



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### **Usage guidelines**

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

## Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.

A 995,039



PROPERTY OF  
*University of  
Michigan  
Libraries*

1817



---

ARTES SCIENTIA VERITAS

---



1. The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions and activities. It emphasizes that this is crucial for ensuring transparency and accountability in the organization's operations.

2. The second part outlines the various methods and tools used to collect and analyze data. This includes both traditional manual methods and modern digital technologies, highlighting the benefits of each approach.

3. The third part focuses on the challenges and risks associated with data management, such as data loss, security breaches, and compliance issues. It provides strategies to mitigate these risks and ensure the integrity of the data.

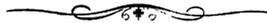
4. The final part discusses the future of data management, including emerging trends like artificial intelligence and cloud computing, and how they will impact the way organizations handle their data.



Moritz Hartmann's

# Gesammelte Werke.

Fünfter Band.



Stuttgart.

Verlag der J. G. Cotta'schen Buchhandlung.

1873.



Moritz Hartmann's

# Gesammelte Werke.

Fünfter Band.



Stuttgart.

Verlag der J. G. Cotta'schen Buchhandlung.

1873.

**Wegweiser Nr. 12, dritter Teil: Ausbildung in Stuttgart.**

Gorman  
Feldman  
3-6-83  
82-80

## Inhalt.

	Seite
<b>Erzählungen meiner Freunde.</b>	
I. Der Lanzmeister . . . . .	3
II. Friß! Friß! . . . . .	31
III. Zwei schlaflose Nächte . . . . .	64
IV. Wirkung in die Ferne . . . . .	85
V. Warten . . . . .	110
<b>Novellen.</b>	
Die Glode . . . . .	125
Die alte Jungfer . . . . .	170
<b>Märchen und Geschichten aus Osten und Westen.</b>	
<b>Widmung</b> . . . . .	259
I. Aus dem Orient.	
Der Heilige . . . . .	262
Die Bürgschaft . . . . .	268
Die Rothbärte . . . . .	271
II. Aus Frankreich.	
Die Gaben der Korigans. Bretonisches Märchen	286
Animo. Eine baskische Sage . . . . .	300
Der Salubador. Eine baskische Sage . . . . .	312
Herbavilla. Eine Legende aus dem Bocage . . . . .	336
Der wilde Jäger in Frankreich . . . . .	340
Das Gesicht der Prinzessin Marie von Orleans.	
Eine Pariser Geschichte . . . . .	347
III. Aus slavischen Ländern.	
Zuckererbse. Russisches Volksmärchen . . . . .	355
Die zwei Eimer. Russisches Volksmärchen . . . . .	359

	Seite
IV. Ein deutsches Märchen.	
Der Czar Barbaroff's . . . . .	367
Anhang.	
1. Der Schuster. Ein persisches Märchen .	372
2. Die erste Himmelfahrt. Eine italienische Legende . . . . .	376
3. Die Erscheinung der Aebte . . . . .	379
4. Der Kuchen. Ein catalanisches Kinder- märchen . . . . .	385
West-ö stliche Geschichten aus der neuesten Zeit.	
Die Frau Konsulin . . . . .	398
Der Pantoffel . . . . .	427
Abballah . . . . .	440

# Erzählungen meiner Freunde.



## I.

### Der Tanzmeister.

D. Johannes erzählt:

Die kleine deutsch-schweizerische Gesellschaft, die wir in Smyrna bildeten, bestand, vom Zufall zusammengesetzt, wie sie war, aus den verschiedenartigsten Elementen: aus Künstlern, Kaufleuten, zwecklosen Lustreisenden, dienenden und ausgedienten Offizieren. Wir versammelten uns allabendlich in dem großen Saale eines alten Gasthauses, das ein Franzose hielt und in dem eine Maltesische und eine Marseiller Zeitung zu finden waren. Durch diese Zeitungen erhielten wir oft Nachricht über Ereignisse, die in unserer Nähe, in Konstantinopel, im Epirus, im Libanon vorgefallen. Bei einer düster brennenden und übel duftenden Lampe — sie war eben nur von unreinem levantinischem Oele genährt — verzehrten wir unser Nachtessen und saßen dann oft bis spät nach Mitternacht beim Glase Lenedos oder Brussa, zwei Weinen, die so edel sein könnten und Kräger sind. Unsere Reden hallten in dem weiten, hölzernen, nackten, unmöblirten Saale wider und verloren sich unheimlich in den dunkeln Winkeln. Wie unerquidlich es auch da aussah, um die Lampe herum ging es ganz gemüthlich her. Wir lebten in größter Eintracht, denn nach dem täglichen Umgange mit dummen Türken, betrügerischen Griechen und kriechenden Armeniern freute man sich, in Gesellschaft von Landsleuten zu sein und sich gehen lassen zu können. Es hatte auch Jeder etwas erlebt und es hatte Jeder etwas zu

erzählen. — Eines Abends kam die Rede auf das Duell, und da war es wie immer; die Furchtsamsten und die nie ein Duell gehabt hatten, interessirten sich am Meisten für den Gegenstand und schürten das Gespräch, wenn es erlöschen wollte, immer wieder aufs Neue an. Manche von uns hatten auf diesem Felde Erfahrungen gemacht, und es wurde viel erzählt und, wie bei diesen Gelegenheiten üblich, auch viel für und gegen das Duell theoretisirt. Die sich geschlagen hatten, sprachen sich meist gegen diesen Unsinn aus; die Furchtsamen und Unerfahrenen verteidigten die alte Sitte mit großem Feuer und großer Entrüstung gegen Alle, die sie angreifen wollten, auch gegen Diejenigen, die eben dieser Sitte schon Opfer gebracht hatten. Natürlich kam auch der Fall aufs Tapet, in dem man sich nicht schlagen könne, und sprach man bei dieser Gelegenheit über nicht satisfaktionsfähige Individuen und Stände, und ich hatte den unglückseligen Einfall, als Beleg zu meiner Theorie von satisfaktionsfähigen Menschen ein Abenteuer aus Leipzig mitzutheilen. Ich erzähle wie folgt:

Im Jahre 184\* kam ich nach Leipzig. Ich sollte dort gewisse Angelegenheiten meiner Familie ins Reine bringen; da mir diese indeß nur wenige Zeit im Tage wegnahmen, aber doch der Art waren, daß sie mich wenigstens ein Jahr lang in dieser Stadt zurückhalten konnten, so ließ ich mich inskribiren und machte mich, obwohl ich eben erst die Universität einer andern Stadt verlassen hatte, aufs Neue zum Studenten. Ich konnte noch Vieles lernen; mein wissenschaftlicher Magen war nicht überladen, denn ich kam von einer österreichischen Universität. In der damaligen Zeit grassirte unter den Leipziger Studenten und den vielen daselbst verweilenden jungen Schriftstellern eine wahre Duellirwuth. Ich sah ein, daß ich mich dieser Wuth nicht lange würde entziehen können, und prinzipiell gegen das Duell gestimmt, wünschte ich mit jugendlicher Logik ein oder zwei eklatante Duelle herbei, um dann die andern, nachdem ich Proben Muthes abgelegt, mit Anstand von mir weisen zu können.

Die Gelegenheit, meine Tapferkeit treu zu bewähren, sollte, wie es schien, nicht lange auf sich warten lassen.

Auf einem Gesellschaftsballe im Hotel de Bologne hatte ich mich aufs zweiundzwanzigjährige verliebt, aber seit jenem Balle durch Wochen die Geliebte meines Herzens, die eine Fremde war, nicht zu Gesichte bekommen. Auch konnte ich nie recht erfahren, wer sie gewesen, und fand sie in keiner der vielen Gesellschaften, die ich, immer nur nach ihr suchend, durchheilte. Eines Abends befand ich mich auf dem großen Maskenballe, der zum Vortheil der Armen auf dem Stadt-Theater gegeben wurde. Eine kleine Marquise in Pompadour-Tracht ging an mir vorüber; ich erkannte sie an ihren kleinen Füßen und an der Anmuth ihrer Bewegungen; sie war es. Ich war überglücklich. Daß ich sie auf den ersten Blick unter der Maske erkannt hatte, war mir ein Beweis, daß sie für mich geschaffen war, daß ich sie mit dem Herzen sah &c. &c. Auch sie war der zufälligen Zusammenkunft froh; sie verbehlte es nicht, und ich war wie berauscht, als sie an meinem Arme daherging, um sich mit mir in die Reihe der Tänzer zu stürzen. Ich konnte es nicht erwarten, sie mit beiden Armen zu umschlingen, mich mit ihr in einem berauschten Walzer zu drehen. Aber auf dem Tanzboden, der auf der Bühne war, angekommen, mußten wir uns hinter die wartenden Tänzer stellen und harren, bis die Reihe an uns kommen würde. Die Ordnung wurde von angesehenen Bürgern der Stadt als Kommissaren und von Studenten, die als Pierrots und Harlekins verkleidet waren, aufrecht erhalten. Aber meine kleine Valeria strampelte vor Ungeduld mit den kleinen Füßchen; das konnte ich nicht mit ansehen, ich umschlang ihre Taille und warf mich gegen Ordnung und Gesetz in den Tanz. Ein Harlekin stürzte uns nach, umfaßte mich mit beiden Armen und schob mich aus dem Kreise. Meine kleine Marquise war darüber sehr verdrießlich und sagte: Tanzen wir doch weiter! Das war mir Befehl. Wieder tanzten wir, wieder war der Harlekin da. Aber dieses Mal fügte ich mich nicht so leicht; ich mußte Valerien zeigen,

daß ihr Wille mächtiger war, als alle Gesetze. Als mich der Harlekin zum zweiten Male packte, lachte alles Blut in mir auf; ich küßte ihn seinerseits, schob ihn mit einem Rucke und einem: Dummer Junge! bei Seite und tanzte zur geistigsten Freude meiner Dame unbehelligt weiter. — Kaum hatten wir ausgetanzt, als einer der Kommissare, ein mir befreundeter Bürgerstuhler, sich mir näherte und mir in Gegenwart der Dame sagte: Sie haben einen der Harlekims beleidigt; Sie werden eine unangenehme Geschichte haben. — Mein Gott! rief Valerie, Sie werden sich schlagen müssen? — Ein Tanz mit Ihnen ist es werth! antwortete ich. — Valerie war in Folge dessen voll Jähzornheit für mich, und ich schwelgte in Glück und Liebe. Durch volle drei Stunden wich ich nicht von ihrer Seite. Endlich ging sie, und ich saß glücklich und träumend auf einer der Bänke, beim Klänge der Musik alle schönen Minuten dieser Nacht und alles mögliche Glück in Gedanken durchlebend. — Da stand plötzlich ein kleiner vider Mann in schwarzem Frack und weißer Kravatte, mit rundem, sehr weichmüthigem Gesichte vor mir und verneigte sich so lange, bis ich aus meinen Träumen erwachte und ihn bemerkte. — Herr Doktor! — sang er mit schmeichelndem, fast unterthänigem Tone an — Herr Doktor, verehrter Herr Doktor, ich habe so viel Schönes und Gutes von Ihnen gehört, ich hatte von jeher auch unbekannter Weise so viel Respekt und Hochachtung für Sie, daß es mir sehr leid thut, Ihre verehrte Bekanntschaft auf so unangenehme Weise gemacht zu haben... es thut mir wirklich herzlich leid. — Ich konnte den Mann nicht und glaubte nach seiner Haltung und seinen Worten, daß er sich für irgend eine mir angethane Verletzung, die ich nicht konnte, entschuldigen wollte. — Ich verstehe Sie nicht, antwortete ich, mit wem habe ich die Ehre? — Ich bin, antwortete der bössliche Mann, ich bin derselbe, den Sie vorhin so hart angefahren haben; ich habe Sie gewiß nicht beleidigen wollen, ich habe nur meine Pflicht gethan und die Ordnung aufrecht erhalten. — Ich verstehe Sie noch immer nicht. — Ich bin — fuhr der Mann

im schwarzen Frack fort, der Harlekin von vorhin. — Wie! — war der Harlekin nicht ein Student? man sagte mir, daß die Harlekins und Pierrois Studenten waren? — Ganz richtig, bestätigte jener — alle anderen waren Studenten; aber ich war auch als Harlekin verkleidet, da ich vor Allen den Tanz zu überwachen hatte, denn ich bin der Tanzmeister L. . . und eigens dazu angestellt. Sie sehen ein, lieber Herr Doktor, daß ich nur meine Pflicht gethan habe, und werden gewiß das beleidigende Wort zurücknehmen. — Ich wußte nicht, sollte ich über das Qui pro quo auslachen, oder sollte ich mich schämen, den guten, inoffensiven Mann, der so traurig und flehentlichst vor mir stand, beleidigt zu haben. — Gewiß, lieber Herr L. . ., rief ich, indem ich ihm die Hand bot, nehme ich die beleidigenden Worte gern zurück. Verzeihen Sie mir! — Der Mann drückte mir die Hand mit großer Dankbarkeit und ging sehr froh von mir. Eben so froh war ich, die Sache auf diese Weise abgemacht zu haben, denn wie wäre ich mir, wie wäre ich Valerien vorgekommen, wenn ich mich mit einem Tanzmeister geschlagen hätte! Ein Tanzmeister ist eigentlich wie ein Weib; man schlägt sich nicht mit einem Tanzmeister.

Der größte Theil der Gesellschaft gab mir Recht. Aber der Kapitän von Reckberg, der mir gegenüber saß, sprang vom Stuhle auf, lehnte sich zu mir über den Tisch herüber und rief mit aufgeregter Stimme: Warum sollte man sich mit einem Tanzmeister nicht schlagen? Das sehe ich nicht ein! Ein Tanzmeister kann ein sehr ehrenwerther Mann sein, und wen ich der Ehre meiner Beleidigung würdige, den muß ich auch der Ehre eines Duelles mit mir würdigen. — Warum nicht? — Der Tanz ist eine Kunst, wie eine andere Kunst; der Tanzmeister ist ein Künstler. Die Griechen haben den Tanz sehr hoch gestellt. Ich möchte Den sehen, der sich nicht mit einem Künstler schlagen wollte. Weil der Tanzmeister für Geld tanzt? In unserer modernen Gesellschaft thut man Alles fürs Geld, für den Stand, für die Stellung, für die Nahrung von Weib und Kind, und

man ist darum nicht entehrt. Welche aristokratische Ideen! Doch was sage ich aristokratisch? Ein echter Aristokrat wird sich mit Jedem schlagen, den er einer Beleidigung für werth hält.

Der Kapitän brachte alle diese Sätze ordnungslos und rasch hervor. Seine Stimme zitterte vor Aufregung. Es entspann sich eine Diskussion, und seine Aufregung wuchs mit jedem Einwurfe, mit jedem Widerspruche. Er verließ den Tisch und ging in der Stube, immer sprechend, manchmal schreiend, auf und ab. Die anderen Mitglieder der Gesellschaft sahen einander erstaunt an und staunten noch mehr, als er, der immer der Aristokrat unter uns gewesen, im Laufe der Diskussion Ansichten von der Gleichheit aller Stände aussprach, die zu den radikalsten gehörten. Seine Lippen wurden blaß und zitterten, und während er seinen langen, blonden Schnurrbart mit der einen Hand auf's Festigste strich, focht die andere in der Luft, als ob er einen Degen führte. Ich war von diesem Eifer für verkannte, unter dem Vorurtheil leidende Stände fast beschämt, um so mehr beschämt, da der Kapitän als Militär, als Träger eines alten Namens und als Offizier, der sich bereits in mehreren Feldzügen als tapferer Mann ausgezeichnet hatte, in Folge aller dieser Eigenschaften kompetenter, liberaler und jedenfalls Recht zu haben schien. Ich war für ihn verletzt, als ein kleiner Kommiss über seinen Eifer für den Leipziger Tanzmeister auflachte, und es that mir weh, als er darauf hin seine Mühe nahm und nach einem kurzen Gruße, offenbar sehr verstimmt, das Zimmer verließ.

Man schüttelte den Kopf und war unzufrieden: man fürchtete, den Kapitän gekränkt zu haben. Er war in der Gesellschaft sehr beliebt, denn er war ein guter Kamerad, ein vortrefflicher Erzähler und das belebende Prinzip des ganzen Kreises. Schon seine äußere Erscheinung nahm für ihn ein. Gebrungen und fein gebaut, glaubte man beim ersten Anblick an Kraft und Elastizität zugleich, und jede Bewegung fügte noch den Glauben an wahrhaftige und männliche Anmuth hinzu. Mit seinem unverhältnißmäßig kleinen Füßchen trat er sehr sicher, beinahe

lärmend auf; aus seinem breiten Brustkasten kam eine kräftige Stimme hervor, welcher der kleine Mund etwas Weibliches gab. Weiblich war auch die helle Farbe des Gesichtes, die durch das beinahe röthliche Haar motivirt, jedoch durch den ganzen Ausdruck, besonders aber durch eine lange Narbe auf der breiten Stirn Lügen gestraft wurde. Seinem Anzuge sah man es an, daß er nicht im Ueberflusse lebte, doch erschien er immer als ein Gentleman. Was aber vorzugsweise für ihn gewann, war die Ruhe und Würde, mit der er widerwärtige Schicksale und manchmal Mangel ertrug. Wir wußten nur von ihm, daß er, nachdem er sich in Schleswig-Holstein geschlagen, nach Indien gegangen, dort der englischen Kompagnie bei Regulirung des Ganges Dienste geleistet und daß er jetzt bei Ausbruch des Krieges nach der Türkei gekommen und sich um eine Anstellung in der Armee bemühte — eine Bemühung, die bis zur Stunde keine Früchte getragen. Seit er in unsere Gesellschaft gekommen, kannten wir Indien so gut, wie irgend ein anderes Land: denn Kapitän von Nechberg erzählte so anschaulich, mit so viel Geist und Lebhaftigkeit, daß es eine Freude war, ihm zuzuhören, und daß er sich mit seinem Talente unser aller Dankbarkeit und Freundschaft erworben hatte. Mir persönlich war er noch werthvoller als den Anderen, denn mich interessirten seine Mittheilungen tiefer und von anderem Standpunkte aus als dem der bloßen Neugierde; auch waren wir Zwei die gebildetsten Menschen dieser zufällig zusammengewürfelten Gesellschaft von Landsleuten und beide mehr oder weniger unbeschäftigt. Ganze Stunden und Tage trennten wir uns nicht von einander. Wir fuhren auf dem Kahn über den herrlichen Golf von Smyrna bis hinein in das romantische weiße Schloß, das den engen Eingang bewacht, oder wir wandelten unter den Palmen am südlichen Ufer auf und ab, angeweht von der lieblichen Brise, die sich an den heißesten Tagen gegen vier Uhr Nachmittags auf dem Golfe erhebt und die erschlafften Lebensgeister wieder belebt. In Kapitän Nechbergs Gesellschaft fürchtete ich auch von Zeit zu Zeit

einen Ausflug in die Berge nicht, obwohl sie damals durch den berühmten Maulthiertreiber und seine Räuberbande unsicher gemacht wurden; über die Ruinen des genuesischen Kastelles drangen wir oft bis an den römischen Viadukt und in das Thal Homers vor, um dort auf der durch die Tradition mit Recht oder Unrecht geheiligten Stelle mit lauter Stimme einen oder zwei Gefänge des ewigsten Gedichtes zu lesen. So hatte sich zwischen uns Weiden bald eine Intimität gebildet, die es mir jetzt peinlicher machte, als allen Anderen, daß der Kapitän so aufgeregt und offenbar in unangenehmer Stimmung gegen die Gesellschaft, in unangenehmster wohl gegen mich, der ich die Diskussion durch meine Erzählung hervorgerufen, den Saal verlassen hatte.

Ueber den Vorfall nachdenkend — denn es schien mir, als ob der Kapitän nicht ohne Grund die Sache so persönlich genommen — saß ich noch spät und allein vor meiner Flasche und mit dem Tschibuk im Munde da und beschloß, nächsten Morgen um Aufklärung zu bitten. Eben wollte ich mich erheben und mich auf meine Stube im selben Hause zurückziehen, als die Thür aufging und der Kapitän wieder eintrat. Er verlangte eine Flasche Lenedoswein und setzte sich wieder mir gegenüber. Ehe der Wirth die Flasche brachte, saß er schweigend da, den Kopf in beide Hände gestützt. Man hörte durch das offene Fenster nur das häßliche Wechzen der Kameele, die an der Wand vor dem Wirthshause angebunden waren und lagerten, und das melodischere kleine Branden der Wellen des Golfes an den Balken der zerbrochenen Landungsbrücken. — Nachdem der Wirth die Flasche gebracht, verlangte der Kapitän noch ein Nargileh. Als auch dieses auf dem Tische stand, ging der Kapitän an die Fenster, schloß eines nach dem andern, sah sich in der dunklen Stube um und setzte sich, nachdem er sich überzeugt, daß wir allein waren, wieder an den Tisch, leerte ein Glas und that einen tiefen Zug aus dem Nargileh. Dann neigte er sich zu mir hinüber und lächelte. Aber es war ein Lächeln, das die Franzosen so bezeichnend un rire jaune nennen, ein gelbes Lächeln.

Also, lieber Freund, sagte er so lächelnd, Sie würden sich mit einem Tanzmeister nicht schlagen wollen?

Lassen wir das, lieber Reckberg. Das Gespräch hat Sie vorhin zu sehr verstimmt; warum wieder darauf zurückkommen? Sprechen wir nicht mehr davon.

Im Gegentheil, sprechen wir davon! Wir müssen darüber sprechen, ich bin deßhalb zurückgekommen. Es liegt mir nichts an der Meinung der Anderen, aber mit Ihnen will ich mich auseinandersetzen. Es handelt sich um Grundsätze der Ehre; was hat unser einer Besseres als die Ehre? Der Gegenstand ist wichtig, und keine Auseinandersetzung über einen solchen Gegenstand kann überflüssig sein. Ich muß mit Ihnen sprechen.

Nun, wenn es Ihnen eine solche Herzensangelegenheit ist, so sprechen Sie! — Aber Reckberg sprach nicht, er legte wieder den Kopf in die Hand und zeichnete gedankenlos mit dem Finger der anderen allerlei barocke Figuren mit Hülfe des vergossenen Weines auf den Tisch. Endlich sah er auf und sagte: Ich habe nicht nur theoretisch mit Ihnen zu diskutieren, ich muß Ihnen auch allerlei anvertrauen und erzählen.

Gut, sagte ich, wenn Ihnen Das ein Bedürfnis ist, machen Sie mich zu Ihrem Vertrauten und erzählen Sie; Sie erzählen so gut. Ich stelle Ihnen mit Vergnügen diese ganze Nacht zur Verfügung.

Aber — sagte wieder Reckberg und unterbrach sich, indem er einen tiefen Schluck aus dem Glase that — aber — aber wenn ich Ihnen erzählt habe, müssen wir uns schlagen, und zwar gleich diesen nächsten Morgen.

Dann erzählen Sie nicht! rief ich — schweigen Sie, verstummen Sie, ich will nichts hören, ich habe nicht die geringste Lust, mich mit Ihnen zu schlagen. Es wäre mir eben so unangenehm, mich um meine einzige Gesellschaft in Smyrna selbst zu berauben, als von Ihnen über den Haufen geschossen zu werden.

Reckberg sah mich mit Augen voll Freundschaft und Wohlwollen an. — Thun Sie mir den Gefallen — sagte er dann

The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions. It emphasizes that every entry should be supported by a valid receipt or invoice. This not only helps in tracking expenses but also ensures compliance with tax regulations. The document further outlines the procedures for handling discrepancies and the role of the accounting department in providing timely reports to management.

In the second section, the focus is on budgeting and financial forecasting. It details how the budget is prepared and how it is used to monitor the company's financial performance against its goals. The document also discusses the various factors that can affect the budget and the strategies used to manage these risks. It highlights the importance of regular communication between the accounting department and other departments to ensure that the budget remains realistic and achievable.

The third section covers the internal control system, which is designed to prevent and detect errors and fraud. It describes the various controls in place, such as segregation of duties, authorization requirements, and regular reconciliations. The document also discusses the role of the internal audit function in evaluating the effectiveness of the internal control system and providing recommendations for improvement.

Finally, the document concludes with a summary of the key points and a call to action for all employees to adhere to the financial policies and procedures outlined in the document. It emphasizes that everyone has a role to play in ensuring the financial health and success of the company.

hin und hatte nicht den Muth, ihn anzublicken oder auch nur eine Sylbe zu sagen. Mit jedem Worte fürchtete ich, ihn zu beleidigen, eben so mit jeder Miene, mit einer erschrockenen sowohl als mit einer gleichgültigen oder heiteren.

Gut, sagte ich endlich, was liegt weiter daran! Mit dem einen Worte haben Sie mich bekehrt, gute Nacht!

Nein, stammelte der Kapitän, setzen Sie sich. Sie haben nun die Hauptsache gehört; das Uebrige ist Nebensache. Jetzt müssen Sie meine Geschichte hören, da Sie die Pointe kennen, sonst bin ich Ihnen gegenüber in einer schlimmeren Lage als vorhin.

Ich setzte mich resignirt wieder hin, mit dem Gedanken, daß ihn die Erzählung beruhigen und daß am Ende aus dem Duell doch nichts werde. Kapitän v. Rechberg setzte sich mir gegenüber, trank noch einmal und begann sofort mit fester Stimme:

Ich bin der Sohn eines alten, aber verarmten adeligen Hauses im Württembergischen; um mich mit meiner Armuth in größeren Verhältnissen unbemerkt zu verlieren, nahm ich Dienste in Oesterreich und setzte es durch, daß man mich in ein kleines Nest in Ungarn garnisonirte, wo ich halb und halb von meiner Gage leben konnte. Auf den Schlössern der Umgegend erfuhr ich viel Freundlichkeit und gewann bald Land und Leute sehr lieb. Als die Revolution ausbrach, war mir zu Muth, als ob ich mich gegen meine eigenen Landsleute schlagen sollte und zugleich gegen meine eigene Partei; denn ich betrachtete die magharische Revolution, und schwerlich mit Unrecht, als eine aristokratische. Aber die Ehre gebot mir, in den Reihen zu bleiben, in denen ich im Frieden gedient hatte; es wurde mir Gelegenheit gegeben, mich auszuzeichnen, und ich benutzte sie, als ein wahrer Soldat, der im Detail nicht immer an das Prinzip denkt. Mit dem Ende der Revolution war die Zeit gekommen, da ich den Lohn meiner Dienste, das ist Beförderung, heimtragen sollte. Aber ich verschmähte den Lohn für Thaten, bei denen mein Herz nicht theilhaftig war, ich sehnte mich im Gegentheil nach einer Gelegen-

101  
102  
103  
104  
105  
106  
107  
108  
109  
110  
111  
112  
113  
114  
115  
116  
117  
118  
119  
120  
121  
122  
123  
124  
125  
126  
127  
128  
129  
130  
131  
132  
133  
134  
135  
136  
137  
138  
139  
140  
141  
142  
143  
144  
145  
146  
147  
148  
149  
150  
151  
152  
153  
154  
155  
156  
157  
158  
159  
160  
161  
162  
163  
164  
165  
166  
167  
168  
169  
170  
171  
172  
173  
174  
175  
176  
177  
178  
179  
180  
181  
182  
183  
184  
185  
186  
187  
188  
189  
190  
191  
192  
193  
194  
195  
196  
197  
198  
199  
200

Papageien auf den Bäumen verhöhten. In dieser schrecklichen Zeit der Noth, die ich nur überlebte, weil ich das Leben als eine Pflicht gegen meine Mutter ertrug, kamen von ihr Briefe voll unterdrückter Klagen. Zwischen den Zeilen las ich eine lange Geschichte ihrer Entbehrungen. Ich war zu Allem bereit; ich hätte mit den Sudras arbeiten und die niedrigsten Geschäfte verrichten mögen; da erfuhr ich, daß man für eine Art von Kadettenschule, die in Kalkutta besteht, einen Tanzlehrer suche und deshalb nach Europa schreiben wolle. Mein Entschluß war gefaßt; ich berechnete, daß ich mit der Hälfte des Gehaltes leben könnte, daß die andere Hälfte meiner Mutter in Württemberg eine nicht nur sorgenfreie, eine beinahe glänzende Existenz sichern würde. Was kümmerten mich alle Vorurtheile? Und war ich nicht in einer fremden Welt? Und Sie wissen, daß man sich in fremden Verhältnissen, abgelöst von unserer ganzen Vergangenheit, leichter zu Dingen entschließt, die uns zu Hause und in der gewohnten Umgebung eine Unmöglichkeit scheinen würden. Zudem war das Institut ein militärisches; ich konnte mir mit der Sophistik des Unglückes und des inneren Widerstreites einreden, daß ich eigentlich in der Carriere bleibe. Habe ich nicht dumme Bauernjungen gehen gelehrt? — warum sollte ich junge Gentlemen nicht tanzen lehren? — Ich stellte mich dem Major, dem Vorsteher des Instituts, vor und wurde angenommen, trotzdem ich ihm nicht, wie er es gern gewünscht hätte, eine Probe vortanzte. — Als ich des Abends im Tanzsaale des Institutes erschienen war, waren nicht nur die jungen Kadetten da, sondern auch ihre Mütter und Schwestern, Frauen und Töchter der Zivil- und Militär-Beamten der Königin und der Compagnie. Alles wollte mittanzen und tanzte auch mit; so war es immer gewesen, und es verstand sich von selbst, daß es auch fürder so sein sollte. — Erlassen Sie es mir, Ihnen zu beschreiben, wie mir zu Muthe gewesen ist, als ich mich hinstellen und den Jungens und den Damen die pas vormachen mußte. Als ich auf den Schößlern Ungarns mit den liebenswürdigen Magyarinnen tanzte, hätte ich es nicht

geglaubt, daß der Tanz, den ich so sehr liebte, mich dereinst so tief unglücklich machen, so demüthigen, so in meinem Innersten zu Grunde richten würde. — Natürlich war ich von diesem Augenblicke an als ein professional man und als Tanzmeister von der Gesellschaft ganz und gar ausgeschlossen. Niemand ging mit mir um, als ein guter Deutscher, ein Kaufmann, der mein Unglück sah und mich bedauerte. Der gute Landsmann arbeitete, ohne mein Wissen, daran, mein Leben zu verbessern, während ich mich dumpf und stumpf darein ergab. Er besorgte die Geschäfte eines hohen Beamten, des Lord B. . . , und wußte diesen für mich zu interessiren und ihn glauben zu machen, daß es seine Pflicht sei, einen Adeligen und Offizier aus so demüthigender Stellung zu befreien. Nachdem ich an sechs Monate als Tanzmeister fungirt, brachte mir mein Freund plötzlich einen Brief, mit dessen Hülfe ich in Bombay bei den hydrographischen Arbeiten angestellt werden sollte. — Ich kündigte meinen Dienst und reiste mit dem nächsten Dampfschiffe nach dieser Stadt, wo mich in der That ein freier Platz schon erwartete. Es war mir, als wäre ich von den Todten auferstanden. Die Luft der Gesellschaft schien mir wie die Himmelsluft nach jahrelanger Einkerkelung. Man wußte nichts von meiner Kalkuttaer Vergangenheit, man kannte nur meinen adeligen und militärischen Titel und behandelte mich darnach. Doch blieb ich nicht lange in Bombay. Unsere Arbeiten führten uns fern von aller europäischen Gesellschaft die Küsten entlang und hier und da meilenweit in die Mündung eines Flusses hinein, in durch und durch indische Gegenden. Nach mehreren Monaten gewissenhafter Anstrengung bekamen wir Urlaub, um die heißeste Jahreszeit in einer kühleren Gegend zubringen zu können. Wir gingen nach Agra, in dessen Nähe sich während der Sommermonate die ganze Gesellschaft der Umgegend in lustigen Häusern, im Schatten der Berge versammelt. Wir lebten dort außs Angenehmste. Jede Nacht war Reunion; man plauderte, sang, musizirte, tanzte, und the german gentleman war sehr beliebt und spielte eine

Rolle, wie ehemals an den Ufern der Theiß. Man unternahm nichts ohne mich; ich war überall geladen; in allen Dingen des Geschmades verließ man sich auf mich; ich war oberster Richter. Die Damen zeichneten mich aus; die Männer erwiesen mir Achtung, denn ich war ihnen als ein tapferer Offizier und als sehr nützliches Mitglied der hydrographischen Expedition gerühmt worden. Auch hatte der Prinz Waldemar von Preußen in diesen Ländern ein so schönes Andenken zurückgelassen, daß es jedem Deutschen zu Gute kam. Mein Tanzmeisterleben erschien mir wie ein Traum, manchmal glaubte ich nicht mehr an diesen bösen Traum. Ich sollte daran glauben.

Kapitän von Rechberg schwieg und athmete tief auf. Dann wischte er sich den Schweiß ab, der plötzlich auf seiner Stirn erschien, setzte das Glas an die Lippen, leerte es mit einem Zuge und versuchte, ob das Nargileh noch rauchte. Es war aber erloschen. Er warf das Rohr von sich und sah mich gedankenlos an. Ich forderte ihn nicht auf, fortzufahren, doch begann er nach einem langen Seufzer aufs Neue.

Eines Nachts war die Gesellschaft wieder in dem eigens zu diesem Zwecke aus Bambusrohr erbauten Saale zu einem Ball versammelt. Es war heute schöner als sonst, denn man feierte das Fest der Lady C. . . , einer ältlichen, aber sehr beliebten und einflußreichen Dame, der Jeder den Hof zu machen suchte und die mich unter ihre besondere Protektion genommen. Die Damen glänzten in ihren reizendsten, wie leichtesten Toiletten; mehrere zu dem Feste zugelassene Parsi-Gentlemen und Ladies und einige pensionirte Königsöhne erfüllten den Saal mit dem Glanze ihrer Diamanten. Die Nacht war ziemlich kühl und die Lebensgeister erfrischt; an den breiten Eingängen standen Hindus und zogen die Vorhänge auf und zu, um im Saale eine angenehmere Luftbewegung hervorzubringen. Ich hatte eben deutsche Lieder gesungen und das Lob meines musikalischen Vaterlandes und mein eigenes mit Genugthuung hingenommen. Man sollte tanzen, und ich stand bereits neben einer jungen Dame, die mir vor

allen Anderen gesiel und sprach mit ihr über deutsche Musik und Poesie. Da trat ein junger Offizier der Kompagnie in den Saal. Ich erkannte ihn augenblicklich; es war der Lieutenant Mr. Hirsley, Sohn eines Londoner Alderman und mein ehemaliger Schüler in Kalkutta. Wie er durch den Saal ging, war es mir, als ob mein Schicksal auf mich losginge. Um die gefeierte Dame des Abends zu begrüßen, mußte er an mir vorüberkommen. Ich hatte einen Augenblick die Idee, den Kopf abzuwenden, um nicht von ihm erkannt zu werden, aber etwas in mir war stärker, als dieser mein Wille, und herausfordernd starrte ich ihm entgegen. Sein Blick fiel auf mich, und mit einem durch die Nase gesprochenen „Ah, jetzt hier?“ und mit einer verächtlich grüßenden Handbewegung ging er, ohne irgend eine Erwiderung von meiner Seite zu erwarten, an mir vorüber. Meine junge Dame sah mich fragend und verdußt an; ich erwiderte ihren fragenden Blick mit einem blödsinnigen Lächeln. Es wurde ihr unheimlich in meiner Nähe, und mit der Versicherung, daß sie sogleich wieder kommen wolle, stahl sie sich von mir fort zu ihrer Mutter. Ich stand starr auf demselben Fleck. Die Tanzmusik begann und weckte mich. Ich raffte mich auf, sah mich nach meiner Dame um, und da ich sie nicht neben mir fand, ging ich strammen Schrittes auf sie zu und holte sie zum Tanze ab. Ich faßte sie mit Gewalt und tanzte in einer Art von Wuth, ohne Mr. Hirsley aus den Augen zu verlieren. Da bemerkte ich, wie er sein Gläschen vor's Auge steckte und mich ansah und sich dann mit einer Geberde der Verwunderung an die gefeierte Dame des Abends wandte. Nachdem ihm diese einige Worte erwidert, lachte er laut auf und schien ihr Aufklärungen zu geben. Sie schlug die Hände zusammen und wandte sich zu der Dame, die neben ihr saß, und bald ging, wie ein Lauffeuer, ein Zischeln durch den ganzen Saal, längs den Stühlen und Sophas, auf denen rings umher die Mütter und gardes des dames saßen. — Ich tanzte, als wollte ich niemals enden, aber meine Dame sank endlich kraftlos auf einen Stuhl. Sofort zischelte ihr eine Nachbarin

etwas ins Ohr. Sie erblaßte, sah mich mit einem Blicke des Vorwurfs an und entschuldigte sich mit ihrer Erschöpfung, als ich wieder zu tanzen anfangen wollte. Als die Musik verhallte, lief sie, ohne meinen Arm anzunehmen, zu ihrer Mutter zurück.

Während der Pause ging ich in dem Saale wie ein Ausgestoßener umher. Doch war es mir unmöglich, fortzugehen; es schien mir, als müßte ich diese ganze dumme Gesellschaft herausfordern, oder, wenn meine Berührung verunreinigte, wie die Berührung eines Sudra, sie verunreinigen. Kaum begann die Musik aufs Neue, als ich mich einer sehr aristokratischen Dame näherte und sie zum Tanze aufforderte. Sie entschuldigte sich und sah bei Seite. Ich weiß nicht, was mich trieb, die Demüthigung bis auf die Knie auszutrinken; vielleicht die Lust an der Rache, welche die Ueberzeugung von ihrer Aller Beschränktheit gewährte. Ich ging von einer zur andern und holte mir Korb nach Korb, manchmal auch einen Blick voll verachtender Hoheit. Dann erst ging ich stolz und lächelnd durch den Saal und nach Hause.

Mit Morgenanbruch, der nicht fern war, nahm ich meinen Degen und meine Pistolen und begab mich zu einem der Offiziere der hydrographischen Expedition, der mir während der ganzen Zeit viel Freundschaft erwiesen hatte. Ich ersuchte ihn, mir zu folgen, da ich seiner in einer Ehrensache bedürfe. Er hüftelte zwar ein wenig verlegen, folgte mir aber doch. Wir gingen in das Haus Mr. Hirsleys, den wir auf seinem Divan ausgestreckt fanden.

Mr. Hirsley, sagte ich ruhig, ich komme, um Ihnen zu beweisen, daß ich ein eben so guter Offizier und vielleicht ein besserer Gentleman bin, als Sie. Wir werden uns schlagen.

Oh — gähnte er — schlagen? Ein Gentleman schlägt sich nicht mit einem Tanzmeister!

Ich faßte ihn am Arm und riß ihn vom Divan auf: Sie müssen!

Nein, rief er mit dem Fuße stampfend — ich werde Sie hinauswerfen lassen.

Er hatte kaum ausgesprochen, als eine Ohrfeige auf seiner Wangen brannte. Wüthend stürzte er in das zweite Gefäß und kam mit bloßem Degen zurück und drang auf mich ein. Insbesondere hatte ich inständiglich meine Waffe gezogen und wollte mich vertheidigen und den Kampf zu einem regelmäßigen machen. Aber mein Gegner drang auf mich ein, ohne meinen Degen zu beachten, und rampte wüthend in die Spitze, daß sie ihm tief in die Brust eindrang. Eine halbe Sekunde, nachdem er aus dem zweiten Zimmer herausgekommen war, lag er in den letzten Blicken vor meinen Füßen. Auf das Gerächel, daß die Diener erhoben, kamen die Offiziere herbei, die in der Nachbarschaft wohnten. Nach der Vorfüllen der Nacht und nach wenigen Worten meines Zeugen begriffen sie schnell den ganzen Hergang. Sie beriethen sich unter einander und beschloßen, die Sache so günstig für mich, als möglich, abzumachen. Ein alter Major näherte sich mir und sagte: Flüchen Sie! unsere Gefolge sind strenger als die des Königs. Wir wollen Sie retten, weil Sie unglücklich und halb und halb wackelig sind. Gehen Sie nach Kalkutta und verlassen Sie Indien; wir werden Sie nach einer andern Richtung verfolgen lassen, und der Kaiser wird erst nach Ihrer Abreise in Kalkutta ankommen.

Die Offiziere thaten noch ihr Möglichstes, um meine Reise nach Kalkutta zu erleichtern und zu beschleunigen. Dort angekommen, ersuchte ich von den Vergleichen in Europa und beschloß, dem Kaiser meine Dienste anzubieten. Die türkische Armee, sagte ich mir, ist nicht so wählerisch; sie macht Barbere zu Generälen, sie wird einen Lanzknecht nicht verschmähen! und ich schiffte mich auf dem ersten Schiffe der Overland mail ein.

Glauben Sie, daß ich den Tod jenes jungen Mannes bedauerte? — Nein, ich gebe es Ihnen offen, ich habe es nicht gethan. Ich fühlte mich im Kriege mit der ganzen Gesellschaft, mit Jedem, der mich nicht als vollwichtigen, ehrenhaften Mann

gelten lassen will, weil ich einmal Tanzmeister gewesen. Mein ganzes Wesen geht immer geharnischt und gewaffnet einher, bereit, sich zu vertheidigen und anzugreifen — zu vernichten. Weit entfernt, durch den blutigen Ausgang jenes ersten Konfliktes abgeschreckt zu sein, hat er mich vielmehr in dem Vorsatze bestärkt, nur in einem bewaffneten Frieden, wenn nicht im beständigen Kriege zu leben. Es war mir, als könnte ich mich von jenem Tanzmeister nur dadurch entfernen, nur dadurch zwischen mich und ihn einen weiten, trennenden Raum schieben, daß ich seiner wegen Thaten begehe, enorme, blutige Thaten, die mit einer Tanzmeister-Natur nichts gemein haben. Diese Gefühle, diese Ansichten sind in mir zu Grundsätzen geworden, und ich müßte mich verachten, wenn ich sie verlegte.

Doch ich muß Ihnen weiter erzählen, wie ich in diesen Grundsätzen bestärkt worden.

Auf unserem Schiffe befand sich eines der reizendsten Geschöpfe, das mir je vor Augen gekommen. Miß Abda wurde krankheits halber in ein besseres Klima, nach Kairo, geschickt. Sie reiste in Gesellschaft einer respektablen älteren Dame und zahlreicher Dienerschaft. Vor ihren Landsleuten, die auf demselben Schiffe reisten, darunter viele Offiziere, die nach der Türkei beordert waren, zeichnete sie sich durch eine überaus edle Bildung des Geistes aus und durch eine stolze Zurückhaltung, die viel schöner und wohlthuernder war, als der gewöhnliche bekannte, meist zurückstoßende Stolz der Engländerinnen. Sie hatte das ganze Bewußtsein ihres Werthes und vermied den Umgang mit den Offizieren, die sich manches Mal einer zu sehr ausgelassenen Vergnügungssucht und ihren aus den Einsamkeiten Indiens mitgebrachten, nichts weniger als gesellschaftlichen Gewohnheiten hingaben. Sie war übrigens ihres Stolzes wegen schon in Kalkutta bekannt und bei den Offizieren, die dort die eigentliche Gesellschaft ausmachen, wenig beliebt. Man hatte erwartet, sie auf dem Schiffe, in der Freiheit des Reiselebens, zugänglicher zu finden, und mancher junge Offizier mag darauf stille Hoffnungen

gebaut haben. In ihre Gesellschaft zugelassen zu werden, wäre schon ein Triumph gewesen; vielleicht hätte sich daraus noch ein weiterer Sieg entwickelt. Miß Abda war bei allen Vorzügen noch außerordentlich reich, und unter den Offizieren mögen manche geheime Heiraths-Kandidaten gewesen sein. Als man sich getäuscht sah, war man noch erbitterter gegen sie, und es schien mir, als ob sich eine stumme Verschwörung um sie bildete. Ich konnte den Inhalt dieser Verschwörung nicht ergründen, und doch spielte ich darin eine Hauptrolle. Ich war das Werkzeug, das sie sich zur Rache an Miß Abda auserwählt. Gegen mich war Miß Abda von Anfang an freundlich gewesen; in wenigen Tagen bildete sich zwischen uns ein intimes Verhältniß. Wir waren beinahe den ganzen Tag beisammen; in der Nacht spazierten wir Arm in Arm auf dem Verdeck umher; als wir in Aden anhielten und landeten, durfte ich sie durch die Stadt begleiten und ihren Ritter machen. Die Offiziere mußten nothwendiger Weise eifersüchtig sein, doch ließen sie dieses weder mich, noch Miß Abda fühlen; im Gegentheil schien es mir manches Mal, als ob sie unser Verhältniß begünstigten, indem sie unser Zusammensein, zum Beispiel durch Einräumung eines Platzes neben ihr bei Tische oder auf dem Verdeck, erleichterten. So oft ich mich näherte, wichen alle Anderen zurück und ließen mich allein mit ihr, besonders in der Nacht auf dem Verdeck. Ich glaubte, es stecke hinter diesem Benehmen nur die Absicht, Miß Abda fühlen zu lassen, daß sie meine Bevorzugung und ihre Zurücksetzung mit Gleichgültigkeit hinnahmen. So glaubte auch Miß Abda. In dessen hatten wir bald keine Aufmerksamkeit für alles Das; denn wir waren glücklich. Miß Abda sprach mir manches Mal mit Sehnsucht von den Ufern des Rheins, wo eine ihrer Verwandten, die Wittve eines indisch-englischen Generals, wohnte, die ihr aus Bonn oft über die Herrlichkeiten dieses Stromes schrieb. In solchen Aeußerungen glaubte ich hoffnungsreiche Anspielungen zu erkennen, und ich träumte von einem unendlichen Glücke im schönsten Rahmen, von einem ruhevollen, liebevollen

Aufenthalte in einem der reizendsten Flecken Nolandsee, Mehle, Godesberg. An Abda's Seite stand ich auf dem Apollinariisberge, vor dem Nolandsbogen, auf Nonnenwerth, auf Drachensfels —

„which I should see

With double joy wert thou with me.“

Nach dieser Byron'schen Citation hielt Kapitän Reckberg wieder inne. Er fühlte, daß seine Stimme ihm versagen würde; denn schon zitterte sie vor Aufregung und Rührung, und er unterbrach sich lieber freiwillig, indem er die Stirn an den Rand des Tisches legte. Er sah ganz gebrochen und vernichtet aus, der arme Kapitän. Als er den Kopf wieder erhob, hätte man glauben können, daß er einige geheime Thränen habe unter den Tisch fallen lassen; doch sagte er mit fester Stimme: Verzeihen Sie, lieber Doktor, die Unterbrechung. Ich spreche von einem lezten Lächeln der Hoffnung, des Glückes und von einer Wunde, die noch blutet. Ich will rasch auf das Ende losgehen. Von Suez aus reiste ich mit Miß Abda nach Kairo: auf diesem höchst unbequemen Wege war ihr meine Ritterchaft nothwendiger, als auf der ganzen Seereise. Als wir in Kairo ankamen, fanden wir das Hotel Oriental schon zur Hälfte besetzt von einem großen Theile der Offiziere, unserer Reisegefährten. Es ging im Hotel, wie es auf dem Schiffe gegangen war, nur daß ich noch ungeförter bei Abda und daß wir Beide einsamer waren. Ich machte kleine Ausflüge mit ihr durch die Stadt, in die Moscheen, in die Umgegend. Unsere Intimität wuchs von Tag zu Tage, mit dieser mein Glück. Es schien mir, daß ich der Erfüllung aller Hoffnungen und Wünsche nahe stand. Mit diesem Gefühle ging ich eines Morgens zu ihr, um sie verabredeter Maßen zu einem Spazierritte abzuholen; schon warteten die Araber mit ihren Pferden vor dem Hause. Ich fand Abda's Thür verschlossen. Eine böse Ahnung durchzuckte mich wie mit hundert Messerstiichen; ich fühlte, wie ich erblaßte. Ich klopfte mit Gewalt an die verschlossene Thür. Sie öffnete sich, und heraus trat zitternd und verlegen Mißtreß Thankley, die Begleiterin Abda's.

«Niß kann Sie nicht empfangen, Kapitän! sagte sie leise und furchtsam.

«Warum nicht? fragte ich mit tonloser Stimme.

«Anstatt zu antworten, fragte sie hingegen: Ist es wahr, was die Offiziere heute Morgen Niß Abda gesagt haben?

«Was? fragte ich.

«Daß Sie — daß Sie in Kalkutta Tanz-Unterricht gegeben?

«Ich antwortete nicht — ich sah sie nur an.

«Sie sehen ein, begann sie darauf wieder, ohne fortzufahren. Ich nickte mit dem Kopfe, und sie verschwand in der Stube. Ich stand an den Pfosten gelehnt und wundere mich, daß ich nicht zusammenbrach. Eine Bewegung im Korridor weckte mich; ich sah mich um und erblickte am äußersten Ende einen jungen Offizier, der mich belauschte. Wie ein Blitz that sich mir mit einem Male das Verständniß des ganzen Vorganges, die ganze Verschwörung auf. Die Offiziere kannten mich von Anfang an; sie wollten, daß sich Niß Abda mit mir compromittire; sie wollten, daß unser Verhältniß ein inniges werde, um sich dann, durch Enthüllung meiner Vergangenheit, an der stolzen reichen Erbin für ihre Zurücksetzung desto empfindlicher rächen zu können.

Mit einem Sprunge war ich an der Seite des jungen Offiziers und packte ihn an der Schulter. Aber wie ich den beinahe knabenhaften Lieutenant vor mir stehen sah, schien er mir meiner Rache unwürdig; auch fühlte ich eine unbestimmte Furcht, daß er mir, wie jener Offizier in Agra, die Genugthuung verweigern könnte. Ich ließ ihn stehen und lief in die Stube des Kapitäns Lassy, der mir immer als der Würdigste und Humanste der ganzen Gesellschaft erschienen war. Ich setzte bei ihm weniger Vorurtheil voraus, und er dünkte mir das würdigste Opfer; ich wollte den Besten aus dem Kreise meiner Widersacher vernichten; ich fühlte mich wieder ganz und gar in dem Kriegszustande, den ich in den letzten drei Wochen über meinem Glücke vergessen hatte. Um es kurz zu erzählen: ich hatte mich in Kapitän Lassy nicht

getäuscht. Wir schlugen uns noch an demselben Tage in der großen Allee von Bulak. Kapitän Lassy ritt dasselbe Pferd, welches für Abda bereit stand. Ich zerschmetterte ihm den rechten Arm, und er wurde ohnmächtig ins Hotel zurückgetragen. Am nämlichen Abend verließ ich Kairo; der Abschied von meinem Glücke war genommen, von Abda nahm ich keinen. In Alexandria schiffte ich mich auf einem Lloyd-Dampfer ein und kam so hierher nach Smyrna. Ich weiß nichts von Abda und weiß auch nicht, ob Kapitän Lassy seine sehr gefährliche Wunde überlebt hat. Und nun, lieber Doktor, gute Nacht, oder vielmehr guten Morgen. Es ist drei Uhr. Gehen Sie zu Bette und schlafen Sie, so viel Sie können. Ich muß fort; denn ich habe noch Vieles zu besorgen.

So sprechend, erhob sich Kapitän v. Rechberg und verließ das Zimmer, ehe ich noch Ein Wort erwidert hatte. Den Kopf voll von seinen Erzählungen, ging ich auf meine Stube, warf mich angekleidet auf den Divan und versiel in einen dumpfen, unruhigen, unerquicklichen Schlaf.

Nach ungefähr drei Stunden weckte mich der Smyrniote, der mich bediente, indem er mich schüttelte und mir die griechisch-türkischen Worte: Graphia, Tschelebi, Graphia! — ein Brief, Herr, ein Brief! — zurief. Ich gähnte ihn an, nahm ihm mechanisch den Brief aus der Hand und starrte lange gedankenlos auf die Adresse. Mein Kopf war so schwer, und drinnen im Gehirn war es mir so unbehaglich, als wäre es mit scharfkantigen Steinen und Steinchen angefüllt. Es war so was wie Raßenjammer, zu dem die Erzählungen und Aufregungen des Kapitäns mehr beigetragen hatten, als der genossene Wein. Es bedurfte eines förmlichen Entschlusses, bis ich das Siegel erbrach, und eines weiteren Entschlusses, bis ich zu lesen anfing, und einer wahrhaften Anstrengung, bis ich mit den gelesenen Worten Begriffe verband. Nach und nach verstand ich erst, daß ich Zeilen vor mir hatte, über deren Inhalt ich staunen und erschrecken durfte. Ehe ich es wußte, war ich vom Divan auf-

gesprungen und las nun mit vollkommenem Bewußtsein folgende Worte:

„Lieber Doktor! Es ist Alles geordnet. Ein Offizier der deutschen Fregatte, die im Hafen liegt, Graf Mark, wird mein Zeuge sein; für Sie habe ich den Chemiker, den guten Lichtenberg, gebeten. Er wird Sie Schlag Sieben mit einem Pferde vor Ihrem Hause erwarten. Graf Mark bringt den Schiffsarzt mit. Für die Pistolen sorge ich. Wir finden uns um acht Uhr im Thale Homers. Es versteht sich von selbst, daß ich den Zeugen über die Ursache unseres Duells nichts gesagt habe. Ihr aufrichtig ergebener  
v. Rechberg.“

Er ist verrückt! er ist lächerlich! schrie ich auf, nachdem ich den Brief gelesen, und lief aufgeregt in der Stube auf und ab. Ich schlage mich nicht mit ihm! Wie kann es ihm einfallen, sich mit mir schlagen zu wollen, nachdem er mich so in sein Vertrauen gezogen, nachdem er wissen muß, wie ich jetzt über die Sache und über ihn denke? Er kann in seinem homerischen Thale lange warten, bis ich hintomme, mich von ihm todtschießen zu lassen! Nach diesem Monolog warf ich mich wieder auf den Divan und redete mir ein, daß ich die ganze Geschichte nicht berüchtigen wolle. Aber es ließ mich nicht ruhen; ich stand wieder auf und schrieb zwei Zeilen, in denen ich den Kapitän bat, mir eine Besprechung zu gönnen und zu mir herüberzukommen oder mich zu Hause zu erwarten. Mein Smyrniote wurde sofort mit der Botschaft abgeschickt; ich machte mich an meine Toilette und goß mir Ströme kalten Wassers über den Kopf, um die Nebel der Nacht zu zerstreuen. Nach ungefähr einer Viertelstunde kam mein Bote zurück und brachte ein Billet, das so lautete:

„Die verlangte Besprechung kann ich Ihnen nicht gewähren, da ich sehr beschäftigt bin, auch in einer Minute, verabredeter Maßen, auf die Fregatte muß, um den Offizier abzuholen; — sie wäre übrigens, nachdem die Zeugen gewählt sind, gegen alle Regel. Ich weiß ja, was Sie mir sagen können und wollen.

Sie wollen mir Ihre Achtung ausdrücken, an der ich keinen Augenblick zweifle; Sie wollen mir sagen, wie schmerzlich es Ihnen ist, eine Pistole auf mich abzudrücken. Mein Gott, wem sagen Sie das? Weiß ich nicht, wie schmerzlich es mir ist, mich Ihnen entgegenzustellen? Aber ich muß! Sie wissen, ich muß! und mit Ihnen mehr, als mit jedem Anderen; denn Sie haben es laut und deutlich und vor einer ganzen Gesellschaft ausgesprochen, daß Sie sich mit einem Tanzmeister nicht schlagen. Ich muß den thatsächlichen Beweis haben, daß Dem nicht mehr so ist. Ergebenst R.“

Ich fluchte, ich lachte, ich schimpfte und machte mich zu dem Ritte bereit. Es war die tollste, dümmste, unlogischste Geschichte, die mir noch vorgekommen. Einen Moment lang hoffte ich, daß ich die Sache noch auf dem Kampfplatze beilegen werde; aber je länger ich darüber nachdachte, desto mehr schwand diese Hoffnung. Der Kapitän erschien mir plötzlich in einem ganz anderen Lichte; er war überreizt, krank, er hatte eine Manie, er war eigentlich der Berrücktheit nahe. Es war offenbar zu einer fixen Idee in ihm geworden, daß er sich mit Jedem schlagen müsse, der etwas gegen ihn oder überhaupt gegen einen Tanzmeister sage, und es war ihm eine Erleichterung, sich zu schlagen. Die Zeugen konnte ich in seine Berrücktheit nicht einweihen, — was war zu thun? Ich mußte auf irgend eine glückliche Wendung hoffen, vielleicht auf eine Rührung des Kapitäns, der mir unmöglich so kaltblütig und prinzipiell eine Kugel ins Herz jagen konnte, und zugleich mich in die Sache ergeben und sie ihren Gang gehen lassen.

Schlag 7 Uhr hielt Lichtenberg, mir und dem Kapitän der Liebste unter den Landsleuten, ein bescheidener Gelehrter von den sanftesten Formen, mit zwei gesattelten Pferden vor meinem Hause. Ich schwang mich in den Sattel, und wir ritten sofort dem Armenier-Viertel zu.

Was für eine sonderbare Geschichte ist das? fragte Lichtenberg.

Eine höchst dumme Geschichte, erwiderte ich, über die ich aber nicht nähere Auskunft geben darf.

Ich frage auch nicht aus Neugierde, fuhr Lichtenberg fort, sondern aus Theilnahme. Der Kapitän, als er heute Morgens zu mir kam, machte mir einen so höchst eigenthümlichen Eindruck, daß ich nicht klug daraus wurde. Ich sagte mir im ersten Momente, er sehe aus wie ein Mensch, der am Vorabende eines Nervenfiebers oder einer Gehirnentzündung stehe, bis ich erfuhr, daß es sich um ein Duell handle.

Schweigend ritten wir weiter den Berg hinauf zum genuesischen Schlosse. Hinter uns that sich der Golf mit all seiner Wunderpracht auf; links, auf der breiten Straße, die sich aus den Bergen dem Golfe zuschlingelt, zogen kleine Karawanen von Kameelen und Eseln mit Lebensmitteln der Stadt zu; die Glocken am Halse der Thiere läuteten melodisch in die reine, goldene Morgenluft hinein. Vor uns lagen die schönen grünen Berge, die wie geheimnißvolle, aber einladende Vorhänge vor den Mysterien der alten Asia anzusehen sind. Der alte Aquädukt, den man schon von fern sieht, trägt den Gedanken aus der unerquicklichen türkischen Welt in die alte, in der wir uns so heimisch fühlen, und bereitet wohlthätig die Stimmung vor für das Thal Homers.

Am Eingange in dieses tiefe stille Thal, dessen Ostseite noch von Schatten bedeckt war, trafen wir mit dem Kapitän, dem Grafen Mark und dem Schiffschirurgen zusammen. Ich hatte schon aus der Ferne bemerkt, daß Kapitän Reckberg langsam ritt, um mit seinen Begleitern nicht vor uns auf dem Kampfsplatze zu sein; nun wir vereinigt und kurz vorgestellt waren, ließ er sein Pferd rascher traben und hielt auf der beschatteten Seite der Thalsohle. Wir sprangen von den Pferden, und die Sekundanten besprachen sich. Ich wollte indessen auf den Kapitän losgehen und mit ihm sprechen, aber er bemerkte es, drehte mir den Rücken zu und entfernte sich noch um einige Schritte mehr von mir.

Hol's der Teufel! murmelte ich, ging auf meinen Platz zurück und betrachtete den mir gänzlich unbekanntem Grafen Mark. Er war ein ungefähr achtundzwanzigjähriger blonder,

fürchterlich steifer Mann mit lang gezogenem, verdrießlichem Gesicht. Es schien mir, als nehme er nur mit Widerwillen an dem ganzen Vorgange Theil. Wie er auf mich zukam, um mir die Pistolen anzubieten, ging er wie auf Nadeln; seine Bewegungen, wie er sich vor mir verneigte und die Arme ausstreckte, waren eckig. Ich nahm die eine Pistole, und er trug die andere mit derselben Steifheit dem Kapitän zu. Dann stellten sich beide Zeugen auf die Seite. Der Graf murmelte verdrießlich: Jetzt, meine Herren, thun Sie nach Gutdünken; die ganze Geschichte ist so unregelmäßig und so ganz gegen alle Ordnung eingeleitet und überstürzt, daß der erfahrenste Edelmann nicht wüßte, wie sich hier zu benehmen. — Aber wir standen Beide in Position, und Keiner rührte sich.

Schießen Sie, Kapitän! rief ich endlich. — Sie haben den ersten Schuß, Sie sind der Beleidigte!

Ich der Beleidigte? rief der Kapitän zurück, während eine tiefe Röthe sein Gesicht überflog. — Ich bin nicht im Geringsten beleidigt. Sie sind der Geforderte, Sie haben den ersten Schuß.

Auf diese Worte trat der Graf Mark wieder vor und stellte sich zwischen uns. — Meine Herren, sagte er mit einer beinahe verletzenden Verdrießlichkeit, was soll Das alles bedeuten? Es ist gegen alle Regel, daß die Zeugen die Ursachen eines Duells nicht kennen sollen. Ich habe diese Regel auf die Bitte des Kapitäns einen Augenblick lang vergessen wollen, aber Ihre Worte, die auf dem Kampfplatze ebenfalls gegen alle Regel und Gesetze der Ehre sind, erinnern mich wieder daran. Wie sollen die Zeugen entscheiden, wenn sie nicht wissen, um was es sich handelt? Ich fordere Sie auf, meine Herren, mich die Ursachen Ihres Duells kennen zu lehren.

Herr Graf, sagte ich, das ist unser Geheimniß.

Wenn Sie nicht sprechen, sagte der Graf darauf mit einem spöttischen Achselzucken, muß ich voraussetzen, daß Sie sich der Mittheilung schämen und daß es meiner unwürdig ist, hier den Zeugen zu spielen. Ich werde mich zurückziehen.

Ich frage auch nicht aus Neugierde, fuhr Vichtenberg fort, sondern aus Theilnahme. Der Kapitän, als er heute Morgens zu mir kam, machte mir einen so höchst eigenthümlichen Eindruck, daß ich nicht klug daraus wurde. Ich sagte mir im ersten Momente, er sehe aus wie ein Mensch, der am Vorabende eines Nervenfiebers oder einer Gehirnentzündung stehe, bis ich erfuhr, daß es sich um ein Duell handle.

Schweigend ritten wir weiter den Berg hinauf zum genuesischen Schlosse. Hinter uns that sich der Golf mit all seiner Wunderpracht auf; links, auf der breiten Straße, die sich aus den Bergen dem Golfe zuschlängelt, zogen kleine Karawanen von Kameelen und Eseln mit Lebensmitteln der Stadt zu; die Glocken am Halse der Thiere läuteten melodisch in die reine, goldene Morgenluft hinein. Vor uns lagen die schönen grünen Berge, die wie geheimnißvolle, aber einladende Vorhänge vor den Mysterien der alten Asia anzusehen sind. Der alte Aquädukt, den man schon von fern sieht, trägt den Gedanken aus der unerquicklichen türkischen Welt in die alte, in der wir uns so heimisch fühlen, und bereitet wohlthätig die Stimmung vor für das Thal Homers.

Am Eingange in dieses tiefe stille Thal, dessen Ostseite noch von Schatten bedeckt war, trafen wir mit dem Kapitän, dem Grafen Mark und dem Schiffschirurgen zusammen. Ich hatte schon aus der Ferne bemerkt, daß Kapitän Nechberg langsam ritt, um mit seinen Begleitern nicht vor uns auf dem Kampfsplatz zu sein; nun wir vereinigt und kurz vorgestellt waren, ließ er sein Pferd rascher traben und hielt auf der beschatteten Seite der Thalsohle. Wir sprangen von den Pferden, und die Sekundanten besprachen sich. Ich wollte indessen auf den Kapitän losgehen und mit ihm sprechen, aber er bemerkte es, drehte mir den Rücken zu und entfernte sich noch um einige Schritte mehr von mir.

Hol's der Teufel! murmelte ich, ging auf meinen Platz zurück und betrachtete den mir gänzlich unbekanntem Grafen Mark. Er war ein ungefähr achtundzwanzigjähriger blonder,

fürchterlich steifer Mann mit lang gezogenem, verdrießlichem Gesicht. Es schien mir, als nehme er nur mit Widerwillen an dem ganzen Vorgange Theil. Wie er auf mich zukam, um mir die Pistolen anzubieten, ging er wie auf Nadeln; seine Bewegungen, wie er sich vor mir verneigte und die Arme ausstreckte, waren eckig. Ich nahm die eine Pistole, und er trug die andere mit derselben Steifheit dem Kapitän zu. Dann stellten sich beide Zeugen auf die Seite. Der Graf murmelte verdrießlich: Jetzt, meine Herren, thun Sie nach Gutbünken; die ganze Geschichte ist so unregelmäßig und so ganz gegen alle Ordnung eingeleitet und überstürzt, daß der erfahrenste Edelmann nicht wüßte, wie sich hier zu benehmen. — Aber wir standen Beide in Position, und Keiner rührte sich.

Schießen Sie, Kapitän! rief ich endlich. — Sie haben den ersten Schuß, Sie sind der Beleidigte!

Ich der Beleidigte? rief der Kapitän zurück, während eine tiefe Röthe sein Gesicht überflog. — Ich bin nicht im Geringsten beleidigt. Sie sind der Geforderte, Sie haben den ersten Schuß.

Auf diese Worte trat der Graf Mark wieder vor und stellte sich zwischen uns. — Meine Herren, sagte er mit einer beinahe verletzenden Verdrießlichkeit, was soll Das alles bedeuten? Es ist gegen alle Regel, daß die Zeugen die Ursachen eines Duells nicht kennen sollen. Ich habe diese Regel auf die Bitte des Kapitäns einen Augenblick lang vergessen wollen, aber Ihre Worte, die auf dem Kampfplatze ebenfalls gegen alle Regel und Gesetze der Ehre sind, erinnern mich wieder daran. Wie sollen die Zeugen entscheiden, wenn sie nicht wissen, um was es sich handelt? Ich fordere Sie auf, meine Herren, mich die Ursachen Ihres Duells kennen zu lehren.

Herr Graf, sagte ich, das ist unser Geheimniß.

Wenn Sie nicht sprechen, sagte der Graf darauf mit einem spöttischen Achselzucken, muß ich voraussetzen, daß Sie sich der Mittheilung schämen und daß es meiner unwürdig ist, hier den Zeugen zu spielen. Ich werde mich zurückziehen.

Der Graf schien in der That geneigt, sich wieder seinem Pferde zu nähern, und winkte schon dem Schiffsarzte. Der Kapitän beobachtete ihn mit glühenden Augen, war blaß und zitterte an allen Gliedern. Ich erschrak bei seinem Anblick; er schien mir seit gestern um zehn Jahre gealtert. Sein Blick hing starr und doch irre am Grafen, und er schien einen heftigen inneren Kampf durchzumachen. Endlich riß er sich von dem Platze, auf dem er wie eingewurzelt stand, und trat mit wenigen heftigen Schritten auf den Grafen zu, den er am Arm faßte.

Ich will es Ihnen sagen — stammelte er in höchster Aufregung — dieser Herr soll mir beweisen, daß er sich mit einem Tanzmeister schlagen könne.

Tanzmeister? fragte der Graf erstaunt, wer ist hier Tanzmeister?

Ich, Herr Graf, ich bin ein Tanzmeister! schrie der Kapitän, indem er sich mit beiden Fäusten auf die Brust schlug und dem Grafen herausfordernd unter das Gesicht sah, so nahe, daß dieser den Kopf zurückzog.

Tanzmeister? wiederholte der Graf gelehrt und fügte dann durch die Nase sprechend hinzu: Graf von Mark ist nicht der Zeuge eines Tanzmeisters.

Der Graf wandte sich, um zu gehen, warf aber noch einen vornehmen Blick auf den Kapitän zurück. Mr. Hirsley! rief dieser, bei Gott, er sieht aus wie Mr. Hirsley! Er war außer sich. Ich warf die Pistole hin und faßte den Arzt am Arme, um ihn zum Kapitän zu ziehen, es war mir, als wäre hier ärztliche Hülfe am Platze.

Bleiben Sie, schrie indessen der Kapitän dem Grafen zu, oder ich schieße! — Dieser stand einen Augenblick still und maß ihn mit vernichtendem Blicke. Der Kapitän lachte laut auf, und in demselben Augenblicke, da ich auf ihn losstürzte, erscholl ein Schuß: der Kapitän lag mit zerschmettertem Hirne vor meinen Füßen. Er hatte sich in der Verzweiflung oder im Wahnsinn selbst das Leben genommen.

Er liegt an derselben Stelle im Thale Homers begraben.

## II.

### *Frik! Frik!*

Hauptmann von Lindblatt erzählt:

Mein Vater ist ein sehr praktischer Mann. Ich habe meine Urlaubszeit nicht ein einziges Mal auf seinen Gütern zugebracht, ohne daß er meine Kenntnisse benutzt hätte. Ich mußte ihm als Ingenieur, Architekt, Feldmesser, kurz, als Alles dienen, als was ein unglückseliger Genieoffizier überhaupt dienen kann. Aber, wenn er praktisch ist, so ist er nicht minder freigebig; die Dienste, die ich ihm während meines letzten Urlaubs geleistet, hat er mir mit dem englischen Fuchse bezahlt, um den mich das ganze Regiment beneidet. Ich will nicht erzählen, wie ich dieses herrliche Thier verdient, sondern wie ich bei Gelegenheit der Geschäfte, die mir mit dem Fuchse bezahlt wurden, mit einem verschollenen, unglückseligen Kameraden zusammen kam und welches die Geschichte dieses verschollenen Kameraden gewesen.

Mein Vater ist bei der Zweigbahn, welche durch die Wälder bis an die Gränze geführt werden soll, mit seinen Kapitalien wie mit der Zukunft eines Theiles seiner liegenden Güter interessiert. Er hat sich darum in den Verwaltungsrath wählen lassen und widmet sich der Angelegenheit nach besten Kräften. Es sollte eine vorbereitende Zusammenkunft Statt finden, und mein Vater, um die Rapporte des Ingenieurs beurtheilen zu können, wünschte, daß ich die betreffende Gegend bereise und ihm meinerseits einen übersichtlichen Rapport abfasse. Zu diesem Zwecke stieg ich mit

meinem Burschen zu Pferde und beritt in kleinen Tagemärschen den ganzen Strich zwischen dem Aufenthalte meines Vaters und der Gränze.

Der Auszug hatte verdammt wenig Unterhaltendes. Kiefernholz, kleines Hügelland, platte Thäler; oft Stunden weit kein Dorf zu finden; stupide Bevölkerung, schlechtes Essen und gar kein Wein: dieß die ganze Reise. Eines Tages, während es langweilig und verdrießlich vom Himmel herab regnete oder nebelte — es war nicht zu unterscheiden, welches von Beidem Statt fand — kam ich in eine Gegend, von der eben so schwer zu unterscheiden war, ob sie den Namen eines Thales oder einer Ebene, einer Wüste oder eines bebauten Landes verdiene. Die Kiefern standen hier in Gruppen, dort einzeln, bald fern, bald nahe von einander über die ganze Gegend zerstreut, daß man eben so wenig wußte, ob man sich in einem Walde oder in einem offenen Gefilde befand. Es war Alles so unentschieden, neutral, charakterlos. Unter einer Gruppe von Kiefern stand eine Art von Wirthshaus, wahrscheinlich eine Schmuggler-Herberge, da wir der Gränze sehr nahe waren, und ichkehrte daselbst ein, da ich bis auf die Haut durchnäßt und es nothwendig war, daß ich gerade diese Gegend bis ins Einzelste durchforschte.

Eine freundliche Frau, deren Anzug wie deren Benehmen ich es ansah, daß sie nicht immer in solcher Dede gelebt hatte, empfing mich und gab sich alle Mühe, mir es in der zweiten Stube ihres Hauses möglichst angenehm zu machen. Mein Bursche verrieth ihr bald meinen Reisezweck, und da sie sich von der Eisenbahn alles mögliche Glück und Reichthum und Belebung dieser Einöde versprach, so war ich ihr ein doppelt willkommenener Gast. Sie war außerdem jung, das ist ungefähr dreißig Jahre alt, hübsch, von angenehmen Manieren und — allein, mütterseelenallein! Ihr Mann war im Oesterreichischen, Kinder hatte sie nicht, und der Knecht arbeitete irgendwo im Walde.

Nach den einsamen Tagen war es mir lieb, zu jemand Anderem zu sprechen, als zu meinem Burschen, und endlich einmal

eine andere Antwort zu erhalten, als: Zu Befehl, Herr Hauptmann! und gern vergaß ich die eigennützigen Absichten, die sich offenbar hinter den freundlichen Worten meiner Wirthin verbargen. Wir plauderten kaum ein halbes Stündchen zusammen, als sie schon auf eine vortheilhafte Expropriation anspielte und bald darauf bemerkte, daß sie wie gemacht wäre, hinter dem Buffet eines Bahnhofes zu stehen, wenn ein solcher in hiesige Gegend käme und wenn ein einflußreiches Mitglied der Eisenbahn-Gesellschaft sie empfehlen wollte. Dabei sah sie mich mit einem höchst koketten Lächeln an. Dieses Lächeln sagte es mir aber so deutlich, als die gleich darauf folgende Versicherung, daß sie zu was Höherem geboren sei, als so ihre Zeit in einem einsamen Wirthshause im Walde, unter ungebildeten Menschen, oder vielmehr ganz ohne Menschen, zu vertrauern — und daß sie auch schon in der That in der Welt und mit hohen Herrschaften gelebt habe. — Ich ahnte es längst, daß ich es mit einer ehemaligen reizenden Kammerkaze zu thun hatte, und fühlte mich, wie ich so am Sparherde der ersten Stube, meine Cigarre rauchend, vor ihr stand und ihr zusah, wie sie mir einen Pfannkuchen bereitete, bei diesem Mitgliede einer mir befreundeten und sehr bekannten Klasse gewissermaßen heimisch. Gemüthlich wurde es, als ich mein Mittagessen an einem reinlich gedeckten Tischchen einnahm und meine Wirthin, der Einladung folgend, mir gegenüber saß und mich mit kammerkazenhafter Anmuth bediente.

Nach Tische — es war schon ziemlich spät Nachmittags — war Tilda, meine Wirthin, damit beschäftigt, mir ein bequemes, weiches Bett zu bereiten, denn ich hatte mich bereden lassen, die Nacht hier zuzubringen. Ich stand rauchend am Fenster und sah in die beschränkte, unerquickliche Gegend hinaus. Das Wetter hatte sich mittlerweile etwas aufgeklärt. Es regnete zwar, aber der Nebel war gefallen, und man konnte die ganze Gegend überschauen, zumal die Abendsonne eine letzte Anstrengung machte, von Zeit zu Zeit mit einem rothen Strahle die feuchte Atmo-

spähre zu durchdringen. Ich entdeckte, hinausstarrend, gerade mir gegenüber und ungefähr sechs- bis siebenhundert Schritte vom Wirthshause, eine Art von Herrenhaus. Es lag am Fuße einer sehr unbedeutenden Hügelkette, die rechts und links von geackerten oder Stoppelfeldern bedeckt war. Nur in der Nähe des Hauses erhob sich einiger Baumschlag. Vom Hofe aus lief eine kleine Pappel-Allee dem Wirthshause zu, brach aber in der Mitte der Ebene ohne allen Abschluß ab. Rechts und links standen ordnungslos einige Kiefern, die sich melancholisch und leise bewegten. Hinter dem Herrenhause, den Hügel hinauf, erstreckte sich ein kleiner Park, aus dem ein hölzernes Lusthaus mit abgewaschenem, ehemals grünem und halb verfaultem Schindelbache herausblickte. Eben so verwaschen und verfault schienen die zahlreichen Jalousieen des Hauptgebäudes, die sämmtlich geschlossen waren, bis auf zwei, welche lose in ihren Angeln hingen. Unter diesen geöffneten Jalousieen des ersten Stockes stand noch eine kleine Thür offen, während das Hauptthor geschlossen war. Vor diesem lag an einer Kette ein durchnähter Pudel, der sich von Zeit zu Zeit schüttelte und dann in den nassen Abend hinausheulte. Während ich hinsah, kam ein schlanker Mann in einem bis unters Kinn zugethnapften Oberrode an ihm vorüber. Bei seinem Herannahen verstummte das Thier und verkroch sich furchtsam in einen Winkel des Thores und stand erst wieder auf, als der Mann in dem Dunkel der geöffneten Thür verschwand, die sich hinter ihm schloß. Der Hund fing nicht wieder zu heulen an, und eine unheimliche Stille lag auf der ganzen Behausung. Nirgends war eine menschliche Seele zu sehen, und mir war, als thäte mir der Anblick dieses Hauses wehe, oder als machte er mir kalt, denn es fröstelte mich, und ich schüttelte mich unwillkürlich.

Frau Lilda, sagte ich zu meiner Wirthin, die eben ein Kopfkissen durchs Zimmer trug — Frau Lilda, wem gehört das einsame Haus?

Herrn von Notting.

Herrn von Notting? von Notting? ich kenne diesen Namen nicht.

Glaube wohl, erwiderte Tilda, indem sie mich schelmisch mit ihren kleinen braunen Augen ansah, und ging rasch vorüber, als ob sie jeder weiteren Frage ausweichen wollte. Aber sie mußte bald doch wieder durch die Stube, und ich fragte aufs Neue: Herr von Notting ist wohl ein armer Edelmann?

Arm? fragte Tilda zurück, warum arm?

Das Haus sieht so ärmlich und verfallen aus, als hätte der Besitzer nicht die Mittel, es ordentlich im Stande zu halten.

Das ist wahr, es sieht elend aus, aber Herr von Notting ist nicht arm, im Gegentheil, reich, sehr reich!

Also ist er ein Geizhals?

Nein, Herr Hauptmann, geizig ist Herr von Notting auch nicht; man könnte ihn eher einen Verschwender nennen, denn er kümmert sich nicht im Geringsten um sein großes Geld, das er, Gott weiß wo, irgend in der Hauptstadt stehen hat. Da ist irgend ein Mann, der Das alles verwaltet, wie es ihm beliebt, und Herr von Notting läßt Alles gehen, wie es Gott gefällt.

Sie scheinen sehr eingeweiht in die Angelegenheiten dieses Hauses?

Ich war ja zwei Jahre Kammermädchen der gnädigen Frau, sagte Tilda mit einigem Stolz, während sie meine Hand von ihrem Kinn entfernte.

Herr von Notting ist also verheirathet!

Ja, und nein! wie Sie wollen! rief Tilda, machte sich los und lief zur Thüre hinaus. Diese problematische Antwort und die Art, wie sie gegeben ward, machte mich neugierig und gab dem sonderbaren unheimlichen Hause da drüben noch ein besonderes Interesse.

Ich nahm meine Mütze, ging hinaus und wollte geraden Weges auf das einsame Haus los schreiten. Aber da war nirgends ein Weg, nicht der schmalste Fußpfad, der dahin geführt hätte; so ging ich gerade über ein brach liegendes Feld, über aufgeweichten Grund, dem Anfang der Allee zu. Ich war erstaunt, daß sich auch hier nirgends ein gebahnter Weg anschloß,

und, als ich näher zusah, daß die Allee selbst von hohem Unkraut und Gestrüpp angefüllt war. Mein Gott, dachte ich, so würde Ovid die Wege zur personifizirten Ungastlichkeit beschrieben haben — oder auch, dachte ich weiter, zum Unglück, daß die Freunde verlassen, zur Verlassenheit.

Tempora si fuerint nubila solus eris.

Doch folgte ich der Allee; meine hohen Kanonenkiesel erlaubten mir, dem Gestrüpp wie dem nassen Unkraut Troß zu bieten. So kam ich bis an den Eingang in den Hof; der Hund bellte mich an, und da ich mich nicht berechtigt hielt, einzudringen, auch keine Lust verspürte, die Bewohner näher kennen zu lernen, so schlich ich längs der Mauer, die Haus und Hof umschloß, weiter, nach rechts, bog links ein und folgte der Mauer, die sich den Hügel hinaufzog. Auf einer gewissen Höhe lag sie in Ruinen; mit Einem Schritte hätte ich sie überschreiten und in den gartenähnlichen Raum dringen können, der das Haus rückwärts vom Parke trennte. Aber ich begnügte mich mit dem Anblick aus der Ferne, mit dem traurigen Schauspiel der Verfallenheit.

Zwischen dem Hause und dem Parke dehnte sich ein großer, durch die Kunst geebener Raum. In der Mitte gähnte ein weites, rundes Bassin, dessen steinerne Einfassung von grünen Moosen bedeckt war, in dessen Tiefe mehrere von einander getrennte Wasserlachen auf schwarzem Grunde glänzten. Die künstlich aufgehäuften Steine in der Mitte des Bassins waren zum Theil auseinander gefallen, und die Röhre, aus der ehemals ein Wasserstrahl gesprungen, stak schief in den Steinen und drohte ganz zu fallen. Die vielgestaltigen kleinen Blumenbeete, die in verschiedener Entfernung vom Bassin und vom ehemaligen großen Springbrunnen den großen Sandplatz belebten, waren blumenlos; hier und da stak noch ein Stock, der ehemals eine Blume gestützt hatte, mit dem Namen der Blume auf einem verwichten Etiquetten-Zettelchen. Die Larus-Einfassungen der Beete

waren wild geworden und hatten alle Form verloren. Selbst der Sand, der ehemals die Gänge zwischen den Beeten bedeckte, war zum größten Theile verschwunden, vom Winde verweht; nur die größten Kiesel waren liegen geblieben, und der Boden sah überall nackt und schwarz hervor, dabei uneben und vom Regen ausgehöhlt. Am Hause vor der Thür, die auf die Terrasse führte, standen zwei große Holzkübel, in denen einst Orangebäume gewurzelt haben mochten; die eisernen Reifen an denselben waren verrostet und von ihrer Stelle tiefer hinabgerutscht, und die Dauben klappten oben auseinander. — Das Haus selbst sah, die drei Treppen, die auf die Terrasse führten, und das blecherne Dach darüber abgerechnet, von rückwärts eben so aus, wie von vorn. Auch hier waren sämtliche Jalousieen der drei Stockwerke geschlossen, mit Ausnahme zweier, die sich hier ebenfalls über einer kleinen, in den Garten führenden Thür befanden.

Wie eine Fronie blickte auf diese ganze verfallene, verlassene, wüste Welt vom Friesen des Daches eine Inschrift herab, die mit ihren vergoldeten Bronze-Lettern allein frisch und lebend aus sah und so lautete: *Beatus ille!* — Ueber einem Grabe wäre dieser Anfang der Horazischen Ode besser am Platze gewesen, als über dieser Wohnung lebender Menschen.

Während ich noch dastand, wurde oben im ersten Stocke ein Licht entzündet, und der Schatten eines weiblichen Kopfes zeichnete sich regungslos in der Fensternische ab. Wie lange ich ihn auch betrachtete, ich konnte nicht klar darüber werden, ob er einem jungen oder einem alten weiblichen Geschöpfe angehörte; dabei hatte seine gebeugte und starre Haltung etwas Gespensterhaftes, als wäre es der Schatten eines sitzenden Todten. Ich hatte genug und sehnte mich in meine Herberge zurück, wie nach meiner Heimat, wie nach einem warmen, gemüthlichen Orte.

Als ich dort ankam, war es schon ziemlich dunkel; Frau Tilda, meine Wirthin, wollte eine auf dem Tische bereit stehende Lampe anzünden; ich bat sie aber, sich mit der Beleuchtung zu

begünstigen, welche die im Räume flackernden Kerzenpfeile rüchlich und bewegt über die halbverbrannte Stube vertheilten. In jener ehemals slavischen Gegend nämlich sind noch die Ränne üblich, die sich ungefähr eine kleine Mannshöhe über dem Boden in der Wand befinden; überdeckt von einem gemauerten Mantel, der sich spitz zulaufend bis an die Decke erhebt. In diesem Räume hatten die alten Slaven ihre Hausgötter; Kibiff genannt, eine Art Laren, vor denen des Abends ein heiliges Feuer brannte. Die Götter sind verschwunden; aber der Reich ober Rätin ist geblieben und mit ihm die heilige Flamme, um die man sich des Abends sammelt, um zu spinnen und zu plandern. Ich schob eine Bank hin und lud meine Wirthin ein, sich zu mir zu setzen.

Ich habe mir das Haus des Herrn v. Notting in der Nähe betrachtet, sagte ich, es sieht aus, wie eine Wohnung des Uralters.

Ja, ja, antwortete Elba, es gibt solche Häuser — ich könnte Ihnen da eine schöne Geschichte aus Thüringen, aus meiner Familie erzählen. . .

Ich zweifle nicht, liebe Elba, daß Ihre Familiengeschichte höchst anziehend ist, aber ich glaube es, ich würde Ihnen dankbarer, wenn Sie mir die Geschichte des Notting'schen Hauses erzählen wollten; die Wohnung selbst und Ihre Wohnsituation haben mich neugierig gemacht. . . erzählen Sie, meine reizende Wirthin.

Bitte, lassen Sie — so, da sitzen Sie bequem. Wenn ich hier am Feuer sitze, muß ich immer erzählen, das geht gar nicht anders, man ist so gewohnt daran. Aber eben weil ich fürchte, daß ich vom Notting'schen sprechen könnte, will ich was Anderes erzählen.

Gut, erzählen Sie Ihre Familiengeschichte, sagte ich, beifolgend, daß, wenn sie erst im Juge und Mann geworden, sie auch mehr Rechtlerbe bestießeigen werde.

Sie sagten, Herr Hauptmann, begann die Wirthin, daß das Haus dort wie eine Wohnung des Unglücks aussähe: ich sage,

es gibt solche Wohnungen, aber ich sage auch, daß das Unglück keine feste Wohnung habe und aus- und einziehe und die Wohnung wechsele wie die Menschen und mit den Menschen.

O, wie philosophisch! rief ich lachend.

Was? wie so? was ist es? fragte Tilda stutzend.

Nichts, bitte, fahren Sie fort.

Ich bin nicht immer Wirthin einer kleinen Herberge gewesen, sagte Tilda, vorher war ich Kammerjungfer, aber auch dieß war nicht meine eigentliche Bestimmung. Ich stamme aus Thüringen, von der Saale, und bin aus sehr guter Familie. Noch mein Urgroßvater war ein sehr reicher Mann. Er hatte ein Gut, unweit von Jena, und mitten in seinen Feldern ein großes, schönes Haus. Wäre er von Adel gewesen, man hätte es ein Schloß genannt. Von dem Hause wußte mir meine Großmutter viel zu erzählen; es war so groß und hatte so viele Gänge und dunkle Winkel, und die Wohnstuben waren so hoch, daß man die Decken nie schauen konnte und daß da oben immer Spinnweben hingen. Aber glücklich war meine Familie in diesem Hause nicht; ganz im Gegentheil, es ging Alles schlecht und schief. Der Vater meiner Großmutter bekam die Gicht, sein Weib die Herzkrankheit, und von den neun Kindern hatte immer eines oder das andere etwas zu klagen. Zwei erblindeten an den Blattern. Urgroßvater und Urgroßmutter, die sich aus reinsten Liebe geheirathet hatten, wurden verdrießlich; sie warfen einander ihr Unglück vor, und während die Kinder weinten, zankten die Eltern. Dazu kam der Krieg, der die Felder verheerte, dann Mißwachs, dann ein Diebstahl, kurz Alles, was einen armen Familienvater unglücklich machen konnte. Es wurde immer trüber und trauriger im Hause. Eines Tages, da der Alte, man kann wohl sagen, der alte Herr, mit seiner Gicht im Lehnstuhle lag und eben noch vor Schmerzen kein Glied bewegen konnte, sprang er plötzlich auf und rief: Ich hab's! Niemand, Keiner von uns ist an dem Unglück schuld; es ist das Haus; in diesem Hause wohnt das Unglück. Wir müssen fort aus diesem alten

Gaunde, und Alles würd' besser gehen. — Er wuß' Daz', als hätte er eine Entschuldigung gehabt, und der ganzen Familie lombene die Wahrheit seiner Worte ein. Alles wusste sich, das Unglücks- haus zu verlassen. Der alte Papa machte sich langsam auf, legte sich auf sein Knie und durchstieß die Gegend, fast entschlossen, das erste, beste Haus, das sich ihm biete, zu miethen. So that er auch. Ungerührt eine halbe Stunde weit von seiner bisherigen Wohnung miethete er eine Van Maianai, die zwar klein, aber ganz hüthig und gemüthlich aussah. Die ganze Familie machte sich aus Baden und Ausladen, und ein Regen nach dem andern ließ die Gäßelgassen nach der neuen Wohnung zu. Kein Dales, so erzählte meine Großmutter, sah mit Vergnügen, wie die Wohnung immer leerer wurde, und dachte auch gar nicht daran, sie jemand Anderem zu vermietthen, denn er war ein guter Mensch, der Niemandem zumutthen wollte, in das Haus des Unglücks zu ziehen. Ich erinnere mich ganz gut, wie es schon so hoch klang in den ausgeleerten Räumen und wie man Scho's entdeckte, wo früher keine waren. Endlich waren wir fertig. Vater, Mutter, neun Kinder, Jeder noch mit irgend etwas beladen, verließen alle zusammen und froh das Haus. Wir standen vor der Thür und sahen zu, wie der Vater den Schlüssel in das Schlüsselloch steckte und ihn wie mit Schadenfreude stark und rasch herumdrehte, um das Haus für immer zu schließen. Wir glaubten, es sei Alles fertig, als in dem Augenblicke, da er den Schlüssel herausziehen wollte, eine hohe und klagende Stimme aus dem Inneren des Hauses erscholl, und die rief: Nehmt das Unglück mit! Nehmt das Unglück mit!

Meine Wirthin schwieg und schüttelte sich.

Nun, und was ist weiter geschehen? fragte ich.

Nichts ist geschehen; sie haben einfach das Unglück mitgenommen. Bin ich nicht Kammerjungfer geworden? Meine Großmutter erzählte mir die Geschichte, als ich in die Fremde und in den Dienst mußte, um mir die Nothwendigkeit begreiflich zu und mich zu trösten.

Aber, rief ich, das ist ja eine Geistergeschichte, ich habe förmlich Angst.

Sie müssen darum doch nicht so nahe rüden; wenn Sie befehlen, zünde ich die Lampe an.

Nein, lassen Sie das; diese Beleuchtung paßt besser zu Geistergeschichten; ich bin überzeugt, daß Sie mir solche auch vom Hause des Herrn von Notting erzählen könnten; es sieht gerade so aus, als ob es darin spukte und umginge.

Tilda seufzte und schwieg.

Ich habe also errathen? fragte ich weiter.

Ach ja, seufzte Tilda wieder, es geht dort ein böser Geist um.

Bitte, erzähle, meine liebenwürdige Wirthin.

Herr Hauptmann, flehte Tilda, haben Sie die Güte und bringen Sie nicht in mich. Ich gestehe es, ich bin schwach und habe den Herren vom Militär nie etwas versagen können.

Nun, ich habe bereits vierzehn Jahre Dienstzeit.

Ja, lachte Tilda, warum haben Sie nicht Ihre Uniform mitgebracht? Sie sind in Zivil, das rettet mich, und ich werde mein Wort nicht brechen und schweigen.

Ah bah! — sagte ich ungläubig, du thust, als wüßtest du was, und weißt nichts und beruffst dich darum auf mein Zivil.

Herr Hauptmann, sagte Tilda beleidigt, indem sie stolz den Kopf erhob, ich bin zwei Jahre im Notting'schen Hause Kammerjungfer gewesen, und Sie werden zugeben, daß eine Kammerjungfer nach zweijähriger Dienstzeit die Vergangenheit und Gegenwart, vielleicht auch die Zukunft ihrer Herrschaft besser kennt, als ihre eigene.

Das ist wahr, sehr wahr, sagte ich begütigend.

Wenn ich schweige, und selbst einem Herrn vom Militär gegenüber schweige, so ist weniger, fuhr Tilda eben so stolz fort, Ihre Zivillleibung, als meine angeborne Dankbarkeit der Grund. Ich bin Herrn von Notting Dank schuldig. Als ich mich in seinem Hause langweilte, sehr langweilte, nahm ich die Bewerbungen meines jetzigen Mannes bereitwillig entgegen. Aber aus

Haufe, und Alles wird besser gehen. — Er rief Das, als hätte er eine Offenbarung gehabt, und der ganzen Familie leuchtete die Wahrheit seiner Worte ein. Alles freute sich, das Unglücks-  
haus zu verlassen. Der alte Papa machte sich sogleich auf, setzte sich auf sein Pferd und durchstrich die Gegend, fest entschlossen, das erste, beste Haus, das sich ihm biete, zu miethen. So that er auch. Ungefähr eine halbe Stunde weit von seiner bisherigen Behausung miethete er eine Art Meierei, die zwar klein, aber ganz lustig und gemüthlich ausah. Die ganze Familie machte sich ans Baden und Aufladen, und ein Wagen nach dem anderen trug die Habseligkeiten nach der neuen Wohnung zu. Mein Vater, so erzählte meine Großmutter, sah mit Vergnügen, wie die Wohnung immer leerer wurde, und dachte auch gar nicht daran, sie jemand Anderem zu vermietthen, denn er war ein guter Mensch, der Niemanden zumuthen wollte, in das Haus des Unglücks zu ziehen. Ich erinnere mich ganz gut, wie es schon so hohl klang in den ausgeleerten Räumen und wie man Echo's entdeckte, wo früher keine waren. Endlich waren wir fertig. Vater, Mutter, neun Kinder, Jeder noch mit irgend etwas beladen, verließen alle zusammen und froh das Haus. Wir standen vor der Thür und sahen zu, wie der Vater den Schlüssel in das Schlüsselloch steckte und ihn wie mit Schadenfreude stark und rasch herumdrehte, um das Haus für immer zu schließen. Wir glaubten, es sei Alles fertig, als in dem Augenblicke, da er den Schlüssel herausziehen wollte, eine hohle und klagende Stimme aus dem Inneren des Hauses erscholl, und die rief: Nehmt das Unglück mit! Nehmt das Unglück mit!

Meine Wirthin schwieg und schüttelte sich.

Nun, und was ist weiter geschehen? fragte ich.

Nichts ist geschehen; sie haben einfach das Unglück mitgenommen. Bin ich nicht Kammerjungfer geworden? Meine Großmutter erzählte mir die Geschichte, als ich in die Fremde und in den Dienst mußte, um mir die Nothwendigkeit begreiflich zu machen und mich zu trösten.

Aber, rief ich, das ist ja eine Geistergeschichte, ich habe förmlich Angst.

Sie müssen darum doch nicht so nahe rücken; wenn Sie befehlen, zünde ich die Lampe an.

Nein, lassen Sie das; diese Beleuchtung paßt besser zu Geistergeschichten; ich bin überzeugt, daß Sie mir solche auch vom Hause des Herrn von Notting erzählen könnten; es sieht gerade so aus, als ob es darin spukte und umginge.

Lilba seufzte und schwieg.

Ich habe also errathen? fragte ich weiter.

Ach ja, seufzte Lilba wieder, es geht dort ein böser Geist um.

Bitte, erzähle, meine lebenswürdige Wirthin.

Herr Hauptmann, flehte Lilba, haben Sie die Güte und bringen Sie nicht in mich. Ich gestehe es, ich bin schwach und habe den Herren vom Militär nie etwas versagen können.

Nun, ich habe bereits vierzehn Jahre Dienstzeit.

Ja, lachte Lilba, warum haben Sie nicht Ihre Uniform mitgebracht? Sie sind in Zivil, das rettet mich, und ich werde mein Wort nicht brechen und schweigen.

Ah bah! — sagte ich ungläubig, du thust, als wüßtest du was, und weißt nichts und beruffst dich darum auf mein Zivil.

Herr Hauptmann, sagte Lilba beleidigt, indem sie stolz den Kopf erhob, ich bin zwei Jahre im Notting'schen Hause Kammerjungfer gewesen, und Sie werden zugeben, daß eine Kammerjungfer nach zweijähriger Dienstzeit die Vergangenheit und Gegenwart, vielleicht auch die Zukunft ihrer Herrschaft besser kennt, als ihre eigene.

Das ist wahr, sehr wahr, sagte ich begütigend.

Wenn ich schweige, und selbst einem Herrn vom Militär gegenüber schweige, so ist weniger, fuhr Lilba eben so stolz fort, Ihre Zivillleidung, als meine angeborne Dankbarkeit der Grund. Ich bin Herrn von Notting Dank schuldig. Als ich mich in seinem Hause langweilte, sehr langweilte, nahm ich die Bewerbungen meines jetzigen Mannes bereitwillig entgegen. Aber aus

der Heirath wäre doch nichts geworden, wenn Herr von Rotting mir nicht eine Mitgift von tausend Thalern gegeben hätte, die dazu diente, dieses Haus schuldenfrei zu machen und uns einzurichten. Ich gebe dir diese tausend Thaler, sagte Herr von Rotting zu mir, unter der Bedingung, daß du nichts verräthst von all Dem, was du über unsere Vergangenheit erfahren, und daß du meinen eigentlichen Namen nicht ausplauderst. Darf ich da sprechen? — sagen Sie selbst, Herr Hauptmann, Sie sind Soldat, wenn auch in Zivil, was eigentlich nicht erlaubt sein sollte, daß die Herren vom Militär in Zivil gehen. Ich habe durch Herrn von Rotting einen Mann bekommen, und dafür ist man immer dankbar. Sie scheinen zwar nicht zu glauben, daß ich meinen Mann liebe, aber ich achte ihn. Ich habe einmal gelesen: Liebe ohne Achtung kann nicht bestehen, aber Achtung ohne Liebe kann bestehen. Ist das nicht sehr wahr?

Sehr wahr, sehr wahr, murmelte ich.

Was würden Sie vorziehen, Herr Hauptmann, wenn Sie nicht Beides zugleich haben können: eine Frau, die Sie liebt, aber nicht achtet, oder eine Frau, die Sie achtet, aber nicht liebt?

Je nach Umständen — sagte ich gähmend.

Was meinen Sie?

Wenn die Frau häßlich ist, mag sie mich achten; wenn sie häßlich ist, thäte sie besser, mich zu lieben.

Erklären Sie mir das gefälligst, bat Lilda, der Gegenstand interessirt mich sehr lebhaft.

Frau Wirthin, sagte ich verdrießlich, wozu soll das Philosophiren? Sie wollen wohl, daß ich zu Bette gehe; ich bin bereit, denn ich bin schläfrig.

Aber die Wirthin rührte sich nicht. — Sie sind verdrießlich, sagte sie, nachdem sie mich mit einem vorwurfsvollen, aber wohlwollenden Blicke betrachtet hatte; Sie vergeben mir meine Charakterstärke nicht; so sind die Herren. Ich sehe auch ein, daß es unpassend ist, die Neugierde eines Reisenden nicht zu befriedigen, denn wozu sind wir da, wir armen Wirthinnen? Aber ich

kann leider nicht anders handeln. Wissen Sie was, Herr Hauptmann, ich will Ihnen erzählen, wie es im Notting'schen Hause hergeht, was ich da gesehen habe; das gehört der Gegenwart an, und ich bin nur für die Vergangenheit und für das Verschweigen des eigentlichen Namens des Herrn von Notting gebunden.

Wie Sie wollen, sagte ich und setzte mich wieder. Tilba rückte näher und sagte: Sie haben gut gesehen. In dem einsamen Hause wohnt das Unglück! Wissen Sie, nicht so ein Unglück, über das man weinen möchte, sondern ein so schauderhaftes Unglück, das Einem kalt macht. Stellen Sie sich vor, Herr von Notting und die gnädige Frau sehen einander niemals, obwohl sie dasselbe Haus bewohnen. Er wohnt vorn im Hause, sie rückwärts; jedes hat seine eigene Treppe und seine eigene Hausthür. Sie haben genau bestimmt, wo jedes spazieren dürfe, nur damit sie einander nicht begegnen. Die gnädige Frau geht nur im Parke spazieren, der gnädige Herr nur im Hofe und in der Allee vor dem Hofe. So sind sie immer durch das Haus getrennt. Sie führen auch getrennte Wirthschaft und essen nie an demselben Tische. Der Bediente des gnädigen Herrn und die Kammerjungfer der gnädigen Frau dürfen sich nur heimlich sehen, und es ist dem Bedienten verboten, von der gnädigen Frau, und der Kammerjungfer, vom gnädigen Herrn zu sprechen. Es werden auch keine Besuche angenommen und keine Zeitungen gehalten; selten daß ein Brief ankommt; dieß geschieht höchstens zwei bis drei Mal im Jahre, und dann ist der Brief immer an Herrn von Notting gerichtet und kommt von seinem Intendanten. Die gnädige Frau bekommt nie einen Brief, als ob sie in der ganzen Welt nicht Einen Verwandten, nicht Einen Freund hätte. Es ist möglich, daß doch manchmal ein Brief an sie kommt, aber dann läßt ihn wahrscheinlich Herr von Notting durch seinen Bedienten, der allein auf die Post gehen darf, auffangen. Uebrigens scheint die gnädige Frau gar keine Lust zu haben, etwas von der Welt zu erfahren. — Denken Sie, Herr Hauptmann, welch ein schreckliches Leben für die Dienerschaft, die keine

Ursache hat, sich vor der Welt zu verbergen, und doch von Zeit zu Zeit etwas Neues hören möchte. Es ist wahr, man ist vortreflich bezahlt, wie nirgends, aber was nützt das, man ist doch ein Mensch! Ich wäre nie in das Haus gegangen, wenn ich gewußt hätte, wie es da hergeht. Ich lernte die gnädige Frau in einem kleinen Bade hier im Gebirge kennen, wo ich eben meine Herrschaft verloren hatte. Sie hatte zwar eine Kammerjungfer, die sie schon seit ihrer ersten Heirath bedient . . .

Sie ist also zum zweiten Male verheirathet? fragte ich.

Ja, Dummheit, ich habe mich verplaudert, das habe ich nicht sagen wollen — also die alte Kammerjungfer will sie nicht mehr bedienen und will selbst bedient sein und die gnädige Frau spielen; darum nahm man mich und behielt auch die alte, die man nicht fortschicken kann und die ein schreckliches Geld sammelt. Sie macht jedes Jahr eine Reise und bleibt aus, so lange sie will, und wenn sie kein Geld mehr hat, kommt sie wieder und sammelt für eine neue Reise. Man sagt, daß sie in B. . einen Geliebten hat, mit dem sie an den Rhein in die Bäder oder nach Italien geht. Die gnädige Frau läßt sie gern reisen, denn wenn sie hier ist, mißhandelt sie die arme Dame und läßt sich ihre üble Laune mit schwerem Gelde ablaufen. Das alles kommt daher, daß sie mit der gnädigen Frau etwas sehr Wichtiges erlebt hat, womit das Unglück begann.

Was denn? fragte ich.

Das eben darf ich nicht sagen. Genug, die gnädige Frau schätzt sich noch glücklich, wenn sie ganz allein darsitzen und so vor sich hinsehen kann, ganze Stunden, ja, ganze Tage lang, wie sie Das gewohnt ist. Ein schönes Glück! daß Gott bewahre! Wenn die arme Dame Sünden hat, so trägt die alte Kammerjungfer gewiß das Ihrige dazu bei, daß sie dieselben vor Gott abbüßt. Können Sie sich das denken, Herr Hauptmann? vor mir hat sie ihr Vorwürfe gemacht, hat sie ihr Dinge gesagt, die mir Alles, das ganze Geheimniß des Hauses verriethen. Ich wollte nicht hören, aber ich mußte! Und was mir noch an der

Geschichte fehlte, erzählte sie mir, so bald ihr die gnädige Frau etwas verweigerte, um sich an ihr zu rächen. Da durfte ich nur fragen. Die alte Kammerjungfer gab mir die Antwort mit einer Ausführlichkeit, die mich empörte. Sie heißt Gretchen. Paßt so ein Name für eine alte Hexe? Sagen Sie selbst, Herr Hauptmann! Aber sie heißt nur so, weil sie aus Frankfurt ist, und dort heißen alle Stubenmädchen Gretchen. Doch Das alles wollte ich eigentlich nicht sagen, sondern nur, daß der gnädige Herr und die gnädige Frau einander hassen, ja, ja, hassen, aber ganz schrecklich hassen. Sollte man glauben, daß Das aus der Liebe werden kann? Liebe ohne Achtung kann nicht bestehen, gibt es nicht, das habe ich einmal gelesen, aber Achtung ohne Liebe kann bestehen. Herr und Frau von Notting scheinen sich nicht einmal zu achten. Nicht einmal zu achten! Das ist doch wirklich das Geringsste, was man verlangen kann; ich weiß es. Ich liebe meinen Mann nicht, aber ich achte ihn. Warum sollte ich nicht, Herr Hauptmann? Habe ich nicht Recht?

Gewiß, sagte ich bestätigend, achten Sie Ihren Mann, Tilda; wenn ich hier bliebe, würde ich hinzufügen: und lieben Sie mich!

Daß mich Gott bewahre! ich habe abschreckende Beispiele, rief Tilda und machte mit der rechten Schulter eine sanfte Bewegung, die aber geschickt genug war, um meinen Arm herabfallen zu lassen. — Sehen Sie, noch vor kurzer Zeit hatten wir, ich und mein Mann, einen Beweis, wie sehr die Herrschaften einander hassen. Es war ein sehr schöner Abend; wir standen am Fenster und sahen hinaus . . .

. . . Er hatte den Arm um meinen Nacken gelegt und seufzte, fuhr ich fort.

— Nein, verbesserte Tilda, er sprach vom Holzhandel, und ich betrachtete die goldnen Abendwolken. Da sahen wir, dort auf den Hügeln auf der einen Seite rechts die gnädige Frau, links den gnädigen Herrn. Beide hatte wahrscheinlich der schöne Abend zu einem einsamen Spaziergange herausgelockt. Sie waren

durch einen Raum von ungefähr sieben- bis achthundert Schritten von einander getrennt, und sie konnten einander nicht sehen, da ein Hügel zwischen Beiden lag. Wir aber konnten sie sehr deutlich sehen, da hinter ihnen ein weißer Himmel war und sie wie große schwarze Silhouetten auf weißem Papiere aussahen. Die gnädige Frau ging, wie immer, mit gebücktem Kopfe, der gnädige Herr die Spitze tief in die Augen gedrückt und beide Arme auf dem Rücken. Ich bemerkte mit Schrecken, daß sie beide, von den verschiedenen Seiten her, auf den Hügel zwischen ihnen losgingen. Ich versichere Ihnen, Herr Hauptmann, ich zitterte am ganzen Leibe, denn es war mir, als müßte ein Unglück geschehen, wenn sie zusammentrafen. Sie gingen Beide ihren stillen, traurigen Schritt. Schon kriegten sie von den zwei verschiedenen Seiten den Hügel hinauf. Ich hätte rufen mögen: Gnädige Frau, der gnädige Herr kommt! Gnädiger Herr, die gnädige Frau kommt! — Aber sie hätten mich nicht gehört. So sah ich denn zu. Schon gingen sie oben auf dem Hügel, aber noch sahen sie einander nicht, da sie Beide zu Boden blickten. Plötzlich standen sie hart an einander. Ich sah, wie sich ihre gebückten Köpfe rasch aufrichteten und wie Beide mit den Oberleibern zurückfuhren. So standen sie einen halben Augenblick, dann wandten sich Beide und liefen auf denselben Wegen, auf denen sie gekommen waren, so schnell zurück, als ob sie verfolgt würden. Ohne sich umzusehen, lief die gnädige Frau mit vorgestreckten Armen, bis sie im Park verschwand, wo sie gewiß athemlos zusammensank, und lief der gnädige Herr, bis wir ihn hinter den Kiefern nicht mehr sehen konnten. Bedenken Sie, Herr Hauptmann, es war nach langer Zeit das erste Wiedersehen!

Seit wann leben die Unglücklichen hier? fragte ich viel ernster als vorhin.

Herr von Notting, erwiderte Tilda, hat sich vor ungefähr zehn Jahren hier angekauft.

Und während dieser ganzen Zeit haben sich Mann und Frau nicht gesehen?

Doch, einmal, vor ungefähr zwei Jahren, als ich noch im Hause war. Es war ein trauriger Tag, ich werde ihn nie vergessen.

Wissen Sie, Tilda, daß Sie mir da schreckliche Geschichten erzählen?

Ich weiß es wohl, und was ich Ihnen jetzt erzählen will, ist wohl noch schrecklicher; nämlich ihr vorletztes Wiedersehen.

Tilda schwieg einige Zeit und schien sich zu sammeln; dann begann sie:

An einem August-Nachmittage war ich gerade vorn im Hause, in der Küche beschäftigt, als mitten unter Donner und Blitz ein fürchterlicher Wolkenbruch herabstürzte, der in wenigen Minuten das ganze Thal mit Bächen und kleinen Teichen erfüllte. Es regnete so schrecklich, daß ich nicht den Muth hatte, den Weg ums Haus zu machen, um zur gnädigen Frau zurückzukehren. Ich stand in der Küchentür und sah dem Sturme zu; es war doch eine Abwechslung in dem langweiligen Leben. Da sah ich über die Felder her, durch die Ströme, die vom Himmel herabfielen, einen Reiter auf das Haus loskommen. Ich glaubte, er wollte vor dem Sturme ein Unterkommen finden, und habe deshalb den Weg verlassen, um sich zu uns unter Dach zu flüchten; das Wirthshaus, sagte ich mir, wird er in dem dichten Regen übersehen haben, der arme Reiter, und ich blickte zurück in die Küche, ob sich da ein Plätzchen finde, wo er seine durchnästen Kleider trocknen könnte. Ich freute mich sehr; es war doch ein Besuch, eine Abwechslung. Aber wie war ich erstaunt und fast gerührt, als der Reiter näher kam, in den Hof sprengte und ich in ihm ein Kind, ja, Herr Hauptmann, ein wahres Kind, einen reizenden, blonden Jungen von ungefähr vierzehn Jahren erkannte. Er und sein Pferd troffen nur so. Ich, da ich von Natur mit einem sehr mitleidigen Herzen begabt bin, stürzte trotz Sturm und Wolkenbruch aus meiner Küche hervor, auf den Hof und dem jugendlichen Reiter entgegen und hebe den lieben Jungen, dem die blonden Locken an den rothgepeitschten Waden klebten,

wie ein Kind vom Pferde unt will ihn raich aus dem Regen in die Küche ziehen. Er aber scheint sich um den Regen eben so wenig zu kümmern, als um sein Pferd, welches er laufen läßt und das sich selbst unter einem Holzschnuppen auf dem Hofe ein Obdach suchen muß, und als um mein Mitleid, und fragt mich, kaum auf dem Boden stehend: Ist die gnädige Frau zu Hause? Wo ist sie? Führen Sie mich zu ihr! — So sprechen, und ohne eine Antwort abzuwarten, wendet er sich der Thür zu, die ihm am Nächsten ist und die zum Herrn von Rotting führt. Ich lasse ihn am Arm und halte ihn zurück. Nicht hier, wenn Sie zur gnädigen Frau wollen — aber wollen Sie sich nicht erst ein wenig trocknen, junger Herr? Sie können ja krank werden, wenn Sie die nassen Kleider auf dem Leibe behalten. — Schadet nichts, sagte er, führen Sie mich zur gnädigen Frau, gleich, ich habe Eile, ich muß sie gleich sehen! Und wie er dieses sagt, fängt der schöne Junge an am ganzen Leibe zu zittern wie ein Eisenlaub. — Da nehme ich ihn denn und führe ihn durch den Regen um das Haus herum in die Thüre der gnädigen Frau und die Treppe hinauf. Es war gut, daß ich ihn am Arme hielt, denn er wäre sonst auf der Treppe zusammengebrochen vor Aufregung. Als ich aber oben die Thür öffnete, da flog er wie ein Pfeil in die Stube, und in demselben Augenblicke lag er weinend und schluchzend vor den Füßen der gnädigen Frau. Er umklammerte ihre Kniee und rief ein Mal über's andere: Meine Mutter, meine Mutter! Auf diesen Ruf hin lag auch gleich die gnädige Frau auf den Knieen und rief: Fritz! Fritz! mein Sohn! mein Kind! — Und so auf dem Boden knieend, umarmten sie sich und weinten und riefen immer: Mutter! Mutter! — Fritz! Fritz! Mein Kind! Mein Kind! — Ich versichere Ihnen, Herr Hauptmann, ich weinte so herzlich, wie die Weiden. — Endlich erhob sich die gnädige Frau, aber sie konnte nicht auf ihren Füßen stehen und sank in den Lehnstuhl zurück. Sie nahm den Knaben in ihren Schooß, und nachdem sie noch viel geweint und ihm fortwährend die nassen Haare aus dem Gesichte gestreichelt hatte, und

während sie ihn fortwährend ansah, fand sie endlich Worte, und zwischen beständigem Schluchzen und Weinen fragte sie ihn und antwortete er, bald Das, bald Jenes, ohne Zusammenhang. Aber ich konnte doch viel, ach, viel Trauriges aus ihrem Gespräche errathen. — Woher kommst du, mein Fritj? Woher kommst du, mein Kind? — Von L. . ., ich bin dort auf der Pagenschule. — Und wie kommst du hierher? — Wir haben Ferien; wir machten eine Reise ins Gebirge; ich habe meine Kameraden in S. . . verlassen, habe ein Pferd gemiethet und bin hieher geritten; ich bin ein Deserteur, fügte er lächelnd hinzu. — Und wie hast du erfahren, wo ich bin? — Ich suche dich seit drei Jahren, Mutter, ich habe überall geforscht; endlich habe ich es herausbekommen. — Aber wie, mein Kind? — Auf diese Frage wollte er nicht antworten, und sie bestand auch nicht darauf, sondern legte den Kopf auf seine Schulter und weinte bitterlich. Fritj sah traurig und etwas düster vor sich hin, dann aber schien er sich wieder zu besinnen und streichelte die Scheitel seiner Mutter und suchte sie zu beruhigen, indem er ihren Kopf erhob und sie auf beide Augen küßte. — Wie schön du noch immer bist, Mutter! Sieh, ich hätte dich unter tausend Frauen heraus erkannt, ich habe dich nicht vergessen in diesen acht Jahren. — Sie lächelte, aber erschrak, wie sie ihm wieder ins Gesicht sah. O Gott, rief sie, wie ähnlich bist du deinem Vater! Wo ist er jetzt? — Er liegt in B. . ., er ist Oberst. — Sie schlug die Augen nieder und fragte mit gedämpfter Stimme, als ob sie nicht Muth zu der Frage hätte: Und — Fritj — ist — ist er heiter? ist er glücklich? — Fritj antwortete nicht. Er schlang den Arm um ihren Hals und preßte sie an seine Brust. Sie fing aufs Neue zu schluchzen an. Wissen Sie, Herr Hauptmann, es war jenes Schluchzen, das keine Thräne herausbringt und von dem man meint, daß es jeden Augenblick die Brust zersprengt. Sie hatte keinen Athem mehr, und ich glaubte, daß sie kraftlos hinfinken müsse, und wollte mich eben nähern, um ihr Hülfe zu bringen, als sie mit Einem Male auf dem Boden lag, die Arme

um die Kniee ihres Sohnes schlang und mit herzerreißender Stimme schrie: Vergib mir, mein Kind, vergib! — Und da lag sie ohnmächtig, mit dem Gesicht auf dem Teppich.

Mein Gott, welche Szene! Während wir uns bemühten, die Ohnmächtige aufs Sopha zu legen, stürzte Herr von Notting herein. Sein Bedienter, der Fritz ankommen gesehen, hatte auf der Treppe gelauscht, und ich dumme Person vergaß, das Zimmer zu schließen, weil ich ganz gerührt von dem Schauspiel in der Thür stand. Herr von Notting sah aus wie ein Mensch, der eben einen Mord begangen hat oder einen Mord begehen will. Was will der Junge hier? was hat er hier zu schaffen? — rief er wie ein Verrückter. Der Bube ist an allem Unglück schuld! — Er streckte die Hand aus, als wollte er Fritz am Arme fassen. Aber dieser, der vor seiner Mutter stand, wandte sich um, warf den Kopf in die Höhe und rief: Berühre mich nicht! — Herr Hauptmann, um ganz wahr zu sein, er sagte noch etwas Anderes, er sagte eigentlich: Berühre mich nicht, Schurke! und er sagte es mit einem Stolz, mit einer Ruhe, wie soll ich mich nur ausdrücken? so zu sagen wie ein Ritter oder ein Prinz, oder ein großer General, und auf das Wort hin wurde Herr von Notting noch blasser, seine Unterlippe wurde blau und zitterte. Er taumelte zurück, als ob man ihm einen gewaltigen Stoß in die Brust gegeben hätte, und wurde nur durch eine Kommode, auf die er sich mit dem Rücken stützte, aufrecht erhalten. Aber Das war nicht das Schrecklichste. Die gnädige Frau war von dem Geschrei des Herrn von Notting erwacht; sie schlug die Augen auf, und wie sie Das alles sah und hörte, lachte sie laut auf. Und dieses Lachen war das Schrecklichste. Fritz aber schien es nicht zu hören. Mit verschränkten Armen — so — stand er da und sah Herrn von Notting mit einer gräßlichen Verachtung an. Dann wandte er sich zu seiner Mutter, nahm ihre Hand und küßte sie ehrerbietig; darauf ging er mit langsamen Schritten an Herrn von Notting vorbei und zum Zimmer hinaus. Eine Minute darauf hörte ich den Hufschlag seines Pferdes; er ritt aus dem Hofe.

Die gnädige Frau aber lag noch immer auf dem Sopha, sah ihren Mann an und lachte noch immer wie vorhin.

Hier unterbrach ich meine Wirthin, indem ich aufsprang und mit großen Schritten in der dunklen Stube auf und ab lief. Tilda sah mir befriedigt nach und freute sich, mit ihrer Erzählung eine solche Wirkung hervorgebracht zu haben. Ich hörte immer das gräßliche Lachen jener Frau; von welchem Haß, welcher Verachtung sprach dieses Lachen, da sie darüber die Abreise ihres Kindes, das sie so empfangen, das sie durch acht Jahre nicht gesehen, vergessen konnte! Ich sah in einen gräßlichen Haushalt, in eine häusliche Hölle. Ich dachte an jenen Günstling Jakobs I., jenen Robert Carr, Earl v. Somersett, der mit seiner Frau in der Einsamkeit zu leben gezwungen war, nachdem er mit seiner Frau, die er einem Andern entwandt, Verbrechen begangen, und nachdem sich ihrer Weider Liebe in Haß und Verachtung verwandelt hatte. Jenes Zusammenleben der Mörder Overbury's, wie es die Geschichte beschreibt, schien mir immer die Verwirklichung der entwürdigendsten und aufreibendsten Höllequalen hier auf Erden; ich konnte nie daran glauben, daß es zwei Menschen durch Jahre zu ertragen im Stande seien, und nun fand ich ein anderes Beispiel leibhaftig in meiner Zeit, in meiner Nähe, unter meinen Augen — und unter meinen Bekannten! — Es war kein Zweifel, daß ich das elende Ehepaar dort aus dem Hause, daß ich ihre Geschichte kannte. Wäre das Zimmer nicht so dunkel gewesen, Tilda hätte es mir ansehen müssen, daß ich bei Ankunft des Knaben, bei Nennung seines Namens die handelnden Personen erkannte, daß die Nennung der Garnison seines Vaters meine Vermuthung nur bestätigte. Dieser Vater war ja mein Freund, der treffliche, in der ganzen Armee geliebte Oberst v. Reuttern, und ich spielte ja selbst eine Rolle in der Geschichte, die ihn so unglücklich machte, die jenen Weiden dort in dem einsamen Hause ihre Vergeltung, ihre Hölle bereitete. Ich zweifle nicht: die seit zehn Jahren aus der Welt Verschwundenen waren gefunden, und wieder rührte mich der Gedanke, welches Scharf-

finde der Liebe es bequäm, bis jener Raube den Aufenthalt seiner in der Ennlichkeit und hinter einem falschen Namen verborgenen Mutter anspürte.

Ist sie noch schön? fragte ich, vor Ulba stehen bleibend, um mir etwas zu sagen und um meine Aufregung zu verbergen.

Ich glaube nicht, erwiderte Ulba, daß sie jemals habe schöner sein können. Sie ist so fein, so zart, so blaß. Das macht der beständige Aufenthalt im Zimmer und der Kammer. Selbst die grauen Haare sehen ihr gut.

Sie ist grau geworden?

Ah, ja! ich denke nicht gern daran, denn Das erinnert mich an eine große Dummheit, die ich einmal begangen habe. Ich fristete sie und sagte: Glückige Frau, da ist wieder ein weißes Haar. — Sie seufzte und sagte: Es werden bald noch andere nachkommen. — Nun, nun, sagte ich, um sie zu trösten, auf graues Haar, in Ehr' ergraut, Jedermann mit Ehrfurcht schaut. — Sie sprang auf und sah mich an, als ob ich sie hätte verspotten wollen, und wurde roth und blaß nach einander. Mein Gott! ich habe nur etwas Kluges sagen wollen, aber das Kluge ist manchmal sehr dumm. Ist es nicht wahr, Herr Hauptmann?

Sehr wahr, Ulba.

Und was hier klug ist, ist dort dumm. Nicht wahr, Herr Hauptmann?

Du sprichst ein großes Wort gelassen aus!

Herr Hauptmann, ich entbede an Ihnen eine Neigung, mich zu duzen.

Barbon, sagte ich entschuldigend, das ist so im Berse.

Ja, ich verstehe; ich weiß, im Berse duzt man alle Welt, ohne Emollis getrunken zu haben.

Ich merkte, daß mich meine Wirthin in die vorige Stimmung zurückbringen wollte, aus der ich durch ihre Erzählung herausgekommen war; aber Das war schwer bei den Gefühlen und traurigen Erinnerungen, die mich jetzt erfüllten. Ich stand auf und erklärte ihr, daß ich mich zu Bette begeben wollte. Sie

blickte mich etwas verbußt an und nahm die Kerze, die sie anzündete.

Liebe Frau Wirthin, sagte ich in feierlichem Tone, Sie kennen die ganze Geschichte der Herrschaft, bei der Sie zwei Jahre lang im Dienste gewesen; ich errathe diese Geschichte. Was predigt diese Geschichte? Gattentreue! Gattentreue!

Ha, ha, ha! — lachte Tilda — diese Moral aus dem Munde eines Herrn vom Militär! Das ist kurios, das ist mir noch nicht vorgekommen, das ist noch nicht erlebt worden! Und mit Gelächter ging sie mir leuchtend in die Schlafstube voran.

Am andern Morgen wollte mir Tilda die ganze Geschichte des Ehepaares aus dem einsamen Hause erzählen; ich könnte, meinte sie, ihr ja mein Ehrenwort als Offizier geben, daß ich die Geschichte nicht weiter erzählen wolle, da sei es, als ob sie geschwiegen hätte. Ich aber dankte für den guten Willen, um bei schöner Morgenbeleuchtung die Gegend zu besehen, denn gestern hatte ich eigentlich meine Pflicht versäumt. Die Hügel hinter dem Rotting'schen Hause mußten einen guten Ueberblick gewähren, und ich wandte mich ihnen zu, nicht ohne einen großen Umweg zu machen, da ich dem Hause und einer möglichen Begegnung ausweichen wollte. Als ich aber eben durch eine kleine, mit Gesträuch erfüllte Schlucht die Höhe hinaufsteigen wollte und um einen Vorsprung des Gebüsches bog, sprang ein Mann, der auf dem harten Boden gelagert war, auf und starrte mit ins Gesicht. — „Lindblatt!“ rief er erschrocken. — Suckow, murmelte ich verlegen und sah zu Boden, während er die Hand zurückzog, die er mir instinktmäßig entgegengestreckt hatte. Ein Strahl der Freude hatte einen Augenblick lang sein Gesicht beleuchtet, bald aber bedeckte es wieder ein düsterer Ausdruck. Er sah mich mit zusammengezogenen Augenbrauen an und knöpfte, wahrscheinlich ohne zu wissen, was er that, seinen langen Ueberrock bis unter das Kinn zu. Sein Gesicht war wie versteinert, und hätte ich nicht schon gewußt, daß er der Bewohner jenes Hauses sei, ich würde ihn schwerlich so schnell erkannt haben. Noch war es die

stattliche, schöne Gestalt, der Reiz und das Ideal aller Portepée-Fähnrichs und Lieutenants, aber sie schien, ebenso wie das ganze Gesicht, verknöchert. — „Versprich mir, Lindblatt, meinen Aufenthalt nicht zu verrathen!“ stieß er endlich hervor. — Ich verspreche es. — Es schien, als wollte er noch einige Worte, vielleicht Fragen an mich richten, aber er bezwang sich sichtlich, raffte sich auf, und mit einem kurzen „Lebewohl!“ machte er einige große Schritte, die ihn hinter dem Gebüsch meinen Blicken entzogen.

Traurig kam ich in meine Herberge zurück, nahm Abschied von meiner liebenswürdigen Wirthin, versprach, mich auf dem Rückwege wieder bei ihr aufzuhalten, stieg zu Pferd und ritt weiter.

Es war ein sehr schöner Morgen. Ein schützender Kiefernwald nahm mich bald auf, in welchem sich Schatten und Sonnenschein, Stille und Gefause auf das Melodischste vermählten. Unter andern Umständen wäre ich durch diesen Wald mit einer Opern-Arie auf den Lippen geritten; nun aber war ich melancholisch und nachdenklich. Meine Gedanken trugen mich um zehn Jahre zurück, und ich erlebte noch einmal jenen schrecklichen Tag, der bis dahin in meinem Leben der schrecklichste gewesen.

Es war ein Maitag des Jahres 184\*. Rittmeister von Reuttern hatte so eben die Wache bezogen, und wenn Rittmeister von Reuttern auf Wache war, schien die Wachtstube dem ganzen Offiziercorps der gemüthlichste und angenehmste Aufenthalt in der Residenz. Da kam Besuch auf Besuch, und jeder Offizier, dem eine nähere Bekanntschaft mit dem Rittmeister das Recht dazu gab, blieb seine paar Stunden da sitzen. Man hat bemerkt, daß der Prinz an solchen Tagen gern zur Inspektion kam, und man wußte, daß dieß weniger der Inspektion als des Rittmeisters und seiner Gesellschaft halber geschah. Friß von Reuttern war unbestritten der beliebteste aller Offiziere, und diese Beliebtheit dankte er seinen vielen wahrhaft großen Eigenschaften: seiner über alle Verdächtigung erhabenen Ehrenhaftigkeit, seiner hohen

und feinen Bildung und dem großen Wohlwollen, mit dem er Jedermann entgegen kam. Obwohl von Jugend auf in der großen Welt lebend, sah er die Welt und ihr Treiben doch mit der möglichsten Arglosigkeit an; konnte er selten an das Böse glauben, und diese Unbefangenheit nahm sich an ihm desto schöner aus, je männlicher und kräftiger sich sonst sein Charakter bewährte. Diese Arglosigkeit erklärte sich dadurch, daß ihm bisher immer Alles gelungen war, daß er eine Laufbahn hinter sich hatte, die nur kräftigende, nicht demüthigende Hindernisse bot, und daß man ihm von allen Seiten gern fördernd entgegen kam. Mit Einem Worte, er war wirklich glücklich. — Der Friße seiner ersten Jugend konnte das Offiziersleben nichts von ihrer Reinheit und Schönheit nehmen, da sich gleich bei seinem ersten Auftreten zwischen ihm und dem schönsten und liebenswürdigsten Mädchen der Residenz, Fräulein Mathilde v. R. . . ., der Tochter des bekannten Generals, ein sehr intimes Verhältniß bildete, das ihn vor Manchem behütete, was sonst die Blüthen der Seele abstreift. Nach drei Jahren der glücklichsten Liebe trat er mit ihr in die glücklichste Ehe. Ihr Haus war eine Wohnung des schönsten Glücks, das durch die Geburt eines Knaben, der wie sein Vater Friß hieß, vollendet wurde. Neben einer geliebten Frau, einem schönen Kinde sind die Freunde nur eine angenehme Zuthat im Banquet de la vie; diese fehlten, wie gesagt, auch nicht, denn der Böseste hätte den Muth nicht gehabt, diesen Haushalt zu beneiden oder zu verleumben. Ich sagte, die Freunde seien eine angenehme Zuthat; ich habe Unrecht. Das gilt von den Freunden, die man in Masse besitzt, die ich die egoterischen Freunde nennen möchte. Zum ächten Glücke, wenn es ganz abgeschlossen sein soll, gehört ein esoterischer Freund, und dieser ist eine Lebensbedingung, eine Nothwendigkeit: der eingeweihte Freund, der nicht in den Propyläen unseres Glückes stehen bleibt, der in das Allerheiligste unserer Liebe, unserer Wünsche und Hoffnungen eingeführt wird; der Zeuge und Schatzmeister unseres Glückes. Oder, um mich prosaischer auszudrücken: der Freund,

des mit uns ist, ohne eingeladen zu sein, der unangemeldet eintritt, der, wenn die Andern nach der Soiree fortgehen, sich erst recht hinsetzt und eine Cigarre raucht, vor dem man den Schmutz der Welt und die Gesellschaftsmanieren ablegt, vor dem man spricht, mit dem man schweigt, mit dem man im selben Augenblicke denselben Gedanken hat. Ein solcher Freund des Hauses Reuttern war der Oberlieutenant Graf von Suchow. Er war mit v. Reuttern aufgewachsen, er war mit ihm auf der Kriegsschule, auf Reisen gewesen; er war der Vertraute und Beschützer seiner Liebe, und als Reuttern heirathete, war er ein Theil der Familie und der Pathe des Neugeborenen.

So waren schon sieben glückliche Jahre dahingegangen, als wir an jenem Tage in der Offiziersstube der Hauptwache als Gäste Reutterns da saßen. Eine Rheinweinflasche stand auf dem Tische, und wir saßen umher und spielten Whist. Die Fenster waren offen und ließen milde Frühlingsluft herein; die Vögel in den Kastanienbäumen vor der Wache sangen ihre ersten Frühlingslieder. Wir waren sehr heiter und lachten viel über den guten Beel, der sich für einen ausgezeichneten Whistspieler hielt und den alten, erfahrenen Hauptmann Spolding, seinen Partner, mit einer empörenden Verschwendung der Trümpe in Verzweiflung brachte.

Alle Honneurs! rief Reuttern eben, als ein Soldat die Thür öffnete und in derselben der kleine Fritz, Reutterns Sohn, erschien.

Was Teufel, Fritz, mein Junge, was willst du hier? wie kommst du hieher? fragte Reuttern, während wir uns Alle nach dem Kinde umsahen.

Der Knabe schien ängstlich zu sein und antwortete nicht.

Wer hat dich hergebracht? fragte Reuttern wieder.

Es hat mich Niemand hergebracht — ich bin allein gekommen, stotterte das Kind.

Allein? den weiten Weg? fragte Reuttern erstaunt. Komm mal näher.

Das Kind kam heran und lehnte sich an das Knie des Vaters;

jetzt erst sahen wir, daß es verweinte Augen hatte, und wie es Neuttern ansah, noch immer ängstlich, weil es ihn so allein auf der Wache aufzusuchen gewagt hatte, schluchzte es und fing auf's Neue zu weinen an.

Aber, mein Junge, was ist denn vorgegangen? Ist die Mama nicht zu Hause?

Ja, Mama ist zu Hause.

Bist du unartig gewesen?

Ich bin sehr artig gewesen, schluchzte Frik und wischte sich die Augen mit dem Rücken der Hand.

Warum weinst du also?

Weil mich die Mama aus ihrem Zimmer gejagt hat, und dann hat mich der Onkel Sudow hinausgestoßen und hat mir weh gethan, weil ich nicht gleich hinausgegangen bin.

Neuttern erblaßte, faßte sich aber schnell wieder und lächelte. Dann sagte er: Gesteh' es nur, Frike, du wirst nicht bestraft werden — du bist gewiß unartig gewesen, sonst hätte dich der Onkel Sudow nicht hinausgestoßen.

Nein, antwortete Frik mit Bestimmtheit, ich bin nicht unartig gewesen, gar nicht. Mama jagt mich immer fort, wenn der Onkel Sudow allein da ist, und der Onkel Sudow stößt mich immer hinaus, wenn er in Mama's Zimmer ist. Ich habe dir's nur klagen wollen, Papa, sonst glaubst du, daß ich unartig bin, immer wenn du auf Wache bist.

Neuttern wurde während dieser Rede des Kindes blutlos im ganzen Gesichte. Er sah uns an und sagte: Meine Herren, ich sehe, was Sie denken.

O, begann der Hauptmann, urtheilen Sie nicht — ein Kind . . .

Keine Worte! — befahl Neuttern und stand auf. Mit einer Stimme, die jede Modulation verloren hatte, und mit einem Blicke, der ins leere Nichts zu blicken schien, sagte er ruhig: Herr Oberlieutenant von Beel, Sie übernehmen das Kommando der Wache und behalten das Kind hier. Herr Hauptmann

„Guten Morgen, Herr Lieutenant v. Lindblatt, haben Sie die Güte, mit zu folgen.“

So schritt er zur Wachtstube hinaus, wir folgten ihm. Die Wacht präsentirte das Gewehr; er vergaß nicht, zu salutiren. Strammen Schrittes ging er vor uns her; sein Tritt hallte monoton auf dem Pflaster wieder, monoton und in gleichem Maße. Er ging ruhig und unaufhaltjam wie das Gesicht. Ich konnte nur auf die Schritte horchen, und es war mir, als müßte ich ne fühlen, während der Lärm der Spaziergänger, der Wagen, der Aufrufer, der Gesang der Vögel auf den Dächern und in den Linden mir wie die Wellen um die Ohren des Ertrinkenden sausten. Ich und der Hauptmann gingen mit niederbeugestem Haupte und schweigend wie bei einem Begräbniß; wir hatten das Vertrauissein, daß ein Glück begraben werden sollte. Niemals war in irgend einem Kopfe der Verdacht eines verbrecherischen Verhältnisses zwischen Sudew und Mathilde erwacht, so unmöglich schien es, und doch, sonderbar! hoffte ich auf dem ganzen Wege nicht einen Augenblick auf eine unschuldige Aufklärung.

Wir stiegen die Treppe zur Wohnung Neutterns hinauf. Er zog einen kleinen Schlüssel und öffnete die Thür. Im Vorzimmer saß Gretchen, die Kammerjungfer.

O Gott! der Herr Rittmeister! rief sie entsetzt, als sie ihren Herrn erblickte.

Wo ist die gnädige Frau? fragte er ruhig.

Sie — die gnädige Frau — sie ist ausgegangen, stotterte Gretchen, indem sie sich unbewußt und wie abwehrend vor die Thür des Schlafzimmers stellte.

Du lügst! rief Neuttern, sagte sie und schob sie mit solcher Gewalt bei Seite, daß sie in den entgegengesetzten Winkel des Vorzimmers stürzte und dort auf dem Boden liegen blieb.

Folgen Sie mir, meine Herren, rief uns Neuttern zu und sagte das Schloß des Schlafzimmers. Es war verschlossen. Deffner! rief er, indem er mit der Faust an die Thüre schlug. In diesem Augenblicke eist verrieth eine Art von Wimmern, ein

schredlich trauriger und zugleich wuthvoller Ton, was in ihm vorging. Aus dem Innern der Schlafstube aber drang ein Schrei des Schreckens.

Reuttern faßte die Klinke, riß, und die Thür flog auf, und die Klinke blieb in seiner Hand. Er trat in die Schlafstube, wir blieben auf der Schwelle stehen.

Es ist an der Szene, die wir von der Schwelle aus sahen, nicht viel zu beschreiben. Es ging nicht viel vor, es wurden keine Worte gewechselt: es war kein Drama, es war ein starres, steinernes Basrelief. Reuttern stand in der Mitte der Stube stramm und groß, als wäre er in diesem Augenblicke um zwei Köpfe gewachsen, und sah mit gläsernen Augen Suckow an, der gebrochen und mit hängendem Kopfe an der Wand lehnte. Gleich bei seinem Eintritt war Mathilde mit dem Rufe: Frik! Frik! vor Reutterns Füße hingefunken, die sie nun schweigend umschlang. Sonst war sie wie ein Knäuel zusammen gerollt, das Gesicht von den herabfallenden Haaren bedeckt und nicht daran denkend, das Kleid, das von der Schulter herabfiel, zusammen zu halten. Reuttern schien sie gar nicht zu bemerken; er starrte nur Suckow an, und dieser war von dem Blicke wie an die Wand festgenagelt.

So vergingen einige Minuten, vielleicht nur eine einzige Minute, aber es schien uns eine Ewigkeit, bis Reuttern tief aufathmete und immer mit derselben tonlosen Stimme sagte: Folgen Sie mir, meine Herren, komm, Suckow!

Er trat aus den umschlingenden Armen Mathildens mit einer Bewegung heraus, als ob er irgend einen todten, hindernden Gegenstand gleichgültig von den Füßen schüttelte, ohne auch nur auf den Boden zu sehen, auf den Mathilde mit schwerer Stirn hinfiel. Er ging in den Salon; Suckow taumelte ihm nach; wir folgten.

Reuttern nahm eine kleine Mahagonistife, die auf einem Schranke stand, stellte sie auf den Tisch, öffnete sie, nahm zwei Pistolen heraus und lud eine derselben. Er that Das alles mit

einer außerordentlichen Ruhe und Sicherheit, aber mit einer Gemessenheit der Bewegungen, als wäre er ein Automat. Es war unheimlich anzusehen, und weder ich, noch der Hauptmann hatte den Rath, eine Frage oder irgend eine Bemerkung an ihn zu richten. Es wäre auch allem Anscheine nach sehr überflüssig gewesen, denn in Neuttern schien der ganze Plan seiner Handlungsweise von Anfang an fix und fertig und unveränderlich fest zu stehen. Als er die Pistole geladen hatte, belebte sich das Gesicht Sudow's; er machte von dem Platze, auf dem er wie eingewurzelt stand, einen Schritt vorwärts und sagte: Ich bin bereit.

So ist es nicht gemeint, erwiderte Neuttern und holte von einem kleinen Tischchen in der Ecke Papier und Tintenfaß.

Setz dich und schreibe! sagte er, indem er mit ausgestrecktem Finger auf einen Stuhl vor dem Schreibzeuge deutete.

Was soll ich schreiben? fragte Sudow.

Setz dich und schreibe! wiederholte Neuttern.

Sudow setzte sich und nahm die Feder. Neuttern stellte sich vor ihn hin, stemmte beide Hände auf den Tisch und diktierte:

Ich, Heinrich Graf von Sudow, verpflichte mich hiermit vor Zeugen . . .

Vor Zeugen, wiederholte Sudow und fragte: Wozu verpflichte ich mich?

Schreibe! sagte Neuttern und diktierte weiter: Frau Mathilde v. Neuttern, geb. v. N., sobald sie von ihrem Manne, dem Rittmeister Friedrich v. Neuttern, geschieden sein wird . . .

Geschieden! rief Sudow und ließ die Feder fallen.

Schreibe weiter! rief Neuttern, und Sudow nahm mechanisch die Feder in die Hand — geschieden sein wird, nahm Neuttern wieder auf — hast du: geschieden sein wird? — zu heirathen.

Sudow fuhr zusammen. Er warf die Feder hin und sprang vom Sitze auf.

Schreibe: zu heirathen! wiederholte Neuttern.

Ich lasse mir nichts vorschreiben! — ich heirathe sie nicht!  
Sudow.

Neuttern nahm jetzt die Pistole in die Hand, spannte den Hahn und richtete sie auf Sudow.

Schreibe: zu heirathen, oder ich schieße, sagte Neuttern im allerruhigsten Tone.

Sudow blickte ihm ins Auge, dann in die Mündung der Pistole; und immer dahin blickend, ließ er sich langsam auf den Sitz fallen, während ihm eben so langsam die Pistole folgte. Er ergriff die Feder, und nachdem er einen großen Seufzer ausgestoßen, schrieb er rasch: zu heirathen.

So, da ist es, sagte Neuttern; jetzt, meine Herren, fügte er, zu uns gewandt, hinzu, haben Sie die Güte und unterzeichnen Sie, als erbetene Zeugen.

Wir nahmen die Feder und setzten unsere Namen hin. Sudow wollte sich erheben.

Bleibe, sagte Neuttern, wir sind noch nicht fertig. Nimm die Feder und schreibe auf dieses Papier.

Was soll ich noch schreiben?

Schreibe! Du schreibst an den Inhaber unseres Regiments.

Sudow sprang wieder vom Stuhle auf. Es ist genug diktiert! rief er.

Du setzt dich hin und schreibst, oder ich schieße dich hier über den Haufen.

Sudow setzte sich; Neuttern diktierte:

Eure Königliche Hoheit!

Hoheit . . .

Ich bitte um meine Entlassung.

Oh! stöhnte Sudow.

Ich — bin — nicht mehr würdig, in der Armee — Seiner Majestät zu dienen . . .

Sudow ließ den Kopf in die Hände fallen. Neuttern beugte sich über den Tisch und fragte: Hast du? — nicht mehr würdig — zu dienen — ja, da stehts. Weiter.

Was denn noch? schrie Sudow und starrte seinen ehemaligen Freund mit aufgerissenen Augen an.

Die Motivierung, sagte Neuttern; schreibe: denn ich bin ein Schurke.

Ah! schrie Suckow und fuhr von seinem Sitze auf und vom Tische fort: Niemals!

Schreibe! wiederholte Neuttern und streckte die Pistolet hervor.

Schieße, sagte Suckow, ich schreibe nicht.

Ich werde schießen, mein Ehrentwort darauf. Ich zähle: Eins, Zwei, Drei! Wenn du bei Drei nicht geschrieben hast: denn ich bin ein Schurke, bist du des Todes. Das schwöre ich. Jetzt schreibe: Eins!

Suckow stand mit verchränkten Armen.

Zwei!

Suckow ließ die Arme sinken und sah Neuttern ins Gesicht. Er lispelte etwas, aber er schien die Stimme verloren zu haben, denn wir verstanden nicht, was er lispelte. Als stände er auf einer Schraube, drehte er sich dem Tische und dem Papiere zu und näherte sich, ohne eigentlich einen Schritt zu machen. Neutterns Auge bohrte sich in das seinige, und es war, als folgte er einer magnetischen Macht, da er sich langsam wieder an den Tisch setzte und langsam die Hand bewegte, um die Feder zu ergreifen. Neutterns Blick und die Pistolet folgten ihm unabwendbar. Es war traumhaft anzusehen. Neuttern bewegte die Lippe, da waren die Worte wie vom Blitze hingeschrieben. Neuttern erwachte aus seiner Starrheit und fiel mit beiden Händen über das Papier her. Da steht's, da steht's! rief er in wilder Freude und starrte das Papier an. Aber den Namen muß ich noch haben, den Namen! Unterschreibe, Suckow, mein theurer Freund!

Suckow, der noch die Feder in der Hand hielt und wie bewußtlos vor sich hinsah, schrieb wie ein Nachtwandler seinen Namen an die Stelle, auf die Neutterns Finger deutete. Dann fiel er, oder vielmehr er warf sich vom Stuhle und blieb ausgestreckt unter dem Tische liegen.

So, sagte Neuttern, das ist abgemacht. Die Adresse an

Seine königliche Hoheit kann ich selbst schreiben und die Eingabe besorgen. Dieß bleibt mir, fügte er hinzu, indem er das erste Schriftstück faltete und in die Brusttasche steckte. Dann legte er die Pistolen wieder in die Kiste, schloß diese und stellte sie auf ihren vorigen Platz.

Wir haben hier nichts mehr zu thun, meine Herren; ich muß auf die Wache.

Er setzte den Helm auf und ging mit uns zur Thür hinaus. Im Vorzimmer saß die Kammerjungfer und drückte sich, als wir eintraten, in einen Winkel. Reuttern blieb vor ihr stehen und sagte: Packe die Sachen der gnädigen Frau ein; sie verläßt sogleich mein Haus. Sorge dafür, daß Alles so schnell als möglich geschehe und daß ich die Wohnung leer finde, wenn ich abgelöst werde.

---

Die Blätter  
 ein Scherflein  
 Ich hab' den  
 Elche fast  
 Scherflein  
 Scherflein  
 Ich  
 Das, das  
 denn so  
 Zwei Mäde

## III.

**Zwei schlaflose Nächte.**

Handwritten text, possibly a title or subtitle.

Handwritten text, likely the beginning of a story or chapter.

Eleganz und altem, gemüthlichem Patriarchenthum, sowohl was die Lebensweise und die Einrichtung, als die Bildung und den Charakter der Familie betraf. Herr Ristner war ein aufgeklärter, geistvoller und zugleich gutherziger, reicher Mann; Frau Ristner, eine überaus thätige Hausfrau, die bereits sieben Kinder in die Welt gesetzt hatte und die große Wirthschaft mit einigem Despotismus, aber gut und zweckmäßig leitete. Da ich meiner Kindheit selbst noch so sehr nahe stand, erinnerte ich mich lebhaft aller Vorgänge im kindlichen Herzen, aller kindlichen Wünsche und Anschauungen; demgemäß behandelte ich nicht nur die mir anvertrauten Schüler, sondern auch die anderen kleineren Kinder und galt so bald für einen trefflichen Pädagogen, und wenige Wochen nach meinem Einzuge war ich wie ein Glied der Familie. In meiner etwas dunkeln Stube wurde es mir immer heimlicher, und es kam bald dazu, daß ich mich von den schönsten Vorträgen im Kollegium nach Hause und zu meinen lieben Kindern zurücksehnte. Mein Junge, der kleine Paul, hing sehr an mir und ergözte mich mit den Studenten-Manieren, die er meinen Freunden ablauschte. Nur sein schlechtes Gedächtniß brachte mich manchmal aus der Fassung und sein träumerisches Wesen, das sich immer am Liebsten mit dem Ernsten beschäftigte, während er das Nächste vernachlässigte. Aber wenn ich gegen ihn auffuhr, stand seine älteste Schwester Lotti, ein liebes Kind von zwölf Jahren, wie ein Schutzengel neben ihm. Sie sah mich mit ihren großen, braunen, sanftglühenden Augen bittend an, und ich mußte mich brummend abwenden, um ihr nicht zu verrathen, welche Gewalt diese holden Augen auf mich ausübten. Sie waren so voll Güte und Unschuld, daß man sie nicht ohne Rührung hätte betrachten können, wenn nicht zugleich der liebenswürdigste und geistreichste Schall daraus hervorgeblidt hätte. Lotti war eine Art Mignon, aber eine glückliche Mignon. Ich habe damals den Briefwechsel Goethe's mit einem Kinde gelesen und konnte mir das Kind Bettina nicht anders vorstellen, als mit dem braunen Gesichte, den dicken schwarzen Locken, der hoch und

etwas mager aufgeschossenen Gestalt unserer Lotti. Sie hatte einen sehr gesunden Verstand, einen sehr raschen Geist, aber sie schien dessen nicht zu bedürfen, denn instinktmäßig errieth sie Menschen, Dinge und Verhältnisse, ohne daß ihre Unbefangtheit darunter gelitten hätte. Wie oft überraschte ich mich, daß ich mit ihr, wie mit einem Kandidaten der Philosophie, sprach und daß sie mir ruhig und verständnißvoll zuhörte, als wäre meine Rede ihr gegenüber am Plage — und wenn sie dann auf der Terrasse oder im Garten ein Kind mit Kindern umhersprang und alle möglichen Thorheiten beging und sagte, glaubte ich nicht mehr, daß man so mit ihr sprechen konnte, wie ich es einige Minuten vorher doch selbst gethan hatte. Sie merkte bald, daß sie aus mir machen konnte, was sie wollte; aber sie mißbrauchte diese Macht nur zum Besten ihres Bruders oder ihrer höchst leichtsinnigen Schwester Mathilde, die sie auf fast komische Weise bemutterte; sonst war ihr, die das Bedürfniß hatte, Jedermann zu befriedigen, meine Zufriedenheit mit ihr lieber als ihre eigene Freiheit. Ja, die Freiheit war vielleicht das geringste ihrer Seelenbedürfnisse; sie wollte geführt, geleitet, regiert sein; es that ihr wohl, zu gehorchen, weil sie sich dadurch in Abhängigkeit fühlte und dem Befehlenden eine Freude machte. Sie hatte sehr wenig Talent für Musik, aber Stunden lang saß sie am Klavier und plagte sich ab, ohne je zu murren, weil der Vater die Musik liebte und aus ihr eine Musikerin machen wollte. Wie oft rührte es mich, wenn ich sie durch zwei Thüren hörte, wie sie im Salon unermüdblich drauf loshämmerte! Noch heute kann ich kein fernes Klavier hören, besonders wenn ein Schüler übt, ohne augenblicklich an Lotti, an den Salon, an das Wohnzimmer und an meine Stube zu denken.

Neben den zwei anderen Kindern erschien sie mir wie eine erwachsene Person, die man nicht als Schülerin behandeln dürfe, und um für jene mehr Zeit zu gewinnen, legte ich ihr oft ein Buch hin und sagte: Lesen Sie, Lotti! oder auch: Machen Sie, was Sie wollen! Damit aber war ihr nicht gedient. Eine solche

Behandlung kränkte sie. Sie erröthete, wie beleidigt, und schwieg; oder sie stand auf, stellte sich neben mich und strich mir die Haare und schmeichelte mir, als ob sie mich hätte versöhnen wollen. Mit der kindlichsten Unbefangenheit legte sie den einen Arm um meinen Hals, während mich die andere Hand am Kinn faßte und mein Gesicht ihrem fragenden, lächelnden Gesichte zuwandte. Sie wollte, daß man sie unterrichte, daß man ihr Aufgaben auf-erlege, daß man sie als eine Unterthänige handle; hätte man sie von Zeit zu Zeit bestraft, es hätte ihr eine innere Freude gemacht. Wenn sie mir so schmeichelte und meine Aufmerksamkeit erzwang, wurde mir oft sehr schwül zu Muth. Um ihre Un-schuld nicht zu stören, mußte ich sie gewähren lassen, oder ich mußte mich bezwingen und ihr dieses Wesen mit Drummen und Unfreundlichkeit verweisen.

Lotti war mir der liebste Umgang im Hause; ich beneidete die Gouvernante, eine ungebildete, sogar etwas rohe Französin, um ihre Gesellschaft, deren sie sich den größten Theil des Tages erfreuen konnte und deren Werth sie so wenig zu schätzen mußte. Die Französin hätte das Haus längst verlassen müssen, wenn Lotti nicht auch sie in ihren Schutz genommen hätte. Sie erröthete zwar oft, wenn die Französin ihre Unwissenheit verrieth oder plattes, abgeschmacktes Zeug sagte, aber sie that, als ob sie sie liebte, und aus Rücksicht für Lotti behielt man sie im Hause. Lotti that noch mehr für ihre Gouvernante, der sie auf diese Weise ihre Stellung rettete; sie suchte sie auf die zarteste Art für eine solche Stellung geschickt zu machen, indem sie sie, bewußt oder unbewußt, erzog und den Kreis ihres Wissens auszudehnen strebte. Sie erzählte ihr auf ihren Spaziergängen das Inter-essanteste aus der Weltgeschichte, und zwar in einer unterhaltenden Form, wie man einem Kinde Märchen erzählt, da sie gemerkt hatte, daß eine ernsthafte Mittheilung sie langweilte; sie brachte ihr die Grundbegriffe der Geographie bei und sprach ihr von den Dichtern ihres Vaterlandes. Dieß Alles, während sie ihre gehorsamste Schülerin war und sich wegen eines französischen

orthographischen Fehlers, den die Gouvernante auch nur mit dem Buche in der Hand erkannte, die härtesten Dinge sagen ließ. Vielleicht war es ihr darum lieb, wenn ich von Zeit zu Zeit meinen und Pauls Spaziergang mit dem ihrigen vereinigte. Sie klatschte vor Freude in die Hände, wenn ich beim Gabelfrühstück eine solche Absicht ankündigte, und wenn ich es lange nicht gethan, erschien sie manchmal zum Ausgehen gerüstet, mit dem Hut auf dem Kopfe, mit dem Sonnenschirm in der Hand in meiner Thür und sah mich fragend, aber schweigend an. — Soll ich mit, Lotti? Auf eine solche Frage neigte sie das Köpfchen auf die rechte Schulter und lachte. Rief ich dann den kleinen Paul und nahm Hut und Stod, war sie wie ein Blitz im zweiten Stodwerk, wo sie mit der Gouvernante wohnte, und ich hörte, wie sie schon von der Treppe hinauf rief: Monsieur Berg va avec nous! — Auf solchen Spaziergängen hing sie an meinem Arm und war heiter und schweigsam. Sie hörte ernst, was ich mit der Gouvernante sprach. Zu Hause angekommen, konnte sie der Mutter Stunden lang von diesem Spaziergange erzählen und ihn ihr so schön ausmalen, daß die Mutter am Ende solcher Erzählungen regelmäßig zu sagen pflegte: Ich muß doch einmal mitgehen! ich muß doch einmal mitgehen!

Lieber waren mir die Stunden, die ich mit Lotti an schönen Sommer-Abenden in einer Ecke des Ballons verbrachte, während Paul, Mathilde und die anderen Kinder auf der Terrasse spielten, die Gouvernante sich in der anderen Ecke mit dem Buchhalter unterhielt und laut lachte. Wie schöne Dinge sagte da Lotti: es waren Gedichte und Märchen. Sie bevölkerte die Sterne mit ihren Phantasieen und machte aus jeder Wolke ein Feenland. Einzelne Worte verriethen eine Ahnung alles Glückes und aller Schmerzen des Lebens, aller Glückseligkeiten und Leiden, die ihr noch ein Geheimniß waren. Es war manchmal, als ob sie sagen wollte: Ich weiß mehr von der Welt und vom Herzen, als du ahnst. Ich sah sie darauf überrascht an, und siehe da, ein Kind stand vor mir, das kindlichste aller Kinder. Ein zu-

künftiges Weib hatte nur aus dem Schlafe gesprochen. Manchmal wieder erschrak ich, wie eine besorgte Mutter, die ihr Kind zu flug und zu gut für diese Welt findet; dann beruhigte das frische, volle Leben, das aus diesen Augen bligte, das aus diesen rothen Lippen, aus diesen weißen Zähnen lachte.

Manchmal, wenn ich dieser Abendgespräche halber einen Freundeskreis verließ und heimkehrte, war ich unangenehm getäuscht. Lotti war nirgends zu finden. Sie ist auf ihrer Stube, hieß es. Aber auch dort war sie nicht. Endlich entdeckte ich sie unten im Hofe in der Portiers-Wohnung. Ich belauschte sie durchs Fenster; da saß sie mit ernstem, doch aufmunterndem Gesichte und gab bei einer elenden Talgkerze der achtjährigen Portiers-Tochter Unterricht. Wie oft belauschte ich sie so! Später bemerkte ich, daß neben der Talgkerze noch eine Stearinkerze brannte; die hatte Lotti, wie sie, als der wiederholte Diebstahl bemerkt wurde, selber bekannte, um einen ungerechten Verdacht niederzuschlagen, oben aus der Küche entwendet. Wenn die Unterrichtsstunde zu Ende war, zog sie ihr Dessert aus der Tasche, das sie bei Tische eingesteckt hatte, um ihre Schülerin zu belohnen. — Eines Abends sah mich Herr Ristner am Fenster stehen; er näherte sich und sah, was ich belauschte, und lauschte mit. Das Herz war uns Weiden voll bei diesem lieblichen Schauspiel; wir drückten einander die Hände und waren seitdem viel intimere Freunde.

Sie wissen das Kind zu schätzen, lieber Berg, sagte er, das macht Sie mir werth. Wir zogen die Mutter und die Gouvernante ins Geheimniß und beschloßen, Lotti in ihrer Wirksamkeit nicht zu stören und ihre Abwesenheit während der Abendstunde nicht zu bemerken. Aber das Geheimniß wurde offenbar, als die Portiers-Tochter eines Tages im Hofe auf- und abging und französische Votabeln auswendig lernte und endlich, am Erfolge verzweifelnd, laut zu weinen anfang und Jedem, der sie nach der Ursache fragte, von ihren Lektionen bei Fräulein Lotti erzählte. Lotti wollte ihr Alles beibringen, was sie selber wußte, und so

war auch die französische Sprache an die Reihe gekommen. Die gute Lotti hatte nun viel zu leiden. Die Französin nannte sie eine Portiers-Gouvernante, und nun nannten sie auch die Kinder so. Aber sie ertrug es mit Lächeln und kaufte sämmtlichen Kindern den Spitznamen mit Geschenken ab. Nur der kleine vierjährige Bruder verstand nichts von der bindenden Kraft eines Vertrages und nannte sie nach wie vor Portiers-Gouvernante, und er fuhr fort damit, da es Lotti lachen machte.

So vergingen zwei glückliche Jahre. Ich wußte nicht, wie glücklich sie waren; ich wußte nicht, wie sehr heimisch ich in dem Hause geworden. Ich war einundzwanzig Jahre alt, mein Schicksal, das Ahasverusthum, fing an, sich mit Macht geltend zu machen. Ich hatte Lust, die Welt zu sehen; es zog mich in eine größere Stadt; in der Residenz wollte ich meine Studien beenden; ich setzte einen Freund an meine Stelle und verließ das Haus — mit jenem Egoismus, mit jener Härte der Jugend, die nur die Zukunft sieht und für die Gegenwart kein liebendes, ruhendes, gern verweilendes Auge hat.

Es thut mir leid, sagte Herr Ristner, aber ich begreife, daß Sie sich umsehen wollen; leben Sie wohl. Schade, daß Sie nicht länger bei Lotti bleiben können.

Lotti sagte nichts. Mit herabhängenden Armen ließ sie sich von mir umfassen und küssen, und als ich aus der Stube trat, wandte sie sich um und sah die Noten an, die auf dem Klaviere lagen.

In der Residenz angekommen, schrieb ich sogleich an meine Schüler und an Herrn und Frau Ristner, kündigte ihnen meine glückliche Ankunft an und versprach, nächstens ausführlicher zu sein — und schrieb nicht wieder. Eine neue Welt, neues Leben, neue Arbeiten faßten mich mit der ganzen Kraft der Jugend, die in mir war. Neue Eindrücke machten die alten zu halbverwischten Erinnerungen. Ein Tag nach dem anderen wob seinen dünnen Schleier vor die Vergangenheit, bis die dünnen Schleier zusammen einen dicken Vorhang bildeten, und — wie gesagt —

ich lebte in der Zukunft. Der Mensch lebt so lange in der Zukunft, bis er mit Einem Male in der Vergangenheit lebt. Aber dieser Moment der plötzlichen Umkehr war mir damals noch fern, sehr fern. Die Gegenwart beschäftigte mich nur in so weit, als sie mir die Hülfsmittel zur Erringung einer zukünftigen Freiheit liefern sollte. Ich studirte, ich promovirte, ich sah mir die Welt und die Gesellschaft an, ich machte Bekanntschaften, ich warf mich in politische Verbindungen, ich bereiste einen Theil Europa's. Das Leben in der Welt kann ermüden, aber nicht beruhigen: es kann auch Erfolge bieten, aber nicht sättigen. Es ist wie jene Bordeaux-Weine, die, je mehr man davon trinkt, desto größeren Durst wecken. Jedes Ereigniß des bewegten Lebens hat, wie die Häuser in den großen Städten, seine hervorspringenden Steine, an denen weiter gebaut werden muß. Wer sich nicht mit einem Hofe wie in seiner Welt abschließt, muß weiter bauen. Ich habe in meinem fünfundsanzigsten Jahre an einen solchen Abschluß noch nicht gedacht; nichts lag meinem ganzen Wesen so fern, wie Selbstbegrenzung, Beschränkung. Mein bisheriges Leben betrachtete ich als Lehrjahre; die Wanderjahre sollten mit der gewonnenen Ausrüstung erst recht beginnen. Ich stand am Anfange einer Laufbahn.

Bevor ich mich aufs Neue vom Stapel laufen ließ, mußte ich in meine Provinz und in die alte Universitätsstadt zurückkehren. Als ich durch das breite dunkle Thor derselben einfuhr, fiel es mir schwer aufs Herz, wie sehr ich der Familie Ristner in diesen vier Jahren fremd geworden. Im Posthose angekommen, ließ ich meinen Koffer ins Gasthaus tragen und nicht zu Ristners, was mir vor vier Jahren eine Unmöglichkeit geschehen haben würde. Doch war mein erster Weg in das alte befreundete Haus. Es war noch ziemlich früh; Herr Ristner war schon in seinem Comptoir: Madame war nicht angekleidet; so lief ich gleich eine Treppe höher, klopfte an Lotti's Zimmer und stürzte, ohne ein Herein abzuwarten, in den bekannten stillen Raum. Da stand eine blühende Jungfrau vor mir, und ich blieb einen

Schritt weit hinter ihr stehen, und die Arme, die sich gehoben hatten, sie zu umfassen, sanken erschrocken herab. Sie aber, so bald sie mich erkannt hatte, lag an meinem Herzen, und die augenblickliche Entfremdung verschwand — aber auch nur einen Augenblick. Das Kind, die ehemalige Schülerin hatte sich dem Lehrer ans Herz geworfen — sobald wir einander ansahen, standen sich der fünfundsiebenzigjährige junge Mann und die Jungfrau gegenüber.

Diese Umarmung des Wiedersehens war der Abschied vom alten Verhältnisse. In dem lebhaften Gespräche, das sich nach einigen Minuten der Verlegenheit entspann, war es mir nicht mehr möglich, den alten Ton zu finden; ich fühlte die ganze Ueberlegenheit, die ein schönes, edles, achtzehnjähriges Mädchen oft gegen unseren Willen auf uns ausübt, selbst wenn wir Greise sind, um wie viel mehr, wenn man in dem Mädchen alle Glücks- und Unglücksmöglichkeiten dämmern sieht! Nur um einige schöne Trümmer der alten Vertraulichkeit zu retten, faßte ich manchmal mit Bewußtsein ihre Hand und nannte sie schlechtweg: meine liebe Lotti. Alle die schönen Keime, die mir dereinst das Kind so theuer und, wie ich wähnte, unvergeßlich gemacht, hatten sich in ihrem Geiste wie in ihrem Gemüthe entwickelt. Der Schalk war in den Hintergrund getreten, aber sie lachte noch so herzlich und kindlich wie ehemals, nur daß sich in ihrem Lachen wie in ihrem Ernst immer ein anmuthiges Maß kund that. Doch war mir etwas eng zu Muthe; ich brauchte Zeit, bis ich wieder das Kind in ihr entdeckte, und ich fühlte mich etwas fremd. Erst als sie mich in den Salon führte und sich die ganze Familie mit alter Liebe um mich versammelte, wurde ich wieder ganz heimisch, und wie mir Lotti die Kinder eins nach dem anderen zuführte und die Schüchternen aufmunterte, sah ich wieder dieselbe kleine Person, die schon in so früher Jugend die Beschützerin und Führerin der andern machte.

Man sah sich nach meinem Koffer um, und da wurde ich denn mit Vorwürfen überhäuft, daß ich nicht im Hause ab-

gestiegen, und als ich nach einer Stunde Erzählens, Plauderns, Scherzens von Müdtehr in mein Gasthaus sprach, da hatte Lotti schon alle meine Habseligkeiten holen lassen, und ich war in meiner alten Stube vollkommen eingerichtet.

Es waren einige glückliche Tage, die ich in dem Hause zubrachte. Ich fühlte mich so wohl unter dem Szepter Lotti's, denn sie war es, die jetzt die ganze Wirthschaft leitete; ihr gehorchte, ihrer milden Autorität unterwarf sich Alles, sie wurde in allen Angelegenheiten von Vater und Mutter zu Rathe gezogen. Meine liebste Beschäftigung war es, sie in ihrem Walten und Wirken zu beobachten; da mußte ich denn staunen, wie Alles so ordnungsvoll herging und ohne Lärmen, wie sie überall dabei war und immer unbeschäftigt schien, trotzdem sie neben der Wirthschaft das ganze Amt der entlassenen Gouvernante ausübte, und wie sich bei all den Beschäftigungen schöne Schätze von Kenntnissen in ihrem Geist angesammelt hatten. Ich weckte gern das Andenken alter Zeiten, und wir setzten uns hin, wie ehemals, und nahmen ein Buch und lasen. Wir waren ungestört, denn ich hatte es mir als eine Gunst erbeten, daß die wenigen mir gegönnten Tage nur im Schooße der Familie hingehen, daß keine Fremden geladen oder empfangen werden sollten. Sobald ich mich gewissermaßen wieder als Lehrer neben Lotti hingesezt hatte, lehrte auch das alte ruhige Gefühl wieder, das an der holden Schülerin seine Freude hatte. Jede Unruhe, jede Befangenheit schwand, und das Zusammenleben wurde dadurch vielleicht nur um so schöner.

Der letzte Tag wurde zu einem gemeinschaftlichen Spaziergange benutzt. Wir durchstreiften einen großen Park. Lotti ging an meiner Seite, an meinem Arme und hörte mir schweigend zu, wie ich ihr von meinen großen Plänen erzählte. Mit Einem Male verließ sie mich, um nach den Kindern zu sehen; ich schloß mich an Herrn Ristner an.

Wie herrlich, sagte ich, hat sich Ihre Lotti entwickelt!

Nicht wahr? erwiderte er; sie ist ein liebes Mädchen, gut,

Schritt weit hinter ihr stehen, und die Arme, die sich gehoben hatten, sie zu umfassen, sanken erschrocken herab. Sie aber, so bald sie mich erkannt hatte, lag an meinem Herzen, und die augenblickliche Entfremdung verschwand — aber auch nur einen Augenblick. Das Kind, die ehemalige Schülerin hatte sich dem Lehrer ans Herz geworfen — sobald wir einander ansahen, standen sich der fünfundsanzwanzigjährige junge Mann und die Jungfrau gegenüber.

Diese Umarmung des Wiedersehens war der Abschied vom alten Verhältnisse. In dem lebhaften Gespräche, das sich nach einigen Minuten der Berlegenheit entspann, war es mir nicht mehr möglich, den alten Ton zu finden; ich fühlte die ganze Ueberlegenheit, die ein schönes, edles, achtzehnjähriges Mädchen oft gegen unseren Willen auf uns ausübt, selbst wenn wir Greise sind, um wie viel mehr, wenn man in dem Mädchen alle Glück- und Unglücksmöglichkeiten dämmern sieht! Nur um einige schöne Trümmer der alten Vertraulichkeit zu retten, faßte ich manchmal mit Bewußtsein ihre Hand und nannte sie schlechtweg: meine liebe Lotti. Alle die schönen Reime, die mir dereinst das Kind so theuer und, wie ich wähnte, unvergesslich gemacht, hatten sich in ihrem Geiste wie in ihrem Gemüthe entwickelt. Der Schall war in den Hintergrund getreten, aber sie lachte noch so herzlich und kindlich wie ehemals, nur daß sich in ihrem Lachen wie in ihrem Ernst immer ein armuthiges Maß kund that. Doch war mir etwas eng zu Kuthe; ich brauchte Zeit, bis ich wieder das Kind in ihr entdeckte, und ich fühlte mich etwas fremd. Erst als sie mich in den Salon führte und sich die ganze Familie mit alter Liebe um mich versammelte, wurde ich wieder ganz heimlich, und wie mir Lotti die Kinder eins nach dem andern zuführte und die Schächternen aufmunterte, sah ich wieder dieselbe kleine Person, die schon in so früher Jugend die Beschüßerinn und Züchterin der andern machte.

Man sah sich nach meinem Koffer um, und da wurde ich denn mit Vorwürfen überhäuft, daß ich nicht im Hause ab-

gestiegen, und als ich nach einer Stunde Erzählens, Plauderns, Scherzens von Rückkehr in mein Gasthaus sprach, da hatte Lotti schon alle meine Habseligkeiten holen lassen, und ich war in meiner alten Stube vollkommen eingerichtet.

Es waren einige glückliche Tage, die ich in dem Hause zubrachte. Ich fühlte mich so wohl unter dem Scepter Lotti's, denn sie war es, die jetzt die ganze Wirthschaft leitete; ihr gehorchte, ihrer milden Autorität unterwarf sich Alles, sie wurde in allen Angelegenheiten von Vater und Mutter zu Rathe gezogen. Meine liebste Beschäftigung war es, sie in ihrem Walten und Wirken zu beobachten; da mußte ich denn staunen, wie Alles so ordnungsvoll herging und ohne Lärmen, wie sie überall dabei war und immer unbeschäftigt schien, trotzdem sie neben der Wirthschaft das ganze Amt der entlassenen Gouvernante ausübte, und wie sich bei all den Beschäftigungen schöne Schätze von Kenntnissen in ihrem Geist angesammelt hatten. Ich weckte gern das Andenken alter Zeiten, und wir setzten uns hin, wie ehemals, und nahmen ein Buch und lasen. Wir waren ungestört, denn ich hatte es mir als eine Gunst erbeten, daß die wenigen mir gegönnten Tage nur im Schooße der Familie hingehen, daß keine Fremden geladen oder empfangen werden sollten. Sobald ich mich gewissermaßen wieder als Lehrer neben Lotti hingesezt hatte, lehrte auch das alte ruhige Gefühl wieder, das an der holden Schülerin seine Freude hatte. Jede Unruhe, jede Befangenheit schwand, und das Zusammenleben wurde dadurch vielleicht nur um so schöner.

Der letzte Tag wurde zu einem gemeinschaftlichen Spaziergange benutzt. Wir durchstreiften einen großen Park. Lotti ging an meiner Seite, an meinem Arme und hörte mir schweigend zu, wie ich ihr von meinen großen Plänen erzählte. Mit Einem Male verließ sie mich, um nach den Kindern zu sehen; ich schloß mich an Herrn Ristner an.

Wie herrlich, sagte ich, hat sich Ihre Lotti entwickelt!

Nicht wahr? erwiderte er; sie ist ein liebes Mädchen, gut,

liebend, und sie hat so Vieles und so gut gelernt. Loyal, wie sie ist, hat sie die Versprechen gehalten, die ihre Kindheit gegeben. Hübsch ist sie auch; finden Sie nicht?

Hübsch? rief ich — sie ist imponirend schön, und sie wäre es, wenn sie häßlich wäre.

Und doch — seufzte Herr Ristner und zuckte die Achseln.

Was wollen Sie sagen? fragte ich.

Für wen ist sie Alles, was sie ist? sagte Herr Ristner, bitter lächelnd — für irgend einen Börsenmann, einen Lederhändler. Mit meinen sieben Kindern bin ich kein reicher Mann; es steht ihr keine große Auswahl zu Gebote — und wie die Verhältnisse sind — ich darf nicht daran denken.

Herr Ristner schwieg. Ich wollte antworten, als Lotti, roth im Gesichte, laufend auf mich zukam und, auf einen kleinen von hohen Buchen umgebenen Rasenplatz deutend, zu mir sagte: Erinnern Sie sich, Herr Berg?

Wessen, liebe Lotti?

Ah ja, sagte sie, Sie haben es wohl vergessen. Hier auf diesem Plage haben Sie uns die Odyssee erzählt. Ich werde mich immer des Einbruchs erinnern. Sie legten an der Stelle, wo der Sänger von den Thaten des Odysseus erzählt, den Arm über die Augen, Odysseus nachahmend, wie er sich mit dem Mantel verhüllt. O, ich erinnere mich ganz genau. Wir weinten alle über den Tod des treuen Hundes Argos. — Ist es nicht seltsam, fügte sie langsamer und nachdenklich hinzu, daß Sie mir so eben, in demselben Parke, von Ihrer zukünftigen Odyssee sprachen, von allen Wanderungen, die Sie vorhaben? — Wer weiß, wann Sie von Ihrer Odyssee zurückkommen?

Lotti hat Recht, sagte Herr Ristner; es ist mir auch so, als gingen Sie auf die hohe See, als wären Sie bestimmt, von den Wellen des Lebens lange, lange umhergeschaukelt und an verschiedene Küsten geworfen zu werden.

Nicht wahr, Papa? murmelte Lotti vor sich hin. Es war, als hätte sie nur denken wollen, was sie unwillkürlich aussprach.

Schweigfamer, als wir ausgezogen waren, kehrten wir des Abends zurück. Lotti hatte mich um die Erlaubniß gebeten, ihre Freundinnen einzuladen, um sie mit mir bekannt zu machen. Wir fanden sie schon im Hause versammelt, und ich konnte bald bemerken, wie Lotti, ohne es zu wollen, in ihrer Mitte eine hervorragende Rolle spielte. Sie richteten sich nach ihr, sie nahmen ihre Freundschafts-Bezeugungen mit Dankbarkeit und Stolz entgegen, sie wußte mir von Jeder etwas Gutes und Schönes zu sagen und freute sich, wie im Laufe des Abends eine schnelle Vertrautheit zwischen uns sich entwickelte. Später servirte sie den Thee und machte die liebenswürdige Hausfrau.

Als die Freundinnen gingen und Lotti sie auf die Treppe begleitete, blieb ich mit Frau Ristner allein im Salon. Ich setzte mich zu ihr aufs Sopha und sagte scherzend: Frau Ristner, jetzt gehe ich in die Welt und mache mein Glück; sobald ich eine Million habe, komme ich zurück und hole mir Ihre Lotti.

Sie können auch etwas früher kommen, lieber Berg, erwiderte Frau Ristner, ebenfalls scherzend.

Drei Tage darauf zog ich mit einem Manuskripte im Koffer in Leipzig ein; nach wenigen Wochen hatte sich das Manuskript in ein Buch verwandelt, und das Buch hatte Erfolg. Man sprach von mir in den Zeitungen, aus den verschiedensten Gegenden Deutschlands bekam ich schmeichelhafte Briefe von Unbekannten; man kam mir überall entgegen. Zeitschriften und Buchhändler warben um mich; in der Gesellschaft wurde ich mit Auszeichnung behandelt. Es kam mir vor, als hätte ich in Allem und Jedem die Wahl, und ich schien mir ein gemachter Mann. Ich wollte mich an der Universität habilitiren und glaubte hoffen zu dürfen, daß sich mit Hülfe meines Namens und fleißiger Arbeit die unfruchtbare Stellung eines Privat-Dozenten leicht in eine fruchtbringende und ehrenvolle verwandeln werde.

Bei allen Zeichen meines Erfolges, bei allen Hoffnungen, die er weckte, dachte ich an Lotti und daß ich mir sie holen dürfe, noch bevor ich Millionär geworden. Darum hatten meine

Gedanken, ganz gegen meine Natur, die mich immer hinaustrieb in das bewegte Leben, eine so solide Richtung genommen; ein stilles arbeitames Leben an ihrer Seite schien mir das Wünschenswertheste, und das Bild eines solchen Lebens war in meinem Herzen fertig und begleitete mich durch alle Windungen und Wandlungen, in die ich in Folge meiner neuen Stellung gerieth. Eines Tages setzte ich mich hin und verfaßte einen langen, an meinen Vater gerichteten Brief, in welchem ich ihm die Geschichte meiner letzten Monate aufs Ausführlichste auseinander setzte. In einem P. S. fragte ich ihn, was er für mich zu thun gesonnen, im Falle ich mich verheirathete; denn, fügte ich hinzu, ich bin fest entschlossen, mich so bald als möglich mit einem überaus liebenswürdigen und ausgezeichneten Mädchen zu verheirathen. Nächstens mehr, lieber Vater, wenn ich nur erst eine Antwort auf meine Frage erhalten habe. —

Mein Vater ließ mich lange auf diese Antwort warten; sie hätte nach acht Tagen da sein können; sie traf erst nach einigen Wochen ein. Er sprach auf mehreren Seiten eben so ausführlich von seinen Angelegenheiten, wie ich von den meinigen gesprochen hatte; auf meine beabsichtigte Heirath kam er ebenfalls erst in der Nachschrift. Da hieß es: Was deine Heirath betrifft, so bin ich Folgendes zu thun gesonnen: Ich will mit meinem Freunde, dem Doktor Riegler, sprechen und ihn bitten, zwei gute Stuben für dich und deine zukünftige Frau bereit zu halten. Ich bin überzeugt, daß, wenn ich ihm die Umstände näher auseinander setze, er mir meine Bitte gewähren werde.

Das war ein fürchterlich abkühlendes Sturzbad. Doktor Riegler ist der Direktor des Narrenhauses in unserer Gegend. — Ich war empört über diese Antwort und — fand sie bald gerechtfertigt. Ich hatte indessen einsehen gelernt, daß es Jahre bedurfte, bis ich mir eine Stellung machte, wie ich sie noch vor Kurzem vom Himmel fallen sah. Dazu kamen in Folge des Buches, in welchem manche den Regierungen unangenehme Grundsätze ausgesprochen waren, allerlei Beunruhigungen von

Seiten der Behörden, und ich sagte mir: es wäre Verbrechen, das Schicksal eines geliebten Wesens, das für das heimlichste Glück des Hauses geschaffen ist, an eine auf bewegten Wellen schwimmende Existenz zu knüpfen. Ich stellte das Bild Lotti's mit dem Gesichte gegen die Wand und überließ mich dem Rausche, den ich aus den schwächtigen Blüthen meines Erfolges sog, als wäre es unsterblicher Ruhm. Ich lebte, ich trieb mich umher und begegnete — einer ganz kleinen, zarten, blassen, mageren, aber reizenden Polin.

Wissen Sie, meine Freunde, was das ist, eine Polin? — Eine Polin ist eine verführerische Kreatur, die mit ihren kleinen Füßchen sehr gern auf einem Männerherzen herumtrampelt, die es im Spiele her und hin, herauf und hinunter wirft, wie einen Federball, die es lächelnd mit Stednadeln durchbohrt und sich in die Hände klatschend an seinen Zuckungen ergötzt. Nun aber ist die Liebe des Mannes und Alles, was man so nennt, wie jene Gräser, die immer höher aufwachsen, je mehr man sie tritt. Der Stolz des Mannes empört sich zwar gegen dieses Getretenwerden, aber seine Eitelkeit ist mächtiger; er will aussharren, bis er gestiegt hat, und Gefühl, Wille, Phantasie verstricken sich mehr und mehr. Es entsteht ein Kampf zwischen seinen besseren und seinen kleinlichen Gefühlen, der aufreibend und entwürdigend ist. Diese Liebe regt nicht den Grund des Herzens auf, wie die wahre und wirkliche, aber sie bewegt und erschüttert es an allen seinen Oberflächen; sie ist nicht so tief, aber sie ist heftiger. Sie hat wüste Momente, und müde und müde geht man aus ihr hervor und um einen großen Theil des Jugend-Kapitals ärmer. Die wirkliche Liebe macht stätig, ruhig, arbeitsam; sie richtet den Blick schön sorgend auf die Zukunft; diese Leidenschaft, diese Liebe zu einer Kofette beunruhigt fortwährend und bannt in die engen Schranken des Momentes, wie in ein Netz, in dem man zappelt gleich einem Fische. Tritt man aus der Epoche einer eblen Liebe, so ist es, als hätte man ein schönes Land durchwandert; man blickt gern und lächelnd zurück und bewahrt die

Gebanken, ganz gegen meine Natur, die mich immer hinaustrieb in das bewegte Leben, eine so solide Richtung genommen; ein stilles arbeitsames Leben an ihrer Seite schien mir das Wünschenswertheste, und das Bild eines solchen Lebens war in meinem Herzen fertig und begleitete mich durch alle Windungen und Wandlungen, in die ich in Folge meiner neuen Stellung gerieth. Eines Tages setzte ich mich hin und verfaßte einen langen, an meinen Vater gerichteten Brief, in welchem ich ihm die Geschichte meiner letzten Monate aufs Ausführlichste auseinandersetzte. In einem P. S. fragte ich ihn, was er für mich zu thun gesonnen, im Falle ich mich verheirathete; denn, fügte ich hinzu, ich bin fest entschlossen, mich so bald als möglich mit einem überaus liebenswürdigen und ausgezeichneten Mädchen zu verheirathen. Nächstens mehr, lieber Vater, wenn ich nur erst eine Antwort auf meine Frage erhalten habe. —

Mein Vater ließ mich lange auf diese Antwort warten; sie hätte nach acht Tagen da sein können; sie traf erst nach einigen Wochen ein. Er sprach auf mehreren Seiten eben so ausführlich von seinen Angelegenheiten, wie ich von den meinigen gesprochen hatte; auf meine beabsichtigte Heirath kam er ebenfalls erst in der Nachschrift. Da hieß es: Was deine Heirath betrifft, so bir ich Folgendes zu thun gesonnen: Ich will mit meinem Freunde dem Doktor Riegler, sprechen und ihn bitten, zwei gute Stube für dich und deine zukünftige Frau bereit zu halten. Ich bin überzeugt, daß, wenn ich ihm die Umstände näher auseinandersetze, er mir meine Bitte gewähren werde.

Das war ein fürchterlich abkühlendes Sturzbad. Dr Riegler ist der Direktor des Narrenhauses in unserer Ge-  
— Ich war empört über diese Antwort und — fand sie gerechtfertigt. Ich hatte indessen einsehen gelernt, daß es bedurfte, bis ich mir eine Stellung machte, wie ich sie kurzem vom Himmel fallen sah. Dazu kamen in  
Buches, in welchem manche den Regierungen  
Grundsätze ausgesprochen waren, allerlei



Erinnerungen als schöne Errungenschaften. Nach der Liebe zu einer Kofette ist es, als träte man aus einer Wildniß voll Ge-  
strüpp in eine Wüste. Eine Wüste ist der Kopf, eine Brandstätte  
das Herz.

Ich sage nur so viel von einer Episode, die mich definitiv  
allen Heiraths-Gedanken entriß und das schöne, ruhige Bild  
Lotti's mit Spinnweben überscheierte. Glücklicher Weise zwangen  
mich jene angedeuteten politischen Verfolgungen zur Flucht, und  
so entkam ich auch jener gefährlicheren Gewalt der reizenden  
Polin. Ich durchzog Deutschland und andere Länder und ruhte  
endlich in Paris aus.

Der Divan Lepelletier, ein Kaffeehaus, war damals der  
Ort, wo die Fremden, die etwas vom geistigen Leben der fran-  
zösischen Hauptstadt kennen lernen wollten, sich gern versam-  
melten. Dort sah man manche Größen der Kunst, Literatur und  
der politischen Welt, und man hörte ihre lauten Gespräche, die  
durch keine polizeiliche Späherei beschränkt waren. Dort saß ich  
eines Abends, als mich zu meiner freudigsten Ueberraschung  
Herr Gerbert, der Musiklehrer Lotti's, anredete. Er war soeben  
nach Paris gekommen, in der Absicht, sich von hier aus einen  
Namen zu machen und dann eine Kunstreise zu unternehmen,  
oder auch, je nach Umständen, sich in Paris festzusetzen. Bei  
seinem Anblicke fühlte ich mich mit Einem Male wieder in die  
Atmosphäre des Ristner'schen Hauses versetzt; die ganze alte Zeit  
lebte in mir auf; es war mir, als hörte ich Burgmüllers Melo-  
dienen, von Lotti gespielt, aus dem Salon, durch das Vorzimmer  
in meine dunkle Stube dringen. Ich zog Herrn Gerbert in einen  
Winkel, wir setzten uns hin und begannen zu plaudern. Trotz  
ihren geringen musikalischen Talenten, war Lotti doch immer  
eine seiner liebsten Schülerinnen gewesen, und so kam das Ge-  
spräch natürlich auch bald auf sie.

Sie wissen? — sagte er — sie ist Braut!

Braut? — rief ich — mit wem? — mit einem Leder-  
händler?

Nein, erwiderte Herr Gerbert, mit einem Zuder-Fabrikanten. Was ist er sonst? und wie ist er?

Ich weiß nicht viel von ihm — aber es soll ein braver, liebenswürdiger und gebildeter Mensch sein.

Desto besser.

Der Musiklehrer sprach mir darauf, nach Art aller Neu-angekommenen, viel über die Vorzüge und Fehler von Paris und gestattete mir, schweigsam zu sein. Dann führte ich ihn noch einige Male auf den Boulevards auf und ab und ging nach Hause.

Ich hatte die Nachricht von Lotti's Verlobung ziemlich ruhig, ja, sehr ruhig, nur mit Ueberraschung wegen der Neuheit und mit freundlicher Theilnahme aufgenommen; aber der Gedanke, daß Lotti nun Braut sei, verließ mich nicht mehr; er bohrt sich immer tiefer in mein Herz, und als ich mich auf meiner Stube allein fand, gehörte ich ihm ganz. Das ganze Gefühl für Lotti, welches ich bei unserem Abschied mitgenommen und das durch das bewegte, vielgestaltige Leben der letzten zwei Jahre so sehr in den Hintergrund gedrängt worden, trat wieder hervor; mein ganzes inneres Wesen, das seit der verzehrenden Leidenschaft für die Polin brach zu liegen schien, wurde wieder lebendig; alte, begrabene Reime regten sich wieder, als ob sie aus dem verbrannten Boden hervorsproießen wollten. Ich erinnerte mich jedes Wortes, jedes Erlebnisses mit Lotti, jedes ihrer Blicke, jeder Bewegung, und ihre Schönheit wie ihre seelischen Vorzüge standen klar vor mir. Ich verglich sie mit der Polin und konnte nicht begreifen, wie ich sie über diese einen Augenblick vergessen mochte, und verurtheilte das ganze männliche Geschlecht, das sich lieber berauschen, betäuben, als von ächten Vorzügen ächt beglücken läßt.

Nachdem ich lange in der Stube auf und ab gegangen, warf ich mich unmutig ins Bett. Da wurde ich für Lotti's Zukunft besorgt. Hat sie einen Mann gefunden, der sie zu würdigen versteht? Nein, ich konnte es nicht glauben, trotz dem Lobe, das ihm Herr Gerbert spendet, ohne daß ich die Ursache meines

Unglaubens entbedt hätte. Mit Einem Male bildete ich mir ein, daß ich allein dazu ausersehen war, Lotti glücklich zu machen, und während ich mir Vorwürfe machte, diese schöne Bestimmung verfehlt zu haben, malte ich mir ein glückliches Bild nach dem andern aus, und während ich eine Art von stachelnden Gewissensbissen fühlte, schwelgte ich zugleich in den Phantasieen eines unerschöpflichen häuslichen Glückes. Ich warf mich hin und her; meine Pulse pochten; ich lag im Fieber. — Thorheit! sagte ich mir, sollte man nicht meinen, daß du sie geliebt hast? Niemals! Du hattest eine aufrichtige, tiefe Freundschaft für sie; als du sie zu heirathen beabsichtigtest, wolltest du eine sehr verständige, zweckmäßige Heirath machen, weil du dir sagtest, daß Lotti eine treffliche Hausfrau gäbe. Das ist Alles! Es ist unerlaubt, sich von seiner Phantasie in eine solche Unruhe fortreißen zu lassen.

So raisonnirend, wurde ich etwas ruhiger, und da ich aus Erfahrung wußte, daß ich alle Aufregungen am Besten mit der Feder in der Hand beschwichtigte, sprang ich auf und setzte mich spät nach Mitternacht an den Tisch, um, wie es meine Pflicht und schicklich war, an Herrn Ristner und an Lotti Gratulationsbriefe zu schreiben.

Lange saß ich da vor den Papieren und wußte nicht, an wen ich zuerst schreiben sollte, ob an den Vater oder an die Tochter. Ich entschloß mich zu Letzterem, als der Hauptsache; ist diese abgemacht, werde ich wohl ruhiger sein. Aber wie sie ansprechen, wie überhaupt zu ihr reden? Ich fühlte, daß ich den Ton für sie verloren hatte, und kam mir plötzlich ihr gegenüber schrecklich fremd vor. Ich wollte mir über Ton und Inhalt erst klar werden; ich zündete eine Cigarre an und öffnete das Fenster und sah hinaus. Beim Anblick der Sterne dachte ich an jene längst vergangenen Abendstunden auf dem Ballone. Das liebe Kind stand wieder neben mir — ich hatte Angst, weich zu werden. Da fiel mein Blick auf eine sonderbare Szene. Mir gegenüber in einem anstoßenden Hofe wohnte eine ganze Seiltänzer-Familie. Der Vater und zwei Knaben waren eben von

einer nächtlichen Vorstellung in einem Kaffeehause oder aus den Elpässchen Feldern heimgekehrt und hatten noch die bunte Gauklertracht an. Der Vater nahm ein kleines Kind, das bei seinem Eintritte erwacht war, aus dem Bette, lief damit in der Stube auf und ab und wiegte und schaukelte es. Da es nicht wieder einschlafen wollte, streckte er sich auf den Boden und scherzte und spielte mit ihm, während die Mutter an dem Herd stand und das Spätmahl für die Heimgekehrten bereitete. Die beiden Knaben halfen ihr dabei und schienen ihr zu erzählen; dann wurde der Inhalt des Kessels über dem Herde in eine große Schüssel geschüttet, und die ganze Familie setzte sich um den Tisch und genoß plaudernd und lachend. Diese Gaukler schienen ein sehr glückliches, liebendes Leben zu führen. Anfangs hatte mich das Schauspiel etwas zerstreut, bald aber führte es mich auf den Gedanken zurück, der mein ganzes Sein in dieser Nacht beherrschte. — Häusliches Glück! Häusliches Glück! murmelte ich, und neue Bilder fing ich an zu malen. Ich schloß das Fenster und begann zu schreiben; aber ich schrieb mich wieder in die Unruhe hinein, in die ich mich vorhin hineingeracht hatte. Ungeduldig und müde, mich länger zu beobachten und zu überwachen, ließ ich meinen Gedanken und meiner Feder freien Lauf — und als ich das Geschriebene überlas, entsetzte ich mich vor der Leidenschaft, die aus jeder Zeile sprach. Ich zerriß den Brief und fing einen andern an; wie ich die Feder hielt, hatte ich das Gefühl, als ob ich ein wildes Pferd bändigend am Zügel hielt. Ich beobachtete mich, ich diktierte mir laut und langsam jedes Wort — da war es ein steifes, kaltes, verlegenes Gratulations Schreiben. Was würde Lotti denken, wenn sie Solches von mir läse! Auch dieser Brief wurde zerrissen und ein dritter und ein vierter. Das Schreiben hatte das Fieber zurückgebracht, ich schüttelte mich und warf mich auf das Bett — ich ließ die Zügel meines Selbst fallen und die Gedanken ihren wilden Gang gehen. Ach, wie sie ausgriffen nach rechts und links — nach vorwärts und rückwärts — die Kerze brannte immer tiefer —

sie hatte ausgebrannt — es war hell im Zimmer, ich merkte es nicht. Der Tag war breit und glänzend da, in den Straßen schrien schon die hundert Ausrufer — ich hatte noch kein Auge geschlossen — es war die erste schlaflose Nacht meines Lebens. — —

Ein Jahr nach dieser schlaflosen Nacht brachten mich die politischen Umwälzungen wieder zurück in die Provinzial-Hauptstadt meiner Heimat. Da ich nunmehr, etwas ruhebedürftig, einen längeren Aufenthalt nehmen wollte, mietete ich eine kleine Wohnung. Zu Kistners kam ich jeden Tag. Wie anders war es jetzt im Hause! Lotti war fort und bewohnte mit ihrem Manne eine andere Provinzhauptstadt; es war, als wäre mit ihr die Geschichte des Hauses zu Ende gegangen, obwohl noch sechs andere Kinder da waren. Diese, wie die Eltern, lebten in der Erinnerung an die schöne Zeit, wo noch Lotti da gewesen. Nur wenn ein Brief von ihr kam, wurde es lebendig und gab es eine Gegenwart. Herr Kistner war mit der Heirath zufrieden, und das war mir genug, und ich fragte nicht weiter nach Einzelheiten. In ihren Briefen sprach Lotti mit großer Hochachtung von ihrem Manne; wozu sollte ich etwas Näheres wissen wollen? Ich wich sogar allen genaueren Mittheilungen aus. — Nun war die Reihe an Mathilde. Auch sie war schon verlobt, auch sie sollte in die Ferne ziehen. Man war im Hause mit den Vorbereitungen zur Ausstattung und zur Hochzeit beschäftigt; das brachte wieder einiges Leben hervor.

Eines Nachmittags fand ich Mathilde tramend und ordnend unter den hundert Kleinigkeiten, die sich in einem Mädchenleben aufhäufen. Sie sichtete, was mitzunehmen war, von dem Gleichgültigen aus, als sie unter Anderem vor meinen Augen einen großen Pack Papiere aus der Tiefe eines Kastens zog.

Siehe da, das hätte ich bald vergessen, sagte sie, sehen Sie, Herr Berg, das sind Papiere, die mir Lotti zurückgelassen und die sie nicht mitnehmen wollte. Was fange ich nun damit an? Soll ich sie mit mir nehmen oder hier zurücklassen? oder soll ich sie verbrennen?

Es kommt darauf an, was sie enthalten. Was enthalten denn diese Papiere?

Was werden sie auch enthalten! rief Mathilde; vielleicht alte Schulaufgaben, allerlei Erinnerungen aus der Kindheit — vielleicht auch Verse, denn Lotti schrieb manchmal Verse und allerlei. Das Beste ist wohl, Sie haben die Güte und sehen diese Papiere durch und sondern aus, was werth ist, aufbewahrt zu werden. Wollen Sie?

Geht das? fragte ich bedenklich, wäre das Lotti recht?

Ach was! lachte Mathilde; Lotti hat vor Niemand Geheimnisse, am Wenigsten vor Ihnen. — Uebrigens ist von dergleichen gar nicht die Rede. — Sie werden Aufgaben und Stylübungen finden, die Sie vielleicht interessieren werden, da manche noch Ihrer Zeit angehören mögen.

Darauf hin nahm ich denn spät Abends die Papiere unter den Arm und wanderte vergnügt nach Hause. Ich schloß meine Stube, zündete zwei Kerzen an, schob meinen Lehnstuhl an den Tisch, steckte eine Cigarre in den Mund und setzte mich hin, um ungestört ein stilles Fest der Erinnerung zu feiern; ich war überzeugt, in den Papieren Manches zu finden, was wie eine alte bekannte Melodie, wie ein liebes vertrautes Gesicht nach langer Trennung, alte Zeiten neu verklärt heraufbeschwört.

Ich öffnete das Paket und musterte es erst im Allgemeinen, indem ich das Auge über die Blätter hinstreifen ließ: da sah ich Gedichte, Tagebuchblätter, unabgeschickte Briefe, Alles von Lotti's eigener Hand. Dann fing ich zu lesen an. Ich las nicht lange, und feurige Hitze fuhr in meine Stirn, die Hände, welche die Blätter hielten, zitterten, mein Herz pochte. Ich ahnte, daß ich in ein Geheimniß blickte, das mir vor Allen verschlossen sein sollte. Ich fing rasch zu blättern an und las bruchstückweise bald in der Mitte, bald gegen Ende. Alle diese Gedichte, diese Briefe waren an mich gerichtet — es war kein Zweifel, obwohl mein Name nicht genannt war — alle diese Tagebuchblätter beschäftigten sich mit mir; sie begleiteten mich liebend, sorgend auf allen

meinen Irrfahrten: und welcher Segen, welche Hoffnungen, welche Sehnsucht waren an meiner Seite dahin gegangen, ohne daß ich es geahnt! Und Das alles von frühester Kindheit an — ich — ich war ihr ganzes Leben — der Gedanke an mich war mit all ihrem Denken und Fühlen verwachsen und Eins und untheilbar. — Ich las und las und stürzte endlich weinend auf die Papiere hin und begrub mein Gesicht in diese Blätter voll von Liebe und stillem Schmerze. O Gott, welch ein reiches Herz war mein, welch ein unendliches Glück, war mir emporgewachsen, und ich war daran vorübergegangen für immer!

Und der Morgen kam und fand mich mit ausgestreckten Armen auf diesen Blättern liegend, wie auf einem bethauten Grabe.

---

#### IV.

### Wirkung in die Ferne.

Hermann erzählt:

Es ist wahr, daß man zur Zeit der Nationalversammlung in Frankfurt a. M. sehr liebenswürdig gegen uns gewesen. Das Zusammenstürzen, wenigstens das zeitweilige, der Schranken, die sonst Stände von Ständen geschieden, das Chaos, die Anarchie in den Ideen — Alles erleichterte die Zuvoorkommenheit. Man lebte wie in einem Gedränge, in welchem man die unerwartetsten Zusammenkünfte feiert, und die Aufregung machte, daß man mehr als sonst die Formen vernachlässigte und daß aus einer flüchtigen Berührung leicht eine dauernde oder, wenn auch nicht dauernde, doch intime Verbindung wurde. Wir Deputirten hatten es in so fern besser als Andere, als wir einen sichtbaren Standpunkt einnahmen, neue Erscheinungen waren und darum die Frauen ohne weiteres hervorragendes Verdienst interessirten. Es ist gewiß, daß manchem Volksvertreter manches Glück zu Theil wurde, das er als gewöhnlicher Sterblicher in gewöhnlichen Zeiten nicht gekostet haben würde; indessen so arg, wie man es oft darzustellen suchte, war es doch nicht, und was an Urgem übrig bleibt, wenn man die Erfindung von der Wahrheit abzieht, vertheilt sich auf fremde und einheimische weiche Herzen zu gleichen Theilen. Die Zeit war ja auch zu kurz — und die Stadt zu klein. — Die meisten dieser Verbindungen waren flüchtiger, vorübergehender Natur; aber Manches, was sich daran knüpfte,

als bloße Nebensache, hatte Wirkungen, die sich im späteren Leben geltend machten.

In einer wunderschönen, mond hellen Julinacht schlich ich aus einem der lieblichen Landhäuser vor dem Eschenheimer Thore über den Rasenplatz des Gartens dem Gartengitter zu. Das Gitterthor war geschlossen, und ich kletterte, wie ich das schon gewohnt war, hinauf, indem ich den Fuß auf das Schloß setzte, und war eben im Begriffe, mich über die spitzigen Lanzen hinaus ins Freie zu schwingen, um dann der Stadt und meiner Wohnung zueilen. Da ertönte aus der Ferne der Ruf: Diebe! Diebe! Ich erkannte die Stimmen mehrerer meiner Kollegen. Sie hatten in der Nähe in einer Weinschenke gezechet und wanderten voll des süßen Weines ihren Wohnungen zu. Ihr Ruf: Diebe! Diebe! galt mir, der ich allerdings wie ein Dieb, der mit seiner Beute davon schleicht, ausgehoben haben möchte. Hätten sie mich erreicht und erkannt — der Skandal wäre am nächsten Tage groß, eine mir geliebte Person wäre aufs Schrecklichste bloßgestellt, ein süßes Geheimniß enthüllt gewesen. — Rasch sprang ich vom Gitter und eilte davon. Aber meine Kollegen wurden meine Verfolger. Aufgeregt vom Wein, wie sie waren, mochte es sie unterhalten, auf einen Dieb Jagd zu machen, und wie Jäger setzten sie sich mit Geschrei in Bewegung und leuchteten hinter mir her wie eine Meute. Ich lief wie ein gehetzter Hirsch, und um sie von der rechten Spur abzubringen, verließ ich meinen eigentlichen Weg und vertiefte mich in das Irrgewinde zwischen den Gärten und Landhäusern, wohl bedenkend, daß, wenn ich der Stadt zueilte, sie mich am geschlossenen Thore, das erst geöffnet werden mußte, erreichen könnten, oder daß mich Polizei und Stadtsoldaten daselbst auf den Ruf meiner Verfolger hin anhalten würden. Die Schatten zwischen den Gartenmauern hingegen versprachen mir Sicherheit. Aber umsonst! Tief ich wie Hector, so liefen die Anderen wie Achilles, besonders Ciner. Dieser, ein ziemlich guter Freund, hat es nie geahnt, welchen Angstschweiß er mir mit seinen Hirschbeinen und mit seinem schreck-

lichen Geschrei auf die Stirn trieb; armer Freund! er hat seine Grausamkeit gegen mich in fremder, kalter Ferne gebüßt; er liegt in Amerika begraben. Er konnte das Brod des Exiles nicht verdauen. — Ich lief und lief. — Ein schwarzer leichter Mantel, den ich bei solchen Gelegenheiten zu tragen pflegte, um mich im Nothfalle zu verhüllen und meine Gestalt unkenntlich machen zu können, war mir nur hinderlich, indem er die Bewegung der Arme und Beine beengte. Fast gab ich mich auf, denn immer näher kam das Getrampel und das Geschrei meiner Verfolger.

Da stand, vom Schatten bedeckt, links von meinem Wege eine Gartenthür offen und in der Gartenthür ein Mann, der nach dem Lärm herauslief und sich, da ich mich näherte, zurückziehen wollte. Aber schon hatte ich ihn erkannt. Ich stürzte auf ihn zu und leuchte mit dem kleinen Rest des Athems, der mir geblieben: Fürst, man verfolgt mich! — Ich konnte nicht mehr sagen.

Der Fürst — denn es war der Fürst L., mein Kollege in der Nationalversammlung — als ein erfahrener Mann verstand mich sehr schnell und wußte sofort, um was es sich handelte.

Aha! Capisco! flüßelte er, nahm mich am Arm, zog mich in den Garten und schloß die Thür ganz leise, leise. Eine Minute darauf stürmten meine Verfolger draußen vorbei, es muß ihnen gewesen sein, als hätte mich die Erde verschlungen. Als der Lärm in der Ferne verhallt war, fragte der Fürst: Ein Abenteuer?

Ja! antwortete ich, noch athemlos.

Connu! — Wir dürfen jetzt nicht fort, sagte er weiter mit gedämpfter Stimme — wir könnten ihm begegnen und damit wäre auch mir nicht gebient.

So sprechend, drehte er den Schlüssel im Schloß und sagte weiter: Sie sind sehr aufgereggt; ruhen Sie hier ein wenig aus. Kommen Sie!

Er wandte sich dem Hause zu, das ungefähr zwanzig Schritte weit, mitten im Garten, vor uns lag. Ich folgte ihm und

wollte über den Sandweg gehen; da aber der Sand unter meinem Schritte zu knistern anfieng, wandte er sich zu mir, nahm mich am Arm und führte mich über einen grünen Rasenplatz der erhöhten Veranda zu, die mit zwei Treppen auf den Rasenplatz mündete. So kamen wir ganz geräuschlos auf die Veranda. Ich nahm mich zusammen, um nicht den geringsten Lärm zu machen, denn ich wußte, daß der Fürst nicht hier wohnte und daß wir uns auf fremdem Grund und Boden befanden. Meine eigene Lage machte mir die seinige rasch verständlich, und jeder Zweifel schwand, als er ein kleines Schlüsselchen aus der Tasche zog und die Glashür öffnete, die von der Veranda in das Innere des Hauses führte. Dieß gethan, führte er mich in eine kleinere, dann in eine größere Stube, die durch den Mond nur sehr spärlich erleuchtet war. Er ließ mich stehen und entfernte sich auf einen Augenblick. Ich merkte an seinen Schritten, daß er die Versticktelt genau kannte, und hörte ihn an einem Schranke framen. Gleich darauf blitzte ein Zündhölzchen auf, und zwei Kerzen wurden entzündet. Ich befand mich in einem Speisesaal, und hätte ich das Haus auch nicht schon draußen erlannt, ein Familien-Portrait an der Wand hätte es mir jetzt verrathen, wo ich mich befand. — Der Fürst sah, daß ich das Portrait bemerkte, und lächelte.

Setzen Sie sich, sagte er, indem er die Leuchter auf den Tisch stellte.

Ich setzte mich; er ging wieder an den Schrank und kam mit einer Flasche Madeira und zwei Gläsern zurück und setzte sich zu mir.

So! — sagte er — jetzt geniren Sie sich nicht; wir sind wie zu Hause.

In der That machte er die Honneurs, als wäre er zu Hause bei sich. Er schenkte beide Gläser voll: Jetzt trinten wir auf das Wohl unserer Abenteuer!

Die Situation gefiel mir außerordentlich; das ganze Wesen des Fürsten erschien mir liebenswürdig und überaus humoristisch, und heizhaft stieß ich an.

Et! läspelte er — nicht zu laut! Wir haben nichts zu fürchten, aber da oben gerade über uns schläft eine liebe Person den Schlaf des Gerechten. Wir wollen nicht unschuldigen Schlaf morden.

Wir stießen noch einmal und leiser an. Da schlug die bronzene Uhr an der Wand Zwei.

Zwei Uhr, sagte der Fürst, eine schöne Stunde, wir haben Zeit zum Plaudern. Sie sind mir Vertrauen schuldig — ich habe Sie vor Verfolgern gerettet — war ein Ehemann, un mari outrageé unter ihnen? Erzählen Sie — aber sotto voce, wenn ich bitten darf.

So saßen wir da, vor dem Weinglase, in fremdem Garten, in fremdem Hause, von fremden Familienbildern angesehen, spät nach Mitternacht, zwei Menschen der verschiedensten Stände, der entgegengesetztesten Parteien und Ansichten, und plauderten und theilten einander mit, und je mehr wir plauderten und tranken, desto größer wurde unser Vertrauen. Kein Prophet hätte es errathen, daß wir zwei Vertraute waren, und kein Prophet hätte uns um diese Stunde in dieser Stube gesucht. Die Gerüchte in der Stadt, die sich viel mit dem interessanten Fürsten beschäftigten, waren von ihm sehr glücklich und geschickt irre geleitet, und allgemein währte man sein Herz ganz anderswo gebunden. Auf der Dame, die über uns schlief und die zu den schönsten der Stadt gehörte, ruhte auch nicht der geringste Verdacht, und niemals hatte man von dieser intimen Verbindung die entfernteste Ahnung.

Die Madeirafflasche und unsere Herzen, waren zur Hälfte geleert; beinahe zwei Stunden waren aufs Angenehmste und Gemüthlichste vergangen; der Tag füllte schon die Stube, und die Kerzen waren überflüssig. Der Fürst löschte sie aus, stellte Flasche und Gläser wieder in den Schrank und meinte, es sei nun Zeit, aufzubrechen. Wir gingen wieder über den Rasenplatz der Gartenthür zu. Er schloß auf, zog den Schlüssel aus dem Schlosse, schloß die Thür von außen und steckte den Schlüssel

in die Tasche. Wie ich mich umwandte, um zuzusehen, bemerkte ich, wie sich ein Fenstervorhang im ersten Stockwerke, gerade über dem Speisesaal, bewegte. Auch der Fürst bemerkte es und sagte: Sie hat heute wenig geschlafen; sie hat uns gehört, und die Neugierde hat sie nicht schlafen lassen. Das liebe Weib wird den ganzen Tag Migräne haben, und was ich mit meinem frühen Fortgehen bezweckte, haben Sie mit Ihrem Abenteuer verhindert. Armes Geschöpf! Aber die Geschichte wird sie amüsiren; ich werde ihr Alles erzählen müssen. Sie ist schrecklich neugierig!

Das Erlebniß, das Gespräch, der Wein — Alles hatte uns aufgeregt. Wir dachten nicht an Schlaf und wanderten erst auf den Promenaden unter den letzten Liebern der Nachtigallen auf und ab, dann weiter hinaus vor die Stadt durch die dampfenden Felder, wo bereits die Lerchen sangen und die Sonne ein Meer frischen und erfrischenden Lichtes ausgoß. Der Taunus sah aus, wie ein südliches Gebirge. Es war ein herrlicher Morgen. Der Fürst erzählte von Spanien, von Don Karlos, vom Bürgerkriege u. s. w., und die Zeit verging noch rascher, als im Speisesaal jenes Landhauses. Plötzlich standen wir vor dem Main. Er muthete uns so erfrischend an; ein Bad schien uns sehr wohlthuend nach solcher Nacht, und wir warfen die Kleider ab und stürzten uns in die herrliche, ruhig, tief dahin gehende Fluth. Auf dem Rückwege nahmen wir noch zusammen ein Frühstück ein, und als wir endlich in der Stadt ankamen, war es bald Zeit, in die Sitzung zu gehen. — Adel sagte der Fürst, als wir uns trennten; — Sie kennen mein Geheimniß, ich kenne Ihres; ich hoffe, daß Sie darum eben so wenig besorgt sind, wie ich es bin.

An demselben Tage hielt der Fürst eine seiner glänzenden Reden, in denen er meiner Partei freche und böse Dinge sagte, und für die ich ihn auszißte. Die aristokratischen Damen auf der Galerie applaudirten ihm mit Fanatismus. Ich sah hinauf — die weibliche Crème der Gesellschaft war da, auch jene Dame, die für die Wändigerin dieses Löwen galt, und die wohl in diesem

Augenblicke von all den anderen Damen beneidet wurde, denn der abtretende Redner warf ihr einen liebevollen Blick zu. Aber sie, deren ungebeter Gastfreund ich in dieser Nacht gewesen, von deren Madeira ich getrunken, sie war nicht da. Sie kam nie ins Parlament, wenn der Fürst eine Rede hielt; ihr genügte seine Privat-Berechtheit.

Aber am folgenden Tage war sie in der Paulskirche, und zwar auf der unteren Galerie, in deren nächster Nähe die Linke saß. Sie sah mich einen Moment mit einverständlichem Blicke an; ein nur mir bemerkbares Lächeln flog über ihre Mundwinkel, dann schien sie wieder sehr aufmerksam dem Redner zu horchen. Aber ich konnte kaum den Blick von ihr wenden, denn sie war schön, o, wie schön! — Doch ist es mir verboten, ihre Schönheit zu beschreiben. Ich weiß nur, daß ich den Fürsten in meinen Gedanken glücklich pries und ein wenig beneidete. Unwillkürlich wandte sich mein Blick nach ihm, und siehe da, der seinige lag auf mir und beobachtete mich. Ich trat aus der Bank und stellte mich isolirt vor die Tribüne, wo ein freier Platz war. Bald darauf fing der Fürst an, in der Versammlung hin und her zu gehen, und endlich stand er, als ob ihn der Zufall dahin geführt hätte, neben mir.

Sie weiß Alles, sagte er zu mir, ich habe ihr Alles erzählt. Wie hat sie gelacht, so daß mich das Abenteuer doppelt freute! Aber wie hat sie die Neugierde geplagt! Sie gestand mir, daß sie das Ohr an den Boden ihres Schlafzimmers gelegt, um zu horchen. Als wir gingen, hat sie Sie erkannt, und Sie sind ihr jetzt einer der interessantesten Menschen der Welt.

Während er mir so sprach, schielte ich mit einem Auge nach ihr — die wir Frau v. Castel nennen wollen — ihr Gesicht war von Marmor. Nicht ein Zug, nicht ein Zucken verrieth, daß sie sich für unser Zwiegespräch interessirte. Wir waren gar nicht vorhanden; sie horchte auf den langweiligen Redner, der eine Geschäftsordnungs-Frage erörterte, als predigte er goldene Weisheit, als lehrte er den geraden Weg zu ewigem, unverwelklichem Glück.

„Er konnte nicht umhin und machte den Fürsten darauf aufmerksam.“ — „Er sagte es, das überrascht mich nicht! — Die kann es, das weiß ich.“ — „Die kann es so gut, daß ich manchmal darüber erzähle.“ Aber sie ist sehr lebenskräftig, und ich liebe die Weiber, die einer so gewaltigen Dromedare fähig sind. Die macht bei Bekanntschaft und Gedächtniß mit Schonheit und Anmuth gewohnt, die Eigenschaften des Femenichs und darum das Interessanteste, was zu thun oder zu verordnen kann.

Wieder einmal bei Frau v. Castell unser ganzes Gespräch mit einer Anzahl mit dieser einzigen freundliche Worte von ihr, die mir so wenig so kurze Zeit. Grüße, Komplimente, Worte kamen von dem gestreckten Boden, oft von ihm herüber und abgenommen hin und her getragen; er fand ein eigenes Bewußtsein in die Bewahrung, und es bildete sich ein gewisses, manches Verbalnis von dessen Existenz in der großen Welt, wie man bei da eine Ahnung hatte — und bei all dem habe ich mir selber Frau. Mit die ich mich mehr und mehr überhört, wenn sie ein Wort gewendet. — Einmal hat ich sie wenigstens in einem gewöhnlichen Laubgange bei Beethoven gesehen vom Okeanomeer und Bodenheimer Thore. Schon von fern da sie mich kommen sah, lächelte sie sehr freundlich, und an mir vorübergehend grüßte sie mit einem sehr lebhaften Neugierigen. Ich mußte mich sehr versucht, sie anzusprechen, aber da ich währenddessen blieb und mich umsah, sagte es mir ihr beständigstewill, daß sie nicht angesprochen sein wollte. Einige Tage nach dieser Begegnung traf ich sie zu meiner großen Überraschung des Abends beim Thee in einem der Privatbauern. Sie konnte mich nicht, und da die Hausfrau sie fragte, ob sie mich nicht vorstellen wolle, antwortete sie laut genug, daß ich es bereuen konnte, sie wolle mit einem Demostrierten nichts zu thun haben. Die sehr gutmüthige Hausfrau war in Verlegenheit. „Sie hat Sie gewiß gehört!“ — sagte sie vorwurfsvoll zu Frau v. Castell. Diese zählte die Achielt, als ob sie sich nichts daraus mache, einen solchen Menschen zu beleidigen.

— Ich erinnerte mich der freundlichen Botschaft, die mir der Fürst erst diesen Morgen bestellt hatte, und dachte: Wahrhaftig, das heiße ich Vorsicht und Verstellung etwas zu weit treiben. — Noch lebhafter aber dachte ich das, als ich eine Minute später das Gespräch auf den Fürsten, seine Beredsamkeit, seinen Geist, seine glänzenden Eigenschaften wandte und selbst mehrere seiner Feinde ihm in mancher Beziehung Gerechtigkeit widerfahren ließen, Frau v. Castell aber ihn auf das Geistreichste und mit dem schönsten Redner-Talente so arg zerlegte und analysirte, daß selbst die Vorzüge, die ihm seine Feinde zugestanden, in einem höchst zweifelhaften und ärmlichen Lichte erschienen. — Als ich den Fürsten am nächsten Morgen sprach, war er schon von Allem unterrichtet und wiederholte mir Wort für Wort den ganzen Charivari, den seine Geliebte gegen ihn losgelassen. — So werden Reputationen gemacht, so wird Geschichte geschrieben, sagte er lachend, während Frau v. Castell mit unbeweglichem Gesichte von der Galerie auf die Versammlung in der Paulskirche niedersah und die Physiognomien mehrerer Berühmtheiten zu studiren schien.

So vergingen Wochen.

Sie Alle, meine Herren, kennen das Schicksal des Fürsten L. Er wurde im Aufbruch des 18. September erschlagen. Ich stand auf der Zeil, auf meinem Posten, denn ich war einer der Deputirten, die den Waffen-Stillstand zu Wege gebracht, und ich befand mich dort, um die Erneuerung der Feindseligkeiten zu verhindern, während mehrere meiner Kollegen im Thurn-Laxisschen Palaste beim Ministerium beschäftigt waren. Eine große Schaar von Bürgern umstand mich und überhäufte mich mit Bortwürfen im Namen meiner ganzen Partei, die man für diesen Tag verantwortlich machte. Die guten Bürger, je mehr sie sprachen, desto tiefer redeten sie sich in eine wahrhaftige, wohlgemeinte Wuth hinein. Ich konnte nichts Besseres thun, als die hundert aufgeregten Stimmen auf mich einstürmen zu lassen. Da drängte sich ein kleiner, kaum fünfzehnjähriger Turner durch die

Masse und rief mit schrecklicher Naivetät: der Fürst L. ist ermordet! — Hätten ihn die ergrimmtten Bürger gehört, ich wäre vielleicht verloren gewesen, ich wäre möglicher Weise sofort als Sühnopfer für den todtten Fürsten gefallen, für den Mann, der mein Vertrauter, dessen Vertrauter in den zartesten Herzens-Angelegenheiten ich gewesen. Das Schicksal hätte da wieder eine seiner schönen Ironieen ausgeführt. — Aber — es ist wunderbar — kein Mensch hörte auf den kleinen Turner — sei es, daß die Wüthenden zu sehr mit dem Momente beschäftigt gewesen, sei es, daß man den Worten des Knaben nicht glaubte. Ich hatte Zeit, dem Turner die Hand auf den Mund zu legen, obwohl ich seiner Botschaft auch nicht glaubte und sie nur für eines der Gerüchte hielt, wie sie an solchen Tagen leicht entstehen. Mittlerweile wurde es spät, und ich mußte, der Erneuerung des Waffen-Stillstandes wegen, der indessen abgelaufen war, in die Wohnung des Reichsverwesers, wo ich mehrere Deputirte und Hofherren des Erzherzogs versammelt fand und wo mir die Botschaft des Turners bestätigt wurde. Mein erster Gedanke bei dieser Bestätigung gehörte der schönen Frau v. Castel. Ich sah sie verzweifelnd, händeringend, elend. Hätten mich nicht höhere Pflichten in der Stadt zurückgehalten, ich wäre zu ihr hinaus geeilt — und während die Kanonen wieder zu donnern anfangen, waren meine Gedanken zu gleicher Zeit mit dem ganzen Unglück des Tages, der Zeit und mit dem Unglücke dieser Frau beschäftigt.

Auch in den ersten unheimlichen Tagen, die auf den 18. September folgten, trug ich immer die Absicht mit mir, mich zu ihr zu schleichen und ihr, wo möglich, Trost zu bringen; aber bei älterer Ueberlegung fragte ich mich, unter welchem Vorwande ich in ihr Haus dringen sollte, ob ihr ein Besuch, der ihr Geheimniß vielleicht bloß stellen könne, angenehm wäre, — und ich kam beinahe ganz von meiner Absicht ab, als ich sie kaum fünf Tage nach dem Tode des Fürsten an der Seite eines Mannes stolz, ruhig durch die Straßen der Stadt schreiten sah. Nicht ein Fältchen in ihrem Gesichte verrieth, daß sie in dieser letzten Zeit

Trübsal erlitten; mich sah sie mit derselben Ruhe und Kälte an, wie ehemals. — Das ist mir doch etwas zu viel Verstellung, sagte ich mir mit einiger Entrüstung. Aber ich kannte ja ihre hohe Kunst, und es schien mir, daß ich ihr Unrecht thue. Der Himmel weiß, wie viel sie unter dieser Hülle leidet — wenn ihr Gram zu ihrer Verstellung im richtigen Verhältnisse steht, dann muß er ungeheuer sein. Man weiß es ja, daß die größten Seelenschmerzen die unkenntlichsten sind, zumal bei Weibern. Wer kennt das Weib? So eine Frau geht Jahre lang blühend, glänzend, bezaubernd durchs Leben, mit Einem Male bricht sie zusammen, und man erfährt, daß seit lange ein Wurm ihr ganzes inneres Wesen aufgezehrt hat. — Die Verstellung der Frau v. Castel, die mich im ersten Augenblicke empört hatte, erfüllte mich, je länger ich darüber nachdachte, mit dem innigsten Mitleid. Sie war mir als eine Unglückliche und als ein Räthsel doppelt anziehend geworden.

An einem der letzten Septembertage, einem trüben, nebeligen, traurigen Tage schlich ich wie ein Dieb um ihr Haus. Durchs Gartengitter sah ich, wie Diener und Dienerinnen mit Einpaßen beschäftigt waren. Auf der bekannten Veranda standen offene Koffer und Kisten. — Sie verreist, dachte ich, sie hat einen Entschluß gefaßt, sie muß also zu einer gewissen Ruhe gekommen sein; würdest du sie durch deinen Anblick, durch dein Gespräch nicht wieder in dieser Ruhe stören und ihr, anstatt Gutes, nur Böses thun? — Ich trat nicht ein, sondern schlich weiter, aber nicht fort vom Hause. Ich schlich an der Gartenmauer hin und kam zwischen zwei Gärten, hinter das Haus und den Garten der Frau v. Castel. Da war eine kleine Holzbank angebracht; ich setzte mich hin und träumte. Welche Blätter fielen auf mich nieder; ich sah auf nach dem Baume, der mir diese melancholischen Todtensettel schickte, und bemerkte bei dieser Gelegenheit, daß die Gartenmauer nicht hoch war, daß ich, wenn ich mich auf die Lehne der Bank stellte, in den Garten sehen konnte. — Vielleicht erspähe ich etwas, was mir über die vermittelte Geliebte des

Fürsten Kunde gibt! — Ich stellte mich auf die Lehne und konnte beide Arme auf den Rand der Mauer stemmen. So stand ich fest und sicher.

Ich sah in ein geräumiges Gartenland, das parkartig und mehr englisch angelegt war. Mehrere Bäume südlicher Abstammung, die sich aus der großen Wiese in der Mitte erhoben, standen bereits nackt und frierend da, traurig wie Verbannte. Die Sandwege rechts und links von der Wiese waren von welken Blättern bedeckt; hier und da zitterte ein Blatt langsam dem Boden entgegen, obwohl sich kein Lüftchen rührte. Es schien, als wäre es der Schwere des Nebels erlegen, oder als wäre der klagende Ton des Herbstvogels, der in seiner Nähe einzelne Seufzer ausstieß, stark genug gewesen, um es mit seinem krankenden Stiele vom Zweige loszulösen. Die Bäume und Gebüsch an den Wänden waren noch dicht genug belaubt, aber bereits gelb, braun und roth gefärbt. Die Blumen in den runden Beeten mitten in der Wiese ließen die Köpfe hängen; nur magere Monatsrosen schienen, ihres Looses unbewußt, der Vergänglichkeit zu spotten. Er war sehr melancholisch anzusehen, dieser schön und heiter angelegte Garten; seine ganze Stimmung klang harmonisch mit der meinigen zusammen, und so war ich wie die ganze Umgebung gehörig vorbereitet für den Anblick, der sich mir darbot, als mein Blick an einer Laube, die links von mir an der Gartenwand angebracht war, hängen blieb.

Dort, auf einer Bank, saß Frau v. Castel. Ihr schöner Kopf hing tief auf die Brust hinab, daß das Gesicht kaum zu sehen war; der ganze untere Theil war unter den Armen verborgen, die sie gekreuzt und fest über die Brust hielt. Die Füße hatte sie auf die Bank herausgezogen, und die Kniee berührten beinahe die Stirn. So zusammengeknäuelte saß oder lag sie da — fast unförmlich und bewegungslos. Man hätte sie für todt gehalten, wenn sich ein todtter Körper in solcher Lage erhalten könnte. Trotz der späten Nachmittagsstunde hatte sie noch ihr leichtes, weißes Morgenkleid — und kein Tuch, keine Decke, die

sie gegen den kalten Nebel geschützt hätte. Die elegante Morgen-Toilette weggedacht, sah sie aus wie jene Weiber und Kinder, die man an kalten Abenden in Paris und London in den Winkeln der Straßen kauern sieht. Es war ein Bild der Noth und des Glends — wie das Bild jenes berühmten Meisters, der den Schmerz ausdrückte, ohne das Gesicht sehen zu lassen. — Während ich sie so betrachtete — ich gestehe es, daß ich Thränen in den Augen hatte —, kam ihre Kammerjungfer vom Hause her. Sie blieb vor ihrer Herrin stehen und sprach einige Worte, die ich nicht hören konnte. Frau v. Castel blieb unbeweglich. Die Kammerjungfer wurde dringender und legte ihr endlich die Hand auf die Schulter und schüttelte sie leise. Sie erhob den Kopf und sah die Jose gedankenlos an. Da diese wieder zu sprechen anfing, ließ die Frau ein langes, langes Wimmern hören, das zitternd bis zu mir gelangte, dann ließ sie wieder den Kopf auf die Arme fallen und beharrte in der vorigen Stellung. Die Kammerjungfer schüttelte traurig den Kopf und ging ins Haus. Nach einigen Minuten kam sie mit einem Tuche auf dem Arme wieder, breitete es aus und legte es über Kopf und Körper der Frau — die es geschehen ließ, ohne sich zu regen, ohne ein Wort zu sagen. Die Jose setzte sich dann auf einen Schemel ihr zu Füßen, seufzte, faltete beide Hände im Schooße zusammen und ließ die Blicke über den Garten irren. — Ich fürchtete, daß sie mich erblicken könnte, auch hörte ich von fern Leute herbeikommen und verließ traurigen Herzens meinen Späher-Standpunkt.

Zwei Tage darauf erfuhr ich, daß Frau v. Castel Frankfurt verlassen und sich auf eines ihrer Güter im Norden Deutschlands begeben. Ich ging hinaus vor ihr Haus. Alle Jalousieen waren geschlossen; der Garten war öde — nur der Hund des Gärtners lief bellend in den schönen Räumen umher.

\*            \*            \*

Da Ihnen, meine Freunde, meine Geschichte und meine Schicksale bekannt sind, so wissen Sie nun, wie jenes merkwürdige,

geheimnißvolle Trio zerrissen wurde. Der Fürst war erschlagen, seine Geliebte war aus der Welt in die Einsamkeit verschwunden, und ich überschritt, nicht ganz neun Monate nach dem Tode des Fürsten, die Gränzen des Vaterlandes, um den Weg des Exiles anzutreten. Um mich zu zerstreuen, um die erlittenen Niederlagen der letzten Zeit so viel als thunlich und erlaubt zu vergessen, blieb ich erst, in Arbeit vertieft, einige Monate am Genfer See sitzen, dann durchstreifte ich die Schweiz, Großbritannien und Irland, Holland und Belgien, das südliche Frankreich und setzte mich endlich, des Umherirrens müde, in Paris fest. Die Hoffnung, bald wieder ins Vaterland zurückkehren zu können, war zögernd, aber endlich ganz aus meinem Herzen ausgezogen, und ich sah ein, daß ich mir etwas schaffen müsse, was die Heimat so gut oder so schlecht als möglich ersetze. Am Besten wird die Heimat durch ein home, eine Häuslichkeit ersetzt, und ich dachte an Heirath, an einen Hausstand, an Weib und Kinder. Die Idee kam mir nicht so abstrakt, theoretisch aus der Luft, wie ich es hier darstelle, sondern personifizirt in der Gestalt einer schönen Engländerin, Alice, die mir auf den ersten Blick den Muth zu einem solchen Schritte, das Vertrauen und unendlich viel Sympathie einflößte. Alice hatte einen berühmten Namen, sehr viele häusliche Tugenden, noch mehr Liebreiz — aber keinen Penny. Da ich mich in Bezug auf die Vermögensverhältnisse in derselben Lage befand, so galt es, sich eine Stellung zu machen, die eine Familie anständig und bescheiden ernähre. Dazu sollte mir ein berühmter dramatischer Dichter Frankreichs, in dessen Hause ich Alice kennen gelernt und der sie liebte wie eine Tochter, behülflich sein.

Das College St. Barbe ist eine der berühmtesten Lehranstalten von Paris. Es ist auf große Privatmittel begründet, sehr reich und wird von einem Comité geleitet, das sich ganz aus Barbisten, d. i. aus ehemaligen Schülern dieser Institution, zusammensetzt. Die Barbisten pflegen diese Institution, die ihr Stolz ist und aus der viele der berühmtesten Männer Frankreichs

hervorgegangen, mit großer Liebe, und eine Art Freimaureerthum verbindet sie durch alle späteren Lebensverhältnisse. Die Professoren, die in diesem Kollegium lesen, sind vom Staate vollkommen unabhängig, haben keinen Eid zu leisten und sind materiell besser gestellt, als die Professoren ähnlicher unter dem Staate stehender Institute. — Der dramatische Dichter, von dem ich spreche, ist Barbist und Mitglied des Comités, in welchem er, in Folge seines berühmten Namens, den größten Einfluß ausübt. Eine Stelle im College St. Barbe war frei; ich sollte sie erhalten, das war ausgemacht; der Dramatiker wollte dazu seinen ganzen Einfluß aufwenden; dann sollte geheirathet werden und das Glück in meine und Alice's Ehe mit vollen Segeln einziehen. Es war Alles auf das Schönste geordnet. Doch mit des Geschickes Mächten ist kein ewiger Bund zu flechten. Eben als ich in den Hafen einlaufen wollte, erhob sich eine Klippe, und das Schifflein, das mein bescheidenes Glück trug, zerschellte. Jenes Frankfurter Abenteuer, jene Mitwissenschaft der Liebe des todtten Fürsten ist schuld daran, daß ich ein alter Junggeselle geworden.

Eines Abends — es war zu Anfang des Jahres 1853 — als wir in der Rue de Pigalle gemüthlich zusammensaßen — der Dichter hatte uns eben die zwei letzten Akte einer neuen Komödie vorgelesen, die seitdem über alle Bühnen Europa's gegangen — und Thee tranken, der Dichter, seine fromme Frau, Miß Alice und ich, sagte Madame mit Einem Male zu mir gewandt: A propos! Kommen Sie ja nächsten Dienstag-Abend; Sie werden eine höchst ausgezeichnete Landsmännin, die uns empfohlen ist, kennen lernen; oder kennen Sie vielleicht schon Madame de Castell aus Frankfurt?

Bei diesem Namen sprang ich vor Ueberraschung von meinem Sitze auf. Das ganze Frankfurter Erlebnis, über das fünf Jahre ihre Schleier der Vergangenheit gewoben, stand auf das Lebhafteste vor mir. Die Physiologen sagen, daß man im Traume die Dinge nicht nach einander, sondern auf Ein Mal und neben

einander sehe, wie auf einem Bilde. So sah ich Alles auf Ein Mal und neben einander. Meinen ersten nächtlichen Eintritt in das Haus an der Hand des todtten Fürsten — oben in ihrem Schlafzimmer die schöne Frau, die das Ohr an den Boden legt, um uns zu behorchen — dann dieselbe mit dem theilnahmlösen Gesichte auf der Galerie der Paulskirche — dieselbe, die mich auf der Promenade mit unbeschreiblich freundlichem Lächeln grüßt, als den Vertrauten ihres Glückes — dieselbe in der Laube ihres Gartens zusammengebrochen, stumm, wimmernd — aufgegeben. Ich starrte vor mich hin und sah diese Bilder an, die leibhaftig, alle auf Ein Mal, eins über und neben dem anderen, wie in einer Galerie in der Luft vor meinen Augen hingen.

Sie kennen sie also? fragte Madame.

Die Frage brachte mich wieder zu Bewußtsein. Wird Frau v. Castel von mir gekannt sein wollen — oder nicht? Ich zögerte mit der Antwort; endlich setzte ich mich, und ohne Jemanden anzusehen, sagte ich: Non! Nein!

Madame schüttelte den Kopf und sagte: Sie sind sonderbar, Monsieur Hermann, und schien mit mir unzufrieden.

Alice sah mich forschend an; der Dramatiker sagte: Da steckt etwas dahinter.

Gewiß, da steckt etwas dahinter, wiederholte Madame und schüttelte wieder den Kopf.

Man schwieg, man schien eine Erklärung zu erwarten, und da ich keine gab, war man verstimmt und ging früher als gewöhnlich auseinander.

Nächsten Dienstag fand ich mich in der Rue de Pigalle sehr früh ein; ich wollte der Gesellschaft daselbst zeigen, daß ich die Zusammenkunft mit Frau v. Castel nicht zu fürchten hätte, wie man den Verdacht zu haben schien. Die Verstimmung war indessen auch verflogen, und Madame unterhielt mich mit der ihr eigenen Beredsamkeit von den Tugenden der Dame, die wir erwarteten, und ich erfuhr bei dieser Gelegenheit Manches über die letzten vier Jahre der Geliebten des Fürsten L. Madame de

Castel, sagte die Frau des dramatischen Dichters mit großer Begeisterung, ist das edelste Geschöpf, die ausgezeichnetste Frau, die ich jemals kennen gelernt. Als noch ihr Mann lebte — sie ist seit zwei Jahren Wittve —, der Mann, der ihrer so wenig würdig war, that sie nicht wie andere Frauen, die das Glück, das sie nicht zu Hause finden, auswärts suchen — nein, sie zog sich in die Einsamkeit zurück, empfing nur sehr wenig Freunde und pflegte die Keime aller Tugenden, die der Herr in ihre Seele gelegt. Den Mann, dessen Berührung sie nur entweichen konnte, wußte sie ohne Scandal von sich fern zu halten; er verweilte in der Fremde oder auf seinen Gütern, während sie in ihrer geliebten Einsamkeit lebte, wie eine fromme Anachoretin. Die Gräucl der Revolution trieben sie in noch tiefere Einsamkeit, wo sie sich zur Vollendung ausbildete. Mit Gebet und frommen Werken, Werken der Barmherzigkeit, sind ihr die letzten Jahre hingegangen; sobald der Tod ihres Mannes ihr die freie Verfügung über ihr Vermögen gestattete, überließ sie eines ihrer Güter einer frommen Anstalt in Westfalen; jetzt befindet sie sich, ebenfalls frommer und barmherziger Werke wegen, zum Theil als Abgesandte einer gottesfürchtigen Gesellschaft, hier in Paris.

Aus solchen und anderen Reden der Hausfrau, die für Madame de Castel eine Verehrung hatte, wie für eine Heilige, erkannte ich vor Allem, daß diese fromm geworden, und seufzte im Gedanken an die Leiden, die sie auf diesen Weg des Trostes geführt haben.

Erst gegen neun Uhr kam die sehnfüchtig Erwartete. Madame lief ihr bis ins Vorzimmer entgegen und nahm ihr selbst Hut und Tuch ab. Alice trat ihr bis an die Thür entgegen, verneigte sich tief und ließ sich von ihr auf die Stirn küssen; der alte Dramatiker küßte ihr die Hand. Ich hielt mich abseits, so daß ich nicht gleich bei ihrem Eintritte in den großen Salon, der nur durch eine Lampe beleuchtet war, von ihr gesehen werden konnte. Ich erkannte sie sogleich, obwohl sie ziemlich verändert war. Noch war sie schön, vielleicht schöner, jedenfalls imposanter, als damals;

aber sie war um mehr als fünf Jahre gealtert. Das Gesicht war blaß und in die Länge gezogen: die Lippen und Nasenflügel feiner und dünner geworden. Ein beinahe schrecklicher Ernst, der durch ein ruhiges, fast möchte ich sagen: ekklesiastisches Lächeln nicht gemildert, durch die dunkle Tracht aber sehr erhöht wurde, lag über die ganze Erscheinung ausgegossen. Die drei Personen, die sie umstanden, sahen aus, als stünden sie unter ihrer Protection, und die ganze Gruppe erinnerte mich an die Donatibilder, auf denen die Porträts der frommen Geber ihre Schutzheilige umgeben, oder zu ihr hinaufsehen.

Nach den ersten Begrüßungen winkte mir die Hausfrau, daß ich näher kommen solle, und sagte dann zu Frau von Castel: Erlauben Sie mir, daß ich Ihnen einen unserer Freunde, Ihren Landsmann, Herrn Hermann vorstelle?

Der Blick der Frau von Castel fiel auf mich. Ein leises Zittern vibrirte durch ihren ganzen Körper; ihre feinen Lippen schlossen sich noch fester als sonst, während sie ihren Kopf leise verneigte. Die Augen der drei andren gegenwärtigen Personen irrten zwischen uns Beiden hin und her.

Sie kennen wohl Herrn Hermann? fragte die Hausfrau.

Nein! antwortete Frau von Castel kurz und ausdrucksvoll.

Es ist derselbe, der in Frankfurt Abgeordneter beim Parla-  
mente gewesen. — Sie werden wenigstens von ihm gehört haben?  
fragte die Hausfrau weiter.

Und ein abermaliges, eben so kurzes und ausdrucksvolles, wenn nicht ausdrucksvolleres „Nein!“ bei dem mich zugleich ein bedeutsamer Blick streifte, war die Antwort.

Ihr Plan war also rasch gemacht; sie wollte auch hier, wie in Frankfurt, nicht gelannt sein und mich nicht kennen. Ich hätte auf diesen Plan leicht eingehen können, aber ich war in der peinlichsten Lage. Nach dem zweimaligen Nein, nachdem Frau von Castel sofort ein anderes Gespräch aufnahm, bemerkte ich, daß der Dramatiker, seine Frau und Alice sich eben so gebrüht und beengt fühlten wie ich. Ich wußte nicht, was mit mir anzu-

fangen, und saß schweigend da. Abwechselnd sahen mich die drei Personen forschend an, wie einen Verdächtigen, wie Einen, der uns möglicher Weise betrogen hat. Es konnte in der That nicht anders sein. Die Szene während meines letzten Besuches, als mir die Anwesenheit der Frau von Castel in Paris angekündigt wurde, verrieth ihnen, daß ein Geheimniß da sein müsse. Das zweimalige ausdrucksvolle Nein, das vielleicht ausdrucksvoller ausgefallen, als sie es selbst gewünscht, sagte nur zu deutlich, daß mich Frau von Castel, diese tugendhafte, ausgezeichnete Frau, diese Heilige, nicht kennen und nichts mit mir zu thun haben wollte. Noch schlimmer, wenn sie mich in Wahrheit nicht kannte. Nach Allem, was ich im vertrauten Kreise von meinem Leben in Deutschland und in Frankfurt erzählt hatte, mußte ich daselbst, besonders in dieser Stadt, ziemlich, ja sehr bekannt sein. Madame de Castel kannte mich nicht einmal dem Namen nach; ich war also ein Prahler, ein Lügner, ein Betrüger — ein um so größerer Betrüger, als ich meine Erzählung mit einem solchen Accent der Wahrhaftigkeit vorbrachte. Den dramatischen Dichter hatte ich nur durch Zufall kennen gelernt; er wußte von Deutschland sehr wenig, von mir gar nichts. Ich war ihm von keiner Seite her empfohlen worden; er war mir nur persönlich gut; wie leicht konnte man sich in mir getäuscht haben! Ich war ja ein Flüchtling, un homme sans feu ni lieu. Frau von Castel hingegen war von den höchsten kirchlichen und aristokratischen Autoritäten empfohlen und in ihren Kreisen eine Berühmtheit; in diesem Hause eine Heilige, an deren Wort, an deren Absichten nicht zu zweifeln war. Hätte sie vor den Augen der Hausfrau ein Verbrechen begangen, diese hätte es nicht geglaubt oder eine erhabene Absicht dahinter vermuthet. Sehr schlimm also, wenn sie mich nicht kannte, sehr schlimm, wenn sie mich nicht kennen wollte. Letzteres mußte den drei Personen das Wahrscheinlichere dünken, und welch ein Mensch war ich dann, wenn Frau von Castel meine Berührung scheute, wenn sie mich so weit verleugnete, selbst meinen Namen nicht kennen zu wollen!

Alles Das bedachte ich und spann ich in Gedanken aus und saß da am Theetisch, wie auf der Armenfünderbank, während Frau von Castel ruhe- und würdevoll über Paris und ihre Geschäfte sprach. Von Zeit zu Zeit schlug ich die Augen auf, um die Meinung über mich aus den Gesichtern zu lesen; aber Hausherr und Hausfrau sahen mich nur selten an; Alice wich meinen Blicken aus, und wenn sie sprach, zitterte ihre Stimme. Wenn ich mich ins Gespräch mischte, wurde mir kalt und höflich geantwortet. Möglich war ich ein Fremder geworden in diesem Kreise, den ich seit Wochen als meine Heimat betrachtete.

Mit jedem Worte, das Frau von Castel sprach, wuchs die Verehrung der Hausfrau für sie und die Kälte gegen mich; kaum daß sie mir antwortete, wenn ich das Wort an sie richtete. Für Frau von Castel war ich gar nicht da, und wie höflich sie mir auch manchmal antwortete, war diese Höflichkeit doch so abwehrend, daß ich endlich kein Wort mehr sagte. Aus dieser höchst peinlichen Lage rettete mich die Ankunft mehrerer Besucher; man erhob sich vom Tische und ging im Saale auf und ab. Ich stand ganz allein in einer Fensternische und betrachtete die Albums, die dort auf einem kleinen Tische von Lahan ausgebreitet lagen. Alice näherte sich mir so schüchtern, als ob Muth dazu gehörte, mit mir zu sprechen.

Was ist Das? fragte sie rasch, welches Geheimniß haben Sie? Was weiß Frau von Castel von Ihnen? Um Gottes Willen, Hermann, betrügen Sie mich nicht! Seien Sie aufrichtig!

Ich zuckte die Achseln. — Miß Alice, Frau von Castel weiß nichts Schlechtes von mir.

Sie thäten besser, Sie wären aufrichtig! sagte Alice, ihrerseits die Achseln zuckend, kehrte mir den Rücken und schloß sich Frau von Castel an, die mit dem dramatischen Dichter auf und ab ging.

Mein Stolz empörte sich endlich gegen die Stellung, die man mir mit Einem Male im Hause anwies. Ich nahm meinen Hut und empfahl mich auf französische Weise, mit dem festen Entschlus,

nicht eher zurückzukehren, als bis mir von dorthier etwas geworden, was wie eine Entschuldigung oder Genugthuung aussähe.

Aber es vergingen Tage ohne ein Lebenszeichen aus der Rue de Pigalle — keine Anfrage, keine Einladung — nichts! — Ich verbrachte die Zeit in der schrecklichsten Unruhe; gedemüthigt, getränkt und voll Kummer, den Menschen, die mir lieb geworden, besonders Alice, in einem ungünstigen Lichte zu erscheinen.

Ich konnte es nicht länger ertragen; ich mußte etwas erfahren und besuchte endlich, unter Tages, den dramatischen Dichter in seinem Arbeitszimmer. Er war nicht im Geringsten überrascht und machte mir auch keine Vorwürfe über mein Ausbleiben. Mehr noch fiel mir auf, daß er, zum ersten Male, mit mir über Politik zu sprechen anfing. Er war ein starker Conservateur und hing mit seinem ganzen Wesen an der vertriebenen Königsfamilie der Orleans, unter deren Herrschaft er Ruhm und Reichthümer gewonnen, mit deren ganzer Epoche seine Wirksamkeit identisch geworden. Man wird ihn immer den Dramatiker der Juli-Epoche nennen. Seine politischen Abneigungen traten mir gegenüber bisher aus Sympathie für meine Person in den Hintergrund. Jetzt sprach er mir von seinen Grundsätzen; wie es zwischen Prinzipien und Prinzipien eigentlich keine Versöhnung gebe, und wie eigentliche Moralität nur mit gewissen genau begränzten Stabilitäts-Prinzipien verträglich sei. Man mache sich manchmal Illusionen, aber am Ende komme man doch immer wieder auf die alte Wahrheit zurück. Er versicherte, er spreche nur theoretisch, und verhinderte mich, mit jener Höflichkeit, die nur französischen Weltmännern eigen ist, dem Gespräche irgend eine persönliche Wendung zu geben. Als ich ging, fühlte ich, daß ich in diesem Hause vollkommen entwurzelt war.

Wie das geschehen, erfuhr ich viel später, will es aber des Zusammenhanges wegen sogleich hier erzählen.

Gleich am Tage nach jenem Abende im Hause der Rue de Pigalle erhielt die Frau des dramatischen Dichters von Frau von Castel einen Brief, der ungefähr so lautete:

„Meine liebe und würdige Freundin!

Mein Benehmen gegen Herrn Hermann, den ich mit einigem Erstaunen in Ihrer Gesellschaft fand, muß Ihnen aufgefallen sein, und ich bin Ihnen eine Erklärung schuldig. Vor Allem aber muß ich Sie um Entschuldigung für eine Nothlüge bitten, zu der ich mich gezwungen sah, um besagten Herrn nicht zu beschämen. Ich kenne Herrn Hermann allerdings dem Namen nach, aber leider nicht von der besten Seite. Ich weiß es von gut unterrichteten Personen, daß er in Frankfurt — von seinem Leben in andern Städten Deutschlands weiß ich nichts — einen skandalösen, ja, leider einen höchst skandalösen Lebenswandel führte und viel Aergerniß gab. Gut unterrichtete Personen sprachen mir von seinen vielfachen unmoralischen Verbindungen. Aber dergleichen wäre vielleicht seiner Jugend verziehen worden. An keines Sünders Bekehrung darf man zweifeln. Was mich aber ernstest um ihn besorgt, was ihn Ihres Umganges, meine würdige Freundin, eben so unwürdig macht, als sein Lebenswandel der Liebe der unschuldsvollen und reinen Miß Alice — das ist jene Todsünde, die tief in seinem Herzen sitzt und die meiner Meinung nach aller Sünden schrecklichste ist: die Lüge. — Ja, Herr Hermann ist ein Lügner. Das reinste, gottgefälligste Leben ist vor ihm nicht sicher; er weiß es durch seine sündhafte Erfindungskraft in den Augen der Menschen, die so gern Böses glauben, zu besteden. Ich habe kein Recht, Ihnen vorzuschreiben, mit wem Sie Umgang pflegen sollen, mit wem nicht — im Gegentheil würde ich Sie ermuntern, Herrn Hermann fürderhin zu empfangen, da Ihr Beispiel, meine sehr verehrte Freundin, nur gut auf ihn wirken kann — aber warnen darf ich Sie: Glauben Sie ihm nichts! Seien Sie jedem seiner Worte gegenüber auf der Hut! — Ich habe ihn, Gottlob, nicht zu fürchten, aber ich wollte den guten Ruf Anderer, die durch ihn bedroht sein könnten, aus Liebe zu meinen Nebenmenschen bei Ihnen sichern, denn gewiß ist Jedem, der Sie kennt, an Ihrer guten Meinung eben so viel gelegen, als Ihrer ergebensten und treuen Freundin

Auguste de Castel.“

Ich war weit entfernt, einen solchen Schritt von Frau von Castel zu erwarten. Die hohe Verstellungskunst, die ich an ihr kennen gelernt, hatte mir, wenn auch nicht einen schönen, doch einen starken Begriff von ihrem Charakter wie von ihrem Verstande gegeben. *N'est pas hypocrite qui veut.* Es gehört eine große Kraft, eine gewisse Größe dazu, um sich consequent verstellen zu können. Ich hätte nie geglaubt, daß Frau von Castel den gemeinen Kunstgriff gewöhnlicher Weiber gebrauchen werde, welche den Mann, der ein gefährliches Geheimniß kennt, und wäre es selbst ihr Liebhaber, gern als Lügner darstellen, um daraus einen möglichen Verrath so weit als möglich unschädlich zu machen. Es scheint, daß Frau von Castel in dieser Beziehung ein ganz gewöhnliches Weib war. Aber, wie gesagt, ich wußte damals von dem Briefe nichts, und wenn mir der Gedanke kam, daß mich Frau von Castel in einem zweideutigen Lichte darstellen konnte, erinnerte ich mich auch zugleich an das Bild des Schmerzes, das ich im Frankfurter Garten gesehen, und mein Verdacht verdampfte in nichts. Die Frau, die so leiden konnte, sollte sie verleumben können?

Dennoch kam dieser Verdacht häufiger zurück, als Wochen nach Wochen vergingen und von der Rue de Pigalle her nichts geschah, was eine neue Annäherung von meiner Seite erleichtert hätte. Die Vertennung that mir eben so weh, als der Verlust des Glückes, das ich an der Seite Alice's gehofft hatte. Ich kann nicht sagen, daß ich die etwas kühle Engländerin leidenschaftlich oder tief geliebt hätte — nein, es war eine ruhige, verständige Neigung, die an dem stärkeren Wunsche, mir eine Häuslichkeit und eine Heimat zu gründen, wie die Rebe an einem Hause, rasch und gesund empornwuchs, ohne diesen Wunsch aber kaum eine bedeutende Höhe erreicht haben würde. Nun aber war ich ihr gut und sehnte mich, sie wieder zu sehen und vor ihren Augen rein dazustehen. Nach langen Kämpfen entschloß ich mich, der Freundschaft, der Liebe und meiner Zukunft dieses Opfer zu bringen, mich zu demüthigen, wieder in das

Haus zu gehen, in dem man mich nicht mehr zu sehen wünschte, und ohne an Frau von Castel und dem todtten Fürsten einen Verrath zu begehen, so weit als möglich mich zu entschuldigen.

Wie ein Verbrecher dem Schaffote, wanderte ich Unschuldiger der Rue de Sigalle zu.

Ich will kurz sein und in wenigen Worten das Ende erzählen. Frau von Castel war seit meiner Entfernung jeden Tag ins Haus gekommen; die Hausfrau, die sie anbetete, wollte nicht, daß sie durch meinen Anblick beleidigt werde, und in Folge der Aufschlüsse, die sie über mich erhalten, ward der gemeinsame Entschluß gefaßt, mit mir zu brechen. Mein Ausbleiben war nur ein Beweis, daß ich die Enthüllungen der Frankfurter Dame fürchtete, und man lobte meine Klugheit, dem Bruche zuvorgekommen zu sein. Der dramatische Dichter konnte mich mit gutem Gewissen dem Comité des College St. Barbe nicht empfehlen, und die freie Stelle wurde dem Protegé eines ehemaligen Ministers, ebenfalls eines Barbisten, gegeben. Ich war brodlos, und aus meiner Heirath mit Alice konnte nichts werden, selbst wenn sie den Verworfenen der Frau von Castel noch gemocht hätte. Ihre Mutter wurde von all Dem in Kenntniß gesetzt, und sie kam von London herüber, um Alice, die traurig war, abzuholen. Die Mutter pries das Geschick, daß ich noch zeitig genug enthüllt worden. Sie hatte die Ehe mit dem Flüchtling — sie war sehr torystisch gesinnt — nie gebilligt, um so weniger, als sie Aussicht hatte, ihre Tochter mit einem berühmten Künstler zu verheirathen.

Dieß alles erfuhr ich von dem dramatischen Dichter, der mir die Begebenheit mit einem gewissen Mitleid mittheilte, da er aus meinem Gesichte die Geschichte meiner letzten schmerzlichen Zeit herauslas. Ich begnügte mich, ihm zu versichern, daß man mich falsch beurtheile, und verwies ihn auf die Zukunft.

So, meine Freunde, wurde ich ein alter Junggeselle. Alice hat den berühmten Künstler, der ihr den Hof machte, weil in ihrer Familie ein großer Schriftsteller war, der ihm nützen konnte,

nicht geheirathet, denn er verließ sie nach einiger Zeit, um eine alte, aber reiche Erbin heimzuführen. Als ich sie nach Jahren wieder sah, erzählte sie mir mit Thränen in den Augen von dem Briefe der Frau von Castel und deren Bestrebungen, mich aus dem Hause zu entfernen. Es konnte mir nicht mehr einfallen, das alte Verhältniß mit Alice wieder aufzurichten, aber ich konnte ihr einige Aufklärungen geben; denn Frau von Castel hatte in dessen Paris und die Welt verlassen und war zu Dijon mit ihrem ganzen großen Vermögen ins Kloster gegangen. Dort starb sie vor einigen Monaten als Superiorin und im Rufe der Heiligkeit. — Durch Alice hat der dramatische Dichter meine Aufklärungen kennen gelernt und war beschämt, daß er, der so viele Intriguen erfunden, dieses Geheimniß und diese Charaktere nicht durchschaut habe. Aber Madame, seine Frau, glaubt noch heute dem Briefe der Frau von Castel mehr als mir, und ich lasse sie bei ihrem Glauben.

---

## V.

### W a r t e n .

Der alte Birtner erzählt:

Ich kann es nicht leugnen, ich war ein verzogenes Mutter-  
söhnlein; doch war ich dabei, als es hieß: „Franzosen zum Land  
hinaus!“ Und ein stattlicher Jäger war ich, das läßt sich auch  
nicht leugnen, obwohl man es heute, beim Anblick meines wirk-  
lichen kommerzienrätlichen Bäuchleins auch nicht glauben sollte.  
Es war an einem Nachmittage nach dem Kaffee, nachdem der  
französische Oberst, unser Tischgenosse, hinausgegangen war, daß  
mein Vater zu der Mutter sagte, und zwar mit einer Stimme,  
die sehr resolut klingen sollte, in der That aber ein wenig zitterte:

„Nun, Alte, unser Eduard wird nun auch fort müssen!“

„Wohin denn?“ fragte meine Mutter und that, als ob sie  
nicht verstände, während ihr abgewandtes Gesicht verrieth, daß  
sie wohl verstand.

„Nun, meine Alte, du verstehst mich wohl,“ sagte er und  
legte die Hand auf ihre Schulter. „Eduard weiß, was ich meine,“  
fügte er hinzu.

Ich nickte mit dem Kopfe; die Mutter sah mich mit einem  
unaussprechlichen Blicke an, dann zog sie einen Schlüssel aus der  
Tasche, öffnete die Kommode, und indem sie auf eine reiche Aus-  
stattung von Hemden, Taschentüchern, Nachtleibchen und andere  
Wäsche zeigte, sagte sie: „Ihr seht wohl, daß ich längst daran  
gedacht habe und daß Alles vorbereitet ist!“

„Gute Mutter,“ lächelte mein Vater, „deine Fürsorge ist zu reich ausgefallen; bewahre Das alles für seine Heirath; er kann nur so viel mitnehmen, als in einen Tornister geht.“

Meine gute Mutter blieb schweigend vor der geöffneten Lade stehen und sah die Wäsche an, ohne ein Wort zu sagen, ohne nur einen Seufzer auszustößen.

Mein Vater wandte sich zu mir: „Jetzt, Eduard, sei vorsichtig — geh zum Dr. Schrader, der wird dir sagen, was du zu thun hast.“

Die alte Margareth, unsere Hausmagd, die mich auf den Knien geschaukelt, ein treues Hausmöbel, das zur Familie gehörte, und vor der meine Mutter kein Geheimniß hatte, trat in die Stube, und da sie die Lade offen und den ernstesten Ausdruck auf unseren Gesichtern sah, lächelte sie einverständlich und murmelte ein: „Endlich, endlich!“ zwischen den Zähnen.

„Hast du denn gar kein Herz, Margareth?“ fragte meine Mutter vorwurfsvoll.

„Ob ich ein Herz hab', Frau Birtnier, das wissen Sie wohl, und ob ich den Eduard lieb hab', das wissen Sie auch; aber was nützt Das alles, die Franzosen müssen fort!“ rief Margareth und streckte den Arm so energisch und unabhängig in die Luft, wie sie es in Gegenwart ihrer Herrschaft vielleicht in ihrem Leben nicht gethan.

Am Abend schlich ich mich zu Dr. Schrader, einem Gelehrten, der seit einigen Wochen die Flora unseres Gebirges studirte und vor der Stadt in einem kleinen Häuschen wohnte. Aber die besten Deutschen unserer Stadt wußten, daß er ein Abgesandter des Jugendbundes, daß das kleine Häuschen ein Werdebureau sei. Wir waren westfälisch, und die größte Vorsicht that noth. Dr. Schrader, der von Allem vortrefflich unterrichtet war, sagte mir, ich müsse von allen Freiwilligen der Letzte sein, der die Stadt verlasse, damit der französische Oberst, der in unserm Hause wohnte, auf das Verschwinden der jungen Leute nicht aufmerksam werde. Das that meinem Ehrgefühl sehr wehe, daß

ich von allen Patrioten, die zur Vertheidigung des Vaterlandes auszogen, der Letzte sein sollte. Die wenigen Tage, die ich in meiner Vaterstadt noch verbrachte, wurden mir eine wahre Hölle. Alle meine Altersgenossen waren verschwunden; wenn man mich so allein durch die Gassen schlendern sah, suchte man die Achseln. So oft ich ausging, um bei einem alten Soldaten einige geheime Exerzierstunden zu nehmen, setzte Margarethe voraus, daß ich endlich abreise und daß ich nur der vielen französischen Soldaten wegen, die sich in unserem Hause herumtrieben, nicht offen Abschied nehme, und sie lächelte mir einen liebevollen Gruß zu. Kam ich aber des Abends wieder zurück, so rief sie ganz laut: „Noch nicht fort?“ und schüttelte den Kopf über mich, wie über einen verlorenen Menschen.

Endlich, endlich kam der Tag, da ich, nach kurzem Abschied, auf preussischen Boden entweichen durfte.

Na, ich will unsern Feldzug nicht erzählen; den kennt ja Jeder, oder es sollte ihn wenigstens Jeder kennen, um was daraus zu lernen für künftige Zeiten, die vielleicht nicht zu fern sind. Auch meine Heldenthaten und Schlachten will ich nicht erwähnen, und wie ich überall mit heiler Haut davon kam. Nur ein eigenthümliches, rührendes Vorkommniß will ich erzählen.

Wir waren schon am Rhein, als meine Schwadron den Befehl bekam, schnurstracks zurückzureiten und in einer gewissen Gegend Westfalens Posto zu fassen. Ich glaube, wir sollten dort eine Kriegskasse erwarten, um sie dann weiter an die französische Gränze zu begleiten. Das verdroß uns ein wenig, weil wir uns auf Paris gefreut hatten — aber die Allirten zogen ja in Frankreich ein, und das war die Hauptsache, und wir waren im Ganzen lustig und guter Dinge. In Westfalen, mitten in einer großen Ebene, welche die Heerstraße in gerader Linie durchschneidet, wurden wir in einzelne Hölzer, die über das Land zerstreut lagen, einquartiert. Mir und noch fünf meiner Kameraden wurde ein kleiner Hof angewiesen, der unmittelbar an der Landstraße lag. Als wir daselbst mit unsern Zetteln in

der Hand vorritten, kam uns ein altes Mütterchen entgegen, das uns überaus freundlich anlächelte und mit Kopfnicken, ohne eigentlich ein Wort zu sprechen, willkommen hieß. Sie wollte uns jeden Einzelnen aus dem Sattel heben und hätte es gewiß gethan, wenn wir nicht rasch abgeseffen wären.

„Mutter Schleinitz,“ sagte ich, „hier ist unser Quartierzettel.“

„Das bin ich nicht; die Mutter Schleinitz wohnt im oberen Hofe, dort oben; ich bin die Mutter Lene,“ sagte die Alte, immer lächelnd.

Wir sahen, daß wir uns geirrt hatten, und wollten wieder aufsitzen, um weiter zu reiten. Aber Mutter Lene flehte: „Das thut ja nichts; bleibt Kinder, bleibt hier; Ihr sollt's gut haben, wahrlich sehr gut! Kaspar,“ rief sie, und ein Knecht kam aus dem Hofe. — „Kaspar, führ' die Pferde in den Stall. — Kommt, Kinder, bleibt hier!“ bat die Alte wieder, nahm Zwei von uns am Arm und zog sie in die Stube; die Andern folgten unwillkürlich. Wir wußten gar nicht, wie uns geschehen war; die Alte bat so innig, daß wir nicht widerstehen konnten. In der Stube öffnete sie eine Kammerthür, und wir sahen Würste, Schinken, Eierkörbe und allerlei andern Mundvorrath schön geordnet aufgehängt und aufgestellt. „Mein Keller,“ sagte sie, „ist auch gut bestellt. — Ihr sollt es gut bei mir haben, Kinder. — Ihr müßt nicht sparen, und leben, so gut ihr wollt.“

Staff aus Hamburg machte hinter dem Rücken der Alten mit der Hand eine Bewegung vor der Stirne, als wollte er andeuten, daß es bei ihr nicht richtig sein müsse. Indessen ließen wir uns die gastliche Aufnahme gern gefallen und blieben bei der Mutter Lene. Kaspar brachte unsere Pferde unter, und die Magd deckte den Tisch mit reinlichem Linnen, während die Alte sehr emsig am Herde beschäftigt war, uns eine Mahlzeit zu bereiten. Aber diese Beschäftigung hielt sie nicht ab, uns, als wir uns an das Putzen unserer Uniformen und Waffen machten, hie und da hülfreiche Hand zu leihen und Manches herbeizubringen,

was unsere Arbeit erleichtern konnte. Wir waren erstaunt. Bei manchem Patrioten waren wir gastlich aufgenommen worden, aber solche Güte und Gastlichkeit, wie bei der alten Bäuerin, hatten wir noch nicht erfahren.

„Ja, das Volk, das Volk!“ rief der Eine, „ich sage es ja immer, das Volk, nur das Volk!“

Und der Andere: „Wie müssen die Unterdrückten und der Herr Hieronymus hier gehaust haben, wenn die Befreier so geliebt werden!“

Bei Tische trug sie selber auf und bediente uns wie eine Magd; dann setzte sie sich zu uns und sah lächelnd zu, wie wir mit jugendlichem Appetit in ihre Speisen einhieben, und munterte uns auf, fortzufahren. Sie saß mir gerade gegenüber, und da bemerkte ich erst, daß ich kein gewöhnliches Gesicht vor mir hatte. Es lag etwas wie ein Schleier darüber, wie ein Schleier, der ein Geheimniß verdeckt.

Wie braun und gehärtet auch die bäuerlichen Züge erschienen, hatte doch das ganze Gesicht etwas unsäglich Milde; nur zwei kummervolle Falten, die die Stirn von oben nach unten durchschnitten, machten den Eindruck, als wären sie nie glättbar, und doch wieder, als warteten sie fortwährend einer Freude, die mit weicher Hand darüber fahre und sie verwische. Eigenthümlich war es, in wie geringer Verbindung Mund und Augen standen; denn während jener immer lächelte, blickten diese eben so unausgesetzt mit einem unsagbar sehnsüchtigen Ausdrucke und immer, als blickten sie in weite, verschwommene Ferne. Die Gestalt der alten Mutter Vene war kräftig, aber von der Last der Jahre und, wie man sich sagen mußte, von einer anderen unsichtbaren Last etwas zusammengekrümmt. Je länger ich sie ansah, desto freundlicher, fast möchte ich sagen, desto zärtlicher wurde meine Stimme, wenn ich mit ihr sprach, und desto trauriger wurde ich im Innern meines Herzens, und ich konnte bemerken, daß es meinen Kameraden eben so erging. Es war unsern heitern und jugendlichen Gemüthern förmlich eine Last vom Herzen genommen,

als sie, da die Schwarzwälder Uhr drei schlug, plötzlich aufstand und rasch zur Thüre hinaus schritt, um nicht wieder zurück zu kommen.

Nach Tische sahen wir nach unsern Pferden, die wir gut versorgt fanden, und gingen dann, uns im Hause einzurichten. Obwohl uns Mutter Lene die Stube ganz überlassen, wollten wir die gute Gastfreundin doch nicht aller Bequemlichkeit berauben und sahen uns im Hause um, wo wir unser Nachtlager aufschlagen könnten, ohne ihr beschwerlich zu fallen. Ich stieg zu diesem Zwecke die schmale Treppe hinauf, die vom Vorhause auf den Boden führte. Oben angekommen, hatte ich einen sonderbaren Anblick. Vor einer Dachlute auf einem Strohsessel saß Mutter Lene, die seit mehr als einer Stunde verschwunden war, und sah unbeweglich vor sich hin. Ich hielt sie für schlafend, da ich mich aber näherte, sah ich ihre Augen weit geöffnet. Sie starrte unabwendbar der Landstraße entgegen, die wie ein gerader weißer Strich die Ebene durchschnitt und sich in weiter Ferne am östlichen Horizonte verlor. Ich stand neben ihr, ich sah in ihre weit offenen Augen, aber sie bemerkte mich nicht, obwohl ihr ganzes Leben in diesen Augen konzentriert schien. Ich hätte sie, ohne den ungewöhnlichen Glanz der Augen, für todt gehalten, so aber glaubte ich, sie befinde sich in irgend einem krankhaften Zustande, und fragte sie mit lauter Stimme: „Mutter Lene, fehlt Ihr was? Was macht Sie hier?“

Ein abwehrendes „Sch“ war die einzige Antwort; ihre Augen wandten sich dabei von der Straße nicht ab.

Ich legte meine Hand auf ihre Schulter und schüttelte sie leise. Eine ungeduldige Bewegung sagte mir, daß ich ein unbedarfterer Störer war, brachte aber ihren Blick nicht eine halbe Sekunde lang aus seiner Richtung.

Ich wußte nicht, was aus all Dem zu machen, und rief die Kameraden, die auf ein gegebenes Zeichen auf den Fußspitzen herankamen. Da standen wir nun im Halbkreise um die Alte herum, sahen sie an, zuckten die Achseln, schüttelten die Köpfe

und schlichen endlich fort, ohne auch nur von ihr bemerkt zu werden.

Im Hofe trafen wir Kaspar, den Knecht, und fragten ihn, was das zu bedeuten habe.

„Bah,“ sagte Kaspar, „so sitzt sie jeden Tag; sie erwartet ihren Sohn, ihren Wilhelm.“

„Sie hat einen Sohn?“ fragten wir.

„Ja, sie hatte einen Sohn. Die Franzosen haben ihr ihn vor drei Jahren fortgenommen, da er noch nicht siebzehn Jahre alt war, und haben ihn nach Rußland geführt. Na, man weiß, was aus den Franzosen und aus den Deutschen in Rußland geworden ist, aber die Alte läßt sich's nicht ausreden, daß ihr Wilhelm noch einmal heim kommt. Sie erwartet ihn jeden Tag und sitzt da oben an der Dachluke, wo sie die Landstraße übersehen kann; denn von da, bildet sie sich ein, müsse er herkommen, weil er auf dem Wege fortgegangen ist. Sie besorgt ihr Hauswesen, arbeitet den ganzen übrigen Tag, damit ihr Wilhelm, wenn er heimkommt, sein väterliches Erbe in guter Ordnung finde, aber wie's drei schlägt, läßt sie Alles stehen und liegen und steigt da hinauf und wartet.“

„Also darum liebt sie die Soldaten, weil sie selbst einen Sohn unter den Soldaten hat?“

„Ja, freilich darum. Sie war mit den Franzosen, wie sie hier durchgekommen sind, gerade so gut und freigebig, wie mit euch. Das ist ihr ganz gleichgültig, Deutsche oder Franzosen, wenn's nur Soldaten sind.“

„Daß sie uns aber von ihrem Wilhelm noch gar nicht gesprochen hat?“

„Das kommt daher, daß sie sich schämt und fürchtet. Es haben sie schon viele Leute ausgelacht und ihr gesagt: ihr Warten sei überflüssig und ihr Wilhelm werde nie wieder nach Hause kommen, und da haben sie ihr erzählt, was Alles in Rußland vorgegangen, und haben ihr gesagt, es sei verrückt, noch länger zu warten. Der Napoleon freilich, der ist entwischt, und unser

Hieronymus, der hat sich noch früher aus dem Staube gemacht, bevor das Unglück und die große Kälte gekommen sind; aber die armen Soldaten — Nun schämt sie sich, daß man sie für verrückt hält, und fürchtet sich, daß man ihr sagen werde, daß ihr Wilhelm auch umgekommen, und da spricht sie nicht mehr darüber.“

Die ganze Geschichte machte uns sehr traurig, und als wir Abends in der Stube um den Tisch saßen und spät nach Sonnenuntergang die Alte murmelnd die Treppe herunterkommen hörten, wurden wir ganz still. So bemerkte sie uns gar nicht, als sie eintrat, und wir hörten deutlich, wie sie, die Hände ineinandergelegt, vor sich hinhurmelte: „Er ist nicht gekommen; nun, er wird wohl morgen kommen; gewiß, er wird morgen kommen.“

„Er wird kommen!“ rief unser Kamerad Helfrich, der Sohn eines Pastors und Studiosus Theologia, „glaube, liebe und hoffe, du gute Mutter.“

Aber die Alte hatte nur die ersten Worte gehört; mit strahlendem Gesichte wandte sie sich zu uns und rief: „Nicht wahr, er wird kommen? Gewiß, er wird kommen!“ Dann setzte sie sich zu uns, stützte beide Arme auf den Tisch, sah uns lächelnd an und sprach mit halber Stimme, vertraulich, als ob sie von Andern nicht hätte gehört sein wollen: „Seht, Kinder, hier zu Lande glaubt Niemand mehr, daß er wiederkommen werde, die Leute hier verstehen nichts von Kriegssachen; ihr aber, ihr seid Soldaten, ihr versteht's. Und was meint ihr, wie geht es ihm in Rußland?“

„Nun,“ sagte Grass, „es geht ihm wohl so gut, wie es Einem in Feindes Land gehen kann.“

„Feindes Land?“ lächelte die Alte, „du bist ein närrischer Mensch; mein Wilhelm ist keines Menschen Feind; das ist ein gutes Kind, mein Wilhelm, und das werden sie ihm überall ansehen. Er ist ja auch nur mitgegangen, weil er hat mitgehen müssen, sonst hätten sie ihn erschossen. Da habe ich selbst gesagt: Wilhelm, gehe lieber mit, du wirst schon wieder gesund und

frisch heimkommen. Gut werden sie auch überall gegen ihn sein. Warum sollten sie nicht? Ich bin ja auch gut gegen die Soldaten. Immer, wenn Soldaten kommen, behandle ich sie, als wären's meine Söhne. Ich muß ja heimzahlen, was man anderwärts für meinen Wilhelm thut, und wenn man anderwärts hört, wie hier zu Lande die Soldaten gut behandelt werden, wie Kinder im eigenen Hause, wird man sie dort zu Lande auch so behandeln. Ist das nicht richtig?"

Wir nickten mit den Köpfen, denn Keiner von uns war im Stande, ein Wort hervorzubringen. Die Alte fuhr fort: „Na, und wann er morgen nicht kommt, so kommt er gewiß, wenn Friede ist. Nach der Schlacht bei Leipzig sagten sie hier, daß nun gewiß Friede wird, aber das war wohl nicht der rechte Friede? Ihr müßt ja das verstehen als Soldaten.“

„Nein,“ sagte Helffrich, „das war nicht der rechte Friede!“

„Das sage ich auch. Mit dem rechten Frieden kommt mein Wilhelm gewiß. Ach Gott!“ rief sie und sah uns dabei mit glückseligem Gesichte an, „wie mir das wohl thut, einmal so recht über diese Dinge zu sprechen, so recht verständig und mit Leuten, die sich darauf verstehen.“

Sie nickte uns voll Liebe zu und sah Einen nach dem Andern schweigend an, immer lächelnd, ohne zu bemerken, daß uns die Augen voll Wasser standen und daß es uns schwer war, ihren Blick auszuhalten. Nach einer langen Pause erst legte sie das Gesicht in beide Hände und sagte: „Wenn nur erst der rechte Friede käme! — Ja, der Napoleon! Wozu macht man denn alle die Kriege? Der rechte Friede, wenn nur erst der rechte Friede käme! So immer zu warten, das könnte Einen ganz krank machen. Es ist ein rechtes Glend!“

Helffrich stand auf und holte eine kleine Bibel, die er immer mit sich führte, setzte sich der Alten gegenüber und begann mit lauter Stimme aus dem Buche Tobias zu lesen: „Und Tobias sprach zu ihr: Schweige und sei getrost! Unserem Sohne geht es, ob Gott will, wohl, er hat einen getreuen Gefellen mit sich.“

„Sie aber wollte sich nicht trösten lassen und lief alle Tage hinaus und sah auf alle Straßen, da er herkommen sollte, ob sie ihn etwa ersähe.“

Die Alte erhob ihren Kopf aus den Händen und sagte: „Das ist ein tröstliches Buch, das Buch des Tobias!“ — Und ehe Helffrich weiter lesen konnte, sagte sie auswendig: „Hanna aber saß fast täglich am Wege auf einem Berge, daß sie könnte weit um sich sehen. Und als sie an dem Orte nach ihm sahe, ward sie ihres Sohnes gewahr von ferne und kannte ihn von Stund' an —“.

Darauf sagte sie mit zitternder Stimme den Lobgesang her, und wir sahen mit Staunen, daß sie das ganze „tröstliche Buch“ Tobias auswendig wußte. Sie nahm Helffrich die Bibel aus der Hand, legte sie vor sich nieder, zog das Licht näher, legte die Stirn in beide Hände und begann zu lesen und vergaß uns und die ganze Umgebung. Es wurde spät; sie las noch immer. Wir schlichen uns vom Tische, legten uns, müde vom Ritte, auf unsere Lager und schliefen längst den festen Schlaf der Jugend, als sie noch da saß und im tröstlichen Buche von der Wiederkehr des geliebten Sohnes las.

Am anderen Morgen war sie wieder eine gute Bäuerin, wie viele andere. Sie wirthschaftete in Haus und Hof umher und sorgte dafür, daß uns nichts fehle. Aber Nachmittags war sie wieder verschwunden. Wir stiegen Einer nach dem Andern einen Theil der Treppe hinauf, so daß nur der Kopf über den Boden des Speichers hervorragte, und sahen uns die Mutter Rene an, wie sie ruhig, unbeweglich dafuß und der Straße, die nach Osten führte, entgegen sah. Wir schlichen wieder fort, ohne sie zu stören, und unwillkürlich gingen wir während des Nachmittags in den unteren Räumen des Hauses auf den Fußspitzen umher, als wäre ein Kranker im Hause, oder als würde eine heilige Handlung vorgenommen.

In später Dämmerung erschien sie wieder und murmelte: „Er ist nicht gekommen; nun, er wird wohl morgen kommen; gewiß, er wird morgen kommen.“

lene wieder zu sehen. Wir hatten uns vorgenommen, mit einem der damaligen Sieges- und Freiheitslieder in den Hof einzureiten; aber wir hatten die Zeit schlecht bemessen, und es war schon ziemlich spät am Nachmittage, also um die Zeit ihres Wartens, als wir daselbst ankamen. So ließen wir das Singen sein, stiegen hundert Schritte vom Hause ab und führten die Pferde sachte und am Zügel in den Hof.

Im Stalle sahen wir den Knecht Kaspar, der uns froh willkommen hieß. „Was macht die Alte?“ fragten wir beinahe einstimmig.

„Schlecht, schlecht!“ antwortete er kopfschüttelnd. „Seit man hier im Lande überall große Feuer angezündet und den Frieden verkündigt hat, geht's schlecht. Sie ging von Hof zu Hof und fragte, ob das der rechte Frieden sei, und seitdem hat sie Alles liegen lassen und sitzt nun den ganzen Tag vor ihrer Dachluke und wartet; denn jetzt, meint sie, müsse ihr Wilhelm kommen. Und da er nach dem rechten Frieden doch nicht kommt, scheint ihr das etwas quer, und nun, glaub' ich, macht sie's nicht mehr lange. So eine Hoffnung in so einem alten Haus ist wie ein Stützbalcken; nimm den Balcken weg, das alte Haus stürzt zusammen. Ich glaube, daß ihr Balcken angefault ist.“

Wir wollten doch wenigstens die Alte sehen und stiegen, wie ehemals, die halbe Treppe hinauf. Da saß sie richtig auf ihrem Posten. Aber es fiel uns auf, daß sie nicht mehr, wie sonst, gerade vor sich hinstarrte, der Landstraße entgegen, und daß ihr Kopf auf die Brust herabgefallen war, wie bei einer Person, die sich nicht aufrecht halten kann. Besorgt schlichen wir näher. Da sahen wir, daß sie die Augen geschlossen hatte. Bei unserem Herantreten öffnete sie dieselben, und da sie uns erkannte, lächelte sie freundlich, wie ehemals, aber bei Weitem schmerzlicher. Es fiel uns auf, wie arg in dieser kurzen Zeit ihr Gesicht verfallen war, und daß sie sich uns zuwandte, während es damals nicht möglich war, ihre Augen von der Landstraße abzulenken.

„Seid ihr da, Kinder,“ sagte sie mit schwacher Stimme.



Novellen.

„Ihr kommt von der anderen Seite, von dieser Seite kommt Niemand. Und ist doch der rechte Friede geschlossen? Oder ist's noch nicht der rechte Friede? Wo ist Der, der mir aus dem tröstlichen Buche Tobias vorgelesen und der mir vom rechten Frieden gesprochen?“ Sie suchte Helffrich mit den Augen — da rief sie: „Aber Einer fehlt! Wo ist denn der Lange, Schwarze?“

In der That fehlte Graff in unserer Mitte; in Lothringen hatte ihn eine Kugel aus dem Hinterhalte hingestreckt.

Wir antworteten nicht.

„Ich weiß,“ sagte die Alte, „ich weiß. Dessen Mutter wird auch lange warten.“ So sprechend, wandte sich ihr Gesicht wieder der Luke und der Landstraße zu. „Ich werde nicht länger warten,“ sagte sie weiter und lächelte. „Seht ihr dort — er kommt!“

So sprechend, stand sie auf und streckte den Arm der Straße entgegen. In demselben Augenblicke aber stürzte sie in den Stuhl zurück, und die Augen weit geöffnet, noch immer wartend und auslugend, saß sie da und — war todt.

Wir blieben einen Tag länger, als unser Urlaub gestattete, um der guten Mutter Lene die letzte Ehre zu erweisen. Hoch zu Ross folgten wir ihrem Sarge. Helffrich hatte sich vom Pastor die Erlaubniß ausgebeten, an seiner Statt ihr die Grabrede zu halten. Aber er war noch nicht genug Pastor, und brachte vor Rührung kein Wort hervor.

Novellen.

„Ihr kommt von der anderen Seite, von dieser Seite kommt Niemand. Und ist doch der rechte Friede geschlossen? Oder ist's noch nicht der rechte Friede? Wo ist Der, der mir aus dem tröstlichen Buche Tobias vorgelesen und der mir vom rechten Frieden gesprochen?“ Sie suchte Helffrich mit den Augen — da rief sie: „Aber Einer fehlt! Wo ist denn der Lange, Schwarze?“

In der That fehlte Graff in unserer Mitte; in Lothringen hatte ihn eine Kugel aus dem Hinterhalte hingestreckt.

Wir antworteten nicht.

„Ich weiß,“ sagte die Alte, „ich weiß. Dessen Mutter wird auch lange warten.“ So sprechend, wandte sich ihr Gesicht wieder der Luke und der Landstraße zu. „Ich werde nicht länger warten,“ sagte sie weiter und lächelte. „Seht ihr dort — er kommt!“

So sprechend, stand sie auf und streckte den Arm der Straße entgegen. In demselben Augenblicke aber stürzte sie in den Stuhl zurück, und die Augen weit geöffnet, noch immer wartend und auslugend, saß sie da und — war todt.

Wir blieben einen Tag länger, als unser Urlaub gestattete, um der guten Mutter Lene die letzte Ehre zu erweisen. Hoch zu Ross folgten wir ihrem Sarge. Helffrich hatte sich vom Pastor die Erlaubniß ausgebeten, an seiner Statt ihr die Grabrede zu halten. Aber er war noch nicht genug Pastor, und brachte vor Rührung kein Wort hervor.

Novellen.



## Die Glocke.

---

Jetzt läutet's, es ist Mittagszeit;  
Einst scholl's so hold in dieser Stunde,  
Der Glocke Ton, er war der Reib  
Von tausend Dörfern in der Runde.

Ach, das ist nicht der alte Klang,  
Der mild und hell das Herz erfreute,  
Auch sie ward älter und zersprang —  
Sie läutet sich ihr Grabgelaute.

In der Heimat (vgl. I. Bb.: Zeitlosen).

Nachfolgende Briefe fand ich, während eines kurzen Aufenthaltes in Deutschland, unter dem Speicher eines Frankfurter alten Hauses, als ich meine daselbst im Jahre 1849 zurückgelassenen Papiere zusammensuchte, um sie in die Fremde fortzunehmen. — Die Briefe bildeten ein kleines Paket mit der Ueberschrift: Max. — Als sie mir in die Hände fielen, tauchte eine ganze alte, vergessene Geschichte in mir auf, und es war mir, als hörte ich eine melancholische Dorfglocke läuten. Ich las sie durch und fand, daß sie zusammenhängend eine ganz sonderbare, etwas räthselhafte Geschichte erzählten, und ich kopirte sie und ließ Manches weg und gebe sie jetzt dem Leser, als ob es eine Novelle von mir wäre. Das ist das Recht des Novellisten. Nach vollendeter Lektüre wird es vielleicht den Leser interessieren, wenn ich ihm sage, daß diese Briefe von einem Jünglinge geschrieben sind, der jetzt als einer der größten Unternehmer, als einer der besten Köpfe der hohen Industrie Oesterreichs berühmt ist.

---

Den 8. April 184 . .

Mein Freund! Wenn wir es dereinst mit unseren Liebeschwüren nicht ernster nehmen, als mit unseren Freundschaftseiden, dann bedaure ich unsre zukünftigen Geliebten und fürchte ich für uns große Strafgerichte. Aber ich hoffe, daß Jupiter die Studentenschwüre ebenso wenig beachte, wie Liebesbetheuerungen. — Bald schreiben! riefst du mir noch in den Wagen nach, und ich legte die Hand aufs Herz, als ob ich sagen wollte, daß ich das als die heiligste Pflicht anerkenne, und siehe da, nun sind Monate vergangen, du hast meine Schrift, ich hab deine nicht gesehen. Ich weiß, was du zu sagen hast: du warst mit deinem Examen beschäftigt. Wisse du, daß ich inbessen auch manche schwere Prüfung bestanden. Ich will es dir in wenigen Worten sagen. Mein Bruder ist todt. Als ich das Schreiben erhielt, in welchem mein Vater mich von der Universität abberief, war der gute Bruder schon seit mehreren Wochen begraben. Die Mutter wollte nicht, daß man mich früher von dem Unglücksfalle in Kenntniß setze, auch nicht, daß ich früher nach Hause komme, da sie mir die Theilnahme an der traurigen Stimmung im Hause ersparen wollte. Die Rückberufung sollte, wie du dich erinnerst, nur auf einige Monate gemeint sein, aber kaum in meinem Dorfe angekommen, sah ich wohl ein, daß ich der Wissenschaft, oder vielmehr der Universität und euch, ihr lieben Freunde, für immer Lebewohl gesagt habe. Die juristische Carrière, zu der mich mein Vater bestimmt hatte, war zu Ende, ich sollte nun meinen geschiedenen Bruder ersetzen, meinem Vater in seinem Geschäfte und in der Verwaltung der Eisenhämmer beistehen und eine Schule bei ihm durchmachen, die mich befähige, Geschäft und Gut dermal einst als einziger Erbe zu übernehmen. Auch soll ich die Leere, die im Hause entstanden, ausfüllen und durch meine Gegenwart die gute, tiefbetrübte Mutter trösten. Das ist Alles nur verständig und billig, und meine gebieterische Pflicht ist es, mich dem Schicksal und den Anordnungen des Vaters willig und mit gutem Herzen zu fügen. — Mein Bruder, von dem mich ein großer

Altersunterschied trennte, war mir immer ein Fremdling geblieben. Als er vor mehreren Jahren von der polytechnischen Schule heimkehrte, verließ ich das Haus, um die Universität zu beziehen. So sah ich ihn nur in meinen Knabenjahren, denn er in seinen Jünglingsjahren auf Ferien nach Hause kam. Sein Tod betrückte mich tief, tiefer aber der Schmerz, den er der guten Mutter verursachte. Sie ist aber, bei allem weichen Gefühl, ein starker Charakter, der das Unvermeidliche zu tragen versteht. Der äußerliche Umstand, daß sie immer nur einen Sohn in ihrer Nähe gehabt, trägt gewiß auch dazu bei, sie seit meiner Heimkunft die entstandene Lücke weniger schmerzlich fühlen zu lassen. So ist denn nach dem großen und plötzlich hereinbrechenden Unglück nach fünf Monaten Alles wieder so ziemlich ins Gleiche gekommen, und es ist zu hoffen, daß die Wunden im Verharben sind. Meinen Vater beschäftigte es auf wohlthuende Weise, mich in die Geheimnisse seines Geschäftes und der Gutsverwaltung einzuweihen, Geheimnisse, die leicht zu durchschauen sind, der gute alte Mann aber für viel bedeutungsvoller hält. Geschäft und Verwaltung sind so gut geordnet, daß Alles wie am Schnürchen von selber geht und ich — nichts, sage gar nichts zu thun habe — und dieser höchst unangenehmen Muße — gesteh ich's nur offen und unverschämt, — verdankst du diesen ersten Brief. — Hast du, lieber Georg, seit unserer Trennung nur irgend welchen erfreulichen Fortschritt in der unerfreulichen Kenntniß des menschlichen Herzens gemacht, so hast du auch schon errathen, daß ich dich um irgend etwas bitten will. — Ich bitte dich um Bücher, ja, ja, um Bücher, um recht viele Bücher, und zwar nicht um Romane oder dergleichen, sondern um ächte, wissenschaftliche Bücher. Seit ich die Wissenschaft verlassen, ist sie mir theuer geworden — nicht eben die Juristerei, die ein *caput mortuum* ist, wenn sie nicht von einem Professionisten getragen wird, aber die Wissenschaft überhaupt. Ich will die Sprachen, die Geschichte, die Literaturen der Völker studiren — denn ich lebe in der beständigen Angst, zu verbauern, und ich langweile

...immer etwas bitter, und von  
 ... Dorf und  
 ... zum Kampfsinnig  
 ... bewohnt.  
 ... des Dorflebens  
 ... gegangen und habe  
 ... und Buchhalter geforscht.  
 ... Unter Bauer ist in Armuth  
 ... übrig geblieben,  
 ... viel unmoralischer, als der  
 ... und Feiertagen sehe ich Leute,  
 ... — aber auch nur aus-  
 ... Frauen und  
 ... Kinder Todt, die uns, als den  
 ... In ihrer Gesellschaft sehne  
 ... verlorndet habe. —  
 ... was in diesen Tagen der Allem fehlt? — Die  
 ... die, wie uns die Poeste einreden will,  
 ... soll, denn sie ist die Schwe-  
 ... welche nächste Ver-  
 ... Die Hausmutter und Frauen sind in  
 ... und immer lächerlich; in ihrem  
 ... Die Muerinnen  
 ... wenn von Geist  
 ... die Erde hin-fallen. Weich der Himmel, wie  
 ... aufgespart ist,  
 ... durch-  
 ... wie ich freige alle die Zug-  
 ... beim Tanz-  
 ... in meiner Achtung! Agnes, Hedwig,  
 ... Selbst die dicke Rosalie  
 ... in der Erinnerung wie  
 ... die eine Hoffnung  
 ... aber du begreiffst

daß man sich gegen eine solche Metamorphose so lange als möglich sträubt. Dieses Sträuben soll mir durch die Bücher erleichtert werden. Ich habe bemerkt, daß Menschen, die sich mit Abstraktem beschäftigen, lesen, allerlei Studien treiben, selbst auf dem Lande und in der ungebildetsten Umgebung etwas städtisch Feines bewahren; ihre Haut wird nicht elephantenhaft, ihre Hände bleiben schön, und ihre Bewegungen, wenn auch unbeholfen, werden doch nicht bauernhaft und zu derb. Also, mein Freund, Bücher! Bücher! und zum dritten Male Bücher. Wie der lechzende Hirsch nach Wasserquellen, schreie ich nach Büchern. Erlöse mich aus dieser Langeweile, bewahre mich vor Verbauern, daß ich würdig bleibe, zu sein dein Freund  
Wag.

---

Den 25. April.

Du bist ein guter Freund! Ich hungerte und schrie auf zu dir, und du reichtest mir schnell, was mir damals das Brod des Lebens schien. Wie wirst du dich verwundern, daß ich alle deine Historiker und Dichter, die du mit so viel Geschmac und Kritik für mich ausgewählt, kaum eines Blickes gewürdigt — und daß ich heute bereit bin, Alles zu leugnen, was ich vor kaum vier Wochen als unumstößlich wahr gedacht und gefühlt habe. Daß man auf dem Lande nur Rohheit und Plumpheit finde, daß man verbauern müsse, daß man die Bücher nicht entbehren könne, daß die Langeweile die nothwendige Genossin eines *Beatus ille procul negotiis* sei — alles Das ist heute nicht mehr wahr. Ich bin bereit, die entgegengesetzte These mit aller in mir zu Grunde gegangenen Advokatenberedsamkeit und mit aller Poesie deiner mir übersandten Dichter zu vertheidigen. Kaum zweiundzwanzig Jahre alt, habe ich doch schon erkannt, daß man keine Wahrheit als die absolute hinstellen und daß man nicht auf vierzehn Tage voraus sein Leben bestimmen könne. Eine einzige kleine, unbedeutende Entdeckung oder Bekanntschaft hat mich plötzlich aus jener Lebensleere und Einsörmigkeit herausgerissen, die dich aus

meinem letzten Briefe mit weit aufgerissenen Riefen anghänte. — Ich war auf der Vogeljagd — um sich zu zerstreuen, wird der gelangweilte Mensch auf dem Throne wie in der Hütte ein Verfolger — und streifte hinter dem Dorfe auf den Feldern umher. Da läutete die Mittagsglocke, die in unsern patriarchalischen Verhältnissen zugleich, wie Byron sagt, the tocsin of the soul ist — das heißt, zum Mittagstische einladet. Ich eilte von den Feldern, die im vollen Frühlingssonnenscheine dampften, zurück und kam eben dort an, „wo die letzten Häuser stehen!“ — Plötzlich höre ich eine überaus liebliche Stimme, die irgend Etwas mit zärtlichsten, verführerischsten Liebfosungen lockte. „Jakob! Jakob! komm doch zurück! komm zurück, du guter Kerl! Kobi! Kobi! Koberl! komm zurück, du böser Kerl! Schau Kobi, Semmel! Semmel mit Butter!“ Nun heiße ich zwar nicht Jakob, aber ich folgte doch der Stimme und sah ein allerliebstes blondes Mädchenköpfchen, das aus einer Gartenhecke aufs Feld und auf einen Baum sah. Ich folgte ihren Blicken und erkannte, daß ihr Loden einem Raben galt, der kein anderer war, als besagter Jakob, Kobi, auch Koberl genannt. Es war, wie ich auch aus den Blicken Kobi's und aus seinem Geträchze, das sich dem Mädchen wie antwortend zuwandte, ersah, ein zahmer Rabe, der seiner Herrin entflohen war. — Soll ich schießen? fragte ich, indem ich mich dem Mädchen näherte. — Um Gotteswillen nicht! schrie das Mädchen und sah bestürzt zu mir auf. Er wird schon wiederkommen, wenn er Hunger hat. — Nachdem sie so gesprochen, erröthete sie und machte Miene, ihr liebes Köpfchen wieder durch und hinter die Hecke zurückzuziehen. Ich fühlte das Bedürfnis, sie zurückzuhalten, was mir auch gelang, indem ich mich instinktmäßig mit dem Raben zu beschäftigen anfing. Es interessirte sie, meine Bemühungen, des Raben habhaft zu werden, zu beobachten, und sie blieb und lachte manchmal über das zankende Geträchze, das mir das possirliche Thier vom Baume herunter schidte, als ich ihn von demselben in den Garten zurückzujagen strebte. Am Liebsten hätte ich ihn gefangen. Ich würde den Vogel

dann, wie der Jäger im Nachtlager von Granada, seiner Befizierin zurückgebracht haben; wir hätten ein Duett gesungen, und Alles wäre gut gegangen. In der That war ich geneigt, dem schönen Geschöpfe die zärtlichsten Arien zu singen; da das aber nicht anging, blieb ich am Baume, schüttelte ihn, drohte dem Raben mit dem Kolben meiner Büchse, und da er sich trotz all Dem nicht rührte, kroch ich endlich am Stamm hinan, in die Zweige. Während dieser ganzen Zeit wurden zwischen mir und dem Mädchen allerlei Reden, Rathschläge, Protestationen, Dank-sagungen, Ausrufungen gewechselt. Endlich saß ich rittlings auf einem Aste, dem Raben grade gegenüber und streckte die Hand aus, ihn zu fangen, und hoffte schon auf Verwirklichung jener Opernpoesie, als der Rabe sich vor meiner Nase erhob und graden Weges seiner Herrin entgegen und ihr auf den Kopf flog. Sie lachte, streckte eine nette kleine, etwas rothe Hand aus der Hecke hervor, faßte den Raben, rief mir ein freundliches: Dankel zu und verschwand hinter der Hecke. Von der Höhe meines Baumes sah ich eine reizende Gestalt, rasch und anmuthig wie ein Reh, durch den Garten, über den Hof dem Hause zulaufen und darin verschwinden. In demselben Augenblicke trat ein Mann mit langem weißem Schnurrbart in den Hof und in das Haus. Ich beneidete den alten Wachtmeister — denn dieser, der Glöckner des Dorfes, war es — und saß wie ein Narr auf dem Baume und wußte nicht, mit wem ich es zu thun hatte, und es schien mir, als stünde ich am Anfange neuer und unbekannter Dinge. Die Glocke hatte längst zu läuten aufgehört: die Eltern erwarteten mich zu Hause, und ungern stieg ich wieder auf platten Boden hinab. Meine Mutter war erfreut, mich bei Tische so munter zu sehen, während ich nur etwas aufgereggt war, und fragte mich, ob ich eine gute Jagd gehabt. Ich glaube es, dachte ich bei mir, denn es war mir, als wäre ich nicht mehr so einsam in dem Dorfe.

Was mich vor Allem beschäftigte, war vorerst die Neugierde. Ich kenne jedes Kind im Dorfe, aber ich kannte jenes Mädchen

nicht. Sie war gewiß eine Fremde. Ihr Gesicht, die Art ihres Ausdrucks, ihr ganzes Benehmen, ihr Wuchs, Gang, Blick, selbst ihre Aussprache, Alles so ganz anders, als wie man es in hiesiger Gegend findet — Alles an ihr so fein, zart gebildet. Den Mann, bei dem sie wohnte, den Wachtmeister, kannte ich wohl. Er ist ein Sohn dieses Dorfes und zog sich nach beinahe dreißigjähriger Dienstzeit als ausgedienter Soldat mit einer kleinen Pension hierher zurück, bekleidet nun, wie es sein herkömmliches Recht, als eines ausgedienten Soldaten, ist, alle kleinen Gemeindeämter, die so wenig als möglich einbringen; er ist Glöckner, er ruft die verlorenen Sachen aus, er klebt die Verordnungen des Magistrats der nächsten Stadt, unter deren Verwaltung und Jurisdiktion wir gehören, an das Brett vor der Kirche. Sonst sieht und hört man ihn nicht. Er sitzt den ganzen Tag zu Hause, bearbeitet seinen Garten und liest Bücher, alte Geschichten des Landes und Allerlei. Man spricht nicht von ihm, aber man respektirt ihn, und die stolzesten Bauern ziehen den Hut vor ihm, dem sie doch Jeder eine Viertel Meße Weizen und zu Weihnachten einen Kuchen ins Haus schicken müssen. Jeder Andere würde unter diesen Umständen von ihnen mit aristokratischem Stolz betrachtet und de haut en bas behandelt werden. Es muß also etwas Rechtes, so was wie ehrenhafter Stolz, oder männlicher Kern in ihm stecken. Aber was kümmerte mich der Alte! mich interessirte es, zu wissen, wer das holde Mädchen war, das in seiner rauhen Nähe blühte, wie das Blümchen Augentrost neben einer knorrigen Eiche. Doch wollte ich nicht fragen und beschloß in der Nacht, mich an die beste Quelle, an sie selbst zu wenden. Aber wie Das anfangen? Offenbar kam auch sie aus ihrem Bezirke nicht heraus, sonst hätte ich sie in dem Dorfe schon sehen müssen, und so ins Haus zu fallen, das ging mir, dem reichen Sohne reicher Familie, überall an, nur nicht bei dem alten Wachtmeister, der auf dehors sieht und sich stolz vor aller Welt verschließt. Aber er ist ja Glöckner, er muß jeden Tag dreimal in das alte Schloß; dort in der Mitte des Schloßgartens

steht die kleine Kirche mit der Glocke; er muß, um dahin zu gelangen, durch das ganze Dorf, das Läuten dauert über eine Viertelstunde — ich habe also im Ganzen nur über eine halbe Stunde Zeit, die Gelegenheit aufzusuchen, um an das Mädchen zu gelangen. Morgen Mittag, um dieselbe Stunde, da ich heute die Bekanntschaft gemacht, sollte sie fortgesetzt werden.

Wie beschlossen, so ausgeführt. Gegen Mittag saß ich, wie König Artus ober Marte lauschend, in demselben Baume, in dem ich gestern gegessen hatte, und blickte in den Garten und in den Hof des alten Haller, unsers Glöckners. Im Garten arbeitete das Mädchen, und zwar war sie nicht poetisch mit Blumen, sondern offenbar höchst wirthschaftlich mit einem zukünftigen Kohl- oder Mohrrübenbeete beschäftigt. Ihr blaues Kleidchen hatte sie vorn aufgeschürzt und die Ärmel bis über den Ellenbogen zurückgeschoben. Ich sah ein kleines Füßchen, einen sanftgerundeten weißen Arm, ein gar liebes Händchen, in das der Spaten ebenso wenig paßte, wie die ganze Arbeit zu dem feinen, sinnigen Profil. Von Zeit zu Zeit erhob sie sich, richtete sich auf, wischte den Schweiß von der Stirn und sah zum Himmel auf, der schon maienhaft blau wie ihre Augen niederlächelte, voll einer schönen Zukunft. — Ich versichere dich, lieber Freund, ich fing an, mich über diese Hecke hinüber zu sehnen, als wüchse in diesem Gärtchen mein Glück — und als der Alte das Haus verließ und dahinter verschwand, um läuten zu gehen, war ich mit zwei vorsichtigen Sprüngen an der Hecke. Hände und Herz zitterten mir ein wenig, als ich das Gebüsch auseinanderbog, um an derselben Stelle, wo sie gestern ihren Kopf herausgesteckt, heute den meinigen hineinzustecken. Sie hörte die Bewegung, sah darnach, und meine Augen trafen sofort mit den ihrigen zusammen. „Guten Morgen!“ rief ich in einiger Verlegenheit. Meine Position mag ihr etwas komisch vorgekommen sein, denn sie lachte auf, saßte sich aber doch schnell, ließ das Kleidchen fallen, streifte die Ärmel ab und fuhr sich in jenem bekannten Eitelkeitsinstinkt der Mädchen mit beiden Händen ordnend über die Scheitel, während sie den

Spaten im Boden stecken ließ. — „Kann ich heute mit nichts helfen?“ fragte ich. „Danke, mit gar nichts!“ erwiderte sie. „Vielleicht doch, bei der Arbeit,“ sagte ich und drang mit einem Rucke durch die Hecke und stand neben ihr.

Lieber Freund, erinnerst du dich, daß ihr mich schon vor Jahren unverschämt genannt habt, von wegen der Sicherheit, mit der ich mich in Damengesellschaft, auf Bällen und bei Thee bewegte? Dieser euer unverschämter Freund stand wie ein dummer Junge vor dem Mädchen vom Lande da, und warum? Weil dieses Mädchen bei meiner jetzigen Unverschämtheit ein wenig die Stirn runzelte und unzufrieden vor sich hin sah. Ich brachte kein Wort hervor, obwohl ich das größte Bedürfniß fühlte, mich zu entschuldigen, und so standen wir Beide da, mit niedergeschlagenen Augen und ich mit klopfendem Herzen; ich hatte nicht einmal den Muth des Davonlaufens. — Da ertönte die Glocke. Wie ein Alp fiel es von mir; wir athmeten Beide auf; sie lächelte, ich streckte unwillkürlich die Hand nach der ihrigen aus; sie wollte es nicht sehen, und so fragte ich, ohne zu wissen, was ich fragte, und mit sehr unterthäniger Stimme: „Wie heißen Sie?“ — Sie sah mich einen Augenblick an und sagte: „Marie.“ — Dann wieder Stille; die Glocke läutete und läutete. — Der Spaten, der halb aufgerichtet gestanden hatte, fiel um; ich hob ihn auf und gab ihn ihr. Maria nahm ihn, dankte mit einer Kopfbewegung und wandte sich gegen das Haus. Ich ging einige Schritte mit ihr, da blieb sie stehen, und ich sagte: „Man sieht Sie ja niemals im Dorfe, Fräulein Marie?“

„Ich bin ganz fremd hier,“ sagte sie.

„Ich auch!“ versetzte ich.

Marie sah mich erstaunt an: „Wie, sind Sie nicht Herr Max R., der Sohn des Fabrikanten und Gutsbesizers?“

„Ja, aber ich bin hier fremd geworden und ganz einsam.“

Sie sah mich mit einem Blicke voll Verständniß an und ging wieder einige Schritte bis an den Eingang des Gartens. Ich blieb stehen, als ob ich ihr etwas zu sagen hätte, und ich sagte

nichts. Da hörte die Glocke auf, zu läuten; wir fuhren Beide zusammen; die Zeit war so schrecklich schnell vergangen. „Leben Sie wohl!“ sagte ich und hätte gern: „Auf Wiedersehen!“ hinzugefügt, aber ich hatte nicht den Muth und lief mit großen Schritten aus dem Hofe nach Hause.

Ich war sehr unzufrieden mit mir und meinem Benehmen, aber im Grunde doch sehr glücklich. Bei der Erinnerung an jenen Tag köcht und brodelt Alles in mir, und meine Hände zittern. Ich kann nicht weiter schreiben und lasse den Brief abgehen, obwohl noch viel zu erzählen ist, denn auf diesen Tag folgt ein zweiter und ein dritter. Morgen erzähle ich weiter. Glaubst du nun eine Entdeckung gemacht zu haben, indem du ausrufst: Er ist verliebt, so mache ich dir die Priorität streitig, denn diese Entdeckung habe ich längst gemacht; ja, ich habe noch mehr entdeckt: ich bin nicht verliebt, sondern ich liebe.

---

Den 29. April.

Am folgenden Tage, da die Mittagsglocke läutete, war Marie nicht im Garten; so ging ich geraden Weges bis an die Thür des Häuschens. Da stand sie am Herde und bereitete ihr und des Oheims Mittagseffen. Und wieder am folgenden Tage stand ich neben ihr am Herde. Ich will es dir nicht erst beschreiben, wie ich den ungeheuren Raum zwischen Thür und Herd durchmessen und besiegt habe, wie ich die Zeit von einer Mittagsglocke zur andern verbracht, wie ich keine der vorbereiteten Reden, die ich jeden Tag mitgebracht, gehalten habe, wie es mich schmerzlich durchzuckt, wenn der letzte Glockenton verhallt und ich fort muß; ich will dir nur sagen, was ich von Marie über sie selbst erfahren und welche Umstände mir die Annäherung erleichterten.

Marie ist die Nichte des Glöckners, die Tochter seiner Schwester, die er an einen Kameraden verheirathet hatte. Dieser, damals Wachtmeister, war glücklicher als er und brachte es zum Offizier und wurde später Postmeister in einem kleinen Städtchen.

Postmeister, das ist ein Mann, der an seiner Thür einen Briefkasten hängen hat, den er jeden Tag oder auch nur zwei, drei Mal die Woche leert und dessen Inhalt er an die nächste wirkliche Poststation sendet, und ferner ein Mann, der die drei oder vier Briefe, die er bei dieser Gelegenheit von der Station zurückerhält, im Städtchen austheilen läßt. Die Funktionen sind, wie du siehst, nicht sehr bedeutend, aber der Mann, der sie ausübt, ist trotzdem kaiserlicher Beamte, wird mit Recht oder Unrecht von der Bevölkerung Herr Postmeister genannt und gehört zu den Honoratioren der Gegend, oder, wie man sich bei uns auszudrücken pflegt, zu den Herrschaften, und wenn er eine Tochter hat, so ist diese Tochter ein Fräulein. Als ein solches Fräulein ist Marie aufgewachsen; sie gehört zur vornehmen und gebildeten Gesellschaft ihrer Gegend, ist von Natur an Leib und Seele jart gestaltet, und da sie alle ihr zugänglichen Bildungsmittel mit empfänglichem Sinne und weiblichem Takte benützt hat, ist sie in der That ein Mädchen geworden, das sich mit unsern liebenswürdigsten Städterinnen in Allem, was Anmuth, Zartheit des Benehmens betrifft, messen könnte, nicht zu gedenken der Sinnigkeit ihres Wesens, das sie vor den gebildetsten Städterinnen voraus hat. Ein solches Wesen muß sich hier sehr einsam fühlen, und sie war gezwungen, sich hierher zu verbannen, da ihr beide Eltern starben und der Glöckner ihr einziger Verwandter auf Erden ist. — Merkst du's, daß wir zwei Einsamen einander nothwendig sind? Fühlst du, was mir den Weg von der Thür zum Herde erleichtert hat? Ich bitte dich herzlichst, mache dir das klar, stelle dir das ganze Unglück der Verlassenheit in den wahrsten Farben vor, erkenne, wie nothwendig es einem liebevollen, zarten, gemüthsreichen Geschöpfe ist, sich anzuschließen, mitzutheilen, geliebt zu werden, vielleicht auch zu lieben, auf daß du nicht den leisesten Gedanken in dir aufkommen lässest, wenn ich dir sage, daß Marie und ich, daß wir heute gute, intime Freunde sind, deren höchstes Glück sich in der kurzen Stunde des Glöckenklingens konzentriert. Mache dir auch klar, wie groß das Bedürfniß des

Anschließens in mir gewesen und wie zudringlich, vielleicht überredend mich dieses Bedürfnis gemacht hat. So ein gutes Geschöpf ist ja waffenlos gegen solche wohlwollende und gut gemeinte Zudringlichkeit. Außerdem bringe ich ihr Bücher, erzähle ihr von der Welt, beantworte ihre wißbegierigen Fragen und bin gewiß eine Quelle der Zerstreuung und der geistigen Beschäftigung für sie. Wäre die Tugend, die ein solches Zusammenleben verbieten wollte, nicht sehr grausam? Und doch müssen wir es verbergen und auf die kurze Zeit des Mittagsläutens beschränken. Freilich wird auch des Morgens geläutet und des Abends wieder. Aber des Morgens darf ich zu Marie nicht kommen, wegen der zu frühen Stunde, und des Abends nicht wegen der Dämmerung. Ist unser Glück ein Geheimniß, so sieht es doch der helle Tag; es soll sich nicht wie ein Verbrechen in die Schleier der Dämmerung verstecken. So ist das Gefühl Marie's, und ich will auf nichts bestehen, was ihrem überaus sensitiven Seelenleben widerstrebt.

Nun weißt du ungefähr Alles. Lebe wohl! — Ich bitte dich, verurtheile ein Mädchen nicht, weil es Rendezvous hat.

Dein Max.

---

Den 25. Mai.

Das Glück der Liebe ist schweigsam wie der Tod. Vielleicht sind Beide so, weil sie viel zu viel zu sagen hätten. Ich bin glücklich; ich bin würdig des wunderschönen Monats Mai. Eine kleine Veränderung irgend eines kleinen Umstandes, welche große Veränderung kann sie in unserm Gemüthe hervorbringen. Ein Schritt über die Stubenschwelle hat mich um tausend Schritte in meinem Glück weiter gebracht. Jetzt sitze ich mit Marie die kleine halbe Stunde lang in der Stube, und ich kann es dir nicht ausdrücken, welch unendliches Behagen ich empfinde, wie wonnevoll ich mich fühle, wenn ich so in der kleinen Stube dasitzte oder, den Arm um ihren Hals gelegt, in dem dämmerigen

Raum umherwandle und mich mit allen Gegenständen vertraut mache, die sie jeden Tag und jede Stunde ansehen. Es ist so nett, so lieblich in der Stube. „Nicht jedes Mädchen hält so rein.“

Die Möbel unterscheiden sich nur wenig von den gewöhnlichen. Möbeln in unseren Dorfhäusern: ein massiver, etwas ausgeschweifter brauner Tisch mit einer kleinen, sehr ursprünglichen Malerei in der Mitte: dahinter eine rothe Bank mit rother Lehne; daneben ein harter, ungepolsterter Lehnstuhl; einige gewöhnliche Stühle; ein schwarzer Kachelofen, der in eine Art Thurmspitze im Jesuitenstyle endet und die Decke berührt; das Bett des Oheims, so einfach wie ein Feldbett, aber von blauen, schöngefüllten Vorhängen umschattet. An den Wänden in schwarzen Holzrahmen einige Schlachtbilder in Holzschnitt, welche eigentlich nur Illustrationen zu den ringsumher in gothischer Schrift gedruckten Kriegsliedern und Balladen sind. Da ist der Prinz Eugen, der edle Ritter, mit der Belagerung von Belgrad, da ist der General Laudon und sein Ueberfall der Preußen bei Olmütz, da die Schlacht bei Leipzig mit Napoleon auf der einen und den allirten Potentaten auf der andern Seite. Auch einige Heiligenbilder sind da mit einem kleinen Weihfesselchen und einigen frischen Zweigen von Ostern. Du weißt, ich liebe die Attribute der Frömmigkeit nicht; aber hier gefällt mir das Weihfesselchen eben so sehr, wie die Resedatöpfe vor den Fenstern, welche klein und niedrig nur ein dämmerisches Licht hereinlassen. Wir sind in der Wohnstube; die Schlafstube Mariens ist unter dem Dache. — Da sage ich nun, und die Glocke läutet, und ich bin sehr glücklich. Das ist mein Schmerz, daß ich nicht länger bleiben kann, als die Glocke läutet, ja, nicht einmal so lange; denn sobald die kleinere Glocke das kurze Geläute beginnt, das man hier das Ave Maria nennt, fängt Maria an, Abschied zu nehmen, und mit Schmerzen sage ich oft: Ave Maria, gratia plena . . ., was sie mir als eine Blasphemie strenge verweist. Sie ist überhaupt fromm, und wie klug, wie verständig und klar sie auch alle weltlichen Dinge beurtheilt, wie schnell sie auch bei der

kleinsten Andeutung Alles erräth, was zur geistigen Bildung beitragen kann, so beharrlich treu bleibt sie Allem, was sie in ihrer Kindheit lieben gelernt. Ich nehme das als ein Zeichen der Treue und freue mich, dieß Symptom auf unsere Liebe zu übertragen. Indessen umwölkt dieser Mystizismus doch manche Minute meiner glücklichen halben Stunde. Oft macht sie sich Vorwürfe darüber, daß das Glöckengeläute, das Andere zur Andacht ruft, von ihr zu liebendem Geplauder mißbraucht werde. Glücklicherweise gehen diese Schatten schnell vorüber, denn sie sagt sich selbst, daß diese Vorwürfe nur aus Gewohnheit entspringen und daß sie sich im Grunde doch glücklich und nicht im Mindesten in ihrer Liebe und in ihrem Glücke sündhaft fühle. Ernsthafter sind die Gewissensbisse, die sie sich in Bezug auf den Oheim macht. Daß der alte, würdige, brave Mann selber das Zeichen geben müsse zu unserm heimlichen Glücke, das scheint ihr hinterlistig, und in der That, wenn ich es ganz ruhig betrachte, ist es auch so; ja es hat sogar etwas Komisches, das einem so braven, guten Kerl gegenüber zur Sünde wird. — Aber ist Das alles unsre Schuld? — Würde er, wenn er um unsere Liebe wüßte, uns so ruhig und glücklich zusammen lassen? würde er nicht jeden von uns wieder in seine traurige Einsamkeit und Verlassenheit zurückjagen? würde er nicht durch Verbot und Ueberwachung unser so reines Verhältniß trüben und durch Verdächtigung beslecken? und sollen wir dieser kleinen Rücksicht unser so großes, so ungeheures Glück opfern? — Wahrlich, das Opfer stünde in keinem Verhältniß zu den Zwecken. —

Du siehst, daß in unserm lichten Gemälde auch kleine Schatten sind. Aber wo sind nicht Schatten? — Der Maler, der zuerst mit Schatten malte, hat die Kunst auf den höchsten Gipfel gehoben, denn sie machen das Licht erst zum Lichte. Und so will ich auch nicht klagen; ich wäre der undankbarste Mensch, wenn ich klagen wollte. Neben allem Glücke gibt mir diese Liebe so viele Erfahrungen über mich selbst und über das menschliche Gemüth, lehrt sie mich das Schöne der Beschränkung und des

Maßes — lehrt sie mich ihre hohe Alchymie, die aus scheinbar geringem purem Gold und Edelsteinen schafft, daß ich in ihr einen Schacht von Schätzen besitze. Außerdem ist das ganze Verhältnis wie für mich gemacht. Nur in der Stille und Einsamkeit, nur zu Zweien konnte ich so glücklich werden; in der Welt hätte mich eine so heiße Liebe, bei meiner eifersüchtigen Natur, in beständige, häßliche Unruhe versetzt und mir das Leben verbittert. So habe ich mich über nichts zu ärgern, als über das Ave Maria, das zum Ausbruch mahnt und uns scheidet.

Alles, was zu dieser Liebe gehört und in der kaum sechs Wochen alten, aber unendlich reichen Geschichte meiner Liebe eine Rolle spielt — Alles ist schön, selbst der Ton der Glocke, der unsre Reden und — unsre Küsse begleitet. Er ist bei aller Fülle und Kraft, bei allem Ernst und aller Tiefe hell und klar wie reines Silber und füllt das ganze, waldumsfaßte Thal mit Harmonie; bei gewissen Verhältnissen der Atmosphäre zittert er lieblich und melancholisch über die Hügel und Wälder hinweg, bis in die benachbarten Dörfer, die uns um diesen Schatz beneiden. Es ist auch keine gewöhnliche Dorfglocke. Sie ist das Geschenk eines Prager Fürsterzbischofs, der im siebzehnten Jahrhundert in unserm Dorfe geboren worden. Der gute Erzbischof! Gott habe ihn selig. Wie viele Generationen hat sein Geschenk schon erfreut, wie viele wird es noch erfreuen. Er hatte gewiß nur die Absicht, die Gläubigen zum Gebete einzuladen, und dachte nicht im Traume daran, daß seine Glocke eine Liebe einläuten und begünstigen und hold durchtönen sollte. Möge ihn die theilweise Verfehlung seines Zweckes und die Profanation in seiner Gruft zu St. Veit nicht beunruhigen — meine Liebe ist so innig, wie das gläubigste Gebet, und die Liebe Mariens ebenfalls, daß bin ich gewiß. — Wenn ich ehemals in den Ferien heimkam, fühlte ich mich erst recht zu Hause, wenn ich die Glocke ertönen hörte; was Wunder, daß es mir scheint, als ob ich bei Marien für immer in den Hafen eingelaufen sei. . . Lebe wohl. . .

Den 10. Juni.

Die Nachricht, daß ich bei Marien in der Stube sitze, daß ich, den Arm um ihren Hals, mit ihr auf und nieder gehe, hat dich aufgeschreckt, und du kommst mit Warnungen, du treuer Eckart. Du bist ein guter Freund, thust deine Pflicht und hast in deinem Sinne Recht. Aber die anders denken, weil sie anders fühlen, haben auch Recht. — Du kommst mit deiner Warnung zu spät, und wärest du früher gekommen, sie hätte auch nichts gefurchtet. Die Liebe, eine wahre Liebe geht ihren unwiderstehlichen Lauf, wie das Schicksal; die Umwege macht oder sich durch Verstand, Rücksichten oder äußere Verhältnisse den Weg verlegen, die sich irgendwie in der Mitte abschneiden läßt, die ist es nie gewesen. Ihr höchstes Streben ist die Vereinigung; erst mit der Vereinigung ist der Kreis geschlossen, ist das Unendliche und Unmeßbare da, das man Liebe nennt, das diesen Namen verdient. Alles Vorhergehende ist nur Vorbereitung, nur Einweihung, Leben in den Propyläen. Der Mann kommt früher nicht zu jener Ruhe, die ihn allein zum Manne macht, die ihm die Kraft gibt, Entschlüsse zu fassen und zu handeln. Das fühlt das Weib, und sie gibt sich als Opfer hin, und wehe Dem, dem sie in diesem Augenblicke und von diesem entscheidenden Augenblicke an nicht heilig ist. Ich bin ein anderer Mensch, ich weiß, daß Marie mein ist; ich bin ein Mann, und ich durfte nicht erst Entschlüsse fassen. Es ist Alles fertig in mir. Nenne du Marie immerhin meine Geliebte; sie ist es, sie ist mein Weib. Ich erwarte deine Antwort mit Ruhe.

Den 15. Juni.

Freilich will ich sie heirathen: Es ist nicht wahr, daß man „eines solchen Verhältnisses“ müde wird. Was du von „Achtung,“ „Reinheit,“ „Profanation“ zc. sagst, ist dummes Zeug. Du bist ein unerfahrener Mensch, der sich auf seine negative Tugend etwas zu Gute thut und seine Weisheit aus schlechten moralischen

Büchern holt, welche jedes wahre Gefühl und die schönste Menschlichkeit verleumben. Müde werden? „Verlöschen?“ Ich fühle einen Vorrath von Wärme in mir, daß selbst, wenn von einem Ausgeben und nicht von einem beständigen Empfangen die Rede wäre, ich getrost bis in das späteste Alter wandern kann, ohne ein Ausfühlen zu befürchten. Gluthen genug, um das kalte Alter an ihren Kohlen zu erwärmen. — „Achtung?“ — Welch ein reines Weib ich an Marie besitze, weiß ich erst, seit ich sie besitze. Ich bitte dich, sprich nicht hergebrachtes Zeug. Die Sonne steht, und wir sagen nach hergebrachter Weise, sie geht auf und unter. In der moralischen Welt sind die Täuschungen noch größer. Mit Widerwillen denke ich an meine tugendhafte Studienliebe, an Adele, die zu mir sagte: Seien wir wie Bruder und Schwester! und mit der innersten Verehrung denkt jeder meiner Gedanken Mariens. Was ich immer denken mag, der Gedanke an sie steht immer daneben; er ist der Begleiter aller meiner andern Gedanken; ich denke zweifach. — Lieber Freund, sei nicht tugendhaft, wie es geschrieben steht, und predige mir nicht mit allen Mitteln der Rührung. Warum hast du mich der Unannehmlichkeit ausgesetzt, nach jedem deiner Sätze ein innerliches Connu! Connu! auszurufen, als hätte ich ein banales Buch gelesen? — Was sprichst du mir pathetisch von Vater und Mutter? Ich soll ein vortreffliches Geschöpf, das besser ist als alle Schwiegertöchter, die sich meine Mutter aussuchen könnte, das sich mir mit Leib und Seele hingegen, das mir alle Minuten meines Lebens mit Glück und Schönheit ausfüllt, ich soll es den Vorurtheilen meiner Eltern opfern? — und nicht lieber diese Vorurtheile besiegen? — Das hast du nicht gewollt, mein Schweizer! Geh in dich und thue Buße und schreibe in deiner liebenswürdigen Weise, daß du deine Pflicht gethan, wie's hergebracht, und daß du eine Dummheit gemacht hast.

Ich will dir erzählen, auf daß du erkennest, wie Alles zwischen mir und Marie eine eigenthümliche Weiße hat; daß unsre Liebe, ebenso wie sie holdbestes Glodengeläute durchtönt, in Allem

auf die geheimnißvolle, fast möchte ich sagen, mystische und große Weise durchweht ist.

Es war ein tropisch-heißer Tag, der aller Welt unheimlich vorkam, weil er plötzlich auf einen anhaltenden, vierzehntägigen Regen folgte, der die Bauern um ihre Saaten besorgt machte. Der Himmel war bis gegen zwei Uhr wie ein glühendes Erz, wie der Himmel über einer afrikanischen Wüste. Plötzlich verwandelte er sich in das schwefelhafteste Gelb, und die Luft wurde unheimlich drückend, als ob man irgend einem großen Naturereignisse entgegenginge. Wie auf einen Schlag war der ganze Horizont von den dunkelsten Wolken umgeben, während die Sonne auf ihrer Höhe noch von einem großen gelben Hofe umschlossen war und die glühendsten Strahlen herabschickte. Die Wolken rückten immer höher, und es sah aus, als ob sich Heere sammelten, um eine gewaltige Schlacht zu liefern. Dort und da, an den verschiedensten Seiten rollte schon ein einzelner Donner, zuckte ein verlorener Blitz, während die Sonne in ihrem immer enger werdenden Bereiche zu brennen und grell zu leuchten fortfuhr. — Die Bauern des ganzen Dorfes sammelten sich, wie immer, wenn sie rathlos sind, vor dem Hause meines Vaters und sahen stumm zum Himmel hinan. Sie fürchteten übermäßige Gewitterregen, die den Rest ihrer Hoffnungen nach den vierzehntägigen Wolkenbrüchen zu nichte machen würden. Plötzlich rief Einer, warum man denn nicht die Gloden läute, um die Gewitterwolken zu zerstreuen? Und sofort setzten sich Mehrere in Bewegung, um den alten Haller zu holen. Als gebildeter Mensch wollte ich Einspruch thun gegen diesen alten Aberglauben, aber es fiel mir ein, daß ich einmal zu ungewöhnlicher Stunde Marie sehen konnte, und zwar etwas länger als sonst, und ich ließ sie ziehen und den alten Haller holen. Auch hatte ich Marie seit vier Tagen nicht gesehen; ich war eben mit meinem Vater von einer Geschäftsreise heimgekehrt, und meine Sehnsucht nach ihr war unendlich. Ohne das Gewitterläuten hätte ich bis morgen Mittag warten müssen. Ich ließ also die Bauern bei ihrem

Uberglauben und näherte mich auf einem andern Wege, durch die Gärten, dem Hause des Glöckners. Die Bäume mit ihren Blättern und Blüthen, die Gräser zitterten; dort und da neigte sich ein einzelner Baum etwas tiefer als die andern, als hätte er ein besonderes Leben; das Vogelgezwitscher war überall verstummt; geraden Weges, mit einem lang anhaltenden Tone flogen wenige verspätete Bienen ihren Stöcken zu. Alles hatte Angst. Ich dachte, wie die kleine empfindliche, sensitive Marie Angst haben müsse, sie, die sich so gern in die Schauer alles Unerklärlichen versenkt, und ich konnte es nicht erwarten, zu ihr zu gelangen und sie zu beruhigen. Mit den ersten Tönen, die die Glocken von sich gaben, man läutete beide, die schöne große Glocke und das kleine Glöcklein, mit dem das Ave und die Agonie geläutet wird — sprang ich aus dem Garten und in das Haus. — Es war indessen ganz dunkel geworden, so daß ich die Gegenstände in der Stube des Glöckners kaum unterscheiden konnte. „Marie!“ rief ich — keine Antwort — sie war nicht da. — Auch in der Küche nicht. — Da stand ich an der Treppe, die hinaufführt in ihr Stübchen. Ich lehnte mich ans Geländer und aufgeregt, wie ich war — durch die Gewitterluft, durch das ganze meteorologische Phänomen, durch die Hoffnung des Wiedersehens und durch die Jaghaftigkeit, sie in ihrer Stube aufzufuchen — zitterte ich wie jene Bäume in den Gärten, die ich eben kopfschüttelnd betrachtet hatte. Ich hatte nicht den Muth, die Treppe hinaufzusteigen. Da fiel ein furchtbarer Donner Schlag, und er war noch nicht verhallt, als ich schon in Mariens Stübchen stand. Sie lehnte an ihrem kleinen Fensterchen und sah entsetzt hinaus in die schauerliche Welt, der Untergang drohte. Mit einem Freudenschrei wandte sie sich und lag in meinen Armen. — „Wie lieb, wie gut, daß du gekommen bist,“ sagte sie mit blaffen Lippen: „ich wäre vor Angst vergangen. Das ist ja ein schredlicher Tag. Aber jetzt fürchte ich mich nicht mehr.“ — So sprechend, schloß sie mich mit solcher Inbrunst in ihre Arme, schmiegte sie sich so eng an mich, daß ich es mit Glück fühlte,

wie viel ich ihr war — ihr Freund, ihr Schutz, ihre Hülfe, ihr Trost — und ich schwor mir, es ihr immer zu sein. — Ich streichelte ihr die Scheitel, wie man einem bangen Kinde thut, und konnte kein Wort hervorbringen vor Rührung. — Sie sah mich an und mochte wohl so was in meinem Auge entdeckt haben und lächelte, und der seligste Kuß ließ uns die Welt und den donnernden Himmel vergessen. — Dann sah ich mich in der kleinen Stube um. Mein Freund, es gibt nichts Schöneres, nichts Rührenderes als so eine kleine Stube eines armen, schönfühlenden Geschöpfes; so ein Stübchen, wo der Mangel und die Dürftigkeit mit Anmuth verhüllt und zu Harmonie geordnet sind. Die Blumen waren vom Fensterbrett vor dem Gewitter gerettet und standen in einem Winkel, den alten Freund Jakob verbergend, der sich hinter ihnen versteckte und nicht wagte, einen unharmonischen Ton hören zu lassen. An der einen Wand die wenigen Kleidchen neben einander hängend und von einem weißen Tuche bedeckt; an einem Balken des Dachstuhles ein kleines Spiegelchen, kaum so groß wie Mariens Gesicht; doch versuchten wir es, uns zu gleicher Zeit Wange an Wange darin zu sehen. „Jetzt hast du auch hineingesehen,“ sagte sie, als ob sie sagen wollte: Jetzt ist der Spiegel etwas werth — und fügte dann in demselben Sinne hinzu: „Jetzt bist du auch in meiner Stube gewesen.“ — Links dem Fenster gegenüber ein kleines, kleines Bett, von einer großen Decke bedeckt; daneben ein Tischchen mit der Silhouette ihrer Mutter und einige Bücher von mir und ein Bleistift, den ich in einem der Bücher hatte stecken lassen. Wieder einen Kuß für diesen Ehrenplatz, den der Bleistift einnahm, und einen noch wärmeren Kuß für die getrockneten Feldblumen, die ich einmal von der Jagd mitgebracht und die jetzt über dem Bett an einem Bande hingen. Da saßen wir, vor diesem Bett, und die Stube wurde immer dunkler, die Donner rollten wie tausend Schlächten, und blaue und gelbe Blitze tauchten uns in die grellsten Lichtströme, und die Glocken läuteten wie rasend, und wir hörten nichts und sahen nichts. Wir hörten nur die Liebe und das Glück und

die Jugend. Die Welt kämpfte und war bange und zitterte; wir waren auf einer seligen Insel — die Welt vergessend und vergessen von der Welt, ganz nur uns angehörend und untergehend in der Seligkeit des Nehmens und Gebens.

Später.

Ich hätte dir noch Vieles zu sagen, aber denke ich jenes Nachmittags, schwinden mir alle andern Gedanken. Jener donnernde, blitzende Nachmittag mit seinem Abend hat so große Seligkeiten für mich, daß ich ihn in meinen Gedanken noch nicht erschöpft habe; erinnere ich mich sein, bin ich zu nichts Andern fähig — am Wenigsten, ihn zu beschreiben. Sein Andenken wird mich ewig begleiten, und Alles, was darauf folgte, ist seiner vollkommen würdig.

Den 22. Juni.

Du fährst beharrlich fort, ein Philister zu sein. Ich verzeihe dir, weil du diese Tugend der Beharrlichkeit auch in der Freundschaft übst. Du findest Leichtsin, Trivolität darin, daß wir so glücklich sein, daß wir Alles vergessen konnten, während die Elemente im Aufruhr, die Menschen voll Bangen und Zagen, die Hoffnungen Tausender bedroht waren. Das klingt sehr schön, besonders in einer Predigt. Aber ich bedaure, daß du den hohen Ernst, der mit einem hohen Glücke verbunden ist, noch nicht kennst. Wahrlich, ich sage dir, nichts ist so rein, so hoch, so erhebend wie das Glüd. Des schönsten Glüdes Kern ist gewiß der schönste Ernst. Ueber deinen Vorwurf bin ich ganz ruhig. Marie ist heiter. Das ist mir genug. Wäre in jenen glücklichen Stunden irgend eine besiedende Sekunde, auf dem reinen Spiegel dieser Seele hätte sich eine Trübung geäußert. Aber sie ist heiter und fleckenlos glücklich. — Fahre du fort mit deinen Ermahnungen, wie du willst; aber Eines verbiete ich dir mit dürren Worten: Keine, auch nicht die leiseste Verdächtigung gegen Marie;

erlaube dir nicht irgend eine, auch nicht eine berechnete Berechnung bei diesem uneigennützigsten, hingebendsten Geschöpfe vorzusetzen. — Sie liebt, das ist Alles. — Du hast gut von Opfern sprechen, die ich ihr bringen müßte. Als ob das so leicht wäre, ihr ein Opfer zu bringen, ihr, die zu jedem bereit ist und jedes dargebrachte zurückweist. — Als ich ihr von Heirath gesprochen, schüttelte sie den Kopf. — „Die Verhältnisse,“ sagte sie, „sind zu verschieden; sind nicht nach Heirath.“

„Glaubst du, daß ich den Widerstand meiner Eltern nicht besiegen könnte?“

„Gewiß könntest du das, aber du sollst für mich keine Hindernisse besiegen; du sollst nicht in den geringsten Widerstreit gerathen um meinethalben; ich soll in deiner Familie, in deinem Leben nicht das kleinste Wölkchen machen.“

„Hast du nicht ein Recht darauf, meine theure Marie, daß ich Alles für dich thue und dulde?“

„Ja, ich habe dieses Recht, und ich schenke es dir. Wozu Verdruß und Hin- und Herreden und alle diese häßlichen Sachen? Sind wir nicht so glücklich?“

Kenntest du sie, mein Freund, sähest du ihr nur eine Sekunde ins Auge, du wüßtest, daß Das alles so wahr ist, wie das Fallen eines Kindes — leider zu wahr für mich, denn ich bin entschlossen, sie zu meinem Weibe zu machen, und fürchte die Hindernisse nur von ihrer Seite. Sie ist ein eigenthümlicher Charakter. Jeder Gedanke, jedes Gefühl, jeder Entschluß, den sie faßt, schlägt so schnell und so starke Wurzel, umrankt ihr ganzes Wesen mit einer solchen Energie, daß sie ihm angehört und sich seiner Herrschaft nicht mehr entziehen kann. So weiß ich, daß sie jetzt ganz ihrer Liebe angehört, so fürchte ich, daß sie von unserm Glücke, wie es jetzt ist, nicht lassen kann, daß sie irgend eine andere Form desselben nicht annehmen würde. In der That ist es so schön als möglich. Die letzten Tage haben wir auf die herrlichste Weise verlebt.

Der alte General Graf P . . . hat auf sein sechs Meilen von

hier gelegenes Schloß zu seinem siebenzigsten Geburtstag alle in dieser Gegend noch lebenden Kriegskameraden von Anno 13 geladen. Der alte Wachtmeister Haller, ehemals ein Liebling des Generals, durfte nicht fehlen. Mit seinem Kreuz auf dem Invalidenrock marschirte er ab, nachdem er seine Glocken einem andern alten Soldaten übergeben, und blieb volle fünf Tage aus. O diese fünf Tage, für mich fünf Jahrhunderte der Wonne, der reichsten Genüsse.

Gleich am ersten Tage verabschiedete ich mich von meinen Eltern unter dem Vorwande einer geologischen Wanderung und ging zu Marien. Mit dem ersten Schritte über ihre Schwelle gab ich der Welt hinter mir einen Stoß, ungefähr wie Tell dem Schiffe des Landvogts, als er ans Land sprang. Ich schob den Riegel vor die Thür, und meine Welt war abgeschlossen. — Ein glücklicheres Paar ist wohl selten zu sehen hier unter dem wandelnden Mond. Das Schönste war die Ruhe, mit der wir uns freuten; das Glück des Zusammenseins genügte uns. Die Grundmelodie unseres harmonievollen Jbypßs war wohl die Melodie zu:

Hand in Hand und Lipp' auf Lippe,  
Liebes Mädchen, bleibe treu.

Wie Philemon und Baucis saßen wir ruhig neben einander auf der Ofenbank und ließen draußen die Sonne scheinen, die Blüthen duften und die Vögel singen. Was wir so lange vergebens gewünscht hatten, uns ruhig, ohne Beschränkung der Zeit, ohne Hast ausplaudern, Eins das Andere in Ruhe genießen, ansehen, anhören zu können, etwas mit einander zu lesen, Das alles war uns nun in vollem Maße gegönnt. Auch den hohen Genuß, schweigend und sinnend, sich in sein Glück vertiefend neben einander zu sitzen, haben wir gekostet. Wie oft dachte ich dein mit einer gewissen Schadenfreude, dein und deiner Bedenken, ob ein solches Mädchen vom Lande mit seiner Bildung und seinem Benehmen zu mir und in die Gesellschaft, in der ich zu leben

bestimmt bin, passe. Die Dichter, die ich ihr vorlas, nahm sie mit einem Verständniß auf, daß ich mir hundert Mal sagte, wie sie nach kurzer Zeit alle die Damen eurer gebildeten Gesellschaft beschämen würde. Ihre Armuth, um die sie, wie um ihre Hände und Füße, jede Herzogin beneiden könnte, war mir längst bekannt — diese Bildungsfähigkeit, oder besser, diese ursprüngliche Bildung des Geistes und des Gemüthes dazu, und ich fordere diese ganze Gesellschaft, die ich mit ihr entbehren kann, in die Schranken. — Gegen Mittag ging man an die Bereitung einer kleinen Mahlzeit, und ich half treulich mit in der Küche. Da ertönte die Glocke. Aus alter, lieber Gewohnheit umarmte und küßte man sich, so lange die Glocke tönte, und als das Aoe kam, lächelte man, daß man sich nicht zu trennen brauchte. — Dann saß ich vor einem schön gedeckten Tische und durfte nicht von der Stelle und mußte mich bedienen lassen. Wir aßen Beide mit frischem Appetit, wie Kinder, wenn sie im Spiele Mahlzeiten halten. Nach Tische stiegen wir hinauf in das liebe kleine Stübchen, das ich seit jenem Gewittertage, seit jenem glücklichen Tage nicht gesehen hatte. Ich mußte mir sagen, daß ich heute noch glücklicher bin, und ich dachte unwillkürlich an Goethe, der diese höchste Poesie des ruhevollen Glückes versteht, weßhalb er so oft mißverstanden wird von den Leuten, die nicht wissen, daß Ruhe so viel bedeute, wie Tiefe — daß nur im Maße sich das Unendliche fasse, und daß die unruhige Leidenschaft nur das Vergängliche, das Momentane darstelle.

So tiefe Ruhe, wie da träumt der Fromme,  
 Daß sie nach letztem Kampf ihn überkomme,  
 So tiefe Ruh, wie junge Liebe denkt,  
 Daß sie nach erstem Kuß sich niederseht —

solche tiefe Ruhe, ihrer selbst bewußt, deßhalb doppelten und dreifachen Genußes fähig, gab unsern Tagen den Ton und die Stimmung. Ich weiß nicht, welchen von ihnen der Preis gebührt; erzählbar ist nur der letzte. —

Ich erhob mich, der Verabredung gemäß, schon vor Tagesanbruch vom Lager, und als ich zu Marien kam, fand ich sie schon angekleidet und zum Ausbruch gerüstet. Wir wollten ungesehen aus dem Dorfe kommen und den Tag in Wald und Feld verbringen. Das ganze Dorf lag noch im tiefsten Schlafe, als wir an den letzten Häusern dahinhuschten; nur die Brunnenröhre murmelte, und die Schwalben zwitscherten. Ein Kalb, das man im Dorfe die Nacht durch weiden ließ, blötte uns freundlich an und machte uns einige Freudenstrünge vor. Marie drückte mir den Arm und lachte vor Seligkeit. Sie war so frisch und blühend, wie ich sie noch nicht gesehen hatte. Sie trug ihr Sonntagkleid von blauem, leichtem Merino; über den Kopf hatte sie eine Art von schwarzem Schleier oder Tuch geworfen, das sie nach der Weise unserer Bäuerinnen vorn unter dem Kinn zusammenband. Schwarz und Blau scheint mir die schönste Farbentombination, besonders seit ich ihr blaues Auge mit den schwarzen Wimpern und Brauen kenne; denn sie hat schwarze Wimpern und schwarze, feine Augenbrauen, trotz dem blonden Haar. — Laufend kamen wir ins freie Feld, wo schon die Lerchen sangen und die Thäue zu glänzen anfangen, obwohl der kleine Bach noch so laut plauderte, wie er nur in dunkler Nacht zu thun pflegt. Wir eilten, so fern als möglich vom Dorfe zu kommen, und sprachen wenig; nur daß wir uns von Zeit zu Zeit ansahen und lachten und die gute Idee dieser Wanderung nicht genug preisen konnten. Jeder suchte das Verdienst der Erfindung dem Andern zuzuschreiben. — Auf einem Hügel angekommen, blickten wir zurück und überschauten die Gegend und unser Dorf. Unsre Gegend ist nicht schön; es hat Alles einen kleinen Charakter und nichts Erhebendes; aber in der Morgenbeleuchtung, hier und da von Nebeln verhangen, hatte sie doch etwas Romantisches, und Friede wehte aus allen Winkeln. Das Haus meines Vaters mit dem rothen Dache und den blechernen Thürmchen ragte stolz aus dem Dorfe hervor, stolzer als das kleine Schloß; links im Thale lagen nach einander den Bach entlang seine Hämmer mit dem großen, alten

Verwaltungsgebäude, das noch vom vorigen Jahrhundert her roth und weiß angestrichen ist und mit breiten Rundbogenfenstern glänzt. Auf einem fernen Hügel, uns gegenüber, machte sich eine große Meierei breit, die ebenfalls meines Vaters Eigenthum ist. — „Siehst du,“ sagte ich zu Marie, auf deren Schultern mein Arm lag, „siehst du, Das alles soll dein sein!“ — „Weiche von mir, Versucher!“ lispelte sie und zuckte die Achseln und wurde traurig. — Zum Glück fing eben die Morgenglocke zu läuten an; diesem Zeichen konnte unsere holde Gewohnheit nicht widerstehen, und sie lag in meinen Armen, so lange die Glocke läutete — zum ersten Male bei der Morgenglocke.

Dann ging es weiter den Hügel hinab, und das Dach verschwand, und wir waren in einer ganz neuen, fremden Gegend, fern von unserer Welt. Noch über eine Reihe von Hügeln, dann begann ein schöner Laubwald, der uns in seine Dämmerung verschlang, eben als die übrige Welt in der schönsten Morgenfonne zu leuchten begann. Zu uns kam die Sonne nur in gebrochenen Strahlen, oder im Widerschein eines Thautropfens, oder als goldene Blättchen, die auf dem Wege lagen. In den Zweigen huschte, raschelte und sang es. Käfer und Mücken suchten den Weg in die Sonnenstrahlen und summten ungeduldig, daß sie mit ihrem Zickzackfluge immer wieder von den Lichtpfaden abtamen. Wie mit raschem Entschlusse erhoben sie sich plötzlich und fuhren laut summend wie im Triumphe graden Weges aus der Dämmerung heraus in die Sonne. Marie sah und hörte Alles; nicht der geringste Vorgang im Leben der Blätter, Gräser und der kleinen Thierchen entging ihr; sie errieth alle ihre Wünsche und Schicksale und sprach mit einer Ueberzeugung davon, wie ein glückliches Kind, und mit einer märchenhaften Einsicht, als wäre sie die kluge Frau des Waldes. Nie war sie wegen der Erklärung irgend welcher Erscheinung in Verlegenheit und brachte so manchen holden Unsinn hervor, der mich laut lachen machte; das ermunterte sie nur, und der holde Unsinn wurde zu ganzen Märchen, die sich an Blumen, Steinen, Bäumen und Ameisen

auf unserem Wege fortspannen. — Es ist wunderbar, wie in ihr, neben dem klarsten Verstande, Phantasie und Gemüth unabhängig fortarbeiten und ihr Alles bedeutend machen, was in ihr Leben tritt, und sei es das Neckerlichste und Zufälligste. Sie hat das, wie ich aus mancherlei Erzählungen entnahm, von ihrer Mutter. Diese starb, weil sie bei einem Besuche am Grabe ihres Mannes stolperte und auf das Grab fiel. Sie nahm das als Vorbedeutung und starb in demselben Jahre, nachdem sie Alles mit Ruhe geordnet hatte. Ihrer Tochter hinterließ sie die Regel, sich von der Welt fern zu halten, denn jede Berührung mit dieser, jede Veränderung im Leben habe verhängnißvolle Folgen, die unberechenbar und unabwendbar seien. Es gebe Menschen, die gewaffnet seien gegen die gewaltigsten Ereignisse, andere erliegen einem Stednadelstiche, ja dem Glücke sowohl, wie dem Unglücke. Sie, Marie, gehöre zu den letztern. Daß ein Rabe der Vermittler unserer Bekanntschaft gewesen, hat ihr schon manche trübe Stunde gebracht, und der arme Vogel hat ihre Freundschaft verloren und ist endlich verschenkt worden. Umsonst arbeite ich gegen diese Art, die Dinge zu sehen; sie wurzelt tief in ihr, wie Alles, was sie einmal in sich aufgenommen. Hätte ich sie als verständiger und vorsorglicher Vater zu erziehen gehabt, ich hätte ihr vielleicht eine rein mathematische Erziehung gegeben, um diesem Wesen ein Gegengewicht zu bieten und sie vor sich selbst zu schützen.

Doch das schreibe ich jetzt mit kaltem Blute; auf jener Wanderung im Walde hätte ich um alle Schätze der Welt ihren symbolisirenden Uebertreibungen nicht Einhalt gethan; sie be-rauschten mich, sie umwoben mich mit einer Atmosphäre, daß ich in einem Märchen zu leben glaubte; sie vergoldeten und erhoben mir die Welt, daß sie mir lieb wurde, daß ich sie in einem Lichte sah, wie niemals.

Die Sonne stand schon hoch, als wir auf einer Lichtung ankamen, von der aus man das Land nach zwei Seiten hin überblicken konnte. Marie war müde, denn es war heiß geworden,

und sie war früh aufgestanden. So lagerten wir uns in das Moos unter einem alten knorrigen Eichenbaum. Sie lehnte ihr liebes Köpfchen an meine Brust, plauderte immer weiter, und während sie plauderte, näherte sich der Schummer, den sie diesen Morgen zu früh verlassen hatte, machte seine Rechte geltend und drückte sanft seine Hand auf die beiden blauen, lieben Sterne. Während sie schlief, hatte ich mit Anschauen des holden Gesichtes genug zu thun — aber je länger ich es ansah, desto trauriger wurde ich, ohne zu wissen, warum. Neben der holden Ruhe lag ein Zug von Melancholie darauf, der mir zu Herzen ging, und dämonischerweise kam mir einmal übers andere der Gedanke: So würde sie aussehen, wenn sie todt wäre. Und im vollsten Genusse meines Glückes erinnerte ich mich an alles Glend, das dieses Leben erfüllt oder bedroht, und da schien mir ein solcher friedlicher, ewiger Schummer unendlich wünschenswerth, für mich und für sie. Wie der Chor in der griechischen Tragödie, der beim höchsten Glücke vor dem Neide der Götter zu warnen anfängt und jene selig preist, die ausgekämpft — so stand Etwas neben mir und außer mir, das solche Lieder sang. Ich schüttelte mich vor Schauer, und Marie erwachte. Ein Blick in ihre Augen, und die behagliche, unheimliche Stimmung verschwand.

Wir wanderten weiter, Arm in Arm, den Berg hinab, durch ein breites Thal, in der Geisterstunde des Mittags, da die Gegenstände keinen Schatten haben und eben darum unwahrer erscheinen, so zu sagen, abstrakt. Alles schwieg; die hohen Saatsfelder rechts und links standen aufrecht und ruhig, und die Aehren glühten. Man horchte vergebens nach einem Laut. In einem Kornfelde lag ein Wanderbursche mit dem Gesicht zur Erde gedreht und schlief; auf der Schläfe, die sichtbar war, standen große Schweißtropfen. Marie ging auf den Fußspitzen, schloß sich enger an mich, und wir wandten uns einem Gehöfte zu, das freundlich hinter Linden versteckt lag. Unter einem der Bäume waren Tisch und Bänke angebracht; dahin setzten wir uns und wurden, da uns der Hund ankündigte, von einer hübschen jungen

Frau, so einer Goethe'schen Pächterin, sehr gastlich empfangen. Ich stellte uns als Bruder und Schwester vor, und daran anknüpfend erfand Marie gleich eine ganze Geschichte, im übermüthigsten Tone, wie unser Vater, Verwalter des Grafen P. . ., von einem Gute auf das andere versetzt sei — die Pächterin hatte richtig von der Versetzung sprechen hören — wie unsre Habseligkeiten auf der großen Straße dahingebracht würden, wir es aber vorgezogen hätten, durch das schöne Land abseits von der Straße zu wandern, um bei dieser Gelegenheit die Ruinen des Schlosses Kaiser Karls IV. zu sehen &c. Wie ich, der Bruder, der eigentlich zur Advokatur bestimmt gewesen, nun auch in die Landwirthschaft eintreten werde, weil ich als Student auf der Universität tolle Streiche gemacht und nichts gelernt hätte. Darauf kam eine lange Reihe toller Streiche, die sie mit ausgelassenster Phantasie erfand und in deren Aufzählung sie sich durch nichts stören ließ. Aber nach und nach wurden aus tollen Streichen wahre Großthaten und ich aus einem Taugenichts ein romantischer Held, der das Unerhörteste gethan und sich immer für seine Freunde auf's Großmüthigste geopfert. So nimmt in diesem Kopfe Alles, Dichtung und Wahrheit, am Ende eine Wendung zum Ernsthaftesten und Romantischsten. — Für diese Märchen bewirthete uns die gute Frau, so gut sie konnte, mit Allem, was eine solche Meierei aufzubieten vermag. Zuletzt brachte sie uns noch ihr Kind, einen hübschen weißköpfigen Jungen von drei Jahren, der für Marie sofort eine lebhaftige Neigung faßte. — Wie sie ihn auf dem Schooße hielt, sah sie aus wie eine vorraphaelische Madonna, und wie sie mit ihm spielte und ihm Geschichten zu erzählen anfang, hatte ich allerlei ernsthafte und schöne Gedanken. Sie mochte Aehnliches gedacht haben, denn von Zeit zu Zeit hielt sie im Spielen und Erzählen inne, sah den Knaben lang und ernsthaft an und erröthete, ohne sich nach mir zu wenden. Endlich, da die Schatten länger wurden, mußten wir aufbrechen, wir nahmen herzlichen Abschied und gingen. Lange hörten wir noch den Jungen, der nach Marien schrie. „Na, sieh mal das

Kind!“ sagte sie gerührt und blieb mehrere Mal stehen, um ihm noch einen Gruß zuzuwinken.

Wir wanderten dem Bache nach, der aus dem Quertal in das Hauptthal führte, an dessen Ende unser Dorf liegt. Wirklich war es, wie Marie der Bäckerin sagte, unsre Absicht gewesen, das Schloß Kaiser Karls IV. zu besuchen, aber jetzt war nicht mehr daran zu denken, und in der That, wir bedurften keines Reisezweckes und keines äußern Gegenstandes, um den Tag abzukürzen oder auszufüllen. Ich mußte Marien von meiner Vergangenheit, von unsrer Häuslichkeit, von meiner Mutter erzählen; sobald ich aber auf unsre Zukunft kam und mit ihr schwärmen wollte von den Tagen, die da kommen sollten, lenkte sie das Gespräch immer wieder auf die Vergangenheit. — Der Abend war da, ehe wir uns dessen versahen, aber wir hatten keine Ursache, deshalb schneller vorwärts zu schreiten. Wir schlenderten so fort in angenehmer Dunkelheit und kamen erst spät in der Nacht am Dorfe an. Ich stand mit Marien an der Thür ihres Hauses; sie griff unter die Schwelle, wo der Schlüssel versteckt war und schloß auf. In der Thür stehend, legte sie beide Arme auf meine Schultern und sagte mit bebender Stimme: „May, mein Freund, mein theurer May — wie glücklich —“ Sie konnte vor Schluchzen nicht weiter sprechen; ich wollte sie beruhigen, aber bevor ich ein Wort gesprochen, war die Thür zugefallen und der Riegel vorgeschoben.

---

Ende Juni.

Mein Freund! Es wäre schrecklich, wenn jene schönen Tage der Höhepunkt unsers Glückes gewesen wären; wenn es jetzt abwärts ginge in dunkle Schluchten ohne Sonne und Blumen! Das ist eine der traurigsten Seiten unsers Lebens, daß es von einer Stunde zur andern nicht die geringste Sicherheit gibt! Das ist ein Gemeinplatz, aber wenn man selber die Erfahrung macht, ist sie immer neu und traurig. Zwar berechtigt mich nichts

Positives zu diesen Jeremiaden, aber ich bin verdrießlich. — Seit ich dir geschrieben, habe ich Marie kaum gesehen. Der Oheim kam von seinen Invalidenfesten und dem langen Marsche ganz ermüdet zurück und überließ sein Glöckneramt auf unbestimmte Zeit dem Stellvertreter. Da tönen mir nun die Glocken nutzlos und zwecklos, und ich stehe am Fenster und ärgere mich, so lange es läutet. Nur einen Augenblick in allen diesen Tagen gelang es mir, Marien im Garten zu sprechen, und da hatte sie mir auch nichts zu sagen, was mich aufgerichtet hätte. — Der alte General Graf B. hat durch den Oheim erfahren, daß noch eine Tochter seines Lieutenants da sei, und will nun für sie sorgen. Seine Tochter, die Baronin L., soll sie zu sich in die Stadt nehmen, und zwar schon nächsten Winter — für ihre Bildung sorgen, ihr vielleicht einen Mann verschaffen — Freilich ist Das alles so in die Luft gesprochen; der Oheim läßt Marien volle Freiheit, zu thun und zu lassen, was sie will, und ich kann ja auch dem ganzen Plane ein Ende machen. Doch ärgert es mich, daß sich fremde Menschen und Pläne in unser Leben drängen, und schrecklich ist es mir, daß ich von Marien nicht erfahren kann, was sie zu alle Dem denkt. — Als ich sie fragte, antwortete sie nur mit gebrochenen Sätzen: — „Wer weiß — es wäre vielleicht am Besten“ — „wenigstens für dich“ — „denken wir nicht an die Zukunft.“ — Dann mußte sie mich wieder verlassen, und ich sitze da und ärgere mich und kann es nicht erwarten, sie wieder zu sehen, sie zu umarmen und die ganze trübe Stimmung all der Tage in einen glücklichen Moment zu versenken.

---

Den 14. Juli.

Eine Ewigkeit habe ich geschwiegen, und doch schreibe ich dir in keiner glücklicheren Stimmung. Der Tag nach meinem letzten Schreiben war der Tag meiner Erlösung, aber er war vom Zufall schlecht gewählt. Der Ohm trat bei einer unglücklichen Gelegenheit wieder sein Amt an. Das ganze Dorf war in Trauer ver-

setzt. Eine junge, schöne, von Allen geliebte Bäuerin, Mutter von vier Kindern, die in den glücklichsten Verhältnissen lebte, wurde plötzlich vom Tode dahingerafft. Das Todtenglocklein versetzte die ganze Gemeinde in die größte Niedergeschlagenheit; überall Klagen und Weinen, das sich wiederholte, als sich sechs- und dreißig Stunden später beide Glocken in Bewegung setzten, um mit ihrem Heimatsklange den Sarg zu begleiten, der, vom halben Dorf gefolgt, auf den Kirchhof der nächsten Stadt gebracht wurde, da wir in unsrer kleinen Gemeinde selbst keinen haben. Das Geläute dauert bei solcher Gelegenheit so lange, bis man von der Höhe des Thurmes die Beerdigung auf dem fernen Friedhofe als beendet erkennt — d. i. beinahe zwei Stunden, da sich ein solcher Zug sehr langsam bewegt. — Ich hatte Marien seit so vielen Tagen nicht gesehen, ihre Erzählung von den Plänen des alten Grafen, die Art, wie sie dieselben aufnahm, alles Das beunruhigte mich, versetzte mich während der ganzen Zeit in die fieberhafteste Aufregung, so daß ich von dem Unglück des ganzen Dorfes kaum berührt wurde und an nichts dachte, als wie ich wieder zu Marie gelangen könnte. — Was Wunder, daß, als das Grabgeläute erscholl und ich wußte, daß der Oheim wieder an der Glocke war, ich mich sogleich aufmachte und zu Marien eilte. — Aber ich fand die Thür verschlossen, und als ich pochte, öffnete sich das Fenster, und Mariens lieber Kopf erschien hinter den Resedatöpfen.

„Ich wußte, daß du kommst, sobald die Glocken läuten,“ sagte sie in vorwurfsvollem Tone, — „und seien es auch Todtenglocken, und habe mich darum eingeschlossen. Heute darfst du nicht herein, lieber Max, — sieh, die gute, schöne Marianne wird begraben.“

„Wie!“ rief ich, „nachdem ich dich so viele Tage nicht gesehen und gesprochen, kannst du mich hier vor deiner Thür so stehen lassen? — schiebst du mir den Kiegel vor?“

„Ach,“ seufzte sie und legte die Hand aufs Herz, „das ganze Dorf ist so traurig, und die armen Kinder — und Alles denkt

jetzt an Tod und Kummer, und wir sollen glücklich sein — das ist so herzlos, so hart.“

Wie sie sprach, sah sie unsäglich gut und lieb aus, daß ich ihr unwillkürlich die Arme durchs Fenster entgegenstreckte, aber sie zog sich in die Stube zurück, und unwiderstehlich angezogen, sprang ich ihr durch das Fenster über die Resedatöpfe nach. Voll Angst, daß ich bei dem hastigen Sprunge falle, fing sie mich mit beiden Armen auf, und halb lächelnd, halb grollend sagte sie: „Das ist nicht recht, Max, das ist gewiß nicht recht.“

„Obses Mädchen!“ rief ich, ganz glücklich, sie wieder in meinen Armen zu halten — „kannst du mich nach so vielen Tagen der Trennung so behandeln? — nachdem ich all die Zeit außs Schmerzlichsie über deine Kälte, mit der du mir die Pläne des alten Grafen mittheiltest, gebrütet habe! Hast du denn gar kein Herz mehr für mich? War jener Tag im Walde ein Abschiedstag?“

Obwohl Das alles scherzend gesagt war, erkannte sie doch die innere Bewegung, die mich diese Worte sprechen ließ, und gab es auf, mich gegen die Thür zu drängen. Ich war so glücklich, wieder bei ihr zu sein! Ich war wie berauscht; ich nahm sie auf meine Arme und trug sie wie ein Kind in der Stube auf und ab.

„Gewiß,“ wiederholte sie, „es ist nicht recht, so glücklich zu sein — ein Glück, zu dem die Todtenglocken das Zeichen geben! — Ist das nicht eine Sünde?“

„Kannst du nicht auch sündigen für mich?“ fragte ich.

Gegen dieses Wort war sie waffenlos. Ein dunkler Wunsch, mich zu überzeugen, daß sie mir nicht verloren sei — nachdem sie mir all die Tage so fern gerückt schien, sie neu zu erringen — ein wilder Drang, mich vor mir selbst als den Herrn aller ihrer Aengstlichkeiten, aller ihrer Gefühle zu bewähren, und der Rausch, in den mich ihre traurige, umhüllte Armuth und das Glück des Wiederausammenseins versetzte, machten, daß ich mich ganz und ihre gefühlvollen, gewiß berechtigten Rücksichten ebenso sehr vergaß, wie ich den Ton der Grabesglocke überhörte. — Als sie mich

eine Stunde später zur Thür hinausdrängte, sagte sie, auf der Schwelle stehend, ruhig, aber blaß und die Hand an die Stirn legend: „Heute haben wir eine Sünde begangen. Ich nehme die Strafe und die Folgen auf mich.“

Ich kam am folgenden Tage wieder. Es wollte keine rechte Freude zwischen uns aufkommen. Marie war schwermüthig. Sie setzte sich mit mir auf die Bank, nahm meine Hand und schwieg, so lange die Glocke läutete. Mir ist ganz bange zu Muthe, als ob mir ein Kampf mit Schatten bevorstände.

---

Den 17. Juli.

Mein Freund, ein Unglück! — Eine Kleinigkeit, eine Thorheit, eine äußerliche Zufälligkeit, und doch — ich kann's nicht anders nennen, Etwas wiederholt es mir fortwährend: es ist ein Unglück. Es geschah heute, vor wenigen Stunden. Ich war bei Marien; die Glocke läutete — sie war wieder heiter. Sie stand am Herd, ich neben ihr, den Arm um ihren Hals. Wir plauderten. Plötzlich ein schauerlicher, unheimlicher, durch und durch häßlicher Ton. Die Glocke war gesprungen. Marie fuhr zusammen; ich fühlte, wie ihr Leib unter meinem Arm durch alle Nerven erzitterte; der letzte Blutstropfen floh aus ihrem Gesichte, sie fuhr sich mit beiden Händen über Stirn und Scheitel und sah mich starr an mit entsetzten Augen. Ein tiefer Seufzer entrang sich ihrer Brust. Ich faßte mich schnell und suchte sie zu beruhigen, aber sie hörte nicht und antwortete nur mit einem schmerzlichen Lächeln: „Siehst du's nun? Siehst du's? — Ich nehme Alles auf mich.“ So sprechend, ging sie ruhig in die Stube. Ich stürzte fort und fand das ganze Dorf in Aufruhr. — Die geliebte Glocke, der Stolz des Dorfes, sein schönster Schatz war ja dahin! Alles stürzte der Kirche zu, um den kaum sichtbaren Sprung zu betrachten. Bei der Gelegenheit erfährt man, daß die Glocke beinahe zweihundert Jahre lang zu Leid und Freud des Dorfes geklungen. Seit Stunden spricht man nur von dem Unglück, und

Jeder knüpft seine Betrachtungen daran, und Niemand weiß, was sie mir gewesen — und mir ist, als wäre ein schöner Ton aus meinem Leben geschieden für immer.

Den 21. Juli.

Der Ton der Glocke ist gräßlich. Man fährt fort, sie zu läuten, weil man keine andere hat; manchmal versucht man es mit dem Todtenglöckchen, mit dem ehemals im alltäglichen Leben nur das Ave Maria geläutet wurde. Und die zersprungene Glocke, wie das Ave Maria-Glöckchen — ich erinnere lieber an seine heiterere Bestimmung — geben den Ton unserer Liebe an, sind die Stimmgabeln für unsere Harmonie geworden. Ist das nicht schrecklich? — Bin ich nun bei Marien, horchen wir unwillkürlich dem Geläute. Ist es die gesprungene Glocke, denken wir Beide, daß unser Glück einen Riß bekommen, wenn wir es uns auch nicht sagen; ist es das Ave Maria-Glöckchen, dann denken wir aus alter Gewohnheit nur an Scheiden. Der Oheim ist verdrießlich geworden, denn es hat sich im Laufe der Jahre zwischen ihm und der schönen Glocke ein intimes Verhältniß gebildet, und er kann ihren Tod nicht verschmerzen. Er bildet sich ein, Mariens Traurigkeit entspringe aus dem langweiligen Leben mit ihm, und spricht davon, sie nächstens dem alten Grafen vorzustellen, daß er sie nach der Stadt zu seiner Tochter schicke. — Ich habe Marien vorgeschlagen, dem Unbehagen ein Ende zu machen und meinen Eltern meine Liebe und den Entschluß, sie zu heirathen, mitzutheilen. — „Um Gotteswillen nicht!“ — rief sie entschieden — „warum den Kummer deiner Eltern noch zu meinem Unglücke fügen?“

„So bist du unglücklich, Marie?“ —

„Nicht durch dich, nicht durch unsere Verhältnisse; ich bin es durch mich. Du bist es auch seit einiger Zeit, und du bist es durch mich. Siehst du, so wäre unsere Ehe; sie ist nicht gut eingeläutet! Darum soll auch nichts daraus werden, aber ich kann ohne dich nicht leben.“

Sie schwieg; dann fuhr sie fort: „Erinnerst du dich des holden Kindes, mit dem ich bei der Pächterin gespielt habe? Das Glück der Pächterin ist mir nicht beschieden, — vielleicht ist das eine Strafe, vielleicht ein Verhängniß.“

Solche Andeutungen verrathen mir ihre geheimsten Gedanken, denen sie nicht klare Worte zu geben wagt. Was andere Mädchen bei einem so innigen Zusammenleben ängstigen würde, ängstigte sie im entgegengesetzten Sinne — zugleich mit der Erinnerung an jene sündhaft glückliche Stunde, da man die arme Marianne begrub. Beide Gedanken spielen ineinander, und es entsteht ein vages Gefühl von Tod, Sünde, Strafe, Unglück, die einen Schleier von Schwermuth um ihr Leben, Phantasmagorien vor ihre Augen weben. Alle meine Bemühungen, sie aus diesem Zustande zu reißen, sind vergeblich, denn jeder Anhaltspunkt ergibt sich als unfaßbar. — Aber nach und nach werde ich mit ihr mytisch. So hoffe ich jetzt viel von einer neuen Glocke, und da die Subskriptionsliste zu meinem Vater kam, hewog ich ihn, eine große Summe zu zeichnen, damit die Angelegenheit so schnell als möglich erledigt werde. Wenn nur erst das Todtenglöcklein und das Lodeägerdöchel der alten Glocke verhallt sind, die uns gespensterhaft verfolgen! Vielleicht wird Marie bei einem frischen Tone wieder aufblühen und wieder heiter. Freilich, der alte Ton wird es nicht wieder sein; das fürchte ich, das weiß ich.

---

Den 19. August.

Wieder habe ich lange geschwiegen und dieß Mal nicht, weil ich zu glücklich war. Anfangs, weil ich einen Entschluß gefaßt hatte und dir nur den ausgeführten, und wie ich hoffte, freudig und als glücklicher Verlobter mittheilen wollte. Das hat sich leider nicht verwirklicht, und ich fürchte, dich mit meinen ferneren Klagen zu langweilen. Marie wird immer schwermüthiger. Nur ein entscheidender Schritt, sagte ich mir, kann sie aus diesem Zustande reißen; es hat sich immer als heilsam bewährt, wenn man

schwankende Zustände in feste, genau umschriebene verwandelte. — So blieb ich denn — es sind heute fünf Tage — nachdem die arme Glocke ausgeläutet und Marie kaum zehn Worte gesprochen hatte, und erwartete den Oheim festen Fußes. Marie sah mich fragend an, ließ mich aber gewähren. Der Oheim, als er mich in der Stube fand, war etwas erstaunt, zog seine alte Soldatenmütze, rief sein Parbleu! — eines der wenigen Wörter, die er aus Frankreich mitgebracht und häufig anwendet — und fragte mich höflich, was ich wollte.

„Parbleu!“ rief ich dagegen, „wir wollen die Sache soldatisch kurz abmachen; ich bin in Ihre Mächte, in Fräulein Marie, verliebt.“

„Parbleu!“ rief wieder der Oheim und sah seine Mächte an, die ruhig in der Thür stand. „Parbleu!“ wiederholte er, „glaub's wohl! nettes Kind! Parbleu! Und dann?“

„Nun, ich möchte sie heirathen.“

„Die Tochter eines braven Offiziers, Parbleu! Und Ihre Eltern?“

„Um ihre Einwilligung ist mir nicht bange, wenn Sie nur erst die Ihrige versprochen haben.“

Der alte Wachtmeister strich sich den Schnurrbart, sah mich mit einem prüfenden Blick an und murmelte:

„Parbleu! netter Kerl, gute Partie — guter Ruf — Nichts dagegen. Parbleu! Aber ist Mariens Affaire —“

Ich wandte mich zu Marien. Sie faßte meine Hand und zog mich über die Schwelle und schloß die Thüre hinter sich. Sie schlang beide Arme um meinen Hals, und ein Strom von Thränen stürzte aus ihren Augen.

„Dante, mein Freund, mein theurer Freund,“ schluchzte sie, „aber höre, was in mir fest steht und unerschütterlich. Du wärest nicht glücklich mit mir. Ich habe dich durch alle die Monate ausgehört; ich kenne dich besser, als du dich selber kennst; du mußt in der Welt leben, du mußt das Leben genießen und thätig sein Großen, im Gemüthe der Welt und der Unternehmungen.“

Anders ist kein Glück für dich; ich bin für die Einsamkeit gemacht, nur für Den, den ich liebe, und für mich. Wir können nicht zusammengehen. Wie du dich hier, bis wir uns zusammenfanden, gelangweilt hast, so würdest du dich bald mit mir langweilen. Das alles sehe ich klar. Aber es ist noch Vieles da, das ich nicht klar sehe und das eben so wichtig ist und uns eben so sehr, vielleicht noch stärker trennt. Was ich an Glück in dieser Welt genießen sollte, habe ich genossen; was davon noch übrig ist, werde ich genießen, dann wird es aus sein. Ich weiß noch nicht recht wie, aber es wird zu Ende gehen. Dir danke ich Alles — so viel Glück, als Andere in einem langen Leben nicht kennen lernen, und wenn du mich jetzt von dir stiepest, anstatt um mich zu werben, ich wäre dir dankbar bis zum Tode. — Mache dir niemals Vorwürfe meinetwegen, was auch immer kommen möge. — Ich bin glücklich, alle Schuld mit mir zu nehmen.

„Welche Schuld?“ fragte ich erschüttert.

„Ach, schweigen wir davon, nennen wir es nicht — es ist ja Alles gut“ — sagte sie abwehrend. — „Wir werden,“ fuhr sie fort, „noch so glücklich sein und noch so lange, als es geht. — Du kannst jetzt kommen, so oft und wann du willst — aber denke nicht an Heirath, mein Freund. — Einst wirst du heirathen und glücklich sein, ich verspreche es dir. Ich bin zufrieden, das vorübergehende Glück deiner Jugend gewesen zu sein; das war meine Bestimmung.“ — Sie brachte Das alles so schnell, so aufgereggt und doch so entschieden hervor, daß es mir unmöglich war, ihr ins Wort zu fallen. Endlich, da sie ermüdet und tief athmend ihren Kopf auf meine Brust fallen ließ, sagte ich:

„Aber, Kind, welche Schuld? Welche böse Träume plagen dich?“

Sie erhob ihren Kopf, sah mich mit großen, vorwurfsvollen Augen an und sagte, indem sie sich wie in Frost schüttelte: „Denkst du nicht jener Stunde? Die Todtenglocken läuteten; ein liebes gutes Weib trug man zu Grabe, vier Waisen waren in

unserer Nähe, Alles weinte, Alles war von Todesschauern, von Mitleid, von Barmherzigkeit erschüttert — wir vergaßen Gott und Menschen, alle Gesetze, alles Leiden der Andern, und wir freuten uns und waren glücklich. Ist das keine Schuld? Das ist schlimmer als ein Mord — gewiß, das muß gesühnt werden. Das ist gewiß, o so gewiß!“

Mit Schreden erkannte ich die Krankheit dieser zarten, empfindlichen Seele. Sie mißverstand den Ausdruck meines Gesichts und sagte lächelnd mit einem beruhigenden Tone:

„Sei getrost! das Sühnopfer ist gefunden und auserwählt.“

Mein Freund! Der Seidenwurm, der vom Zweige fällt, an das er sein zartes Gespinnst hängen wollte, macht keinen zweiten Versuch, hinaufzusteigen; er rollt sich in sich zusammen und stirbt. Eben so thut er, wenn man sein zartes Gespinnst unsanft berührt. Man erzählt auch von der Schwalbe und von andern Vögeln, daß sie den Bau ihrer Nester unterbrechen und aufgeben, wenn eine fremde Hand irgend einen störenden oder unreinen Gegenstand herbeigetragen. Solche Seelen gibt es, die sich aufgeben, wenn in den reinen Bau, in das zarte Gespinnst ihres Lebens etwas geworfen wird, das ihnen fremd, das eine Schuld ist. Ja, es ist genug, daß es nur den Schein einer Schuld trage. Du kannst mit der Schwalbe und mit dem Seidenwurm nicht rechten, du kannst sie nicht aufwecken zu einem neuen Bau, zu einem neuen Leben — ihnen gebietet ihre Natur, und sie geben ihr Nest auf und ihr Leben.

Und so schreibe ich dir betrübt und hoffnungslos, da ich gehofft hatte, dir als glücklicher Verlobter schreiben zu können.

---

Den 1. September.

Unglück, sollst willkommen sein, kommst du nur allein! Ein Sprüchwort, ein Wahrwort. Aber das Unglück wächst nur in Familien wie gewisse Bäume. Wo eines aus dem Boden sprießt, kann man sicher sein, bald ein anderes nachwachsen zu sehen!

Es war für Marien an jenem unglückseligen Begräbnistage und an der gesprungenen Glode genug. Nun mußte noch etwas hinzukommen. Erinnerst du dich der schönen Pächterin, von der ich dir geschrieben und die wir vor zwei Monaten auf unserer glückseligen Wanderung kennen lernten? — Doch ich muß dir erzählen, wie wir wieder zu ihr kamen.

Die gesprungene Glode wurde aus dem Thurme genommen. Mit ihr und mit der gesammelten Summe wurde der Oheim in die Stadt geschickt, um beim Glodengießer eine neue einzutauschen oder zu kaufen. Wir waren wieder allein, ganze Tage allein wie damals; wir waren wieder glücklich, aber es war ein verschleiertes, ein dunkel verschleiertes Glück. Wir sind ja Beide nicht mehr so hoffnungsvoll wie damals. Marie immer voll Liebe und Güte und Anmuth, ja selbst immer lächelnd, aber immer auch wie in ein Schicksal ergeben. Ich hoffte, die alte Stimmung in ihr zu wecken, wenn ich sie wieder dieselben Wege führte, und ich schlug ihr vor, die Pächterin und ihr Kind zu besuchen, von dem sie immer mit Liebe gesprochen hatte. Sie nahm den Vorschlag mit Freuden an, und ich richtete es so ein, daß Alles so war wie damals. Mit Tagesanbruch gingen wir, ich suchte dieselben Wege auf, und es war ein eben so heiterer Tag wie damals. Nur die Saaten fehlten; hie und da sahen uns traurige Stoppelfelder an. In der Natur war nicht mehr jene Fülle des Lebens, und Marie erzählte nicht so viele Märchen. Wir sprachen viel und ernst — über Gegenstände, die uns nichts angingen. Wir fühlten Beide den Unterschied zwischen einst und jetzt, und trotz manchem Scherz waren wir Beide gedrückt. Wie, um mich um Verzeihung zu bitten, gab mir Marie von Zeit zu Zeit einen Kuß, und wie, um mir zu sagen, daß sie mir jetzt nicht ferner stehe als damals, drängte sie sich, an meinem Arm hängend, eng an mich und nannte sie mich mit den liebevollsten Namen. — Um Mittag saßen wir wieder auf der Bank unter der Linde; wir schlugen in die Hände, um Jemand herbeizuloden. Die Pächterin kam — aber wie war sie verändert —



Gewalt einräumt, als dem vernünftigsten Gedanken. Kämpfe du mit Schatten, die unsterblich sind und deren Glieder, nach jedem Schwertstich, sich wieder aneinander schließen. Lebe wohl!

---

Den 20. September.

Du drängst und willst Nachrichten, und ich habe dir eigentlich nichts zu sagen; oder vielmehr, was zu sagen ist, weiß ich nicht in Worte zu fassen. Es kommt der Tag, und der Tag vergeht, und nichts verändert sich, nur daß es immer herbstlicher und daß Marie immer bleicher wird und immer milder und sanfter und dabei immer starrer, immer verstodter in ihren fixen Ideen. — Da stehen wir am Fenster, sie an meinen Arm gelehnt, und sehen zu, wie zum Klang der Glocke die Blätter fallen. — Man hat sich nämlich, als man die Glocke abnahm, überzeugt, daß der Glockenstuhl morsch und daß für die neue Glocke ein neuer Stuhl nothwendig geworden. An diesem arbeitet man jetzt im Thurme, und die Art des Zimmermanns erschallt von dort. Das Todtenglöcklein, das jetzt alle Kemter verrichtet, hat man indessen in die hohe Linde, unweit von Mariens Hause, aufgehängt. Wenn es nun gezogen wird, fallen die losen Herbstblätter und zittern, vom Klange des Todtenglöckleins begleitet, zur Erde nieder. Diesem Spiele sehen wir vom Fenster aus zu; wahrlich, es ist nicht erbeiternd. Da hast du unser Leben.

---

Den 2. Oktober.

Nun wissen auch Andere, was ich längst gewußt habe, daß Marie sehr krank ist, denn sie liegt im Bette und sieht aus wie eine Sterbende. Meiner Mutter habe ich die Geschichte meiner letzten sechs Monate erzählt, und die gute Frau sitzt mit mir am Krankenbette und pflegt sie wie ihre Tochter. Sie wollte Marien zu uns ins Haus nehmen, um besser für sie sorgen zu können, aber sie will ihr Stübchen nicht verlassen. — Mein Freund,

welche Tage, welche Nächte ich verleve — es ist nicht auszu-  
drücken. Es ist mir manchmal, besonders wenn Marie so liebe-  
voll und so voll Hoffnung für meine Zukunft spricht, als müßte  
mir das Herz zerspringen, und ich warte und harre, daß dieß  
geschehe. Ich weiß nicht, wie ich es ertragen werde. — Der  
Oheim sieht mich an wie einen Feind; doch drückt er mir manch-  
mal die Hand, als ob er sagen wollte: Uns Zweien, uns Zweien  
geht es herzlich schlecht. —

---

Den 15. Oktober.

Wenn du kommen kannst, wie kannst du noch fragen, ob  
du sollst? — Ich werde dich nicht mehr Freund, ich werde dich  
Wohlthäter nennen. Du wirst mir theuer sein mein ganzes Leben,  
wenn du sie gesehen hast, wenn sie dir, den sie seit so lange  
kennt, die Hand gedrückt hatte. — Dein Onkel soll die ganze  
Klinik im Stiche lassen und mit dir kommen. Er kennt meinen  
Vater sehr genau; sage ihm, es handle sich um dessen Schwieger-  
tochter, meine Braut. — Aber beeile dich; komme bald!

---

April 184 . .

Viel Glück, mein Freund, zum überstandenen letzten Examen.  
Nun ist es Zeit, mit dem Vorschlag herauszurücken, den ich seit  
lange in petto habe. Die Carriere, die du erwählt hast, ist  
nichts für dich; du bist arm und müßtest dich durch Jahre voll  
Entbehrung schlagen, bis du zu einem nur halbweg erträglichen  
Loose gelangtest. An mir hast du in jenen verhängnißvollen  
Wochen, vor und mehr noch nach dem Tode Mariens, des Guten  
so viel gethan, daß ich es dir mit einem sorgenlosen Leben, mit  
einer guten und einträglichen Stellung nur schlecht bezahle. Ich  
werde immer dein Schuldner bleiben, und ich sträube mich nicht  
dagegen — bin ich doch der armen Marie verschuldet bis zu  
meinem letzten Hauche. Du kommst zu uns; wir stehen an der

Spitze einer großartigen Unternehmung, bei der du mit deinen juristischen Kenntnissen uns und dir nützlich sein kannst. Halte dich an das Positive, mein Freund; nur im Positiven, nur im Schaffen, das einen direkten, ausgesprochenen Zweck hat, ist das Heil. Ich habe einen Schauer vor allem Unbestimmten, vor allen Gemüths- und Phantasieebämmerungen, in denen man wie in Wolken wandelt, wie der Byron'sche Kain im Bodenlosen und Leeren. Ich halte mich an das Nächste und studire Landwirthschaft, Geologie, Hütten- und Maschinenwesen. Ich hoffe, daß mit der Zeit etwas Rechtes aus mir wird, besonders in deiner Gesellschaft. Komme bald! Heute ist es ein Jahr, daß ich Marien kennen gelernt; bald wachsen Blumen auf ihrem Grabe. Komme bald zu deinem

M a r.

# Die alte Jungfer.

## I.

Das Dorf liegt auf einem niedrigen Plateau und sieht ärmlich und schmudlos aus, ja selbst etwas finster, wie die meisten ächtböhmischen Dörfer. Die Bauernhütten stehen in einem großen Kreise; in der Mitte klaffen tiefe, mit Regenwasser angefüllte Lehmgruben, in denen Gänse und Enten ein einförmiges Leben führen. Auf dem großen Rasenplatze erhebt sich ein wilder Kastanienbaum, der mit seinen breiten Zweigen einen sandsteinernen, weiß, schwarz und roth angestrichenen heiligen Johannes von Nepomuk beschattet. Anders ist es in dem Thale, welches mit seinem Bache das Plateau auf zwei Seiten begränzt. Hier wohnte von jeher ein handeltreibendes Völkchen, und man erzählt, daß die Federnhändler dieses Thales sich schon unter der Kaiserin Maria Theresia bis über die Gränzen des Landes und bis auf die Leipziger Messe gewagt haben. An die Fremde und an Reisen gewohnt, hatten einige junge Leute zur Zeit der Franzosenkriege, besonders als diese über die Gränzberge Böhmens drangen, Muth genug, sich der Armee Kaiser Franzens anzuschließen und als Lieferanten ihr Glück zu machen. Die einzige Schlacht von Kulm und Urbefau mit ihren Vor- und Nachspielen hatte ihnen so viel eingebracht, daß sie als wohlhabende Leute in ihr Thal zurückkehren und sich noch ihr Leben lang als Gläubiger des

Kaisers rühmen konnten. Von ihren Reisen brachten diese unternehmenden Leute nebst dem Gewinne noch Mancherlei mit, das zur Bequemlichkeit gehört und bisher in diesen Gegenden unbekannt gewesen; die Häuser, die sie sich bauten, entfernten sich von dem bäuerlichen Style des Dorfes, und der Haustrath bekam ein ganz städtisches Aussehen. Aber die größte und gründlichste Veränderung datirt aus jener Zeit, da die Industrie unter dem Schutze eines sicheren Friedens — Kulm und Arbesau, sagte man stolz im Dorfe, haben nicht wenig zur Sicherheit dieses Friedens beigetragen — sich auf dem Kontinente auszubreiten begann und die Reisenden ihre Wunder in der Fremde anstaunen konnten. Die Berge rings in der Gegend waren von Eisenerzen angefüllt; die Wälder boten prächtiges Bau- und Brennholz; in einem benachbarten Bezirke fristeten reiche Steinkohlenbergwerke, überflüssig, wie sie schienen, ein ärmliches Leben, und das Flöhchen, das lustig das Thal durchrauschte, verschwendete leichtsinnig eine höchst kostbare Wasserkraft. Spekulative Köpfe, und unter ihnen hervorragend der kleine Handelsmann Justinus Liebert, einer der Helden von Kulm und Arbesau, bemächtigte sich dieser unbenützten Schätze und Kräfte, eröffnete Eisengruben, baute Straßen nach den Steinkohlenlagern, legte Eisenhämmer, Schaufelschmieden, Walkmühlen zc. an, führte Häuser auf, wie sie aufblühenden k. k. ausschließlich privilegirten Fabrikanten würdig schienen, und nach wenigen Jahren war es den Einwohnern selbst schwer, in dem lebensvollen Thale voll niedlicher, eleganter Wohnungen ihre ursprüngliche Heimat zu erkennen. Sie datirten die große Veränderung von jenem Zeitpunkte her, da am Eingange des Thales, an den Eisenhütten des Herrn Justinus Liebert, jene himmlische Esse aufgeführt worden, welche alle Zainhämmer und Streckhämmer der Umgegend überflügelte oder, wie man sich ausdrückte, aufs Maul legte und ihren Besizer in sehr kurzer Zeit zu einem ansehnlich reichen Mann machte. Damals, als die Esse aufgeführt wurde, erregte sie außerordentliches Aufsehen; an Sonntagen strömten alle Umwohner herbei, um das Riesens-

wert anzukaufen, und die alten Leute sagten, daß sei unerhört, daß hätten sie selbst in Prag und Leipzig nicht gesehen, und als man die ältesten Federnhändler fragte, versicherten sie, sie hätten dergleichen in Frankfurt am Main nicht gesehen, und es war ausgemacht, daß mit dem Baue dieser Esse, wie mit dem Baue des babylonischen Thurmes, eine neue Zeit beginne. Ob eine gute oder böse neue Zeit, das wisse Gott allein.

Es sah aber aus, als sollte die neue Zeit eine gute werden. Es wurde viel gebaut, trotz dem bis dahin in dieser Gegend viel geltenden Sage: Stützen soll man ein altes Haus und kein neues bauen.

Häuser, Hausart und Menschen wurden immer schmücker, doch behielt Alles einen ländlichen Charakter, da die Häuser nicht in Gassen gedrängt und gereiht standen, sondern einzeln, von Gärten umgeben, in denen die Töchter Blumen pflegten. Freilich waren diese Blumen erst nur noch Sonnenblumen, halb-wilde Rosen — aber bei Lieberts waren auch schon Georginen angekommen, und es war Hoffnung vorhanden, daß sich die Nachkommen der Liebert'schen Georginen über die andern Gärten ausbreiten würden. Man lebte ja sehr friedlich und gemüthlich unter einander, theilte einander gerne mit, und Rätchen Liebert war besonders froh, wenn sie alles Schöne, womit sie ihr Vater umgab, mit Andern genießen konnte.

In der That sah man schon im Herbst nach Ankunft der Georginen mehrere ihrer Töchter über die graue Stafete der Tabaktrafikanthin Rosalie glänzen und liebäugeln. Das Flüsschen war regulirt und für Zeiten des Wassermangels in angemessenen Entfernungen mit Bassins versehen worden, welche von Weiden oder schnell wachsenden Alazien umgeben waren. Auf einem der Wasserbeden schwamm ein grün angestrichener Kahn, ein in dieser Gegend nie gesehenes Fahrzeug. Die kleine Stadt in der Nähe, die amtliche Hauptstadt des Bezirkes, welche früher das Dorf als zu ihren Domänen gehörig beherrscht hatte, strich die Segel vor den Annehmlichkeiten und dem Reichthum des Dorfes, und wie

man ehemals aus dem Dorfe in die Stadt gegangen, so ging man jetzt aus der Stadt in das Dorf, um Neues zu sehen und zu hören, und vor Allem, um sich gut zu unterhalten. Die Beamtenfrauen und Töchter ärgerten sich zwar über den Luxus der Dorfleute, aber die Herren liebten den guten Tisch, und Keller der Fabrikanten und verwiesen den Frauen ihre Vorurtheile. Obenerwähnte Georginen sind nicht durch einen Wind des Zufalls aus dem Garten des Herrn Justinus Liebert in den Garten Rosaliens, der Tabaktrafikanthin, verpflanzt worden; Rätchchen Liebert selbst hat drei Seplinge, an den drei Bassins vorbei, in ihren Händen dahingetragen und den kurzen und trockenen Dank dafür in Empfang genommen.

Wie Alles in der Welt seine Bedeutung hat, so war auch das Erscheinen der Liebert'schen Georginen im Garten Rosaliens nicht bedeutungslos. Rosalie mußte die Erstlinge von Allem haben, und was man ihr anbot, brachte man nicht wie ein Geschenk, sondern wie einen Tribut oder ein Opfer dar, und es wurde auch demgemäß von ihr angenommen. Sie war in alle Gesellschaften geladen, sie empfing ihr Theil von den besten und seltensten Schüsseln, die im Thale verzehrt wurden, besonders in jenen Häusern, in denen erwachsene Töchter dem Haushalt vorstanden; denn Rosalie war, wenn nicht die wichtigste, so doch nach Herrn Liebert die einflussreichste Persönlichkeit des Ortes, und sie wachte mit Eifersucht über ihr Ansehen und ließ es nicht einen Augenblick verfallen. Dieses Ansehen verdankte sie ihrer Herkunft, ihrer Stellung, ihrem Charakter, wie ihrem Alter und, in Folge ihres Alters, der Tradition.

Ihr Vater war ein braver Soldat gewesen, der als Feldwebel quittirte und für seine Dienste mit der Tabaktrafik belohnt wurde. Seine beiden Töchter Rosalie und Marianne wuchsen in großer Schönheit auf, aber er sah mit Schmerzen, wie Rosalie, die Ältere, auf sein Ansehen und seine Verdienste, mehr aber auf ihre Schönheit bauend, einen Freier nach dem andern abfahren ließ, wie sie alle jungen Leute der Gegend als tief unter

ihr stehend betrachtete und, wie es schien, irgend etwas Großes und Ausgezeichnetes erwartete. Als ihr Vater starb, war sie tief in den Zwanzigern und Jungfrau, so wie ihre Schwester, vor der sie wie eine abwehrende, undurchdringliche Mauer stand, und welcher sie unter den abgefallenen Freiern, die sich manchmal zu Marianne wandten, nicht zu wählen erlaubte. Der alte Feldwebel, den man im Dorfe, um sich und ihn zu ehren, Herr Lieutenant titulirte, hatte, als er die Augen schloß, den Einen Trost, daß seine Kinder nicht unverforgt zurückblieben, denn er hatte es durchgesetzt, daß seine Tabaktrafik auf sie, als auf Soldatenkinder, überging, und die Einträglichkeit derselben wuchs von Tag zu Tag mit der Wichtigkeit des Ortes und mit der Anzahl der Arbeiter, welche das neue industrielle Treiben in das Thal und in die Gegend zog. Außerdem hatte ja Rosalie so viel Geist, so schrecklich viel Verstand, daß der zärtlichste Vater ihretwegen nicht besorgt sein durfte, und mit dem in der ganzen Gegend berühmten Verstande noch so große Ueberreste von Schönheit, daß man es kaum merkte, wie es eben nur noch Ueberreste waren. Seit dem Tode des Herrn Lieutenants waren schon wiederholt Jahrzehnte vergangen; Rosalie stand bereits in einem unnennbaren Alter; von jenen großen Schönheitsübermaßen waren nur noch kleine Restchen vorhanden; verheirathet war sie auch noch nicht, und doch war ihr Ansehen, ihre Wichtigkeit im Orte auf eine höchst merkwürdige Weise gestiegen. Dieß verdankte sie, neben ihren persönlichen Eigenschaften, vorzugsweise dem Tabakhandel, den Rosalie zu benutzen wußte, um ihr Haus — ein nettes kleines Häuschen mit Hof und Garten — zum Mittelpunkte des ganzen Ortes und der Gegend zu machen. Zu diesem Resultate ist sie durch ein einfaches Manöver gelangt. Sie hatte den Schalter am Fenster abgeschafft, durch den ehemals die Tabakpäckchen aus der Stube hinausgereicht worden; jeder Käufer mußte nun in die Stube selbst treten, und da saß es so behaglich aus und standen so einladende Großvaterstühle umher, daß sich der Käufer, freundlich

aufgefordert, gerne hinsetzte und, von Rosalie geschickt ausgefragt, Alles erzählte, was er nur an Neuigkeiten, an Hochzeits-, Geburts- und Sterbefällen, an edlen und verbrecherischen Thaten, an politischen und Privatinteressen wußte. Rosalie kannte auf diese Weise das Innerste aller Häuser und Familien, und hatte man sich ehemals bei ihrem Vater versammelt, um alte Kriegsgeschichten zum hundertsten Male anzuhören, so wanderte man jetzt regelmäßig jeden Abend zu ihr, saß man im Sommer bis spät in die Nacht hinein auf den Bänken vor ihrem Hause, um neueste Nachrichten aus Osten und Westen kennen zu lernen.

Darum nannte man ihr Haus auch das Casino, und später, bei steigender Bildung und Berührung mit der Welt, den Klub, was Rosalie nicht ungern hörte.

---

## II.

War Rosalie den Männern wichtig als Besitzerin und Vorsteherin des Klubs, war sie es den Frauen und Mädchen noch mehr als Putzmacherin — denn das war ihr eigentlicher Stand, für den sie sich ausgebildet und für den sie die natürliche Begabung hatte — und wie sie es verstanden hatte, im geeigneten Momente, da der Flecken sich zu modernisiren anfang, die Cigarren einzuführen und dadurch ihrem Handel einen neuen Aufschwung zu geben, so hatte sie es um dieselbe Zeit auch als Putzmacherin verstanden, aus den ländlichen Moden herauszutreten und sich in die städtischen hineinzuarbeiten.

Sie war immer zeitgemäß, und ihre Entwicklung als Putzmacherin hielt gleichen Schritt mit der Entwicklung der Industrie und des Wohlstandes.

Ihr also hatte man es vorzugsweise zu verdanken, daß sich die weibliche Bevölkerung ihres Auftretens nicht zu schämen brauchte, wenn von Zeit zu Zeit Reisende aus fernen Gegenden

und aus der Hauptstadt anlamen. Rosalie hatte das volle Gefühl Dessen, was ihr die ganze Heimat verdankt. „Wie würden sie mit all ihrem Gelde aussehn, wenn ich nicht wäre!“ sagte sie oft zu sich und zu Andern.

Und es ist wahr, daß sie in dieser, wie in vielen andern Beziehungen, für diesen in der Genesis begriffenen Ort von unschätzbarem Werthe war, stellte sie doch auch den Arzt und Apotheker dar. Sie besaß so viele Hausmittel, sie verstand es, so manche Krankheit zu behandeln, daß sich viele Familien immer zuerst an sie wandten und den Arzt aus der Stadt nur bei besonders gefährlichen oder außerordentlichen Fällen holen ließen. Brauchte man wo eine Citrone, Heftpflaster, Salmiak, Thee oder dergleichen, — ohne weiter nachzudenken, wandte man sich an Rosalien, und besaß sie nicht das Verlangte, so hatte sie doch immer ein Surrogat oder irgend Etwas, was besser und dienlicher war, als Das, was der ländliche Verstand ihrer Mitbürger verlangte. So war sie denn das Faktotum bei Gesunden und Kranken, bei Männern und Weibern, bei Jung und Alt. Und wie man sie an allen Abenden der Wochentage dem Klub der Männer präsidiren sah, so sah man sie an allen Nachmittagen der Sonn- und Feiertage an der Spitze der weiblichen Jugend mit großen Schritten über Wiese und Feld, durch Thal und Wald gehen. Das war die Schwäche dieses starken Charakters: Rosalie, die eben so alt war, wie Herr Justinus Liebert, konnte sich doch von der Jugend nicht trennen und liebte es vorzugsweise, im Kreise der Mädchen ihre Herrschaft auszuüben, sich mit diesen zu zeigen und anzudeuten, daß sie noch zu ihnen gehöre. Jedermann fand Dieses lächerlich, nur nicht die weibliche Jugend, auf die sie eine unwiderstehliche Anziehungskraft ausübte. Die Mütter beklagten das, und die Väter verloren manchmal die Geduld darüber, denn auf ihren Spaziergängen sowohl, wie zu Hause am Nähtische, wo sich Nachmittags ebenfalls die weibliche Jugend versammelte, soll, wie verlautete, Rosalie Grundsätze gepredigt haben, welche Väter und Mütter verderblich

nannten. Nicht Grundsätze, die man gewöhnlich unmoralisch nennt, Gott bewahre! — Niemand konnte Rosalie die geringste Immoralität vorwerfen — aber Grundsätze, die geeignet waren, aus all den jungen Mädchen, die sie umgaben und gläubig ihren Worten lauschten, alte Jungfern zu machen. Daß die Befürchtungen der Väter und Mütter begründet waren, das zeigte eine ganze zu Rosalie gehörige Schaar, die man im Geheimen ihre „alte Garde“ nannte und die in der That nur aus reifen und überreifen Jungfrauen bestand und an deren traurigem Zustande, wie man allgemein behauptete, nur Rosalie Schuld war. Rosalie war nicht grundsätzlich eine Feindin der Ehe, sie wollte ja, wie sie es bei jeder Gelegenheit offen gestand, selbst noch heirathen, wenn sich nur ein Mann vorstellte, der ihrer würdig wäre. Seit fünf und zwanzig Jahren hat sich dieser Mann nicht gefunden, und es fand sich auch kein Mann, den sie für würdig gehalten hätte, der Gatte einer ihrer Landsmänninnen zu werden. Sie hatte ein merkwürdig geübtes Auge, um an jedem Freier oder Liebhaber ihrer selbst oder ihrer Freundinnen die geheimsten Schwächen oder Fehler seines Charakters oder seiner Erscheinung herauszufinden, und noch eine merkwürdigere Begabung, ihn mit Einem Worte zu brandmarken oder lächerlich zu machen.

War eine ihrer Freundinnen noch so sehr geneigt, auf die Bewerbungen eines jungen Mannes einzugehen — nach der Kritik, der ihn Rosalie in voller Versammlung unterzog, und nach dem Urtheil, das sich am Ende meist in ein Wort konzentrierte, in ein ganz kleines, unvergeßliches Wörtchen, war Das geradezu eine Unmöglichkeit geworden.

Dazu kam, daß Rosalie die Geschichte jedes Einzelnen so genau kannte, daß es ihr ein Leichtes war, ein Charakterbild zusammen zu stellen, vor dem das unerfahrene, heirathslustige Mädchen schauderte. Die jungen Mädchen, meist auch ihre Schülerinnen in allen Handarbeiten, lernten ihr diese Kunst der prägnanten Charakterisirung bald ab und übten früh ihren

und aus der Hauptstadt anlamen. Rosalie hatte das volle Gefühl Dessen, was ihr die ganze Heimat verdankt. „Wie würden sie mit all ihrem Gelde aussehen, wenn ich nicht wäre!“ sagte sie oft zu sich und zu Andern.

Und es ist wahr, daß sie in dieser, wie in vielen andern Beziehungen, für diesen in der Genesiß begriffenen Ort von unschätzbarem Werthe war, stellte sie doch auch den Arzt und Apotheker dar. Sie besaß so viele Hausmittel, sie verstand es, so manche Krankheit zu behandeln, daß sich viele Familien immer zuerst an sie wandten und den Arzt aus der Stadt nur bei besonders gefährlichen oder außerordentlichen Fällen holen ließen. Brauchte man wo eine Citrone, Pflaster, Salmiak, Thee oder dergleichen, — ohne weiter nachzudenken, wandte man sich an Rosalien, und besaß sie nicht das Verlangte, so hatte sie doch immer ein Surrogat oder irgend Etwas, was besser und dienlicher war, als Das, was der ländliche Verstand ihrer Mitbürger verlangte. So war sie denn das Faktotum bei Gesunden und Kranken, bei Männern und Weibern, bei Jung und Alt. Und wie man sie an allen Abenden der Wochentage dem Klub der Männer präsidiren sah, so sah man sie an allen Nachmittagen der Sonn- und Feiertage an der Spitze der weiblichen Jugend mit großen Schritten über Wiese und Feld, durch Thal und Wald gehen. Das war die Schwäche dieses starken Charakters: Rosalie, die eben so alt war, wie Herr Justinus Liebert, konnte sich doch von der Jugend nicht trennen und liebte es vorzugsweise, im Kreise der Mädchen ihre Herrschaft auszuüben, sich mit diesen zu zeigen und anzudeuten, daß sie noch zu ihnen gehöre. Jedermann fand Dieses lächerlich, nur nicht die weibliche Jugend, auf die sie eine unwiderstehliche Anziehungskraft ausübte. Die Mütter beklagten das, und die Väter verloren manchmal die Geduld darüber, denn auf ihren Spaziergängen sowohl, wie zu Hause am Nähtische, wo sich Nachmittags ebenfalls die weibliche Jugend versammelte, soll, wie verlautete, Rosalie Grundzüge gepredigt haben, welche Väter und Mütter verderblich

nannten. Nicht Grundsätze, die man gewöhnlich unmoralisch nennt, Gott bewahre! — Niemand konnte Rosalie die geringste Immoralität vorwerfen — aber Grundsätze, die geeignet waren, aus all den jungen Mädchen, die sie umgaben und gläubig ihren Worten lauschten, alte Jungfern zu machen. Daß die Befürchtungen der Väter und Mütter begründet waren, das zeigte eine ganze zu Rosalie gehörige Schaar, die man im Geheimen ihre „alte Garde“ nannte und die in der That nur aus reifen und überreifen Jungfrauen bestand und an deren traurigem Zustande, wie man allgemein behauptete, nur Rosalie Schuld war. Rosalie war nicht grundsätzlich eine Feindin der Ehe, sie wollte ja, wie sie es bei jeder Gelegenheit offen gestand, selbst noch heirathen, wenn sich nur ein Mann vorstellte, der ihrer würdig wäre. Seit fünf und zwanzig Jahren hat sich dieser Mann nicht gefunden, und es fand sich auch kein Mann, den sie für würdig gehalten hätte, der Gatte einer ihrer Landsmänninnen zu werden. Sie hatte ein merkwürdig geübtes Auge, um an jedem Freier oder Liebhaber ihrer selbst oder ihrer Freundinnen die geheimsten Schwächen oder Fehler seines Charakters oder seiner Erscheinung herauszufinden, und noch eine merkwürdigere Begabung, ihn mit Einem Worte zu brandmarken oder lächerlich zu machen.

War eine ihrer Freundinnen noch so sehr geneigt, auf die Bewerbungen eines jungen Mannes einzugehen — nach der Kritik, der ihn Rosalie in voller Versammlung unterzog, und nach dem Urtheil, das sich am Ende meist in ein Wort konzentrirte, in ein ganz kleines, unvergeßliches Wörtchen, war Das geradezu eine Unmöglichkeit geworden.

Dazu kam, daß Rosalie die Geschichte jedes Einzelnen so genau kannte, daß es ihr ein Leichtes war, ein Charakterbild zusammen zu stellen, vor dem das unerfahrene, heirathslustige Mädchen schauberte. Die jungen Mädchen, meist auch ihre Schülerinnen in allen Handarbeiten, lernten ihr diese Kunst der prägnanten Charakterisirung bald ab und übten früh ihren

und aus der Hauptstadt anlamen. Rosalie hatte das volle Gefühl Dessen, was ihr die ganze Heimat verdankt. „Wie würden sie mit all ihrem Gelde aussehn, wenn ich nicht wäre!“ sagte sie oft zu sich und zu Andern.

Und es ist wahr, daß sie in dieser, wie in vielen andern Beziehungen, für diesen in der Genesis begriffenen Ort von unschätzbarem Werthe war, stellte sie doch auch den Arzt und Apotheker dar. Sie besaß so viele Hausmittel, sie verstand es, so manche Krankheit zu behandeln, daß sich viele Familien immer zuerst an sie wandten und den Arzt aus der Stadt nur bei besonders gefährlichen oder außerordentlichen Fällen holen ließen. Brauchte man wo eine Citrone, Pflaster, Salmiak, Thee oder dergleichen, — ohne weiter nachzudenken, wandte man sich an Rosalien, und besaß sie nicht das Verlangte, so hatte sie doch immer ein Surrogat oder irgend Etwas, was besser und dienlicher war, als Das, was der ländliche Verstand ihrer Mitbürger verlangte. So war sie denn das Faktotum bei Gesunden und Kranken, bei Männern und Weibern, bei Jung und Alt. Und wie man sie an allen Abenden der Wochentage dem Klub der Männer präsidiren sah, so sah man sie an allen Nachmittagen der Sonn- und Feiertage an der Spitze der weiblichen Jugend mit großen Schritten über Wiese und Feld, durch Thal und Wald gehen. Das war die Schwäche dieses starken Charakters: Rosalie, die eben so alt war, wie Herr Justinus Liebert, konnte sich doch von der Jugend nicht trennen und liebte es vorzugsweise, im Kreise der Mädchen ihre Herrschaft auszuüben, sich mit diesen zu zeigen und anzudeuten, daß sie noch zu ihnen gehöre. Jedermann fand Dieses lächerlich, nur nicht die weibliche Jugend, auf die sie eine unwiderstehliche Anziehungskraft ausübte. Die Mütter beklagten das, und die Väter verloren manchmal die Geduld darüber, denn auf ihren Spaziergängen sowohl, wie zu Hause am Nähtische, wo sich Nachmittags ebenfalls die weibliche Jugend versammelte, soll, wie verlautete, Rosalie Grundsätze gepredigt haben, welche Väter und Mütter verderblich

nannten. Nicht Grundsätze, die man gewöhnlich unmoralisch nennt, Gott bewahre! — Niemand konnte Rosalie die geringste Immoralität vorwerfen — aber Grundsätze, die geeignet waren, aus all den jungen Mädchen, die sie umgaben und gläubig ihren Worten lauschten, alte Jungfern zu machen. Daß die Befürchtungen der Väter und Mütter begründet waren, das zeigte eine ganze zu Rosalie gehörige Schaar, die man im Geheimen ihre „alte Garde“ nannte und die in der That nur aus reifen und überreifen Jungfrauen bestand und an deren traurigem Zustande, wie man allgemein behauptete, nur Rosalie Schuld war. Rosalie war nicht grundsätzlich eine Feindin der Ehe, sie wollte ja, wie sie es bei jeder Gelegenheit offen gestand, selbst noch heirathen, wenn sich nur ein Mann vorstellte, der ihrer würdig wäre. Seit fünf und zwanzig Jahren hat sich dieser Mann nicht gefunden, und es fand sich auch kein Mann, den sie für würdig gehalten hätte, der Gatte einer ihrer Landsmänninnen zu werden. Sie hatte ein merkwürdig geübtes Auge, um an jedem Freier oder Liebhaber ihrer selbst oder ihrer Freundinnen die geheimsten Schwächen oder Fehler seines Charakters oder seiner Erscheinung herauszufinden, und noch eine merkwürdigere Begabung, ihn mit Einem Worte zu brandmarken oder lächerlich zu machen.

War eine ihrer Freundinnen noch so sehr geneigt, auf die Bewerbungen eines jungen Mannes einzugehen — nach der Kritik, der ihn Rosalie in voller Versammlung unterzog, und nach dem Urtheil, das sich am Ende meist in ein Wort konzentrierte, in ein ganz kleines, unvergeßliches Wörtchen, war Das geradezu eine Unmöglichkeit geworden.

Dazu kam, daß Rosalie die Geschichte jedes Einzelnen so genau kannte, daß es ihr ein Leichtes war, ein Charakterbild zusammen zu stellen, vor dem das unerfahrene, heirathslustige Mädchen schauderte. Die jungen Mädchen, meist auch ihre Schülerinnen in allen Handarbeiten, lernten ihr diese Kunst der prägnanten Charakterisirung bald ab und übten früh ihren

Scharfsinn in Auffindung der Schwächen und Fehler der jungen Männer, so daß sich oft Rosalie gar nicht die Mühe zu geben brauchte, ihnen ihre Bewerber zu verleiden. Nirgends vielleicht kam es so oft vor, wie in dem Thale, daß ein junges, unerfahrenes, siebzehnjähriges Geschöpf einem weitgereizten, gebildeten Mann, der es sich einfallen ließ, ihr den Hof zu machen, ins Gesicht lachte. Die Folge war, daß der Fleder bald einen schlechten Ruf bekam, daß die Einwohner für eingebildet und für Spötter galten, und daß die Freier und die Fremden, wie sehr auch der Wohlstand lockte, immer seltener wurden, daß die ganze Schaar der alten Garde ein ähnliches Schicksal durchmachte wie Rosalie, und daß der ganze Nachwuchs von einem ähnlichen Schicksale bedroht war. Die Mütter seufzten und behaupteten, Rosalie könne es nicht ertragen, daß eine Jüngere vor ihr heirathete, und sie verrathe Das, da sie an Allem Theil nehme, nur nicht an Hochzeiten. Die Töchter antworteten, Das sei wohl möglich; aber man könne nicht leugnen, daß Alles, was sie über Adolf, Heinrich, Hans, Albert &c. sage, die reinste Wahrheit sei.

---

### III.

Um jenes Rätchen Liebert, das die Georginenknollen zu Rosalie trug, thäte es uns leid, wenn sie demselben Schicksale verfallen sollte, wie schon die alte Garde und manche der jungen Garde. So eben, an einem schönen Frühlingsmorgen, trägt sie wieder Pelargonien samen zu Rosalien, und wie sie so hingehet an den drei Bassins vorbei, den Blumensamen vorsichtig in der hohlen Hand tragend, mit fast noch kindlichem Schritt, und still vor sich hinlächelt, weil sie Jemand eine Freude machen will, sieht sie gerade so aus, als ob sie auch ein großes Glück für Andere, besonders für Einen, einen glücklichen Unbekannten, im Herzen trüge. In einem der Bassins strecken Karpfen ihre

breiten Mäuler aus dem Wasser; sie wirft ihnen einen Rest ihres Frühstückes zu und lacht, wie sie nach dem weißen Brode schnappen, und bleibt stehen, wie ein Kind, das seine Kommission vergißt. Ihre Taschen sind leer, und sie hätte fast Lust, den Blumensamen in den Teich zu werfen, um sich an dem Schnappen der Karpfen noch länger zu belustigen, aber derselbe gehört Rosalien, und sie wandert weiter. Aus dem andern Bassin läuft eine offene Rinne in den Bach; sie nimmt mit der linken Hand vorn ihr blaues Kleidchen zusammen, schließt die andere mit den Körnern zu einer kleinen Faust und springt mit einem Hopp, daß sie vor sich hinsagt, über die Rinne. Aber die Körner waren doch zu viele, und einige sind bei dem Sprunge auf die Erde gefallen; sie kniet nieder oder tauert, so unbefangen, als ob sie zu Hause wäre, und sammelt die zerstreuten Körner wieder ein.

Rosalie stand auf der Höhe des Dammes, der ihr Haus vor den Ueberschwemmungen des Baches schützte, wie sie jeden Morgen pflegte, stützte beide Hände an die Hüften, daß die Ellenbogen weit vorragten, und überfah das Thal wie ein Fürst, der von der Höhe einer Rinne oder eines Berges sein Reich überblickt. Neben ihr stand Susi, eine von der alten Garde. Dort kommt Rätchen Liebert, sagte Susi. — Ich sehe es! antwortete Rosalie trocken. Wie sie über die Rinne springt — wie sie jetzt nieder-tauert — Das schickt sich doch nicht mehr für ein so großes Mädchen — fuhr jene fort.

Warum nicht? — verwies Rosalie — willst du Die auch schon zu einer großen Person machen? Rätchen ist noch ein Kind! wie lange ist's her, daß ich ihr die Hände gepatscht habe, wenn sie unartig war, und ich könnte es heute auch noch thun.

Das ginge doch nicht mehr an, lächelte Susi etwas spöttisch.

Und warum nicht? weil es Rätchen Liebert ist? weil es die Tochter Justinus Lieberts ist? Daran liegt mir viel! Ich habe Seiner Wohlgeboren Herrn Justinus Liebert, k. k. ausschließlich privilegirten Fabrikanten, gekannt, als er noch als ganz kleiner

Handelsmann von Dorf zu Dorf zog, und wenn ich gewollt hätte, wäre ich heute Frau Liebert, k. k. ausschließlich privilegierte Fabrikantin.

Und warum hast du nicht gewollt? fragte Susi noch spöttischer als zuvor, ja es drückte sich sogar starker Hohn und Schadenfreude bei dieser Frage in ihrem Gesichte aus. Susi war eigentlich die intimste Feindin Rosaliens, die sie im Innersten dafür verantwortlich machte, daß sie eine alte Jungfer geworden, von der sie sich aber trotzdem nicht trennen konnte. Die Gleichheit des Gemüthszustandes machte sie zu Bundesgenossen.

Weil ich ihn der guten Anna, der armen Anna, meiner Freundin, die närrisch in ihn verliebt war, nicht nehmen wollte! antwortete Rosalie groß und stolz. Man sagt, fuhr Susi immer lächelnd fort, daß er auch in sie so närrisch verliebt gewesen.

Wah! erwiderte Rosalie, Das weiß ich besser — ich weiß, was vorgegangen, ich weiß, welche Anträge er mir gemacht — das ganze Dorf wußte es damals.

Ich erinnere mich freilich nicht — ich war damals ein Kind! sagte die Andere so unbefangen als möglich.

Ein Kind! lachte Rosalie — ein Kind! achtzehn Jahre warst du alt!

Susi biß sich auf die Lippen und schwieg. Aber bald hatte sie eine neue Frage bereit, mit der sie sich für diese Antwort rächen konnte: Und wenn er dich so geliebt hat, warum hat er dich nach dem Tode seiner Frau nicht geheirathet? Damals war doch Niemand da, für den du dich hättest zu opfern brauchen? Und du warst ja schon bei ihm im Hause und hast, wie du selber sagst, bei seinen Kindern Mutterstelle vertreten. Warst du damals vielleicht nicht mehr jung genug? oder nicht mehr schön genug? — Rosalie streckte sich, lachte: Schön genug! ha! ha! — und fügte laut und stolz hinzu: Du weißt, ich hasse ihn. — „Ja, du hassest ihn,“ fuhr Jene mit besonderem Vergnügen fort. „Du hastest ihn zuerst, weil er dich das erste Mal nicht geheirathet hat. Aber du wärest zu versöhnen gewesen, wenn er dich nach

dem Tode seiner Frau geheirathet hätte, für die du dich so schön geopfert hast. Man sagt, daß du damals, als er dich ins Haus nahm, um seine Wirthschaft zu leiten, Das ziemlich lebhaft gehofft und daß du dich schon als Frau Justinus Liebert und als reiche Frau benommen hast, mehr als die verstorbene arme, gute Anna je gethan hat. Dein eigentlicher Haß, der ist erst später gekommen, erst vor zwei Jahren ungefähr, weil Justinus Liebert deine jüngere Schwester Marianne an seinen Hauslehrer verheirathet hat, weil er diese Heirath erleichterte, weil er alle Hindernisse, die von der Schwester gekommen sein sollen, beseitigt, weil er dem armen Hauslehrer, dem guten Fischer, eine Stelle an der Realschule in der Stadt verschafft und dir so die Beleidigung angethan, deine um zehn Jahre jüngere Schwester vor dir unter die Haube zu bringen.“ — Susi hatte, wie Das nur intimen Freundinnen möglich ist, mit feinstem Takte die zwei empfindlichsten Stellen in Rosaliens Herzen berührt.

Daß sie Herr Justinus Liebert nicht geheirathet, auch nach dem Tode seiner Frau, da sie doch seinem Hauswesen vorstand und die gegründetsten Hoffnungen zu haben glaubte, und daß er die Heirath ihrer jüngeren Schwester mit seinem braven Hauslehrer begünstigt — diese zwei Verbrechen konnte sie ihm nicht vergessen, betrachtete sie als tödtliche Beleidigungen — diese zwei Dinge wurmten sie mehr als Alles; um so mehr, als sie sich bei diesen Gelegenheiten Blößen gegeben, ihr Innerstes verrathen und im letzten Falle auch aufgehört hatte, für eine gute Schwester zu gelten.

Man erzählte noch im Dorfe, wie sie gewüthet habe, wie sie sich am Hochzeitstage auf den Damm gestellt und mit aufgehobenen Armen Verwünschungen gegen das Haus Liebert schleuderte, in welchem die Hochzeit gefeiert worden, und wie sie seitdem ihre Schwester nicht habe sehen wollen.

Susi wußte sehr gut, was sie that, als sie über Rosaliens Haß gegen den alten Liebert sprach, und sie hätte das Messer in ihrem Herzen gern noch einige Male umgelehrt, wenn nicht eben Rätthchen in den Hof getreten wäre.

Guten Morgen, Rosalie! guten Morgen, Susi! klang es so freundlich und lieblich; daß der Ton viel mehr zu dem Vogelgezwitscher auf den Bäumen ringsumher, als zu dem eben beendeten Gespräche und zu dem bitteren Tone desselben paßte. — Sieh, Rosalie, fuhr der holde, junge Ton fort, da bringe ich dir frischen Blumensamen, zu Blumen, die wir hier noch nicht gehabt haben. Papa hat ihn aus Königswart, aus dem Metternich'schen Garten mitgebracht.

Gut! sagte Rosalie, leg's dorthin auf die Bank; ich habe gerade ein Plätzchen im Garten frei, wo ich den Samen brauchen kann.

Räthchen that, wie Rosalie ihr befohlen, und fuhr fort: Wart, Rosalie, künftig sollst du noch mehr bekommen, und von allen möglichen Gattungen. Papa will ein Treibhaus anlegen und einen Gärtner dabei anstellen: der gute Papa, das hat er mir zu meinem Geburtstag versprochen.

Papa wird wohl bald Myrten brauchen? fragte Susi.

Wozu? fragte Räthchen wieder.

Nun, für Fräulein Tochter, wenn Fräulein Tochter sich verheirathen.

Ach, nein, sagte Räthchen ganz ruhig lächelnd, daran ist noch nicht zu denken.

Und warum nicht?

Nun, weil ich noch nicht ein Bißchen verliebt bin, lachte Räthchen.

Ach! nicht in den jungen, dicken Herrn, der diese Woche zu Besuch hier war? Wer ist denn der dicke, junge Herr?

Ach, er ist nicht so dick, erwiderte Räthchen, und es ist ein ganz freundlicher, netter Mensch; sein Vater ist Gutbesitzer bei Karlsbad.

Er besäet wohl selbst seine Felder, fuhr Susi fort, denn er geht, als ob er immer die Schürze voll Korn vor sich her trüge.

Räthchen lachte wieder. Das ist mir gar nicht aufgefallen, sagte sie; aber schöne Zähne hat er, wie aus Elfenbein.

Die konnte man gut sehen, sagte Rosalie achseljuckend; denn die Unterlippe hängt ihm übers Kinn, wie eine Schürze. Aber dummes Zeug, fügte Rosalie, zu Susi gewendet, ihrer Bemerkung hinzu, man muß dem Kinde nicht schon Heirathsgedanken in den Kopf setzen. Dem Herrn Weller ist es gar nicht eingefallen, auf Rätchen wie auf seine Zukünftige zu sehen.

Gewiß nicht, bestätigte Rätchen sehr treuherzig.

Er war hier, um Herrn Liebert eine Steinkohlengrube, die er auf seinem Gute hat, zum Kaufe anzubieten.

So? fragte Rätchen; ich habe nicht gefragt.

Gewiß, sagte Rosalie, ich weiß es! Der Engländer hat es mir gesagt. Lord John wird vielleicht dahin reisen, sie zu besichtigen. Herr Weller verlangt 30,000 fl. für eine dreijährige Ausbeutung; nach dieser Zeit kann der Pacht unter denselben Bedingungen auf sechs oder zehn Jahre erneuert werden; wo nicht, fallen alle Anlagen Herrn Weller als Eigenthum zu. Herr Weller hätte die Ausbeutung selbst übernommen, wenn seine Kapitalien in diesem Augenblicke nicht bei einem Holzgeschäfte engagirt wären. Auch brauchte er baares Geld, weil er seine zweite, nein, seine dritte Tochter verheirathet. Die machte eine schöne Partie! Sie nimmt einen Justiziar, der 800 fl. Gehalt hat. Freilich ist sie häßlich, wie ihr Bruder, und hat sie schon eine Geschichte gehabt mit einem unbeschäftigten Wadearzt aus Marienbad.

So! sagte Rätchen wieder, das wußte ich nicht; ich habe nicht gefragt. Aber wie du Das alles weißt! fügte sie lachend hinzu; Rosalie weiß Alles! Weißt du, wie dich Papa heißt? Papa heißt dich die „Allgemeine Zeitung“ oder den „Oesterreichischen Beobachter.“ Das ist auch eine Zeitung.

Sehr witzig! murmelte Rosalie.

Wie heißt die Zeitung? fragte Susi.

Der „Oesterreichische Beobachter!“ antwortete Rätchen; aber was ich eigentlich noch sagen wollte. Wir haben Sonntag Gäste. Du weißt, Papa hat den großen Adler aus Prag bekommen,

der anzeigt, daß Papa's Fabrik eine k. k. privilegirte ist. Der wird Sonntags nach der Messe feierlich über der Thüre aufgehängt werden; dann ist großes Essen bei uns, und Abends werden wir tanzen. Es kommen über zwanzig Herren und Damen aus der Stadt. Nicht wahr, Rosalie, du wirst mir helfen? Ja?

Auf dieses bittende Ja, das mit dem Köpfschen auf der Seite gesagt war, antwortete Rosalie mit einem hölzernen: Ja wohl! Du könntest ja doch nicht fertig werden.

Da Rätthchen so schrecklich viel zu thun hatte, ging sie auch bald und mit schnellen Schritten, nicht ohne sich wieder einige Minuten bei den Karpfen aufzuhalten. Die beiden Freundinnen sahen ihr nach, und jede dachte: wie gar schnell diese Dinger aufwachsen! man kann es nicht leugnen, sie ist eine große Person, ein dummes Ding, aber was kümmert Das die Männer — sie sind selbst so dumm — grad solche grüne, unreife Dinger gefallen ihnen.

Hätte mit ihnen noch ein dritter Wohlwollender dem lieben Rätthchen nachgesehen, gewiß, er hätte ganz andere Gedanken gehabt, und man hätte sich überzeugt, wie verschiedene Gedanken verschiedene Menschen bei Betrachtung desselben Gegenstandes haben können. Der alte Müller, der, seine Morgenpfeife rauchend, aus dem Fenster sieht und von Rätthchen durch den Teich getrennt ist, scheint ein solcher Wohlwollender zu sein. Fräulein Katti, Fräulein Katti! ruft er mit einer Stimme, die gewohnt ist, Mühlräder zu überschreien.

Was ist, Gevatter?

Da gehen zwei sehr schöne Mädels!

Wo denn? fragt Rätthchen und sieht sich neugierig um.

Eine oben und eine unten im Teiche!

Rätthchen versteht nicht gleich und sucht und sieht in den Teich — dann lachte sie, und der Müller lachte auch.

Der alte Müller wird witzig, sagt Susi.

Wenn die Alten zu reden anfangen, fangen die Jungen an, zu schweigen, sagt die erfahrene Rosalie. Komm, hilf mir, sagt

sie dann nach einigem Schweigen und geht ins Haus, wohin ihr Sufi folgt.

Nach wenigen Minuten kommen Beide in den Hof zurück und tragen eine große Holzplatte, die sie auf die Bank gegen die Mauer stellen.

Ich weiß es seit lange, sagt Rosalie, daß Justinus Liebert einen Adler vor sein Haus hängen wird. Will er groß thun mit seinem kaiserlichen Adler? ich kann es auch. Seit dreißig Jahren könnte hier ein Adler hängen, wenn wir es gewollt hätten; jede Tabaktrafik hat das Recht, einen doppeltköpfigen kaiserlichen Adler auszuhängen. Was Einer kann, kann ich auch, und Herr Justinus soll die Freude, die Welt mit einem Adler zu überraschen, etwas geschmälert werden; ich will ihm zuvorkommen. So sprechend, hatte sie den rauchenden, hölzernen Türken in rothen Hosen, gelbem Kasten und blauem Turban von dem Postament über dem Fenster, wo er seit dreißig Jahren prangte, abgenommen und an dieselbe Stelle einen gewaltigen Haken befestigt. Sufi reichte ihr die Holzplatte, und nach wenigen Sekunden glänzte, wohl befestigt, ein riesiger, frischgemalter zweiköpfiger Adler mit Szepter und Reichsapfel in den Klauen, mit dem Querbalken und den österreichischen Lerchen in der Mitte, weit in das Thal hinaus. Eingefast war das ganze Bild von einem schwarz und gelben Rande, und über den Köpfen des Adlers war in einem Rundbogen und in goldener Schrift auf wolligem Grunde zu lesen: K. K. Tabaktrafik. Rosalie stand stolz davor, betrachtete den Adler und sagte: Was Einer kann, kann ich auch! Der Adler hat mich fünfundzwanzig Gulden gekostet, aber ich bereue das Geld nicht.

Dann ging sie wieder auf die Höhe des Damms, stemmte beide Hände in die Seiten und sah herausfordernd ins Thal hinaus und hinauf gegen das Haus des Herrn Justinus Liebert mit seinen zahlreichen grünen Jalousien.

Nun hing der Adler auch schon über Herrn Justinus Lieberts breiter, von allerlei Ergießerei bedeckter Thür. Er war bei

Bestem ruher, schöner und besser gemacht, als der Adler Rosa-  
 kens: nur würde ich in Westermas Land, das wie ein schwarzes  
 Band in Bindungen über ihm hinfuhr, vor dem Regen. Die  
 Festigkeit war vom schönsten Aufhängewandler begünstigt, und  
 die Haupten des Herrn Dornes wurden noch mit eigenem Munde  
 betrachtend: da während Herr Lieben mit seinen Gästen, dar-  
 unter der Kreisammissar, der Bürgermeister der nächsten Stadt,  
 der Käthe, der Berggrath, die Bergwerksverwalter mit ihren respec-  
 tiven Abgeordneten und anderen kleineren Beamten, oben im  
 hohen Saal eine gemessene, bemerkliche Mahlzeit einnahmen.  
 Da hieß nur in der Ungarwein, und die viel zu wenig bekannten  
 Landweine von Melnik und Czernosel kamen zu Ehren. Herr  
 Lieben brachte einen loyalen Trinkspruch aus, welchem dann die  
 Trinksprüche des Berggraths und des Bürgermeisters auf den  
 edlen Reich und auf die Fremden und Begründer der hohen  
 Industrie folgten.

Während die Herren sprachen, was sie eigentlich nur aus  
 Höflichkeit sprechen wollten, wurde es ihnen selber klar, wie  
 wichtig in der That die Männer sind, die sie leben ließen, und  
 unwillkürlich fühlten sie sich und ihre Größe Herrn Justinus  
 näher gerückt und stiegen ein wenig herab von ihrer Höhe und  
 wurden zuthunlicher. Was Herrn Justinus selbst betrifft, so  
 hatte er in dieser Beziehung längst ein dunkles Gefühl seiner  
 Wichtigkeit, wenn auch nicht seines Werthes, da er sehr wohl  
 ahnte, was ihm, dem Autodidakten, fehlte, um Das zu werden,  
 was ein großer Industrieller in unserer Zeit und im modernen  
 Staate werden könnte. Längst hatte er es gemerkt, wie enge die  
 Unternehmungen, die er als bloße Selbstspeculation angefangen,  
 mit dem Wohl und Wehe des Staates, mit Krieg und Frieden,  
 mit allen Fluktuationen der allgemeinen Zustände zusammen-  
 hingen.

Er ahnte, wie eine große Industrie den ganzen alten Staat  
 ndeln, umschaffen, ja verjüngen und kräftigen könne, und  
 , wie sie von Verwaltung, Gerechtigkeitspflege, von der

Politik nach Außen und Innen abhängt. Das Staatswappen an seinem Hause war ihm das Symbol dieses Zusammenhanges seiner selbst mit dem großen Ganzen; er fühlte sich deutlich als ein Glied in der großen Kette, als ein Theil der großen Maschine, und dieß gab ihm ein stolzes Bewußtsein, eine würdige Heiterkeit.

Auch Rätchen, die am andern Ende der Tafel ihm gegenüber saß, war etwas feierlich gestimmt, aber wohl nur, weil sie zum ersten Male bei einem so großen Gastmahle und so vielen hohen Herrschaften die Honneurs machte. Sie fühlte sich als eine große Person, als das Fräulein vom Hause, und Das vielleicht auch zum ersten Male in ihrem Leben. Papa hatte sie auch für diesen Tag so schön angekleidet, daß sie sich förmlich schämte.

Aber stolzer, als Herr Liebert und Tochter, erschien Rosalie. Sie saß zwar nicht mit bei Tische, aber prächtig angekleidet, eine künstliche, hochrothe Rose im dunklen Haare, ging sie mit aufgerichtetem Haupte aus und ein, befahl sie den Dienern mit lauter Stimme und lehnte sich bald da, bald dort an den Stuhl einer der Damen und mischte sich lebhaft ins Gespräch, um fühlen zu lassen, daß sie hier nicht in untergeordneter Stellung, sondern als Freundin des Hauses walte. Den Stolz der Damen wußte sie zu demüthigen, indem sie ihn nicht bemerkte und das Gespräch mit ihnen durch den Ton der Gleichgültigkeit zu erzwingen verstand. Auf aristokratische schlug sie mit einem Worte über ihre Toilette, für deren Geschmacklosigkeiten sie ein scharfes Auge hatte, nieder und bewog so die Nachbarin durch Schrecken und Mitleid, sie freundlicher zu empfangen. Die Reden der Männer hörte sie mit verschlungenen Armen an und gab ihren Beifall durch zustimmende Bewegungen des Kopfes zu erkennen.

Man muß gestehen, daß sie noch recht stattlich ausseh; ein alter, heirathslustiger Wittwer und nach Umständen auch ein achtzehnjähriger Jüngling hätten sie sogar noch schön finden können. Ihre Züge waren etwas scharf, aber doch sehr regelmäßig; die Fältchen auf der Stirne und um die Augen, wenn

auch zahlreich, doch so sehr klein, daß das ganze Gesicht dadurch etwas Feines bekam; auf einige Entfernung waren sie gar nicht sichtbar. Sprechend zeigte sie eine Reihe schöner, kleiner Zähne. Die sehr runden, dunklen Augen hatten freilich einen harten, etwas abschreckenden Glanz, aber diesem widersprach sonderbarer Weise der Ausdruck der Mundwinkel, die viel mehr schmerzlich und bitter als böshaft herabgezogen waren. — In großer Gesellschaft wie heute konnte sie selbst sehr liebenswürdig sein, wie sie sich überhaupt in den gewöhnlichen Verhältnissen gegen Nachbarn und Bekannte zuvorkommend und hülfreich zeigte. Heute nahm sie vorzugsweise die Frau Rentmeisterin für sich ein. Diese folgte ihr nach Tische in die Küche und ließ sich von Rosalien alle Taschen für die lieben Kleinen anfüllen, wofür sie dieselbe mit sämmtlichen Neuigkeiten der Stadt bekannt machte.

Nach aufgehobener Tafel saßen die Herren unter den Bäumen vor dem Hause und tranken Kaffee und rauchten Cigarren. Die Cigarre war damals noch eine seltene und luxuriöse Erscheinung in jenen Gegenden, und mancher der Herren wußte nicht, welches Ende in den Mund zu stecken, und wartete ab, um sich keine Blöße zu geben, wie es der Herr Bergrath oder Herr Liebert machen würde. Der Herr Rentmeister konnte mit seiner Cigarre nicht fertig werden und schnitt sie endlich in Stücke und stopfte sie in die altgewohnte Pfeife. Andere zeigten, daß sie mit dergleichen umzugehen verstanden, und zogen sie vor dem Anbrennen der ganzen Länge nach drei- bis viermal durch den Mund und erklärten den Nachbarn den Nutzen einer solchen Prozedur. — Etwas abseits und allein an einem kleinen Tischchen saß der Maschinenmeister Herrn Lieberts, ein Engländer, der John hieß und den man im Orte Lord John nannte, weil man glaubte, daß alle Engländer Lords seien. Ein Engländer fand sich damals überall, wo eine hohe Esse und eine Dampfmaschine war; man glaubte beinahe, daß der Dampf keine Kraft habe, wenn ihn nicht ein Engländer überwachte, und daß eine Maschine nur unter den Augen eines Engländers fungiren könne.

So war auch Lord John eine wichtige Person im Orte; und er fühlte seine Wichtigkeit, Das sah man aus der breiten Art und Weise, wie er da saß, wie er sein rothes Gesicht starr und unbeweglich der Gesellschaft entgegenhielt und sie mit großen, hellblauen Augen anglokte, ohne ein Wort zu sprechen. Er that am Liebsten, als ob er nicht deutsch verstünde, um sich nicht ins Gespräch mischen zu müssen, und so saß er den ganzen Nachmittag da und trank nach dem Kaffee mehrere Gläser Liqueur, nach dem Liqueur Bier und nach diesem Wein, ohne sich weiter viel aufzuregen, nur daß er, je länger er da saß, immer lebhafter, gleich einem Pferde, die breite Oberlippe oder vielmehr den großen, öden Raum zwischen Mund und Stumpfnase herauf und herunter bewegte, auf- und zuklappte. So saß er noch da, als es oben im Saale wieder lebendig zu werden begann. Nach Tische war das junge Volk aus der Stadt gekommen, Söhne und Töchter der Eingeladenen und junge Beamte des Magistrats und des Bergamtes; unter diesen letztern viele in ihrer sonntäglichen Bergmannstracht, dem schwarzen Kittel mit breiten Ärmeln, ausgeschweiftem Kragen und glänzendem Ledergürtel, auf dem Kopfe das grüne Filzkäppchen. Man tanzte lustig darauf los.

Aber das arme Rätthchen tanzte nicht; sie saß nur am Klavier und spielte zum Tanze auf, da der Schulmeister, den man eigentlich zu diesem Zwecke geladen hatte, nach Tisch unfähig war, Takt zu halten. So mußte sie sich denn als gastliche Tochter des Hauses um so mehr aufopfern, als unter den Söhnen und den Töchtern der Stadt Niemand da war, der einen Walzer hätte aufspielen können. Sie arbeitete gewissenhaft darauf los, bis ihr der Schweiß in hellen Perlen auf der Stirne stand. Doch sah sie manchmal auf und warf einen sehnsüchtigen Blick auf die Tänzer; was sie aber vorzugsweise beschäftigte, sie beinahe aus dem Takt gebracht hätte, war ein junger Mann in Bergmannstracht, den sie nicht kannte und der besonders schön tanzte und die Damen so anmuthig und zart in den Armen hielt, daß es wünschenswerth scheinen mußte, mit ihm einige Touren zu machen.

Er war mit dem ganzen Haufen junger Leute gekommen und von der Rentmeisterin nur Herrn Liebert und Rosalien vorgestellt worden, und Rätchen hätte für ihr Leben gern gewußt, wer denn der neue Praktikant sei. Er war gar zu hübsch, zu eigenthümlich, und er stach durch seine Manieren wie durch seine Physiognomie gar zu sehr von den Andern ab. Rätchen war ordentlich froh, als er zu tanzen aufhörte und im Saale umherging und die Kupferstiche besah. Sie blickte auf die Tasten nieder, als er endlich am Klavier stehen blieb und seine großen braunen Augen, wenn auch bescheiden, doch prüfend auf ihr ruhen ließ. Als er ihr gar auf die kleinen Finger sah, glaubte sie plötzlich aufhören zu müssen, und doch spielte sie schneller als früher, daß die Tänzer ihr gar nicht nachkommen konnten und ein großer Lärm im Saale entstand. Rätchen bemerkte es nicht, denn der fremde Praktikant näherte sich ihr plötzlich und sprach aufs Verbindlichste:

Mein Fräulein, Sie müssen schon müde sein; wollen Sie mir nicht erlauben, daß ich Sie einige Zeit ablöse?

Gern und mit Dank! erwiderte Rätchen und wurde roth. Stimme und Aussprache klangen ihr so eigenthümlich. Er ist ein Ausländer, sagte sie zu sich selbst — wie liebenswürdig sind doch die Ausländer!

Aber wie nun der Fremde am Klavier saß und kräftig zu spielen anfang, stand sie ganz verduzt da. Jetzt erst fiel es ihr ein, daß sie ja doch nicht mit ihm tanzen könne, und Das that ihr sehr leid, und sie war ganz verdrießlich, als nun sämmtliche junge Männer, wie es sich schickte, auf sie zueilten, um das Fräulein vom Hause einzuladen. Es lag ihr gar nichts am Tanze mit diesen Herren; am Liebsten hätte sie sich nach dem Fremden erkundigt, und Das konnte sie nicht, da sie nun fortwährend tanzen mußte und von Hand zu Hand ging. Endlich beschloß der Fremde den Walzer mit einem sehr kühnen Laufe, und die ganze Gesellschaft brach in Applaus aus: Bravo, Herr West, bravo!

West heißt er, murmelte Rätchen, West!

Der Applaus freute sie. Sie blickte nach West, und siehe da, er hatte sie eben auch angesehen, und Das mit so freundlichem Auge, daß sie sich tröstete, nicht mit ihm getanzt zu haben. Er stand auf und wollte offenbar auf sie zugehen, aber die Rentmeisterin stellte sich ihm in den Weg, faßte ihn an einem Knopf und überhäufte ihn mit so vielen Komplimenten über sein Spiel, daß er stehen bleiben mußte. Trotzdem er freundlich antwortete und sein Blick lächelnd auf die Hand, die seinen Knopf hielt, niederglitt, sah es ihm Rätchen doch an, daß ihm der Aufenthalt nicht recht war, und Das war ihr wieder angenehm, doppelt angenehm, denn sie fühlte, daß sie verlegen sein würde, wenn er sie anspräche. Sie hatte Angst, daß er es doch thun könnte, und flüchtete sich zu Rosalien.

Was ist Herr West, Rosalie?

Ein Praktikant und Kurmacher der Rentmeisterischen Lubmilla.

Das ist nicht wahr, sagte Rätchen heftig.

So? fragte Rosalie gedehnt und sah Rätchen mit prüfendem Blicke an. — Und woher weißt du, daß es nicht wahr ist?

Weil — weil ich gesehen habe, wie er mit ihr getanzt hat und daß er kaum ein Wort mit ihr sprach.

So? fragte wieder Rosalie — Das alles hast du gesehen?

Und, fuhr Rätchen fort, er tanzte erst mit ihr, als ihn die Rentmeisterin dazu aufforderte.

Das alles hast du gesehen! — spottete Rosalie — und ich dumme Person habe geglaubt, daß du in dein Spiel so sehr vertieft bist. Ich sage dir, fügte Rosalie kurz und schneidend hinzu, es ist Alles abgemacht; die Rentmeisterin hat es mir selbst gesagt — sie erwartet jeden Tag, daß er um Lubmilla anhalte.

So sprechend, lehrte ihr Rosalie den Rücken und ging, um Erfrischungen für die Gesellschaft zu bestellen. Rätchen blieb mitten in der Gesellschaft wie in voller Einsamkeit stehen. — Lubmilla, dachte sie, die paßt ja gar nicht zu ihm; er hat etwas so Edles, so Ausgezeichnetes in seinem ganzen Wesen — aber die Rentmeisterin ist so zubringlich, und sie setzt Alles durch.

Solches und Aehnliches denkend, und mit dem dunklen Gefühle, daß sie eigentlich ihre Pflicht versäume und daß sie mit den Gästen sprechen sollte, ging sie schweigend durch den Saal, bis sie mit Einem Male an der Hand gefaßt und zurückgehalten wurde.

So nachdenklich, mein Rätthchen?

Es war ihr Vater, der sie zurückhielt und so sprach, ohne eine Antwort abzuwarten.

Ich stelle Ihnen hier meine Tochter vor — Rätthchen, das ist Herr West, Bergpraktikant.

Beide verneigten sich; Rätthchen stützte sich auf den Arm ihres Vaters, der ihr die Hand streichelte und im Gespräch mit Herrn West fortfuhr:

Das ist doch merkwürdig! — Sie sind also ein Schüler der Pariser polytechnischen Schule und der école des mines; — das ist sehr merkwürdig und sehr interessant. Unsere jungen Leute begnügen sich meist mit Chemnitz und gehen höchstens nach Freiburg in Sachsen. Wie kamen Sie dazu, Ihre Studien an diesen berühmten Schulen zu machen?

Der Fremde war etwas verlegen, was Rätthchen nicht entging, und antwortete mit zaudernder Stimme:

Verschiedene Schicksale, eigenthümliche Verhältnisse — die Verbindungen meines Vaters. — Allerlei, was — ich kann Das nicht so kurz erklären.

Seien Sie froh, sagte Herr Liebert, daß es sich so gefügt hat. Ich habe von diesen Schulen so viel gehört — ich wollte, daß meine Jungen auch dahin schiden. — Sie waren wohl lange in Paris?

Ich habe beinahe meine ganze Jugend dort zugebracht.

Wohin der fremde Accent — rief Herr Liebert — Sie wissen, daß das Deutsche nicht Ihre Muttersprache wäre.

Ich sah bei Seite.

Herr Liebert, ich habe Ihnen nichts Unangenehmes — im Gegentheil; es klingt ganz hübsch,

es steht Ihnen ganz gut! — Nicht wahr Rätchen, die Aussprache des Herrn West ist ganz angenehm?

Gewiß! bestätigte Rätchen sehr rasch, — gewiß, fügte sie dann langsamer hinzu, und um das allzurasche „Gewiß“ schnell verzessen zu machen, sagte sie: Sie sprechen wohl sehr gut französisch?

Als wäre es meine Muttersprache, antwortete West aufathmend, mit einer Wärme, die Rätchen auffiel.

Natürlich, sagte Herr Liebert, wenn man an diesen beiden Schulen studiert hat. Herr West, ich bin sehr glücklich, Ihre Bekanntschaft gemacht zu haben. Sehen Sie, ich verstehe eigentlich sehr wenig von all dem Wesen, dem ich vorstehe und das mein Eigenthum ist; ich bin ein armer Autodidakt, der nur nachmacht, was er anderswo sieht. Ich fühle, daß so Manches in meinen Gruben und Hütten anders sein könnte und besser, aber ich weiß nicht, wie es anders zu machen. Ich bin immer sehr froh, wenn ich mit Männern von Fach zusammenkomme, und nehme gern und dankbar guten Rath an. Die Herren vom Bergamt sagen mir, daß Sie als ausgezeichnete Montanist und Techniker empfohlen sind, und daß Sie sich schon im Innenschacht und beim neuen Waschwerk als solcher bewährt haben.

West verneigte sich, Rätchen sah ihn mit Interesse an.

Sie haben gewiß schon mannigfache Gruben und Hüttenwerke gesehen?

Ich habe Frankreich, Belgien und England bereist, antwortete West.

O! rief Herr Liebert, die gelobten Länder meiner Industrie! Wie dankbar wäre ich Ihnen, wenn Sie meine Werke besichtigen, wenn Sie wieder kommen wollten.

Mit größtem Vergnügen will ich wieder kommen, sagte West und verneigte sich so, daß man nicht wußte, ob er sich vor dem Vater oder der Tochter verneigte.

Bravo! und wann?

Sobald ich meinen freien Tag habe — nächsten Mittwoch!

Gut, nächsten Mittwoch. Sie sind sehr gültig, Herr West,

Woriz Hartmann, Berle. V.

wie wollen wir herumwandern. Vergiß nicht, Rätthchen, daß Herr West nächsten Mittwoch mit uns speist.

Der Bürgermeister kam; Herr Liebert wandte sich zu ihm und zwang seine Tochter, die er am Arme hielt, mit ihm die Schwenkung zu machen und dem Fremden den Rücken zu kehren.

Ein herrlicher junger Mann, sagte er im Umdrehen, nicht wahr, Rätthchen?

Schon sprach Herr Liebert wieder mit dem Bürgermeister, ohne Rätthchens Antwort abzuwarten, und er ließ ihren Arm fahren. Sie wollte sich, plötzlich ganz heiter, wieder in die Gesellschaft mischen, als plötzlich das Klavier zu klingen anfing. Mit Freuden sah Rätthchen den Schulmeister, der sich indeß etwas gefaßt hatte, daran sitzen. — Ich werde tanzen — er wird mit mir tanzen — dachte sie, und sie hatte den Gedanken noch nicht ausgedacht, als er schon vor ihr stand, und Rätthchen tanzte so leicht und so gut, wie sie nie glaubte getanzt zu haben. Die Musik klang ihr zwar eigenthümlich melancholisch, obwohl es ein ganz lustiger Walzer von Labitzky war, und sie selbst fühlte sich so sonderbar schwermüthig, und doch war es ihr so wohl. Es schien ihr, als ob sie Flügel hätte, und als müßte sie wie die Bauern, wenn sie in der Schenke tanzen, laut aufjauchzen. Auch ließ sie gegen alle Regel das kleine Blondköpfchen nach der Seite hängen, als wollte es auf die Schultern Wests fallen. Nach beendigtem Tanze wußte sie ihn mit einer Geschicklichkeit, die sie sich nie zugetraut hatte, in ein Gespräch zu verwickeln, in dem gleich so viele Gegenstände aufs Tapet kamen, daß sie mit Freuden darin den Stoff für stundenlange Unterhaltung erkannte. Und der Fremde wußte von seinen Reisen, von Paris und von Allem so schön und dabei so anspruchlos und einfach zu erzählen, daß sie sich ganz unbefangen, ja ganz gescheidt fühlte und sich sagen mußte, daß sie sich noch nie mit irgend einem der Herren aus der Gegend so sicher gefühlt hatte. Es kam ihr vor, als machte sie an sich selbst eine neue Bekanntschaft, und als kannte sie Herrn West seit langer, langer Zeit. In der That bildete sie sich

ein, daß sie sich zu allen Zeiten einen angenehmen jungen Mann, einen liebenswürdigen Cavalier gerade so und nicht anders vorgestellt habe, und Das war doch gewiß nicht wahr, da an dem jungen Praktikanten so viel Fremdes und Fremdartiges und für sie ganz Neues war, von seiner Aussprache und der Art seiner Unterhaltung angefangen bis auf den Schnitt seines Gesichtes, seine schlichten, sehr dunklen Haare, kurz bis auf den ganzen Typus und die ganze Art.

Räthchen erklärte sich das Fremdartige nur damit, daß er eben anders und ausgezeichnet war, als Alles, was sie an Männern bisher kennen gelernt. Sie vergaß über dem Gespräche mit ihm so sehr ihre Pflichten als Dame des Hauses, daß man in der Dunkelheit munter getanzt haben würde, wenn nicht Rosalie für Licht gesorgt hätte. Als es mit Einem Male hell wurde, erwachte sie wie bei Morgendämmerung aus einem schönen Traume. Sie sah die Rentmeisterin und dachte an ihre Tochter Lubmilla und entfernte sich auf eine so kurze und abschneidende Weise von ihrem Tänzer, daß er ein wenig betroffen war. Es zog sie zu Lubmilla, und — wie räthselhaft werden uns weibliche Gemüther, selbst siebenzehnjährige immer bleiben — und sie unterhielt sich mit ihr, für die sie doch nicht die geringste Sympathie hatte, aufs Freundschaftlichste, bis sie auch sie plötzlich verließ und zwar mit hocherhobenem Kopfe, mit Freude und einigem Triumph im Gesichte.

Wie dumm und abgeschmactt ist sie! sagte das kleine Räthchen zu sich selber und machte den ganzen Abend die Honneurs mit großer Sicherheit, als wäre sie um fünf Jahre älter geworden und um einen Kopf größer. Auch Herrn West, der sie noch einige Male zum Tanze aufforderte, kam sie mit ruhigerer und älterer Sicherheit entgegen; sie hörte ihm kälter zu und widersprach ihm auch manchmal. Aber als er sich gegen Mitternacht mit den andern Gästen empfahl und in der Nacht verschwand, glaubte sie wieder die melancholische Musik von vorhin zu hören, und als es mit Einem Male im Hause wieder stille war, und als

auch im Hause das letzte Geräusch verstummte — vier Eisenarbeiter luden Lord John auf ihre Schultern, um ihn heimzutragen — und sie in ihre Schlafstube trat und sich auf einen Stuhl vor dem Bette setzte und sich nicht entkleidete und vor sich hinsah, sinnend, träumend, da war es wieder das alte, stille, liebe Rätthchen.

Am andern Tage war die trozige Stimmung vollends verfliegen. Wäre sie eine gebildete romantische Person mit einigem Bewußtsein von Bildung und Romantik gewesen, sie hätte sich geschämt, immer nur an die Küche und an das Mittagseffen für nächsten Mittwoch zu denken. So aber, wie sie war, gab sie sich diesem Gedanken hin, und Das war sehr gut, denn es überwucherte den Gedanken an Lubmilla, der manchmal störend auftauchte und die zwei Tage, die sehr glücklich hätten sein können, hier und da in ihrer Reinheit störte. Wie gerne hätte sie sich mit Rosalien, der sie Alles vorzutragen gewohnt war, über das Mittagseffen besprochen. Aber kam die Geschichte mit Lubmilla nicht von Rosalien? und ist es nicht lächerlich, aus einem Essen für einen jungen Praktikanten so viel Wesens zu machen? Auch war sie fest entschlossen, nicht davon zu sprechen, als sie endlich doch am Dinstag zu ihr hinunter wanderte; sie wußte nicht warum? aus alter Gewohnheit — weil sie mit Jemand sprechen mußte — über irgend etwas — vielleicht über West — am Liebsten aber nicht. Sie hatte eine gewisse Angst vor Rosalien, sie konnte etwas sagen, das unangenehm war. Aber was liegt daran? — sage sie, was sie will — ich besuche sie.

Rosalie stand vor einem Haubenstod und setzte einige Rosaschleifen zurecht; Susi saß ihr gegenüber und strickte Socken.

Da kommt sie ja! rief Susi, als Rätthchen eintrat; sie wird uns Genaueres sagen können.

Man sollte es meinen, sagte Rosalie, denn sie hat sich lange genug, beinahe unschicklich lange, mit ihm unterhalten. Ich muß dir sagen, Rätthchen, daß man sich nicht so dem Ersten, Besten an den Hals wirft.

Ich? ich habe Das gethan? fragte Rätchchen verlegen.

Ja, du! antwortete Rosalie kurz und fuhr vor, sich hin-sprechend fort: Rätche wird aber so wenig von ihm wissen, wie die Andern. Kein Mensch weiß was über ihn, selbst die Rentmeisterin nicht, die ihm doch ihre Tochter geben will. Es ist eine leichtsinnige Frau, und sie schlägt ihre sieben Töchter um jeden Preis los. Ich aber sage, ich gebe meine Tochter lieber dem buckligen Schreiber, von dem ich doch weiß, wer seine Fühner und Gänse sind, als so einem Hergelaufenen. Ja, ja, es ist ein Hergelaufener — wer weiß, was dahinter steckt. Es ist nicht herauszubringen, woher er gekommen; was ist er, wie heißt er? Er hat nicht einmal in Chemnitz studirt und ist nicht in Joachimsthal gewesen, das habe ich Alles gehört, wie er mit deinem Vater gesprochen, und wer sein Vater ist und seine Anverwandten, kann man auch nicht erfahren. Hat man je gehört, daß ein Praktikant hierher gekommen, der nicht in Chemnitz gewesen oder in Joachimsthal, oder wenigstens in Rutttenberg? Nirgend's ist er gewesen, Das sagen alle Praktikanten. O, ich habe mich schon erkundigt! ich will nicht, daß so ein Hergelaufener in ein Haus komme, wo ich an den Kindern Mutterstelle vertreten habe, Das habe ich gethan, Das mußt du zugestehen, Rätchchen, ich bin wie deine Mutter, obwohl es dein Vater nicht an mir verdient hat. Wer aus anständiger Familie ist und wer nichts Schlechtes gethan hat, der braucht sich nicht zu verstecken, der nennt seinen Namen vor allen Leuten, Das sage ich, Rosalie Schimmel.

Das behaupte ich auch, sagte Susi.

Aber, bemerkte Rätchchen mit einiger Schüchternheit, aber er sagt ja seinen Namen.

Freilich? West! nicht wahr? Hat sich was mit West, lachte Rosalie, ich weiß Alles! Kein Mensch glaubt, daß er West heißt. In der ersten Zeit hat er gar nicht gehört, wenn man ihn West rief, und einmal hat er ein Altkleid West mit V und ein anderes Mal mit W unterschrieben. Wenn ich schon ein Betrüger bin, so sei ich es recht, und wenn ich schon einen falschen Namen trage,

so muß ich ihn zu tragen wissen, als ob er mir auf den Leib gewachsen wäre, und nicht wie ein gestohlenes Kind, Das sage ich.

Aber Das ist ja schrecklich, rief Susi und ließ Strumpf und Hände in den Schooß fallen, ohne die Stricknadel fahren zu lassen.

Räthchen wußte nicht, was zu sagen, und sah vor sich hin. Sie war froh, als Susi nach einiger Zeit hinzufügte: Mein Gott, und seinen Taufnamen kennt man auch nicht!

Doch, rief Räthchen schnell, Gaston heißt er, Gaston! — aber sie verstummte schnell wieder, als die beiden Jungfrauen in ein ungeheures Gelächter ausbrachen.

Gaston! riefen sie, Gaston! hat man je einen solchen Namen gehört! und gar in hiesiger Gegend! Gaston! es ist zum Todtlachen.

Und Rosalie fügte hinzu: Ich wette, daß, wenn man alle Kirchenbücher aller Kirchspiele auf dreißig Meilen in der Runde nachschlüge, man fände nicht einen solchen Namen darin. Gaston! so ein Name existirt gar nicht, das ist ein Romannamen, grad so ein Name, wie man ihn annimmt, wenn man keinen andern ehrlichen Namen hat. Gaston! so was ist noch nicht vorgekommen.

Und woher ist er eigentlich, dieser Herr Gaston West? fragte Susi und strickte weiter, welche Heimat gibt er wenigstens an?

Davon wird gar nicht gesprochen, erwiederte Rosalie. Ich wette mein Haus, daß er kein Deutscher ist. Er spricht ein Deutsch, das ist was Schreckliches, da spreche ich lieber gleich böhmisch. Das ist geradezu beleidigend, daß er es wagt, gebildeten und anständigen Leuten ein solches Deutsch vorzusprechen, das zerreißt die Ohren, ich bin überzeugt, er ist ein Kroat.

O, sagte Räthchen, etwas muthiger als vorhin, Das habe ich doch nicht gefunden, Rosalie. Seine Aussprache klang mir ganz hübsch, und ich glaube —

Er hat dir dumme Komplimente gemacht, darum, du eitles Ding, fiel ihr Rosalie in die Rede. Uebrigens kann so was Anfangs und einmal der Sonderbarkeit wegen gefallen, das

zweite Mal ist es lächerlich. Ich lasse mich nicht betrügen! Ist es nicht lächerlich, zu sagen: der Sabitzky ist ein „reißender“ Komponist?

Wieder brachen Susi und Rosalie in Lachen aus. Auch Rätthchen mußte mitlächeln, aber es that ihr Leid, daß sie lächelte, und sie stand auf, um zu gehen.

Was hast du eigentlich gewollt? fragte Rosalie.

Nichts! antwortete Rätthchen und ging.

Ich weiß es besser, als du, was du gewollt hast, sagte Rosalie, nachdem Rätthchen schon draußen am Fenster vorbeigegangen war, du hast wissen wollen, wie uns dein Herr West gefällt, denn dir gefällt er gar sehr, Gänßchen! untersteht sich schon, mit dem Praktikanten anzufangen.

Susi lächelte und zuckte die Achsel.

Rätthchen kam sehr gedankenvoll zu Hause an. Das Gespräch, die Bemerkungen, das Gelächter der alten Jungfern hatten einen gewissen Eindruck auf sie gemacht, und eine halbe Stunde lang war sie verstimmt. Aber bald dachte sie: und wenn er auch einen falschen Namen trüge? Was liegt daran! Der Name macht nicht den Mann, und da steckt vielleicht ein sehr schönes Geheimniß hinter diesem falschen Namen. Und daß Gaston ein häßlicher Name sei, Das soll ihr kein Mensch einreden, und ob Gaston durch seine fremdartige Aussprache zum zweiten Male lächerlich werde, Das wolle sie doch morgen sehen, aber sie glaube es nicht. Rätthchen lachte, wenn sie an das Gespräch bei Rosalien dachte, und sagte sich zu wiederholten Malen, daß sie sich ganz und gar nicht darum kümmern, was dort unten auch immer gesagt werde. Aber sie mußte doch immer wieder an den falschen Namen und an alle mit einem solchen Inognito verknüpften, unangenehmen Möglichkeiten denken, und dann wieder an Ludmilla, und zum ersten Male seit langer Zeit schlief sie eine Viertelstunde nicht, nachdem sie sich ins Bett gelegt, und zum ersten Male seit lange war sie mit Sonnenaufgang aus dem Bette und in den Kleidern.

Sie überdachte noch einmal, was sie schon gestern unzählige Male durchdacht hatte; es litt sie nicht in der Stube, und sie wollte in den Garten und arbeiten. Aber im Hofe ging schon Gaston auf und ab; er hatte die gewöhnliche, schwarzleinwandene Bergmannstracht, die vom Einfahren schon hie und da schadhafte Spuren trug; in der Hand hielt er einen Hammer. Er war auch so noch sehr hübsch, aber Käthchen dachte sogleich: Er ist ganz und gar wegen Papa, wegen der Hütten und Minen, und nicht im Gerinsten meinethwegen gekommen; er hätte sich sonst ein wenig eleganter gemacht. Sie begrüßte ihn sehr höflich und sehr kühl, und da er ihr guten Morgen sagte und sie nach ihrem Befinden nach dem lärmenden Sonntage fragte, war sie wirklich geneigt, seine Aussprache etwas lächerlich zu finden. Aber es gelang ihr nicht. Es ist doch hübsch, dachte sie, auch wenn mans zum zweiten Male hört.

Papa hat Sie aus Ihren täglichen Beschäftigungen herausgerissen, sagte sie und wußte an diese Worte, mit mehr Geschick als ihr irgend Jemand im Orte zugetraut hätte, ein Gespräch über sein tägliches Leben zu knüpfen und ihn über alle Stunden des Tages auszuforschen. Es war ihr vorzugsweise um Ludmilla zu thun und zu erfahren, welche Zeit ihm für Besuche bei Rentmeisters übrig bleibe. Da erfuhr sie denn genau, welche Zeit er im Schacht, im Bochwerke, in der Schmelzhütte, in der Kanzlei und Abends im Lesekirkele zubrachte, und daß er sehr wenig Umgang habe und fast gar keine Familie besuche. Sie war sehr zufrieden mit dem Ergebniß dieser Mittheilungen; für Rentmeisters Ludmilla blieb auch nicht Eine Stunde im Tage. Wahrhaftig sehr wenig für eine Geliebte und zukünftige Braut! — Sie wäre wohl nun selbst sehr mittheilsam geworden, wenn nicht der Vater gekommen wäre. Dieser fing sogleich von seinen Hütten und Minen an, entwarf einen Plan für den Tag, und da Herr West schon gefrühstückt hatte und Herr Liebert es nicht erwarten konnte, dem Schüler der Pariser Ecole des Mines seine Werke zu zeigen, machten sich die beiden Männer sofort auf den Weg.

Räthchen war wieder verstimmt. Es war ihm so leicht, ein Frühstück anzunehmen, wenn ihm etwas daran lag, noch ein halbes Stündchen zu bleiben. Aber diese Männer! So ein schwarzer Hammer, so ein schmutziger Schacht ist ihnen mehr werth, als die Gesellschaft der Damen. Vorhin, als sie ihn über seine tägliche Beschäftigung verhörte, hatte es sie gefreut, als er sagte, das Bergwesen sei seine einzige Leidenschaft, jetzt ärgerte sie sich über die Uebertreibung dieser Leidenschaft, und alle Zweifel, die sie gestern und in der Nacht geplagt, kamen wieder. Sie ging endlich ins Haus, und da sie gegen neun Uhr das Mittagessen bestellte, unterbrückte sie auf ihrem Programme einen schönen Rahmkuchen — aber um elf Uhr, da es noch Zeit war, gab sie Befehl, daß der Rahmkuchen doch gemacht werde.

Die beiden Männer wanderten indessen auf schwarzen, aus Schlacken aufgeschütteten Wegen den Hütten zu. Am Eingange in den Hochofen stand Lord John mit verbundenem Kopfe und gähnte in den Morgen hinaus. Er war verwundet. Die Arbeiter, die ihn am Sonntage nach Hause getragen, hatten ihn fallen und einen Damm hinunter rollen lassen. In den Hütten war man überzeugt, daß sie es absichtlich gethan, und Niemand machte ihnen einen Vorwurf darüber, denn Niemand mochte Lord John leiden. Er empfing seinen Herrn und dessen Begleiter mit einem kurzen, stummen Gruße. Inspektion! Inspektion! murmelte er zwischen den Zähnen — I dont want Inspection! — rief er lauter. Glücklicherweise verstand Herr Liebert nicht englisch. Gaston, der es verstand, lud Lord John ein, ihnen in den Maschinenraum zu folgen, was dieser auch mit Brummen that.

An den Ventilen standen kleine Jungen, die sie schlossen und aufthaten. Gaston sah Das mit Staunen. Wie? sagte er zu Herrn Liebert, können Sie die Jungen nicht besser verwenden? Eine kleine Vorrichtung, und Das alles fungirt von selbst.

Er sah sich um, nahm einen Draht, der in einem Winkel lag, und indem er sagte, „hier kann ich es Ihnen gleich zeigen,“ befestigte er den Draht mit dem einen Ende an der Klappe, mit

dem andern an einem der Hebel, die sich über der Klappe auf und niederbewegten, und die Klappe ging von selbst auf und zu. „Du bist entlassen!“ sagte er lächelnd zu dem Knaben, der ebenso wie Herr Liebert lächelnd zusah, wie der Draht seinen Dienst verrichtete.

An den andern Klappen wird es etwas komplizirter, aber nicht schwerer sein, sagte Gaston weiter.

Das hätte ich ebenso gut machen können — das hätte ich! brummte Lord John.

Warum haben Sie es nicht gemacht? fragte Herr Liebert verdrücklich.

Das liegt ja auf der Hand — brummte John wieder — Kleinigkeit, nonsense, nonsense.

Aber auf diese Kleinigkeit kommt es hier an, Herr Maschinenmeister! herrschte ihm Herr Liebert zu.

Die Arbeiter versammelten sich, um das Wunderding anzusehen und um Zeugen von Lord Johns Beschämung zu sein. — Dieser schlich fluchend davon. Die Arbeiter folgten ihrem Brodgeber und seinem Gaste und hörten mit Interesse die Bemerkungen, die er machte, die Verbesserungen, die er vorschlug. — Der versteht's anders, als der Lord! raunten sie sich in die Ohren. Herr Liebert konnte nicht umhin, mit seinen Arbeitern Blicke des Beifalls und des Einverständnisses zu wechseln.

Als es weiter ging in die Streckhämmer und zu den Minen, und verschiedene Instrumente mitgenommen werden sollten, waren alle eben unbeschäftigten Arbeiter bereit, mitzugehen. — Herr Liebert wählte den Riesen der Hütte, einen seiner vertrautesten Arbeiter, einen gewaltigen Cyclophen, von dem Herr Liebert zwar sagte, er habe mehr als alle andern Feuerarbeiter ein verbranntes Gehirn, sei aber trotzdem die treueste Seele, auf die man sich verlassen könne und der gewiß nicht ausplaudern werde, was er etwa hören könnte. Der Cyclope Fleischmann lachte mit breiten, weißen Zähnen vor Freude, denn offenbar hatte er Gaston, den er mit zärtlichen Blicken ansah, schon ins Herz geschlossen.

Als sie aus dem Hochofen traten, kamen eben einige zweispännige Wagen mit Eisenerz beladen an.

Woher kommt dieses Erz? fragte Gaston.

Aus meiner Grube, die wir bald sehen werden; sie liegt dort auf der Höhe, die Sie von hier aus sehen können.

Wem gehören die Felder zwischen hier und jener Höhe? fragte Gaston weiter.

Zum größten Theile mir, antwortete Herr Liebert.

Und ist die Grube ergiebig?

Es ist mein reichster Schacht und wird wohl noch lange vorbehalten.

Dann sehe ich nicht ein, warum Sie nicht eine Eisenbahn anlegen? Ein Pferd würde Ihnen dann an einem Tage größere Dienste leisten, als alle diese Pferde in einer Woche.

Herr Liebert kratzte sich hinterm Ohr. — Eisenbahnen, sagte er — man glaubt noch nicht recht an Eisenbahnen in hiesiger Gegend — und dann wie Das anfangen? wo die Schienen hernehmen? und die Kosten! — wie lange kann Das dauern, bis so eine Eisenbahn fertig wird.

Ach! — lächelte Gaston — es ist nur das Unbekannte, das Sie fürchten. In höchstens zwei Monaten kann die Bahn fix und fertig sein; die Schienen gießen Sie selbst, und die Kosten haben Sie in einem Vierteljahr herein.

Herr Liebert wurde nachdenklich. Gaston trat auf die Höhe eines Eisenerzhaufens, sah sich um und fuhr fort: Hier müssen überall Eisenbahnen hin; alle diese Hütten und Schächte müssen durch Eisenbahnen verbunden werden. Die Arbeit wird dadurch erleichtert und gefördert und sehr viel Arbeitskraft erspart. — Sehen Sie nur, dort steckt ein Karren in einem ausgefahrenen Geleise, der Gußeisen nach dem Buddelwerke bringen sollte. Wie viele Arbeiter werden sich da Stunden lang abmühen, bis sie den Karren wieder herausbringen. Das wird nicht geschehen, sobald Sie eine Eisenbahn haben.

Fleischmann, der Cyklop, fand Alles, was Gaston sagte,

... und rieb sich die Hände. Herr Liebert schüttelte den Kopf und sagte: Ich fürchte, Sie weiter zu führen, denn Sie werden auf Schritt und Tritt neue Pläne ausfinden. Doch gegen Wir.

Sie wanderten weiter. In der That hatte Gaston in den Swachten eben so viele neue Ideen und Vorschläge wie in den Patten. Fleischmanns Zufriedenheit mit ihm und seinen Plänen wachte sich immer deutlicher und lebhafter aus; Herr Liebert wurde immer nachdenklicher. Jeden Plan, den er im ersten Momente mit Kopfschütteln aufnahm, bedachte er auf der weitem Wanderung, und immer, wenn ein neuer aufs Tapet kam, war der erste schon berechnet, wohl auch erweitert und meist angenommen.

Auf einer Höhe machten sie vor einer Eisenmine Halt, aus der mehrere Arbeiter in Kübeln Wasser zogen. — Halten wir uns nicht lange hier auf, sagte Herr Liebert — ich werde diesen Schacht wieder verfallen lassen.

Und warum? fragte Gaston.

Er lohnt nicht der Mühe. Er hat zu viel Wasser.

Könnte man nicht einen Stollen anlegen?

Wohl, aber er würde zu lang, und das steht nicht dafür.

Herr Liebert wandte sich, um weiter zu gehen; aber Gaston blieb, das Kinn in die Hand gestützt.

Suchen Sie wieder Mittel? sagte Herr Liebert lächelnd — lieber Freund, man muß auch einen Gedanken wie einen Schacht aufgeben können; man muß nicht alle Hindernisse besiegen wollen.

Eine Windmühle, eine Windmühle! rief Gaston anstatt aller Antwort.

Was haben Sie wieder? fragte Herr Liebert verwundert.

Eine Windmühle würde hier treffliche Dienste leisten. Die Lage ist vortrefflich. Eine Windmühle! — Das kostet nichts und bringt das Wasser wie das Erz heraus.

Eine Windmühle! sagte Herr Liebert, das hat man in hiesiger Gegend noch nie gesehen.

Darum ist es Ihnen auch nicht eingefallen, erwiderte Gaston, eine zu bauen; sonst wären Sie gewiß auf die Idee gekommen.

Gewiß, eine Windmühle, sagte Fleischmann, der nie eine gesehen hatte, aber so voll Vertrauen in Gastons Kenntnisse war, daß er auch diesem Plane seine volle Zustimmung gab, und noch lebhafter that er es, als dieser, weiter wandernd, seine Gedanken auseinandersetzte und in Kurzem auch Herrn Liebert gewann.

Ueber diesen Wanderungen und Plänen vergaßen die beiden Herren ihren Hunger und das Mittagessen, das für drei Uhr bestimmt war und nun zur größten Verzweiflung Rätchens auf das Schmählchste verdarb — denn sie kamen erst mit anbretender Dämmerung zurück.

Rätchen war nahe daran, sie verdrießlich und mit Vorwürfen zu empfangen, wenn ihr nicht Fleischmann, der mit kam, die gute Laune wiedergegeben hätte. Fräulein Rätchen, flüsterte er ihr zu, Welch ein Mann, dieser Herr West, so was habe ich mein Lebtag nicht gesehen. Der kann Alles — Eisenbahnen, Maschinen, Windmühlen, das ist ihm Alles nichts. Sagen Sie doch Ihrem Papa, daß er Ihnen den Herrn West zum Manne gebe — Das wäre ein Mann! den könnten wir brauchen. Ich sage Ihnen, der macht Ihnen aus dem ganzen Thal einen einzigen Hochofen und eine einzige Eisenbahn.

Narr! alter Narr! lachte Rätchen und befahl, daß man ihm ein Glas Bier und etwas Lächtiges zu essen gebe.

Gut, sagte der alte Fleischmann zu sich selbst, jetzt weiß ich etwas, was mir recht ist.

Bei Tische verdroß es Rätchen, daß der Papa den Gast jedes Mal, wenn er sich an sie wenden wollte, mit Maschinen, Eisenbahnen u. dgl. unterbrach und kein anderes Gespräch aufgenommen ließ, obwohl es Gaston zu wünschen schien. Aber es freute sie, wie Herr Liebert den jungen Mann mit Aufmerksamkeit behandelte, wie er ihm die größte Achtung, ja eine Art von väterlicher Liebe zeigte, und ihr Herz pochte gewaltig, als endlich

beim Nachtsche ihr Vater so zu sprechen anfang, und zwar mit Wärme und einer gewissen Feierlichkeit:

Herr West, sagte er, stoßen Sie mit mir an. Ohne Phrasen — ich bin sehr glücklich, Ihre Bekanntschaft gemacht zu haben. Wie sonderbar es Ihnen, dem jungen Manne, aus dem Munde eines beinahe ergrauten Mannes auch klingen mag: auf gute männliche Freundschaft!

Gaston erröthete, nahm das Glas und sagte: Sie sind sehr gut, Herr Liebert, mit Herzlichkeit stoße ich an.

Darauf schüttelten die beiden Männer einander die Hand. Rätthchen war ganz gerührt, und zitternd stieß sie mit ihrem Glase an, als ihr Gaston das seinige entgegenhielt.

Und nun bitte ich Sie, fuhr Herr Liebert fort, nicht falsch zu verstehen, was ich Ihnen offen und in der besten Absicht sagen will. Sie haben viel gelernt, und was Sie gelernt haben, wissen Sie mit Geist und mit erstaunlichem Scharfsinn anzuwenden. Es ist traurig, daß solche Fähigkeiten durch viele, viele Jahre brach liegen sollen, und Das ist im Staatsdienste nothwendigerweise der Fall. Jahre lang müssen Sie als Praktikant zusehen und kommen Sie nicht zu selbständigem Schaffen. Jahre müssen vergehen, bis Sie einen Posten bekommen, der Sie anständig ernährt. Erlauben Sie mir die Frage: ist es Ihnen gleichgültig, Ihr Wissen so lange Zeit unverwerthet liegen zu lassen? und ist es Ihnen gleichgültig, Jahre lang auf einen nährenden Posten zu warten? Haben Sie Vermögen genug, um zusehen zu können? Verzeihen Sie diese indiskret scheinenden Fragen; — von Ihrer Beantwortung hängt das Weitere ab, das ich Ihnen sagen will.

Gaston lächelte, wie um Herrn Liebert über seine Indiskretion zu beruhigen, schlug aber doch die Augen nieder, als er sagte:

Gewiß, mein Herr Liebert, erscheint es mir wünschenswerth, bald eine praktische Thätigkeit zu haben, und wünschenswerth ist es mir auch, aus meinen Kenntnissen bald positiven Nutzen zu ziehen. Ich habe das Vermögen nicht, um lange warten zu

können — auch sind meine Verhältnisse der Art, daß ich eines einträglichen Postens sehr nothwendig bedarf.

Gut! sagte Herr Liebert, aber ich muß mir noch eine Frage erlauben. Sind Sie so aristokratisch wie die meisten jungen Herren, Ihre Kollegen? glauben Sie, daß Sie Ihre Würde nur im Staatsdienste wahren können? Sehen Sie nicht auch mit einiger Geringschätzung auf unsere bürgerlichen Unternehmungen herab? Würden Sie es unter Ihrer Würde halten, sich an solchen Unternehmungen zu betheiligen?

Gaston lachte laut auf, und lachend sagte er: Nein, Herr Liebert, ich bin bürgerlich, sehr bürgerlich.

Räthchen, ohne zu wissen, warum, lachte herzlich mit; der Vater aber sprach ernsthafter und inniger als zuvor:

So kommen Sie zu mir! Verlassen Sie den Staatsdienst und kommen Sie zu mir! Längst habe ich mich nach einem Menschen, wie Sie sind, gesehnt. Ich habe zu Ihnen, zu Ihrem Wissen, zu Ihrem Charakter das größte Vertrauen, und Sie bringen mir Alles mit, was mir fehlt. Ich kann nur nachmachen, was ich anderswo sehe, und muß so zu sagen den alten Ochsen Schritt fortgehen — und doch fühle ich, daß wir in einer neuen Zeit stehen, daß viel Neues zu schaffen ist. Mit Ihnen zusammen könnte ich Alles. Sie wären der Kopf, ich der Arm! Sie würden die Pläne machen, ich würde die Mittel herbeischaffen, sie auszuführen und zu verwerthen. Sehen Sie, ich habe Niemand, der mir beistünde. Mit dem Engländer geht es nicht länger; er ist unwissend und bei allen Arbeitern verhaßt, Sie würden mir Alles mitbringen, was ich brauche — dafür haben Sie auch das Recht, ganz nach Gutdünken Ihre Bedingungen zu machen. Sie können gleich in eine Stellung eintreten, die, was die materiellen Vortheile betrifft, Ihnen erst nach zwanzigjährigem Staatsdienste aufbewahrt ist. Sie werden unabhängig, Sie können heirathen, wenn Sie irgend eine solche Idee haben, Sie können einen Verwandten unterstützen, wenn Ihre Familienverhältnisse darnach sind, oder Sie können Ersparnisse bei Seite legen. Kommen Sie,

mein Freund — rief Herr Liebert, in einer Art von Ekstase, indem er Gaston die Hand entgegenstreckte — Kommen Sie zu mir, wir wollen Prächtiges und Großes mit einander schaffen — schlagen Sie ein!

Während dieser Rede des Vaters zitterte die Tochter vor Aufregung. Ihre Augenlider gingen auf und zu, je nachdem sie die Wirkung der Worte auf dem Gesichte des Angeredeten beobachteten oder ihre Aufregung und Theilnahme verbergen wollte.

Gaston hörte mit niedergeschlagenen Augen zu und ließ die Hände unter dem Tische und schlug nicht ein. Rätchen ließ den Kopf hängen und konnte nicht umhin, ihn mit vorwurfsvollen Blicken anzusehen, und hatte alle Mühe, einen zudringlichen Seufzer zu unterdrücken.

Endlich faßte Gaston die dargebotene Hand. Rätchen ließ dem gefesselten Seufzer die Freiheit, aber sie erschrak, als Gaston sagte: Ich schlage nicht ein! ich muß nur die Hand fassen, die mir so freundschaftlich geboten wird. Herr Liebert, lassen Sie mir Zeit zur Ueberlegung. Ach, ich habe so viel zu überlegen — wenn Sie wüßten — Vorurtheile — Verhältnisse — Rücksichten —

Er stieß diese leeren Worte in größter Aufregung hervor, fuhr sich mit der Hand über die Stirne und sprang vom Tische auf. Rätchen hätte ihr Leben dafür gegeben, wenn sie gewußt hätte, was in ihm vorging. Sie hoffte, daß der Vater ihn fragen und in ihn dringen würde. Dieser aber sagte ganz ruhig:

Sie haben Recht! Ueberlegen Sie und geben Sie mir Antwort — wann?

In wenigen Tagen! rief Gaston, nahm seine Mütze, drückte Vater und Tochter hastig die Hand und eilte fort.

Rosalie hat Recht, sagte Rätchen vor sich hin, da sie Gaston nachsah und er, wie fliehend, über die Brücke dem Wege nach der Stadt zustürzte — da steckt ein Geheimniß dahinter. Aber welches Geheimniß? — In wenigen Tagen! — was versteht er unter wenigen Tagen? — Ach, könnte ich die Zeit verschlafen!

## IV.

Aber nach wenigen Tagen war Käthchen geschäftiger und ruhiger als je. Etwas über hundert Schritte von der jetzigen prächtigen Wohnung Herrn Lieberts stand das bescheidene kleine Haus, das er als armer Mann bewohnt hatte. Dort galt es, zwei Stuben zu scheuern und neu einzurichten. Es fehlte an allen Enden; die Möbel daselbst schienen Käthchen doch gar zu alt und altmodisch, und sie war bereit, das ganze neue Haus zu plündern, um nur die zwei Stuben des alten auszustatten. Das ging nicht an, aber sie nahm doch, was zu nehmen war, und besann sich nicht einen Augenblick, ihre eigenen so schönen Fenster-  
vorhänge dahin zu tragen, wohin sie mit ihrem neuen Glanze, mit ihrem Mädchenzimmerdust und mit ihrer Länge doch so wenig paßten. Mit aufgeschürzten Armen und ganz vernachlässigt im Anzug, mit einer Schürze vor wie eine Arbeiterin, ging sie zwischen den Häusern hin und her und griff überall selbst zu, denn die Mägde machten es ihr nicht recht, und Alles ging zu langsam. Wer sie da beobachtet und die geheimsten Gründe ihrer Geschäftigkeit errathen hätte — er würde nicht gesagt haben: Käthchen Liebert ist in Gaston West verliebt — er würde wie Rosalie gesagt haben: Käthchen Liebert wirft sich Gaston West an den Hals. Armes Käthchen! Beides ist wahr. Sie war verliebt, und in der Einfachheit ihres Herzens that es ihr wohl, für ihn zu arbeiten wie eine Magd. Denn für ihn richtete sie die Zimmer des alten Hauses ein. Er war auf den Antrag Papa's eingegangen. Mein Gott, die Freude, als ihr Papa sagte: Käthchen, richte zwei Stuben für Herrn West ein! Es klang ihr, wie: Käthchen, heirathe Herrn West! Und was kümmerte sie sich um alle Geheimnisse, um alle Verdächtigungen, um Rentmeisters Ludmilla? — sie arbeitete mit einer Freude, als ob sie sich ein Nest baute — wie eine Braut an ihrer Ausstattung arbeitet.

Bei all Dem aber hatte sie eine unbestimmte Angst, irgendwie

in dem süßen Gefühl, das sie erfüllte, gestört zu werden, vor Allem eine instinktive Scheu vor Rosalien, und so war sie auch schon seit vielen Tagen nicht im Casino erschienen, obwohl sie sich gern über Manches berathen hätte. Es war darum nicht zu verwundern, daß Rosalie plötzlich in der Thür des alten Hauses stand, wo sie eine laute Lache aufschlug, als sie Rätchen mit einem Besen in der Hand erblickte, wie sie an einem uralten Flecken im Fußboden ihre schwachen Kräfte ermüdete.

Rosalie! rief Rätchen erschrocken und wurde roth bis über die Ohren.

Man sieht dich ja gar nicht mehr! sagte Rosalie so freundlich als möglich.

Ach, — ich bin so beschäftigt, — habe so schrecklich viel zu thun!

Das sehe ich, und harte Arbeit, lächelte Rosalie spöttisch, was soll denn Das alles bedeuten? warum wird denn die alte Barake wieder aufgefrischt?

Papa sagte mir, ich soll zwei Stuben scheuern und einrichten lassen.

Und zu welchem Zwecke? für wen denn? wer soll sie denn bewohnen?

Rätchen hatte nicht den Muth, die Wahrheit zu sagen, und auch nicht zu lügen.

Ich weiß nicht recht, stammelte sie, Papa hat verschiedene Absichten; ich glaube, er will neue Beamte engagiren.

Wenn du es nicht weißt, sprach Rosalie, so will ich es dir verrathen. Die beiden Stuben richtest du für Herrn West ein.

Richtig, erwiderte Rätchen, für Herrn West. Meinst du, Rosalie, für Herrn West?

Dein Vater hat ihn geworben. Er hat bereits den kaiserlichen Dienst verlassen und wird hier so eine Art Maschinenmeister werden und Lord John ersetzen.

Maschinenmeister! rief Rätchen entrüstet — Lord John ersetzen? — gar nicht! Das ist etwas ganz Anderes mit Herrn

West, das ist ein Gelehrter und ein prächtiger junger Mann, wie Papa sagt. Das ist gar nichts, wie ein Dienst, den er annimmt; Papa läßt ihm ganz freie Hand, er kann machen, was er will, er versteht Alles besser als Papa, er kann sich selbst die Bedingungen machen, er ist ein Freund von Papa, das ist ganz was Anderes — ich weiß es ja, ich bin ja selbst dabei gewesen.

So? fragte Rosalie gedehnt, du bist dabei gewesen, du weißt Alles besser, und doch weißt du nicht, für wen du hier arbeitest?

Die beiden Stuben, sagte Rätchchen, die beiden Stuben, ich hätte freilich vermuthen sollen —

So hast du auch gar nicht vermuthet, wem du deine schönen Vorhänge geopfert hast?

Rosalie lachte wieder, während Rätchchen die Vorhänge ansah und in ihrer Verlegenheit die Blicke nicht abzuwenden vermochte.

Es kamen Mägde herein. Rosalie nahm das arme geplagte Mädchen unter den Arm und führte es in den Hof, wo sie auf- und abgehend eine Rede mit: „Schämst du dich nicht, du Selbstschnabel,“ anfang, eine Rede, die so lange währte, bis sie durch die plötzliche Erscheinung Lord Johns, der mit geballten Fäusten und glänzenden Augen auf den Hof stürzte, unterbrochen wurde.

Lord John kam von den Hütten.

Dort in den Hütten war bereits Gaston eben so geschäftig, wie Rätchchen in der Haushaltung. Im Hochofen war eben eine Campagne zu Ende. Diesen Umstand benützte Gaston, um Herr Liebert zu verschiedenen Reformen zu bewegen. Man konnte nun in das Innere des Hochofens sehen, und Gaston machte darauf aufmerksam, wie sich während der Campagne „Rast“ und „Gestell“ erweitert haben, wie die niedergeschmolzenen Wände des Rast und des Gestells nicht durch gefinterte Massen wieder gestift worden. Es war ihm leicht, zu beweisen, wie unter diesen Umständen die Erzeugung von grauem Roheisen erschwert, welche Aufopferung von Brennmaterial sie erfordern würde. Auch war das Gestell zu klein. Gaston wollte es erweitert haben. Herr

Liebert wollte nicht nachgeben, denn er hatte seine Hochöfen nach den Hochöfen Steiermarks, dem klassischen Lande der Hochöfen, konstruiren lassen, und er war stolz auf diese Nachahmung. Umsonst predigte ihm Gaston, daß die Verhältnisse in Steiermark andere, wie nur dort bei Erzeugung des weißen Eisens solche Schachtformen erspriesslich seien und wie man bei Erzen, welche strengflüssiger sind, als z. B. Spatheisensteine, bei einem solchen Ofen den Rohgang zu befürchten hätte. Es half nichts. Gaston mußte sich hinsetzen und, um Herrn Liebert leichter zu überzeugen, einen Ofen seiner Art, und zwar einen zylindrischen, im Modell konstruiren. Die Arbeiter umstanden ihn bewundernd, und Fleischmann fand Alles vortrefflich, während der Lord brummend hin und her ging. Er kam sich selbst wie den Arbeitern abgesetzt vor und suchte seinen Verdruß in Bier zu ertränken. Niemand horchte mehr auf ihn, während sich Alles beeilte, jedem Wunsch Gastons zu willfahren; ja seine Befehle wurden dann erst vollzogen, wenn man die Genehmigung Gastons eingeholt hatte.

Wenn dergleichen vorkam, stellte er sich, mit beiden Händen in den Taschen, vor Gaston hin und fragte: Bin ich der Werkmeister hier? bin ich?

Sie sind! antwortete Gaston lächelnd.

I am, ich bin! brummte John und setzte seine Wanderung fort. Aber trotz dem Gelächter der Arbeiter, daß solche Fragen zu begleiten pflegte, kam er bald wieder mit der neuen Frage:

Sind Sie der Werkmeister hier? — sind Sie?

Nein, ich bin es nicht, antwortete Gaston wieder gelassen.

You are not! Sie sind nicht! — Sind Sie?

Und wieder nach einiger Zeit:

Mr. West! habe ich hier zu befehlen?

Mr. John, Sie haben hier zu befehlen.

I have indeed — ich habe. — Habe ich, Mr. West?

Aber je ruhiger West wurde, desto aufgeregter wurde der Engländer. Endlich blieb er, nach langem Auf- und Abgehen,

vor West stehen, sah ihn herausfordernd an, warf den Rock ab, schob die Hemdärmel zurück, ballte beide Fäuste und stellte sich in Vogerposition.

Haben Sie Muth? Haben Sie? rief er, indem er Miene machte, die rechte Faust Gaston unter die Nase zu schieben.

Gaston sprang erzürnt auf von der Arbeit und wollte antworten, als sich plötzlich Fleischmann der Cyclop zwischen ihn und Lord John stellte, ebenfalls die Hemdärmel zurückschob, die Fäuste ballte und einen gewaltigen Arm erhob. — Ich habe Muth, Lord John, ich habe — rief er mit einer Lache, daß das Gebäude zitterte; sämtliche Arbeiter schoben in diesem Augenblicke die Hemdärmel zurück, andere, die aus Gewohnheit, trotzdem nicht geheizt war, nackt umhergingen und die Hemdärmel nicht zurückzuschieben brauchten, zeigten ihm ebenfalls Fäuste und Arme, so daß Lord John sich plötzlich von einer großen Anzahl Feinde umringt sah. Er blickte sie ruhig an, sagte: nonsense! hob seinen Rock auf und ging und verschwand.

Er ist betrunken! sagte Gaston und setzte sich wieder zur Arbeit.

Ich sage, Herr West, — murmelte Fleischmann — es wird mit dem verrückten Engländer und Ihnen zusammen nicht gehen — Das sage ich. Ich kenne ihn — der hat's dich hinter den Ohren.

Fleischmann hätte gern noch fortgesprochen und Vorschläge gemacht, wie man sich des Engländers, den Herr Liebert gegen die Meinung der ganzen Hütte behalten, auf die kürzeste Weise entledigen könne — aber ein gewaltiger Lärm vom Gebläse her hinderte ihn, fortzufahren. Die Hufeisen oder Hosenapparate wurden vom Sichten sand und Asche gereinigt und außerdem gehämmert; von Zeit zu Zeit ließ man Dampf aus der Maschine, die geheizt war, behufs der Reinigung durch die Röhrentour zischen. Und Zischen und Gehämmert verursachten einen Lärm, der geeignet war, Gaston in das Leben, das er nun zu führen bestimmt war, energisch und mit einem Ruck einzutreiben.

Als der Lärm schwieg, ging West an den Windheizungsapparat, um die Mündung der Röhrentour zu messen. Fleischmann folgte ihm.

Warum gehst du mit? fragte Gaston.

Es ist immer gut, einen Freund bei sich zu haben, grinste der Cyclop, und als Gaston das Maß an die Mündung legte, fuhr er fort: Sie sehen wohl, daß ich Recht habe, denn Sie sind nicht vorsichtig genug! Und so sprechend, wandte er sich einer Oeffnung zu, die zur Dampfmaschine führte, und rief hinein: Keinen Dampf! Herr West ist an der Röhre!

Aber kaum hatte er es gerufen, als mit furchtbarem Gejisch weißer Dampf herausdrang. West stieß einen Schrei aus und prallte zurück; seine rechte Hand war wie roth glühendes Eisen.

Verdammt! rief Fleischmann, ich will den Schurken sehen, der Das gethan hat!

Mit einem Sprunge war er im Raume der Dampfmaschine.

Ich habe ihn! ich habe ihn! schrie er, und die andern Arbeiter, vom Schrei Gastons herbeigezogen, eilten ihm nach. Sie fanden Fleischmann, wie er Lord John, der sich vergebens loszuringen suchte, an der Kehle hielt.

Da ist er, der Schuft, schrie Fleischmann, ich habe es gleich gedacht. Er hat sich fortzuschleichen wollen, aber ich habe ihn noch in der Thüre erwischt. Soll ich besser drücken? fragte er, den Arbeitern zugewendet.

Jugebrückt! riefen die Einen. Nein, in die Sicht mit ihm! riefen die Andern. In die Sicht mit dem Mörder!

Laßt ihn los! befahl Gaston, der dazu kam, die verbrannte Hand in der Brust haltend.

Nicht zu viel Güte, Herr West, sagte Fleischmann beleidigt, ich thu' ihm gewiß nicht Unrecht, wenn ich ihn erdrohle. Thu' ich? fragte er höhnißch den Engländer, seine englische Redeweise nachahmend, und dann wieder zu Gaston: Der Kerl ist ein Mörder. Wußte er, wo Sie der Dampf trifft? Wäre er Ihnen ins Gesicht gekommen, Sie wären todt oder blind. Und daß

er absichtlich den Dampf losgelassen, das beschwöre ich bei Hölle und Himmel. Ich kenne ihn! Kenn' ich dich?

In die Sicht mit ihm! riefen wieder die Arbeiter.

Dummes Zeug, erwiderte Fleischmann, der Ofen ist ja nicht geheizt.

In den Dampfkessel!

In den Dampfkessel! schrieten die Arbeiter, und in demselben Augenblicke war John in der Luft und auf den Schultern. Jetzt zeigte es sich, wie sehr Recht Herr Liebert hatte, wenn er sagte, daß alles Volk, das am Feuer arbeitet, verbranntes Hirn habe. Ohne weiter zu prüfen, ohne John zu Wort kommen zu lassen, ohne irgend welche Folgen zu berücksichtigen, wollten sie einen Mord begehen, wollten sie die Gelegenheit benützen, sich des Verhafteten zu entledigen. Umsonst warf sich ihnen Gaston entgegen; seine Worte verhallten in dem Geschrei, das sie um ihr Opfer erhoben, und seine verbrannte Hand, die er ihnen abwehrend entgegenstreckte, vermehrte nur noch ihre Wuth.

Was soll der Lärm? scholl plötzlich eine Stimme von der Thür her.

Der Patron! der Patron! Herr Liebert! riefen die Arbeiter, und sein Blick und die altgewohnte Autorität stellten schnell die Ordnung her. John wurde auf den Boden gestellt, aber nicht ganz von Fleischmann freigelassen, der ihn wie mit einer Zange an der Schulter hielt. Alles fing auf einmal zu erzählen an; Herr West mußte seine verbrannte Hand zeigen. Herr Liebert war außer sich über den traurigen Anfang, den sein Leben in den Hütten nahm, und befahl vor Allem, daß man schnell Baumwolle hole und die verbrannte Hand umhülle. Dann zu John gewendet, sagte er ruhig: Herr John Kottel, Sie sind entlassen! Gehen Sie in die Kanzlei, lassen Sie sich Gehalt für drei Monate voraus ausbezahlen und betreten Sie meine Hütten nicht mehr.

Well! sagte John.

Fleischmann ließ ihn nicht gerne los, aber auf einen Wink

Herrn Lieberts hob er seine gewaltige Kralle von Johns Schulter, und dieser ging mit gemessenen Schritten aus der Hütte. Erst draußen fing er zu fluchen an; auch die Arbeiter ihrerseits schickten ihm einige Flüche nach und ärgerten sich, daß er während dieses ganzen Vorganges, da es ihm ernstlich ans Leben ging, auch nicht mit den Augen gezwinkert, mit keinem Worte um Gnade gebeten und überhaupt die kaltblütigste Ruhe an den Tag gelegt hatte.

In Folge dieser Entlassung erschien er vor dem Hause Herrn Lieberts, wo die Kanzlei und Kasse war, und im Hofe, wo Rosalie seit beinahe einer Stunde Rätbchen Moral predigte und ihr bewies, daß sie sich auf unwürdige Weise benehme.

John blieb einen Augenblick stehen und starrte die Weiden an, ohne zu grüßen. Er schien über etwas nachzudenken, oder vielmehr, mit Mühe seine Gedanken zu sammeln. Plötzlich zog er die Mütze vom Kopfe, verneigte sich vor Rosalie und sagte: Guten Morgen, mein Fräulein, ich habe die Ehre, Sie zu grüßen, wie befinden Sie sich? Ich befinde mich wohl, ich danke Ihnen. Ohne eine Antwort abzuwarten, wandte er sich und ging ins Haus und in die Kanzlei.

Der will was von mir, dachte Rosalie, aber er ist recht höflich.

Rätbchen hätte über das sonderbare Benehmen des Engländers gerne gelacht, wenn ihr sein Aussehen nicht Angst und Besorgniß eingeflößt hätte.

Ich fürchte, sagte sie, es ist etwas in den Hütten vorgegangen. Der Mensch sieht so aufgeregert und wild aus — auch kommt er sonst nie um diese Tageszeit.

Wild und aufgeregert, sagte Rosalie, ich finde ihn sehr höflich; dir fällt nur auf, daß er dich nicht gegrüßt hat; Das kommt daher, daß du dir keinen Respekt bei den Leuten deines Vaters zu verschaffen weißt. Herr West wird dich auch bald wie ein Stubenmädchen behandeln, wenn er sieht, wie du für ihn arbeitest, als wärest du dafür bezahlt.

Ach nein — Rosalie — was sagst du da? Er soll gewiß nicht sagen können —

Räthchen wurde hier durch den Cyclopen unterbrochen, der mit gewaltigen Schritten in den Hof trat und ausrief: Fräulein Räthchen, Baumwolle! Fräulein Rosalie, Baumwolle! Viel Baumwolle! Ist keine Baumwolle da? Herr Liebert schreit nach Baumwolle. Zum Teufel, wo sollen wir in der Hütte Baumwolle hernehmen?

Wozu? was ist geschehen? fragte Räthchen. Fleischmann, um Gotteswillen, was ist geschehen?

Aber Fleischmann gab keine Antwort. Er stürzte auf John los, der eben aus dem Hause trat und Geld zählte.

Da ist er, der Kerl, und trägt noch eine Handvoll Silber fort; drei Monate Sold — ja, drei Jahre im Loche hätte er eher verdient!

John sah ihn über die Schulter an und ging unbehelligt aus dem Hofe, Dank der Aengstlichkeit Räthchens und der Neugierde Rosaliens. Beide faßten Fleischmann an den Armen und zogen ihn zurück und bestürmten ihn mit Fragen.

Da kommen sie ja selbst, die Herren, sagte Fleischmann und deutete auf Herrn Liebert und West, die den Bach herab und dem Hause entgegen kamen.

Es ist keine Zeit zu verlieren, Fräulein Räthchen, sagte Fleischmann, schaffen Sie Baumwolle her. Sie sehen, Herr West trägt die Hand im Kittel — sie ist gebraten, gesotten, gekocht, Gott weiß was, und sieht aus wie ein Krebs.

O Gott, mein Gott! rief Räthchen und eilte ins Haus.

Herr Liebert führte West indessen in das alte Haus und in die zwei ihm bestimmten Stuben.

Schau, schau! sagte er lächelnd, hat das arme Kind gearbeitet! Was hat sie aus den alten, verrotteten Stuben gemacht. Sehen Sie sich um, West, ist es nicht hübsch hier? — weiß Gott, ich habe mich geschämt, Ihnen diese Wohnung anzubieten, und jetzt sehe ich, daß man ganz nett hier hausen

kann. Was so Weiber können! — Wo hat's nur das Kind gelernt?

Es ist reizend hier und heimlich, sagte West, indem er sich umsah, es kommt mir vor, Herr Liebert, als sollte ich hier schöne Stunden verbringen.

Hoffen wir, hoffen wir!

Indessen war Rätchen eingetreten und mit ihr Rosalie und die alte Haushälterin und Fleischmann und die ganze Nachbarschaft, die etwas von einem Unfall gehört hatte und selbst sehen wollte.

Papa, hier ist Baumwolle, sagte sie zitternd, indem sie Herrn Liebert einen ganzen Pack hinhielt.

West, die Hand her! sagte Herr Liebert.

West streckte die verbrannte Hand hervor.

O Gott, wie schrecklich! schrie Rätchen.

Rosalie warf einen prüfenden Blick auf die Hand und sagte mit jener Ruhe, die sie sich als Heilkünstlerin des Dorfes angeeignet hatte: Ich glaube, daß Del besser wäre.

Del, Del! wiederholte Rätchen, und schon war sie fort, um Del zu holen. Nach einer halben Minute war sie ganz athemlos wieder da. Sie hatte zu fragen vergessen, welches Del sie bringen sollte, ob gewöhnliches Lampenöl oder Salatöl, und so kam sie gleich mit zwei Flaschen zurück.

Hier ist Del! sagte sie, indem sie die Flaschen auf den Tisch stellte. Ach, ich habe ja noch Haaröl, fügte sie sich besinnend hinzu, das ist wohl reiner und feiner — und fort war sie wieder, um Haaröl zu holen. Aber als sie mit dem Haaröl zurückkam und das Fläschchen auf den Tisch stellte, sprach Jemand von geriebenen Kartoffeln, als einem vortrefflichen Kühlmittel, und wieder lief sie, um geriebene Kartoffel zu bestellen. Dann hörte sie Bierhefe als ein besseres Mittel, und dann von Rahm, dann von Pomade, und immer lief sie hin und her und brachte das Bestellte, so daß der Tisch in kurzer Zeit ganz von Flaschen und Töpfen besetzt war und sie athemlos da stand, immer noch

nach allen Seiten horchend, ob nicht etwas als dienstlich und hilfreich empfohlen werde.

Rosalie stand vor dem Tische mit der Ruhe eines Apothekers; Rätthchen neben ihr und sah sie mit hilfselehenden Augen an. Aber sie wurde bestürzt, als ihr Rosalie ins Ohr flüsterte: Mit deiner Dienstfertigkeit machst du dich nur lächerlich!

Fragend, ob Dem wirklich so sei? blickte sie schüchtern zu West auf.

Barmherzige Schwester! sagte dieser mit einer Innigkeit, mit einer Rührung im Tone der Stimme, daß ihr wieder ganz wohl wurde.

Sieh dich nur an, in welchem Zustande du bist! flüsterte wieder Rosalie.

Rätthchen ließ den Blick über ihre Kleider gleiten, und in der That erschrad sie über ihr Aussehen. Von ihrer Arbeit bei Einrichtung der Stuben hatte sie noch Ärmel und Kleid aufgeschürzt; vorn auf der Brust, an Armen, Händen und Kleidungsstücken, überall Spuren der Arzneimittel, die sie in Hast herbeigetragen: Flecken von Del und Rahm, Ueberreste von Hefen und Kartoffeln, hie und da Flocken von Baumwolle. Am Liebsten wäre sie gleich davon gelaufen, aber sie konnte nicht, so lange Gaston nicht verbunden war, so lange sie nicht gehört hatte, daß er keine Schmerzen mehr habe. Sie stellte sich hinter Rosalien und sah ihr über die Schulter zu, wie kunstvoll und geschickt sie die verbrannte Hand verband, und beneidete sie, und manchmal kam es ihr vor, als ob sie es besser machen könnte, und als ob sie es eigentlich thun sollte.

Allen diesen Aufregungen, die Rätthchen bald wohl, bald wehe thaten, machte Herr Liebert ein Ende, indem er nach vollendetem Verbande befahl, die Stube zu räumen. Dieß ist, sagte er, von nun an die Wohnung Herrn Wests. — Herr West, fuhr er fort, indem er ihm die Hand reichte, seien Sie mir in meinem Hause willkommen, und möge die Fortsetzung unseres Zusammenlebens erfreulicher sein, als dieser Anfang, den wir

als einen Abkauf für alle möglichen künftigen Unannehmlichkeiten betrachten wollen.

So sei es! rief Gaston freudig und schlug mit der gefundenen Hand ein.

So sei es! wiederholte Käthchen in ihrem Herzen.

Jetzt, fügte Herr Liebert hinzu — ist diese Stube eine Junggesellenstube, und die Damen werden gebeten, dieselbe zu verlassen.

Das versammelte Publikum that nach diesen Worten. Käthchen, wie sie die Schwelle des alten Hauses überschritt, sah sich traurig um, und es schien ihr, wenn sie gegen sich selbst aufrichtig sein sollte, ungerecht, daß sie dieselben Stuben, die sie so schön und mit so viel Sorgfalt eingerichtet, nicht mehr betreten sollte. Dieser Gedanke und alles am heutigen Tage Erlebte und die Lehren Rosaliens — Alles ging ihr so wirr im Kopfe herum, daß sie sich erst spät besann, für das Nachessen zu sorgen, an dem Gaston nun als definitiver Tischgenosse theilnehmen sollte, und wieder einmal ein wenig Toilette zu machen.

Herr Liebert war noch bei Gaston in der Stube, als dessen Habseligkeiten, eine große Büchertiste und ein kleiner Kleiderkoffer, ankamen.

Ist Das alles? fragte Herr Liebert.

Alles! antwortete Gaston, etwas verlegen lächelnd.

Desto besser!

Desto besser?

Wah! sagte Herr Liebert — ich bin ein interessirter Fabrikant und denke nur an meinen Vortheil — wenn Sie arm sind, kann ich mich Ihrer leichter bemächtigen und Sie ausbeuten — darum desto besser!

Gaston mißverstand seines neuen Brodherrn Scherz nicht. — Ich versichere Sie, sagte er, auf den Ton eingehend, es bedürfte meiner Armuth nicht, — ich würde es Ihnen auch ohne diese erleichtern, sich meiner zu bemächtigen und mich auszubenten.

Noch einmal desto besser! rief Herr Liebert — machen Sie

es sich bequem, richten Sie sich ein, verlangen Sie, was Ihnen fehlt, pflegen Sie Ihre Hand, und wenn Sie zu Tische kommen, sagen Sie dem lieben Kinde, ich meine meine Tochter, daß Sie sich hier behaglich fühlen. Seit vielen Tagen hat sie an diesen Stuben gearbeitet, wie eine Magd.

Pardi! sagte Gaston, als ihn Herr Liebert verlassen hatte, — ob ich es ihr sagen will! Aber sonderbar, daß mir diesem jungen Ding gegenüber, so oft ich ihr etwas Angenehmes sagen will, die Worte im Munde stocken. Mein ganzes Leben vergeße ich es nicht, wie sie vorhin her- und hingelaufen. Welch ein Herz? welch ein liebes Gemüth? Sind sie alle so, diese blonden, deutschen Dinger?

---

## V.

Rosalie ging, da sie Niemand eingeladen hatte, zum Nachtessen zu bleiben. Es ist wahr, daß sie auch ohne Einladung bleiben konnte, aber sie hatte das Bedürfniß, allein zu sein. Mit einem gemischten Gefühle ging sie drei Bassins entlang. Sie hatte wieder das stolze Bewußtsein, daß sie eigentlich aller Welt nothwendig sei, daß man ohne sie nicht fertig werden konnte. Aber an diesen Gedanken schloß sich seit lange, so oft er auftauchte, der andere: und doch bist du allein, und das stolze Bewußtsein zerrann in Traurigkeit. Heute kam noch Anderes hinzu. Sie konnte es sich nicht leugnen, daß ihr der junge Mann, dem sie die Hand verbunden, außerordentlich gefallen, daß sie, während sie mit ihm beschäftigt gewesen, eine Art mütterlicher Zärtlichkeit empfunden habe. Das Mädchen, sagte sie sich, ist über die Ohren in ihn verliebt, und Das wird jezt, da er im Hause ist, immer ärger werden. Der Vater ist beinahe eben so verliebt in ihn wie die Tochter — und ich weiß, was Rätchen noch nicht weiß, daß es keiner großen Mühe

bedürfte, um auch ihn lichterloh brennen zu lassen. Wenn die Drei einig sind, was kann da hindern und stören! Der junge Mensch hat einen eisernen Willen, das sah ich an seiner Ruhe während der größten Schmerzen — Liebert sieht nicht auf Geld und braucht einen Schwiegersohn wie der — also. — Es ist doch am Besten, sich diese Leute als Freunde zu erhalten. Lassen wir die Dinge gehen. Dann aber dachte Rosalie wieder an die Beleidigung, die ihr Justinus Liebert angethan, indem er sie nicht geheirathet — und dann wieder an Fischer. Das war eigentlich der schmerzlichste Gedanke. Dieser Fischer war vielleicht der einzige Mann, den sie geliebt hatte. Sie wollte ihn nur aus alter Gewohnheit ein wenig bangen lassen und warten — aber man ließ ihr nicht Zeit dazu, man lenkte seine Gefühle auf ihre Schwester, man verheirathete ihn mit dieser, ehe sie sich besinnen konnte. Und ich wäre eine so gute Frau geworden! Sie liebte es, sich selbst diese Versicherung zu geben, und sie hatte vielleicht Recht; sie täuschte sich in dieser Beziehung nicht. Jetzt auf ihrem einsamen Gange sagte sie sich wieder, an Fischer denkend: Und ich wäre eine so gute Frau geworden! Sie wollte diesen Gedanken ausdenken und blieb am Geländer, das den dritten Teich umgab, stehen und lehnte sich daran. Sie empfand eine gewisse Angst, in das einsame Haus zurückzukehren, das in der halben Dämmerung, ungefähr fünfzig Schritte weit, von ihr lag. Sie sah es an und dachte: Es ist ein hübsches Häuschen, es ist so sauber gehalten, die beiden Gärten, die Stateten, die Wände, der Hof, aber wer es ansieht, muß sich sagen: Hier wohnt eine Person, die für Niemand zu sorgen hat, als für ihre Gärten, ihren Hof, ihre kahlen Wände; hier wohnt eine alte Jungfer! Ich habe mich gehütet, einen kleinen Hund oder auch nur eine Katze zu halten, ich habe mich vor allen altjungfräulichen Gewohnheiten gehütet, und siehe da, mein ganzes Haus ruft: Hier wohnt eine alte Jungfer! Und ich wäre eine so gute Frau geworden! sagte sie sich wieder und stützte den Kopf in beide Hände und sah hinab in den Teich. Sie war

vielleicht nie so aufrichtig gegen sich gewesen, wie in diesem Augenblicke. Ihr Leben schien ihr verfehlt und verloren, und zum Theil habe sie Das verdient. Wie wollte sie hegen und pflegen, was zu ihr gehörte, einen Mann, und sollte er sie noch so sehr mißhandeln, und gar ein Kind!

Ihre Phantasie spann sich eine unendliche Reihe häuslicher Szenen und Vorgänge ab; bei jeder verweilte sie mit Freuden, selbst bei häßlichen oder unglücklichen. In ihrer Phantasie beugte sie das Haupt unter die Mißhandlungen eines rohen Mannes und fühlte sich glücklich. Wer es immer wäre, der sein Loos mit dem ihrigen vereinigen wollte, wie wollte sie ihn verhätscheln und gar keinen Dank dafür erwarten. Wie viel Gutes hat sie im Dorfe gethan! und hat man es ihr gedankt? Diesem hochmüthigen Gedanken widersprach sofort ein anderer, der da sagte: du hast auch Böses gethan, Rosalie. Sie sah traurig nieder. Auf der Wöschung des Leiches hoben unzählige Gänseblümchen ihre sanften Köpfchen hervor. Jedes Jahr kommen neue — dachte Rosalie — umsonst zertritt man die Einen, der nächste Frühling bringt andere. Es ist lächerlich und verbrecherisch, gegen den Lauf der Natur arbeiten zu wollen. Alle diese jungen Mädchen wollen lieben und heirathen und glücklich sein.

Einen Augenblick lang wollte sie zu Liebert zurückkehren und Rätchen sagen, daß die ganze Geschichte mit Ludmilla eine Einbildung der Rentmeisterin, daß West in der That, wie Herr Justinus sagte, ein prächtiger junger Mann sei, daß ihn seine Aussprache ganz und gar nicht lächerlich mache, und daß sie glücklich sein und ihn lieben solle, wie es ihr Herz gebietet; daß sie sich dieser Liebe ohne Rückhalt, ganz und ohne Zagen hingeben solle. Schon hatte sie sich Lieberts Hause zugekehrt — aber plötzlich hob sie den Kopf, und mit einem: Was geht Das alles mich an! schritt sie rasch ihrem Hause zu.

Dort, auf ihrem Hofe, war es heute früher still geworden, da die Besitzerin nicht zu Hause gewesen. Doch saß noch Jemand auf der Bank, rauchend und den Ellenbogen auf das Kinn

gestüht. Rosalie sah in der Dämmerung erst nur das Feuer in der Pfeife, und dann erst erkannte sie in dem Raucher Lord John. — Nach den Vorgängen in den Hütten war sie etwas verduzt, gerade Lord John hier zu finden, und da sie allein zu sein wünschte, wollte sie an ihm vorbei und ins Haus gehen. Aber Lord John grüßte sie sehr höflich und bat sie, ein wenig zu verweilen, da er ihr etwas zu sagen habe.

Die alte Neugierde erwachte wieder in ihr; sie wollte Näheres über die Geschichte erfahren und setzte sich auf die Bank.

Haben sie da oben viel Schlechtes von mir gesagt, Fräulein Rosalie? fragte John — haben sie?

Kein Wort haben sie gesagt.

So viel besser, ist auch nichts zu sagen — dummes Zeug — nonsense. — Er hat sich die Hand verbrannt, und ich soll's haben gethan. Glauben Sie, ich habe? — Fräulein Rosalie?

Ich glaube gar nichts!

So viel besser — unvorsichtiger junger Mensch — ungeschickt. — Hat mich auch um mein Brod gebracht — rascal. — Never mind — Dampfmaschine geht nicht ohne Engländer. Wird Herr Liebert schon wieder kommen.

Das kümmert mich alles nichts, sagte Rosalie, was wollen Sie von mir?

Ich habe Ihr viel zu sagen, Fräulein Rosalie, kann Sie englisch verstehen?

Warum nicht gar, jetzt soll ich auch noch englisch verstehen? Was soll ich nicht Alles?

Never mind! Ich könnte es besser englisch sagen, denn ich habe viel zu sagen, in der That, viel.

Worüber?

Ueber Heirath!

Heirath? Lord John über Heirath! lachte Rosalie.

Yes, Lord John über Heirath, wiederholte der Engländer ganz ruhig. Warum nicht? ich habe nur vierundvierzig Jahre und werde bald wieder bei den Maschinen Mr. Lieberts sein.

Warum nicht Lord John und Heirath? Will Sie nicht Lady John werden?

Rosalie lachte wieder.

Look, fuhr Lord John fort, wir Engländer kurz, besonders in deutsch. Sie ist sehr clever, das ist zu sagen, sehr klug und sehr geschickt. Schön ist Sie auch noch, hat Haus und Geld — hat Sie nicht? Sie hat! Immer, wenn ich Sie gesehen habe und gehört, habe ich gesagt zu mir: she is very clever, wie gemacht für mich, der Mensch muß doch sich selbst verheirathen — und Sie ist ein great character, ein großer Charakter. People, die Leute heißen Sie: Napoleon — das schickt sich nicht für einen Engländer — ich heiße Sie Duke of Wellington, eiserner Herzog, Iron Duke — ist Sie nicht? Hab' ich recht? will Sie nicht heirathen? Will Sie?

Rosalie lachte wieder, aber nicht mehr so laut wie vorhin.

Nicht lachen — sagte John — ernst!

Wirklich wurde sie ernst. Es erschien ihr wie eine Fügung, daß ihr unmittelbar nach ihrem Selbstgespräch auf dem Damme ein Heirathsantrag gemacht wurde. Sie erinnerte sich, daß sie sich vorgenommen, selbst auf eine Unglück drohende Ehe einzugehen, daß sie sich über die Art und Weise, wie sie bisher solche Werbungen angenommen, Vorwürfe gemacht — Alles, was sie dort gedacht und gefühlt, zitterte noch lebhaft nach in ihr, sie nahm sich zusammen, sie that ihrer eingewurzelten Gewohnheit Gewalt an und sagte:

Sprechen Sie im Ernst, John?

Im Ernst? sehr ernst, ich versichere Sie.

Sie sehen ein, fuhr sie in mildem Tone fort, daß man eine solche Anfrage nicht so schnell beantworten kann.

Wir Engländer machen gleich ab, sagte John.

Wir Deutschen nicht, erwiderte Rosalie, wir überlegen.

Well, sagte John, überlegen Sie. Ich hoffe, Sie wird sagen: Ja, aber wenn Sie sagt: Ja, habe ich noch eine Bedingung.

Eine Bedingung? rief Rosalie neugierig und stolz zugleich.

Ja, sei Sie ruhig, nicht für Sie, eine Bedingung für dort oben, sagte John und streckte die Hand gegen Lieberts Haus.

Ah! in Beziehung auf Lieberts?

Yes!

Was ist's?

Look, sagte John und rückte näher zu Rosalie, Sie ist der eiserne Herzog — Sie kann Alles, was Sie will — Sie weiß Alles — Sie bringt Alles zu Ende. Dieser gelbe Schnabel, der mich um mein Brod gebracht hat, muß aus dem Haus. Ja, er muß — ich muß haben meine Rache — und bald, sonst geht viel vor. Der alte Bull gibt ihm seine Tochter, wenn er nicht bald fort muß. Die kleine Grasmüde ist in Liebe mit ihm. Der Rascal wird reich und Master, wo ich gedient habe — er muß fort. Sie muß machen, daß er fortgejagt wird. Das ist die Bedingung. Hier mein Ehrenwort, mein englisches Ehrenwort, I shall be damned, ich heirathe Sie einen Tag darauf, wenn er weggejagt ist, wenn aus seiner Heirath nichts wird.

Rosalie stand beinahe entrüstet auf und ging ins Haus.

John murmelte: it will do it — das wird's thun, stand ebenfalls auf und ging ihr ruhig nach.

Es war ziemlich spät und sehr dunkel. Niemand hat ihn ins Haus und Niemand herausgehen sehen. Aber am andern Morgen sah man Rosallen, mit einem Hut auf dem Kopfe, Handschuhe an den Händen und einen Regenschirm unterm Arme, über die Wiesen der Stadt entgegen gehen. Wie sie dahin schritt, stolz und trotzig, hatte sie nicht die geringste Rehnlichkeit mehr mit jener Rosalie, die gestern Abends so traurig und gebrochen über das Geländer in den Teich gesehen, als ob sie sich hineinwerfen wollte. Aus ihren Zügen und aus einzelnen vor sich hingeprochenen Worten hätte man erkennen können, daß sie Pläne in ihrem Kopfe umherwälze, und daß diese Pläne nicht auf das Wohl des Nächsten abzielten. „Vor Allem muß ich wissen, wer er eigentlich ist,“ wiederholte sie, „das Andere wird dann nicht so schwer

sein.“ Ober: „Wer ein Geheimniß hat, steht auf schwachen Füßen, und West hat ein Geheimniß — es wird leicht sein, ihn zum Fall zu bringen.“ Sie kam am ersten und zweiten Tage nicht zurück, und am dritten Tage erfuhr man, daß sie mit dem Stellwagen nach Prag gereist sei. „Diese Reise wird uns wieder Geld kosten,“ sagten die Männer, und ihre Frauen und Töchter freuten sich auf die neuen Moden, die Rosalie mitbringen werde.

Indessen verlebten Diejenigen, welche die Reise Rosaliens am Nächsten betraf, die glücklichsten Tage: Rätthchen und Gaston, die Flittertage der Liebe. Gaston konnte an seinem Modell nicht arbeiten und mußte seine Hand pflegen; so begnügte er sich damit, die angefangenen Arbeiten in den Hütten und an den Eisenbahnen manchmal zu inspiziren; die übrigen Stunden, besonders die Abendstunden, verbrachte er in Gesellschaft von Vater und Tochter oder, wenn der Vater mit seiner Korrespondenz beschäftigt war, auch nur mit der Tochter. Diese hatte Rosalien die Kunst, einen Verband zu machen, so gut abgesehen, daß sie nun selbst Gaston die Hand verbinden konnte; sie glaubte bei dieser Gelegenheit manchmal einen Druck zu empfinden, aber er war so leise, daß es ihr leichter war, sich ihn nach einigen Minuten wieder als eine Täuschung wegzuleugnen, obwohl sie im Momente so fest daran glaubte, daß sie erröthete. — Es blieb auch nicht beim Verbande. Der Vater selbst hatte die Idee, daß Gaston das schlechte Französisch, das Rätthchen von ihrem Lehrer Fischer nothdürftig erlernt hatte, vervollkommen sollte, und nun saßen sie des Abends da, und Rätthchen las Französisch, und Gaston spielte den Lehrer. Wenn er nur nicht immer so sanft und nachsichtig gewesen wäre! Rätthchen hatte den sonderbaren Wunsch, daß er sich einmal gegen sie ereifern, daß er ihr harte Dinge sagen, daß er fühlen solle, wie viel er ihr zu befehlen habe. Und absichtlich las sie und sprach manchmal erschrecklich schlecht und mißhandelte die grammatikalischen Regeln auf eine empörende Weise. Aber Gaston lachte nur und fand Das reizend. Endlich mußte sie es ihm doch sagen, daß er eigentlich

ein sehr schlechter und gewissenloser Lehrer sei, und daß er am Besten thäte, ihr von Zeit zu Zeit böse Wahrheiten zu sagen, ja, ihr harte Strafen aufzuerlegen.

Das wäre mir nicht möglich! sagte Gaston lachend.

Wie nicht möglich! liegt Ihnen so wenig daran, ob ich Fortschritte mache oder nicht?

Außerordentlich wenig! sagte Gaston wieder lachend.

Das ist hübsch, daß Sie mir Das offen sagen; wie wenig Sie sich interessiren, ob ich — sie konnte nicht weiter sprechen, ohne ihre Aufregung zu verrathen — sie fühlte, daß, wenn es ihr auch gelänge, die Thränen zurückzubalten, sie doch mit der Stimme weinen würde.

Sie wollte das Buch zuschlagen, aber Gaston hinderte sie daran, denn sein Mund drückte einen raschen Kuß auf die Hand, die das Buch gefaßt hatte. Rätthchen blieb bewegungslos sitzen. Die Hand blieb, wo sie war, der Blick haftete an den Buchstaben, die er eben zufällig nachgesehen hatte — aber die schmelzenden Züge des Gesichtes verwandelten sich nach und nach in ein glückseliges Lächeln, das wieder unbeweglich und unveränderlich ihren Mund umspielte, als Gaston mit zitternder Stimme und abgebrochen vor sich hinsagte:

Nicht interessiren — für Sie? — für meine liebe Pflegerin? — für das holde, liebe, gute Kind? — Interessiren ist ein häßliches Wort, Fräulein Rätthchen — ich weiß — ich weiß ein schöneres —

Gaston schwieg. Rätthchen wußte sehr wohl, was er sagen wollte. „Ich weiß ein schöneres Wort,“ wollte er sagen — sie fühlte es sehr wohl, und sie forschte mit ihrem ganzen Wesen, mit ihrer ganzen Seele, ob er das schönere Wort nicht sagen werde. Aber als ob er ihre Gedanken errathen hätte, rief Gaston: Ach, ich darf es nicht sagen! Er schlug sich mit der Hand vor die Stirne, sprang auf und eilte aus der Stube in seine Wohnung.

Rätthchen war plötzlich aus ihrem Himmel gestürzt. — Das

Geheimniß — lispelte sie vor sich hin — das Geheimniß ist Schuld daran, daß er mir nicht gesagt hat: ich liebe Sie, ich liebe dich. — Ach, das Geheimniß! wüßte ich nur, was es ist! hätte ich nur den Muth, ihn zu fragen. — Aber er liebt mich! er liebt mich!

Und sie legte beide Arme auf das Buch und die Stirne auf die Arme und träumte.

Und so allerlei Glückliches träumend, faßte sie auch die verschiedensten Entschlüsse und unter anderen beschloß sie auch, ihrem Vater zum ersten Male in ihrem Leben ungehorsam zu werden. West war nicht zwei Tage im Hause, als sie schon ihrem Vater Andeutungen über seinen falschen Namen gemacht und ihn zu bewegen suchte, den Fremden, über den Niemand Auskunft zu geben wußte, über seine Vergangenheit, vor Allem aber über seinen eigentlichen Namen zu befragen. Herr Justinus Liebert aber hatte solche Zumuthungen von sich gewiesen und Rätthchen auß Strengste geboten, das Geheimniß zu ehren und ihre Neugierde zu unterdrücken. — Nun aber nahm sie sich vor, West bei erster Gelegenheit gerade heraus nach Allem, was sie wissen wollte, zu fragen. Es schien ihr, daß jetzt die Verhältnisse und die Lage der Dinge anders seien, und daß sie nach dem Ruffe auf ihre Hand und nach seinen so zärtlich gestammelten Worten ein Recht habe, ihn offen zu fragen. Sie überredete sich sogar, ihm Das schuldig zu sein.

Aber Gaston gab ihr in all den folgenden Tagen nicht die geringste Gelegenheit zur Ausführung ihres Entschlusses. Er wich ihr offenbar aus. Seine Hand, so sagte er, war so weit geheilt, daß er wieder arbeiten konnte, und so verbrachte er die Tage in den Hütten, die Abende in seiner Stube, wo er Pläne zeichnete. Nur bei Tische bekam ihn Rätthchen zu sehen, und da konnte sie ihn wegen der Gegenwart des Vaters nicht fragen. — Er ahnt etwas — dachte Rätthchen — er will nicht gefragt sein — er hat also gewichtige Ursachen, sich zu verbergen. — Fast wäre sie ihm böse geworden, aber er schlich noch trauriger umher

als sie, und wenn sie ihn so traurig sah, hätte ihr das Herz brechen mögen, und sie verzieh ihm alle diese Verbrechen, die sie ihm in ihren Gräbeleien nach den Urjachen seines Jafognito's angedichtet hatte. Er leidet vielleicht für Andere und trägt großmüthig die Folgen fremder Schuld. Wie gerne würde sie ihm selbst tragen helfen. Aber diese Ungewißheit ertrag sie nicht länger. Und wieder, ist es nicht ein wahres Verbrechen, diesem edlen, offenen, so lieb traurigen Gefühle zu mißtrauen? — Aber das ist's ja eben, die Verbrecher sehen nicht so arg aus, wie sich's Kinder vorstellen — um zu täuschen, muß man täuschend aussehen, und Rosalie sagt, die gefährlichsten Abenteurer sehen am Liebenswürdigsten aus: Rosalie hat ihr so viele, wahrhaft schreckliche Beispiele erzählt. Das Uebergebiß dieser innern Kämpfe war, daß sie Gaston vertrauen und daß sie ihn auch fragen wolle. Nur bis Sonntag sollte es ihm gelingen, sich ihr zu entziehen. Sonntag sollte ein Fest gefeiert werden. — Das untere Dorf des industriellen Fledens bekam Rechtsgerechtigkeit und einen eigenen Namen. Es wird Karolinenthal genannt werden, nach dem Namen und zu Ehren der regierenden Kaiserin. Das alles hatte Herr Liebert durchgesetzt, und er sollte erster Bürgermeister von Karolinenthal werden. — Große Messe, großes Gastmahl, Tanz, Feuerwerke, Wasserfahrten sollten dieses Fest verherrlichen. Gerade im Lärm und Gedränge wird es ihr leicht sein, sich mit Gaston unbelauscht zu besprechen.

Diesen Gräbeleien, solchen Gedanken verfallen, war sie wenig geeignet, sich mit den Vorbereitungen zu dem großen Feste zu beschäftigen. Rosalie hatte ihr nie so gefehlt, wie jetzt. Aber wo war Rosalie?

Rosalie war verschwunden, wie vom Erdboden verschlungen. Tag auf Tag verging, aber keiner brachte Nachricht von ihrem Aufenthalte, von ihrem Thun und Treiben. Im Klub war es still. Susi saß in der Stube und verkaufte Tabak; bis spät in die Nacht saß der Engländer auf der Bank vor dem Hause, ließ sich die Liqueurvorräthe Rosaliens ausliefern, trank, rauchte und

erwartete Rosaliens Ankunft. So oft er sich nach Mitternacht erhob, um mit schweren Schritten seiner jetzigen Wohnung im Wirthshause entgegen zu taumeln, murmelte er: Noch nicht da — devilish woman! — wo steckt sie? — was treibt sie? — was wittert sie aus? — Die kommt nicht eher, als bis sie eine Neuigkeit mitbringt, die man brauchen kann. Devilish woman! Capital woman! — Was thut nicht so ein old girl, um zu heirathen. Devilish woman! Capital woman!

Erst in der letzten Nacht vor dem großen Tage, der dem Flecken einen eigenen Namen, Marktgerechtigkeit und einen Bürgermeister bringen sollte, wanderte Rosalie von der Stadt her ihrer Heimat zu. Ihre lange Gestalt zeichnete sich, wie sie über den Berg schritt, an dem klaren Sommerhimmel so scharf und deutlich ab, daß sie Herr Liebert, der in seiner Pritschka hinter ihr herfuhr, schon aus weiter Ferne erkannte. Sie kam ihm etwas gespensterhaft vor, wie sie so allein durch die Nacht dahinschritt, auf dem Berge ohne Hintergrund doppelt lang erscheinend. Trotz der Verspätung, da ihn die auf den morgigen Tag bezüglichen Geschäfte zu lange in der Stadt aufgehalten, hatte er, über allerlei nachdenkend, sein Pferd langsam gehen lassen, jetzt trieb er es an, um Rosalien zu erreichen.

Boß Tausend Rosalie! noch so spät auf den Weinen?

Rosalie sah sich überrascht um und sagte: Bist du es, Liebert? mit einem Tone, als ob sie hinzufügen wollte: Sonderbar, ich habe eben an dich gedacht.

Ich bin überzeugt, fuhr Herr Liebert fort, daß du dich bei deiner Schwester, bei Frau Fischer, so lange verweilt hast.

Nein! erwiderte Rosalie kurz.

Bist du ihr noch immer böse? Rosalie, schau, Das ist nicht häßlich von dir, ich habe sie besucht, die arme Marianne ist krank, ich glaube sehr krank. Rosalie, es ist deine einzige Anverwandte!

Liebert! rief Rosalie, du hast was Anders zu thun, als mir Moral predigen. Ich thue und lasse, was mir beliebt. Mit meiner Schwester laß mich in Ruh; ich will nichts von ihr wissen.

So sprechend, wandte sie sich, um weiter zu gehen.

Nun, wie du willst, Rosalie, sagte Herr Liebert begütigend, wir wollen nicht weiter davon sprechen. Aber du könntest einsteigen, ich will dich nach Hause bringen.

Danke! habe gute Beine! erwiderte Rosalie und ging emporgehaltenen Kopfes, und wie um ihre Worte zu bekräftigen, strammen Schrittes vorwärts.

Herr Liebert murmelte einen leisen Fluch, gab seinem Pferde die Peitsche und fuhr im Galopp an ihr vorbei.

Auf ihrem Hofe angekommen, fand sie daselbst den Engländer. Ah, Miß Rosalie! rief er überrascht, da ist sie! Well, was Neues! Hat Sie was?

Ich habe genug! sagte sie trocken, schritt an ihm vorbei und ins Haus, das sie hinter sich verriegelte.

Sie hat genug! Devilish woman, indeed!

---

## VI.

Wir wollen den Tag der großen Festlichkeiten nicht erst beschreiben. Mit wenig Phantasie kann sich Das der Leser alles selbst ausmalen: wie nach der Messe der eigens zu diesem Zwecke delegirte Kreiskommissär zwei Altenstücke vorlas: das erste, wonach der Flecken für ewige Zeiten Karolinenthal genannt sein sollte; das zweite, wonach ihm für ebenfalls ewige Zeiten das Recht gewährt werde, alljährlich zwei Märkte zu halten. Wie sich nach Verlesung des ersten Schriftstückes unter Lufch und großem Jubel über dem Giebel des Liebert'schen Hauses eine große Fahne entfaltete mit der Inschrift auf der einen Seite: An Gottes Segen ist Alles gelegen, und auf der andern Seite: Vivat Karolinenthal! Wie dann Herr Justinus Liebert als erster Bürgermeister des Marktflodens proklamirt wurde und hierauf sämmtliche, zahllose Gäste und nach ihnen die Arbeiter aus den

Gruben und Hütten in feistlichen Kleidern ihre Glückwünsche abstatteten. Dann wurde von einem Ausrufer der erste Markt als eröffnet erklärt, und die Leinwand fiel von allen Buden, die die drei Bassins entlang und auf den Dämmen zwischen denselben und überall zwischen den Häusern aufgeschlagen waren, und viele ländliche Herrlichkeiten jeglicher Art wurden sichtbar.

Aus der ganzen Umgegend waren Neugierige herbeigeströmt, und das Volk drängte sich zwischen den Buden, als wäre es die Leipziger Messe. Nun begann nach den Instruktionen ihres Vaters Rätchen ihren Rundgang. Er hatte ihr die Börse mit Gold gefüllt und ihr aufs Angelegentlichste empfohlen, Alles auszugeben, damit der erste Markttag gut ausfalle und die Krämer zufrieden seien. Von allen ihren Freundinnen umgeben, von Töchtern des Ortes und der Stadt, ging sie von Bude zu Bude und kaufte in jeder, was ihr gefiel, und theilte mit vollen Händen aus. Da hatte sie manche Freude — aber Stunde auf Stunde verging, und was sie von diesem Tage gehofft hatte, ging nicht in Erfüllung, denn das Füllhorn ihrer Freigebigkeit, das sie wie eine Fortuna trug, war Ursache, daß sie nicht einen Augenblick allein blieb und Gaston in dem Gedränge nur von Zeit zu Zeit und aus weiter Ferne zu Gesichte bekam. Auch ihm waren von Herrn Liebert für diesen wichtigen Tag so viele Geschäfte anvertraut, daß, wenn er auch gewollt hätte, er mit Rätchen kaum ein Wort hätte wechseln können.

Nach dem Besuche auf dem Markte kam das große Gastmahl im Liebert'schen Hause, wo Rätchen allein die Honneurs machen mußte. Im Drange der Geschäfte hatte ihr der Vater gar nicht gesagt, daß Rosalie von ihrer Reise zurückgekehrt sei, und diese ließ sich nicht sehen.

Und so wurde es Abend, das Gastmahl verlängerte sich, und es kam nicht einmal zum Tanze, der doch auch auf dem Programme stand, und auf den sich Rätchen so sehr gefreut hatte. Gaston hätte ja doch mit ihr tanzen müssen — da hätte sie vielleicht Gelegenheit gefunden, mit ihm zu sprechen und das ganze

glückliche Gefühl, das sie damals empfunden, als sie das erste Mal mit ihm tanzte, hätte sich wohl wieder eingestellt. Das hoffte sie mit Zuversicht, wie eine Erlösung aus ihrer Bangigkeit. Nun war auch damit nichts. Sie wollte fast verzagen, während sie mit aller Welt freundlich sein und, dem Tage angemessen, fröhlich erscheinen mußte.

Da man erst spät vom Tische aufstand, sollte unmittelbar darauf das Feuerwerk folgen, und da war Gaston vollends unsichtbar, denn das Feuerwerk stand ganz unter seiner Leitung.

Die Gäste und vieles Volk versammelten sich im dunklen Hofe vor dem Liebert'schen Hause; diesem gegenüber aber lagen die Liebert'schen Gärten, auf dem Abhange, der vom oberen Dorfe in das Thal führte. Herr Liebert hatte diesen Abhang in Terrassen abtheilen und die Terrassen bepflanzen lassen. Vor grünen Wänden standen weiße Statuen; auf der mittleren Terrasse öffnete sich eine Grotte mit Bänken und einem kleinen Springbrunnen. Alles Das sollte bengalisch beleuchtet werden, wovon man sich einen großen Effekt versprach, besonders vom Liebert'schen Hofe aus. Die Pracht mußte aus einiger Entfernung gesehen werden; es durfte darum Niemand in den Garten, in welchem Gaston mit seinen Arbeitern beschäftigt war, und vor dessen Thüren Fleischmann als Wächter stand und unbarmherzig jeden Neugierigen zurückwies. Rätchen stand mit unter den Neugierigen, die ungeduldig warteten. Plötzlich erkannte sie bei einem vorbeigetragenen Lichte Gaston, der in der Grotte beschäftigt war. Jetzt ist er allein! dachte sie und drängte sich durch die Menge der Gartenthüre zu. Fleischmann grinste sie freundlich an und ließ die Tochter vom Hause ohne Anstand durch. Nachdem sie einige Schritte im Garten gemacht, rief ihr Fleischmann nach: Herr West ist in der Grotte. Sie stuzte und wollte umkehren. Weiß man schon, daß ich ihn liebe? dachte sie. Mögen sie, sagte sie rasch in Gedanken zu und schritt weiter unter dem Schutze der Gesträucher und des Dunkels der Nacht.

Sie nahm ihren ganzen Muth zusammen und beschloß, so

wie sie jetzt gerade auf Gaston losging, gerade so und ohne Umwege die Frage an ihn zu richten, die ihr so am Herzen lag. Sie fühlte, daß, wenn sie sich in ein Gespräch einließe, sie den Muth wieder verlöre, und wußte, daß ihr nicht viel Zeit übrig blieb.

So entschlossen, stand sie in der Grotte. Gast —, Herr West! ich bin es! rief sie mit zitternder Stimme.

Fräulein Rätchen, rief er dagegen überrascht und streckte unwillkürlich seine Hand nach der ihrigen aus.

Sie ließ sie ruhig fassen und sagte: Herr West, ich habe zwei Worte mit Ihnen zu sprechen. Warum haben Sie sich all die Tage nicht sehen lassen? Sind Sie böse?

Ich Ihnen böse, Fräulein! rief Gaston und drückte ihr die Hand.

Nun, wenn Sie nicht böse sind, beantworten Sie mir schnell diese Fragen: Wer sind Sie? Wie heißen Sie? Welches ist das Geheimniß, das Sie drückt?

Mein Fräulein! rief Gaston bestürzt und ließ ihre Hand fahren.

Rätchen legte die Hand aufs Herz und sagte mit zitternder Stimme: Gewiß, ich frage nicht aus alberner Neugierde. Glauben Sie mir, Herr West, aber ich muß es wissen, ich kann sonst — Es lag so viel Traurigkeit im Tone dieser Worte, daß Gaston die Thränen in die Augen traten. Er faßte wieder ihre Hände und sagte: Fräulein Rätchen, in einem Augenblicke wird die Grotte beleuchtet sein, wenn Sie die Leute hier sehen — ich kann Ihnen jetzt nichts sagen — ein anderes Mal — ich muß fort, daß man mich nicht mit Ihnen sehe.

Nach diesen hastig ausgesprochenen Worten eilte er aus der Grotte und verschwand in der Nacht. Rätchen zitterte am ganzen Leibe vor Aufregung. Gaston, Gaston! lispelte sie vor sich hin, als ob sie ihn rief, und wollte sich anstrengen, um aus der Grotte zu kommen. Eben wollte sie den ersten Schritt machen, als sie sich am Arme gefaßt fühlte und ihr diese Worte ins Ohr

gesagt wurden: Du willst wissen, wer er ist, ich kann es dir sagen.

Rosalie! rief Käthchen, die die Stimme erkannte, du hier?

Ja, ich, sprach Rosalie hastig weiter, ich weiß es, wer er ist: Ein Verbrecher ist er, ein Verbrecher aus verbrecherischer Familie, die nicht in ihr Vaterland zurück darf, die aus Frankreich gejagt ist, es ist gewiß, daß er einen falschen Namen trägt.

O Gott! seufzte Käthchen.

Und noch etwas, fuhr Rosalie fort, verlobt ist er und hat seine Braut sitzen lassen. Siehe zu, daß ihn dein Vater sobald als möglich aus dem Hause jage.

Ach, Rosalie, hilf mir, seufzte Käthchen, aber Rosalie war schon davon geeilt.

In diesem Augenblicke wurde der Garten mit Statuen und Grotte in den hellsten rosigen Tag getaucht. Ein Schrei der freudigsten Ueberraschung erhob sich aus der gedrängten Masse der Zuschauer. Nachdem die Blicke im Garten von Winkel zu Winkel, von Statue zu Statue geirrt waren, konzentrierten sie sich auf der Grotte, die mit der Statue im Hintergrunde einen besonders schönen Effekt machte, und da jauchzte ein Theil des Publikums auf, als es auf der Bank in der Grotte Fräulein Liebert in dieser herrlichen Beleuchtung so schön ausgestreckt und unbeweglich daliegen sah. Man sagte sich schnell, das sei wohl ein lebendiges Bild nach der neuesten Mode, das Herr Liebert seinen Gästen zum Besten gebe, und viele Hände regten sich, um städtisch zu applaudiren. Im Lärm des Applauses hörte man den Angstschrei des Vaters nicht, und da es gleich wieder Nacht wurde, sah man auch Gaston nicht, der über die Blumenbeete der Grotte zustürzte.

Als er Käthchen am Fuße der Terrasse auf seinen Armen dem Vater entgentrug, war das Mädchen wieder zu sich gekommen, und es war ihr wohler und leichter, als Einem sonst nach einer Ohnmacht zu sein pflegt. Auf ihren Lippen brannte

ein Kuß, und in ihren Ohren und in ihrem Herzen widerhallten noch die Worte: Rätthchen, mein Engel, ma bien aimée, nur etwas Vertrauen, nur noch wenige Tage.

---

## VII.

Am andern Morgen ging Herr Liebert mit seiner Tochter in der oberen großen Stube Arm in Arm auf und ab. Sie war etwas bleich, und er betrachtete sie mit Besorgniß. Von Zeit zu Zeit streichelte er ihr die Wangen oder drückte ihren Arm und sagte: Du hast dich gestern zu sehr angestrengt, das war Alles, du arbeitest zu viel, mein Rätthchen, du mußt mir nicht mehr ohnmächtig werden, das schickt sich nicht für eine Jungfrau vom Lande.

Rätthchen beantwortete die Liebkosungen nur mit Lächeln. Ihre Gedanken — die Gedanken siebzehnjähriger Töchter, wie undankbar sind sie väterlichen Liebkosungen gegenüber — ihre Gedanken waren offenbar anders beschäftigt. Manchmal öffnete sie die Lippen, sagte aber nichts. Der Vater bemerkte es. Du willst was sagen, Rätthchen, sprich! Sieh, jedes Verschweigen macht mir nach dem gestrigen Unfall Sorgen.

Mein guter Papa, es ist nichts, was uns Beide angehe.

Wen sonst?

Herrn West!

Nun, ich glaube, wir Beide sind ihm gute Freunde.

Rätthchen schwieg wieder.

Papa!

Nun, mein Kind?

Man sagte mir gestern, Gaston sei ein Verbrecher! — stieß Rätthchen rasch hervor.

Sie standen eben am Fenster. Gaston trat aus seiner Wohnung und wollte offenbar herüberkommen; doch blieb er gedankenvoll auf seiner Schwelle stehen.

Mein Kind, sagte Herr Liebert, sieh ihn an — so sieht kein Verbrecher aus.

Nicht wahr Papa, so sieht kein Verbrecher aus! — rief Käthchen und schlang beide Arme um den Hals ihres Vaters, um die Thränen zu verbergen, die ihr in die Augen drangen.

Der Vater sah sie gerührt an und drückte einen langen Kuß auf ihre Stirne.

Dessen kannst du sicher sein, mein Käthchen, fuhr Herr Liebert fort, so sieht kein Verbrecher aus. Es ist gewiß, daß West ein Geheimniß hat, aber sieh, ich habe so großes Vertrauen in ihn, daß ich ihm meine Tochter zum Weibe geben möchte — und ich bin gar nicht gewillt, mein Käthchen dem Ersten, Westen an den Hals zu werfen.

Käthchen sah nicht auf, aber sie drückte ihren Kopf an die Brust des guten, vertrauensvollen Vaters, und er legte die Hand wie segnend auf dieses geliebte Haupt.

So standen sie, als Gaston eben ins Haus treten wollte und als vor der Thüre plötzlich ein eleganter Reisewagen hielt.

Herr Liebert öffnete das Fenster, um den Besuch zu erkennen; sah aber bald, daß der Besuch nicht ihm galt, sondern Gaston.

Aus dem Wagen sprang ein junger Mann in leichter, modischer Reisekleidung, der kaum den Boden berührte, als er sich schon Gaston in die Arme warf.

Ah Gaston, theurer Gaston, da habe ich dich ja gleich — rief er in französischer Sprache, que le diable l'emporte, in welchen Winkeln der Erde muß ich dich auffuchen. Nun, und wie geht es dir? — Herrlich siehst du aus, c'est-à-dire, von Gesicht — deine Toilette ist scheußlich. Du siehst ja aus wie ein Ouvrier! Mein Gott, wenn dich deine Schwiegermutter so sähe, die ganze Perrücke vom Boulevard des Gants würde sie sich ausrauben.

Das und noch vieles Andere sprudelte so rasch aus dem Munde des Franzosen, daß Gaston kaum Zeit hatte, ihm zu

antworten. Vater und Tochter, die unfreiwillige Zuhörer und Zuschauer waren, lachten Anfangs über das sonderbare, bewegliche Wesen des Fremden, aber bei Erwähnung der Schwiegermutter zuckte Rätchen zusammen und runzelte auch Herr Liebert die Stirne.

Gaston lud seinen Gast ein, ihm in seine Wohnung zu folgen. Aber der Fremde sträubte sich. Du mußt gleich mit mir fort! . . rief er — weißt du, warum ich gekommen bin? Um dich todt zu stechen! Parole d'honneur, theurer Gaston, um dich todt zu machen. Du wirst doch noch nicht so weit encanaillirt sein, um dich von einem Gentilhomme, wie ich bin, mit Vergnügen todt stechen zu lassen? — Aber vorher mußt du noch deine Schwiegermutter gesehen haben. Sie ist mit mir gekommen, sie erwartet dich hier in dem Neste, in der nächsten Stadt — hol der Teufel die böhmischen Namen — hier in der Stadt. Schöne Stadt, ma foi! Komm! Wir müssen gleich fort!

Laß mich doch erst etwas Toilette machen, bat Gaston.

Nein, nein! rief der Fremde, die alte Douarière muß dich so sehen, das gibt einen Hauptspaß, als Duvrier verkleidet muß sie dich sehen.

Gaston dachte einen Augenblick nach; dann sagte er: Ja, es ist besser, daß sie mich so sehen! — C'est impayable! — jubelte der Franzose — kommt, steig ein.

Ich muß mich noch von meinem Herrn verabschieden, sagte Gaston, indem er ins Haus ging.

Von seinem Herrn! de son maître! Es ist zum Todtlachen, als ob er von Charles X. spräche! rief der Franzose immer lachend und stieg wieder in den Wagen.

Als Gaston in die Stube trat, fand er Herrn Liebert allein. Die Reden des Fremden hatten Rätchen so aufgeregt, daß sie nicht glaubte, sie könne sich vor Gaston sehen lassen, und der Vater, ohne sie weiter zu fragen, oder ein Wort über ihre Aufregung zu sagen, hatte sie selbst in ihr Zimmer geführt.

Sie wollen verreisen, rief er Gaston mit heiterem Gesichte zu.

Auf einige Stunden, vielleicht auf einige Tage, es ist möglich, daß ich nach Prag muß, zu meinem Vater.

Gut! reisen Sie glücklich, kommen Sie wohl zurück.

Herr Liebert!

Lieber West?

Ich wollte eben, als der Fremde eintraf, zu Ihnen herüber kommen, um mit Ihnen über einen gewissen Gegenstand zu sprechen.

Nun — und?

Nun denke ich, ich werde ausführlicher und besser mit Ihnen sprechen können, wenn ich zurückkomme.

Lieber West, Sie kommen mir eigenthümlich vor. Wozu sagen Sie mir Das? Sie werden mich also über Ihren Gegenstand sprechen, wenn Sie zurückkommen.

Ich wollte Sie nur bitten, dieses dem Fräulein Käthchen zu sagen.

Sehr wohl! sagte Herr Liebert und sah den jungen Mann dankbar an und reichte ihm die Hand. Reisen Sie glücklich!

Gaston faßte seine Hand und drückte sie heftig. Er wollte sprechen, konnte aber nicht. Herr Liebert, der ihn immer so ruhig und besonnen gesehen, war gerührt, wie er endlich die Worte hervorstammelte: Ich gehe, um mit meiner ganzen Bergangenheit definitiv zu brechen!

Nach einer Minute entführte der Wagen die beiden jungen Männer. Sogleich nahm der Franzose wieder das Gespräch auf. Farceur va! wir wissen Alles, was vorgeht, sagte er.

Natürlich, antwortete Gaston, ich habe ja dieser Tage meinem Vater geschrieben und ihm Alles mitgetheilt.

Ah bah! wir wußten Alles früher und ausführlicher.

Habt ihr mir Spione nachgeschickt? fragte Gaston verdrießlich.

Nein, der Spion hat sich freiwillig eingestellt. Sprich, Gaston, womit hast du dir eine alte Jungfer zum Feind gemacht?

Eine alte Jungfer?

Uralt wie Methusalem — nota bene für eine Jungfrau — für eine Matrone, je ne dis pas. — Eine sonderbare Kreatur! — Hier in dieser kleinen Bergstadt hat sie nicht ausfindig machen können, wer du bist; der Berggrath, den sie durch eine Beamtenfrau anböhren ließ, hat sich brav gehalten und dich nicht verrathen. Aber sie muß doch irgend einen Anhaltspunkt erwischt haben und lief nach Prag und trieb sich da unter der Dienerschaft der ganzen französischen Gesellschaft herum, bis sie es heraus hatte. Deinen Vater wußte sie in seiner Dachstube auf dem Malteserplatze aufzustöbern, und nachdem sie dem alten Marquis ihren Besuch gemacht, erfreute sich auch die alte Comtesse ihrer Aufwartung. Vom Bedienten deines Vaters hat sie es herausgelodt, daß du eigentlich mit der kleinen Comtesse verlobt bist. Sie hat dich und deine Liebe mit einer Leidenschaft denunzirt, daß es eine Freude war, sie anzuhören.

Gaston schüttelte den Kopf. Er begriff nicht, wie irgend Jemand in der Gegend ein Interesse haben konnte, seinen Namen auszusprechen und seine Liebe zu Käthchen, die er für ein Geheimniß hielt, wem immer zu denunziren.

Die aber dieses Interesse hatte, stand, während dieses Gesprächs stattfand, auf der Höhe des Dammes und sah dem Wagen nach. Sie hatte ihn gleich diesen Morgen bei seiner Ankunft gesehen; denn seit ihrer Rückkehr wartete sie, daß irgend etwas von Prag aus geschehe. Als der Wagen aber bei Liebert in den Hof fuhr, war Lord John bei Rosalien und jauchzte auf, da diese sagte: Es hat gewirkt! Ich glaube, Herr Gaston wird entführt.

Rosalie sah ihn über die Schulter an und ging hinaus auf ihre Warte. Als der Wagen der Stadt zufuhr, strich sie sich mit beiden Händen über die Stirne. Wenn er mit im Wagen sitzt, sagte sie vor sich hin, dann wird dort oben geweint. Und sie sah zu Liebert hinauf; auf dem Wege dahin blieben ihre Augen an dem Geländer haften, an dem sie sich vor einiger Zeit so weich und gut gefühlt hatte. Sie sah wieder weg und dem

Wagen nach, bis er hinter dem Hügel verschwand, dann blieb sie noch dastehen, starr und unbeweglich wie eine Bildsäule, nicht mehr herrschend und herausfordernd wie ehemals, immer die Augen dem Wege nach der Stadt zugewendet.

Lord John kam und fragte, ob West in dem Wagen gefessen?

Ich weiß es nicht! antwortete Rosalie, ohne ihn anzublicken, und in einem barschen Tone, daß er nicht den Muth hatte, weiter zu fragen.

Aber das ist ja das Wichtigste — in der That — murmelte Lord John — das muß ich wissen, das muß ich! — Ich laufe dem Wagen nach bis in die Stadt — in der That! —

In der That machte er sich auf und eilte dem Wagen nach. Er war so eilig, daß er kaum den Mann bemerkte, der ihm gemessenen und vorsichtigen Schrittes auf dem Wege nach der Stadt entgegenkam. Auch Rosalie, die doch in dieselbe Richtung sah, bemerkte zuerst den Mann nicht, so gedankenlos, zerstreut oder vertieft starrete sie vor sich hin. Sie bemerkte ihn erst, als er vom Wege abbog und den Wiesenpfad einschlug.

Die schlante Gestalt in dunkler Tracht hob sich sehr bemerklich von dem Wiesengrunde ab. Rosalie fuhr zurück, als ihr Auge zufällig auf dem Manne haften blieb. Sie glaubte sich zu täuschen und sah aufmerkamer hin und sah, daß der dunkle Mann etwas Weißes sehr vorsichtig auf beiden Armen trug, daß er manchmal mit Sorgfalt auf das weiße Palet niedersah, manchmal stehen blieb und etwas ordnete.

Sie bog den Kopf vor und hielt die Hand wie einen Schirm vor die Augen, die sie zusammenzwickerte. Es ist Fischer! Bei Gott, es ist Fischer! murmelte sie. Was will er? Was bringt er da? Er geht wohl zu Lieberts.

Aber er bog nicht den Pfad ein, der zu Lieberts führte, sondern den andern Wiesenpfad rechts, der zu Rosalien führte.

Er kommt zu mir! was will er von mir? Habe ich ihm nicht mein Haus verboten? rief sie, während ihr altes Gesicht *erröthete*.

Sie lief ins Haus zurück und setzte sich hinter den Tisch an die Arbeit. Aber die Nadel zitterte in ihrer Hand.

Nach wenigen Minuten ging Fischer am Fenster vorbei, immer mit dem Paket auf beiden Armen, und gleich darauf pochte es unten an der Thüre, wie wenn man mit dem Fuße klopft. Rosalie sagte nicht herein und rührte sich auch nicht vom Plaze.

Rosalie, öffne, rief es von draußen; ich kann nicht, ich kann meine Hände nicht brauchen.

Aber Rosalie antwortete nicht und blieb auf ihrem Plaze sitzen. Da hörte sie, wie die Klinke ungeschickt gehoben, und sah, wie die Thüre mit dem Fuße aufgestoßen wurde.

Fischer trat ein mit dem Pakete auf dem Arme.

Ich bin es, Rosalie, sagte er etwas schwächtern.

Die Angeredete stand auf, warf den Kopf zurück und sah ihm zornig ins Gesicht. Aber da bemerkte sie eine so tiefe Trauer und Niedergeschlagenheit auf seinen Zügen, daß sie vor Schrecken zusammenfuhr.

Was ist? was ist geschehen? fragte sie milder und sah zu Boden.

Deine Schwester, Marianne, ist todt, sagte Fischer, und seine Thränen stürzten auf das geheimnißvolle Ding, das er immer auf den Armen hielt.

Todt! — wiederholte Rosalie kaum vernehmbar. Sie taumelte zurück. Ihr Kopf fiel an das Fensterkreuz, und so angelehnt, halb mit dem Gesichte nach Außen gelehrt, blieb sie stumm und unbeweglich stehen. „Todt!“ murmelte sie von Zeit zu Zeit ohne aufzublicken, ohne sich zu bewegen. Fischer sah sie prüfend an und dachte: Es ergreift sie tiefer, als ich erwartet habe.

Aber seine Aufmerksamkeit wurde von Rosalie ab und auf die Hüllen von Rissen und Lüchern auf seinen Armen gelenkt. Da drin fing es an, sich zu regen, und wurde die Stimme eines kleinen Kindes laut. Fischer legte seine Last auf den Tisch und

entfernte ein Tuch, das über das ganze Paket gebreitet war. Die Kissen öffneten sich, und ein Säugling von einigen Monaten, ein Knäblein, streckte Füße und Hände in unbeholfenen Bewegungen in die Luft.

Ihr Kind! rief Rosalie und sah es vom Fenster aus mit starren Augen an, ohne sich zu regen.

Ja, ihr Kind — sagte Fischer — ich bringe dir das arme, verwaiste Würmlein. Bei mir wäre es schlecht aufgehoben. Den ganzen Tag verbringe ich in der Schule und mit Stundengeben; ich kann es keiner Wärterin anvertrauen — du wirst es gut pflegen — bei dir wird es gut aufgehoben sein, daß bin ich gewiß.

Rosalie antwortete nicht und regte sich noch immer nicht. Aber da Fischer anfing, sich mit dem Kinde zu beschäftigen, es zurecht zu legen und seinen kleinen Anzug und die Kissen neu zu ordnen, Alles mit jener Ungeschicklichkeit, die die Männer in solchen Fällen auszeichnet, war es, als könnte Rosalie dergleichen nicht mitansehen. Sie raffte sich zusammen und näherte sich dem Tische.

Wer wird denn ein Kind so anfassen! rief sie halb zornig und wollte es selbst aus dem Kissen heben, aber in demselben Augenblicke fiel sie mit dem Gesichte in die Kissen und fing laut zu schluchzen an, indem sie dem Kinde die kleinen, strampelnden Füßchen küßte.

Aber bald faßte sie sich wieder, und mit eben so barschem Tone wie vorher rief sie: Wer wird das Kind so hinlegen auf den Tisch! Sie nahm es sammt dem Kissen und trug es in ihr Bett, wo sie es ganz enthüllte und sich damit zu schaffen machte. Das schöne Kind! murmelte sie, das schöne Kind! und dann lauter, ohne sich zu Fischer zu wenden: die Wäsche hier im Tuche, ist Das Alles!

Alles! wiederholte Fischer.

Nun, Das ist nicht viel!

Nach diesen Worten lief sie in den Hof und rief einem der

gegenüberstehenden Häuser zu: Susi! Susi! und kam sogleich wieder in die Stube und ans Bett zurück. Nach einigen Minuten erschien Susi. Sie betrachtete Fischer mit erstaunten Augen und mit noch mehr Erstaunen das Kind auf dem Bette. Sie fing zu fragen an und verlangte Erklärungen. Rosalie verwies ihr alles Geschwätz und befahl ihr, nur auf das Kind zu achten und sich an das Bett zu setzen. Dann ging sie an einen Schrank und holte allerlei Leinen hervor, das sie auf dem Tische ausbreitete und musterte, dann ging sie zwischen dem Tische und dem Bette hin und her und nahm das Maß. Ihre frühere Arbeit warf sie unter den Tisch, und nach kurzer Zeit war sie in Messen und Zuschneiden so vertieft, daß sie Fischers Gegenwart und selbst das Kind, überhaupt alles Andere vergessen zu haben schien. Fischer stand noch immer, da ihn Rosalie nicht sitzen geheißen hatte, und sah ihrem eigenthümlichen Gebahren mit gespannter Aufmerksamkeit zu. Seine kummervollen Züge nahmen nach und nach einen getrösteteren Ausdruck an, denn er dachte, mein Kind ist hier gut aufgehoben. Mit einer Hand auf den Tisch gestützt, beobachtete er, wie sich unter Rosaliens Scheere die Bruchstückformen zu Leibchen, Hemden und anderem Kinderzeuge entwidelten. So verging Viertelstunde nach Viertelstunde. Mit Einem Male rief Rosalie: Aber mein Gott, das arme Kind muß ja hungern! Ich alte Nähmamsell habe zuerst nur an die Wäsche gedacht. Sie sprang auf und eilte in die Küche. Fischer lächelte, und heiterer, als er gekommen war, verließ er das Haus, um Herrn Justinus Liebert, seinen ehemaligen Brodherrn, zu besuchen und ihm seinen schmerzlichen Verlust anzukündigen.

Rosalie gab dem Kinde zu essen und lief mit ihm in der Stube auf und ab, wenn es weinte. Dann saß sie wieder an der Arbeit und nähete, ohne aufzusehen, mit unermüdblichem Eifer. Sie wollte durch nichts gestört sein, selbst nicht durch Susi's Fragen, die zu wissen wünschte, wie Das alles gekommen, und vor Neugierde fast verging. Nur wenn das Kind sich regte, stand Rosalie auf. Sie hörte seine geringste Bewegung, jeden Laut,

den es von sich gab. Manchmal blieb sie betrachtend und in Gedanken vertieft davor stehen und murmelte unverständliche Worte. Man soll sehen, welche gute Mutter ich sein kann! rief sie mit Einem Male und lehrte wieder an ihre Arbeit zurück. Ihre Arbeit ging, so zu sagen, schneller als die Zeit. Schon lag ein Hemdchen fix und fertig da. Sie betrachtete es mit Wohlgefallen; dann nahm sie das Kind auf ihren Schooß, um zu sehen, ob es ihm auch passe. Du siehst ja aus, wie ein Prinz! rief sie und drückte es in ihre Arme.

Da stürzte Lord John, erblüht, mit rothglühendem Gesichte in die Stube. Bin ich gelaufen! bin ich! rief er noch athemlos. Bis in der Stadt bin ich gewesen — bis in der Stadt! Be damned — Sind sie zugefahren! Aber West war mit — er war, indeed! Miß Rosalie, er war! indeed!

Herr John! sagte Rosalie, die wie aus einem Traume erwachte, was geht Das mich an?

Lord John bemerkte jetzt erst das Kind auf ihrem Schooße. Was ist das für ein Kind? fragte er, wo kommt das Ding her, das Ding hier?

Herr John, antwortete Rosalie, das ist mein Kind, mein Kind!

Ihr Kind? ist es? fragte Lord John und sah sie mit großen Augen an. — Schöne Mitgift! ist es nicht? fragte er weiter, zu Susi gewendet.

Herr John, fuhr Rosalie mit entschiedenem Tone fort, das geht Sie weiter nichts an.

Geht mich weiter nichts an? geht es nicht?

Nein! wir haben von jetzt an nichts mehr mit einander zu thun!

Haben wir nicht?

Nein, Herr John!

Oh — so viel besser, Fräulein Rosalie.

Und verlassen Sie mein Haus.

Oh!

Ja! und das sogleich.

Wie es Ihnen gefällig ist, Miß Rosalie.

John wandte sich und ging. Rosalie wandte den Kopf dem Fenster zu und sah hinauf zu Liebert. Allerlei Gedanken schienen in ihr zu kämpfen. Armes Rätchen! seufzte sie vor sich hin.

Susi, hast du nichts von Rätchen gehört? — Sie hatte gestern Abend eine Ohnmacht; hast du nicht erfahren, wie sie sich heute befindet?

Nein, ich habe nichts gehört, antwortete Susi, man hat sie heute noch nicht gesehen.

Sie ist vielleicht krank, sagte Rosalie, sie hat auf jeden Fall eine schlechte Nacht gehabt.

Wieder versank sie in Nachdenken. Mehrere Male stand sie auf, als ob sie fort wollte, um sich bald wieder zu setzen. Offenbar kämpfte sie mit einem Entschlusse, der sie große Ueberwindung kostete. Endlich raffte sie sich auf. Susi, nimm indessen das Kind und behüte es wohl, ich muß auf eine halbe Stunde fort.

Susi nahm das Kind, aber Rosalie ging nicht. Sie stand wieder am Fenster und sah hinauf zu Lieberts. Ah! rief sie plötzlich, da kommt Rätchen!

Rätchen hatte seit der Abreise Gastons auch nicht lauter weiche Seide gesponnen. Das Vertrauen des Vaters und die Botschaft, die er ihr im Namen Gastons bestellte, hatten sie zwar etwas beruhigt, aber die Worte des Fremden, der von einer Schwiegermutter und von Todtstechen gesprochen, klangen ihr immer in den Ohren. Dazu kam die geheimnißvolle Art der Abreise Gastons, das sonderbare Wesen des Fremden, der, wie der Vater behauptete, nach Anzug und Redeweise zu schließen, ein Aristokrat sein müsse. Auch schien Papa, seit er den Fremden gesehen und gehört, selbst in seinem Vertrauen erschüttert; jedenfalls war er nachdenklich. Was steckte hinter all den Geheimnissen? Sie sagte sich, sie müsse verrückt werden, wenn sie nicht bald klar sehe. Unterdessen konnte sie nichts Anderes thun, als sich in ihr Zimmer einschließen und weinen. Ihr Schicksal schien

ihr so traurig, wie nie eines gewesen. Und die Stunden schlichen so langsam, und doch waren schon mehrere vergangen, und Gaston kam nicht zurück. Wie sollte sie es ertragen, wenn er wirklich mehrere Tage ausbliebe, wenn er gar nicht mehr zurückkäme. Und das Todtstecken! Freilich hat der Fremde nur lachend davon gesprochen, aber wer kann wissen? So ein Franzose spricht vom Todtstecken, wie ein Anderer vom Tanzen spricht. O diese Franzosen, sie sind mit Recht so verrufen. Rätchen hatte Karl X. in der Weitskirche zu Prag beten sehen! So ein alter Mann! und doch hatten die Franzosen nicht das geringste Mitleid mit ihm. Ein schreckliches Volk, diese Franzosen! Wenn sie so einen alten Mann so behandeln konnten, warum sollten sie nicht auch ihren Gaston ermorden können?! Der Fremde — dessen erinnerte sie sich erst — sah so blutigierig und grausam aus, er hätte auch nicht so lustig sein können, während Gaston, der arme Gaston, so traurig war, offenbar sehr traurig! Aber Gaston ist ja auch ein Franzose, und Das wußte sie sehr gut: alle Franzosen sind Abenteuerer, gewissenlose junge Leute, die es lieben, den Mädchen den Kopf zu verdrehen, um sie dann sitzen zu lassen. Es gab keinen Ausweg aus diesem Labyrinth, sie konnte nichts als weinen.

Als der alte, geliebte Lehrer kam und vom Tode Mariannens erzählte, schien Rätchen die ganze Welt unsäglich traurig, und sie ließ ihren Thränen freien Lauf. — Mein Gott! Mein Gott! wie unglücklich sind doch die Menschen! rief sie einmal übers andere und ging händeringend in der Stube auf und ab. — Der Vater erkannte die eigentliche Ursache ihrer Trauer, und um sie zu zerstreuen, forderte er sie auf, Rosalie zu besuchen, sie zu trösten und das Kind anzusehen.

Ach ja, das Kind! sagte Rätchen und ging, und mit verweinten Augen trat sie leise in die Stube Rosaliens. Sie grüßte nur mit einem Kopfnicken, nahm Rosaliens Hand und setzte sich schweigend zu ihr. Rosalie sah vor sich hin — das Kind schlief. Endlich sagte Rätchen: Darf ich das Kind sehen?

Rosalie nickte. Rätbchen ging an das Bett und hob den einen Zipfel des Schleiers auf, der das Gesicht des Kindes bedeckte. — Es ist der Schleier, den ich dir geschenkt habe, Rosalie — das freut mich, lächelnte sie, und dann das Kind betrachtend: O, wie hübsch! o das Engelen!

Aber der kleine Junge fing plötzlich laut zu schreien an. Ach, ich habe ihn gewedt, sagte Rätbchen erschrocken. Sie nahm das Kind sammt den Kissen auf ihren Arm, wiegte es und trippelte singend mit ihm in der Stube auf und ab.

Du wärst eine hübsche Mutter! sagte Susi.

Rosalie lächelte und sah Rätbchen nach auf ihrem ganzen Wege durch die Stube. Als das Kind schwieg, sagte sie: Susi, ich habe Rätbchen etwas zu sagen, laß uns allein.

Ich? fragte Susi verdrießlich.

Ja, du! — laß uns allein!

Susi erhob sich trotzig und verließ die Stube.

Jetzt, Rätbchen, komm, setze dich hieher.

Rätbchen erblaßte. Sie erinnerte sich an Das, was ihr Rosalie in der Grotte gesagt hatte, und fürchtete eine Fortsetzung.

Ach, Rosalie! seufzte sie aus tiefstem Herzen.

Sei ruhig, Rätbchen, ich habe dir nur Gutes zu sagen — setze dich — komm hieher — in den Großvaterstuhl und höre gut zu — so —

Rätbchen horchte mit dem ganzen Gesichte, sie wußte, daß Rosalie von Gaston sprechen werde. Aber diese schwieg noch und schien nach Worten zu suchen.

Gib mir das Kind, sagte sie dann — so — höre.

Rätbchen neigte sich vor.

Rätbchen, sagte Rosalie schnell, und indem sie die Worte einzeln, rasch, aber in Bruchstücken hervorstieß, Rätbchen — vergiß, was ich dir gesagt habe — ich muß es wieder gut machen — Gaston ist kein Verbrecher — sein Vater hat auf ehrenhafter Weise sein Land verlassen — ich verstehe nicht viel davon — sie sind Emigranten — weil sie dem alten König in Prag treu

geblieben sind — Gaston ist ein vortrefflicher Mensch — er ernährt seinen Vater, der nichts hat — aber ein großer Herr ist — ich weiß nicht recht, wie Das alles ist, aber es ist Alles gut, Alles ehrenhaft — ich habe den Alten gesehen — du kannst deinen Gaston ohne Angst lieben.

No—sa—lie — stammelte Käthchen in höchster Aufregung — was sagst du — ja? — ich soll ihn lieben? — ach, ich liebe ihn ja! — Und dann ist's auch nichts mit seiner Verlobung?

Doch — erwiderte Rosalie — da ist etwas daran — aber du hast gewiß nichts zu fürchten, wenn er dir gesagt hat, daß er dich liebt.

Ach ja, das hat er beinahe gesagt.

Dann kannst du ruhig sein, dann ist er gewiß nicht gebunden. Aber — fügte Rosalie zögernd hinzu — etwas ist doch da, was mich besorgt macht.

Was ist's, du gute Rosalie? fragte Käthchen, und der selige Ausdruck auf ihrem Gesichte verschleierte sich wieder.

Weißt du, wie er eigentlich heißt?

Wie heißt er denn?

Er heißt — fuhr Rosalie mit zögernder Stimme fort — er heißt Marquis v. Godencourt und ist der Abkömmling einer der adeligsten Familien Frankreichs.

• O mein Gott! rief Käthchen vernichtet — wie soll er denn eine so kleine Person, wie ich bin, heirathen können?

Ich glaube, sagte Rosalie, er macht sich aus Vergleichen nicht viel, wenigstens habe ich so etwas gehört.

Plötzlich verließ Käthchen ihre ganze Niedergeschlagenheit. Sie erinnerte sich jedes Wortes, das sie von Gaston gehört hatte, und so erinnerte sie sich jetzt, wie er, als er das erste Mal im Hause zu Tische gewesen, zu ihrem Vater lächelnd gesagt hatte: Herr Liebert, ich bin bürgerlich, sehr bürgerlich! — Sie sprang auf, klatschte in die Hände und rief voll Freude: Ich bin bürgerlich! sehr bürgerlich!

Stille! Du weckst mir ja das Kind, das so schön ein-

geschlafen ist! sagte Rosalie verweisend, und in der That fing der Kleine zu schreien an. — Da haben wir die Bescherung! rief Rosalie wieder — geh du lieber nach Hause und höre, welche gute Zeitung dein Gaston bringt, der eben dort von der Stadt hereilt.

Räthchen ließ sich Das nicht zweimal sagen, da sie wirklich Gaston vom Berge herunter kommen sah, und eilte nach Hause. Sie saß selig in ihrer Stube, noch bevor Gaston bei Herrn Liebert eintrat. Sie lehnte die Thür nur an, um sehen zu können.

Gaston trat erhitzt und sehr aufgeregt in das Zimmer Herrn Lieberts; dieser stürzte ihm beinahe eben so aufgeregt entgegen. Räthchen bemerkte Das und ging.

Sie haben mir etwas zu sagen, West!

Sehr Vieles, Herr Liebert! — Gott sei Dank, daß endlich der Moment gekommen ist, da ich offen mit Ihnen sprechen kann. Seit Wochen fühlte ich mich Ihnen gegenüber wie ein Verbrecher.

Setzen wir uns.

Sie setzten sich; West begann.

Herr Liebert, ich muß etwas weit ausholen. Mein Vater war französischer Emigrant der großen französischen Revolution. Ich wurde ihm kurz vor dem Falle Napoleons auf deutschem Boden geboren. Er lehrte mit seinem Könige nach Frankreich zurück, nahm am Hofe Ludwigs XVIII. dieselbe Stelle ein, die sein Vater am Hofe Ludwigs XVI. bekleidet hatte, und ließ mich nach einiger Zeit als kleinen Knaben aus Deutschland nachkommen.

Ich sollte mich dem Kriegsdienste widmen und trat als Jüngling in die polytechnische Schule. Während ich daselbst mit meinen Studien beschäftigt war, brach die Julirevolution aus; Karl X. zog in die Verbannung; als treuer Diener folgte ihm mein Vater ins Exil — erst nach England, dann nach Prag. — Mir war die militärische Carrière abgeschnitten, da mein Vater nicht wollte, daß ich dem Bürgerkönig den Eid leiste, doch setzte ich meine Studien im Institute fort, und nachdem ich diese vollendet, trat ich in die école des mines.



Während der Restauration beschäftigte er sich mehr mit der Befestigung der alten Dynastie auf dem alten Throne als mit Wiedererlangung seiner Güter und mit der Entschädigung, die damals die Aufmerksamkeit der meisten heimgekehrten Emigranten so sehr in Anspruch nahm, daß sie höhere Interessen darüber vergaßen. — So fand ihn sein zweites Exil, das plötzlich über ihn hereinbrach, ohne alle Mittel — die kleinen Reste seines Vermögens verwendete er auf meine Erziehung — oder verlor er, als er in den Prozeß der Minister, als vertrauter Freund des Herrn v. Peyronnet, hineingezogen wurde. Mit Schmerzen sah ich ihn, als ich nach Prag kam, in einem kleinen Stübchen unter dem Dache, ihn, der in St. Cloud ein eigenes Appartement hatte — und jeden Tag zu Fuß den Grabschein hinaufsteigen, um sich nach dem Befinden seines Königs zu erkundigen, da er keinen Fiaker bezahlen konnte. Später, da der König Prag verließ, war es sein einziger Kummer, daß er nicht wenigstens Ein Mal im Jahre, am Karlstage, die Reise zu ihm machen konnte — da das Reisegeld fehlte.

Diesen Verhältnissen dankte ich es, daß er mir endlich erlaubte, gegen allen adeligen Brauch mein Wissen zu verwerten und ein kleines Amt anzunehmen. Aber er gab mir diese Erlaubniß nur unter der Bedingung, daß sein uralter und stolzer Name nicht durch das kleine Amt und die untergeordnete Stellung entehrt werde. Ich versprach ihm, einen andern Namen anzunehmen und meinen eigentlichen und meine Herkunft, so lange er lebe, in dieser untergeordneten Stellung nicht zu verrathen.

Sie verstehen jetzt auch, Herr Liebert, warum ich zögerte, als Sie mich aufforderten, in Ihr Geschäft zu treten. Sie kamen mir so freundschaftlich entgegen, mit so viel Vertrauen — Alles hier muthete mich so wohlthuend an, daß es mir schwer war, Ihnen gegenüber — und ich will es gestehen — auch Fräulein Rätchen gegenüber diesen erlaubten Betrug durchzuführen. Deshalb und wegen der Annahme einer rein bürgerlichen Stellung mußte ich bei meinem Vater anfragen — er erlaubte mir, bei

Ihnen einzutreten — offenherzig gesagt, weil er gerührt und dankbar war, der gute Vater, daß einer meiner Beweggründe die Erleichterung seiner Lage gewesen — aber er erlaubte mir nicht, meinen eigentlichen Namen zu verrathen. O Gott, welche schmerzlichen Stunden hat es mir verursacht, Ihnen und Fräulein Rätchen nicht Alles sagen zu können.

Zu all Dem kam noch etwas Anderes. Eine alte Freundin meines Vaters, eine Dame, die sich mit der Herzogin v. Berry in der Bretagne kompromittirt hat, sehr reich und aus altem Hause, wollte ihren Schwiegersohn nur in den dem Könige treugebliebenen Familien wählen und wo möglich nur unter den Familien, die sich wie mein Vater mit ihrem Herrn freiwillig erlirt haben. Diese Dame ist eine ächte Vendéerin. Zwischen ihr und meinem alten Vater wurde nach alter Sitte meine Verheirathung mit ihrer Tochter besprochen, beschlossen und als abgemachte Sache betrachtet. Nach der Heirath, die mich zum reichen Manne machen sollte, würde ich, so hoffte man, meine bürgerlichen Ideen von Arbeit, von Selbsterwerb und Thätigkeit aufgeben. Ich widersprach, aber man lehrte sich nicht daran — man träumte weiter von dieser projektirten Heirath, und da ich im Herzen vollkommen frei war, hatte ich nicht Energie genug, diese Träume der beiden glücklichen Alten zu stören. Das junge Fräulein, das in einem Kloster des sacré coeur zu Lyon erzogen wird, habe ich nie gesehen. Vor Kurzem schrieb ich endlich über diese Angelegenheit einen entscheidenden Brief an meinen Vater. — Aber —

Nun? sagte Herr Liebert. Sie stoßen? Fahren Sie fort — ich höre mit größtem Interesse.

Ich gebe Ihnen das Ehrenwort eines Mannes — sagte Gaston und legte die Hand aufs Herz — nie habe ich Jemand in meine Gefühle eingeweiht, aber noch bevor mein Vater meinen Brief erhalten, wußte er und wußte die Gräfin — ich meine seine Freundin — was Sie, Herr Liebert, noch nicht wissen, daß es mein innigster Wunsch ist . . .

Was? sagte Herr Liebert, fahren Sie fort.

Fräulein Rätchen, Ihre Tochter, als meine Frau heimzuführen.

Gaston schwieg und sah zur Erde nieder.

Ihre Erzählung ist noch nicht aus, Herr West.

Gaston sah den alten Herrn fragend an — dieser lächelte —

Gaston fuhr fort:

Sie haben den jungen Mann gesehen, der mich heute Morgens abholte; es ist ein alter Spieltamerad, ein ehemaliger Page vom Hofe Ludwigs XVIII., später Offizier Karls X., und Cousin der mir bestimmten jungen Dame. Er begleitete seine Tante, meine Schwiegermutter, wie er sie nannte, als Cavalier hierher, in die Bergstadt. Sie eilte herbei, um sich selbst von meinem Wahnsinn zu überzeugen und mich zu fragen, ob ich in der That die Hand ihrer Tochter ausschlage und eine Mesalliance einzugehen im Begriffe stehe? Um es kurz zu sagen: die Sache war schneller abgemacht, als ich gehofft hatte. Nachdem ich ihr erklärte, daß ich fest entschlossen sei, mein Leben lang zu arbeiten und mir mein Brod zu erwerben, daß es mein höchster Ehrgeiz sei, Ihre Häuten und Hämmer, Herr Liebert, in Flor zu bringen, verstand es sich von selbst, daß sie ihre Güter und ihre von Jean de Montfort abstammende Tochter nicht mit einem so encanaillirten Menschen verheirathen könne. Doch lachte sie mich nur gutmüthig aus, mehr noch den Cousin, der glaubte, die Ehre seiner Cousine mit dem Degen vertheidigen zu müssen. Das, Herr Liebert, ist Alles. Nur meinen Namen darf ich Ihnen nicht nennen, unter dieser Bedingung hat mir mein Vater in jeder andern Beziehung vollkommene Freiheit gelassen.

„Marquis v. Godencourt“ läspelte etwas hinter ihm. Gaston sah sich erstaunt um und erblickte den Kopf Rätchens, der sich strahlend vor Glück über seine Schulter neigte.

Wii! ich habe nichts gehört! sagte Herr Liebert, und da Gaston auffsprang und sich die beiden Liebenden in den Armen lagen und ein seliger Ruß genommen und gegeben wurde, fügte er lächelnd hinzu: Und nichts gesehen!

Nach wenigen Wochen war die Hochzeit. Hätte Rosalie nicht Trauer getragen, es wäre die erste Hochzeit gewesen, der sie als Gast beigewohnt hätte; so machte sie sich nur in Küche und Keller nützlich. Wie hätte man bei einem so großen Feste sonst fertig werden können! Nur von Zeit zu Zeit lief sie die drei Bassins entlang hinab, um nach dem Kinde zu sehen.

Gaston wurde Theilhaber des Liebert'schen Geschäftes, und im Verein mit seinem Schwiegervater und später mit dessen Sohn, der von der Schule zurückkam und sich unter Gaston weiter ausbildete, dehnte er das Geschäft, die Hütte und das Grubenwerk immer mehr aus. Karolinenthal verwandelte sich unter seiner Hand, wie durch Zauber, und wurde immer blühender. In dem größeren Getriebe, in der immer mehr anwachsenden Bevölkerung hätte die Wichtigkeit Rosaliens vielleicht auch abgenommen, selbst wenn sie sich nicht freiwillig ganz und gar auf ihr Haus beschränkt hätte. Völlig beschäftigt, wie sie war, mit der Pflege und Erziehung des Kindes, kümmerte sie sich nicht mehr um Das, was bei andern Leuten vorging, und war wie aus der Welt verschwunden. Wollte man sie wo in Gesellschaft ziehen, hatte sie den Muth, die Achsel zu zucken und zu sagen: „Was hat man von einer alten Jungfer?“

---

# Märchen und Geschichten

aus

Osten und Westen.



Meiner verehrten Freundin  
der  
**Fürstin Katherine Orloff,**  
geb. Orubekoi,  
zur Erinnerung.

---

Als ich Ihnen Weltgeschichte erzählte, gewöhnte ich mich daran, Ihnen Märchen zu erzählen. Das war Ihre Schuld. Sie waren ein so unschuldiges und unbefangenes Geschöpf, daß ich Angst hatte, die Klarheit Ihrer Seele mit den oft krassen Wahrheiten der Geschichte zu trüben. — So scheint es mir heute, da ich Ihnen diese Märchen als die Gabe eines alten Freundes darbringe, als ob ich nur jene glücklichen Stunden unter den Büschen des Waldes von Fontainebleau fortsetzte. Auch Sie werden jener schönen, mit Waldestrauchen, Nachtigallengesang, Homer und Beethoven dahingegangenen Zeit nie vergessen — und darum diese Widmung nicht mißverstehen. Sie gilt nicht der Fürstin — sie gilt der lieben Freundin, die eben frisch und blühend ins Leben tritt und der man sich gern mit Beweisen der Liebe nähert; und sie gilt jenem theuren Kinde, an dessen geistigem Erwachen der alte Freund sein Theil und seine Freude hatte. — Was die Fürstin betrifft — der mögen Andere ihre

Werke widmen, und Das wird auch geschehen, denn Sie werden sich immer einen offenen Sinn für die Werke der Kunst bewahren, und Ihr Vaterland, das Land, das schon große Dichter besessen und das heute in Iwan Turgenieff einen der größten Novellisten unserer Zeit besitzt, wird hoffentlich noch manche schöne Blüthe treiben. Sie werden dann mit Ihrem freien, wadern Gemüthe den Begabten vom Schmeichler und Schmarozer zu unterscheiden und mehr mit Ihrer Weiblichkeit als mit Ihrer Fürstlichkeit aufzumuntern wissen. Sie werden sich nie überheben, Sie werden nie von einer eingebildeten Höhe auf die Schöpfungen des Geistes herabsehen; Sie werden nie glauben, daß Protektion und alle Mittel der Mächtigen dieser Erde jemals ein Kunstwerk zu schaffen, einen geistigen Blüthenstolz oder gar eine Literatur zu wecken im Stande seien. Dazu kennen Sie die Geschichten und Literaturen der Völker zu gut; Sie wissen, daß diese das Produkt der Völkerentwicklung sind und daß die Louis XIV., für Kleines groß belohnt, sich mit Dem schmücken, was auch ohne sie entstanden wäre. — Sie werden, wie ich mit Zuversicht hoffe, auch nie vor geistigem Schaffen die Angst empfinden, welche die Aristokratie von Heute auszeichnet. Erschrocken vor der Revolution, die sie ihrer Privilegien beraubte oder zu berauben drohte, fing sie gegen Fortschritt, Bildung, Aufklärung, gegen jedes Streben, an dem sie doch im vorigen Jahrhundert in der Literatur, wie an den Höfen halb und halb Theil genommen, zu predigen an und predigte so lange, bis sie an ihre Doktrin selbst zu glauben anfang — und allein glaubt. Da steht sie nun und weiß es nicht, wie einsam sie dasteht, und ist von dem Rest der Welt, die auf ihre Predigten nicht hörte, überflügelt. Sie hat sich im eigenen Neze gefangen. Ihre aristokratischen Landsleute, die sich den großen und wohlgemeinten Reformen widersetzen und bei dieser Gelegenheit verrathen, wie wenig ihnen an Humanität, an Bildung ihres Volkes, an der Menschenwürde und an der Ehre ihres Vaterlandes im Angesichte der Weltgeschichte gelegen, werden Das zuerst erfahren. Glücklicherweise gehören Sie, meine verehrte

Freundin, nicht zu Deinen, und wenn ich ungewohnter Weise mein Büchlein einer Fürstin widme, so ist es eine Fürstin, deren Leibeigene nächstens freie Leute sein werden. Haben Sie doch noch außerdem ein Recht darauf, da zwei der nachfolgenden Märchen aus dem Munde einer Ihrer Leib- und Seeleneigenen stammen.

Mit dem herzlichsten Gruße

Ihr  
Moriz Hartmann.

## I.

# Aus dem Orient.

---

## Der Heilige.

Scheich Abdallah der Andalusier, der in Bagdad lebte und lehrte, war einer der größten, heiligsten Scheichs, ein klarer Spiegel aller Weisheit und aller Tugenden und werth, nach den zwölf großen Imams genannt zu werden. Einer seiner Schüler sagte: „Abdallah ist so dunkel wie ein tiefer Brunnen, aber was er aus seiner Tiefe spendet, ist klar und erfrischend.“ Ein Anderer sprach: „Als ich zu ihm kam, war ich rohe Erde, nun bin ich Eisen, und bleibe ich länger, so werde ich Stahl.“ Ein Dritter sprach: „Wäre ich der Chalif, an Gürtel, Schwertgriff und Turban würde ich seine Worte tragen anstatt der Diamanten.“ Ein Vierter sprach: „Wenn er mich aus seiner Schule jagte, würde ich sagen: ‚Warum verurtheilst du mich zum Tode und schickst mich aus dem Leben im Richte?‘“ Ein Fünfter sprach: „Wenn alle sechzigtausend Schüler Abdallahs so sprächen, wie wir, würde ich sagen: ‚Nun ist die Borrede seines Lobes gemacht; wann beginnt der Text?‘“

Und so sprachen alle sechzigtausend Schüler über Abdallah, so sprach die ganze Welt der Gläubigen, und er verdiente Das.

Einmal überkam den Scheich große Reiselust. „Reisen,“ sagte er, „sind Eroberungen, sie erweitern das Reich des Wissens mit

neuen Provinzen.“ — Mehr als vierzigtausend Personen begleiteten ihn, als er aus Bagdad zog, um mit ihm die Welt zu sehen; er aber verabschiedete sie nach drei Tagereisen und sprach: „Rehret zurück!“ Sie thaten es und benetzten den Sand des Weges mit ihren Thränen. Nur vierzig Schüler und Diener durften mit ihm wandern, und unter den ersteren war der treue Scheich Schibly.

Wieder nach drei Tagen kamen sie in eine Stadt der Nazarenen. Alle Gassen waren voll von Priestern, Mönchen und Patriarchen, und ohne Schleier und Pantoffeln gingen die Weiber von einem Hause zum andern, daß es eine Schande war. In jeder Gasse waren unzählige Kirchen und auf jeder Kirche unzählige Glocken, die beständig läuteten. Die Kirchtürme waren so groß und dick, daß man aus jedem zehntausend Minarete hätte bauen können; so gegen alle Regel bauen die Ungläubigen. Am Ende der Stadt näherte sich Scheich Abdallah der Andalusier einer Fontaine, um die Waschung vorzunehmen, und wie er sich durch die Weiber drängte, die den Brunnen umstanden, sah er ein Mädchen, das die Wäsche wusch und in Gold, Seide und Edelgestein gekleidet war. Um den Hals trug sie viele goldene Kreuze. Aber wer sie nur ansah, mußte ausrufen: „Allah! welch ein schönes Mädchen!“ — Plötzlich fühlte der heilige Scheich sein Herz voll Liebe, und ohne die Waschung verrichtet zu haben, ging er in die Herberge, setzte sich auf den Divan und starrte vor sich hin. Drei Tage und drei Nächte vergingen, und der Scheich sprach kein Wort, nahm keinen Bissen in den Mund und vergaß Gebet und Waschungen. Manchmal rollte eine Thräne über die Wangen in seinen schwarzen Bart. Mehr aber weinten seine Schüler und Diener über den offenbaren Kummer ihres Herrn.

Da sprach Schibly zu ihm: „O, mein Sultan! welcher Kummer drückt dich? Sage es an deinen treuen Schülern und Dienern, die um dich weinen; denn drei Tage und drei Nächte hast du nichts gegessen oder getrunken und hast die Gebete und

Wohlbungen vergessen. Die ungeschmezt groß muß deinummer sein?"

Scheich Abdallah, der Karamanier, antwortete: „Sein ich jenes wunderthätige Geschöpf gewesen, ist meine Kraft gebunden, mein Herz erhitet in der Ueberfülle vom Fichte. Gefallen bin ich in den See der Nichtigkeit, die Fingel meines Selbst sind meinen Händen erstarren, und ich kann mich nicht mehr lenken und lenken. Von diesem Orte zu scheiden, ist mir unmöglich; ich bin gebunden an Hände und Füße, an Geist und Herz. Gehe hin, o Schibly, und erkundige dich nach dem wunderthätigen Geschöpfe.“

Schibly ging, kam wieder und sagte: „Sie ist die Tochter des Königs der Ungläubigen.“

„So werde ich wohl in Eklaverei versinken,“ sprach der Scheich mit Ergebung. — „Ihr aber, Schibly und Diener,“ fuhr er fort, „überlasset mich dem Schicksale, das mir aufgezeichnet ist. Kehret heim in Frieden und vergeßt mich nicht in euren Gebeten.“

Schibly, der die Geschichte Abdallahs dem Gedächtniß der Menschen bewahrte, erzählt: „O Scheich,“ sprach ich, „du thust dem Glauben große Unehre an und willst unter Ungläubigen dein Zelt aufschlagen.“

„Dies ist mir Alles wohl bekannt,“ antwortete der Scheich, „aber meine Kraft ist verbunsten wie Wasser, gegossen auf einen heißen Stein.“

Dann warf er sich auf sein Angesicht in den Staub und weinte so heftig, daß alle Bäume und Steine und selbst die Ungläubigen und ihre Gloden mit ihm weinten. „Vergeßt mich nicht in euren Gebeten,“ sprach er noch einmal, „und ziehet hin in Frieden!“

„Herr der Welt, verlaß ihn nicht, denn du weißt Alles!“ so riefen wir und gingen. Aus Bagdad kamen uns über fünfundsebzigttausend Personen entgegen, um den Scheich Abdallah zu empfangen. Da wir ihnen erzählten, was geschehen und daß der Weise und Heilige bei den Ungläubigen zurückgeblieben aus

lauter Liebe, stießen sie ein solches Geschrei aus, wie seit der Sündfluth nicht gehört worden ist und wie fürder bis zum jüngsten Tage nicht gehört werden wird. Viele Personen starben vor Schmerz, andere wurden schwer krank.

Schibly, der Treue, fährt fort und sagt: Kummer nagte an meinem Herzen und Gram an meinem Eingeweide. Die Freunde, die zu mir kamen, fragten: „Bist du es selbst, Schibly, oder Schatten Schibly's, bist du es?“ Als so ein Jahr vergangen war, machte ich mich auf, von Sehnsucht getrieben, um Kunde von meinem Meister zu holen, und kam bis in die Nazarenerstadt. Da ich alle Gassen und Plätze durchrannt hatte, ohne ihn zu finden, fragte ich beim Volke, was aus dem großen Scheich Abballah, der so viele Kommentare und Ueberlieferungen niedergeschrieben, geworden wäre. Das Volk antwortete: „Dein großer Scheich, der so viele Kommentare und Ueberlieferungen niedergeschrieben, hat um die Tochter unsers Königs angehalten; der König verlangte, daß er ihm, anstatt der Morgengabe, ein Jahr lang die Schweine hüte, und dein großer Scheich Abballah, der so viele Kommentare und Ueberlieferungen niedergeschrieben, ist nun draußen vor der Stadt auf den Hügeln und hütet die Schweine.“

Auf dem Wege zu den Hügeln fühlte ich, wie meine Seele in mir weinte und wie ihre Thränen auf meine Eingeweide fielen; auch mein Auge fing zu strömen an, als ich ihn auf dem Hügel sitzen sah, einen Hut auf dem Kopfe, eingehüllt in eine Mönchskutte, einen Strick um den Leib und rings um ihn große Schweineherden!

„O Scheich!“ rief ich, „sichst dich Das für einen so großen Imam, wie du bist?“

„O Bruder!“ antwortete er, „ich war ein Hirt der Seelen, nun bin ich ein Hirt der Schweine. O Freund Schibly, du Treuer, vergiß und erniedrige dich nie so weit. Ich liege im Abgrunde der Niedrigkeit.“ — Und die Augen gen Himmel sehend, rief er aus: „Allah, ich habe Das nie erwartet.“

Ich warf mich nieder und betete: „O Allah! nach dir bliden wir um Hilfe, du bist der Helfer, dir vertrauen wir; befreie uns von diesem Graue, denn du nur kannst es!“

Und wieder sprach ich und bat: „O Scheich, sammle deinen Geist und denke an Kommentare und Ueberlieferungen.“

„Alles Das,“ sagte er weinend, „habe ich vergessen, nur zwei Verse habe ich gemerkt, die geschrieben stehen: ‚Wer aus dem Glauben in den Unglauben fällt, irrt vom rechten Wege ab,‘ und ‚Jede Seele wird ihren Platz erhalten nach ihren Werken.‘ Ferner habe ich noch diese Worte der Ueberlieferung im Gedächtniß behalten: ‚Wer seinen Glauben ändert, den sollt ihr tödten.‘ Das ist Alles.“

„Allah im Himmel sei gepriesen und gelobt!“ rief ich aus, „mehr thut nicht Noth, und du bist erlöst.“

Auch antwortete der Scheich: „Gehe hin und erwarte mich mit den versammelten Freunden auf der Ebene von Bagdad; die Welt hat mich wieder!“

Schibly eilte in Hast mit der Freudenbotschaft nach Bagdad zurück. Kaum hatte er sie verkündet, als hundertachtundsechzigtausend Menschen zum Thore hinausströmten. Alle saßen sie erwartend da, die Augen dem Wege zugekehrt, auf dem der Scheich kommen sollte. Nach drei Tagen sahen sie ihn singend und betend den Weg am Strome herabkommen, und es erhob sich ein ungeheures Freudengeschrei. Wenn Sonne, Mond und Sterne und alles Licht, das in Holz, Steinen und Metallen verborgen ist, erloschen und die Erde durch tausend Jahre in Nacht getaucht wäre, und dann Gott mit Einem Male wieder das Licht erschüße, ein solches Freudengeschrei würde es begrüßen, wie das, welches den Scheich Abdallah, den Andalusier, begrüßte. An dem Tage nahmen drei- bis vierhundert Ungläubige den wahren Glauben an.

Wieder saß der Scheich wie ehemals in seinen Gärten mitten unter den Schülern. Er legte den Koran aus und sagte ihnen Worte der Ueberlieferung.

Schibly, der Treue und Gläubige, erzählt weiter: Wir

saßen und horchten. Da pochte es an die Thür, und wir gingen und öffneten. Es stand ein verschleiertes Weib vor der Thür, das sprach: „Ich bin die Magd des Scheich Abdallah.“ Wie sie über die Schwelle trat, wurde er blaß und zitterte wie ein Blatt, das vom Baume fallen soll. Er weinte und fragte: „Wer schickt dich, Tochter des Königs der Nazarener?“

„Mich schickt ein Geist,“ sprach sie.

„Und wie sah dieser Geist aus?“ fragte der Scheich weiter.

„Er trug einen grünen Kasten,“ antwortete sie, „im Gürtel trug er ein Horn, am Halse eine Kette von Eisen, auf dem Kopfe eine grüne Filzmütze und einen grünen Shawl.“

„Dieses ist der Geist Hassans, des großen Imams von Rufa,“ sagte Abdallah, „und wie kam er zu dir?“

„O mein Sultan,“ antwortete die Tochter des Königs der Nazarener, „da du fortgegangen warst, schwand ich hin in Trauer und Sehnsucht. Ich fiel in Krankheit, und im Traum erschien mir der Scheich. Willst du, so sprach er zu mir, den Götzendienst verlassen und den rechten Weg wandeln? so wird es Gottes Gnade thun, daß du zu deinem Sultan gelangst. — Ich will den rechten Weg wandeln, antwortete ich voll Freude. — Darauf sprach er mir das Kehinai-Schahadat (das Glaubensbekenntniß) vor, und ich sprach es nach. Er sagte: Amin, nahm mich an der Hand und führte mich vor die Stadtmauer, wo er verschwand. Ich wanderte durch die Wüste, ohne Dattel und ohne Schlauch, ich begegnete keiner Palme und keiner Quelle, und doch haben mich die Kräfte nicht verlassen, bis ich hierher gelangt bin, zu dir, o mein Scheich, mein Heil, mein rechter Weg!“

Schibly, der Treue, erzählt weiter: Wir waren erstaunt über so viele Wunder und beteten an. Abdallah, der Heilige, führte die Königstochter in seinen Harem und unterrichtete sie so gründlich im Glauben, daß sie eine der heiligsten Personen Bagdads und des ganzen Reiches wurde.

In seinem spätern Alter erzählte Schibly weiter: Als die Königstochter im Sterben war und der Scheich weinte, sagte sie

zu ihm: „Weine nicht, o Scheich, denn bald werden wir auf Einem Throne im Paradiese zusammensitzen.“ Und in der That habe ich sie im Traume einer Sommernacht gesehen, wie sie vereint auf einem Throne saßen und wie liebengigantisch Huris sie beträumten. Dann gingen sie Hand in Hand durch die grünen Gärten, die von Quellen durchfloßen sind, auf und nieder und schaukelten ihre seligen Leiber hin und her. Allah sei mit Allen gnädig! —

## Die Bürgschaft.

Im Lande Oken — wer weiß, wo es liegt? — wahrscheinlich gegen Ausgang und zwischen Iran und Arabien — lebte ein großer und gewaltiger Emir. Wollte ich aufzählen, was er an Sklaven, Armeen, Schaf- und Rinderherden, Pferden, Juwelen und kostbaren Stoffen besaß, die Sonne würde darüber niedergehen und wieder aufgehen und wieder niedergehen. Nur um seine Schafherden überschauen zu können, hatte er mitten in der Ebene einen himmelhohen Thurm gebaut, auf den er stieg, wenn sie versammelt waren. Die Stufen, die zur höchsten Spitze dieses Thurmes führten, waren aus den Büchern gebaut, die nichts enthielten, als das Verzeichniß seiner kostbarsten Edelsteine. Aber so reich der Emir war, so edelmüthig und fromm war er auch. Er lebte nach den Gesetzen des Korans und den Ueberlieferungen seines Stammes. Nach diesen Ueberlieferungen hatte er zwei Tage in der Woche bestimmt und den einen den „guten Tag“, den andern den „bösen Tag“ genannt. Heil dem Manne, der die Schwelle des Emirs an dem guten Tage überschritt. Er selber wurde wie ein Emir oder wie ein heiliger Scheich empfangen, mit Paulen und mit Zymbeln, mit Wädern, Länzen und dem lieblichsten Gastmahl. Hurisgleiche Mädchen wuschen ihm die Füße, salbten ihn und hüllten ihn in seidene und goldene Kastrans. Fort zog er mit Kameelen und Mauleseln, welche unter der Last

der Geschenke über die Grausamkeit der Menschen seufzten, die ihnen so viel aufbürden. Aber wehe dem Manne, der sich dem Riosl des Emirs an „bösen Tage“ näherte! Seine ärgsten Feinde hätte der Emir nicht so behandelt, wie diesen Unglücklichen, ihm wäre besser gewesen, sich in der Wüste zu verirren und am heißesten Mittage bei einer ausgetrockneten Quelle und einem dürren Dattelbaume einzukehren. Er wurde betrachtet wie Einer, von dem die Feder in das Buch des Schicksals geschrieben: „Deine Tage sind verloren!“ Denn die Schergen des Emirs fielen über ihn her, warfen ihn nieder und schnitten ihm mit scharfen Messern den Kopf vom Rumpfe.

Damals lebte ein frommer Mann, Namens Ajin. Wohl um ihn zu prüfen, hatte Allah seinem grünenden Wohlstande so viele Leiden geschickt, als Hagel seinem Saatselde, und aus Ajins Augen flossen so viele Thränen, als ehemals Regentropfen auf seine Gerste. Er sprach: „Mein Leiden ist so groß, daß ich es nicht überblicken kann, wenn ich mich auf die höchsten Berge stelle, so groß, so breit und so weit ist es. Den Horizont färbt es dunkel gegen Morgen und Abend, gegen Mittag und Mitternacht, so schwarz ist es. Die tiefsten Quellen in der Erde vergiftet es, und die Edelsteine und das Gold in den tiefsten Schächten blendet und verderbt mein Leiden, so tief ist es. Es hat den Mond verfinstert, die Sonne besleckt und die weiße Milchstraße beschmutzt, so hoch ist es.“ So sprach er. Sein Weib und seine Kinder weinten vor Hunger. Da machte er sich auf, um zum Emir von Tham zu wandern und ihn um Brod zu bitten; denn viel hatte er von dessen Reichthum gehört und von den Wohlthaten, die er austreute wie ein Regen.

Durch göttliche Fügung, oder weil es von der Welt Anfang so geschrieben war — wir wissen nur, was uns geoffenbart ist, aber Gott weiß Alles — kam Ajin gerade an dem bösen Tage im Hause des Emirs an. Der Emir sah ihn mit einem düstern Auge an, und Ajin erinnerte sich an die Sitten des Stammes, die er in seiner Noth vergessen hatte. Er warf sich vor dem Emir nieder

und sprach: „O Emir von Iham, mein Leben ist verfallen, was geschrieben steht, wird das Wasser meiner Augen nicht austrocknen, und ich bin ein Muselmann (d. i. ein in sein Schicksal Ergebener). Aber mein Weib und meine Kinder sterben vor Hunger; sehnsuchtsvoll sehen sie von der Thür meines Zalles aus nach mir, ob ich nicht komme und sie rette. Gib mir Brod, auf daß ich es ihnen in Eile bringe, und ehe die Sonne sinkt, dieß verspreche ich, kehre ich zurück, und du thue an mir nach deiner Sitte. Im Buche steht: Der Gläubige erfüllt sein Versprechen. Und ferner steht im Buche: Wenn du zu irgend etwas Ja sagst, so thue es, denn das Versprechen bindet den Guten — sagst du aber Nein, so weißt du und dein Nächster, was davon zu denken; auch Beiden wird es leicht und wohl, und Niemand kann dich Lügner heißen.“

Der Emir, wie er diese Worte des Korans hörte, fühlte Mitleid mit dem frommen Manne; er wollte nicht, daß sein Weib und seine Kinder Hungers stirben, und er sprach: „Ich will dich ziehen lassen mit dem Brode, wenn du mir einen Bürgen stellst, daß du vor Sonnenuntergang wiederkehrst. Aber unfehlbar stirbt der Bürge, wenn du nicht wiederkehrst, an deiner Statt.“

Ziehend blickte Ajjin umher; alle die Verwandten und Freunde des Emirs, die sie umstanden, schlugen die Augen nieder und schwiegen. Nur einer, der Verwalter — Merwan hieß der Gute — fühlte, wie sich die Barmherzigkeit in seinem Herzen regte, gleich einem Vogel im Neste, das im Hauffelde liegt. Erst regt er sich nur leise in der Morgendämmerung, dann steigt er auf und singt, und es wird Tag. — Merwan trat vor und sprach: „O Emir, ich bin der Bürge dieses Gläubigen.“

Der Emir gab dem armen Manne Brod, und dieser eilte fort. Früher aber sprach Ajjin: „Erwartet mich vor Sonnenuntergang!“ und zu Merwan: „Der Mond hat sein Licht von der Sonne, der Mensch wird vom Throne Gottes erleuchtet.“

Und wie die Zeit des Nachmittagsgebets kam, das man Aser nennt, sprach der Emir: „O Merwan! Aser ist da, aber

der Araber wird nicht kommen.“ Merwan erwiderte: „Die Frist endet erst mit Sonnenuntergang, und Abend ist noch nicht da.“

Und wie der Abend kam, sprach der Emir: „O Merwan! thue, was du noch thun willst, und dann sei bereit.“

Merwan sprach: „Ich bin bereit!“ Und er machte die vorgeschriebenen Waschungen, betete und kniete hin, wo er enthauptet werden sollte.

Da sah man etwas in der Ferne, erst nur wie einen Vogel, dann wurde es größer und größer, und immer schneller kam es heran, wie jene Pfeile, von denen man sagt, daß sie immer schneller fliegen, je näher sie dem Ziele kommen. Es war Ajjin, mit Staub und Schweiß bedeckt. Sein Athem war ihm entflohen, und er sank auf dem Nichtplatze hin, wo Merwan kniete.

Der Emir senkte das Haupt vor Verwunderung bis auf die Knie und sprach: „Im Buche der Großmuth lese ich Wunderdinge. O Ajjin und Merwan, ich war jung und bin alt geworden. Solches habe ich noch nicht gesehen, und Solches hat man mir noch nicht erzählt. Auf den Brief der Wahrheit habt ihr euer Siegel gedrückt, und den Ring des Versprechens habt ihr neu gelöthet. Lebet! — Die Sitte aber sei weggelöscht in meinem Stamme von heute an zur Hälfte, und nur der gute Tag leuchte wie ein Diamant weiter. Euch aber sei das ganze Leben ein guter Tag. Von meinem Schatze nehmet, so viel euch behagt, auf daß erfüllet werde, was im Buche geschrieben steht: Das Leben sei dem Gläubigen leicht und voll Wohlbehagen.“

---

## Die Rothbärte.

In einer der größten Städte des glücklichen Arabiens lebte einst ein großer Kaufmann, der war glücklich, reich, alt und lebensfatt. Als es kam zum Sterben, rief er seinen einzigen Sohn und Erben, einen ausgezeichneten Jüngling, an sein Lager

und sprach zu ihm, wie folgt: „Mein theurer Sohn, geliebter Nadir, die Zeit ist gekommen, ich werde sterben. Weine nicht! das Maß des Glückes, das einem Sterblichen zugemessen ist, habe ich geleert; die Reize des Lebens könnte nur noch Bitternisse für mich enthalten. Ich gehe ruhig aus dieser Welt, und diese Ruhe ist der Anfang des paradiesischen Lebens, das mich erwartet. Ich hinterlasse dir ungeheure Schätze, die ich im Laufe eines langen Lebens mit Klugheit, Fleiß und Redlichkeit gesammelt habe. Danke mir nicht! denn die Freuden, die ein guter Sohn wie du seinem Vater bereitet, sind mehr werth, als alle Schätze, die er erben kann. Der Vater eines guten Sohnes geht immer als ein Schuldner aus der Welt. Ich gehe, und ich habe das frohe Bewußtsein, daß jede Empfehlung der Tugend, jede Ermahnung, dich der Wittwen und Waisen anzunehmen, überflüssig ist. Aber zwei Ermahnungen oder, wenn du willst, zwei Bitten kann ich aus Sorge für dein irdisches Heil nicht unterdrücken: Gehe nie übers Meer und mache nie ein Geschäft mit einem Rothbart! Diese Ermahnungen müssen dir als einem Kaufmann sehr sonderbar erscheinen, denn das Meer ist die breite Straße der Reichthümer, und die Geschäftsfreunde sollen nicht nach der Farbe des Bartes gewählt werden. Dennoch muß ich dich um kindliche Berücksichtigung meiner beiden Wünsche bitten aus Sorge für dich, auf daß es dir wohlgerhe. Das Meer ist wandelbar, heuchlerisch und treulos. So lange du im Hafen bist, lockt es dich und lächelt es dir mit unwiderstehlicher Gewalt; es glänzt und blinkt, als wäre es der himmlische Weg zum Glück; es spiegelt den Himmel wie die Seele eines Frommen. Aber unter diesem Spiegel sind Abgründe und Seeungeheuer; sein Weg führt ins Unendliche ohne Wegweiser; sein Lächeln am Ufer verwandelt sich auf offener See in Sturm und Ungewitter, in Schreden und Geheul. Durch Jahre trägt es dir Schätze ins Haus; in Einer Nacht macht es dich zum Bettler. — Aber treulosrer als das Meer ist der Rothbart! — Ein gutes Schiff, ein kluger Steuermann, ein glänzender Stern können

dich aus den Gefahren des Meeres erretten; vor einem Rothbart gibt es keine Rettung. Sieht er dich an, hat deine Gefahr begonnen; hörst du sein Wort, bist du umstrickt; nimmst du seinen Handschlag, bist du verloren. Er führt nicht Schwert oder Dolch, aber sein Athem ist Betäubung, sein Wort, sein Blick ist Fallstrick. Er besitzt die Kleider jeglicher Tugend und kleidet darin jegliches Laster; was ihm Schatten heißt, ist Licht, was ihm leuchtet, ist Nacht. Sein Ja ist Nein, sein Nein ist Ja. — Vor dem Rothbart wird der Scharfblick des Menschenkenners und wird die Weisheit des Gesetzgebers zunichte. Die Worte in seinem Munde sind Schlangen in ihrem Neste; die Gedanken in seinem Kopfe sind die Psiolen im Schranke des Gistmischers. Der Herr warnt die Menschen vor dem Rothbart, denn die Röthe seines Bartes ist nichts Anderes als der Widerschein des höllischen Feuers. Darum, mein geliebter Sohn, halte dich fern vom treulosen Meere und noch ferner von den treulosen Rothbärten. Willfahre diesen meinen beiden Wünschen, auf daß es dir wohl-ergehe und du glücklich siehest auf Erden!“

Nadir versprach, mit Thränen in den Augen, der letzten Wünsche seines geliebten Vaters ewig eingedenk zu sein. Dieser schloß beruhigt die Augen, lächelte selig und starb.

Nachdem Nadir die angemessene Zeit der Trauer um den Hingeschiedenen gewidmet, ging er an die Ordnung der Hinterlassenschaft. Wochen und Monate bedurfte er, bis er die Verzeichnisse sämmtlicher ihm zugefallener Reichthümer aufgestellt, und je mehr er sich mit den Waarenlagern und mit den Rechnungsbüchern beschäftigte, desto größere Freude gewann er an dem Besitze, und desto lebendiger erwachte in ihm der Trieb, diese Reichthümer in Ordnung zu erhalten, ja sie wo möglich zu vermehren. Dieses erschien ihm sogar als Pflicht, sich selbst und dem verstorbenen Vater gegenüber, der, wie jeder Vater, es wünschen mußte, daß sein Sohn auf seinen Bahnen weiter wandle. So arbeitete er immer fort, bis er eines Tages in ein sehr entferntes, am Hafendamme gelegenes großes Waarenlager

kam, das in allen seinen weiten Räumen von Hölzern ganz eigenthümlicher Art, wie sie Nadir niemals gesehen hatte, angefüllt war. Da lagen sie in Scheiten, Brettern und Balken aufgeschichtet bis hoch an die Decke. Nadir wußte nicht, was mit diesen Hölzern anzufangen. Sie schienen ihm nutzlos einen kostbaren Raum einzunehmen, der besser verwendet werden konnte. Er ließ die Arbeiter kommen und das überflüssige Holz vor das Thor des Waarenlagers hinauswerfen. Während er dastand und der Arbeit zusah, kam ein Derwisch vorbei, der in der ganzen Stadt wegen seiner Klugheit berühmt war.

„Was beginnst du mit diesem Holze?“ fragte er Nadir.

„Nichts!“ — antwortete Nadir — „ich mache Platz in meinen Magazinen, welche von diesem Holze nutzlos überfüllt sind.“

„Nah!“ rief der Derwisch, „du zeigst dich groß in der Verblendung der Menschen; ihre besten Kräfte und ihre schönsten Reichtümer verkennen sie am Liebsten.“ — Und zu dem jungen Kaufmanne gewendet, fuhr er fort: „Du weißt also nicht, was du an diesem Holze besitzt?“

„Holz ist Holz!“ antwortete Nadir etwas ärgerlich über die spöttische Miene des Derwisches.

„Die Dinge sind, wofür man sie hält“ — sagte dieser dagegen. „Du sagst: Holz ist Holz. Ich sage dir, dieses Holz ist der schönste und größte Theil deines Reichthums. Du bist jung und mußt noch Vieles lernen; darum erfahre von mir, daß dir dieses Holz in dem Lande Edomia mit mehr als Golde aufgewogen würde, wenn man es auch hier nicht zu schätzen weiß.“

„Wo liegt das Land Edomia?“ fragte Nadir hastig.

„Edomia ist eine Insel im Südmeere.“

„Ah,“ seufzte Nadir, „dann kann ich es nicht dahin bringen, denn ich habe meinem Vater versprochen, nicht über die See zu reisen.“

Der Derwisch sah ihn verwundert an, dann brach er in ein großes Gelächter aus. „Ein Kaufmann, der nicht zu See gehen will!“ rief er immer lachend, und so rufend und lachend, ging

er weiter, und als er schon um die Ecke gebogen hatte, rief er noch wie verwundert: „Ein Kaufmann, der nicht über See will! — hat man Das je gehört?“

Nadir blieb sehr vertrießlich vor dem Holzhaufen stehen; dann gab er diesem einen Fußtritt und ging. Aber am nächsten Morgen kehrte er wieder dahin zurück und betrachtete das Holz, das so große Schätze werth sein sollte, sehr gedankenvoll. — Wieder kam der Derwisch vorbei. Er stellte sich Nadir gegenüber und lächelte höchst spöttisch. Als er merkte, daß ihn dieses zu vertrießen begann, nahm sein Gesicht einen ernsthaften und beinahe betrübten Ausdruck an, und mit ruhiger Stimme sprach er wie folgt: „Nadir, du bist ein unerfahrener junger Mann; du hast deinen Vater verloren; es ist die Pflicht jedes redlichen Menschen, dir mit seinem Rathe beizustehen, wo er sieht, daß du dich auf deinen wahren Vortheil nicht verstehst. Darum wiederhole ich dir: Verachte dieses Holz nicht — am geeigneten Orte kannst du dafür Schätze austauschen, die Königreiche werth sind. Das macht den Kaufmann, daß er für seine Waaren die rechten Orte auffucht. Lade dieses Holz auf dein Schiff und fahre damit nach Edomien, jener Insel, deren Bewohner es höher halten als Gold und Edelsteine.“

„Ich kann ja nicht!“ — rief Nadir — „mein Vater hat mich gebeten, nicht über See zu gehen.“

„Kindischer Mann!“ — sagte der Derwisch verweisend — „wenn die Menschen nie Das gethan hätten, was die Alten fürchteten, wenn die Söhne immer nach den Wünschen, Ansichten und Vorurtheilen der Väter gelebt hätten, wir beteten noch heute den Mond und die Sterne und die scheußlichsten Götzenbilder an, wir wohnten in Höhlen und trügen ein Fell um unsere Lenden, wir gruben das Feld mit unsern Nägeln auf und äßen Wurzeln anstatt des Brodes. Gehorche du deinem Vater, wo er Vernünftiges befiehlt, und ehre ihn, indem du seine Verlassenschaft klug vermehrst und das Geschäft, das er dir übermacht, besser als er weiterführst.“

Nach diesen Worten ging der Derwisch weiter. Am dritten Tage erschien er wieder auf demselben Plage. Da war das Holz verschwunden, oder vielmehr es lag schon wohl geschichtet in den Räumen des großen Schiffes, das am Lichte vor Anker lag. Die Diener Radirs waren mit Ansrückung beschäftigt; Radir überwachte sie.

„Bravo!“ rief der Derwisch — „Bravo! du gehst? du reiseßt? glückliche Reise! Eine rechte Ermahnung am rechten Orte hat immer ihre Früchte getragen. Du wirst als der reichste Handelsherr der Welt heimkehren.“

„Du irrst,“ sagte Radir, „ich gehe nicht selber mit; ich schide nur meine Knechte.“

„Thor, dreifacher Thor!“ rief der Derwisch — „ein solches Geschäft, solche Schätze Knechten anzuvertrauen! Nie werden sie wiederkehren. Mit den Reichthümern, die sie für das Holz gewinnen, werden sie sich Königreiche kaufen. Du wirst umsonst jammern und dein Recht suchen, denn sie werden eine Nacht besitzen, gegen welche dir kein Recht helfen kann. Waren sie die ehrlichsten Menschen, der Anblick der Reichthümer würde sie verderben und zu Treulosigkeit verleiten. Du bist verloren, ver-rathen, bestohlen.“

Während der Derwisch so sprach, hoben sie die Anker und begann der Steuermann, das Steuer zu bewegen. Eine ungeheure Angst ergriff den jungen Kaufmann; es war ihm, als wollten seine Knechte mit seinen Schätzen entfliehen. Er that einen Sprung und stand auf dem Verdeck des Schiffes. Ein günstiger Wind wehete, die Segel schwoilen, und ehe er aus seiner Betäubung erwachte, war er aus dem Hafen und auf offener See.

Raum draußen, verwandelte das Meer seinen ganzen Charakter. Die stillen und blauen Wellen wurden wild und schwarz — warfen sich hin und her, sprangen empor, schwoilen, setzten weiße Schaummützen auf ihre Häupter — wurden immer größer und gewaltiger — kämpften unter einander — überstürzten sich,

und es war, als ob die Berge eines unendlichen Gebirges plötzlich in einen allgemeinen Kampf geriethen. Wie unten in der See wurde es oben in den Lüften. Die leisen, sanften Winde bliesen immer stärker, bis sie zu einem Orkane wurden und mit Heulen und Pfeifen dahinfuhren. Wie unten die Wellenberge, so bekämpften sich oben Berge schwarzer Wolken, die wie feuerspeiende Berge aussahen, denn Blitz auf Blitz fuhr aus ihrem Schooße, und ihr Donner übertobte noch den Schlachtlärm der Meeresswogen. Aus allen diesen Stimmen und Zeichen glaubte Nadir die Vorwürfe seines todtten Vaters zu hören, dessen Mahnung er so wenig und nun zu spät beachtete. Gern wäre er umgekehrt, aber das war unmöglich, denn der Sturm trieb sein Schiff wie ein leichtes Blatt immer weiter vom Lande ab. Die ältesten Seeleute auf dem Schiffe versicherten, nie einen solchen Sturm erlebt zu haben, und behaupteten, es müsse sich ein großer Sünder am Bord befinden, der dieses Strafgericht Gottes über sie heraufbeschwöre. Wenn sie wüßten, wer der Sünder sei, sagten sie, sie würden ihn ins Meer werfen, um das Schiff von seiner Sündenlast zu befreien und die zürnende Gottheit zu versöhnen. Nadir kannte den Sünder wohl. „Ach,“ sagte er zu sich, „wenn meine Schiffer etwas vom letzten Willen meines Vaters gehört haben und sich nun dessen erinnern, bin ich verloren.“ So schwebte er in doppelter Gefahr und sah er die verzweifeltsten Gesichter der Schiffsmannschaft mit demselben Schaudern, wie die empörten Wellen. — In diesem Zustande beständiger Todesangst verlebte er Tage und Wochen und konnte sich nicht abhärten dagegen, da immer neue Schrecken und neue Gefahren zum Vorschein kamen. Bald tauchten Klippen aus der Tiefe, von denen der Steuermann behauptete, daß sie sonst niemals dagewesen, bald kamen ihnen schwimmende Inseln in den Weg, die das Schiff zu zerquetschen droheten. Einmal blieben sie in einer Art von Gallerte stecken, in die sich plötzlich das Meer umwandelte, und kaum hatten sie sich herausgearbeitet, als am Horizonte die große Seeschlange erschien, die nur ihren Rachen zu öffnen

brauchte, um sie Alle sammt dem Schiffe auf einmal zu verschlingen.

So ging es durch Wochen und Monate, bis sie der Sturm eines Morgens in den Hafen einer großen und glänzenden Stadt schleuderte. Sie warfen die Anker, und kaum war dieß geschehen, als der Sturm plötzlich schwieg und der schönste Himmel herniederlachte. Sie erkundigten sich und erfuhren, daß sie in der Hauptstadt der Insel Edomia gelandet und so glücklichweise den Ort ihrer Bestimmung erreicht hatten. Am Damme, an dem sie lagen, wimmelte es von einem sehr geschäftigen Volke. Nadir betrachtete es von der Höhe seines Schiffes, und es fiel ihm an diesem Volke etwas Sonderbares auf, wovon er sich aber nicht sogleich Rechenschaft zu geben wußte. Während er so sinnend da stand, drängte sich ein Mann aus der Menge hervor und kletterte an der Leiter mit großer Behendigkeit zu ihm empor. Dieser Mann hatte einen großen rothen Bart, und jetzt erst merkte Nadir, was ihm an dem Volke als sonderbar aufgefallen war — alle Männer dieser Stadt hatten rothe Bärte; er war offenbar im Lande der Rothbärte. Nadir erschraf bei dieser Entdeckung, und der Mahnung seines Vaters gedenkend, nahm er den Mann, der sich ihm sehr höflich näherte und ihm sehr gefällig seine Dienste im fremden Lande anbot, mit großer Kälte auf. Kaum daß er seine geschäftigen Fragen beantwortete oder daß er sich für die Dienstbereitwilligkeit des Rothbarts bedankte.

Aber je schroffer und kälter sich Nadir benahm, desto freundlicher und höflicher wurde der Rothbart. Er fragte ihn nach dem Zwecke seiner Reise und nach der Art der Geschäfte, die er auf der Insel zu machen gedenke.

Auf diese Frage mußte Nadir nun als Kaufmann antworten. — „Siehe,“ sagte er, „dieses Holz, das in Balken und Scheiten alle Schiffsräume ausfüllt; ich komme, um es hier zu verkaufen, da man mir sagte, daß es auf eurer Insel besonders geschätzt werde.“

Der Rothbart sah sich das Holz mit verächtlichen Blicken an

und rief dann mit einer Stimme, in der sich das innigste Mitleid ausdrückte: „Armer Jüngling! du kommst zu spät. Einst, das ist wahr, ist dieses Holz auf unserer Insel fast den Edelsteinen gleichgeschätzt worden, aber da hat man uns auf Tausenden von Schiffen aus allen Weltgegenden so große Mengen desselben herbeigebracht, daß es im Preise sehr gefallen und heute kaum den gewöhnlichsten Holzen gleichgeachtet wird. Unglücklicher Jüngling, wie bedaure ich dich ob all der Mühen, die du auf deiner Reise ertragen, um alle Drangsale und um alle Kosten, die du dir in dieser schlechten, höchst verfehlten Spekulation gemacht hast!“

Nadir sah traurig auf seine Waare hinab und dachte: „Also hast du deinem Vater das gegebene Wort für nichts gebrochen! und hattest obenein noch alle Last und Drangsale der Seefahrt zu überstehen.“

Der Rothbart bemerkte seine Niedergeschlagenheit, näherte sich ihm freundlich, legte die Hand auf seine Schulter und sprach zu Nadir in der väterlichsten Weise:

„Unsre, der älteren Männer Pflicht ist es, den Jünglingen zu rathen; wo sie in Fährlichkeiten kommen, sie herauszuziehen; wo sie verzweifeln, sie zu trösten. Du tröste dich! dein Holz kann in diesem Lande demaleinst noch zu Ehren kommen. Du kannst es freilich nicht abwarten, da es sehr lange dauern möchte, und mußt in dein Vaterland zurückkehren. Ich aber wohne hier und kann mich in Geduld fassen. Ich will dir dieses Holz ablaufen und sollte mein Gewinn auch nur darin bestehen, einem strebsamen jungen Kaufmann aus der Verlegenheit geholfen zu haben. Sprich, was verlangst du als Preis dieses Holzes?“

Nadir sah überrascht auf den Rothbart, der ihn seinerseits mit einer herzgewinnenden Freundlichkeit betrachtete.

„Lasse dir Zeit, lasse dir Zeit!“ — rief der Rothbart, — „Gott bewahre, daß ich dich zu einer Uebereilung verleiten sollte. — Siehe hier diese Mütze“ — damit zog der Rothbart seine ziemlich große Mütze vom Kopfe — „siehe hier diese Mütze —

ich fülle dir sie, womit du sie gefüllt wissen willst. — Sprich, soll ich dir sie mit Silber oder mit Gold füllen?“

Nadir zauderte. Das Glück schien ihm, nach seiner vorigen Niedergeschlagenheit, vom Himmel gefallen, und er wußte nicht, was von all Dem zu denken.

„Lasse dir Zeit, lasse dir Zeit!“ wiederholte der Rothbart — „ich will dir nur einen Gefallen erzeigen, wie man das einem Fremdling schuldig ist. Du wirst mir morgen früh die Antwort geben, damit du Zeit habest zur Ueberlegung. Gott bewahre mich, daß ich durch Ueberraschung ein Geschäft zu Ende führte. Ueberlegung verlange ich von meinem Geschäftsfreunde, Berücksichtigung seines Vortheils, wie ich von mir selber Ehrlichkeit verlange. — Für jetzt lade ich dich ein, mir zu folgen und mein Gast zu sein, d. i. mein Wohlthäter zu werden; denn eine Wohlthat erzeigt du mir, wenn du mir die Gelegenheit bietest, die Pflichten der Gastfreundschaft, diese süßen Pflichten, zu üben. Was mein armes Haus vermag, steht dir zu Gebote; walte darin nach deinem Belieben, denn du bist dessen Herr und Gebieter.“

So sprechend, hatte der Rothbart Nadirs Hand gefaßt und ihn über das Brett vom Schiffe auf den Damm geführt, noch bevor sich dieser überlegen konnte, ob er ihm folgen solle oder nicht. Er war von so viel Güte und Zuvorkommenheit wie betäubt und schämte sich, der Aeußerung so freundschaftlicher und menschenfreundlicher Gesinnungen das geringste Mißtrauen entgegenzusetzen. Bevor er sich gefaßt hatte, stand er vor der Schwelle des Rothbarts. Weib und Kinder stürzten heraus und empfingen ihn mit den Zeichen der größten Freude und der wohlwollendsten Gastlichkeit. Schon lag er auf dem Divan, schon hatte man ihm die Reisefelleider abgezogen und sie durch die weichsten und bequemsten Hausgewänder ersetzt, schon prangten die köstlichsten Speisen und Getränke vor ihm, ehe er nur zu Worte kommen konnte. Die Frau des Rothbarts und seine Kinder umgaben ihn

ende Sklaven und erzählten ihm Märchen und allerlei

Geschichten, daß er von all Dem wie betrunken war, und er hätte sich ganz behaglich gefühlt, wenn ihn nicht die keimenden Härte röthlicher Farbe um das Kinn der Knaben in seinem Behagen ein wenig gestört hätten. Selbst die Frau und die Töchter hatten einen röthlichen Flaumanflug auf der Oberlippe.

So kam der Abend heran. Der Vater Rothbart entschuldigte sich, in Geschäften ausgehen zu müssen, und verließ das Haus, nicht ohne den Gast noch seiner Familie aufs Angelegentlichste empfohlen zu haben. In der That erneuerte diese ihre Anstrengungen, Nadir zu zerstreuen und mit Längen, Erzählungen, Scherzen jeglicher Art zu unterhalten, und sie gaben sich besondere Mühe, wenn sie bemerkten, daß er Miene machte, aufzustehen, oder wenn er den Gedanken hatte, einen Gang durch die Stadt zu machen. Aber diese Anstrengungen ermüdeten endlich die Familie, und die Frau und ein Kind nach dem andern entschloß. Dieß benutzte Nadir, um leise aus der Stube und aus dem Hause zu schleichen. Er bedurfte der frischen Luft; denn, offen gestanden, war es ihm etwas ängstlich geworden unter seinen lebenswürdigen Wirthen. Ihre alljugroße Freundlichkeit schien ihm unnatürlich, und wenn er von Zeit zu Zeit bemerkte, daß sie sich Blicke des Einverständnisses zuwarfen, war es ihm sehr unheimlich. Darum that ihm nun ein Spaziergang durch die Gassen der Stadt doppelt wohl, obgleich es überall stockdunkle Nacht war und nirgends auch nur das kleinste Lämpchen brannte.

Lange irrte er so umher, besorgt, unruhig, nachdenklich, bis er durch einen Lichtschimmer und einen eigenthümlichen Lärm angelockt wurde. Beides, Lichtschimmer und Lärm, kamen aus einem sehr tiefliegenden Fenster, das mehr als halb unter dem Erdboden stak. — Nadir, unter dem Schutze der Nacht, legte sich vor dieses Fenster und sah hinab in einen großen, weiten, unterirdischen Saal, und welch ein eigenthümliches, erstaunliches Schauspiel bot sich seinen Blicken, und welche merkwürdige Reden boten sich seinem Gehöre dar! —

Der unterirdische Raum war ein weiter Saal der Versamm-

lung, herrlich und würdig aufgeputzt mit Säulen, Bildern, Inschriften u. dergl., wie die Versammlungshäler gesetzgebender oder gelehrter Körperschaften zu sein pflegen. Auf den halbmondförmigen Sitzreihen saßen die versammelten Männer, junge und alte, und sämmtliche versammelte Männer waren Rothbärte. Ihr Angesicht wandten sie einer erhöhten Bühne zu; auf dieser stand eine Art von Thronseffel und auf dem Thronseffel saß der oberste Rothbart, dessen rother Bart, lang und breit, schier wie Feuer glänzte. Zwischen den Sitzreihen und dem obersten Rothbart stand eine Tribüne, die ein Redner nach dem andern bestieg. Aber was sagten diese Redner? — Radir, der am Fenster horchte, gerann das Blut in den Adern, wie er diese Reden anhörte. Die Reden nämlich bestanden in nichts Anderem, als in Erzählungen ungeheurer Betrügereien, die die Redner an diesem Tage ausgeführt hatten. Je nach der Größe der Betrügerei oder nach der Geschicklichkeit, mit der sie ausgeführt worden, belobte der oberste Rothbart den Redner und klatschten die versammelten Rothbärte Beifall. Manchmal, wenn die Betrügerei ganz ungeheuer war, gerieth die Versammlung in förmliche Begeisterung; die Rothbärte weinten vor Freude, umarmten einander, lobten und priesen den Betrüger wie einen Helden und großen Mann. Der Jugend, die auf den Galerien versammelt war und andächtig zuhörte, wurde ein solcher Mann als Muster hingestellt, und der oberste Rothbart rief ihr zu: „Jünglinge, so zu werden, wie dieser, soll euer eifrigstes Streben sein.“ Mancher Redner hingegen, der sich eine Ungeschicklichkeit zu Schulden kommen lassen und einen Betrug nicht mit dem erwünschten Erfolge zu Ende geführt hatte, wurde von der Versammlung ausgeziffert, verhöhnt und, nachdem er vom obersten Rothbart einen Verweis erhalten, der Jugend als abschreckendes Beispiel dargestellt. Der oberste Rothbart knüpfte dann an einen solchen Vorgang manche Belehrung und gab die Mittel an, die der Unglückliche hätte anwenden sollen, bei welcher Gelegenheit der oberste Rothbart bewies, daß er würdig war, die hervorragende Stellung einzunehmen.

Da trat z. B. ein Mann auf, der erzählte, wie er heute die millionste Kiste Kropfpulver verkaufte; ein Anderer, der Rübe mit sechs Füßen fabrizirte und sie als Naturwunder den Gelehrten des Westens für theures Geld verkaufte, ein Dritter, der nach Mohrenland starken Handel trieb mit Seife, um die Mohren weiß zu waschen; ein Vierter, der einem Fremden mehrere Kisten kostbarer alter Münzen für nichts abkaufte, weil er ihm einredete, das alte Gold sei versauert u. dergl. m.

Nadir, der horchte, war entsetzt. Aber wie wurde ihm erst zu Muth, als sein Gastfreund auftrat und sprach, wie folgt: „Ehrwürdige Rothbärte, erhabener oberster Rothbart! Heute Morgen ist ein junger Gelbschnabel von Kaufmann in unsern Hafen eingelaufen. Sein Schiff ist angefüllt mit jenem kostbaren Holze, das alle Schätze unserer Insel nicht zu bezahlen vermögen. Ich habe mich durch allerlei Schmeicheltreden seiner bemächtigt und ihn in Bezug auf sein Geschäft vollkommen entmuthigt, indem ich ihm einredete, daß dieses Holz auf unserer Insel allen Werth verloren habe. Damit er nicht das Gegentheil erfahre, habe ich ihn als meinen Gast in mein Haus geführt, wo Weib und Kinder beschäftigt sind, ihn zu zerstreuen und festzuhalten. Morgen früh wird das Geschäft abgemacht. Ich fülle ihm diese meine Mütze, womit er sie gefüllt haben will, und das kostbare Holz ist mein. Der Dummkopf ist auf diesen Antrag eingegangen.“

Nachdem er so gesprochen, blickte der Rothbart triumphirend im Saale umher, erschrak aber sehr, als der oberste Rothbart so begann: „Du nennst den Fremden einen Dummkopf? — Du selber bist ein Dummkopf, der größte aller Dummköpfe.“

„Wie so? erhabener oberster Rothbart?“ — fragte Nadirs Gastfreund. „Was wird er verlangen? eine Mütze voll Gold. Und wenn er eine Mütze voll Diamanten verlangte, ich kann sie ihm geben, denn bei der Kostbarkeit des Holzes ist er dann doch noch tausendfach betrogen.“

„Wenn er aber eine Mütze voll lebender Fische verlangt!“ — rief der oberste Rothbart — „kannst du ihm die auch geben?“

Der Rothbart war verdutzt und blieb mit offenem Munde stehen. Die Versammlung brach in Lachen aus und pries die Weisheit ihres Vorsitzenden. — „Es wird ihm nicht einfallen,“ murmelte Nadir's Gastfreund und krieg beschämt und niederbeugt von der Kritik.

Nadir hatte genug gehört und gelernt. Er verließ das Fenster, pries sein Geschick, das ihn dahin geführt hatte, und schlich nach Hause und auf sein Lager.

Als er des Morgens die Augen aufschlug, stand der Rothbart vor ihm. „Nun,“ sagte er mit dem süßesten Lächeln — „nun, du edler Fremdling, womit wünschst du, daß ich dir diese Mühe fälle?“

„Mit lebenden Fischen,“ — donnerte ihm Nadir entgegen und sah ihn dabei mit einem durchbohrenden Blicke an.

Der Rothbart erblakte und fiel in sich zusammen, als wäre er in diesem Augenblicke um fünfzig Jahre älter geworden. „Ach,“ stammelte er, „ich sehe, du bist so weise wie der oberste Rothbart, und an dir ist nichts zu betrogen. So wollen wir einen ehrlichen Handel machen, bei dem wir Beide bestehen können; aber ich bitte dich, lasse dich ein klein wenig betrogen, damit ich mich vor meinen Mitbürgern sehen lassen kann und daß sie nicht mit Fingern auf mich deuten. Ich bin diese Rücksicht meinen Kindern und meinem bisher fledenlosen Rufe schuldig.“

Nadir versprach, sein Möglichstes zu thun, ging durch die Stadt der Rothbärte, erforschte die Preise und schloß dann mit seinem Gastfreund einen Handel ab, bei dem sie Beide bestehen konnten und er noch immer ein klein wenig betrogen blieb. Mit einem Schiffe voll Diamanten und andern Kostbarkeiten verließ er darauf so schnell als möglich die Insel der Rothbärte, auf der er sich so unheimlich und mit seinem schwarzen Barte so einsam fühlte.

Wieder, sobald er auf offener See war, begann eine lange Reihe von Gefahren — die wir aber nicht weiter aufzählen

wollen, weil diese Aufzählung nur langweilig werden könnte — bis er endlich nach langer, langer Fahrt, zwar als der reichste Mann des Morgenlandes, aber auch müde und matt und aufgezehrt von Gewissensbissen, seines Vaters Wünsche so wenig beachtet zu haben, in den Hafen seiner Vaterstadt einlief.

Der erste Mensch, den er erblickte, als er den Fuß auf das feste Land setzte, war der Derwisch. „Nun,“ rief dieser, indem er mit Behagen seinen glänzend schwarzen Bart streichelte, „nun, mein Freund Nahir, bist du zurück? Bekenne, daß ich dir das Beste gerathen, als ich dich aufforderte, dein altes Holz nach der Insel Edomia überzuschiffen.“

Aber Nahir kochte beim Anblick des Derwisches und bei diesen Worten vor Zorn das Blut in den Adern. „Glender,“ rief er, „du hast mich verleitet, die Rathschläge meines Vaters zu mißachten, du hast mich in tausend Gefahren gestürzt und du hast mich in ein Land geschickt, wo ich zwar Schätze erworben, aber den schönsten Schatz, das Vertrauen in die Menschen, verloren habe.“

So sprechend, sagte er den Derwisch am Nacken und warf ihn in seinem Zorne in den Hafen. Er verschwand unter dem Wasser. Nach einiger Zeit arbeitete er sich wieder empor — aber er war schwer zu erkennen, so sehr verändert war er. Aus seinem Barte floß mit dem Seewasser die schwarze Farbe, und als er den Damm hinangetrochen war, stand er vor Nahir als ein vollkommener Rothbart. Jetzt begriff Nahir Alles.

Diese Geschichte erzählte ein Rothbart. — Alle Rothbärte erzählen sie, wobei sie krampfhaft lächeln und so thun, als ob sie das Ganze gar nicht anginge. —

---

## II.

# Aus Frankreich.

---

## Die Gaben der Korigans.

Bretonisches Märchen.

Böse Stiefmütter gibt es in der ganzen Welt; auch die untere Bretagne und die obere, obwohl beide Länder so viele Heilige besitzen, sind von der Plage der bösen Stiefmütter nicht verschont geblieben. Als der heilige Galonel und die anderen Heiligen die giftigen Gewürme, die wilden Thiere und die schädlichen Seuchen aus dem Lande getrieben, haben sie leider die bösen Stiefmütter vergessen, und heute kommt kein Heiliger mehr, um ihre Vergesslichkeit wieder gut zu machen. Jessil, die gute Jessil von Josselin, hatte eine der bösesten Stiefmütter der Welt, und sie mußte mit diesem ihrem Plagegeist ihr schönes junges Leben in der Einsamkeit einer Meierei verbringen und von Sonnenaufgang bis gegen Mitternacht arbeiten und arbeiten, daß ihr der Athem verging. Sie hatte nur eine Lebensfreude, die gute Jessil, und das war ihre Liebe zu dem guten und schönen Nebel aus der Nachbarschaft, und nur eine Hoffnung, die Hoffnung, den schönen Nebel zu heirathen und dann glücklich zu sein. Von dieser Freude, von dieser Hoffnung sprach mit ihm, wenn es ihr manchmal mit Mühe und Noth gelang.

sich Abends wegzustehlen und hinter die Hecke zu schleichen, wo er ihrer wartete.

Aber die böse Stiefmutter hatte bald Alles errathen, denn die Bosheit ist klug und hat hundert Augen, bis es Gott beliebt, sie mit Einem Male mit Dummheit und Blindheit zu schlagen. Die böse Stiefmutter schlich der guten Jessit nach, und da sie sie hinter der Hecke mit dem schönen Nebel fand, faßte sie sie an ihren schönen blonden Haaren und schleppte sie grausam und unbarmherzig in den Hof zurück.

„Was!“ rief sie, „hinter der Hecke stehen, mit einem Lumpen, mit einem Habenicht's hinter der Hecke stehen!“

„Es geschieht ja in allen Ehren,“ antwortete Jessit weinend.

„In allen Ehren? Schöne Ehren! Nichts geschieht in Ehren mit einem Habenicht's!“

„Ich will ihn ja heirathen und er mich auch.“

„Das werdet ihr schön bleiben lassen,“ lachte die Stiefmutter. — „Du wirst einen reichen Mann heirathen, um mich bis an mein Lebensende ernähren zu können, oder bei mir bleiben als Magd auf Hof und Feld, in Stall und Küche.“

Jessit weinte bitterlich; aber unbarmherzig fuhr die Stiefmutter fort:

„Und wenn du dich noch einmal unterstehst und hinter die Hecke gehst, so lasse ich dich Sonntags vom Pfarrer als eine verlorene Dirne von der Kanzel herab ausschreien.“

„Das werdet ihr nicht thun, böse Stiefmutter!“ bat Jessit mit gefalteten Händen.

„Ja, das werde ich thun, und ich schwör's bei allen bösen Geistern.“

Jessit erschrak sehr, denn es war das größte Unglück, das einem guten Mädchen geschehen konnte, von der Kanzel herab als verlorene Dirne ausgeschrien zu werden, und der Pfarrer that es so gern für Geld und gute Worte. Darum nahm sich Jessit vor, künftig vorsichtiger zu sein, nicht aber, treu wie sie war, ihren Nebel zu verlassen, den schönen Nebel.

Und am nächsten Abend stand sie wieder mit ihm hinter der Heide und sprach wieder von ihrer Lebensfreude, der Liebe, und von ihrer Hoffnung, der Heirath, und vergaß glücklich die ganze Drohung der Alten. Aber als Nebel weggegangen war, überfiel sie eine große Angst, und in ihrer Angst lief sie, anstatt dem Hofe zu, hinaus in die Heide, in die große, weite, rothblühende Heide. Es war ihr, als müßte sie immer schneller und schneller laufen, um nur den Hof der Stiefmutter so weit als möglich hinter sich zu lassen. Und so lief sie und lief sie, bis sie gegen Mitternacht müde und athemlos mitten in der Heide an einem Hause der Korigans (Feen, Elfen und Kobolde) niederfiel.<sup>1</sup> Die Häuser der Korigans sehen freilich schauerlich und wild aus; aber nur den Menschen scheinen sie so; im Grunde sind sie herrliche Paläste aus Diamant und Karfunkelstein. Jeffil war so müde, daß sie alle Furcht vergaß und sich im Hause der Korigans ausstreckte, um auszuruhen. Da schlug es Zwölf auf dem schönen Thurme von Josselin, in dem herrlichen Schlosse von Josselin, und wie es Zwölf schlug, wurde es auf der ganzen stillen Heide außerordentlich lebendig. Auf jeder Grika — und Gott weiß, daß es da Millionen und Millionen Grikas gibt — saß eine Fee, ja auf jeder Blüthe jeder Grika saß eine Fee; alle Steine und Steinchen erhoben sich wie Thüren unterirdischer Gänge, und überall kamen Elfen und Kobolde hervor, und Feen und Elfen und Kobolde, kurz alle Korigans schrien:

„Wir wollen tanzen und singen, tanzen und singen bis Sonnenaufgang.“

Auch da, wo Jeffil lag und mit Staunen und Schrecken dem Schaupiele zusah, thaten sich eine Menge Steine und Steinchen auf, und überall, rings um sie, tauchten Korigans aus dem

<sup>1</sup> Die alten Druidensteine, Dolmen, Menhir, Cromlech gelten bei den Bretonen als Aufenthaltsorte der Feen und Kobolde. Die Dolmen oder Tafelsteine, Altäre der alten Celten, bestehen aus einem großen flachen Steine, welcher auf mehrere kleinere und aufrechtstehende so aufgelegt ist, daß er ein Dach über einer Höhle bildet.

Erdboden. Diese bemerkten Jessit zuerst und riefen: „Da ist ein Menschenkind, Jessit aus Josselin ist da, die muß mit uns tanzen.“

„Jessit aus Josselin muß mit uns tanzen!“ wiederhallte es auf der ganzen Heide.

„Auch mit uns singen!“

„Ja, auch mit uns singen!“ wiederhallte es aufs Neue.

Die gute Jessit zitterte vor Angst, denn sie hatte gehört, daß, wer mit den Elfen zu tanzen anfange, nicht lebendig davon komme, denn er muß sich so lange im Kreise schwingen und dazu singen, bis ihm der Athem aus der Brust entfliehet und er todt zu Boden fällt. Da sie aber eine gute Christin war, dachte sie, daß sie im Schutze der heiligen Anna und des heiligen Rado stehe und daß ihr diese Geister, wenn es böse Geister waren, nichts anhaben können, und sie sagte:

„Liebe Korigans! mit Vergnügen will ich mit euch tanzen und singen, da ihr es aufrichtig zu wünschen scheint; aber ihr müßet bedenken, daß wir Christenmenschen nicht so lange Athem haben, wie ihr, und ihr müßet mir versprechen, mich jedes Mal, wenn ich müde bin, gehörig ausruhen zu lassen.“

„Wir versprechen es! wir versprechen es!“ riefen die Korigans.

„Schwöret beim heiligen Rado!“

„Wir schwören! wir schwören!“

Nun gab ihnen Jessit die Hand und stellte sich in die Reihen, und der Tanz begann auf der ganzen, weiten, rothblühenden Heide, und wie die Korigans tanzten, sangen sie immer dazu:

Alle guten Geister — alle guten Geister —

Weiter aber kamen sie nicht; es war, als wüßten sie den Vers nicht weiter. Das fiel Jessit auf, und sie fragte: „Über warum singet ihr nicht den Reim dazu?“

„Singe du! singe du!“ schrien alle Korigans auf einmal.

Und Jessit sang:

Alle guten Geister

Loben ihren Herrn und Meister!

Und alle Korigans brachen in einen ungeheuren Jubel aus und tanzten und wiederholten:

Alle guten Geister  
 Loben ihren Herrn und Meister,

als ob sie sich den Vers für ewige Zeiten ins Gedächtniß prägen wollten. Dann baten sie Jessil, weiter zu singen, aber sie sagte, daß ihr nichts mehr einfalle, und die Korigans wurden traurig. Doch überhäuften sie Jessil, da sie schon müde war und nicht mehr tanzen wollte, mit wilden Liebsfungen und sagten alle zugleich und durcheinander: „Du bist ein gutes Mädchen, Jessil! Du hast uns einen großen Dienst erwiesen! Wir sind dir sehr dankbar! Bitte dir was aus, und es soll dir Alles gewährt werden! —“

Jessil dachte nach, und da es ihr das höchste Glück schien, ihren Nebel ungestört sehen zu können, sagte sie: „Könnt ihr mir nicht irgend ein Mittel geben, daß ich meinen Nebel sehen kann, ohne von der bösen Stiefmutter geplagt zu werden?“

„Du sollst es haben, sollst es haben!“ riefen die Korigans, und eine alte, gutmüthig aussehende Fee gab ihr einen Ring und sagte dazu: „So oft du diesen Ring an deinen Mittelfinger steckst, wird deine böse Stiefmutter gezwungen sein, in den Garten und auf die Felder zu gehen und die Kohlköpfe zu zählen, und daß so lange, als du den Ring auf dem Finger behältst.“

Und da es Morgen war, verschwanden die Korigans, und Jessil lehrte mit ihrem Ringe muthig in den Hof zurück. Als sie in den Hof trat, sprang ihr die Stiefmutter mit geballten Fäusten entgegen. „Landläuferin! Dirne!“ fing sie an und wollte eben über Jessil herfallen, als diese schnell den Ring an den Mittelfinger steckte. Die böse Stiefmutter ließ ihre Arme sinken, lehrte ruhig um und ging in den Garten und fing an, die Kohlköpfe zu zählen, und als sie im Garten fertig war, ging sie auf das Feld, und als sie auf dem Felde fertig war, kam sie wieder in den Garten zurück und zählte und zählte und wurde nicht fertig.

Jessit sah ihr lächelnd zu; dann ging sie in die Stube und rief ihren schönen Nebel. Nun konnten sie in der Stube selbst und oben an am Tische und vor den Heiligenbildern gemüthlich plaudern, wie zwei ordentliche Brautleute, und waren sehr glücklich. Erst als Nebel weggegangen war, zog Jessit den Ring der Korigans vom Finger, und die böse Stiefmutter kam so müde vom Kohlzählen heim, daß sie schlafend aufs Bett fiel.

Ja, das war eine glückliche Zeit, die auf die Nacht mit den Korigans folgte. Aber welches Glück dauert! Man sagt, daß auf Erden kein Glück von Dauer sei. Die gute Jessit sollte Das auch erfahren. Sie sah den schönen Nebel so oft, sie plauderte so viel mit ihm, daß sie ihm am Ende gar nichts mehr zu sagen hatte. So saß er manchmal da und gähnte schrecklich und sah sie nicht einmal an, weil er sie schon auswendig wußte. Am Ende kam es so weit, daß die arme Jessit die böse Stiefmutter vergebens aufs Kohlzählen schickte! Nebel benützte die Gelegenheit nicht mehr, und er, der sonst stundenlang in Wind und Wetter hinter der Hecke gewartet hatte, er kam nicht, um bequem auf der Bank in der Stube zu plaudern. Er langweilte sich mit der guten Jessit, denn so sind die Männer in der Bretagne, daß sie Das, was sie leicht und ohne Hinderniß haben können, langweilt, und daß sie nur Das haben wollen, was sie nicht haben können oder sollen. Nur in der Bretagne sind die Männer so, und — Gottlob! — sonst nirgends in der Welt.

Nach der glücklichen Zeit war Jessit noch unglücklicher als vorher, denn die böse Stiefmutter, die so viel Zeit mit Kohlzählen verlor, sah ihre Wirthschaft vernachlässigt und war verdrießlich und keifte beständig. Nebel kam immer seltener, und zuletzt erfuhr Jessit, daß er ohne sie zu einer Kirchweih gehen wollte, um dort mit schöneren Mädchen zu tanzen. Jessit weinte bitterlich. Wozu hat der Ring genützt?! Nur um Nebel Ueberdruß einzufloßen, Das wäre nicht geschehen, und er wäre nicht müde geworden, sie anzusehen, wenn sie anstatt der Freiheit von den Korigans Schönheit verlangt hätte, da Nebel die schönen Mädchen so liebte.

lung, herrlich und würdig aufgeputzt mit Säulen, Bildern, Inschriften u. dergl., wie die Versammlungssäle gesetzgebender oder gelehrter Körperschaften zu sein pflegen. Auf den halbmondförmigen Sitzreihen saßen die versammelten Männer, junge und alte, und sämtliche versammelte Männer waren Rothbärte. Ihr Angesicht wandten sie einer erhöhten Bühne zu; auf dieser stand eine Art von Thronessel und auf dem Thronessel saß der oberste Rothbart, dessen rother Bart, lang und breit, schier wie Feuer glänzte. Zwischen den Sitzreihen und dem obersten Rothbart stand eine Tribüne, die ein Redner nach dem andern bestieg. Aber was sagten diese Redner? — Nadir, der am Fenster horchte, gerann das Blut in den Adern, wie er diese Reden anhörte. Die Reden nämlich bestanden in nichts Anderem, als in Erzählungen ungeheurer Betrügereien, die die Redner an diesem Tage ausgeführt hatten. Je nach der Größe der Betrügerei oder nach der Geschicklichkeit, mit der sie ausgeführt worden, belobte der oberste Rothbart den Redner und klatschten die versammelten Rothbärte Beifall. Manchmal, wenn die Betrügerei ganz ungeheuer war, gerieth die Versammlung in förmliche Begeisterung; die Rothbärte weinten vor Freude, umarmten einander, lobten und priesen den Betrüger wie einen Helden und großen Mann. Der Jugend, die auf den Galerien versammelt war und andächtig zuhorchte, wurde ein solcher Mann als Muster hingestellt, und der oberste Rothbart rief ihr zu: „Jünglinge, so zu werden, wie dieser, soll euer eifrigstes Streben sein.“ Mancher Redner hingegen, der sich eine Ungeschicklichkeit zu Schulden kommen lassen und einen Betrug nicht mit dem erwünschten Erfolge zu Ende geführt hatte, wurde von der Versammlung ausgezischt, verhöhnt und, nachdem er vom obersten Rothbart einen Verweis erhalten, der Jugend als abschreckendes Beispiel dargestellt. Der oberste Rothbart knüpfte dann an einen solchen Vorgang manche Belehrung und gab die Mittel an, die der Unglückliche hätte anwenden sollen, bei welcher Gelegenheit der oberste Rothbart bewies, daß er würdig war, die hervorragende Stellung einzunehmen.

Da trat z. B. ein Mann auf, der erzählte, wie er heute die millionste Kiste Kropfpulver verkaufte; ein Anderer, der Röhre mit sechs Füßen fabrizirte und sie als Naturwunder den Gelehrten des Westens für theures Geld verkaufte, ein Dritter, der nach Mohrenland starken Handel trieb mit Seife, um die Mohren weiß zu waschen; ein Vierter, der einem Fremden mehrere Kisten kostbarer alter Münzen für nichts abkaufte, weil er ihm einredete, das alte Gold sei versauert u. dergl. m.

Nadir, der horchte, war entsetzt. Aber wie wurde ihm erst zu Muth, als sein Gastfreund austrat und sprach, wie folgt: „Ehrwürdige Rothbärte, erhabener oberster Rothbart! Heute Morgen ist ein junger Gelbschnabel von Kaufmann in unsern Hafen eingelaufen. Sein Schiff ist angefüllt mit jenem kostbaren Holze, das alle Schätze unserer Insel nicht zu bezahlen vermögen. Ich habe mich durch allerlei Schmeichekreden seiner bemächtigt und ihn in Bezug auf sein Geschäft vollkommen entmuthigt, indem ich ihm einredete, daß dieses Holz auf unserer Insel allen Werth verloren habe. Damit er nicht das Gegentheil erfahre, habe ich ihn als meinen Gast in mein Haus geführt, wo Weib und Kinder beschäftigt sind, ihn zu zerstreuen und festzuhalten. Morgen früh wird das Geschäft abgemacht. Ich fülle ihm diese meine Mütze, womit er sie gefüllt haben will, und das kostbare Holz ist mein. Der Dummkopf ist auf diesen Antrag eingegangen.“

Nachdem er so gesprochen, blickte der Rothbart triumphirend im Saale umher, erschrak aber sehr, als der oberste Rothbart so begann: „Du nennst den Fremden einen Dummkopf? — Du selber bist ein Dummkopf, der größte aller Dummköpfe.“

„Wie so? erhabener oberster Rothbart?“ — fragte Nadirs Gastfreund. „Was wird er verlangen? eine Mütze voll Gold. Und wenn er eine Mütze voll Diamanten verlangte, ich kann sie ihm geben, denn bei der Kostbarkeit des Holzes ist er dann doch noch tausendfach betrogen.“

„Wenn er aber eine Mütze voll lebender Fische verlangt!“ — rief der oberste Rothbart — „kannst du ihm die auch geben?“

Der Rothbart war verduzt und blieb mit offenem Munde stehen. Die Versammlung brach in Lachen aus und pries die Weisheit ihres Vorsitzenden. — „Es wird ihm nicht einfallen,“ murmelte Nabirs Gastfreund und stieg beschämt und niederbeugt von der Tribüne.

Nadir hatte genug gehört und gelernt. Er verließ das Fenster, pries sein Geschick, das ihn dahin geführt hatte, und schlich nach Hause und auf sein Lager.

Als er des Morgens die Augen aufschlug, stand der Rothbart vor ihm. „Nun,“ sagte er mit dem süßesten Lächeln — „nun, du edler Fremdling, womit wünschst du, daß ich dir diese Mühe fülle?“

„Mit lebenden Flöhen,“ — donnerte ihm Nadir entgegen und sah ihn dabei mit einem durchbohrenden Blicke an.

Der Rothbart erblaßte und fiel in sich zusammen, als wäre er in diesem Augenblicke um fünfzig Jahre älter geworden. „Ach,“ stammelte er, „ich sehe, du bist so weise wie der oberste Rothbart, und an dir ist nichts zu betrügen. So wollen wir einen ehrlichen Handel machen, bei dem wir Beide bestehen können; aber ich bitte dich, lasse dich ein klein wenig betrügen, damit ich mich vor meinen Mitbürgern sehen lassen kann und daß sie nicht mit Fingern auf mich deuten. Ich bin diese Rücksicht meinen Kindern und meinem bisher fleckenlosen Rufe schuldig.“

Nadir versprach, sein Möglichstes zu thun, ging durch die Stadt der Rothbärte, erforschte die Preise und schloß dann mit seinem Gastfreund einen Handel ab, bei dem sie Beide bestehen konnten und er noch immer ein klein wenig betrogen blieb. Mit einem Schiffe voll Diamanten und andern Kostbarkeiten verließ er darauf so schnell als möglich die Insel der Rothbärte, auf der er sich so unheimlich und mit seinem schwarzen Warte so einsam fühlte.

Wieder, sobald er auf offener See war, begann eine lange Reihe von Gefahren — die wir aber nicht weiter aufzählen

wollen, weil diese Aufzählung nur langweilig werden könnte — bis er endlich nach langer, langer Fahrt, zwar als der reichste Mann des Morgenlandes, aber auch müde und matt und aufgezehrt von Gewissensbissen, seines Vaters Wünsche so wenig beachtet zu haben, in den Hafen seiner Vaterstadt einlief.

Der erste Mensch, den er erblickte, als er den Fuß auf das feste Land setzte, war der Derwisch. „Nun,“ rief dieser, indem er mit Behagen seinen glänzend schwarzen Bart streichelte, „nun, mein Freund Nadir, bist du zurück? Bekenne, daß ich dir das Beste gerathen, als ich dich aufforderte, dein altes Holz nach der Insel Edomia überzuschiffen.“

Aber Nadir kochte beim Anblick des Derwisches und bei diesen Worten vor Zorn das Blut in den Adern. „Eiender,“ rief er, „du hast mich verleitet, die Rathschläge meines Vaters zu mißachten, du hast mich in tausend Gefahren gestürzt und du hast mich in ein Land geschickt, wo ich zwar Schätze erworben, aber den schönsten Schatz, das Vertrauen in die Menschen, verloren habe.“

So sprechend, faßte er den Derwisch am Nacken und warf ihn in seinem Zorne in den Hafen. Er verschwand unter dem Wasser. Nach einiger Zeit arbeitete er sich wieder empor — aber er war schwer zu erkennen, so sehr verändert war er. Aus seinem Barte floß mit dem Seewasser die schwarze Farbe, und als er den Damm hinangetrocken war, stand er vor Nadir als ein vollkommener Rothbart. Jetzt begriff Nadir Alles.

Diese Geschichte erzählte ein Rothbart. — Alle Rothbärte erzählen sie, wobei sie krampfhaft lächeln und so thun, als ob sie das Ganze gar nicht anginge. —

---

## II.

# Aus Frankreich.

---

## Die Gaben der Korigans.

Bretonisches Märchen.

Böse Stiefmütter gibt es in der ganzen Welt; auch die untere Bretagne und die obere, obwohl beide Länder so viele Heilige besitzen, sind von der Plage der bösen Stiefmütter nicht verschont geblieben. Als der heilige Galonel und die anderen Heiligen die giftigen Gewürme, die wilden Thiere und die schädlichen Seuchen aus dem Lande getrieben, haben sie leider die bösen Stiefmütter vergessen, und heute kommt kein Heiliger mehr, um ihre Vergesslichkeit wieder gut zu machen. Jessik, die gute Jessik von Josselin, hatte eine der bösesten Stiefmütter der Welt, und sie mußte mit diesem ihrem Plagegeist ihr schönes junges Leben in der Einsamkeit einer Meierei verbringen und von Sonnenaufgang bis gegen Mitternacht arbeiten und arbeiten, daß ihr der Athem verging. Sie hatte nur eine Lebensfreude, die gute Jessik, und das war ihre Liebe zu dem guten und schönen Nebel aus der Nachbarschaft, und nur eine Hoffnung, die Hoffnung, den schönen Nebel zu heirathen und dann glücklich zu sein. Von dieser Freude, von dieser Hoffnung sprach sie mit ihm, wenn es ihr manchmal mit Mühe und Noth gelang,

sich Abends wegzustehlen und hinter die Hecke zu schleichen, wo er ihrer wartete.

Aber die böse Stiefmutter hatte bald Alles errathen, denn die Bosheit ist klug und hat hundert Augen, bis es Gott beliebt, sie mit Einem Male mit Dummheit und Blindheit zu schlagen. Die böse Stiefmutter schlich der guten Jessit nach, und da sie sie hinter der Hecke mit dem schönen Nebel fand, faßte sie sie an ihren schönen blonden Haaren und schleppte sie grausam und unbarmherzig in den Hof zurück.

„Was!“ rief sie, „hinter der Hecke stehen, mit einem Lumpen, mit einem Habenichts hinter der Hecke stehen!“

„Es geschieht ja in allen Ehren,“ antwortete Jessit weinend.

„In allen Ehren? Schöne Ehren! Nichts geschieht in Ehren mit einem Habenichts!“

„Ich will ihn ja heirathen und er mich auch.“

„Das werdet ihr schön bleiben lassen,“ lachte die Stiefmutter. — „Du wirst einen reichen Mann heirathen, um mich bis an mein Lebensende ernähren zu können, oder bei mir bleiben als Magd auf Hof und Feld, in Stall und Küche.“

Jessit weinte bitterlich; aber unbarmherzig fuhr die Stiefmutter fort:

„Und wenn du dich noch einmal unterstehest und hinter die Hecke gehst, so lasse ich dich Sonntags vom Pfarrer als eine verlorene Dirne von der Kanzel herab ausschreien.“

„Das werdet ihr nicht thun, böse Stiefmutter!“ bat Jessit mit gefalteten Händen.

„Ja, das werde ich thun, und ich schwör's bei allen bösen Geistern.“

Jessit erschrak sehr, denn es war das größte Unglück, das einem guten Mädchen geschehen konnte, von der Kanzel herab als verlorene Dirne ausgeschrien zu werden, und der Pfarrer that es so gern für Geld und gute Worte. Darum nahm sich Jessit vor, künftig vorsichtiger zu sein, nicht aber, treu wie sie war, ihren Nebel zu verlassen, den schönen Nebel.

Und am nächsten Abend stand sie wieder mit ihm hinter der Heide und sprach wieder von ihrer Lebensfreude, der Liebe, und von ihrer Hoffnung, der Heirath, und vergaß glücklich die ganze Drohung der Alten. Aber als Nebel weggegangen war, überfiel sie eine große Angst, und in ihrer Angst lief sie, anstatt dem Hofe zu, hinaus in die Heide, in die große, weite, rothblühende Heide. Es war ihr, als müßte sie immer schneller und schneller laufen, um nur den Hof der Stiefmutter so weit als möglich hinter sich zu lassen. Und so lief sie und lief sie, bis sie gegen Mitternacht müde und athemlos mitten in der Heide an einem Hause der Korigans (Feen, Elfen und Kobolde) nieder sank.<sup>1</sup> Die Häuser der Korigans sehen freilich schauerlich und wild aus; aber nur den Menschen scheinen sie so; im Grunde sind sie herrliche Paläste aus Diamant und Karfunkelstein. JEFFIT war so müde, daß sie alle Furcht vergaß und sich im Hause der Korigans ausstreckte, um auszuruhen. Da schlug es Zwölf auf dem schönen Thurme von JOFFELIN, in dem herrlichen Schlosse von JOFFELIN, und wie es Zwölf schlug, wurde es auf der ganzen stillen Heide außerordentlich lebendig. Auf jeder Erika — und Gott weiß, daß es da Millionen und Millionen Erikas gibt — saß eine Fee, ja auf jeder Blüthe jeder Erika saß eine Fee; alle Steine und Steinchen erhoben sich wie Thüren unterirdischer Gänge, und überall kamen Elfen und Kobolde hervor, und Feen und Elfen und Kobolde, kurz alle Korigans schrien:

„Wir wollen tanzen und singen, tanzen und singen bis Sonnenaufgang.“

Auch da, wo JEFFIT lag und mit Staunen und Schrecken dem Schauspiele zusah, thaten sich eine Menge Steine und Steinchen auf, und überall, rings um sie, tauchten Korigans aus dem

<sup>1</sup> Die alten Druidensteine, Dolmen, Menhir, Cromlech gelten bei den Bretonen als Aufenthaltsorte der Feen und Kobolde. Die Dolmen oder Tafelsteine, Altäre der alten Celten, bestehen aus einem großen flachen Steine, welcher auf mehrere kleinere und aufrechtstehende so aufgelegt ist, daß er ein Dach über einer Höhle bildet.

Erdboden. Diese bemerkten Jessif zuerst und riefen: „Da ist ein Menschenkind, Jessif aus Josselin ist da, die muß mit uns tanzen.“

„Jessif aus Josselin muß mit uns tanzen!“ wiederhallte es auf der ganzen Heide.

„Auch mit uns singen!“

„Ja, auch mit uns singen!“ wiederhallte es aufs Neue.

Die gute Jessif zitterte vor Angst, denn sie hatte gehört, daß, wer mit den Elfen zu tanzen anfange, nicht lebendig davon komme, denn er muß sich so lange im Kreise schwingen und dazu singen, bis ihm der Athem aus der Brust entfliehet und er todt zu Boden fällt. Da sie aber eine gute Christin war, dachte sie, daß sie im Schutze der heiligen Anna und des heiligen Kado stehe und daß ihr diese Geister, wenn es böse Geister waren, nichts anhaben können, und sie sagte:

„Liebe Korigans! mit Vergnügen will ich mit euch tanzen und singen, da ihr es aufrichtig zu wünschen scheint; aber ihr müßet bedenken, daß wir Christenmenschen nicht so lange Athem haben, wie ihr, und ihr müßet mir versprechen, mich jedes Mal, wenn ich müde bin, gehörig ausruhen zu lassen.“

„Wir versprechen es! wir versprechen es!“ riefen die Korigans.

„Schwöret beim heiligen Kado!“

„Wir schwören! wir schwören!“

Nun gab ihnen Jessif die Hand und stellte sich in die Reihen, und der Tanz begann auf der ganzen, weiten, rothblühenden Heide, und wie die Korigans tanzten, sangen sie immer dazu:

Alle guten Geister — alle guten Geister —

Weiter aber kamen sie nicht; es war, als wüßten sie den Vers nicht weiter. Das fiel Jessif auf, und sie fragte: „Aber warum singet ihr nicht den Reim dazu?“

„Singe du! singe du!“ schrien alle Korigans auf einmal.

Und Jessif sang:

Alle guten Geister

Loben ihren Herrn und Meister!

Und alle Korigans brachen in einen ungeheuren Jubel aus und tanzten und wiederholten:

Alle guten Geister  
Loben ihren Herrn und Meister,

als ob sie sich den Vers für ewige Zeiten ins Gedächtniß prägen wollten. Dann baten sie Jessil, weiter zu singen, aber sie sagte, daß ihr nichts mehr einfalle, und die Korigans wurden traurig. Doch überhäuften sie Jessil, da sie schon müde war und nicht mehr tanzen wollte, mit wilden Liebesungen und sagten alle zugleich und durcheinander: „Du bist ein gutes Mädchen, Jessil! Du hast uns einen großen Dienst erwiesen! Wir sind dir sehr dankbar! Bitte dir was aus, und es soll dir Alles gewährt werden! —“

Jessil dachte nach, und da es ihr das höchste Glück schien, ihren Nebel ungestört sehen zu können, sagte sie: „Könnt ihr mir nicht irgend ein Mittel geben, daß ich meinen Nebel sehen kann, ohne von der bösen Stiefmutter geplagt zu werden?“

„Du sollst es haben, sollst es haben!“ riefen die Korigans, und eine alte, gutmüthig aussehende Fee gab ihr einen Ring und sagte dazu: „So oft du diesen Ring an deinen Mittelfinger steckst, wird deine böse Stiefmutter gezwungen sein, in den Garten und auf die Felder zu gehen und die Kohlköpfe zu zählen, und das so lange, als du den Ring auf dem Finger behältst.“

Und da es Morgen war, verschwanden die Korigans, und Jessil kehrte mit ihrem Ringe muthig in den Hof zurück. Als sie in den Hof trat, sprang ihr die Stiefmutter mit geballten Fäusten entgegen. „Landsläuferin! Dirne!“ fing sie an und wollte eben über Jessil herfallen, als diese schnell den Ring an den Mittelfinger steckte. Die böse Stiefmutter ließ ihre Arme sinken, kehrte ruhig um und ging in den Garten und fing an, die Kohlköpfe zu zählen, und als sie im Garten fertig war, ging sie auf das Feld, und als sie auf dem Felde fertig war, kam sie wieder in den Garten zurück und zählte und zählte und wurde nicht fertig.

Jessil sah ihr lächelnd zu; dann ging sie in die Stube und rief ihren schönen Nebel. Nun konnten sie in der Stube selbst und oben an am Tische und vor den Heiligenbildern gemüthlich plaudern, wie zwei ordentliche Brautleute, und waren sehr glücklich. Erst als Nebel weggegangen war, zog Jessil den Ring der Korigans vom Finger, und die böse Stiefmutter kam so müde vom Kohlzählen heim, daß sie schlafend außs Bett fiel.

Ja, das war eine glückliche Zeit, die auf die Nacht mit den Korigans folgte. Aber welches Glück dauert! Man sagt, daß auf Erden kein Glück von Dauer sei. Die gute Jessil sollte Das auch erfahren. Sie sah den schönen Nebel so oft, sie plauderte so viel mit ihm, daß sie ihm am Ende gar nichts mehr zu sagen hatte. So saß er manchmal da und gähnte schrecklich und sah sie nicht einmal an, weil er sie schon auswendig wußte. Am Ende kam es so weit, daß die arme Jessil die böse Stiefmutter vergebens außs Kohlzählen schickte! Nebel benützte die Gelegenheit nicht mehr, und er, der sonst stundenlang in Wind und Wetter hinter der Hecke gewartet hatte, er kam nicht, um bequem auf der Bank in der Stube zu plaudern. Er langweilte sich mit der guten Jessil, denn so sind die Männer in der Bretagne, daß sie Das, was sie leicht und ohne Hinderniß haben können, langweilt, und daß sie nur Das haben wollen, was sie nicht haben können oder sollen. Nur in der Bretagne sind die Männer so, und — Gottlob! — sonst nirgends in der Welt.

Nach der glücklichen Zeit war Jessil noch unglücklicher als vorher, denn die böse Stiefmutter, die so viel Zeit mit Kohlzählen verlor, sah ihre Wirthschaft vernachlässigt und war verdrießlich und keifte beständig. Nebel kam immer seltener, und zuletzt erfuhr Jessil, daß er ohne sie zu einer Kirchweih gehen wollte, um dort mit schöneren Mädchen zu tanzen. Jessil weinte bitterlich. Wozu hat der Ring genützt?! Nur um Nebel Ueberdruß einzustößen, Das wäre nicht geschehen, und er wäre nicht müde geworden, sie anzusehen, wenn sie anstatt der Freiheit von den Korigans Schönheit verlangt hätte, da Nebel die schönen Mädchen so liebte.

Diese Gedanken plagten sie und ließen sie nicht schlafen. Mitten in der Nacht sprang sie aus dem Bette und lief auf die Heide, auf die große, weite, rothblühende Heide, und als sie am Hause der Korigans ankam, fand sie das ganze Völkchen versammelt, und das tanzte und sang:

Alle guten Geister  
Loben ihren Herrn und Meister.

„Da ist Jessil! Jessil aus Josselin ist da!“ riefen Alle voll Freude — „sie wird wieder mit uns tanzen und singen! Ja, ja, tanzen und singen!“

„Mit Vergnügen!“ — sagte die gute Jessil — „aber nur unter denselben Bedingungen, wie das erste Mal!“

„Ja wohl, ja wohl! Komme nur in unsern Kreis und tanze und singe.“

Und Jessil tanzte mit und sang, und da fiel es ihr ein, welche Freude es den Korigans verursachte, als sie das vorige Mal eine Zeile zu ihrem Liede hinzugefügt, und sie dachte daran, heute Dasselbe zu thun, und sie sang:

Alle guten Geister  
Loben ihren Herrn und Meister,  
Der wird die Welt erlösen —

Und mit ungeheurem Jubel wiederholten die Korigans:

Der wird die Welt erlösen — der wird die Welt erlösen!

„Singe weiter! singe weiter!“ riefen sie Alle mit flehentlichster Stimme.

Aber Jessil war schon sehr müde und athemlos. „Ich kann nicht weiter!“ sagte sie und fiel ins Gras.

„Das ist Schade,“ seufzten die Korigans.

Doch waren sie wieder sehr gütig gegen Jessil und versicherten sie, daß sie ihnen einen großen Dienst erwiesen, und forderten sie wieder auf, irgend Etwas, und sei es was immer, von ihnen zu verlangen.

„Guer Ring,“ sagte JEFFIL, „hat mir kein Glück gebracht, und ich gebe ihn euch zurück. Ich hätte anstatt der Freiheit Schönheit verlangen sollen, denn Nebel liebt die schönen Mädchen.“

„Du sollst Schönheit haben! Du sollst Schönheit haben!“ riefen die Korigans, und eine schöne junge Fee, die auch sehr gutmüthig ausah, gab ihr ein Halsband und sagte: „Wenn du dieses Halsband umlegst, wirst du in unwiderstehlicher Schönheit strahlen, und Keiner aus dem Mannervolle wird dir widerstehen können.“

JEFFIL war unfählich froh. Sie steckte das Halsband in die Tasche und lief heim, wo sie zum Glück ankam, noch ehe die böse Stiefmutter erwacht war.

Nachmittags zog sie ihre schönsten Kleider an und legte das Halsband um. Dann sah sie in den Spiegel. Herr Gott, wie schön war sie, so schön, daß sie vor sich selbst erschrak und daß sie den Spiegel gewiß nicht verlassen hätte, wenn sie nicht begierig gewesen wäre, auf die Kirchweih zu gehen, um sich in so großer Schönheit vor Nebel zu zeigen und alle die andern Mädchen auszustechen. Doch schämte sie sich, in solcher Schönheit durchs Dorf zu gehen, und sie ging hinter den Hecken entlang über die Felder. Aber endlich mußte sie doch auf den großen Weg kommen, und da kam ihr ein stattlicher, in Gold und Silber gekleideter Reiter entgegen, der einen blauen Bart hatte und der kein anderer war als Raoul der Blaubart.

„Heiliges Kreuz!“ — rief Raoul der Blaubart ganz erstaunt, — „gibt es hier zu Lande so schöne Mädchen! So was hab ich mein Lebtag nicht gesehen!“

JEFFIL zitterte sehr, als sie den blauen Bart und die glühenden Augen sah und die schreckliche Art, wie er sie anstarrte und wie er auf sie zuritt.

„Das versteht sich von selbst,“ fügte er hinzu, „daß eine solche Schönheit mein Weib wird.“ Und kaum hatte er die Worte ausgesprochen, als er schon JEFFIL faßte, sie vor sich auf den Sattel schwang und im Galopp quer Feld ein sprengte.

Jeffit vergingen die Sinne.

Als sie wieder zu sich kam, sah sie ein Schloß mit himmelhohen Mauern und Thürmen vor sich. Der Ritter ritt über eine Zugbrücke, die sich hinter ihm wieder aufzog, durch ein hohes Thor in einen großen Hof, der von einem Riesenhunde bewacht war. Sonst war nirgends eine Christenseele zu sehen. Der Ritter führte sie durch eine lange Reihe von Hallen, Sälen, Gängen und Gemächern, in denen es von Gold, Silber, Perlen, Edelsteinen, kostbaren Kleiderstoffen und Teppichen nur so strotzte. „Dieses alles,“ sagte Raoul der Blaubart, „wird dir gehören, denn noch heute wirst du mir dort in jener Kapelle angetraut. Das würde sogleich geschehen, wenn ich einen Pfaffen zur Hand hätte, aber ich habe alle Christen auf viele Meilen in der Runde ausgerottet. Das schadet nichts. Ich reite jetzt wieder fort und werde wo ein Pfäfflein auffangen; gegen Mitternacht komme ich mit ihm zurück, und da wird die Trauung geschehen. Indeß, mein Lieb, unterhalte dich, so gut du kannst, aber versuche mir nicht, zu entfliehen, denn der Riesenhund würde dich in Stücke zerreißen.“

So sprechend, verließ er Jeffit und ritt aus dem Schlosse, um sich ein Pfäfflein einzufangen.

Die Diamanten und Perlen, die kostbaren Kleiderstoffe und Teppiche, die prächtigen Gemächer — das war Alles schön und gut, das hätte Jeffit an jedem andern Orte und zu jeder andern Zeit sehr gefallen, aber jetzt und hier in diesem einsamen, öden Schlosse erfüllte sie Alles mit Grauen. Und sollte sie Nebel für immer verloren haben und diesem Heidenmenschen, Raoul dem Blaubart, von dem sie schon so viel Böses gehört hatte, angetraut werden als sein ewiges und eheliches Weib? Und dabei fürchtete sie immer, daß der Riesenhund komme und sie aufesse oder wenigstens beiße. Von Zeit zu Zeit bellte er so ungeheuer, daß das ganze Schloß zitterte. Als Wächter gab er nämlich die Stunden an und ersetzte die Schloßuhr. Er bellte die Viertel- und die ganzen Stunden, und je weiter der Tag vorrückte, desto

mehr bellte er, und jedes Gebell erfüllte Jessil mit unsäglichlicher Angst. Sie wußte nicht, wohin zu flüchten. Da erinnerte sie sich, daß ja der Blaubart von einer Kapelle gesprochen hatte, und sie sagte sich, daß ihr vielleicht ein kleines Gebet einige Beruhigung verschaffen würde, vielleicht Errettung aus der großen Noth. Denn Jessil war eine fromme Seele. Da fing sie denn an, zu suchen, und kam denn am Ende auch in die Kapelle. Grad vor dem Altare waren drei Gräber; auf die sank sie hin und betete inbrünstig. Wie sie so inbrünstig betete, regte sich etwas unter ihren Knien. Sie stand auf; die drei Leichensteine erhoben sich, und aus den offenen Gräbern stiegen drei todte Frauen.

„Arme Jessil! Arme Jessil! Arme Jessil!“ riefen die drei Frauen zugleich.

„Wer seid ihr, die ihr mich so bedauert?“ fragte Jessil.

„Wir sind die drei Frauen, die der Blaubart schon getödtet hat. Er wird noch viele tödten, der Heide, und du wirst die Vierte sein, wenn du nicht Muth hast.“

„Ich habe Muth,“ sagte Jessil, „wenn ich nur wüßte, wie ich mich retten kann.“

„Entfliehe!“

„Ich möchte wohl, aber der Riesenhund wird mich zerreißen.“

„Nimm dieses Gift, damit er mich vergiftet hat,“ sagte die erste Frau, „und wirf es dem Hunde vor.“

„Aber wie über die hohen Mauern hinausgelangen, da die Zugbrücke aufgezogen ist?“

„Nimm diesen Strick,“ sagte die zweite, „damit er mich erdroffelt hat, und lasse dich die Mauer hinabgleiten.“

„Aber wie nach Hause gelangen, ohne vor Müdigkeit umzukommen?“

„Nimm diesen Stock,“ sagte die dritte Frau, „damit er mir den Kopf eingeschlagen.“

Jessil nahm das Gift, den Strick, den Stock, und die Frauen stiegen wieder in die Gräber, und sie eilte fort. Sie warf das Gift dem Riesenhunde vor, und er verschlang es und verreckte;

und sie band den Estrich an einen Ort und ließ sich die Mauer hinabgleiten und eilte am Stede fort durch das Land.

So ließ sie Tage und Tage lang, bis sie nicht weiter konnte und vor Müdigkeit umzukommen gedachte. Da sah sie ein Gehöfte und vor dem Gehöfte viele Frauen und Männer. Dorthin schleppte sie sich mit Mühe. „Gute Frauen und Männer,“ riefte sie, „ich komme um vor Müdigkeit und kann nicht mehr auf meinen Füßen stehen. Helfet mir, daß ich weiter komme und heim gelange.“

Wie sie die Männer ersahen, waren sie alle gleich in Liebe zu ihr entbrannt, Junge und Alte, Schöne und Häßliche. Sie drängten sich Alle um sie, und jeder bot ihr seine Dienste an, der wollte sie auf seinem Pferde, der auf seinem Esel, der auf seinem Wagen, der auf seinem Rücken nach Hause bringen. Bald aber sagten sie, daß sie sie gar nicht fortlaffen wollten und daß sie bei ihnen bleiben müsse, und bald boten ihr Alle ihre Hände an, und Jeder wollte sie heirathen; sogar verheirathete und alte Männer boten ihr das Glück der Ehe. Einer wurde auf den andern eifersüchtig, und dieselben guten Leute, die einige Minuten vorher friedlich plaudernd dageessen hatten, erhoben nun ihre Stöcke und zogen ihre Messer, um sich gegenseitig zu betriegen. Wie Das alles die Weiber sahen, sprangen sie auf und umringten die arme Jessil mit Schimpfreden und wollten ihr die Augen austragen. Sie nannten sie eine Landstreicherin, die herumziehe, um die Männer zu verführen und Zwietracht und Unfrieden zu säen. Die Männer warfen sich dazwischen, um Jessil zu vertheidigen, und prügelten ihre Geliebten und Ehehälften. Dadurch wurde der Lärm noch größer und die Wuth der Weiber noch grimmiger. Die arme Jessil wußte nicht, was anzufangen. Da fiel ihr ein, daß Das alles von dem Halsbände komme, und sie band es schnell ab und schlang es einer alten, runzligen, triefäugigen Frau um, die kopfwadelnd auf einem Steine saß. Sogleich stürzten alle Männer der alten, runzligen, triefäugigen, kopfwadelnden Frau zu Füßen und überhäufeten sie mit Lieb-

losungen und Liebeserklärungen. JEFFIT benutzte diesen Augenblick, da auch die Weiber sich voll Staunen von ihr abwandten, um weiter zu wandern.

Spät in der Nacht kam sie auf der Heide der Korigans an.

Die Korigans wollten eben ihren Tanz beginnen, als sie JEFFIT erblickten.

„JEFFIT! JEFFIT ist wieder da!“ riefen Alle voll Freude, — „JEFFIT wird wieder mit uns tanzen und singen.“

„Ach, ich bin so müde!“ seufzte sie.

„Tanze doch! tanze doch!“ riefen Alle mit stehender Geberde, und ein Korigan strich ihr mit seinen Händen über den Leib, daß sie sich gleich frisch und gestärkt fühlte.

„Nun, weil ihr es so wollt,“ sagte sie, „will ich tanzen, aber nur unter den bekannten Bedingungen.“

„Gewiß! Gewiß!“

Und der Tanz begann, und die Korigans sangen:

Alle guten Geister  
Loben ihren Herrn und Meister,  
Der wird die Welt erlösen —

Da hörte das Lied auf, und die Korigans singen es immer wieder von Neuem an.

„Das ist ein schlechtes Lied,“ sagte JEFFIT, „ein schlechtes Lied, das ohne Reim aufhört.“

„So singe weiter, singe weiter!“ riefen alle Korigans, und ihre Stimmen klangen so traurig und so stehend, und sie zitterten am ganzen Leibe.

Da fing JEFFIT den Tanz wieder an und sang dazu:

Alle guten Geister  
Loben ihren Herrn und Meister,  
Der wird die Welt erlösen —

„Nun — und“ — schrien die Korigans.

Die Guten und die Bösen.

„Die Guten und die Bösen!“ schrien alle Korigans so laut und freudig, daß die ganze Heide zitterte. Ihre Gesichter leuchteten vor Sonne; ihre Körper wurden strahlend und durchsichtig, die häßlichsten Korigans wurden schön, und die ganze Heide war mit Einem Male von Blüthen in allen Farben bedeckt, und die Korigans weinten vor Freude.

„Was ist euch?“ fragte Jessif gerührt.

„Du hast uns erlöst, gute Jessif, du hast uns erlöst!“ riefen Alle und wälzten sich ihr dankbar zu Füßen.

„Wie so denn erlöst?“

„Wir waren verdammt, so lange nächtlich zu irren und zu tanzen, bis eine Christenseele das Lied zu Ende bringt, von dem wir nur die erste Zeile gewußt haben. Du hast uns alle drei Zeilen dazu gesungen, und wir sind erlöst und gehen nun in die ewige Ruhe ein.“

„O, wie schön,“ sagte Jessif, „ich habe verdammte Seelen erlöst!“

„Nun verlange noch Etwas, ehe wir von der Erde scheiden.“

Jessif dachte nach. „Die Freiheit,“ sagte sie zu sich, „hat meinen Geliebten gelangweilt, die Schönheit hat mich ins Unglück gestürzt und Zwietracht gesät — was soll ich jetzt verlangen? Die Männer in der Bretagne lieben den Reichthum, soll ich Reichthum verlangen? — Ja,“ sagte sie laut, „gebt mir Reichthum.“

„Du hast ihn! Du hast ihn!“ riefen alle Korigans und verschwanden.

Wie sie des Morgens heimkam in den Hof, trat ihr Nebel entgegen und überhäufte sie mit Vorwürfen und nannte sie eine Landstreicherin, und die böse Stiefmutter gab ihr zwei starke Ohrfeigen auf beide Backen. Jessif fing heftig zu weinen an.

„Herr Jesus! was ist Das?“ — rief die böse Stiefmutter — „sieh nur, Nebel, sie weint ja lauter Perlen, jede Thräne ist eine Perle.“

„Weiß Gott!“ sagte Nebel, „lauter Perlen! pure Perlen!“

Die böse Stiefmutter holte schnell eine große Mulde und hielt ihr sie unter die Augen, daß sie da hineinweine und die köstliche Gottesgabe nicht auf den Boden fallen lasse.

Jessit war selbst so erstaunt, daß sie starr vor sich hinblickte und zu weinen aufhörte.

„Seht nur, die dumme Gans! sie weint nicht mehr!“ schrie die böse Stiefmutter, „ich will dir helfen!“ — Und damit gab sie ihr wieder zwei Ohrfeigen, und selbst Nedel gab ihr einen kleinen Puff in die Seiten.

Jessit fing wieder zu weinen an, und bald war die Mulde, welche die Stiefmutter und Nedel unter ihre Augen hielten, von Perlen voll. Doch war die Stiefmutter nicht zufrieden, und als Jessit vor Aerger zu weinen aufhörte, fing sie wieder an, sie zu ohrfeigen.

Aber diesmal war es Nedel zu viel. — „Ich glaube, wir hätten genug!“ sagte er, „und Jessit hat genug geweint!“

„Was, genug!“ schrie die böse Stiefmutter, „man hat nie Perlen genug! Diese Gans! die Jessit! Wenn ich solche Augen hätte, Tag und Nacht wollte ich weinen. Man muß ihr nachhelfen.“

Und abermals erhob sie ihre Hand, um Jessit zu ohrfeigen. Aber Nedel war ärgerlich und gab ihr sämtliche gegebenen Ohrfeigen zurück. Da fing die böse Stiefmutter selber zu weinen an, und zwar vor Wuth. Eine Thräne rollte ihr in den Mund und vergiftete sie, und sie starb augenblicklich.

Nun konnte Jessit den schönen Nedel heirathen, und da sie mit der Mulde voll Perlen so reich waren, daß sie alle Meiereien im Lande Kerne aufkaufen konnten, hatte Nedel gar keine Versuchung, sie weinen zu machen. Erst nach einigen Jahren, da er ein neues Schloß kaufen und nach Paris reisen wollte, dachte er daran, die Mulde, die etwas leer geworden war, wieder zu füllen, und er gab Jessit, die er sehr liebte, einige Puffe. Aber die Gabe der Korigans war indessen kraftlos geworden, weil sie nicht gelbt war, und Jessit weinte ganz

gewöhnliche Thränen. So gab es denn Nebel für alle Zukunft auf, sein Weib weinen zu machen, und er war zufrieden, wenn sie nur viel lachte.

---

## A n i m o.

Eine baskische Sage.

Die verheiratheten Männer saßen auf der Bank vor der Dorfschenke; die jungen Leute standen vor ihnen. Alle rauchten kleine Cigarren aus Spanien, und Alle sprachen über das große Ereigniß, das seit Wochen alle Thäler der Pyrenäen beschäftigte. Der Tod des Ewigen Juden war in der That ein großes Ereigniß, das auch monatelange Gespräche nicht erschöpfen konnten. Mit dem Ewigen Juden aber ist nicht jener unglückselige, ewig wandernde Schuster aus Jerusalem gemeint, sondern ein anderes Wesen, das die Bewohner der Pyrenäen näher anging. Der Ewige Jude war ein Bär, der seit Menschengedenken von sich sprechen machte: der größte Bär der ganzen Pyrenäen und der räthselhafteste und unheimlichste. Die ältesten Leute im Dorfe erinnerten sich, schon in ihrer frühesten Jugend von ihm gehört zu haben, und schon damals hieß er seines hohen Alters und seiner Unverwundbarkeit wegen der Ewige Jude. Ja, auch unverwundbar war er. Die beste und größte Kugel des geschicktesten Jägers konnte ihm nichts anhaben. Wie oft kam es vor, daß das Blei von seiner Brust abprallte, oder daß er es im Fluge mit seiner Lappe auffing und zurück, dem Jäger an die Stirne schleuderte, oder daß er es verächtlich aus seinem Rachen ausspie. Eben so wenig wie die Kugel vermochten die Fallen etwas gegen ihn auszurichten. Wie geschickt und gefährlich man sie auch angelegt, am andern Tage fand man sie zerstört und unschädlich gemacht. So hatten es denn die verschlagensten und muthigsten Bärenjäger längst aufgegeben, ihn aufs Korn zu

nehmen, und man konnte Das um so leichter, als man sich im Grunde über den Ewigen Juden gar nicht zu beklagen hatte, denn er war ein gutmüthiger, barmherziger Bär, der selbst seinen ärgsten Feinden verzieh. Selbst die Kühnen, die sich ihm mit dem Messer zu nahen wagten, drückte er nur etwas unsanft an seine Brust, warf sie dann zu Boden, rollte sie eine Zeit lang hin und her, schüttelte sie und ließ sie dann laufen. Trotzdem schwebte die Erlegung des Ewigen Juden jeder neuen Generation von Bärenjägern als eine ruhmreiche That vor, die geeignet wäre, alle Thäler der Pyrenäen mit ihrem Rufe zu erfüllen. Diese That war geschehen. Animo, einer der jüngsten unter den Bärenjägern, hatte vor wenigen Wochen den Ewigen Juden erlegt.

Alles Das ging aus dem Gespräche der Alten und Jungen vor der Dorfschenke hervor.

Die Sonne verschwindet früh aus den pyrenäischen Thälern, und man kann es an den Bergabhängen beobachten, wie die Nacht langsam aus dem Thalgrunde herauswächst und die Berge hinanklimmt. Schon lagert unten tiefes Dunkel, wenn die Bergspitzen noch in volles Licht getaucht sind und wie glühende Sterne in der Luft schweben. Die Abende sind lang; man ist froh, wenn man etwas zu sprechen hat, und nimmt es Niemand übel, wenn er dieselbe Geschichte zum zwanzigsten Male wiederholt. Die Geschichte von der Erlegung des Ewigen Juden, schon hundertmal durchsprochen, war noch immer ein beliebter Stoff, und man war eben dabei, den kühnen Animo zu rühmen, als dieser an der Seite seines Freundes Rago in den Kreis trat.

Die verheiratheten Männer rückten auf der Bank zusammen, um ihm auf dem einen Ende Platz zu machen, und der Maire des Dorfes lud ihn ein, sich zu setzen. Aber Animo setzte sich nicht. Auf die Schulter seines Freundes gestützt, blieb er aufrecht stehen und senkte nur sein blaßes Gesicht auf die Brust, daß es die herabfallenden schwarzen Haare zur Hälfte bedeckten.

„Warum sollte ich mich setzen?“ fragte er endlich — „stehen

doch auch die anderen jungen Leute, und nur die Verheiratheten sitzen? Warum thun mir die Verheiratheten so große Ehre an?"

„Nun,“ sagte ein Alter von der Bank, „wir ehren dich, Animo, weil wir dich ehren wollen, weil du ein guter Junge bist, weil du deine Mutter ehrst und sie auf gute Weise ernährst.“

„Meine Mutter, meine arme Mutter!“ seufzte Animo und schwieg. Nach einer Weile erwiderte er: „Das ist es nicht! Andere thun Dasselbe, und ihr laffet sie stehen, wie es sich für junge Leute ziemt.“

„Nun,“ sagte ein Anderer von den Alten mit einigem Spott, „nun, da du dein Lob hören willst, so höre es. Wir bieten dir einen Platz an unserer Seite, weil wir dich auch als einen ausnehmend tapfern Jungen ehren wollen, der Das gethan hat, was seit vielen hundert Jahren vielleicht Niemand gelungen ist; weil du den Ewigen Juden getödtet hast.“

„Das ist es! Ich habe es wohl gewußt!“ sagte Animo, und er setzte sich hin und verbarg sein blaßes und trauriges Gesicht in die Hände und schwieg.

Die Umstehenden wußten nicht, wie sie Animo's Traurigkeit deuten sollten, und schwiegen ebenfalls still und sahen einander an. Animo selbst unterbrach das Schweigen, indem er wieder auffprang und ausrief: „Nun, so will ich es euch sagen; ich bin ein Prahlhans, ich habe den Ewigen Juden nicht erlegt!“

„Was sagst du?“ riefen Alle erstaunt.

„Ich habe ihn nicht erlegt!“ wiederholte Animo.

„Aber wir haben ihn ja selber liegen sehen! und es hat es doch kein Anderer gethan.“

„Nein, es hat es kein Anderer gethan, aber ich habe es auch nicht gethan,“ sagte Animo.

„Und was ist denn an der Sache?“ fragte man von allen Seiten.

„Ich habe,“ fuhr Animo fort, „den Ewigen Juden nicht erlegt; er hat mich erlegt!“

„Er ist wahnsinnig! Er macht sich lustig über uns!“ schrie man da und dort.

„Stille!“ gebot ein Alter, „da steckt ein Geheimniß dahinter, laßt Animo reden!“

„Ja wohl,“ sagte Animo, „da steckt ein Geheimniß dahinter. Ich bin nicht der Animo, den ihr gekannt habt, der ist todt, der ist vom Ewigen Juden erdrückt worden. Ich bin selbst der Ewige Jude!“

Ein ungeheures Gelächter hinderte ihn, fortzufahren, aber das Gelächter stockte plötzlich, als Animo aus tiefster Brust ein Gestöhn hervorstieß, das sie schauern machte und das, wie es ihnen schien, einige Ähnlichkeit mit dem Gestöhn eines angeschossenen Bären hatte.

„Ich muß erzählen,“ sagte wieder Animo, nachdem er sich gefaßt hatte. „So war es. Ich lag hinter einem Felsen, als der Ewige Jude herankam. Ich zielte gut und schoß und traf seine Brust, aber wie von einem Eisen fiel die Kugel ab ins Moos. Der Ewige Jude stellte sich auf die Hintertage und ging auf mich los; ich aber erwartete ihn nicht und lief ihm mit dem Messer entgegen. Da ich es ihm in die Brust stoßen will, schlägt er mir mit seiner rechten Vorderlage auf die Hand, daß ich das Messer fallen ließ; darauf packte er mich und drückte mich so gewaltig an seine Brust, daß alle meine Knochen krachten und mir Hören und Sehen verging. Das war mein letzter Augenblick. Todt warf er mich auf den Boden. Was er darauf gethan, weiß ich natürlich nicht, denn ich war todt. Ich weiß nur, daß ich plötzlich zu mir gekommen, und da sah ich den Ewigen Juden, der mir mit seiner Schnauze ins Gesicht hauchte. Noch einmal blies er mir in die Nase und fiel todt nieder. Ich habe sehr wohl gefühlt, daß er dem todtten Animo seine Seele eingehaucht hatte. Die Seele des Bären ist jetzt in mir, die Seele des Animo ist fortgeflogen; das ist gewiß.“

Die Zuhörer waren erstaunt, denn wie zur Bestätigung der Geschichte kam abermals aus Animo's Brust jene schauerliche Bärenstimme.

„Du bildest dir dergleichen wohl nur ein,“ sagte einer der Alten, wie um Animo in der tiefen Niedergeschlagenheit, in der er da saß, zu trösten.

„Ha, ha, das meint ihr nur, weil die Sache so außerordentlich ist,“ erwiderte Animo. „Der Kurat (Pfarrer), der hat studirt und weiß es auch besser. Gleich an jenem Abend, da ich vom Berge herunter kam und dem Kurat an der Brücke begegnete, wick er mir aus und rief mir aus der Ferne zu: Animo, du siehst aus, als wäre die Seele eines Bären in dich gefahren. Der versteht es besser, und ich muß es am Besten wissen, wie ich seit damals verändert bin. Hört! wie ihr da vor mir steht, wie ich nur die Augen aufhebe, um euch anzusehen, erwacht die schrecklichste Lust in mir, Einen nach dem Andern zu umarmen und zu erdrücken. Ich thue es nur nicht, weil ich nicht will und die schreckliche Lust bisher immer unterdrückt habe. Das gelingt mir nur, weil ich ohne Sünden gestorben bin und weil nun die Bärenseele in einem reinen Leibe lebt.“

Während dieser langen Rede hatten sich die Zuhörer wieder gefaßt, und manche von ihnen verzogen den Mund zu einem spöttischen Lächeln. Der Maire aber blieb ernst und sagte: „Das mag Manchem sonderbar vorkommen, mir aber nicht, denn ich weiß, daß so was schon oft geschehen ist. Man hat es nur vergessen, weil sich nichts der Art in unserer Zeit zugetragen. Es ist ganz gewiß, daß manchmal die Seele eines Thieres in den Jäger übergeht, der es hat tödten wollen, denn die Seelen reisen. Das haben unsere Voreltern gewußt; wir haben es vergessen. Ich glaube dir, Animo, denn, offen gesagt, ich habe dich seit jenem Tage schrecklich verändert gefunden.“

Da der Maire so sprach, glaubten auch die Andern; übrigens hatte Animo nie gelogen, und es war leicht, ihm zu glauben.

Animo war darüber sehr erfreut. „Nun ist mir leichter,“ sagte er, „denn es hat mir das Herz abgedrückt, so unter euch umherzugehen, immer mit dem Geheimniß und mit Mord-

gedanken im Hirne. Ich habe immer gefürchtet, daß ich etwas thue, was, wenn ihr das Geheimniß nicht kenntet, dem Rufe des guten Animo schaden würde."

So sprechend, wollte er gehen. Aber der Maire hielt ihn zurück. „Nimm dich nur recht zusammen,“ ermahnte dieser, „damit kein Unglück geschehe. Und wenn man in deinem elenden Zustande etwas für dich thun kann, so sage es nur gerade heraus.“

„Allerdings,“ sagte Animo schnell, „allerdings könnt ihr was für mich thun. Es erbarme sich einer der Männer und erschieße mich, daß die Seele des Bären wieder heraus kann.“

Die Männer schwiegen. „Das geht wohl nicht an,“ sagte der Maire, „so lange du diese menschliche Gestalt trägt. Man würde uns ein Verbrechen daraus machen, denn die Leute vom Departement würden an die Geschichte nicht glauben.“

Animo zuckte die Achseln, winkte seinem Freunde Rago, der die ganze Zeit hindurch schweigend dagestanden hatte, und ging.

„Jetzt,“ sagte er zu Rago, „da das Geheimniß heraus ist, ist mir so wohl, wie mir seit damals nicht gewesen. Jetzt gehen wir zu Refa. Sie wird schon schlafen, aber ich werde sie herauspochen. Ich muß sie sprechen, denn mir ist so wohl zu Muth und sie wird es freuen, mich so heiter zu sehen. Armes Ding, wie hat sie Animo geliebt. Du, guter Freund, bleibe in der Nähe und verhindere es, wenn ich sie umarmen will. Wenn ich bei ihr bin, will ich sie immer in meine Arme drücken, aber ich weiß, es geschieht ein Unglück, wenn ich es thue. Ich zerbrüche die gute Refa; sie ist so zart gebaut; sie ist so schön. Wenn ich es aber doch thue, dann, guter Freund, stoße mir dein Messer in den Nacken.“

Rago nickte bejahend.

Am andern Tage wurde in der Kirche des Dorfes für die Seele des todten Animo eine Messe gelesen. Der Maire war der Meinung, daß dieß geschehen sollte, und der Kurat war gern bereit, geschmeichelt wie er war, daß er es dem Animo, als er



gespalten hatte, sahen sie, wie in der That Animo todt da lag, mit einem großen Loch in der Kehle.

Erst verwunderten sie sich, dann machten sie aus Baumzweigen eine Tragbahre und legten Animo's Leiche darauf. Vier Männer nahmen sie auf die Schulter und trugen sie dem Dorfe zu, die Andern folgten und sprachen über das merkwürdige Ereigniß. Aber als sie an die Brücke kamen, die über den Wildbach zum Dorfe führt, fühlten die Träger, wie mit einem Male die Tragbahre so leicht wurde, als ob gar nichts darauf läge. Sie hielten und sahen nach, und wirklich war Animo von der Tragbahre verschwunden. Wo ist er hingekommen? Verloren konnte man ihn nicht haben; das hätten die nachschreitenden Männer merken müssen. Indessen konnte man sich doch nichts Anderes denken, und man kehrte um und ging, immer auf den Weg achtend und suchend, die ganze Strecke zurück. So kam man wieder bis an die blitzgespaltene Eiche, und da lag der todtte Animo ausgestreckt, gerade so wie vorhin. Man lud ihn wieder auf die Bahre, und der Zug setzte sich wieder in Bewegung. Aber an der Brücke geschah Dasselbe: die Bahre wurde wieder leicht, Animo war verschwunden, man kehrte wieder zurück und fand ihn wieder todt unter der Eiche. Und so auch das dritte Mal. Aber als sie dieß Mal zurückkehrten, sahen sie Animo mit dem Rücken an die blitzgetroffene Eiche gelehnt, und er sprach mit derselben Stimme, mit der er sonst zu sprechen gewohnt war und sagte: „Es wird euch nicht gelingen, mich von hier fortzuschaffen, denn ihr wollt mich auf den Kirchhof bringen, wohin ich nicht gehöre. Indessen danke ich euch für die gute Meinung. Laßt mich nur hier liegen und bemüht euch nicht weiter um mich; wenn der Mond aufgeht, werde ich schon selber für mich sorgen.“

Nachdem er so gesprochen, fiel er ins Moos zurück und war wieder todt. „Nun,“ sagten die Männer, „wenn er selber für sich sorgen will, so laßt ihn gewähren.“ Und sie kehrten ins Dorf zurück; nur einige der besten Freunde Animo's und mit ihnen Rago blieben bei der Leiche, setzten sich ringsumher auf

Baumstumpfe und ins Moos, zündeten ihre Cigarren an und warteten.

Bald wurde es Abend, und bald ging der Mond auf, und sein Licht fiel durch die Bäume auf das Moos. Aber Animo lag im Schatten der Eiche. Langsam rückte der Mond am Himmel vorwärts, und langsam wich der Schatten der Eiche zurück. Als endlich die gelben Strahlen auf das Herz Animo's fielen, schloß sich seine Wunde am Halse, und er erhob sich so gerade, wie man einen Stock aufhebt, ohne ein Glied zu biegen. Er zog eine Cigarre aus der Tasche, zündete sie schweigend an, der Cigarre Rago's an, lachte und ging tonlosen Schrittes durch den Kreis der Freunde in den Wald und verschwand, ohne sich einmal umgesehen zu haben.

Am andern Morgen gingen die jungen Leute mit Rago zum Maire und erzählten ihm, was sie erlebt hatten. Der Maire fand Das alles sehr natürlich und versicherte, daß er ihnen Alles hätte so voraussagen können. Als sie aber verlangten, daß er den ganzen Hergang der Sache zu Protokoll bringen möchte, lachte er sie aus und sagte, das verstünden sie nicht und dergleichen abergläubische Dinge paßten nicht in ein Protokoll und entehrten die Justiz. Rago aber rieth er, sich aus dem Dorfe und ins Gebirge zurückzuziehen. „Denn,“ fügte er hinzu, „wir Alle wissen, wie sich die Dinge zugetragen und was eigentlich an der Sache ist. Aber die Leute vom Departement glauben Solches nicht. Der Gendarme möchte wohl gern daran glauben, es ist ihm aber verboten, und er wird seine Anzeige machen, und da könntest du, guter Rago, leicht hingerichtet werden. Es ist also am Besten, du hältst dich so lange im Gebirge verborgen, bis die Wahrheit ans Licht kommt — die Wahrheit siegt immer — oder bis die ganze Sache vergessen wird.“

Rago that, wie ihm der Maire gerathen, und lebte verborgen im Gebirge. Nur von Zeit zu Zeit kam er des Abends herab ins Dorf, um an den Gesprächen der Männer vor der Schenke Theil zu nehmen. Da erzählte er ihnen denn, daß er Animo

sehr oft zu sehen bekomme, daß dieser oft, in der Nacht wie am Tage, schweigend an ihm vorübergehe oder mit großen Schritten von einer Felsenspitze zur andern schreite, daß weder sein Schritt noch sein Sprung irgend einen Ton von sich gebe und daß sich das lofeste Geröll unter ihm nicht bewege.

Eines Abends, da Rago wieder ins Dorf kam, hielt er sich vor der Schenke nicht auf, sondern ging schnellen Schrittes an ihr vorüber und nach dem Hause Refa's, der Geliebten Animo's. — „Refa,“ sagte er, „Animo hat mich heute angesprochen. Er will, daß ich dich hinausführe, denn er wünscht sehr, dich wieder einmal zu sehen.“

„Der gute Junge! Er liebt mich also noch immer, das treue Herz!“ seufzte Refa und warf ihr Mäntelchen um und setzte das weiße Häubchen auf, um Rago zu folgen.

Als sie an dem Fuße des Berges, der das Thal schließt, und auf der kleinen Hochebene vor demselben anlangten, erblickten sie Animo, der auf einem Felsenblöcke saß und ganz so ausah wie sonst. Um ihn herum im Kreise tanzte im Mondenscheine eine große Menge Bären, die sehr lustig zu sein schienen. Rago und Refa erschrakten vor diesem Schauspiel und wollten nicht weiter gehen. Aber Animo rief ihnen zu: „Fürchtet euch nicht! Sie thun euch nichts!“ — Und die Weiden traten, unbelästigt von den Thieren, in den Kreis und zu Animo. „Seht ihr,“ sagte er, auf die Bären deutend, „dieß sind die Kinder des ewigen Juden, die ich jetzt zu hüten habe. Kommt nun mit mir in meine Behausung.“

Er ging, von den Weiden gefolgt, dem Berge zu, der sich vor ihm als ein langer und dunkler Gang öffnete. Leicht und wie am hellen Tage schritt er durch die Dunkelheit; aber Rago und Refa stolperten bei jedem Schritte und blieben endlich weit hinter ihrem Führer zurück.

„Wo bleibt ihr?“ rief er aus weiter Ferne.

„Wir sehen ja nichts und können nicht weiter,“ antworteten die Weiden.

„Ach so! das habe ich vergessen,“ murmelte Animo. Er lehrte um und führte seine beiden Gäste wieder aus dem Gange heraus. Draußen pflückte er zwei gelbe Blumen aus den Kräutern des Berges und gab sie Nesa und Rago in die Hände. Dann ging er wieder in den Berg, und der Freund und die Geliebte folgten ihm; sobald sie in die Dunkelheit traten, fingen die Blumen in ihren Händen gewaltig zu leuchten an, so daß sie jeden Stein auf dem Wege und alle Metalle und Quellen im Innern des Berges sehen konnten. Nach halbstündiger Wanderung kamen sie in einen großen Saal, der ganz mit weißen Metallen und hellen Edelsteinen ausgelegt war, so daß er sich selbst beleuchtete. Animo setzte sich auf eine Bank, und Rago und Nesa setzten sich auf weiße Schemel ihm gegenüber. — „Hier,“ sagte Animo, „könnt ihr die Blumen auslöschten; es ist hell genug, und ihr braucht noch die Blumen für die Rückkehr.“

Sie thaten, wie er sagte, und die Blumen erloschen wie Kerzen, da sie darauf bliesen. Dann warteten sie, ob ihnen Animo sagen werde, warum er sie eingeladen hatte; aber Animo schwieg, und so fing denn Nesa selbst an:

„Animo, wenn du eine arme Seele bist, die Erlösung braucht, so sage es nur grad heraus, und wir werden für dich thun, was möglich ist.“

„Ich?“ — sagte Animo — „ich bin keine arme Seele.“

„Also,“ fuhr Nesa fort, „bist du ein seliger Geist?“

„Ich?“ — sagte wieder Animo — „ich bin kein seliger Geist.“

„Wenn du keine arme Seele und kein seliger Geist bist, so lebst du?“

„Ich?“ — lächelte Animo — „ich leben? Ich lebe nicht.“

„Also bist du todt?“ fragte Nesa.

„Nein, todt bin ich auch nicht,“ erwiderte Animo.

„Um Gotteswillen, was bist du denn, wenn du nicht lebendig und nicht todt bist!“ rief Nesa erschrocken.

„Das ist eben die ganze Geschichte,“ lächelte Animo geheimnißvoll, dann seufzte er und schwieg.

Nach einer langen Pause fing er wieder, zu Refa gewendet, an: „Nun will ich dir sagen, warum ich dich habe kommen lassen, Refa. — Ich habe dich noch immer lieb und frage dich, ob du mich heirathen willst, wie du es mir versprochen hast.“

Troß Allem zauderte Refa nicht einen Augenblick, ein vernehmliches „Ja“ auszusprechen.

„Aber,“ fuhr Animo fort, „ich muß dir voraussagen, daß du nur todtte Kinder zur Welt bringen wirst, wenn du mich heirathest.“

„Dann kann ich es nicht thun!“ sagte Refa.

„Du hast recht!“ seufzte Animo und fing an, zu weinen, und Refa weinte mit ihm. Er trodnete bald wieder seine Thränen und sagte zu Rago: „Nun mich Refa nicht heirathen will, mußt du, lieber Freund, für sie sorgen, und auch für meine Mutter mußt du sorgen. Ich sehe es nicht gern, daß du, mein liebster Freund, auf die Wären schießest, von denen viele mir sehr nahe verwandt sind; du mußt ein anderes Geschäft und ein einträglicheres anfangen. Werde du ein Schmuggler! So oft du willst, wird sich dieser Berg für dich öffnen, und du wirst durch diesen Gang in Einer Stunde auf spanischen Boden gelangen, während du über die Berge sechs Stunden brauchst. Auch bist du so vor den Douaniers sicher.“

„Gern, gern!“ rief Rago freudig.

„Aber,“ fuhr Animo fort, „ich muß dir eine Bedingung stellen. Du darfst nur Kaffee schmuggeln und niemals Tabak. Kaffee muß Jeder trinken, und es ist keine Sünde, ihn zu schmuggeln; mit Tabak ist es was Anderes, denn Rauchen ist überflüssig. Siehst du, Rago, Das alles weiß ich jetzt ganz gut.“

Rago ging auch auf diese Bedingung ein, und Animo verabschiedete seine Besucher. Die Blumen leuchteten wieder, und als sie ins Dorf kamen, war es heller Morgen.

Seit damals hat kein Mensch mehr mit Animo gesprochen, obwohl ihm Unzählige in den Bergen begegnet sind, denn er hat seit jener Zeit die Stimme verloren. Er versucht es wohl, von

Zeit zu Zeit einen Begegnenden anzusprechen, aber seine Lippen bewegen sich, ohne einen Ton hervorzubringen. In der Nacht sieht man ihn über die Berge hinschreiten. Nie hat er Jemand etwas zu Leid gethan. Manchmal kommt er ins Dorf, aber dann ist er unsichtbar. Nesa hat einmal, da sie schon sehr alt war, während der Nacht vor ihrem Hause ein Geräusch gehört; als sie heraus trat, sah sie ein Paar Sandalen, mit den Spigen dem Hause zugelehrt, vor dem Fenster stehen, durch das Animo mit ihr zu sprechen gewohnt war. Sie erkannte die Sandalen als dieselben, die sie in ihrer Jugend für ihn gestrickt hatte. Als sich die Sandalen in Bewegung setzten und fortgingen, merkte sie, daß Animo in ihnen stecken mußte, denn auf einer gewissen Höhe über den Sandalen, grade da, wo der Kopf hätte sein müssen, sah sie eine platte, runde Mütze, die sich gleichmäßig mit den Sandalen fortbewegte. Zwischen ihnen und der Mütze war gerade Platz für einen Mann von Animo's Größe.

---

## Der Saludador.

Eine baskische Sage.

Eine Mutter, die sieben Söhne nach einander in die Welt setzt, ist überall siebenfach gesegnet, aber im Lande Escualdunac, d. i. im Lande der Basken dies- und jenseits der Berge, ist eine solche Mutter hundert- und tausendfach gesegnet. Denn Einer von den sieben Söhnen hat unfehlbar am Gaumen oder auf der Zunge das Zeichen des Kreuzes, und der so Gezeichnete ist ein Saludador oder Ensalgador. Ein Saludador oder Ensalgador aber ist ein vor Allen auserwählter Mensch, ein von Gott besonders Gebenedeiter. Er ist bestimmt, die Menschen zu heilen, den Leidenden zu helfen; er ist ein Arzt der Ärzte, ein Helfer unter den Helfern, ein Ob Sieger des Todes, soweit der Mensch,

der sterbliche, dem Tode obliegen kann. Es gibt nämlich zweierlei Tode, den nothwendigen Tod und den überflüssigen Tod. Der nothwendige Tod ist der unabwendbare, von Gott seit Ewigkeit und Weltanfang vorher bestimmte; dem entrinnt keine Kreatur, vor dem kann auch keine Kreatur schützen und schirmen. Der überflüssige Tod ist derjenige, der aus Vernachlässigung, aus schlechter Behandlung, zumeist aus der Unwissenheit der studierten Aerzte entspringt. Dieser überflüssige Tod tödtet die meisten Menschen, lange bevor sie das ihnen bestimmte Ziel erreicht haben. Sie könnten sich noch viele, viele Jahre des Lebens erfreuen und in voller Gesundheit, wenn nicht die Aerzte wären. Gegen diesen überflüssigen Tod und gegen die Aerzte ist der Salubador ein Retter und Heiland, vom obersten Heiland selber in die Welt geschickt, wie dessen Wappen auf Gaumen oder Zunge beweist. Der Salubador erkennt sogleich jede Krankheit, und wenn es ein Mittel gegen dieselbe gibt, auch sofort das Mittel, und sei es in einem Wasser, in einer Pflanze oder in einem Thiere versteckt. Glücklich ist der Salubador, denn er wird geehrt, wie es ein auserwählter Helfer verdient, und die Schätze der Welt fließen ihm zu in so großen Strömen, als er nur will.

Dies alles wußte aufs Genaueste der arme Mann Celhabe Sang, der in Malmaçon Haus hielt. Darum ist es kein Wunder, daß er trotz seiner Armuth die Art, mit der er eben vor seiner Hütte Holz spaltete, mit Verachtung weg und seine Vaskenmäße jubelnd in die Luft warf, als ihm die Hebamme ankündigte, daß seine Familie sich so eben vermehrt und daß ihm ein siebenter Sohn geboren sei. Sofort versammelte er seine sechs ältern Söhne, die sich auf dem Hofe herumtrieben, stellte sie in Reihe und Glied gegen die Sonne gerichtet, ließ sie ihre Mäuler so weit als thunlich aufsperrten und untersuchte ihre Zungen und Gaumen mit gewissenhaftester Aufmerksamkeit. Aber keine Spur von einem Kreuze! Unter den sechs Zungen fand sich der Salubador nicht, und der Vater beurlaubte sie mit Verachtung und ging in die Stube, um den Neugeborenen zu berzen und zu küssen, denn

dieser mußte der Salubador sein. Zwar fand sich auch in dessen Munde das Kreuz noch nicht, aber das konnte den wissenden Vater nicht erschrecken, denn das Kreuz kommt auf Zunge oder Gaumen erst dann zum Vorschein, wenn der Salubador sein erstes Vater Unser oder Ave Maria sagen kann, ebenso wie sich seine Heilkraft erst im dreizehnten Lebensjahre zeigt. Gelbade Sang saßte sich also in Geduld, so that auch seine Ehegattin. Beide vereinigten sich, den Knaben, den sie Betiri nannten, aufs Sorgfältigste zu pflegen, und eine Bürgschaft, daß sie einen wirklichen und wahrhaftigen Salubador pflegten, fanden sie in den wunderbar sanften und gutmüthigen, nicht im Mindesten weinerlichen Wesen des Kindes.

Nun aber gibt es zweierlei Arten von Kindern: solche, die durch zärtliche Behandlung besser werden, und solche, die durch dieselbe Behandlung anspruchsvoll, eigensinnig, launisch und böse werden. Es zeigte sich bald, daß der kleine Betiri glücklicherweise zu der ersten Art gehörte. Kaum war er groß genug, um irgend eine Willensmeinung äußern, irgend eine Handlung vornehmen zu können, als er sich schon voll guten Willens, hilfsreich und liebend zeigte. Für die Aufmerksamkeit, mit der er als ein künftiger Salubador von seinen Eltern, Geschwistern und vom ganzen Dorfe behandelt wurde, war er außerordentlich dankbar und bei jeder Verehrung, die ihm angethan wurde, fast gar sehr beschämt, bescheiden und demuthsvoll. In seiner Güte beeilte er sich auch, auf Andringen seines Vaters das Vater Unser und das Ave Maria zu erlernen, und es war großer Jubel im Hause und im Dorfe, als sich schon einen Tag darauf das bewußte Kreuzchen, das sichere Zeichen eines Salubadors, auf seiner Zunge zeigte. Mit seinem Verstande erkannte er bald, was das zu bedeuten hatte, und im Bewußtsein seines hohen Berufes als Helfer in Schmerzen wurde er still und nachdenklich und immer liebevoller und sinniger. Tage lang irrte er auf Bergen und in Thälern umher und suchte sich mit den Pflanzen und Pflänzchen bekannt zu machen, die ihm einst die wunderbaren Heilmittel

liefern sollten. So ging er oft sehr früh schon mit nackten Füßen durch den Morgenthau, und wenn er, ohne es zu wissen, auf das zauberhafte Goldfraut trat, schlief er ein und verstand die Sprache der Vögel, Hunde und Wölfe und das Geflüster der Blätter und der kleinsten Pflänzchen; da erfuhr er denn wunderbare Dinge und unter Anderem auch, wie gern, wie unendlich gern und freiwillig alle Pflanzen, Thiere und Gesteine ihre Geheimmittel hergeben, um den Menschen zu helfen, wenn die Menschen nur guten Willen genug haben und Kenntniß genug, sich ihrer zu bedienen. Diese Güte und Hilfsbereitschaft, der er überall in der Natur begegnete, rührte ihn sehr und gab ihm eine gute Lehre.

Während er so durch Berge und Thäler irrte, führten Vater, Mutter und Brüder ein Freudenleben. Von Arbeit war nicht mehr die Rede; Hacke und Pflug rosteten im Winkel; kaum daß sich Celhabe Sang manchmal dazu hergab, etwas Kaffee oder Tabak für die Kaufleute von Bayonne auf versteckten Pfaden über die Gränze zu bringen, wie sehr er auch dieses Geschäft dermaleinst geliebt hatte. „Warum sollten wir uns auch plagen?“ sagte er, „Vetiri wird uns Schätze ins Haus bringen und uns zu reichen Leuten machen!“ — Schon wählte der Alte in seinen Gedanken Häuser, Schlösser und Güter aus, welche er einst kaufen wollte, wenn sein Sohn nur erst Kaiser und Könige, Prinzessinnen und Baroninnen geheilt haben werde. Die Barone von Escairac schwebten ihm immer vor den Sinnen, denn deren Güter und Titel stammten der Sage nach alle von einem Salubador, den sie in der Familie gehabt und der einen englischen Prinzen von der englischen Krankheit geheilt. Schon sah sich der alte Celhabe als Baron und in einem Schlosse wohnend und Wein von Frontignan und von Alicante trinkend. Indessen aber lebte er, wie man zu sagen pflegt, auf Puff und machte Schulden. Je größer die Schulden wurden, desto mehr freuete er sich, denn sie waren ihm wie ein Kalender, der das Heranrücken der Zeit ankündigte, da sein Sohn als Salubador zu praktizieren und Schätze zu sammeln anfangen sollte.

Der dreizehnte Geburtstag war ein Festtag fürs ganze Dorf. Alles kam, um ihm zu gratulieren; der Vater berauschte sich, die Mutter weinte vor Freuden. Schon an diesem Tage hatte Betiri vielfache Gelegenheit, seine wunderbare Gabe zu bewähren, denn es hatten sich auf den Ruf hin sehr viele Kranke aus der ganzen Umgegend im Dorfe versammelt. Zuerst kam eine schöne junge Frau mit glänzenden Augen. Die klagte über Schmerzen im Herzen, das manchmal so klopfte und hüpfte, als ob es die Rippen durchbrechen wollte. Betiri legte die Hand auf ihr Herz, schloß die Augen und hatte wunderbare Gesichte. Dann fing er zu sprechen an und beschrieb ihr eine schöne rothe Blume, mit vielen hängenden rothen Gloden, und beschrieb ihr genau den Ort, wo sie die Blume finden werde, und die Art der Zubereitung und des Gebrauches. So that er auch mit allen anderen Kranken, die sich herbeidrängten, und die Kranken und Gesunden horchten mit einer Andacht, als ob sie in der Messe wären. So gütig und milde war Betiri bei alledem, und man sah, wie seine Hand und seine Stimme den Kranken so wohl thaten, daß schier die Gesunden gewünscht hätten, auch krank zu sein, um sich nur von ihm heilen zu lassen.

Nach etlichen Tagen kamen alle die Kranken wieder zurück, einer nach dem andern, und alle mit fröhlichen Gesichtern, denn sie waren geheilt und gesund. Da sah man erst, wie wenige Menschen zu sterben brauchten, wenn es nur viele Salubadores gäbe. Alle die Kranken brachten ihre Gaben mit, um dem Helfer zu danken, die Einen in Säcken, die Andern in Körben, die Dritten in klingender Münze. Der Vater, Celhabe Sanz, machte Schränke und Kisten und Beutel bereit, oder vielmehr, da er keine Beutel hatte, anstatt der Beutel rothe und blaue Strümpfe, als in welchen sich klingende Münze gut und geräuschlos aufbewahren lasse. Er öffnete beide Hände, um in Empfang zu nehmen, aber er öffnete auch den Mund und blieb mit offenen Händen und offenem Munde sprachlos und erstarrt stehen, als Betiri den Genesenen erklärte, sie möchten nur ihre Gaben wieder

heim nehmen, denn er sei nicht gewillt, sich seine Kraft, die ihm Jingo ona, d. i. der Gott der Güte, geschenkt habe, von seinen leidenden Brüdern und Schwestern bezahlen zu lassen. Auch die Genesenen waren Anfangs erstaunt und widersprachen dem Salubador, aber man muß es zu ihrem Lobe sagen, daß sie sich schnell beruhigten und mit ihren Geschenken abzogen, alle die Güte des Salubadors lobend und rühmend. Viele von ihnen drängte ihr dankbares Gemüth in die Schenke, wo sie auf sein Wohl spanischen Wein tranken. Der Vater erholte sich nur langsam von dem Schrecken, den ihm Wort und Handlungsweise seines Sohnes verursachten. Als er sich erholt hatte, sagte er zu sich selber: „Bon! Mein Betiri ist ein kluger Junge, der weiß, was er thut. Solche Großmuth ist ein Kapital, das gute Progente bringt; sie macht einen guten Ruf, der weit geht und die Kranken aus der Ferne herbeilodt. Auch ist es vielleicht nützlich, ein solches Erstlingsopfer darzubringen. Was schlecht anfängt, endet oft gut; sag das Sprüchwort:

Maiaza Noz  
Urtea boz,“

d. i. Maienfrost gibt guten Most.

In der That verbreitete sich der Ruf des neuen Salubadors, wie es der Vater gehofft hatte, sehr schnell. Die Kranken kamen von nah und fern, und Betiri heilte die Heilbaren mit mirakulöser Schnelligkeit. Aber Betiri blieb seinem Grundsatz, sich nicht bezahlen zu lassen, mit einer Hartnäckigkeit getreu, die seinen Vater und seine ganze Familie in Verzweiflung brachte. „Ich müßte mich ja vor mir selber schämen,“ sagte er. „Gibt doch selbst das böseste Giftkraut seine Heilkraft umsonst und ohne Bezahlung, und ich, ein vernünftiger Christenmensch, sollte mir die Kraft bezahlen lassen, die ich selbst als eine unverdiente Gabe erhalten habe?!“ — Wenn er so sprach, war der Vater oft nahe daran, ihn durchzuprügeln, da er aber eine gewisse Scheu hatte, an einen Salubador Hand zu legen, begnügte er sich damit, ihn

aufs Gründlichste zu verachten. So oft er die Art in die Hand nahm, um zu arbeiten, denn er mußte nun wieder arbeiten, um zu leben und um seine Schulden zu bezahlen, sah er ihn mit einem vorwurfsvollen Blicke an, und so thaten auch die Brüder, wenn sie zur Arbeit gingen oder an die Gränze, um zu schmuggeln. — „Da du nichts thun willst, um deine Familie so groß zu ernähren, wie du es könntest,“ sagte einst der alte Celhabe zu seinem Sohne, „so bist du auch nicht werth, mit ihr an einem Tische zu essen.“ — Und er wies ihm einen Platz an der Schwelle an. Da saß nun der arme und schöne Saludador und aß aus einer irdenen Schüssel, die vor ihm auf der Schwelle stand, die schlechtesten Bissen, während die Eltern und die Brüder am Tische saßen und das Beste von Dem verzehrten, was sie von Zeit zu Zeit hinter dem Rücken Vetiri's denn doch den dankbaren Genesenen abnahmen. — Einmal so betrachtet und so gestellt im Hause, wuchs die Verachtung immer schneller und schneller. Der Vater suchte nach Ursachen der sonderbaren Handlungsweise seines Sohnes und fand sie endlich in der Dummheit, denn nur ein Dummtopf könne die gute Gelegenheit, sich zu bereichern, so vorübergehen lassen; die Bestätigung seiner Vermuthung fand er in der Geduld, mit welcher Vetiri die Verachtung und die Mißhandlung des ganzen Hauses ertrug. In Folge dieses Nachdenkens erklärte er seinen Sohn für einen Esel, denn auch der Esel trage ein Kreuz auf dem Rücken, wie Vetiri auf der Zunge; nur sei der Esel noch klüger, da er es dort trage, wo es zu tragen leichter sei. Von nun an hieß Vetiri im ganzen Hause nur noch der Esel. „Wo ist der Esel?“ fragte man, „was macht der Esel?“ Jeden Morgen grüßte ihn der Vater aufs Höflichste: „Guten Morgen, Esel! — Gut geschlafen, Esel?“ — Bald hatte man vergessen, daß er Vetiri heiße.

Sonderbar genug ging es im Dorfe Malmaçon beinahe ebenso wie im Hause. Anfangs bewunderte man den Saludador wie einen Heiligen und seine Gabe wie ein Mirakel; man pries auch seine Großmuth, mit der er seine Heilkraft an Alle und

ohne Lohn auspendete. Aber der Mensch ist ein höchst sonderbares Geschöpf; sowie er zwei Ohren, zwei Nasenlöcher, zwei Augen, zwei Reihen Zähne, zwei Hände zc. hat, so hat er auch zwei Sinne, zweierlei Gedanken, die immer mit einander disputiren und zanken. Sagt heute der eine Gedanke Ja, so kann man sicher sein, daß morgen der andere Nein sagt. Sehen die Menschen, daß Einer mit Leichtigkeit Schätze und ein behagliches Leben erwirbt, werden sie neidisch und gönnen ihm nicht den Tropfen Wasser, den er ebenso braucht, wie der Dürftige; vernachlässigt aber derselbe, sich reich zu machen, dann rechnen sie ihm das schier wie ein Verbrechen an, und wenn sie ihn dafür nicht strafen können, so verachten sie ihn wenigstens. So sagten sie in Malmaçon von Betiri, nachdem sie ihn gehörig bewundert hatten, nur noch, daß er sehr gut sei, später nur noch, daß er gut sei, und noch später, da sie ausgerechnet hatten, wie reich er schon sein könnte, und da sie sahen, daß er es noch nicht war, sagten sie einfach: „Betiri ist gut und dumm.“ In dieser Stimmung war es den Leuten von Malmaçon sehr leicht, auf die erhitzte Stimmung der Familie Sang einzugehen. Man fand die Entrüstung des alten Celhabe über seinen ungerathenen Sohn höchst gerechtfertigt, und da man den Witz des alten Celhabe kennen lernte, wurde er einstimmig im Dorfe adoptirt, und wenn Betiri zu einem Kranken ging, um zu helfen, sagte man: „Da geht der Esel! — Der Esel hat wieder eine gute Kur gemacht, der Esel hat wieder ein einziges Kind gerettet, der Esel hat wieder eine Mutter von sechs Kindern geheilt,“ waren nun stehende Redensarten. So hatte denn Betiri einen Spiznamen anstatt eines Baron- oder Grafentitels, wie sein unglücklicher Vater gehofft hatte; und wer einen Spiznamen hat, der ist gerichtet.

Betiri wußte sehr wohl, wie er im Hause und im Dorfe hieß; ob er sich aber darum kümmerte oder nicht, konnte ihm Niemand ansehen, denn er war immer mild und freundlich und immer bereit, Jeden anzulächeln, der ihn nur anredete. Doch konnte er es am Ende nicht mehr im Dorfe aushalten. Niemand

ging mit ihm um; Alles verachtete ihn oder zuckte die Achsel zu jedem Worte, das er sprach. Einsam und verlassen irrte er auf den Bergen umher und suchte Kräuter. Im Hause wollte man ihm kaum mehr zu essen geben, „denn,“ sagte man, „wir müssen arbeiten, du aber trägst nichts zum Haushalte bei.“ Das war freilich wahr. Die Kranken konnten oft, trotz der besten Beschreibung der Pflanzen und der Dertlichkeit, da sie wachsen, Pflanzen und Dertlichkeiten nicht auffinden. Da machte sich Betiri selber auf, die Heilmittel aufzusuchen, und damit verging ihm so viel Zeit, daß ihm keine zur Arbeit mit der Art übrig blieb. Die Vorwürfe seines Vaters und seiner Brüder schienen ihm gerecht, und er beschloß, das Haus zu verlassen, um ihnen nicht zur Last zu fallen. Niemand hielt ihn auf, als er eines Tages seine kleinen Habseligkeiten und die getrockneten Kräuter zusammenpackte und auf den Berg in den Wald zog, um hoch über dem Dorfe eine verlassene Wächterhütte der Douaniers zu bewohnen. Die Hütte war so schön gelegen. Versteckt hinter alten Bäumen, wie es so eine Lauerhütte sein muß, und grün, wie die ganze Umgebung, hatte sie durch verschiedene Richtungen die Aussicht auf die beiden schönen Länder Spanien und Frankreich. Stieg man auf den alten, knorrigen Eichenbaum, der sie überdachte und der ganz mit Mistelzweigen besät war, konnte man auch das Meer glänzen sehen, das große Meer, den Ozean. Die Kranken fanden ihn auch dort oben, wo er auf einer Rasenbank vor der Hütte saß und ihnen seinen heilenden Rath erteilte. Waren sie zu schwach, um hinaufzusteigen, dann kam er hinunter ins Thal. In den Stunden, die ihm die Kranken übrig ließen, schnitzte er allerlei Figürchen in Holz, welche dann Maña in der Stadt verkaufte, und der Ertrag reichte hin, ihn zu ernähren. Er brauchte so wenig. Maña war ein junges Mädchen aus Malmaçon, das er von einem bösen Uebel befreit hatte und das ihm treu und anhänglich blieb, obwohl er im ganzen Dorfe der Esel hieß. Sie kam geheim zu ihm, weil es ihr ihre Eltern nicht erlaubt hätten, ihn in seiner Einsamkeit zu besuchen; denn die Sitten sind streng

im Lande der Escualdunac, und Betiri war um jene Zeit schon nahe an achtzehn Jahre alt. Maña hielt es auch für ihre Pflicht, ihm manchmal Vorwürfe und Vorstellungen zu machen und ihm zu beweisen, daß es thöricht sei, eine so gute und einträgliche Gabe eines Salubadors nicht besser zu benutzen. „Siehe,“ sagte sie, „wenn du dir nur Haus und Hof erwerben wolltest, dann könntest du mich heirathen, und wir wären so glücklich!“ — Betiri antwortete auf solche Reden immer nur: „Ich kann meine Seele nicht verkaufen, auch um dich nicht, du gute Maña!“ — Die gute Maña blieb nach solcher Antwort gewöhnlich einige Tage aus, aber am Ende kam sie doch immer wieder.

So lebte Betiri in der Einsamkeit und, da es unten im Dorfe Malmagon keine Kranken mehr gab, von seinen Landsleuten fast vergessen. Da begab sich etwas Merkwürdiges. Eines Tages, da er vor seiner Hütte saß und traurig hinunterblickte in sein Dorf, bemerkte er daselbst eine ungewöhnliche Bewegung. Bald darauf sah er viele seiner Landsleute, Männer und Weiber, auf den kürzesten Pfaden den Berg hinaufklettern. Sie schienen Alle in großer Eile, und als sie vor ihm standen, waren sie so athemlos, daß sie kein Wort hervorbringen konnten, obgleich Jeder von ihnen mit ihm sprechen und ihm etwas mittheilen wollte. Aus der Freundlichkeit und Dienstfertigkeit, mit der sie ihn umgaben, hätte Betiri, wäre er nur etwas argwöhnisch gewesen, leicht schließen können, daß sich irgend etwas zu seinen Gunsten zugetragen habe. Aber er hatte immer die beste Meinung von den Menschen, und so etwas fiel ihm nicht ein. Auch war er in dem Augenblick sehr zerstreut, denn sein Auge haftete auf dem großen Wege, der zu ihm heraufführte und auf dem sich ein sehr seltsamer Zug von Fußgängern und Reitern fort- und ihm entgegenbewegte. Pferde und Maulthiere und Herren in Gold und Sammet bildeten diesen Zug; an seiner Spitze ging der alte Celhabe Sanz als Führer. Das schöne Schauspiel betrachtend, überhörte Betiri, wie seine Landsleute, endlich halb und halb zu Athem gekommen, etwas vom König

und von der Königin von Spanien zu erzählen versuchten. Als der Zug sehr nahe kam, erkannte er wohl, daß er fremde und große Herren und ihre Dienerschaft empfangen sollte. Er stand auf und ging ihnen entgegen. Da sah er nichts als sammtne Wämmsjer, seidene Strümpfe, goldene Ketten, diamantne Dolchgriffe, lange, spitze Degen, Hüte mit Federn von ausländischen Vögeln, lange Nasen, schwarze Augen, spitze Bärte. In der That waren es Hidalgos, Dons, Sennores, Granden, Dugues, Riccos hombres, wie sie Betiri aus den Bildern kannte. Das Schönste in all der Pracht schien dem guten Betiri das lächelnde und freundliche Gesicht, mit dem ihm sein Vater guten Morgen sagte, wie er es seit lange nicht gethan, und das liebende Wort, mit dem er seinen Sohn dem vorausreitenden Herrn als den Salubador vorstellte. Dieser besagte Herr präsentirte sich als Herzog, Feldmarschall, Grande von Spanien und Staatsminister und Kanzler seiner katholischen Majestät und fing in stolzer, ruhiger und breiter Rede an, dem Salubador den Zweck seines Besuches auseinanderzusetzen, immer zu Pferde und immer ohne nur den Hut zu berühren, denn dieß thut ein Grande von Spanien nimmer und nimmermehr. Er sprach: „Ihre katholische Majestät, Isabella, Königin von Spanien — folgen sämtliche Titel, deren Aufzählung zu viel Raum und Zeit einnehmen würde — leidet seit einer Reihe von Jahren an einer Reihe ungenannter Uebel, an deren Hebung sämtliche berühmte Aerzte Europa's, Asia's und Afrika's, also christliche wie maurische, vergebens gearbeitet haben. Seine katholische Majestät, Don Philipp, König von Spanien — folgen sämtliche Titel — in seinem Kummer über das Leiden Ihrer katholischen Majestät, Isabella, Königin von Spanien — folgen sämtliche Titel — die er mit erhabenem Herzen liebt, so weit es Sitte und Anstand einem König von Spanien erlauben, hat in seiner großen Betrübnis geruht, den Bericht von den wunderbaren Kuren des Salubadors anzuhören, und hierauf im Einverständniß mit der allerhöchsten Kranken, Isabella, Königin von Spanien, — folgen

die Titel — beschlossen, den Salubador Betiri mittelst der pompösesten Gesandtschaft an das hohe Krankenbett kommen zu lassen. Und so komme ich, Don Antonio José Inigo Rodriguez Pedro Juan Fernando Gomez, Herzog von Gese-res y Zores, Marquis von Dolores, Graf von Nipecho, Feldmarschall, Großadmiral, Staats- und Hausminister, Ritter des Ordens von Calatrava, Komthur des Isabellenordens 2c. 2c., Gouverneur von Chalaso, Stallmeister, Oberjägermeister, Excellenz und Hoheit, Grande von Spanien 2c. 2c. 2c., um dich, Betiri Sangio, im Namen Seiner katholischen Majestät, Don Philipps, Königs von Spanien — folgen sämtliche Titel — aufzufordern, daß du mir folgest an den Hof von Valladolid, um deine hohe Heilskraft, von der der Ruf bis in die Königreiche gedrungen, an der allerhöchsten, erhabensten, gnädigsten Königin zu bewähren, so weit es Sitte und Anstand erlauben.“

Wir geben hier nur einen sehr kurzen Auszug der Rede des Herzogs von Gese-res, welche alle Welt ermüdet hatte, nur nicht Betiri, der mit großer Aufmerksamkeit zuhörte bis ans Ende. Wir übergehen die Versprechungen von Ehren, Würden und Schätzen, welche der Herzog für den Fall der Genesung an seine Rede geknüpft hatte und deren Länge wieder alle Welt ermüdete, nur nicht den Vater, Celhabe Sanz, der mit großer Aufmerksamkeit zuhörte bis ans Ende. Betiri verbeugte sich einfach und erklärte, daß er gern bereit sei, dem Herzog zu folgen und seine Kraft an der kranken Königin zu versuchen. Er ging in die Hütte und legte seine Sonntagskleider an und bestieg dann einen schön gefattelten Maulesel, der für ihn bereit stand. Der Vater schrie mit Thränen in den Augen, daß er seinen geliebten Sohn nicht verlassen könne, und der Herzog befahl, daß man auch ihm einen Maulesel gebe. So setzte sich der Zug in Bewegung, obwohl es in Folge der langen Rede des Herzogs und der Aufzählung der Titel sehr spät geworden war. Voran ritt der Herzog von Gese-res; sein Gefolge nahm Betiri in die Mitte, daß er schier aus-sah, wie ein Gefangener. Der Vater Celhabe ritt so nebenher.

Alles Volk rief: „Bivat und glückliche Reise!“ und Betiri winkte freundlich mit der Hand und lächelte, obwohl ihm Thränen in den Augen standen und es ihm ein Weniges weh that, die stille Hütte zu verlassen. Aber er mußte ja fort: sein hoher Beruf trieb ihn stärker, als die bewaffneten Männer, die ihn umgaben. Der Zug wand sich wie eine glänzende Schlange, die ein Vöglein entführt, um den Berg, nach Süden zu, nach Spanien.

Nun aber gibt es keinen lustigeren Weg, als der Weg ist, der von Malmaçon nach Spanien führt. Fortwährend begegnet man frommen Pilgern, die von oder nach San Jago di Compostella ziehen und die heilige Lieder singen. Auf den Bergen sitzen die Ziegenhirten, die singen heitere und traurige Lieder, und die Kontrabandirer singen, wenigstens so lange sie auf spanischem Boden sind, laute Lieder, die klingen wild und herausfordernd wie Kriegslieder. Auch die Mauleseltreiber haben ihre besonderen Lieder, die von den Gloden am Halse ihrer Thiere und von den Schellen an den Sätteln begleitet werden; so haben auch die andern Reisenden ihre Lieder, spanische, gasconische oder in der Escuanensprache. Von ferne glänzt und rauscht das Meer; die Bidassuet murmelt freundlich. Auch durch das Thal Ronceval kommt man, wo Roland erschlagen ward, und sieht man daselbst die Ueberreste vieler Wunder, die er und der Erzbischof Turpin vollzogen haben. Dann kommt man noch an viele geweihte Orte aus den Zeiten der Heiligen. Das alles machte die Reise fröhlich, obwohl die spanischen Granden sehr schweigsam waren. Nur Eins that Betiri wehe, daß er an den vielen Kranken und Preßhaften vorbei mußte, die sich überall auf seinem Wege versammelten, ohne daß er ihnen helfen konnte, denn der Herzog von Geseres eilte, ihn an den Hof nach Ballabolid zu bringen, und gestattete ihm nicht den kürzesten Aufenthalt. Er vertröstete sie auf seine Rückkehr und versprach ihnen, sich dann ja gewiß überall so lange zu verweilen, bis er geholfen, wo zu helfen ist.

Nach beinahe zwölf-tägigem Ritte kamen sie in Ballabolid an.

Da sah es fast seltsam und sehr prächtig aus, denn in den Gassen überall sah man so viele Granden, Hidalgo's, Erzbischöfe, Bischöfe, Inquisitoren und Mönche, daß das gemeine Volk in diesem Tumult ganz verschwand und man nur große oder geistliche Herren zu sehen bekam. Alle diese Herren gingen in sammtlichen Schuhen, und in den Straßen lag das schönste Stroh, um jeden Lärm zu vermeiden, denn die Königin war sehr krank. Es war fast Furcht einflößend, wie stille es in der Stadt war, und die Maulesel, denen man ihre Glocken abgenommen waren unheimlich anzusehen, wie sie so tonlos hingingen. Das alles hatte der König selbst durch ein strenges Dekret angeordnet, denn er liebte seine Königin, so weit es Sitte und Anstand erlaubten. Betiri wurde nicht sogleich in den königlichen Palast gebracht, sondern in einen kleinen Nebenpalast, wo man ihm und seinem Vater ein kostbares Mahl auftrug, dazu keinen spanischen Wein, weil dieser in Spanien zu gemein ist, sondern eitel französische Weine, als die seltenern.

Nach dem Mahle trat der Obersthofmeister, ein alter, steifer Herr, in das Gemach, um Betiri zu unterrichten, wie er sich vor der Königin zu benehmen habe, wie er sich verbeugen, wie er niederknien, wie er die Majestät ansprechen müsse u. s. w. Betiri hörte Alles mit Aufmerksamkeit an, als der Obersthofmeister aber seinen Lehren hinzufügte, daß die Königin nicht berührt werden dürfe, widersprach Betiri und sagte, daß er sie gewiß berühren werde, auf der Stirne, auf dem Herzen, je nach der Krankheit, da er ihr jedenfalls die Hand auflegen werde.

Der Obersthofmeister schlug die Hände über dem Kopf zusammen und rief: „Die Königin von Spanien berühren! — Das verbietet die Etiquette, das verbieten die Reichsgesetze, das ist ein todeswürdiges Verbrechen!“ Betiri aber blieb dabei und versicherte, daß, wenn er auch sterben müsse, er die Königin doch berühren werde, wenn er eine Berührung für nothwendig halte.

Der Obersthofmeister gab sich alle Mühe, Betiri von seinem

Starrsinn abzubringen; er stellte ihm vor, wie das geradezu eine Unmöglichkeit sei, etwas Unerhörtes, etwas, was von Weltanfang nicht vorgekommen und bis zum Weltuntergang hoffentlich nicht vorkommen werde. — „Ich wenigstens,“ versicherte der alte Obersthofmeister mit einem höchst schmerzlichen Lächeln, „ich wenigstens wünsche den Tag nicht zu erleben, da die Königin von Spanien berührt wird.“

Betiri aber beharrte auf seinen früheren Worten. Der Obersthofmeister warf ihm einen Blick voll Wuth zu und ging, indem er vor sich hin die Worte murmelte: „Ich hoffe, Ihre Majestät werden groß genug denken, lieber sterben zu wollen, als sich durch eine Berührung heilen zu lassen; das wäre eine theuer erkaufte Gesundheit, ein theuer erkauftes Leben!“

Die Nachricht, die der Obersthofmeister zu Hofe brachte, verursachte daselbst allgemeine Bestürzung. Wenn der Saludador wirklich nur durch die Berührung heilen konnte, dann entschwand jede Hoffnung auf Genesung, dann mußte man die gute Königin aufgeben. So urtheilte der ganze Hof. Der Staatsrath versammelte sich, um diese schwierige Angelegenheit zu berathen; sofort theilte er sich in zwei Parteien. Die eine rieth, man solle die alte Etiquette aufgeben, um die Königin zu retten, die andere, man solle lieber die Königin als die Etiquette aufgeben. Eine Mittelpartei, die sich im Laufe der vieltägigen Berathungen bildete, rieth, Betiri auf die Folter zu legen, um von ihm herauszubringen, ob die Berührung unbedingt nothwendig sei und ob er auf den Gedanken nicht aus Ehrgeiz oder bäuerlichem Unverstand gerathen.

So stritt man durch viele Tage und konnte zu keinem Entschluß kommen. Betiri wußte, was vorging, denn Hof und Stadt nahmen Theil an der Diskussion und theilten sich ebenfalls in Parteien. Indessen verstrich eine kostbare Zeit, und die Königin wurde immer übler. Ach, dachte Betiri, könnte ich nur zu ihr gelangen, ich würde ihr helfen, ohne erst die Minister zu befragen, und sollte ich nachher hundert Mal gefoltert werden

oder sterben müssen. Mit solchen Gedanken voll Mitleidens mit der schönen Königin sah er eines Tages hinüber nach dem königlichen Palaste, und da bemerkte er, daß von den beiden Treppen, die ins Innere führten, die eine mit viel mehr und mit dickeren Teppichen belegt war als die andere. Diese Treppe, dachte er, führt wahrscheinlich zu den Krankenzimmern; die dicken Teppiche sind nur da, um die Schritte unhörbar zu machen. Wenn ich diesen Teppichen folgte, läme ich vielleicht in die Zimmer der Königin!

Je länger er über diesen Gedanken brütete, desto mehr erschien es ihm als seine Pflicht, den Versuch zu machen und in die Gemächer der Königin einzudringen, sie so schnell als thunlich zu heilen, bevor es vielleicht zu spät würde.

Als es Abend und sehr dunkel wurde, zog er die Schuhe vom Fuße und schlich in den Strümpfen auf die gewisse Treppe. Mit einem Saße war er oben und sah in einen langen, langen Gang, durch den eine doppelte Reihe von dicken Säulen lief, die sich in dunkler Ferne verlor. In der langen Galerie waren wohl viele Lampen angezündet, aber die dicken Säulen warfen sehr breite Schatten, und Betiri sprang nun, wie ein Eichhörnchen von einem Zweige zum andern, von einem Schatten in den andern, und zwar in seinen Strümpfen und auf den dicken Teppichen, so lautlos, daß ihn die Wachen, die dort und da aufgestellt waren, gar nicht hörten. Auch muß man gestehen, daß die Wachen sehr nachlässig waren, ebenso wie die Häftlinge, die er bald in einem großen Saale zu Gesichte bekam; es ging da überall so ordnungslos her, wie unter einem Gefinde, dessen Herr oder Herrin für verloren gehalten wird. Das dachte auch Betiri und nahm sich vor, Alles daran zu setzen, um bis zur Königin vorzudringen. In der Galerie hatte manche Wache ihren Posten verlassen, im Saale, in den er aus der Galerie trat, scherzten die Diener und Kammerjungfern mit einander; die vielen Säle, die dann folgten, waren ganz leer und sehr spärlich beleuchtet. So kam er mit Schleich und Huschen und Warten unbemerkt

an einen rothsammetnen Vorhang, hinter dem es ganz unheimlich still war. Er zog ihn sachte aus einander, und siehe da, er blickte in die Krankenstube der Königin. Da lag sie auf ihrem weißen Lager, über dem die Krone hing, von einer umflorten Lampe nur schwach beleuchtet, so krank, so blaß, so mager, aber auch so schön, so sehr schön! Betiri wollte mit einem großen Schritt auf das Lager zugehen, aber er bemerkte noch zur rechten Zeit eine alte, steife Dame, die nahe dem Bette der Königin in einem Lehnstuhl saß und schlummerte. Er schlich nun leise an das Bett und betrachtete die schöne kranke Königin, die ebenfalls zu schlummern schien. Aber plötzlich öffnete sie die großen matten Augen, sah Betiri mit Wackeln an und sagte mit leiser Stimme: „Du bist der Salubador, ich weiß es. O rette mich, Salubador!“

Der Salubador neigte sich zu ihr hinab, legte ihr seine linke Hand auf die Stirne und die rechte auf das Herz und sprach: „Jetzt sage mir, was du leidest.“ Und die Königin fing an, ihm von ihren Leiden zu erzählen, aber so leise, daß er sein Ohr an ihren Mund legen mußte, um sie zu hören. Ach, wie viel litt sie, die arme Königin, sie hatte so viele Krankheiten, als nur eine Königin haben kann: Brustleiden, Kopfleiden, Herzleiden, Milzleiden, Krämpfe jeglicher Art u. s. w. Betiri seufzte, als er von so vielen Leiden hörte. — „Beklagst du mich als unheilbar?“ fragte sie. — „Nein,“ antwortete Betiri, „aber die Heilung wird lange Zeit brauchen, da ich nur eine Krankheit nach der andern heilen kann.“ — „So sei gesegnet,“ sagte sie, „denn ich fühle schon jetzt Besserung unter deiner gesegneten Hand.“

Eben schloß Betiri die Augen, um im Geiste die Heilmittel zu sehen, deren er bedurfte, und er sah schon vielerlei Pflanzen und Blüten auf heiterem Wiesengrunde, in dunkeln Schluchten oder als Schmarozer auf alten Bäumen und verfallenen Gemäuer, gelbe und weiße Flechten auf uralten Steinen, in den Eingeweiden der Sierra Morena einen grünen Wunderstein mit Blutflecken in seinem Innern, in der Tiefe der See einen Fisch mit einer heilkräftigen Galle — als die alte Dame im Lehnstuhl

erwachte und beim Anblick eines Mannes, der beide Hände auf die Königin legte, ein entsetzliches Geschrei erhob, ungefähr wie hundert Raben zusammen erheben könnten.

„Im Namen Gottes Schweige!“ rief er ihr so drohend zu, wie ein Beschwörer einem bösen Geiste, und sie fiel in den Lehnstuhl zurück und schwieg mit offenem Munde. Betiri wandte sich wieder zur Königin und fing an, ihr von den Mitteln zu sprechen, die sie zuerst von ihren Kopfleiden befreien sollten. Aber es war zu spät. Das Geschrei der alten Dame hatte sämmtliche zerstreute oder schlafende Hofbediente und Höflinge versammelt und gewedt. Sie stürzten in das Gemach und schleppten Betiri hinaus. „Fort, ins Gefängniß mit dem Staatsverbrecher!“ schrie der Obersthofmeister außer sich vor Grimm. — „Man hänge, viertheile, verbrenne ihn!“ —

Und ehe sich Betiri dessen versah, saß er, mit Ketten belastet, in einem dunkeln, festen Kerkerstäbchen, hinter Schloß und Riegel. Die Ketten wurden ihm zwar am nächsten Tage wieder abgenommen, aber er war doch einmal ein Gefangener, und er saß so traurig da, immer der armen Königin gedenkend, der er so gerne geholfen hätte. Er prüfte Schloß und Riegel, Fenstergitter und Mauern, ob er nicht entwischen und wieder zu der Kranken gelangen könnte, aber er mußte sich nur überzeugen, daß keine Hoffnung da war, in Freiheit zu kommen. Traurig sang er das in seiner Heimat vielbekannte Lied Choria Caiolan (oder „der Vogel im Käfig“) vor sich hin, das so lautet:

Das Vöglein ist gefangen,  
Es singt so trüb und matt,  
Und ob's auch nach Verlangen  
Getränk und Speisen hat.  
Es möcht' hinaus, in Eil, in Eil,  
Ach weil, ach weil  
Nur in der Freiheit Glück und Heil.

Alles, was in diesem Liede gesagt ist, war buchstäblich wahr, auch daß er gut zu essen und zu trinken hatte, und das dankte

er dem Könige, der mit ihm das größte Mitleid hatte und dieses um so mehr, als die Königin schon in Folge der Handauflegung und der Mittel, die er ihr anzuzeigen Zeit hatte, die Kopfschmerzen ganz verloren hatte. Der König aber hatte nicht den Muth, sein Mitleid mit Betiri anders auszudrücken, denn in Spanien ist die Etiquette mächtiger als der König. Sonst hätte er sich den Teufel daraus gemacht, die Königin von Betiri berühren zu lassen. Aber der Hof und die Stadt waren empört, wenn sie an eine solche Möglichkeit nur dachten. Mit dem Oberst-hofmeister und mit jener alten Dame, seiner Gattin und Oberst-hofmeisterin, von denen der erste aus Alteration über den unerhörten Vorfall vom Schlage gerührt worden, die andere aus Verzweiflung ins Kloster ging, hatten Hof und Stadt mehr Mitleid als mit dem gefangenen Salubador. Der Staatsrath versammelte sich aufs Neue, und man berieth dießmal viel eifriger, wie Betiri, als, wie die Königin zu behandeln sei. So kam es, daß die Gefangenschaft Betiri's viele, viele Tage währte, und sie hätte noch länger gewährt, wenn der König nicht einen großen Gedanken gehabt hätte. Er dekretirte durch ein königliches Handschreiben, kraft seiner königlichen Machtvollkommenheit, daß das Geschehene niemals geschehen, und in Folge dessen war Betiri kein Verbrecher mehr und wurde er eines Tages plötzlich aus dem Gefängnisse geholt und zwar mit sehr großem Pompe. Die Höflinge und das Volk auf seinem Wege beklagten ihn wegen der langen, unschuldig erlittenen Gefangenschaft. Da saß Betiri wieder neben seinem Vater in dem kleinen Palaste neben dem königlichen Schlosse und erwartete eine Deputation des Königs, die ihm angekündigt war.

Diese Deputation war das Prächtigeste, das man je in Spanien gesehen, denn es sollte etwas Außerordentliches geschehen. Betiri wurde in sammetne und goldene Kleider gesteckt; es wurde ihm ein Degen mit diamantnem Griff umgeschnallt, eine goldene Kette um den Hals gehängt und ein großer, breiter Hut mit weißer Straußfeder aufgesetzt und endlich ein großes Pergament

mit gewaltigem Siegel verlesen, vermöge welchem er zum Feldmarschall ernannt worden. Dieß war nämlich nothwendig, um ihn bei Hofe und vor der Königin erscheinen zu lassen. Dem armen Betiri war es in der neuen Tracht und Würde sehr übel zu Muthe, denn er kam sich vor, als wäre er in einem ganz fremden Lande und einsam und verlassen. Doch ließ er sich das gefallen, weil es, wie man ihm sagte, nicht anders möglich war. Sein Vater war außer sich vor Freude, als er seinen Sohn als Feldmarschall sah. Hierauf nahm ihn die Deputation in ihre Mitte und führte ihn unter großem Zulauf des Volkes, während die Glocken läuteten und alle Wachen das Gewehr präsentirten, in den königlichen Palast und in den Thronsaal. Da saß der König, umgeben von seinen Grande, die alle den Hut auf dem Kopfe hatten, und es begann eine neue Feierlichkeit. Um nämlich die Königin von Betiri berühren zu lassen, mußte er ein Grande von Spanien sein. Der König zog seinen Degen, die Grande thaten dasselbe, und es begannen die sonderbarsten Geschichten, von denen Betiri gar nichts verstand, aber ehe er sich dessen versah, war er Grande von Spanien und Herzog. Man las ihm alle seine Titel vor, und er glaubte, daß von einem ganz Andern die Rede sei. „Ach,“ sagte er zu sich, „was würde ich nicht Alles dulden, um nur die schöne, gute Königin retten zu können; wenn sie nur erst gerettet ist und ich wieder in Malmaçon in meiner Hütte sitze, wird es mir ja doch Niemand an der Nase ansehen, daß ich Feldmarschall, Herzog und Grande von Spanien bin.“

In der That hatte er nun, in Folge dieser weisen Maßregeln, die alle der König selbst erfunden, jede mögliche Freiheit, die Königin zu heilen, und er ging und kam, wie es ihm beliebte, zu jeder Stunde des Tages, freilich immer in großer Uniform. Die Königin nahm sichtbar an Kräften zu, und der König freute sich seiner großen Entschlüsse und sagte: „Hätte ich Betiri zu einem Prinzen von Geblüt machen müssen, ich hätte es auch gethan; gottlob, daß die Grandezza ausreichte.“

Da die Königin so viele Krankheiten hatte, dauerte auch die Heilung sehr lange, denn Betiri konnte nur eine Krankheit nach der andern heilen, aber endlich wich auch die letzte. In allen Kirchen Spaniens wurde ein *Te Deum* gefungen.

An diesem Tage wurde Betiri durch eine neue Hofdeputation überrascht. Diese brachte die Schätze in Gold und Diamanten, welche der König dem Salubador als Lohn für die Heilung der Königin bestimmt hatte. Der kleinste dieser Diamanten war so viel werth wie ganz Malmacón mit den umliegenden Feldern und Waldungen; alles Gold, das in großen Rollen in Körben lag, war neben den Diamanten kaum der Beachtung werth. Der alte Celhabe Sang sprang vor Freude in der Stube umher, daß der Herzog von Geseres und die andern Hofleute bei diesem Anblick empört waren. Aber Betiri erklärte dem Herzog, daß er für seine Kuren einen Lohn nicht annehmen könne und dürfe. — Der Herzog und die Hofleute sahen ihn lange und starr an; der Vater Celhabe war mitten in einem Sprunge wie versteinert mit einem aufgehobenen Beine stehen geblieben. Er wurde wieder lebendig und fing zu athmen an, als der Herzog sich gefaßt und sagte, daß man ein Geschenk des Königs nicht zurückweisen dürfe, dieß sei göttliches und menschliches Geseß. — Aber Betiri beharrte auf seiner Weigerung. Es wäre ihm, wenn er Bezahlung annähme, sagte er, als ob er seine Seele verkaufte. — Da wurde der alte Celhabe ungemein böse; er nannte seinen Sohn, wie in den guten, alten Tagen, einen Esel und Sohn eines Esels und überhäufte ihn mit solchen Schmähungen, daß ihm die Thränen in die Augen traten. Da er aber doch unerschütterlich blieb, fing der Vater an, ihn anzuflehen, daß er doch ja die Schätze annehme, und wenn er einen Widerwillen, einen unbegreiflichen Widerwillen gegen das Gold habe, doch die Diamanten zu nehmen und, wenn er die Diamanten nicht leiden könne, doch wenigstens das schöne Gold nicht zurückzuweisen, vor Allem aber den König nicht zu beleidigen. — Doch Betiri schüttelte den Kopf und sagte, er könne nicht anders.

Da wurde Celhabe Sang mit einem Male schrecklich ruhig. Er nahm den Herzog von Gereses y Jores am Arme und führte ihn in eine Nebenstube. Dort sprach der arge Vater: „Du siehst ein, o Herzog, daß es gegen die Natur ist, solche Schätze zurückzuweisen.“ — Der Herzog nickte mit dem Kopfe. — „Wohl,“ fuhr Celhabe Sang fort, „es ist meinem Sohn mit der Zurückweisung nicht so ernst; ich kenne Das, denn die Geschichte wiederholt sich nach jeder Kur. Es liegt Das alles aber in seinem Geschäft als Salubador. Ein Salubador nämlich darf sich nicht bezahlen lassen, es wäre denn, man zwänge ihn dazu, sonst verliert er seine Kraft. Du mußt ihn also auf alle mögliche Weise zwingen, es ist zu seinem Wohle.“ — „Aber wie?“ fragte der Herzog. — „Du brauchst darum gar nicht verlegen zu sein,“ antwortete der Vater, „denn durch die Ablehnung, die eine Beleidigung Seiner Majestät ist, hat er schon an sich einige Strafe verdient. Etwas Folter und einige Wochen Gefängniß werden wohl hinreichen.“

Der Herzog dachte einige Zeit nach, ob er mit der Folter oder mit dem Gefängniß anfangen solle, zuletzt entschloß er sich fürs Gefängniß und kehrte zu Betiri zurück und verhaftete ihn.

Da saß er denn wieder im Gefängniß und sang wieder traurig:

Ein Vöglein ist gefangen . . .

und sehnte sich noch mehr hinaus als das erste Mal, denn er dachte an all die Kranken und Preßhaften, die er während seiner Reise nach Valladolid auf seine Rückkehr verträstet hatte. Auch war er wirklich nach einigen Tagen frei, denn der alte Celhabe Sang hatte zehn Maulthiere gekauft, sie mit den Schätzen beladen und war auf und davon gezogen. Damit erklärte man bei Hofe die Frage für gelöst und öffnete Betiri die Gefängnißthür. Als er in seine Wohnung kam, fand er daselbst Alles leer, so gut hatte sein Vater aufgeräumt, nur seine alten bastischen Kleider, die er damals, als man ihn zum Feldmarschall gemacht, gut verstedt hatte, fand er noch in demselben Winkel. Er legte

seine Uniform ab und jene Kleider wieder an, nahm einen Stab in die Hand und machte sich auf die Wanderung. Wie froh war er, zu sehen, daß die Wachen nicht mehr das Gewehr vor ihm präsentirten. Unbemerkt kam er vors Thor und schlug den Weg nach dem Lande der Escualdunac ein.

Ueberall auf dem Wege war er von den Kranken und Preßhaften mit großer Ungebuld erwartet. Da hatte er denn viel zu thun, und erst nach vielen, vielen Monaten kam er in Malmaçon an. Wie er in seiner alten Tracht mit dem Stabe in der Hand ganz bestaubt und müde von dem langen Wege durch das Dorf ging, hatte er großen Spott zu vernehmen, denn der Vater hatte viel von seinem dummen Benehmen am spanischen Hofe erzählt. Er hieß wieder der Esel. „Da kommt der Esel heim!“ riefen die Einen, und die Anderen: „Seht doch, wie ein Feldmarschall ausfieht — seht doch, wie ein Grande von Spanien ausfieht! — Na, das goldene Bließ, wie das aber glänzt, daß unser Einem die Augen übergehen!“ — Aus einem der Häuser scholl ihm die Pauke und andere Musik entgegen. Es war eine Hochzeit. Die Braut, Maña, stand mit ihrem Ranze im Haar am Fenster und war so schön anzusehen, daß Betiri trotz allem Spott anhielt. Sie zuckte die Achsel bei seinem Anblick und sagte, sie sehe erst jetzt ein, wie recht sie gethan, einen solchen Esel nicht erwartet zu haben. Am Ende des Dorfes sprengten seine Brüder auf prächtigen Pferden und in Edelmannskleidern an ihm vorbei, einem Schlosse zu, und aus dem Gruße, den ihnen ein Bauer zurief, erkannte er, daß sie die Gutsherren des Orts geworden und daß sie seine Titel angenommen hatten. Als sie ihn erblickten, schlugen sie eine helle Lache auf, und der Älteste warf ihm ein Goldstück zu, wie einem Bettler. Da ging Betiri weiter und hinauf in seine Hütte und weinte bitterlich.

In den ersten Tagen kamen etwelche Kranke zu ihm, die während seiner Abwesenheit in Spanien allerlei Uebel bekommen hatten. Als diese aber geheilt waren, wurde es dort oben sehr

einsam. Betiri saß des Abends vor der Hütte und dachte: „Hier in der Gegend ist nun Alles gesund, Maña ist verheirathet, in meiner Familie bin ich verachtet — was habe ich noch länger hier zu thun? Sollte ich nicht in die Welt gehen und die Leiden den auffuchen?“

Um diese Zeit begab es sich, daß vor dem Hafen von Bayonne ein Schiff lag, das eine gelbe Flagge trug und das man nicht einlaufen ließ, weil es das gelbe Fieber an Bord hatte. Es kam aus jenen Ländern, in welchen das gelbe Fieber zu Hause ist, und war von Basken bemannt, denn die Basken sind kühne und ausgezeichnete Seefahrer. Die Schiffsmannschaft besagten Schiffes war in großer Verzweiflung, denn sie wurde von Tag zu Tag kleiner, so sehr wüthete der Tod an Bord, und doch konnte sich Niemand retten, weil die Bayonnesen das Schiff zu sehr bewachten und Niemand ans Land ließen, aus Furcht vor Ansteckung. Sobald sich einer der Matrosen in der Nähe des Landes sehen ließ, wurde auf ihn geschossen. Zwei kühnen Basken aber gelang es doch, in der Nacht ans Land zu schwimmen. — „Wir wollen den Salubador holen,“ sagten sie, „von dessen Wunderthaten die Berge voll waren, ehe wir nach Montevideo schifften, der soll uns retten.“

Und als Betiri, so denkend, wie oben gesagt, da saß und es Abend und dunkel wurde, stürzten die beiden Matrosen aus dem Gebüsch hervor, faßten ihn, hoben ihn auf die Schultern wie einen Pack Waaren und trugen ihn auf und davon. — „Was wollt ihr von mir?“ fragte er sie. — „Du sollst unser Schiff vom gelben Fieber befreien,“ antworteten die Matrosen. — „Das will ich gern und freiwillig thun, und braucht es dazu keiner Gewalt.“ — Er sagte das mit so wahrhaftiger Stimme, daß sie ihn auf die Erde setzten, und er wanderte fröhlich neben ihnen bis Bayonne; dort warf er sich mit ihnen ins Meer und schwamm ans Schiff.

Nach sieben Tagen war das gelbe Fieber vom Schiffe verschwunden, und die Seeleute sagten zu ihm: „Nun kannst du

wieder gehen.“ — Er aber antwortete: „Ich habe in diesen Tagen so viel von den unglücklichen Ländern gehört, in denen diese Krankheit haust, daß mir das Herz weh thut. Nehmt mich mit in diese Länder, daß ich ihnen helfe!“ — Darauf gingen die Seeleute mit großer Freude ein, „denn,“ sagten sie, „es ist ein großer Gewinn, wenn er uns Montevideo vom gelben Fieber säubert.“ So nahmen sie ihn denn mit nach Montevideo in Amerika, und so verschwand der Salubador. Man weiß nur Das von ihm, daß er von nun an von Land zu Lande fuhr, soweit die Erde reicht, nach dem Lande Mexiko und Neu-Orleans, nach den vielen Inseln, nach allen Indien und Pondichery, überall hin, wo zu helfen und zu heilen war, so weit die Menschen leiden, und das ist eine große Strecke. Als man erfuhr, daß der Salubador verschwunden sei, war in Malmaçon großes Bedauern und Wehklagen. Viele Jahre später, wenn die Basken von weiten Reisen glücklich heimkamen, wußten ihre Mütter oder Kinder oder Bräute nicht, daß sie das doch dem Betiri zu danken hatten. — Manchmal erzählte ein Baske, daß er ihn dort im Süden, und dann wieder ein Anderer, daß er ihn dort im Norden oder im Westen oder im Osten gesehen. So zog er kreuz und quer über die Erdkugel und thut es gewiß noch, wenn er lebt. Dieß ist die Geschichte eines Salubadors oder Ensalmadors.

---

## Herbadilla.

Eine Legende aus dem Bocage.

Das kleine Land des sogenannten Bocage am atlantischen Ocean verdankt die französische Regierung dem französischen aller Ströme, der Loire; sie hat es seit Jahrtausenden, mit Ausdauer fortarbeitend, geschaffen, indem sie Stücklein an Stücklein heftete und nach und nach so das ganze fruchtbare Ländchen,

wie man sich wissenschaftlich ausdrückt, anschwemmte. Der Ozean hat das Seinige gethan, indem er sich vor dieser ehrenwerthen Ausdauer des patriotischen Stromes zurückzog und das Ufer mit seinen Fluthen ziemlich festhämmerte, so daß er ihm heute selbst nichts anzuthun vermag. Dieses nachgeborene Land war durch Jahrtausende ganz unbekannt, bis es zur Zeit unserer Väter und Großväter durch den Wendeser-Krieg berühmt wurde; vergossenes Blut nämlich macht Menschen und Länder berühmt. Im Bocage findet sich ein See, Grand Lieu genannt, und von diesem See erzählen die Einwohner höchst merkwürdige Geschichten. Sie erzählen: An der Stelle dieses Sees lag einst, vor und kurz nach Christus, eine ungeheure Stadt, Namens Herbadilla, die so groß war, wie wenige andere Städte der Welt, und so reich, wie nicht hundert andere große Städte zusammen. Sie bestand aus lauter Palästen und war nur von reichen Leuten bewohnt. Jetzt liegt diese Stadt unter den Fluthen auf dem Grunde des Sees. Dieß alles ist gewiß nicht wahr, sagen die Einwohner. Denn wenn es eine solche Stadt gegeben hätte, so müßte man was davon in den Büchern, denn heut zu Tage steht Alles in den Büchern zu lesen, und von einer Stadt Herbadilla ist überall keine Rede. Und eine Stadt von lauter Palästen und reichen Leuten ist ein Unsinn, denn wo es Paläste und reiche Leute gibt, muß es auch arme Leute geben und sehr arme Leute; das ist die Regel und ist es nie und nirgends anders gewesen. Und wenn die Stadt so groß gewesen wäre, so hätte sie gar nicht Platz in dem kleinen See und müßte man von einer solchen Stadt noch heute einige Reste entdecken, und es ist nirgends eine Spur. Es ist ein Unsinn mit der ganzen Stadt Herbadilla; sie ist aber mit all ihrer Pracht als ein für ewige Zeiten abschreckendes Beispiel auf folgende Weise zu Grunde gegangen.

Es war nämlich der heilige Martin von Tours, welcher diese ganze Gegend zum Christenthume bekehrte, um seine Diöcese von Tours so viel als möglich auszubehnen. Er verstand keinen Spaß, dieser heilige Martin, der nicht zu verwechseln ist mit dem

guten Ritter Martin, der seinen Mantel mit dem Bettler theilte. Er wüthete förmlich in der ganzen Gegend, und wenn die Leute seine Predigten nicht glaubten, machte er gleich ein so schreckliches Wunder, daß ihnen Hören und Sehen verging, und drohte er, dermaleinst, wenn er todt sein würde, mit seinen Knochen noch viel größere Wunder zu thun. Da glaubten sie denn. Uebrigens hatte er auf dem Lande leichtes Spiel. Die Bauern langweilten sich und waren ihm sehr dankbar für die wunderthätigen Geschichten, die er ihnen aus dem Morgenlande erzählte, um so mehr, als er sie so vortrug, als ob er bei Allem selbst zugegen gewesen wäre.

Aber in der großen und reichen Stadt Herbadilla, die von Heiden gegründet war, wurde ihm die Sache etwas schwieriger. Da war eine Universität mit Studenten, da waren Bücher und allerlei kluges Volk, das sich einbildete, von den Vorgängen im Morgenlande ebenso viel zu wissen, wie der heilige Martin, und sobald er ihnen zu erzählen anfing, riefen sie Alle: „Beweise! heiliger Martin, Beweise!“ Das brachte ihn in die äußerste Betrübniß; noch tiefer aber grämte es ihn, daß ihm das Predigen so erschwert wurde. Herbadilla war eine vollreiche Stadt, die einen lebhaften Verkehr hatte. Während der heilige Martin auf dem Eckstein stand und vom Jordan predigte, rief ein Ausrufer: „Spargel, Spargel!“ oder auch: „Frische Fische!“ — während er einen Kirchenvater zitirte, schrie ein Anderer: „Frisches Gebäck! gute Brägel!“ — Die Einwohner von Herbadilla waren auch gute Franzosen, und so kam es, daß, während der Heilige ihnen ans Herz legte, am Freitag nur Fische zu essen, ein Gamin die Frage an ihn richtete: „Und mit welcher Sauce, wenn es Ihnen gefällig ist?“ — Der Gamin wurde dafür von einem vorübergehenden Voltairianer in die Backen gezwickt. — Herbadilla war auch eine wohl geordnete und gut polisirte Stadt, und kaum hatte sich um den predigenden Heiligen eine ansehnliche Volksmenge gesammelt, als schon ein Sergent de Ville herankam mit seinem: „Circulez, Messieurs, circulez!“ — und das Volk verließ sich.

So wurde es Abend, und der heilige Martin hatte in der ganzen, großen Stadt gar nichts ausgerichtet. Er war sehr verdrießlich, als er sich sehr spät nach einem Nachtlager umsah. Da sah er das schöne Haus des Königs. Bei einem König ist gut wohnen, sagte er sich und trat zum König und sagte: „Beherberge mich!“ Der König aber rief: „Bist du der Neuerer? Der Knebner von den Ecksteinen? Fort!“ — Und der heilige Martin ging und klopfte bei einem reichen Manne an. Aber der reiche Mann rief: „Bist du Derjenige, der auf die Reichen so schimpft und sagt, daß kein Reicher in den Himmel komme? Fort!“ — Und der heilige Martin ging und klopfte bei einem Gelehrten an, und der Gelehrte war ganz wüthend und schrie: „Bist du es, der alle Wissenschaft so verachtet? Fort!“ — Und der heilige Martin ging sehr betrübt durch die Straßen und wußte nicht, wo sein Haupt zur Ruhe niederlegen. Da kam er an ein Haus, und in der Thür des Hauses stand ein Frauenzimmer, das sagte: „Bei mir kann Jeder übernachten, der will.“ Da trat er denn ein, und die Leute, die ihn eintreten sahen, lachten ungemein, so daß er ergrimmte. Er riß das Fenster auf und verkündete ihnen und der ganzen Stadt Herbadilla große Strafgerichte.

Als es dämmern wollte, weckte er das Frauenzimmer und sprach: „Stehe auf und folge mir!“

„Wohin?“ fragte sie und rieb sich die Augen.

„Nach Tours, wo ich Bischof bin.“

„Ach, nach Tours,“ seufzte sie, „wo ich keinen Menschen kenne; und warum?“

„Weil diese Stadt zu Grunde geht, denn sie ist eine große Sünderin.“

„Herr,“ sagte das Frauenzimmer, „du weißt, ich bin auch eine große Sünderin.“

„Dir wird vergeben,“ sagte er und half ihr selbst beim Ankleiden, denn Eile that Noth.

Er führte sie durch die schlafenden Straßen und hinaus vor

das Thor. Als sie vor dem Thore angekommen waren, sagte er: „Sieh dich nicht um!“ — Und sie sah sich um und sah, daß Pech und Schwefel, Beides bereits brennend, als wie ein Regen vom Himmel fielen auf die Stadt. Bald brannten alle Häuser, und es war wie ein Meer von Feuer. Als Alles verbrannt war, öffnete sich ein großer Abgrund, und die ganze Stadt sank in diesen Abgrund. Darauf sprangen überall Quellen aus dem Boden und füllten den Abgrund mit Wasser, daß die Stadt darunter verschwand für ewige Zeiten. Dieß ist der See Grand Lieu.

Als der heilige Martin mit dem Frauenzimmer beruhigt nach Hause kam, machte seine Haushälterin verwundert große Augen. Er sah ein, daß er ihr eine Erklärung schuldig war, und er erzählte ihr die Legende vom heiligen Martin und vom Untergang der sündigen Stadt Herbadilla und von dem schwefelichen und nach Pech stinkenden schwarzen See Grand Lieu, der sie jetzt bedede.

Aber die Haushälterin erwiderte: „Farceur, va! Wir kennen diese schlechte Nachahmung von Sodom und Gomorrah! Das Frauenzimmer darf mir nicht ins Haus.“

---

### Der wilde Jäger in Frankreich.

Auch Frankreich hat seinen wilden Jäger, und zwar einen wilden Jäger, der bedeutend älter ist, als seine beiden deutschen Kollegen. Man kann sogar annehmen, daß die deutschen Herren v. Hadelberg und Rodenstein nur nachgeborene Söhne des Franzosen sind, oder, um deutlicher zu sprechen, daß die deutsche Sage vom wilden Jäger aus Frankreich stammt. Sie hat sich, wie viele andere französische Sagen, wie z. B. die von der schönen Melusina, von der Melusine, vom Gral u. a., in Deutschland eingebürgert und lebt mit diesen auf deutschem Boden noch fort, während sie auf gallisch-romanischer Erde vergessen sind.

Die französische Sage vom wilden Jäger knüpft an eine historische Person an, die bereits zu Ende des neunten Jahrhunderts geboren und die keine andere ist, als Thibald „le Tricheur, auch le Vieux, der Alte“ genannt, aus dem Hause Champagne, Graf von Tours, von Blois und anderen großen Lehnsherrschaften. Die Sünden, die ihn zum Chasseur noir gemacht und zur ewig ruhelosen nächtlichen Jagd verdammt haben, werden von der Sage nicht spezifizirt, und es scheinen auch nicht, wie in der deutschen Sage, kirchliche Sünden, wie Sonntagsentweihung, zu sein. Die Geistlichkeit wäre sehr undankbar, wenn sie an seiner Verurtheilung Theil genommen hätte, denn Thibald der Schelm hat ihr Klöster gebaut und Kirchengüter geschenkt. Es scheint, daß ihn das Volk aus eigener Machtvollkommenheit zum bösen Geist gemacht hat, und daß mit Recht. Thibald war der Urtypus des mittelalterlichen großen Barons, und als solcher war er auf französischem Boden der Erste, der den Verfall des Karolingischen Hauses benutzend, sich als unabhängigen und erblichen Besitzer seiner Lehen erklärte und die erste jener großen Baronien gründete, deren jede einzelne bald mächtiger wurde, als das eigentliche Königreich der Franken unter den ersten Capetingern. Er war es, der gegen seinen Lehnsherrn Louis d'Outre-Mer zu Felde zog und ihn gefangen nahm. Sein hundertjähriges Leben, das ihm den Beinamen des „Alten“ verschaffte, verbrachte er kämpfend, raubend, jagend, Eide schwörend und brechend. Er war grausam, wild, verschlagen, habgierig, tapfer, fromm und gottlos; die Bauern seiner sehr ausgedehnten Ländereien behandelte er schlimmer als seine Jagdhunde. Ein alter Vers charakterisirt ihn wie folgt:

A homme ne a femme ne porta amitié,  
De franc ne de chetif n'eut merci, ne pitié,  
Ne douta à faire mal oeuvre ou péché.

Alle diese Tugenden büßt er nun als wilder Jäger, indem er die Jagd, die er zu sehr geliebt hat, bis zum jüngsten Tage fortsetzen muß. Ehemals ging diese Jagd durch das ganze mittlere

Frankreich; heutzutage weiß man nur noch in der Sologne und vorzüglich in den verlassenem Wäldern des Schlosses Chambord von ihr zu erzählen. Man hört sie nur über die Wipfel der Bäume rasend dahintreiben, man vernimmt nur Hörnerschall, Jägerruf, Peitschentknall, Pferdewiehern, Aechzen des gejagten Wildes und daneben den Lärm, das Sausen und Pfeifen des Windes. So weiß man auch nicht, ob Thibald der Schelm das Gesicht im Nacken trägt, wie der Herr v. Hadelberg, oder vorn, wie jeder gewöhnliche Mensch.

In früheren Jahrhunderten, als Chambord und das Eigenthum Thibalds, das Schloß von Blois, noch die Residenzen des Hofes waren, galt der Chasseur noir auch für einen Unheilverkünder. Man hörte ihn durch die Lüfte sausen, wenn irgend ein Unheil oder ein großes Verbrechen im Anzuge war. Da hatte er in der Nähe von Blois allerdings viel zu thun. Doch weiß das Volk der Sologne nicht mehr die Zeitpunkte anzugeben, da er als Unglücksprophet erschienen; man erinnert sich nur noch, daß er im Jahre 1750, also zu einer Zeit, da die Geschichte aus Chambord längst ausgewandert war, zu wiederholten Malen dieses Schloß besonders wild umsaust habe, und die Ereignisse, die folgten, haben gezeigt, daß er nicht umsonst erschienen.

Chambord, dieses Feenschloß, dieses Meisterwerk des kunstreichen sechzehnten Jahrhunderts und gewiß eines der herrlichsten Gebäude, das unser Jahrtausend hervorgebracht hat, gehörte um diese Zeit dem Marschall Moriz von Sachsen. Ludwig XV. hatte es dem Sieger von Fontenoy geschenkt, um ihn für viele gewonnene Schlachten und für den Verrath am deutschen Vaterlande zu belohnen. Moriz, der das Blut Augusts von Sachsen und der Abenteuerer aus dem Hause Königsmark in sich vereinigte, liebte alle Freuden, die verderbte Fürsten jemals geliebt haben, und in Chambord begann damals ein Freudenleben, das beinahe eine Wiederholung der Chambord'schen Freudenzeit unter Franz I. darstellte. Es war hier ein Gedränge von adeligen Herren und Damen, wie am Hofe Ludwigs XV., und wie in

den Gärten und Parks dieses Königs ging es im Walde von Chambord, in den dunkeln Gängen des Schlosses, im Labyrinth auf der Plattform her. Um die Aehnlichkeit vollkommen zu machen, kam sehr oft Madame Pompadour, um den Helden zu besuchen, der die Körperkraft seines Vaters und die Schönheit seiner mütterlichen Oheime geerbt hatte. Ein Saal des Schlosses war zu einem Theater hergerichtet, und auf diesem spielte die Truppe des bekannten Favard und Mademoiselle Chantilly, welche der Marschall liebte und der Direktor heirathete. Alles liebte den verschwenderischen Gastfreund von Chambord; die höchsten Würdenträger drängten sich zu ihm, der in der Gunst des Königs so fest stand, weil er die Gunst der Madame Pompadour besaß. Nur der Prinz Conti fehlte.

Der Prinz Conti war vielleicht der einzige bekannte Feind des lebenswürdigen Marschalls von Sachsen. In der Schlacht von Fontenoy war Conti über die gewaltigen Heersäulen der englisch-hannoverschen Armee erschrocken. Wie sie heranrückten, eilte er auf den König los und beschwor ihn, sich zurückzuziehen und sein kostbares Leben zu retten, da die Schlacht doch verloren sei. Der König weinte und that, wie ihm der Prinz gerathen. Auf seinem Ritt vom Schlachtfelde begegnete er dem Marschall von Sachsen und ruft diesem traurig zu: „Wir haben also die Schlacht verloren?“ — „Welcher J... f... hat Ihnen Das gesagt?“ schreit der Marschall. „Ich sage Ihnen, die Schlacht ist gewonnen!“ — Und die Schlacht war gewonnen, und Moritz wurde mit Ehren und Auszeichnungen überhäuft, so sehr überhäuft, daß der Prinz Conti sich mit seinem Rachegefühl stille verhalten mußte. Aber er hatte es nicht vergessen, daß ihn der Marschall einen J... f... genannt, und als Moritz von Sachsen durch sein Freudenleben in Chambord das Andenken an seine Siege etwas in den Hintergrund gedrängt hatte, und als es hieß, daß die riesige Konstitution des Siegers von Fontenoy in Folge der wildesten Ausschweifungen bedeutend gelitten habe, erinnerte sich der Prinz Conti aufs Lebhafteste, daß er ein J... f...

Frankreich; heutzutage weiß man nur noch in der *Sologne* und  
 in den verlassenen Wäldern des Schlosses *Chambord*  
 man hört sie nur über die Wipfel der  
 nimmt nur Hörnerschä-  
 den des gejag-  
 des

ii  
 rte  
 XV.  
 viele  
 Water-  
 Sachsen  
 sich ver-  
 mals geliebt  
 denleben, daß  
 eudenzzeit unter  
 von adeligen  
 XV., und wie in

## Das Gesicht der Prinzessin Marie von Orleans.

Eine Pariser Geschichte.

„Ist Herr Armand zu Hause?“ —

„Nein! er wird aber wohl nicht lange mehr ausbleiben.“ —

„Glauben Sie mir, daß ich ihn in Ihrer Loge erwarte?“

„Gewiß! bitte, treten Sie ein.“ —

erne benutzte ich die Einladung Bertha's, der Portiers-  
r. Sie war schön, liebenswürdig, gesprächig und außer-  
ordentlich gebildet, denn sie las alle Feuilletons und Faits-divers  
alltlicher Morgen- und Abendblätter, bevor sie dieselben an  
Einwohner ihres Hauses gelangen ließ. Die Gasflamme  
leuchtete schon; der Vater war ausgegangen, Mademoiselle Bertha  
trug eine Weste, und es war sehr gemüthlich in der Loge. Auf  
dem Tische stand eine ganz neue kleine Gypsstatue der Jungfrau  
von Orleans; Bertha hatte sie diesen Nachmittag gekauft, um sie  
über ihrem Bette aufzustellen. Ich betrachtete die liebliche, ächt  
weibliche Arbeit, den sanften Ausdruck des heldenmüthigen Ge-  
sichtes, die keusche und fromme Haltung der Arme und des  
ganzen Körpers.

„Nicht wahr,“ sagte Bertha, „sie ist reizend?“

„Sehr reizend.“

„Sie wissen, daß sie die Prinzessin Marie, die Tochter Louis  
Philipps, gemacht hat?“

„Ja wohl!“

„Das war eine große Künstlerin und eine liebenswürdige  
Dame — das liebenswürdigste Kind Louis Philipps. Ich habe  
sie oft gesehen; mon Dieu, welch ein freundliches, grazioses  
Gesicht! Zum Andenken an sie habe ich fünfundvierzig Sous  
ausgegeben und Jeanne d'Arc gekauft; aber auch zum Andenken  
an die Orleans en general. Sie wissen, ich bin Philippistin!“

„So? und warum?“

„Warum? — Nun aus Prinzip! Da gibt es kein Warum.“

bedeuten. Es war sein letztes offizielles Auftreten. Mit den Geschichten Frankreichs oder hervorragender Persönlichkeiten hat er nichts mehr zu thun; er ist zu einem bloßen Lokalgeist herabgesunken, von dem nur noch die Einwohner der Dörfer und Meiereien in der Sologne bei heftigem Winde zu erzählen wissen. Selbst in der Stadt Blois, auf deren Höhe Thibald der Schelm sich auf römischen Ruinen sein Schloß gebaut und die seine eigentliche Heimat, wissen nur die Gelehrten, daß der chasseur noir ihr Landsmann ist. Im übrigen Frankreich ist er vergessen, und nur die Besucher der großen Oper wissen aus den Dekorationen des Freischütz von seiner Existenz, die sie für rein germanisch halten.

Es geht den Sagen Frankreichs, wie es seinen Liedern ergangen ist. Die mittelalterlichen Erinnerungen wurden schon unter Ludwig XII. und Franz I. durch die glänzenden Regierungszeiten und die italienischen Eindrücke verwischt. Die italienischen Kriegsgeschichten wichen den Aufregungen der Religionskriege; das Andenken an diese wurde wieder durch das große Jahrhundert Ludwigs XIV. verdunkelt, und zwischen all diesen Epochen mit ihren populären Produkten und der Neuzeit hat die große Revolution einen weit klaffenden, trennenden Abgrund geöffnet. Die meisten der Sagen und Märchen, die einen mittelalterlichen Anstrich haben und die heute noch mehr in bürgerlichen als in eigentlichen Volksklassen fortleben, sind künstliche Erzeugnisse gebildeter Schriftsteller des vorigen Jahrhunderts, die à la Loreley entstanden und populär geworden. Von eigentlich mittelalterlichen Sagen wird bald in Frankreich keine Spur übrig sein. Die vom wilden Jäger liegt in den letzten Zügen, und ich habe sie aufgezeichnet, weil es immer interessant ist, das so verschiedenen Völkern Gemeinsame hervorzuheben.

## Das Gesicht der Prinzessin Marie von Orleans.

Eine Pariser Geschichte.

„Ist Herr Armand zu Hause?“ —

„Nein! er wird aber wohl nicht lange mehr ausbleiben.“ —

„Erlauben Sie mir, daß ich ihn in Ihrer Loge erwarte?“

„Gewiß! bitte, treten Sie ein.“ —

Gerne benutzte ich die Einladung Bertha's, der Portiers-Tochter. Sie war schön, liebenswürdig, gesprächig und außerordentlich gebildet, denn sie las alle Feuilletons und Faits-divers sämtlicher Morgen- und Abendblätter, bevor sie dieselben an die Einwohner ihres Hauses gelangen ließ. Die Gasflamme flackerte schon; der Vater war ausgegangen, Mademoiselle Bertha stückte eine Weste, und es war sehr gemüthlich in der Loge. Auf dem Tische stand eine ganz neue kleine Gypsstatue der Jungfrau von Orleans; Bertha hatte sie diesen Nachmittag gekauft, um sie über ihrem Bette aufzustellen. Ich betrachtete die liebliche, ächt weibliche Arbeit, den sanften Ausdruck des heldenmüthigen Gesichtes, die keusche und fromme Haltung der Arme und des ganzen Körpers.

„Nicht wahr,“ sagte Bertha, „sie ist reizend?“

„Sehr reizend.“

„Sie wissen, daß sie die Prinzessin Marie, die Tochter Louis Philipps, gemacht hat?“

„Ja wohl!“

„Das war eine große Künstlerin und eine liebenswürdige Dame — das liebenswürdigste Kind Louis Philipps. Ich habe sie oft gesehen; mon Dieu, welch ein freundliches, grazioses Gesicht! Zum Andenken an sie habe ich fünfundvierzig Sous ausgegeben und Jeanne d'Arc gekauft; aber auch zum Andenken an die Orleans en general. Sie wissen, ich bin Philippistin!“

„So? und warum?“

„Warum? — Nun aus Prinzip! Da gibt es kein Warum.“

„Ganz richtig! ganz richtig!“

„Und dann,“ fuhr Bertha fort, „weil ich Jules Janin liebe, und er ist auch Orleanist.“

„Das ist allerdings auch ein Grund,“ sagte ich.

„Sie wissen,“ sagte wieder Bertha, nachdem sie mir die Statue aus der Hand genommen, „Sie wissen, daß die arme Prinzessin Marie gestorben ist? Sie starb aus zwei Gründen. Einmal war sie zu gut für diese Welt, und dann hat sie ihre Kunst getödtet.“

„So?“ — fragte ich erstaunt — „das wußte ich nicht. Wie so hat sie ihre Kunst getödtet?“

„Das ist eine merkwürdige Geschichte,“ sagte Bertha, indem sie die Arbeit bei Seite legte, „und ich will sie Ihnen erzählen, wenn Sie mir versprechen, mich nicht für abergläubisch zu halten.“

„Oh! Mademoiselle Bertha!“ rief ich, „wie könnte ich Sie für abergläubisch halten? Sie sind so aufgeklärt, so gebildet.“

„Gut! ich glaube selbst nicht daran, aber ich muß der Merkwürdigkeit wegen vorausschicken, daß die ganze Geschichte vor der Februarrevolution bekannt gewesen, und daß man einmal vor dem Jahre 1848 in dieser selben Loge viel über die Geschichte gelacht hat. Heute würde man nicht mehr lachen.“

„Sie machen mich sehr neugierig, Mademoiselle Bertha,“ sagte ich; „bitte, erzählen Sie!“

„Die Prinzessin Marie,“ fing Bertha an, „war eine sehr ausgezeichnete Bildhauerin, wie Ihnen diese Statue der Jeanne d'Arc beweist. Sie liebte ihre Kunst über Alles und war mehr Künstlerin als Prinzessin. Sie verbrachte halbe und ganze Tage im Louvre bei den alten und neuen Antiken.“

„Bei den alten und neuen Antiken?“ fragte ich.

„Ja wohl!“ sagte Bertha und sah mich an.

„Das verstehe ich nicht.“

„Ich will es Ihnen erklären; Sie sind ein Fremder und scheinen Das nicht zu wissen. Es gibt im Louvre zwei Abtheilungen, von denen die eine die alten, die andere die neuen Antiken enthält.“

„Was ist denn da für ein Unterschied?“

„Nun, die alten Antiken stammen aus alter Zeit, aus der Zeit des heiligen Ludwig und aus noch älterer Zeit, und wurden in alten Häusern gefunden; die neuen Antiken werden auf Bestellung des Gouvernements von den Künstlern verfertigt, wie z. B. von Herrn Pradier oder David d'Angers.“

„Ach!“ sagte ich, „jetzt verstehe ich; also die Prinzessin Marie machte auch Antiken?“

„Aber nein!“ rief Bertha etwas ungeduldig und erstaunt über meine Naivetät, „das würde sich ja für eine Demoiselle nicht geschickt haben!“

„Und warum denn nicht?“

„Nun, weil Antiken nackt sind. Die Prinzessin Marie machte nur Skulpturen, wie diese Jeanne d'Arc — Skulpturen — verstehen Sie wohl, das sind — nun gewissermaßen bekleidete Antiken. Das ist der Unterschied zwischen Antiken und Skulpturen.“

„Ach! jetzt verstehe ich. Ich bitte Sie um Entschuldigung, daß ich Sie mit meinen dummen Fragen unterbrochen habe, und fahren Sie gefälligst fort.“

„Einmal fiel es der Prinzessin Marie ein, die Antiken bei Fackelbeleuchtung sehen zu wollen. Das soll ganz prächtig gewesen sein, und sie nahm sich vor, öfter in der Nacht zurückzulehren und Studien bei Fackelbeleuchtung zu machen. Aber der König Louis Philipp, der ein besorgter und zärtlicher Vater war, erlaubte Das nicht; denn, sagte er, der Aufenthalt in den kalten Sälen bei Nacht und in der Gesellschaft der kalten Marmorsteine könnte der ohnehin sehr delikaten Gesundheit der lieben Marie schaden. Doch ließ es die arme Prinzessin nicht ankommen, denn so sind die Künstler; was sie sich einmal schön vorstellen, das wollen sie auch ausführen. Sie gewann einen alten Maler, der gern den Zorn des Königs für die Kunst erkaufte, und mit ihm, der eine Laternenbeleuchtung in den Tuilerien schlug und in den Louvre. Dr.

sie klatschte vor Freude in die Hände, als sie mitten unter den Antiken stand, die bei der Beleuchtung der einzigen Laterne ganz kurios ausgesehen haben mögen.“

• Bertha schwieg.

„Warum brechen Sie plötzlich ab?“ fragte ich.

„Jetzt,“ sagte Bertha, „fängt das Schauerliche an.“

„Aha!“ rief ich, „ich errathe! Die Antiken wurden lebendig, der sterbende Fechter ächzte, Achilles sprang vom Piedestal und fing zu laufen an; der Venus von Miloß wuchsen die Arme, und sie streckte sie dem Mars entgegen; Demosthenes hielt eine Rede, und Euterpe blies ins Rohr.“ —

„Was schwagen Sie da!“ unterbrach mich Bertha — „seien Sie verständig und hören Sie weiter. Die Prinzessin Marie beleuchtete mit ihrer Laterne irgend eine Statue und setzte sich ihr gegenüber; der Diener zündet ihr noch ein Wachslichtchen an, das er für sie in den Tuileries gestohlen hatte, und sie fing an zu zeichnen, während sich der Diener auf eine der Bänke, oder irgend sonst wohin setzte. Es war schon spät, sehr spät — die Prinzessin vertiefte sich, und es wurde immer später, und der Diener schlief ein, und sie lächelte, wie sie ihn schnarchen hörte. — Nun müssen Sie wissen, befinden sich die Antiken, in deren Gesellschaft sich die Prinzessin Marie eben aufhielt, gerade in dem Theile des Louvres, den ehemals Karl IX. bewohnt hat — Sie wissen wohl, wer König Karl IX. gewesen?“

„Ja wohl!“

„Und Sie haben auch von der Bartholomäusnacht gehört?“

„Auch Das!“

„Ach, ich errathe,“ sagte Bertha, „ich bin gewiß, Sie wissen Das alles aus Meyerbeers Hugonotten?“

„Nicht präcisement; ich habe über diesen Gegenstand auch Mancherlei in den Büchern gelesen.“

„Ganz richtig,“ warf sich selbst Mademoiselle Bertha ein, „ich habe vergessen, daß die Deutschen Alles aus Büchern wissen. Wir Franzosen, wir wissen Alles aus der Oper und dem Theater

überhaupt; das ist viel angenehmer. — Um aber wieder auf die Prinzessin Marie zurückzukommen, so scheint sie nicht daran gedacht zu haben, daß dieser schreckliche König, der auf die Franzosen geschossen hat, und daß dessen Mutter, die noch schrecklichere Katharina — sie war keine Französin, sondern eine Italienerin — diesen Theil des Louvres bewohnt haben. Sonst wäre es ihr wohl in der Nacht daselbst unheimlich gewesen. Aber sie dachte an nichts, als an ihre Zeichnung. — Bon! — Nun, sie zeichnete. — Ich könnte sagen, daß es drüben im Institut Mitternacht schlug, aber Das wäre eine Erfindung von mir, denn ich weiß nicht, ob es gerade Mitternacht war oder früher oder später, als die Prinzessin Marie ein eigenthümliches Wehen verspürte, und sie sagte sich: Es zieht hier, aber das wird mir nicht schaden. Vom Boden flog einiger Staub auf, die Thüren trachten ein wenig, und man hörte ein leises Rauschen, als ob Gewänder im Vorübergehen an die Marmorstatuen streiften. Das Kerzenstämpfchen, das ihre Mappe beleuchtete, erlosch, und das Licht in der Laterne flackerte hin und her, so daß sich die Schatten auf der Statue bewegten und die Prinzessin zu zeichnen aufhören mußte. Sie sah sich erstaunt um — und was sah sie?“ —

„Nun, was sah sie?“ fragte ich.

„Monsieur!“ — sagte Mademoiselle Bertha mit stolzem, etwas gebieterischem Tone, „ich muß Sie nochmals bitten, mich nicht für abergläubisch zu halten. Ich weiß sehr wohl, daß sich Alles erklären läßt und nichts geschieht, sei es was immer, das gegen die Geseze der Natur und des Institutes wäre. Uebrigens erzähle ich ein Faktum. Ferner muß ich Sie daran erinnern, daß diese Geschichte vor 1848 erzählt worden, als Louis Philipp noch fest auf seinem Throne saß.“

„Also was sah die Prinzessin?“ — fragte Bertha wieder, und Sie sah keine Wand, wo früher ein Thron stand, wie ein Thron handelte“

heftig, aber Das alles sah man nur; weder die Worte noch die Bewegungen brachten irgend einen Ton oder Geräusch hervor. Das war Alles wie ein Schattenspiel, doch konnte man die Farben unterscheiden, obwohl auch diese sehr blaß und verflohen waren. In der Mitte stand ein Bett, und auf dem Bette saß halb aufgerichtet, während seine Beine zitternd herabbaumelten, ein junger, blasser, abgeehrter Mann, dessen Zähne klapperten, oder vielmehr dessen Kiefern sich so bewegten, als ob seine Zähne klapperten. Die Prinzessin Marie erkannte den jungen Mann auf den ersten Blick; es war König Karl IX. Ihn umgaben zahllose Männer, die alle heftig sprachen und die alle verwundet waren. Der Eine hatte einen gespaltenen Schädel, der Andere eine aufgerissene Brust, der Dritte war ganz zerhackt u. s. w. Aus allen Wunden floß ununterbrochen Blut, und die Tropfen, die herabfielen, gaben den einzigen Ton, der zu hören war. Die Verwundeten waren offenbar Hugentotten, denn die Prinzessin Marie erkannte den Admiral Coligny nach seinem Porträt. Dieser stand in der Mitte der Verwundeten hinter dem Bette des Königs und hielt dessen Kopf mit beiden Händen so, daß der König gerade vor sich hinsehen mußte. Etwas abseits stand die Königin Katharina von Medici, die Mutter des Königs, und drehte und verrenkte sich vor Lachen und machte dabei so gemeine Bewegungen wie eine Boissarde. Der König wollte immer den Kopf abwenden, aber er konnte nicht, denn Coligny hielt ihn zu fest, und er mußte immer vor sich hinstarren, und sein Blick war voll Entsetzen. Unwillkürlich folgte die Prinzessin Marie diesem Blicke, und da sah sie auf der Wand gegenüber —

„Nun, Mademoiselle Bertha, Sie stocken ja; ich glaube, Sie haben Furcht.“

„Ich?“ — sagte sie lächelnd. — In dem Augenblicke zog man die Klingel, und sie erschrak so, daß sie die Schnur zu ziehen vergaß und ich ihr Amt verrichten mußte, und als der Ankömmling nach einem Bewohner des Hauses fragte, antwortete sie: Il est au Louvre! und der Fremde ging wieder.

Erst mein Lachen erweckte sie aus ihrer Zerstreuung, und sie lachte mit und erzählte weiter: „Nun zeigte es sich, daß König Karl IX. eigentlich wie in einer Loge saß, denn das Theater war gerade ihm gegenüber, und dorthin starrte er mit dem Blicke voll Entsetzen. Es war freilich ein schreckliches Schauspiel, das er dort aufführen sah. Prinzessin Marie wußte nicht, was dort vorgegangen, bevor sie dem Blicke des Königs gefolgt war, jetzt, da sie sich umsah, erblickte sie die Guillotine und eine zahllose Menschenmenge rings umher. Alles war dunkel, wie ein Schatten; nur das Beil, das noch in der Höhe schwebte, glänzte wie Glas, darauf die Sonne scheint. Sanson, der Henker, stand dabei. Ludwig XVI. bestieg das Schaffot, und es ging Alles so vor sich, wie es geschrieben steht. Darauf fiel der Vorhang, und es wurde im ganzen Saale lebendig. Prinzessin Marie bemerkte jetzt erst, daß sie mitten unter Zuschauern im Parterre saß, und kleine Jungens liefen zwischen den Bänken umher und boten den Entre-acte aus. Die Prinzessin wollte entfliehen, aber ein Nachbar sagte ihr ins Ohr: „Bleiben Sie, bleiben Sie, die nächsten Akte werden Sie besonders interessieren, das Stück ist noch lange nicht aus!“ — Es war ihr, als wäre sie von einer unwiderstehlichen Macht zurückgehalten, und sie blieb.

„Bald ging der Vorhang wieder auf. Dieselbe Szene, nur daß diesmal Philipp Egalité, der Großvater der Prinzessin, das Schaffot bestieg. „Wie langweilig,“ sagte ihr Nachbar, „immer Dasselbe!“

Wieder fiel der Vorhang, wieder Entre-acte, wieder Fortsetzung: Eine große, schwarze Kutsche zog über die Bühne, umgeben von Reitern, gefolgt von Soldaten. Aus dem Wagenfenster blickte der graue Kopf Karls X. und verneigte sich tief vor Karl IX. Der Vorhang fiel. Der Prinzessin wurde es sehr wehe; ihr Herz klopfte, und es war ihr, als müßte sie in Ohnmacht fallen. Sie raffte sich auf und wollte davoneilen, aber ihr Nachbar hielt sie am Kleide fest und lispelte: „Sie werden Ihrer Platz verlieren, wenn Sie jetzt fortgehen. Sie müssen noch die Februarrevolution mit ansehen.“

heftig, aber Das alles sah man nur; weder die Worte noch die Bewegungen brachten irgend einen Ton oder Geräusch hervor. Das war Alles wie ein Schattenspiel, doch konnte man die Farben unterscheiden, obwohl auch diese sehr blaß und verschossen waren. In der Mitte stand ein Bett, und auf dem Bette saß halb aufgerichtet, während seine Beine zitternd herabbaumelten, ein junger, blasser, abgeehrter Mann, dessen Zähne klapperten, oder vielmehr dessen Kiefern sich so bewegten, als ob seine Zähne klapperten. Die Prinzessin Marie erkannte den jungen Mann auf den ersten Blick; es war König Karl IX. Ihn umgaben zahllose Männer, die alle heftig sprachen und die alle verwundet waren. Der Eine hatte einen gespaltenen Schädel, der Andere eine aufgerissene Brust, der Dritte war ganz zerhackt u. s. w. Aus allen Wunden floß ununterbrochen Blut, und die Tropfen, die herabfielen, gaben den einzigen Ton, der zu hören war. Die Verwundeten waren offenbar Hugonotten, denn die Prinzessin Marie erkannte den Admiral Coligny nach seinem Porträt. Dieser stand in der Mitte der Verwundeten hinter dem Bette des Königs und hielt dessen Kopf mit beiden Händen so, daß der König gerade vor sich hinsehen mußte. Etwas abseits stand die Königin Katharina von Medici, die Mutter des Königs, und drehte und verrenkte sich vor Lachen und machte dabei so gemeine Bewegungen wie eine Poissarde. Der König wollte immer den Kopf abwenden, aber er konnte nicht, denn Coligny hielt ihn zu fest, und er mußte immer vor sich hinstarren, und sein Blick war voll Entsetzen. Unwillkürlich folgte die Prinzessin Marie diesem Blicke, und da sah sie auf der Wand gegenüber —

„Nun, Mademoiselle Bertha, Sie stoden ja; ich glaube, Sie haben Furcht.“

„Zö?“ — sagte sie lächelnd. — In dem Augenblicke zog man die Klingel, und sie erschrak so, daß sie die Schnur zu ziehen vergaß und ich ihr Amt verrichten mußte, und als der Ankömmling nach einem Bewohner des Hauses fragte, antwortete sie: Il est au Louvre! und der Fremde ging wieder.

Erst mein Lachen erweckte sie aus ihrer Zerstreuung, und sie lachte mit und erzählte weiter: „Nun zeigte es sich, daß König Karl IX. eigentlich wie in einer Loge saß, denn das Theater war gerade ihm gegenüber, und dorthin starrte er mit dem Blicke voll Entsetzen. Es war freilich ein schreckliches Schauspiel, das er dort aufführen sah. Prinzessin Marie wußte nicht, was dort vorgegangen, bevor sie dem Blicke des Königs gefolgt war, jetzt, da sie sich umsaß, erblickte sie die Guillotine und eine zahllose Menschenmenge rings umher. Alles war dunkel, wie ein Schatten; nur das Beil, das noch in der Höhe schwebte, glänzte wie Glas, darauf die Sonne scheint. Sanson, der Henker, stand dabei. Ludwig XVI. bestieg das Schaffot, und es ging Alles so vor sich, wie es geschrieben steht. Darauf fiel der Vorhang, und es wurde im ganzen Saale lebendig. Prinzessin Marie bemerkte jetzt erst, daß sie mitten unter Zuschauern im Parterre saß, und kleine Jungens liefen zwischen den Bänken umher und boten den Entre-acte aus. Die Prinzessin wollte entfliehen, aber ein Nachbar sagte ihr ins Ohr: „Bleiben Sie, bleiben Sie, die nächsten Akte werden Sie besonders interessiren, das Stück ist noch lange nicht aus!“ — Es war ihr, als wäre sie von einer unwiderstehlichen Macht zurückgehalten, und sie blieb.

„Bald ging der Vorhang wieder auf. Dieselbe Szene, nur daß diesmal Philipp Egalité, der Großvater der Prinzessin, das Schaffot bestieg. „Wie langweilig,“ sagte ihr Nachbar, „immer Dasselbe!“

Wieder fiel der Vorhang, wieder Entre-acte, wieder Fortsetzung: Eine große, schwarze Kutsche zog über die Bühne, umgeben von Reitern, gefolgt von Soldaten. Aus dem Wagenfenster blickte der graue Kopf Karls X. und verneigte sich tief vor Karl IX. Der Vorhang fiel. Der Prinzessin wurde es sehr wehe; ihr Herz klopfte, und es war ihr, als müßte sie in Ohnmacht fallen. Sie raffte sich auf und wollte davoneilen, aber ihr Nachbar hielt sie am Kleide fest und flüßelte: „Sie werden Ihren Platz verlieren, wenn Sie jetzt fortgehen. Sie müssen noch die Februarrevolution mit ansehen.“

„Die Februarrevolution?“ stotterte die Prinzessin. — „Was ist das?“

„Ein höchst interessantes Tableau, und dann kommt — doch man fängt an.“

Der Vorhang ging wieder auf; der Prinzessin Marie schwamm es so vor den Augen, daß sie nichts zu sehen vermochte. Aber sie nahm sich zusammen, rieb sich die Augenlider und starrte mutzig auf die Bühne; sie sah nur noch die letzte Szene. Ein kleiner Bauernwagen mit zwei Rädern, von einem magern Pferde gezogen, fuhr durch ödes Land, einer Düne zu. Auf dem Wagen, die Zügel in der Hand, saß ein alter dicker Mann, mit einer Mütze auf dem Kopfe und einer blauen Blouse auf dem Leibe. Als er auf der Mitte der Bühne ankam, zog er die Mütze vom Kopfe und verneigte sich tief vor der Loge Karls IX. „Mein Vater! Mein Vater!“ schrie die Prinzessin und sank bewußtlos auf das kalte Pflaster der Louvrehalle.

Als sie erwachte, war es heller Tag. Sie lag in ihrem Bette, umgeben von ihrer ganzen Familie. Louis Philipp hielt ihre Hand in seinen beiden Händen und sah sie besorgt an; dann machte er ihr sanfte Vorwürfe, daß sie gegen seinen Befehl gehandelt und die Nacht im Louvre zugebracht habe. Er küßte sie auf die Stirn und nannte sie une petite Bohémienne, die man künftig besser bewachen müsse. Sie schlang beide Arme um seinen Nacken und weinte bitterlich.

Einige Tage darauf, da sie sich wieder erholt hatte, sagte sie dem König, daß sie ihn im Traume in einer Blouse gesehen habe.

„Warum nicht?“ sagte Louis Philipp — „ich bin ein Bürgerkönig und habe ein Parapluie getragen; da die Zeit fortschreitet, kann ich noch ein Blousenkönig werden. Wir werden sehen!“

„Armer König!“ seufzte Bertha und schwieg. — Nach einiger Zeit fügte sie hinzu: „Seit jener Nacht kränkelte die gute, schöne Prinzessin Marie, und Sie wissen, daß sie in früher Jugend, lange vor der Februarrevolution, gestorben ist. Wie glücklich für sie!“

---

### III.

## Aus slavischen Ländern.

### Buckererbe.

Russisches Volksmärchen.

Es war einmal ein König, der hatte drei Töchter, von denen war eine immer schöner als die andere. So war denn, was nicht schwer auszurechnen ist, die dritte die schönste. Sie war so schön, daß es noch schwerer zu sagen ist, als zu glauben, und noch schwerer zu glauben, als zu sagen. Aber diese große und unglaubliche Schönheit war ihr Unglück, denn die drei Prinzessinnen hatten eine böse Stiefmutter, die neben ihnen so häßlich aussah wie ein alter Rabe oder eine schäbige Kuh, und die deshalb auf ihre Stieftöchter eifersüchtig war und sie auf alle erdenkliche Weise plagte. Da sich ihre Eifersucht nach der Schönheit der Prinzessinnen und die Plagen sich nach ihrer Eifersucht richteten, so war die schönste Prinzessin, die dritte, auch die geplagteste. Sie konnte es am Ende nicht länger ertragen und lief auf und davon und versteckte sich in einem Wald. Da kam ein schöner, junger und mächtiger Mann her, er sagte er jagte er zu einem seiner schönen Vögel her.

Bogel, sondern ein wunderschönes Mädchen.“ — „Reit wieder hin,“ sagte der Prinz, „und frage das wunderschöne Mädchen nach seinem Namen.“ — Der Kavalier ritt hin, kam wieder zurück und sagte: „Das wunderschöne Mädchen heißt Zuckereerbse.“ — „Reit wieder hin,“ sagte der Prinz, „und frage Zuckereerbse, ob sie mit mir auf mein Schloß gehen will.“ — Der Kavalier ritt hin, kam zurück und sagte: „Zuckereerbse will nicht mit dir auf dein Schloß gehen.“

Der Prinz ritt weiter. Aber nach einigen Tagen kam er wieder an dem Erbsenfelde vorbei und sagte wieder zu dem Kavalier: „Reit hin und frage Zuckereerbse, ob sie mit mir auf mein Schloß gehen will.“ Der Kavalier ritt hin, kam zurück und sagte: „Zuckereerbse befindet sich ganz wohl bei den Zuckereerbse und will nicht mit dir auf dein Schloß gehen.“ — Der Prinz ritt verdrießlich weiter. Nach drei Tagen kam er wieder an dem Erbsenfelde vorbei und sagte zu seinem Kavalier: „Reite hin und sage Zuckereerbse, daß ich sie halten will wie eine erste Hofdame meiner Mutter oder wie eine Prinzessin, wenn sie mit mir auf mein Schloß gehen will.“ — Der Kavalier ritt hin und kam mit Zuckereerbse zurück. Da war der Prinz sehr froh, hob sie auf sein Ross und ritt mit ihr im Galopp bis ans Meer. Dort wohnte er mit seiner Mutter in einem prächtigen Schloß. Er stellte sie der alten Königin vor, dann verliebte er sich in Zuckereerbse ganz gewaltig, und der ganze Hof bewunderte ihre ungemaine Schönheit. Eines Tages sagte er zu ihr: „Verlange von mir, was du willst, ich will dir Alles gewähren.“ Und der ganze Hof, Herren und Damen, waren versammelt, und Zuckereerbse verlangte eine Scheere. Schnell ließ der Prinz eine sehr schöne Scheere bringen und überreichte sie auf anmuthige Weise seiner Geliebten. Sie nahm die Scheere und schnitt sich mir nichts dir nichts die Nasenspitze ab. Der ganze Hof erschrak; aber größer als der Schrecken war das Staunen, als die Nasenspitze schnell nachwuchs und die Nase und die ganze Zuckereerbse noch viel schöner war, als je zuvor. Als die Hofdamen sahen, schlich sich eine nach der andern fort, und jede nahm eine

Scheere und schnitt sich die Nasenspitze ab. Allein ihre Nasenspitzen wuchsen nicht nach, und sie waren häßlicher, als je zuvor, was sie nicht gehofft hatten. Sie betrachteten Zuckererbse als die Ursache dieses Unheils und fingen an, sie zu hassen, der Prinz aber liebte sie, da sie noch schöner geworden war, noch mehr, als da sie die alte Nase besaßen. Darum sprach er wieder zu ihr: „Verlange von mir, was du willst, es soll dir Alles gewährt werden.“ — Zuckererbse sagte: „So lasse mir ein Bad von siedend heißer Milch bereiten.“ — Man bereitete ein Bad von siedend heißer Milch. Zuckererbse stieg in das Bad, und als sie herauskam, war sie so schön, so schön, daß man sie nicht mehr ansehen konnte. Alles war geblendet von ihrer Schönheit, Alles kam in Entzücken. Es war etwas ganz Außerordentliches. Vor dem Bade hätte kein Weiser und kein Prophet voraussagen können, daß sie noch schöner zu werden vermochte, und doch war das der Fall. Die Hofdamen, die ebenfalls so schön werden wollten oder wenigstens doch schöner, als sie waren, ließen sich auch Bäder von siedend heißer Milch bereiten. Aber sie verbrannten sich aufs Schrecklichste, schrieten und sprangen ganz gelockt aus dem Bade. Das verziehen sie der Zuckererbse nicht, die sie als die Ursache ihrer Schmerzen verwünschten, und fuhr fort, sie zu hassen. Allein der Prinz liebte sie noch mehr und sprach eines Tages zu ihr: „Verlange, was du willst, und es soll dir Alles gewährt werden.“ — „Man bringe mir einen Teppich,“ sagte Zuckererbse. Man brachte einen schönen Teppich, sie breitete ihn auf dem Meere aus und fuhr darauf hinaus, wie auf einem Rahne. Das war ein reizender Anblick, wie sie so auf dem Meere, bald sitzend, bald liegend, hin- und herfuhr und die Wellen um sie her murmelten und die Luft erhoben und sie ansahen, ohne ihr nur den geringsten Schaden zu thun. Als sie von ihrer Meerfahrt zurückkam, sammelte sie sich wieder in der Stadt an, und es wurde ihr ein Haus angewiesen, in dem sie sich niederließ. Sie lebte dort glücklich und zufrieden, bis sie eines Tages starb. Man fand sie, als sie gestorben war, auf dem Meere, und man brachte sie nach Hause.

aufhören, denn wenn es so fortgeht, wird es bald keine Worte geben, diese Schönheit zu beschreiben. Die Hofdamen aber, wie sie das sahen, liefen sogleich hin, holten ihre Teppiche, breiteten sie aus und fuhren auch hinaus ins Meer. Aber die Teppiche wollten sie nicht tragen, und sie sanken ins Meer. Mit Mühe wurden sie gerettet, fünf der bösesten versanken und ertranken. — Die gerettet waren, schrieten vor Bosheit: „Das alles hat Zuckererbse verschuldet, und es ist nicht mehr auszuhalten, und es muß Etwas geschehen!“ — Der Prinz sagte auch, es sei nicht mehr auszuhalten, und es müsse Etwas geschehen. — Er ging zu seiner Mutter, der alten Königin, und sagte: „Es ist nicht mehr auszuhalten, und es muß Etwas geschehen.“ — „Und was muß geschehen?“ fragte die Königin. — „Wenn ich es aushalten soll,“ antwortete der Prinz, „so muß ich sie heirathen.“ — „Wenn man nur wüßte, wer sie eigentlich ist,“ erwiderte die Königin, „denn so eine hergelaufene Zuckererbse kann ein Prinz nicht mit Ehren heirathen.“ Aber Zuckererbse antwortete: „Ich bin keine hergelaufene Zuckererbse, sondern eine schöne Prinzessin.“ Darauf erzählte sie Alles, wie es sich begeben hatte, wie sie als eine Prinzessin geboren sei, wie sie der Prinz für einen Vogel gehalten, wie sie sich für eine Zuckererbse ausgegeben, und Dieß alles in sehr anmuthigen, lustigen und traurigen Worten. Da heirathete sie der Prinz, und sie wurde eine große und mächtige Königin und die schönste aller Königinnen in der Welt, und Das will viel sagen, denn alle Königinnen sind ausnehmend schön. Doch das ist bekannt. — Was Einer kann, kann nicht der Andere. Wenn Jedem die Nase nachwüchse, wie Viele würden sich die Nase abschneiden; wenn Jeder in heißer Milch baden könnte, ohne gelocht zu werden, wie Viele würden in heißer Milch baden und schöner werden; wenn Jeder auf einem Teppich übers Meer fahren könnte, die ganze Welt wäre auf Reisen. Was Einer kann, kann nicht der Andere. Zufriedenheit ist die schönste Nase, das beste Bad, der kunstvollste Teppich.

---

## Die zwei Eimer.

Russisches Volksmärchen.

Es waren einmal ein Vater und eine Mutter, die hatten einen Sohn und eine Tochter. Als sie starben, vergaßen sie, ihren Kindern ein kleines Vermögen zu hinterlassen, und so waren die Waisen sehr arm und wußten nicht, wie und wovon zu leben. Da sprach der Bruder zu seiner Schwester: „Schwesterlein, da wir nicht zu leben haben, so wollen wir uns aufmachen und in die Welt wandern, so weit die Menschen mit Augen sehen, und unser Glück versuchen.“

Sie wanderten viele, viele Tage in die Welt hinein, über die Steppen hin, durch Berge und Thäler und kamen endlich in einen großen, großen und grünen, grünen Wald. Durch den grünen Wald zogen sie noch einmal viele, viele Tage, bis sie eines Tages vor einem prächtigen Hause mitten im Walde stehen blieben. — „Warte du hier,“ sagte der Bruder zur Schwester, „und ich will hineingehen und zusehen.“ In dem Hause waren viele große Säle; er ging durch den ersten, zweiten, dritten Saal, und als er in den siebenten Saal kam, schliefen daselbst dreizehn Räuber nebeneinander. Er zog seinen Degen und schnitt allen dreizehn Räubern den Hals ab. Dann ging er hinaus und holte die Schwester, führte sie in das große Haus und sagte: „Schwesterlein, dieß alles schenke ich dir. Warte du hier wie eine Hausfrau und besieh dir Alles und alle Schätze und Geräthe und gehe durch alle Zimmer und Säle, nur in den siebenten Saal sollst du nicht eintreten.“

Darauf nahm er sein Jagdhorn und sein Jagdgewehr und ging auf die Jagd. Sogleich ging das Schwesterlein durch die sechs Säle und trat in den siebenten Saal, und da sah sie die dreizehn Räuber mit den dreizehn abgehauenen Köpfen. Aber der dreizehnte Räuber war der schönste. —  
 blieb das Schwesterlein stehen. —  
 wegte er die Augen.

„O!“ rief das Mädchen voll Freude.

„Wenn du mich retten willst,“ sagte er weiter, „so vermagst du es.“

„Und wie vermag ich es?“ fragte sie.

„Beschaffe mir die Milch einer Häsfin.“

Als nun der Bruder nach Hause kam, sagte die Schwester zu ihm: „Beschaffe mir die Milch einer Häsfin, ich brauche sie in der Wirthschaft.“

Da ging der Bruder wieder auf die Jagd und jagte mit Mühe eine Häsfin auf und wollte sie fangen, um sie der Schwester heimzubringen. Aber die Häsfin sagte: „Lieber, laß mich in Freiheit und nimm meine Milch, die du doch allein brauchst, und nimm mein junges Häschen, das wird dir noch einmal nützlich sein, und du wirst es nicht bereuen.“

Da nahm er die Milch der Häsfin und das junge Häschen und brachte die Milch seiner Schwester, und sie ging in den siebenten Saal und bestrich damit den Hals des dreizehnten Räubers.

Nach drei Tagen sagte der Räuber: „Meine Wunde heilt, aber ich bin noch nicht ganz gesund, ich bedarf der Milch einer Füchsin.“ Da sagte sie zum Bruder: „Beschaffe mir die Milch einer Füchsin, ich bedarf ihrer in der Wirthschaft.“

Da ging der Bruder wieder auf die Jagd und jagte mit Mühe eine Füchsin auf und wollte sie fangen, um sie der Schwester heimzubringen. Aber die Füchsin sagte: „Lieber, laß mich in Freiheit und nimm meine Milch, die du doch allein brauchst, und nimm mein junges Füchselein, das wird dir noch einmal nützlich sein, und du wirst es nicht bereuen.“

Da nahm er die Milch der Füchsin und das junge Füchselein und brachte die Milch seiner Schwester, und sie ging in den siebenten Saal und bestrich damit den Hals des dreizehnten Räubers.

Und wieder nach drei Tagen sagte der Räuber zur Schwester: „Meine Wunde heilt, aber ich bin noch nicht ganz gesund, ich bedarf der Milch einer Wölfin.“

Und da war es mit der Wölfin und mit ihrer Milch und

mit dem jungen Wölflein ganz so, wie es zuerst mit der Häslein und mit der Füchsin gewesen, und als der dreizehnte Räuber sagte: „Ich bedarf der Milch einer Bärin,“ da war es mit der Milch der Bärin und mit ihrem Jungen, wie es mit der Milch und den Jungen der Wölfin, der Füchsin und der Häslein gewesen.

Und drei Tage, nachdem sie dem dreizehnten Räuber den Hals mit der Milch der Bärin bestrichen, sagte der dreizehnte Räuber zur Schwester: „Nun bin ich beinahe ganz gesund, aber ich bedarf eines Bades.“

Da ging sie hin und richtete ein Bad an. Das sah der Bruder und fragte: „Für wen ist das Bad?“

„Für mich,“ sagte die Schwester.

„Hat man je gehört,“ sagte der Bruder, „daß die Schwester vor dem Bruder badet? Du wirst nach mir baden,“ sagte er und legte sich in das Bad.

Schnell ging sie in den siebenten Saal und sagte zum dreizehnten Räuber: „Mein Bruder liegt im Bade.“

Der Räuber erhob sich und lief hinaus und wollte den Bruder im Bade umbringen. Da sagte das junge Fälslein zu dem Bruder: „Ich gebe dir einen guten Rath; stoße du in dein Hüfthorn.“

Da sagte der Bruder zum Räuber: „Laß mich, ehe ich sterbe, noch einmal ins Hüfthorn blasen!“

Der Räuber erlaubte ihm das, und er blies ins Hüfthorn, daß es weithin erscholl; darauf lief das Häslein, so schnell es konnte, und holte das Wölflein und das Bärlein. Und das Wölflein und das Bärlein kamen heran und zerrissen den Räuber, und der Bruder bereuete es nicht.

Als die Schwester sah, ging sie voll Bosheit in die Schlafkammer, nahm ein Strohsack voll kleiner Messer, so viele sie wollte, und steckte sie hinein. „Da,“ sagte sie zu dem Bruder, „da ist dein Strohsack voll kleiner Messer, so viele du willst.“

Böseß und fing an, sich zu entkleiden, um sich ins Bett zu legen. Da er sich eben ins Bett legen wollte, sah er, wie das Häßlein sich ganz blutig auf demselben wälzte und hin und her sprang, als ob es dem Bruder seine vielen Wunden zeigen wollte. Der Bruder wußte erst nicht, was vorging; nach und nach aber wurde er sehr überrascht und untersuchte das Bett und fand die vielen, vielen Messer, deren Spitzen alle nach oben gerichtet waren und nicht eine nach unten. Dieß verdroß ihn sehr, und er sprach zu sich selber: „Hier hätt' ich elend zu Grunde gehen sollen, weil ich den dreizehnten Räuber habe zerreißen lassen. Dieß hat meine Schwester gethan.“

Er nahm sie bei der Hand, führte sie in ein düsteres Gewölbe und sagte: „Schwesterlein, hier sperre ich dich ein zur Strafe deiner Sünden.“

Dann stellte er zwei Eimer vor sie hin und sagte: „In den einen Eimer wirfst du über deinen Bruder weinen, in den andern Eimer wirfst du über deinen Geliebten weinen. Nach drei Jahren werde ich wiederkommen und nachsehen, über wen du mehr geweint hast.“

Er schob den Riegel vor und ging auf die Jagd und in die Welt. — Nach drei Jahren kam er wieder, schob den Riegel zurück und sah nach den Eimern. Der Eimer des Bruders war ganz leer und trocken, der Eimer des Geliebten aber überfloß so sehr, daß rings umher eine Lache war. Da zog er sein Schwert, hieb ihr den Kopf ab und wurde sehr ärgerlich.

---

## Die Schlangenkönigin.

Böhmisches Märchen.

Es war einmal eine gute alte Frau, die hatte einen einzigen Sohn, der hieß Chwalil. Chwalil grämte sich im Stillen und

war blaß. Daß Chwalil sich im Stillen grämte und blaß war, dieses grämte wieder die gute alte Frau, und sie dachte nach, wie sie ihm eine Freude machen könnte. Die höchsten Schätze hätte sie darum gegeben, wenn sie dieselben nur gehabt hätte. Als es Frühling wurde, sprach sie zu ihrem Sohne: Mein Sohn, jetzt kommt der Mai, und im Mai kommen alle Geheimnisse der Erde ans Tageslicht. In dem Felsen des Waldes wohnt die Schlangenkönigin, die trägt auf ihrem Haupte die kostbarste Krone der Erde. Diese Krone kann der Mensch gewinnen, aber Muth muß er haben und sich durch die Blicke der Schlangenkönigin nicht abschrecken lassen. So bald der erste Sonnenstrahl des ersten Maitages den Felsen berührt, kommt die Schlangenkönigin hervor, mit der Krone auf ihrem Kopfe. Sieh hier dieses Leintuch. Ich habe es, während du schließt, in den Nächten selbst gesponnen und gewebt, wie es vorgeschrieben ist, und im Mondschein gebleicht. Wenn du mit dem Leintuch hingehst und es vor die Schlangenkönigin ausbreitest, wird sie ihre kostbare Krone mit grünen Edelsteinen auf das Tuch hinlegen. Darauf mußt du ihr deinen Fuß auf den Kopf setzen. — Da wurde Chwalil plötzlich heiter und lachte. Und als der Maimorgen kam, nahm er das Leintuch und ging hin zu dem Felsen. Der erste Sonnenstrahl bohrte sich wie ein goldener Schlüssel in den Felsen, und er öffnete sich wie eine Pforte. Hervor kam die Schlangenkönigin, gefolgt von unzähligen anderen Schlangen, die weil sehr viele Eidechsen an der Felswand hin und her liefen. Auf dem Kopfe trug die Schlangenkönigin eine gar wunderherrliche Krone von grünen Edelsteinen, die ihn so blendeten, daß er die Augen abwenden mußte. Aber er faßte sich und breitete das Leintuch aus. Da bäumte sich die Schlange, sah ihn grimmigen Blickes an und zischte mit der Zunge. Er aber ließ sich nicht abschrecken und faltete das weiße Tuch schön aus. „Gehen wollte: „Nur her mit der Krone!“ — Er trat auf die Mitte des Leintuches. Chwalil setzte die Krone mit der Hand ...

dem Fuße der Schlangenkönigin auf den Kopf. Da war es eine schöne Prinzessin, der er auf den Kopf trat. Die schöne Prinzessin weinte, und er zog den Fuß erschrocken zurück. — „Du hast dich übereilt,“ sagte die Prinzessin. „Hättest du dir nicht sogleich die Krone aufgesetzt und hättest du mir erst auf den Kopf getreten, so wäre ich ganz erlöst; jetzt bin ich es nur halb.“ — Er besah die schöne Prinzessin näher, und in der That war nur ihr Oberleib eine schöne Prinzessin; unten war sie noch immer eine Schlange. Alle die andern Schlangen waren in Hofsfräuleins verwandelt und die Eidechsen in Ritter und Pagen. Die waren alle ganz erlöst. Aber Das machte ihm keine Freude, so lange die schöne Prinzessin zur Hälfte eine Schlange blieb. Er wurde wieder traurig, und nachdem er alle Ritter und Pagen mit den Schätzen, die in dem Felsen verborgen waren, beladen hatte, zog er mit ihnen und mit der halben Prinzessin nach Hause zu seiner Mutter. Er kaufte das ganze Königreich Böhmen, das just zu verkaufen war, weil der König nicht genug Geld hatte, um es zu regieren, und beherrschte dasselbe. Da weinte die schöne Prinzessin wieder und sagte: „Chwalil I., hättest du das Königreich, anstatt es zu kaufen, erobert, dann wäre ich ganz erlöst gewesen. Nun muß ich wieder zur Hälfte eine Schlange bleiben.“ Darüber wurde Chwalil wieder sehr traurig und war trauriger als je. Das sah die Mutter und sagte zu ihm: „Du mußt die Schlangenprinzessin verlassen und dir eine Andere suchen, die du heirathen kannst, denn eine Schlangenprinzessin kann man nicht heirathen, und in der Fremde wird es dir nicht fehlen, da du solch ein mächtiger König bist.“ — So nahm Chwalil alle seine Ritter mit sich und zog in die Fremde. Sieben Jahre lang zog er von Königreich zu Königreich und kehrte im achten Jahre wieder heim. „Ach,“ sagte er, „ich habe in sieben Königreichen sieben Prinzessinnen gesehen; sie wollten mich alle heirathen, aber keine gefiel mir, wie die Schlangenprinzessin!“ — „Dafür,“ erwiderte die Schlangenprinzessin, „will ich dir ein Mittel zu meiner Erlösung angeben. Wenn du einmal meinen Namen aus-

spricht, bin ich erlöst; aber diesen Namen selbst darf ich leider nicht sagen.“

Das war so viel wie nichts; denn wer kann einen Namen errathen? Schwalil ging zu allen Edelräulein und Rittern und -Bagen, die einst mit ihr als Schlangen und Eidechsen im Felsen gewohnt hatten, und fragte sie nach dem Namen der Prinzessin und versprach ihnen alle Reichthümer der Erde; aber sie konnten ihm den Namen nicht sagen, weil sie ihn nicht wußten. Da ging er durch die Welt und lauschte Allem, was Stimme hatte, ob er nicht den Namen seiner Geliebten höre, den Menschen, den Thieren des Waldes, den Vögeln der Luft, den Blättern der Bäume, dem Winde, dem Widerhall, den Quellen und Wellen aller Flüsse und Meere. Da lernte und erfuhr er Vieles, was andere Menschen nicht wußten, aber den Namen seiner Geliebten erfuhr er nicht. Als ein sehr weiser Mann und Zauberer kam er wieder heim von seinen Wanderungen. Die Schlangenprinzessin sah ihm sehnüchtig entgegen, ob er nicht ihren Namen aussprechen werde. Er sprach ihn nicht aus und fühlte sich sehr unglücklich, daß er ein so weiser Mann und Zauberer sein, Alles wissen sollte, nur nicht einen kleinen Namen, den Namen seiner Geliebten, und daß er nicht eher glücklich sein sollte, als bis er sie mit Namen nennen könne.

Da fiel ihm plötzlich ein, daß man in den Büchern Alles finde, und er schrieb Briefe nach Italien, nach Paris, nach Kiew, nach Konstantinopel, Bologna und Arabien an alle weisen und gelehrten Männer, daß sie ihm die seltsamsten Bücher schickten. Das thaten die weisen und gelehrten Männer, und bald hatte Schwalil so viele Bücher aufgehäuft, daß er neue Schlösser bauen mußte, um sie alle unterbringen und vor Regen und Wetter schützen zu können. In jedem dieser Schlösser hatte er einen runden Thurm, dessen Mauern so dick waren, daß es darin stille war, wie im Grabe, und daß der König in seinen Strich auch nicht vom geringsten Lärm gestört werden konnte. Vögel, die sich an den Thurm anbauten und die ihn mit

Gezwitscher und Gesang um so mehr zerstreuten, als er ihre Sprache verstand, ließ er verjagen oder austrotten, und so war es am Ende ganz stille rings um ihn her.

So saß er denn und studirte und vertiefte sich immer mehr und mehr und studirte, studirte, studirte.

Schon war er fast in seinem Lande vergessen, und schon glaubte die Schlangenprinzessin von ihm vergessen zu sein, — so viele Zeit saß er bereits in den Thürmen — als er eines Tages aus einem Thurme lächelnd hervorkam. Er lächelte, und man sah es ihm an, daß er das Wort gefunden hatte, aber sein Schädel war kahl, sein langer Bart war grau, seine Stirn voll tiefer Furchen, und seine Wangen waren eingefallen. Alle Welt sah es, nur die Schlangenprinzessin nicht, denn sie freute sich ihrer Erlösung, die ihr sein lächelnder Blick ankündigte.

„Du hast meinen Namen gefunden!“ rief sie ihm jubelnd zu.

„Ja, o Laska!“<sup>1</sup> erwiderte er lächelnd.

„So heiße ich,“ rief sie, und der Schlangenleib fiel ab von ihr, und sie stand da als eine herrliche, wunderschöne Prinzessin. Sie öffnete die Arme und sagte: „So komm in meine Arme, Geliebter, der du mich von langer Qual und aus peinlicher Gefangenschaft erlöst hast.“

Er aber lächelte schmerzlich und deutete auf seinen weißen Bart und sagte: „Es ist zu spät, o Liebe! Gehe hin und beglücke Andere.“

<sup>1</sup> „Laska“ bedeutet im Böhmisches „Liebe.“

#### IV.

## Ein deutsches Märchen.

---

### Der Ofen Barbarossa's.

Vor noch nicht sehr langer Zeit stand in einem der Häuser, die sich über den Ruinen des alten Palastes Barbarossa's zu Gelnhausen erheben, in einer Ecke ein alter Ofen, der gar sonderbar aussah. Er sah so alt aus, viel älter als alle gothischen Kirchen, und daß er wirklich älter war, das verrieth auch seine Bauart. Dabei war er so groß, daß er den Eindruck machte, als ob er größer wäre, als das ganze Haus, in dem er stand, und man konnte es auch erkennen, daß das Haus seinetwegen und nicht er des Hauses wegen gebaut worden. Hinter dem Ofen und auf ihm lagen zur Nacht auf Rampen und in Nischen die Kinder des Herbergsvaters und die müden Wanderer, die etwa hier einkehrten. Alle Welt wußte, woher der Ofen stammte, denn er hieß von Vater zu Sohn der Ofen Barbarossa's; es war also der Ofen des deutschen Kaisers Friedrich Barbarossa. An Feuer gewöhnt, war er stehen geblieben, als der ganze Palast des großen Kaisers in Flammen aufging. — Die Leute des Hofes waren darum nicht im Geringsten erstaunt, wenn, so draußeu kalt war, meist des Abends, der Kaiser vom Hof herüber kam und sich vor den Ofen stellte, um sich wie alte Leute oft thun, die zu einem Nachbar setzten.

gut geheizten Ofen hat. Niemandem fiel es ein, dem alten Kaiser den Platz am Ofen streitig zu machen, hatte er doch, als eigentlicher Besitzer ein historisches, und als frierender Mensch ein natürliches Recht, sich an diesem Ofen zu wärmen. So stand er da; legte, um die Hände besser wärmen zu können, das Szepter auf die Rampe und den Reichsapfel in die Röhre und horchte lächelnd zu, wie die Gäste dort am Tische nach guter deutscher Art ganz wie zu seiner Zeit über des Kaisers Bart stritten und Märchen erzählten, in dem er eine Hauptrolle spielte und an denen kein wahres Wort war. Manchmal stieß ihn ein Kind des Hauses, dessen Bettchen auf der breiten Rampe des Ofens, oder auf der Ofenbank gemacht war, und sagte: „Geh fort da, Kaiser, ich kann mich nicht ausstrecken!“ — und der Kaiser rüdte weiter und machte dem Kinde auf die gutmüthigste Weise Platz, ja er deckte es manchmal wieder zu, wenn es im Traume die Decke verschoben hatte.

Nun kam vor einigen Jahren ein Frankfurter Bankier und Verwaltungsrath einer großen Eisenbahnkompagnie behufs der Expropriation nach Gelnhausen und lehrte in der Herberge ein. Der Bankier war ein großer Kunstkenner und Sammler, und kaum hatte er den merkwürdigen Ofen erblickt, als er in Ekstase ausrief: „Welch ein herrlicher Kaminofen! Wie schön würde sich der in meinem Speisesaal zu Frankfurt neben dem schönen Pompadour-Schrank und neben dem Spiegel à la Louis XV. ausnehmen!“

Sofort ging er an die Expropriation, das Haus wurde schneller als nöthig abgebrochen und der Ofen in ganzer Größe mit der möglichsten Vorsicht nach Frankfurt gebracht und im Speisesaal des kunstfinnigen Bankiers aufgestellt. Ueberall in Frankfurt wurde von der herrlichen Acquisition, von dem pompadour Ofen à la Pompadour gesprochen, und die andern kunstkennerischen und kunstfinnigen Bankiers — Frankfurt besitzt dergleichen zu Duzenden — hätten bersten mögen vor Neid und tadelten die zu großen Privilegien der Eisenbahn-Verwaltungs-

räthe und die Vortheile, die ihnen vor Andern aus der Expropriation zuflößen. — Je mehr man sich darüber ärgerte, desto größere Freude machte der Ofen seinem gegenwärtigen Besitzer. Und um ihn zu zeigen und vor hohen Herrschaften damit Staat zu machen, gab er, als die Zeit der großen Mahlzeiten gekommen war, d. i. im Winter, ein großes Diner und lud dazu die größten Bankiers und den ganzen Bundestag, der eben keine Ferien hatte.

Draußen froh und stürmte es und der Ofen verbreitete eine so behagliche Wärme, daß die Gäste im Speisesaal blieben, selbst als man abgesset hatte, und sie nahmen ihren Kaffee ein, indem sie sich um den großen, breiten, behaglichen Ofen im Halbkreis umsetzten. Man sprach über Politik und über den Ofen, auf den der Hausherr immer die Aufmerksamkeit der Gäste zu lenken verstand. — „Was mir an ihm mißfällt,“ sagte ein Attaché, Sohn eines Historikers, „c'est quelque chose de gothique!“ Die Hausfrau war beleidigt und suchte ihm zu beweisen, daß Das, was er für gothisch nahm, reinste Pompabour sei, und mit ihrem lebenswürdigen Lächeln war es ihr leicht, den Attaché zu überzeugen.

Während man so plauderte, trat Barbarossa herein, Bart, Haare und Gewand voll Schneeflocken. Weiß der Himmel, wie er erfahren hatte, wo sein Ofen hingerathen. Er kam ihm nach, um sich daran zu wärmen. Aber alle Plätze waren besetzt, wie groß und breit auch der Ofen war, und keiner der Gäste machte Miene, ihm auch nur ein Winkelchen einzuräumen. Ja, sie zogen sogar verdrießliche und unangenehme Gesichter, als sie den altmodisch gekleideten, durchnähten alten Mann sahen, der that, als ob er sich zu ihnen setzen wollte. Der Hausherr war in der größten Verlegenheit. Er näherte sich dem Kaiser und sagte höflich: „Wenn Sie mir etwas zu sagen haben, so bitte ich, morgen zwischen Zehn und Elf auf mein Komptoir zu kommen.“

„Ich habe auf deinem Komptoir nichts zu thun!“ rief der Kaiser mit einer Stimme, daß der Bankier zusammenklappte wie ein Taschenmesser.

„Quel rustre!“ murmelte der Attaché, „quel rustre!“

„Darf ich fragen, mit wem ich die Ehre habe?“ — fragte der Bankier.

Barbarossa wandte sich zur ganzen Gesellschaft und rief: „Habt ihr nie vom deutschen Kaiser gehört?“

Bei dieser Frage erhob sich einer der Gesandten und sagte höchst entrüstet vor sich hin: „Mon Dieu! quel monde laissez-on donc entrer ici?“ — und sah sich um, als ob er seinen Hut suchte, um fortzugehen.

Die Verlegenheit des Hausherrn stieg aufs Höchste. „Ich versichere Ew. Excellenz,“ stammelte er: „ich kann betheuern, daß ich ganz unschuldig — wie können Ew. Excellenz nur glauben — die besitzende Klasse hat gewiß keine Ursache — ich persönlich bin zu sehr interessirt, die Ruhe — wie können Ew. Excellenz nur vermuthen, daß solche Tendenzen — diese wählerischen Traditionen —“

So stammelnd, ermannte er sich plötzlich, steckte beide Hände in die Taschen, warf den Kopf zurück und herrschte dem Kaiser zu: „Was wollen Sie hier?“

„Mein Gott!“ — erwiderte Barbarossa — „ich will mich an meinem Ofen wärmen, den diese Herren ganz eingenommen haben.“

„An Ihrem Ofen?“ fragte der Hausherr — „Sie sind im Irrthum, der Ofen gehört mir und sonst Niemandem.“

„Ich will dir das Gegentheil beweisen, durch die Wappenkunde, wie es sich ziemt,“ erwiderte Barbarossa — „sofort sollst du alle Wappen des Reiches an dem Ofen erkennen.“

Und der Kaiser ging mit einem großen Schritte auf den Ofen los, und mit seinem Szepter berührte er eine Rachel nach der andern, und wo er mit der Spitze des Szepters hintupfte, da kam sogleich ein Wappen zum Vorschein. Hier das Wappen Oesterreichs, hier Baierns, hier Schwabens, hier Sachsens und so fort. —

Die Herren waren sehr erstaunt. „Tiens!“ rief Jeder, da ist ja unser Wappen, und kaum war es zum Vorschein gekommen,

so stellte sich der Gesandte, der dazu gehörte, auch davor und legte die Hände darauf und wärmte sich. Als der Kaiser mit der Szepterspitze die letzte Rachel berührte, kam das Wappen Schleswig-Holsteins zum Vorschein — schnell lehrten die Herren ihre Köpfe ab, und der Däne stellte sich davor, hüftelte, rieb sich die Hände und legte sie dann auf das Wappen und wärmte sich.

So war, als der Kaiser fertig war, der Ofen erst recht beheizt und für ihn nicht das geringste Plätzchen vorhanden. Als er Das bemerkte, wurde er gar sehr traurig.

„Ach,“ seufzte er, „wo soll ich mich nun wärmen, wenn ich friere?“

Und während eine Thräne in seinen großen, rothen Bart niederrollte, schritt er mit großen Schritten zur Thür hinaus, in die kalte, eifige Nacht. Den Bankiers und den hohen Gästen war es, als ob sie aus einem bösen Traume erwachten.

Der Hausherr aber war besorgt, daß er sich durch den ganzen Vorfall verdächtig gemacht. Er beschloß, sich mit einem Opfer in der Meinung seiner hohen Verbindungen wieder herzustellen, und zu Neujahr zerbrach er den Ofen und schickte jedem der Herren das ihm zugehörige Stück mit dem Wappen darauf.

So ging der merkwürdige Ofen, an dem sich der Alte so lange gewärmt hatte, in Stücke — zu Frankfurt a. M. in einem Jahre des Heils.

# U n h a n g.

---

## 1. Der Schuster.

Ein persisches Märchen.

Es lebte einmal in der Hauptstadt des großen Reiches Iran oder Persien ein sehr merkwürdiger Schuster. Er war ein kluger und weiser Mann, hatte aber einen Fehler, der in seinem Stande und seinen Verhältnissen ein Hauptfehler war, ein Kapitalfehler: er machte nämlich sehr schlechte Schuhe und Stiefel. Welche Mühe er sich auch gab, da half alle Weisheit nichts: er machte schlechte Schuhe und Stiefel. So kam es denn auch, daß er bald gar nichts mehr zu thun hatte, und weil er nichts zu thun hatte, warf er sich auf die Frömmigkeit. — Was soll ich zu Hause, dachte er, schlechte Schuhe und Stiefel machen? Da gehe ich lieber als frommer Pilger nach Mekka zum Grabe des Propheten; das ist eine fromme That und wird mir Achtung und Ansehen verschaffen. — Gedacht, gethan. Er machte die weite Pilgerfahrt, kehrte glücklich zurück und wurde deßhalb von allen Gläubigen gepriesen. Darum aber vertrauten ihm selbst die Gläubigsten ihre Schuhe und Stiefel nicht, und mit Recht, denn er hatte auf der frommen Fahrt sein Handwerk nicht besser erlernt. Und da er nicht mehr zu thun hatte, als früher, dachte er nach einiger Zeit wie das erste Mal und machte eine zweite Pilgerfahrt. Nun wurde er fast wie ein Heiliger verehrt. Das

schmeichelte ihm sehr, und da er als Heiliger noch schlechtere Schuhe und Stiefel machte, als vorher, und sich seine Lage nicht gebessert hatte, machte er in seiner Verzweiflung eine dritte Pilgerfahrt nach Mekka zum Grabe des Propheten. Bestellungen drängten ihn nicht zur Rückkehr, und so machte er auf dem Heimwege allerlei Kreuz- und Querzüge, um die Gräber der verschiedensten Scheichs und Heiligen zu besuchen und auf denselben seine Gebete zu verrichten. Eines heißen Mittags ruhte er unter der Palme auf dem Grabe des heiligen Scheichs Alledbin aus, als sich mit Einem Male die Stimme des Heiligen aus der Tiefe der Erde so vernehmen ließ: Schuster! du bist ein frommer, beinahe heiliger Mann! Dreimal bist du nun zum Grabe des Propheten gewallfahrtet, und auch den andern Heiligen hast du Ehre erwiesen. Du bist ein Hadshi und hast ein Recht, den grünen Turban zu tragen, wie ihn die Nachfolger und Abkömmlinge des Propheten tragen. Aber du verdienst mehr. Damit es den Leuten kund werde, welche Macht und Weisheit die Frömmigkeit den Menschen verschaffe, will ich dir das Geheimniß anvertrauen, wie man Berrückte vernünftig und Dumme klug mache. — Dann that der Heilige, wie er sagte. Er raunte dem Schuster das Geheimniß ins Ohr, daß es Niemand hören konnte, weshalb es auch bis auf den heutigen Tag nicht rufbar geworden. — Ei, ei, dachte der Schuster und rieb sich vor Freude die Hände, ich soll Berrückte vernünftig und Dumme klug machen können? Da habe ich ja mehr zu thun, als wenn ich alle zerrissenen Stiefel und Schuhe der Welt flicken sollte! — Stolz zog er in Isphahan ein, und mit Triumph wurde er empfangen, als ein Mann, der nun die heilige Pilgerfahrt dreimal zurückgelegt hatte. Man freute sich, einen Hadshi zu besitzen, der den grünen Turban mit Recht auf dem Haupte trug. Er macht aber er ist ein heiliger Mann und trägt den und das ist eine Ehre für die ganze E der Jubel, als er vor dem Geheimniß ihm der heil'ig =

er Verrückte vernünftig und Dumme klug machen könne, und daß er sich für eine solche Kur aus Liebe zur Menschheit nicht mehr als zehn schlechte Silbertomane zahlen lassen wolle. — Und wenn du dir nur Einen Silbertoman zahlen ließeſt, antwortete man ihm, ſo wirſt du doch der reichſte Mann von Fran, du Glücklicher, ſo viel wirſt du zu thun bekommen! — Dieſer Meinung war auch der Schuſter. Er ging nach Hauſe und entwarf eine Namensliſte aller der Verrückten und Dummen, die er ſelbſt kannte, und mußte ſich ſagen, daß er allein in ſeiner Bekanntschaft durch viele Jahre zu thun haben werde. Aber ſonderbar! Es verging ein Tag, es vergingen zwei, drei und viele Tage, und es meldete ſich nicht ein einziger Patient. — Man muß ſich den Leuten in Erinnerung bringen, dachte der Schuſter und ließ es durch öffentliche Ausrufer an allen Straßenecken verkündigen, welche nützliche und heilſame Künſte er von ſeiner Pilgerfahrt mit heimgebracht und daß er für die Heilung eines Dummen oder Verrückten nicht mehr als fünf Silbertomane beanspruche, was für einen geſunden Menſchenverſtand gewiß ein ſehr kleiner Preis ſei. Aber die Kunden kamen nicht, trotz dem herabgeſetzten Preis. Was war da zu thun? — Der Schuſter beſprach ſich mit ſeinen Nachbarn, Freunden und Bekannten, und da wurde es ihm endlich klar, daß in ganz Fran Jedermann ſeinen Nächſten, nicht aber ſich ſelbſt für dumm oder verrückt hielt. Der Schuſter ſah ein, daß er die Sache anders anfangen mußte. Wenn er eine ausgezeichnete, hochgeſtellte Perſon von ihrer Dummheit heilen würde, dann würde man viel davon reden und würden auch andere, niedriger ſtehende Perſonen ſich nicht ſchämen, geſcheidter werden zu wollen, und ſich zu ihm in Behandlung geben. Er warf ſein Auge auf den erſten Miniſter des Schachs, der ſich in der That durch ſeine Dummheit ausgezeichnete, und beſchloß, dieſen klug, ſehr klug zu machen, womit er auch ſeinem Lande einen Dienſt zu leiſten hoffte. Er verſchaffte ſich alſo eine Audienz beim Schach, ſetzte dieſem klar auseinander, wie ungeheuer dumm ſein erſter Miniſter ſei, und

erbot sich, ihn binnen wenigen Minuten zu einem sehr klugen Minister zu machen. Der Minister, der zugegen war, war im höchsten Grade entrüstet, daß man ihn gescheidter machen wollte, als er schon war, und wollte dem unverschämten Schuster sogleich die Bastonade geben lassen, den Schach aber vergnügte die Sache, und es hätte ihm große Freude gemacht, dem Minister zu beweisen, daß er bisher überaus dumm gewesen. Er gebot diesem also, sich sogleich in Behandlung zu geben — wenn er sich aber sträube, so wolle er, der Schach, schon dieses Sträuben als ein Zeichen unheilbarer Dummheit betrachten und sich nach einem andern ersten Minister umsehen. Was blieb dem armen Minister übrig, als sich vom Schuster behandeln zu lassen? Die Kur war nicht schmerzhaft. Der Schuster blies ihn von mehreren Seiten an, sagte ihm Allerlei ins Ohr, strich ihm mit einer Salbe über Stirne und Augen — der Minister schüttelte sich, that, als ob er aus dem Schlafe erwachte, hatte mit Einem Male ein ganz anderes Gesicht und sprach so klug, wie er sein Lebtag nicht gesprochen hatte, und daß der Schach und der ganze Hof erstaunt waren. Sogleich widerrief er auch eine Menge von Befehlen, die er in den letzten Tagen gegeben, und ersetzte sie durch andere, deren Weisheit der dümmste Höfling bewundern mußte. Die Kur war vollkommen gelungen, und man sprach bald in ganz Persien von nichts Anderem. Und so kam es auch, wie der Schuster gehofft hatte. Da der Minister gescheidter geworden, schämte sich Niemand mehr, gescheidter werden zu wollen, und das Haus des Schusters wurde förmlich gestürmt. Selbst die klugen Leute kamen mit ihren Tomans heran, denn Jedermann wollte klüger werden, als er war, und so klug wie der Minister, der jetzt jeglichen Tag seine Klugheit bewährte, wie er sonst seine Dummheit bewährt hatte. Und in der That gab es bald in der Hauptstadt keine dummen Menschen 1 war die Zeit vorauszusehen, wo es im ganzen Reiche geben werde. Da legte der kluge Minister seine Stäbe und wurde sehr besorgt. — O Schach, sagte er

wenn alle Perser so klug werden, wie du und ich, dann werden sie sehr schwer zu regieren sein, Alles, was wir Beide thun, kritisiren — ja, wir werden höchst überflüssig werden, wenn allen Volke die Augen aufgehen. Schon wird mir das Regieren schwer, weil die Hauptstadt klug geworden, wie wird es erst sein, wenn auch das offene Land klug geworden? Dem Schuster muß das Handwerk gelegt werden, bevor es zu spät ist. — Der Schach, der jetzt in seinen Minister das unbegrenzteste Zutrauen setzte, nannte im Voraus Alles gut, was er, um die drohende Gefahr abzuwenden, thun werde, und so ließ der klug gewordene Minister den Schuster verhaften und ins Gefängniß werfen. — O, jammerte der Schuster in seinem Gefängniß, warum habe ich nicht vor Allem mich selbst klug gemacht! Warum habe ich nicht eingesehen, daß ich zuerst das Volk und dann erst den Minister klug machen sollte? — Sein Jammern nützte nichts; er blieb im Gefängniß, bis die Klugen, die er gemacht hatte, ausgestorben waren. Dann wurde er entlassen, aber ihm die ärztliche Praxis, als einem dazu unbefugten Schuster, aufs Strengste verboten.

---

## 2. Die erste Himmelfahrt.

Eine italienische Legende.

Unser Heiland zeigte sich schon als ein kleines Kind fromm und gottesfürchtig, als ein Lamm Gottes, das er war. Sein Kopf war oft von Gedanken an den Himmel erfüllt. Eines Tages, da er auf dem Hofe vor dem Hause auf einem Haufen von Hobelspänen saß und seinem Vater, dem heiligen Joseph, zusah, wie der mit der Art an einem großen Balken zimmerte und wie dem frommen Mann die großen Schweißtropfen vom Gesichte fielen, wandten sich mit Einem Male wieder seine Gedanken dem Himmel zu. Ein Heimweh, eine große Sehnsucht ergriff ihn; er

hätte gern wieder einmal den Himmel gesehen, in dem er zu Hause war. Diese Sehnsucht wurde so stark, daß sie nach und nach zu einem Gebete wurde; die heilige Jungfrau hat wohl auch ihre Fürbitte mit eingelegt, und so wurde sein Gebet erhört. Der Haufe von Hobelspänen verwandelte sich in eine Lilie; Jesus saß in dem Lilientelche, und dieser hob sich rasch, rasch dem Himmel entgegen, denn der Stengel wuchs, wuchs, wuchs mit wunderbarer Schnelligkeit. Gleich war das Christuskind am Rande des Himmels, und da stieg es aus und ging auf die Himmelsthüre zu, die der heilige Petrus bereitwillig und mit großer Freude öffnete. Es ging ein und wurde vom lieben Vater im Himmel, der es erwartet hatte, herzlich empfangen. Da war große Freude und himmlisches Entzücken. Nach einiger Zeit sagte der himmlische Vater: Geh und sieh dich ein wenig im Himmel um, nach dem du dich so sehr gesehnt hast und aus dem du schon seit so langen Jahren entfernt bist. Das Christuskind ging also lustwandeln durch den Himmel, und all die unbeschreibliche Pracht und Herrlichkeit freute es doppelt nach dem Aufenthalt in dem irdischen Jammerthale. Der alte Petrus, der überall bekannt war, begleitete es und zeigte ihm Alles. Da kamen sie an einen schönen Ort, und mitten auf diesem schönen Ort wuchs dünn und traurig ein einsames Schilfrohr. — Wie kommt dieses dünne und arme Schilfrohr hierher mitten unter die prächtigen Palmen, Zedern und Granatbäume? fragte das Christuskind. — Dieses dünne und arme Schilfrohr, antwortete Petrus, werden sie dir unten auf der Erde anstatt eines Szepters in die Hand geben, um dich zu verhöhnen. — Wie sie weiter gingen, stand auf einem andern schönen Orte ein öder Strauch mit gewaltig stacheligen Dornen. — Wie kommt dieser öde Strauch mit den gewaltig stacheligen Dornen an diesen schönen Ort ten unter Rosen, Lilien und Nelken? fragte das Chr tete  
Petrus: Aus diesen Dornen werden sie  
Krone machen, die sie dir in die  
Blut in großen, schwarzer ☩

wurde das Christuskind traurig, und schnell eilte es von dem Strauch mit den gewaltig stacheligen Dornen hinweg. — Da gerieth es auf einen großen Platz, der war ein Zimmerplatz, und viele Zimmerleute arbeiteten eifrig an zwei Balken, daß es hallte und die Späne weit davonsflogen, und dazu machten sie finstere und ergrimnte Gesichter. — Diese finstern und ergrimnten Gesichter, sagte das Christuskind, passen nicht in den Himmel, und der Lärm, den diese Leute verführen, stört die himmlische Ruhe. Was machen denn diese Leute hier, wo immer Feiertag sein sollte? — Antwortete Petrus: Sie zimmern und bauen das Kreuz, an das sie dich unten auf der Erde heften werden. — Gerne hätte ihm Petrus Das verschwiegen, oder ihm etwas Anderes gesagt, wenn man im Himmel lügen dürfte. Das Christuskind seufzte aus schwerem Herzen und war sehr betrübt. Noch rascher als vorhin eilte es weiter, und da kam es an eine Werkstatt, in welcher Feuerarbeiter bei großen Flammen an Ambosen und mit Hämmern arbeiteten, daß es gewaltig tönte und die Funken weit umherstoben. Und diese Feuerarbeiter sahen schwarz und rußig und schmutzig aus. Das Christuskind hatte nicht mehr das Herz zu fragen, was denn diese Leute schafften; Petrus aber dachte, weiß es nun so viel, so soll es auch Alles wissen, und sagte: Diese hier hämmern die Nägel, die man dir durch Hände und Füße schlagen wird, und schmieden die scharfe Lanze, mit der man dir die Seite durchstoßen wird, daß Blut und Wasser herauskommt. — Da fing das Christuskind laut zu weinen an, wollte nicht weiter lustwandeln und lief zum Vater zurück mit großem Geschrei. — Warum weinst du, mein Kind? fragte der himmlische Vater, als er es so angstvoll herankommen sah. — Ach, sagte das Christuskind schluchzend, ich habe das Schilfrohr gesehen, mit dem man mich verhöhnen wird, und die Krone von Dornen, mit der man mich krönen wird, und das Kreuz, darauf man mich heften wird, und die Nägel, die man mir in Hände und Füße schlagen wird, und die große Lanze, mit der man mir die Seite durchstoßen wird, daß Blut und Wasser herauskommt.

Ich will nicht mehr zurückkehren auf die Erde, wo mich so viele und so große Leiden erwarten; ich will lieber gleich hier bleiben bei meinem Vater und im Himmel. — Der himmlische Vater schüttelte den Kopf. Es war ihm in seiner unendlichen Güte nicht recht, daß Petrus ihn all Das hatte sehen lassen, und er war erzürnt über den Alten. Aber da war nichts mehr zu thun, und der Vater jagte: Wie, mein Sohn, so willst du die arme, sündige Welt ohne Erlösung lassen und willst dich der himmlischen Pracht und Herrlichkeit erfreuen, ohne sie verdient zu haben? — Da weinte das Christuskind noch einmal auf und sagte: Nein, das will ich nicht, in meiner Barmherzigkeit! Sende mich nur gleich wieder zurück zur Erde, wo mich so viele und so große Leiden erwarten! — Und er hatte das kaum gesagt, so saß er wieder auf dem Hofe seines Vaters Joseph, des Zimmermanns, auf dem Haufen von Hobelspänen, und sah dem heiligen Joseph zu, wie der mit der Art an einem großen Balken zimmerte, und dachte dabei der himmlischen Zimmerleute, die an seinem Kreuze arbeiteten, und lächelte.

### 3. Die Erscheinung der Aebte.

Unfern von Saluzzo im Piemontesischen erheben sich auf einem kleinen Vorgebirge die Ruinen eines Klosters, welche wieder einmal beweisen, wie gut die Mönche ihre Niederlassungsorte zu wählen wußten, denn von diesen Ruinen aus genießt man einer wundervollen, herzerfreuenden Aussicht rückwärts in Schluchten und Thäler, vorwärts in das malerischste offene Land. Von einem etwas höher liegenden Thurme, der ebenfalls zum Kloster gehörte, soll man selbst das blaue mittelländische Meer erblicken können. Nach glaubwürdigen Dokumenten wird die Gründung dieses Klosters in die Zeit der Karolinger und haben an seiner Vollendung und an Herstellung feiner und Größe mehrere Jahrhunderte des Mittelalters

Es soll eines der prächtvollsten und größten Klöster jenseits der Alpen gewesen sein und zu Zeiten hundertundfünfzig Mönche beherbergt und wie Fürsten ernährt haben. Viele Sagen haften noch heute an den Ruinen; eine der interessantesten ist diejenige, die davon erzählt, wie der prächtige und gewaltige Bau eben zur Ruine geworden.

Es war im vorigen Jahrhundert, in jener Zeit, da selbst die Mönche der strengsten Regel und in den entlegensten Gegenden zu den Ungläubigen gehörten — denn es war ein ungläubiges Jahrhundert. Der alte, greise Abt des Klosters lag schon zu Bett und drückte den Kopf tief in die Kissen, um den Lärm nicht zu hören, der vom Refektorium zu ihm heraufdrang, wo die Mönche nach längst eingewurzelter Sitte die halbe oder auch die ganze Nacht bei wilden Gelagen verbrachten. Längst an dergleichen gewöhnt, entschlief er endlich, wie auch der Müller beim Geräusch der Mühlräder und der Hammerschmied beim Klopfen der Hämmer entschläft. Er pflegte lange zu schlafen, denn er scheute sich vor dem Erwachen und vor dem Zusammentreffen mit den wüsten Brüdern, die auf seine Ermahnungen längst nicht mehr hörten, Reden führten, die wie Gotteslästerungen klangen, und ihre geistlichen Pflichten entweder gar nicht, oder mit Hohn erfüllten, da sie dieselben als leeren Formentram oder als Thorheiten verachteten. In dieser Nacht aber erwachte er mit dem Schläge der Mitternacht, und zwar war es nicht die Glocke, die ihn weckte, sondern ein Mönch, der an seinem Bette stand und ihm zurief: Abt Eusebius, stehe auf und folge mir! — Der Abt war sehr verschlafen und merkte Anfangs gar nicht, daß es ein ihm wildfremder Mönch war, der vor ihm stand und ihm rief. Erst nachdem er sich lange die Augen gerieben, sah er ihn erstaunt an und fragte: Wer bist du? — Der fremde Mönch aber wiederholte anstatt aller Antwort seine Aufforderung: Steh auf und folge mir! — Dem Abt wurde es Angst, und er that, als ginge der Befehl von einer höhern Macht aus, wie der fremde Mönch verlangte, stand auf, kleidete sich an und folgte dem

Unbekannten. Dieser führte ihn durch den Kreuzgang, wo alle Lichter erloschen waren, durch die langen Korridore, in denen gegen die Gewohnheit vollkommene Todtenstille herrschte, dem Konventsaale zu, aus dessen offener Thüre allein ihm heller Lichterglanz entgegenkam. Der Abt dachte: Wollen mich die Sünder zwingen, an ihren Orgien theilzunehmen, und haben sie heute noch andere Sünder aus anderen Klöstern dazu geladen? — Aber ein Blick auf seinen Führer verscheuchte solche Gedanken, denn dieser schritt mit unnahbarer Würde, mit einer gewissen Erhabenheit vor ihm einher; an seiner Kutte bewegte sich kein Fältchen, und sein Schritt brachte auf den steinernen Plätzen auch nicht das geringste Geräusch hervor. Er ging dahin wie ein Geist, und auf seinen Zügen lag ein Ausdruck längst vergangener Zeiten. Mit einem Male war es dem Abte, nicht als ob er zu einer Orgie, sondern zu einem heimlichen Gerichte ginge, vor dem er sich zu verantworten hätte, und ein leises Zittern durchrieselte alle seine Glieder.

Als er in den hell erleuchteten Saal trat, fand er daselbst eine große Versammlung, aber nicht von den ihm untergebenen Mönchen, sondern von Unbekannten. Ringsherum in den großen und alten Stühlen, welche unter den Bildern der verstorbenen Aebte die Wände entlang liefen, saßen alte und ehrwürdige Greise, sämmtlich in der Tracht seines Ordens. Und diese Greise hatten alle die größte Aehnlichkeit mit den Bildern, die über ihnen hingen. Der Abt wußte sofort, daß er sämmtliche verstorbene Aebte des Klosters vor sich hatte, siebenundsechzig an der Zahl. Er erkannte den Grafen von Susa, der nach drei Kreuzzügen ins heilige Land in dieses Kloster trat und sieben Jahre mit gefesselten Händen als Abt fungirte, weil er vor seiner eigenen Gewaltthätigkeit Angst hatte; den bekehrten Ruffo; den schönen Ubaldo, den Troubadour Verlockungen der Weiber in dieses Kloster; den Ambrosius, der siebenmal den Teufel gebunden; den melodischen Fulcr

gefunden und mit Zahlen Vieder aufgeschrieben; den gelehrten David, der aus der wilden Bulgarei und aus den schwarzen Bergen Handschriften der Heiligen und Kirchenväter heimgebracht, und viele andere, nicht minder ehrwürdige und heilige, aber längst verstorbene Aebte dieses Klosters.

Die Todten lächelten freundlich, als sie merkten, daß sie Eusebius alle erkannte, und sie konnten es thun, denn nicht als schreckliche Gerippe ohne Fleisch und Lippe erschienen sie ihm, sondern in der Fülle des Lebens, wie sie der Maler auf die Wand über und hinter ihnen hingemalt hatte, und den Abt wollte seine Angst schier verlassen, und er war eben daran, seine Vorfahren mit Liebe zu begrüßen, als derjenige unter den Todten, der den obersten Sitz unter dem Krusifix und der ewigen Lampe einnahm — es war der Abt Gaudentius, der so viele Wunder gethan und von 1381 bis 1389 regierte — mit einer Stimme, die bald wie Donner, bald wie Weinen klang, zu reden begann. Er sprach in altprovenzalischer Sprache, aber der Abt Eusebius verstand ihn dennoch. Er hielt eine lange Rede, von der wir nur Das sagen, daß sie die bittersten Vorwürfe enthielt über des Abtes schwaches Regiment und über das sündhafte Leben der Mönche. An diese Vorwürfe knüpfte Gaudentius die Aufforderung, Eusebius solle die Mönche zum letzten Male ermahnen, von ihrem sündhaften Leben abzulassen und zum Glauben und zum Kreuze zurückzukehren. Sollten sie taub bleiben und in ihrer Verderbniß beharren wollen, dann werde die ewige Lampe über seinem Haupte aufflammen zu einer großen Flamme und das ganze Sündennest verzehren, daß der Wind durch die Fenster fahre und sie ins Land blicken, wie die Augen eines Todtenschädels, den der Geist Gottes verlassen. Anathema rief er über die Neulosen, und die andern Todten wiederholten: Anathema! Anathema! Anathema!

Und wie dieser Ruf, der wie Drommetenstöße klang, erschollen war, waren auch die Todten verschwunden.

Eusebius hätte Das alles für einen Traum gehalten, wenn

er nicht mitten im Konventsaae gestanden, wenn nicht die Worte des Abtes Gaudentius und das Anathema der Versammlung noch in seinen Ohren geklungen hätten; was ihm aber noch klarer als alles Das bewies, daß er die Erscheinung wirklich und wahrhaftig erlebt hatte, war das Flammen der ewigen Lampe, die allein den ganzen weiten Raum mit blendender Helle erfüllte, was nur durch ein Wunder möglich war. Abt Eusebius bedurfte übrigens dieser äußeren Beweise gar nicht, denn er war eine fromme und gläubige Seele. Erst stand er, noch ganz des Wunders voll, wie eine Bildsäule, dann aber eilte er an die Glocke, welche die Mönche in den Konvent berief, und zog den Strang gewaltig. Es hallte furchtbar und schreiend durch die Mitternacht und durch die langen Gänge und Säle und durch alle Zellen, daß es die Mönche aus den Betten als wie peitschte und sie sogleich, entkleidet, wie sie waren, herbeistürzten, gleich den Aufgestandenen am jüngsten Tage. Sie entsetzten sich, als sie den Abt selbst am Strange sahen und wie er eifrig die Glocke zu ziehen fortfuhr, als schon sämtliche Mönche um ihn versammelt waren und nach der Ursache des Lärmens und der Störung bei nachtschlafender Zeit fragten.

Der Abt bestieg die Kanzel des Konvents und erzählte in schlichten Worten und der Wahrheit getreu, was er eben erlebt hatte. Das gab den Mönchen Zeit, sich zu fassen. Er hat geträumt, riefen sie wie aus Einem Munde und waren entrüstet über den Greis, der in seiner Geisteschwachheit aus kindischen Ursachen sie um ihren Schlaf brachte. Sie wollten ihn kaum ausreden lassen, den abergläubischen alten Mann, und als er an die Ermahnungen kam und sie zur Umkehr aufforderte, über-täubten sie seine Stimme mit Gepolter, und als er mit dem furchtbaren Ende drohte, riefen sie: Wir wollen es abwarten! und als er, wie jene Todten: Anathema! rief, sie mit schallendem Gelächter ein und riefen ebenfalls  
dacht: Anathema!

Und da geschah es, wie Gaudentius voraus .

Die kleine Flamme der ewigen Lampe schlug zu einer großen Flamme empor, breitete sich über die Decke aus, wie ein feuriger Baldachin, fiel wie Vorhänge an den Wänden herab, daß die Mönche mit dem Abt kaum Zeit hatten, aus den Thüren zu entweichen. Gleich darauf sprangen sie von allen Seiten, entblößt, wie sie waren, zu den Fenstern hinaus und flohen, halb vor Entsetzen, halb im Unglauben an Wunder lachend, aber immer lachend, nach allen vier Winden in das Land hinaus, während die Lohr das Kloster an allen Ecken und Enden einhüllte. Der Abt allein blieb zurück und sah, vor dem Kloster auf einem Steine sitzend, mit Weinen und Wehklagen dem Gerichte zu.

Als der Morgen kam, standen die Mauern kahl und öde da, wie noch heutzutage. Der Abt brach sich einen Stab von einem verkohlten Kreuzdornholze und wandte seinen Schritt gen Rom zum heiligen Vater. Diesem beichtete er, was er gebuldet und erduldet, was er gesehen und was mit ihm geschehen. Was aus den Mönchen geworden, weiß man nicht; man sagt, daß sie nach Frankreich gegangen, wo sie die kurz darauf ausbrechende große Revolution mitmachten. Dem Abte aber, der durch seine Schwäche und Nachsicht am Verderben des Klosters Schuld gewesen, gab der Papst als Buße auf, so lange zu wandern und zu betteln, bis er das Kloster in seiner alten Herrlichkeit wieder aufbauen könne. Daß wird lange dauern, bis er so viel zusammenbettelt, und da das Kloster noch heute nicht aufgebaut ist, so ist es auch gewiß, daß der Abt immer noch lebt und bettelnd die Welt durchzieht. Es haben ihn übrigens viele Reisende aus der Gegend von Saluzzo erst in jüngster Zeit in den verschiedensten Gegenden der Welt gesehen, immer mit dem Stab in der Hand, den er sich vom Kreuzdornholz vor seinem Kloster gebrochen. Und wenn er nun das nothwendige Geld zusammenbettelt — wie soll er selbst dann zur Ruhe kommen, da die gottlose italienische Regierung Klöster zu bauen verbietet? O, es wird ihr ergehen wie den Mönchen.

---

## 4. Der Kuchen.

Ein catalanisches Kindermärchen.

Es war einmal ein junger Prinz, zu dem kam so ein herumziehender Mann mit einer Guitarre, und der sang ihm zu seinem Ergötzen viele schöne und häßliche Lieder. Ganz zuletzt sang er ihm von einem sehr merkwürdigen König und einem sehr merkwürdigen Kuchen: wie nämlich der merkwürdige König eines Tages Lust bekam nach einem merkwürdigen Kuchen, und wie er, um einen solchen bauen und backen zu lassen, Schiffe in alle Welt schickte, um die besten Früchte und Gewürze herbeizuholen, wie dann wirklich ein sehr merkwürdiger Kuchen zu Stande gekommen, der so gut geworden, daß sich ihn der merkwürdige König selber nicht gönnte und öffentlich erklärte, daß er sich trotz seiner hohen Würde nicht für werth halte, von diesem merkwürdigen Kuchen zu essen. Da verstand es sich von selbst, daß er den Kuchen auch andern Leuten nicht gönnte und daß sich Alle für unwürdig erklären mußten, davon zu essen. Um nun den Kuchen in sicheren Gewahrsam zu bringen, baute der König eine sehr starke Festung mit sieben Mauern und sieben Wassergräben, und da sitzt er nun mit seinen treuesten und tapfersten Vasallen und beschützt den Kuchen und wacht darüber, als über seinen höchsten Schatz.

Nachdem der Mann mit der Guitarre so gesungen hatte, zog er weiter, ohne dem Prinzen die Adresse des merkwürdigen Königs gegeben zu haben. Kaum aber war der Sänger abgezogen und verschwunden, so ergriff den Prinzen, der das Lied mit Ruhe angehört hatte, eine unendliche Sehnsucht nach dem merkwürdigen Kuchen. Ein Heldengemüth, wie er war, glaubte er auch, daß das Beste für ihn geschaffen sei, und daß er nothwendig, dieß sei er seiner Ehre schuldig, von dem sehr merkwürdigen Kuchen essen müsse. Er konnte an nichts Anderes denken, er versank in Weh- und Schwermuth, und alle Speise

ihm schaal und unappetitlich vor neben dem edlen Geschmack, den der Kuchen seiner Gedanken haben mußte. Das ganze Land sah mit Trauer auf den traurigen Prinzen, bis dieser eines Tages — es war an seinem Geburtstage — sich aufrüstete, seine Leute und seine Krieger um sich versammelte, sie Liebe und Getreue nannte und sie aufforderte, ihm mit der größten Aufopferung auf ein Heldenabenteuer zu folgen und nicht eher zu ruhen und zu rasten, als bis sie jenen merkwürdigen König besiegt, seine Feste gestürmt und seinen Kuchen erobert hätten. Seine Getreuen schlugen mit den Schwertern an die Schilde und riefen: den Kuchen oder den Tod!

So zog denn der Prinz, nachdem die Ausrüstung der Seinen mehrere Monate gedauert, mit einem mächtigen Kriegsheere aus; er zog immer vorwärts, durch Gebirg und Thal, immer gradaus und während einer langen Zeit, bis er an einen Felsen kam, an welchem sich die große Straße in so viele kleine Wege theilte, wie ein Baum in Aeste und Zweige. Da stand er in größter Verlegenheit und wußte nicht, welchen Weg er einschlagen sollte. Plötzlich aber fiel die Oberfläche des Felsens wie ein Vorhang ab, und dahinter erschien eine Marmortafel und auf dieser in goldenen Lettern die Inschrift:

Heil Allen, die das Gute suchen!

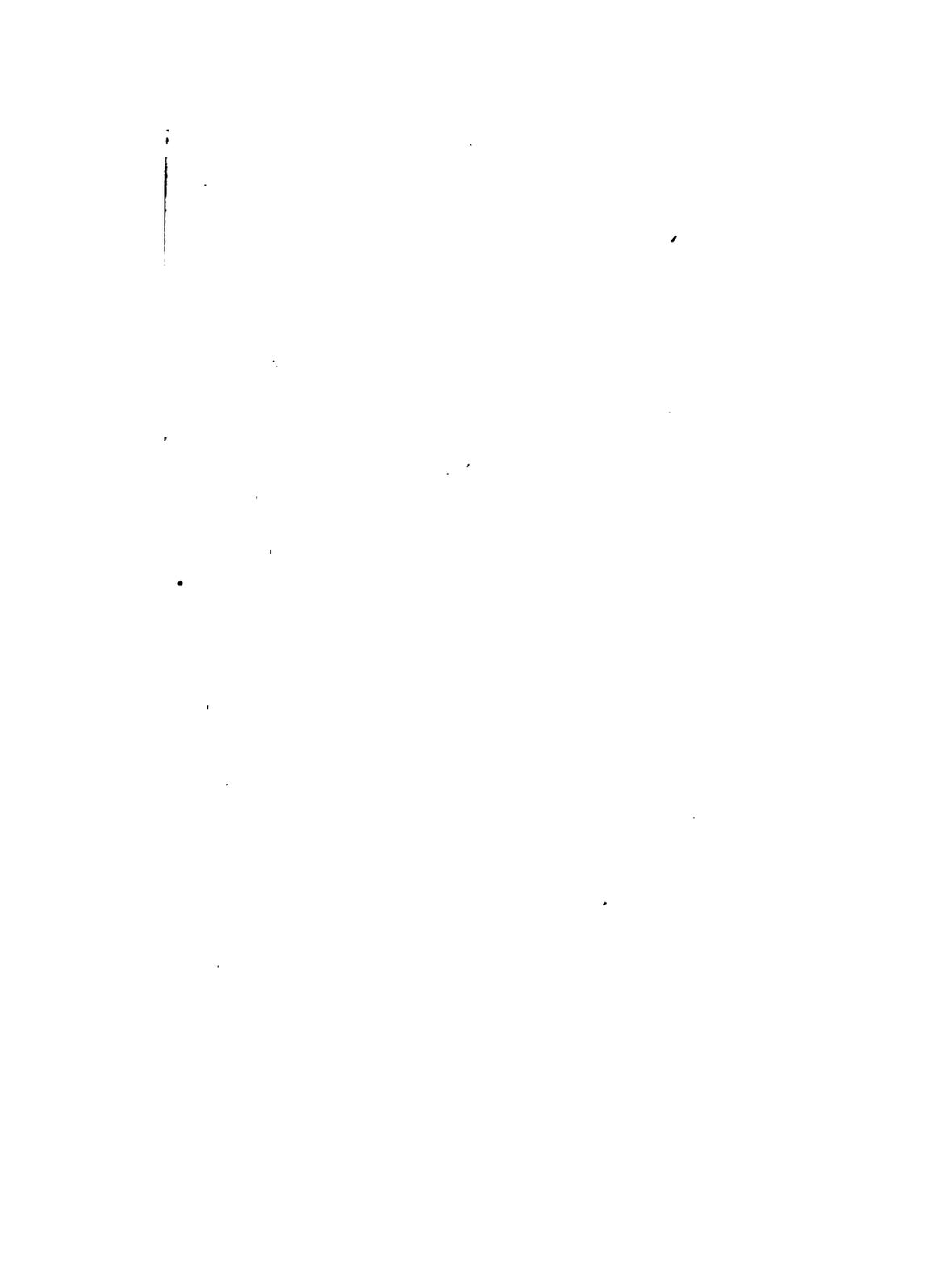
Dies ist der rechte Weg zum Kuchen.

Und unter dieser Inschrift befand sich eine Hand, welche mit ausgestrecktem Zeigefinger den einen der vielen Wege als den rechten zum Kuchen bezeichnete. Der Prinz sah ein, daß er unter dem Schutze höherer Mächte stand, verbeugte sich vor der Marmortafel, die sich sofort wieder bedeckte, und zog frischen Muthes und hoffnungsvoll weiter. — Wieder nach langer, langer Wanderung kamen sie an den Feuersee, der ihnen den Weg abschnitt, dessen Wellen sehr hoch gingen und nichts Anderes waren, als große Flammen in allen Farben. Der Prinz stuzte, und mit ihm stuzte seine ganze Armee. Doch ließ sich der Heldenjüngling nicht

abzureden und überlegte eben, wie man eine feuerfeste Flotte bauen könne, um über den Feuersee zu segeln, als sich aus der Tiefe desselben eine Rixe mit rothen Haaren erhob, die mit wundersäßer Stimme sang:

Wer sich will den Kuchen gönnen,  
Muß durchs Feuer schwimmen können.

Gleich darauf verschwand sie wieder in den Wellen. Der Prinz schloß die Augen, knöpfte den Rock zu und stürzte sich kopfüber in den See; seine Getreuen, die geschworen hatten, ihm überall hin zu folgen, thaten wie er, schlossen die Augen, knöpften die Röcke zu, stürzten kopfüber in die Wellen, und siehe da, sie kamen sämmtlich wohlbehalten am andern Ufer an, ohne daß ihnen ein Haar im Warte verjengt worden wäre. Nur Einer, der im Schwimmen das Feuer benützen wollte, um sich seine Cigarette anzustedern, wurde zu Kohlen verbrannt, und nur so erfuhren die Andern, daß die Wellen des Feuersee's wirklich brennen konnten, denn was sie betraf, so schwammen sie so kühl durch, als es nur bei irgend einem andern gewöhnlichen See hätte der Fall sein können. Am andern Ufer betraten sie eine Landstraße, die so gerade wie ein Lineal durch einen Wald in unendliche Ferne lief. Aber die Bäume, die auf beiden Seiten der Straße standen, gliederten sich alle so sehr, daß sie von einander nicht zu unterscheiden waren, und daß der Prinz, trotz allem Marschiren, immer glaubte, an derselben Stelle zu stehen. Und trotz allem Marschiren nahm der lange Weg kein Ende. Manchmal, in der Verzweiflung, fing der Prinz zu laufen an, was er nur konnte, und die ganze Armee lief mit ihm, aber es führte zu nichts. Nachdem sie stundenlang gelaufen, als ob sie vor einem Feinde auf der Flucht wären, sah der Weg und sahen die Bäume rechts und links gerade so aus, wie vorher. Es hatte sich nichts geändert. So überkam den Prinzen eine ungeheure Langle; er gähnte, und die ganze Armee gähnte mit ihm, daß der Lärm von Gähnen erscholl, und das dauerte dann wieder.



# West-östliche Geschichten

aus der neuesten Zeit.



## Die Frau Konsulin.

### 1.

Die Geschichte, die wir in den nachfolgenden Blättern erleben, spielt zu Ende der Vierziger Jahre in einer der größten Städte der asiatischen Türkei. Der entfernte Schauplatz, so wie die Interesse der betheiligten Personen sind Ursache, daß sie in Europa höchstens im kleinen Kreise der nächsten Anverwandten bekannt worden. Die Namen, die wir gebrauchen, sind rein erdichtet, und die Leser würden dem Verfasser einen Gefallen thun, wenn sie aus dem Klange derselben selbst nicht auf die Nationalität der auftretenden Personen schließen wollten.

In jener berühmten und uralten Stadt, die auf der großen, die Innere Asiens führenden Straße und an der Gränze zwischen dem blühendsten Lande und der großen Wüste liegt, war eben die erste Karavane dieses Jahres aus dem mittelländischen Hafen angekommen. Das Glodengeläute der Kameele, das in der reinen Luft aus so weiter Ferne hörbar ist und fast so lieblich klingt, wie die melodischen Glocken europäischer Dorfkirchen, hatte sie schon angekündigt, als sie im unendlichen Zug den eine Viertelmeile von der Stadt entfernten Berg durch die Gänge des herrlichen Pinienwaldes herabstiegen. Aus allen Häusern eilte man herbei; denn die Ankunft der ersten Frühlingskaravane ist ein fest für die ganze Stadt. Der Kaufmann erwartet Gewinn bringende Waaren aus Frenkistan, die Frau neuen Fuß und der Müßiggänger Neuigkeiten aus der Ferne, an denen die Wintermonate so arm sind. Die Männer, welche Margileh

Ischibut rauchend auf ihren Teppichen vor der Thüre liegen, ziehen sich in die weite marmorgepflasterte Vorhalle zurück, denn die Kameele, so musterhaft ruhig und ordentlich während der Reise, werden, in der Stadt angekommen, wild und ungezogen, treten Alles nieder und beißen nach rechts und links. Die Neugierigen und Betheiligten versammeln sich vor dem großen Hofe der Karavanserai, oder in den säulengetragenen Galerien, die ihn umgeben, und wie das Glockengeläute immer näher kommt und endlich der Esel, der unermüdlische, immer gleichmüthige Führer der Kameelreise, an der Biegung der Straße erscheint, erhebt sich Jauchzen und Jubelgeschrei. Mit wilden Sprüngen eilen die Schiffe der Wüste ihrem Hafen zu; neben ihnen, der drohenden Unordnung zuvor zu kommen, leuchten ihre Führer und Treiber, dunkelbraune Araber aus Bagdad und ebenholzschwarze Aethiopier. In weiten Zwischenräumen sitzen im Sattel der stolz blickende Kaufmann aus Arabistan, der Perser mit roth gefärbtem Bart in blauer Tunika und himmelhoher Schaffelmütze, der bescheiden aussehende, aber klug und wachsam blickende Armenier im weiten dunkeln Kasten.

Trotz der Lebhaftigkeit und Buntheit eines solchen Schaupiels, wandte sich die Aufmerksamkeit der Menge doch einem weit einfacheren Anblicke zu, denn er war ein ungewohnter. Auf einem der Kameele saß ein junger Europäer in leichtem Reise-rocke und breitkrämpigem Frankenhut. Ueber seinen Rücken hing ein schönes Doppelgewehr aus Lüttich, das sich des Beifalls der Anwesenden besonders zu erfreuen hatte. Von orientalischer Tracht hatte er nur den Shawl angenommen, der um seinen Leib als breiter Gürtel gewunden war, in dessen Falten zwei zierliche Pistolen mit geschlitzten Kolben staken. Mit dem ersten Schritte in den Hof warf sich sein Kameel auf die Knie, und der Reisende, dieser Sitte des Thieres noch ungewohnt, wäre über den Kopf desselben hinweg geflogen, wenn ihn nicht ein stämmiger Neger aufgefangen und aufrecht erhalten hätte. Das Publikum lachte über die Ungeschicklichkeit des Franken und knüpfte daran

manche freundliche und manche spöttische Betrachtung über Aussehen, Waffen und Kleider des jungen Mannes. Aber es fühlte sich etwas betroffen, als der Fremde, über die Bemerkungen lächelnd, sich plötzlich umwandte und im guten Arabisch nach dem Hause des \*\*\*schen Konsuls fragte. Wie um ihre Unart gut zu machen und sich gefällig zu zeigen, antworteten nun alle Anwesenden auf Einmal, indem sie sämmtlich nach Einer Richtung hindeuteten. Der junge Mann verstand kein Wort in dem Lärm, bis ein Greis Stillschweigen gebot und sagte: „So eben habe ich Ibrahim, den Saïs des Konsuls, hier gesehen. Ibrahim! Ibrahim! wo ist er?“ rief er in die Menge. —

„Ibrahim, Ibrahim, wo bist du?“ scholl es sogleich von hundert Lippen.

Aus dem Gedränge trat ein hoher magerer Araber. „Was willst du?“ fragte er den Franken.

„Führe mich zum Konsul.“

„Wohl, Herr.“

Der Franke vertheilte einige Münze an die Diener der Karavane, übergab sein Gepäck zweien Lastträgern und Ibrahim sein Gewehr, das dieser stolz über den Rücken warf.

Der Ruhm der Stadt, durch deren Gassen der junge Reisende jetzt an der Seite des Arabers wanderte, reicht in die entferntesten biblischen Zeiten zurück; sie spielte eine Rolle unter den Römern und wurde in der glänzendsten Epoche des Khalifats mit den großartigsten Gebäuden arabischen Stiles angefüllt. Selbst die Privathäuser zeugen noch von der entschwundenen Pracht und tragen jenen Stempel orientalischer Schönheit, die der enttäuschte Reisende in zwanzig andern Städten des Ostens vergißt. Der junge Franke, wie er durch die schönen Gassen schritt, schien das Gesicht eines Künstlers, das er trug, denn er ging an den herrlichsten Moscheen, an den prächtigsten Säulengängen, an den eigenthümlichsten Facaden vorüber, die seines Blickes zu würdigen. Das muß fallen, als wir wissen, daß der Zweck seine

war als der, die Geschichte arabischer Völker und ihrer Kunst zu studiren. Zur Zeit schienen ihn aber ganz andere Gedanken zu beschäftigen. Vor sich hinbrütend, merkte er es kaum, daß er die Stadt bereits verlassen und zwischen zerstreuten Landhäusern dahinschritt und daß ihn Ibrahim fortwährend mit prüfenden Blicken betrachtete. Endlich fuhr er sich mit der Hand über die Stirne, und zu seinem Führer gewandt, fragte er :

Du bist der Diener des Konsuls?

Nein, Herr, antwortete Ibrahim trocken.

Nicht? fragte der Europäer erstaunt. — Die Leute haben dich doch so bezeichnet.

Was wissen die Leute! rief Ibrahim und zuckte höhnisch mit der Oberlippe; — es sind das dumme Leute aus der Stadt! Ich bin ein freier Araber aus der Wüste, Ibrahim vom Stamme der Beni-Zegri, die niemals gebient haben.

Der Franke sah, wie der Araber sein Haupt stolz zurückwarf. Wie kommt es aber, fragte er weiter, daß dich die dummen Stadtmenschen des Konsuls Diener genannt haben?

Ich lebe in seinem Hause, Das ist Alles, antwortete Ibrahim; er ist ein Freund unseres Stammes, und die Beni-Zegri sind seine Freunde. Wenn er in die Wüste kommt, übernachtet er in unsern Zelten, und wenn Einer vom Stamme in die Stadt kömmt, herbergt er in seinem Hause. Der Konsul ist unser Bundesgenosse, er hat uns vor Vernichtung bewahrt, als wir mit den Beni-Mebi im Kriege waren und der Pascha und die Drusen sich von ihnen erkaufen ließen und ihre Partei nahmen. Wir haben dem Konsul drei der herrlichsten Stuten Arabistans verschafft, und um sie nach unserer Weise zu pflegen und dem Konsul einen Liebedienst zu erweisen, verweile ich nun seit dreißig Monaten in seinem Hause. Effendim, rief der Araber aus, es war nicht leicht, dem Konsul die drei Stuten zu liefern. Nur eine war in unserm Besiß, die zweite weidete am Frat und mußte gestohlen werden, und um die dritte führten wir einen vierzehntägigen Krieg, denn sie gehörte einem mächtigen Scheich,

der sich den Bart austraufte, als er sie uns abtreten mußte. Sie trägt zwei der kräftigsten Amulette, die sie vor jeder Krankheit und vor dem bösen Blick bewahren, und ihr Stammbaum reicht bis in die Zeiten Omars, das wirst du gleich an der Korallenschnur erkennen, die sie am Halse trägt. Effendim, du wirst dich, wenn du sie siehst, zum höchsten Lobe hingerissen fühlen; aber ich beschwöre dich, unterdrücke jedes Wort des Lobes und schweige bei ihrem Anblick. Denn die bösen Geister, die die Luft erfüllen, fangen gern ein Wort des Lobes auf und verwandeln es in Fluch. Das Thier athmet es ein als bösen Luftzug, oder weidet es ab als ein schädlich Kraut, oder findet es als giftigen Pilz an seiner Krippe im Hofe. Wenn du also meinen Herrn liebst, so schweige beim Anblick der Stute. Sie heißt Zaire, um die wir den Krieg geführt haben. Ein Sprüchwort sagt: Für drei Dinge nimmt der Mensch das Schwert in die Hand: für Weib, Gold und Land. Wenn das Sprüchwort nichts vom Pferde sagt, so will es doch verstanden haben, daß man sich für ein Pferd wie Zaire so gut schlagen kann, wie für ein Weib. Ja, das ganze Sprüchwort ist auf das Pferd anwendbar; man liebt es wie ein Weib, es hat Goldes Werth und verschafft die Herrschaft über das Land.

Das Geplauder des Arabers hatte das Gute, daß es den Franken aus dem, seinem Führer verdächtigen Hinbrüten herausriß. Es hätte dem Fremden seiner lokalen Färbung wegen sogar gefallen, wenn nicht im Gesichte des Redners etwas versteckt gewesen wäre, das selbst bei den poetischsten Redeformen ein unheimliches Mißtrauen einflößte. Der Fremde hielt es doch für schädlich, das Gespräch fortzusetzen und sich nach dem Befinden des Konsuls, seines Bundesgenossen, zu erkundigen.

Allah sei gepriesen, rief der Araber aus, ind er beide Hände erhob und einen Augenblick stille stand, Allah gepriesen, er befindet sich wohl. Sein Leib steht in Geist erhebt sich zum Himmel. O, dieses Land er gedeihen muß wie eine Palme, Er ist so gut wie ein Muselman, er

die Wüste, er liebt die Stämme, er spricht unsere Sprache, er kennt das Buch, wie ein Imam, und er lebt nach unsern Sitten. Dieß Eine hofft meine Seele mit Gewißheit, daß er als ein Gläubiger stirbt und ins Paradies des Propheten eingeht. Du triffst ihn nicht im Hause; er ist auf der Leopardenjagd im Gebirge, aber betrübe darum deine Seele nicht, denn er kehrt vor Sonnenuntergang wieder. Siehst du dort in der Ferne sein Haus? Es ist das letzte von allen Häusern und steht am Eingange in die Wüste; denn er liebt die Wüste und hat nichts von den Stämmen zu fürchten, die ihn verehren als einen Weisen; er tauscht uns unser Geld aus, er nennt uns die Märkte, wo wir kaufen und verkaufen sollen, und er spricht ein gutes Wort für uns beim Pascha und schreibt Briefe an den Bejir in Stambul. Er sei gesegnet!

Der Franke wußte sehr wohl, daß es im Orient für unschicklich gelte, sich auch nach den Frauen zu erkundigen; doch konnte er nicht umhin, auch die Worte: Und wie geht es dem Weibe des Konsuls? kurz und schnell auszustossen.

Psach, rief Ibrahim und begleitete den Ausruf mit einer Handbewegung, die beinahe Mißachtung verrieth, die gehört nicht in dieses Land.

Der Reisende erschrak über Ton und Ausdruck dieser Worte. Es war ihm, als erzählten sie eine ganze Geschichte. Arme Emilie, seufzte er unwillkürlich vor sich hin und versank wieder in sein voriges Schweigen. Bilder früherer Zeiten zogen an seinem Geiste vorüber und im Vordergrund all dieser Bilder ein kleines lockenköpfiges Mädchen oder eine kaum aufgeblühte Jungfrau, Emilie, und an ihrer Seite all die liebsten Gestalten seiner Jugend und seines Vaterhauses. Denn die jetzige Frau des \*\*\*schen Konsuls in der orientalischen Stadt war mit ihm in demselben Hause, auf demselben Hofe, im selben Garten, bei denselben Spielen herangewachsen. Das kleine zarte Geschöpf, die Tochter eines armen Beamten, war der Liebling seiner guten Mutter und immer sein Schützling gewesen. Sie gehörte gewissermaßen mit

zu der reichen und angesehenen Familie seines Vaters, des Geheimraths von Rose. Während nun der junge Eduard von Rose an der Seite seines arabischen Führers zwischen Olen, die am Wege blühten, am Rande eines Palmenhaines dem einsam gelegenen Hause am Eingange der Wüste entgegensritt, dachte er an den kleinen Garten des Hauses, das in der Hauptstadt eines nordischen Reiches liegt, an längst verschollene Familienfeste, an Schnee und Weihnachtsbäume und an ein blondes Kind, welches er in wenigen Minuten als Frau eines ihm unbekanntes Mannes, so fern von der Heimat, unter so fremdem Himmel, in so veränderten Verhältnissen, wiedersehen sollte.

Sein Herz klopfte, als sie in den großen Vorhof kamen, und sein Schritt schwankte fast, als er, seinem Führer folgend, aus dem Vorhof in die große kühle Marmorhalle und aus der Marmorhalle in den üppig blühenden Garten voll tropischer Gewächse, murmelnder Kaskaden und schattiger Lauben trat. Ibrahim deutete nach einer dieser Lauben, in welcher eine zartgeformte, etwas blasse Frau träumend oder in Gedanken vertieft auf einem Divan lag. Eduard erkannte sie auf den ersten Blick, er näherte sich leise, und ohne noch zu wissen, wie er die Frau Konsulin ansprechen sollte, entschlöppte seinen zitternden Lippen ein leise gehauchtes: Emilie!

Die junge Frau blickte auf, stieß einen Schrei aus und warf sich mit dem Ausrufe: „Eduard, Eduard!“ in seine Arme. Aber plötzlich besann sie sich, sank auf das Sopha zurück, und ein Strom von Thränen entstürzte ihren Augen. Eduard ergriff ihre Hand, setzte sich schweigend zu ihr und betrachtete gerührt die junge Frau, die sich alle Mühe gab, das krampfhafteste Schluchzen zu unterdrücken und ihn unter Thränen anzublicken.

Beruhige dich, — beruhigen Sie sich, rei : er dem er sich nur schwer zurückhielt, ihr mit : schönen blonden Scheitel zu streichen. Versuche, sie mit einem höflichen „Sie“

ob sie ihm diesen Verrath an der traulichen Kinderzeit verweisen wollte, sagte sie kaum vernehmbar: Die ganze alte Zeit, die ganze Heimat kommen mir mit dir.

Damit war der Bann gebrochen, und Emilie fragte, und Eduard erzählte. Aus ihren Seufzern, aus ihren Ausrufungen, mit denen sie seine Erzählung bei jeder Erinnerung an einen Bekannten, an irgend eine geliebte Stelle in der Heimat begleitete, erkannte er bald, daß in diesem Gemüthe eine tiefe Sehnsucht nach dem Vaterlande und ein schmerzliches Bedauern alter Zeiten nagte.

Erst nach langer Zeit bemerkte sie, daß Ibrahim noch immer so da stand, wie er mit dem Doppelgewehr in der Hand, gleich einer bewaffneten Wache, bei der Ankunft Eduards stehen geblieben war, und daß sein Blick düster und beobachtend auf ihnen ruhte.

Emilie machte ihm ein Zeichen. Der Araber wandte sich unwillig und ging ins Haus, nicht ohne noch einige Male rückwärts zu blicken. Da hast du den Orient, sagte sie lächelnd zu Eduard. Der Bursche da hält es für seine Pflicht, mich, so oft ich Besuch erhalte, zu beobachten, und sucht den Wächter zu ersetzen, den mir, ihm unbegreiflich, mein Mann nicht geben will. Heute Abend wird er über unser Wiedersehen treuen Bericht erstatten.

Es scheint ein sehr anhänglicher Diener, sagte Eduard.

Fürchterlich anhänglich, antwortete Emilie. Er würde mich, wenn es sein Herr befiehlt, mit so leichtem Herzen erdroffeln, wie man ein Blatt vom Baume reißt. Er haßt mich eben so sehr, als er seinen Herrn vergöttert, und Das nur darum, weil ich fränkisch bleibe und er mir anmerkt, daß mich der Aufenthalt in diesem Lande unglücklich macht. Seinen Herrn aber verehrt er, wie ihn alle Araber verehren. Denn Pascal ist leider ganz und gar Orientale geworden. In seinem Herzen ist jede Erinnerung an die Heimat verwischt. Er verachtet, was europäisch ist, als unnatürlich und gekünstelt, und so hat er auch nicht den

geringsten Sinn, nicht das geringste Mitleid für meine Sehnsucht, wieder heim zu kehren.

Seine Pflicht, seine Stellung hält ihn hier wohl fest, entschuldigte Eduard.

Nein, nein, das ist es nicht, erwiderte Emilie mit einiger Festigkeit. Wollte er nicht die Vortheile bewahren, die ihm der hiesigen Regierung gegenüber sein Konsulat sichert, er hätte es längst aufgegeben, um die letzte Verbindung mit der Heimat abzubrechen. Er hat große Reichthümer in seinem Verkehr mit den Arabern und mit den Pascha's gesammelt, und wir könnten in Europa ein höchst behagliches Leben führen; aber daran ist leider nicht zu denken. Nur im hiesigen Treiben findet mein Mann seine Befriedigung, und es wäre ihm unmöglich, den ungeheuren Einfluß aufzugeben, den er auf die ganze Bevölkerung auf viele Meilen in der Runde ausübt. Er ist mächtiger als der Pascha, dem nur die Stadt gehorcht, während die Völker der Wüste seinem Worte lauschen, wie dem Worte eines Heiligen. Er gilt ihnen für einen Muselman, und wenn er sich als solchen noch nicht bekannt hat, so unterläßt er es nach ihrer Meinung nur aus Klugheit, um das Amt, das ihm der Christenkönig anvertraut hat, nicht zu verlieren und um so den Gläubigen nützlicher sein zu können. Wie ich aus mancherlei Neben im Hause entnehmen konnte, lebt er auch, wenn er sich in der Wüste bei seinen Freunden befindet, ganz nach ihren profanen und religiösen Gebräuchen, macht die heiligen Waschungen und Gebete mit, fastet mit ihnen und enthält sich verbotener Speisen und Getränke.

Emilie brach plötzlich ab, sie erschrak über den Ton der Anklage, in dem sie von ihrem Manne sprach. Schweigend blickte sie wieder vor sich hin und ließ Eduard Zeit, aus ihrem Gesicht jahrelange Leiden herauszulesen. Er seufzte, als sie wieder begann: Mißdeute es nicht, daß ich so von meinem Manne seit Jahren bist du der Erste, vor dem ich mein kann. Es wäre ein Verbrechen an unserer glücklichen

zeit, wenn ich vor dir etwas verschwiege, wenn ich mich vor dir stärker oder glücklicher zeigen wollte, als ich bin. Sind wir nicht wie Bruder und Schwester aufgewachsen? Sind wir nicht —

Hier unterbrach sich Emilie, und eine liebliche Röthe flog über ihr Gesicht. Eduard schlürfte schweigend den Kaffee, den Ibrahim mit dem Tschibuk gebracht hatte, aber an den starken Rauchwolken, die er vor sich hinblies, hätte man die Aufregung seines Gemüthes zu erkennen vermocht. Er rauchte, als ob er sich berauschen und allerlei Gedanken, deren manche wie Vorwürfe und Gewissensbisse gestaltet waren, verschweihen wollte. Deine Schuld, sagte er sich, ist dieß ganze Unglück. Ueber todter Wissenschaft, über zerstreuten Reisen hast du dieses holden Geschöpfes, das dir von Kindheit an angetraut war, vergessen und hast es allen den bösen Schicksalen preisgegeben, die sich eines armen, hilflosen Mädchens bemächtigen können. Du hast sie an einen Mann, den sie nicht kannte, und in weite fremde Ferne verkaufen lassen, diese arme Blume, die nur im heimischen Boden gedeihen konnte.

Er nahm ihren Arm und bat sie, ihm die Herrlichkeiten ihres Gartens zu zeigen. Es ist prächtig hier, sagte er, als sie im Schatten der Palmen hingingen, an Wasserbetten vorüber, in denen sich Lotosblumen wiegten, und an wachsenden Wänden hin, die von den glühenden Blumentelchen der Aloe bedeckt waren. Das, fügte er lächelnd hinzu, kann dir unsere sandige Heimat im Norden doch nicht bieten. Jede Königin Europa's müßte dich um dieses Paradies beneiden.

Ach, erwiderte Emilie mit einem fast verächtlichen Achselzucken, jeder Fagenbuttenstrauch daheim ist mir lieber, und an die kümmerlichen Föhren vor dem Jägerhause, unter denen wir so oft unsere Milch genossen, denke ich unter diesen Palmen, o, wie oft, mit Sehnsucht zurück. Eduard, du hast keine Vorstellung, wie sehr man selbst unsere kalten Winter lieben kann. Wenn hier im Dezember die Sonne scheint, schöner und glühender als bei uns im Juli, denke ich mit Wehmuth an die Zeit zurück, da ich halb erfroren und in Mäntel gehüllt durch die schnee-

bedeckten Gassen, von Laden zu Laden eilte, um Weihnachtsgeschenke einzukaufen. Erinnerst du dich noch der Brieftasche, die ich dir zum letzten Male schenkte, in dem Jahre, ehe du auf die Universität gingst, um nicht zurückzukommen?

Eduard griff nach der Brusttasche, wie um etwas hervorzulangen, zog aber schnell die Hand wieder zurück und sah Emilien an, ob sie die Bewegung bemerkt hatte. Gewiß, gewiß, liebe Emilie, antwortete er etwas verlegen; gewiß erinnere ich mich: das kleine braune Ding muß sich noch unter meinen Sachen finden, die ich von Paris aus nach Hause geschickt habe.

Damit war Emilien Gelegenheit gegeben, sich in alte Erinnerungen zu vertiefen, und sie that es mit solcher Lebhaftigkeit, daß Beiden der Nachmittag verging, ehe sie es bemerkten. Erst als die Diener in der Nähe des Hauses unter einer Laube das Abendessen vorbereiteten, erwachte Emilie wie aus einem Traume, und fast erschrocken rief sie aus: Jetzt muß Pascal bald wiederkommen.

Ihr Jugendfreund that, als ob er das Gefühl, das sich bei diesen Worten in ihren Zügen äußerte, nicht bemerkte. Ich bin sehr begierig, jagte er, wie mich Herr Pascal aufnehmen wird. Ich meinerseits hatte von jeher vor seinen Leistungen auf dem Gebiete orientalischer Forschungen großen Respekt. So tief ist noch keiner unserer Landsleute in den Geist und in die Geschichte des Morgenlandes eingedrungen. Aber nun komme ich als eine Art Rival und werde ihm außerdem als ein unerfahrener Anfänger und höchstens als ein grüner Stubengelehrter erscheinen müssen. Ich bin darauf gefaßt, daß er mich etwas von der Höhe herab ansehen wird.

Da kannst du unbesorgt sein, erwiderte Emilie, du bringst einen Brief des Königs und des Ministers, das sichert dir jedenfalls eine gute Aufnahme, denn Pascal ist ein ganz loyaler Unterthan und hält was darauf, seine Regierung immer in gutem Humor zu wissen. Und was die Rivalität betrifft, so hat er jeden wissenschaftlichen Ehrgeiz, jede Lust, in Europa, das er vera

als Gelehrter zu glänzen, längst aufgegeben. Ich bin überzeugt, daß er dich in deinen Studien hier auf jede mögliche Weise unterstützen wird. Das muß man Pascal nachrühmen, daß er die kleinliche Eifersucht nicht kennt; — die Eifersucht des Gelehrten, meine ich, fügte Emilie lächelnd hinzu. Was die andere betrifft, so habe ich bis jetzt in meiner Einsamkeit noch keine Erfahrungen machen können. Bis jetzt war nur Ibrahim für ihn eifersüchtig, der es nie verwinden konnte, wenn ich mich vor Besuchern ohne Schleier zeigte oder mit durchreisenden Europäern am selben Tische aß.

Ibrahim war nicht unter den Dienern, die eben vor dem Hause beschäftigt waren. Er befand sich in diesem Augenblicke auf dem Wege, der nach dem Gebirge führte und auf dem sein Herr zurückkehren mußte. Die Sonne war im Sinken, als dieser auf seinem Rosse dahergetrabt kam und mit einiger Ueber-raschung Ibrahim auf seinem Wege fand.

Gibt es was Neues im Haus? fragte er.

Ja, Herr; es ist ein Gast angekommen.

Was für ein Gast?

Ein Franke.

Ein Franke, aus meinem Lande?

Ich glaube, denn er spricht die Sprache deines Weibes.

Aber was treibt dich, mir entgegen zu kommen und mir die Nachricht so fern vom Hause mitzutheilen?

Ibrahim schwieg einen Augenblick, dann sagte er: Der faule Schäfer, der da schläft, ist so schuldig wie der Wolf.

Was soll Das? rief der Konjul, indem er seine braune Stirne unter dem weißen Turban zusammenzog.

O Herr, fuhr Ibrahim fort, nichts auf Erden gleicht dem Manne so wenig, wie das Weib.

Warum? Was soll das einfältige Wort?

Hat sie ihn doch empfangen wie einen Bruder oder Vater! Wem wirft man sich sonst ans Herz? Und er ist nicht ihr Bruder und nicht ihr Vater.

Es ist Eduard, murmelte der Konsul vor sich hin und gab dem Pferde die Sporen, daß es wild ausgriff. Ibrahim lächelte und lief keuchend nebenher. Sein Herr aber hielt einige hundert Schritte von dem Hause sein Pferd an und ließ es nun langsamen, leisen Schrittes auf dem grasbewachsenen Rande des Weges weiter gehen. Geräuschlos ritt er in den Hof ein, stieg ab und stellte das Pferd selbst, ohne einen Diener zu rufen, an seine Stelle. Dann ging er kaum hörbaren Trittes ins Haus und durch die Halle.

## 2.

Einige Augenblicke stand der Konsul am Eingange des Gartens und betrachtete das lustwandelnde Paar, ohne selbst bemerkt zu werden. Ein hübscher Junge, murmelte er. Ganz so, wie sie in den Theegesellschaften Glück machen. Dann legte er sein Gesicht in freundliche Falten und trat lächelnd in die Allee.

Mein Mann! rief Emilie fast erschrocken.

Herrn Pascal suchte es um die Lippen. Doch unterbrach er sein Lächeln nicht und nahm die Begrüßung Eduards freundlich entgegen. Nach kurzem Gespräche holte Eduard seine Empfehlungsschreiben, die der Konsul mit großer Ehrfurcht erbrach und las. Der Wunsch Sr. Majestät, sagte er, als sie schon am Tische beim Nachtessen saßen, Sie in Ihren Arbeiten zu unterstützen, ist mir immer Befehl. Doch bedurfte es dieses Mal keiner Empfehlung. Ich kenne Sie und Ihre Familie seit lange. Ihre Familie aus der Zeit, da ich das letzte Mal zu Hause war, um mich zu verheirathen, Sie aus den Erzählungen meiner lieben Frau, deren liebste Beschäftigung es ist, sich an die Heimat und die zurückgelassenen Freunde zu erinnern. Ich weiß, — sagte Herr Pascal auf die gleichgültigste Weise von der Welt, — ich weiß, daß Sie ihr liebster Jugendfreund gewesen, daß Sie | aufs Freundlichste von frühester Zeit an ihrer angenehmsten, un- ich werde mir alle Mühe geben, Ihnen die Dankbarkeit die solche Freundlichkeit verdient.

Herr Pascal versprach seinem Gaste, ihn bei seinen Forschungen auf Wege zu leiten, die, wie er glaubte behaupten zu dürfen, allen Europäern bisher unbekannt oder unzugänglich seien, und schon in den nächsten Tagen zeigte es sich, wie sehr er entschlossen war, Wort zu halten. Es verstand sich von selbst, daß Eduard im Hause wohnen blieb, denn so ist es Sitte in den entfernten Städten des Orients, daß die Vertreter der verschiedenen Staaten ihre Landesangehörigen bei sich beherbergen. Außerdem war ja Eduard gewissermaßen ein Milchbruder der Frau Konsulin, ein Mitstreber in derselben Wissenschaft, in der sich Herr Pascal einen Namen gemacht, und endlich war er vom Könige selbst dringend empfohlen. Das Zimmer, das ihm übergeben und von Emilien mit aller orientalischen Bequemlichkeit und mit aller occidentalischen Sorgfalt eingerichtet wurde, füllte Herr Pascal mit Papieren, welche die höchst kostbare Ausbeute jahrelanger Studien enthielten. Umsonst protestirte Eduard; er wollte sich nicht mit fremden Federn schmücken: er wollte nicht das Verdienst so tiefer und gründlicher Arbeiten für sich und zu seinem Ruhme ausbeuten. Konsul Pascal hatte da Material zu einer kleinen Bibliothek aufgehäuft, das ihm bei geringer Mühe einen Namen machen konnte, der ihn unter die ersten Männer seines Faches stellen mußte. Zu solchen Bemerkungen lächelte Herr Pascal nur. Er habe weder Eitelkeit noch Ehrgeiz, meinte er, und ihm liege im Grunde nicht viel daran, ob Europa vom Oriente, den es seiner Meinung nach doch nimmer verstehen, aber ewig verkennen werde, etwas mehr oder weniger wisse. Sie, junger Mann, fuhr er fort, der Sie noch Ehrgeiz und Streben haben, Sie müssen, wenn Sie klug sind, dergleichen Gelegenheiten benutzen und es als Gewissenssache betrachten, eine Fundgrube, wie Sie meine Arbeiten zu nennen belieben, auszu-beuten, da diese Arbeiten sonst unbenutzt zu Grunde gehen würden.

Mit dieser Großmuth begnügte sich der Konsul noch nicht. Nach einigen Tagen stellte er Eduard verschiedenen Scheichs und Imams vor, welche er ihm als die Gelehrten des Landes

und in die Geschichte desselben Eingeweihtesten bezeichnete. Das Mißtrauen, mit welchem diese den jungen Franken aufnahmen, wußte sein Gastfreund mit wenigen Worten zu heben, und sie wurden mittheilsam, wie sie es, Herrn Pascal ausgenommen, vielleicht noch nie gegen einen Christen gewesen. Ebenso wußte der Konsul seinem Gaste alle Thore der Paläste und heiligsten Moscheen zu öffnen und Eduard, der die arabische Baukunst studiren und Zeichnungen machen sollte, Zutritt und stundenlangen Aufenthalt in denselben zu verschaffen. Eduard war gerührt von so großer Zuverlässigkeit, die er um so mehr anerkannte, als er sich neben dem bedeutenden Wissen, das sein Gastfreund zu seinem großen Erstaunen immer mehr und mehr vor ihm erschloß, so recht als Schüler und Anfänger fühlen mußte. Wenn ihm in Gesellschaft des Herrn Pascal auch nie vollkommen heimisch wurde, wenn ihm auch manchmal, besonders auf Spaziergängen, auf denen sie Emilie begleitete, der Ausdruck seines Gesichtes mißfiel und ein gewisses Mißtrauen einflößte, so schrieb er das doch nur dem Umstande zu, daß Emilie, seine geliebte Jugendfreundin, an der Seite dieses Mannes nicht glücklich war, und er mußte sich gestehen, daß er vor dem Geiste und der tiefen Gründlichkeit dieses Gelehrten und vor seiner großen Anspruchslosigkeit Achtung empfinde.

So vergingen Tage und Wochen. Die Bewohner des Hauses am Rande der Wüste sahen sich meist nur gegen Abend, wenn sie im Garten bei Tische zusammenkamen, dann bei Sonnenuntergang Spaziergänge in der Umgegend machten und die erste Hälfte der Nacht auf Polster gelagert auf dem platten Dache zubrachten. Diese Nachtstunden waren die angenehmsten. Eduard sah den herrlichen Himmel mit den glänzenden Sternen, die der Erde näher schienen, mit dem dunkel glühenden Horizonte, die Wüste einfaßte, nicht genug bewundern, und es fiel ihm ein, ob Emilie mit seinen Augen sähe, denn sie gestand, daß sie jetzt erst in der Natur des Landes, von dem sie herkam, die ersten Entdeckungen machte, die sie durch so viele Jahre nicht

hatte. Ueberhaupt war in der kurzen Zeit eine große Veränderung mit ihr vorgegangen. Sie blühte auf wie eine Blume, die von einem dumpfen Plage auf eine sonnige Stelle verpflanzt worden. Ihre blassen Wangen rötheten sich, und Eduard erkannte nach und nach das heitere Wesen wieder, das er in seiner Jugend geliebt hatte. Der erste Eindruck, den sie ihm bei seiner Ankunft gemacht, der Gedanke an einen tiefen Kummer in ihrem Herzen wurde allgemach durch ihre gegenwärtige Heiterkeit und durch die friedliche Stimmung, die im Hause herrschte, vermischt. Die Befangenheit, die er ihres Kummers willen sowohl ihr als Herrn Pascal gegenüber empfunden, verschwand, und er lächelte über die Entschlüsse, die er damals gefaßt hatte, zwischen sich und Emilien eine gewisse förmliche Freundschaft als Schranke aufzustellen und alle Vorsicht zu gebrauchen, um sie, die eines liebenden Herzens bedurfte, zu verhindern, daß sie sich ihm, dem Jugendfreunde, nicht mit größerer Leidenschaft zuwende. Sonderbarer Weise sprach sie jetzt auch weniger von der Heimat, die ungeheure Sehnsucht schien befriedigt, und hätte Eduard, der schöne liebenswürdige junge Mann, etwas mehr Eitelkeit besessen, hätte er, nur etwas gedehnt, mehr an die Genugthuung, von einem so liebenswerthen Geschöpfe geliebt zu werden, als an ihr Wohl gedacht, er würde sich gesagt haben, daß Emilie ihre ganze Heimat, daß sie Vaterland und Vaterhaus in ihm gefunden habe. Aber unbefangen plauderte er mit ihr und Herrn Pascal; unbefangen gab er ihr auf Spaziergängen den Arm, während der Gatte daneben oder, in Gedanken vertieft, allein und von dem jungen Paare getrennt, daherging.

Wir wissen nicht, ob Herr Pascal zur Zeit die Veränderung in Emilien's Wesen dem wahren Grunde zuschrieb; wir wissen nur, daß es ein anderer Bewohner des Hauses wirklich gethan. Als Herr Pascal eines Tages aus der Stadt heim kehrte, begann Abraham, der ihn begleitete, plötzlich also: Hast du beobachtet, Herr, wie dein Weib jetzt blüht und heiter ist?

Die Weiber wechseln nach Laune.

Das Weib, jagte Ibrahim, blüht auf am Rande der Sünde, wie ein Baum am Rande der Quelle.

Schweig! befahl der Konjul.

Und Ibrahim schwieg, schwor sich aber, zu wachen.

Niemand wachte besser als Herr Pascal selbst, und trotz dem Befehl, der Ibrahim's Bemerkungen kurz abschnitt, bestand von diesem Augenblicke an zwischen dem Diener und dem Herrn ein neues, auf Eduard und Emilien bezügliches Einverständnis. Kein Wort, keine Geberde entging den beiden Lauschern.

Am Abend desselben Tages, da Ibrahim seine Bemerkung gemacht hatte, fing Herr Pascal von den Arbeiten Eduard's zu sprechen an und hielt ihm die Nothwendigkeit vor, noch diese und jene Stadt des Orients zu besuchen. Emilie erblaßte bei dem Gedanken an die Abreise, sie erschrak noch mehr, als sie den Blick bemerkte, welchen ihr Gatte über ihr erblässendes Gesicht hinfliegen ließ. Sie sah bei Seite, und da stand als aufwartender Diener mit verschränkten Armen Ibrahim, der aus den Mienen zu erkennen schien, was vorging, und Emilien mit stechendem Auge betrachtete. Es war ihr, als säße sie da zwischen zwei ergrimten Feinden in einem Zauberkreise, aus dem sie sich nur retten könnte, wenn sie sich Eduard in die Arme warf. Sie begann am ganzen Leibe zu zittern, eine namenlose Angst ergriff sie, und mit einer Entschuldigung stand sie auf und schwankte in eine der dunkelsten Alleen des Gartens. Herr Pascal lächelte auf unaussprechliche Weise. Eduard bemerkte es, und die Bedeutung der Szene wurde ihm klar. Schnell gefaßt, nahm er das Gespräch wieder auf, versichernd, daß er von dem Gesagten durchdrungen sei und sich nächstens auf die Reise machen werde.

Der Konjul verstand ihn; aber er erschrak, sich eine Blöße gegeben zu haben. Eduard hielt ihn für eifersüchtig, und er kam sich lächerlich vor. Daher bemerkte er freundlich, daß seine Worte nicht so gemeint seien, daß vielmehr Eduard in dieser Stadt noch viel zu thun habe und daß er sich die Weiterreise am Liebsten weit als möglich hinausgeschoben denke.

Um Eduard noch mehr von möglichen Vermuthungen abzulenken, ersuchte er ihn, doch nachzusehen, was seine Frau habe, und ihr für den Abend seine Gesellschaft zu schenken, da ihn dringende Geschäfte nach der Stadt riefen.

Eduard erhob sich und folgte Emilien. Er fand sie auf einer Rasenbank sitzend, das Gesicht in beide Hände gedrückt.

Was hast du, Emilie? fragte Eduard ängstlich.

Bist du es, rief sie erstaunt, wie nach einer langen Trennung; es war, als hätten ihre Gedanken in dieser kurzen Zeit einen unendlichen Raum durchlaufen. — Bist du es? fragte sie wieder und klammerte beide Arme um seinen Nacken.

Ach, Eduard, du weißt es nicht, welche Angst ich empfinde, wenn ich dich mit ihm allein weiß.

Du bist kindisch, lächelte Eduard, und, fügte er ernst hinzu, ich meine, daß du deinem Manne Unrecht thust. Du bist nicht glücklich, das habe ich mit Kummer längst beobachtet, aber du machst dich dadurch noch unglücklicher.

Vielleicht hast du Recht, antwortete sie, aber ich kann nicht anders. — Eduard, ich fürchte mich vor ihm; in ihm gehen Dinge vor, die wir nicht begreifen. Ich will es dir nur gestehen, seit ich hier in der Einsamkeit mit ihm lebe, habe ich seinen Worten, seinen Mienen, seinem Zorn, seiner Freundlichkeit nicht einen Augenblick geglaubt. Bei jeder seiner Berührungen erbebe ich bis ins innerste Herz, Das hat er bemerkt und nähert sich mir kaum noch — aber dafür haßt er mich auch. Ja, du wirst es mir nicht ausreden, er haßt mich. Seit du hier bist, ist mir diese Ueberzeugung, ich weiß nicht warum, eher angenehm als entsetzlich; aber was soll aus mir werden, wenn du wieder fortgehst? Bleibe, Eduard, ich beschwöre dich, um Gotteswillen bleibe. Du hast mich schon einmal verlassen; ich sage dir, was ich dir nie sagen sollte, daß ich mich immer als von dir verlassen betrachtet habe. Dir habe ich von Kindheit an angehört, du aber bist in die Welt gegangen und hast das Kind zu Hause den Vormündern überlassen, die mich, die Hülflose, hieher verhandelten.

Ach, wärest du daheim geblieben, es wäre Alles anders geworden. Jetzt rette mich und nimm mich mit dir, wenn du nicht bleiben kannst, oder ich vergehe in meiner Angst.

Liebes Kind, stammelte Eduard, ich bin dein Gast. Wisse, daß ich es ewig als ein Verbrechen an dir und mir betrachte, daß ich dich einst vergessen habe; — aber was kann ich jetzt als ein Ehrenmann gegen deinen Gatten thun, der mich in seinem Hause aufgenommen und mit Güte überhäuft hat, ja, der mir nicht das mindeste Mißtrauen zeigt?

Du hast Recht, sagte Emilie mit tonloser Stimme und ließ die Arme sinken. Ich will aushalten, so lange ich es vermag, aber ich werde darüber zu Grunde gehen.

Noch in derselben Nacht wußte Herr Pascal, daß seine Frau leidenschaftlich sprechend und weinend am Halse Eduards gehangen hatte. Nur die Worte selbst hatte sein Späher nicht verstanden.

Von der Abreise war in der nächsten Zeit nicht mehr die Rede. Wenn Eduard das Gespräch darauf brachte, schnitt es Herr Pascal mit gewichtigen Gründen, die für ein längeres Bleiben sprachen, ab; und wenn Eduard jetzt öfter als vorher mit Emilien allein im Garten umherwandelte, war jedes ihrer Worte noch überzeugender, daß er bleiben müsse. War er aber allein, so erschien ihm wieder die Pflicht, abzureisen, dringender als je. Schwerlich hätte ihn Emilie länger zurückgehalten, hätte sie eine Ahnung von der Szene gehabt, die an einem dieser Abende hinter der Auehecke, vor welcher sie mit Eduard saß, gespielt hatte. Da kniete Ibrahim und hielt Eduards Doppelgewehr in der Hand. Er wollte mehrere Mal anlegen; aber seine Arme zitterten vor Wuth. Endlich faßte er sich und legte den Lauf leise auf ein Raktusblatt und schob ihn langsam vor, bis er fast die Locken Eduards, der eben Emiliens Hand küßte, berührte. In dem Augenblicke fühlte sich Ibrahim an der Schulter gefaßt. Sein Herr stand hinter ihm, machte ihm ein abwehrendes Zeichen, winkte, und der Diener folgte. Leise schlichen die beiden Männer fort, ohne auch nur ein Blatt zu berühren, daß

es rauschen konnte, ohne den Sand auf dem Wege knistern zu machen. Im Hause angekommen, lächelte Herr Pascal dem Araber zu: In meinem Hause darf dem Gaste, der mir von meinem Sultan empfohlen ist, nichts begegnen. Ich weiß ein anderes Mittel.

Wenige Tage nach diesem Ereigniß, da Eduard eben aus der Stadt zurückkehrte, fand er im Hofe allerlei Pferdegeschirr ausgebreitet und Waffen an die Wand gelehnt. Die Diener waren mit Putzen und Ausbessern beschäftigt und das Ganze hatte ein so kriegerisches Aussehen, als ob ein kleiner Feldzug unternommen werden sollte.

Was bedeuten diese Vorbereitungen? fragte Eduard.

Nichts für einen Franken, antwortete Ibrahim spöttisch.

Herr Pascal, der in der Thüre stand, sagte lächelnd: Ibrahim hält alle Franken für unfähig, einen Leoparden vor den Kopf zu schießen.

Also eine Leopardenjagd? fragte Eduard.

Ja, erwiderte der Konsul; sie ist vielleicht meine einzige Leidenschaft.

Sie muß höchst interessant sein, meinte Eduard, und ich möchte wohl etwas der Art mitmachen.

Der Konsul zuckte die Achseln und sagte: Halb und halb möchte ich denn doch mit Ibrahim übereinstimmen; das Vergnügen kann einem Franken in der That ziemlich gefährlich werden, besonders in dieser Jahreszeit, wo die Leoparden ihre Zungen zu vertheidigen haben.

Eduard war von dem Tone, in welchem Herr Pascal die Worte sprach, etwas beleidigt. Sie werden mir, wenn ich Sie darum bitte, sagte er, es doch nicht versagen und mir erlauben, Sie auf Ihrer Jagd zu begleiten.

Gewiß nicht, versetzte Herr Pascal verbindlich, wenn es Ihnen Vergnügen macht, bin ich gern bereit. Ich gebe Ihnen mein bestes Pferd und bitte Sie nur um die Erlaubniß, für Sie als einen Unerfahrenen einige Sorge tragen zu dürfen. Sie

müssen mir versprechen, sich ganz nach meinen Anweisungen zu benehmen.

Während des ganzen Abends ward die Jagd nicht weiter erwähnt, Herr Pascal mochte seine Ursachen haben, darüber vor Emilien zu schweigen, und Eduard ahnte, daß ihr die Mittheilung unangenehm wäre. Auch kümmerte er sich nicht weiter um die Vorbereitungen und überließ Alles Ibrahim, der als Leopardenjäger berühmt war und am Besten wußte, was es für den morgenden Tag zu thun gab.

Mit Sonnenaufgang sollte aufgebrochen werden. Als Eduard in den Hof trat, waren die Pferde schon gefesselt, und man führte ihm das schönste derselben, die gefeierte Stute Jaire, vor. Mit Freuden schwang er sich auf ihren Rücken und ließ sie im Hofe umher galoppiren. Nie hatte er sich auf einem Pferde so wohl gefühlt; er merkte, wie es jede seiner Absichten schnell verstand, und freute sich an dem sanften und leichten Schritte, der den Reiter rhythmisch, so zu sagen musikalisch, wiegte. Er überhäufte es mit Schmeichelworten und konnte nicht umhin, einige laute Ausrufe zu seinem Preise auszustößen. Er hatte vergessen, daß Ibrahim ihn gebeten hatte, jedes Wort des Lobes zu unterdrücken, um nicht die bösen Geister herbei zu locken. Grimmig stürzte dieser heran und gebot ihm mit lauter Stimme, zu schweigen. Eduard lachte auf, und es ergab sich ein Wortwechsel, welchen Herr Pascal umsonst zu beschwichtigen suchte. Da erschien Emilie am Fenster ihres Schlafzimmers — mit Schreden sah sie Eduard im Sattel und zur Jagd gerüstet.

Du reitest mit? rief sie mit zitternder Stimme.

Eduard nickte, und sie verschwand vom Fenster, um gleich darauf im leichten Morgenanzuge im Hofe zu erscheinen. Sie eilte auf Eduard zu, faßte seine Hand und suchte zu Hause zu bleiben. Er lächelte und suchte vergebens.

Ich habe, sagte sie aufgeregt, widerfährt dir etwas Böses auf

Gefahren nicht. Ich beschwöre dich im Namen deiner Mutter, bleibe zurück, gehe nicht mit, Eduard! — Du gehst in deinen Tod.

Ein krampfhaftes Zittern ergriff sie, und sie mußte sich am Sattel fest halten, um nicht zu sinken. Eduard redete ihr zu, aber sie schüttelte traurig den Kopf. Traue ihnen nicht, lispelte sie.

Eduard runzelte die Stirne, und er konnte eine Geberde des Unwillens nicht unterdrücken. Er hielt es nun sogar für Pflicht, mit zu gehen, um durch eine glückliche Rückkehr Emilie und ihr Mißtrauen zu beschämen. Herr Pascal, der der Szene schweigend, und ohne eine Miene zu verziehen, zugeesehen hatte, schwang sich aufs Pferd und gab ein Zeichen. Sogleich saßen alle Diener im Sattel, und der Zug setzte sich in Bewegung. Emilie hing krampfhaft an Eduards Hand. Mit der Linken griff sie wie im Traume nach dem Zügel seines Pferdes, um es zurück zu halten. Aber Eduard faßte ihre beiden Hände, machte eine rasche Seitenbewegung und befreite sich, nicht ohne ein schmerzliches Gefühl, auf etwas heftige Weise von der süßen Last. Emilie ließ los, schwere Thränen traten aus ihren Augen. Wie sie so gebrochen da stand, keines Wortes fähig, wie die sanften Morgenwinde mit ihrem weißen Anzuge spielten, war sie unendlich schön, aber auch überaus bedauernswürdig anzusehen. Es gehörte viel Selbstüberwindung dazu, dem Pferde die Sporen zu geben. Aber Eduard hielt es, wie gesagt, für Pflicht, diesmal hart zu sein, er rief ihr noch einen guten Morgen zu und sprengte den Reitern nach, die schon weit voraus waren. Erst auf einem ziemlich fernen Hügel wagte er es, rückwärts zu blicken, und da stand Emilie auf der Höhe des Daches, über das Geländer gelehnt, ihm nachsehend.

Anfangs ritt er schweigsam und in sich gekehrt neben Herrn Pascal hin. Er konnte nicht umhin, von Zeit zu Zeit einen forschenden Seitenblick auf das braune und durchfurchte, aber immer unbewegliche Gesicht seines Gastfreundes zu werfen. Trotz Allem hatten die Worte Emilien's einigen Eindruck in ihm hinterlassen. Sie liebt mich, sagte er sich, und ich gebe sie zum Theil

nur aus verletzter Eitelkeit, um mich von ihrem Manne nicht für fürchtam halten zu lassen, den bittersten Befürchtungen preis. Aber auch ich liebe sie, dachte er seufzend; und ich bin es ihr schuldig, die grauenvollen Gedanken, womit sie ihren Mann betrachtet, so viel an mir ist, zu widerlegen.

Was hat Ihnen Emilie vorgejammert? fragte der Konsul kalt.

Weibliche Befürchtungen, antwortete Eduard, sie sprach von den Gefahren der Jagd für einen Ungeübten.

Sie hat ein erhitstes Hirn und gibt sich den sonderbarsten Vorstellungen hin. An Ihnen jedoch hängt sie mit einer rührenden Freundschaft.

So sprechend, iprenge Herr Pascal vor, um verschiedene Befehle an die Diener auszutheilen. In seinen Worten, in der Art, wie er sie gedehnt und beziehungsweise aussprach, lag nichts, was die Schatten in Eduards Gemüthe hätte zerstreuen können. Besser wirkte die großartige Natur, die die Jagdgesellschaft umgab. Rechts vom Wege dehnte sich unabsehbar die Wüste aus mit ihren kleinen Hügelungen, auf denen dort und da tropische Distelpflanzen ihre Speere und, von diesen umgeben, glühende Blumen in die Luft stredten. Links erhoben sich die letzten Ausläufer des nördlichen Gebirges, merkwürdig kontrastirend gegen die so nahe liegende gelbe Fläche, zwar hie und da ebenfalls verbranntes und kahles Gestein hervorstreckend, im Ganzen aber grün, von Sträuchern und Stauden bedeckt, von gelben, rothen und weißen Blüthenguirlanden umzogen. In den Thälern und Schluchten, die auf den Weg mündeten, breit bedachte Pinien, manchmal eine dunkle Zypresse und auf den besonnten Vorsprüngen herrliche Palmenstäbe, ruhig mit starren riesigen Blättern dastehend oder mit breiten Fächern lieblich auf und niederfächernd. Eduard wußte nicht, wohin zuerst die Blicke wenden. Waren sie vom Schimmer der Wüste ermüdet, versenkte er sie in die grünen Winkel der Thäler, die Ruhe und Erholung athmeten; neu gestärkt, flogen sie dann wieder über die glühende Fläche an den glühenden Horizont.

Nach mehrstündigem Ritte machte man in einer schattigen Bucht am Fuße eines bebushen Plateaus Halt. Hier oben, sagte Herr Pascal, soll sich das Lager eines Leoparden befinden. Bevor wir ihn angreifen, wollen wir uns durch ein Frühstück Kräfte geben.

Die Diener breiteten allerlei Nahrungsmittel auf einem flachen Steine aus. Herr Pascal und Eduard saßen dabei, ohne sie zu berühren. Herr Pascal war nachdenklich; Eduard, in der Stille der Thalschlucht wieder an die Szene des heutigen Morgens erinnert, voll Unruhe und Traurigkeit.

Essen Sie doch, forderte Herr Pascal seinen Jagdgenossen auf.  
Es ist mir nicht möglich.

Und was verleidet Ihnen die Lust, wenn ich fragen darf?

Um es offen zu gestehen, ich denke an Emilie. Ich bin mir keiner Schuld bewusst und darf darum so offen sprechen. Das Kind, verzeihen Sie, ich wollte sagen, Ihre Frau, scheint mir so unglücklich, von so düstern Phantasien gepeinigt, sie sieht und ahnt überall nur Schrecken und Unglück, ihr Herz ist, ganz gegen ihren Charakter, voll Argwohn. Vielleicht haben es Ihnen Ihre Geschäfte, Ihre Studien bis jetzt noch nicht erlaubt, Das zu beobachten. Ich bin mit ihr wie ein Bruder aufgewachsen und habe vielleicht das Recht, Sie darauf aufmerksam zu machen.

Herr Pascal antwortete lange nicht, aber fühlend, daß er etwas sagen müsse, erwiderte er endlich: Also Argwohn? Gegen wen? — Ich wüßte nicht — wer hat ihr Ursache gegeben? Ich habe sie nur melancholischen Gemüthes gekannt — aber auch diese Düsterei hat sich seit Ihrer Anwesenheit, Herr von Rose, etwas aufgeheitert. Wenn jedoch in der That von dem bösen Gifte des Argwohns irgend wie die Rede sein kann, so dürfte dieses ebenfalls erst seit Ihrer Anwesenheit aufgekommen sein.

Das klingt wie eine Anklage, Herr Pascal, antwortete Eduard. Ich gebe Ihnen das Wort eines Mannes, daß Sie weder Emilien noch mir einen Vorwurf zu machen haben.

Auf die Worte wandte sich Herr Pascal mit einer raschen

Bewegung, wie man sie an ihm nicht gewöhnt war, gegen Eduard, blickte ihn mit funkelnden Augen an und sagte mit bleichen, bebenden Lippen: Sie liebt Sie. — Schnell faßte er sich wieder und fügte nach kurzer Pause, noch ehe der überraschte Eduard antworten konnte, hinzu: Lebten wir in europäischer Gesellschaft, so würden es jetzt schon Hunderte wissen, — in europäischer Gesellschaft ferner würde ich mich höchst wahrscheinlich, Herr von Rose, mit Ihnen auf Tod und Leben schlagen. Allein hier im Orient hält man jeden Duellanten für einen Deli, d. i. für einen Wahnsinnigen, und ich bin ganz der orientalischen Ansicht.

Er stand auf und gab den Dienern Befehl, daß die Jagd angefangen werde, und zu Eduard gebeugt, bemerkte er ausß Verbindlichste: Sie erlauben mir, Ihnen Ihren Platz anzuweisen.

Eduard nickte bejahend mit dem Kopfe und folgte dem Konsul, der mit den Dienern aufwärts dem Plateau entgegenstieg. Im Steigen wandte sich dieser noch ein Mal um. Wie wenig ausgelegt auch der Platz sein mag, auf den ich Sie stelle, so seien Sie doch auf Ihrer Hut, denn der Leopard könnte trotz Allem gerade auf Ihrer Seite aus dem Gebüsch brechen. Also halten Sie sich immer auf seinen Empfang bereit.

Sie wanderten eine Strecke weit am Rande des Plateaus hin bis an eine Stelle, wo sie von den Dienern mit den Pferden erwartet wurden. Der Konsul und Eduard bestiegen die ihrigen. Die Diener blieben zu Fuß. Sie zogen wieder weiter, und an einer zweiten Stelle trafen sie auf eine Schaar Araber, die große, oben flache Stäbe in der Hand hielten und die bestellt waren, den Leoparden, durch das weite Gebüsch in ein großen Kreise vorwärts dringend und auf die Sträucher seines Lager aufzujagen. Unter einer Pinie wies seinem Jagdgenossen den Platz an; ungefähr zu von ihm begann das Dickicht. Hier, sagte Herr Sie unverrückt auf Ihrem Pferde wahrscheinlich dort, bei jener Zypre

seinen Fall werden sehen können. Vermuthlich werde ich dann selber dort sein und, wenn das Glück es will, ihn tödten. Aber wie gesagt, Sie müssen immerhin auf Ihrer Hut bleiben. Uebrigens lasse ich Ibrahim, den besten Leopardenjäger des Landes, in Ihrer Nähe.

Herr Pascal ging. Sämmtliche Diener und die bestellten arabischen Treiber folgten. Nur Ibrahim blieb und setzte sich, Datteln kauend, sein Jagdgewehr im Arm, einige Schritte von Eduard entfernt auf einen Stein nieder. Bald war die Jagdgesellschaft verschwunden und Eduard mit dem Diener in voller Stille und Einsamkeit. Ein Neuling, wie er war, folgte er den Anweisungen seines Gastfreundes aufs Pünktlichste. Unbeweglich hielt er da, das Gewehr in der Hand, immer vorwärts blickend nach dem Dickicht. Aber die Zeit verging, und nichts regte sich. Er wandte sich fragend gegen Ibrahim und sah, wie ihn dieser mit einem drohenden Lächeln anblickte. Er glaubte, die Ursache dieses Lächelns in seiner kindischen Folgsamkeit zu finden, und erlaubte sich auf seinem Pferde eine erleichterte Bewegung. Erst als er aus weiter Ferne das Schlagen der Knittel und das Rufen der Treiber hörte, stellte er sich wieder steif an seinen Posten. Doch war es ihm dießmal schwer, den Blick auf das vor ihm liegende Gebüsch zu heften; unwillkürlich wandte er ihn immer nach der Zypresse hin, wo der Ausfalle des Herrn Pascal nach der Leopard hervorbrechen sollte, und wo in der That schon einige Schützen in derselben Erwartung bereit standen. Die Treiber mit ihrem Lärmen kamen immer näher; nach seinem Gehör konnte Eduard ermessen, wie der Kreis enger und enger wurde, und es kam ihm vor, als ob er sich nach seiner Seite hin verengerte. Endlich hörte er das Brüllen des aufgejagten Thieres und gleich darauf ein Knarren und Krachen der Zweige. Schon sah er, wie sich die Gipfel der Sträucher bewegten, welche das Thier durchbrach; sein Pferd Zaire zitterte einen Moment lang am ganzen Körper, dann aber streckte es sich und hob es sich mit dem Vordertheile, als ob es dem Feinde entgegen springen

wollte. Eduard hielt es fest, und es schien seinen Reiter zu verlassen, denn stramm streckte es die beiden Vorderbeine hart an einander vorwärts und stand unbeweglich, wie aus Bronze, immer mit seinem Reiter dem Gebüsch entgegen blickend. Da entdeckte Eduard im Dickicht und zwar am Fuße des Gesträuches zwei glühende Augen, die ihn mit furchtbarem Licht anleuchteten. Er wußte nicht, ob Das der Augenblick zum Abfeuern sei, oder ob er warten müsse, bis das Thier sich mit dem ganzen Körper zeige und dem Schusse ein größeres Ziel biete. Zaudernd sah er sich nach Ibrahim um; der war verschwunden, und schnell wie ein Blitz flog Eduard die Erinnerung an die warnenden Worte Emiliens durch den Kopf. Aber er hatte nicht Zeit, darüber zu brüten: sein Pferd stieß ein Wiehern aus, das einem grollen Trompetentone glich und wie eine Mahnung zur raschen That erschallte. Noch immer lag der Leopard unbeweglich, wie schnell sich auch die Stimmen der Treiber näherten, nur sein Schwweif schlug um sich und bewegte das Gebüsch hinter ihm. Eduard legte an, schoß und fehlte. Noch starrte er seinem Schusse nach, als schon das Thier mit zwei gewaltigen Sätzen auf ihn los sprang. Es war um ihn geschehen, wenn nicht Zaire in demselben Augenblicke, da sich das Thier erhob, einen Seitensprung nach rechts gemacht hätte; dennoch faßte der Leopard Eduard im Vorübersprunge am linken Arm und riß ihm seinen Ärmel sammt einem Stück Fleisch ab. Da flog das Thier auf die Erde hin, nach Art der Katzen nicht daran denkend, umzukehren und die entwischte Beute noch einmal anzugreifen. Im Gegentheil setzte es eben an zu einem Seitensprunge, um in das hinter Eduard liegende Gebüsch zu entweichen, als aus eben diesem Gebüsch ein Schuß erscholl und es erschrocken aufsprang. Er folgte Ibrahim mit jubelnd aufgehobenen Armen, ehe er das Thier betrachtete, trat er an Ebrahims Seite, zeigte seine Wunde und das zur Erde gestreute Fleisch. Er sagte er achselzuckend und ging du zu, bei der sich sein Herr befand.

Er ist todt, rief er diesem zu.

Wer? fragte Herr Pascal rasch.

Nur der Leopard, antwortete Ibrahim, abermals die Achsel zuckend.

Sie Alle sammelten sich jetzt um das verendende Thier. Herr Pascal zeigte keine große Erschütterung, als er die Wunde Eduards, der vom Pferde gestiegen war, bemerkte. Er sagte nur, Das seien Kleinigkeiten, auf die man bei einer Leopardenjagd gefaßt sein müsse; übrigens sei es merkwürdig, daß der Leopard gerade auf Eduards Seite hervorgebrochen sei. Man habe Das schon öfter bemerken wollen, daß diese Thiere sich instinktmäßig der Seite zuzehren, wo die geringere Gefahr sei. So sprechend, schnitt er Eduard den Rest des Ärmels auf, zog Lächer hervor und verband ihm die Wunde mit kunstverständiger Hand; das verhinderte jedoch nicht, daß das Blut nach wie vor hervorquoll.

Den todtten Leoparden übergab man den Dienern und trat den Rückweg an. Neben Herrn Pascal ritt Ibrahim und erstattete ihm, wie es Eduard schien, mit leiser Stimme Bericht über die Jagdkatastrophe. Auf eine Bemerkung seines Herrn antwortete er vernehmlich: Es stand so geschrieben.

Herr Pascal gefellte sich hierauf zu Eduard, redete ihm freundlich zu und stellte ihm die Wunde sowohl wie den ganzen Vorfall als ganz bedeutungslos vor. Aber bald war der Verwundete seiner nicht mehr mächtig genug, um dem Gespräche zu folgen. Der Blutverlust hatte ihn erschöpft; seine Gedanken begannen zu schwärmen, alle Ereignisse des Tages verwirrten sich in seiner Erinnerung. Bald sah er den Leopard auf dem Hofe Herrn Pascals; bald wieder Emilien, wie sie in dem Augenblick, da der Feind auf ihn losprang, im Morgenkleide auf ihn zu eilte; dann wieder Ibrahim, der hinter ihm im Gebüsch lag und sein Gewehr auf ihn anlegte. Doch stand bei aller Verwirrung seiner Vorstellungen der Eine Gedanke in ihm fest, Niemand anklagen zu wollen und Emilien das ganze Ereigniß als

einen Zufall, als eine Folge seiner Unerfahrenheit, darzustellen. Was sollte es auch Anderes sein? Eduard war mit seinen Entschlüssen kaum zu Ende gekommen, als er plötzlich seine letzten Kräfte schwinden fühlte, als ihm die Gegenstände vor seinen Augen in ein unentwirrbares Chaos zerrannen und es ihm mit Einem Male überaus wohl wurde. Es war ihm, als läge er zu Hause auf dem Sopha, umgeben von der zärtlichen Pflege seiner Familie. Er lag jedoch in Wirklichkeit bewußtlos auf dem Wege.

## 3.

Wir werfen einen Schleier über die Stunde, da die Jagdgesellschaft heimkehrte, die Diener den bewußtlosen Eduard in den Hof trugen und Emilie eine Leiche zu empfangen glaubte. Während seiner Abwesenheit, während der Stunden, die sie in Angst und Sorgen um ihn verlebte, war er ihr wo möglich noch theurer geworden. Die Zeit, die sie nicht, nach der Jagdgegend blickend, auf dem Dache zubrachte, verweilte sie auf seiner Stube und beschäftigte sich mit seinen Büchern und allen den Gegenständen, die ihm, den sie nie wieder zu sehen befürchtete, angehörten. — Welch ein glückliches Gefühl durchzudte ihr Herz mitten unter allen Sorgen und Qualen, als sie da unter seinen Papieren jene Briestafche fand, nach der sie ihn am ersten Tage gefragt hatte. Das kleine Ding war schon bedeutend gealtert und abgegriffen. Sie bedeckte es mit ihren Küssen und ihren Thränen.

Nunmehr sehen wir sie durch viele Tage am Bette des Kranken sitzen. Sie klagt Niemand an, sie spricht nicht über das Ereigniß, sie erfüllt nur mit ununterbrochener Sorgfalt ihre Pflichten als Krankenwärterin. Eduard wäre vielleicht schon im Tode, seine Arbeiten wieder aufzunehmen; aber sie duldet nicht, daß er kann sich nicht entschließen, ihn aus ihrer Gegenwart wieder mit anderen Menschen umgeben zu sehen. Herr Pascal läßt sie ganz zu ihrem Benehmen und erlaßt

kleinen Scherz darüber. Freilich nimmt sein Gesicht einen andern Ausdruck an, wenn er die Krankenstube verläßt und auf seiner eigenen Stube in einem Winkel des Divans auf orientalische Weise mit untergeschlagenen Beinen sitzt und stundenlang vor sich hinstarrt. Mit Ibrahim verkehrt er gar nicht mehr; wenigstens sieht es Niemand, wenn er manchmal flüchtig ein Wort mit ihm wechselt.

Eduard, Dank der treuen Pflege, sitzt bereits im Garten und nimmt wieder an den gemeinschaftlichen Mahlzeiten Theil; aber an ein Wiederaufnehmen der Arbeit ist nicht zu denken. So oft er in die Stadt gehen will, klammert sich Emilie an ihn, und es wiederholt sich mit größerer Festigkeit die Szene von jenem Morgen. Sie sieht die Stadt von Mördern bevölkert und ist überzeugt, daß Eduard nicht zurückkehren wird. Dieser kann es nicht über sich bringen, das geliebte Weib stundenlangen Kengsten hinzugeben, und bleibt.

Sie sehen, sagte eines Tages Herr Pascal bei Tische, daß Ihre Angelegenheiten unter diesen Umständen nicht vorwärts schreiten und daß Sie die Zeit, die Ihnen die Regierung gestattet, fruchtlos verlieren. Zum Unglück sind die Umstände der Art, daß Ihnen der Aufenthalt hier im gegenwärtigen Monate nicht viel Nutzen verschaffen kann. Der Imam, der Ihnen gern beigestanden hätte, ist nach Stambul gereist und kehrt erst in zwei oder drei Monaten wieder. Bis dahin wird sich hoffentlich die krankhafte Stimmung unserer Emilie gelegt haben, und so denke ich, daß Sie diese Zeit benutzen, um die heiligen Städte zu besuchen, und dann im Herbst zu uns zurückkehren. An Ihre Rückkehr knüpfe ich noch andere Pläne. Emilie kann unmöglich so fortleben. Die letzten Monate haben mir Das klar dargethan, und ich bin fest entschlossen, mit ihr in Ihrer Gesellschaft eine Reise nach Europa zu machen.

Eduard schien diese Vorschläge höchst verständig und annehmbar; Emilie jubelte auf, und alle Angst, die sie seit Wochen fortwährend gefühlt hatte, fiel ihr mit Einem Male wie eine

gewaltige Last vom Herzen. Der Gedanke an die Trennung wurde durch die Hoffnung auf ein baldiges Wiedersehen und durch die Aussicht auf die gemeinschaftliche Reise in die Heimat gemildert.

Freilich dauerte die heitere Stimmung nicht lange, denn bald trat dieser selbe Gedanke, je mehr sich die Zeit des Abschieds näherte, in den Vordergrund. Dazu gesellte sich, neu erwacht, das alte Mißtrauen. Der Besuch der anderen Städte war von Herrn Pascal zu gut eingerichtet, die Reise nach Europa stellte zu viel Schönes in Aussicht, so daß Emilie, die nicht gewohnt war, von dieser Seite her Glück zu empfangen, zu zweifeln anfang und von ihrem Zweifel bald die schlimmste Seite als Gewißheit annahm. Sie hielt es für geboten, Eduard auch diesmal zu warnen, obwohl sie nicht recht wußte, wovor sie ihn eigentlich warnen sollte. So sprach sie ihm eines Tages, da sie ihm bei den Reisevorbereitungen behülflich war, nur in allgemeinen Ausdrücken von ihren Befürchtungen.

Du bist ein Kind, sagte er lächelnd; all diese Gedanken würden in deinem reinen Sinne nicht aufkommen, wenn nicht deine Liebe —

Eduard erschrak über dieses Wort und hielt inne. Aber Emilie lächelte.

Sprich es nur aus, sagte sie. Ja, es ist meine Liebe, die mich so hellsehend macht. Mein grausames Verhältniß zu Pascal erlaubt es mir, so offen zu sprechen, und ich weiß, zu wem ich spreche. Aber ich erkenne auch, was dir deine Stellung zu meinem Manne auferlegt.

Eduard wandte sich rasch nach ihr um, schlang seinen Arm um ihren Hals und drückte einen langen Kuß auf ihre Stirne.

Emilie rang sich aus seinen Armen los, schritt einige Schritte, und an die Wand gelehnt ließ sie, Thränen fließen. In dieser Stellung, die fand sie Herr Pascal, der hereintrat und an den Scheich der Beni-Jegri an

Herr von Rose zuerst aufsuchen, und dieser werde ihn mit Sicherheit weiter durch die Wüste begleiten. Herr Pascal ließ sich sehr beredt über die Art der Wüstenreisen aus, gab Eduard allerlei nützliche Anweisungen und that, immer weiter sprechend, als ob er die Anwesenheit Emilien's, oder wenigstens ihre Thränen nicht bemerkte.

Unter solchen und ähnlichen Szenen kam der Tag der Abreise heran. Es fiel Emilien auf, als sie durch das Haus ging, um noch Allerlei für Eduard zu besorgen, daß sämtliche Diener, Ibrahim ausgenommen, entfernt waren. Sie erkundigte sich bei Pascal, welcher ihre Fragen mit Mißmuth aufnahm, aber für die Entsendung jedes Einzelnen eine Ursache anzugeben hatte. Der mußte dahin, der dorthin reiten; Ibrahim war zurückgeblieben, um Eduard zu seinem Stamm, den Beni-Zegri, zu geleiten. Unmöglich konnte ihm Herr Pascal einen bessern Führer geben, als den wüstenkundigen Ibrahim, der ihm außerdem bei seinen Brüdern eine gute Aufnahme sicherte. Das war sehr einleuchtend, und doch erschrak Emilie bei dem Gedanken, daß gerade Ibrahim der Begleiter des Freundes sein sollte. Aber was sollte sie beginnen? Eduard wieder ihre argwöhnischen Vermuthungen mittheilen? Es blieb ihr nichts übrig, als die verzweifeltste Verzagttheit, die sich ihrer so sehr bemächtigte, daß sie im Momente des Abschiedes in vollkommene Besinnungslosigkeit versunken war. Wie eine Träumende ging sie im Hofe hin und her, streichelte das Pferd, das Eduard tragen sollte, reichte ihm gedankenlos allerlei Reisegeräthe, drückte ihm endlich die Hand und sah ihm starr nach, als er, von Ibrahim gefolgt, aus dem Hofe ritt. Ohne die Worte Eduards: „Auf Wiedersehen also nach drei Monaten,“ wäre der Abschied ein ganz stummer gewesen.

Der Hufschlag der Pferde verhallte bald. Außer Herrn Pascal, seiner Frau und dem Pferde Zaire, das gesattelt im Hofe stand, war nunmehr kein lebendes Wesen im Hause. Stille überall. Emilie stand da wie eine Bildsäule; neben ihr ihr

Mann, die Arme über einander geschlagen, die Blicke unheimlich glühend auf ihr bleiches Gesicht geheftet. Emilie bemerkte es nicht. Mechanisch wandte sie sich und ging ins Haus; wie eine Nachtwandlerin stieg sie die Treppen hinauf auf das Dach, Herr Pascal folgte ihr, und während sie, die Hände über dem Schooß in einander verschlungen, den Kopf gesenkt, Eduard nachsah, saß Herr Pascal auf dem Geländer, wieder wie unten im Hofe, die Gesichtszüge belauschend, in denen sich ein unendlicher Schmerz ausdrückte. Seine Stirne runzelte sich, seine Lippen zuckten, seine Augenlider waren starr, und die Augäpfel traten roth aus ihren Höhlen. Ein Beobachter hätte bemerkt, daß hier ein monatelang unterdrückter Ingrimme auf die Gelegenheit wartete, endlich sich Luft zu machen. Diese Gelegenheit gab ihm Emilie, indem sie Eduards Abschiedsworte: Auf Wiedersehen in drei Monaten, vor sich hin lispelte.

Ja, auf Wiedersehen in der Ewigkeit! brach Herr Pascal los, indem er an allen Gliedern erbehte und seine Arme erhob, als ob er Emilie zerschmettern wollte.

In der Ewigkeit! schrie sie, indem sie sich zu ihm wandte und mit Entsetzen seine verzerrten Züge erblickte.

Unverschämtes Weib, stotterte Pascal, die Zeit ist gekommen, dich und deinen erbärmlichen Anbeter zu strafen.

In der Ewigkeit? wiederholte Emilie.

Ja, in der Ewigkeit, wenn Ibrahim und die Beni-Begri ihre Pflicht thun.

Wie in Wahnsinn beugte sich Emilie über das Geländer und schrie mit gellender Stimme: Eduard, Eduard, rette dich, sie ermorden dich! Aber Eduard konnte sie nicht mehr hören. Längst war er, rasch auf seinem Araber dahin fliegend, hinter den Hügeln der Wüste verschwunden. Keine Spur mehr war von den beiden Reitern zu entdecken.

Vielleicht, dachte Emilie, mordet ihn Ibrahim schon in diesem Augenblick. Vielleicht — sie faßte sich an die Stirne, mit einem Sprunge war sie auf der Treppe, schlug

hinter sich zu, die sie fest verriegelte, und einen Augenblick darauf sah sie Herr Paschal im Hofe, und wieder einen Augenblick darauf auf dem Rücken der berühmtesten Stute des Landes, auf dem Rücken Zaïrens.

Bleibe, bei deinem Leben, treuloses Weib, bleibe! schrie Herr Paschal, gefangen auf dem Dache, wie er war, bald wüthend am Geländer schüttelnd, bald wieder an der fest verriegelten Thüre reißend.

Emilie sah und hörte ihn nicht. Schon flog sie auf dem vor Freude wiehernden Roß aus dem Hofe in die Wüste, die Zügel schlaff, damit das kluge Thier selbst den Weg der befreundeten Thiere suche. Als es Herrn Paschal gelang, die Thüre zu erbrechen und den Hof zu erreichen, war Emilie aus dem Gesichtskreis verschwunden. Kein Pferd da, ihr zu folgen, und wäre eines da gewesen, welches hätte Zaïre erreicht, wenn die edle Stute einmal mit solcher Lust dahinflog? Mit seinen Fäusten schlug sich Herr Paschal gegen die Stirne und sank kraftlos auf der Schwelle zusammen.

## 4.

Abraham ist nie aus der Wüste zu seinem Herrn zurückgelehrt; sein Stamm wußte auch keine Auskunft über den Verlorenen zu geben. Das ist das Gewisse, was wir dieser Geschichte noch hinzufügen können.

Sagenhaft verlautet noch Folgendes:

Auf der schönen Insel Rhodus, im Schatten einer alten Befestigung aus der Johanniter-Zeit, an einem mit Reben bekränzten Hügel, mit der Aussicht auf das griechische Meer, umweht von Pinien, liegt ein kleines Häuschen, und in dem Häuschen wohnt ein europäisches Paar, schön, jung und glücklich.

Jeder europäische Reisende besucht es und freut sich des Stilllebens, das in diesem Häuschen herrscht. Die Franken im Orient aber behaupten, daß das Paar kein anderes sei, als

Eduard und Emilie, und sie fügten hinzu, um dem moralischen Sinn ihres Zuhörers nicht wehe zu thun, daß Emilie von Herrn Pascal geschieden und Eduards legitime Frau geworden sei.

---

## Der Pantoffel.

An einem schönen Sommer-Nachmittage des Jahres 1854 ritten über den schmalen Quai, der sich zwischen Bebel und den blauen Wassern des Bosporus hinzieht, der junge deutsche Baron Eduard v. R. und die noch jüngere Miß Mary G., die Tochter des jüngst in Konstantinopel angekommenen englischen Generals. Das junge Paar war sehr schweigsam, Miß Mary sogar verdrießlich, was man an den kleinen Runzeln der schönen weißen Stirn, an den etwas spöttisch verzogenen Winkeln des lieblichen Mundes und vor Allem an den kurzen Worten merken konnte, mit denen sie die Bemerkungen des jungen Barons über die Herrlichkeiten des Bosporus beantwortete. Eduard war sehr unglücklich. Wie sehr hatte er sich auf die Ankunft Mary's gefreut, die er schon in London, wo er als Attaché einer deutschen Gesandtschaft gewesen, gekannt, vielleicht sogar geliebt hatte! An Bord des Kriegsdampfers, wo er sie und ihren Vater vor wenigen Tagen empfangen, war sie noch ganz das liebenswürdige, heitere Geschöpf, das in der ganzen höheren Gesellschaft Londons verzogen wurde, und Eduard war glücklich, in Konstantinopel, wo er nun schon seit längerer Zeit weilte, ihren Cicerone machen zu können. Aber von Stunde zu Stunde nahm seit ihrer Ankunft die gewohnte Heiterkeit ab, und seit i Tagen war sie ein vollkommen ungezogenes, verdrießliches, ohne daß Eduard die Ursache einer so plötzlichen Wandlung | errathen können.

Dieser Punkt, sagte Eduard, indem er zu halten | und mit der Hand auf die asiatischen Hügel wi-

ist doch gemacht, die düstersten Gemüther aufzuheitern. Warum sind Sie so mürrisch, Mary? Sehen Sie sich doch ein wenig um!

Mary zuckte die Achseln und ritt weiter.

Aber was haben Sie denn? Was fehlt Ihnen? Sprechen Sie ein Wort! bat Eduard halb mißmuthig, halb gekränkt.

Sie würden mich doch nicht verstehen! sagte Mary, ohne sich umzusehen. — Ihr Männer seid gewohnt, die Dinge zu betrachten, wie sie sind, nicht wie sie sein sollen, einen Eindruck dem anderen aufzuopfern und euch von einer alten Anschauungsweise im Augenblicke und ohne Schmerzen zu trennen. Weiß Gott, was Sie schon Alles durchgemacht haben und wie sehr das Gesagte auf Sie paßt! Dazu sind Sie ein Diplomat, das heißt, das poetisloseste Geschöpf auf der weiten Erde; wie sollten Sie mich verstehen?

Vielleicht doch! lächelte Eduard; habe ich Sie doch manchmal verstanden.

Wohl, rief Mary, ich will es Ihnen sagen: Ich bin enttäuscht, schrecklich enttäuscht! Gott, wie sehr bin ich enttäuscht!

Habe ich mich, fragte Eduard, in diesen zwei Jahren unserer Trennung so sehr geändert?

Sie sind ein eitler Mensch! Wer spricht denn von Ihnen? Vom Orient spreche ich, den ich mir als die Heimat der Poesie vorgestellt habe. Aber, ach! was finde ich? Schmutzige Gassen, scheußliche Hunde, elende Häuser ohne allen Komfort, wo ich Paläste, Gärten, orientalischen Pomp und Luxus erwartet habe. Ich kann nicht sagen, wie sehr jeder Frack und Pariser Hut mein Auge beleidigt, und doch wimmelt es in den Gassen Pera's von Fracks und Pariser Hüten. Und die Eingeborenen? Sie sind schmutzig, dumm, barbarisch! Nichts ist wahr an den Türken, als der ewige Tschibut; und wenn sie Opium rauchen, mögen sie wohl schöne Träume haben, aber sie machen dabei so stupide Gesichter. Ich begreife nicht, daß man die ganze Welt so anlügen kann, wie es Byron und Lamartine gethan haben. Die Poesie ist da, die Menschen glücklich zu machen, nicht, um ihnen

die schrecklichsten Täuschungen zu bereiten. Freilich, als Byron und Lamartine ihre Bücher schrieben, wußten sie nicht, daß man sich einst mit Hilfe des Dampfes in wenigen Tagen von ihrer sündhaften Lügenhaftigkeit überzeugen werde. Wo sind sie nun, diese naiven, patriarchalischen, schön empfindenden Osmanli's Lamartine's und die prächtigen Ali's von Abydos?

Auch die Suleika's, Fatme's und Leila's sind eine Fabel, sagte Eduard — pure Gänse, die wie Enten watscheln, einen Maulkorb tragen und keines vernünftigen Wortes fähig sind.

Glauben Sie, rief Miß Mary, daß ich so gütig bin, das Schöne nur in den Reihen der Männer zu suchen? Es thut mir eben so leid, daß es keine Leila's gibt. Uebrigens glaube ich Das nicht so unbedingt. Die Poesie flüchtet sich überall, wo sie vor den rauhen Männern flieht, in die Gemüther der Frauen, ihre letzte Zufluchtsstätte, wie Das auch bei uns in England der Fall ist. Unter den patentirten Offizieren, Gesandtschafts-Sekretären, Eisenbahn-Spekulanten und Manchestermännern sind wir Frauen die einzigen und letzten Repräsentantinnen der Poesie.

Gewiß, sagte Eduard zustimmend.

Ja, es ist gewiß, obwohl Sie zu spotten scheinen. Sie sind einer der prosaischesten Menschen des Orients und Occidents. Seit zwei Jahren sind Sie im Orient; ich habe mir Sie während dieser ganzen Zeit in Turban und weiten, bunten, faltigen Kleidern gedacht, und siehe da, Sie tragen einen Quäker und einen schwarzen Cylinder auf dem Kopf und anstatt des vollen Bartes oder des Korsaren-Schnurrbartes auf jeder Wade ein blondes Kotelet, gerade so wie alle Anderen. Kommen wir denn hierher, bin ich denn meinem Vater in den orientalischen Krieg gefolgt, um euch am Bosphorus eben so langweilig zu sein in Hyde Park oder auf den Boulevards von Paris? Die I ist noch das einzige Schöne im Orient, und selbst die h euch nicht angeeignet.

Sie sah sich um. Auf dem Hügel über  
nante in rother Jacke, deren offene Aermel

Rücken fielen, in goldgestickter Weste und breitem rothem Gürtel, von dem allerlei silberne Ketten und Kettchen herabhingen.

Sehen Sie, sagte Mary, so zum Mindesten sollten Sie sich kleiden.

You are foolish! sagte Eduard lächelnd. Obwohl sie zusammen Deutsch sprachen, sagte er dieses doch auf Englisch, weil es nicht so hart klingt, wie: Sie sind närrisch.

In diesem Augenblicke trat ihnen eine wilde Gestalt in den Weg; sie trug einen langen Bart, noch längere Haare, ein Lammsfell auf den Schultern, eine kleine Filzmütze auf dem Kopf und allerlei eiserne Instrumente im Gürtel.

Was ist Das? rief Mary erschrocken und hielt ihr Pferd an.

Ein Derwisch, antwortete Eduard.

Ein Derwisch? Das ist ja herrlich! Ich habe nie einen Derwisch gesehen. Und was will der Derwisch?

Er bittelt, wie Sie an der unver schämt ausgestreckten Hand erkennen mögen.

Mit sichtbarem Vergnügen zog Mary ihre Börse und gab dem Derwisch einen Shilling. Er griff so hastig zu, daß er Mary's Hand mitsammt dem Shilling faßte; erschrocken zog sie sie zurück und sah mit Ekel auf ihren noch vor einer Minute so schönen gelben Handschuh, der nun braun war, wie die schmutzigen Hände des Heiligen.

Eduard, sagte sie mit einer Grimasse, befreien Sie mich von diesem Handschuh!

Eduard lächelte, zog ihr den Handschuh ab und warf ihn in den Bosporus. Da werfen wir wieder einen Jugendtraum ins Wasser, sagte er mit affektirter Traurigkeit.

Spotten Sie nicht, lieber Eduard, sagte Mary, weiter reizend und wieder verdrüsslich. Sie wissen nicht, wie sehr Sie an meinen Enttäuschungen theilhaftig sind. Was mich hier im Orient am Meisten ärgert, ist der Mangel an allen Abenteuern, denen man nach all den Büchern alle zehn Schritte begegnen sollte. Noch habe ich nicht gehört, daß ein einziger Mann unserer

Belanntschaft hier ein Abenteuer gehabt hätte, wo es doch Harems, Schwarze, Stumme, schöne Negerfessinnen und eifersüchtige Tärken gibt. Eduard, haben Sie schon ein Abenteuer gehabt?

Nur Abenteuerer haben Abenteuer, antwortete Eduard trocken.

Sie irren sich, rief Mary gereizt, außerordentliche Ereignisse begegnen nur außerordentlichen Menschen.

Ich bin kein außerordentlicher Mensch, erwiderte Eduard eben so trocken, wie vorher.

Mister Eduard, Sie sollten es schon wissen, daß eine Engländerin nur außerordentliche Menschen lieben kann.

So sprechend, gab Mary ihrem Pferde einen Schlag und galoppierte fort, in ein Seitenthal einbiegend. Schweigend folgte ihr der junge Diplomat. Die Verstimmung, die sichtlich zwischen Beiden herrschte, that ihm weh, und er dachte nach, wie er Mary wieder in gute Laune bringen könnte. Er hätte in dem Augenblick Alles gethan, nur um ihr wieder zu gefallen.

Sie ritten einen Hügel hinan, auf schmalen Wege, der rechts von dichtem Gebüsch, links von einer langen, weißen Mauer, über welcher sich noch eine hölzerne Wand erhob, begrenzt war.

Was bedeutet diese Bretterwand auf der Mauer? fragte Mary.

Sie soll die Blicke der Neugierigen abhalten, antwortete Eduard, da man ohne diese Wand von jenem Hügel aus in die Gärten sehen könnte.

Und warum soll man nicht in die Gärten sehen können? fragte Mary wieder.

Nun, weil es die Gärten eines Harems sind.

Eines Harems? fragte Mary, indem sie

Ja, des Harems Abdul Pascha's, eines rüchigen Türken, der die schönsten Frauen Rom's

Eduard, rief Mary mit

sollen ein Abenteuer haben!

Der junge Mann ersch...

fährt Ihnen wieder durch den Kopf! Sie sind in diesen zwei Jahren verzweifelt englisch geworden.

Sagen Sie, was Sie wollen, antwortete sie lachend, Sie sollen und müssen ein Abenteuer haben. Sie werden über diese Mauer steigen, und wenn Sie die Frauen Abdul-Pascha's im Garten finden, so bringen Sie mir einen Schleier, einen Pantoffel oder irgend eine Beute, die ich als Andenken aufbewahren kann.

Eduard sah sie erstaunt an.

Ich scherze nicht, fuhr Mary fort, ich verlange es als ein Zeichen Ihrer Freundschaft, Ihrer Liebe, was Sie wollen, wenn Sie das Wagniß unternehmen.

Mary! sagte der junge Mann mit ernster Miene, bedenken Sie, welchen Standal das verursachen würde, bedenken Sie meine Stellung und die Verlegenheiten, die ich meiner Gesandtschaft bereiten würde. Es ist nicht die Gefahr, die . . .

Pah, Sie haben Furcht! unterbrach ihn Mary.

Und ich soll Sie, die mir Ihr Vater anvertraut hat, hier allein lassen? sagte Eduard.

Ich, sagte Mary betonend, ich habe keine Furcht. Hier, hinter den Büschen würde ich Sie erwarten.

In ihren Zügen lag ein so deutlicher Zweifel an seinem Muth, er sah eine so lange Reihe von Sticheleien und vielleicht noch Aergeres vor sich, daß er sich entschloß, für die kleine grillenhafte Person, die er von Herzen liebte, eine Dummheit zu begehen. In einer Art von Verzweiflung sprang er vom Pferde, führte es dicht an die Mauer, streichelte es einen Augenblick, daß es still stehe, und sprang dann auf den Sattel, den obersten Rand der Mauer mit den Händen fassend. Die Engländerin klatschte vor Freude in die Hände. Mit einem Schwunge war er auf der Mauer. Auf dem schmalen Rande, den die Bretterwand übrig ließ, stellte er sich mit breiten Beinen auf, drückte, und zwei Planken fielen lärmend in den Garten. Eine Sekunde später verschwand er durch die Lücke im Garten.

Mary stieß unwillkürlich einen Schrei aus. Sie vergaß es, sich während der Abwesenheit Eduards im Gebüsch zu verstecken, und blieb horchend in der Nähe der Mauer. Da hörte sie plötzlich hülfesrufende weibliche Stimmen, die von fliehenden, nach allen Seiten sich zerstreuenden Frauen zu kommen schienen und sich am Ende an einem Punkte, dem Hause zu, das am Abhange des Hügels stand, verloren. Dann wurde es still. Mary zitterte am ganzen Leibe, sie fing an, sich Vorwürfe zu machen, daß sie Eduard in so augenscheinliche Gefahr und aus bloßem Muthwillen gezwungen habe. Indeß blieb es geraume Zeit still, und sie tröstete sich wieder, blickte aber doch besorgt über die Gartenmauer, der Lücke entgegen, aus der sie Eduard erwartete. Mit Einem Male aber kamen vom Hause her die Stimmen wieder zurück, diesmal mit größerem Lärmen und mit männlichen Stimmen gemischt. Eduard! Eduard! rief Mary und ritt die Mauer entlang auf und ab, als ob sie einen Eingang suchte; dann wieder ritt sie dem offenen Felde entgegen, ob sie nicht einen Franken entdecken und zur Hülfe rufen könnte. Zu ihrem größten Schrecken hörte sie zu den schreienden Stimmen nun auch das Klirren von Waffen. Sie ermorden ihn! schrie sie außer sich, und ich bin seine Mörderin! Gott, warum war er nicht so klug, mich reden zu lassen?

Da hefte es in den Zweigen einer Zypresse, welche die Holzwand überragte, und aus dem dichten Gezweige sprang Eduard auf die Bretterwand. Ein Schuß fiel im Inneren des Gartens, und die Kugel pfiß an Eduard vorbei. Schon stand er auf der Mauer. Mary faßte sein gutes anatolisches Pferd, das noch an derselben Stelle stand, wo er es gelassen, und führte es am Zügel schnell dahin, wo er eben von der Mauer sprang. Schnell fort! rief er und schwang sich in den

Wie der Wind sausten sie davon, sich umfah, erblickte sie auf der die ihnen nachdrohten an Eduards hinter

Um Gottes Willen, Sie sind verwundet! rief sie.

Es ist nichts, Miß! sagte Eduard so trocken und ernst, daß sie nicht weiter zu sprechen wagte; doch bemerkte sie, daß er die Zügel in der rechten Hand hielt. Die Thränen standen ihr in den Augen, und sie hätte gern gehalten, um ihn um Verzeihung zu bitten. Aber er sprengte unaufhaltsam fort, und sie hatte auch nicht den Muth, ihn aufzuhalten, da sie nicht wußte, wie weit die Wunde gefährlich war oder nicht.

Die Pferde trafen, als sie im Hotel zu Pera ankamen. Eduard gab ihr den Arm und führte sie schweigend ins Zimmer. Dort angekommen, wollte Mary nach einem Wundarzte schicken und machte sich bereit, allerlei Verbandzeug aus dem Reisekoffer zu holen.

Lassen Sie das, liebe Miß, sagte Eduard kalt; es war keine stoische Affectation, als ich Ihnen sagte, daß es nichts sei; in wenigen Tagen wird die unbedeutende Wunde von selbst geheilt sein. Setzen Sie sich gefälligst auf den Divan, und ich will Ihnen, um Ihrer kindischen Lust nach Abenteuern zu genügen, und da ich in Ihrem Auftrage gehandelt, von den Vorgängen im Garten getreuen Bericht erstatten.

Mary that, wie er sagte; sie hatte nicht den Muth, ein Wort zu sprechen, und Eduard begann:

Also ich sprang durch die Bretterwand in den Garten, mitten in ein Blumenbeet. Während dieser kurzen Reise überblickte ich das ganze Terrain der mir von Ihrer Güte angewiesenen Thätigkeit. Auf den Sandpfaden, die den blumen- und gebüschreichen, aber baumarmen Garten durchziehen, lustwandelten drei oder vier weiße Frauen mit vielleicht eben so vielen schwarzen Sklavinnen, jedoch getrennt von einander, in verschiedenen Gruppen. Das Krachen der Bretter mochte sie aufmerksam gemacht haben; denn im ersten Momente meines Anlaufes waren schon sämtliche Gesichter gegen mich gewandt. Mein Sprung versetzte sie in sprachloses Erstaunen; nur hier und da hörte ich einen leisen Schrei der Ueberraschung. Die Stille dauerte einige Sekunden,

und es schien mir — in solchen Momenten denkt man schnell —, als hätten die Damen keine Lust, um Hilfe zu rufen. Aber eine Schwarze gab das Signal; plötzlich kreischte sie auf und eilte kreischend den Abhang hinab dem Hause zu. Darauf fingen auch die anderen, wie aus einem Traume erwacht, zu schreien und zu laufen an. Aber nicht alle liefen dem Hause zu. Eine der Frauen, die sich im obersten Theile des Gartens befand und die an mir hätte vorüberlaufen müssen, versteckte sich, nicht ohne mich erst gemustert zu haben, in einer kleinen Laube. Instinktmäßig, ich möchte sagen: magnetisch angezogen, stürzte ich der Laube zu. Mein Gott, welch ein Anblick! Die herrlichste Ischereffin, die je um 60,000 Piafter nach Stambul verkauft worden, lag auf einem Polster im Hintergrunde der Laube schleierlos vor mir. Meine Augen tranken den ganzen unbeschreiblichen Anblick auf Einen Zug. Nie sind mir so vollendete Züge, so glühende und schwachtende Augen, so lange seidene Wimpern, eine so herrliche Gestalt vorgekommen.

Mary athmete schwer auf: Diese Odalisten sind Gänse, die wie Enten watscheln. Sie haben es ja selbst gesagt.

Ich bitte die Odalisten und ich bitte Sie um Verzeihung; ich habe gesündigt. Auch danke ich Ihnen, Miß Mary, daß Sie mich zu diesem Abenteuer gezwungen haben, ohne welches ich den schönsten Geschöpfen der Erde ewig Unrecht gethan und eine süße Erfahrung weniger gemacht hätte.

Fahren Sie in Ihrer Erzählung fort, sagte Mary in etwas gebieterischem Tone.

Wohl! Sie lag zitternd vor mir, zitternd und doch lieblich lächelnd. Ich verneigte mich so tief vor ihr, wie ich mich nicht vor dem Sultan verneigt habe, und küßte ihre Hand. Sie lächelte sie über diese sonderbare Sitte der Frauen und es gütig geschehen. Rabine, sagte ich, du bist das Licht meiner Augen. Erzählung; was ich that ur-Rausche. Ich weiß nur, daß

Fatme heißt sie? fragte Mary.

Ja, Fatme, wie die schöne Tochter des Propheten, die ihr gewiß an Schönheit nachstand. Ich weiß nur, sagte ich, daß mich Fatme selbst zu gehen bat, als sich vom Harem herüber schreiende Stimmen hören ließen. Ich gehe nicht! rief ich, wenn du mir nicht ein Andenken mitgibst. Nimm, sagte sie, und ich ergriff diesen Pantoffel, der ihr vom Fuße gefallen war.

Bei diesen Worten zog Eduard einen rothsammetnen, mit Gold gestickten und mit kleinen Perlen besetzten Pantoffel aus der Brusttasche und stellte ihn vor Mary auf den Tisch. Mary ergriff ihn rasch und betrachtete ihn von allen Seiten.

Eigentlich eine geschmacklose Arbeit, murmelte sie.

Aber sehen Sie nur, wie klein! rief Eduard.

Ja, so ziemlich! antwortete Mary mit spöttischem Gesichte und fügte hinzu: Die Türkinnen gehen so einwärts, Das entstellt den schönsten Fuß.

Die Türkinnen wohl, aber nicht die Tschereffinnen, erwiderte Eduard lebhaft.

Mag sein! fahren Sie fort.

Ich sprang auf und sah mich nach einem Ausweg um, aber schon kamen zwei Schwarze fluchend und schimpfend auf mich los. Zum Glück war der Eine so fürchterlich dick, daß er nicht fort konnte und ich es erst nur mit Einem zu thun hatte. Er sprang auf mich zu und packte mich am Arm; aber ich rang mich los und versetzte ihm einen so heftigen Stoß auf die Brust, daß er rückwärts zusammenstürzte. Bei diesem Anblicke blieb der andere Schwarze erschrocken und in gehöriger Entfernung stehen, dafür aber schrie er desto heftiger um Hülfe. Ich sah mich indessen aufs Neue um, wie ich entkommen könnte; aber die Mauer war zu hoch zum Erklimmen, und ich hatte nicht, wie draußen, mein Pferd als Fußgestell. In meiner Verlegenheit hörte ich hinter mir die Worte: Auf den Baum, auf den Baum! Es war Fatme, die mir diesen einzigen Ausweg zur Rettung bezeichnete. Ich warf ihr noch einen dankbaren Blick zu und eilte der Zypressen-

entgegen; aber die Zypresse steht gerade auf dem Wege, der vom Hause heraufführt und auf dem so eben noch ein dritter Feind, eine Art Kawaß oder Trabant mit einem Gürtel voll Waffen, auf den Schauplatz eilte. Beide hatten wir so große Eile, daß wir auf dem schmalen Wege heftig auf einander stießen und wieder aus einander prallten. Er zog seinen Handschar und hieb nach mir, ich parirte so, daß er mir die Schulter nur streifte; zugleich faßte ich seinen rechten Arm und bog ihn so heftig über die Schulter zurück, daß er vor Schmerz die Waffen fallen ließ. Diesen günstigen Moment benutzte ich, die Zypresse zu erklimmen, und ich beeilte mich um so mehr, die Höhe der Bretterwand zu erreichen, als ich aus dem Laube des Baumes sehen konnte, daß ein neuer Schwarm von Schwarzen und Weißen mit Feurgewehren herbei kam. Diese schickten mir aus weiter Ferne noch eine Kugel nach. Das Uebrige wissen Sie.

Mit diesen Worten stand Eduard auf und ergriff seinen Hut.

bleiben Sie nicht zum Thee? fragte Mary mit etwas zitternder Stimme.

Ich danke, Miß Mary, antwortete er, ich muß denn doch meine Wunde verbinden lassen. Ich muß Sie auch im Voraus um Vergebung bitten, wenn ich in der nächsten Zeit meine Pflichten als Cicerone etwas vernachlässige. Ich werde schwerlich vor nächstem Freitag ausgehen können.

Warum gerade Freitag?

Ich habe an diesem Tage einen wichtigen Gang zu machen, antwortete Eduard lächelnd.

Eduard! sagte Mary, indem sie zu lächeln versuchte, gestehen Sie, daß Ihre Fatme eine bloße Erfindung ist.

Miß Mary, antwortete er, Sie können sie nächsten Freitag im Thale der süßen Gewässer leibhaftig sehen.

Das ist also Ihr wichtiger Gang, antwortete sie nicht geglaubt, fügte sie spöttisch lächelnd hinzu. In kurzer Zeit Rendezvous zu nehmen mit einem neuen Talent, das ich

Die Umstände wecken die Talente, sagte er, die Achsel zuckend, indem er sich verneigte und die Thür ergriff. Doch blieb er einen Augenblick stehen, schien nachzudenken und kehrte wieder an den Tisch zurück.

Mich Mary, sagte er in schmeichlerischem Tone, dieser Pantoffel gehört Ihnen mit Recht, da ich ihn für Sie geholt habe. Indessen kann er für Sie keinen Werth haben; im Bazar finden Sie tausend schönere. Mich aber wird sein Besitz außerordentlich erfreuen; wollen Sie mir ihn nicht überlassen?

Nichts da, Herr Baron! rief sie, indem sie aufsprang und den Pantoffel mit einiger Festigkeit ergriff; der Pantoffel gehört mir und bleibt mein.

Wie Sie wünschen, antwortete Eduard ruhig. Ich möchte um keinen Preis, fügte er abwehrend hinzu, daß Sie mich für verliebt in Fatme halten.

Er verneigte sich abermals und ging.

Am andern Morgen gab Eduard sämmtlichen Dragomans-Beamten und Dienern der Gesandtschaft den Auftrag, das Gerücht zu verbreiten, daß ein Franke, ein abenteuernder Spanier, der in den Harem Abdul Pascha's eingedrungen, an der Wunde, die er bei dieser Gelegenheit erhalten, gestorben sei. Das Gerücht, dachte er, wird dem Pascha zu Ohren kommen, seine Rache wird befriedigt sein, er wird die Sache nicht weiter verfolgen und so jeder Skandal vermieden. Es kam auch, wie er es wünschte. Zweimal täglich erkundigte sich der Diener Mary's nach Eduards Befinden; Freitag Abends brachte er ein Billet, das so lautete:

„Lieber Freund!

„Ich komme so eben aus dem Thale der süßen Gewässer; ich war glücklich, Sie nicht dort zu finden. Auch Ihre Fatme fand ich nicht, wenigstens paßte auf keine der türkischen Damen Ihre Beschreibung, und ich habe sie, trotz allen Schleiern, ganz genau betrachtet. Gestehen Sie endlich, daß Ihre Fatme eine

Dichtung ist, erfunden, um mich zu quälen oder vielmehr um mich gerecht zu strafen. Wenn Das Ihr Zweck war, so haben Sie ihn, ich gebe es zu, vollkommen erreicht. Ich habe mich all diese Tage mit Vorwürfen und Eifersucht aufs Schrecklichste geplagt. Kommen Sie, sobald es Ihre Wunde erlaubt, daß ich es Ihnen selbst sage, Dieses und Anderes, was Sie wollen.

„Ihre Mary.“

Eduard küßte die Unterschrift. Ich bin kein Ritter Delorges, sagte er zu sich selbst, indem er den Frack anzog, und am Ende hat sie mich nicht in einen Löwengarten, wenn auch unter gräßliche Raßen geschickt.

Das Wiedersehen nach drei Tagen war glücklicher, als das letzte nach zweijähriger Trennung. Doch war Mary nicht eher ganz ruhig, als bis Eduard ihr die ausdrückliche Versicherung gab, daß seine Fatme in das Reich ihrer Suleita's und Leila's gehöre.

Aber wie kamen Sie zu dem Pantoffel?

Ganz einfach, Mary: eine der fliehenden Rabinen, denn sie flohen alle, verlor ihn auf der Flucht, und ich habe ihn aufgelesen.

Eduard, sagte Mary nach einigem Nachdenken, Sie sind ein verständiger Mann, und Sie werden mich in der Ehe auf das Zweckmäßigste zu malträtiren wissen.

Das hoffe ich, antwortete er, indem er sie auf die Stirn küßte. Aber zum Andenken daran, daß ich so früh anfangen mußte, wollen wir den Pantoffel unter einer Glasglode aufbewahren und in Ihrem Boudoir aufstellen. Mit seinen Gold- und Perlenstickereien auf weichem Sammtgrunde ist er ohnehin mehr als jeder europäische Pantoffel das Symbol weiblicher Launen.

Aber wann kehren wir nach Europa zurück? Ich habe die Türkei satt.

Sobald, antwortete Eduard mit einem Lächeln, bald die Wahrheit des Tanzi-  
Mündungen gesichert

Offenherzig gestanden, kümmern mich diese Dinge nur sehr wenig, versicherte Mary.

Th eure Mary, Sie sind eine ächte Engländerin!

---

## Abdallah.

Der Leser erinnert sich noch des schaurigen Ereignisses, das sich im August 1854 auf einer der Donau-Inseln bei Giurgewo zugetragen. Die Baschi-Bozuls, aufgefordert, von ihren Pferden zu steigen und ihre Waffen abzulegen, d. i. sich von ihrem liebsten, fast einzigen Eigenthume zu trennen, um sich in die Reihen der regulären Miliz einfügen zu lassen, weigerten sich, dem Befehle zu gehorchen, wurden umzingelt und zum großen Theile massakrirt: man wollte sie unschädlich machen, nachdem man sie allem Elend ausgesetzt und zu Räubern gemacht, man wollte sie strafen, nachdem man sie zu Verbrechern gezwungen hatte. Wir, nämlich die kleine Gesellschaft europäischer Reisenden, die den Sommer hindurch den Krieg an der Donau als bloße Zuschauer mitgemacht hatten, wir erfuhren dieses blutige Ereigniß während unseres Aufenthaltes in Bucharest. Neben dem Schauer, den uns diese grausame und ungerechtfertigte That einflößte, berührte sie uns noch gewissermaßen persönlich, denn es hieß, daß auch Abdallah, der Kurden-Häuptling, unser lieber Freund und Bekannter, auf der Walstatt geblieben sei. Unter dem ganzen romantischen Gefindel, das der Osten und Süden zur Vertheidigung des Glaubens auf den Aufruf des Padischah über die Balkan-Halbinsel ausgegossen, war Abdallah gewiß die romantischste Gestalt. In seiner Horde war er der schönste Mann; er ritt das schönste Pferd, trug die schönste Tracht und die schönsten Waffen, und er hatte gewiß unter allen seinen Stammgenossen das schönste Herz und den besten Kopf. Wir lernten ihn in Schumla, im Hause des Dr. A. aus Frankfurt a. d. O. kennen,

unter dessen Veranda wir uns des Abends zu versammeln pflegten. Das Haus des Doktors stand unweit des Hospitals, in einer Ecke des großen, unbebauten Platzes, in dessen Mitte sich die Zelte eines kleinen Kurden-Lagers erhoben. Abdallah war das Haupt dieses Lagers. Sobald er in der Veranda Licht erblickte, kam er heran, grüßte freundlich und setzte sich mit seinem Tschibut auf den Boden. Sprach er Deutsch oder eine andere europäische Sprache, dann suchte er, schweigend, aus unseren Mienen den Gegenstand unseres Gespräches zu errathen, und er setzte uns bei solchen Gelegenheiten durch seinen Scharfsinn oft in Erstaunen. Interessanter aber war er, wenn er sich mit Hülfe des Doktors, der vortrefflich Arabisch sprach und den Dolmetscher machte, am Gespräche betheiligen konnte. Da kamen Worte und Gedanken zum Vorschein, die wir von einem Kurden-Häuptling nicht erwartet hätten, die des gebildetsten und humansten Menschen würdig gewesen wären und doch immer den Stempel des Ostens trugen. Einmal, als eben vom Kriege die Rede war, sagte er: „Allah wirft die Völker von einem Lande ins andere, wie der Worfser den Weizen von einem Orte der Tenne auf den anderen. Die besten Körner fallen in die ersten Reihen, die Spreu fliehet im Winde, das Getreide wird gereinigt: Das ist der Krieg.“ Und ein anderes Mal, da von der Verschiedenheit der Religionen gesprochen wurde, sagte er: „Alle Religionen sind Eine und dieselbe Religion. Sie wird nur auf verschiedenem Boden, unter verschiedenen Himmelsstrichen verschieden, wie eine Pflanze sich auch ändert.“ — Weniger als diese Ansichten fiel uns sein Haß gegen die Türken auf, denn diesen theilen die Kurden mit den Arabern, und er hat sich bei den ersteren seit dem letzten Kriege noch gesteigert. Abdallah versicherte uns zu wiederholten Malen, daß ihm der Umgang mit den Osmanlis einen großen Nutzen einflöße und daß er jeden Franken dem türkischen vorziehe.

Als wir in Bucharest den Tod Abdallahs erfuhr, schrieb unser englischer Freund: „Bei Gott, der D“

Philosophen verloren!“ und Madame de B., eine ehemalige Kunstreiterin aus dem Pariser Hippodrom, welche dem Hauptquartier in Männerkleidung und als türkischer Lieutenant folgte, hätte in Abdallah gern den schönsten Mann des Orients und Occidents beweint, wenn nicht ihr letzter, erst zweitägiger Liebhaber und Zeitgenosse zugegen gewesen wäre. Doch konnte sie sich nicht enthalten, ihre elegischen Gefühle in einem seufzenden „Pauvre chat!“ zusammenzufassen.

Diese Nektrologe waren überflüssig, denn die Nachricht vom Tode Abdallahs war, wie ich vor wenigen Tagen hier in Stambul erfuhr, falsch. Abdallah entging dem Blutbade von Giurgewo. Zwar an Stirn und rechtem Arm verwundet, brach er doch, die Lanze in der einen, die Pistole in der anderen Hand, durch die umzingelnden Reihen der türkischen Soldaten und entkam, Dank den Gazellen-Beinen seines arabischen Schlachtrosses. Er wurde verfolgt, aber wie ein Pfeil flog er durch die Besatzungen der Erdwerke von Slobozia und über die neue Brücke nach Rustschuk, in dessen Häuser-Labyrinth er dem Auge seiner Verfolger ent schwand. Er rannte durch das Gedränge des Bazars, durch das Stadthor, über die Zugbrücke, eine Schreckensgestalt für Alle, die ihn sahen; denn von seiner Stirn, aus seiner Armwunde floß das Blut in Strömen und blieb in seinem schwarzen Barte, an seinem weißen Mantel in großen Flecken hängen. Ohne zu wissen, wohin, nur durch einen unbestimmten Instinkt geleitet, sprengte er immer weiter, den Berg hinan, weiter über die Heide, durch das wilde Thal des Al-Lom, vorbei an den freundlichen Karavanseraien, im Dunkel der Nacht durch Raşgrad, immer weiter, bis er bei Morgengrauen in den Lagern der Baschi-Bozuks vor Schumla Halt machte.

Die wilden Gestalten sprangen auf von ihren Teppichen und Matten, umringten ihn in dichten Haufen und bestürmten ihn mit Fragen. Abdallah erzählte ihnen von der Höhe seines Sattels herab, was in Giurgewo vorgefallen, und sie erhoben ein fürchterliches Geschrei, sie nannten Omer Pascha einen Giaur und

Moskow, sie lästerten den Padischah und verfluchten den ganzen Stamm Osmans. Aber als Abdallah sie aufforderte, zu Pferde zu steigen, ihre Waffen zu ergreifen, um ihre Brüder zu rächen und von sich selbst ein gleiches Schicksal abzuwehren, da wurden sie schweigsam, und Einzelne schlichen in ihre Zelte zurück. „Wir vermögen nichts gegen den neuen Krieg!“ sagten die Einen, und die Anderen riefen: „Es steht so geschrieben!“

„Gunde, Söhne von Hunden!“ schrie Abdallah und wandte sein Pferd. Bei einer Fontaine stieg er ab und dachte zum ersten Male an seine Wunden. Er wusch sie mit frischem Wasser, nahm dann das braun- und gelbseidene Tuch aus Bagdad vom Kopfe, zerriß es in zwei Stücke und band das eine um die Stirn, das andere um den Arm. Er hielt in Schumla nur so lange, als nöthig war, um sein Pferd zu füttern und ausruhen zu lassen; dann, mit einigen Lebensmitteln ausgerüstet, ritt er weiter, den Schluchten und Pässen des Balkan zu.

So ging es tagelang durch die wilden Thäler, über die lustigen Berge, die öden Hochebenen, obwohl seine Wunden brannten, das Blut unter den schlechten Verbänden hervorrieselte und seine Kräfte von Stunde zu Stunde abnahmen. Abseits vom Wege, hinter Gebüsch oder Felsen bemerkte er wohl von Zeit zu Zeit Gruppen jener Baschi-Bozuks, die sich längst in die Gebirge zurückgezogen hatten, um sich auf Kosten der armen Dörfer und der vorbeiziehenden Reisenden zu ernähren, aber er verschmähte es, sie um Hilfe anzusprechen oder sie nach den gemachten Erfahrungen zur Rächung ihrer Brüder aufzufordern. Selbst wenn sie an ihn herantamen und ihm Hilfe und Brod und Wasser anboten, wies er sie zurück. So kam er, elend und erschöpft, am südlichen Fuße des Balkan an, in jener Gegend, die im Sommer schöner als die Gärten des alten Schirak, die Rosenkammer prangt, überdeckt von betäubendem Rosenrauch. Denn hier fangen die weiten Rosenfelder an, die Millionen von Millionen Blumentöniginnen tragen, deren Rosendüfte die Sage des Morgenlandes

Bülbüls wahr zu machen, nisten in den Büschen ringsum zahllose Nachtigallen, die zum Dufte dieser schönen Welt ihre Lieder und melodischen Seufzer mischen. Als Abdallah kam, war es schon stille in dieser Gegend; nur hier und da hing noch ein verwelktes Rosenblatt am Zweige, und die Nachtigallen waren verstummt; Duft und Leben der Rosen waren bereits in die gewaltigen Flaschen gebannt, die man in der großen Rosenölniederlage von Antoniabi, Kiefer und Komp. zu Stambul sehen kann. Aber Abdallah hätte auch den herrlichsten Frühling übersehen, seine Sinne schwanden, und schon halb bewußtlos lenkte er sein Pferd vom Wege ab, einem weißen Schiftlik (Meierei, Wirthschaft) zu, den er nur noch wie im Nebel sah.

Als er aus seiner Bewußtlosigkeit erwachte, fand er sich auf einem weichen Lager von Schaffellen, unter der Pflege eines Franken und eines jungen holdseligen Mädchens. Der Franke, ein alter Pole und Flüchtling vom Jahre Dreißig, hatte ihn bewußtlos an der Schwelle seines Hauses gefunden und ihn barmherzig bei sich aufgenommen. Abdallahs Wunden waren sorgfältig verbunden, und er fühlte sich unter der Obhut des alten Sarmaten mit dem weißen Schnurrbart, und der jungen Sarmatin, seiner Tochter mit den großen dunklen Augen, unendlich wohl, obgleich die Wunden heißer brannten als zuvor und ein arges Fieber seinen Leib schüttelte.

Viele Tage vergingen, und in diesen vielen Tagen — wir wollen keine Liebesgeschichte erzählen, darum sagen wir es kurz — in diesen vielen Tagen verliebte sich der Kurden-Häuptling in die schöne Polin. Es wird Jedermann so leicht, sich in eine Polin zu verlieben, um wie viel leichter wird es einem heißen Wüstensohne, der von europäischer „Flirtation“ nichts weiß. Er fragte sie kurz und gut, ob sie nicht mit ihm nach Kurbistan gehen und sein Weib werden wollte, und den Vater fragte er nach dem Preise, obwohl es in seinem Lande Sitte ist, sich seine Braut zu rauben und nichts zu bezahlen. Natalie lächelte und hatte keine Lust, ihre Herrschaft vielleicht mit noch zwei oder drei

anderen Frauen zu theilen — um so weniger Lust, als ihr der schöne, schwarzäugige, blasse Abdallah mit der Geiernase und mit seinen schönen Sprüchen in der That sehr gefiel. Aber es kam ein Ereigniß dazwischen, welches das Gefühl der Polin für Abdallah schnell und bedeutend steigerte.

Obwohl er noch mit verbundener Stirn und verbundenen Armen auf den Schaffellen lag, sprang er doch eines Morgens, als er in nächster Nähe des Hauses Flintenschüsse knallen hörte, wie der Löwe von Kurdistan vom Lager auf, ergriff seine lange Flinte und seinen Yatagan und eilte vors Haus. Im Innern des Hofes an der Hofmauer stand zitternd der bulgarische Diener des Hauses, unfähig, seine Büchse zur Höhe der übrigens niedrigen Mauer zu erheben; aber stramm und ruhig stand der alte Pole da, einen Flintenschuß nach dem anderen über die Mauer sendend. Von außen flogen die Kugeln pfeifend herein, dicht an den Ohren des Polen vorbei und in die weiße Mauer des Hauses. Abdallah sah bald, daß es sich hier um einen Räuberüberfall handelte; denn vor dem Hofe sprengten auf ihren Pferden einige der marodirenden Baschi-Bozucs aus dem Balkan hin und her, während andere über die Mauer zu klimmen trachteten. Diesen warf sich Abdallah entgegen. Mit unglaublicher Schnelligkeit hieb er mit seinem Yatagan Einen nach dem Andern auf den Kopf, daß sie blutig zurüchtaumelten. Dann sprang er auf die Mauer, zielte lange und schoß einen der Reiter aus dem Sattel. Die Baschi-Bozucs erhoben ein wildes Geschrei, dem Abdallah mit kurdistanischen Flüchen antwortete. Jetzt schien es, als ob ihn Einige aus der Bande erkannt hätten, denn sie stuzten einen Augenblick und sprengten, da Abdallah die Hofthür öffnete und zu ihnen hinausstürzen wollte, in möglichster Eile auf und

Ich wäre der Ueberzahl erlegen, sagte der Pole, Abdallahs Hand ergriff; du hast uns gerettet!

Wie du mich! antwortete Abdallah.

Dieses Ereigniß befestigte die Freunde Bemohnern des Schiflik, und als nun Abdallah

weiter ziehen sollte, berebete er seine Wirthe, ihn bis Stambul zu begleiten. Dieß war ihm um so leichter, als der Pole schon beschloffen, den Schifflik, den er nur in Pacht hatte, vor dem Winter zu verlassen. Dieser Ueberfall der Baschi-Bozuls war schon der dritte gewesen, und der Pole besorgte mit Recht, daß mit Eintritt der schlechten Jahreszeit die Ausfälle der Räuber aus dem nahen Balkan häufiger, die Gegend noch unsicherer werden könnte.

Die letzten Tage des Oktober sahen den Polen, Natalien und Abdallah in Stambul. Abdallah konnte sich nicht entschließen, hier seine Freunde zu verlassen. Während der ganzen Zeit der Reise und ihres Aufenthaltes in Stambul fuhr er fort, Natalien zu bestürmen. Er bat und drohte, er schrie und weinte vor ihr, ein rasender Roland; sie weinte und jammerte mit ihm, aber die fromme Polin glaubte es von ihrer Religion geboten, Nein zu sagen.

Eines Tages, da Abdallah durch die Straßen Stambuls geht, bemerkt er einen Mann in dunkler Tracht, der sich tief und ehrerbietig vor ihm verneigt, und er erkennt in ihm einen nestorianischen Priester aus seiner Heimat am Euphrat. Abdallah ist erfreut, einen Mann aus der fernen Heimat zu sehen. Auf die Frage, was ihn nach Stambul geführt, antwortet der Nestorianer nur ausweichend und in sichtbarer Verlegenheit. Doch weiß Abdallah, bei welchen Gelegenheiten und zu welchen Zwecken schon früher oft Nestorianer und Jessiden, die beiden verfolgten Sekten am Euphrat, Abgesandte nach Stambul geschickt haben, und nach einigen Fragen ist ihm auch die Sendung Chawals, so hieß der Priester, kein Räthsel mehr. Die Nestorianer haben gehört, daß jetzt für die Christen eine gute Zeit gekommen sei, daß Franzosen und Engländer den Rajahs Rechte und Sicherheit verschaffen, und sie wollen in ihrem entfernten Winkel nicht vergessen sein, wollen der Gunst der Zeiten theilhaftig werden — was sie aber vor Allem wollen, ist Schutz und Sicherheit vor den räuberischen Kurden. Zur Hälfte sagt das der Nestorianer, zur Hälfte erräth es der Kurde.

Abdallah schießt ein Gedanke durch den Kopf. Chawal, sagt er, der Arm der Franken reicht nicht bis in unsere Berge, und daß uns der Türke keine Gesetze vorschreiben kann, haben wir bewiesen. Wenn ihr Sicherheit haben wollt, könnt ihr sie nur von den Kurden selbst erlangen, und wenn du thun willst, um was ich dich bitten werde, so schwöre ich dir bei Allah und seinem Paradiese, daß ihr ruhig unter uns leben sollt.

Chawal hört ihn mit Freude und verspricht ihm, zu thun, was thunlich ist. Abdallah, der es längst wußte, daß an Nataliens Widerstande nur ihre religiösen Gefühle schuld seien, will sie nun durch eben diese Gefühle zum Nachgeben bewegen. Einem christlichen Priester, hofft er, wird sie nicht widerstehen. Er macht vor Chawal kein Hehl aus seiner Liebe, und er fordert ihn auf, hinzugehen und der Christin zu sagen, daß sie der Schutzengel ihrer christlichen Brüder am Euphrat werden, daß sie sich ihren Segen und den Segen Gottes verdienen kann; daß sie ein gottgefälliges Werk thue, wenn sie den Bitten Abdallahs nachgebe — daß ihm aber ihre fernere Weigerung ein Beweis des tiefen Abscheues sein werde, den die Christen vor dem Moslem hegen, und daß ihre sämmtlichen Brüder am Euphrat die Strafe für diesen Abscheu empfinden sollen.

Chawal that, wie ihm gesagt ward, und er that es, wie es scheint, mit priesterlicher Geschicklichkeit; vielleicht war es auch leichter, die Polin zu überreden, als sich der naive Sohn Kurdistans eingebildet. Genug, Natalie gab nach, nachdem Abdallah geschworen hatte, nie ein zweites Weib in sein Zelt zu führen und als Häuptling seine ganze Macht zum Schutze der Christen seines Landes anzuwenden.

Ende November ging die ganze Karavane, bestehend aus dem alten Polen, seiner Tochter, Abdallah, Chawal und ihren Dienern, über den Bosporus und verschwand spurlos im Innern Asiens. Erst in diesem Monate März erhielt man hier in Stambul ein Lebenszeichen von den Verschwundenen. Es ist ein Brief des alten Polen an einen seiner Söhne,

Einzelnes über den Kurden-Aufstand enthielt und dem Schreiber dieser Zeilen mitgetheilt wurde. Bei dieser Gelegenheit erfuhr ich die ganze Geschichte und dazu, daß sich Natalie im schwarzen Zelte ganz wohl befinde, und endlich, daß Abdallah in seiner Heimat geneigtere Ohren und Herzen gefunden als in Schumla, daß er als einer der Haupturheber des kurdischen Aufstandes zu betrachten und an der Spitze mehrerer Horden stehe. Omer Pascha hat wohl nicht geglaubt, daß sich Das aus seiner That entwickeln, daß der auf der Donau-Insel ausgestreute Same am Euphrat aufgehen werde.

---

Moritz Hartmann's

# Gesammelte Werke.

Sechster Band.



Stuttgart.

Verlag der J. G. Cotta'schen B

1873.

Buchdruckerei der J. G. Cotta'schen Buchhandlung in Stuttgart.

# Inhalt.

---

## Novellen.

	Seite
Der Zweck heiligt die Mittel . . . . .	3
Gräfin Saffari . . . . .	61
Bei Kunstreitern . . . . .	115
Selvaggia . . . . .	132
Ein italienischer Priester . . . . .	159
Doktor Schwan . . . . .	167
An der Spielbank . . . . .	216
Zwanzig Millionen . . . . .	233
Berechnet . . . . .	309
Freiheit . . . . .	364
Der Hetman . . . . .	415
Tante Helene . . . . .	460

---



# Novellen.

Herib Gertmann, Berl. VI.



## Der Zweck heiligt die Mittel.

Eine Geschichte aus dem neunzehnten Jahrhundert.

---

Als der Oberlandjägermeister Anselm v. Büren starb, hinterließ er seinen Kindern eine Anzahl von Ordenskreuzen, welche von den respektiven Höfen, die sie ihm ertheilt hatten, nicht zurückgefordert wurden; seinen Namen, der zu den ältesten in dem 2 Quadratmeilen großen Fürstenthume gehörte und das Bewußtsein, einen Vater gehabt zu haben, der seinem Fürsten und Hofe durch volle fünfundsünfzig Jahre gedient und dabei noch einen kleinen Rest seines angestammten Vermögens zugesetzt hatte. Die beiden Waisen, Elise und Clarisse v. Büren waren vollkommen verlassen gewesen, hätte sich ihrer nicht eine alte Tante angenommen, die in der Einsamkeit eines kleinen Städtchens des Fürstenthums lebte. Diese, eine eben so würdige als gebildete alte Dame, die sich in Folge einiger Schriften über weibliche Erziehung eines geachteten Namens erfreute, erzog die beiden Mädchen, die, als sie sie zu sich nahm, erst zehn und zwölf Jahre alt waren, zu Einfachheit und Anspruchlosigkeit, was eine Reinerziehung des Geistes und des Herzens, eine umfassende Ausbildung ihrer ihnen angeborenen Talente nicht ausschloß. Die Tante erzog die beiden Mädchen beinahe eben so viel, wie die geistliche Tante, indem sie sie zu anmuthigen und schicklichen Frauen herzubilden beabsichtigte. Die Tante beabsichtigte die Mädchen zu anmuthigen und schicklichen Frauen herzubilden, indem sie sie zu anmuthigen und schicklichen Frauen herzubilden beabsichtigte. Die Tante beabsichtigte die Mädchen zu anmuthigen und schicklichen Frauen herzubilden, indem sie sie zu anmuthigen und schicklichen Frauen herzubilden beabsichtigte.

beiden Edelräulein sehr frühzeitig ihr Glück machten. Glück ist überall etwas Relatives. In diesem Falle verstanden die 365,000 Einwohner des Fürstenthums eine Berufung zu Hofe und eine Anstellung darunter. Der alten Fürstin, welche die vormundschaftliche Regierung für ihren minderjährigen, in Italien verweilenden Sohn führte, schien es unnatürlich, daß der Name Büren, der seit dem dreißigjährigen Kriege immer auf der Liste der Hofleute glänzte, unter ihrer Regierung fehlen sollte, und kaum hatten die beiden Fräulein unter der Pflege der guten Tante das Alter von achtzehn und sechzehn Jahren erreicht, als ihnen die Diplome als Hofräulein und die damit verbundene Schleife in Gold und Silber, welche sie an der rechten Schulter tragen sollten, zugestellt wurden. Alle Welt prophezeite den jungen Damen eine glänzende Laufbahn, und diese Prophezeiung stützte sich nicht allein auf ihre Vorzüge, sondern auch auf die Vergangenheit und die im Lande lebenden Erinnerungen, welche erzählten, daß die alte Fürstin in ihrer Jugend, ja ihr Leben lang für den Oberlandjägermeister v. Büren ein „Faible“ gehabt. Den Kindern, meinte man, würde, wie einmal die weibliche Natur beschaffen ist, dieses alte, nie verrostende Faible zu Statten kommen. Bei Hof schien das allgemein angenommen zu sein, und man empfing die Fräulein Büren, die beiden neuen Hofdamen, mit der größten Zuvorkommenheit.

Von allen 365,000 Einwohnern des Fürstenthums waren die beiden Schwestern vielleicht die Einzigen, die dieses Glück nicht zu schätzen wußten. Sie waren bei ihrer Tante glücklich gewesen und wünschten keine Veränderung. Ihre Jugend war in den angenehmsten und anregendsten Beschäftigungen dahingeflossen, unter dem Schutze einer lieben und liebenden Anverwandten, in einem kleinen, aber auserwählten Kreise von Freunden — und nun befanden sie sich in einer ihnen ganz fremden Welt, die andere Ansichten, andere Gefühle, andere Zwecke hatte. Aber das Hofleben erschien ihnen, nach der ganzen Geschichte ihrer Familie, das ihnen angeborene Schicksal, und sie

aussehen wie man in London damals, als es noch nur aus einem jungen König der Freiheit und in ansehnlicherer rüchler Hof, als bei der Frau bewährte, den Staatsgeschicklichen in ansehnlicher als nicht hat zu sein. Aber kann man nicht König der Freiheit haben, als es die ältere Schwacher Elise zum Entsetzen des jungen Königs bezieht, daß sie erstattet auf der Art geschlagen, oder daß ihre Gesandten nur alle Hoffen, nicht die oben nicht Hoffen wegen, eine vollkommen vertrieben gewesen.

Es war kann ein halbes Jahr bei Hofe, als sie die Bekanntheit eines sehr lebhaften, sehr ansehnlichen jungen Mannes machte. Sie fand in seiner Gesellschaft, was sie bei Hofe so sehr vermehrte, geistige Anregung, Gemüth, beruhigt Gegenwärtigen; sie liebt ihn, sie beinahe ihn. Aber dieser Mann war ein einfacher Dr. Max Neuberg, ein Bürgerlicher, ein Theologe, der bei seiner Erziehung, dem Herrn Schürren Rath v. E. als Hofmeister seiner Kinder diente. Die Enttäuschung bei Hofe war allgemein; selbst die Stadt war empört, da diese Redungen eine Ehre darin fanden, die Gefühle des Königs zu theilen, selbst wenn diese Gefühle ihre eigene Verteidigung enthalten. Die Enttäuschung arbeitete sich auf die verschiedenste Weise, als Entsetzen, als mitleidiges oder heuchlerisches Mitleid, als Schimpfen, als Zorn, als Lüge und Klatscherei. Die einzige Person, die Elises Handlungsweise natürlich, gerechtfertigt, ja schön und muthig fand, war ihre Schwester Clarisse, die mit ihr über das Entsetzen des Hofes und der Stadt lachte, und die erste Person, die sich von diesem Entsetzen erholte und zur Besinnung kam, war die alte Fürstin. Da die Sache nicht zu ändern ist, meinte sie, muß man etwas für die Unglückliche thun. Sie gab dem Theologen Neuberg eine gute und einträgliche Pfründe in einem der angenehmsten Städtchen des Landes. Und so verließ Elise den Hof als die glücklichste junge Frau der Welt. Clarisse begleitete sie und half ihr bei der Einrichtung des gemüthlichen Pfarrhauses und des dazu gehörigen großen und schönen Gartens. Mit Begehrtheit schied sie nach Monaten

aus dem idyllischen Leben mit der geliebten Schwester und dem lebenswürdigen Schwager, und aus der Stille zu Hof zurückkehrend, war es ihr, als ginge sie aus menschlich bewohnten und gesitteten Stätten in die Wüste.

Aber bei Hofe war es indessen sehr lebendig geworden. Der junge Fürst Amadeus I. war indessen von seinen Reisen zurückgekehrt, war mündig gesprochen und sollte demnächst verheirathet werden. Dieser Akt war ohne das geringste Zuthun des jungen Fürsten oder der alten Fürstin negociirt und abgeschlossen worden. Das Ländchen nämlich war ein Enklave eines Großstaates und sollte im Falle des Aussterbens der fürstlichen Familie an diesen Großstaat heimfallen. Dieses Verhältniß, so wie die Kleinheit des Ländchens machten es von dem Großstaate ganz und gar abhängig. Seit Generationen verfügte der Großstaat über einen Theil der Politik des Fürstenthums und über die Personen der Fürsten, denen man militärische Würden und Titel gab, um sie an ihre Abhängigkeit zu erinnern und um diese zugleich zu verfühen. Ganz in demselben Verhältniß zu dem Großstaate stand ein anderes kleines Fürstenthum, das in diesem Momente von einem greisen Fürsten regiert wurde, welcher als Feldmarschall in dem großen Staate diente. Dessen Tochter, die Prinzessin Malwine, sollte Amadeus heirathen. So war es von dem umschließenden Großstaate beschlossen; so war es also eine Nothwendigkeit. Der alte Fürst seufzte, wenn er seine blühende, reizende Tochter ansah, die mit allen Eigenschaften ausgestattet schien, die sie zur Stierde eines großen Hofes, zur würdigen Gefährtin eines großen Monarchen hätte machen können, und die nun an einen jungen Prinzen ohne Geist, ohne Erziehung, ohne irgend welchen Vorzug sollte hingegeben werden. Aber die Staatsraison wollte es so, und der alte Fürst war zu sehr Mann des vorigen Jahrhunderts, als daß er nicht die Staatsraison über jede andere Rücksicht hätte stellen sollen, und zu sehr guter Unterthan seines Königs, dem er als General diente, um sich ihm irgendwie zu widersetzen. Amadeus war in der That nicht

söhnen, um eine junge überauswunderliche Prinzessin zu beglücken. Ihm vom Vater sorglich befohlen, war er unter der Leitung des Hofschmeichlers, den ihm der Großvater beigegeben, wenn auch unwillig, doch doch wohl ungehildet gelassen. Von den Reifen, e er in Gesellschaft desselben Fürsten durch Deutschland und Italien gewandert, kehrte er, im Geist und Körper zu Grunde gedient, in sein Fürstenthum zurück. Er war ein junger Götz, dem längst jede Kunst, jede Leidenschaft, jede Willensfreiheit verloren schien. Seine Unterthanen warren bei seinem Anblick, her ihr Murren galt mehr dem Großvater als der trauigen Erscheinung ihres Fürsten, denn der Politik jenes Staats, der es Fürstenthum erben sollte, im Falle dieses Juns unglückliche, trieben sie den betrachteten Zustand des jungen Mannes an. Sie meinten, seine geistige, wie körperliche Verkommenheit in dem erblühenden Knaben zu erblickt, als daß man nicht annehmen sollte, daß sie planmäßig herbeigeführt worden. Das war vielleicht bloß politische Klugheitserei; so viel aber ist gewiß, daß Amadis I. genug zu Grunde gedient war, um jede Eintracht, besonders eine Freundschaft mit einer jungen Prinzessin voll Rath und Leidenschaft, überflüssig erscheinen zu lassen.

Bei Tode betrachtete und behandelte man die Angelegenheit in dem unerschütterlichen Ernst. Man wäre sich sehr klein, sehr klein vorgekommen, hätte man ein Ferkel, einen Seewalch oder ein Ungeheuer einer solchen Größe anstrimmen, hätte man eine Hinfahrt gelten lassen, wie sie bei solchen Gelegenheiten in der ängstlichen Zeit in Betracht gezogen werden. Alles bereuete sich uns Würdigen auf das große Ereigniß vor. Mit unversöhnlichem Rufen, mit unerschütterlichem Rufe wurde die Krone an der Spitze des Landes eingeholt, in die Krone gesetzt und dem Fürsten angetragen. Sie war traurig, niedersichtig; die Hofleute nannten das Graß. Würde, Majestät; die Bürgerlichen nannten die Sache bei ihrem Namen. Sie sagten, das Leben sei hier mit dem Tode vermischt worden, die Freundschaft mit dem Siechtum.

aus dem idyllischen Leben mit der geliebten Schwester und dem lebenswürdigen Schwager, und aus der Stille zu Hof zurückkehrend, war es ihr, als ginge sie aus menschlich bewohnten und gesitteten Stätten in die Wüste.

Aber bei Hofe war es indessen sehr lebendig geworden. Der junge Fürst Amadeus I. war indessen von seinen Reisen zurückgekehrt, war mündig gesprochen und sollte demnächst verheirathet werden. Dieser Akt war ohne das geringste Zut thun des jungen Fürsten oder der alten Fürstin negociirt und abgeschlossen worden. Das Ländchen nämlich war ein Enclave eines Großstaates und sollte im Falle des Aussterbens der fürstlichen Familie an diesen Großstaat heimfallen. Dieses Verhältniß, so wie die Kleinheit des Ländchens machten es von dem Großstaate ganz und gar abhängig. Seit Generationen verfügte der Großstaat über einen Theil der Politik des Fürstenthums und über die Personen der Fürsten, denen man militärische Würden und Titel gab, um sie an ihre Abhängigkeit zu erinnern und um diese zugleich zu verfügen. Ganz in demselben Verhältniß zu dem Großstaat stand ein anderes kleines Fürstenthum, das in diesem Momente von einem greisen Fürsten regiert wurde, welcher als Feldmarschall in dem großen Staate diente. Dessen Tochter, die Prinzessin Malwine, sollte Amadeus heirathen. So war es von dem umschließenden Großstaate beschloffen; so war es also eine Nothwendigkeit. Der alte Fürst seufzte, wenn er seine blühende, reizende Tochter ansah, die mit allen Eigenschaften ausgestattet schien, die sie zur Zierde eines großen Hofes, zur würdigen Gefährtin eines großen Monarchen hätte machen können, und die nun an einen jungen Prinzen ohne Geist, ohne Erziehung, ohne irgend welchen Vorzug sollte hingegeben werden. Aber die Staatsraison wollte es so, und der alte Fürst war zu sehr Mann des vorigen Jahrhunderts, als daß er nicht die Staatsraison über jede andere Rücksicht hätte stellen sollen, und zu sehr guter Unterthan seines Königs, dem er als General diente, um sich ihm irgendwie zu widersetzen. Amadeus war in der That nicht

geschaffen, um eine junge phantasievolle Prinzessin zu beglücken. Schon von Natur kärglich bedacht, war er unter der Leitung des Oberhofmeisters, den ihm der Großstaat beigegeben, wenn auch gutmüthig, doch roh und ungebildet geblieben. Von den Reisen, die er in Gesellschaft desselben Führers durch Frankreich und Italien gemacht, kehrte er, an Geist und Körper zu Grunde gerichtet, in sein Fürstenthum zurück. Er war ein junger Greis, in dem längst jede Kraft, jede Leidenschaft, jede Willensstärke erloschen schien. Seine Unterthanen murrten bei seinem Anblick, aber ihr Murren galt mehr dem Großstaat als der traurigen Erscheinung ihres Fürsten, denn der Politik jenes Staates, der das Fürstenthum erben sollte, im Falle dieses Haus ausstürbe, schrieben sie den herabgekommenen Zustand des jungen Mannes zu. Sie meinten, seine geistige, wie körperliche Verkommenheit sei dem erblustigen Nachbar zu nützlich, als daß man nicht annehmen sollte, daß sie planmäßig herbeigeführt worden. Das war vielleicht bloß politische Kannegieberei; so viel aber ist gewiß, daß Amadeus I. genug zu Grunde gerichtet war, um jede Heirath, besonders eine Heirath mit einer jungen Prinzessin voll Gluth und Leidenschaft, lächerlich erscheinen zu lassen.

Bei Hofe besprach und behandelte man die Angelegenheit mit dem unerschütterlichsten Ernst. Man wäre sich sehr klein, sehr gemein vorgekommen, hätte man ein Wort, einen Gedanken über das Ungehörige einer solchen Ehe aufkommen, hätte man eine Rücksicht gelten lassen, wie sie bei solchen Gelegenheiten in der bürgerlichen Welt in Betracht gezogen werden. Alles bereitete sich aufs Würdigste auf das große Ereigniß vor. Mit unverhältnißmäßigen Kosten, mit außerordentlichem Pompe wurde die Braut an der Gränze des Landes eingeholt, in die Residenz gebracht und dem Fürsten angetraut. Sie war traurig, niedergeschlagen; die Hofleute nannten das Ernst, Würde, Majestät; die Bürgerlichen nannten die Sache bei ihrem Namen. Sie sagten, das Leben sei hier mit dem Tode vermählt worden, die Gesundheit mit dem Siechthum.

Bei den Festen, die der Vermählung folgten, konnte man bemerken, wie sie oft traurig, manchmal bitter lächelnd auf ihren Gemahl niedersah, der schweigend neben ihr saß und nicht zu ihr aufzublicken wagte. Jeder Beobachter mußte es erkennen, daß er eine gewisse Angst vor seiner jugendlichen Gemahlin hatte, daß er oft, wenn sein erloschenes Auge auf ihr glühendes, schwarzes traf, zusammensuhr, daß er dann um sich blickte, wie Hilfe suchend, daß es ihm, mit einem Worte, in ihrer Nähe unheimlich war. Er benutzte jede Gelegenheit, die Sitte und Etikette gestatten, sich von ihr zu entfernen, und fiel zwischen ihm und ihr eine Thür zu, athmete er auf, als fühlte er sich von einem Drucke befreit. Er machte einen erbarmungswürdigen Eindruck; sie aber schien bemitleidenswerth, um so bemitleidenswerther, als sie offenbar gleich am ersten Tage das ganze Wesen ihres Mannes, das Dede des ihr bereiteten Lebens, das unendlich Leere ihres ganzen, ihr aufgedrängten Schicksals erkannte. Und sie war so jung, so befähigt, glücklich zu sein und glücklich zu machen. Welche Quellen des Glückes wurden da mit Schutt und Ruinen bedeckt!

Vielleicht war es dieses Schicksal, das die Fürstin Malwine so rasch in der Stadt beliebt machte. Niemand ist es so leicht, Liebe einzufloßen, wie dem Opfer. Bei Hof aber war es unheimlich. Amadeus verbrachte seine Zeit auf Jagden und mit Musterungen seiner kleinen Truppe, die er beinahe täglich so weit als möglich, bis an die Gränzen seines Reiches marschiren ließ. Ging das nicht an, verbrachte er seine Tage in den entlegensten Winkeln seines Schlosses. Es machte sich mit der Zeit von selbst, daß er die Tage und Abende mit seinen Offizieren und Jägern in dem einen Flügel zubrachte, während Malwine mit ihren Hoffräulein in dem andern verweilte. So gab es bald zwei strenggeschiedene Höfe, den männlichen und den weiblichen, die nur bei besondern festlichen oder offiziellen Gelegenheiten zusammentrafen. Ein Theil des letztern zog bald mit der alten Fürstin ab, welche sich auf ein Schloß, das sie am Rheine besaß, zurückzog.

Fürchten, daß Malwine sich für ein lazes, weiches Leben durch Einfluß auf die Regierungsgeschäfte schadet halten könnte, und erkannte, daß ihr das bei ihrem Geiste und bei der Unabhängigkeit ihres Gatten leicht wäre, welche sie diesem Ziele zuzuwenden und lieber von ihrer Höhe freiwillig herabsteigen als herabgeführt werden. Sie war übrigens gutmüthig genug, ihrer unglücklichen Schwiegertochter einigen Ersatz für ein verlorenes Leben zu gönnen.

Malwine aber dachte nicht daran, irgend welche Macht für sich in Anspruch zu nehmen. Mit Glück bemerkte sie, welche Freiheit ihr die Ehen, die Furcht, die sie ihrem Gatten einflößte, gewährte, und sie benutzte diese Freiheit, um sich eine eigene Welt und in dieser Welt wenigstens ein erträgliches Leben, einen Schein von Glück zu schaffen. Ihr weibliches Gefühl, wie ihr Urtheil hatten bald unter den Hofdamen diejenigen ausgelesen, deren näherer Umgang ihr etwas bieten konnte, und nach wenigen Wochen war ein Kreis geschlossen, der dem Fürsten und seinem nächsten Anhange unnahbar, unzugänglich war, denn es war ein Kreis gebildeter Frauen, vor dem der männliche Hof eine instinktive Ehen hatte. Daß in dieser Frauenwelt Clarisse v. Büren, mit welcher, wie sich die alte Fürstin ausdrückte, diese ihrer Schwiegertochter das schönste Geschenk machte, indem sie sie am Vermählungstage der Fürstin Malwine als Hoffräulein überließ, eine der ersten Rollen spielte, bedarf kaum einer Erwähnung. Malwine hatte sie mit Kennerauge und nach wenigen gewechselten Worten aus der Schaar der Hoffräulein herausgefunden und sie vom ersten Augenblicke an ausgezeichnet. Aus ihrem Munde sprach freie, anspruchslose Bildung, ihre Urtheile verriethen Geschmad, ihr bloßer Blick klaren Verstand, offenen Sinn, und näherer Umgang offenbarte ein theilnehmendes, wohlwollendes Herz. Malwine bedurfte eines solchen Geistes, der sie auch ohne Worte verstand, und in ihrem inneren Leben eines solchen Herzens, auf das sie sich verlassen, das sich an sie, ~~dem~~ sie sich schmiegen konnte, und endlich eines solchen offenen G-

der, fern vom Hofe entwidelt, den Muth hatte, ein wahres Wort, eine Klage auszusprechen und anzuhören. Clarisse war bald mehr als ihr Günstling; sie war ihre Vertraute, ihre Freundin. Bei dem großen Bedürfniß Malwinens nach Liebe hing sie an diesem jungen Mädchen mit wahrhaftem Enthusiasmus. Wäre Clarisse ein berechnender Charakter gewesen, wie sie es bei allem Verstande nicht war, sie hätte in kürzester Zeit für alle Zukunft sorgen, sie hätte, da die Fürstin reich war, ein Vermögen sammeln, ihre Stellung ausbeuten und, von der Fürstin protegirt, die glänzendste Partie im Lande machen können. Aber sie begnügte sich, die Trösterin ihrer unglücklichen fürstlichen Freundin zu sein, und wenn diese sich mit ihr in ihr Cabinet einschloß, um sich vor ihr auszuweinen und sie dann ruhiger und gefasster einige Tage zubrachte, war ihr dieß Lohn und Erfolg genug. Im gewöhnlichen Leben, da Musik und Lektüre die Hauptbeschäftigung des weiblichen Hofes ausmachten, trug sie mit ihren Talenten und ihrer Belesenheit das Ihrige dazu bei, der Fürstin die Tage zu kürzen. Ging sie manchmal auf einige Tage aufs Land, um ihre Schwester, die Pastorin, zu besuchen, so war es, als ob die Seele des Hofes fortgezogen wäre; Malwine fühlte sich dann doppelt einsam und es kam nicht selten vor, daß sie sich selbst aufmachte, um die Freundin, die ihr zu lange verweilte, in Person zu holen.

Die Herren waren, wie gesagt, vom engern Kreise der Fürstin ausgeschlossen. Nur selten wurden einzelne und des Anstandes wegen der Fürst zu den kleinen Konzerten oder Leseabenden gezogen. Erst nach Jahr und Tag wurde eine Ausnahme gemacht und zwar zu Gunsten eines Mannes, der zur Zeit der Vermählung nicht anwesend war. Es war dieß Herr v. Holland, ein Mann von ungefähr fünfzig Jahren, Geheimer Rath und einer der gelehrtesten Männer des Fürstenthums. Er war mit dem Prinzen Amadeus nach Italien gereist und daselbst zurückgeblieben, als dieser in sein Vaterland zurückkehrte. In Italien hatte er die nähere Bekanntschaft einer Cousine der Fürstin

gemacht, die an einen italienischen Prinzen verheirathet war, und brachte jetzt von dieser ein Empfehlungsschreiben mit den herzlichsten Grüßen an Malwine. Er wurde ihr als ein liebenswürdiger Gesellschafter, als ein ausgezeichnete, tiefer Geist, als ein Mann, der den Deutschen bei den höchsten Sozietäten Italiens Ehre machte, geschildert und als solcher auch in der That von der Fürstin befunden. Zwar gingen allerlei Gerüchte, daß er in Rom, wo er mit Monsignoren und Cardinälen verkehrte, zur römischen Kirche übergetreten sei, aber in jener Zeit behauptete man das von den ausgezeichnetsten in Italien reisenden Protestanten; man hatte sich, da sich diese Gerüchte sehr oft als falsch erwiesen, daran gewöhnt, sie zu belächeln und die „Jesuitenrichelei“ komisch zu finden. Da diese Gerüchte sich meist an berühmte und große Namen hefteten, war eine solche Verdächtigung bald wie ein Kompliment; es stellte den Verleumdeten in die Reihe vorzüglicher Männer, die die Protestanten nicht gern verloren hätten und deren Erwerb dem römischen Stuhle wünschenswerth schien. Der geheime Rath v. Holland hatte sich übrigens öffentlich nie zur katholischen Kirche bekannt, und das schien eine genug laute Widerlegung des Gerüchtes, da er ein Mann war, der Niemand zu fürchten hatte. Freilich stand er an der Spitze des Unterrichtswesens seines protestantischen Landes.

Wie es sich immer mit dem Gerüchte verhalten mochte; es war nicht die Aufgabe der Fürstin, das zu untersuchen. Er war ihr empfohlen und sie fand an ihm einen Mann, wie er ihr bis jetzt am . . . schon Hofe gefehlt hatte. Obwohl Fürstin, war sie doch bescheiden genug, um sich zu sagen, daß ein Mann, den sie in allen Fächern des Wissens, wie in allen Fragen des weltlichen wie ideellen Lebens als eine Autorität wissen müsse, was er zu thun und zu lassen denken habe. Allerdings fiel es ihr auch reich und belebten Schilderungen vorzuheben mußte, wie viel die katholische Kunst in dieser

gebracht, wie da in schönster, festlichster und zugleich erhabenster Form ausgedrückt sei, was anderswo nur in abstrakter, kalter, unfasslicher, dem menschlichen Gemüthe nichtsagender Weise ausgedrückt wurde; wie dort die höchsten göttlichen und menschlichen Gedanken in Wort und Bild lebendig und verkörpert, so zu sagen, Mensch geworden und wie auf diese Art der höchste und tiefste Gedanke des Christenthums sich immer wieder aufs Neue, als ewiger Beweis seiner ewigen Wahrheit, wiedergebäre und wie dieses auffallender Weise nur in dem Lande geschehe, in dem der Apostelfürst seinen Thron aufgeschlagen — aber konnte sie ihn widerlegen? Hatte er nicht Recht? Es stand ihr Niemand zur Seite, der ihr Argumente zur Widerlegung des geistreichen Geheimen Rathes hätte liefern können.

Herr von Holland wußte Wochen lang zu erzählen. Nach Wochen erst zeigte es sich, daß Alles, was er bisher erzählt und gesagt hatte, eigentlich nur Vordersätze gewesen: wieder ganze Wochen eben so belebter und geistreicher Unterhaltung brachten die zu jenen Vorderätzen nothwendigen Nachsätze und endlich die Schlußfolgerungen. Der Geheime Rath war bei diesem Vorgang durch die in diesem Kreise eingeführte und beliebte Lesegewohnheit unterstützt. Natürlich konnte der vielbelesene Mann manchen Rath erteilen; er selbst wurde endlich der ausschließliche Vorleser der Fürstin und es war vorzugsweise die deutsche romantische Schule und die Romantik aller Länder, die jetzt zu Ehren kamen.

Clarisse, bisher Vorleserin und Bibliothekarin, trat mit ihrem Rath mehr und mehr in den Hintergrund, wenn auch die Fürstin, die von Tag zu Tag weicher wurde, sich als Freundin immer inniger an sie angeschlossen.

\* \* \*

Seit der Rückkehr des Herrn von Holland war ein Winter vergangen. In den Ostertagen wurden Stadt und Land durch die Nachricht, die sie zuerst durch ein ausländisches Blatt erfuhren, daß die Fürstin Malwine zur römischen Kirche über-

getreten, in Schreden versetzt. Daß Herr von Holland demselben Glauben angehöre, war nun auch kein Geheimniß mehr; aber er trat von seinem Amte an der Spitze des Unterrichtswesens zurück, und das beruhigte wieder die aufgeregten Geister. Die Fürstin hatte sich in diesen drei Jahren ihrer Regierung so beliebt gemacht, daß die Entrüstung des durch und durch protestantischen Landes bald abnahm und sich nach und nach in Mitleid verwandelte. Man kannte den Fürsten, man kannte sie und ihre Lage und man seufzte: Arme Prinzessin! sie durfte ihr Herz nicht beschäftigen, sie sucht es zu zerstreuen, indem sie ihre Phantasie beschäftigt. — Da man wußte, daß der Fürst nie Nachkommen erzielen werde, auf welche die Mutter einen gefährlichen Einfluß ausüben könnte, und von dem idioten Fürsten nichts zu befürchten war, selbst wenn ihn seine Gattin in ihre Kirche nach sich zog — da endlich das Land nach dem Tode des kinderlosen Fürsten an den mächtigen protestantischen Staat fallen sollte, von dem man wußte, daß er jeden überwiegenden katholischen Einfluß, trotz der Befehlung der Fürstin, von dem Fürstenthum abzuhalten wissen werde, betrachtete man den Uebertritt Malvoienens als eine Privatangelegenheit, ja gewissermaßen als ein persönliches Unglück und jede Sorge verschwand. Als endlich einige Zeit dahinging und man bemerken konnte, daß von der Fürstin in Stadt und Land nicht jene Proselytenmacherei zu befürchten sei, durch die sich sonst Neophyten auszuzeichnen pflegen, nahm man die ganze Sache, die man noch ein Jahr vorher als eine Gefahr und als ein Unglück des Landes betrachtet haben würde, mit Gleichgültigkeit hin, ja man gab sich Mühe, wo immer die Fürstin sich zeigte, ihr zu beweisen, daß der Vorgang im Verhältnis zwischen ihr und ihren Untertanen keinerlei Veränderung hervorgebracht habe, daß man sie nach wie vor liebe, daß man ihrem guten Herzen nach wie vor vertraue. Einzelne Prediger, die hie und da auf der Kanzel schon ein Wort über die Gefahr, die dem reinen Glauben des Landes drohe, hatten fallen lassen, die schon hundert Predigten des sechzehnten Jahrhunderts durch

gelesen, um sich zu einem gewaltigen Kampfe zu waffnen und die Rolle eines John Knox dieser Maria Stuart gegenüber zu spielen, schickten die alten Bücher wieder in die Bibliothek zurück und verstummten.

Bei Hof freilich ging Manches vor, aber es war im Lande wie verabredet, Alles, was zwischen den vier Mauern der Fürstin geschah, als Privatangelegenheit anzusehen und sie gewähren zu lassen. Man hätte es ja auch nicht hindern können. Die Verfassung des Landes war der Art, daß man auf die Handlungsweise der höchsten und maßgebenden Personen jede direkte Einwirkung aufgeben mußte. Die Fürstin ließ sich eine Kapelle einrichten und hatte, wie man sich in der Stadt erzählte, in dieser Kapelle schon einige Bekehrungen zu Stande gebracht. Man nannte eine alte Hofdame, welche eine verwickelte Lebensgeschichte hatte, und je verwickelter diese gewesen, desto weniger ernst war der Eindruck, den diese Bekehrung hervorbrachte; dann nannte man zwei junge Hoffräulein, Töchter eines armen Beamten, denen der Vater geschrieben, es sei schädlich, daß treue Hofdamen den Glauben ihrer Herrschaft haben, und endlich einen jungen, mittelmäßigen Maler, der die Kapelle der Fürstin mit Bildern versorgte und Jedermann versicherte, daß ihn der Eindruck, den seine eigenen Schöpfungen auf ihn gemacht, bekehrt habe und daß man, wie er jetzt erst deutlich fühle, nur in der katholischen Religion ein großer Maler, ein Fra Beato Angeliko, ein Leonardo, ein Rafael werden könne. — Diese Bekehrungen trugen ihrer Natur und der betreffenden Persönlichkeiten nach mehr zur allgemeinen Beruhigung als zur Erweckung von Besorgnissen bei. Wer konnte sich an diese Vorläufer anschließen wollen? und an dem, der es that, schien wenig verloren, und von der anderen Seite noch weniger gewonnen.

\* . . \*

Ungefähr drei Jahre nach dem Uebertritt der Fürstin Malwine, von dem im Lande kaum mehr gesprochen wurde, an einem

sonnigen Frühlingstage hielt vor dem Pfarrhause des Dr. Neuberg ein mit Koffern und Schachteln so sehr überladener Reisewagen, daß man seinen kostbaren Inhalt sogleich als einen weiblichen vermuthen konnte. Im oberen Stockwerk des Pfarrhauses öffnete sich, als der Wagen still hielt, ein Fenster und Pfarrer Neuberg sah heraus, um den Ankömmling in Augenschein zu nehmen.

„Beim Himmel!“ rief er, „es ist wieder Clarisse!“

In der That sprang Clarisse aus dem Wagen, während ihr Schwager und Schwester mit ausgebreiteten Armen und freudig aufgeregten Gesichtern die Treppe hinunter entgegeneilten. Man umarmte, man küßte sie und zog sie in die Speisestube, wo eben das Mittagessen bereit stand. Die zwei Kinder Elisens wurden herbeigebracht und Clarisse erfreute sich als liebende Tante am Anblicke der blühenden Geschöpfe, denen sie mancherlei Spielzeug mitbrachte.

Nach der ersten Freude des Wiedersehens fragte Elise, was die Schwester jetzt wieder dem Hofe abtrünnig machte.

Clarisse zauderte mit der Antwort. Der Pfarrer aber lachte: „Welche Frage, Elise? Wie kannst du so fragen? Ich habe prophezeit, daß sie uns wiederkommt und habe sie von Woche zu Woche erwartet. Arme Clarisse,“ fuhr er lächelnd zu dieser gewendet fort — „Mohamed hat nur zwei Mal die Flucht ergreifen müssen; du hältst jetzt schon deine dritte Hegira. Von welcher werden wir die neue Zeitrechnung beginnen?“

Clarisse schwieg.

„Es ist nicht möglich,“ rief die Schwester, „daß du wieder vor Befehrungsversuchen auf der Flucht sein solltest. Die Fürstin hat das letzte Mal aufs Feierlichste versprochen —“

Clarisse seufzte, Dr. Neuberg aber sagte: „Erinnere dich, was ich dir damals gesagt habe. Ich weiß, was von solchen Versprechungen zu halten. Lerne du mich Neubekehrte kennen und solche, die einmal ins Proselytenmachen hineingerathen. Das wird eine Leidenschaft, eine fixe Idee! Die Fürstin wird

wohl ihr Wort gehalten haben, was man so Wort halten nennt. Sie hat ihr nicht mehr gepredigt und hat ihr nicht mehr predigen lassen — aber sie hat Clarissen beschworen, sich zu retten, sie hat vor ihr geweint, gejammert, sie zeigte ihr ihre ganze Verzweiflung.“

„So ist es,“ unterbrach ihn hier Clarisse. „Seit Wochen hat sie nicht mehr anders als mit thränennden Augen zu mir gesprochen; sie flehte mich an, meine Seele zu retten; der Gedanke, mich verdammt zu wissen, machte sie unglücklich. Nachdem sie stundenlang im Gebete gelegen, sagte sie zu mir: „Weißt du, Clarisse, um was ich gebetet habe, um deine Bekehrung!“ Sie ließ Messen für mich lesen, sie kasteiete sich, sie fastete für mich; sie verweinte die Nächte, weil ich mich so verstoßt zeigte. Sie sieht aus wie ein Schatten, und das Alles um mich.“

Bei diesen Worten rollten Clarisse die Thränen von den Wangen; auch Elise war gerührt und seufzte: „Arme Fürstin!“

„Arme Fürstin!“ wiederholte Dr. Neuberg etwas ärgerlich, „allerdings arme Fürstin, denn solcher Fanatismus ist Geisteskrankheit, aber man kann doch nicht, Andern zu gefallen —“

„Wenn nur,“ unterbrach ihn hier Clarisse, „dieser Fanatismus nicht ein so zärtlicher, liebevoller Fanatismus wäre! Wenn ich nur nicht von ihrer innigen Liebe zu mir so sehr überzeugt wäre! und wenn ich sie nur nicht selbst so herzlich lieb hätte! So aber macht mich ihr Leiden um meinethalben wahrhaft unglücklich. Ich kann es nicht ausdrücken, wie viel ich in diesen letzten Monaten, seit ich euch verlassen, gelitten habe, wie oft ich in innerster Seele erschüttert war, ohne im Geringsten bekehrt zu sein, wie ich fortwährend herüber und hinüber schwankte, welche Gemüths Zweifel mich folterten und wie ich oft nahe daran war, aus Liebe und Mitleid zu thun, was mein Verstand, mein ganzes Wesen als verwerflich verdamnte. Ich werde die Szene von gestern Abend nie vergessen. Bei den größten Verbrechen hätte ich eine solche Qual, eine solche Folter nicht verdient. Weinend lag sie vor mir auf den Knien und umklammerte mich

wie eine Verzweifelte. Ich selbst war wie eine Verzweifelte, mein Kopf schwindelte, ich war keines Gedankens mehr fähig. Ich wollte stehen, sie klammerte sich an mein Kleid; ich glaubte mich losgemacht zu haben und eilte aus der Stube, aber ich schleppte sie nach und sie fiel mit der Stirn auf die Schwelle. Entsetzt fiel ich zu ihr hinab und da lagen wir Beide und weinten. Wäre sie in diesem Augenblicke nicht zu erschöpft gewesen, um noch länger in mich zu dringen, ich hätte zu Allem Ja gesagt. Das fühlte ich deutlich, und ich fühlte, daß mich dieses Leben aufrieb. So faßte ich denn einen Entschluß. Ich eilte auf mein Zimmer, packte die ganze Nacht, schrieb dann einen Abschiedsbrief an die Fürstin und verließ mit Tagesanbruch den Hof für immer.“

„Für immer!“ sagte Dr. Nenberg achselzuckend, „schon zweimal hast du ihn im Laufe dreier Jahre aus denselben Gründen für immer verlassen, und zweimal bist du wieder zurückgekehrt, auf eine bloße Bitte der Fürstin, auf ein bloßes Versprechen hin.“

„Vergiß nicht, lieber Max,“ erwiderte Clarisse, „daß die Fürstin meine theuerste Freundin ist, daß ich sie liebe und daß ich mich noch herzlicher von ihr geliebt weiß und daß sie, ach, so einsam ist, so unglücklich! Die Schwäche war wohl verwerflich, und ich gab ihr mit Bewußtsein nach. Wahrhaftig,“ fügte sie lächelnd hinzu, „die Freuden dieses Hofes sind es nicht, die mich zurückzulocken vermöchten! Es ist ein trauriger Hof! Anstatt mir Vorwürfe zu machen, erkennt vielmehr meine Charakterstärke an, für eine liebe Freundin euch, dieser Wohnung des Glüdes, dieser Heimat stiller und inniger Freuden so lange fern geblieben zu sein. Denn hier allein, bei euch, bei euern Kindern bin ich ruhig und glücklich.“

Das Ehepaar schlug in die beiden dargebotenen Hände und drückte sie herzlich.

„Jetzt aber bleibst du? und für immer?“ fragte Elise.

„Ich verspreche, daß ich nicht mehr zu Hofe zurückkehre — ob ich hier bleibe, ist eine andere Frage. Ich habe so meine Gedanken.“

„Lassen wir uns die ersten Stunden des Wiedersehens nicht durch Trennungsgedanken stören,“ fiel der Pastor ein; „jedenfalls bleibst du eine geraume Zeit. Wir wollen uns so gemüthlich als möglich einrichten, und du sollst dich nach den überstandenen Stürmen wie im Hafen fühlen.“

Es wurde, wie es der Pastor versprach, und er trug das Seinige dazu bei, daß es so wurde. Wie wohl that Clarissen das stille Familienleben und die ruhige Liebe und Freundschaft der Anverwandten, nach den harten Proben, die sie jene aufgeregte Liebe der Fürstin hatte bestehen lassen. In Haus und Garten verfloßen die angenehmen Tage aufs Bürgerlichste; die Gesellschaft Dr. Neubergs bestand aus mehreren gebildeten Männern der Umgegend, die von Zeit zu Zeit vorsprachen, und mit denen man bei Tische, oder Nachmittags im Garten beim Kaffee, einige angeregte Stunden verplauderte. Clarisse schien es, als wäre sie in die Welt gekommen, erst nachdem sie den Hof verlassen, und sie sah ein, wie Alles, was das Leben des Lebens werth mache, in einen kleinen Kreis geschlossen werden könne. Nachdem sie Jahre mit monotonen standesmäßigen Beschäftigungen und leeren Formen zugebracht, schien ihr die kleinste häusliche Beschäftigung, die unbedeutendste Pflege oder Sorge für die Kinder ihrer Schwester unendlich inhaltsreich. Dazu kam, daß ihrem klaren, ruhigen Verstande nichts zugemuthet wurde, was ihm widerstrebte, daß ihr jedes Wort, jede Ansicht ihrer jetzigen Umgebung verwandt, oder wenigstens begreiflich war, daß Herz und Geist sich hier gleichmäßig heimisch fühlten, während sie durch so lange Zeit, im Widerstreit mit sich selber, ihr Herz zu Hülfe rufen mußte, um sich nicht mit Herz und Verstand empören zu müssen. Eine höchst wohlthätige Ruhe erfüllte ihr ganzes Wesen und verdrängte allgemach eine gewisse Verdrießlichkeit, die sich während des beständigen Kampfes gegen die Belehrungsversuche in ihr wie Schladen festgesetzt und sie manchmal an sich irre gemacht hatte. Die alte Heiterkeit lehrte wieder und es wurde ihrer Seele wohl, wie dem Leibe wohl ist, wenn er

inen fremden Körper, der seinen Organismus stört, ausgehoben; die Fürstin trug durch ihr Schweigen viel zu dieser schnellen Genesung bei. Während der früheren zwei Aufenthalte Clarissens bei ihrer Schwester kamen Klagebriefe voll Vorwürfe und Sehnsucht beinahe jeglichen Tag, und dann die Fürstin selbst, um den geliebten Flüchtling zur Rückkehr in die Stadt zu bewegen, was ihr auch zweimal gelungen war. Dießmal ließen die Briefe aus, ebenso die Geschenke, die ihr ehemals zukamen, um sie zu überzeugen, daß ihr die Liebe ihrer fälschlichen Freundin trotz ihrer treulosen Flucht in ganzer Wärme erblieben sei. That das auch der Eigenliebe Clarissens etwas wehe, so war ihr das Benehmen Malwinens doch im Ganzen willkommen, da sie sehr wohl wußte, daß sie ein neuer Beweis von Liebe aufs Neue aufregen würde. Sie aber bedurfte ihrer Demüthsrube, um ganz dem Entschlusse, den sie einmal gefaßt hatte, treu bleiben zu können.

Arm wie sie war und bereits dreiundzwanzig Jahre alt, fest entschlossen, nicht mehr zu Hofe zurückzukehren und eben so fern von dem Gedanken, sich von ihrem Schwager, dessen Familie reich, und dessen mäßiges Einkommen dasselbe blieb, trotz aller Liebe und Treue, die ihr im Hause bewiesen wurden, ernähren zu lassen, hatte sie alle Ursache, an ihre Zukunft zu denken. Mit ihrem entschiedenen Charakter war es in vollkommenster Uebereinstimmung, daß sie selbst für sich sorgen wollte. Sie hatte genug gelernt, um den Platz einer Gesellschafterin bei einer großen Dame oder einer Erzieherin mit Ehre einzunehmen; und sie war vorurtheilslos und von falscher Scham unabhängig genug, um mit größter Heiterkeit einen solchen Entschluß zu fassen und von dem eingebildeten Niedestale der Hofdame eines kleinen deutschen Hofes herabzusteigen und sich in einer untergeordneten Stellung, in der sie eine positive Pflicht zu erfüllen hatte, in der sie sich nützlich machen konnte, zu überstreben. Sie hatte schon in Frankreich eine solche Stelle schon Manches von den Befehlen

Landen an deutschen protestantischen Gouvernanten unternommen worden, und sie wollte sich nicht in der Fremde einer Unannehmlichkeit aussetzen, unter der sie in der Heimath so viel gelitten hatte. So richtete sie ihr Augenmerk auf England und hatte schon zu ihrem Zwecke in London Korrespondenzen angeknüpft. Mit Anbruch des Winters wollte sie dahin abgehen; der Sommer sollte noch im Behagen des Familienlebens verbracht werden; zugleich wollte sie diese Zeit noch benutzen, um sich in der englischen Sprache zu vervollkommen, die sie bei Hofe, wo nur französisch gesprochen wurde, vernachlässigt hatte. Dr. Neuberg, der dieser Sprache mächtig war, da er sich lange in England aufgehalten hatte, leistete ihr bei diesem Studium die trefflichste Hülfe. Englische Dichter wurden gemeinschaftlich gelesen, dabei unter Leitung des Schwagers manche andere Studien gemacht, welche hie und da eine Lücke in Clariffens Wissen ausfüllen sollten, und so verfloß eine Zeit, die ihr als die glücklichste ihres ganzen Lebens erschien.

\* \* \*

Die ganze Familie saß eines Nachmittags im Garten, der Pastor nach deutscher Art seine Pfeife rauchend, als das Dienstmädchen einen Papierstreifen brachte, auf dem der Name „Marquis von Beaupré“ in frischer Schrift geschrieben stand. „Dieser Herr,“ sagte das Mädchen, „wartet im Hause und wünscht den Herrn Pastor zu sprechen.“

„Bitte ihn,“ sagte der Pastor, „in den Garten zu kommen.“

Er stellte seine Pfeife hin und machte sich bereit, dem Fremden entgegen zu gehen, als dieser schon mit schnellen Schritten auf dem Sandwege herbeikam.

„Ich bitte,“ rief er von fern und beschleunigte seinen Gang, „ich bitte, sich gar nicht zu stören.“

Er verneigte sich mit der ehrerbietigsten Ungezwungenheit und Anmuth vor den beiden Damen, die, als er sich dann zum Doktor wandte, rasch einen jener flüchtigsten Frauenblicke wech-

selten, die ein fertiges Urtheil über einen Unbekannten enthalten. Der Marquis war ein Mann von ungefähr achtundzwanzig Jahren, mit blassem Gesichte, seinem Munde, dunklen Augen und schwarzen, langen Haaren. Wie sanft seine Lippen auch über kleinen, beinahe weiblichen Zähnen lächelten, so gab ihm doch eine energisch hervorspringende Nase ein ganz männliches Aussehen. Das blasse Gesicht wurde durch die ganz schwarze Kleidung auffallend hervorgehoben und seine Bewegungen, obwohl etwas gemessen und bewusst, waren doch frei und leicht, voll männlicher Anmuth.

Mit aristokratischer Bescheidenheit hat er um Vergebung, ein so intimes Zusammensein gestört zu haben, und dabei ließ er ein treffliches Deutsch hören, das durch einen leisen Anflug fremdartiger Aussprache den Damen, wie es wieder ein Blick herüber und hinüber verkündigte, ganz besonders reizend erschien. Nachdem er sich auf den angebotenen Gartenstuhl gesetzt hatte, begann er mit einer leisen Verneigung: „Herr Doktor! Ich bin der Marquis von Beaupré, ein Franzose. Ein mir befreundeter Künstler, ein ausgezeichnete Architekt in Paris, veröffentlicht ein großes Werk über den romanischen Baustyl. Unser Vaterland besitzt viele sehr schöne Monumente dieses Styles, besonders im südlichen Frankreich, z. B. die Kirche von St. Gilles, oder den Kreuzgang von St. Trophime in Arles, und nach diesen hat sich mein Freund bei Abfassung seines Werkes vorzugsweise gerichtet. Aber dieser Styl hat sich dem Einflusse verschiedener Länder nicht entzogen; er ist in Deutschland in mancher Beziehung, in manchen Theilen anders als in Frankreich und Italien. Die Verschiedenheiten wären für meinen Freund sehr belehrend; aber er ist durch seine Stellung an Paris gebunden. So hat er mich, der ich beinahe immer auf Reisen und als mittelmäßiger Zeichner bin, ihn zu unterstützen und ihm Zeichnungen nach romanischen Bauwerken einzusenden. Ich habe Sie begegnet. Nun hörte ich von Ihrer Kirche, die ein bijou — und ich habe auf meiner Reise“

den Umweg hierher um so lieber gemacht, als ich, seit ich mich für den Freund in dieser Weise beschäftige, ein Enthusiast dieser architektonischen Formen geworden bin. Sie zu bitten, Herr Pastor, daß Sie mir den freien Zutritt in die Kirche gestatten, damit ich die vielen schönen Einzelheiten des Innern mit Muße aufnehmen könne, ist der Zweck meines Besuches.“

„Herr Marquis,“ erwiderte Dr. Neuberg aufs Verbindlichste, „die Kirche steht ganz zu Ihrer Verfügung und zu jeder Stunde des Tages. Wenn Sie vielleicht einige alte Ornamentil interessirt, die bei einer neuerlichen Restauration entfernt wurde, die ich aber im Thurme aufbewahren ließ, so werde ich Befehl geben, daß sie hervorgesucht und aufgestellt werde, wo Sie sie bequemer ansehen und wenn sie Ihnen gefällt, auch zeichnen können.“

„Sie sind sehr gütig, Herr Doktor, und ich bin Ihnen für so viel Güte doppelt dankbar, als ich — entschuldigen Sie, daß ich es ausspreche,“ fügte er mit einem Lächeln auch zu den Damen gewandt hinzu — „als ich dieses gütige Entgegenkommen von protestantischer Seite nicht überall erfahren habe.“

„O, Herr Marquis,“ rief der Pastor, „ich kann Sie versichern, und zur Ehre Deutschlands sei es gesagt —“

„Lieber Herr Doktor,“ fiel ihm der Marquis in die Rede, „ich kenne Deutschland, ich weiß, was ich von dergleichen zu halten habe. Welcher gebildete Mensch wird Sektenvorurtheile oder konfessionelle Eingenommenheiten auf das neutrale Gebiet der Kunst übertragen! Am Ende,“ fügte er weniger ernst und lächelnd hinzu, „am Ende ist es nur billig, daß man uns, ich meine den Katholiken, wenigstens den Schattenriß der Kirchen gönne, die uns einst als Eigenthum angehört haben.“

Der Pastor erwiderte, auf den Scherz eingehend, in demselben Lächeln: „Da wir Protestanten zur ersten Einfachheit des Glaubens zurückkehrten, so haben wir ein natürliches Recht auf jene Kirchen einfacherer Formen, die jenseits der Gothik entstanden sind, welche vielmehr den Katholizismus repräsentirt.“

„Aber sie haben uns ja auch gothische Kirchen, prächtige Kathedralen weggenommen, die gottlosen Reher!“ rief der Marquis mit schmerzhaftem Pathos und zu den Damen gewendet: „Ist es nicht traurig, daß es gleich Streit geben muß, wo zwei Männer verschiedener Konfessionen zusammenkommen?“

„Wollte Gott!“ sagte der Pastor, „es gäbe keinen ernstlicher gemeinten Streit.“

„Ein Wunsch, in den ich mit ganzer Seele einstimme,“ sagte der Marquis plötzlich ernsthaft; „ich bin aus dem südlichen Frankreich, ich habe gesehen, welche Zermürfnisse, welches Unglück dergleichen hervorbringt.“

Dann, als ob er sich besänne, daß solche Gespräche den Damen nur langweilig sein können, und daß er kein Recht habe, als Fremder solche Themata aufs Tapet zu bringen, ging er mit der gewandtesten Wendung, an das ebengenannte südliche Frankreich anknüpfend, auf seine Reisen über und wußte die Damen so zu interessiren und in das Gespräch zu ziehen, daß bald eine allgemeine und lebhaftere Unterhaltung im Gange war.

Nach einer Stunde, die den Damen wie fünf Minuten verflossen war, erhob er sich plötzlich von seinem Sitze und entschuldigte sich, so lange gestört zu haben. Da er aber, wie er in sein Gespräch hatte einfließen lassen, keine Beschäftigung und keine Belanntschaft in dem Städtchen hatte, lud man ihn ein, länger zu bleiben und sich auf einem Spaziergange die Gegend zeigen zu lassen. An der Leichtigkeit, mit der er sich überreden ließ, erkannte man, wie gern er blieb und man fühlte sich geschmeichelt.

Auf dem Spaziergange gab der Marquis Elisen den Arm, während Dr. Neuberg Clarissen führte, aber kaum vor dem Städtchen angekommen, ordnete man sich in eine Reihe, um die Unterhaltung allgemeiner zu machen, oder vielmehr, weil Jeder den Marquis hören wollte. Man führte ihn auf die schönsten Aussichtspunkte, man zeigte ihm in der Ferne den breiten Strom, man fuhr mit ihm über einen kleinen See und vertiefte sich in

einen alten, verwilderten Bart, voll Stille und Vogelsang zugleich. Auf einer Höhe angekommen, erfreute man sich an einem schönen Sonnenuntergange. Der Marquis sah der Sonne mit sehnsüchtigem Blicke nach, der seinem Gesichte, auf dem das Abendlicht glänzte, einen unendlich milden, melancholischen Ausdruck gab. Clarisse sah ihn in diesem Momente mit so viel Theilnahme und so lange und ungezwungen an, daß sie darüber erschraf. — „Dort liegt Frankreich!“ sagte er vor sich hin, und er erschien ihr wie ein Verbannter, mit dem man inniges Mitleid fühlen dürfte. — Der Himmel weiß, dachte sie, welche Schicksale ihn zwingen, fortwährend die Welt zu durchziehen — und gewiß, er sieht aus, als wäre irgend ein bedeutendes Schicksal über sein Haupt dahingegangen.

Es klang ihr wie eine Antwort auf ihre Gedanken, als der Marquis gleich nach seinen Worten: „Dort liegt Frankreich!“ zu Dr. Neuberg sagte: „Erinnern Sie sich an den Ausspruch Diderots? C'est une belle chose, mon ami, que les voyages, mais il faut avoir perdu son père, sa mère, ses enfants, ses amis, ou n'en avoir jamais eu, pour errer, par état, sur la surface du globe. — Nun,“ fügte er lächelnd hinzu, indem er mit der feinen weißen Hand eine Bewegung vor der Stirn machte, als wollte er allerlei Gedanken verschrecken, „nun, man muß sich trösten, und ich thue es mit den Worten desselben gottlosen Diderot: Crois, que tu vas, parceque tu ne peux pas rester. — Dann sagte er zu den Damen: „Es ist sonderbar, und ich habe schon oft die Bemerkung gemacht, daß man auf Reisen gerade in der liebendwürdigsten Gesellschaft, gerade da, wo man die meiste Freundlichkeit und Güte erfährt, am Melancholischsten wird, das größte Heimweh fühlt, mehr als in der ödesten Einsamkeit. Aber das ist nur natürlich. Man fühlt sich heimisch und denkt in Folge der natürlichsten Ideenverbindung an die Heimat; dann denkt man, wie schön es wäre, das Glück solcher Freundlichkeit mit dem Glück der Heimat zu verbinden. Meine Damen, wie undankbar es

scheint, sich aus solcher Gesellschaft von seinen Gedanken in die Ferne tragen zu lassen — es ist viel Dankbarkeit darin.“

Es war in den Reden des Marquis Beaupré immer etwas, was auf rührende Weise schmeichelte.

In der Dämmerung kehrte man in die Stadt zurück, und zu Hause angekommen, verstand es sich von selbst, daß der Marquis zum Nachessen blieb. Als er ging, mußten es sich die drei Zurückgebliebenen nicht erst sagen, daß sie einen unerwartet schönen Tag verlebt hatten, daß sie sich sämmtlich auf das Tiefste angeregt fühlten, daß eine solche Bekanntschaft eine Bereicherung des Lebens sei. Sie gestanden es alle drei, daß sie noch keinen Mann kennen gelernt, der männliche Liebenswürdigkeit, edle Sitte und Wissen und Bildung in so hohem Grade gleichmäßig in sich vereinige.

„Mich,“ sagte der Pastor, „freut diese Bekanntschaft vorzugsweise um deinetwillen, Clarisse. Deine Erfahrungen bei Hofe haben dich mit Vorurtheilen gegen die katholische Welt angefüllt, die, ich muß es dir gestehen, mir an dir so unbehaglich waren, wie mir jedes Vorurtheil, jeder Fanatismus widerwärtig ist. Unter Katholiken verstandest du einen Schleier à la Geheimrath Holland oder eine fanatische Schwärmerin und Prophetenmacherin wie die Fürstin.“

„Ich habe,“ erwiderte Clarisse, um sich zu entschuldigen, „ich habe nie andere Katholiken gekannt.“

„Darum ist es gut, daß du nun Andere kennen lernst. Du darfst den gewaltigen Unterschied zwischen geborenen Katholiken und Reubekehrten nie vergessen, besonders in der gebildeten Welt. In unserer modernen Zeit gleichen Bildung und Wissen den Unterschied aus, an dem nur der Zufall der Geburt schuld ist. Eine Nation entlehnt von der andern Ideen und Lehren, ohne zu fragen, ob die andere katholisch ist. Glaubst du, daß ein gebildeter Mensch ein christliches oder philosophisches Buch auflesen kann, ohne ob der Verfasser so viele Satze

an die nähere Besichtigung der Kirche und aller ihrer Theile, und da zeigte es sich, daß er viel, sehr viel zu thun haben werde. Mit liebenswürdiger Offenherzigkeit sprach er seine Freude darüber aus, einen Vorwand zu wochenlangem Aufenthalte gefunden zu haben. Er zeichnete sehr fleißig und um ihm seine Arbeit zu erleichtern, räumte man ihm im Pfarrhause eine Stube ein, wo er Manches ausführen konnte, ohne erst in sein entferntes Gasthaus zurückkehren zu müssen. Er war der tägliche und beinahe beständige Gast der Pfarrersfamilie. Während er in der Kirche selbst zeichnete, leistete man ihm oft Gesellschaft, und wenn Regen eintrat und die Arbeit in der Dunkelheit der Gänge unmöglich wurde, verbrachte er ganze Tage bei den Freunden. Und es regnete oft. Aber er wußte sich nicht nur angenehm, er wußte sich auch nützlich zu machen. Von Clarissens Plänen unterrichtet, besprach er sich oft mit ihr über ihre Studien und es machte sich wie von selbst, daß er ihr Lehrer wurde, besonders in der Geschichte, und da Clarisse nicht mehr die frühere Scheu vor Frankreich hatte — und möglicherweise auch eine Stelle in Frankreich bekommen konnte — wurde auch die französische Literatur nicht vernachlässigt. Bei einem französischen Geschichtslehrer war es nun natürlich, daß er die Weltgeschichte des Bischofs Bossuet mit ihr las. Der Marquis war zwar nicht in Allem der Meinung dieses Historikers, aber es kam ihm darauf an, seine verehrte Schülerin die Welt auch einmal von katholischem Standpunkte aus betrachten zu lassen. Sie sei ja über die konfessionellen Unterschiede hinaus; in der Geschichte komme es ja nur auf die Wahrheit an, und um diese zu erfahren, müsse man beide Parteien hören. Clarisse fand das nur gerecht, wie Alles, was ihr der Marquis sagte, und sie war ihm dankbar, als sie nach Kurzem bemerkte, daß sie die Welt mit ganz andern Augen, mit mehr Gerechtigkeit, ansehe. Chateaubriands „Genie des Christenthums“ war damals in Mode; wie schön wußte der Marquis dieses melodisch geschriebene Buch zu lesen; sein Ausdruck gab den oft so sehr inhaltslosen Sätzen reiche Bedeutung,

und seine Lesekunst, verbunden mit den volltönenden Perioden, brachte eine musikalisch-berauschende Wirkung hervor. Man träumte, man wiegte sich auf diesen schimmernden, bald murmelnden, bald stürmenden Wogen, man glaubte zu denken und man wurde nur fortgetragen, hingerissen. Dann kamen Samartine's Harmonien und Meditationen an die Reihe, die der Marquis auswendig wußte, und die er meist auf einsamen Spaziergängen, im Rahn auf dem See, oder im Dunkel des Waldes zitierte.

O die seligen Stunden, die Clarisse in Gesellschaft dieses Mannes verlebte! Sie waren so felig, daß sie darüber vergaß, wie belehrend sie waren, daß der Marquis ihr Lehrer war, ihr einen andern Geist einhauchte, sie nach und nach zu einer ganz andern Persönlichkeit umwandelte.

Die Abende gingen meistens in Diskussionen zwischen den beiden Herren hin. Dr. Neuberger nannte einmal Thomas a Kempis. Der Marquis griff diesen Schriftsteller an, während der Pastor seine Tiefe und seine weltgeschichtliche Bedeutung vertheidigte. Der Marquis konnte nicht zugeben, daß wir das Recht haben, so, wie es dieser Schriftsteller that, auf dieses irdische Leben herabzusehen. Auch dieses Leben habe seine Rechte, ja seine Heiligkeit, wie das Leben im Himmel. Und um seine Worte zu belegen, las er aus der „Nachfolge Christi“ einige Stellen, die er mit Energie als Beleidigung der Menschheit und der Menschlichkeit verwarf. Doch wollte er nicht ungerecht sein und las gleich darauf einige andere der rührendsten Stellen aus diesem merkwürdigen Buche. Clarisse horchte mit ganzer Seele. Sie war diese ganze Zeit so überschwenglich glücklich, daß es ihr wohl that, in dieser poetischen Zerknirschung und Demuth von ihrem Glücke auszuruhen, und zugleich dieser unendlichen Hingebung an das, was uns erfüllt, zu folgen, sich zu demüthigen und zu vernichten in Hingebung im Christenthume, das Eingeweihte stande der Liebe war ihr noch nie getreten, wie in diesem Buche.

Sie bat den Marquis darum, da sie eine gewisse Scheu hatte, es von ihrem Schwager zu verlangen, obwohl es dieser vertheidigt, jener angegriffen hatte. Er übergab es ihr am nächsten Tage, da er mit ihr allein war, nach einigem Zaudern und mit der Warnung, sich durch dieses gefährliche Buch nicht zu sehr von der Welt und ihren schönen Freuden abziehen zu lassen.

„Sie gehören der Welt und ihrem Glücke,“ sagte er mit einem so innigen Ton in der Stimme, daß ihr beinahe die Thränen in die Augen traten. — „Wer so viel Glück zu vergeben hat, wie Sie,“ fügte er bei und lächelte dazu, als ob er die Bedeutung seiner Worte abschwächen wollte, „der darf sich von der Erde nicht entführen lassen, der muß im Leben verweilen und seine Gaben austheilen; das ist Pflicht! Gewiß, ich bin kein Ungläubiger, aber kein Thomas a Kempis soll mich überzeugen, daß wir uns das Leben nicht so schön machen sollen, als wir können. Es ist so schön!“

Er ging rasch von dannen und ließ sie allein mit Thomas a Kempis und ihren Gedanken.

Bei aller Intimität, die sich so überraschend schnell zwischen ihnen ausgebildet hatte, bei aller Freundschaft und Theilnahme, die er ihr bei jeder Gelegenheit zeigte, hatte er ihr doch noch nie so, mit solchem Ausdrude gesprochen. Die Wirkung war um so größer, und das Buch, das sie mit diesen Worten erhielt, wurde ihr desto theurer. Sie behielt es in der Hand und drückte es manchmal unwillkürlich, während sie an den Marquis dachte.

Clarisse war bald vierundzwanzig Jahre alt; sie wußte sich von ihren Gefühlen Rechenschaft zu geben, sie wußte, daß sie den Marquis liebte. Hätte sie es nicht an so vielen andern Anzeichen erkannt, die sich bei ihr eben so einstellten, wie bei einem sechzehnjährigen Mädchen, sie hätte es daran erkennen müssen, daß dieser Mann eine unwiderstehliche Gewalt über sie ausübte, daß er sie, die sich von jeher ihrer eigenen Willenskraft stolz bewußt gewesen, mobiln konnte wie er wollte, daß er sie, ihrer eigenen, bisherigen Persönlichkeit vollkommen entäußerte und sie,

sie wußte nicht wie, ganz anders zu denken und zu fühlen lehrte, als sie bisher gedacht und gefühlt hatte. In ihren kühnsten Stunden, wenn sie sich mit Ruhe über sich aufzuklären suchte, kam sie sich im besten Falle wie eine Spieluhr vor, in die er nach Belieben eine neue Walze einlegte, um sie nach Wunsche diese oder jene Weise spielen zu lassen. Und sie empfand diese Entäußerung ihrer selbst, diese geistige Sklaverei mit einer Art von Freude, und im Namen dessen, den sie liebte, triumphirte sie über sich selbst.

Ob der Marquis sie wieder liebte? Die Schwester, die ihn beobachtete, und der Clarissens Gefühl kein Geheimniß war, hoffte es. Aber wie offen auch der Fremde in seinem Benehmen war, wie sehr auch jedes seiner Worte ein treuer Spiegel eines ganzen Charakters schien, war und blieb er dem kleinen Kreise doch ein Geheimniß. Er sprach viel über seine Verhältnisse, er erzählte vielfache Erlebnisse, aber trotz der Aufmerksamkeit, mit welcher Frauen Unbekannten zuhören, um dann mit großer Kunst aus Bruchstücken sich selbst eine Lebensgeschichte zusammenzusetzen, war es den beiden Schwestern doch nicht gelungen, sich von der Stellung und der eigentlichen Lebensweise ihres neuen Freundes ein klares Bild zu machen. Selbst wenn sich Elise aus schweesterlicher Liebe zu einer Unzartheit aufraffte, um ihn gradezu nach Diesem oder Jenem zu fragen, was in seiner Lebensgeschichte eine Lücke ausfüllen sollte, bekam sie eine bestimmte Antwort, die zu größerer Erkenntniß nichts beitrug, manchmal selbst ein ganzes Gebäude von Vermuthungen und Zusammenstellungen über den Haufen warf. Eine Erzählung warf manchmal ein aufklärendes Licht über einen ganzen Lebensabschnitt des Marquis, aber bald folgte eine andere Erzählung, oft nur eine kleine Bemerkung, die wieder einen verhüllenden Schatten über denselben Abschnitt warf, ohne daß sich der Marquis im Geringsten widersprochen hätte. So viel schien gewiß, daß er nicht zwecklos und als bloßer Vergnügling reiste. Daß er Verbindungen in allen Ländern, ja in allen Welttheilen hatte, daß er täglich

Briefe aus allen Weltgegenden erhielt, wußte man, und das Alles trug nicht dazu bei, ihn in der Meinung seiner neuen Freunde herabzudrücken. Das Geheimnißvolle, das ihn umgab, und in das er sich manchmal mit offener Absicht hüllte, wenn er plötzlich in gewissen Punkten seine Mittheilungen abbrach oder mit einem Seufzer schloß, wo man keine Ursache zur Trauer erkannte — das Geheimnißvolle war für die Damen ein Reiz mehr, eben so die Ueberzeugung, daß er in irgend welchen ausnahmsweisen Verhältnissen lebe. Letzteres gab er, auf eine jener ungerathen schweherlichen Fragen, selbst zu. Noch ein anderer Umstand, um den es Elisen mit Rücksicht auf ihre liebende Schwester besonders zu thun war, wurde aufgeklärt; der Marquis war nicht verheirathet.

Elise hoffte für ihre Schwester.

Diese Hoffnung verlor plötzlich an Kraft, als der Marquis de Beaupré, nachdem man bereits seit mehreren Tagen eine sanfte Traurigkeit an ihm bemerkt hatte, erklärte, daß ihn Beruf und Pflichten von dannen riefen und als er unmittelbar an diese Erklärung sein Lebewohl anknüpfte.

Man war wie von einem Donnerstroke betäubt. Der Marquis war abgereist, bevor man zur Besinnung kam. Man erinnerte sich dann, daß er feste Zuversicht baldigen Wiedersehens ausgesprochen. Aber er war fort; was sein Leben und seine Verhältnisse betraf, beinahe so unbekannt, als da er gekommen war, dem Ehepaar zum Bedürfniß geworden und von Clarissen mit ganzer Seele geliebt. Sie erwachten Alle wie aus einem schönen Traume. Clarisse bestrebte sich, weiter zu träumen, indem sie sich in ihr Zimmer schloß, und jedes seiner Worte und Alles, was sie mit ihm erlebt, neu heraufbeschwor in Geist und Herzen, und indem sie Alles wieder las, was sie mit ihm gelesen, und zwar mit noch größerer Innigkeit, mit mehr Hingebung, und im Ganzen mit mehr Liebe als Urtheil. Außerhalb dieser Stube war es öde; in der Wohnung sowohl, wie im Städtchen.

\* \* \*

Er war fort und lehrte nicht wieder. Kein Brief sagte, wohin er den flüchtigen Schritt gewendet. Man klagte ihn darum nicht an; man wußte, er war nicht der Mann, um, ohne gewichtige Ursache, gegen die Sitte zu verstößen. Diese Ursache hing vielleicht mit seinem Schicksale zusammen, das man nicht kannte, und das man als ein zwingendes, trauriges voraussetzte. Wie eine Erscheinung war er gekommen und gegangen; wie vom Himmel gefallen und wieder wie durch eine höhere Macht entrückt. Herr und Frau Neuberg gewöhnten sich schwer wieder an das einsame Leben, das durch seine Gegenwart so bereichert gewesen, und mußten sich bezwingen, um in das alte Geleise von Familienpflichten und Beruf zurückzukehren und mit der ehemaligen Gleichförmigkeit sich zu begnügen. Es war, als läge ein Jahrhundert zwischen dem ersten Besuche des Marquis und jetzt; man fühlte, was Gesellschaft geben könne, und die Gesellschaft, die blieb, war so ärmlich, so unfruchtbar.

Clarisse war die Erste, die sich in die Stille ergab. Sie sagte sich, sie habe das Beste erlebt, alles Folgende sei nur Ballast des Lebens; sie sei geboren worden, um diese letzten Wochen zu erleben. Nur wenige vom Glücke so begünstigte Menschen gebe es, deren ganzes Dasein sich aus bedeutenden Epochen, aus Höhepunkten, zusammensetze; glücklich, wer auch nur eine solche Erfahrung gemacht, die ihm den Glauben an das Schöne befestige; er hat daran einen Vorrath, davon er zehren könne bis an sein Ende.

Was folgen sollte und alle äußerlichen Verhältnisse des Lebens waren ihr im höchsten Grade gleichgültig. Vielleicht hatte an dieser Ergebung, an dieser merkwürdigen Verubigung schon ihr Thomas a Kempis Theil, das geliebte Buch, das sie aus seiner Hand empfangen, und das er nie zurückverlangt hatte. Es war das einzige Andenken, das sie von ihm erhielt; es erinnerte sie täglich an ihn.

Der Herbst kam heran; gleichgültig ging sie durch die fallenden Blätter des Gartens, ungewiß, ob sie abreisen werde oder nicht.

In England war eine Stelle für sie bereit, aber die Anverwandten drangen in sie, noch den Winter mit ihnen zu verbringen. Sie konnte sich nicht entschließen und ließ die Dinge gehen, abwartend, ob etwas eintrete, was sie zum Gehen oder Bleiben bestimme. Hier sprach man jeden Tag vom Marquis Beaupré, das war Grund genug, die Abreise nicht zu beschleunigen und nicht unter Menschen zu eilen, die nichts von ihm wußten. Man trennt sich so oft kleiner, äußerer Ursachen wegen, warum soll man nicht da bleiben, wo das Gemüth, wenn auch nur kleiner Wohlthaten wegen, gern verweilt? So rückte der Winter heran und Elise hoffte schon, die Schwester bis zum Frühling erobert zu haben.

Schon lag tiefer Schnee und nun war es ausgemacht, daß Clarisse ihre neue Laufbahn erst im April oder Mai antreten solle; und ihr lächelte der Gedanke, den Winter allein mit den nächsten Verwandten und einsam in ihrer warmen Stube, ohne Bälle, ohne Soirée, ohne Toilette zuzubringen, sich ganz einzuspinnen in die Gedanken, die sie fortwährend beschäftigten.

Aber ihr Schicksal hatte anders über sie verfügt.

Die erste Hälfte des Winters war bereits vorbeigezogen, als eines Tages ein von vier Pferden gezogener Schlitten pfeilschnell über die schimmernde Fläche herbeiflog und vor dem Pfarrhause hielt. Es war Fürstin Malwine, die nur ein Kammerdiener begleitete. Noch bevor man aus dem Fenster sehen konnte, sprang sie aus den umhüllenden Pelzen, eilte die Treppen des ihr wohlbekanntes Hauses hinauf und in die Wohnstube. Ein allgemeiner Schrei der Ueberraschung empfing sie; trotz Allem, was vorgefallen, war es doch ein Schrei freudiger Ueberraschung. Man konnte diese anmuthige Gestalt, dieses schöne Gesicht, diesen sanftesten Ausdruck der Züge nicht ohne Freude wiedersehen. Clarisse lag in ihren Armen, die sie aufs Zärtlichste umschlangen, und hatte Mühe, Thränen der Rührung und der Freude zurückzuhalten. Die Fürstin herzte und liebte sie, ohne ein Wörtchen des Vorwurfs auszusprechen, und nachdem sie auch Elisen um-

armt und dem Doktor die Hand gedrückt, warf sie den Mantel ab und setzte sich „in ihre Sophaede,“ in der sie sich, wie sie versicherte, so heimisch und wohl fühlte, wie an wenigen Punkten der Welt.

Sie plauderte und erzählte mit der größten Unbefangenheit und war so heiter und klar, wie man sie seit ihrem Uebertritte nicht gesehen hatte. Dr. Neuberger konnte nicht umhin, diese Bemerkung gegen seine Frau auszudrücken, als sie hinausgegangen, um dem hohen durchfrorenen Gaste eine erwärmende Weinsuppe zu bereiten und er ihr gefolgt war.

„Der erste Sturm des Fanatismus scheint vorüber zu sein,“ sagte er; „jetzt wäre sie vielleicht minder gefährlich. Vielleicht fühlt sie das selbst, vielleicht schämt sie sich ihres früheren Gebahrens gegen Clarisse und kommt, um sie die Veränderung sehen zu lassen, die mit ihr stattgefunden.“

Trotz dieser Veränderung, die er selbst bemerkte, kispelte er Clarissen, als sich diese mit der Fürstin auf ihr Zimmer begab, mit Nachdruck ins Ohr: „Widerstand, Clarisse, Muth! Laß dich nicht wieder entführen.“

Clarisse nickte mit den Augen, als ob sie die Versicherung geben wollte, daß sie ganz seiner Meinung, und zum äußersten Widerstande entschlossen sei.

Mit Clarissen allein wiederholte die Fürstin ihre früheren Liebtsungen, um dann, eben so unbefangen wie vorher und ohne auf frühere Vorgänge zurückzukommen, ihre Plauderei aus der Wohnstube fortzusetzen. Sie erzählte vom Hofe und von den großen Veränderungen, die in den letzten Wochen daselbst vorgegangen. Man lebe nicht mehr so einsörmig und traurig vor sich hin, einen Tag wie den andern; im Gegentheil, nicht ein Tag gleiche dem folgenden oder dem vorhergehenden; jeder bringe was Neues, Anregendes, Geistreiches oder Schönes. Selbst die Dummen seien klug geworden und das Alles danke man Einem Manne, freilich einem Manne, der über alle Männer in jeder Beziehung hervorrage.

„Aber du kennst ihn ja,“ rief die Fürstin, sich besinnend; „wie oft hat er mir mit der größten Liebe, oder wenn du willst, mit der größten Freundschaft von dir gesprochen: in der That, mit der tiefsten Innigkeit, mit der freudigsten Anerkennung deiner Vorzüge hat er von dir gesprochen und herzlich bedauert, erst nach deinem Abzuge an den Hof gekommen zu sein. Er hielt sich eine Zeit lang hier im Städtchen bei euch auf — du erinnerst dich —“

„Wer ist es?“ fragte Clarisse mit hochklopfendem Herzen.

„Marquis de Beaupré,“ erwiderte die Fürstin aufs Unbefangenste.

„Der Marquis!“ rief Clarisse und ergriff die Hand der fürstlichen Freundin, der sie aus alter Zeit Alles anzuvertrauen gewohnt war. Aber sie faßte sich wieder und fragte weiter:

„Wie kommt der Marquis an den Hof?“

„Er hatte irgend ein kleines Geschäft, etwas Politisches — du weißt, ich kümmere mich um dergleichen nicht. Aber er wurde mir vorgestellt — auch war er mir empfohlen — er gefiel mir sogleich, ich erkannte im ersten Augenblicke, wie sehr er sich vor allen Männern auszeichnet — nun das war nicht schwer — ich bewog ihn zu bleiben — er ist jetzt mein Sekretär, mein Vorleser und Bibliothekar und des ganzen Hofes belebende Seele.“

Clarisse hatte Mühe, sich zu bezwingen. Am Liebsten wäre sie der Fürstin zu Füßen gefallen und hätte die alte Freundin angefleht, sie wieder mit fort zu nehmen, sie ihrem Glücke entgegenzuführen. Aber ein gewisses Etwas hielt sie zurück. Es war ihr, sie wußte nicht warum, als ob Malwine nicht ganz aufrichtig wäre, als ob sie noch gewisse Gedanken im Hintergrunde ihres Herzens verborgen hielte. Vielleicht war es nur der Gedanke, sie wieder an den Hof zu entführen. Aber fast zitterte Clarisse schon, daß dieß nicht der Fall sein könnte, daß die Fürstin den Abfagebrief, den sie ihr geschrieben und in dem sie den festen Entschluß, nie mehr zurückzukehren, aussprach, zu lebendig im Gedächtniß hatte. Ach, dieser Entschluß war in so

hässlichen Worten, sie entschloß sich ausgesprochen, daß die Fürstin bei aller Freundschaft, aller Selbstverleugnung, nur bei einigem Stolze nicht mehr daran denken konnte, an Clarissen noch ein auf diesen Gegenstand bezügliches Wort zu richten. In der That ging Mathine mit ihren Gesprächen auf andere Personen und Dinge über und Clarisse bemerkte mit Trauer, daß sie nichts zu hoffen hatte. Während die Fürstin plauderte, überdachte sie, ob sie sich ihr nicht selbst anbieten sollte? Wie sie jetzt war, ruhig, heiter und offenbar von aller Bekehrungswuth fern, war es die Clarisse beinahe schuldig, sie werthständig um Verzeihung zu bitten, indem sie ihr den Dürsch, wieder in ihrer Gesellschaft zu leben, anbot. Es schien es ihr, aber sie konnte das Wort nicht über die Lippen bringen und ängstlich folgte sie dem Wandern des Gesichtes, ob sie nicht zu ihr, zum Marquis, zu ihrer Nichte, sehr an den Hof zurückführten.

Die Stunde war schon in Ferne gerückt; die Fürstin rißte Clarissen näher und schlang den Arm um ihren Hals.

„Clarisse,“ sagte sie halblaut.

„Durchlaucht?“ fragte Clarisse mit bitterer Stimme.

„Bist du mich so sehr demüthigen? Soll ich dich wieder ansehen? Ahnst du nicht, warum ich gekommen bin?“

Clarisse athmete tief auf, sie fühlte sich erlöst; sie faßte die Hand der Fürstin.

„Halt,“ rief diese, „sage nichts; versprich nichts und verweigere nichts, bevor ich noch etwas gesagt habe. Clarisse, du hast Recht; ich habe dich gequält, unbarbarisch, unverzeiblich — ich sehe es ein — ich lebte damals im Fieber. Das ist vorbei, glaube mir; ich schäme mich meines damaligen Zustandes. Seit der Marquis da ist, sehe ich Alles anders, bin ich ganz verändert.“

Sie schwieg, Clarisse drückte ihr unwillkürlich die Hand. Jetzt glaubte und vertraute sie ihr mit ganzer Seele. Das Wort war überzeugend; sie wußte es ja, wie er den Menich aus dem Grunde verändern könne, wie man durch ihn lern

Alles anders anzusehen. Schon war sie bereit, die Fürstin zu bitten, sie wieder mitzunehmen, als ihr diese ins Wort fiel: „Sage nichts! Höre noch, was ich dir verspreche. Nie mehr will ich dir ein Wort von Religion sprechen, ich schwöre es dir — höre — auf was soll ich dir es schwören? — Welches Buch ist das, das hier liegt? Siehe da, es ist die Nachfolge Christi — du liest Thomas a Kempis? — das hat ein guter Geist hierhergelegt, es ist mein Buch, ich lese es des Abends und des Morgens — sieh, ich lege die Finger auf den geheiligten Namen und schwöre dir, bei meiner Seele Heil, ich quäle dich nicht mehr mit Religion, ich spreche dir nicht mehr von Religion, ich suche dich nicht mehr zu belehren — komm wieder zu mir, Clarisse!“

Clarisse lag an ihrem Hals und weinte.

Es war schon spät am Abend, als sie aus dem dunklen Zimmer in die hellerleuchtete Wohnstube traten. Die Fürstin befohl dem wartenden Kammerdiener, den Schlitten sogleich vorfahren zu lassen, und Clarisse erklärte, daß sie mit der Fürstin abreisen werde. Herr und Frau Neuberg machten erstaunte Augen, aber Clarisse flüsterte der Schwester ins Ohr: „Der Marquis ist am Hofe,“ und Elise benutzte die erste Gelegenheit, diese Neuigkeit ihrem Manne zuzuraunen. Er hatte nicht lange Zeit, darüber nachzudenken, denn der Schlitten fuhr vor und die Fürstin begann Abschied zu nehmen. Der Kammerdiener brachte zwei Pelze ins Zimmer. „Dieser,“ sagte die Fürstin, auf den einen deutend, ist für dich, Clarisse; ich habe ihn für dich mitgebracht!“ Clarisse hüllte sich drein, umarmte Schwager und Schwester und eilte strahlenden Gesichtes die Treppe hinab. Der Schlitten setzte sich in Bewegung, die Schellen erklangen und die Fürstin mit ihrer Hofdame fuhren in die schimmernde Nacht hinaus.

„Wenn der Marquis bei Hofe ist,“ sagte Dr. Neuberg, „läßt sich gegen die Sache nichts sagen; er wird sie zu beschützen und die Fürstin im Zaume zu halten wissen, abgesehen davon, daß er gewiß schon den ganzen Hof sammt der Fürstin reformirt hat.“

Siehst du, Elise," fügte er selbstgefällig hinzu, „wie ich recht hatte, wie ich es gleich bemerkte, daß mit Ihrer Durchlaucht eine Veränderung, eine radikale Veränderung vor sich gegangen?! Es ist eine ganz andere Person. Das hat gewiß der Marquis zu Wege gebracht. — Und," fuhr er nach einiger Zeit im Gefühle, das Haupt der Familie zu sein, fort, „und für Clarisse kann unter so bewandten Umständen die Rückkehr zu Hofe zu ihrem Glücke ausschlagen. Der Marquis ist ihr gewogen; sie ist es werth, die Frau eines solchen Mannes zu werden. Weißt du, Elise," rief er plötzlich, als ob ihm ein einleuchtender Gedanke einfiele, „es wäre nicht unmöglich, daß der Marquis selbst die Fürstin zu dieser Reise und zu dem Versuche, unsere Clarisse wiederzugewinnen, bewogen und aufgemuntert hätte. Ich möchte wetten, daß dem so ist. Aber sei es wie immer, glückliche Reise unserer guten Clarisse. Vergiß nicht, ihr morgen ihre Koffer nachzuschicken.“

\* \* \*

Clarisse fand den Hof in der That, wie es die Fürstin gesagt hatte, in einem erstaunlichen Grade verändert. Fürst Amadeus, beinahe ganz in Stumpfsinn und Gefühllosigkeit versunken, hatte sich mit einer kleinen Zahl von Dienern auf ein einsames Jagdhaus zurückgezogen, das er nur äußerst selten verließ. Die Fürstin bewohnte jetzt das ganze Schloß; Gemächer und Säle, die man seit Jahren nicht betreten hatte, waren geöffnet und zum Empfang eingerichtet; des Abends glänzte die ganze Fronte in herrlichster Beleuchtung. Beinahe jeden Abend war Theater und Konzert oder wenigstens Tanz. Das Erstaunlichste war, daß sich so viele unvermuthete und brauchbare Talente am Hofe und in der Stadt gefunden hatten, die so verschiedenartige Rollen zu übernehmen fähig waren und die zu all den Belustigungen das Ihrige beitragen konnten. Das Alles dankte man dem Kennerauge des Marquis, der jedes Talent hervorzu suchen, jede Begabung auszubilden, Jedem Bewußtsein und Muth zu geben,

und vor Allem auf seinen Platz zu stellen wußte. Der Marquis war es auch, der den männlichen mit dem weiblichen Gose zu verschmelzen verstand; auch unter diesen von den Damen ver-  
schmähten Herren fand er eine gute Zahl heraus, die sich bald in die Bestrebungen, in den Geist und Ton der Damen zu fügen wußten.

Die asketisch düstere Atmosphäre von ehemals war verschwunden; Lust und Heiterkeit, fröhliche Weltlichkeit herrschte überall. Die Fürstin ergab sich ihren Religionsübungen nach wie vor mit strengster Gewissenhaftigkeit; sie schloß sich ganze Stunden des Morgens und des Abends in ihre Kapelle, sie machte im schlechtesten Wetter ihre Wallfahrten nach der andern Kapelle im entferntesten Theile des weiten Parks; aber im Um-  
gange fühlte man nichts mehr von ihrem ehemaligen Eifer. Sie ergab sich mit ihrer ganzen Umgebung dem eben so heitern als mit Geschmack und Kunst eingerichteten Leben, das jetzt Ton und Mode geworden, ohne sich, wenigstens so viel man merken konnte, über ihre Weltlichkeit Gewissensstrupel zu machen.

Den Marquis de Beaupré sah Clarisse gleich am Tage nach ihrer Ankunft. Sie begegnete ihm im Korridor vor den Gemächern der Fürstin, die eben ihre Andachtsübungen vollendet hatte. Er kam aus diesen Gemächern. Er küßte Clarisse die Hand, drückte sie und schwieg. Er war offenbar sehr bewegt. Erst nach Minuten fragte er nach dem Befinden des Dr. Neuberger, seiner Frau und Kinder. Dann seufzte er.

„Ich habe Ihnen nicht geschrieben,“ sagte er endlich, „das scheint undankbar, ungezogen, nachdem ich so viel Gutes und Liebes von Ihnen Allen erfahren, nachdem — aber Sie haben mich gewiß entschuldigt — nicht wahr, Clarisse, Sie haben mich entschuldigt? Sie haben sich gesagt, daß ich wohl gewichtige Ursachen hatte —“

Er seufzte wieder. Clarisse beruhigte ihn.

„Eines Tages,“ fuhr der Marquis fort, „werden Sie es vielleicht errathen, warum ich geschwiegen habe — warum ich

gerade Ihnen nicht geschrieben habe — ich bin nicht immer mein eigener Herr.“

Es kamen Leute herbei, er drückte ihr die Hand, lächelte „auf Wiedersehen“ und ging.

Wie sehr sie Worte und Ausdruck des Marquis betrübten, freute es sie doch, daß sie ihm gleich beim ersten Gange aus ihrem Zimmer begegnet war. Es war ihr das wie eine gute Vorbedeutung und ein Anzeichen, daß sie ihn hier oft wiedersehen, daß sie immer in seiner Gesellschaft sein werde. Aber dieses Anzeichen täuschte. Tage vergingen, ohne daß sie ihn allein hätte sprechen können. Sie sah ihn zwar jeglichen Tag und oft durch viele Stunden bei der Fürstin, wo er vorlas oder die Zeit mit Gespräch verbrachte, Abends im Salon, im Theater; aber zu einem Zwiegespräche zwischen vier Augen kam es nie. Es war jetzt ein so lebhaftes Treiben bei Hofe, daß an eine einsame Stunde nicht zu denken war; der Marquis war vorzugsweise umgeben und, da er Alles leitete, fortwährend beschäftigt. Die Fürstin war die Einzige, die sich seines Umganges auch in der Einsamkeit erfreuen konnte, denn das hatte Clarisse bald bemerkt, daß er auch die Stunden, in denen sie sich zurückgezogen hielt, also ihre Andachtsstunden, in ihren Gemächern verbrachte. Diesem Umstande vorzugsweise schrieb es Clarisse zu, daß die Fürstin milder und toleranter, daß ihr Glaube menschlicher und weniger düster geworden war; und im Namen der Freundin war sie dem Marquis dankbar, daß er seinen Einfluß auch in diesen Stunden übte. Indessen sehnte sie sich oft nach jenen intimen Zeiten im Pfarrhause zurück und diese Sehnsucht, verbunden mit der Erinnerung an die ersten Worte, die der Marquis beim Wiedersehen zu ihr gesprochen und mit der Enttäuschung, die sie hier erlebte, indem sie kein einziges Wort mit ihm tauschen konnte, versenkte sie sich in eine Melancholie, die ihr oft unversehens die Thränen in die Augen trieb und ihre Stimme zittern machte, selbst wenn sie das Gleichgültigste sprach. Dazu kam noch die Bemerkung, daß der Marquis erstens, ja in

einem gewissen Sinne feierlich und traurig geworden war. Er leitete wohl alle Belustigungen, er war die Seele aller Freuden — aber er veranstaltete Alles für Andere, er selbst nahm wenig Theil und mitten unter Tanzenden und Scherzenden war er gemessen, manchmal bis zur Unnahbarkeit würdevoll. Das befestigte Clarisse nur noch in dem Gedanken, daß er nicht glücklich war, und manchmal brachte sie sein Unglück mit sich selbst in Verbindung. Wie viel trachtete und dichtete sie, um sich eine Geschichte des Marquis zusammenzusetzen, um sich dieses Räthsel zu enträtheln.

Erst nach mehreren Wochen gelang es ihren fortwährenden Beobachtungen, ein Mittel zu finden, wenn auch nicht mit dem Marquis, doch wenigstens mit dem Marquis und der Fürstin öfter allein zu sein. Sie bemerkte, daß diese sich auf ihren Wallfahrten nach der entfernten Kapelle nur vom Marquis begleiten ließ; sie bat die Freundin, doch auch sie mitzunehmen.

„Eine Rekerin auf eine Wallfahrt!“ lächelte die Fürstin, „wie hast du dich geändert, Clarisse! vor einigen Monaten hätte ich dir das nicht zumuthen dürfen, heute bittest du mich darum. Ich nehme dich gern mit.“

Die Kapelle lag im entferntesten Winkel des Parks, mehr als eine halbe Stunde weit vom Schloß. Der Park, obwohl geradlinig, im französischen Geschmac des vorigen Jahrhunderts angelegt, war von der vorigen Fürstin in englischer Weise, so viel als möglich, umgestaltet worden. Zu diesem Behufe ließ man die geradgeschnittenen, alten Bäume frei und wild ausschlagen und hier und da Gesträpp und Gesträuch aufkommen, um die steifen Linien zu verdecken oder zu unterbrechen. Der Park glich jetzt mehr einem Walde. An der einen Seite war der Wald plötzlich von einer künstlichen, aber hohen Felswand abgeschnitten, welche Epheu und allerlei Schlingpflanzen bedeckten, die auch da und dort eine junge Tanne trug, die sich nur mit Mühe an die Felsblöcke anklammerte. Man konnte mit Hilfe eines schmalen Pfades, der sich hinauf schlängelte, über die Fels-

wand, oder mittelst eines langen, dunklen und feuchten Ganges auf ebenem Boden mitten hindurch gelangen. Jenseits der Felswand befand man sich in einer neuen Welt, in einer wahrhaften Wüste. Auf einer öden und dürren Thalsohle lagen Felsblöcke zerstreut, einzeln oder übereinander gethürmt, als ob hier in Folge einer Umwälzung ein Granitberg zertrümmert worden wäre. Von einer Felswand rechts floß ein dünner Wasserfaden herab, dessen ärmliche Gewässer sich in einer Art von Weiher oder See sammelten, um daselbst zu versumpfen. Der Weiher lag hart am Ausgange der Felsengalerie, durch die man in diese trostlose Welt gelangte, und war da von einigen rohbehauenen Bäumen überbrückt. Dieselbe Felswand, die dem Parke eine grüne Seite zeigte, war der Wüste zu kahl und unwirthbar; so waren auch die andern Felswände, welche dieses ganze Thal in verschiedenen Windungen umgaben. Nur im äußersten Hintergrunde, zu dem man auf Umwegen, über Blöcke auf- und niedersteigend, durch enge Felsengänge und über allerlei Steintrümmer gelangte, öffnete sich auf einiger Höhe eine Bucht, die von Kiefern und anderem Nadelholze angefüllt war. Dort, von den Bäumen halb bedeckt, stand von jeher die Eremitage, die in keiner Anlage des vorigen Jahrhunderts fehlen durfte, und neben der Eremitage stand jetzt eine kleine, aus Baumstämmen, die noch die Rinde trugen, gezimmerte Kapelle. Die Eremitage hieß jetzt die Klausen, und die Wüste, welche man früher nur „le désert“ genannt hatte, nannte jetzt die Fürstin ihre Ehebaude.

Die Klausen oder Einsiedelei, die unter den frühern Regierungen nur zu nächtlichen Festen und stillen Soupers gedient hatte, war jetzt bewohnt; sie hatte ihren Einsiedler. Malvine hatte sich an den Pater Guardian eines Kapuzinerklosters im nächsten katholischen Lande gewandt, und dieser schickte ihr den guten Bruder Adam, der in die Eremitage gesetzt wurde, wo man ihm vom Schlosse aus mit allem Nothwendigen versorgte. Seine Pflicht war, in der neugebauten Kapelle die Messe zu lesen und das Glöcklein zu läuten, dessen Schall sich bis in die

Zimmer des Schlosses hören ließ. Dorthin pilgerte die Fürstin beinahe jeden Morgen, oft auch des Nachmittags, gewiß aber immer, wenn es stürmte und die Elemente den frommen Gang genug erschwerten, um ihn zu einem Fußgange zu machen. Sie trug dann nur leichtes Gerand, um sich der Unbill des Wetters auszusetzen, an manchen Tagen unternahm sie diesen Gang mit nackten Füßen; dann wählte sie den längern und härtern Weg über die Felswand.

Auf diesem Wege war es jetzt Clarisse, wie schon früher dem Marquis, erlaubt, die Fürstin zu begleiten.

Wie eigenthümlich war ihr zu Ruthe, als sie mit diesen beiden geliebten Personen das erste Mal vor der Kapelle ankam, diese eintraten, die Thür hinter ihnen zufiel und sie draußen allein stehen blieb. Es war ihr plötzlich, als wäre sie von ihnen durch unendliche Fernen getrennt, und wie sie die öde Welt vor ihr betrachtete, als stände sie in der That allein, verlassen in einer gränzenlosen Wüste. Unwillkürlich sah sie sich nach den Freunden um; ihr Blick fiel durch ein schmales Fenster in das Innere der Kapelle. Drinnen webte heimliche Dämmerung in den verschiedensten gedämpften Farben, wie sie von den gemalten kleinen Scheiben der Fenster in Streifen ausgingen, hier und da von einem Strahle der Altarlichter und der ewigen Lampe durchwirkt. Der Mönch stand am Altar und las eine stille Messe; ihm nahe kniete der Marquis und die Fürstin; Beide hielten das Gesicht in die Hände gedrückt. So brüderlich knieten sie neben einander, Beide in denselben Gedanken versenkt, darum so innig vereinigt. Sie waren in so tiefen Frieden getaucht; die Atmosphäre der Kapelle schien sie so warm zu umhüllen. Und sie stand draußen, fröstelnd, allein, verlassen in der Wüste, wie ausgestoßen, getrennt von ihren geliebtesten Menschen. Nur ein leises, geheimnisvolles Murmeln kam vom Altare in ihr Ohr, aber der Duft des Weihrauchs ergriff sie mit Macht. Sie war wie berauscht. Sie lehnte den Kopf an das Drahtgitter, das sie von den Scheiben trennte; da bemerkte sie an einem andern

Fenster in der Kapelle, daß die Scheiben, die von außen so unförmlich bemalt ausfahen, nach innen himmlische Gesichter, verklärte Gestalten in glühenden rothen und in sanften blauen Gewänden zeigten. Auch die Mauern der Kapelle, die außen Rinden bedeckten, waren im Innern mit herrlichen Oelbildern alter italienischer Meister geschmückt und in Nischen standen kleine weiße Marmorstatuen, die geisterhaft in die Dämmerung vortraten. Nie hatte eine gewaltige Kathedrale auf Clarissens Seele den Eindruck gemacht, wie diese kleine Kapelle. Es schien ihr, als würde es sie beglücken, als müßte sich all' diese Unruhe, die seit Wochen ihr Herz zerrüttete, in Frieden verwandeln, wenn sie drinnen mit den Weiden zusammen beten könnte. Wie oft hatte sie in früherer Zeit von dem Glücke sprechen hören, mit geliebten Personen „zum Tische des Herrn“ gehen zu dürfen; sie begriff Menschen, die so sprachen, nur halb; jetzt glaubte sie sie ganz zu verstehen, eben so das Glüd des Glaubens, das ihr so oft die Fürstin und Andere gepriesen hatten. Glaube aber war ihr nicht mehr, was sie bisher geglaubt hatte; drinnen, in dieser Kapelle war er heimisch, dieser Glaube, der beglückte. Ihr Thomas a Kempis, ihr „Geist des Christenthums,“ Alles, was sie mit dem Marquis gelesen, was er zu ihr gesagt, trat ihr lebhaft vor die Seele, als ob sie es jetzt wieder von seiner lebendigen Zunge hörte. Wie sehr mußte sie bis jetzt Welt und Menschen mißverstanden haben! Dieser Marquis, dieser gebildetste aller Männer, den auch Dr. Neuberg für den klarsten Geist hielt, dieser selbe Marquis betete drinnen so inbrünstig, so fromm! Diese Frömmigkeit muß also mit klarster Einsicht, mit hoher Bildung und Edelsinn, kurz mit all' den herrlichen Eigenschaften dieses Mannes, den sie so sehr liebte, in Harmonie sein. Sie könne nur, dachte sie, die Möglichkeit dieser: zu fassen; dazu müsse ihr Verstand zu beschränkt an diese Möglichkeit glauben, und da ihr Beispiel gab, müsse diese Harmonie und Ziel sein, das man auf's Innigste wün-

Zimmer des Schlosses hören ließ. Dorthin pilgerte die Fürstin beinahe jeden Morgen, oft auch des Nachmittags, gewiß aber immer, wenn es stürmte und die Elemente den frommen Gang genug erschwerten, um ihn zu einem Bußgange zu machen. Sie trug dann nur leichtes Gewand, um sich der Unbill des Wetters auszusetzen, an manchen Tagen unternahm sie diesen Gang mit nackten Füßen; dann wählte sie den längern und härtern Weg über die Felswand.

Auf diesem Wege war es jetzt Clarisse, wie schon früher dem Marquis, erlaubt, die Fürstin zu begleiten.

Wie eigenthümlich war ihr zu Muth, als sie mit diesen beiden geliebten Personen das erste Mal vor der Kapelle ankam, diese eintraten, die Thür hinter ihnen zusiel und sie draußen allein stehen blieb. Es war ihr plötzlich, als wäre sie von ihnen durch unendliche Fernen getrennt, und wie sie die öde Welt vor ihr betrachtete, als stände sie in der That allein, verlassen in einer gränzenlosen Wüste. Unwillkürlich sah sie sich nach den Freunden um; ihr Blick fiel durch ein schmales Fenster in das Innere der Kapelle. Drinnen webte heimliche Dämmerung in den verschiedensten gedämpften Farben, wie sie von den gemalten kleinen Scheiben der Fenster in Streifen ausgingen, hier und da von einem Strahle der Altarlichter und der ewigen Lampe durchwirkt. Der Mönch stand am Altar und las eine stille Messe; ihm nahe kniete der Marquis und die Fürstin; Beide hielten das Gesicht in die Hände gedrückt. So brüderlich knieten sie neben einander, Beide in denselben Gedanken versenkt, darum so innig vereinigt. Sie waren in so tiefen Frieden getaucht; die Atmosphäre der Kapelle schien sie so warm zu umhüllen. Und sie stand draußen, fröstelnd, allein, verlassen in der Wüste, wie ausgestoßen, getrennt von ihren geliebtesten Menschen. Nur ein leises, geheimnißvolles Murmeln kam vom Altare in ihr Ohr, aber der Duft des Weihrauchs ergriff sie mit Macht. Sie war wie berauscht. Sie lehnte den Kopf an das Drahtgitter, das sie von den Scheiben trennte; da bemerkte sie an einem andern

Fenster in der Kapelle, daß die Scheiben, die von außen so unförmlich bemalt ausfahen, nach innen himmlische Gesichter, verklärte Gestalten in glühenden rothen und in sanften blauen Gewanden zeigten. Auch die Mauern der Kapelle, die außen Rinden bedeckten, waren im Innern mit herrlichen Oelbildern alter italienischer Meister geschmückt und in Nischen standen kleine weiße Marmorstatuen, die geisterhaft in die Dämmerung vortraten. Nie hatte eine gewaltige Kathedrale auf Clarissens Seele den Eindruck gemacht, wie diese kleine Kapelle. Es schien ihr, als würde es sie beglücken, als müßte sich all' diese Unruhe, die seit Wochen ihr Herz zerrüttete, in Frieden verwandeln, wenn sie drinnen mit den Weiden zusammen beten könnte. Wie oft hatte sie in früherer Zeit von dem Glücke sprechen hören, mit geliebten Personen „zum Tische des Herrn“ gehen zu dürfen; sie begriff Menschen, die so sprachen, nur halb; jetzt glaubte sie sie ganz zu verstehen, eben so das Glück des Glaubens, das ihr so oft die Fürstin und Andere gepriesen hatten. Glaube aber war ihr nicht mehr, was sie bisher geglaubt hatte; drinnen, in dieser Kapelle war er heimisch, dieser Glaube, der beglückte. Ihr Thomas a Kempis, ihr „Geist des Christenthums,“ Alles, was sie mit dem Marquis gelesen, was er zu ihr gesagt, trat ihr lebhaft vor die Seele, als ob sie es jetzt wieder von seiner lebendigen Zunge hörte. Wie sehr mußte sie bis jetzt Welt und Menschen mißverstanden haben! Dieser Marquis, dieser gebildetste aller Männer, den auch Dr. Neuberg für den klarsten Geist hielt, dieser selbe Marquis betete drinnen so inbrünstig, so fromm! Diese Frömmigkeit muß also mit klarster Einsicht, mit hoher Bildung und Edelsinn, kurz mit all' den herrlichen Eigenschaften dieses Mannes, den sie so sehr liebte, in Harmonie sein können. Sie könne nur, dachte sie, die Möglichkeit dieser Harmonie nicht fassen; dazu müsse ihr Verstand zu beschränkt sein. Sie müsse an diese Möglichkeit glauben, und da ihr der Marquis dieses Beispiel gab, müsse diese Harmonie unendlich schön, ja ein Ziel sein, das man aufs Innigste wünschen müsse. So dachte

sie und erschrak vor diesen Gedanken und verstand sich selbst nicht mehr.

Die Freunde traten endlich aus der Kapelle. Noch lag ein Ausdruck der innern Sammlung auf ihren Zügen; ihre ganze Erscheinung war noch wie in einen Schleier der Andacht gehüllt. Clarisse trat unwillkürlich einen Schritt zurück, um sie nicht zu stören und sie gingen, wohl lächelnd, aber schweigend an ihr vorüber. Schweigend gingen sie weiter und schweigend folgte sie ihnen. Endlich sah sich die Fürstin nach ihr um und unterdrückte einen Seufzer. Clarisse schlug die Augen nieder. Ein Gefühl der Scham überkam sie; sie erschien sich so arm, so öde neben diesen beiden Pilgern.

Erst im Gemüth der Hofleute fiel die ganze Stimmung wie ein Traum von ihr; sie sagte sich mit Ruhe, daß die Stunde an der Kapelle einen tiefen Eindruck auf sie gemacht und daß sie die Fürstin nicht wieder begleiten wolle. Aber am nächsten Tage schloß sie sich ihr doch wieder an. Es lag eine so tiefe Lust in dem Gefühle, das sie vor der Thür der Kapelle empfunden hatte, und sie empfand es wohl, eine solche Gefahr, daß es sie mit jenem der Gefahr eigenen Magnetismus dahinzog. So auch den dritten und alle folgenden Tage, bis es sich von selbst verstand und es wie zu ihrem Amte gehörte, daß sie die Fürstin auf diesem Gange begleitete.

Was sie von diesen Gängen gehofft hatte, eine neue Annäherung des Marquis, hatte sich freilich nicht erfüllt, aber sie war ihm doch nahe in den Stunden, die ihm offenbar von Bedeutung waren. Aber vor der Thür der Kapelle fühlte sie es so klar, wie sehr sie von ihm getrennt war, und die menschliche Seele sucht diese Momente mit besonderer Vorliebe auf, die ihr Unglück ihr in ganzer Tiefe vergegenwärtigen. Und je schweigsamer, je zurückhaltender sich der Marquis gegen sie benahm, desto lieber wurden ihr die Stunden, in denen sie sich, wie bei jener ersten Wallfahrt, sagen konnte, daß sie einsam war, verlassen, allein.

Dieses Gefühl wurde noch dadurch erhöht, daß die Fürstin, ihrem Versprechen gemäß, ihr nicht mehr von Religion sprach. Wie gern hätte ihr Clarisse einmal gesagt, wie sehr sich ihre Ansichten geändert und was sie empfinde, wenn sie sie und den Marquis am Altare sehe. Daß der Marquis, den sie jetzt als gläubig und fromm kannte, ihr nicht einmal wie einst im Pfarrhause von religiösen Dingen sprach, schien ihr eine absichtliche Ausschließung; daß es nicht Kälte oder Gleichgültigkeit war, das sagte ihr die tiefe Traurigkeit, mit der er manchmal ein Wort mit ihr wechselte und die ihn plötzlich überfiel, selbst bei der heitersten Stimmung, wenn sie ihre Rede an ihn richtete.

Mit Reid bemerkte sie, wie jene beiden Fräulein v. Zellwitz, die Töchter des Beamten, die zur römischen Kirche übergetreten waren, weil, wie ihr Vater sagte, es sich schicke, die Religion der Herrschaft zu haben; wie jene Fräulein sich des Umgangs und der Gesellschaft des Marquis öfter und auf eine innigere Weise erfreuten als sie. Mit ihm und mit der Fürstin verbrachten sie ganze Stunden allein, und jeden Abend, selbst in großer Gesellschaft, bei Konzert und Ball, fanden sich die Viere zusammen, abgetrennt vom ganzen Hofe und im vertraulichsten Gespräche vereinigt. Wie innig, dachte Clarisse, muß das Band sein, das sie an einander schließt. Sie bilden eine kleine abgeschlossene Gemeinde, und umgeben von Andersgläubigen, gewissermaßen ausgestoßen, wie warm muß das Gefühl sein, das in ihrem Kreise waltet. Sie erschienen ihr fast wie Märtyrer; und bei allem Reide fühlte sie sich gerührt und war es ihr, als müßte sie dieses Märtyrergefühl mit den Freunden tragen. Daß der Marquis mit so unbedeutenden Geschöpfen, wie die Fräulein v. Zellwitz waren, so vertraut werden konnte; ein Beweis mehr, welch ein star , über alle erhabenes Band jener Glaube, ein näherungs mittel ihre ausnahms hörte sie mit zu dem Kreise, na dem sie schon alte Freundschaft so

außerhalb dieses Kreises, und da Niemand etwas that, um sie hineinzuziehen, mußte sie sich sagen, daß sie von aller Liebe ausgeschlossen sei. Niemand nahm mehr Theil an ihr. Ach, wohin sind die Zeiten, da ihr Seelenheil der Fürstin noch schlaflose Nächte verursachte! Auch äußerlich vereinsamt, wie sie es innerlich war, irrte sie oft allein im Parke umher, durch die Wüste bis zum Einsiedler. Es hatte sich zwischen ihr und dem guten Vater Adam eine Art Freundschaft gebildet, die ihr in ihrer jetzigen Lage von einigem Werth war. Er empfing sie immer mit großer Freude, bewirthete sie in seiner Klause und nahm die Geschenke, die sie ihm brachte, eine Flasche guten Weins, eine Pastete und dergleichen immer mit naivem Vergnügen hin. Er nannte diese Geschenke fromme Opfer, oder schüchterne Versuche der Kegerin, ihre Seele zu retten. Es wäre Clarissen fast willkommen gewesen, wenn er an solche Worte Gespräche über Religion oder Bekehrungsversuche angeknüpft hätte; vielleicht hätte ihr diese einfältige Seele etwas gesagt, was sie überzeugt haben würde, oder wäre ihr dadurch Gelegenheit geboten worden, einen Bekehrer zu widerlegen und sich in ihrem Widerstande zu bekräftigen, denn Beides war ihr, je nach ihrer Stimmung, abwechselndes Bedürfniß. Aber es fiel dem Mönche nicht einen Augenblick ein, solche Thema's anzuschlagen. Er las seine Messe, er zog seine Glocke, er nährte sich von den Vorräthen, die aus dem Schlosse geliefert wurden, und damit glaubte er seine christlichen Pflichten vollkommen zu erfüllen. Wenn ihn Clarisse auf religiöse Gespräche brachte, begnügte er sich damit, sie über den ihm geheimnißvollen protestantischen Glauben auszufragen. Er war sehr erstaunt, als ihn Clarisse versicherte, daß auch die Protestanten getauft werden, daß sich überhaupt so viel Christliches in diesem Glauben finde. Er war bisher der Meinung gewesen, daß die Protestanten gar nichts glaubten. Allerdings schüttelte er den Kopf und sah Clarissen mit großen Augen an, wenn sie ihm sagte, daß die Protestanten von den Heiligen und von der Unfehlbarkeit des Papstes nichts wissen wollen — aber er blieb

bei der Verwunderung stehen, ohne sich weiter über die Ursachen aufklären zu wollen, wie er es überhaupt mehr liebte, sich zu verwundern, als irgend ein Ding oder einen Gedanken zu beurtheilen oder zu prüfen. Bei solchen Gelegenheiten schlug er die dicken Hände zusammen und sagte ohne alle Aufregung: Es ist sonderbar, oder: Das ist kurios! Nun meinetwegen! Halt es Jeder, wie es ihm Spaß macht! Wenn sich der Mensch dabei nur wohl befindet! Für die Seele sorgt die Allerbarmung Gottes.

Diese Neben, dieses Benehmen des Kapuziners verwirrten und beruhigten sie zugleich. Hatte sie sich ehemals vom Katholizismus nicht eben so falsche und übertriebene Vorstellungen gemacht, wie der Pater vom Protestantismus? — Und diese Gutmüthigkeit, diese Naivetät des Mönches!

Das also ist ein Mönch! Ein Mönch! Sie verglich ihn mit der hageren, fanatischen, wilden Gestalt, die in ihrer Phantasie lebte, die geifernd eifert, die immer bereit ist, den Holzstoß zu schieben und anzuklappen und dazu Psalmen zu singen. Sie schämte sich, sie bat die Fürstin in ihrem Herzen um Vergebung für all das Unrecht, das sie ihr und ihrem Glauben gethan, und wünschte sehnlichst, sie die Aenderung ihrer Ansichten kennen zu lassen, ihr zu sagen, daß sie theilweise bekehrt sei.

Eines Tages freilich machte sie der Mönch mit einigen Worten stutzig. Sie hatte ihm eben wieder „eine Opfergabe“ gebracht und saß bei ihm, in den wenigen Erbauungsbüchern blätternd, die vor ihr auf dem Tische lagen, als er plötzlich an sie herantrat, die Hand auf ihre Schulter legte und mit halblauter Stimme sagte: „Mein gutes Fräulein, es wäre freilich sehr wünschenswerth, wenn Sie in den Schooß der allein selig machenden Kirche zurückkehren wollten; aber ich weiß nicht, ob Sie es wollen. Wenn Sie es nicht wollen, so...“

Clarisse sah ihn fr...  
es eine ernsthafte War...

„Wenn Sie sich wirklich und freiwillig bekehren wollen, kommen Sie nur zu mir; ich werde Sie nicht mit einem allzulangen und ausführlichen Glaubensbekenntniß plagen.“

„Ich danke Ihnen,“ lächelte Clarisse, „zur Zeit glaube ich noch nicht, von Ihrer Güte Gebrauch machen zu müssen.“

„Ist auch gut,“ antwortete der Kapuziner.

Die Worte des Mönches gaben ihr Manches zu denken; zuletzt sagte sie sich, daß er wohl etwas von den ehemaligen Belehrungsversuchen der Fürstin gehört hatte, und daß er, die Veränderung der Dinge nicht kennend, seine Worte auf Jene beziehe. Sie vergaß die Warnung, wohl aber erinnerte sie sich der Versicherung, daß er sie mit ausführlichen Glaubensbekenntnissen nicht plagen wolle.

Wären doch Alle so offen und aufrichtig mit ihr gewesen, wie dieser Mönch, wie dieser neue Freund. Die alten Freunde flohen sie immer mehr; der Marquis und die Fürstin wurden immer zurückhaltender; die Entfernung zwischen ihr und diesen Freunden wurde immer größer und weiter. Wie oft träumte sie in unruhvollen Nächten, daß sie auf schönen Wiesen, in den herrlichsten Gegenden mit den Freunden lustwandelte; plötzlich thut sich ein Abgrund auf, der sie von einander riß. Drüben stand der Marquis mit Malwine, innig vereinigt; Hand in Hand setzten sie ihren Gang fort, als ob nichts geschehen wäre, während sie diesseits des Abgrundes stand und sehnlichst die Arme nach ihnen ausbreitete. Plötzlich wendete sich die Fürstin nach ihr um und nickte lächelnd, während der Marquis sein Gesicht verhüllte. Ungeheure Angst und Sehnsucht erfaßte sie; sie wollte den Abgrund überspringen, sie sprang und sank und sank in tiefe Nacht. — Oder sie stand auf einer steilen Felsenwand; der Marquis saß, in einem Buche lesend, tief unter ihr. Sie sah hinab und wollte mit ihm lesen, da fiel eine Thräne aus ihrem Auge auf das Buch; der Marquis blickte auf und wie er Clarisse sah, verfinsterte sich sein Gesicht und er eilte in eine Grotte der Felsenwand, die ihn verschlang. Clarisse erwachte mit verweinten Augen.

Diese Träume lagen die Tage über wie schwere Schatten auf ihrer Seele und sie kamen ihr plötzlich wie verwirklicht vor, als sie eines Tages — es war schon ein sonniger Märztag — eben über die Felswand stieg, um in die Wüste zu gelangen, und sie unten im Parke den Marquis erblickte, der einsam und gedankenvoll in einer Allee auf und ab ging. Sie blieb stehen und betrachtete ihn traurig. Wie fremd fühlte sie sich ihm gegenüber, dem sie einst so befreundet gewesen. Er bemerkte sie und grüßte. Sie setzte ihren Weg fort, und als sie am Fuße der Felswand ankam, stand er vor ihr. Er war durch die Gallerie gegangen und erwartete sie unten an der Brücke. — Jetzt, dachte Clarisse, muß ich erfahren, was uns trennt. — Sie war entschlossen, ihn gerade zu fragen, aber er schien ihr entgegenkommen zu wollen.

„Clarisse,“ sagte er traurig und faßte ihre Hand, „wie ich Sie da oben auf dem Felsen stehen sah, war es mir, als ständen Sie in einer fernen Welt. Doch ist es nur eine künstliche Felswand. Der Frühling erwacht; sehen Sie, wie schön es ringsum geworden; die Vögel fangen zu singen an. Clarisse, wir haben noch keinen Frühling zusammen erlebt. Nichts als Winter, traurigen Winter! Ich muß mit Ihnen sprechen, ich muß! Das Gefühl, das mich zu Ihnen zieht — verzeihen Sie, ich will sagen das Gefühl, das mich bei Ihrem Anblicke übermannte, zwingt mich. Clarisse, wie fremd sind wir uns geworden!“

„Sie sind sehr gütig, das bemerken zu wollen,“ sagte Clarisse bitter lachend.

„Seien Sie nicht bitter, Clarisse. Vergrößern Sie nicht das Unglück, das schon mein Schicksal mit sich bringt. Wäre ich unabhängig — wäre ich frei — könnte ich handeln, wie ich will — aber ich lebe in Verhältnissen, die —“

Er schwieg wieder.

„Fahren Sie fort,“ bat Clarisse, „auf welches Schicksal deuten ( )“

„Gott bewahre,“ rief der 1

Pflicht, besonders Ihnen gegenüber. Soll ich Ihre Güte für mich auf nichtswürdige Weise benutzen, um Profelyten zu machen? Nimmermehr! — Allerdings," fügte er nach einiger Zeit sanfter hinzu, „allerdings wäre es unendlich schön, wäre ich unfäglich glücklich, wenn sich diese Schranke nicht zwischen uns erhöbe. Für mich wäre es keine Schranke . . . Doch, doch . . . wenn ich ganz wahr sein soll . . . man sieht geliebte Personen immer mit einem gewissen Schmerz außerhalb der Gedankenwelt, in der wir von Jugend auf leben, außerhalb jenes Gefühlstreifes, mit dem unsere ganze Seele verwachsen ist, und von dem wir uns trotz allen Wissens, trotz aller Philosophie nicht trennen können. Es ist traurig, aber es ist so, daß eine gewisse Entfremdung, eine kalte Entfernung bleibt zwischen zwei Herzen, deren tiefste und wichtigste Jugendeindrücke so verschieden sind. Clarisse, wenn ich Sie so vor der Kapelle stehen sehe, ergreift mich ein unendliches Mitleid mit mir und mit Ihnen; ich möchte hinausstürzen, Sie auf meine Arme nehmen und Sie hineintragen vor den Altar, vor meinen Altar, vor den Altar jener herrlichen Fürstin, die Sie so innig liebt. . . . Verzeihen Sie, ich habe mich hinreißen lassen . . . sprechen wir nicht weiter über diesen Gegenstand; Sie könnten mich verkennen, Sie könnten mich mißverstehen.“

Clarisse hätte ihn im Gegentheile gern gebeten fortzufahren, wenn sie nicht durch eine zitternde Stimme ihre Aufregung zu verrathen gefürchtet hätte. Also er dachte an sie, wenn er drinnen in der Kapelle war, mit derselben Sehnsucht, die sie zu ihm hineinzog. Eine so gute Botschaft hatte sie seit lange nicht gehört; welches weitere Geständniß konnte sie noch erlangen? Wie hätte sie in diesem Augenblicke Anderes denken können? Nimmermehr wußte sie ja auch, was ihn von ihr trennte. Wie verächtlich schien ihr diese Schranke, die ihn unglücklich machte. Sie war ja frei; er war es nicht; sollte sie ihm nicht ein Opfer bringen? Solche Gedanken jagten sich mit Blitzesschnelle durch ihren Kopf, aber sie hatte nicht Zeit, sie zu sichten und sie näher zu



Abschied von Clarissen. „Ich werde Sie,“ sagte er, „vor und während der Feiertage selten sehen können. Die Fürstin zieht sich in die Einsamkeit zurück, um sich für die Festtage vorzubereiten. Nur die Fräulein v. Zellwig und ich sollen bei ihr sein. Wir sind eine so kleine Gemeinde. Wenn ich auch für mich allein solche Andachtsübungen nicht vornehmen würde, so leiste ich der Fürstin doch gern Gesellschaft; ja es ist mir eine hohe Freude, an ihrer Andacht Theil zu nehmen. Gibt es ein schöneres Schauspiel, als den Anblick einer weiblichen, einer solchen Seele, die sich ganz in ihren Glauben versenkt? Ein solcher Anblick bestärkt mich immer in der Meinung, daß die katholische Religion die Religion des Weibes sei! Ich begreife einen Mann als Protestant, eine Frau — verzeihen Sie — ich kann es mir nicht recht denken; muß sich die weibliche Seele da nicht wie in einem fremden Elemente fühlen?“

Clarisse schwieg.

„Aber,“ fuhr der Marquis fort. „Sie haben noch meinen Thomas a Kempis, das Buch kann für Sie keinen Werth haben; ich brauche es dieser Tage. Geben Sie es mir zurück; ich tausche es für ein recht schönes Buch aus — ich gebe Ihnen Molière oder Shakspeare dafür.“

Clarissen schnitten all diese Worte durchs Herz; die letzten klangen fast wie Hohn und thaten ihr besonders wehe. Sie sollte sich von dem Buche trennen, das so lange das liebste Andenken von dem Marquis gewesen, mit welchem sie die schönsten Stunden der Erinnerung feierte? das ihr Vertrauter war? das in ihrem Leben eine so entscheidende Rolle spielte? Aber getränkt, wie sie war, wollte sie dieses auch nicht nur andeuten und sagte: „Sie irren sich, Marquis; ich nehme weder Molière noch Shakspeare für dieses Buch; ich liebe es, es erbaut mich.“

„O,“ rief der Marquis, „theure Freundin, welch ein Wort! Behalten Sie das Buch für ewig, wenn Sie es lieben, wenn es Sie erbaut. Wie hätte ich das ahnen können! Aber wissen

Sie Ginz, das Sie sich vielleicht noch nicht gesagt haben: Wer Thomas a Kempis liebt, ist katholisch.“

So sprechend hatte er ihre Hand gefaßt und ehe sie sich dessen versah, einen Kuß auf ihre Stirn gedrückt und das Zimmer verlassen. Sie fühlte nur diesen Kuß; es war ihr wie ein Traum. Als sie erwachte, eilte sie an den Schrank, zog rasch das Buch hervor, dem sie den Kuß verdankte und gab ihn ihm zehnfach zurück.

Auf diese glückliche Stunde folgten Tage, die öde gewesen wären, wenn sie nicht die Erinnerung an dieses Uebersprudeln des Gefühls im Herzen des Marquis belebt hätten. Sie wußte nun klar, was er wollte. O, warum gebot er ihr nicht! Sie wollte ja nur gehorchen — und selbst wenn sie sich kaltblütig prüfte und sich sagte, daß sie mit ihrem Uebertritt einen Verrath an sich selber beginge — er verlange, er gebiete Alles! — für ihn wollte sie auch einen Verrath an sich selber begehen.

Aber der erste Ostertag kam heran; die Fürstin wallfahrte mit dem Marquis und den Fräulein Zellwitz zur Einsiedelei; Clarisse wurde zu dem Gange nicht eingeladen wie sonst. Sie stand im Korridor, als die Pilger an ihr vorüberzogen; große Feierlichkeit lag auf dem Gesichte der Fürstin Malwine. Sie bemerkte die Freundin kaum und ging vorüber. An dem hohen Festtage wollte sie die Wallfahrt wohl nicht in Gesellschaft einer Reizerin machen. Clarisse ging traurig auf ihre Stube. So war es auch am andern Ostermorgen. Ein lächelnder Frühlingstag, holder Vogelgesang, Alles lud sie in den Park, auf den Weg, aber die Fürstin ging theilnahmlos an ihr vorüber. Wie war sie gedemüthigt; das ganze Gefühl der Verlassenheit überkam sie wieder. Aber sie lächelte freudig, als sie des Nachmittags allein im Parke spazierte und die Fürstin, auf dem Wege zur Kapelle, sie zwar schweigend, aber mit einer freundlichen Kopfbewegung ihr zu folgen einlud. Sie schloß sich an den Zug an und folgte schweigend, da auch die Andern schwiegen.

An der Kapelle angekommen, war es ihr, als müßte sie der

Marquis auffordern, mit einzutreten. Aber er folgte den Damen, ohne ein Wort zu sagen. Die Thüre fiel zu und sie blieb draußen, wie sonst. Alle die Gedanken und Gefühle, die in ihrem Herzen mit diesem Orte so zu sagen verwachsen waren, und die ihr hier schon, wie eine Gewohnheit des Herzens, von selber kamen, bestürmten sie heute mit besonderer Lebhaftigkeit. Die stille, andächtige osterliche Frühlingsluft trug zu deren größerer Lebhaftigkeit vielleicht eben so viel bei, als die Veränderung, die seit dem Kusse des Marquis mit ihr vorgegangen. Ein leises Summen und Murren ließ sich in der Kapelle hören und es traten ihr die Thränen in die Augen. Plötzlich erhoben sich zwei junge Stimmen in der Kapelle und sangen:

Und sie sahen hinein  
 Und wurden gewahr,  
 Daß der gewaltige Stein  
 Abgewälzet war.  
 Und sie gingen hinab  
 In Jesu Grab  
 Und sahen einen Jüngling zur rechten Hand.  
 Der trug ein langes weißes Gewand.  
 Der sprach, als sie Jesum nicht fanden:  
 Jesum von Nazareth suchet Ihr?  
 Der ist nicht hier,  
 Er ist auferstanden.

Sie kannte die Stimmen. Es waren die Fräulein v. Zellwitz, aber so glaubte sie sie noch nicht gehört zu haben. Es lag eine solche unendliche Innigkeit, eine solche Gläubigkeit und Andacht in diesen Tönen! Plötzlich fielen ihr die Worte des Marquis ein: Jetzt, sagte sie sich, denkt er an mich, jetzt hat er Mitleid mit mir; er möchte herausstürzen, mich auf seine Arme nehmen, mich hineintragen vor den Altar, vor seinen Altar! — Die Thränen, die ihre Augen füllten, stürzten unaufhaltsam hervor und ergossen sich über ihre Wangen. Das Lied, so einfach es war, zog sie immer mächtiger an — sie stand an der

Thür, sie lag auf der Schwelle, ehe sie es dachte, und drückte den heißen Kopf an den Pfosten. Da sprang die Thür auf, der Marquis umfaßte sie und trug sie hinein, wie er es gesagt und wie sie es geträumt hatte.

Als sie wieder herauskam, sah sie um sich, als wäre sie in einer fremden Welt; sie legte die Hand an die Stirn, wie um sich zu besinnen. So ging sie schwankend weiter; die beiden Fräulein v. Zellwitz faßten sie unter den Armen, um sie aufrecht zu halten, denn sie strauchelte bei jedem Schritt auf dem weichen Boden. Die Fürstin ging voraus, ohne sich umzusehen. Mit großen Schritten ging sie dem Schlosse zu; die feierliche Miene von heute Morgen, die milde von heute Nachmittag war einem etwas harten Ausdrucke des Triumphes gewichen. Der Marquis war nicht bei den Heimkehrenden; er war in der Kapelle geblieben.

Den Abend verbrachte Clarisse mit der Fürstin allein; sie saß ihr zu Füßen auf einem Labouret und suchte sich noch zu erholen, während ihr Malwine Scheitel und Wangen streichelte, sie mit Liebkosungen überhäufte und sie ihre liebe Bekehrte, ihre junge Christin, ihre gerettete Seele nannte. Sonst war Niemand sichtbar; die Fürstin wollte es so; sie wollte sich ganz und ungestört über das schöne Osterfest freuen, das ihr Clarisse so ehrs, so würdig verschönt hatte.

Aber der Marquis blieb unsichtbar; auch am nächsten Morgen war er nirgends zu sehen. Clarisse hatte die ganze Nacht ein Auge geschlossen und durchirrte mit einem wüsten Kopfe Schloß und Park nach allen Richtungen. Sie empfand ein Gefühl, das sie noch nie empfunden hatte; es war, als hätte sie ein böses Gewissen so hin und her. Ein Bild eines Mannes, den sie liebte, ein Wort von ihm, das sie zu wissen en sei, daß er ihr Opfer anerkenne, das sie in jedem neuen Schritt näher fühlte, würdig ihn wie eine Erlösung; sie brückte, die über den kleinen See

Marquis auffordern, mit einzutreten. Aber er folgte den Damen, ohne ein Wort zu sagen. Die Thüre fiel zu und sie blieb draußen, wie sonst. Alle die Gedanken und Gefühle, die in ihrem Herzen mit diesem Orte so zu sagen verwachsen waren, und die ihr hier schon, wie eine Gewohnheit des Herzens, von selber kamen, bestürmten sie heute mit besonderer Lebhaftigkeit. Die stille, andächtige osterliche Frühlingsluft trug zu deren größerer Lebhaftigkeit vielleicht eben so viel bei, als die Veränderung, die seit dem Kusse des Marquis mit ihr vorgegangen. Ein leises Summen und Murmeln ließ sich in der Kapelle hören und es traten ihr die Thränen in die Augen. Plötzlich erhoben sich zwei junge Stimmen in der Kapelle und sangen:

Und sie sahen hinein  
 Und wurden gewahr,  
 Daß der gewaltige Stein  
 Abgewälzet war.  
 Und sie gingen hinab  
 In Jesu Grab  
 Und sahen einen Jüngling zur rechten Hand.  
 Der trug ein langes weißes Gewand.  
 Der sprach, als sie Jesum nicht fanden:  
 Jesum von Nazareth suchet Ihr?  
 Der ist nicht hier,  
 Er ist auferstanden.

Sie kannte die Stimmen. Es waren die Fräulein v. Zellwitz, aber so glaubte sie sie noch nicht gehört zu haben. Es lag eine solche unendliche Innigkeit, eine solche Gläubigkeit und Andacht in diesen Tönen! Plötzlich fielen ihr die Worte des Marquis ein: Jetzt, sagte sie sich, denkt er an mich, jetzt hat er Mitleid mit mir; er möchte herausstürzen, mich auf seine Arme nehmen, mich hineintragen vor den Altar, vor seinen Altar! — Die Thränen, die ihre Augen füllten, stürzten unaufhaltsam hervor und ergossen sich über ihre Wangen. Das Lied, so einfach es war, zog sie immer mächtiger an — sie stand an der

Thür, sie lag auf der Schwelle, ehe sie es dachte, und drückte den heißen Kopf an den Pfosten. Da sprang die Thür auf, der Marquis umfaßte sie und trug sie hinein, wie er es gesagt und wie sie es geträumt hatte.

Als sie wieder herauskam, sah sie um sich, als wäre sie in einer fremden Welt; sie legte die Hand an die Sitze, wie um sich zu besinnen. So ging sie schwankend weiter; die beiden Fräulein v. Zellwitz faßten sie unter den Armen, um sie aufrecht zu halten, denn sie strauchelte bei jedem Schritt auf dem steinigen Boden. Die Fürstin ging voraus, ohne sich umzusehen. Mit großen Schritten ging sie dem Schlosse zu; die feierliche Miene von heute Morgen, die milde von heute Nachmittag war einem etwas harten Ausdrücke des Triumphes gewichen. Der Marquis war nicht bei den Heimkehrenden; er war in der Kapelle geblieben.

Den Abend verbrachte Clarisse mit der Fürstin allein; sie saß ihr zu Füßen auf einem Tabouret und suchte sich noch zu fassen, während ihr Malvine Scheitel und Wangen streichelte, sie mit Liebtosungen überhäufte und sie ihre liebe Bekehrte, ihre junge Christin, ihre gerettete Seele nannte. Sonst war Niemand sichtbar; die Fürstin wollte es so; sie wollte sich ganz und ungestört über das schöne Osterfest freuen, das ihr Clarisse so sehr, so würdig verschönt hatte.

Aber der Marquis blieb unsichtbar; auch am nächsten Morgen war er nirgends zu sehen. Clarisse hatte die ganze Nacht kein Auge geschlossen und durchirrte mit einem wüsten Kopfe Schloß und Park nach allen Richtungen. Sie empfand ein Gefühl, das sie noch nie empfunden hatte; es war ihr, als jagte sie ein böses Gewissen so hin und her. Ein Blick in das Gesicht des Mannes, den sie liebte, ein Wort von ihm, daß er zufrieden sei, daß er ihr Opfer anerkenne, daß er sich ihr jetzt um einen Schritt näher fühlte, würde sie wieder beruhigen. Sie suchte ihn wie eine Erlösung; sie fand ihn nicht. Dort an der Brücke, die über den kleinen See in die Wüste führte, an der

Stelle, die ihr theuer geworden war, hielt sie nach einer wiederholten, vergeblichen Streiferei durch den Park müde und niedergeschlagen. Wenn der Marquis sie suchte, mußte es ihm sein Herz sagen, daß er sie dort finden werde. Aber Minute auf Minute verfloß langsam und träge, wie das dünne, ärmliche Wasser, das in Tropfen vom Felsen in den traurigen See fiel. An das Geländer gelehnt, blickte sie in das Wasser, das trüb ihr trübes Bildniß wiederstrahlte.

So fand sie Fräulein Zellwig. „Wo steckst du, Clarisse? Ich suche dich überall. Die Fürstin schickt mich dir nach, ich soll dich nicht allein lassen.“

Ohne weiter darüber nachzudenken, warum sie die Fürstin nicht allein lassen wollte, fragte sie hastig: „Weißt du nicht, wo der Marquis ist? Du mußt es wissen.“

„Der Marquis,“ antwortete Fräulein Zellwig gleichgültig, „der Marquis ist in dieser Nacht abgereist.“

„Abgereist!“ rief Clarisse erschrocken, „und wohin?“

„Ich weiß es nicht.“

„Und wann kommt er wieder?“

„Ich weiß es nicht; vielleicht kommt er gar nicht wieder.“

„Gar nicht wieder?“ rief Clarisse entsetzt.

„Wer kann bei diesen Herren wissen?“ fuhr die Zellwig eben so ruhig fort, „wer kennt ihre Geschäfte und ihre Wege? Wer weiß, welcher Befehl ihm plötzlich zutram. Der Marquis kann ja nicht selbst über sich verfügen, er muß gehorsam sein, er hängt von Andern ab.“

„Emilie, ich sehe, du weißt etwas von den Verhältnissen des Marquis,“ sagte Clarisse hastig, „was ist es mit ihm? Von wem hängt er ab?“

„Wichtig,“ sagte die Zellwig, „ich habe vergessen — du bist nicht eingeweiht. Nun, jetzt gehörst du ja zu uns, und ich darf es dir wohl sagen. Siehst du, das mußte ein strenges Geheimniß sein; hätte man hier gewußt, wer der Marquis eigentlich ist, das hätte bei diesen Protestanten einen schredlichen Lärm

abgegeben, sie hätten sich sammt und sonders für verrathen und verkauft geglaubt. Darum konnte der Marquis nicht in seiner wahren Gestalt auftreten und darum hat sich die Fürstin auch einen Mann ausbebeten, dem man seinen Stand so wenig ansieht. Du kennst ja die schändlichen Vorurtheile gegen den Orden.“

„Orden?“ fragte Clarissa mit aufgerissenen Augen, „gehört der Marquis einem Orden an?“

„Nun freilich, verstehst du denn nicht?“

„Welchem Orden, um des Himmelswillen? Du folterst mich.“

„Nun, dem Orden der Gesellschaft Jesu,“ erwiderte die Zellwitz ungeduldig.

„Er ist ein Jesuit?“ schrie Clarisse.

„Nun freilich! Was hast du, Clarisse? Du siehst ja schrecklich aus!“

Und schrecklich sah sie in der That aus. Die Augen traten aus ihren Höhlen, ihre Hände zuckten krampfhaft, während ihr ganzer Leib unbeweglich, wie erstarrt dastand. Die Zellwitz wollte nach Hülfe schreien, als sich plötzlich Clarisse, wie es schien, beruhigter, selber nach allen Seiten wie Hülfe suchend umsah; dann faßte sie den Kopf mit beiden Händen und schloß die Augen. So, geschlossenen Auges, fragte sie mit tonloser Stimme: „Die Fürstin, sagst du, hat ihn kommen lassen?“

Die Zellwitz, froh, wieder ihre Stimme zu hören, antwortete rasch und eifrig: „Allerdings — Herr von Holland sprach ihr vom Marquis — er kannte ihn, er schrieb im Namen der Fürstin nach Freiburg in der Schweiz — wenige Tage, nachdem du entflohen warst — der Marquis konnte aber nicht gleich kommen — er war damals in Rußland, wo er eine Fürstin belehrte.“

Da lachte Clarisse so laut, daß die Zellwitz noch tiefer erschrak als vorhin. Sie faßte ihre Scheitel und riß daran, dann rief sie immer lachend: „Belehrt, betrogen, belehrt!“

So lachend und rufend bog sie sich tief über das Geländer der Brücke und stürzte in den See. Auf das Geschrei der Zellwitz eilte Pater Adam herbei, der in der Nähe auf einem einzelnen Felsblocke gestanden und in den schönen Frühlingsabend hineingeblüht hatte.

„Was ist? was ist?“ fragte der gute Pater.

„Retten Sie, retten Sie,“ rief Fräulein Zellwitz am Ufer hinlaufend, „hier, hier, Clarisse!“

„Da haben wir's,“ murmelte der Kapuziner, indem er sofort ins Wasser sprang. Er tauchte unter und kam gleich darauf mit Clarissen unter dem rechten Arme hervor. Auf seinen starken Armen trug er sie wie ein Kind in die Einsiedelei, immer murmelnd: „Da haben wir's. Gutes Fräulein; armes Fräulein! Das ist die Folge der gestrigen heiligen Handlung. Schöne heilige Handlung. Schöne Art die Seele zu retten. Nun sie ist noch ganz warm — wir werden sie besser retten, als der Jesuit.“

Die Zellwitz folgte ihm, und den Bemühungen der Weiden gelang es bald, wieder Lebenszeichen hervorzurufen. Clarisse schlug endlich die Augen auf und lachte, wie sie vorhin gelacht hatte, als sie von der Brücke stürzte; sie lachte noch, als man sie bei später Dunkelheit in aller Stille ins Schloß brachte, und sie lachte noch nach mehrtägiger Pflege. Sie war wahnsinnig. So erklärte der Hofarzt und versprach darüber zu schweigen.

Da sie katholisch war, übergab man Clarissen der Pflege eines im nächsten katholischen Lande gelegenen Nonnenklosters. Dort ist sie uns verschwunden.

## Gräfin Saffari.

Auszug und Bearbeitung einer Handschrift aus dem achtzehnten Jahrhundert.

---

Die Begebenheit, die ich hier in meinen alten Tagen aufzeichne, weil sie mir sehr merkwürdig erscheint, habe ich von Anfang bis zu Ende zum größten Theil als Augenzeuge mit erlebt, und konnte ich auch nicht überall einen Einblick haben und alle Geheimnisse erfahren, so habe ich doch genug mit angesehen, um das Ganze in einem gewissen Zusammenhange erzählen zu können. Vielerlei Papiere und Briefe sind noch in meinem Besitz, die mein Gedächtniß unterstützen und zugleich als Zeugnisse meiner Wahrhaftigkeit dienen mögen, wenn man etwa die Treue dieser Erzählung bezweifeln wollte. Die Herren bedenken nicht immer, welche aufmerksamen Beobachter sie an ihren Dienern besitzen. Ich aber habe diese ganze Begebenheit, gewissermaßen wie der Chorus in der griechischen Tragödie, bei Seite stehend und als Diener und Zuschauer zugleich, beobachtet, nämlich als Maître d'Hôtel oder Haushofmeister des Herrn von Chatelard im Waadtlande. Mein Name ist Jean Samuel Baud und ich stamme aus einer alten und guten Familie, welche in der Geschichte der Republik Genf viel genannt wird, durch viele Geschlechter sehr angesehen war, aber nach der Reformation und nachdem so viele Fremde nach Genf gekommen und die alten Geschlechter drängten, in Armuth versank. In meiner Jugend wi

mich der Gottesgelährtheit, und ich hatte meine Studien beinahe vollendet, als ich mit einem Jugendfehler die ehrwürdige Gesellschaft, la Vénérable Compagnie der Genfer Geistlichkeit gegen mich erzürnte und jede Aussicht auf eine Anstellung in Genf verlor, da die ehrwürdige Compagnie daselbst alle Stellen vergab und allmächtigen Einfluß hatte. Ich mußte mich entschließen, eine weltliche Laufbahn zu beginnen, und da die Zeit drängte, weil sonst die Person, mit der ich mich versündigt hatte, in Schande und Elend versunken wäre, nahm ich eine ganz niedrige Bedienstung im Hause des Herrn von Chatelard an. Mein Brodherr erkannte bald, daß ich mehr Wissen besaß, als einem Laien nothwendig war, und als frommer Herr berücksichtigend, daß ich doch einmal dem geistlichen Stande bestimmt gewesen, stellte er mich schon nach zwei Jahren an die Spitze seiner zahlreichen Dienerschaft als Oberhofmeister und verwendete mich von Zeit zu Zeit auch als Sekretarius, indem er mir Briefe diktirte, allerlei Schriftstücke aufzusetzen und manche alte Dokumente zu kopiren oder aus dem Lateinischen in das Französische zu übersetzen befaß. Wir bewohnten ein weitläufiges Landhaus, das auf einem Hügel in der Nähe von Nyon lag und das bis auf meinen Herrn den Namen Bellevue trug, nachdem es aber mein Herr bezogen, Mont-Tabor genannt wurde; diesen biblischen Namen erhielt es, weil es der geistliche Sammelplatz aller der wegen der Religion von König Ludwig XIV. verfolgten, in diese Gegend flüchtenden Franzosen wurde. Sie waren es, diese Flüchtlinge, welche dem Hügel und dem Landhause diesen Titel erfanden, um meinem Herrn und seiner Frömmigkeit damit zu schmeicheln, denn sie dankten ihm viel, da er manche dieser Flüchtlinge, die hilflos in die Fremde gestoßen waren, durch Jahre beherbergte und ernährte. Monsieur de Chatelard war nicht nur ein sehr reicher, sondern auch ein sehr mächtiger und einflußreicher Herr. Er war nicht nur mit den adeligen Geschlechtern und mit der Geistlichkeit von Genf aufs Innigste verbunden, er stand auch bei den mächtigen Herren von Bern im

größten Ansehen. Sie schätzten ihn als Ihresgleichen, weil er aus einem der wenigen Geschlechter stammte, die sich in diesen Gegenden gleich nach der Eroberung des Waadtlandes durch die Berner an ihre Herrschaft und an die Reformation angeschlossen, und weil er viel dazu beigetragen, daß die Versammlung der Abgeordneten der guten Städte, welche sonst in Nyon stattgefunden und welche man wieder herstellen wollte, nicht zu Stande kam und so die unbeschränkte Herrschaft der Berner über das Land forterhalten wurde. Sie hatten den Herrn von Chatelard in seiner Jugend sogar zum Bailly von Nyon machen wollen, obwohl sie die einheimischen Waadtländer sonst von diesen einträglichen und wichtigen Stellen fern hielten und dieselben nur mit ihren Söhnen besetzten. Der Bailly, der im Schlosse von Nyon residierte und das Land im Namen der Berner Herren regierte, bewies ihm immer die größte Aufmerksamkeit und zog ihn in wichtigen Angelegenheiten, die das Land betrafen, oft zu Rathe. Herr von Chatelard benutzte seinen Einfluß niemals zu seinem eigenen Nutzen, wohl aber zum Besten der Religion und der wegen der Religion Verfolgten und Flüchtigen, welche damals das Land erfüllten. Es wird behauptet, daß er an jener trotzigen und muthigen Antwort, welche die Herren von Bern betreffs der französischen Flüchtlinge dem Könige Ludwig XIV. gegeben und welche damals das Erstaunen und die Bewunderung der Welt erregte, großen Theil hatte, daß er es war, der ihnen die Zuversicht einflößte, mit welcher sie dem mächtigen Könige zu Gunsten der Hugenotten, nach der Aufhebung des Edictes von Nantes und nachdem der Religionskrieg im Süden erdrückt worden, entgegentraten.

Zu Anfang dieses Jahrhunderts mochte Herr von Chatelard sechzig Jahre alt sein und in dieser Zeit schrieb die Geschichte, die ich hier erzählen will. Ich sah sie zuerst am 11. Juli 1702, als mir Herr von Chatelard um zwei Uhr Nachmittags mit dem Namen des Herrn von Chatelard an den See hinabzuführen

um zwei Uhr auf den Weg machte, schloß sich zu meinem Erstaunen Herr von Chatelard selbst mit seinem Sohne Elias und Herrn Besson, einem französischen Prediger, und mehreren anderen in unserem Hause verweilenden französischen Flüchtlingen von edler Geburt unserem Zuge an. Herr von Chatelard saß zu Pferde, hatte seinen dreieckigen Hut, seine Allongeperücke aufgesetzt, seinen schwarzsammetnen mit Silbertreffen und Spizen besetzten Rocquelor angezogen und seinen silbernen Degen umgeschnallt; auch sein Sohn Elias war in Galatracht, und so hatten auch die anderen Herren ihre besseren Kleider angethan. Ich sagte mir, daß wir irgend einen hohen Gast empfangen sollen, da sich der Herr mit solchem Aufzuge und mit den geachtetesten seiner Gäste selber so weit bemühte und diejenigen, die wir erwarteten, in Person empfangen wollte. In Lyon am Landungsplatze lagen nur einige ärmliche Barken, und soweit ich hinaus sah über den See, ich konnte kein Fahrzeug erblicken, das mir eines so pomphaften Empfanges würdig schien. Doch war es gerade ein ganz unscheinbarer Kahn, der die Erwarteten und zwar vom savoyischen Ufer herüberbrachte. Schon von ferne sah ich einen kleinen Mann mit grauen Haaren, der sich im Kahn erhob, und mit einer gewissen Spannung dem Ufer entgegen sah. Als er Herrn von Chatelard mit dessen Gefolge erblickte, verneigte er sich tief, sagte etwas zu den Schiffern, welche darauf die Ruder rascher bewegten. Da wurde hinter einem Koffer und mehreren Nachtsäcken auch eine junge Dame sichtbar, welche den Kopf in die Hand gestützt, in der Mitte des Rahnes saß; Herr von Chatelard stieg vom Pferde und ging dem Kahne entgegen, als dieser ans Ufer stieß. Der alte kleine Herr trat mit gemessenem und feierlichem Schritte aus dem Kahn, streckte dann, ohne die dargebotene Hand des Herrn von Chatelard zu ergreifen, beide Arme zum Himmel empor und rief andächtig: „Gelobt sei Gott, der Gott Israels, der mich aus Aegypten, dem Lande der Sklaverei, geführt hat.“ Dann erst ergriff er die Hand des Herrn von Chatelard, während er mit der Linken seinen dreieckigen

gut vom Kopfe nahm. „Seien Sie mir willkommen, mein Herr Graf,“ sagte Herr von Chatelard und verneigte sich mit großer Ehrfurcht. Eben so that sein Sohn Elie und alle die anderen Herren, deren Gesichter die höchste Ehrfurcht und die andächtigste Stimmung ausdrückten. Herr Elie de Chatelard ging dann etwas schüchtern dem Rahne entgegen, um der jungen Dame beim Aussteigen behülflich zu sein. Diese aber, ein Fräulein von neunzehn oder zwanzig Jahren, obwohl sie sich erhoben hatte, schien zu zögern. Ihr Gesicht, ihr wunderschönes und blühendes Gesicht, erblaßte mit einem Male, sie schwankte und stützte sich auf den Arm eines Dieners, eines treuen, rüstigen Gesellen, der neben ihr stand, bald das Fräulein mit besorgtem, bald die Versammlung am Ufer mit verdrrießlichem Gesichte betrachtend. Dann wandte sich das Fräulein, sah sehnsüchtigen Blickes hinüber aufs jenseitige Ufer des See's und schien in diesen Anblick so versunken, daß sie der Gesellschaft, die ihrer wartete, und des Landens vergaß. Der junge Baron, Herr Elie de Chatelard, der leicht in Verlegenheit gerieth, ließ den Arm sinken, den er ihr entgegengestreckt hatte, blieb aber vorgebeugt stehen, während er, wie hilfessuchend, seinen Vater und den Neuankömmlingen anblickte. Dieser, der Graf von Saffari, wandte sich endlich um und rief dem Fräulein zu: „Komm, meine Tochter, tritt ans Land, berühre diesen gesegneten Boden, denn es ist der Boden Kanaans, des gelobten Landes, es ist die Heimat des wahren und reinen Glaubens, der Boden, den der Herr vom Ötzendienst gereinigt.“ Das Fräulein raffte sich auf und trat mit einem entschiedenen Schritte auf das Brett. Ihr Blick fiel auf die schüchternen Augen Elie's, sie zögerte wieder einen Augenblick, stützte sich dann auf seinen Arm und ging der Gesellschaft entgegen, die sie mit einer stummen Verneigung von der sie mit derselben Ehrfurcht wie ihr Vater ~~...~~ Graf Saffari trat dann wieder zurück ~~...~~ dem Diener zu: *Giorgio! Auf die* laut bekennen, daß ich *...*

römischen Götzendienstes gerettet habe. Ich flüchte mich hierher, um die reine Lehre zu bekennen und den Heiland anzubeten im Geiste und in der Wahrheit des Evangeliums. Dir steht es nun frei, zurückzulehren, wo deine falschen Götter verehrt werden, oder mir fürder zu folgen als ein treuer Diener, wie du bisher gethan hast.“ Der so angeredete Diener zuckte mit der Achsel und rief: „Per bacco, ich weiß nichts von falschen Göttern und bleibe bei dem, was mich meine Mutter gelehrt hat. Sie werden hier vom lieben Gott und von dem Treiben der Heiligen ebenso wenig wissen, wie wir in Italien. Queste sono pazzie!“ So sprechend, warf er das Gepäck aufs Land und setzte sich wieder auf die Bank des Rahns, offenbar entschlossen, mit den Schiffern, die sich schon zur Abfahrt bereit machten, ans jenseitige Ufer zurückzulehren. Graf Saffari wollte ebenso entschlossen seinem verstockten Diener den Rücken kehren, als seine Tochter mit einem Male und in größter Aufregung dem Rahne wieder zueilte und dem Diener die Hand entgegenstreckend mit zitternder Stimme sagte: „Lebe wohl! Giorgio! Grüße mir Italien! Ich werde es nicht wiedersehen.“ Auf diese Worte wandte sich Giorgio wieder um, sein mürrisches Gesicht nahm den Ausdruck der höchsten Härlichkeit an, und mit dem Rufe: „Nein, Signora Maria, Sie kann ich nicht verlassen!“ war er mit einem Sprunge auf dem Lande und mit dem zweiten Rufe: „Addio Italia! Cara Italia! Benedetta Italia!“ schwang er einen der Mantelsäcke auf seine Schulter und wieder den Dienern des Herrn von Chatelard ein kräftiges „Vorwärts!“ zrufend, ging er mit breiten Schritten der ganzen Versammlung voraus. Die Comtesse Maria Saffari wurde von Elie zu der Sänfte geföhrt, ihr Vater bestieg ein bereit gehaltenes Pferd und feierlich schweigend bewegten wir uns Mont-Labor entgegen. Dort angekommen, ging man geraden Weges in den Vetsaal, wo sich bereits die anderen Bewohner des Landhauses und der Nebengebäude versammelt hatten; einige Psalmen wurden abgesungen und dann predigte Herr Besson, der französische Prediger aus

Nimes, über den Text: „Einen Stein verwarfen die Bauleute und siehe, er ward zum Hauptedsteine.“ Dann erst wurden Graf Saffari und seine Tochter auf ihre Zimmer geführt.

Wir wußten bald, daß Graf Saffari, aus einer modenesischen Familie, aber in piemontesischen Diensten, aus der katholischen zur reformirten Kirche übergegangen. Man erzählte sich, daß er von König Victor Amadäus II. von Sardinien als Commissär und Verfolger in die Thäler der Waldenser geschickt, daselbst von einem Prediger der Verfolgten zum Lesen der Bibel bewogen worden, daß er sich dann heimlich die Schriften Calvins angeschafft, mit hervorragenden Persönlichkeiten Genfs und des Waadtlandes in Verbindung getreten und endlich einem an ihn heimlich abgeschickten Genfer Prediger das Glaubensbekenntniß der reformirten Kirche abgelegt habe; darauf bezog sich auch die Predigt des nächsten Sonntages, welche die Bekehrung des Verfolgers Saulus zum Texte nahm, wie sich überhaupt die Predigten der ersten Wochen nach der Ankunft des Grafen meistens auf ihn und seine Bekehrung bezogen. Bei seiner Stellung und den Verhältnissen Piemonts mußte der Graf seinen neuen Glauben verbergen, bis er seine Angelegenheiten so weit geordnet hatte, daß er die Flucht ergreifen konnte. Seine geschwächte Gesundheit diente ihm zum Vorwand; erst begab er sich in das Bad Soian auf dem savoyischen Ufer des Genfer-See's und dort, eine weitere Lustreise in der Schweiz vorschüßend, schiffte er sich mit seiner einzigen Tochter ein und kam, wie beschrieben, zu uns nach Mont-Labor, nachdem er mit Herrn von Chatelard schon seit längerer Zeit im Briefwechsel gestanden hatte. Wir erfuhren bald noch mehr, nämlich, daß Fräulein Maria sich geweigert hatte, jenem Prediger, den man ihrem Vater nach Turin geschickt, das reformirte Glaubensbekenntniß abzugeben und daß sie noch der römischen Kirche angehörte, aber ~~...~~ Hause ausdrückte, daß sie noch dem ~~...~~

Dieser Umstand gab dem ~~...~~ der sie jetzt lebte, eine ~~...~~

Man muß nur wissen, wie es in unserem Hause ausah. Das Hauptgebäude war bis unter das Dach von Männern bewohnt, welche sich als Glaubenshelden auszeichneten, von Predigern, die in Frankreich nach Aufhebung des Ediktes von Nantes zu predigen fortzuehrien, unter beständigen Lebensgefahren ihre Pflicht erfüllten und Frankreich erst verließen, nachdem der letzte und verzweifelte Kampf in den Cevennen ausgekämpft war. Neben diesen waren es Adelige oder gelehrte Herren, die ebenfalls vielfache Verfolgungen erlitten hatten und sich nicht wie Andere vom Adel und wie andere Gelehrte durch die Maintenon und ihren Anhang zum Verrath an ihrer Sache verleiten ließen. Alle diese waren natürlicher Weise eifrige Anhänger ihres Glaubens, ebenso mußten alle Diejenigen sein, mit denen Herr von Chatelard irgend welche Verbindung aufrecht hielt und die im Hause empfangen wurden. Aber damit ist noch nicht die ganze Gesellschaft von Mont-Labor genannt. In den Nebengebäuden der weitläufigen Villa, wie in vielen größeren und kleineren Bauernhäusern ringsherum, wohnte ein ganzes, kleines Völkchen, das nicht darnach ausah, als ob es zu jener adeligen und gelehrten Gesellschaft gehörte und das mit dieser doch aufs Innigste zusammenhing. Es waren dieß die zahlreichen Flüchtlinge aus den Cevennen, die sogenannten Kamisarden, welche Herr von Chatelard bei sich aufgenommen und zu einer Art von Kolonie versammelt hatte, meist Feld- und Weinbauern aus den Thälern des genannten Gebirges und aus den Ebenen von Languedoc, die er nach ihrer Art beschäftigte und die seine Felder, Wiesen und Weingärten pfl egten. Diese waren noch voll des Feuereifers, mit dem sie sich, eine Hand voll Leute, gegen große Armeen und gegen die berühmtesten Marschälle des großen Königs durch Jahre vertheidigt hatten und der durch ihre männlichen und weiblichen Propheten, ja selbst durch gottbegeisterte Kinder in ihnen mehr und mehr entflammt wurde. Viele von diesen waren nicht mehr zur Rückkehr zur Feldarbeit zu bewegen, und Herr von Chatelard ließ sie gewähren, um sie nicht in ihren

heiligen Beschäftigungen oder in ihrer Vertiefung zu stören. Sie lasen fortwährend die Bibel oder schlichen stumm und in sich getehrt über den Hof, durch den Park, oft Tage lang durch die Gebirge. Alle diese Kamifarden hielten sich von dem Gottesdienste im allgemeinen Betzaale fern. Treu den Gewohnheiten, die sie während der Verfolgungen und während des Krieges angenommen, versammelten sie sich am liebsten im Freien, irgendwo hinter dunklen schattigen Gebüsch oder in einem trockenen Bett eines Wildbachs oder in irgend einer wilden Felsenschlucht des nahen Gebirges, wo sie dann ihre Psalmen sangen, einem Prediger aus den Zweigen eines Baumes horchten, oder auch einem ihrer Propheten, über den der Geist kam. Unter diesen Propheten zeichnete sich vorzugsweise ein junges Weib, Namens Isabeau, aus, von der man erzählte, daß sie in einer Schlacht im Baurages die Kinder der Wüste, wie sich die Kamifarden selber nannten, mit gottbegeistertem Muth und Psalmen singend, zum Siege geführt; Isabeau war ewig stumm und schweigsam; in sich getehrt, schlich sie in zerrissenen Kleidern und mit struppigem Haare durch Haus und Hof, ohne je den Mund zu öffnen, außer um Psalmen zu singen, oder wenn der Geist über sie kam, zu Weissagungen. Obwohl noch jung, da sie schwerlich viel über zwanzig Jahre hatte, war ihre Seele doch ganz von aller Weltlichkeit abgekehrt und war ihr Gesicht von Falten bedeckt, wie bei einer Alten. Auch kümmerte sie sich nicht darum, daß ihre zerfetzten Kleider überall Blößen zeigten. Ihr flammendes Auge allein hätte ihre Jugend verrathen, wenn sie nicht immer mit beinahe ganz geschlossenen Wimpern umher gegangen wäre, was die Kamifarden sagen ließ, daß sie mit innerem Auge sehe.

Es war natürlich, daß die Comtesse Maria Saffari in einer solchen Welt eine eigenthümliche und traurig innahm. Allen diesen Menschen war ein diener, ein Gräuel vor dem Herrn, besonders kam eine gewisse unruhig daß ihre Gemeinde durch

verunreinigt wurde. Die Herren im Hause begegneten ihr zwar mit jener Rücksicht, die sie als Cavaliere einer Dame ihres Ranges und ihrer Erziehung schuldig waren, und dann als einer zukünftigen Schwester, welche nach der Versicherung ihres Vaters früher oder später zu ihnen gehören und sich zum reinen Glauben belehren werde; die Kamisarden aber betrachteten sie mit mißtrauischem Auge, ja mit Abscheu; sie wichen ihr aus und hüteten sich, wenn sie ihr begegneten, vor einer Berührung ihres Kleides. Zu all dem kam, daß es dem armen Fräulein ganz und gar an weiblicher Gesellschaft fehlte, da Madame de Chatelard längst verstorben und die Töchter des Hauses in die Ferne verheirathet waren.

Ich hatte das größte Mitleid mit dem armen Fräulein. Nicht ihr Vater war der Verbannte; er fand Freunde und Männer, mit denen er sich besprach, von denen er sich mehr und mehr in seinen neuen Glauben einweihen ließ: sie aber war flüchtig für eine Sache, die nicht die ihrige war, und lebte in einer Welt, mit der sie nichts gemein hatte. Neben dieser traurigen Stellung, die schon für sie einnehmen konnte, sprach noch ihr ganzes Aussehen und ihr bescheidenes Auftreten zu ihren Gunsten. Sie hatte wenig von einer Italienerin und glich mit ihrem blonden Haar, trotz der dunkeln Augen, mehr einer Deutschen. Ihre Bescheidenheit war um so mehr zu rühmen, als sie neben ihrem Range und ihrer Schönheit noch ein sehr großes Wissen besaß, wie es in dieser Zeit viele Damen ihres Landes auszeichnete. Ich konnte das wohl an den Büchern erkennen, die ich ihr aus der Bibliothek herbeischaffen oder zwischen ihr und Herrn Elie, einem sehr gelehrten jungen Manne, hin- und hertragen mußte. Ich erkannte aus diesen Büchern, daß Fräulein Maria Saffari die meisten neuen Sprachen und selbst Griechisch und Lateinisch kultivirte, und daß sie vorzugsweise die großen Dichter, Geschichtschreiber und Philosophen der gebildeten Völker las.

Diese Neigungen waren es vor Allem, welche zwischen ihr und Herrn Elie bald eine innige Verbindung, ja eine vertraute



Er war in sein Schicksal ergeben, fürchtete die Berührung mit der Welt, hatte das Bewußtsein seiner Unbeholfenheit und war selbst mit einem fremden Kinde schüchtern. Diese Schüchternheit verließ ihn auch der Gräfin Sassari gegenüber nicht, aber sei es das Mitleid, das er mit ihrer Einsamkeit fühlte, sei es die Kraft der Liebe, die den Furchtsamsten zum Helden macht, es ist gewiß, daß er sich diesem Fräulein gegenüber so benahm, wie er sich noch nie einer Dame gegenüber benommen hatte. Anfangs freilich begnügte er sich damit, ihr, wenn ich Bücher bei ihm holte, dieß und jenes über den Autor sagen zu lassen, oder hier und da eine Stelle anzustreichen, oder sich einen Rath in Bezug auf ihre Lektüre zu gestatten. Wenn ich ihm dann ihren Dank bestellte, oder gar eine Frage im Namen des Fräuleins an ihn zu richten hatte, war er bis zur Verwirrung glücklich, und von Zeit zu Zeit konnte er nicht umhin, seine Bewunderung des Fräuleins gegen mich auszusprechen. „Ist es nicht erstaunlich, was sie Alles liest und versteht! — Mein lieber Vaud, was sagen Sie nur zu einer solchen jungen Dame! — Ist Ihnen schon etwas derart vorgekommen! — Ein so junges und so schönes Mädchen und dabei so unterrichtet! — So viel Sinn für das Ernste und Schöne!“ Derart waren die Ausrufe, die ich oft zu hören bekam, und an diese knüpften sich manchmal Erkundigungen, was das Fräulein mache u. s. w. Bald aber hatte er den Muth, immer an die Bücher anknüpfend, sich dem Fräulein im Parke anzuschließen und endlich mit ihr lange Spaziergänge am See und in den Bergen zu unternehmen. Im Grunde war der arme Herr Elie in Mont-Labor ebenso einsam, wie Fräulein Maria, und es war kein Wunder, daß sich Beide innig an einander schlossen.

Während dieser Zeit aber beschäftigten sich die anderen Herren in Mont-Labor, wenn auch auf andere Weise, doch nicht mit geringerem Eifer mit Fräulein Maria. Wenn ihre Anwesenheit den Kamisarden ein Gräuel war, so war sie den gelehrten Theologen des Hauses ein Vorwurf, eine Beschämung. Ihr

Vater hatte diese aufgefordert, die Bekehrung der Tochter zu Stande zu bringen, und er zweifelte nicht, daß ihnen gelingen werde, woran er in Italien vergebens gearbeitet hatte. In Italien war sie von ihren katholischen Jugenderinnerungen umgeben, hier von diesen getrennt und sogar, auf den Wunsch des Vaters, am Gottesdienste theilnehmend, mußte sie dem beredten Munde berühmter Prediger und Theologen leichter weichen und ihren Starrsinn aufgeben. Dieß war bei ihrer Ankunft die Hoffnung Aller, und Alle wurden verstimmt, als sie diese Hoffnung getäuscht sahen. Fräulein Maria erklärte mit Beharrlichkeit, daß gewisse Sätze der calvinischen Lehre, z. B. der Satz von der Verworfenheit und Rettungslosigkeit des größten Theiles des Menschengeschlechts, der Satz von der Gnade, ihrem ganzen Gefühle widerspreche, ja sie abstoße, mit Widerwillen erfülle, und daß sie nur eine Lüge aussprache, wenn sie sich zu dieser Lehre bekennen würde. Der Eifer, wie der Stolz der Theologen, wurden durch diese Widerspänstigkeit eines jungen Mädchens herausgefordert und beleidigt, und unbeschäftigte Flüchtlinge, wie sie meistens waren, wurde die Bekehrung des Fräuleins bald die Hauptsache und der Gegenstand, um den sich Alles drehte. Man hielt Konferenzen, um die Verfahrensweise in dieser wichtigen Sache festzustellen, man veranstaltete Kolloquien, denen Maria beiwohnen mußte, und in denen ein Theologe die Sache der katholischen Kirche verteidigte, ein anderer sie angriff; sämtliche Predigten, die nun in Mont-Labor gehalten wurden, waren so abgefaßt, daß Maria erkennen konnte, wie sie nur auf sie abzielten. Die Stunden, in welchen Herr Besson ihr die reformirte Lehre beibringen sollte, wurden bedeutend vermehrt, und Maria mußte mehr als die Hälfte des Tages theologische Auseinandersetzungen anhören und außerdem versprechen, die Bücher zu lesen, die ihr Herr Besson brachte, und die sie nicht im Geringsten interessirten. Herr Besson fand bald, daß die unabhängige Lektüre des Fräuleins sie nur zerstreue, daß die weltlichen Dichter, Geschichtschreiber und Philosophen mit eine Ursache ihrer Verstortheit

feien, und ihr Vater nahm ihr alle Bücher, die Herr Besson entfernt wissen wollte. Das Leben des armen Fräuleins wurde immer beschränkter, immer ärmer und unfreier. Zum Glücke sah Herr Besson in dem Umgange mit Elie ein gutes Mittel der Bekehrung. Mit Vergnügen bemerkte er, daß die beiden jungen Leute einander gern aufsuchten, und er meinte, man dürfe es nicht verschmähen, wenn ein verirrtcs Schaf durch die irdische Liebe auf die Pfade der himmlischen geleitet werden kann. Man legte dem Umgange der beiden jungen Herzen nichts in den Weg, und Fräulein Maria fand im Gespräch mit Elie, was man ihr durch Entziehung der Bücher geraubt hatte, da dieser die Verhaltensregeln, die ihm Herr Besson gegeben, wohl mit Lächeln hinnahm, aber sie wenig befolgte. Nach Herrn Bessons Meinung sollte Herr Elie nur sein Sprachrohr werden und sollten die Lehren Calvins im Munde eines sechsundzwanzigjährigen jungen Mannes die Wirkung haben, die sie bis jetzt, aus dem Munde eines alten Predigers kommend, verfehlten. Herr Besson versprach sich viel von dieser frommen List, und zufrieden folgte sein Blick dem Paare, wenn es sich auf seinen Spaziergängen im Parke oder in dem Gebirge verlor. Maria aber erfuhr auf diesen Spaziergängen, daß der religiöse Gewohnheitsseifer seiner Umgebung ihrem Freunde ebenso unerquidlich war, wie ihr die Studien, zu denen man sie zwang, daß er diesen Fanatismus ebenso verwarf, wie jeden anderen, und daß er sich von früher Jugend an, besonders aber seitdem ihm die Wissenschaft weitere Blicke eröffnete, in dieser Welt ebenso fremd fühlte wie sie. Sie glaubte ihm noch mehr Mitleid schuldig zu sein, als er ihr bezeugte. Was sie seit Wochen litt, litt er es nicht schon seit Jahren? Seit er denken gelernt? Doch schien er nur ihrer Leiden zu gedenken und nur Trost für sie zu suchen. Sollte sie ihm dafür nicht mit ebenso viel Liebe danken, als er ihr entgegen brachte?

Ich weiß es allerdings nicht, wie und wann die Beiden einander ihre Liebe gestanden, aber ich merkte bald, daß sich Beide *aufs Innigste* verbunden, ganz und gar an einander gewiesen

und einig fühlten. Herr Elie war bei aller Melancholie, bei allem Kummer, den ihm die Lage Maria's verursachte, heiterer, als er es je vorher gewesen. Früher in seiner Abgeschlossenheit immer etwas abstoßend, ja reizbar, war er jetzt sanft und freundlich gegen alle Welt. Und selbst die Gesellschaft suchte er jetzt gern auf, wenn Maria in dieser Gesellschaft erschien. In dieser Beziehung war allerdings die Auswahl nicht groß. Man versammelte sich ein Mal in der Woche beim Bailly von Nyon, einem Herrn von Wattenwyl aus dem Berner Geschlechte, dessen Frau sich eines gewissen Rufes als geistreiche und gebildete Dame erfreute. Sie wich sonst diesen Abendgesellschaften gern aus; jetzt aber, da man auch die Gräfin Caffari geladen, begleitete er sie mit Vergnügen dahin, um sich an den Triumpfen zu erfreuen, die sie mit ihrer Schönheit, ihrem Geiste, ihrem reichen Wissen über alle diese Damen davontrug, welche zwar ihrem Range sich gern beugten, aber doch nicht umhin konnten, der in einem verfinsterten Glauben verstockten Katholikin eine verletzende Bewunderung zu zeigen.

Aber die Liebe Elie's, die mir, der ich Alles ruhig beobachten konnte, längst kein Geheimniß war, sollte bald auf eine auffallende, ja lärmende Weise aller Welt kund werden. Giorgio, der italienische Diener des Grafen Caffari, der nur aus Anhänglichkeit an Maria in Nyon geblieben war und daselbst ausharrte, trotz des Abscheus, der ihm von den Kamisarden gezeigt wurde, kehrte im Auftrage seines Herrn wieder nach Italien zurück, um allerlei Habseligkeiten, die man in Turin hatte zurücklassen müssen, herbeizuschaffen. Er besorgte Alles, was ihm der Graf aufgetragen, und er that mehr als das, indem er Alles einpackte, wovon er glaubte, daß es der Gräfin Maria angenehm sein würde und was ihr die verlorene Heimat auf das Lebhafteste vergegenwärtigen könnte. In der That war Comtesse Maria glücklich, als er gleich am Tage seiner Ankunft mehrere Kisten in ihre Wohnung schaffen ließ und sie beim Auspacken die ganze Einrichtung ihrer Turiner Stube erkannte. Sie wußte

vor Freude und küßte manches Möbel und manches Bild in der Rührung des Wiedersehens. Unter den mitgebrachten Gegenständen befanden sich auch manche alte Originalbilder und manche Kopien nach den Werken alter Meister. Giorgio stellte und hängte Alles so auf, daß es so weit als möglich an die Turiner Stube Maria's erinnerte, und in der That war es ihr von diesem Augenblicke an, wenigstens für einige Zeit, als ob sie einen Theil des verlorenen Glückes und der verlorenen Heimat wieder gewonnen hätte. Ihre Wohnung, die ihr bis jetzt als ein Gefängniß erschien, wurde ihr lieb, und durch viele Tage konnte sie sich kaum bezwingen, sie zu verlassen. So saß sie eines Nachmittags träumend, in sich versunken, das Herz von Heimweh erfüllt, als sie mit Einem Male durch einen Schrei des Hornes geweckt wurde. Sie sah sich um und hinter ihr, auf der breiten Terrasse, von der aus man in ihr Zimmer sehen konnte, hart am Fenster, stand Isabeau, jene Prophetin der Kamisarden, blickte ihr mit flammenden Augen entgegen und streckte die Hand im höchsten Borne gegen eine Madonna von Andrea del Sarto aus. Isabeau seit sie von der Verstocktheit Maria's erfahren, pflegte ihr, obwohl immer schweigend, aber lauernnd und beobachtend nachzuschleichen, als ob sie von der Papistin irgend welchen Gräueln erwartete, den sie abwendem wollte. Maria war schon daran gewöhnt, sich von ihr umschlichen zu sehen, und welches Grauen es ihr auch einflößte, sich immer von Isabeau, die sie für wahnsinnig hielt, gefolgt und beobachtet zu wissen, so hatte sie sich doch vorgenommen, sie nicht zu beachten, sie gewähren und sich selbst nicht von ihr erschrecken zu lassen. Trotzdem fuhr sie jetzt entsetzt auf, als sie die Prophetin in dieser Stellung, mit diesem Ausdruck hinter sich erblickte. Sie hätte fliehen mögen, wenn nicht ihr Charakter so geartet gewesen wäre, daß zugleich mit der Furcht und dem Schrecken in ihr der Muth und die Lust an der ruhigen Beobachtung erwachte. Wie entsetzlich, wie drohend auch Isabeau blickte, Maria betrachtete sie nach dem ersten Momente der Ueberraschung doch wie ein belehrendes Schauspiel,

und der Gedanke, wie der Fanatismus bis zur wahnsinnigen Wuth in jeder Religion gedeihen kann, flog durch ihren Kopf. Aber so stark war sie nicht, um auch während des Schauspiels, das folgte, ihre ruhigen Betrachtungen fortsetzen zu können. Isabeau, die sie nie sprechen gehört hatte, entleerte mit Einem Male und mit einer furchtbar schrill tönenden Stimme eine Wolke von Flüchen über das Haupt der Götzendienerin, und ehe Maria sich dessen verjah, hatte die Prophetin das Fensterkreuz eingedrückt und stand im Fenster selbst, aber so, daß sie Marien den Rücken und dem Hofe das Gesicht zulehrte. Ganz außer sich, riß sie die Fäden ihrer Kleidung vom Leibe, warf sie in die Luft und schrie, daß man herbeikomme und die Gräuel entferne, die das Haus verunreinigen. Es war schon Winter, und die Kamisarden waren zum größten Theile in den anstoßenden Gebäuden versammelt. Auf den Ruf ihrer Prophetin stürzten sie in Schaaren herbei. Diese Stimme, die sie lange nicht gehört hatten, die sie in den Zeiten des Kampfes und der blutigen Verfolgung zu hören gewohnt waren, weckte in ihnen alle diese Gefühle, mit denen sie sich sonst den Henkern des Königs voll Todesmuth entgegenstürzten. Da sie diese Stimme wieder hörten, prüften sie nicht länger, wurden sie von demselben Rausche der Begeisterung, des Glaubenskampfes ergriffen, und folgten sie ihr, als hörten sie die Stimme Gottes. „Herbei! Herbei!“ rief Isabeau, „herbei ihr Kinder Israels, Jesabel hat ihre Gräuel aufgestellt, ihre Götzen prangen! Die Zelte Jeschuruns sind entweiht und Altäre Baals rauchen auf Karmel! Herbei! Vernichtet die Hure Babels, zerschmettert ihre Bildsäulen, reißet ihre Haine nieder, so spricht der Herr, der Herr Zebaoth!“ — Die Kinder der Wüste begriffen schnell, was die Prophetin meinte, da sie auf Maria deutete und sie, ihrem zehenden Fin-  
 Stube mehrere Heiligenbilder e  
 sie mit demselben Abscheu, mit 1  
 Prophetin, und ihr folgend, 1  
 den Götzendienst ausstr

Maria stand zitternd da, sah ihre geliebten Bilder, darunter manches herrliche Meisterstück, bedroht und wußte nicht, was zu beginnen. Mit ausgestreckten Armen stellte sie sich vor eines derselben, einen Domenichino, der ihr als Erbschaft ihrer Mutter besonders theuer war, entschlossen, wenigstens dieses vor den Bilderstürmern zu retten. Aber gerade diese Stellung zog die Aufmerksamkeit der Stürmer auf das Bild, das sie beschützen wollte, und da sie sie zurückdrängte, deutete Isabeau befehlend dahin, und mehrere Kamisarden erfaßten sie zugleich an den Armen, um sie fortzuziehen und den Weg zu dem Bilde zu öffnen. In dem Augenblick flog die Thüre auf und Elie stürzte herbei. „Fanatisches Gefindel!“ rief er mit blassen Lippen, schlug mit der Faust einen der Männer nieder, die sich an Maria vergreifen hatten und faßte dann die Prophetin, als sie eben zum Kampfe gegen ihn auffordern wollte, am Arme und warf sie zur Thüre hinaus. Dieß Alles war das Werk einer halben Sekunde. Die Kinder der Wüste waren überrascht, den Sohn ihres Ernährers und Beschützers sich gegenüber zu sehen; mehr noch überrascht waren sie, daß er so leicht die Prophetin Gottes bewältigt hatte, und ehe sie wieder zur Besinnung kamen, hatte er sie zum Zimmer theils hinausgetrieben, theils hinausgestoßen. Wie er, waren auf den Lärm auch andere Bewohner des Hauses und war auch Herr v. Chatelard selbst herbeigeeilt. Die Herren schüttelten bedenklich den Kopf zu den Titeln und Ausdrücken, mit denen Elie die Kinder Gottes und der Wüste zur Thüre hinausstieß. Herr Besson war entrüstet, daß er von fanatischem Gefindel sprach, mehr als Alles empörte es die Herren, daß Giorgio, als Bundesgenosse Elie's, er, der unreine römische Götzendiener, am Kampfe den thätigsten Antheil nahm und die Kinder Gottes mit Faustschlägen niederwarf. Indessen war man es im Allgemeinen doch zufrieden, daß Fräulein Maria vor der Begeisterung der Prophetin und ihres Anhanges geschützt worden. Diese, als sie sich plötzlich aus der Gefahr gerettet sah, fiel kraftlos zusammen. Elie hob sie auf, und sie, unbekümmert darum, daß indessen ihr

Vater, Herr v. Chatelard, Herr Besson und andere Herren in das Zimmer getreten waren, schlang ihre Arme um den Hals ihres Retters und brach in Weinen aus; Elie sah wohl, welche Zeugen diese Szene hatte, aber er schien seine bisherige Natur gänzlich geändert, seine Schüchternheit vollkommen abgelegt zu haben; noch vom Kampfe ganz erhitzt und um einen Kopf größer als sonst, drückte er Maria ans Herz und versicherte sie mit aufricher Stimme, daß sie an ihm stets einen Verteidiger gegen alle Angriffe des Fanatismus finden werde. Mir, der ich bei Seite stand und Alles betrachten konnte, schien es, als ob Graf Saffari, obwohl er die Augen niederschlug, diese letzte Szene nicht ungern gesehen. Herr Besson lächelte, Herr v. Chatelard wandte sich mit Geräusch und ging auf seine Stube zurück. Elie sah ihm einen Augenblick lang nach, machte sich dann aus den Armen Maria's los und folgte mit entschlossenen Schritten einem Vater.

Herr v. Chatelard, als er seinen Sohn mit so entschiedenem Schritte bei sich eintreten sah und überhaupt bemerkte, daß dieser ihm muthiger und entschlossener, als er es an ihm gewohnt war, entgegenblickte, empfing ihn mit größerer Höflichkeit, als er sonst zu thun pflegte und zeigte auf einen Stuhl. Vater und Sohn setzten sich. „Mein Herr Vater,“ begann Elie, „was Sie jetzt gesehen, hat Sie gewiß nicht erst in ein Geheimniß eingeweiht. Ich habe es seit lange nicht verborgen, wie sehr ich ein Fräulein achte und liebe, das jeder Achtung und Liebe so sehr würdig ist. Der rohe Einbruch dieses Volkes, das Sie beschützen, in das Heiligthum einer jungfräulichen Wohnung führte zu einer Szene, die es mir zur Pflicht macht, früher als ich gefonnen war, mich öffentlich zu erklären. Mein Herr Vater, ich wünsche mich mit Fräulein Saffari zu vermählen und bitte Sie um Ihre Einwilligung und um Ihren Segen.“

„Gräfin Maria Saffari,“ erwiderte die bezeichnete junge Dame; eine schlechte kann unse-

mein Herr Sohn, Fräulein Maria Saffari ist katholisch, und Niemand würde es begreifen und ich am Allerwenigsten, wenn sich ein Chatelard, der Sohn einer Familie, die zu allen Zeiten in den ersten Reihen der Vorkämpfer für die reine Lehre gestanden, sich mit einer römisch-katholischen Dame verbände. Mein Sohn, ich darf mit Ihnen aufrichtig sprechen. Es ist nicht der Adel und es ist nicht der Besitz, die eine Stellung machen; diese danken wir immer irgend einer Idee, irgend einer Partei, der wir uns anschließen. Ich wäre nichts, ich wäre ein einfacher Herr von Chatelard mit so und so viel Renten, ein Junker, wie es ihrer hier im Waadtlande, in Gex, in Savoyen und überall so viele gibt, die nichts haben, als ihren unbedeutenden Namen, der nicht den geringsten Werth hätte, wenn sie sich nicht unter einander einige Ehrerbietung erzeigten und eine Komödie fortsetzten, die Jedem, der außerhalb steht, lächerlich erscheinen muß; — ich sage, ich wäre wie einer von denen, wenn ich nicht mein Leben lang Opfer gebracht, mich selbst zu einem Mittelpunkte einer großen Partei, mein Haus zum Sammelplatze der Märtyrer dieser Partei gemacht und so der Schale meines Namens einen Inhalt gegeben hätte. Mein Name ist bekannt, auf mich sieht man, nicht nur in den Alpen, sondern auch in Deutschland, in Holland, in Schottland, überall, wo Calvins Lehre Anhänger hat. Nach den Verfolgungen in Frankreich wandten sich die meisten Häupter der Hugenotten sofort an mich, und da ein italienischer Graf Verfolgungen zu fürchten hat, wird ihm mein Haus sofort als Asyl bezeichnet. Dieß, mein Sohn, ist ein Ruhm, den ich mit Ausdauer und mit großen Opfern erworben habe, und der mir theurer ist als mein Name. Dieser Ruhm wäre zum großen Theile dahin, dürfte mit Recht angezweifelt werden, die Früchte lebenslanger Arbeit wären verloren in dem Augenblicke, da ein Chatelard, mein Sohn, eine Katholikin heirathete. Erfahren Sie es, Herr von Chatelard, daß ich nicht fanatisch bin, daß ich mich mit meinem Nachdenken und meinen Zweifeln an manche Lehre *unserer Religion* wage, daß ich Vieles verachte, was in meiner

eigenen Partei vorkommt, geschieht, gewollt und gesprochen wird; ich weiß auch, daß ein Protestant mit einer Katholikin von der Bildung der Gräfin Maria Saffari sehr wohl in Harmonie und in Glück leben kann, aber ich weiß ferner, daß ein Mann, der eine einflußreiche Stellung in der Welt einnehmen will, seinem Namen, seinem Ruhme persönliche Ansichten, wie persönliche Gefühle, selbst Glück und Liebe aufopfern muß. Ich verlange das von Ihnen, wenn Fräulein Maria nicht zu unserm Glauben übertritt; ich gebe Ihnen meinen Segen an dem Tage, an dem sie sich zu diesem Schritte bereit erklärt.“

„Maria,“ antwortete Elie, „ist ebenso unfähig, ein Wort gegen ihre Ueberzeugung auszusprechen, als Sie, mein Herr Vater, sich für unfähig erklären, einen Theil der Früchte Ihrer Bemühungen aufzugeben.“

Herr von Chatelard erhob sich und antwortete auf diese Erklärung mit der Frage: „Können Sie sich einen Chatelard mit einer Katholikin verheirathet denken?“

„Ja,“ antwortete Elie kurz, indem er sich ebenfalls erhob.

„Ich nimmermehr!“ rief Herr von Chatelard, „und nun,“ fügte er hinzu, „da ich Ihnen meine Meinung so rückhaltlos gesagt, daß Sie sie für unumstößlich halten müssen, will ich Sie noch bitten, künftig, und was immer vorkommen möge, sich solcher Ausdrücke wie „fanatisches Gefindel“ zu enthalten. Es steht den Führern schlecht, ihre Schaar nicht zu achten, und sie wären nichts ohne den Fanatismus dieser Schaar.“

Elie verneigte sich kurz und mit einem Ausdrücke, der sagen wollte: Dieß ist Ihre Meinung, nicht die meinige; ich will nicht diskutiren, aber ich werde handeln, wie ich es für gut Vater mochte wenigstens diese Rede auf dem Gesohnes gelesen haben, denn er ging i noch einma nach und sagte mit warnender Stimme: „ich ohne Bedauern bereits einen Sohn an dieser die Traditionen der Familie aufzup“

Elie erwiderte nichts und ging.

Zur selben Zeit fand in der Stube der Gräfin Maria zwischen Vater und Tochter ein Gespräch statt, welches mit dem so eben mitgetheilten einige Aehnlichkeit hatte. Graf Sassari war bei seiner Tochter zurückgeblieben, als sich Elie und die Andern zurückgezogen hatten. Er setzte sich zu ihr aufs Sopha, ergriff ihre Hand und sagte, nachdem er die Wildheit der Kamisarden mit ihrer tiefen Ueberzeugung zu entschuldigen und seine Tochter über den Vorgang zu beruhigen gesucht: „Maria, ich habe dich mit vielen anderen Zeugen so eben in den Armen eines jungen Mannes gesehen und habe Worte gehört, die zwischen euch Weiden ein festes Einverständniß errathen lassen. Fürchte keine Vorwürfe. Ich kenne dich. Ich würde dich mit Glück als die Gattin des jungen Chatelard sehen, aber ich habe die feste Ueberzeugung, daß sich diese Hoffnung nicht verwirklicht, so lange du in deiner Weigerung, zu uns überzutreten, beharrst.“

Maria schwieg.

Der Graf, nachdem er eine Zeitlang vergebens auf Antwort gewartet, fuhr fort: „Willst du mir auch nicht die geringste Hoffnung geben?“

„Mein Vater,“ antwortete Maria, „schon schäme ich mich, dasselbe Wort zu wiederholen, das ich nun hundert Male wiederholt habe. Ich komme mir schon wie eine Schauspielerin vor, die dieselbe Rolle unzählige Male recitiren muß. Zwingen Sie mich nicht so aufzutreten, daß ich mir selber wie eine Tugendheldin erscheinen muß; lassen Sie mich nicht immer wieder die Versicherung geben, daß ich nicht lügen kann.“

Sie sprang auf, nahm ein Buch vom Tische und las: „Gott machte vor der Erschaffung der Welt das Gesetz der Jahrhunderte in Christo Jesu, unserem Herrn. Er machte dieses Gesetz aus dem reinen Vergnügen seines Willens, ohne irgend eine Voraussetzung des Verdienstes der Werke oder des Glaubens. Er wählte zur Verherrlichung seiner Gnade eine feste und bestimmte Anzahl Menschen aus, die zwar das Unglück haben sollten, mit dem Reste der Menschen aus verdorbenem Blute geboren und aus

unreiner Substanz gebildet zu werden und dadurch Sklaven der Sünde sein würden; aber er beschloß, sie zum Heile zu führen durch den einzigen Mittler Jesum Christum. Er beschloß sie zu sich zu rufen, sie wiedergeboren werden zu lassen und ihnen den Glauben und die Reue zu verleihen in Anbetracht der Verdienste Jesu Christi und durch die allmächtigen Tugenden des heiligen Geistes, des Urhebers der Wiedergeburt. Er beschloß den Menschen zuerst unschuldig zu erschaffen, dann seinen Fall zu gestatten und endlich mit einigen wenigen der sündigen Menschen Mitleid zu haben und sie eben deshalb auszuwählen, die anderen aber in der Verderbtheit zu lassen und sie endlich ewiger Verdammniß preiszugeben.“

Maria warf das Buch mit Entrüstung von sich. „Dieser Gott,“ rief sie, „ist schlimmer als der Baal, von dem hier so viel gesprochen wird. Dieser Gott, der zu seinem Vergnügen schafft, auswählt und ungeheure Mengen Unschuldiger verdammt; zu einem solchen Gotte, mein Vater, werde ich mich nie bekennen, und lieber bin ich mit der ungeheuren Menge der unschuldig Verworfenen verdammt, als mit den wenigen Ausgewählten begnadet.“

„Aber, mein Kind,“ stammelte Graf Saffari, „der heilige Augustin —“

„Sagt dasselbe,“ fiel ihm Maria ins Wort, — „er gilt mir auch so viel wie Calvin.“

„Maria,“ nahm der Graf ruhiger das Wort, „es ist nicht meine Sache, dich über die Mysterien zu belehren, du hast deine Lehrer. Ich habe dir nur als Vater und als erfahrener Mann zu sprechen, und dir einige Erwägungen vorzulegen. Du bist, mein Kind, daß wir kein Vermögen haben. Meine Armut thut mich aus Modena in piemontesische Dienste. Meine Stelle reiht mich mit Anstand und beinahe unserm Range gemessen zu lassen. Nun sind wir in die Welt hinausgestoßen; wir leben von der Gnade und Milde meiner Glaubensbrüder. Ich sterbe, was wird aus dir? Ja, was wird f—“

längerem Leben, wenn du in deiner Weigerung beharrst? Glaube mir, man wird die Verstocktheit der Tochter dem Vater nicht verzeihen. Bedenke meine schiefe Stellung in dieser mir neuen Welt, bedenke, wie wenige Mädchen so glücklich sind, in dem Manne ihrer Liebe zugleich einen Mann zu finden, der alle Glücksgüter mit seiner Liebe bietet. Herr von Chatelard, der Adelige kleinen Namens, wird seinen Sohn gern mit der Gräfin Sassari verbinden und der Gräfin und Neubefehrten, der gewonnenen Seele, wird man alle Liebe, alle Ehrerbietung, alle Freude des Lebens gern entgegenbringen.“

„Sie meinen also,“ sagte Maria mit einiger Bitterkeit, „daß ich mich denn doch befehren soll, um eine gute Heirath zu machen?“

„Mein Fräulein,“ rief der Graf Sassari mit Strenge, „eine Tochter hat ihrem Vater zu gehorchen; ein einfältiges junges Mädchen hat kein Recht, so sehr auf ihre Grundsätze zu pochen und ihre sogenannten Ueberzeugungen der Erkenntniß weiser und gelehrter Männer; dem Willen ihres Vaters, dem Wunsche ihrer Wohlthäter entgegenzusetzen. Mein Fräulein, dieses Verfahren ist unweiblich und kann bei einem jungen Mädchen nicht ohne einige Frechheit vorkommen. Hätte ich Sie ohne alles Wissen aufwachsen lassen, so hätten Sie jetzt weder Muth noch Waffen, sich mir zu widersetzen, und Sie hätten sich befehrt, weil ich es befohlen hätte. Sie haben die Herzlosigkeit, persönliche Ueberzeugungen vorzuschützen, wo Sie an nichts Anderes denken sollten, als wie Sie eine Ihrem Glücke und dem würdigen Auftreten Ihres Vaters entsprechende Stellung einnehmen. Sie aber thun Alles, um meine Stellung zu verderben und mir vielleicht ein unglückliches und hilfloses Alter zu bereiten. Man hat Sie bis jetzt mit einer Rücksicht behandelt, deren Sie sich unwürdig zeigen; man wird von nun an auf eine Weise gegen Sie auftreten, wie es Ihre Verstocktheit gegen göttliche und menschliche Geseze verdient.“

Trop dieser Drohung kam jetzt für Gräfin Maria eine etwas

ruhigere Zeit. Die Kamisarden hielten sich seit dem abgeschlagenen Sturme von ihr fern und die Theologen waren etwas müde und hofften, daß die Verbindung mit Elie die Bekehrung Maria's trotz Allem zur Folge haben werde, da sonst an eine endliche Vermählung nicht zu denken war. Da trat, obwohl außer aller Verbindung mit Mont-Labor, ein Ereigniß ein, welches den Eifer der Bekehrungssüchtigen aufs Neue ansackte und auf das Leben der jungen Gräfin den größten Einfluß haben sollte. Eine junge Genferin aus patrizischem Geschlechte, ein Fräulein Sarassin, war, von einem Jesuiten aus Carouge bekehrt, zum Katholizismus übergegangen. Sie war unendlich reich und trat mit allen ihren Reichthümern in ein Kloster. Die Sache machte um so größeres Aufsehen, als das Fräulein aus einer streng reformirten Familie stammte, als die Bekehrung von dem Jesuiten in sehr kurzer Zeit zu Stande gebracht und als diese nach den Verhältnissen der Gegend als ein großer Sieg der Katholiken betrachtet wurde. Man hörte gewissermaßen den Jubel von Carouge herüber nach Genf ertönen. Die calvinistische Geistlichkeit war gedemüthigt, beschämt, noch mehr waren es die theologischen Einwohner von Mont-Labor, welche seit Monaten vergebens an der Bekehrung eines in ihrer Mitte lebenden, ihnen ganz überlassenen Mädchens arbeiteten, unterstützt vom Vater dieses Mädchens und unterstützt durch alle Umstände, während der Jesuit trotz aller Hindernisse, aus der Entfernung mit wenigen Briefen und, wie es hieß, nach nur zwei kurzen Zusammenkünften, sein Ziel erreichte. Ueberall in den reformirten wie katholischen Gegenden ringsumher wußte man, daß in Mont-Labor ein junges Mädchen lebte, das man von allen Seiten bestürmte, und das trotzdem den ausdauerndsten Widerstand leistete. Man wußte in Mont-Labor, daß die Katholiken frohlockten und daß selbst die reformirten über die Bekehrer zu spotten anfangen. Dem mußte ein Ende gemacht werden und man mußte Genugthuung haben gegenüber den Jesuiten, man mußte den Verlust der Tochter durch die Eroberung einer italienischen

kam eine ganz neue Thätigkeit in die Bewohner von Mont-Tabor; es wurden neue Konferenzen gehalten, deren ausschließlicher Gegenstand Maria war, und endlich beschloß man, sie nach Genf zu bringen, da auch Herr Besson, der dort als Prediger angestellt wurde, in diese Stadt übersiedelte. Herr von Chatelard hatte in Genf eine alte Freundin, eine Wittwe, Madame de Planteamour, die in der frommen Welt eine große Rolle spielte, an der Spitze mehrerer religiösen Gesellschaften stand und die bereits, wenn auch noch nicht eine Katholikin zum Calvinismus, doch mehrere verlorene Frauenzimmer zu gottesfürchtigem Lebenswandel bekehrt hatte. Dieser Dame sollte Gräfin Maria Saffari anvertraut werden, während Herr Besson seine Unterrichtsstunden bei ihr fortsetzte. Madame Planteamour erklärte sich gern bereit, das gottgefällige Werk zu unternehmen und sprach ihre Zuversicht aus, daß es ihr damit ebenso gelingen werde, wie es ihr mit Gottes Hilfe schon bei den verstocktesten Gemüthern gelungen sei. Sie wollte, wie sie versicherte, der jungen Gräfin eine Mutter ersetzen und nur auf ihr Wohl und Heil sinnen. Auf diese Antwort wurde der definitive Entschluß gefaßt und vom Grafen Saffari seiner Tochter angekündigt.

„Mein Vater,“ sagte Maria, als ihr die Mittheilung gemacht wurde, „Sie wissen, daß das einzige Glück meines jetzigen Lebens mein Umgang mit Elie ist, daß ich aus seiner Nähe viel des Trostes schöpfe, dessen ich in meiner Lage bedarf. Sie berauben mich um Vieles, indem Sie mich jetzt in die Ferne schicken, und mir ahnt, daß ich keinem glücklichen Leben entgegengehe. Aber Sie sind mein Vater; ich versage Ihnen den Gehorsam nicht weiter, als es unbedingt nothwendig ist. Mein innigster Wunsch ist es, Ihre unterthänigste Tochter zu bleiben und zwischen uns ein Verhältniß aufrecht zu erhalten, das Ihnen wenigstens ein Theilchen Familienleben rettet, nachdem Sie Ihr Vaterland verloren. Ich weiß es, daß Sie sich in einer Beziehung beunruhigen, Sie fürchten, daß ich in meiner Empörung gegen Sie weiter gehen werde, daß ich, wie ich es könnte, vielleicht die Hilfe meines

Königs anrufe, — fürchten Sie nichts! Ich werde nichts dergleichen thun. Sie verfügen über mich nach Gutdünken, aber ich flehe Sie an, mich nicht einer unnöthigen Sklaverei zu überliefern und niemals zu vergessen, daß ich Ihre Tochter bin, wenn auch leider durch Ueberzeugungen von Ihnen getrennt.“

Graf Saffari erwiderte in kurzen Worten, daß Madame de Planteamour als eine ausgezeichnete Frau bekannt sei und daß er ihr seine Tochter ohne die geringste Besorgniß anvertraue. Elie, als er von dem Plane hörte, stürzte herbei und bot Marien jede Hülfe an. „Fliehen wir,“ sagte er, „ich fühle Kraft genug, Sie überall in der Welt zu beschützen, für Sie zu sorgen und den unverföhnlichen Zorn meines Vaters zu ertragen.“

„Noch fühle ich mich,“ erwiderte Maria, „zu einem solchen Schritte nicht berechtigt; noch ist es meine Pflicht, abzuwarten, ob mein Vater mit der Zeit in dieser Angelegenheit mit geringerem Eifer handeln wird. Auch darf ich Madame de Planteamour, die ich nicht kenne, nicht als ein Uebel betrachten, das mir das Recht zu einem Schritte gäbe, welcher mich vielleicht für immer von meinem Vater trennt. Er ist allein, alt und in der Fremde; er kann noch in die Lage kommen, in der er meiner bedarf, und ich muß jeder Katastrophe ausweichen, die möglicherweise zwischen ihm und mir eine ewig trennende Kluft eröffnet. Lassen Sie mich ziehen, lieber Freund. Madame de Planteamour ist eine Frau, und wie ich hier trotz allem Glaubenseifer bei allen diesen Herren doch noch ritterliche Rücksichten erfahre, so werde ich bei ihr vielleicht ein weibliches Herz finden, dessen ich nach so langem ausschließlichen Umgange mit Männern bedarf.“

Nachdem die Liebenden sich besprochen, wie sie einen Briefwechsel aufrecht erhalten möchten, trennten sie sich mit dem Versprechen, nicht von einander lassen zu Tage bestiegen Herr von Chatelard, Tochter die Karrosse, um sich nach Genf Herren kamen am folgenden Tage

Von dem Leben, das ist

begann, kann ich, Samuel Baub, nicht weiter als Augenzeuge erzählen, aber es sind Briefe vorhanden, welche sie während ihres Aufenthaltes in Genf an ihren Geliebten schrieb, welche Giorgio abholte und die er an Denjenigen abzugeben wußte, für den sie bestimmt waren, obwohl sie die Adresse des Grafen Saffari trugen. Von diesen an Herrn Elie de Chatelard geschriebenen Briefen theile ich hier einige ganz oder theilweise mit.

Genf, den 16. Januar 1704.

. . . . Madame de Planteamour sieht ganz anders aus, als ich mir sie vorgestellt habe. Sie ist weder dürr, noch lang, sondern im Gegentheil ziemlich klein und von einer nicht unangenehmen Fülle. Auch trägt sie sich nicht schwarz und übertrieben einfach, wie ich mir eine Genfer Puritanerin vorgestellt habe. Sie ist ziemlich bunt und ich glaube nicht, daß ihre Toilette in allen Theilen den Luxusgesetzen Calvins entspricht. Ihre schon halb ergrauten Haare trägt sie noch immer à la Henriette in unzähligen Locken und Böckchen. Was Küche und Tisch ihres Hauses betrifft, sucht sie allerdings wieder gut zu machen, was sie mit ihrer Toilette gegen die Luxusgesetze verbricht. Ich glaube, daß sie drei oder vier Schüsseln auf dem Tische haben dürfte; wir bekommen aber, neben einer sehr dünnen Wasserjuppe, gewöhnlich nur eine einzige zu sehen . . . Bis jetzt hat sie sich nur sehr wenig um mich bekümmert, da sie überaus beschäftigt ist, vielen Wohlthätigkeitsgesellschaften angehört und einen sehr ausgebehten Briefwechsel unterhält. Sie läßt mich halbe Tage lang allein in meiner Hinterstube, die auf einen engen und düsteren Hof geht und von der aus ich nichts sehen kann, als eben diesen Hof, ein kleines Stück Himmel und die Spitze des einen Thurmes von St. Pierre, welcher mir mit seinem Glockenspiele jede Stunde eine arg entstellte Melodie eines Psalmes von Goudimel vorsingt. Damit ich mir in dieser Wohnung, in welcher eine Bibel, die Psalmen Clement Marots und einige Andachtsbücher meine, *einzig*e Gesellschaft sind, nicht wie eine Gefangene vorkomme

hatte Madame de Planteamour einige Tage nach meiner Ankunft die Aufmerksamkeit, mich zu einem Spaziergange einzuladen. Sie führte mich durch die Straßen der Stadt und erzählte mir bei dieser Gelegenheit die Geschichte Genfs, und so kamen wir auch vors Thor, an eine gewisse Stelle vor den Befestigungen, von der aus man die Ebene vom Blainpalais übersehen kann. Hier nahm sie plötzlich eine feierliche, ja beinahe drohende Miene an, und mit ausgestrecktem Finger auf den Boden deutend, sagte sie: „Hier hat Calvin den Gottesleugner Michael Servet verbrennen lassen.“ Vielleicht erwartete sie von mir irgend eine Bemerkung über diese Schandthat und wollte sie daran irgend welche Lehren anknüpfen — ich aber schwieg und nahm ihre Worte wie eine einfache historische Mittheilung eines Führers hin. Dann führte sie mich wieder durch die Straßen und erzählte mir an verschiedenen Punkten, durch verschiedene Häuser daran erinnert, von ungläubigen oder unfittlichen Frauen, welche Calvin und nach seinem Beispiele auch die späteren Regierungen, im Hemde mit der Kerze in der Hand, durch die Straßen führen ließen, oder denen man andere derartige mehr oder weniger schimpfliche Penitenzen auferlegt hatte. Was war der Zweck dieser Mittheilungen? Wollte sie mich erschrecken? Wollte sie mir sagen, mit welcher Strenge man in Genf verfahren könne? Ich gestehe, daß ich nach diesem Spaziergange etwas von der Sicherheit verlor, die mir das Benehmen der Madame Planteamour in den ersten Tagen eingeflößt hatte. Ich konnte mir nicht weglegnen, daß ihre Mittheilungen wie Drohungen klangen und daß an der Stelle, wo Servet verbrannt wurde, aus ihren Worten und Blicken der Fanatismus eines Dominikaners hervorbrach. Indessen hat sie mich seitdem wieder mir selbst überlassen und ich habe mich über nichts zu beklagen, als über die Einsamkeit, über den Mangel einer mir zusagenden Beschäftigung, über meine dunkle Stube und vor Allem, mein lieber Freund, über meine Trennung von Ihnen. Indessen dient mir meine Einsamkeit dazu, mich auf das Lebhafteste zu erinnern, was Sie mir während meines Aufenthaltes

in Mont-Labor waren, und es mich auf das Dankbarste fühlen zu lassen, was Sie mir sind, da ich ohne Sie in dieser Welt ganz verödet wäre, ohne Halt, ohne Stütze, ohne Liebe. Wahrlich, nach Allem, was ich in den letzten Monaten erfahren, müßte ich ohne Sie zu der schrecklichen Ueberzeugung gelangt sein, daß ich Niemand mehr, daß ich überhaupt nicht mehr lieben könnte. Denken Sie sich, daß Herr von Chatelard nicht einen Sohn besäße wie Sie, oder, daß Sie während meines Aufenthaltes in Mont-Labor abwesend gewesen und ich Sie nicht kennen gelernt hätte, oder daß Ihr freier Geist den Einflüssen Ihrer Umgebung erlegen und Sie geworden wären wie die Anderen. Wen hätte ich jetzt auf dieser weiten Welt? Wen könnte ich noch lieben? Wem sonst als Ihnen, mein theurer Freund, danke ich die Heiterkeit, die mir trotz Allem bleibt? Ich glaube wohl, daß ich in jedem Falle den Muth bewahrt hätte, mich gegen eine Lüge bis ans Ende zu sträuben, aber dieser Muth allein hätte mich nicht aufrecht erhalten, wie mich jetzt Ihre Liebe aufrecht erhält. Mit allem Muth hätte ich nicht das Bewußtsein eines Kämpfers in der Schlacht gehabt, sondern nur die trostlose Vereinsamung und die Verzweiflung des einzelnen Wanderers, der in der Wüste von Thieren oder von Verschmachtung überfallen wird. Soll ich diesem Bekenntnisse noch einen Dank hinzufügen? Oder irgend welche andere Versicherung?...

Genf, den 30. Januar 1704.

..... Die Szene hat sich bedeutend verändert. Die Geschäftigkeit der Madame Planteamour in den ersten Tagen hatte nur den Zweck, die Hände frei zu machen, damit sie sich ganz und gar mir widmen könne. Seit ungefähr acht Tagen verläßt sie mich, die Schlafstunden ausgenommen, beinahe keinen Augenblick. Des Morgens werde ich durch ihre Magd geweckt und muß mich augenblicklich erheben, dann mich so ankleiden, wie es mir die Magd nach den Vorschriften der Madame Planteamour befehlt. Komme ich dann in die Wohnstube dieser Dame, werde ich wieder zurückgeschickt, um das oder jenes an meiner Toilette

zu ändern. Sie findet an mir sehr Vieles kokett und weltlich, was sie sich in einem weit höheren Grade erlaubt. Ich darf nicht den geringsten Schmutz tragen, während sie Finger, Arme und Brust bedeckt hat; freilich mit Andenken von frommen Männern oder Zeugnissen von guten Werken. Jeder Ring, jede Busennadel hat irgend eine fromme Geschichte, ist das Monument einer Belehrung oder einer Stiftung. Des Morgens frühe versammeln sich die Hausgenossen zu frommen Gesängen, und während gesungen wird, muß ich bei Seite stehen und zuhören. Dann nach dem Frühstück liest mir Madame Planteamour einige Kapitel aus der Bibel vor. Sie begann mit der Schöpfung, und nach ihrem systematischen Fortschreiten zu schließen, gedankt sie mir so das ganze alte und neue Testament vorzulesen. Nach dieser Lektüre kommt eine andere an die Reihe: Kommentare der Kapitel, die wir eben gelesen, und nach diesen Kommentaren beginnt Madame Planteamour ein Gespräch über das Gelesene, und ich muß gegen meinen Willen Einwürfe erheben, um widerlegt werden zu können. Da ich nicht die geringste Lust zu disputiren habe, sage ich das erste Beste, was mir einfällt, und Madame Planteamour ist empört über die Ueberrheiten, die ich den ewigen Wahrheiten entgegensetze. Sie ist erstaunt, daß man mich ihr als eine Person von einigem Geiste geschildert, und hat bereits begonnen, mich als ein dummes Mädchen zu behandeln. Manchmal, wenn sie in dieser Beziehung zweifelhaft wird, schreibt sie mein Widerstreben nur dem bösesten Willen, der Verstocktheit gemeinster Art zu, und in diesem Sinne gibt sie Herrn Besson Anweisungen zu meiner Behandlung. Ich werde also, dieß ist meine Zukunft, entweder als ein böses oder als ein dummes Mädchen behandelt werden. Herr Besson, der gegen Mittag kommt, unmittelbar nachdem die Diskussionen mit Madame Planteamour geschlossen sind, scheint in der That dieses System bereits angenommen zu haben. Wie ganz anders er hier gegen mich auf, als in Mont-Labor; so sa milde und einschmeichelnd, als er dort gewesen, so h

geduldig ist er hier. Madame Planteamour macht mir die heftigsten Vorwürfe darüber, daß ich einen solchen Mann so kränken könne, und oft unterbricht sie ihn während seiner Lektionen, um mir eine Predigt zu halten, und er läßt sich gerne unterbrechen. Mein lieber Freund, ich habe hier nichts zu thun, als Eine Tugend zu üben, die Geduld, und ich glaube, ich habe es darin schon weit gebracht. Wenn einst in glücklicheren Zeiten unserer Weiber Wünsche gekrönt werden, dann, mein lieber Freund, bekommen Sie eine geduldige Frau, wie sie sich der größte Haus tyrann nur wünschen kann. Ach, ich scherze! aber ich kann es nur, wenn ich an Sie schreibe, an Sie denke. Dann kommt mir ein Schatten jener Heiterkeit zurück, mit der eine gütige Natur mein Wesen ausstattete und die, ich gebe die Hoffnung nicht auf, einst ebenso kräftig und hell mein Inneres erfüllen wird, wie damals, als ich noch im Thale von Aosta lebte und nicht wußte, daß es in der Welt Kummer und Sorgen gibt, daß der Tod die Mutter, der Glaube den Vater vom Kinde trennen könne. Leben Sie wohl!

Genf, den 10. Februar 1704.

. . . . . Seien Sie gut gegen Giorgio, erzeigen Sie ihm Wohlthaten, wo Sie können. Der treue Diener entwickelt aus purer Treue und in seinem Eifer, mir zu dienen, das Talent und die List eines ächten Komödienbedienten. Die Bücher, die Sie mir schicken, weiß er mir auf das Klügste zuzusteden oder sie, selbst vor vielen Zeugen, irgend wie in der Stube unterzubringen, wo ich sie dann, wenn ich allein bin, auffinde. Auch läuft er die halbe Nacht durch, um früh genug bei mir einzutreffen und mich sprechen zu können, bevor Madame Planteamour erwacht ist. Und wäre das Alles nicht, ich liebte ihn schon als meinen Landsmann und als Einen, der mich in einer besseren Zeit kannte. Wie verderben uns doch die Verhältnisse? In meiner Jugend war ich über die Komödien empört, in denen Eltern und Vormünder von Kindern und Mündeln, meist mit

Hülfe von Dienern, betrogen werden. Ich fand das höchst unmoralisch, und wie sehr ich die Liebe liebte, so konnte sie mir doch nicht als Entschuldigung dieser Lügen und Betrügereien dienen. So puritanisch war ich und so unpuritanisch machen mich die Puritaner, daß ich jetzt selber die Mittel anwende, die mich einst mit Entrüstung erfüllten, daß ich eine geheime Korrespondenz habe, mich eines Bedienten dazu bediene, meinen Vater betrüge und Diejenige, die er zu meiner Vormünderin gemacht. Aber glauben Sie nicht, daß ich mir darüber Gewissensstrupel mache; auch halte ich mich nicht für so schlecht, als mich Madame Planteamour glauben machen will. Madame Planteamour hat nämlich entdeckt, daß meine Verstorbenheit in den niedrigsten Anlagen und Neigungen begründet sei, daß mich nur die Liebe zum Laster im Schooße der katholischen Kirche zurückhalte. Nur weil man mit Hülfe der Beichte und der Absolution alle möglichen Schandthaten begehen könne, ohne der ewigen Verdammniß zu verfallen, nur deshalb halte ich an der Religion der Beichtstühle fest. Ich sage Ihnen das auf die verblümteste Weise; Madame Planteamour drückte sich und zwar in Gegenwart Herrn Vessons etwas stärker aus und zählte mir alle die Laster auf, alle meine niedrigen Neigungen, welche mich zu einer treuen Katholikin machten. Ich war erstaunt über die Phantasie einer so frommen Frau, ich war noch mehr erstaunt, über die Verwirrung der Begriffe, welche Beschränktheit, Vortheil und Haß hervorbringen können. Werden Sie es glauben? Die größten und erhabensten Meister der Kunst mußten die Beweise liefern, daß die katholische Religion nichts anderes sei, als der Kultus der Sinnelust. Die Freude am Schönen, die sich in den Kunstwerken der italienischen Meister ausdrückt, ist eine Freude am Irdischen, also am Sinnlichen, also am Niedrigen, also am Laster. Die Kirche ließ sich durch diese Künste verherrlichen, also ist sie eine Beschützerin des Lasters, und alle Diejenigen, die sich von dieser Kirche nicht lossagen wollten, weisen nur ihre Anhänglichkeit am Laster, an der Sinn

an der Verworfenheit. Sie werden begreifen, daß ich solchen Argumenten gegenüber zu stolz bin, meine geringe Katholizität hervorzuheben, ja daß ich mich herausgefordert fühle, mich gegen solche Ansichten aufzulehnen und mir selber einzureden, daß ich katholischer bin, als es in der That der Fall ist. Ich bin also in den Augen der Madame Planteamour und jetzt auch schon in den Augen des Herrn Besson, der ihr in Allem beipflichtet, nicht mehr eine bloße Verblendete oder Verstodte, die man zum Lichte belehren will, nein, ich bin einfach eine Verworfenne, in der alle Uebel bereits entwickelt oder wenigstens im Keime vorhanden sind. Madame Planteamour verwirft alle Moral und alle Tugend außerhalb des Glaubens, obwohl sie zugeben muß, daß es unter Heiden und selbst Katholiken moralische Menschen gegeben. Trotzdem kommt sie zu dem Schlusse, daß man außerhalb ihrer Lehre auch nicht tugendhaft sein könne. Mit einem Worte, lieber Freund, und um es so zart als möglich zu sagen: Ich bin, weil ich keine Calvinistin bin, eine Magdalene vor der Bekehrung. Es liegt mir im Grunde sehr wenig an der Meinung des Herrn Besson — aber er ist doch ein Mann, und Sie werden begreifen, wie es mich berühren muß, solche Dinge vor ihm anhören zu müssen, und welche Stunden des Jornes, der Entrüstung mir das bereitet. In der That kam ich nicht später als heute so sehr in Harnisch, daß ich mich mit einem Male an ihn wandte und ihn aufforderte, mich gegen solche Angriffe zu verteidigen. Aber diese Frommen haben den letzten Rest jener Eigenschaft verloren, die man Ritterlichkeit nennt, und Herr Besson antwortete mir auf die salbungsvollste Weise, daß er mir aus der Schrift beweisen könne, wie sehr Madame Planteamour Recht habe. Ich muß mich darauf vorbereiten, Frauen wie Bathseba und Abigail, weil es biblische Frauen sind und weil sie ihre Ehemänner an den Psalmenfänger verathen, zu verehren und mich selbst als eine Verworfenne zu betrachten. So lange ich es nicht zu dieser Kraft des Glaubens gebracht, kann ich auf Ruhe nicht rechnen. Sie können sich nicht

vorstellen, was mir Alles als Sünde oder vielmehr als katholisch vorgeworfen wird. Da ist z. B. eine Kaze im Hause, eine nothwendige Mitbewohnerin wegen der unzähligen Mäuse, die Tag und Nacht in den alten Mauern umhertoben. Diese Kaze ist ein sehr anmuthiges Thier; vielleicht ist sie es auch nicht, aber sie ist das einzige Geschöpf, das mir nicht predigt und das mich nicht als eine Verworfenne betrachtet. Ich habe sie lieb gewonnen, weil ich ihr Liebe zeigen kann, weil sie sich von mir streicheln läßt und dazu ebenso freundlich knurrt, als ob sie eine reformirte Hand streichelte. Sie ist mir, was so vielen Gefangenen eine Spinne oder eine Maus war. Nun wohl! der Umgang mit dieser Kaze ist mir verboten worden. Meine Liebe zu dem Thiere ist katholisch! Es ist die Liebe zu den unvernünftigen Thieren ohne Seele, der Anfang des Gözendienstes; so hat der Thierdienst bei den Heiden begonnen, und die katholische Bilderverehrung, als Folge der Liebe zum Sinnlichen, ist nichts als eine Fortsetzung und ein Abglanz jenes Gözendienstes. Meine Liebe zur Kaze war also katholisch. Es ist unglaublich, mit aller Phantasie würde man es nicht errathen, in welchen Dingen allen Madame Planteamour Katholizismus wittert . . .

P. S. So eben ist mir Miltons „verlorenes Paradies“, das Sie mir vor einigen Tagen schickten, konfisziert worden; Miltons, des frommen puritanischen Dichters frommes Gedicht. Es ist Poesie, es ist weltlich — vielleicht sogar katholisch?

Genf, den 21. Februar 1704.

Ich beschwöre Sie, mein lieber Freund, beunruhigen Sie meinen Vater nicht meinetwegen, bedrängen Sie ihn nicht, machen Sie ihm keine Vorwürfe! Er kann nichts für mich thun, er hat seine ganze Gewalt über mich in die Hände der bewußten Herren und der Madame Planteamour niedergelegt; er hat sich schriftlich verpflichtet, sie in Allem, was meine Belehrung betrifft, vollkommen frei gewähren zu lassen, keinen Widerspruch zu erheben und alle Mittel gut zu heißen, die man

gemessen erachtet. Verurtheilen Sie ihn nicht. Ich habe Ihnen, mein theurer Freund, ein Geständniß abzulegen, Sie in ein Geheimniß einzuweihen. Ich bin es Ihnen schuldig, einmal meines Vaters wegen, daß Sie seine Handlungsweise nicht zu hart beurtheilen, dann weil ich Ihnen überhaupt alles Vertrauen schuldig bin. Ich muß mich kurz fassen, ich muß mich beeilen, bevor die Nacht in mein immer dämmeriges Zimmer hereinbricht und bevor Madame Planteamour von ihrem nachmittägigen Besuche zurückkehrt. Da mir so wenig Zeit übrig bleibt, müssen Sie sich zu dem, was ich Ihnen zu sagen habe, Vieles hinzudenken, und Sie thun mir damit einen Gefallen, da Sie mir das Aussprechen sehr peinlicher Dinge ersparen.

Vor Allem: mein Vater ist nicht immer zurechnungsfähig; man würde ihm Unrecht thun, wollte man ihn für Alles, was er thut oder unterläßt, verantwortlich machen. Sein Geist ist durch eine Reihe äußerer und innerer Erlebnisse bis zu einem gewissen Grade zerrüttet. Seine Belehrungsgeschichte ist nicht so, wie man sich dieselbe in Mont-Labor erzählte; nein, sie ist leider anders.

Mein Vater gehört einer in Vermögensverhältnissen herabgekommenen Familie an; um dieser neuen Glanz zu geben und von Ehrgeiz getrieben, verließ er Modena, um in Piemont, das sich seit einer Reihe von Jahren bedeutend zu erheben begann, Dienste zu nehmen. Obwohl ziemlich gleichgültig in Glaubenssachen, schloß er sich, um desto rascher zu seinem Ziele zu gelangen, der mächtigen Partei der Geistlichkeit an. Er bekam in der That auch bald eine gute Stellung, als eine Art von Statthalter des Thales von Aosta. Wir, meine Mutter und ich, wir waren glücklich in diesem reizenden Thale und hätten gewünscht, es nie verlassen zu müssen. Nicht so mein Vater. Er blieb mit Regierung und Geistlichkeit in Turin in beständiger und inniger Verbindung, nur den Moment abwartend, wo er Unterpänder seiner Treue und Fähigkeit liefern könnte, um dann desto rascher *emporzukommen*. Der Moment ließ leider nicht lange auf sich

warten. Es brach eine jener unruhigen Bewegungen in den Thälern der Waldenser aus, welche manchmal die Folge unerträglichen Druckes, manchmal von der katholischen Geistlichkeit künstlich hervorgebracht waren, um Vorwände zu neuer Verfolgung der Ketzer zu haben. Bei meinem Vater wurde unter der Hand angefragt, ob er an der Spitze mehrerer Kompagnien als Kommissär der Regierung sich in die Thäler der Waldenser begeben und daselbst so walten wolle, wie man ihm vorschreiben werde? Schon auf die Anfrage hin eilte mein Vater nach Turin und dort vor Allem zum Erzbischof, um Verhaltungsbefehle einzuholen. Ich muß eilen mit meinem Berichte. Mein Vater wurde in die Thäler der Waldenser geschickt. Die Unruhen wurden unterdrückt. Lassen Sie mich nicht sagen, wie? Mein Vater war ein Verfolger, wie ihn die Inquisition wünschen konnte. Nach Turin lehrte er mit einem traurigen Gefolge zurück: mit vier ehrwürdigen Priestern der unglücklichen Sekte, mit vier Duldern in Fesseln. Man stempelte sie zu Rebellen und Hochverräthern und alle vier wurden in Turin gehängt. Mein theurer Freund, das hat der Vater Ihrer Geliebten gethan, ein Mann, der nicht an die Satzungen der katholischen Kirche und vielleicht noch weniger an die Schuld der vier Märtyrer glaubte. Er hielt sich für stark genug, um ein Staatsmann zu sein, wie unzählige Andere, und sich mit unzerstörbarer Ruhe des Verstandes einem Systeme anschließen zu können, wie viele Andere, Alles zu vermögen, was das System und was die Carrière verlangt. Das System ersetzt bei den meisten Staatsmännern und Beamten Italiens das Gewissen und die Vernunft: er glaubte ein solcher Staatsmann zu sein. Er war es nicht. Unglückseliger Weise mußte er in einer Sendung an demselben Morgen, an welchem die vier Märtyrer hingerichtet wurden, die Stadt verlassen und an dem Richtplatze im entscheidenden Momente vorüberkommen. Seine Carrière war gemacht; er hatte dem Klerus die verlangten Opfer geliefert und er erhielt eine Stellung in Turin, die ihn dem Throne nahe brachte und wo

stolze Aussichten eröffnete. Ach, es war ihm damit nicht geholfen. Er vergaß die Verfolgungen, die er über die Thäler der Waldenser hatte ergehen lassen, und den Tod der vier Märtyrer nicht wieder. Wozu Ihnen einen grauenvollen Seelenzustand schildern und Ihnen erzählen, wie meine Mutter an den Thaten ihres Gatten, den sie geliebt hatte, und an seinem Anblick zu Grunde ging. Sie starb noch jung, und erwägend, daß Derjenige oder vielmehr Diejenige, die nunmehr bestimmt war, ihn zu trösten, sein Arzt zu sein, daß ich das Uebel kennen mußte, an dem er krankte, weihte sie mich in das Geheimniß ein, in das Geheimniß seiner Gewissensbisse und seiner schauerhaft verbrachten Tage und Nächte. Er versank immer mehr in sich selber, in ein Brüten, welches nichts anderes war, als ein Suchen des Heiles oder vielmehr seiner Heilung. Diese konnte er unmöglich in einer Kirche finden, die ihn zu seinem Verbrechen bewogen hatte, und er floh aus einer Religion, in deren Schooß sich sonst Sünder und Verbrecher zu flüchten pflegen. Die Logik solcher Gemüthsranken ist sehr eigenthümlich. Gerade was in der calvinistischen Religion am meisten abstoßen muß, zog ihn am Stärksten an. Die Verdammniß, die er, nach der calvinistischen Lehre, mit der ungeheuren Mehrheit des Menschengeschlechtes zu theilen hatte, verlor für ihn einen großen Theil ihrer Schrecken; er konnte aber auch, nach eben dieser Lehre, einer der wenigen Ausgewählten und trotz seines ungeheuren Verbrechens gerettet sein. Dieß machte ihn zum Calvinisten. — Ich muß eilen, die Dunkelheit nimmt immer mehr zu. — Er fühlte sich vernichtet und gebemüthigt, als er merkte, daß ich, von meiner Mutter unterrichtet, um seinen Seelenzustand und seine Verbrechen wußte. Er fürchtete dadurch sein Kind zu verlieren und ich mußte ihn beruhigen, indem ich ihm schwor, ihm immer eine gehorsame Tochter zu sein. Leider habe ich seinen Seelenzustand für einen Augenblick vergessen, an jenem Tage, als Sie mich und meine Bilder vor den Kamisarden erretteten. Sie werden aber, nach diesen Mittheilungen, künftig Manches

a mir und meinem Vater besser verstehen. Sie werden nun greifen, warum er sich selbst, gewissermaßen mit gebundenen Händen, den calvinistischen Fanatikern, die übrigens seine Gebichte kennen, hingibt und warum er, abgesehen von seinem Vater, auch mich so dringend zu belehren sucht. Er möchte, so weit es ihm möglich, den der römischen Kirche feindlichen Religionen gewissermaßen Ersatz liefern für Das, was er an den Baldensern gethan. Religion und Gewissen sind bei dieser Illusion gleich theilhaftig. Darum aber glauben Sie ja nicht, daß der kluge Mann, als welcher mein Vater seine Laufbahn begonnen, in ihm gänzlich erstorben sei; er kommt noch manchmal zum Vorschein, und dieß rechtfertigt mein etwas hartes Benehmen, das ich mir damals zu Schulden kommen ließ, als er sich an die Nützlichkeit einer Bekehrung erinnerte. Sie werden nun auch verstehen, mein Freund, warum ich in meinem Gesorsam vielleicht weiter gehe und in meiner Fügigkeit, als es nun die Pflicht geböte; warum ich Vieles ertrage, das ich sonst nicht ertragen würde. Aber glauben Sie nicht, daß ich mit allem vergessen werde, was ich mir selbst schuldig bin.

Also, mein lieber Freund — ich wiederhole die Bitte, mit der ich begonnen — beunruhigen Sie meinen Vater nicht — er kann nichts thun — ich bin seiner Gewalt entzogen — es ist unkluge Nacht. Gute Nacht.

. . . März

. . . Frau Planteamour glaubt jetzt, meine Verstocktheit habe ihre Ursache im Fleische; ich müßte mich kasteien, um zur Erkenntniß durchdringen zu können. Sie läßt mich förmlich fasten. Mein Leib soll von aller Weltlichkeit gesäubert und damit auch in die Seele aufgeräumt werden; wenn sich dann das Licht vom Himmel einstellt, ist sie da, um mir die Wege zu zeigen. Sie würden gut thun, mein lieber Freund Giorgio anstatt der Bücher einiges Nahrungsmittel zuzusteden zu lassen. Sie ihm nicht, daß ich so schlecht aus-

Augen der Besorgniß. Ich bin allerdings etwas blaß geworden, aber das kommt nur von den lichtleeren Räumen, in denen ich meine Tage verbringe. Madame Planteamour führt mich jetzt nur äußerst selten in die Luft und überhaupt aus dem Hause. Des Abends muß ich sie manchmal in Konventikel begleiten, in denen ich mich auf das Grausamste langweile. Ich höre da ewig dasselbe und ich begreife in der That diese Menschen nicht, wie sie bei dieser Einförmigkeit ihrer Gedanken bestehen und darauf noch stolz sein können . . . .

Ende März . . . .

Also Sie, mein Freund, sind vor mir schwach geworden? Sie rathen mir, nachzugeben? Ich soll eine Förmlichkeit erfüllen, die mich nicht hindert, in meinem Innern zu bleiben, was ich will? Seien Sie ruhig, mein theurer Freund, ich mache Ihnen keine Vorwürfe. Wären Sie im Gefängniß, wüßte ich Sie von Inquisitoren umgeben, von der ungeheuersten Langeweile belagert, so vielen Quälereien und Demüthigungen ausgesetzt, dann wäre ich wohl eben so schwach, Ihnen Aehnliches zu rathen. Ich brauche Ihnen wohl nicht zu sagen, daß man nicht mehr ist, was man sein will, nachdem man selbst nur eine Förmlichkeit erfüllt hat, die mit unserm Wesen im Widerspruch ist. Jedes Ereigniß, jede That, der wir uns mit dem letzten Reste des freien Willens fügen, wird ein Tyrann unserer ganzen Zukunft, den wir nicht zu stürzen im Stande sind. Man kann Vieles sühnen, man kann ein gestörtes Gleichgewicht wieder herstellen, aber man kann Nichts verwischen. Und seien wir froh damit; welche sinnlose Mosaik wäre unser ganzes Leben, wenn wir vergessen könnten. Sie sagen: Form! Allerdings, es gibt abgestorbene Formen, die man verachten muß, aber andere haben noch einen lebendigen Inhalt und man kann sich über sie nicht hinwegsetzen, ohne sich an sich selbst und an der Welt zu versündigen. Indessen ist es das nicht allein, was mich abhält, mich gefälliger zu zeigen; es ist Etwas, was viel stärker ist als all' mein Nachdenken, als meine Ueber-

zeugungen, als mein Stolz und mein Charakter. Ich bin eine Italienerin, und als solche habe ich der Religion gegenüber das Gefühl, das, wie ich glaube, die orientalischen Völker beherrscht, bei denen Religion und Nation eins und dasselbe sind, in einander oerschwimmen und nicht getrennt werden können. Wie ungläubig ich auch bin, so kann ich mir doch dieses Italien ohne seine Kirchen, ohne seine Giotto, Fra Beato, Brunelleschi, Leonardo, Raphael, Michel Angelo, Andrea del Sarto nicht denken und ohne die ganze Geschichte, die mit Italiens Palästen, mit seinen Kirchen, Dichtern und Künstlern zusammenhängt. Wenn ich mich mir selber fromm vorstelle, so denke ich mir auch, daß ich mich in meinem Kummer so recht nur in einer italienischen Kirche ausweinen und nur beim Anblick dieser Bilder, die von den Wänden auf mich niedersehen, aus Herzensgrund ausbeten und trösten könnte. Es ist das Alles mit einem italienischen Herzen als ein Theil des Nationalgefühles, als ein Familiengefühl verwachsen, und eine Trennung von dem Allen wäre mir wie Felonie und ein Uebergang aus dem Dom von Pisa oder aus der Kathedrale von Parma in einen leeren, weiß angestrichenen Tempel, wäre mir wie ein Losfagen von aller Schönheit und wie eine Verhöhnung meiner ganzen Jugend. Glauben Sie mir, wenn der Italiener von Sinn und Gefühl nicht in eine der weiter vorgeschrittenen Kirchen übergeht, so ist das bei ihm nicht ein Zeichen mangelhafter Erkenntniß. Ich will nicht sagen, daß das Land, welches die Campanella und die Galilei hervorgebracht hat, ewig in dem Glauben verharren werde, der ihm vor tausend Jahren predigt gemacht worden, aber ich glaube allerdings, daß, so lange jene Zeiten, die so Großes und Schönes geschaffen, unsere schönsten Zeiten sind, sich ein italienisches Herz von Allem, was ihnen verwachsen ist, also auch von der katholischen Kirche trennen wird. Ein ungläubiger Katholik Italiens, der die Heilbarkeit des Papstes, überhaupt die Dogmen der Kirche nichts sind, verläßt trotzdem, wenn er verläßt und in eine der protestantischen eintritt

etwas dafür zu gewinnen. Wer über die katholischen Dogmen durch eigenes Nachdenken hinausgekommen ist, der ist auch über die protestantischen hinausgegangen. Der Einzelne, der sich reformirt, bleibt nicht auf halbem Wege stehen, wo die Massen, von Predigern geführt, stehen bleiben. Er begehrt eine größere Lüge, indem er sich für eine andere Kirche erklärt, als wenn er in der angeborenen bleibt, für die er nicht verantwortlich ist. Die reformirten Kirchen werden darum immer weniger Beteuerungen machen, als die katholische, wenn nicht wieder politische Gründe die Massen in Bewegung setzen und sie ihnen entgegentreiben. Die katholische hingegen wird immer neue Bekehrte aufnehmen, weil Derjenige, der Glaubensbedürfnisse hat, dahin geht, wo sie am stärksten befriedigt werden.

Sachen Sie nicht, daß ich Ihnen wie ein Doktor spreche und gewiß Altbekanntes wiederhole. Mein Geist wie mein Herz sind seit einem Jahre durch meine Lage zu sehr aufgefordert, sich mit diesen Dingen zu beschäftigen, und es ist natürlich, daß ich Ihnen bei dieser Gelegenheit meine ungefähre Meinung sage, daß ich Ihnen andeute, aus wie vielen Gründen es mir unmöglich ist, ein Wort auszusprechen, das mich von vielen Qualereien befreien und mich zu Ihrer Gattin machen würde. Ich weiß es, wie undankbar meine Verstocktheit ist, wie geringe Früchte sie selbst meiner Eitelkeit tragen kann, da ich dem einen Glauben widerstehe, ohne die Märtyrerin des andern zu sein. Niemand dankt mir mein Benehmen, bei Vielen erweckt es Haß, mich selbst kann es zu Grunde richten und bringt es um mein Glück; aber was ist zu thun? Sagen Sie mir wenigstens, daß ich Recht habe.

Ihre treue Maria.

. . . 6. April . . .

Ich habe Sie auf der Treppe gehört, ich habe Ihre Stimme erkannt, mein lieber Freund; ich konnte nicht zu Ihnen eilen, da man in dem Augenblicke, als Sie im Hause erschienen, einen Niegel vor meine Thür schob und ich gefangen war. Ich weinte

vor Sehnsucht nach Ihnen und vor Ingrimme während des ganzen Lärmens auf der Treppe. Ich erfuhr dann von einer Dienstmagd, die mir einige Freundschaft zeigt, daß Sie gekommen sind, um mich zu befreien. Lassen Sie ab, mein Freund, von diesen Versuchen, sie tragen nur dazu bei, mein Loos zu verschlimmern. Ich würde ich jetzt den Riegel vor meine Thüre geschoben; meine Diät wird immer strenger, Herr Bessen kommt nicht mehr, um mich zu unterrichten; nicht mehr die Ueberredung — die Gewalt, die Ermüdung soll mich bekehren. Der arme Giorgio, der mit Ihnen auf der Treppe war, ist, wie ich von der Dienstmagd höre, im Gefängniß. Sie wird dafür sorgen, daß diese Zeilen, die ich in Hast schreibe, an Sie gelangen. Thun Sie um Gottes Willen Alles, um Giorgio zu befreien; leider ist er Unterthan des Kaisers, und dieser hat keinen Agenten hier. Zu mir wird man ihn auf keinen Fall mehr lassen, und ich weiß nicht, wie lange unser Briefwechsel noch dauern wird. — Noch Eins: Der Syndik hat der Madame Planteamour einen Mann vor's Haus gestellt, der es überwachen und die Schaarwache benachrichtigen soll, sobald ein Versuch zu meiner Befreiung gemacht wird. Madame Planteamour ist die Schwägerin des Syndik. — Noch Etwas: Sie sagte mir, daß ich jeden Gedanken an Flucht aufgeben solle; man kenne mich an allen Thoren, und bei dieser Gelegenheit erfuhr ich, daß sie mich zu wiederholten Malen durch sämtliche Stadthore geführt, nur um mich den Thormächtern zu zeigen, damit mich diese im Falle einer Flucht erkennen und aufhalten. Sie sagte es mir übrigens rund heraus, daß jeder derartige Versuch von meiner oder von anderer Seite meinem Schicksale nur eine traurige Wendung geben könne.

. . . . Ende April . . . .

Jetzt, mein Freund, ist es Zeit. Ich gebe Ihnen Vollmacht, thun Sie Alles, was Sie können, um mich zu befreien. Haben Sie keine Rücksicht mehr, auch nicht für meinen Vater. In diesen Wochen, in denen unser Briefwechsel unterbrochen war, habe ich

das Schlimmste erfahren, und ich befinde mich in einer schwachvollen Lage. Madame Planteamour hat mehrere verlorene Geschöpfe in der Straße aufgegriffen, und diese bilden jetzt meine einzige Gesellschaft. Ich werde von ihnen als ihresgleichen behandelt, aber von Madame Planteamour als tief unter ihnen stehend, denn sie geben alle möglichen Versprechungen, die man von ihnen verlangt, und lassen sie neue Triumphe hoffen. Sie genießen innerhalb des Hauses die größte Freiheit, während ich fortwährend wie eine Gefangene gehalten und von ihnen und der Dame des Hauses zu Dienstleistungen gezwungen werde. Es ist mir ein widerwärtiger Anblick, wie diese Mädchen eine jämmerliche Komödie spielen, und wie sich die fromme Dame gerne täuschen läßt. . . . Ich höre und sehe Dinge, die mich vor mir selbst entwürdigten. Und doch muß ich mich auf die Barmherzigkeit einer dieser Personen stützen, um Ihnen diese Zeilen zukommen zu lassen. Sie ist wahrlich besser als Madame Planteamour und hat es zum Theil aus Güte, zum Theil aus Lust, ihre Befehrerin zu betrügen, übernommen, einen Boten und eine Gelegenheit ausfindig zu machen. Leben Sie wohl. Ich schäme mich, Ihnen ausführlicher zu sagen, was mich bestimmt, Sie zum Aeußersten, selbst zur Gewalt und zur offenen Empörung gegen Ihren Vater aufzufordern.

---

Dieser letzte Brief kam Herrn Elie de Chatelard erst spät zu, denn es waren viele Tage vergangen, bis jenes lieberliche Frauenzimmer durch einen ihrer Freunde, einen Schiffer aus dem Hafen Genfs, den Brief nach Nyon schicken konnte. Dort, nach der Verabredung, die ich mit Herrn Elie de Chatelard getroffen hatte, fing ich ihn auf, und darauf verging wieder eine geraume Zeit, bis ich den Aufenthalt des jungen Herrn in Genf ausfindig machen konnte. Herr Elie de Chatelard hatte nämlich das Haus seines Vaters, mit dem er sich gänzlich überworfen hatte, seit einigen Wochen verlassen und sich in Genf angesiedelt, um seiner

Beliebten nahe zu sein. Er wohnte in dieser Stadt mit Giorgio, den er aus dem Gefängniß befreit hatte, der sich aber verbergen mußte, weil ihm der Aufenthalt auf dem Gebiete Genfs verboten war. Manchmal, wenn er Entdeckung befürchtete, begab sich Giorgio nach Carouge auf savoyisches Gebiet. Herr Elie de Chatelard, als ich ihm die Zeilen der Gräfin Saffari überbrachte, gerieth außer sich und brach bald in Wuth, bald in Thränen aus. In der jetzigen Lage seiner Beliebten hätte er vielleicht auf die Hülfe des alten Grafen hoffen und ihn bewegen können, sein väterliches Ansehen wieder zu ergreifen, um seine Tochter aus der schmähtlichen Umgebung, aus den Demüthigungen, mit denen man sie erdrückte, zu befreien; aber er war ferne. Man hatte ihn in einer Sendung religiösen Charakters an die Freunde in den Niederlanden und in Schottland auf Reisen geschickt. Was mich betrifft, ich glaube nicht, daß der Graf Saffari von einigem Nutzen gewesen wäre, denn seit der Abwesenheit seiner Tochter hatte er jeden Willen und jede Selbständigkeit verloren, ja ich glaube, daß sein Geist jede Fähigkeit zu irgend welchem Entschlusse eingebüßt hatte. Wenn ihn die Herren auch immer mit einer gewissen Rücksicht behandelten, so gaben sich doch die Diener auf Mont-Tabor mit Achselzucken und halben Worten zu verstehen, daß Herr Graf Saffari seines Verstandes nicht immer mächtig sei; und sein Umherirren während der Nacht, sein Tage lang andauernder tiefer Trübsinn, in dem er kein Wort hervorbrachte, schienen das zu bestätigen. Aber das gehört nicht hieher.

Herr Elie de Chatelard eilte sogleich in das Haus der Madame Planteamour, entschlossen, um jeden Preis bis zu seiner Beliebten vorzudringen und sie wo möglich sogleich aus den Gefängnissen zu befreien. Zu seinem Erstaunen fand er die Thüren offen und das Haus in allen Theilen zugänglich. Madame Planteamour war ausgegangen und er traf nur die ihm Fräulein Saffari beschrieben hatte gleich, daß Fräulein Saffari vor mehreren fortgebracht worden, aber sie konnten

sehr sie es auch offenbar gewünscht hätten, Madame Planteamour zu verrathen. Indessen erinnerte sich eine derselben und zwar dieselbe, welche den Brief besorgt hatte, daß Fräulein Sassari höchst wahrscheinlich über den See gebracht worden, denn sie hatte Tags vorher denselben Schiffer am Hause gesehen, dem sie den Brief übergeben. Darauf hin holte mich Herr Elie an der Kathedrale ab, wo ich ihn erwartete, und wir gingen zusammen hinab an den Hafen. Ich erkannte sogleich den Schiffer, und für ein gutes Geschenk erzählte er bereitwillig, daß er in seinem Rahne vor ungefähr acht Tagen, und während der Nacht, ein Fräulein, das von mehreren Männern begleitet war, über den See nach Nyon gebracht habe. Ich aber wußte, daß Gräfin Sassari nicht auf Mont-Labor und nicht im Schlosse des Bailly sich befand, und Herr Elie gerieth aufs Neue außer sich, als ihn der Gedanke überfiel, daß sie sich nirgends anderswo, als in jenem Hause der Büßerinnen befinden konnte, welches die Frommen ganz in der Nähe von Nyon erbaut hatten. Er gab mir den Abschied und begab sich sogleich nach Carouge, um Giorgio, der sich eben dort befand, aufzusuchen, da es möglich war, daß er seiner Hülfe bedurfte, und da er sich auf ihn in Allem verlassen konnte, wenn es sich um die Befreiung der Gräfin handelte.

Dieser Gang nach Carouge war für den armen jungen Herrn verhängnißvoll. Bevor ich aber dieß erzähle, muß ich hier einschalten, was ich später erfahren habe. Madame Planteamour, sowie die frommen Herren und die Syndiks von Genf waren wegen der Angelegenheit der Gräfin Sassari besorgt geworden. Giorgio hatte in Carouge erzählt, was vorging; außerdem hatte die Geistlichkeit daselbst bereits erfahren, daß man in Genf eine katholische junge Dame confisicirte und zum Uebertritt zwingen wolle. Die Regierung von Savoyen hatte schon mehrere Male angefragt und sogar gedroht. Genf ist ein kleiner Staat und von Katholiken umgeben, die Syndiks befürchteten große Verlegenheiten und theilten ihre Befürchtungen der Madame Planteamour mit, und *in Folge dessen* beschloß man, Fräulein Sassari auf Berner Land

zu bringen, weil Savoyen nicht den Muth hatte, sich mit den Werner allmächtigen Herren zu entzweien. Dieß ist die Ursache, warum Fräulein Saffari in das Haus der Bäckerinnen nach Nyon gebracht wurde.

Herr Elie de Chatelard fand Georgio zu Carouge in einer Weinschenke, aber er fand dort in seiner Gesellschaft noch einen Anderen, einen merkwürdigen Mann, vor dem damals die ganze Gegend zitterte, und dessen sich die Herren von Genf, die er zu Lode ärgerte, gerne bemächtigt hätten. Es war dieß der Seigneur von Copponez, ein savoyischer Edelmann, der zwar nur geringes, sehr geringes Vermögen, aber ein altes Schloß mit wenigen Ländereien hatte, und welcher sich aus alten Zeiten beinahe ganz unabhängige Souveränitätsrechte bewahrt hatte. Es gab damals noch mehrere solche Herren an den Gränzen zwischen Savoyen und Frankreich. Seigneur de Copponez hielt treu zum Hause Savoyen, seine Familie zeichnete sich immer im Kriegsdienste aus; das Haus Savoyen beschränkte darum seine Rechte nicht und ließ ihn gerne gewähren, weil er vorzugsweise die Republik Genf belästigte. Seit vielen Jahren führte er gegen Genf einen Krieg, wie ihn ehemals die Rösselritter gegen Genf geführt hatten. Er belästigte fortwährend die Gränzwachen, griff das Genfer Gebiet auf den verschiedensten Punkten an, plünderte die Landhäuser und Güter der Syndiks und der Adeligen und zog sich dann auf sein Schloß zurück, wo er sicher war, da ihn die Genfer daselbst nicht angreifen konnten, ohne savoyisches Gebiet zu verletzen. Am Furchtbarsten war er und die kühnsten Thaten führte er aus, wenn die Genfer Herren einen Preis auf seinen Kopf setzten. Dann erschien er plötzlich in der Stadt selbst, stahl irgend etwas, z. B. irgend ein Wappen oder eine Fahne vom Hause eines Syndik, malträtirte irgend einen Beamten, dem er begegnete, und war wieder verschwunden, bevor die Schaarwache gerufen werden konnte. Der Seigneur de Copponez war übrigens in der Umgegend sehr beliebt, da er selten einem seiner Feinde zu Leide that, im Gegentheil immer mit seiner Feindschaft

wenn Jemand Unrecht geschah. Er wollte ein Ritter aus alter Zeit sein, der überall das Unrecht bekämpft und den Verfolgten zu Hülfe kommt. Nur in Genf war er verrufen, aber selbst da beim niedern Volke beliebt, und man behauptete, daß er bei seinen Streichen gegen die Syndiks von Genfern unterstützt werde, freilich nur von den Habitants, nicht von den Bourgeois, denn damals begannen schon die Bewegungen der Habitants gegen die Regierung von Genf. Man sagte auch vom Seigneur de Copponez, daß er einen unvergleichlichen Muth besitze und vor keiner Unternehmung erschrecke. Er war zwar zu arm, um sich ein Gefolge, eine kleine Armee zu bezahlen, aber so oft er etwas unternehmen wollte, fand er an den Gränzen und in Genf selbst immer unbeschäftigte Leute genug, die sich ihm angeschlossen und die zu Allem bereit waren. Diesen Seigneur de Copponez fand Herr Elie de Chatelard zu Carouge, wie er eben dem Giorgio zu trinken gab und sich von ihm die Geschichte der Gräfin Sassari erzählen ließ. Elie hatte ihn nie gesehen, er hatte von ihm immer nur wie von einem Raufbold, einem rohen Gesellen, wie von einer Art Räuber sprechen hören, und er machte ihm beim ersten Anblick, wie er an dem Tisch der Schenke vor dem Weine saß, auch einen Eindruck, der mit dem Gehörten übereinstimmte. Gesicht und Stirn waren von mehreren Narben entstellt, mit einer dicken Haut überzogen und wettergebräunt; seine Kleider hie und da geflickt und im Ganzen vernachlässigt. Ein großer, breiter Degen mit eisernem Griff hing an seiner Seite und im Gürtel trug er zwei gewaltige deutsche Reiterpistolen. Aber sobald ihm der Name Elie's von Giorgio genannt wurde, und er sich erhob, um ihn zu begrüßen, verwandelte sich sein ganzes Wesen. Er war mit einem Male ein anmuthiger Edelmann von den feinsten Manieren, und wie er Elie einlud, mit ihm ein Glas Wein zu nehmen, vergaß dieser, daß er sich in einer schmutzigen Schenke befand, und glaubte der Gast eines großen Herrn zu sein. Ich weiß es nicht, welcher von Beiden das Gespräch auf das Schicksal der Gräfin Maria brachte; wahrschein-

lich war es der Herr de Copponez, da Herr Elie de Chatelard nicht mittheilsamer Natur war. Vielleicht aber hatte doch dieser von einer Sache zu sprechen begonnen, von der ihm eben das Herz so voll war. Auf welche Weise die beiden einander so unähnlichen Edelleute Bundesgenossen geworden, bin ich außer Stande zu erzählen. Der arme Elie war in so trauriger Lage und so verzweifelt, daß er gerne jede Hilfe annahm, die sich ihm bot, und der Seigneur de Copponez machte ihm den Antrag, seine Geliebte auf jeden Fall und mit Gewalt aus den Händen der Feinde befreien zu wollen. Er war ganz Feuer und Flamme, als er von Elie genauer unterrichtet wurde, und seine Begeisterung gewann ihm dessen ganzes Vertrauen. Copponez hatte eben keine Leute zur Verfügung; aber er versprach, in wenigen Tagen mit einer entschlossenen Schaar in Nyon zu erscheinen; Elie solle ihn dann nur dort erwarten, und sie wollten den Streich gemeinschaftlich ausführen. Ich weiß nicht, welches die Absichten Herrn Elie's waren und was er nach der Befreiung seiner Geliebten beginnen wollte. Er kam allein nach Nyon zurück, ließ Giorgio in Gesellschaft des Seigneur de Copponez und miethete sich im Orte ein, ohne nach Mont-Labor zurückzukehren, da er mit seinem Vater gänzlich entzweit war. Nur einmal im Geheimen kam er in das Landhaus, um auf seiner Stube Waffen zu holen. Ich weiß auch nicht, ob es zufällig oder ob eine Absicht dahinter verborgen war, daß man in diesen Tagen eine Anzahl von Kamisarden in das Haus der Hüserinnen schickte und ihnen die Ueberwachung desselben übergab. Sie zogen von unserem Hofe nicht ab, ohne ihre Waffen mitzunehmen, und als Msabeau sie in Waffen sah, stellte sie sich an ihre Spitze und zog, Psalmen singend, vor ihnen einher. Ich unterließ es nicht, Herrn Elie von all dem in Kenntniß zu setzen; er aber sagte, daß das Haus gestürmt werden müsse, und wenn es von ganzen Armeen besetzt wäre.

In der Nacht vom 1. auf den 2. Juni kam der Seigneur de Copponez vom Jura her in einem Thale hinter Nyon an. Giorgio holte Herrn Elie ab, und die beiden Edelleute.

von Giorgio und ungefähr zwölf bis fünfzehn Männern, bewegten sich dem Hause der Büßerinnen entgegen. Dieses stand in der Mitte eines Gartens, der von einer hohen Mauer eingefaßt war. Man war nicht darauf vorbereitet, hohe Mauern zu erklimmen, und rückte daher geraden Weges auf das Thor los, um dieses zu erbrechen, und dann ins Haus einzubringen. Der Seigneur de Copponez trat zuerst an das Gitterthor, rüttelte und zog die Glocke, um den Pförtner auf ritterliche Weise zur Ergebung und Uebergabe des Hauses aufzufordern. Gleich darauf erscholl eine andere Glocke und in demselben Augenblicke erschienen auf der Mauer mehrere Männer, die auf die kleine Schaar feuerten.

„Das wird ernst,“ rief der Seigneur de Copponez, drang selbst zuerst in die Wohnung des Pförtners, deren Thür er einstieß, und von da in den Hof. Ihm folgten seine Gefährten. Herr Elie de Chatelard hatte sich über die Mauer geschwungen und eilte, ohne sich um alle anderen Vorgänge zu kümmern, geraden Weges in das Haus. Während er über den Hof lief, entspann sich daselbst ein heftiger Kampf zwischen den Leuten des Seigneur de Copponez und den Ramisarden, die, in großer Menge von allen Seiten herbeiströmend, mit Hellebarden, Pikeen und Schwertern das kleine Häuflein der Abenteurer im Augenblicke zu ersticken drohten. Seigneur de Copponez erkannte die Gefahr, erkannte, daß die ganze Unternehmung verrathen war, und da schon zwei seiner Leute blutend am Boden lagen, gab er das Zeichen zum Rückzug und führte sein Häuflein durch das Gitterthor, das er indessen von innen geöffnet hatte, wieder ins Freie. „Ma foi,“ sagte er, „fünfundachtzig Sous wären für diese armen Leute“ — er meinte seine Angeworbenen — „ein viel zu geringer Preis bei einer verrathenen Unternehmung.“ Vor dem Hause angekommen, zerstob die Schaar zwischen Hecken und Feldern, und den Ramisarden, die ihnen, immer von Isabeau geführt, nachjagten, blieb nichts zu verfolgen übrig. Einen Psalm anstimmend, als hätten sie ein heidnisches Heer vertilgt und die Ehre Gottes neu erhebt, lehrten sie auf den Hof und

in das Haus zurück. Sie glaubten Alles beendet, als ihnen aus dem Innern Geschrei und Lärm entgegenkante. Herr Elie de Chateaub, der sich wohl früher nach Kammerlei erkundigt haben mochte, eilte geraden Weges auf eine große Stube im Hause der Büsserinnen zu und erbrach die Thüre. Er stand in einem Saale, welcher von mehreren Betten eingenommen war, in denen einzelne Mädchen ansrecht saßen und ängstlich dem Lärme horchten, der aus dem Hofe herandrang. Er rief: „Maria!“ und seine Geliebte sprang ihm in demselben Augenblicke entgegen. Er hob sie auf seine Arme und eilte sogleich mit ihr zurück über den Gang und die Treppe hinab, als sich ihm ein ganzer Rudel von Weibern und Männern entgegenwarf. Er konnte Marien nur noch mit einem Arme umschlingen, während er sich mit dem Degen einen Weg zu bahnen suchte. Der Haufe stob wohl auseinander, wo er ihm seinen Degen entgegenstreckte; aber die Weiber klammerten sich an Marien und zerrten an ihr, um sie von Elie loszureißen. Trotzdem konnte Elie bis an die Thüre des Hauses vordringen. Aber er hatte dazu viel Zeit gebraucht, und noch bevor er die Schwelle überschreiten konnte, kamen die Kamisarden triumphirend und Psalmen singend zurück. Habeau, die, mit einer Fadel in der Hand, an ihrer Spitze stand, erkannte zuerst Elie und Maria, und mit dem Rufe: „Hier sind die Sünder!“ stürzte sie sich auf Marien mit solcher Gewalt, daß sie diese und Elie zugleich niederriß. Aber Elie gab darum den Kampf noch nicht auf. Er erhob sich rasch, und mit der einen Hand rückwärts greifend, erfaßte er den struppigen Kopf der Prophetin, die er so von Marien losriß, und drang er mit der Rechten, die immer noch den Degen hielt, auf die Kamisarden ein. Der Vorderste taumelte, am Halse verwundet, zu Boden, aber in demselben Momente fielen die langen Hellebarden der Kamisarden auf Elie's Kopf nieder, und er sank unter der Menge der Hiebe.

Der Angriff auf das Haus der Büsserinnen, das Gledenläuten daselbst, der ganze Lärm des Kampfes, das Geschrei und die Gesänge der Kamisarden hatten den Flecken gewedt. Alles

strömte dem Hause der Bisherinnen zu, und unter der Menge auch einige Diener von Mont-Labor und endlich auch die Wache des Schlosses, die der Bailly abgeschickt hatte. Die Diener erkannten ihren jungen Herrn und hoben ihn auf, um ihn in das väterliche Haus zu tragen; aber dem widersetzten sich die Trabanten des Bailly, und erlaubten ihnen nur, bei ihm zu bleiben, bis sie ihn ins Gefängniß des Schlosses gebracht. Denn sie hatten Befehl, Alles zu verhaften, was an dem nächtlichen Angriff Theil genommen.

Am folgenden Morgen kam Herr von Wattewyl, der Bailly von Nyon, nach Mont-Labor, um Herrn de Chatelard persönlich Bericht zu erstatten und ihm zu sagen, daß sich sein Sohn schwer verwundet im Gefängnisse des Schlosses befinde. Er habe Bewaffnete und Fremde zu einem räuberischen Angriffe auf Berner Gebiet geführt, und könne, wenn er mit dem Leben davon komme, sowohl als gemeiner Räuber, wie als Rebell, Hoch- und Landesverrätther behandelt werden, je nach dem weisen Ermessen der großmächtigen Herren von Bern. Herr de Chatelard erwiderte mit großer Ruhe: der Herr habe ihn schon einmal in seinen Kindern heimgesucht; er ergebe sich zum zweiten Male ebenso demüthig in den Willen des Herrn wie das erste Mal. Er sei nicht so verwegen, der Weisheit der großmächtigen Herren von Bern irgend etwas vorzuschreiben oder zu rathen.

Ungefähr drei Wochen nach jener Nacht glaubte man Herrn Elie de Chatelard ohne besondere Gefahr für sein Leben nach Bern bringen zu können, um ihm daselbst seinen Prozeß zu machen. Während des Prozeßes, der auf Landesverrath und Aufruhr mit bewaffneter Hand lautete, erhielt Herr de Chatelard von den großmächtigen Herren von Bern eine Zuschrift, in welcher gesagt war, daß das Gericht gern bereit sei, seine Verdienste und den Adel seines Hauses zu berücksichtigen und nach Vollendung des Prozeßes dem Verbrecher jede Gnade angedeihen zu lassen, die Herr de Chatelard selbst verlangen werde. Herr de Chatelard antwortete und zwar durch meine Hand, so daß ich diese Antwort genau kenne und sie verbürgen kann: Herr Elie de

Chatelard sei ein Rebell gegen die Herren des Landes und gegen die väterliche Autorität, und es sei leider anzunehmen, daß er, angesteckt von jener verstockten Papistin, Gräfin Maria Saffari, sich auch gegen die reine Lehre Gottes empöre. Diese drei monströsen Verbrechen an göttlichen und menschlichen Gesetzen müßten gestraft werden. Indessen bitte er die großmächtigen Herren als liebender Vater, seinem verirrtten Sohne Zeit zur Reue und zur Umkehr zu gestatten und ihm demgemäß das Leben zu fristen. Er, Herr de Chatelard, werde die Anerbietung der Gnade wie ein kostbares Geschenk für jene zukünftige Zeit aufbewahren und davon Gebrauch machen, wenn sein Sohn, durch Leiden gekütert, solcher Gnade würdig befunden werde. Auf diese Antwort des Herrn de Chatelard wurde Elie zum Tode verurtheilt, dann begnadigt und in die Feste Arburg auf unbestimmte Zeit in Haft gebracht. Die Haft dauerte nur drei Jahre. Herr Elie de Chatelard, der, krank und immer an seinen Wunden leidend, in ein schlechtes, feuchtes, ungesundes Gefängniß gebracht wurde, konnte trotz seiner Jugend nicht lange widerstehen. Er starb, nicht volle dreißig Jahre alt im Gefängniß.

Der Seigneur de Copponez vergaß es nicht, daß er die Befreiung der Gräfin Maria Saffari versprochen hatte; aber wohl einsehend, daß die Befreiung nicht mit den Waffen in der Hand, wie in jener Nacht, bewerkstelligt werden könne, und wissend, daß er jetzt der einzige Verteidiger der Gräfin war, begab er sich mit Giorgio, der damals mit ihm entwischt war, nach Turin, und von diesem treuen Diener geleitet, suchte er alle Freunde der Gräfin Saffari auf, um ihr Schicksal zu erzählen und zu ihrer Befreiung aufzustacheln. Auch an den König gelangte so in Folge der unermüdblichen Bestrebungen des Seigneur de Copponez die Erzählung von den Leiden Maria's, und er that Alles zu thun, um die Unglückliche zu befreien. Aber der Kaiser, der damals zwischen Haus Oesterreich und Frankreich und den König von Sardinien selbst den beständigen Glückes erfahren ließ, brachte die Geschichte der

Sassari wieder in Vergessenheit. Der Seigneur de Copponex, verzweifelnnd, auf diesem Wege seinen Zweck zu erreichen, war aber daran, mit Anstrengung seiner letzten Mittel eine neue bewaffnete Unternehmung vorzubereiten, als er durch seine Späher, die er zu diesem Zwecke ausgesandt hatte, erfuhr, daß Gräfin Maria weiter hinein ins Berner Land gebracht wurde. Ich darf es jetzt nach vielen Jahren hier niederschreiben, daß ich es war, der ihm diese Nachricht zukommen ließ, und daß er über das Schicksal der Gräfin überhaupt Vieles durch mich erfuhr.

In Folge jener Veränderung mußte er seine bewaffnete Unternehmung wieder aufgeben, da es nicht möglich war, so weit in das Land vorzubringen. Er ging wieder nach Turin, um auf alle Weise in dieser Sache zu wirken. Aber erst als in Utrecht Friede geschlossen wurde, gelang es ihm, den König dahin zu bringen, daß er seine Unterthanin mit Kraft von Bern zurückverlangte. Es wurden eigens zwei adelige Herren vom Hofe als Kommissäre nach Bern geschickt und diesen endlich die Gräfin Maria Sassari übergeben, volle neun Jahre, nachdem sie der Madame Planteamour ausgeliefert wurde. Als sie in Turin ankam, hielt sie Jedermann für eine Dame von wenigstens fünfzig Jahren; so sehr war sie in dieser Zeit gealtert. Ihre Haare waren grau und ihr Gesicht hatte so viele Falten, wie das Gesicht einer Matrone. Die Königin wollte sie zu ihrer Hofdame machen, und die Priester sie als eine Märtyrerin des Glaubens feiern; sie aber wies alle diese Ehren von sich und zog sich mit einer Pension von zweitausend Liren, die ihr der König auszahlen ließ, in das Thal von Aosta zurück, wohin ihr ihr treuer Diener Giorgio folgte, um sie nicht zu verlassen bis zu ihrem Tode. Dieser erfolgte schon im Jahre 1720, wie ich vom Seigneur de Copponex erfahren habe. Der alte Graf von Sassari ist nie wieder aus Schottland zurückgekehrt, und ich habe nie erfahren, wie es mit ihm endete.

Dies ist eine der merkwürdigen Geschichten, die ich als Diener hoher Herrschaften mit erlebt habe.

---

## Bei Kunstreitern.

---

Man kann auch in einer holländischen Stadt glücklich sein, selbst wenn diese Stadt ihre historische Größe und Bedeutung längst eingebüßt hat; selbst wenn zwischen dem ordentlichen Pflaster dieser Stadt das Gras wächst, und selbst wenn sie nur von Holländern bewohnt ist. Ich war um so glücklicher in einer solchen Stadt, die ich nicht nennen will, als ich daselbst eine liebenswürdige deutsche Familie kannte, welche sich hier ansiedelte, um die vor Kurzem angeerbten Güter und deren Verwaltung in der Nähe überwachen zu können. Ich hatte sie auf einer Lustreise kennen gelernt, war von ihr eingeladen und, als ich der Einladung ein Jahr später folgte, mit einer Herzlichkeit empfangen worden, mit der man nur einen lieben Anverwandten empfängt. In solcher Fremde, in der man mit Sitten und Charakter der Einheimischen nichts gemein hat, ist jeder Landsmann ein Anverwandter, abgesehen von dem Interesse, das man für Reisebekanntschaften empfindet, deren Andenken sich sehr vortheilhaft mit den Erinnerungen einer schönen Lustreise verknüpft und mit diesen identisch wird. Was mich betrifft, ich bedurfte dieser Erinnerungen nicht, um mich zu der deutschen Familie hingezogen zu fühlen und um der Einladung, ungeachtet eines großen Umweges, sobald als thunlich zu folgen. Fräulein Else, die Tochter des Hauses, wäre stark genug gewesen, mich in unwirthbarere Gegenden zu loden. Sie hatte während der tu

Reise mit ihrer lebhaften Anmuth, mit ihrem lieblichen Wesen mein ganzes Herz gewonnen, und die Briefe, die ich während unserer Trennung von ihr erhielt, waren nicht geeignet, ihr Andenken in mir ersterben zu lassen. Auf den verschiedensten Wegen, in den verschiedensten Gegenden, in den fernen Pyrenäen, wie in dem traurigen Irland erheiterten sie mich und gaben mir das Bewußtsein, dessen der Wanderer so sehr bedarf, daß es irgendwo auf Erden einen Punkt gibt, da man gerne gesehen ist, da man gemüthlich ausruhen könnte. Je größer die Anzahl dieser Briefe wurde, desto größer wurde in mir die Sehnsucht nach dieser gemüthlichen Rast, und von Irland kommend, vernachlässigte ich die Schönheiten Schottlands, um mich so rasch als möglich in Leith nach Holland einzuschiffen.

Seit vierzehn Tagen weilte ich bereits bei meinen Reisebekannten, und sie waren mir schon mehr als Gastfreunde. Der Vater gehörte seinen landwirthschaftlichen Sommerbeschäftigungen an, da er als neuer Gutbesitzer in einem fremden Lande die hiesige Art der Oekonomie mit deutscher Gründlichkeit studiren wollte. Er verbrachte den größten Theil seiner Zeit auf den Feldern und überließ mich seiner Tochter, die, da die Mutter längst gestorben war, dem Hauswesen vorstand. Noch mehr als für dieses Vertrauen war ich ihm für die Freuden, für die tiefen Herzensergüsse dankbar, die mir dieser ungestörte Umgang mit dem ebenso schönen als liebenswürdigen Mädchen verschaffte. Wir ritten zusammen aus, wir lasen, wir plauderten, wir glaubten einander bis in die geheimsten Winkel unseres Herzens zu kennen und empfanden Beide die schöne Genugthuung, durch diese nähere Bekanntschaft Eines in des Andern Auge nichts verloren zu haben. Die Heiterkeit unseres Umganges war uns dessen sichere Bürgschaft.

An einem schönen September-Nachmittage folgten wir, trotz einigem Widerstreben, der Einladung mehrerer junger Männer, die in der Stadt den Ton angaben und uns schon mehrere Male aufgefordert hatten, mit ihnen einen Ritt nach einem der schönen

Punkte der Umgegend zu machen. Wir ritten wohl an zwei Stunden starken Trabes ins Land hinein, ohne eine Veränderung der Szenerie zu bemerken. Man kann in Holland eine Stunde lang selbst auf der Eisenbahn die Augen im Schlafe schließen, ohne beim Erwachen zu bemerken, daß man nur wenige Schritte weiter gekommen. Ein Kanal, auf dem sich eine Treckschuite langsam fortbewegt, ein Garten mit ölbestrichenem Stacket, eine Wiese mit wenigen Kühen, am Horizont eine unendliche Reihe von Windmühlen, die langweilig ihre Flügel bewegen — das ist die Landschaft, der man noch häufiger in der Natur als auf der Leinwand der holländischen Maler ins Gesicht blickt. Auf unserem Spazierritt war es nicht anders. Die Pferde bewegten sich, die Sträucher rechts und links flogen an uns vorbei — die Landschaft blieb dieselbe. Wir hielten vor einem Weghause, das, etwas höher gelegen, die Aussicht über eine größere Anzahl von Kanälen und Windmühlen gewährte, außerdem seines guten Käses, seines trefflichen Thees und seines guten Weines wegen berühmt war; vor seiner Thür kreuzten sich mehrere Land- und Wasserstraßen, und es war hier etwas lebhafter, als sonst im offenen Lande dieses dem Meere abgerungenen Sumpfbodens.

Die Jugend der . . . . . r guten Gesellschaft fand an dem Champagner so großes und dauerndes Gefallen, daß es ziemlich spät wurde, ehe man sich auf den Weg machte und mehrere unserer Begleiter nur mit großer Schwierigkeit im Sattel die rechte Stellung fanden. Es ging beim Aufsitzen, trotz der Gegenwart mehrerer Damen, so lärmend her, daß demnächst Rohheit zu befürchten war. Else entschloß sich kurz, gab ihrem Pferde die Sporen und galoppirte vorwärts. Ich folgte ihr und bald hatten wir die ganze Gesellschaft weit hinter uns. Wir verloren nicht viel dabei, denn seit Stunden drehte sich das Gespräch um nichts Anderes, als um Pferde und Pferdezucht, und daran anknüpfend, um eine Kunstreiter-Gesellschaft, die man in diesen Tagen in Amsterdam erwartete und um die Helbin des Cirkus, die Laurabella. Es that uns so wohl, nach mehreren geräusch-

vollen Stunden wieder allein zu sein, daß Else einen Nebenweg einschlug, der uns, wenn auch mit einigem Zeitverlust, doch sicher nach Hause bringen und vor der Wiedervereinigung mit der Gesellschaft hüten sollte.

Aber Else mußte sich geirrt haben, denn wir ritten und ritten, freilich in behaglichem Schritt, der ein ebenso behagliches Gespräch erlaubte, ohne in bekannte Regionen zu kommen. Die Tage waren schon kurz und die Nacht war da, ehe wir uns ihrer versahen. Mit der Nacht waren plötzlich schwarze Gewitterwolken heraufgezogen, und bald sahen wir den Weg nur vermitteltst des Blitzes. Schon tröpfelte der Regen herab, wir gaben den Pferden die Sporen, schon strömte es vom Himmel, und Donnererschlag folgte auf Donnererschlag. Wir befanden uns in einer Lage wie Dido und Aeneas und hatten uns außerdem verirrt. Else hatte sich zu sichere Kenntniß des Landes zugetraut, und selbst bei der besten Kenntniß wäre es in dunkler Nacht und bei strömendem Regen schwer gewesen, sich zurecht zu finden. Die Straße lief in vielfachen Windungen zwischen Kanälen und Gräben hin; wir mußten ihr folgen, da es in keinem Lande so schwer ist, wie in Holland, querfeldein den Weg abzukürzen oder eine Zuflucht zu suchen. Erst nach einem Ritt, der uns bei den vielen Unannehmlichkeiten sehr lang erschien, entdeckten wir rechts von unserem Wege, etwa zweihundert Schritte weit von uns, ein Licht, das unregelmäßig aus Fenstern und Spalten eines Gebäudes zu dringen schien. Glücklicherweise führte an dieser Stelle eine Brücke über den Kanal und vom Kanal aus ein Weg dem Lichte entgegen. Wir folgten diesem Wege und kamen an ein Thor, das eine Stadetenwand schloß, und wir vermutheten, daß das Gebäude, aus dem das Licht kam, eine Scheune sei, wie sie sich auf den großen eingezäunten Wiesen Hollands zu finden pflegt. Auch eine Scheune war uns bei dem immer heftiger strömenden Regen als Zufluchtsstätte höchst willkommen. Ich stieg ab, öffnete das Stadenthor und führte mein und Else's Pferd der Scheune entgegen. Der Weg führte gerade an das Scheuenthor, dennoch

mußte ich lange klopfen, bis es geöffnet wurde, denn der Lärm des Donners, der noch immer grollte, des strömenden Regens, verbunden mit Pferdewiehern und Gestampf, welches zugleich mit einem höchst eigenthümlichen Gesummse und vielstimmigen Gesang aus dem Innern der Scheune kam, machte, daß mein Klopfen und Rufen nicht gehört wurde. Endlich wurde geöffnet. Ein kleiner brauner Junge sah uns mit großen schwarzen Augen an, verstand uns bald und lud uns ein, so rasch als möglich einzutreten, indem er Fräulein Else mit vielem Geschick vom Pferde half, während er zugleich den Zaum meines Thieres ergriff. Dieses schien erschrocken über den Anblick, den das Innere der Scheune bot; aber der Junge behandelte es als ein Mann, der sich auf wilde Pferde versteht, und brachte es rasch wieder zur Ruhe. Er führte die Thiere in die Scheune und wir folgten ihm.

Ein wunderbares Schauspiel erwartete uns, ein Schauspiel, das uns Beiden ein erstauntes Ach! ebenso schnell hervorrief als unterdrückte. Die ganze Scheune bildete einen einzigen, großen, weiten, ungetheilten Raum; auf diesem weiten Raume boten sich die verschiedensten Gruppen in verschiedener Beleuchtung. Beinabe die ganze Hälfte der Scheune rechts vom Thor, durch das wir eintraten, war von Pferden der verschiedensten Größen und Racen eingenommen, von denen einige aus Trögen fraßen, andere neugierig und klug den Neuangekommenen entgegen sahen, noch andere bereits auf dem Stroh lagen, um, wie es schien, nach langem, ermüdenden Marsche auszuruhen. Einzelne Stalllaternen an den Wänden und Holzpfeilern beleuchteten sie und einzelne Männer, die zwischen ihnen und hinter ihnen auf dem Stroh lagen, mit dämmerigem Lichte. Die Männer erfreuten sich eines tiefen Schlafes, trotz dem Lärm des Ungewitters und der mannigfachen Töne, die sich in der Scheune selbst hören ließen. Eigenthümlicher aber war der Anblick, den der Winkel links am andern Ende der Scheune gewährte. Dieser war in volles Licht getaucht, und dieses Licht kam von den vielen Stall-

laternen, die dort an den Holzwänden angebracht waren, von zwei großen Kerzen, die vor einer Art improvisirten Betpulte brannten, und von zehn bis zwölf großen, gelben, aus rohem Wachs gekneteten Wachskerzen, die alle zusammen in einem mit Sand angefüllten Futtertroge rechts vom Betpulte staken. In dieser hellerleuchteten Abtheilung der Scheune stand eine höchst auffallende Versammlung von Männern. Sie alle hatten weiße wollene oder damastene, von schwarzen oder blauen Bändern eingefasste Mäntel umgeworfen, von deren Ecken vier gleichmäßig gebundene, längliche Wollfadenbüschel herabfielen und die oben, an dem Theile, der den Nacken bedeckte, mit silbernen oder goldenen Treppen besetzt waren. Mehrere dieser Männer trugen unter dem Mantel lange, weiße, leinene Kittel, die faltig bis über die Knöchel herabfielen, geschlossen und in der Mitte vermittelft einer Schnur am Leibe festgehalten waren. Der Mann, der in einem solchen Kittel an dem Betpulte, in der Nähe der Wachskerzen stand, hatte die Brust mit einem aus Silbertreffen zusammengesetzten viereckigen Schilde geziert. Die Männer in den Kitteln trugen auf dem Kopfe weiße Hauben, die zum Theil mit Stidereien bedeckt waren; die andern hatten Hüte oder gewöhnliche Mützen auf. Sämmtliche Männer standen in einer Richtung dem Betpulte zugelehrt. So stille als sie dastanden, so stille saßen hinter ihnen auf ausgebreitetem Stroh mehrere Weiber und Mädchen, deren manche ein schlafendes oder wachendes Kind auf dem Schooße oder in den Armen hielt. Der weibliche Theil der Versammlung hatte, das andächtige Schweigen abgerechnet, nichts Feierliches oder Festliches. Die Frauen und Mädchen waren im äußersten Negligé; sie lagen oder saßen höchst ungezwungen auf dem Stroh, die Haare ordnungslos zurückgestrichen, oder über Brust und Schulter herabfallend, die gewöhnlichsten Werktagkleider nach Bequemlichkeit lose gemacht oder verschoben. Hinter dieser Gruppe, ganz nahe dem Thore, stand eine lange Reihe von Kasten und Kisten, welche theilweise geöffnet waren und einen Blick in ihr Inneres gestatteten. Da

waren die phantastischsten männlichen und weiblichen Trachten aufgehäuft, welche alle Farben spielten und meist mit Goldtressen, Schleifen und allerlei schimmerndem Gestimmer geschmückt waren. Zwischen den Kisten ordnungslos zerstreut lagen und ragten hervor allerlei huntbemalte Reifen, Stangen, Fahnen und anderer ähnlicher Hausrath wandernder Kunstreiter-Gesellschaften.

Es war kein Zweifel: wir befanden uns bei einer Kunstreiter-Gesellschaft und zwar höchst wahrscheinlich bei der im Lande berühmten Truppe Wullenwebers, deren Ankunft seit mehreren Tagen in Amsterdam erwartet wurde. Das erkannten wir sogleich bei unserem Eintritt; aber die in dem beleuchteten Winkel stehenden, in Todtenhemden gehüllten Männer, ihr stilles Gebahren und die sonderbare Beleuchtung blieben Elsen noch immer ein Räthsel. Sie wandte sich mit erstaunt fragendem Gesichte zu mir. „Merken Sie es nicht?“ flüsterte ich, der größte Theil der Gesellschaft besteht aus Juden; sie feiern den Vorabend des Veröhnungstages. Der Vorsänger verrichtet jetzt sein stilles Gebet, daß ihn Gott würdig mache, der Gemeinde vorzubeten, und seiner Lunge Kraft gebe. Wenn dieß vollendet ist, wird er zu singen anfangen; achten Sie auf die Melodie, Else, sie ist höchst originell und rührend.“

„So!“ lächelte Else ängstlich und neugierig zugleich und näherte sich der Gruppe der Weiber. Eine derselben, die auf einem Strohbusche saß und einen Säugling an der Brust hielt, rückte etwas bei Seite und lud sie ein, sich zu setzen, sprach aber nur leise, wie um die Andacht der Andern und ihre eigene nicht zu stören. Ihr ganzes Wesen war das einer guten und besorgten Mutter aus dem Volke. Ihre Aufmerksamkeit r sehr geilt zwischen der religiösen Andacht und der Sorgfalt das sie verhüllt und mit Lüchern bedeckt am Bu Zeit zu Zeit hob sie eines der Lächer und blickte lichem Ausdruck auf das bleiche, offenkörtr. Kindes. Bei jeder Bewegung desselben

Körper und ließ das hebräische Buch, das aufgeschlagen auf ihren Knien lag, auf den Boden fallen, ohne es zu beachten, mit wie großer Frömmigkeit sie es auch jedes Mal aufhob, so oft das Kind ruhig wurde. Sie führte dann das Buch an die Lippen und küßte die hebräischen Lettern. Sie war auch gekleidet wie eine Frau aus dem Volke. Ein großes Tuch, dessen einer Zipfel über den Rücken herabfiel und das unter dem Kinn zusammengebunden war, bedeckte Kopf und Haare, welche letztere trotzdem schwarz und in dicken, aufgelösten Scheiteln auf die blassen Wangen hervorquollen. Ein gewöhnliches, sehr schlichtes, braunes Kattunkleid, das in der Mitte von einem dünnen Tuche zusammengehalten war, bedeckte die Gestalt, die die Fülle einer Frau in den besten Jahren verrieth. Nur die schwarzen, glühenden Augen hatten etwas, was mit der hausmütterlichen und zugleich frommen Situation der Frau nicht zusammengestimmt haben würde, wenn sie nicht der Ausdruck sanfter Trauer gemildert hätte.

Else sah das schöne, verblühte Gesicht der ebenso zärtlichen als frommen Mutter anfangs mit mitleidigen Blicken an, nach und nach schien sich das Mitleid in ein gewisses Interesse, selbst in Erstaunen zu verwandeln. Endlich, nachdem sie die Frau wiederholt beobachtet, schien sie ihrer Sache gewiß zu sein, und raunte mir ins Ohr: „Wissen Sie, wer die Frau ist?“

Ich schüttelte den Kopf.

„Laurabella!“ flüsterte Else weiter. „Weiß der Himmel, es ist die Laurabella, die große Laurabella, das erste Sujet der Gesellschaft, die berühmte Reiterin, der Liebling des Publikums und das Ziel aller Stuger, die Rivalin der Suzent und heute so berühmt, wie vor einigen Jahren Landrinette und Abelheid Sinne. Eine Heroin des Circus; — seit vierzehn Tagen schlagen ihr in Amsterdam tausend Herzen voll Sehnsucht entgegen. Die kennen Sie nicht? Sie sind sehr zurück.“

Während mir Else so ins Ohr flüsterte, fing das Kind zu weinen an. Laurabella erhob sich und ging an das Thor, so

fern als möglich von der betenden Gemeinde, und lief dort tänzelnd auf und ab, indem sie das Kind auf den Armen wiegte. Else folgte ihr voll Neugierde und wie unwillkürlich. Als das Kind wieder ruhiger wurde und Laurabella am Scheunenthor in einem Winkel stehen blieb, näherte sie sich mit jener Neugierde, welche die Frau der guten Gesellschaft der Frau gegenüber, die einer abenteuerlichen Welt angehört, immer empfindet und der sie gerne den Zügel schießen läßt, wenn es die Umstände erlauben.

„Ihr armes Kind ist krank?“ fragte sie theilnehmend.

„Seit mehr als acht Tagen,“ seufzte die Angeredete; „das arme Würmlein, wie soll es genesen? Seit fünf Tagen sind wir auf der Reise — keine Ruhe, keine Pflege möglich — kaum daß ich mit einem Arzte sprechen konnte.“

Sie sagte das Alles so traurig und in kurzen, abgebrochenen Worten, daß Else's Theilnahme sich in wahrhaftiges Mitleid verwandelte.

„Run,“ sagte sie tröstend, „Sie gehen ja nach Amsterdam, so viel ich weiß; dort finden Sie Aerzte und werden das Kind in Ruhe pflegen können.“

„Wenn wir nur erst dort wären! Wir bewegen uns mit unseren Pferden und dem ungeheuern Gepäc so langsam fort, und morgen müssen wir des Feiertages wegen hier rasten.“

„Könnten Sie nicht voraus reisen?“

„Wir dürfen nicht reisen an einem so hohen Feiertag, mein Fräulein; es ist der Versöhnungstag, der höchste und strengste Feiertag der Juden.“

„Ich glaubte immer, Sie wären eine Spanierin?“ sagte Else in fragendem Tone.

Laurabella lächelte. — „Eine Spanierin bin ich nur auf der Affiche und nur auf der Affiche heiße ich Laurabella. Im Leben heiße ich Jettchen Mannheimer und bin aus Baderborn. Das thut man so. Für Jettchen Mannheimer hätte sich kein Stutzer der Welt interessirt, aber Sennora Laurabella aus Valencia ist schnell berühmt geworden.“

Laurabella schien bereit, noch Manches in ironischem Tone ihrer Rede hinzufügen zu wollen, aber sie unterbrach sich plötzlich und ging rasch auf ihren vorigen Platz zurück, denn das Gebet begann.

„Jetzt hören Sie!“ sagte ich zu Else.

Der Vorsänger hatte sein stilles Gebet vollendet und begann das laute, das mit den Worten anfängt: „Alle Gelübde, alle Schwüre.“

Die traditionelle Melodie dieses Liedes, die vielleicht Jahrhunderte alt, ist überaus melancholisch, sanft und herzergreifend, wenn sie von einem geschickten Sänger vorgetragen wird. Herr Bullenweber, der Direktor der Kunstreitergesellschaft, der den Vorbeter machte, schien musikalischen Sinn zu haben, denn er machte sie in ihrer ganzen tiefen Melancholie geltend. Kaum hatte er einige Takte gesungen, als bereits die Weiber zu schluchzen anfangen und selbst einige der betenden Männer, die vor ihnen standen, tiefe Seufzer ausstießen. Bald erscholl lautes Weinen und mit solcher Heftigkeit, als wäre es den Betenden nicht möglich, das überwältigende Gefühl zurückzudrängen. Die christlichen Mitglieder der Truppe, die da und dort in der Scheune auf dem Stroh lagen, erhoben die Köpfe und blickten die zerknirschten und weinenden Väter mit eben so viel Erstaunen an, wie meine Begleiterin.

„Was mögen nur die hebräischen Worte sagen, die der Vorbeter singt?“ fragte Else.

„Diese Worte,“ antwortete ich ihr, „haben eigentlich nichts, was die Väter so sehr rühren könnte, auch verstehen sie sie nicht.“

„Warum weinen sie denn so sehr? Die Melodie ist zwar sehr originell und rührend, aber doch nicht so sehr aufregend.“

„Mein Fräulein,“ sagte ich, indem ich mich zu ihr setzte, „die große Feier beginnt. Morgen ist der große Gerichtstag, da tritt der Böse vor den Herrn und klagt an, gerade so, wie Sie es aus dem Faustprolog im Himmel kennen. Morgen werden die Schicksale der Menschen für dieses ganze Jahr festgestellt, in

ein Buch geschrieben und besiegelt. Morgen werden die Sünden vergeben oder die Strafen für die unverzeihlichen bestimmt von Gott, dem Allmächtigen. Da wird bestimmt, wer durch Feuer, wer durch Wasser, wer durch Pest &c. zu Grunde gehen soll — da wird jegliches Glück und Unglück verhängt. Alles Glend, das diese Glenden in diesem vergangenen Jahre getragen, ist ihnen so am letzten Veröhnungstage verhängt worden. Nun, mit dem Beginn der Feier, erinnern sie sich plötzlich aller Drangsale, aller Mühseligkeit, aller Verluste, aller Schmerzen und, ach, aller Verachtung, die sie in diesem Jahre getragen. Sie weinen vor Gram über Vergangenes und vor Angst vor dem Zukünftigen. O, ihre Herzen sind in diesem Augenblicke vom gesättigtesten Kummer erfüllt; alle Leiden des Menschen, alle Leiden ihres Standes, und vorzugsweise alle Leiden des Juden stehen jetzt in Schaaren vor den Augen ihrer Seele.“

„Sie sind ein Poet,“ sagte Else lächelnd, „glauben Sie, daß Laurabella, die als Sylphe durch sechs Reisen springt und vier Pferde zugleich reitet, dasselbe fühlt?“

„Sehen Sie die Laurabella jetzt an,“ antwortete ich.

Laurabella hielt mit beiden Armen das Kissen umklammert, in welches ihr Kind gehüllt war, und hielt sich so vorgebeugt, daß ihre Wange auf dem Kissen ruhte. Das Tuch war ihr halb vom Kopfe gesunken und ihre dicken, schwarzen Haare fielen wie ein schwarzer Schleier über das helle Gesicht. Ihr ganzer Körper zuckte krampfhaft unter dem Schluchzen, das aus tiefstem Herzen zu kommen schien, während das Kissen, auf dem ihr Kopf lag, von Thränen naß war.

„Sonderbar,“ sagte Else kopfschüttelnd, „wer hätte sich Laurabella jemals so vorgestellt? Und Sie, lieber Freund, was ist Ihnen? Sie sehen ja eigenthümlich aus.“

„Vielleicht etwas ergriffen,“ sagte ich und legte mein Gesicht in beide Hände.

Indeß war jenes Lied zu Ende gesungen; es so andere, dann wieder Gebete, die entweder still oder etwas

monoton hingemurmelt wurden. Das Ungewitter hatte sich auch beruhigt und der Regen fiel klopfend auf die Holzdecken der Scheune. Der Regen, das Murmeln der Beter, die Athemzüge der Schläfer woben, da auch das heftige Weinen aufgehört hatte, durch das ganze Gebäude ein traumhaftes Gewebe von Tönen. Ich brütete, vertiefte mich in alte Erinnerungen und empfand endlich ein so schmerzliches Behagen, daß ich selbst ungeduldig wurde, wenn mich Else mit Fragen nach diesem und jenem im jüdischen Kultus oder auch den Ursachen meiner Vertiefung störte. Als dann der Vorsänger das Lied begann: „Wie der Thon in der Hand des Töpfers, wie das Silber in der Hand des Goldschmieds, so sind wir in der Hand des Schöpfers,“ fiel ich mit halber Stimme ein und sang zum größten Erstaunen Else's die Melodie mit, wie eine altbekannte.

„Woher kennen Sie das Alles so genau?“ fragte sie, „und überhaupt was ist Ihnen? Sie sind, wie ich Sie nie gesehen habe, aufgeregt, vertieft, gerührt, als ob Ihnen plötzlich ein Unglück geschehen wäre, erklären Sie mir —“

„Kommen Sie,“ erwiderte ich, indem ich aufstand, „der Regen hat aufgehört; sind wir in freier Luft, will ich Ihnen erklären.“

Wir sagten noch Laurabella Adieu, schwangen uns auf die Pferde, die derselbe Jünger uns vorkührte, der sie uns abgenommen hatte, gaben diesem ein Trinkgeld und trabten davon. Die Nacht war nach dem Gewitter klar und heiter geworden; der Mond trat aus den Wolken, die sich am Himmel verspätet hatten und nun mit Eile den verschwundenen Gewitterwolken nachzufliegen schienen. Wir sahen weit ins Land hinaus; die breiten Straßen lagen weiß und deutlich vor uns.

„Nun,“ sagte Else, indem sie plötzlich ihr Pferd langsamen Schrittes gehen ließ, „nun erklären Sie mir, wie Sie zu der Kenntniß dieser jüdischen Gebräuche gekommen sind, woher Sie selbst diese Melodien kennen. Sonst sind uns alle diese Dinge doch so unbekannt, trotzdem die Juden in unserer Mitte leben.“

„Ich will Ihnen eine Geschichte erzählen.“

„Ah, es steckt eine Geschichte dahinter, das ist prächtig, erzählen Sie. Gewiß haben Sie einmal einer schönen Jüdin den Hof gemacht und sich, wie der Tenor in der Halevy'schen Oper, als Jude unter den Juden herumgetrieben.“

„Nein, es ist anders.“

„Vor ungefähr zwanzig Jahren lebte in der Hauptstadt unserer Provinz ein Judenmädchen, das als ein Wunder der Schönheit gerühmt wurde. Nehmen Sie an, daß dieser Ruhm vollkommen und in allen Theilen gerechtfertigt war, und erlassen Sie mir die Beschreibung. Ich kann nur sagen, daß ich bis auf den heutigen Tag trotz aller meiner Reisen keine Frau, kein Mädchen gesehen, das sich mit dem Bilde, das in meiner Erinnerung lebt, hätte messen können. Diese schöne Jüdin, obwohl sie wohlhabende nahe Anverwandte hatte, war sehr arm, die Tochter sehr bedürftiger Eltern. Um diese zu ernähren, saß sie in einer elenden hölzernen Bude, welche in einem der vielen äußern Winkel eines alten fürstlichen Palastes stand, und verkaufte Watte und allerlei Baumwollenwaaren. Vor dieser Bude standen oft die Reisenden, um die größte Merkwürdigkeit der Stadt anzustauen. Unter dem Vorwande, die Architektur des Palastes, seine Säulen, Bogen und Karyatiden zu betrachten — denn einer Sage nach sollten Plan und Zeichnung von Michel Angelo herrühren — gingen sie halbe Stunden lang um die Bude im Halbkreise herum und vergaßen Michel Angelo über der schönen Jüdin. Trotzdem der Neid den guten Ruf ungern bei der Schönheit wohnen läßt, erfreute sich Lea — so hieß sie — doch des allerbesten Leumundes; ihren Augen sah man es an, daß ihre Heiterkeit trotz aller Armuth eben so groß war, als ihre Schönheit, und die sie näher kannten, versicherten, daß ihre Güte hinter ihrer Schönheit nicht zurückstehe. Eines Tages kam der Fürst, dem der alte Palast gehörte, ein Mann von ungefähr dreißig Jahren, der den größten Theil seines Lebens bei Hofe zugebracht hatte, in die Provinzialstadt zurück. Er bewohnte eine

monoton hingemurmelt wurden. Das Ungewitter hatte sich auch beruhigt und der Regen fiel klopfend auf die Holzdecken der Scheune. Der Regen, das Murmeln der Vögel, die Athemzüge der Schläfer woben, da auch das heftige Weinen aufgehört hatte, durch das ganze Gebäude ein traumhaftes Gewebe von Tönen. Ich brütete, vertiefte mich in alte Erinnerungen und empfand endlich ein so schmerzliches Behagen, daß ich selbst ungeduldig wurde, wenn mich Else mit Fragen nach diesem und jenem im jüdischen Kultus oder auch den Ursachen meiner Vertiefung störte. Als dann der Vorsänger das Lied begann: „Wie der Thon in der Hand des Töpfers, wie das Silber in der Hand des Goldschmieds, so sind wir in der Hand des Schöpfers,“ fiel ich mit halber Stimme ein und sang zum größten Erstaunen Elses die Melodie mit, wie eine altbekannte.

„Woher kennen Sie das Alles so genau?“ fragte sie, „und überhaupt was ist Ihnen? Sie sind, wie ich Sie nie gesehen habe, aufgereggt, vertieft, gerührt, als ob Ihnen plötzlich ein Unglück geschehen wäre, erklären Sie mir —“

„Kommen Sie,“ erwiderte ich, indem ich aufstand, „der Regen hat aufgehört; sind wir in freier Luft, will ich Ihnen erklären.“

Wir sagten noch Laurabella Adieu, schwangen uns auf die Pferde, die derselbe Junge uns vorfährte, der sie uns abgenommen hatte, gaben diesem ein Trinkgeld und trabten davon. Die Nacht war nach dem Gewitter klar und heiter geworden; der Mond trat aus den Wolken, die sich am Himmel verspätet hatten und nun mit Eile den verschwundenen Gewitterwolken nachzuziehen schienen. Wir sahen weit ins Land hinaus; die breiten Straßen lagen weiß und deutlich vor uns.

„Nun,“ sagte Else, indem sie plötzlich ihr Pferd langsamen Schrittes gehen ließ, „nun erklären Sie mir, wie Sie zu der Kenntniß dieser jüdischen Gebräuche gekommen sind, woher Sie selbst diese Melodien kennen. Sonst sind uns alle diese Dinge doch so unbekannt, trotzdem die Juden in unserer Mitte leben.“

„Ich will Ihnen eine Geschichte erzählen.“

„Ah, es steckt eine Geschichte dahinter, das ist prächtig, erzählen Sie. Gewiß haben Sie einmal einer schönen Jüdin den Hof gemacht und sich, wie der Tenor in der Halevy'schen Oper, als Jude unter den Juden herumgetrieben.“

„Nein, es ist anders.“

„Vor ungefähr zwanzig Jahren lebte in der Hauptstadt unserer Provinz ein Judenmädchen, das als ein Wunder der Schönheit gerühmt wurde. Nehmen Sie an, daß dieser Ruhm vollkommen und in allen Theilen gerechtfertigt war, und erlassen Sie mir die Beschreibung. Ich kann nur sagen, daß ich bis auf den heutigen Tag trotz aller meiner Reisen keine Frau, kein Mädchen gesehen, das sich mit dem Bilde, das in meiner Erinnerung lebt, hätte messen können. Diese schöne Jüdin, obwohl sie wohlhabende nahe Anverwandte hatte, war sehr arm, die Tochter sehr bedürftiger Eltern. Um diese zu ernähren, saß sie in einer elenden hölzernen Bude, welche in einem der vielen äußern Winkel eines alten fürstlichen Palastes stand, und verkaufte Watte und allerlei Baumwollenwaaren. Vor dieser Bude standen oft die Reisenden, um die größte Merkwürdigkeit der Stadt anzustauen. Unter dem Vorwande, die Architektur des Palastes, seine Säulen, Bogen und Karyatiden zu betrachten — denn einer Sage nach sollten Plan und Zeichnung von Michel Angelo herrühren — gingen sie halbe Stunden lang um die Bude im Halbkreise herum und vergaßen Michel Angelo über der schönen Jüdin. Trotzdem der Neid den guten Ruf ungern bei der Schönheit wohnen läßt, erfreute sich Lea — so hieß sie — doch des allerbesten Leumundes; ihren Augen sah man es an, daß ihre Heiterkeit trotz aller Armuth eben so groß war, als ihre Schönheit, und die sie näher kannten, versicherten, daß ihre Güte hinter ihrer Schönheit nicht zurückstehe. Eines Tages kam der Fürst, dem der alte Palast gehörte, ein Mann von ungefähr dreißig Jahren, der den größten Theil seines Lebens bei Hofe zugebracht hatte, in die Provinzialstadt zurück. Er bewohnte eine

Villa in der nächsten Nähe der Stadt, aber er wollte doch den alten verlassenen Palast seiner Väter in Augenschein nehmen und er sah, wie alle andern Reisenden, nur Lea. Sofort schämte er sich der zwanzig Gulden, die ihm, dem Besitzer des Winkels, den Lea als Mietherin mit ihrer Holzbude einnahm, seine Renten vermehrten. Er rebete sie als ihr Miethherr an, er wollte ihr die Miethe für einige Zeit schenken; Lea wies das Geschenk zurück. Bald darauf verließ der Fürst die Villa und richtete sich in dem Palaste ein, und zwar in einem Flügel, aus dessen Fenstern er Lea den ganzen Tag betrachten konnte. Der Standal war bald sehr groß in der ganzen Stadt; Lea schloß ihre Bude und sie war brodlos, während es hieß, daß nun ein glänzendes, wenn auch nicht ehrenfestes Leben für sie beginne. Man irrte sich. Der Fürst hatte nicht den geringsten Versuch gemacht, sie herabzuwürdigen; er liebte sie und — er heirathete sie. Nun erst war der Standal in den zwei entgegengesetzten Klassen der Gesellschaft, bei den Aristokraten und bei den Paria's der Juden, sehr groß. Die Aristokraten ärgerten sich über die Mesalliance, die Juden über die Taufe der schönen Jüdin. Aber auch dieser Standal verbrauchte. Der Fürst war mächtig, unabhängig und bei Hofe sehr einflußreich. Er hatte die Kaiserin, die sehr fromm war, beinahe von Anfang an auf seiner Seite, weil er durch die Taufe eine Seele gerettet hatte, und sie wünschte die schöne Fürstin in ihrer Nähe zu haben, um das gottgefällige Werk zu Ende zu führen und sie in den Glauben und seine Geheimnisse selbst einweihen zu können. Sie empfing sie, sie machte sie zu ihrer Hofdame, und kaum drei Jahre nach der Taufe war dieselbe Lea, die aber jetzt Therese hieß, welche in der Holzbude Waite verkauft hatte, Sternkreuzordensdame. Das scheint Ihnen unglücklich, aber was ich Ihnen hier erzähle, ist historisch. Der Fürst war eben ein Mann voll Energie, der seine Frau wirklich liebte, und den der Widerspruch der Aristokratie gereizt hatte. Er hatte von jeher durchgesetzt, was er wollte.

„Nicht so rasch wie die Aristokratie beruhigte sich das Juden-

thum. Die Fürstin Theresie gehörte einer Rabbinerfamilie an, und die ganze Gemeinde betrachtete es als ein ganz besonderes Unglück und als eine noch größere Schande, daß ein Sprößling gerade dieses Stammes abgefallen war. Ein Theil ihrer Familie legte Trauer an, wie um einen Hingeschiedenen (doch nicht ihre Eltern, die sich in das Unvermeidliche fügten und die Tochter nach wie vor liebten), ein anderer Theil aber sah mit der Erhebung der Anverwandten eine glänzendere Zukunft heraufziehen. Und als es endlich sicher war, daß die Fürstin bei Hofe empfangen, die Freundin der Kaiserin und in Folge ihrer bezaubernden Schönheit und der Macht ihres Gatten eine höchst einflußreiche Persönlichkeit wurde, machte sich dieser Theil der Familie mit dem Gedanken, zum Christenthum überzugehen, vertraut und es kamen schon da oder dort einzelne Ueberläufer vor, die es nicht erwarten konnten, unter dem Schutze der hohen Anverwandten und als Christen ihr Glück zu machen.

„Zu der Familie gehörte auch ein ziemlich wohlhabender Mann, der Anfangs über den Abfall Lea's sehr entrüstet war und mit seinem zehnjährigen Knaben eifriger und fleißiger als je die Synagoge besuchte. Um sein Kind vor einem ähnlichen Abfall zu bewahren, ließ er es die fünf Bücher und die Propheten in der Ursprache studiren und hielt es mit der größten Strenge zur Ausübung aller religiösen Formen und Ceremonien an. Aber denselben Knaben, der sich gewöhnt hatte, in der Frömmigkeit zu schwelgen, führte er ungefähr drei Jahre später in die Kirche, und als sie wieder herausstraten, sagte er ihm, daß sie Beide nunmehr Christen seien. Der Knabe brach in Weinen aus, aber der Vater versicherte ihn, es sei so besser, und er habe nur als guter Vater für seine Zukunft gesorgt. Wir verließen die Stadt und zogen in die Residenz, wo mein Vater in der That eine glänzende Carrière machte, ~~er war so klug als unter-~~ richtet —“

„Wie!“ rief Elfe ~~.....~~ Sie sprechen von Jhron.

„Allerdings! der Knabe, von dem ich spreche, war ich.“

„Unmöglich!“

„Doch! Ich erzähle Ihnen keine Märchen. Aber warum sind Sie so blaß? Ich sehe es selbst beim Mondschein, daß Sie erblaffen.“

„Sie sind ein Jude? Sie scherzen; ich kann es nicht glauben.“

„Fräulein Else, ich scherze nicht.“

„Warum haben Sie mir das nicht früher gesagt?“ fragte Else mit einem Tone, der den bittersten Vorwurf verhüllen sollte.

„Wäre es mir je eingefallen, daß die Mittheilung Sie in solche Aufregung versetzen könnte, ich hätte es längst gethan, oder ich hätte Ihre nähere Bekanntschaft nicht gesucht.“

Else ritt weiter, ich folgte ihr und fuhr fort: „Ich könnte Ihnen sagen, daß ich bei Ihrer Freundschaft für mich, bei Ihrer Bildung, eine solche Mittheilung für überflüssig hielt, aber das wäre nur die halbe Wahrheit. Die ganze Wahrheit ist, daß ich nicht daran gedacht habe, daß ich es längst vergessen habe, jemals ein Jude gewesen zu sein. Von jenem Momente der Taufe an lebten wir nur unter Christen. Ich dachte nie an mein einstiges Judenthum, selbst nicht, wenn ich mit Juden zusammentraf. Nur wenn ich die alten Melodien meiner Jugend wieder singen höre, wie diesen Abend, wenn ich diese religiösen Bräuche wieder sehe, an denen ich einst mit ganzer kindlicher Seele hing, erwacht die Erinnerung so mächtig und wühlt mein ganzes Herz auf, daß ich weinen möchte — und wenn ich sehe, wie der Name noch immer Schrecken und Verzweiflung einflößt — wie vielleicht jetzt, so möchte ich gleich wieder abfallen, ein neuer Apostat, nur hinüber laufen in das Lager der Schwächern.“

„Was wird mein Vater sagen!“ rief Else.

„Darauf kommt es nicht an, mein Fräulein. Was Sie sagen, Sie, das ist das Richtige, oder vielmehr was Sie verschweigen und nicht zu sagen brauchen,“ erwiderte ich mit einer Bitterkeit, deren ich mich Elsen gegenüber einige Stunden früher nicht für fähig gehalten hätte.

Else schwieg und ritt schweigend weiter; ich eben so schweigend neben ihr. Nach ungefähr einer Stunde hielten wir vor ihrem Hause. Ich sprang ab und half ihr vom Pferde, dann schwang ich mich wieder in den Sattel.

„Was thun Sie?“ fragte Else. „Wohin wollen Sie?“

„Nach Amsterdam!“ rief ich, „vielleicht zur Kunstreitergesellschaft, vielleicht in die Synagoge!“

Und ich ritt in die Nacht hinein. Ich habe Else nie wieder gesehen.

---

# Selvaggia.

Auszug und Bearbeitung einer italienischen Chronik des siebenzehnten Jahrhunderts.

---

Trotz des lebhaften Verkehrs, der zwischen dem Hofe des spanischen Vizekönigs von Neapel und dem Hofe Sr. Heiligkeit des Papstes zu Rom, besonders als Innocenz X. Pamphili auf Petri Stuhl saß, stattfand; trotzdem dieser Verkehr auf der Straße zwischen den zwei großen Hauptstädten, seitdem die Unruhen der neapolitanischen Fischer unter ihrem Häuptlinge, Thomas Agnello, zahlreiche Flüchtlinge ins Ausland jagten, noch zugenommen hatte, war die kleine Stadt Piperno an einem gewissen Herbsttage des Jahres 1647 von einer ungewöhnlich großen Anzahl von Reisenden erfüllt, und waren ihre wenigen Gassen dicht gedrängt von den glänzend gekleideten Fremden und von den armen Einwohnern, welche sämmtlich ihre Häuser verlassen hatten, um die Reisenden in Sammet und Seide zu betrachten. Vor der Herberge standen ganze Heerden von Maulthieren und Pferden, zwischen ihnen, von Stallknechten und andern Dienern bewacht, lagen und standen Nachtsäcke, Felleisen, Koffer und mehrere einfache und einige prächtige Tragsessel, deren einer von einem Baldachin mit einer fürstlichen Krone überdacht war. Pagen, Kammerfrauen und Diener jeder Art sahen mit Verachtung das staunende Volk an, während mehrere in spanische Tracht gekleidete Herren *befcheiden* vor dem Hause auf- und niedergingen und dem Volke,

das sich heran drängte, gefällig Platz machten. Diese Obelleute, wie die zahlreichen Diener gehörten sämmtlich zum Gefolge der Fürstin Della Rocca, welche gegen Abend aus Neapel angekommen war, wie so viele Andere, in der Absicht, den Unruhen zu entfliehen, und die Wiederherstellung der spanischen Herrschaft in Rom abzuwarten. Die Fürstin selbst war nicht zu sehen. Kaum angekommen, hatte sie sich, so zu sagen aus der Sänfte, auf ein Pferd geschwungen, um in Gesellschaft einer Kammerfrau und eines einzigen Cameriere aus dem Städtchen hinauszureiten und sich in der Umgegend umzusehen. Auf einem Hügel angekommen, hatte sie die Aussicht in eine Bodenvertiefung, die wie ein Gebirgsthal aussah und von der der Fremde, von der Seite des Städtchens her, keine Ahnung hatte. In dem Thale lag ein gewaltiges Kloster, von einem kleinen Dorfe und von prächtigen Hainen und Gärten umgeben. Die Fürstin, die der schöne Anblick anlockte, glaubte das Kloster in wenigen Minuten erreichen zu können, merkte aber bald, daß sie nur auf einem vielfach gewundenen Pfade erst hinab in das Thal und dann auf einem ebenso gewundenen Pfade hinauf in das Kloster gelangen konnte, das auf halber Höhe des jenseitigen Abhanges lag. So geschah es, daß es in diesem tiefen Thal bereits dunkel war, als sie vor dem Portale des Klosters anlangte. Es war ein Kloster der Karmeliter. Eine hohe Mauer, wie eine Festung, umgab es ringsherum, denn die Karmeliter waren zu Zeiten gezwungen, sich gegen die Räuber und marobirende spanische Soldaten zu vertheidigen. Nur die Kirche, eine große prächtige Kirche, die ihnen weiland Kaiser Karolus Quintus hatte bauen lassen, stand so, daß sie mit ihrem Peristyle aus der umgebenden Mauer hervorragte und der Andächtige eintreten konnte, ohne in das Kloster zu gelangen. Die Fürstin della Rocca, eine fromme katholische Dame, sprang sogleich aus dem Sattel und trat in die Kirche aus der ihr Gesänge und Gebete entgegenklangen. Der große Raum war von einer Dunkelheit erfüllt, welche Lampen nicht zu durchbrechen vermochten, und

die Gesänge und Litaneien der Mönche durch das dunkle Schiff. Die Fürstin trat bis an das Gitter, welches den hohen Chor abschloß. Hier hörte sie wohl die Gesänge deutlicher, aber die Gestalten der zahlreichen Mönche, es mochten ihrer über sechzig sein, verschwanden in dem noch dunklern Raume; nichts war von ihnen zu sehen, als manchmal eine Falte ihres weißen Gewandes. Die Fürstin, die anfangs gleichgültig zugehört hatte, wurde immer aufmerkamer, lehnte sich so fest an das Gitter, als ob sie es durchbrechen wollte und hielt endlich die hohle Hand hinters Ohr, wie man zu thun pflegt, um einen fernen Ton besser unterscheiden zu können. In der Dunkelheit konnte es selbst die neben ihr stehende Kammerfrau nicht bemerken, daß sie erst überrascht, dann gespannt und endlich sehr aufgeregt war. Diese Aufregung steigerte sich noch mehr, als die Mönche schwiegen und nur einer von ihnen mit tiefer, aber überaus klangvoller Stimme ein Todtenlied absang. „Erkennst du diese Stimme, Luisa?“ fragte sie ihre Kammerfrau. — „Nein, Fürstin,“ sagte diese, „ich habe sie nie gehört.“ — „Freilich, wie solltest du auch?“ murmelte die Fürstin, wandte sich um und eilte raschen Schrittes aus der Kirche, schwang sich in den Sattel und ritt, ohne auf die Gefährlichkeit des Weges zu achten, im schnellsten Trabe in die Herberge zurück. Dort angekommen, rief sie sogleich einen Bagen und sagte zu diesem: „Morgen mit dem Frühesten eilst du in das Kloster der Karmeliter und bestellst dem Prior meinen Gruß. Du sagst ihm, der Gruß komme von der Fürstin Selvaggia della Rocca, geborene Salviali, Niichte des Kardinals Montalto. Vergiß den Cardinal Montalto nicht! Ferner sage dem Prior, daß ich Se. Hochwürden bitte, mich zu besuchen und daß ich hier warten werde, bis er die Güte gehabt zu kommen. Ich habe einen Auftrag meines Oheims, des Kardinals Montalto, an ihn.“

Die Fürstin konnte die halbe Nacht nicht schlafen, denn wie die Weiber sind, so regte es sie auf, nach jahrelanger Trennung einen Geliebten ihrer Jugend entdeckt zu haben, obwohl dieser Geliebte niedrigem Stande angehörte. Die Liebe wird in weib-

lichen Herzen so verderblich, daß sie alle göttlichen und menschlichen Gesetze mißachteten, vorzugsweise aber jene Sitten und Gesetze, welche in Uebereinstimmung mit dem Willen Gottes und der weisesten Menschen einen Unterschied zwischen Hoch und Niedrig wollen. Die Fürstin Selvaggia della Rocca stammte aus dem edlen florentinischen Hause der Salviato und wurde in ihrem neunzehnten Jahre mit dem neapolitanischen Fürsten vermählt, welcher Grand von Spanien, Großadmiral der Flotten Philipps IV., Comthur des Ordens von Calatrava war und ihren jetzigen Titel und unermeßliche Reichthümer gab. Man erzählte, daß er seiner katholischen Majestät einmal eine Silberflotte aus den Händen der Engländer gerettet und die Hälfte dieser Flotte zum Geschenk erhalten. Dieses vermehrte seine angeerbten Reichthümer um ein Bedeutendes und alle diese Schätze hinterließ er bei seinem Tode, der schon zwei Jahre nach seiner Vermählung erfolgte, der Selvaggia. Als ob es noch nicht genug wäre, daß eine zweiundzwanzigjährige Dame zur Befriedigung ihrer irdischen Gelüste so große Güter aufhäufe, sorgte der Cardinal Montalto, der über Se. Heiligkeit Alles vermochte, daß seine Lieblingsnichte, mit allen in Benevent gelegenen, dem Stuhle Petri angehörigen Besitzungen belehnt würde, ja er beschenkte sie sogar mit mehreren im Bisthume Otranto und in den Ländern von Forli und Urbino gelegenen geistlichen Benefizien, obwohl diese nach kanonischem Rechte nur auf ein männliches, mit den priesterlichen Weihen versehenes Haupt übertragen werden durften. Diese Selvaggia hatte aber ihr Leben in frühester Jugend mit Sünde begonnen und ihren Leidenschaften auf eine unadelige Art die Herrschaft eingeräumt. Schon im fünfzehnten Jahre hatte sie eine Liebchaft mit dem jungen Sohne des Verwalters ihrer väterlichen Güter in der Nähe von Siena und diesen selben Geliebten, Namens Vaccio Vettore, glaubte sie in jenem Karmeliterkloster an der Stimme zu erkennen. Es wird nämlich gesagt, daß jener Vaccio sie zuerst mit seiner schönen Stimme verführte und gewiß ist, daß der Vater Selvaggia's, als er hinter die geheime Liebchaft seiner

die Gesänge und Litaneien der Mönche durch das dunkle Schiff. Die Fürstin trat bis an das Gitter, welches den hohen Chor abschloß. Hier hörte sie wohl die Gesänge deutlicher, aber die Gestalten der zahlreichen Mönche, es mochten ihrer über sechzig sein, verschwanden in dem noch dunklern Raume; nichts war von ihnen zu sehen, als manchmal eine Falte ihres weißen Gewandes. Die Fürstin, die anfangs gleichgültig zugehört hatte, wurde immer aufmerksamer, lehnte sich so fest an das Gitter, als ob sie es durchbrechen wollte und hielt endlich die hohle Hand hinters Ohr, wie man zu thun pflegt, um einen fernen Ton besser unterscheiden zu können. In der Dunkelheit konnte es selbst die neben ihr stehende Kammerfrau nicht bemerken, daß sie erst überrascht, dann gespannt und endlich sehr aufgeregt war. Diese Aufregung steigerte sich noch mehr, als die Mönche schwiegen und nur einer von ihnen mit tiefer, aber überaus klangvoller Stimme ein Todtenlied absang. „Erkennst du diese Stimme, Luisa?“ fragte sie ihre Kammerfrau. — „Nein, Fürstin,“ sagte diese, „ich habe sie nie gehört.“ — „Freilich, wie solltest du auch?“ murmelte die Fürstin, wandte sich um und eilte raschen Schrittes aus der Kirche, schwang sich in den Sattel und ritt, ohne auf die Gefährlichkeit des Weges zu achten, im schnellsten Trabe in die Herberge zurück. Dort angekommen, rief sie sogleich einen Pagen und sagte zu diesem: „Morgen mit dem Frühesten eilst du in das Kloster der Carmeliter und bestellst dem Prior meinen Gruß. Du sagst ihm, der Gruß komme von der Fürstin Selvaggia della Rocca, geborene Salviati, Nichte des Cardinals Montalto. Vergiß den Cardinal Montalto nicht! Ferner sage dem Prior, daß ich Se. Hochwürden bitte, mich zu besuchen und daß ich hier warten werde, bis er die Güte gehabt zu kommen. Ich habe einen Auftrag meines Oheims, des Cardinals Montalto, an ihn.“

Die Fürstin konnte die halbe Nacht nicht schlafen, denn wie die Weiber sind, so regte es sie auf, nach jahrelanger Trennung einen Geliebten ihrer Jugend entdeckt zu haben, obwohl dieser Geliebte niedrigem Stande angehörte. Die Liebe wird in weib-

lichen Herzen so verderblich, daß sie alle göttlichen und menschlichen Gesetze mißachteten, vorzugsweise aber jene Sitten und Gesetze, welche in Uebereinstimmung mit dem Willen Gottes und der weisesten Menschen einen Unterschied zwischen Hoch und Niedrig wollen. Die Fürstin Selvaggia della Rocca stammte aus dem edlen florentinischen Hause der Salviato und wurde in ihrem neunzehnten Jahre mit dem neapolitanischen Fürsten vermählt, welcher Grand von Spanien, Großadmiral der Flotten Philipps IV., Comthur des Ordens von Calatrava war und ihren jetzigen Titel und unermeßliche Reichthümer gab. Man erzählte, daß er seiner katholischen Majestät einmal eine Silberflotte aus den Händen der Engländer gerettet und die Hälfte dieser Flotte zum Geschenk erhalten. Dieses vermehrte seine angeerbten Reichthümer um ein Bedeutendes und alle diese Schätze hinterließ er bei seinem Tode, der schon zwei Jahre nach seiner Vermählung erfolgte, der Selvaggia. Als ob es noch nicht genug wäre, daß eine zweiundzwanzigjährige Dame zur Befriedigung ihrer irdischen Gelüste so große Güter aufhäufe, sorgte der Cardinal Montalto, der über Se. Heiligkeit Alles vermochte, daß seine Lieblingsnichte, mit allen in Benevent gelegenen, dem Stuhle Petri angehörigen Besitzungen belehnt würde, ja er beschenkte sie sogar mit mehreren im Bisthume Otranto und in den Ländern von Forli und Urbino gelegenen geistlichen Benefizien, obwohl diese nach kanonischem Rechte nur auf ein männliches, mit den priesterlichen Weibern versehenes Haupt übertragen werden durften. Diese Selvaggia hatte aber ihr Leben in frühester Jugend mit Sünde begonnen und ihren Leidenschaften auf eine unadelige Art die Herrschaft eingeräumt. Schon im fünfzehnten Jahre hatte sie eine Liebchaft mit dem jungen Sohne des Verwalters ihrer väterlichen Güter in der Nähe von Siena und diesen selben Geliebten, Namens Vaccio Bettore, glaubte sie in jenem Karmeliterkloster an der Stimme zu erkennen. Es wird nämlich gesagt, daß jener Vaccio sie zuerst mit seiner schönen Stimme verführte und gewiß ist, daß der Vater Selvaggia's, als er hinter die geheime Liebchaft seiner

Tochter gekommen, den Vaccio habe außer Landes bringen und in ein Kloster stecken lassen. Zu jener Zeit, nämlich acht Jahre vor diesem Tage, von dem wir erzählen, hieß es, der alte Signor Salviati habe den Vaccio auf dem Wege von Siena nach San Gimignano ermorden lassen. Es ist wahr, daß er die Absicht hatte, als er die Schande seiner Tochter erfuhr, aber er gab die Absicht auf, weil der Vater Vaccio's, der alte Bettore, sein Kriegsgefährte gewesen und ihm in verschiedenen Kriegen große Dienste erwiesen. Lange wurde Vaccio für todt gehalten. Nur Bettore wußte, daß er lebte, weil es ihm sein Herr zum Troste gesagt hatte, und Selvaggia wußte es ebenfalls, nachdem sie es vom Vater ihres Geliebten erfahren. In welchem Kloster aber Vaccio als Mönch lebte, wußte weder Selvaggia noch Bettore und erfuhr es dieser Letztere auch nicht, als er den sterbenden Signor Salviati auf den Knien anflehte, es ihm zu verrathen. Die Selvaggia wurde ein Jahr später an jenen Fürsten verheirathet und es war ihr wohl selber damit gebient, daß der Geliebte ihrer Jugend verschwunden blieb. Nun aber, da sie wieder frei und Wittve war, fühlte sie sich vielleicht glücklich, ihren ersten Geliebten durch Zufall wieder gefunden zu haben. Sie wachte mehr als die Hälfte der Nacht, bald war sie besorgt, daß sie sich vielleicht doch getäuscht habe und daß die Stimme, die sie gehört, nur der Stimme ihres Geliebten ähnlich sei und einem Andern gehöre; bald erinnerte sie sich nach Weiberart in der Stille der Nacht auf das Lebhafteste an die Zeit, die sie mit Vaccio in glücklichen Sünden zugebracht, und konnte den Wunsch nicht unterdrücken, jene Sünden zu erneuen. Selbst als sie einschief, träumte sie voll Angst und Hoffnung. Ihre erste Frage, als sie am andern Morgen erwachte, war, ob der Page schon nach dem Kloster abgegangen, und als man ihr sagte, daß er bald zurück sein müsse, setzte sie sich voll Vergnügen ans Frühstück und sagte zu ihrer Kammerfrau, sie hoffe, daß an diesem Tage ihre Jugend neu beginne. „Gew. Erzellenz,“ erwiderte die Kammerfrau, „ist noch jung und Eure erste Jugend hat noch nicht aufgehört.“

„Du irrst, Luisa,“ antwortete die Selvaggia, „meine erste Jugend hat, Gott sei es gellagt, schon in meinem sechzehnten Jahre aufgehört und zwei Jahre lang lebte ich wie eine alte Frau neben einem alten Gemahl, aber so Gott will, werde ich wieder einholen, was ich versäumte, und wenn es mir gelingt, gelobe ich dem heiligen Januarius die Einkünfte eines ganzen Jahres von meinem Gute Ponte rotto.“

Der Page, der eben zurückkam, erzählte, daß der Prior der Karmeliter sogleich bereit war, sich auf den Weg zu machen, als er erfuhr, daß es die Nichte des Kardinals Montalto war, die ihn einlud. In der That kam er kaum eine halbe Stunde nach dem Pagen in Piperno an. Es war ein uralter Mann, der sich kaum in der Säufte aufrecht erhielt. Wie mich ein Bruder jenes Klosters versicherte, zählte er damals schon sechsundachtzig Jahre, wenn nicht mehr und war er außerdem ein Mann, den Gott zur Reinigung seiner Seele mit allen Krankheiten des Alters heimsuchte, und die Selvaggia hätte sich schämen sollen, einen solchen schwachen und heiligen Greis bemüht zu haben, nur um einen schändlichen Zweck zu erreichen, und ihn außerdem noch zu belügen. Denn es war nicht der Wahrheit gemäß, daß sie vom Kardinal Montalto einen Auftrag an ihn hatte; sie wagte nur das vorzuschützen, weil sie wußte, daß sie sich mit ihrem Oheime Alles erlauben durfte. Doch ich muß sagen, daß sie Ehrfurcht genug besaß, um dem Prior, als sie in ihm einen so ehrwürdigen Greis erkannte, die Hand zu küssen und ihn um seinen Segen zu bitten.

„Was wollt Ihr von mir, was befehlt Ihr, hohe Frau?“ fragte der Prior.

„Ehrwürdiger Herr,“ antwortete sie, „Ihr habt in Eurer Bruderschaft einen Bruder Namens Vaccio Bettore?“

„Ich weiß es nicht,“ sagte der Prior, „denn ich kenne meine Brüder nur nach ihrem Klostersnamen. Wir sind vierundsechzig; es wäre meinem alten Kopfe zu viel, sollte ich mir alle weltlichen und geistlichen Namen meiner Brüder merken.“

Die Fürstin della Rocca war in Verlegenheit und sagte nach einigem Nachdenken: „Dieser Bruder ist jetzt höchstens sechsundzwanzig Jahre alt und hat eine sehr schöne Stimme. Er stammt aus dem Toskanischen und ist bei Siena zu Hause.“

„Keiner der Brüder,“ sagte nach einiger Zeit der Prior, „singt so schön wie der Bruder Giovanbatista; auch ist er wohl nicht älter, als sechs- oder siebenundzwanzig Jahre, und wenn ich nicht irre, spricht er auch die schöne Sprache von Siena — dieser mag wohl einmal Vaccio Vettore geheissen haben.“

„Dieser ist es gewiß,“ versicherte die Fürstin.

„Und was ist es mit diesem?“ fragte der Prior.

„Mein Oheim, der Kardinal Montalto,“ erwiderte die Fürstin mit frecher Lüge, „wünscht, daß Ihr mir diesen Giovanbatista als meinen Reise-Kaplan mitgebet.“

Der Prior erhob bei diesen Worten den Kopf, der bisher müde auf der Brust gelegen hatte und sah die Fürstin verwundert und fragend an. „Diesen Giovanbatista?“ fragte er kopfschüttelnd; „dieser Giovanbatista hat seit sechs Jahren das Kloster nicht verlassen. Se. Eminenz Guer Oheim, der Kardinal Montalto kann ihn nicht kennen . . . . . Ich bin sehr verwundert . . . . . dieser Giovanbatista ist ein Weltkind, das nur die strengste Zucht auf dem Wege der Frömmigkeit erhalten wird — er ist der mindest Gelehrte meiner Brüder . . . . . Er paßt am wenigsten dazu, als Kaplan einer hohen Dame beigegeben zu werden . . . . . Ich bin sehr verwundert . . . . .“

„Aber mein Oheim, der Kardinal,“ fiel ihm die Fürstin ungeduldig und mit etwas gebieterischem Tone ins Wort.

„So sei es,“ sagte der Prior mit einer leisen Verbeugung, „der Kardinal will es, ich habe nichts zu sagen, ich habe nichts zu prüfen. Und wann soll ich Ew. Hoheit den Bruder Giovanbatista zuschicken?“

„Sogleich! noch diesen Morgen, denn ich denke um Mittag meine Reise fortzusetzen, da mich mein Oheim schon morgen Abend in Rom erwartet.“

Der Prior erhob sich und ging.

Es war noch nicht Mittag, als ein einzelner Karmelitermönch vor der Herberge stand und nach der Fürstin della Rocca fragte. Ein Page führte ihn in das obere Stockwerk, öffnete eine Thüre und bedeutete ihm, allein weiter zu gehen. Er werde dort in dem lezten Gemache erwartet. Er trat ein, und als er auf dem ersten Blick die Selvaggia erkannte, blieb er wie aus Stein gebauen an der Thüre stehen. Er bewegte sich erst, als sie ihn bei seinem alten Namen Vaccio anrief, und Niemand als Gott hat es gesehen wie die Selvaggia, ohne ein anderes Wort zu sagen, den geweihten Priester umarmte. Als sie weiter reiste, ritt er neben ihrer Säule, und weil es hieß, daß der Weg bis Rom nicht sicher sei, hatte er, gleich den Dienern und Cavalieren, einen Degen umgürtet. Da Jedermann seine Waffe brauchte und nicht eine mehr da war, als Männer da waren, hatte die Selvaggia eine ihrer Kisten öffnen und daraus einen der Degen ihres verstorbenen Gatten nehmen lassen, und so hatte der Giovanbatista die schönste Waffe der ganzen Gesellschaft, eben so wie ihm die Fürstin das schönste Pferd hatte geben lassen und ritt neben ihr, nicht wie ein Mönch oder Kaplan, sondern wie ein stolzer Cavalier. Der Cardinal Montalto lachte sehr, als er seine Nichte in seinem Palaste zu Rom empfing und sie in solcher Begleitung sah. Er war ein alter Herr und gewöhnt, zu Allem zu lachen, was die Selvaggia that oder sagte.

Die Selvaggia war sehr zufrieden, ihren Geliebten wieder gefunden und ihn jetzt in ihrer Nähe zu haben. Der Vaccio von Siena, der sie mit sechzehn Jahren verführt hatte, war ein schöner Jüngling mit einer schönen Stimme gewesen; der Bruder Giovanbatista war jetzt ein schöner Mann und seine Stimme war auch kräftiger und klangvoller geworden. Die Gewandtheit, welche Selvaggia ehemals an ihm bewunderte, wenn er an gerader Mauer zu ihr hinauf kletterte, mit der er wilde Pferde tummelte, oder allerlei Waffenübungen trieb, hatte im Kloster nicht abgenommen, oder vielmehr stellte sich gleich wieder ein,

sobald er in Freiheit lebte, wieder ein Pferd besteigen, eine Waffe schwingen konnte. Die Kutte war ihm dabei allerdings beschwerlich, und er legte sie darum kurz nach seiner Ankunft in Rom ab, um sie gegen spanische Ritterschmuck zu vertauschen. Der Kardinal Montalto wollte ihn gar nicht wieder erkennen und lachte über die Verkleidung. Nur sanft verwies er es ihm, mit der Verkleidung nicht gewartet zu haben, bis seine Tonsur verwachsen war. Die Selvaggia war glücklich, sie versicherte ihren Oheim, der es mit Vergnügen hörte, daß ihr Glück, da sie es nach so langen Unterbrechungen wieder gewonnen und es jetzt in Freiheit genießen könne, vollkommen sei, und daß sie der Vorsetzung danke, es ihr in früherer Zeit entzogen zu haben, um es ihr für jetzt aufzusparen. Wie groß die Vergnügungen waren, welche ihr die Hauptstadt der Christenheit, als der Lieblingsnichte des allmächtigen Kardinals, darbrachte, sie verschmähte sie alle; sie blieb allein in ihrem Palaste, zufrieden mit der Gesellschaft Vaccio's, und sie beabsichtigte, sich nach Beilegung der Unruhen in Neapel mit ihm auf eines ihrer Schlösser in den Apenninen zurückzuziehen. Auch Vaccio war glücklich; unbekümmert darum, daß er alle Gelübde des Priesters brach, freute er sich, des Klosterzwanges ledig zu sein, und die Selvaggia hatte ihn zum reichen Manne gemacht, indem sie ihn mit großen Geschenken überhäufte und außerdem die geistlichen Benefizien, die sie besaß, auf ihn übertragen ließ. Sie nahm es ihm auch nicht übel, wenn er sie oft allein ließ, um das neue Leben in der Freiheit und die Vergnügungen der Stadt Rom zu genießen. Sie sagte sich, daß ihn das immer mehr zum Cavaliere ausbilde, und daß er so ablegen werde, was an ihm von seinem niedrigen Stande und vom Leben im Kloster noch übrig war. Wie sündig eine Liebe sei, so ist es doch hergebracht, daß man die Treue einer solchen Liebe rühme, obwohl man damit nur die Ausdauer der Sünde rühmt. Vielleicht haben Diejenigen, die so thun, doch Recht, denn die Treue ist immer eine schöne Tugend, und wenn diese Leute Recht haben und wenn ich mich bezwinge, so zu denken

wie sie, dann muß auch ich die Selvaggia rühmen, daß sie jetzt nach sieben Jahren und als eine der mächtigsten Damen der Christenheit, dem Geliebten ihrer Jugend und dem niedrigen Manne dieselbe Liebe bewies wie ehemals. Ja die Liebe muß noch größer gewesen sein als ehemals, da damals die Selvaggia in der Einsamkeit keinen andern Mann kannte, und da sie jetzt als eine sehr schöne und so mächtige Dame unter allen Cavalieren der Stadt und des ganzen Italiens die Wahl hatte. So wollen wir sie denn loben.

In ihrer Liebe und Treue sorgte Selvaggia weiter als den laufenden Tag und beschloß sie, sein Wohlergehen für alle Zukunft zu sichern. Sie hatte ihm die Dispens ausgewirkt, daß er die weltlichen Kleider ohne Verfündigung tragen dürfte und mit den Kleidern den Titel eines Cavaliere Vaccio. Sie hoffte noch weiter mit Hilfe ihres Oheims ihn dem Säculo wiedergeben zu können, was nicht unmöglich war, da es sich fand, daß er in Folge des Drängens des verstorbenen Signor Salviati, ihres Vaters, sämtliche Weihen, oder wenigstens die erste vor dem kanonischen Alter erhalten. Se. Heiligkeit der Papst konnte Vaccio, ohne dem kanonischen Rechte irgend welchen Zwang anzuthun, mit Leichtigkeit dispensiren. Dieß wäre vielleicht schon einige Monate nach der Ankunft Selvaggia's und ihres Geliebten geschehen, wenn nicht der Cardinal Montalto die Angelegenheit absichtlich verzögerte. Er vermuthete, daß Selvaggia fähig war, oder vielleicht schon die geheime Absicht hegte, den Vaccio zu heirathen, sobald ihm die Dispensation die Ehe gestattete, und damit war dem Cardinal nicht gebient, einen Neffen aus niedriger Volksklasse zu erhalten. Selvaggia für alle Fälle besorgt, arbeitete dahin, daß der Cavaliere Vaccio, wenn ihr Hauptplan mißlänge, wenigstens aus dem Karmeliterorden in den ritterlichen der Johanniter von Malta treten dürfte, als in einen Orden, dessen Regel und Lebensweise seinem Temperamente besser zusagte. Die Selvaggia war eine kluge und voraussichtige Frau. Sie wußte sehr wohl, daß ihr Oheim, der ein bejahrter

Mann war, nicht viele Jahre mehr leben könne; nach seinem Tode könnte man ihrer Verbindung mit Baccio Hindernisse in den Weg legen. Darum wünschte sie, daß er auf jeden Fall in den Johanniterorden aufgenommen werde, weil die Mitglieder dieses Ordens sämmtlich wie Herren lebten und es auch dem strengsten Pontifikate nicht beikam, sie in ihrer Freiheit und in ihren Sitten zu beschränken. Man sagt, daß Kaiser Carolus Quintus vom Papste sich diese Freiheit der Ritter ausbedungen, als er ihnen die Insel Malta einräumte, nachdem sie die Insel Rhodus verloren hatten, und aus Dankbarkeit für diese Bedingung, so sagt man ferner, hätten besagte Ritter besagten Kaiser in seinen afritanischen Kriegen so tapfer unterstützt. Das lassen wir dahingestellt, denn wir glauben nicht, daß sich jemals ein Papst eine solche Bedingung hätte aufbringen lassen, welche einem geistlichen Orden freie Sitten und mancherlei Laster für ewige Zeiten gestattet. Dieses kümmert uns nicht; ich erzähle nur von der vorsorglichen Liebe der Selvaggia.

Um diese Zeit lebte in Rom ein ehrlicher Hutmacher Namens Francesco Somigli, der sich mit ehrlicher Arbeit ein schönes Vermögen erworben und einen ehrbaren Hausstand aufrecht erhielt und seine Kinder, deren er drei hatte, eine erwachsene Tochter, von der wir noch sprechen werden und zwei kleine Knaben, Zwillinge, christlich erziehen ließ. Da hörte dieser Hutmacher Somigli, der jenseits der Tiber wohnte, von den Thaten der Räuber in Sonnino und in den Gebirgen, und er empfand einen unwiderstehlichen Drang, an diesen Thaten theilzunehmen. In einem Alter von fünfundsünfzig Jahren verließ er Haus, Weib und Kinder und ging in das Gebirge zu den Räubern, welche damals der tapfere Catone kommandirte. Er hatte kein Glück, denn gerade damals hatte Se. Heiligkeit der Papst dem Kardinal Montalto Vorwürfe über das Räuberwesen gemacht, und der Kardinal schwor die Räuber zu vernichten und alle, die nicht in den Gebirgen erschossen, aber gefangen werden, hängen zu lassen. An einem und demselben Tage ließ er zahlreiche

Rotten von Reiter und Fußvolk, darunter auch die Spanier, die an der neapolitanischen Gränze standen, an fünf verschiedenen Punkten in das Gebirge brechen, und viele Räuber wurden an diesem Tage erschossen und niedergehauen, viele andere als Gefangene nach Rom gebracht, so daß das alte Theater, in welchem sie überwacht wurden, ganz vollgefällt war. Unter diesen Gefangenen befand sich auch der Hutmacher Francesco Somigli, der erst zwei Tage vorher in das Gebirge gekommen war. In der ehrlichen Familie des Hutmachers war große Klage darüber, daß der Vater gehängt werden sollte. Man wußte, was der Cardinal geschworen hatte und gab alle Hoffnung auf, auch nur einen der Räuber begnadigt zu sehen. Auch war in der Familie Somigli Niemand da, der sich für den Vater hätte verwenden können; die Frau des Hutmachers bekam bei der traurigen Nachricht eine Lähmung in das linke Bein und in die Zunge, so daß sie weder gehen noch sprechen konnte; die Knaben waren noch viel zu jung, und da war Niemand übrig als die Tochter Emilia, ein Mädchen von siebenzehn Jahren und das schönste Mädchen von jenseits der Tiber. Emilia lief klagend durch die ganze Stadt, bat, flehte, jammerte, weinte bei Jedermann, aber Niemand wußte ihr zu helfen. Doch erfuhr sie, daß die Fürstin Della Rocca bei ihrem Oheime in größtem Ansehen stehe, und daß diese allein ihren Vater retten könnte. Man rieth aber der Emilia, sich nicht an die Fürstin, sondern an den Cavaliere Baccio zu wenden, welchem wieder die Fürstin nichts versagen konnte. Ihr, der Tochter des Hutmachers, hätte die Fürstin leicht Nein sagen können und dann war der Vater verloren; versprach aber der Cavaliere bei der Fürstin ein Wort für sie einzulegen, so konnte man sicher sein, daß die Fürstin mit dem Cardinal sprechen und die Angelegenheit so zu einem guten Ende geheißen werde. Die Emilia ging also zu dem Cavaliere Baccio, und dieser hatte sie kaum erblickt, als er ausrief: „Jesus Maria, dieß ist das schönste Mädchen, das ich jemals gesehen!“ f  
 folgleich eine Leidenschaft für dieses Mädchen und er ver-

sich hoch und theuer, ihren Vater zu retten, wenn sie dafür seine Geliebte werden wollte. Das Mädchen fügte sich seiner Forderung und er sprach mit der Selvaggia zu Gunsten des Hutmachers, indem er ihr vorstellte, daß sie eine gute That thue, wenn sie einen ehrlichen Mann, der bis dahin ein matelloßes Leben führte, seiner Familie vom Galgen losredete. Die Selvaggia stellte ihrem Oheim vor, daß sein Schwur sich nicht auf den Hutmacher beziehe, da er den Schwur gethan hatte, noch bevor der Hutmacher im Gebirge angekommen war, und der Cardinal ließ den Hutmacher in dem Augenblicke entweichen, als man die andern Gefangenen aus dem alten Theater an den Galgen führte.

Der Cavaliere Vaccio führte die Emilia in jenes Haus, welches mit dem rechten Angel auf den Monte Pincio steht und richtete ihr daselbst im Hofe eine schöne Wohnung ein, in welcher er oft die Nächte verbrachte. Die Selvaggia beschränkte ihn so wenig in seinem Thun, daß er viele Nächte ausbleiben konnte, ohne daß sie ihn zur Rede stellte. Wenn sie ihn manchmal fragte, wo er die Nächte verbringe, so antwortete er ihr, daß geschehe im Palaste der Malteser, wo man sehr lustig zechet, und der Selvaggia war es sehr angenehm, ihn in dieser ritterlichen Gesellschaft zu wissen, um so mehr als damals meist Malteser von der provenzalischen Zunge in Rom anwesend waren, welche man vorzugsweise wegen ihren edlen Manieren und feinem Wesen unter allen Zungen der Religion rühmte. Vaccio lebte so ungestört durch viele Monate mit der Emilia, bis es ihm einfiel, oder vielmehr, bis man ihm eingab, ihr Bildniß machen zu lassen. Das war zu seinem Unglück.

Der Maler des Bildnisses war Fra Domenico, den man in Rom wegen seiner kleinen Gestalt Picciotto nannte. Fra Domenico kam aus demselben Kloster der Karmeliter, aus welchem die Selvaggia den Vaccio entführt hatte. Er war ein sehr begabter Meister und hatte in Neapel eine Zeitlang unter dem berühmten Heiligenmaler Ribera gearbeitet. Von dort in sein

Kloster zurückgeehrt, schmückte er das Refektorium und die Kirche mit vielen Heiligenbildern, was ihm unter den Mönchen großes Ansehen verschaffte. Sie waren stolz auf seinen Besitz und meinten, daß ihr Haus durch ihn eben so berühmt werden solle, wie andere Klöster, z. B. San Marco in Florenz; durch die Malereien ihrer Brüder berühmt werden. Fra Domenico aber erkannte, daß er zur Vervollkommnung seiner Kunst noch die Gemälde Rafaels, Michael Angelo's und anderer Meister studiren müsse; denn, sagte er, in Rom hätten vor hundertfünfzig Jahren viele Meister gelebt, welche den Ribera weit übertrafen, obwohl dieser heute der berühmteste unter allen Malern ist. Man glaubte dem Fra Domenico, weil er der Kunstverständigste im Kloster war und weil es heute viele Leute gibt, die das glauben, nachdem ein junger Neapolitaner, Namens Salvator Rosa, viele Anhänger findet, die dasselbe behaupten. Auch sagte man sich, daß der Bruder Giovanbatista, der jetzt in Rom lebte und so große Macht hatte, den Bruder Domenico unterstützen und in Allem helfen werde. So kam Fra Domenico nach Rom, und Baccio nahm sich in der That seiner an, so weit er es vermochte. Er führte ihn auch seiner Herrin, der Selvaggia und dem Cardinal Montalto vor, und Fra Domenico hatte bald eine gute und sorgenlose Stellung. Er malte die Bildnisse vieler Cardinäle und selbst das des heiligen Vaters, und hatte so viele mächtige Bekanntschaften, daß er auf Benefizien rechnen durfte. Dieß Alles dankte er dem Baccio, als dessen vertrautester Freund er lebte und der Selvaggia, die ihn oft zum Nachessen einlud. Aber Picciotto konnte es nicht vergessen, daß Baccio ihn beschützen sollte. Während er im Kloster der Kardinaler hoch angesehen war und den Andern kaum eines Andern gleich wurde dieser nie anders denn ein niedriger Laic. Picciotto war der Ruhm des Klosters, wahrlich wegen seiner Unwissenheit für Nicogeo in der Hauptstadt der Christenheit. Kardinäle war Giovanbatista der

sein Klient und ihm zu Danke verpflichtet. Dabei mußte er als Künstler ein bescheidenes Leben führen, während der unwissende Vaccio über größere Schätze verfügte, als ein Cardinal und zugleich eine der schönsten Frauen Italiens und gewiß das schönste Mädchen Roms zu Geliebten hatte. Um Emilia beneidete er den Vaccio nicht, obwohl sie schöner war als die Fürstin, wohl aber beneidete er ihn um die Selvaggia, durch welche er über ungeheure Reichtümer und über die ganze Macht des Cardinals Montalto verfügte. Er verachtete den Vaccio, daß er Alles das nur benützte, um ein adeliges Schlemmerleben zu führen und die Cavaliere nachzuahmen. Er sagte sich, wie anders er solche Mittel verwenden würde, um sich zu den höchsten Ehrenstellen, vielleicht bis auf den Stuhl Petri emporzuschwingen. Und in seinem Reibe und Ehrgeize beschloß er, den Vaccio in den Augen der Fürstin zu verderben und seine Stelle einzunehmen. Wie bei der Selvaggia, so pflegte er mit dem Vaccio das Nachsteffen bei der Emilia einzunehmen, und eines Abends beklagte er, daß die höchste Schönheit nicht unverwundlich sei und forderte den Vaccio auf, die Emilia von ihm malen zu lassen, so lange ihre Schönheit in solcher Blüthe prange. Der verliebte Thor war nicht schwer zu überreden und Fra Domenico nahm seine ganze Kunst zusammen, um aus diesem Bildnisse ein Wunder der Malerei zu machen. Es war ein überaus schönes Bildniß, und viele Fremde und Einheimische besuchten die Werkstatt Fra Domenico's nur um dasselbe zu sehen. Als die Selvaggia von dem schönen Bilde hörte, fragte sie Fra Domenico, was es damit für Bewandniß habe und ob das Bild wirklich so schön sei, wem es angehöre und ob sie es nicht auch sehen könne? Der Maler antwortete, das sei ein leerer Lärm mit dem Bilde und es sei gar nicht der Mühe werth, über die Person, die es darstelle und über die Malerei zu reden; aber er habe andere Bilder in seiner Werkstatt, die weit mehr Werth haben, und er würde sehr glücklich sein, wenn Ihre Hoheit die Fürstin die Werkstatt einmal besuchen wollte. Die Selvaggia war es zufrieden und bestimmte

den Tag und die Stunde. Der Picciotto besprach Alles mit seinem Farbenreiber und unterrichtete ihn, wie er die Selvaggia empfangen und was er ihr sagen solle. Als nun die Stunde des Besuchs kam, verbarg er sich hinter dem Hause, und als die Signora eintrat, jagte ihr der Farbenreiber, daß Fra Domenico in einem dringenden Auftrage seines Priors so eben habe ausgehen müssen. Die Selvaggia, als sie das Bild der Emilia sah, war sehr erstaunt und sagte, das sei gewiß das schönste Mädchen Italiens. Dann fragte sie den Farbenreiber, wer denn das Mädchen eigentlich sei, welchem Stande sie angehöre und ob man ihr nicht Wohlthaten erzeigen könne; so sehr wurde sie von der Schönheit des Bildes eingenommen. Der Farbenreiber lachte mit verstellter Einfalt und sagte: „O, die bedarf keiner Wohlthaten, für die sorgt schon der Cavaliere Baccio.“

„Wie so?“ fragte die Fürstin.

„Weil sie die Geliebte des Baccio ist,“ antwortete der Mann.

Die Selvaggia aber lachte und sagte: die Geliebte des Baccio wäre es wohl zufrieden, so schön zu sein wie dieses Bild. —

„Nun seht,“ rief wieder der Andere, „wie schwer Liebende zu befriedigen sind, erst gestern war er mit ihr hier in der Werkstatt, und wie er sie neben dem Bilde sah, schwur er bei allen Heiligen, daß sie doch viel schöner sei, als sie Fra Domenico malen könnte.“

Die Selvaggia wußte nicht, was sie aus diesen Reden machen sollte und fragte den Mann: „Kannst du mir auch sagen, wer sie ist?“

„Allerdings kann ich das,“ erwiderte der Geselle, „sie ist die Tochter eines Hutmachers von jenseits der Tiber, den der Baccio vom Galgen erlöst hatte.“

Jetzt gerieth die Selvaggia in einen großen Zorn, sie erhob das Bein und trat ein Loch in das Bildniß der Emilia. In diesem Augenblicke trat der Picciotto in seine Werkstatt un-

Anblick des Loches in der Leinwand schlug er die Hände zusammen und rief: „Wehe mir, ich sehe, daß Ihr schon Alles wißt, und daß ich zur unglücklichen Stunde ausgegangen bin!“

Die Selvaggia fragte, ob das wahr sei, was ihr der Geselle gesagt, und der Picciotto erwiderte, daß er es nicht läugnen könne, was der Geselle in seiner Einfältigkeit verrathen habe. Die Selvaggia ließ ihren Pagen, den Kavalier und die Kammerfrau, die mit ihr waren, auf das Kreuz ihres Gürtels schwören, dem Cavaliere nichts verrathen zu wollen, daß sie von seiner Liebe mit der Emilia schon etwas wisse. Auch der Picciotto mußte ihr schwören und dann mit ihr in ihren Palast heimgehen, um ihr nähern Bescheid zu geben, damit sie wisse, wie und womit sie sich an Vaccio rächen sollte.

Sie verstellte sich so gut, daß der Vaccio gar keine Ahnung davon hatte, daß ihn der Picciotto verrathen, daß die Selvaggia um seine Treulosigkeit wußte, und daß sie schon Alles vorbereitet hatte, um sich an ihm zu rächen. Zwei ihrer neapolitanischen Diener waren von ihr bestellt, ihn vor ihren Augen zu ermorden. Sie hatte nur das eine Bedenken und noch so viel Liebe für ihn, daß sie ihn nicht in der Fülle seiner Sünden, ohne Beichte, wollte sterben lassen. Darüber beruhigte sie der Fra Domenico, welcher ihr versprach, dabei zu sein, wenn der Vaccio ermordet würde und ihm in seinem letzten Augenblicke die Absolution zu geben. Da es aber nicht sicher war, daß Fra Domenico noch Zeit genug haben würde, um dem Sterbenden die Beichte abzunehmen und ihm die Absolution zu geben und die Selvaggia um seine Seele besorgt war, beschloß sie es so zu machen, wie es kurz vorher die Marchesa von Valencia gemacht hatte, welche ihrem Geliebten, den sie ermorden ließ, in der letzten Stunde, und während er ermordet wurde, eine Todtenmesse lesen ließ.

Sie war mit dem Vaccio bei einem großen Feste in dem Garten des Cardinals Gonzaga, welcher eben die französischen Abgesandten bei sich empfing. Gegen Mitternacht sagte sie zu dem Vaccio: „Ich habe Nachricht erhalten, daß in dieser Nacht

um die zwölfte Stunde in Neapel ein mir lieber Freund von den Aufständischen hingerichtet wird, und ich habe ihm in der Kirche von Santa Maria ein Todtenamt bestellt. Dahin will ich jetzt gehen, um am Katafalk zu beten und seine Seele mit Gebeten zum Himmel zu begleiten. Du Vaccio komme mit mir und singe mit im Chor, damit ich in dieser traurigen Stunde deine liebe Stimme höre, die ich so lange nicht gehört habe.“ Der Vaccio ging gerne mit ihr in die Kirche Santa Maria. Diese war ganz dunkel und schwarz ausge schlagen. Schwarze Lücher bedeckten die Säulen und die Wände. In der Mitte war ein Katafalk aufgeschlagen und nur wenige Lichter brannten rings umher. Die Selvaggia kniete in der Nähe des Katafaltes nieder und der Vaccio stellte sich unter die Sänger, die am Fuße des Katafaltes standen. Der Sakristan gab ihm die Rolle in die Hand, aus welcher er singen sollte. Als er mit seiner wunderschönen Stimme zu singen anfang, sah er zur Selvaggia hinüber, wohl wissend, wie sehr sie ihn liebte, so oft er zu singen begann und beim Scheine der Kerze, an deren Fuße sie kniete und die ihr Gesicht beleuchtete, während das Uebrige ihrer Gestalt von Finsterniß bedeckt war, sah er, wie sie ihn mit liebendem Auge betrachtete und wie über ihre Wangen zwei große Ströme von Thränen herabflossen. Er nahm sich um so mehr zusammen, um noch schöner zu singen, und er sang mit großer Andacht fort, bis er auf einmal stockte und verstummte, denn er kam in dem Todtenliede an die Stelle, wo er für sein eigenes Heil, als eines Sterbenden, betete. Er las in der Rolle, die er in Händen hielt, ausführlich seinen eigenen Namen. Erschrocken sah er zur Selvaggia hinüber, die er aber jetzt nicht sehen konnte, da sie ihr Gesicht aus der Beleuchtung der Kerze in die Dunkelheit zurückgezogen hatte. Er faßte sich wieder und dachte, daß dieses nur ein Irrthum sei. Man werde dem Sakristan gesagt haben, wem er die Rolle zu übergeben habe, und dieser werde den Namen verwechselt haben mit dem Namen Desjenigen, der in dieser Stunde in Neapel enthauptet werden soll, und für den die Todten-

messe gefeiert wurde, weil ihm beide Namen gleich unbekannt waren. Der Baccio sang ruhig wieder weiter. Er sang so fort, bis die Chorknaben mit dem Weihrauch und dem Weihwedel um den Katafalk herumzogen. Der Sakristan trug ihnen eine brennende Kerze vor, und beim Scheine dieser Kerze sah Baccio abermals seinen Namen, der in großen Buchstaben auf einem weißen Streifen geschrieben, über dem Katafalk lag. Wieder brach seine Stimme ab und er sah zur Selvaggia hinüber, die er jetzt beim Scheine der Kerze, die der Sakristan trug, sehen konnte, und es kam ihm vor, als wäre jetzt ihr Gesicht, das ihm entgegen blickte, von Mitleid und Grimm zugleich bedeckt. Eine ungeheure Angst überfiel ihn, er dachte an Alles, was er an der Selvaggia verbrochen hatte, warf die Rolle auf den Boden und floh aus der Kirche. Eben als er aus der Thüre stürzen wollte, warf sich ihm Fra Domenico in den Weg, faßte ihn am Mantel und schrie mit lauter Stimme: „Er entwischt uns! Laßt ihn nicht entweichen!“ Auf diesen Ruf kamen rechts und links die zwei neapolitanischen Diener der Selvaggia hinter den Säulen des Portals von Santa Maria mit nackten Dolchen hervor. Aber bevor sie sich dem Baccio nähern konnten, hatte dieser seinen eigenen Dolch aus dem Gürtel gezogen und ihn dem Fra Domenico, der ihn aufhalten wollte, in die Kehle gestoßen, daß er augenblicklich zusammenfiel. Der Baccio sprang dann mit einem Satz die Treppe von Santa Maria hinunter, mitten zwischen den Dolchen der beiden Neapolitaner. Der Eine hatte schon mit solcher Heftigkeit nach ihm gestoßen, daß er seinen eigenen Arm nicht mehr zurückhalten konnte und sich selbst in den Schenkel so sehr verwundete, daß er den Baccio nicht zu verfolgen vermochte. Der andere Neapolitaner hatte nicht den Muth, den Baccio allein zu verfolgen. So kam dieser unverfolgt davon; aber er glaubte doch immer Schritte hinter sich zu hören und, mit dem Degen in der Hand, hörte er nicht auf zu laufen, lief er über die Brücke, bis er am Hause des Hutmakers Francesco Somigli antam.

Dieser war sehr verwundert, als er hörte, was vorgegangen

war. „Dieses Alles,“ sagte er, „hat die Selvaggia wegen der Emilia unternommen. Nunmehr bist du, o Vaccio, in Rom deines Lebens nicht mehr sicher; auch Emilia ist es nicht, und auch mich kann die Selvaggia jetzt noch hängen lassen.“

„Was sollen wir beginnen?“ fragte Vaccio.

„Wir sind im ganzen Italien nicht sicher. Die Macht des Papstes reicht überall hin, und sobald dich die Selvaggia verfolgt, bist du eine so machtlose Person wie ich, der Hutmacher, und meine Tochter Emilia. Ueberall, sei es in Florenz, in Mantua oder in Venedig, werden die Schirren dem Kardinal Montalto gerne zu Willen sein und uns niederstechen oder gebunden nach Rom liefern. Nur in die Gebirge zu den Räubern reicht die Macht des Papstes und des Kardinals nicht. Dort hin müssen wir uns flüchten und wir werden gut aufgenommen sein, da ich dort viele Freunde zähle. Dem Vaccio leuchtete das ein, daß er nirgends mehr vor den Dolchen der Selvaggia sicher sei, und sogleich holte er mit dem Hutmacher die Emilia, und noch in derselben Nacht stiegen sie über eine alte Bresche der Mauer aus der Stadt Rom und begaben sich nach Sonnino in das Gebirge.

Die Selvaggia war Anfangs sehr ergrimmt über das Mißlingen des Streiches; aber schon am andern Morgen freute sie sich, daß der Vaccio am Leben war und lobte den guten Stoß, mit dem er den Fra Domenico für seinen Verrath bestraft hatte. Sie ging auch nach Santa Maria, um bei Tageslicht zu sehen, welchen geschickten und gewaltigen Sprung der Vaccio gemacht hatte. Dann aber verfiel sie in große Traurigkeit, und die Luisa rieth ihr, den Vaccio überall aufsuchen zu lassen, weil sie ohne ihn doch nicht wieder froh werde, und ihm zu verzeihen. Davon wollte sie nichts wissen. Nur im Geheimen sandte sie Späher aus, um zu erfahren, was der Vaccio jetzt treibe und wo die Emilia sei. Aber sie konnte nichts erfahren. Der Vaccio und die Emilia blieben verschwunden, und erst, als sich die Späher beim Hutmacher erkundigen wollten und auch dieser fort war,

vermuthete sie, daß sie Alle zu den Räubern in die Gebirge gegangen. Sie sandte ihre Späher auch dorthin und hatte bald die Gewißheit, daß dem wirklich so war.

Man hat es oft gesagt, daß Niemand errathen könne, was im Herzen eines Weibes vorgeht, entsteht oder aufhört. Es geschieht meist das Gegentheil von dem, was man erwartet. Es ist ein tiefer, dunkler Brunnen. Wenn man auch mit gutem Auge hineinblickt, man sieht nicht, ob unten lebendes Wasser ist, oder ob unten Schlangen und Kröten sind. Man läßt den Eimer hinab, um Wasser zu schöpfen und man holt eine Kröte heraus; man läßt den Eimer hinab, um eine Kröte oder Schlange zur Giftbereitung zu holen und man schöpft klares Wasser heraus. Dieses schreibe ich aus einem Buche ab. Die Selvaggia, als sie für den Baccio die Todtenmesse lesen ließ und glaubte, daß er noch in dieser Nacht sterben werde, verliebte sich in ihrem Mitleid aufs Neue in ihn, so, daß sie ihn wie mit der Stärke einer neuen Liebe liebte. Dieß war zum Unglück des ganzen Landes. Denn schon zwei Wochen, nachdem der Baccio zu den Räubern gegangen, sinnen diese aufs Neue an, Campanien, das Sabiner- und lateinische Land zu plündern und entführten viele Einwohner selbst aus dem Innern der Stadt dieß- und jenseits des Flusses. Sie führten sehr kühne Thaten aus, nicht mehr unter dem Catone, welcher nach Spanien gegangen und dort Soldat geworden war, sondern unter einem neuen Führer, der sich Biattore nannte, im Gebirge großes Ansehen genoß, und der kein Anderer war als der Baccio oder Karmelitermönch Giovanbatista. Auch von dem Muthе seines Lieutenants sprach man viel und auch dieser war kein Anderer als der alte Hutmacher Francesco Somigli, der sich ebenfalls einen andern Namen beilegte, welchen ich aber jetzt, nach mehr als zwanzig Jahren, vergessen habe. Die Emilia wohnte in jenem Hause in Sonnino, welches über alle andern Häuser emporragt und wie die Spitze einer Pyramide aussieht, denn der ganze alte Flecken hat diese Form, wie er mit seinen Häusern einen hohen, von einer Spitze

nach allen Seiten gleichmäßig abfallenden, Hügel bedeckt. Nun führten, wie ich sagte, die Räuber jetzt allerlei kühne Thaten aus, daß man in der Stadt selbst nicht mehr sicher war, und der Cardinal Montalto sandte dieß Mal weder Sbirren, noch Truppen aus gegen sie, obwohl es der Papst wollte, weil es die Selvaggia nicht wollte. Sie brachte ihn immer davon ab, wenn er schon Befehl gegeben hatte, daß die Truppen gegen die Räuber aufbrechen, um wenigstens das Land bis an die Gebirge zu reizen. Sie besorgte, daß der Baccio bei einem Kampfe mit den Truppen oder Sbirren umkommen könnte, und darum verhinderte sie jede Unternehmung und hatten die Gebirgsbewohner unter dem Biattore freies Spiel. Der Cardinal beklagte dieß, denn er war ein Neffe des Papstes Sixti V. Montalto, seligen Andenkens, welcher die Campagna und das ganze Patrimonium von Räubern gesäubert und sich damit unvergänglichen Ruhm erworben, und der Cardinal meinte, daß es seine Pflicht sei, den Fußtapfen seines großen Oheims zu folgen. So verbrachte die Selvaggia ihre Zeit damit, um von Baccio Unheil abzuwenden.

Da begab es sich, wenige Monate nach der Flucht des Baccio, daß ein Edelmann, Namens La Tremoglia, aus dem Gefolge des französischen Gesandten, mit dem seiner Nation einenen Leichtsinne, sich einige Miglien weit von der Stadt allein hinauswagte. Die Räuber umringten ihn und führten ihn in die Gebirge. Hätten sie gewußt, daß er aus einem herzoglichen Hause Frankreichs und aus dem Gefolge des französischen Gesandten sei, sie hätten sich wohl nie an ihm vergriffen und ihn auch so gleich freigegeben, nachdem er ihnen sagte, wer er sei. Sie glaubten ihm aber nicht. Sie hielten ihn für Einen von der Rotte des französischen Herzogs von Guise, der sich nach dem Tode des Majaniello in Neapel hatte zum Könige machen lassen. Viele seiner Anhänger aus französischem Blute verweilten als Flüchtlinge in Rom, und da Einer derselben die Flucht erst wenige Wochen vorher täuschte, indem er sich für einen Mann des französischen Gesandten ausgab, so e

La Tremoglia nicht und hielten ihn zurück, daß er ihnen tausend Scudi bezahle. Erst nach acht Tagen, als sie durch ihre Späher in Erfahrung gebracht, daß der La Tremoglia die Wahrheit gesagt, gab ihn der Vaccio frei und ließ ihn mit allen Ehren bis vor das Thor von Rom begleiten. Damit waren aber der La Tremoglia und der französische Gesandte nicht zufriedengestellt, und dieser Letztere verlangte von Seiner Heiligkeit in einer Audienz, daß die Räuber gezüchtigt und dem Unwesen ein Ende gemacht werde. Se. Heiligkeit der Papst befahl, daß viele Rotten ausgerüstet und in die Gebirge und nach dem Walde Faggiola geschickt würden, um die Räuber bis auf die Wurzel zu vernichten, denn der Papst wollte sich den Franzosen gefällig erweisen. Nun konnte die Selvaggia nichts mehr thun. Sie sah die Gefahr, welche dem Vaccio drohte und wollte ihn davon benachrichtigen. Nach reiflicher Ueberlegung und von dem Wunsche verführt, den Vaccio selber wieder zu sehen, beschloß sie, ihm die Nachricht in eigener Person zu bringen. Sie bat ihren Oheim, den Cardinal, den Zug gegen die Räuber nur um einige Tage zu verzögern und begab sich in einfacher Tracht, verschleiert und verlarvt, nur von einer Kammerfrau und einem Page begleitet, sogleich auf den Weg in das Gebirge; dem Oheim sagte sie, daß sie sich auf einige Tage in das Kloster der Klarissinnen zurückziehe, um daselbst eine neuntägige Andacht zu verrichten, da er sie sonst nicht hätte ziehen lassen.

Sie war kaum vier Miglien weit geritten, als sie schon von den Wegelagerern umgeben war. Sie thaten ihr nichts zu Leide, da sie ihnen sogleich erklärte, sie komme nur, um den Biattore zu besuchen und ihm eine wichtige Nachricht zu bringen. Da begleiteten sie sie bis nach Sonnino. Aber dort angekommen, erfuhr sie zu ihrem Leidwesen, daß sich der Vaccio fern von da nach dem Walde Faggiola begeben habe, und sie mußte warten, bis man ihn durch Eilboten kommen ließ. Während sie da wartete, traf sie mit einem Diener des Vaccio zusammen, welcher sie trotz dem Schleier und der Maske erkannte. Er warf sich ihr zu

Füßen und sagte, er wisse wohl, welches Unrecht ihr sein Herr angethan, und er versicherte sie, daß wohl auch sein Herr gerne zu ihr zurückkehren möchte, wenn er nicht den Hutmacher und die andern Räuber fürchtete. So lange aber die Emilia lebe, könne daran nicht gedacht werden; und es wäre wohl das Beste, wenn man die Emilia ermordete. Darauf fragte ihn die Selvaggia, ob sie die Emilia nicht sehen könnte? Und der Diener ging sogleich in das Haus hinauf, um die Emilia zu holen, während die Fürstin unten am Brunnen wartete. Als der Diener mit der Emilia herankam und die Fürstin sie erblickte, rief sie aus: „Ich verstehe wohl, daß mich der Baccio für dieses niedrige Mädchen verlassen konnte, denn es gibt kein schöneres Geschöpf auf Erden, und ich würde es für meine größte Sünde halten, ein solches Meisterstück Gottes zu zerstören!“ Nachdem sie dieses gesagt, und die Emilia bei ihr angekommen war, umarmte und küßte sie das Mädchen und setzte sich dann wieder an den Brunnen und weinte bitterlich. Als dieses die Emilia sah, errieth sie, daß die Frau unter dem Schleier und der Larve die Fürstin Selvaggia della Rocca war; sie empfand Reue und sagte: „Ew. Hoheit würden gut und weise handeln, wenn Ihr den Baccio wieder in die Stadt zurückführen wolltet, denn er ist nicht glücklich hier im Gebirge und meine Schönheit kann ihn auch nicht aufheitern. Er verweilt hier nur aus Furcht vor Guern Bravi und aus Angst vor meinem Vater, der ihn nicht von mir lassen will. Er hat es mir selbst schon oft gesagt, daß er des Lebens überdrüssig sei und gerne in sein Kloster zurückkehren möchte.“

„Dieß Alles,“ erwiderte die Selvaggia, „werden wir besprechen, wenn der Baccio zurückgekehrt ist.“

Als nun der Baccio am nächsten Tage zurückkam, war er sehr erstaunt, die Selvaggia zu sehen, und als er ihr Allerlei sagen wollte, verhinderte sie ihn zu sprechen und sagte: Lau Stimme, daß es alle seine Leute hören konnten, es sei Zeit, über Anderes zu sprechen, sondern so weit als die Gebirge zu fliehen und sich zu zerstreuen,

Truppen und Sbirren des Papstes schon auf dem Wege seien. Da viele von den Räubern sogleich Anstalt zur Flucht machten, fragte der Hutmacher die Selvaggia, was sie mit dem Baccio anzufangen gedenke? Sie erwiederte, daß sei die Sache des Baccio, sie aber glaube, es sei für ihn das Beste, seine Mönchs-  
kutte wieder anzulegen und in die Stadt zurückzukehren. Niemand werde daran erinnert werden, daß der Biattore und der Baccio eine und dieselbe Person seien. Dafür werde sie schon zu sorgen wissen. Dann könne der Baccio beginnen, was ihm beliebe.

Da lachte der Hutmacher und sagte, er erkenne ganz wohl, worauf es abgesehen sei, und daß die Selvaggia ihnen nur ihren Geliebten entführen wolle, und daß er und seine Partei das nicht dulden werden.

Es that sich unter den Räubern ein großer Zwiespalt auf. Die Einen glaubten der Selvaggia, die Andern dem Hutmacher, und der Zank dauerte die ganze Nacht, während welcher mehrere der Räuber getödtet wurden. Mittlerweile rückte aber der Feind heran. Nicht die Truppen des Papstes waren es, denn diese hielt der Cardinal Montalto noch in Rom zurück; es waren die Franzosen, welche der La Tremoglia gesammelt hatte. Die Franzosen glaubten nicht mehr, daß der Papst ihren Schimpf rächen werde und sie thaten sich Alle zusammen, um den Zug gegen die Räuber selbst zu unternehmen. Es waren ihrer eine große Anzahl, denn es hielten sich damals sehr viele Franzosen in Rom auf, die Einen, welche mit dem Gesandten und seinen Edel-leuten gekommen waren, die Andern, von der Partei des Guise, von der wir schon gesprochen haben und die Dritten, welche seit lange in Rom ansäßig waren. Ihnen schloß sich noch eine ganze Schaar von Niederländern und von Engländern, welche wegen der Unruhen zur Zeit des Todes ihres Königs nach Rom geflohen waren. Sie waren in der Nacht aus der Stadt aufgebrochen und erschienen mit Tagesanbruch vor Sonnino. Sie sprangen von ihren Pferden und stürmten sogleich in die Straßen.

Der La Tremoglia führte sie, da er während seiner Gefangenschaft den Ort kennen gelernt hatte und die Wege kannte. Mit einer Schaar seiner Freunde eilte er trotz aller Kugeln, die ihm aus den Fenstern entgegenflogen, bis in das höchste Haus, in welchem die Emilia wohnte, und man hat alle Ursache zu glauben, daß er diesen ganzen Zug unternommen hatte, nur um sich des schönen Mädchens zu bemächtigen. Er hatte sie während seiner Gefangenschaft oft gesehen und sich in sie verliebt. Er kümmerte sich um den Kampf nicht im Geringsten und stürmte geraden Weges bei der Emilia ein. Diese aber wurde von ihrem Vater, dem Hutmacher, tapfer vertheidigt, und als die Franzosen dennoch in die Stube eindrangen, aus welcher der Hutmacher mit vielen andern Räubern geschossen hatte, fanden sie den Hutmacher todt, aber auch die Emilia lag sterbend an seiner Seite, da sie ihr eigener Vater, als er sich tödtlich verwundet wußte, mit seinem Messer erstochen hatte. Der La Tremoglia gab nun den Kampf auf und sagte, das Uebrige sollten die Schirren des Papstes thun. Er sammelte seine Freunde und verließ wieder den Flecken.

Die Selvaggia saß während der ganzen Zeit am Brunnen und betete für den Baccio, welcher sie verlassen und sich in ein festes Haus zurückgezogen hatte. Als es wieder stille war, ging sie ihm nach in dieses Haus und fand ihn, wie er aus einer Wunde in der Seite blutete. Nun sagte sie zu den Räubern, welche wegen des Todes des Hutmachers, der Verwundung Baccio's und wegen ihrer großen Verluste überhaupt sehr betrübt waren, daß sie jetzt nichts Klügeres thun könnten, als sich weiter in die Gebirge zurückzuziehen, da nun auch bald die Truppen des Papstes kommen würden und sie ohne Führer nunmehr auch zu schwach seien, um sich gegen sie zu gen. Die Räuber sahen das ein und machten sich um mit Weibern und Kindern tiefer hinein zu ziehen. Die Selvaggia verband dem Baccio tröstete ihn, da er den Tod der Emilia erf-

ausbrach. Gegen Abend setzte sie ihn auf ihr Maulthier und kehrte mit ihm nach Rom zurück. So wohnte der Vaccio wieder bei seiner Selvaggia, aber er war durch viele Wochen an seiner Wunde krank und beklagte den Tod der Emilia. Die Selvaggia pflegte und tröstete ihn mit ausnehmender Treue. Er wurde wieder gesund, aber sein Frohsinn kehrte nicht wieder, und er sagte, daß er des weltlichen Lebens müde sei. Auch wollte er die Kleider nicht mehr anlegen, die er als Cavaliere getragen, sondern verlangte nach seiner Mönchskutte, welche die Selvaggia auch hervorsuchen ließ und ihn darein kleidete. Nunmehr hieß er wieder der Bruder Giovanbatista und nicht mehr der Cavaliere Vaccio.

Um diese Zeit kam in Rom die Nachricht an, daß der Prior im Kloster zu Piperno gestorben sei, und bei dieser Nachricht weinte der Giovanbatista vor Reue, daß er das fromme Leben jemals verlassen habe. Die Selvaggia sprach darüber mit ihrem Oheim, dem Kardinal, welcher sogleich einen Eilboten nach Piperno schickte und den Mönchen rieth, den Bruder Giovanbatista zu ihrem Prior zu erwählen. Dieses thaten die Mönche, weil es der Kardinal so wollte, weil der Giovanbatista große Benefizien besaß und nunmehr auch so viele mächtige Verbindungen in Rom, welche dem Kloster von großem Nutzen sein konnten. Giovanbatista freute sich sehr, als er erfuhr, daß er wieder in das Kloster Piperno zurückkehren solle, und da indessen die Unruhen in Neapel beigelegt und die spanische Herrschaft wieder hergestellt war, wollte auch die Selvaggia nach Neapel zurückkehren. So geschah es, daß sie zusammen von Rom abreisten, wie sie zusammen in Rom angekommen waren. Die Selvaggia führte ihren Geliebten als Prior in das Kloster ein, aus dem sie ihn entführt hatte. Aber es war ihr schwer, sich von ihm zu trennen und sie blieb in Piperno, wo sie sich einen Palast baute und ihre Tage in frommer Einsamkeit verlebte.

---

## Ein italienischer Priester.

---

General U . . . erzählt:

In meiner Jugend einmal, also schon vor geraumer Zeit, machte ich in Begleitung mehrerer Freunde und Diener von Neapel, meiner Vaterstadt, aus eine Reise nach Salerno. Obwohl wir als Neapolitaner an die schauderhaftesten Mord- und Räubergeschichten aus den Provinzstädten und Gebirgsdörfern gewöhnt waren, hatte das, was wir von dem damals höchst verfallenen Neste Salerno zu hören bekamen, unsere Neugierde so sehr gereizt, daß wir uns trotz aller Gefahren zu diesem Ausflug entschlossen. Salerno hatte für uns die Anziehungskraft des Schauderhaften, Unheimlichen; die Reise den Reiz eines Ausfluges in längst vergessene Zeiten, in denen sich zugetragen, was heute unglaublich und romantisch erscheint. Es hieß, daß sämtliche Einwohner Salerno's sich in Räuber und Mörder umgewandelt haben, und es war gewiß, daß dort eine geschlossene Gesellschaft bestehe, die für Geld in ihrer Gesamtheit oder in einzelnen Mitgliebern zu jeder That, zu Mord, Ueberfall, Raub, Entführung bereit war. Das Leben des Menschen war da so sehr im Preise gesunken, die Gewissen so verhärtet, daß man auf einen Vorübergehenden schoß, nur um Pulver zu probiren.

Wir begaben uns in dieses Nest ohne Sorgen. Nicht weil wir zahlreich und bewaffnet waren, sondern weil die Salernitaner bei Ankunft solcher Galantuomini, wie wir, voraussetzten,

man komme, mit ihnen ein Geschäft zu machen, oder mit andern Worten, Individuen zur Ausführung irgend einer blutigen Rache oder einer andern ähnlichen Unternehmung zu miethen. In solchem Falle war man ganz sicher; ja man wurde mit Zu-  
vorkommenheiten, mit Gastlichkeit, mit allen möglichen Rücksichten aufgenommen.

In der That gesellten sich in der Nähe von Salerno einzelne Individuen zu uns, die aufs Höflichste ihre Dienste anboten, uns die Wege zeigten, auf mancherlei Interessantes aufmerksam machten und von den Heiligenbildern, an denen wir vorüberritten, mit Andacht und Glauben Legenden erzählten. Mit einem kleinen Gefolge kamen wir auf dem Marktplatz an. Dort waren wir bald von einer ebenso zuvorkommenden Bevölkerung umgeben, die uns aber trotz ihrer Zuvorkommenheit nicht zum Besten gefiel. Es waren meist die Weiber, die sprachen und uns offenbar zum Sprechen bringen wollten. Sie klopfen auf den Strauch, sie versicherten, daß die Salernitaner tapfere Leute seien und zu jeder That bereit. Das Lächeln und die lauernden Blicke, mit denen sie ihre Worte begleiteten, machten ihre großen schwarzen Augen und die breiten schwellenden Lippen, die von Natur schön gebildet waren, nicht schöner. Einzelne Männer standen in unserer Nähe, malerisch an den Brunnen gelehnt oder auch ferner an den Häusern, und beobachteten uns schweigend, nur daß sie manchmal mit einer Bewegung oder mit einem lauten Auflachen die deutlichsten Anspielungen der Weiber begleiteten. Sie näherten sich mit einem Male von allen Seiten, als einer unserer Reisegefährten, ein leichtsinniger Marineliutenant, auf die Anspielungen der Weiber einging und verrieth, daß er sie verstehe. Ich glaube, wir hätten in diesem Momente auf offenem Markte und vor hundert Zeugen ein Geschäft von hundert blutigen Rencontres abmachen können. Ich fürchtete, die Zwecklosigkeit unserer Reise zu verrathen, und benutzte die späte Stunde, um zur Ruhe aufzufordern und ein Gasthaus aufzusuchen.

„Bravo,“ rief eine Alte mit Beifall, „der Herr, Se. Excellenz wollen wichtige Geschäfte mit ausgeruhtem Geiste, in der Frische des Morgens abmachen! Man lasse die Herren in Ruhe; Niemand folge ihnen in die Herberge!“ — Ich nickte ihr zustimmend und so einverständlich als ich vermochte.

Im Gasthause, einem alten, verfallenen, weitläufigen Gebäude, das ehemals ein Kloster gewesen sein mag, wollte man uns mehrere Zimmer anweisen, wir aber zogen es vor, zusammen zu bleiben und bereiteten unser Lager gemeinschaftlich in einem großen Saale, durch dessen Decke hie und da der blaue Himmel mit lächelnden Sternen blickte. Als Alles im Hause stille war, versäumten wir nicht, die Thüre zu verriegeln, sogar ein wenig zu verrammeln. Auch wachten die Diener abwechselnd an der Thür sitzend. Doch verging die Nacht vollkommen ruhig, ohne die geringste Störung, ohne das kleinste Abenteuer.

Andern Morgens durchzogen wir die Stadt — immer von einigen einheimischen Individuen gefolgt — besahen mehrere alte Gebäude, die an die wissenschaftliche Größe des mittelalterlichen Salerno erinnerten, und traten endlich in eine Kirche. Hier beginnt die Geschichte, die ich eigentlich erzählen wollte und die viele Neapolitaner bestätigen können, denn sie machte damals viel Aufsehen und war in Neapel Stadtgespräch.

Die Kirche war ziemlich besucht. Die Gläubigen, Männer und Weiber, knieten auf dem Steinpflaster und beteten mit jener Hefigkeit, mit der man anderswo jankt und die man nur im tiefsten katholischen Süden an Betenden beobachten kann. Ihre Lippen bewegten sich so rasch und ausdrucksvoll, als ob sie Jemand Vorwürfe machten oder als ob sie Drohungen aussprächen; die Hände hielten den Rosenkranz, als ob sie einen Dolch hielten, mit dem sie erzwingen wollten, was man ihren Bitten oder Drohungen nicht gewähren würde. Der Geistliche stand am Altar und las die Messe. Er machte das heilige Geschäft wie viele andere Geistliche handwerksmäßig ab und sah auch aus wie hundert andere neapolitanische Geistliche; gut genährter,

man komme, mit ihnen ein Geschäft zu machen, oder mit andern Worten, Individuen zur Ausführung irgend einer blutigen Rache oder einer andern ähnlichen Unternehmung zu miethen. In solchem Falle war man ganz sicher; ja man wurde mit Zu-  
vorkommenheiten, mit Gastlichkeit, mit allen möglichen Rücksichten aufgenommen.

In der That gesellten sich in der Nähe von Salerno einzelne Individuen zu uns, die aufs Höflichste ihre Dienste anboten, uns die Wege zeigten, auf mancherlei Interessantes aufmerksam machten und von den Heiligenbildern, an denen wir vorüberritten, mit Andacht und Glauben Legenden erzählten. Mit einem kleinen Gefolge kamen wir auf dem Marktplatz an. Dort waren wir bald von einer ebenso zuvorkommenden Bevölkerung umgeben, die uns aber trotz ihrer Zuvorkommenheit nicht zum Besten gefiel. Es waren meist die Weiber, die sprachen und uns offenbar zum Sprechen bringen wollten. Sie klopfen auf den Strauch, sie versicherten, daß die Salernitaner tapfere Leute seien und zu jeder That bereit. Das Lächeln und die lauernden Blicke, mit denen sie ihre Worte begleiteten, machten ihre großen schwarzen Augen und die breiten schwellenden Lippen, die von Natur schön gebildet waren, nicht schöner. Einzelne Männer standen in unserer Nähe, malerisch an den Brunnen gelehnt oder auch ferner an den Häusern, und beobachteten uns schweigend, nur daß sie manchmal mit einer Bewegung oder mit einem lauten Aufschachen die deutlichsten Anspielungen der Weiber begleiteten. Sie näherten sich mit einem Male von allen Seiten, als einer unserer Reisegefährten, ein leichtsinniger Marineliutenant, auf die Anspielungen der Weiber einging und verrieth, daß er sie verstehe. Ich glaube, wir hätten in diesem Momente auf offenem Markte und vor hundert Zeugen ein Geschäft von hundert blutigen Rencontres abmachen können. Ich fürchtete, die Zwecklosigkeit unserer Reise zu verrathen, und benutzte die späte Stunde, um zur Ruhe aufzufordern und ein Gasthaus aufzusuchen.

„Bravo,“ rief eine Alte mit Beifall, „der Herr, Se. Excellenz wollen wichtige Geschäfte mit ausgeruhtem Geiste, in der Frische des Morgens abmachen! Man lasse die Herren in Ruhe; Niemand folge ihnen in die Herberge!“ — Ich nickte ihr zustimmend und so einverständlich als ich vermochte.

Im Gasthause, einem alten, verfallenen, weitläufigen Gebäude, das ehemals ein Kloster gewesen sein mag, wollte man uns mehrere Zimmer anweisen, wir aber zogen es vor, zusammen zu bleiben und bereiteten unser Lager gemeinschaftlich in einem großen Saale, durch dessen Decke hie und da der blaue Himmel mit lächelnden Sternen blickte. Als Alles im Hause stille war, versäumten wir nicht, die Thüre zu verriegeln, sogar ein wenig zu verrammeln. Auch wachten die Diener abwechselnd an der Thür sitzend. Doch verging die Nacht vollkommen ruhig, ohne die geringste Störung, ohne das kleinste Abenteuer.

Andern Morgens durchzogen wir die Stadt — immer von einigen einheimischen Individuen gefolgt — besahen mehrere alte Gebäude, die an die wissenschaftliche Größe des mittelalterlichen Salerno erinnerten, und traten endlich in eine Kirche. Hier beginnt die Geschichte, die ich eigentlich erzählen wollte und die viele Neapolitaner bestätigen können, denn sie machte damals viel Aufsehen und war in Neapel Stadtgespräch.

Die Kirche war ziemlich besucht. Die Gläubigen, Männer und Weiber, knieten auf dem Steinpflaster und beteten mit jener Heftigkeit, mit der man anderswo zankt und die man nur im tiefsten katholischen Süden an Betenden beobachten kann. Ihre Lippen bewegten sich so rasch und ausdrucksvoll, als ob sie Jemand Vorwürfe machten oder als ob sie Drohungen aussprächen; die Hände hielten den Rosenkranz, als ob sie einen Dolch hielten, mit dem sie erzwingen wollten, was man ihren Bitten oder Drohungen nicht gewähren würde. Der Geistliche stand am Altar und las die Messe. Er machte das heilige Geschäft wie viele andere Geistliche handwerksmäßig ab und sah auch aus wie hundert andere neapolitanische Geistliche; gut genährter,

doch nicht dieses Gesicht, keine Farbe, unsere Hände mit langen Fingern wie eine überschülferig gewordene Lammie auf wässrigen, eiligen Raye. Er wachte uns nicht mit ungewissen, wenn nicht der Kuchler, ein hübscher Junge nur ungefähr zwölf Jahren, erriete Armerthümer auf der Chor und die Messe gelebt hätte. Wir konnten in der Kirche nur Linsen bemerken, daß der kleine Junge sehr zerstreut war. Er ließ uns lange auf die sacramentalen Antworten warten. Er ist sich dann, wenn ihn der zehrende Priester zornig erriet, mit der Hand über die Stirn, hüttelte dann die lateinischen Worte, in einem Augenblick darauf eben so zerstreut zu sein, wie vorher. Er vergaß das Messbuch zu nehmen, dann es an die rechte Stelle zu legen, dann den Weihrauchschüssel zur rechten Zeit zu hochhaben. Einige der Gläubigen bemerkten die Zerstretheit des Knaben und murrtten. Mein Marineleutnant lächelte. Sie glaubten anfangs, daß das fromme Gesicht das Kind langweile und daß es an ein Spiel oder irgend welche Alltagsarbeit dachte. Als wir aber aufmerksamer hinsahen, bemerkten wir, daß der arme Junge am ganzen Leibe zitterte, daß sein Auge manchmal starr und voll Entsetzen auf einer und der anderen Stelle vor dem Altare haftete, daß er mit unsagbarer Angst auf dem bleichen Gesichte den Bewegungen des Geistlichen folgte, der, nach dem Ritus, am Altare bald nach der einen, bald nach der andern Seite ging. Endlich schüttelte sich der Knabe wie im Fieber, blickte um sich und sah aus, als wollte er die Flucht ergreifen, oder als wüßte er nicht, was zu beginnen.

„Der arme Junge ist offenbar krank!“ kispelte einer meiner Reisegefährten, und es schien wirklich, als wollte er den Priester um Entlassung bitten, denn er streckte mehrere Male die Hand aus, zupfte ihn am Messgewande und wollte etwas sagen. Der Priester aber bemerkte es anfangs nicht. Doch mußte er endlich in dem Momente, da er das Allerheiligste erhebt und den Gläubigen zeigt, sich mit dem Gesichte dem Knaben zuwenden; das benutzte dieser und faßte, wie es schien mit der letzten Kraft,

das Messgewand, riß daran mit der einen Hand, während die andere starr ausgestreckt, von den gläsernen Blicken des Knaben gefolgt, auf den Boden der Altarstufe zu Füßen des Priesters zeigte. Der Priester sah hinab, fuhr erschrocken zusammen, warf die Monstranz auf den Altar und stürzte voll Entsetzen in die Sakristei.

Die Aufregung in der Kirche war ungeheuer. Die Gläubigen schrien auf und warfen sich in einem Knäuel schreiend dem Altar entgegen, an dessen Fuße der Knabe ausgestreckt lag, noch immer mit der einen Hand auf eine Stelle deutend. Diese Stelle war ein Blutfleck und gleich daneben ein zweiter, dann ein dritter, vierter; der ganze Platz vor dem Altar war blutig beträufelt. Bei diesem Anblick verstummten die Sinen, während die Andern noch heftiger zu schreien, zu fluchen oder die Heiligen anzurufen begannen. Ein Theil der Gläubigen stürzte dem Priester in die Sakristei nach, ein anderer blieb bewegungslos vor den Blutstropfen stehen. Man hob den Knaben auf, der wie aus einer Ohnmacht erwachte und in abgebrochenen Worten erzählte, wie während der ganzen Messe unter dem Priestergewande hervor Blut und immer Blut träufelte. Das Volk drängte sich nun voll Angst vom Altare fort und zur Thür hinaus. Draußen fing eine Matrone sofort zu predigen an, daß es die Hostie gewesen, die geblutet habe, und das sei die Strafe für die ungeheuern Verbrechen der Salernitaner, und bei der Gelegenheit nannte sie den und jenen der Umstehenden und warf ihm die Zahl der Morde ins Gesicht, die er begangen, und erzählte solche Gräuelpunkte von Salerno, daß wir erkannten, wie wenig das Gerücht übertrieben habe.

Das Bluten der Hostien, sagte die Predigerin, komme nur in den außerordentlichsten Fällen vor und nur wenn die furchtbarsten Strafgerichte Gottes über sie verhängen. Sie prophezeite den Salernitanern den Untergang ihrer Stadt durch die Feuer bis hierher wälzen und die Strafen der Hölle und Verdammnis.

wollten, oder das Meer werde austreten und sie allesammt verschlingen. Sie riß das Tuch vom Kopfe und fuhr sich mit beiden Händen in die grauen Haare, die in Wellen über Gesicht und Schulter herabfielen, dann schlug sie sich in die Brust, daß es hallte, und erhob ein Klagegeschrei, in das die Weiber und Kinder mit einstimmten. Plötzlich zu uns gewendet rief sie, die Hand ausstreckend: „Und ihr Fremdlinge, die ihr hierher gekommen seid, um neue Sünden zu bezahlen, ziehet fort und häufet nicht neue Schuld auf diese verfluchte Stadt. Kehret zurück und verjöhnt euch mit euren Feinden, ehe es zu spät ist, damit ihr nicht mit uns zu Grunde gehet.“

Bei dieser an uns gerichteten Exhorthe wurde die Prophetin unterbrochen. Die Menge, die dem Priester in die Sakristei nachgedrungen war, kam jetzt von dort zurück und aus der Kirche heraus auf den Platz. Aus ihrem Benehmen war schwer zu errathen, was in der Sakristei vorgegangen, denn dieser Vorgang hatte augenscheinlich die verschiedensten Wirkungen auf die Gemüther hervorgebracht. Die Einen waren ernst und sprachen demgemäß unter einander, die Anderen schrieten, die Dritten lachten. Auch unser Marineliutenant, ein Mann, der bei Allem und immer in erster Reihe sein mußte, lachte ganz gewaltig. Er war einer der Ersten gewesen, die sich dem Priester in die Sakristei nachgestürzt hatten, und fing nun an, immer mit Lachen, zu erzählen, was er dort gesehen und erlebt, während die Sakerlitaner ihren Landsleuten Bericht erstatteten.

„Der Priester,“ erzählte der Marineliutenant, „machte mit dem ersten Schritte in die Sakristei Anstalten, sich seiner Kleider zu entledigen und, wie es schien, etwas zu verbergen. Als er sich verfolgt sah, wollte er aus der Sakristei entfliehen, aber einige Männer verstellten ihm den Weg und erklärten ihm, daß sie erfahren müßten, was es mit dem Blute zu bedeuten habe, während andere auf seine Strümpfe aufmerksam wurden, die von oben nach unten mit Blut beträufelt waren. Er wollte keine weiteren Erklärungen geben und zog einen Dolch hervor, mit

dem er Diejenigen bedrohte, die ihm den Weg aus der Sakristei ins Freie abschnitten; aber im Augenblick war er von hinten entwaffnet und man sah mit einiger Ueberraschung, daß der Dolch von frischem Blute roth war. Darauf ging es an eine Untersuchung; instinktmäßig oder aus Gewohnheit griff ihm eines seiner Weichkinder in die Tasche und — hier lachte der Marinelieutenant wieder — „und zog — es war sehr überraschend — ein Paar ganz frischer, erst abgechnittener Menschenohren hervor.“

„Menschenohren?“ riefen wir entsetzt.

„Ein ganz wohl conditionirtes, frisches Paar Menschenohren, die noch bluteten und von denen die Blutstropfen kamen, welche den armen Knaben am Altar mit solchem Entsetzen erfüllten.“

„Waren es seine eigenen Ohren?“ fragten wir weiter.

Seine eigenen Ohren saßen ihm ganz fest am Kopfe. Ihr seid sehr begriffsstübig,“ fuhr der Marinelieutenant fort; „die Salernitaner haben die Sache rascher begriffen. Ist es so? riefen sie und schienen sich Vorwürfe zu machen, nicht gleich erathen zu haben. Manche von ihnen lachten laut auf, und Alle waren sofort beruhigt, als sie einsahen, daß hier von keinem blutigen, drohenden Mirakel, sondern von einer gewöhnlichen Geschichte, von einem Morde auf Bestellung, die Rede war. Der Priester nämlich gehört mit zu der enggeschlossenen Gesellschaft der hiesigen Bravi; das ist Alles. Heute Morgen hat er einen Auftrag vollzogen, und um seinem Auftraggeber die beweisende Probe der Leistung zu überbringen, hat er seinem Opfer die Ohren abge schnitten und in die Tasche gesteckt. Dann kehrte er eilend in die Stadt zurück, um nicht die Messe zu versäumen, die ihm bezahlt n .d. Er kam etwas spät und hatte kaum Zeit, das Messgewand 1 r das Banditengewand zu werfen; die Ohren blieben in 1 sie tropften während der Messe. Das ist

Während der Messe 1 r der Menge  
Bericht 1 r war

also kein Mirakel! Ein Alp, eine große Angst war ihnen vom Herzen gefallen, und sie wandten sich lachend zu der Prophetin, die ihnen die Hölle heiß gemacht hatte, und verhöhnten sie auf alle mögliche Weise. Der und Jener ballte sogar die Faust gegen sie, nannte sie einen Unglücksraben, eine Hexe, ein Mal-occhio, kurz ein schädliches Wesen, das noch Unglück herbeiführen könne und das man eigentlich beseitigen müsse. Die Prophetin war beschämt und endlich bestürzt. Sie schlich sich schweigend davon, während die ganze Versammlung sehr heiter wurde, daß es nichts gewesen sei als diese Dummheit.

Wir benutzten die kleine Aufregung, um uns unbemerkt davon zu machen, unsere Pferde und Maultiere zu satteln und den Staub von Salerno von unsern Füßen zu schütteln.

Und was ist mit dem Priester geschehen?

Mit dem Priester? Nichts!

Er ist nicht bestraft worden?

Ich glaube nicht. Er hat keine Kläger gefunden und er hätte keine Richter gefunden.

Er ist wenigstens versezt worden?

Ich glaube nicht. Doch weiß ich über Alles, was auf jenen Tag folgte, nichts Gewisses. Gewiß ist nur die Thatsache, die ich erzählt habe, und die unzählige Neapolitaner und Salernitaner erzählen können.

---

## Doctor Schwan.

---

Mehr noch der pfuscherischen, von der kaiserlich ottomanischen Regierung und von Omer Pascha angestellten Aerzte müde, als des Donaufiebers und all' der vielnamigen Krankheiten, die im Kriegsjahr 1854 mich und Tausende von Fremden und Soldaten in Rustschuk seit Wochen belagerten, fing ich an, mich nach einem ordentlichen europäischen Arzte umzusehen, um endlich das trostlose, verpestete, mir in tiefster Seele verhaßt gewordene Rustschuk verlassen zu können. Aber die wenigen europäischen Aerzte, denen man sich hätte anvertrauen können, waren in Schumla oder in der Nähe des kommandirenden Generals, der zur Zeit in entfernten Gegenden sein Hauptquartier aufgeschlagen hatte. Zwar hörte ich von einem trefflichen Helim oder Arzt, der in dem gegenüberliegenden Giurgewo von der walachischen Regierung an der Quarantaine angestellt war und sich in der ganzen Gegend eines ausgezeichneten Rufes erfreute; aber Giurgewo und Rustschuk waren zwei verschiedene, durch unendliche Entfernungen getrennte Welten; das eine war von Russen, das andere von Türken besetzt. Endlich bewerkstelligte Hassan Pascha den Uebergang über die Donau; die Russen zogen sich erst dann nach Bucharest und zuletzt, die Oesterreicher fürchtend, gänzlich über die moldau. Die Verbindung zwischen den beiden einander gegenüberliegenden Str.

Einige Tage darauf erfuhr ich, daß der Hekim aus Giurgewo — er war nur unter diesem Namen oder als der „Brillenräger“ bei den Türken bekannt — in Rußschuk anwesend sei, um nach der langen Trennung seine alten Klienten, meist Familien der europäischen Konsuln, zu besuchen. Ich schickte meinen Wirth, einen einfältigen Türken, der meinen Namen eben so wenig aussprechen konnte wie den des Arztes, auf Kundschaft aus und mit dem Befehle, mir den Hekim um jeden Preis herbeizuschaffen.

Ich lag ungeduldig auf meinem Divan in meinen Pelz gehüllt und horchte auf jeden Lärm von der Straße und der Veranda. Nach wochenlangem Umgang mit dummen Türken und rohen Bulgaren sehnte ich mich eben so sehr nach dem civilisirten Menschen, wie nach dem Arzte, der mir helfen und mich zur Weiterreise fähig machen sollte. Nach mehreren Stunden Harrens, gegen Abend, trat endlich der Vielersehnte in meine Stube. Ein sonderbares Männlein, eine höchst auffallende, beinahe komische Erscheinung. Der Doktor war klein, überaus mager an Gesicht, Händen und Beinen, und doch um die Mitte des Leibes mit einem sehr in die Augen fallenden Embonpoint gesegnet. Das zarte, kleine Gesicht schien vorzeitig gealtert und war von unzähligen feinen Fältchen bedeckt. Auf der kleinen aber spitzigen Nase saß eine große blaue Brille, welche die Wangen zur Hälfte und die ganzen Augenbrauen bedeckte. Von der Stirne war nicht viel zu sehen, da sie beinahe ganz unter dem Fez stak, den der Doktor, nach orientalischer Sitte, auch in der Stube auf dem Kopf sitzen ließ. Dieser Fez, ein genepter Gürtel, der die Kleider um die Mitte des Leibes fest hielt und an der Seite in Quasten herabfiel, eine lange türkische Pfeife mit blaugläsernem Mundstück war das einzig Orientalische an dem ganzen Manne; sonst war er europäisch gekleidet, oder deutsch, denn sein ganzer Anzug erinnerte an gewisse arme oder vernachlässigte Gelehrte, Theologen ohne Pfarre, Philologen, die zu Korrektoren in Buchdruckereien herabgesunken und an ähnliche Erscheinungen, wie man deren in deutschen Universitätsstädten zu finden pflegt. Auf seinen kleinen Füßchen

ging er wie ein Vogel daher, indem er immer zuerst mit den Beinen auftrat und dann langsam die Ferse sinken ließ. Diese Art des Ganges vollendete erst das Komische der Erscheinung, und ich hätte bei seinem Eintreten gleich, wenn auch nicht lachen, so doch lächeln mögen, wenn ich ihn nicht sofort nach den ersten zwei Schritten ins Zimmer erkannt und zwar als einen lieben, alten Bekannten und Freund erkannt hätte, in dessen Leben ich vor mehr als zwanzig Jahren eine sehr traurige Rolle gespielt hatte. Ich lächelte nicht — ich war überrascht, erstaunt und noch mehr erschrocken. Aber ich faßte mich schnell und unterdrückte den Ausruf der Ueberraschung und die Nennung seines Namens, die sich bei seinem Anblick auf meine Lippen drängten. Ich sah ihn nur starr an und zitterte vor dem Gedanken, daß er auch mich erkennen möchte. Mein Plan war rasch gefaßt. „Wenn er mich nicht erkennt,“ dachte ich, „stelle ich mich ihm unter einem falschen Namen vor.“

Er näherte sich meinem Lager und sagte mit jener mir so wohl bekannten Stimme und eben so wohl bekannten Schwächtheit: „Ich bin der Doktor, den Sie haben suchen lassen.“

Ich hatte nicht den Muth, ihm ins Gesicht zu sehen; ich blickte ihn nur von der Seite an, und fürchtend, daß er meine Stimme eben so erkennen könnte, wie ich die seinige, blieb ich still. Der Doktor glaubte, daß ich ihn nicht verstanden und wiederholte: „Ich bin der Doktor, der Doktor Schwan von Giurgevo.“

„Seien Sie mir willkommen, Herr Doktor!“ sagte ich halb-laut und spähte nach dem Ausdrucke seines Gesichtes. Aber er blieb ruhig und ich fuhr muthiger fort: „Verzeihen Sie, daß ich Sie bemüht habe.“

„O,“ fiel mir der Doktor ins Wort — „ich freue mich, einen Landsmann zu sehen; der Türke sagte mir, daß ich hiesiger Tschelebi (Gentleman) zu sehen wünsche. Sind Sie Deutscher?“

„Ja, Herr Doktor!“

Theilnahme zu, und unterbrach mich nur manchmal mit einer neuen Frage oder mit einem tiefen Seufzer. Ich war gerührt und wäre ihm am liebsten um den Hals gefallen, und doch zitterte ich wieder vor dem Gedanken, daß er mich auch nach mir selbst fragen könnte. Aber er that es nicht, und auch dieses erfüllte mich wieder mit Trauer, denn es bewies mir, daß gewisse alte Wunden noch nicht geheilt waren, und daß in diesem ehemals mir so lieben Freundesherzen noch einige Bitterkeit gegen mich übrig sein müsse.

Meine Mittheilungen und das Gespräch über des Doktors Freunde, welches sich bis spät in die Nacht hinein verlängerte, trugen, abgesehen von der Landsmannschaft, viel zur schnellen Reife und Entwicklung unserer Bekanntschaft bei. Schon am nächsten Tage trabte er auf seinem kleinen anatolischen Pferde wieder über die neue Schiffbrücke herüber nach Rustschuk, und wieder saßen wir, diesmal in der Veranda, rauchend und Kaffee trinkend, bis spät in die Nacht plaudernd und erzählend. So auch die folgenden Tage, da der Doktor drüben in Giurgewo, aus dem alle Einwohner geflohen waren und wo die Quarantaine aufgehoben worden, nichts zu thun hatte. Mein alter Freund wurde mir so lieb, wie er mir ehemals gewesen. Er war ja auch in der That ganz Derselbe, ganz derselbe Geist, der sich, selbst hier in der barbarischen Einsamkeit, für jeden Sieg und Fortschritt der Menschheit begeisterte, dasselbe zu jeder Hilfe bereitwillige, gute Herz, das an Alles dachte, nur nicht an Dank und Anerkennung; dieselbe reine Seele, die immer noch nicht begriff, daß der Welt auch Ueßerlichkeiten wichtig sind, und daß man sich nach dem Kern und Inhalt der Dinge nur selten und nur in zweiter Reihe umsehe.

Nachdem meine Erzählungen erschöpft waren, kam das Gespräch natürlich auch auf das Hauptthema des damaligen Tages, worüber sich der Fremde mit Europäern, die den Orient seit länger kannten, am Liebsten besprach. Ich meine „den kranken Mann, den Ver- und Zerfall der Türkei.“ Der Doktor war eben-

falls der Meinung, daß die Dinge nicht länger mehr so gehen könnten, und als Arzt zählte er die vielen Ursachen der Krankheit und die eben so zahlreichen Symptome baldiger Auflösung des kranken Mannes auf. Aber ich war erstaunt, als es mir der eben so gebildete als zarte Doktor bestritt, daß auch die Polygamie zu den Krankheitsursachen der Türkei gehöre.

„Mißverstehen Sie mich nicht,“ sagte er, als ich mein Erstaunen laut äußerte — „ich vertheidige nicht eigentlich die Polygamie, nein, mit meiner Vertheidigung meine ich im Grunde die Behandlung, welche die Türken ihren Frauen angedeihen lassen und das ganze Verhältniß, die Stellung des Weibes im Oriente; diese vertheidige ich, diese kann ich nicht als eine der Ursachen des Verfalles gelten lassen.“

„Wie?“ rief ich — „Sie vertheidigen die Sklaverei des Weibes, die Herabwürdigung derjenigen Person im Hause, in der Familie, welche die ersten Keime des Guten in die kindlichen Gemüther pflanzen soll? Jenes schönste Element, auf dem die Familie und darum die ganze sittliche Gesellschaft beruht, wollen Sie erniedrigt sehen? Die Mutter, die Geliebte, die Braut, die Gattin, die schönsten und poesievollsten Gestalten auf der Bühne des Lebens sollen mit Recht entseelt, zu Dingen, zu todten, geistlosen Sachen herabgewürdigt werden dürfen? zu Gegenständen, die man kauft, verkauft, einschließt und jeder eigenen freiwilligen Aeußerung und Bewegung beraubt? Ich begreife Sie nicht!“

„Ich habe,“ erwiderte der Doktor ruhig, „ich habe ehemals so gedacht, die Dinge so betrachtet wie Sie, wie jeder gebildete Europäer. Aber urtheilen heißt vergleichen. In Europa fehlt uns die Gelegenheit zur Vergleichung, darum können wir über diese Dinge nicht urtheilen. Sehen Sie, ich sitze seit zwanzig Jahren hier auf einem Posten, der mir alle Gelegenheit zur Vergleichung, also zum Urtheil bietet. Hier in Rußland sehen Sie nur Minarete und Harems; gerade gegenüber erhebt sich ein Kirchturm und walten sogenannte europäische Hausdräben in der Balachei kann man alle letzten Konfer-

europäischen Anschauung, die äußerste Entwicklung des europäischen Systems beobachten. Da genießt das Weib der vollkommensten Freiheit und die Heirath ist nichts anderes als Kauf und Verkauf. Von Heirath aus Neigung ist nur in den aller seltensten Fällen die Rede. Manchmal sieht es wohl darnach aus, aber wenn man näher zusieht, ist es Kaprice, Grille, momentane Leidenschaft, die der materielle Besitz sofort in das Nichts auflöst. Es gibt äußerst wenige Ehen, welche als solche im wahrhaftigen Sinne des Wortes Monate oder mehrere Jahre über dauern. Ihr äußerlicher Fortbestand ist eine baare Lüge, die Niemand täuscht. Bei solchen Zuständen ist es dem Weibe leicht, sich in Alles und Jedes zu mischen, und da sie zum Theil ihrer Natur nach, zum Theil in Folge ihrer Entwicklung inmitten solcher Zustände frivol ist und nur an Aeußerlichkeiten hängt, wird dem ganzen Wesen dieser Gesellschaft der Stempel der Frivolität aufgedrückt, wird das ganze Leben dieser so organisirten Gesellschaft bei solchen obwaltenden Elementen unsäglich platt, unbedeutend, verflacht. Die Männer werden Stutzer, Kurmacher, Gecken, Intriquanten. — Sehen Sie dagegen, wie es sich hier in der Türkei verhält. Das schädliche, weibliche, frivole Element wird von vornherein aus der Gesellschaft entfernt. Der Mann verliert seine Zeit nicht mit Kurmachen und braucht, wenn er den Charakter darnach hat, seine Mühe, seine Arbeit nicht zu verschwenden, um seinem Weibe den Luxus, die kostbaren Vergnügungen und Alles das zu verschaffen, was den europäischen Ehemann in Arbeit und Sorgen aufreibt. Er setzt seine Frau in den Harem und damit ist's gut. Als junger Mann verschwendet er sein Bestes in Geist und Gemüth nicht mit leeren Leidenschaftlichkeiten, Sehnüchteleien, Abenteuern, Romanen zc. Er macht sich keine überspannten Vorstellungen vom Weibe, er basirt nicht sein ganzes Glück auf ein weibliches Ideal, und so ist er auch jenen schmerzlichen Enttäuschungen nicht ausgesetzt, die oft fürs ganze Leben unglücklich machen, Byron'sche Helden schaffen und Geist und Herz in öde Brandstätten verwandeln. Wie viele Hindernisse werden dem

Europäer in seiner Laufbahn, in seiner Entwicklung von weiblicher Seite her gewedt; die Sucht zu glänzen, Andere zu überstrahlen, Neid, Mißgunst und alle die Gefühle, die eine Nachbarin der andern gegenüber hegt, werfen den Mann, der sein Loos mit dem eines Weibes so innig verbunden hat, hundert Mal aus der Bahn, die er als die feinen Talenten, seinem Charakter und seinen Neigungen angemessene erkannt und mit Vorbedacht gewählt hat. Der Mohammedaner kann auf diese Weise nicht gestört werden. Ob er nun ruhig sein Feld bebauen, oder seinen Ehrgeiz in kriegerischen, politischen oder gelehrten Ruhm setzen will — sein Weib weiß kaum etwas von der Lebensweise und den Absichten ihres Gatten, und ist schon darum nicht fähig, ihn zu behindern. In ihrem Harem bedarf die Türkin der Näschereien, Spielzeug und einigen Schmucks; das wird ihr mäßig geliefert, und das Leben ihres Mannes wie die ganze Weltgeschichte können draußen ihren natürlichen Verlauf nehmen. Am Ende ist es doch die Hauptsache, daß der Mann seine Kräfte übe, sie zur höchstmöglichen Entwicklung bringe, und sie nicht an Plattheiten und an die Befriedigung kleinlicher Eitelkeiten und Leerheiten verschwende.“

Ich unternahm es nicht, den Doktor zu belehren und ihm zu beweisen, wie zur vollkommenen Ausbildung des Mannes auch die Erkenntniß des Weibes, und zur vollkommenen Entwicklung der Weltgeschichte und der Gesellschaft auch die Entwicklung des weiblichen Elementes gehöre. Auch war ich nur zu Anfang über seine Ansichten, die so sehr mit seinem ganzen Wesen in Widerspruch standen, erstaunt; im Verlaufe seiner Rede, die ich hier nur auszugsweise gebe, erinnerte ich mich seiner Gesichts- und die ersten Ursachen seiner Ansichten wurden mir auf Weise klar und offenbar. Mögen wir noch so sehr Anlagen geboren werden, erst unsere Geschichte macht u und jeder Mensch hat seine Geschichte, und sei sie sie wirkt entscheidend, und was auf sie folgt und ihr Anhängsel. Auch der Doktor hatt

seufzte innerlich, da ich mich ihrer während seiner Rede über das weibliche Geschlecht erinnerte.

\* \* \*

Ungefähr einundzwanzig Jahre vor meinem Aufenthalte in Ruffschut erhielt ich von meinen Eltern die langersehnte Erlaubniß, unsere Provinzialhochschule mit der Universität der Residenzstadt zu vertauschen, aber ich erhielt diese Erlaubniß nur unter der Bedingung, daß ich in der Residenz mit meinem Landsmanne Jakob Schwan, Stud. med., dieselbe Wohnung, wo möglich dieselbe Stube beziehe. Es war dieß eine weise Vorsicht meiner Eltern. Ich war ein junger Springinsfeld von neunzehn Jahren, der von den Freuden des Lebens gern so viel mitnahm, als er erhaschen konnte, und dem man nicht so ohne Weiteres und ohne besondere Vorsichtsmaßregel auf das hohe Meer des Residenzlebens hinauszusteuern gestatten durfte. Man war mit Recht besorgt, daß ich meine Zeit zwischen Tanz- und Fechtboden und Kaffeehaus einerseits und den Kollegien und Büchern andererseits ungleich theilen könnte. Jakob Schwan hingegen, der Sohn eines armen Pächters in unserer Nachbarschaft, war ein Musterstudent, der in unserer Gegend in höchster Achtung stand und von dem man wußte, daß er von seiner Zeit auch nicht eine Stunde unnütz vergeude. Zeugniß dafür legte seine große Bildung ab, sein reiches, für sein Alter erstaunliches Wissen sowohl in seinem Fache, der Medizin, als in vielen andern Fächern. Wie zu seinem Wissen hatte man zu seinem Charakter, der sich schon vielfach bewährt hatte, alles Zutrauen. Er war außerdem um wenigstens sechs Jahre älter als ich, ein ziemlich alter Student, da er zwischen Gymnasium und Universität drei Jahre hofmeisterte, um die Studienkosten zu erwerben, und ferner war ich, dem man den guten Jakob immer als Muster hinstellte, daran gewöhnt, zu ihm als einem ausgezeichneten Menschen hinaufzusehen: er war also wie gemacht, um mich zu bevormunden, und ich war sehr aufgelegt, mich dieser Bevormundung gerne zu fügen. Daher die

Bedingung meiner Eltern. Bei der Seelengüte Jakobs zweifelte man nicht einen Augenblick daran, daß er mich bereitwillig als Stubengenossen aufnehmen werde. So war es auch. Jakob empfing mich mit offenen Armen und sorgte für mich, wie für einen jüngeren Bruder. Seine Güte und sein Beispiel wirkten sehr günstig auf mich und ich saß in der anstoßenden Stube, die mit der seinigen durch eine stets offene Thüre verbunden war, fast eben so fleißig wie er an den Büchern. Obwohl meine philologischen Studien mit den seinigen nichts gemein hatten, unterstützte er mich doch mit Rath und Aushülfe, da er während der drei Jahre seiner Hofmeisterei das bereits auf dem Gymnasium gründlich gewonnene philologische Wissen bedeutend erweitert hatte und es, behufs einer Geschichte der Medizin, die er einst zu schreiben beabsichtigte, bei Gelegenheit gerne wieder aufnahm. Obwohl ich ihm förmlich als Bündel übergeben worden war und ich mich bereit zeigte, mich seinen Anordnungen gänzlich zu fügen, und trotzdem er so lange den Pädagogen gespielt hatte, nahm er mir gegenüber doch nie die Miene eines Vormundes oder Hofmeisters an und war sein Benehmen fern von aller Pedanterie. Seine Milde, seine Güte, seine Toleranz für Jugendlichkeit und tollen Uebermuth trieben ihn, mich vielmehr als seinen Freund zu behandeln, und ich fühlte mich glücklich, in der großen, mir fremden Residenz einen solchen Freund zu besitzen. Obwohl ich über reichere Mittel verfügte und größere Ausgaben wagen konnte als er, folgte ich ihm doch gerne an den ärmlichen Tisch seines Gasthauses, nur um immer in seiner Gesellschaft zu sein, und beschränkte ich meine ganze Lebensweise auf das bescheidene Maß, das er sich aus Nothwendigkeit sowohl wie aus Neigung vorgeschrieben hatte. Dafür ließ er sich manchmal verleiten, mir auf den Tanzboden zu folgen, wo ich mit schönen Nähmädchen und Blumenmacherinnen halbe Nächte verjubilte. Er tanzte nicht — er hatte diese Kunst nie gelernt — aber er freute sich am Anblick dieser ihm neuen Welt und dem jugendlichen Treiben; mich, den Jüngeren, aber Erfahreneren, unterhielt es, wie er hin<sup>+</sup>

dem seine eigene Unschuld voraussetzte, und hinter Anmuth und Lustigkeit von Puzmacherinnen mit seinem Idealismus und seiner künstlerischen Logik auch nur Schönheit der Seele und Tugend zu sehen vermochte. Suchte ich ihm in dieser Beziehung manchmal die Augen zu öffnen, wehrte er die Wirklichkeit, die mit seinem unschuldigen Idealismus nicht übereinstimmte, mit einem stereotypen, halb ungläubigen, halb toleranten „Aber Nein!“ von sich ab.

Indessen bemerkte ich im Laufe der Wochen, daß bei all' der Freundschaft, die von Tag zu Tag auf beiden Seiten inniger wurde, Jakob doch ein Geheimniß vor mir hatte. Manche Abende verbrachte er ohne mich außer dem Hause, ohne mir zu sagen, wo und mit wem er gewesen. Nach solchen geheimnißvollen Ausflügen war er jedesmal in etwas verändert, entweder beredter oder schweigsamer, heiterer oder ernster als gewöhnlich. Bei jedem Andern hätte ich Liebes-Stelldichlein vermutet; bei Jakob schien dergleichen unmöglich. Ich fragte nicht, denn ich war bei seinem sonstigen Vertrauen überzeugt, daß sein Geheimniß nicht sein eigenes sein könne, daß er mich sonst einweihen würde, und ich achtete, selbst schweigend, seine Schweigsamkeit. Von Zeit zu Zeit aber, vorzugsweise nach solchen mysteriösen Ausflügen, schien es mir, als ob ihn etwas drückte, als ob er mir etwas mittheilen wollte. Er blieb dann vor mir stehen und sah mich lange an; gab ich ihm darauf einen fragenden und erwartungsvollen Blick zurück, erröthete er, lächelte, wandte sich ab, fing in einem Buche zu blättern an und schwieg nach wie vor.

Eines Abends — es war schon spät und ich lag im Bette — kehrte er von seinem geheimnißvollen Gange heim. Ganz gegen seine Gewohnheit trat er ziemlich lärmend und ohne alle Rücksicht auf den Schlaf seines Zimmernachbarn in die Stube und öffnete gleich darauf meine Thüre.

„Schläfst du, Viktor?“ rief er laut genug, um mich zu wecken, wenn ich geschlafen hätte.

„Nein! was ist?“

„Ich komme gleich zu dir,“ erwiderte er, „ich zünde nur das Licht an.“

Wenige Augenblicke darauf trat er mit dem Hut auf dem Kopfe, im Ueberrock und eine Kerze in der Hand, an mein Bette. Er achtete nicht auf den Schnee, der noch auf Hut und Kleidern lag, und zeigte mir ein Gesicht, das glücklich vor sich hinlächelte.

„Was hast du, Jakob? Was ist mit dir vorgegangen? Hast du Aussicht auf eine Anstellung? Bist du Ordinarius geworden? Hast du eine neue Quelle zur Geschichte der Medizin entdeckt? Oder gar schon einen Verleger für das ungeschriebene Werk gefunden? Du siehst aus, als hätte sich ein großes Glück geradenwegs vom Himmel auf dein bemooßtes Haupt herabgesenkt!“

Jakob lächelte und antwortete nicht; er rieb sich die Hände und ging bald schneller, bald langsamer in der Stube auf und ob. Endlich blieb er vor meinem Bette stehen und sagte lächelnd und schamerröthend: „Sie hat ein Bielliebchen mit mir gegessen!“

„Sie? Wer ist Sie?“ fragte ich.

Aber anstatt zu antworten, fragte er weiter: „Was thut man, wenn man ein Bielliebchen gegessen hat?“

„Vor Allem,“ sagte ich, „verliert man; das ist Pflicht, wenn man ein Bielliebchen mit einer Sie isst.“

„Ich habe verloren, es ist verloren!“ rief er, als ob er einen Sieg verkündete.

„Wie? gleich verloren?“

„Augenblicklich! kaum hatte ich es gegessen, als sie mich schon überlistete,“ rief er wieder voll Freude.

„Nun, jetzt mußt du ihr ein Geschenk machen.“

„Aber was schenkt man einer Dame?“ fragte er weiter.

„Das hängt von Personen und Umständen ab. Ist sie schön? Ist sie jung? Ist sie liebenswürdig?“

„O Gott!“ seufzte Jakob, indem er riß  
wendete.

„Genug,“ rief ich, „ich  
sehr Schönes schenken.“

„Nicht wahr?“ sagte Jakob, „das habe ich auch schon gedacht.“

„Gewiß,“ fuhr ich im Tone des erfahreneren Rathgebers fort — „aber halt! Noch Eins: seid ihr intim?“

„Wer?“ fragte mein Freund.

„Du und Sie?“

Jakob wurde verlegen. „Das,“ stammelte er, „das weiß ich wirklich nicht. Vielleicht, so gewissermaßen — aber du mußt nichts Böses denken.“

„Gott bewahre, du Don Juan, du Verführer!“ sagte ich scherzend. „Jakob, Jakob, das hätte ich von dir nicht gedacht.“

Der Scherz that ihm offenbar wohl, obgleich er sein abwehrendes: Aber nein! entgegensezte und hinzufügte: „Du mußt nicht denken, daß —“

„Ich denke gar Nichts,“ fiel ich ein; „ich weiß genug. Du mußt ihr ein sehr schönes Geschenk machen.“

„Aber was soll ich ihr schenken?“ fragte er aufs Angelegentlichste.

„Z. B. ein schönes Buch.“

„Das habe ich auch schon gedacht,“ fiel er rasch ein. „Wie wäre es, wenn ich ihr meinen Shakespeare schenkte?“

„Jakob!“ rief ich erstaunt und vorwurfsvoll — „deinen schönen, deinen herrlichen Shakespeare, deinen Stolz, deine Freude, deinen schönsten Besitz! Ich hätte gedacht, daß du dich von dem nie würdest trennen können.“

„Es kann Umstände geben —“ sagte er verlegen.

„Allerdings! allerdings!“ fiel ich ein, „gib ihr deinen Shakespeare und sei glücklich.“

„Ich kann mir ja einen andern, einen billigern kaufen,“ sagte er nachdenklich — „die Kupferstiche in meiner Ausgabe sind mir gleichgültig — für fünf Gulden kaufe ich eine einfache Ausgabe.“

„Kaufe dir einen billigern Shakespeare, mein Sohn, und sei zweimal glücklich,“ rief ich wieder und lachte.

Er sah mich erschrocken an und sagte in vorwurfsvollem

Tone: „Siehst du, Viktor, du lachst. Ich habe das immer geführt — ich hätte dir sonst schon lange erzählt —“

Er unterbrach sich und wollte in seine Stube zurück; aber ich streckte den Arm aus und zog ihn ans Bett, daß er sich setzen mußte. Es wurde mir nicht schwer, ihn zu beschwichtigen und mittheilbar zu machen, da ihm Mittheilung Bedürfniß war. Da sah ich denn in ein bis an den Rand von Liebe erfülltes Herz; in ein Gehirn, das nur von gemüthvollen und schönen Träumen bewohnt war, ja nicht nur von Träumen, auch von fertigen, positiven Plänen der Zukunft, von Heirath, von glückseliger Häuslichkeit, von Familienglück. Die Wissenschaft, die literarischen Projekte, die Geschichte der Medizin, das hohe Interesse für alle Entdeckungen und neuen Forschungen waren tief in den Hintergrund gedrängt, oder traten nur als Mittel zum Zweck, zu dem einen und einzigen geliebten Zwecke in den Vordergrund. Jakob lächelte, als ich ihn auf diese wissenschaftliche Apostasie aufmerksam machte, und sagte achselzuckend: „Was willst du? ich bin auch ein Mensch!“

Die Geschichte seiner Liebe war, wie ich voraussetzte, eine höchst einfache Geschichte. Er war, als er in die Residenz kam, durch den Edelmann, bei dem er Hofmeister gewesen, an den Notar Heideloff empfohlen, und wurde von diesem, der die Geschäfte des Edelmanns besorgte, sehr freundlich aufgenommen und seiner Familie vorgestellt. Die Familie bestand aus einer Frau und einer einzigen Tochter, welche Adele hieß. Adele trug ihr aschblondes Haar in Locken, die auf Brust, Schulter und Nacken in üppigster Fülle herabströmten; sie hatte blaue Augen, runde, sanft geröthete Wangen und einen Mund, der bezaubernd zu lächeln verstand, so wie sich ihre ganze, man wußte nicht ob zarte, ob üppige Gestalt aufs Anmuthigste und gar nicht anders zu bewegen verstand. Nach Jakobs Aussage war ihre Seele noch schöner als ihre äußere Erscheinung; ihr Sinn war edel und gebildet und für alles Schönste und Höchste empfänglich. Das wußte er besser als jeder Andere, da er mit ihr Goethe und

Shakespeare las und ihr die alten Tragiker erklärte. Er sagte, man brauche sie nur tanzen, ja nur durch die Stube schreiten zu sehen, um von der Schönheit ihrer Seele für immer überzeugt zu sein. Alles an ihr sei wie lieblichste Musik; gegen Jedermann sei sie voll Wohlwollen, auch gefalle sie Allen und habe sie das schöne Bestreben, Jedermann Sympathie einzulößen. Er habe dieses Alles gleich bei seinem ersten Besuche vorempfunden; nie habe eine Ahnung so deutlich, so bestimmt und so wahr in ihm gesprochen, wie damals. Es war an einem Herbstnachmittage; die Sonne fiel durch rosige Gazevorhänge in die Stube. Die Mutter saß auf einem Fauteuil, ihr zu Füßen, auf einem Schemel, das lockige Köpfchen auf das Knie der Mutter gelehnt und mit deren Hand tänzelnd, saß die Tochter. Die Mutter saß im Schatten, der rosige Sonnenschein fiel auf die Wangen Adelen's. Es war ein Bild, das er nie vergessen werde, und er glaubte damals, er werde Adele nie schöner sehen. Aber er hat sie seit damals hundert verschiedene Male schöner gesehen. So jeden Donnerstag Abends, wenn da getanzt wird, dann, wenn er mit ihr an einem kleinen Tischchen sitze und sie mit kindlicher Aufmerksamkeit und Theilnahme seinen Vorlesungen lausche, oder wenn sie einer eintretenden Freundin entgegenlaufe, um sie zu umarmen.

„Das Alles ist schön, mein Freund,“ sagte ich, nachdem Jakob länger als eine Stunde die Vorzüge seiner Geliebten geschildert hatte — „aber die Hauptsache! die Hauptsache!“

„Was ist die Hauptsache?“ fragte Jakob.

„Hat sie dich wieder lieb?“

„Ja,“ sagte Jakob, indem er die Hände in einander legte — ich wage es nicht zu glauben — ich weiß es nicht.“

„Sind denn Symptome da?“ fragte ich weiter.

„Sie ist sehr gut, sehr liebenswürdig; sie scherzt mit mir, sie hat heute ein Bielliebchen mit mir gegessen.“

„Das beweist nichts; sie ist auch mit Andern liebenswürdig, sie ist auch mit Andern Bielliebchen.“

„Das ist richtig. Aber wie soll man das erfahren? Ich kann sie ja nicht fragen. Sieh Viktor,“ fuhr er fort, indem er sich mit schüchtern und flehentlichcr Miene zu mir wandte — „ich habe schon daran gedacht — du bist in diesen Dingen erfahrener — du solltest sie beobachten und mir dann sagen, ob sie mich lieb hat oder nicht.“

„Das will ich mit Vergnügen,“ sagte ich, „aber zu diesem Zwecke muß ich ins Haus kommen.“

„Freilich! — aber wie fängt man das an?“

„Ganz einfach; du stellst mich dort vor.“

„Aber wie? unter welchem Vorwand?“

„Es wird jede Woche im Hause getanz; du rühmst mich als deinen Freund, aber mehr noch als vortrefflichen Tänzer, und du wirfst dich überzeugen, daß man dir auf halbem Wege entgegenkommt. Du machst in zwei- oder drei Tagen deinen Besuch, und nächsten Donnerstag kannst du mich dort schon einführen.“

Wie gesagt so gethan. Seit jener Nacht der Bekenntnisse war Jakob nur mit meiner Vorstellung im Hause Heideloff beschäftigt. Triumphirend brachte er von seinem Besuche die Einladung mit heim, und mit noch größerem Triumphe machte er sich Donnerstag zu dem Gange bereit. Ich bemerkte, als wir unsere Stube verlassen wollten, daß er für die Soiréen nichts an seiner gewöhnlichen Kleidung geändert, und daß Haar, Kravatte, Hemdtragen, kurz seine ganze Toilette sich in der gewohnten Gelehrtenunordnung befand, ja daß an seiner Wäsche, auf der Brust wie an den Manschetten, noch Spuren von chemischen Experimenten, gelbe, blaue und braune Flecken zu sehen waren. Ich stellte ihm vor, daß man so zu seiner Liebe nicht gehen könne; er aber antwortete: „Ach, sie ist n so! Sie kümmert sich nicht um dergleichen! Diese Worte gaben mir einige Hoffnung für Ja sei es gesagt, ich zweifelte stark, daß ein so eleganter Udele, einen Mann wie Jakob lieben könnte.“

oft während dieser letzten Woche von diesem Standpunkte aus prüfend betrachtet, und ich mußte mir immer sagen, daß er nichts an sich habe, was weiblichen Sinn bestechen könne und Vieles, das zurückstoßen müsse. Von Gestalt war er häßlich, in seinen Bewegungen für Alle, die ihn nicht näher kannten, komisch, beinahe lächerlich, in seinem Anzug bis zur Aermlichkeit einfach und meist sehr vernachlässigt. Aber Adele kannte ihn ja schon seit Monaten, hatte vielleicht seine großen und edlen Eigenschaften würdigen gelernt und sie „kümmerte sich nicht um dergleichen Neußerlichkeiten.“ Endlich ist es nicht so selten, daß sich junge Mädchen in häßliche Männer verlieben. Haben sie in solchen schöne Eigenschaften entdeckt, die sie rühren, sind sie stolz auf diese Entdeckung, und zeigen sie gewöhnlich mehr Muth als die Männer, um den Spöttereien der Welt entgegen zu treten. Trotz alledem ließ ich Jakob in seinem vernachlässigten Zustande dießmal nicht auf die Soirée-gehen. Ich suchte seine beste Wäsche und seine besten Kleider hervor, ersetzte das Mangelnde aus meiner Garderobe, putzte ihm selbst die Stiefel und stellte ihn so stattlich her, wie er es vielleicht nie gewesen. Er ließ mich gewähren und betrachtete sich lächelnd und selbstgefällig im Spiegel — in meinem Spiegel; denn er selbst besaß keinen, da er von dem seinen das Quecksilber, behufs eines Experimentes, abgetraht hatte. Darauf nahm ich einen Fiaker, um uns vor dem Gassen-schmutz zu behüten, und wir langten in ungetrübter Stattlichkeit im Heideloff'schen Hause an.

Aber der erste Schritt in die Gesellschaft war durch ein Unglück bezeichnet. Jakob, dessen Brille beim Eintritt in den warmen, von Menschen erfüllten Salon, darin schon seit zwei Stunden getanzt wurde, angelaufen war, so daß er noch weniger sah als sonst, stieß gleich an der Thüre an ein Stubenmädchen, das Thee und Eis umher trug, warf ihr Tassen und Gläser aus der Hand und begoß und bespritzte die ganze Umgebung mit dem kalten und warmen Inhalt. Zwei junge Mädchen, deren Kleider arg zugerichtet wurden, stießen Schreie des Entsetzens aus; ein

Student wagte sogar einen leisen Fluch, und der ganze Winkel an der Thüre kam in solche Verwirrung und Bewegung, daß der Kreis der Tänzer durchbrochen wurde und der Tanz aufhörte. Ich erröthete bis über die Ohren und fühlte mich einen Augenblick zu einer jener kleinen Niederträchtigkeiten aufgelegt, die wir alltäglich begehen, indem ich mich einige Schritte entfernen und meinen Freund verleugnen wollte. Jakob ermaß das ganze durch ihn angerichtete Unheil erst, nachdem er die Brille abgewischt hatte. Aber er kam trotz dem Gelächter, das nach dem ersten Schrecken entstand und trotzdem sich die ganze Gesellschaft mit dem Rufe: „nun das ist ganz seiner würdig!“ oder: „das ist gewiß wieder der Schwan gewesen!“ um ihn drängte, nicht aus der Fassung. Er lächelte gutmüthig, betrachtete die besleckten Kleider und versicherte deren Eigenthümerinnen, daß die Flecken mit leichter Mühe wieder zu beseitigen sein würden. Auf den Lärm drängte sich auch eine sehr jugendliche, reizende Erscheinung herbei, die ich, nach der Schilderung Jakobs, an den aschblonden Loden, die wie ein reicher Wasserfall auf weiße, volle Schultern und Nacken herabfielen, sogleich als Adele erkannte. Sie trug ein rosa Mouffelinkleid, das an Brust und Nieder von einer schmalen, gezackten Silbertresse eingefast und um den Leib von einem gleichen Gürtel zusammengehalten war.

„Natürlich! Natürlich!“ lachte Adele, und zeigte eine Doppelreihe von Zähnen, die man noch für Milchzähne hätte halten können, „so und nicht anders muß Herr Schwan seinen Einzug halten! Ich sage es ja immer, man soll, wo er naht, Alles entfernen, was fallen, brechen, zerreißen kann. Er ist ein wahrer Orkan, dieser Herr Schwan!“

Alles lachte. Jakob lächelte selig, als ihm diese Stimme erscholl und bemerkte nicht, was ich zu bemerken gl e. daß Adele, während sie ihm auf die vertraulichste! ist reichte, mit ihrer Umgebung einen eben so spöttlichen Blick wechselte.

Ich wurde ihr vorgestellt und ich fi

den Fremden motivirte, und verstrickte mich zu wiederholten Malen, ehe ich mich dessen versah, in Gespräche, in denen sie immer etwas Schönes oder Geistreiches zu sagen hatte. Am Besten gefiel mir, was sie über Jakob sagte; sie lobte ihn mit solcher Wärme und in so schönen bezeichnenden Worten, daß ich bei ihr ein Verständniß dieses trefflichen Charakters voraussetzen mußte und daß ich — allmählig den Zauber, den dieses Mädchen auf alle Welt ausübte, ebenfalls als wirksam zu fühlen begann. Aber wieder fühlte ich mich im innersten Herzen erkaltet, als Jakob spät in der Nacht auf mich zutrat und mich mit verschämter Miene bat, ihn ja nicht auszulachen, er werde jetzt tanzen.

„Du tanzen?“ rief ich erstaunt.

„Ja,“ sagte er, „ich habe hier schon mehrere Male getanzt; Fräulein Adele hat mir Lektionen gegeben und jetzt will sie, daß ich wieder mit ihr tanze; ich kann es ihr nicht abschlagen.“

In dem Augenblicke fing das Klavier zu klingen an; Jakob verließ mich und ich sah ihn gleich darauf, wie er sich mit Adele im Kreise drehte. Er tanzte, wie ich es erwartet hatte, ungeschickt, eckig, lächerlich. Er konnte nicht Takt halten und machte die sonderbarsten Sprünge, um seiner Dame nachzukommen; sein Gesicht nahm den Ausdruck einer aufs Höchste gespannten Aufmerksamkeit an, und doch suchte er zu lächeln, um diesen Ausdruck zu verbergen, was eine fortwährende Veränderung in seiner Miene und durch den Kontrast des wechselnden Ausdruckes eine komische Wirkung hervorbrachte. Nur wenige Paare tanzten; die Meisten standen, um sich an dem Schauspiel zu ergötzen; selbst die Matronen hatten sich dem Kreise genähert, um besser zu sehen. Je einsamer er auf dem Tanzplane war und je größer die Zahl der Zuschauer, desto höher stieg die Verlegenheit des guten Jakob, desto mehr nahm er sich zusammen und desto lächerlichere Sprünge kamen zum Vorschein. Das Publikum aber unterbielt sich; ein mehr oder weniger boshaftes oder spöttisches Lächeln lag auf allen Lippen. Es that mir leid um den lieben

Freund; es schien mir unendlich grausam, ihn zum Tanze zu zwingen und ich war vor Allem gegen Adele empört.

Sie mußte das bald gefühlt haben, denn sie wurde noch liebenswürdiger als vorher; und da ich auch während des Soupers neben ihr saß, verließ ich — nach dem Souper — das Haus, als ein von Adele bezauberter Mensch.

Jakob war ganz glücklich, mich so berauscht zu sehen. Lachend ging er neben mir einher und rief fortwährend: „Ja, ja! so ist es! so muß es sein! Kein Mensch von einigem Geschmacks vermag ihr zu widerstehen! Siehst du nun, daß ich nicht übertrieben habe!“ Und an solche Ausrufungen knüpfte er dann neue Analysen ihrer Tugenden und Vorzüge, und nur um das Gespräch so lange als möglich fortzusetzen, bat er mich, da der Morgen hübsch zu werden versprach, über die gefrorenen Promenaden rings um die Stadt mit ihm einen Spaziergang zu machen. Vielleicht zum ersten Male in seinem Leben steckte er eine Cigarre an, hob den Kopf in die Luft und schritt, dicke Dampfwolken vor sich hinblasend, heiter, lachend, manchmal ausgelassen lustig, wie ein sanft berauschter Vergnügling in einer Sonntagsnacht, durch die Welt, die ihm von Glück und Schönheit angefüllt erschien. Den Zweck meiner Einführung ins Heideloff'sche Haus hatte er ganz vergessen; es fiel ihm nicht ein, sich nach meinen Beobachtungen betreffs der Liebe Adelen's zu erkundigen; er war zufrieden, nunmehr mit einem Menschen, der ihre Anmuth anerkannte, von ihr sprechen zu können.

So war und so blieb es auch in den kommenden Tagen und Wochen. Schon zwei Tage nach jener Soirée forderte mich Jakob auf, im Heideloff'schen Hause einen Besuch zu machen, was ich gerne that, und nächsten Donnerstag wurde dort wieder getanzet. So oft ich Adele wieder sah, so oft kamen meine früheren Bedenken wieder zurück und erschien sie mir als Kokette; aber eben so oft berauschte mich ihre antheilsvolle und schöne Erscheinung, so daß mein Urtheil über sie schwankte und Verstand und Phantasie

Schlusse gelangen konnten. Außerdem war ich durch die überaus freundliche Art, mit der ich in dem Hause empfangen und behandelt wurde, bestochen; in meinem von Natur mißtrauischen Gemüthe, das ich mit jugendlichem Vereblungseifer zu bekämpfen suchte, ließ ich den Verdacht, daß ich diese Behandlung im Hause des Notars nur dem großen Grundbesitz meines Vaters verdante, nicht aufkommen. Mit größerer Energie aber drängte sich mir die Ueberzeugung auf, daß Jakob seine Einbürgerung daselbst vorzugsweise dem Empfehlungsbrieve seines Brodherrn schulde und den Rücksichten, die man dem einflußreichen und groß begüterten Edelmann gegenüber hatte, dessen ausgedehnte Geschäfte in der Stadt und dessen Gelder Herr Heideloff verwaltete. Davon abgesehen machte sich Jakob auch nützlich. Adele war ein glänzend gebildetes Mädchen und wollte sich noch mehr bilden; Jakob war ein eifriger, vortrefflicher und dabei unentgeltlicher Lehrer. Sonst war er, ich mußte mich mit Kummer davon überzeugen, die komische Person des Hauses und des ganzen Kreises. Man lachte oft über ihn; man lächelte fast immer. Seine Liebe zu Adelen war dem kleinsten Mädchen des Kreises kein Geheimniß, und da er zu der höchst eleganten Erscheinung einen so sonderbaren Kontrast bildete, war diese Liebe der Hauptgegenstand, mit dem man sich erlustigte. Man beobachtete ihn in seinen Aufmerksamkeiten, man behorchte seine Gespräche mit Adelen — und man fand Alles komisch. Sprach Fremde, die mein intimes Verhältniß zu Jakob nicht kannten, vor mir zu Frau und Fräulein Heideloff in diesem Sinne, wurde er von diesen mit einem: „Der gute Schwan!“ oder: „Der treffliche Schwan!“ in Schutz genommen.

Jakob ging durch die Reihen dieser Menschen und durch diese Verhältnisse wie ein glücklich Träumender mit einem Lächeln auf den Lippen und in der Seele, ohne Ahnung von dem wahren Stande der Dinge. Ich hatte nicht den Muth, ihn zu wecken und — um eine Anklage gegen Adele zu formuliren, und sie in meinem Innersten endgültig als eine kalte, berechnende Kofette

anzuerkennen, war ich selbst viel zu jung, zu sehr den Wirkungen der Schönheit offen und viel zu viel berauscht, vielleicht verliebt.

\* \* \*

Im Heideloffschen Hause war ich bald eben so heimisch, wenn nicht heimischer als Jakob. — Adele, die es fühlte, daß zwei Seelen in meiner Brust sprachen, eine für, eine gegen sie, und deren Aufmerksamkeit durch beständigen Wechsel von Wärme und Kälte, von Vertraulichkeit und Zurückhaltung in meinem Benehmen auf mich gelenkt wurde, behandelte mich mit einer Zuverlässigkeit, die an Auszeichnung gränzte. Bald bemerkte ich bei den jungen Männern einige Eifersucht; hier und da wurde mir zu meiner Eroberung Glück gewünscht. Ehe ich mich dessen verah, zwang mich Adele mit vielfachen Aufträgen, die sie mir gab, und die von Andern ebenfalls als ein Zeichen der Bevorzugung betrachtet wurden, mich äußerlich und innerlich mit ihr zu beschäftigen. Bald hatte ich ihr ein seltenes oder ein neues Buch, bald Konzertbilletts, bald Auskunft über das und jenes zu verschaffen. So kam ich jede Woche einige Mal ins Haus, und da ich von der Mutter befreundeten Familien vorgestellt und von diesen wieder zu Tanzunterhaltungen eingeladen wurde, beinahe jeden Tag mit ihr zusammen. Jakob betrachtete das Heranwachsen unserer Intimität mit Freude; es fiel ihm nicht ein, etwas Anderes in mir zu sehen, als einen Vertrauten und einen Boten, der ihm täglich über Worte, Aussehen, Leben seiner Geliebten Bericht erstattete. Er war zufrieden, daß er jetzt Jemand hatte, mit dem er täglich, beinahe stündlich von ihr sprechen konnte, und selbst seine positiven Absichten in Beziehung auf Adele, sammt der ungelösten Frage, ob sie einige Liebe für ihn fühle, traten bei dem genügsamen und ier nur das Gute hoffenden Wesen des armen Freundes voll grund.

Da brach eine Katastrophe herein, d

eine gewaltige und schreckliche Veränderung hervorbrachte, und alle Gedanken an Glück, Liebe und Liebelei vermischt, alle die Fragen, die uns seither beschäftigten, als unendlich klein erscheinen ließen.

Jakob war Doktor geworden und hatte eben vom Rektor Magnificus, von mir begleitet, sein Diplom geholt. Um dieses Ereigniß zu feiern, lud ich ihn in eines der ersten Speisehäuser der Residenz zu einem ausgesuchten Gastmahle und einer Flasche Ungarwein. Nach Tische traten wir in ein Kaffeehaus — Jakob mit der großen Blechrolle unter dem Arme — um dann zu Adelen zu eilen und ihr das Diplom zu zeigen. Sie hatte ein solches Instrument nie gesehen; Jakob hatte ihr vor Monaten versprochen, ihr sein Diplom zu zeigen und erinnerte sich jetzt dieses Versprechens, wie er sich überhaupt jedes Wortes, das sie je an ihn gerichtet, mit diplomatischer Genauigkeit erinnerte.

Wir fanden das Kaffeehaus in einiger Aufregung; Gruppen standen dort und da und unterhielten sich über einen, wie es schien, höchst interessanten Gegenstand; man hörte die verschiedensten Ausrufungen der Bewunderung, der Entrüstung, des Mitleids. Eine große Neuigkeit schien die Residenz zu bewegen. Aber wir, in unserer erhöhten, von Privatgefühlen und Ungarwein herrührenden Stimmung achteten auf die vielen Erzähler und ihre Zuhörer nicht, tranken unsern Kaffee und machten Pläne, bis unsere Aufmerksamkeit zu wiederholten Malen durch den Namen Heibeloff, den man immer wieder in den Gruppen aussprach, angezogen wurde. Wir wurden mehr als aufmerksam, als wir hörten, daß jene Ausrufe der Entrüstung, ja daß Verwünschungen immer nur in Verbindung mit diesem Namen ausgestoßen wurden. Nun näherten wir uns. Wir fanden auch Bekannte unter den Kaffeehausgästen, die wir fragten und die erstaunt waren, daß wir von der großen Neuigkeit, von der schauerhaften Geschichte, die würdig wäre, als cause célèbre in einem neuen Pitaval zu prangen, und die seit heute Morgen Stadt und Hof mit Entsetzen erfülle, noch nichts gehört haben

solten! — Man erzählte uns; die Geschichte war in der That gräßlich. Jakob hörte sie bleich, zitternd mit an und lehnte sich endlich an die Wand, um nicht zusammenzubrechen.

Einige Monate vor diesem Tage trat eine Dame von ungefähr dreißig Jahren in das Bureau des Notars Heideloff. Sie bat ihn um eine geheime Unterredung; er führte sie in ein anstoßendes Zimmer und schloß die Thüre. Die Dame übergab ihm ein Empfehlungsschreiben, das die Unterschrift eines Provinzadvokaten und ehemaligen Studienfreundes Herrn Heideloffs trug. Nachdem er es gelesen, verneigte sich Herr Heideloff aufs Ehrerbietigste und fragte: „Frau Gräfin . . ., was steht Ihnen zu Diensten? Verfügen Sie über mich wie über Ihren unterthänigsten und treuesten Diener.“ Gräfin B . . . war sehr erfreut über diese Aufnahme und sagte: „Herr Heideloff, Sie sind mir als der ehrenwertheste und zuverlässigste aller Notare und Geschäftsmänner der Residenz gerühmt worden. Ich will mit Ihnen offen sprechen, wie mit einem Beichtvater. Ich bin nicht mehr die Gräfin B . . .; ich habe nicht mehr das Recht Titel und Namen meines vor vier Jahren verstorbenen Mannes zu tragen, denn ich bin zum zweiten Male verheirathet, und eigentlich jetzt nur die einfache Madame G . . . . Meine ganze adelige Familie war gegen diese Heirath, theils weil sie eine Mesalliance war, theils wegen des Charakters meines jetzigen Mannes. Wir sind heimlich verheirathet und mein jetziger Mann will selbst, daß unsere Ehe ein Geheimniß bleibe, weil zu befürchten ist, daß mein Onkel, der Landmarschall, mich enterbe, wenn unsere Ehe vor seinem Tode bekannt würde. Aber ich bin am Vorabend meiner Niederkunft. Auch diese muß verheimlicht werden, nn nicht meine zweite Ehe bekannt werden soll, oder wenn ich für einige Jahre Unehre und den Hohn meiner Feinde mein Haupt laden will. Letzteres will ich vorzuziehen, nicht für meine drei Kinder aus erster Ehe und vor der Abhängigkeit von meiner Familie vermeiden. Ich hoffe, daß ich zu verheimlichen, komme ich in die große Kunst“

mich morgen unter falschem Namen und mit falschem Pässe in die allgemeine Gebäranstalt. Aber während meiner zweiten Ehe habe ich einsehen gelernt, wie berechtigt und weise die Einreden meiner Familie gegen die Verbindung mit G. . . , und wie wenig begründet meine Liebe zu ihm, meine Illusionen, und meine Hoffnungen, ihn zu bessern, gewesen. G. . . ist ein Spieler und Verschwender; er hat mich nur meines Namens wegen aus Eitelkeit, und meines Vermögens wegen aus Eigennutz bestrickt und geheirathet. Wenn ich nun im Wochenbette sterbe, kann er als mein legitimer Gatte auftreten und die Verwaltung meines hinterlassenen Vermögens beanspruchen. Ich habe die feste Ueberzeugung, daß das ganze Vermögen verspielt und verschwendet wäre, ehe meine Kinder mündig werden. Ich bringe darum die Reste, die mir noch geblieben, zu Ihnen, Herr Heideloff, um die Zukunft meiner armen Kinder zu sichern. Mich plagen Todesahnungen, aber nach Allem, was ich über Sie gehört, werde ich, wenigstens in dieser Beziehung, ruhig aus der Welt scheiden. Sie werden das Vermögen treu bewahren, und im Falle meines Todes meinen Bruder, den Grafen S. . . g, der dann der todtten Schwester verzeihen wird, ins Geheimniß ziehen und das Geld mit ihm gemeinschaftlich verwalten. Bei meiner schrecklichen Lage, bei all' den Heimlichkeiten, an die ich nicht gewöhnt bin, und in denen ich mir selbst wie eine Verbrecherin erscheine, bei den traurigen Erfahrungen mit meinem jetzigen Manne, bei der Katastrophe, der ich entgegengehe, und den beständigen Todesahnungen ist es mein einziger Trost, so für meine Kinder sorgen zu können und einen Mann gefunden zu haben, dem ich mich und das Loos der Kinder mit solcher Sicherheit anvertrauen darf. Sie werden sich auch, als Ehrenmann, durch das Vertrauen, das ich in Sie setze, mit mir und meinen Kindern bis zu einem gewissen Grade verbunden fühlen und den armen Waisen, wenn auch aus der Ferne, mit Rath und That beistehen."

Herr Heideloff antwortete nichts. Er wollte antworten, aber

er konnte nicht. Er wandte sein Gesicht ab und streckte der Dame seine Hand entgegen. Sie ergriff sie und drückte sie dankbar. Hierauf öffnete sie einen Beutel, den sie am Arme trug, und zog daraus einige Rollen Goldes, dann ein Paket Banknoten und endlich eine Anzahl von Aktien, Obligationen und andern Wertpapieren hervor und legte sie auf den Tisch vor Herrn Heideloff. „Das Ganze,“ sagte sie, „stellt einen Betrag von fünf-  
hunderttausend Gulden vor.“

Bei Renkung der Summe verschwand der mitleidige Ausdruck aus dem Gesichte Herrn Heideloffs; wieder ganz Notar geworden, setzte er sich mit ruhiger Geschäftsmiene hin, ergriff Feder und Papier und sagte: „Wir müssen präzisieren; wir müssen genau aufschreiben, was Sie mir in baarem Gelde, was in Wertpapieren übergeben. Letztere können leicht in ihrem Betrage variiren. Erst unter dieser Liste kann ich den Empfangschein ausfertigen.“

Die Gräfin schwieg. Herr Heideloff schrieb. Nach einiger Zeit sagte er im Schreiben: „Es wäre, der Ordnung wegen, gut, wenn wir die Unterschrift zweier Zeugen hätten.“

„Könnte ich diese in meine Geschichte und in das Geschäft einweisen?“ fragte die Gräfin.

„Allerdings, gnädige Frau.“

„Das hieße zwei Vertraute mehr haben,“ sagte die Gräfin. „Das scheint mir bedenklich und wäre mir sehr unangenehm.“

„Gnädige Frau,“ lachte der Notar, „Sie können sich diese Unannehmlichkeit ersparen, es ist eine Form, es hängt vom Grade Ihres Vertrauens ab, wie weit Sie die Formen erfüllen wollen. Wir Notare sind wie die Richter. Sie können sich nicht verschließen, gnädige Frau, in wie viele Geheimnisse wir eingeweiht werden und wie oft uns die bedeutendsten Summen anvertraut werden. Sehen Sie diese Liste an; sie ist mit dem Vermögen geheimnißvoller Klienten angefüllt mit entsetzlichen Millionen. Dergleichen ist nicht nur bei mir der Fall — nein, bei den meisten meiner Kollegen, und wir haben keine Urtheile nicht

darauf zu sein. Verschwiegenheit, Redlichkeit sind Mittel unseres Standes, wenn sie nicht Eigenschaften unseres Charakters sind. Wehe dem Notar, der plaudern, der einen Pfennig zu veruntreuen im Stande wäre; er wäre zu Grunde gerichtet. Er hat sich für alle Zukunft unmöglich gemacht und sich um mehr gebracht, als ihm eine mit bestem Erfolge gekrönte Unehrenhaftigkeit einbringen könnte.“

Herr Heideloff schwieg wieder. „So,“ sagte er, „das Verzeichniß wäre fertig; jetzt den Empfangschein!“

Und schreibend sagte er laut, wie sich selbst diktirend, vor sich hin: „Ich Unbesorgter bescheinige hiemit, daß mir Frau G . . . , geb. S . . . g.“

Hier unterbrach sich Herr Heideloff, legte die Feder bei Seite und stützte die Stirne nachdenklich in die Hand. Er schüttelte den Kopf und murmelte, mit besorgter Stirne, Allerlei vor sich hin.

„Es kommt mir ein Bedenken, gnädige Frau,“ sagte er endlich laut, „ein sehr ernstliches Bedenken. Wenn Ihnen wirklich — ich bin gewiß, daß Ihre Todesahnungen mit Gottes Hülfe nichts zu bedeuten haben — aber wenn Ihnen wirklich etwas Menschliches begegnet, dann wird der Empfangschein bei Ihren Sachen gefunden und von Rechtswegen Ihrem Herrn Gemahl ausgeliefert. Was Sie vermeiden wollten, tritt dann doch ein. Er weiß, wo das Vermögen geborgen ist; er wird es reklamiren und ich werde es ihm nicht vorenthalten können. Ja, ich könnte sogar unerlaubten Verheimlichens angeklagt und in arge Verwickelungen, Verdächtigungen und Prozesse — doch das wäre keine Rücksicht, aber Ihr ganzer schöner Plan, Ihren Kindern das Wenige zu retten, wäre zu nichte.“

Die Gräfin hörte ihm ängstlich zu. „Mein Gott,“ rief sie, „ich möchte Ihnen nicht gerne Unannehmlichkeiten verursachen, aber ich möchte doch auch meinen Plan durchführen. Ich bin in Geschäften vollkommen unerfahren; ich bitte, rathen Sie mir. Muß ich denn den Empfangschein nothwendigerweise haben oder mit mir nehmen?“

„Ja!“ sagte der Notar bestimmt, „den Empfangschein müssen Sie nothwendigerweise haben. Beim größten Vertrauen zu mir müssen Sie den Empfangschein haben. Es ist um Lebens- und Sterbenswillen. Ich kann indessen sterben; das Geld findet sich hier und Sie oder Ihre Erben haben nicht das geringste Recht, es zu reklamiren, wenn nicht ein Empfangschein vorhanden ist.“

„Was ist da zu thun?“ fragte die Dame ängstlich.

Herr Heideloff dachte wieder eine Zeitlang nach, dann sagte er: „Ich mache es, wie ich es in solchen Fällen schon oft gemacht habe. Ihr Vermögen wird hier in diese Kiste gelegt, von der mein ganzes Bureau weiß, daß sie mir anvertraute Gelder enthält; Sie bekommen ein eigenes Fach, das Ihren Namen trägt, und der Empfangschein wird zu Ihrem Gelde und zu Ihren Papieren gelegt. Zugleich wird es in das gestempelte und unter Aufsicht der Regierung stehende Hauptbuch eingetragen. So ist es Ihnen für alle möglichen Fälle gesichert. Sind Sie so zufrieden?“

Die Gräfin athmete auf. Herr Heideloff schrieb den Empfangschein zu Ende, las ihn der Dame vor, legte ihn zu dem Golde und den Papieren, nahm dann Alles zusammen und trug es an den eisernen Schrant, wo er es in ein Fach legte, das er eigens zu diesem Zwecke ausräumte. „Sehen Sie, gnädige Frau, dieses Fach, rechts, das dritte von oben: hier liegt es wie in Abrahams Schooß.“

Herr Heideloff lächelte, auch die Gräfin lächelte. Sie nahm herzlichen Abschied und ging.

Einige Wochen nach dieser geheimen Unterredung sahen die Beamten Herrn Heideloffs dieselbe Dame aus demselben Kabinette treten, aber diesmal mit ganz anderem Gesichte. Sie war blaß, sie zitterte am ganzen Leibe, sie rang die . . . de, . . . melte unverständliche Worte und schien außer sich. . .  
loff, der ihr bis über die Schwelle des Vorzins  
zwar so nahe, daß er ihr beinahe auf die  
das Aussehen, als ob er sie gewisse

Thüre führte. Dem Bedienten im Vorzimmer machte er ein Zeichen, indem er auf die Stirn deutete, als ob die Dame verrückt sei und befahl ihm, sie bis hinab, auf die Straße zu begleiten. Da die Dame auf der Treppe zusammenbrach, hob sie der Bediente auf und, halb tragend, halb führend, brachte er sie vor das Hausthor. Die Dame kam noch einige Male. Im Hause wußte man bald, um was es sich handelte, denn Herr Heideloff hatte es seinem ersten Schreiber und dieser den andern erzählt, daß diese Dame, offenbar keine Betrügerin, sondern eine Verrückte, sich einbilde, bei Herrn Heideloff eine halbe Million deponirt zu haben, die sie nun reklamire. Herr Heideloff wußte nichts von ihr, von ihrem Namen, ihrer Herkunft, aber sein erster Schreiber hatte es herausgebracht, daß diese Dame erst vor Kurzem in dem öffentlichen Krankenhaus niedergekommen und das Wochenbett, wahrscheinlich in Folge eines Milchfiebers, wahnsinnig verlassen habe. In den Kreisen der Notarschreiber und Amanuenses sprach man damals viel von dem Abenteuer Herrn Heideloffs und von den Unannehmlichkeiten, denen ein Notar ausgesetzt sei. Man fand es natürlich, daß der treffliche Mann, dessen Zeit so kostbar ist, die Verrückte nicht mehr vorlasse, und daß man ihr jetzt, so oft sie komme, die Thüre vor der Nase zuschließe, oder wenn es ihr doch einzudringen gelinge, sie mit Gewalt hinausführe. Die Verrückte, so erzählte man, liege dann Stunden lang vor dem Hausthore, in Wind und Wetter, und das sei doch höchst unangenehm für einen Mann wie Herr Heideloff. Endlich wurde es stille von dem Abenteuer, denn die Verrückte war verschwunden; die Polizei war aufmerksam gemacht worden; sie war im Irrenhaus.

An dem Tage, da Jakob sein Diplom dem Fräulein Heideloff zeigen wollte, kam die Geschichte aufs Neue aufs Tapet und zwar in ganz anderer Gestalt.

Herr G. ., der zweite Gatte der Dame, wußte sehr wohl, daß sie in die Residenz gegangen, um daselbst heimlich zu entbinden. Er vernachlässigte sie bis zu dem Momente, da er das

Verschwinden des Vermögens bemerkte. Dann erst eilte er ihr nach in die Residenz. Das Krankenhaus hatte sie längst verlassen und war wie aus der Welt verschwunden. Er suchte vergebens nach ihr, bis er in den Kaffeehäusern von dem Abenteuer Herr Heideloffs sprechen hörte. Die sogenannte Verrückte hatte Jedem, der es hören wollte, in ihrem aufgeregten Zustande die Summe genannt, die sie dem Notar anvertraute; es war die Summe ihres Vermögens; das brachte Herr G. . . auf die Idee, seine Frau im Irrenhause zu suchen, wo er sie auch fand. Der Irrenarzt, dem die Gräfin nicht recht als verrückt erscheinen wollte, hörte, auf die Eröffnungen des Herrn G. . . hin, nun auch seine Gefangene aufmerksam an und ließ sie von nun an frei gewähren. Die Enormität des an ihr begangenen Verbrechens und die Sorge um ihre Kinder bewogen die Gräfin, ihren hochstehenden und einflußreichen Verwandten Geständnisse zu machen, die bei der schauerhaften Lage der Unglücklichen mit mehr Nachsicht hingenommen wurden, als es sonst der Fall gewesen wäre. Die Polizei wurde benachrichtigt; sie zog geheime Erkundigungen ein und beobachtete Herrn Heideloff. Der Arzt des Krankenhauses sagte aus, daß Herr Heideloff, der jetzt vorgab, die Gräfin nie gesehen zu haben, diese, auf ihr Ansuchen, allerdings einige Tage nach ihrer Entbindung, besucht habe. Es fiel dem Arzte damals auf, daß ihn der Notar, als er das Haus verließ, befragte, ob jene Dame im Gehirne richtig sei, da man bis dahin nicht die geringste Spur von Irrsinn an ihr entdeckt hatte. Die Gräfin hatte ihn damals rufen lassen, um ihn, da sie sich wohl fühlte, um den Empfangschein zu bitten, den er versprach, aber niemals brachte. — Ein Wechselagent, mit dem Herr Heideloff bekanntermaßen in Verbindung stand, mußte auf Anfragen der Polizei zugeben, daß er allerdings von diesen Staatspapieren zum Verkauf erhalten, welche die Gräfin als ei-  
deponirten Werthe bezeichnet hatte. Solche sind  
eben so laut sprechende Anzeichen bewogen  
Morgens ins Haus zu dringen, Herr

seine sämmtlichen Beamten zu verhören und seine Papiere theils mit Beschlagnahme, theils unter Siegel zu legen.

Die Nachricht von diesem Ereigniß durchlief die Stadt mit einer reisenden Schnelligkeit. Zugleich erfuhr man alle Einzelheiten, die bisher nur der Polizei bekannt waren und an dem Verbrechen Heideloffs nicht zweifeln ließen. Die Aufregung war um so größer, als die Nachricht so plötzlich kam, und die Enttäuschung um so heftiger, als sich, bei der Achtung, deren sich der Notar bei jedem Einzelnen erfreute, gewissermaßen jeder Einzelne betrogen fühlte. Die Bedrängniß einer armen Frau, einer besorgten Mutter, eines Weibes in gesegneten Umständen, das mit Todesahnungen kämpft, einerseits, und den Charakter eines Notars und den eigenen guten Ruf andererseits zu benützen, um ein unbegrenztes Vertrauen zu täuschen, dann die ungeheure Grausamkeit, eine Unglückliche, die ihr Eigenthum zurückverlangt, für wahnsinnig auszugeben und sie in ein Irrenhaus sperren zu lassen, diese That schien Jedermann mit Recht ärger, als ein Raub auf offener Straße, als ein Mord; sie schien wahrhaft teuflisch. Man sprach von nichts Anderem, man konnte von nichts Anderem sprechen; immer neue Einzelheiten, die ins Publikum drangen, vermehrten nur die Aufregung und die Empörung, und mit Freude erfuhr man, daß vom Landesfürsten an das Kriminalgericht der Befehl herabgelangt, diese Angelegenheit mit aller Strenge und ohne jede Rücksicht zu verfolgen.

Was uns zwei, Jakob und mich, betrifft, so betäubte uns die Neuigkeit, wie ein auf das Gehirn erhaltener Keulenschlag. Jakob stand wie versteinert da, keiner Bewegung und keines Wortes fähig. Manchmal bewegten sich seine Lippen, aber er brachte keinen Ton hervor, seine Augen starrten in die Luft oder in mein Gesicht, ohne etwas zu sehen, wie die Augen eines Menschen, der alle Besinnung, alles Bewußtsein verloren; wie die Augen eines Blödsinnigen. Ich entsetzte mich, als ich mich selbst genugsam faßte, um den Ausdruck seines Gesichtes beurtheilen zu können. Um ihn aus der Gesellschaft zu bringen, wo

immer der Name Heideloff an sein Ohr tönte, faßte ich ihn am Arme, hob die Blechkapsel mit dem Diplom, die ihm entsunken war, vom Boden auf und führte ihn aus dem Kaffeehause. Er folgte mir wie ein Nachtwandler, bis wir an eine Straße kamen, die geradenwegs zu Heideloff führte. Da zog er unwillkürlich nach dieser Richtung, aber ich zerrte ihn nach der entgegengesetzten Seite unserer Wohnung zu, deutlich fühlend, wie er jedesmal zusammensuckte, wenn in den Gruppen, die überall in den Straßen und auf der Promenade zusammenstanden, der verhängnißvolle Name genannt wurde. Zu Hause angekommen, war er stumpf, gefühllos, gedankenlos, unendlich gleichgültig gegen Alles. Er saß da wie eine Sache. So vergingen Stunden um Stunden. Es war ein schrecklicher Nachmittag, ein schrecklicher Abend. Ich fühlte mich wie erlöst und athmete auf, ja ich fühlte mich glücklich, als er gegen Mitternacht plötzlich in Schlußzen ausbrach, das sich nach und nach in stilles Weinen verwandelte.

Das erste Wort, das ich nach Stunden von ihm hörte, war: „Komm!“ Damit stand er auf und ging zum Hause hinaus. Ich folgte ihm über die Promenade in die Stadt, durch die Straßen, bis er vor dem Heideloff'schen Hause Halt machte. Da stand er und starrte zu den wohlbekanntten Fenstern hinauf, die in tiefes Dunkel gehüllt waren. Ich saß neben ihm auf dem Eckstein eines Thorweges. Erst als mit der ersten Dämmerung die Karren der Landleute, die zum anstoßenden Gemüsemarkte fuhren, die Straße zu beleben angingen, gingen wir, ebenso stille, als wir gekommen waren, in unsere Wohnung zurück. Ich werde den Tag nie vergessen.

Am folgenden Tage wollte Jakob zu Ubele und ich sollte ihn begleiten, aber ich überzeugte ihn, daß er ihr erst Zeit lassen müsse, sich zu fassen, und daß ihr in den ersten Tagen der Anblick alter Bekannten nur peinlich sein könne. Er fügte sich meinen Vorstellungen; aber ich konnte ihn nicht abhalten Nähe des Heideloff'schen Hauses umherzustreifen und zu

wie unangenehm ihn da auch Manches berühren mußte. Noch immer sammelten sich von Zeit zu Zeit Gruppen in der Nähe, die zu den geschlossenen und verhüllten Fenstern hinaufwiesen. Immer wieder wurde hier die Geschichte des Verbrechens erzählt, sah man Leute die gegen die Fenster geballten Fäuste erheben, und hörte man Aeußerungen, daß auf solche Verbrecher der Galgen stehen sollte. Der arme Jakob hätte sich übrigens nirgends in der Stadt solchen Eindrücken entziehen können, denn überall, in den Salons wie auf den Märkten, wurde in allen folgenden Tagen das Ereigniß verhandelt, und das Gespräch bekam durch das, was von den Verhören des Notars verlautete, immer neue Nahrung. Der Notar Heideloff war ein Schimpfwort geworden, das sich zankende Fuhrleute oder balgende Schulbuben zuriefen.

Nach wenigen Tagen glaubte ich Jakob gefaßt genug, um seinem Drängen nachzugeben und mit ihm den Besuch machen zu können. Allein hinzugehen hatte er nicht den Muth. Aber wir fanden die Heideloffsche Wohnung geschlossen; an der Thüre im ersten Stocke, die zu dem Bureau führte, lag das Siegel des Gerichtes. Man konnte oder wollte uns nicht sagen, wohin Mutter und Tochter gegangen waren, man wußte nur, daß sie sich irgendwo in der Nähe der Stadt aufhielten. Jakob entfaltete nun eine fieberhafte Thätigkeit in Auffindung ihrer jetzigen Adresse. So vergingen wieder mehrere Tage. Endlich wußten wir, daß sich Frau und Fräulein Heideloff in ein Gartenhaus eines nahe gelegenen Dorfes, das man auch eine Vorstadt nennen konnte, zurückgezogen hatten, und schon waren wir auf dem Wege zu ihnen. Es war ein lächelnder Frühlingstag; die Bäume im Stadtgraben waren zum Theil schon mit Blüthen bedeckt, das einzige Ackerfeld zwischen Stadt und Dorf war goldengrün, die Lerchen darüber sangen. Es wäre ein Tag für den glücklichsten Liebenden gewesen; ein sehr unglücklicher ging schweigend neben mir.

Draußen, am Eingange des Dorfes, traten wir in einen

bescheidenen Garten, der mehr Küchen- als Ziergarten war, und durch eine kleine Allee von Apfelbäumen gelangten wir in ein, dem Garten entsprechendes, eben so bescheidenes Landhaus. Man kann sich die Befangenheit, mit der wir den ersten Schritt ins Zimmer thaten, leicht vorstellen. Auch verneigten wir uns stumm und konnten wir selbst die gewöhnlichen Begrüßungsformeln nicht hervorbringen. Die Mutter saß auf einem Sopha und war um mehrere Jahre gealtert; der lange Nachsommer, dessen sie sich bisher erfreute, und der sich vorzugsweise in runden und rosigen Wangen offenbarte, war dahin, und ihm auf dem Fuß war der Winter gefolgt. Sie schien stumpf und empfindungslos; ihre Bewegungen waren mechanisch, ihr Anzug vernachlässigt. Adele hingegen schien beweglicher als sonst, obwohl sie ernster, in Wort und Bewegung beinahe tragisch war. Sie war so einfach, beinahe ärmlich gekleidet, wie Töchter und Frauen fraudulöser Bankerottirer gekleidet zu sein pflegen. Doch ist das ein Vergleich, den ich erst jetzt nach vielen Jahren und rückwärts blickend mache; damals rührte mich dieser ärmliche Anzug eben so sehr wie meinen Freund, und fand ich Alles, was ich jetzt für eine Rolle halte, sehr natürlich, sehr traurig, ja groß und schön. So sehr hatte Adele mein Urtheil über sie zu gestalten gewußt, daß ich mich des ersten Eindruckes, der Absichtlichkeit, Berechnung und Kofetterie, die ich damals in ihr fand, gar nicht mehr erinnerte. Sie kam uns mit großen Schritten entgegen und reichte uns, indem sie den Lockenkopf etwas seit- und rückwärts fallen ließ, beide Hände. „Meine Freunde! meine theuren Freunde!“ rief sie, blickte mich zärtlich an und drückte Jakob die Hand. „Sie finden uns in der Einsamkeit!“ fuhr sie mit zitternder Stimme und bitter lächelnd fort. „Sie finden uns, wo wahre Freunde die Freunde im Unglück suchen und finden, in der Einsamkeit.“

Zerstoßen ist das freundliche Gedränge!

Wir sind allein!

! etn! al! 2! und so willst du genesen!“



Sie liebte es von jeher, Stellen aus Dichtern zu zitiren, sie befiel diese Gewohnheit, und wie es schien, in einem erhöhten Grade auch im Unglück.

„Haben Sie von der ungeheuren Verleumdung meines edlen Vaters gehört?“ rief sie dann weiter, indem sie uns zum Sitzen zwang. „Gewiß haben Sie, die Verleumdung ist die schnellste aller Furien. Je edler mein Vater ist, desto mehr Feinde hat er; je höher er in der Achtung der Menschen stand, desto mehr heftet sich der Neid an seinen guten Ruf. Aber ich fürchte nichts; er wird siegreich aus der niederträchtigen Rabale hervorgehen. Seien Sie nicht so traurig, meine Freunde! Sehen Sie, ich bin heiter, ich bin getrost, ich bin die stolze Tochter des edlen Gefangenen! Adversitys sweet milk philosophy, des Mißgeschickes süße Milch, Philosophie, hat mich gestärkt und wird mich stärken, so lange die Prüfung dauert.“

In diesem Sinne, in diesem Tone sprach sie noch lange fort und ersparte uns so den peinlichen Trostzuspruch. Jakobs tief betrübtes Gesicht heiterte sich während dieser Reden sichtlich auf. Er freute sich an dem Muth, oder wie er es auf dem Heimwege nannte, an der Größe und Charakterstärke des jungen Mädchens. Sie sprach auch den Entschluß aus, nicht mehr in die verberbte Welt, die solcher Verleumdung und des Glaubens an solche Verbrechen fähig sei, zurückzukehren, sondern sich mit dem Vater, sobald er das Gefängniß verlasse, in die Einsamkeit zurückzuziehen und die Seelenwunden des edlen Märtyrers durch kindliche Liebe zu heilen.

Als wir spät Abends in die Stadt zurückkehrten, war Jakob in einer gehobenen Stimmung, die an Heiterkeit, ja an Glück gränzte. „Mein Entschluß,“ sagte er, „steht fest; der Weg, den ich zu gehen habe, ist mir vorgeschrieben, ja es ist mir, als wüßte ich genau, was von nun an bis in alle Zukunft die Bestimmung meines Lebens ist. Das arme Kind wird nun von den Menschen gemieden werden wie eine Verpestete; ich werde nicht von ihr lassen, ich werde sie beschützen, vertheidigen, ich werde für sie

forgen und für sie leben, so weit sie mein Leben, das ihr gewidmet ist, als ihr Eigenthum annehmen will.“

Diesem Entschlusse gemäß wanderten wir denn auch so oft als möglich, beinahe täglich, hinaus und in das einsame Landhaus. Jakob war mir dankbar, daß ich mein Benehmen nach dem seinigen einrichtete und seine Freundschaft für mich wuchs, wie ich deutlich fühlen konnte, von Tag zu Tage. Wir thaten Alles, um Adelen zu zerstreuen und sie so viel als möglich aufzuheitern. Im Laufe der Tage wurde es mir denn doch mehr oder weniger klar, daß Adèle von der Unschuld ihres Vaters nicht so sehr überzeugt war, als aus ihren Reden während unseres ersten Besuches im Landhause hervorging. Ihre Stirne war manchmal sehr schwarz umwölkt und sie ließ dann, wenn sie mit mir allein war, einzelne Wörtchen fallen, die auf ganz andere Ansichten und andere Pläne als auf einsames Leben mit dem verbannten Vater deuteten. Ich merkte auch bald, daß ihre Sorgen sehr positiver Natur waren und eine praktische Seite hatten. Der Prozeß und die Gerichtsbarkeit des Landes, in dem wir lebten, waren so beschaffen, daß sie das größte Vermögen eines Angeklagten abforbiren mußten. Das Bureau war geschlossen; der Advokat, dem die Sache Heideloffs übergeben worden, hatte schon erhebliche Summen ausgegeben, um dem Gefangenen Erleichterungen und Vergünstigungen zu verschaffen, hie und da Allerlei zu vertuschen, Zeugen zum Schweigen zu bringen, hin und wieder zu bestechen. Solcher Ausgaben sah man kein Ende; das Vermögen war, allem Anscheine nach, ruinirt; Adèle ein armes Mädchen. Sie bat mich, über diese Dinge mit Jakob nicht zu sprechen; es würde seine Theilnahme zu sehr aufregen, und dann sei er ein so unpraktischer Mensch. In der That schwieg ich darüber, und so war zwischen mir und Adelen ein Geheimniß und stand ich ihr, ohne es zu wollen, in mancher Beziehung näher und vertrauter, als der ältere Freund. Jakob benahm sich indessen nicht als unpraktischer Mensch; im Gegentheil hatte er in seinen Gedanken längst die rein wissen-

schaffliche Laufbahn aufgegeben und den Entschluß gefaßt, sich so rasch als möglich, und wo es immer sei, als praktischer Arzt niederzulassen, um eine solide Grundlage für einen Hausstand zu gewinnen. Nur von dem Gedanken, für Adele zu sorgen, beherrscht, und in seinem Eifer als ihr berechtigter Beschützer gegen die Welt, die sie verstieß, aufzutreten, sah er kein Hinderniß, das sich einer Verbindung mit ihr entgegenstellen könnte. Trotz seiner Bescheidenheit hatte er doch nie daran gedacht, daß ihn Adele vielleicht verschmähen könnte und daß er nicht gemacht war, um von ihr geliebt zu werden. Aber hätte er selbst ähnliche Gedanken gehabt, in seiner Aufopferungslust wäre er fähig gewesen, sich der demüthigenden Lage zu fügen und ihre Hand als ein durch ihre Erniedrigung auf sein Niveau im Werthe herabgedrücktes Geschenk anzunehmen.

Ich darf hier nicht zu bemerken vergessen, daß ich um jene Zeit Jakob seltener zu sehen bekam. Wir bewohnten nicht mehr dasselbe Haus. Als fertiger Doktor konnte er einem Freunde den Gefallen erweisen und ihn, der eine nothwendige Reise zu machen hatte, im Hospitale, wo dieser Freund angestellt war, ersetzen. Aber er mußte im Hospitale wohnen. So waren wir getrennt und wir fanden uns meist nur draußen bei Adele. Als jener Freund in die Residenz zurückkehrte, ging Jakob selbst in die Provinz, um sich daselbst um eine gewisse Stelle, von der er gehört hatte, mit Empfehlungen ausgerüstet, zu bewerben.

Nun war ich mit der Verlassenen fortwährend allein. Die Mutter war kaum als anwesend zu betrachten. Sie saß den ganzen Tag in einer Sophaede und sah vor sich hin. Draußen im Garten war es schön, der Frühling war schön, die Einsamkeit war schön, und wir waren beinahe glücklich. Leider! Leider! Wie unglücklich hat mich dieses Glück gemacht! Adele war bezaubernd schön, ich war ihr Vertrauter und, wie sie mich oft versicherte, ihr liebster, theuerster Freund — und ich war zwanzig Jahre alt. Aber eben weil ich zwanzig Jahre alt war, sprach auch der kategorische Imperativ mit frischer und vernehmlicher Stimme in

mit und dieser befaß, Abelen so oft als möglich an den besseren und treueren, an den vertrauensvollen fernen Freund zu erinnern. Das that ich denn auch mit Freuden, denn mein Herz hing an Jakob mit aufrichtigster Liebe. Abele durchschaute meine Absicht, lächelte und stimmte mit in das Lob des Freundes und in die besten Wünsche für seine Zukunft ein. Aber ein Gerücht, das bis zu ihren Ohren drang, ließ sie eines Tages in einem andern Sinne sprechen. Das Gerücht durchlief die Stadt und erzählte, daß Doktor Schwan mit Abele, der Tochter des infamen Heidehoff, verlobt sei; es war in Folge unserer Besuche in dem Landhause, unseres treuen Aushaltens bei den Verlassenen und des Eifers, mit dem sich Jakob zu wiederholten Malen der schuldlosen Glieder der Familie annahm, entstanden. An dem Tage, da das Gerücht zu ihr drang, schwieg sie zu dem Lobe, das ich zufällig in Bezug auf Jakob aussprach. Ich sah sie fragend an und sie antwortete ärgerlich und aufgereggt: „Er ist ein unpraktischer Mensch, er hat keinen Takt, er bringt mich mit seinem Eifer, mit seiner Freundschaft jetzt eben so in Verlegenheit, wie er uns oft in unsern Gesellschaften durch seine Ungeschicklichkeit, durch sein kindisches Wesen und durch unverzeihliche Einfachheit und Formlosigkeit in Verlegenheit gebracht hat.“

Ich war überrascht. „Ist es ein so großes Unglück,“ fragte ich, „für seine Verlobte zu gelten?“ Und ich fügte auf die zarteste Weise die Bemerkung hinzu, daß es in ihrer Lage ein Glück sei, eine so treue, edle, hingebende Seele sich für immer verbunden zu wissen.

Aber ich hatte noch nicht ausgerebet, als sie mir schon mit strömenden Augen an der Brust lag, sich mit beiden Armen an meine Schulter klammerte und schluchzend ausrief: „Daß Sie, gerade Sie mir zureben müssen!“

Ich wollte diesen Ausruf nicht verstehen, während ich sie unwillkürlich ans Herz drückte. Ich sah sie nicht, denn ich kenne ihn, ich

Ihre Thränen ..“

an meine Schulter, verbarg ihre Augen und stotterte: „Sie haben Recht! — und doch — Sie wissen es ja. — Retten Sie mich! — lassen Sie mich es nicht aussprechen — er ist kein Mann — er ist lächerlich!“

Ich verstummte, machte ihre beiden Hände von meiner Schulter los und schob sie einen Schritt weit zurück. Sie erhob ihren Kopf, sah mir gerade in die Augen und sagte laut und kräftig, und mit einem Ausdruck der Aufrichtigkeit, den ich noch nicht an ihr kannte: „Ich bin erniedrigt und gedemüthigt genug; ich werde mich für noch erniedrigter halten, wenn ich einen Mann heirathe, über den ich mich seit zwei Jahren mit allen meinen Bekannten lustig machte!“

Ich war entrüstet und griff unwillkürlich nach meinem Hute, der auf der Rasenbank neben mir lag; doch imponirte mir die mutige und wirklich natürliche Aufrichtigkeit und rührte mich der Ausdruck tiefsten Kummers, mit dem sie sich bei meiner abwehrenden Bewegung auf die Bank fallen ließ. Bald war ich wieder halb beschwichtigt, als sie, wie zur Selbstanklage, die schönen und edlen Eigenschaften Jakobs mit einer Wärme und Beredsamkeit auseinanderzusetzen anfing, daß mir die Thränen in die Augen traten.

„Bei solcher Erkenntniß,“ sagte ich, indem ich den Hut wieder hinwarf, „kann bei einigem guten Willen ein anderes Gefühl, wenigstens eine innige Freundschaft, die der Liebe gleichkommt, nicht lange ausbleiben.“

„Ach,“ seufzte Adele, „vergessen Sie nicht, daß ich ein Mädchen bin — vielleicht liebe ich auch einen Andern.“

Wir schwiegen Beide, bis ich einen Vorwand fand, dem Gespräch eine andere Wendung zu geben und endlich mich zu empfehlen.

Sonderbarer Weise hatte diese Szene dazu beigetragen, unser Verhältniß intimer zu machen; sie hatte mir ja den höchsten Grad des Vertrauens gezeigt. Andererseits war durch das, was in diesem Gespräche angedeutet und verschwiegen worden, zwischen

uns ein gewisser Reiz der Gefahr ausgegossen, der uns Beide in einer nicht unangenehmen Spannung erhielt, als ständen wir am Vorabend, an der Schwelle eines entscheidenden Geständnisses. Manchmal beantwortete ich mir die Frage, ob ich Adele liebe, mit einem entscheidenden „Ja!“ Dann wälzte ich die verschiedensten Gedanken in meinem Kopf herüber, hinüber; unter andern auch den, daß mit Jakob ein Kompromiß zu schließen wäre. Er liebte Adele so innig, als man nur lieben kann; aber vor Allem wollte er ihr und nicht sein Glück; eine kleine Andeutung würde bei seiner Aufopferungsfähigkeit vielleicht hinreichen, ihn selbst ihre Hand in die meinige legen zu lassen. Dann dachte ich wieder, mich, als das Hinderniß zu Jakobs Glück, zu entfernen und Adele Zeit zu lassen, bis sie die Meinung der Menschen verachte und über den guten Eigenschaften Jakobs das, was sie seine Lächerlichkeit nannte, vergessen lernte. Wäre er nur erst zurückgekehrt! Während seiner Abwesenheit wurde das Band, das Adele um mich schlang, immer enger und es sah bald aus, als sollte es ein dauerndes sein.

\* \* \*

Obgleich es spät Abends war, eilte ich doch sofort zu Jakob ins Hospital, wo er noch immer wohnte, sobald ich die ersehnte und zugleich gefürchtete Nachricht von seiner Rückkehr erhielt. Er erzählte mir mit Lächeln, daß aus seiner Anstellung nichts geworden. Im Momente, als die Angelegenheit schon so weit war, daß er den besten Erfolg hoffen durfte, kam in der Provinz ein Uriaßbrief an, der ihn dem Grafen, der ihn anstellen sollte, als den Verlobten Adelsens bezeichnete. Der Graf wollte : ein Menschen nichts zu thun haben, der mit Helbel in Verbindung stehe. — „Dieser Ausgang,“ si ; bis zu einem gewissen Grade, ich gestehe es. Unannehmlichkeit, die ich für Adele schrecklich leichtsinniger Mensch! hat es mich gefreut, daß man mi-

das Klang mir wie eine Prophezeiung. Auch bin ich entschlossen, ihr so bald als möglich, vielleicht schon in den nächsten Tagen, meinen Antrag zu machen. Dem armen Kinde wird es wohl thun, wieder, so zu sagen, eine legitime Stütze zu haben.“

Ich seufzte unwillkürlich, und ich mochte sehr schmerzlich gefeußt haben, denn Jakob ließ die Pflanzen, die er auf dem Lande gesammelt hatte und mit deren Ordnung er eben beschäftigt war, aus der Hand fallen und wandte sich rasch und mit einem erschrockenen Gesichte zu mir, und sah mir groß und fragend ins Auge. Es war, als bligte es in seinem Kopfe.

„Du wirst doch nicht —“ rief er rasch und fuhr darin stöhnend fort: „in Adele verliebt sein!?“

Ich suchte zu lächeln und frug zurück: „Wie kommst du auf die sonderbare Idee?“

„Du hast Recht zu fragen,“ sagte er dann ruhig. „Aber während meiner Abwesenheit, in einsamen Stunden auf dem Lande, auf dem Felde, meist während ich botanisirte, kamen mir manche sonderbare Ideen. Du warst während dieser Zeit immer und allein mit Adelen. Wer kann ihrem Zauber widerstehen! Und dann — du — du hast eine bessere Erziehung erhalten als ich — du bist schöner, du bist liebenswürdiger, du hast bessere Formen. Adele ist ein Mädchen und ist in der Residenz aufgewachsen. Ich — ich bin scheußlich häßlich, ungeschickt, eckig — ja — ja — ich weiß das ganz gut. Der Graf, der mich anstellen sollte, hat mir das ganz offen gesagt. Er sagte, es sei schade, daß ich nicht zugleich der Leibarzt seiner Frau sein könne. Aber sie liebe es, von schönen und gewandten Menschen umgeben zu sein, und ich sei — wie ich eben sagte.“

Er kehrte wieder zu seinen Pflanzen zurück. Aber seine Aufmerksamkeit war nicht mehr mit ihnen. Er versuchte von Alerlei zu sprechen, aber er sprach ohne Zusammenhang. Nach einem längeren Schweigen, während dessen ich nachdenklich dasaß, sagte er plötzlich vor sich hin, als ob er einen Monolog hielte: „Wenn ich Adele verliere — werde ich mich nicht erschrecken und nicht vergiften.“

Ich habe etwas zu thun in der Welt; ich habe eine arme Mutter zu ernähren. Aber ich würde ewig unglücklich sein, sehr unglücklich.“

Ich wußte, was ich zu thun hatte. Ich erhob mich, reichte ihm die Hand und sagte gute Nacht.

„Gehst du morgen zu Adelen?“ fragte er mich noch auf der Treppe.

„Nein!“ rief ich zurück und lief fort. Aber ich war allerdings entschlossen, morgen hinzugehen; Jakob sollte um den Gang nicht wissen und nie erfahren, was ich mit ihr sprechen wollte. Ich hatte meinen Entschluß gefaßt; ich empfand jenes in zwanzigjährigen Gemüthern gerne heimische Gemisch von Selbstgefühl und Edelmut; ich war zufrieden mit mir, ich war stolz; ich hatte mich zu einem Opfer, zu Entfagung emporgerafft. Ich wollte von nun an Adele meiden; ich wollte morgen für immer Abschied von ihr nehmen und ihr bei der Gelegenheit sagen, daß sie die edelste Seele, das liebevollste Herz nicht von sich stoßen solle. Vor Allem wollte ich, daß Jakob nicht ewig unglücklich sei, und wollte ich den Freund nicht betrügen. Auf diesen Entschlüssen entschlief ich, wie auf einem weichen Kissen.

Ich machte mich sehr früh auf den Weg, und zwar nicht nach der Wohnung Adelen's, sondern nach einem verlassenem, verwilderten Parke in deren Nähe. Dort, in einer langen, gewundenen Allee, mit verwilderten Hecken am Rande, ging Adele jeden Morgen spazieren. Sie hatte es uns Beiden zwar aufs Ausdrücklichste untersagt, sie daselbst aufzusuchen, aber ich hoffte, daß mich das Ungewöhnliche meiner Lage bei ihr entschuldigen werde.

Schon der Anblick des Parkes erfüllte mich mit Traurigkeit, zugleich mit jener höheren Stimmung, die zum Abschied von einem Glücke so nothwendig ist, wenn er nicht zaghaft und weiblich ausfallen soll. Die Jahrhunderte alten Bäume waren von dickem Epheu bedeckt, die Hecken wucherten überall wild, und zwischen ihnen streckten sich Zweige und Ranken über die Wege, die mit Gras bewachsen waren. Nur hier und da war ein Durchblick in dunkle, wirt verwachsene Winkel offen; heiter waren hier nur die

Thautropfen, die, in der Sonne glänzend, auf den Blättern hingen; selbst der Gesang der Vögel war traurig gedämpft. Adele, die mit einem Buche in der Hand, in der Allee auf- und abging, lächelte, da sie mich erblickte, als ob sie mich erwartet hätte, kam mir mit ausgestreckter Hand entgegen und machte über meine Uebertretung ihres Verbotes nur eine scherzhafte Bemerkung. „Sie kompromittiren sich und mich,“ sagte sie vorwurfsvoll aber sanft. Ich legte meine Hand schweigend in die ihrige, und auch sie schwieg, als sie meine peinliche Stimmung bemerkte, und beobachtete mich. So gingen wir lange stumm und Hand in Hand neben einander einher. Ich wußte nicht, wie zu beginnen, bis mich ein leiser Druck ihrer Hand aus meinem Nachdenken weckte.

„Adele,“ sagte ich mit zitternder Stimme und hob ihre Hand an meine Lippen, „ich komme, um Ihnen zu erklären, warum ich Sie nicht mehr, oder nur sehr selten sehen werde — ich will Abschied von Ihnen nehmen.“

„Abschied!“ rief sie erschrocken.

„Jakob ist seit gestern zurück,“ stammelte ich, „er vertraute mir — er liebt Sie —“

„Adele fiel mir ins Wort: „Ich errathe Alles,“ rief sie, „schweigen Sie, machen Sie mich nicht unglücklich!“

Bei diesen Worten traten ihr die Thränen aus den Augen, und wie um diese zu verbergen warf sie sich an meine Brust und drückte ihre Stirne an meine Schulter, indem mich ihre Arme umklammerten. Ich zitterte vor Aufregung; ich hatte nicht die Kraft, mich loszuwinden; der Ton ihrer Stimme, ihr Schluchzen sagte es, daß ich sie in der That in ein Unglück zurückstoße; dennoch stand der Entschluß unerschüttert in mir, mich von ihr für immer zu trennen. Nie fühlte ich, wie in diesem Augenblicke, welches Opfer ich bringe, aber eben dieses Gefühl stärkte mich. Ich faßte mich, ich wurde ruhig und wollte nur abwarten, bis auch sie sich ein wenig beruhigte, um ihr dann anzusprechen.

So standen wir Brust an Brust da, als Adels plötzlich auf-  
fuhr und ausrief: „Allmächtiger Gott! der Doktor Schwan!“

Jakob war eben um eine Ecke gebogen und stand ungefähr fünf Schritte von uns wie eingewurzelt; seine Augen, die die Gruppe vor ihm anstarrten, schienen mir durch die blaue Brille wie versteinert. Plötzlich hub er die Arme, schlug die Hände über dem Kopfe zusammen und lief mit einer furchtbaren Schnelligkeit auf und davon. Bei seinem Anblicke flog mir die Erinnerung an seinen gestrigen mißtrauischen Ausruf: „Du wirst doch nicht in Abelen verliebt sein,“ und hundert andere Gedanken mit Blitzesschnelle durch den Kopf. Was mußte er denken! was fühlen! welche furchtbaren Qualen müssen ihn in dieser Stunde zerreißen! Ich wollte mich von Abelen los machen, aber sie, die nach dem überraschten Ausruf einen halben Augenblick lang ihre Arme sinken ließ, hatte mich aufs Neue und stärker gefaßt und umklammerte mich mit Heftigkeit. Mit der Hand auf ihrer Stirne drückte ich ihren Kopf von meiner Brust zurück, mein Blick fiel auf ihr Gesicht; mit einem Male glaubte ich in diesen Zügen eine gewisse Kälte, eine gewisse Berechnung und Absicht zu entdecken. Die ungeheure Aufregung, meine schreckliche Lage machten mich hellsehend. Dieses berechnende, elende Geschöpf will meine Absicht zu Nichte machen, will mich für immer von meinem Freunde trennen, will, daß er uns Arm in Arm sehe. Plötzlich fühlte ich, um wie viel theurer mir Jakob war, als diese Tochter ihres Vaters — mit einem Rucke entwand ich mich ihren Armen und stürzte dem Freunde nach. Obwohl diese ganze Szene und der Flug all' dieser Gedanken durch mein Gehirn nur durch Sekunden dauerte, war Jakob doch schon fern; ich lief, als hätte ich Flügel, ich wollte ihn um jeden Preis erreichen, um ihm zu erklären, um das Mißverständniß zu lösen, um ihm zu sagen, daß ich ihn nicht verrathen, — ich durchlief den ganzen Park, ich lief wieder an Abelen vorüber, ohne sie mit einem Blicke anzusehen, er war verschwunden. Athemlos sank ich ins Gras. Sobald ich mich erholt hatte, fuhr ich in die Stadt zurück und ins Hospital. Jakob war nicht da. Ich wartete, er kam nicht.

Und so wartete ich viele, viele Tage — er kam nicht. Nach

Wochen erfuhr ich, daß ihm seine Habseligkeiten aus dem Hospital auf der Donau nach Ungarn nachgeschickt worden, und daß er irgendwo im Orient verschwunden sei.

An demselben Tage, da ich Adelen im verwilderten Parke zum letzten Male sah, erschien in ihrem Hause ein Herr v. L., ein Emporkömmling, der als Wucherer und Staatslieferant ein ungeheures Vermögen, Orden und den Adel gewann. Er hatte sich im verfloffenen Winter in der ganzen Residenz lächerlich gemacht, indem er, obwohl bereits an fünfundsünfzig Jahre alt, auf sein Geld bauend, um Adelen's Hand angehalten hatte und einen Korb bekam. Er zog sich damals, um sich vor den Epigrammen der vielen Verehrer Adelen's zu retten, auf seine Güter in die Provinz zurück. Nun, da er von Adelen's tiefem Falle hörte, kam er wieder und mit neuer Hoffnung. Er hatte sich diesmal nicht getäuscht. Wenige Tage nach seiner Ankunft hoben Adele und ihr Bräutigam die Mutter in den bereit stehenden vierspännigen Wagen, und die Drei brausten dem Schlosse entgegen, wo ein Dorfgeistlicher die heilige Handlung der Vermählung vollzog. Der Vater wurde um dieselbe Zeit zu fünfzehnjähriger Zuchthausstrafe in Ketten verurtheilt.

\* \* \*

Die lebhafteste Erinnerung an diese mit meinem eigenen Leben so eng verflochtene Geschichte des Studiosus und jungen Doktors Jakob Schwan machte, daß ich die Ansichten des Aufschuler Helim über die Frauen und deren ersten Ursprung begriff, aber auch, daß ich ihn von nun an mit größerer Trauer kommen und gehen sah, und daß die Sehnsucht, mich ihm zu entdecken und ihm Aufklärungen zu geben, immer mächtiger wurde. Dieß geschah kurz nachdem ich seiner Einladung, bei ihm in Giurgewo zu wohnen, gefolgt war, als er mich eines Tages, während einer Dämmerstunde, plötzlich nach mir selber fragte. Ich fiel ihm um den Hals, ich erzählte rasch, und er glaubte Alles, was ich ihm sagte. Wir waren die alten Freunde. Aber meine Mühe, ihn

zur Rückkehr nach Europa zu bringen, war vergebens. „Mit meinen orientalischen Gewohnheiten und den Eigenthümlichkeiten eines alten Junggesellen,“ sagte er, „wäre ich heute noch lächerlicher als vor zwanzig Jahren. Hier bin ich begraben; keine Seele steht mir nahe; also kann mir Niemand weh thun. Lächelt man über mich,“ fügte er selbst lächelnd hinzu, „so möge man lächeln!“

---

## An der Spielbank.

---

Ich bin kein Spieler und vorzugsweise deshalb nicht, weil ich fürchte, daß, wenn ich einmal anfange, ich zu leidenschaftlich spiele und dabei nicht viel einzusetzen habe; aber so oft ich in eines jener deutschen Bäder komme, die trotz aller moralischen Entrüstung des Vaterlandes und trotz der Verachtung des Auslandes mit einem Muthe, der einer bessern Sache würdig wäre, fortfahren, Spielbanken zu halten, ich sage, so oft ich an einen jener Orte komme, die Deutschland das Recht benehmen, über Frankreichs Mabil und Quartier Breda die Nase zu rümpfen und moralisch entrüstet zu sein, so oft verbringe ich ganze Stunden am grünen Tische. Ich spiele nicht, aber ich betrachte die Gesichter der Spielenden, die mir ganze Geschichten erzählen von dem, was während des Spieles in ihnen vorgeht, und lange scheußliche Geschichten aus ihrer Vergangenheit. So stand ich eines Tages in Homburg. Nachdem ich bereits mehrere bis zur Erstarrung unbewegliche oder in allen Fasern leise zitternde Gesichter männlichen und weiblichen Geschlechts durchgemustert, blieb mein Auge am Gesichte einer Frau haften, das offenbar bereits der Zielpunkt vieler beobachtenden Blicke geworden war. Nicht nur ruhige Beobachter meines Schlages, selbst mehrere ruhige Spieler fanden ihr Vergnügen darin, die eigenthümliche Frau in ihren Bewegungen und Worten zu beobachten, die der Art waren, daß das Lächeln des Publikums in der That gerechtfertigt

erschien. Vor ihr, auf dem Tische, lag ein großer Beutel, aus dessen klaffender Oeffnung das Geld wie aus einer Quelle hervorschoß; auf diesem Beutel lag, während die Kugel im Rasten lief, ihre linke Hand, die krampfhaft eine Schnupftabakdose hielt, während die rechte den Rechen zum Herbeischarren des Goldes faßte und wie einen Scepter an der Schulter ruhen ließ. Gesicht und Gestalt waren während dieses Momentes unbeweglich, sie horchte dem Rollen der Kugel, als wollte sie daraus die gewinnende Nummer erkennen. Dann hing sie am Munde des Croupiers, der das Resultat verkündigte, um gleich darauf, in raschster Beweglichkeit, die mit der bisherigen Starrheit unheimlich kontrastirte, mit beiden Händen entweder den Gewinn einzuscharren, oder in ihr Gold zu fassen, um aufs Neue Nummern, Serien und Farben zu besetzen. Sie that Letzteres mit unbeschreiblicher Geschwindigkeit, als ob sie seit lange gewußt hätte, wohin sie jetzt ihr Gold setzen sollte, ohne Ueberlegung, ohne Zaudern und doch, wie es schien, nach einem gewissen System. War sie im Augenblicke, da der Croupier sein „Le jeu est fait“ sagen wollte, noch nicht fertig, streckte sie ihre linke Hand aus, wie um ihm den Mund zu schließen, und fuhr mit der rechten so rasch von Nummer zu Nummer, daß man ihren Bewegungen kaum folgen konnte. Während dieser Zeit stieß sie ununterbrochen einzelne Worte hervor; bald nannte sie die Nummer, die sie eben besetzte, bald machte sie eine Bemerkung über den Verlust, den sie eben erlitten, dann war es wieder ein Verweis für den Croupier über seine Eilsfertigkeit, dann eine Bemerkung über die Chance des Rouge und eine Prophezeiung, daß sich das sogleich ändern müsse, und so fort, ohne daß sie sich eigentlich Zeit ließ, einen einzigen Satz zu Ende zu sprechen. Sobald der Deckel auf das Roulette gefallen war, nahm sie eine Priese und die vorige hochende, laufende, gespannte Ruhe lehrte wieder. Aber sie spielte nicht nur für sich, sie spielte für alle Anwesenden und verfolgte deren Glück oder Unglück mit demselben Interesse, wie das ihrige. Sie wußte immer, wohin und was Jeder gesetzt hatte, r

gewann oder verlor, und mancher Ungeübte, der nicht rasch genug seinen Gewinn zurückzog, wurde von ihr darauf aufmerksam gemacht, meist in Verbindung mit einer Bemerkung über sein Spiel. Bei all' diesen Beschäftigungen hatte sie wenig Zeit, auf ihre eigene Person zu achten, bemerkte sie z. B. nicht, daß ihre große Spitzenhaube schief auf der Seite saß, daß ihr dicke, schwarzer, mit etwas Grau gemischter Scheitel sich aufgelöst hatte und wild und wirt vorn herabhing, vergaß sie auch manche Vorsicht, die bei ihren häufigen Krisen nothwendig gewesen wäre.

Die spielende Dame, die so alle Blicke auf sich zog, die Einen staunen, die Andern lächeln machte, war eine Frau von ungefähr fünfzig Jahren. Ihr Gesicht, obwohl voll und beim Spiele stark, beinahe jugendlich geröthet, war voller tiefer Einschnitte und starker Erhöhungen und sah wie eine Gegend „voll Zufälligkeiten“ aus, „un terrain accidenté,“ wie es die Franzosen nennen. Das Auge, obwohl es immer auf einen Gegenstand fixirt schien, hatte doch etwas Irres. Bei alle dem aber konnte man Spuren großer Schönheit entdecken; die Nase war stolz und imponirend, die Lippen noch immer angenehm geschwellt, und den Augen sah man es an, daß sie einst sanft und voll Güte blicken konnten. Freilich waren die Reste der Schönheit zur Zeit durch Haltung und Kleidung bedeutend beeinträchtigt, denn, um es kurz zu sagen und ohne uns in weitere Beschreibung einzulassen, Alles an ihr war unordentlich und schmutzig. Kein Theil ihrer Bekleidung saß ordentlich und vorn waren alle von herabfallendem Tabak bedeckt, dessen Spuren auch auf den Fingern und dem Rücken der schöngeformten Hand sichtbar waren.

Der Anblick dieser Frau konnte den Beobachter eigentlich nur so lange in Anspruch nehmen, als er neu war; nach einiger Zeit hatte er etwas Abstoßendes und zugleich Schmerzlichcs. Wie gern bereit man auch sein mag, nach modern humanen Grundfäzen, sich Verbrechen und Laster so viel als möglich zu objektiviren, sie als nothwendige Produkte gewisser Entwickelungen zu betrachten und in Folge dessen den Verbrecher oder Lasterhaften vielmehr zu

bemitleiden als zu verurtheilen, so bleibt der Anblick des Lasters, in der Ausübung wie in den Wirkungen, doch immer der Art, daß man sich, trotz aller Reflexionen, am Ende doch mit mehr Abscheu als Mitleid abwendet. Ich war des Schauspiels müde und sah unwillkürlich im Saale umher, um Blick und Seele bei einem anderen, erquicklichem Gegenstande ausruhen zu lassen. Da erblickte ich zu meiner größten Ueberraschung, der spielenden Frau schräg gegenüber, einen alten, lieben, guten Bekannten. Es war der russische Graf S. . . , derselbe, mit dem ich durch beinahe fünf Jahre als sein Leibarzt, und ich darf wohl, trotz der großen Verschiedenheit des Alters sagen, als sein Freund den Orient und Occident bereist hatte. Seit drei Jahren hatte mich mein Schicksal von ihm getrennt und war er mir in entfernten Weltgegenden, in Innerasien und Indien vollkommen aus meinem Gesichtskreis verschwunden. Wie freute ich mich, dem vortrefflichen Manne, dem ich Freundschaft, Erfahrungen, Wissen dankte, wieder einmal die Hand drücken zu können. Kaum hatte ich ihn erblickt, als auch schon mein Schritt meinem Blicke folgen wollte, aber eben so rasch hielt mich der Ausdruck seines Gesichts und seines ganzen Wesens an der Stelle fest.

Er stand an die Pfosten der Eingangsthür gelehnt, hatte den Hut tief ins Gesicht gedrückt und ließ beide Arme so schlaff hängen, als ob er ihrem Falle folgen und bald in sich zusammenbrechen wollte. Auf seinem ehlen, von weißem Haar eingefassten Gesicht lag der Ausdruck tiefsten Grames; nur die zusammengekniffenen Lippen bewegten sich manchmal, um die Mundwinkel immer tiefer und schmerzlicher herabzuziehen. Seine Augen hingen unabwendbar und starr an der spielenden Dame. Wenn sie eine leidenschaftliche, manchmal an gemeine Heftigkeit grän- de Bewegung machte, oder ein dieser entsprechendes Wort zudte er am ganzen Körper zusammen. Nur einmal | Blick von ihr abwenden zu wollen. Zwei Fremde, die standen, spotteten über die Art und monnened Geld mit beiden Händen und

scharfte, und schienen eine höhniſche Bemerkung zu machen. Da wandte ſich der Graf raſch zu ihnen, blickte ſie mit zornigen Augen an und ſchien etwas ſagen zu wollen. Aber raſch faßte er ſich wieder, nahm ſeine vorige Stellung ein und betrachtete die Dame mit derſelben Aufmerkſamkeit wie vorhin. Wie er die Spielerin, ſo betrachtete ich ihn. Sein Geſicht verſteinerte ſich zuſehends, und ich wähnte es ſchon vollkommen gleichgültig und theilnahmlos und that eben einige Schritte, um mich ihm zu nähern, als über das kalte ſteinerne Geſicht, das immer der Spielerin zugekehrt war, zwei große Thränen langſam dem weißen Schnurrbart entgegenrollten.

Armer Graf, dachte ich — die Dame ſteht ihm gewiß ſehr nahe; ihr Anblick macht ihm Kummer — ſoll ich aber ſtören, um ihn zu zerſtreuen? Oder wird es ihm unangenehm ſein, wenn er ſich in dieſem Augenblicke beobachtet weiß? — Und ſoll ich mich fern halten?

Nach einem kleinen Zwischenfall, der jezt eintrat, ſchien es mir beſſer, ihn für den Augenblick noch allein zu laſſen.

Ein junges, ſehr anmuthiges Mädchen trat an der Seite ihrer Mutter, einer eben ſo anmuthigen als würdigen Dame, an den Spieltiſch, um dieſes, den beiden Neuankommnen offenbar noch ganz unbekanntes Schauſpiel zu beobachten. Nach einiger Zeit ſagte die Tochter: „Mutter, ich will auch ſpielen.“ Die ältere Dame ſchüttelte lächelnd und abwehrend den Kopf; aber die junge ließ ſich nicht abſchrecken und bat: „Gib mir einen Louis, ich will zum Beſten des Kinderhospitals ſpielen.“ Kaum hatte ſie dieſe Worte ausgeſprochen, als jene alte Spielerin, an der das Auge des Grafen mit ſo großer Theilnahme haſtete, und die trotz ihrer leiſen Vertiefung Alles, was auf Spiel Bezug hatte, zu ſehen und zu hören ſchien, ſich plötzlich umwandte und dem Fräulein in einem Tone ernſthaſteſter Belehrung zurief: „Fürſtin, man ſpiele nie für wohlthätige Zwecke, man verliert immer! Außerdem iſt das Spiel des Teufels und nicht des lieben Gottes. Wer mit frommen Zwecken an dieſen Tiſch tritt, den

umgibt der Teufel, der hier erster Croupier ist; das ganze Spiel nimmt eine falsche Wendung und es ist nicht mehr möglich, die Chance zu berechnen. Ich bitte Sie also, liebe Fürstin, mit Ihren wohlthätigen Zwecken zum Herrn Pfarrer und nicht in die Spielbank zu kommen."

Die Worte klangen um so komischer, als sie von der alten Spielerin im ernsthaftesten Tone, beinahe predigend ausgesprochen wurden, und das ganze versammelte Publikum brach in ein schallendes Gelächter aus. Bei diesem Gelächter flog glühende Röthe über das Gesicht des Grafen und sein ganzer Körper zuckte, während die Bednerin sich wieder ruhig und unbeirrt durch die von ihr verursachte Heiterkeit dem Spiele zuwandte. Aber da sie wieder mechanisch nach der Stelle griff, wo der Beutel lag, war alles Geld verschwunden; ihr Auge folgt der Hand, und als sie sah, daß Alles verspielt war, sprang sie in höchster Aufregung auf, indem sie Worte ausstieß, die beinahe Flüchen gleich kamen. Von schlechter Chance sprechend und allerlei Nummern nennend, eilte sie davon. Die Hälfte des Publikums folgte ihr abermals lachend, und in der That war sie in dem Augenblicke höchst komisch anzusehen. In der linken Hand Tabaksdose und Beutel haltend, trug sie in der rechten den Geldrechen, den sie in der Aufregung anstatt des Sonnenschirms ergriffen hatte, und so, immer gewinnend und über das Spiel sprechend, lief sie aus dem Saal in den Garten und suchte sich mit dem Rechen gegen die Sonne zu schützen, ohne zu bemerken, daß das Volk, das sie begleitete, über sie und ihren Aufzug lachte. Auch der Graf folgte ihr in einiger Entfernung, aber auf seinem Gesichte fand sich auch nicht die geringste Spur der Heiterkeit, welche die Dame rings umher erregte; im Gegentheil war es von einem rührenden Gemisch von Empörung und tiefster Niedergeschlagenheit bedeckt. Ich verlor ihn nicht aus den Augen und bald schien es mir, als wäre er keines Schrittes mehr fähig, denn überwältigt lehnte er sich an einen Baum und schloß die Augen.

Jetzt näherte ich mich und faßte seinen Arm.

„Herr Graf,“ sagte ich, „sind Sie es wirklich? Wie freue ich mich, Sie wieder zu sehen.“

Er schlug die Augen auf, und nachdem er mich eine Sekunde lang angestarrt, rief er plötzlich, wie aus einem Traume erwacht: „Doktor, sind Sie es? Willkommen! Das ist ein Freundesgesicht zur rechten Zeit.“

Dann machte er eine Bewegung, als wollte er etwas abschütteln, stützte sich auf meinen Arm und zog mich in die Tiefe des Parkes.

— „Wie geht es Ihnen?“ fragte er nach einiger Zeit — „wie haben Sie die letzten Jahre verbracht? Erzählen Sie.“

Ich erzählte, merkte aber wohl, daß er nicht hörte. Endlich sagte er: „Verzeihen Sie, ich bin zerstreut und habe Ursache, es zu sein. Ich habe eben Schauerliches erlebt. O ihr Ideale der Jugend!“ rief er und lächelte schmerzlich. — „Kommen Sie, Doktor, wir wollen zusammen zu Nacht speisen und uns einbilden, daß wir wieder im Zelte liegen am Ufer des Tigris oder des Indus. Ich wollt', wir wären noch immer dort. Ich will Ihnen etwas erzählen — es ist ein Bedürfnis zu erzählen — und ich will es so thun, als wären wir noch tausend Meilen weit von hier.“

So sprechend, führte er mich in sein Hotel, auf seine Stube und bestellte das Essen. Er gab sich Mühe, heiter zu sein, fragte mich während des Mahles nach meinen seitherigen Schicksalen und horchte so aufmerksam, als es ihm möglich war. Erst sehr spät in der Nacht, nachdem wir einige Flaschen geleert, gewann er jene Ruhe wieder, die ich beinahe als unzerstörbar an ihm gekannt hatte, und erinnerte er sich des Versprechens, mir etwas erzählen zu wollen.

„Nieber Doktor,“ begann er, „ich will Ihnen von Dingen sprechen, die ich sonst, bei allem Vertrauen, das Sie mir immer einflößten, nie berührt habe. Gewöhnlich ist man in weiter Ferne, in kalter Fremde eher bereit, auf Angelegenheiten zurückzukommen, die man daheim am Liebsten mit Schweigen übergeht oder in ein

Geheimniß gehüllt sieht. Es ist Einem da zu Muthe, als wäre man in einer andern Welt und als spräche man von Abgeschiedenen. Ich aber habe in aller Ferne über meine Geschichte geschwiegen; vielleicht nur, um die Ruhe, die ich auf Reisen in Betrachtung der Natur gefunden, nicht durch alte Dissonanzen zu stören. Heute, da ich wieder in die Nähe von Personen kam, die mich jene Ruhe anstreben ließen, habe ich das Bedürfniß von alten Geschichten zu sprechen; vielleicht, um in meinem Gemüthe für immer mit ihnen abzuschließen. Uebrigens waren Sie mir immer ein lieber Freund und erschienen Sie mir heute, in einem sehr bitterm Augenblicke, auf so providentielle Weise, daß ich mir Vorwürfe mache, so lange und so intim mit Ihnen gelebt zu haben, ohne Ihnen jemals über die wichtigste Epoche meines Daseins zu sprechen.

Ich war schon mit dreißig Jahren General und Adjutant des Kaisers. Ich brauche Ihnen nicht zu sagen, daß ich die rasche Beförderung mehr den Verdiensten meines Vaters als meinen eigenen, ferner meinem Namen und meinem Stande verdanke. Ich stand hoch oben auf den Höhen menschlicher Gesellschaft, bevor ich durch Erfahrung und Nachdenken über das Beschämende einer solchen Laufbahn belehrt wurde. Ich bekam das Kommando einer Provinz und ich bewohnte deren Hauptstadt, da die Regierung wünschte, daß dieser armen Stadt in den Einsamkeiten der Steppen einiges Einkommen zufließe und ich war einer der reichsten Erben des ganzen weiten Kaiserthums. Aus demselben Grunde hatte man die Civilgouverneurstelle dem überaus reichen Grafen Nikolajeff übertragen. Dieser hatte seine Stelle seit beinahe fünfzehn Jahren inne, und war auf seinen einsamen stillen Posten mit größerer Bereitwilligkeit abgegangen, als ich auf den meinigen. Er war ein Gelehrter, der die Einsamkeit und das einfache Leben liebte, der sich außerdem nach dem Tode einer geliebten Frau aus der Residenz und ihren Zerstreungen zurückziehen wünschte. Mit jener Stelle war ihm Gelegenheit gegeben, seine Neigungen mit der Erfüllung seiner

Pflichten gegen den Staat in Harmonie zu bringen. Er wußte, was man von ihm erwartete: daß er einen großen Theil seines großen Einkommens der Gegend, die er verwaltete, zu Gute kommen lasse, und da es nicht in seinem Wesen war, dieß auf hergebrachte Weise zu thun und Feste zu veranstalten, benutzte er seine beiden Töchter von frühester Jugend an, um durch sie sein Geld unter die Armen der Stadt und bei Gelegenheit von Inspektionsreisen, auf denen ihn beide Kinder immer begleiteten, unter die Bedürftigen der ganzen Provinz zu bringen. In der That wäre es schwer gewesen, liebenswürdigere Trost- und Hülfsboten aufzufinden. In der Einfachheit des Landlebens, den Neigungen und Grundsätzen des Vaters gemäß, anspruchslos aufgewachsen, war an diesen beiden in voller Schönheit erblühten Geschöpfen nichts von den Schladen zu bemerken, welche hocharistokratischer Rahmen und großer Reichtum in den Gemüthern, besonders in weiblichen, abzusetzen pflegen. Unter Anleitung des gelehrten aber nichts weniger als pedantischen Vaters hatten die beiden Mädchen einen Schatz von Wissen gesammelt, wie es bei der oberflächlichen modernen Erziehung, die in meinem Vaterlande gang und gäbe ist, in aristokratischen Kreisen zu den höchsten Seltenheiten gehört, und hatte sich eine Empfänglichkeit für alle schönen Produkte aller Künste geöffnet, von der man voraussetzen durfte, daß sie Leben und Erfahrung, Sehen und Hören der besten Werke zu einem hohen Grade, vielleicht bis zur selbständigen Schöpferkraft entwickeln könnten. Die glänzendere der beiden Erscheinungen war die ältere Tochter, Nastinka; in ihr vereinigte sich, was so selten vereint vorkommt, Sinnigkeit mit schlagfertigem Geiste und Poesie mit komischem Witz. Sie schrieb Verse, die in der That reizend waren und einen großen Fonds von Liebe und Leidenschaft vereinten. Bei all den Eigenschaften dachten die beiden Mädchen nicht daran, glänzen zu wollen; in ihrem etwas farblosen Leben verging ein Tag nach dem andern in größter Anspruchslosigkeit, als ob es immer so sein müßte, als ob Rang und Reichtum

nicht auf ein anderes Leben hinwiesen; und diese Harmlosigkeit fügte zu all den Vorzügen der beiden Mädchen noch einen neuen Reiz, einen besonderen Duft hinzu.

Ich war kein Jüngling mehr, aber der beinahe tägliche Umgang mit so ausgestatteten jungen Mädchen konnte nicht ohne Folgen für mein Herz bleiben. Ich entschied mich für die glänzende Nastinka und noch den ersten Winter, den ich in der Provinzstadt zubrachte, war ich ein verheiratheter Mann. Ich liebte meine Frau und ich gewann sie von Tag zu Tag lieber, je mehr ich den großen Reichthum ihrer guten Eigenschaften kennen lernte, und ich fühlte das Bedürfniß, meinen alten Freunden in der Residenz mein Glück zu zeigen. Die Kaiserin hatte ihr am Hochzeitstage ihre Chiffre in Diamanten geschickt, oder mit anderen Worten, hatte sie zu ihrer Hofdame ernannt und es war Pflicht, zu Hofe zu gehen und für diese Ehre zu danken. Nastinka zitterte vor der Idee, in der großen Welt zu erscheinen; ich freute mich sie sehen zu lassen. Ich werde, dachte ich, all diesen Weibern des Hofes zeigen, wie ein Weib sein soll. Die Ueberzeugung von der Solidität der guten, selbst der blendend glänzenden Eigenschaften meiner Frau stand so fest in mir, daß ich nur daran dachte, wie sie als Muster dienen, und nicht einen Augenblick, daß sie irgend wie durch schlechtes Beispiel oder durch große Ersolge erschüttert werden könnte. Mit Stolz und voller Zuversicht erschien ich mit meinem jungen Weibe in der Residenz und warf mich in den ganzen Strudel der sogenannten großen Welt. Von wie vielen jungen Männern sie auch sofort umringt war: der Gedanke, daß sie jetzt Vergleiche anstellen könnte, daß sie zu dergleichen in der provinziellen Einsamkeit keine Gelegenheit hatte und daß ich vielleicht nur diesem Umstande mein Glück stellte sich mir nicht einmal auf die flüchtigste Weise. Meine Frau sah ich beneidet und sah ich die Anerkennung ihres Werthes. Daß sie schon an weiterer Ausbildung ihrer Maler- und Gesangstalente arbeitete.

mehr, daß ihre Liebe zum Schönen durch die Frivolitäten der Welt nicht erdrückt werden könne und meine Sicherheit, meine Ueberzeugung von der Unererschütterlichkeit dieser schön begründeten Natur stand fest, ja war am festesten, als man Raftinka schon allgemein als eine Löwin im gewöhnlichsten Sinne des Wortes betrachtete, als jeder Stutzer schon wußte, daß ihr Wissen und Künste Toilettegegenstände und Mittel des Erfolges waren, wie Kleider und Coiffuren aus Paris. Zwei Jahre vergingen so, und ich glaubte noch im Besitze meiner Frau zu sein, als sie schon mit allen Gedanken, mit ihrem ganzen Wesen der frivolen Welt gehörte, die sie umgab, und als sie längst Vergleiche angestellt hatte, die nicht zu meinen Gunsten ausfielen. Ich wollte wirklich etwas thun, was nachträglich die so früh und unverdient erworbene Stellung rechtfertige; ich machte militärische und politische Studien, ich arbeitete und gab so den unzähligen Mäßiggängern Raum und Zeit, meine Frau zu beschäftigen.

Mein Benehmen fiel keinem Menschen auf. Mein Gott! ich that ja nur, was so Viele thaten: ich beschäftigte mich mit meinen ehrgeizigen Plänen und war froh, daß es Andere, daß es hundert Anbeter übernahmen, meiner Frau die Zeit zu vertreiben, und ich mußte mich noch besonders glücklich schätzen, daß sich unter diesen Anbetern ein Prinz befand, ein Prinz, der dem Throne sehr nahe stand, und sehr großen Einfluß hatte.

Lieber Doktor, erlassen Sie mir die Erzählung Alles dessen, was ich eines Tages erfuhr, als ich einem Freunde meinen Wunsch nach einem gewissen Kommando in Asien zu erkennen gab und er mir antwortete, der Prinz werde meiner Frau nichts abschlagen. Am selben Tage wurde der Prinz von mir geheißigt, und da ein Prinz sich nicht schlägt, fuhr ich noch selben Tags in demselben Schlitten mit meiner Frau aus der Residenz den Steppen zu. Ich war allein mit ihr und ich kutschte selbst; ich konnte mir die Genugthuung nicht versagen, sie persönlich ihrem Ziele und der Hölle, die ich ihr ausdachte, zuzuführen. Ich wußte noch nicht, was ich thun wollte, aber so etwas wie

die Geschichte, auf die Dante anspielt, schwebte meinen Gedanken vor. Sie erinnern sich der Pia dei Tolomei, die ihr beleidigter Gatte in die Sümpfe der Maremmen führt, um sie dort an den Fieberlüften zu Grunde gehen zu lassen. Ich war um so grausamer gestimmt, als die Ueberzeugung von meinem Unglück so plötzlich, so ohne alle Vorbereitung kam.

Wir fuhren volle zwölf Tage durch schauerliche, winterliche Einsamkeiten dahin, durch Schneestürme, die uns zu begraben drohten, über gefrorene Flüsse und Seen, durch Gegenden, die selbst der Wolf nicht bevölkerte und durch andere, die nur er aufsucht. Wir saßen in dem kleinen Schlitten eng aneinander; unsere Ellenbogen berührten sich, aber nicht ein einziges Wort wurde während der ganzen Reise gewechselt, vielleicht nicht ein einziger Blick. Am dreizehnten Tage traten wir in ein altes, großes Holzgebäude, das man Schloß nannte und das ich seit meiner frühesten Jugend nicht wieder gesehen hatte. Es war mein Eigenthum, aber außer aller Welt, in verlassener Gegend liegend und zu einem Gute gehörend, das man als uneinträglich vernachlässigte, war ich nie versucht, hierher zurückzukehren. In meiner Erinnerung war mit dem Schlosse ein Dorf verbunden, aber als ich mit meiner Frau daselbst ankam, war von dem Dorf kaum eine Spur vorhanden. Die Leibeigenen hatten den undankbaren Boden verlassen und waren mit Erlaubnißscheinen in die Städte gezogen, um als Handwerker zu leben. Das Schloß ragte als ein halbverwitterter und verfallener Würfel schwarz und einsam aus der unendlichen schneebedeckten Ebene hervor und war nur von dem alten Intendanten, der hier noch den Rest seiner Tage verleben wollte und einigen leibeigenen Dienern und einer Anzahl von Wolfsbunden bewohnt. Dort schlug ich meine Residenz auf.

Was ich daselbst wollte? Auf diese Frage wüßte ich noch heute keine genaue Antwort zu geben. Wollte ich meine Frau an Langeweile sterben lassen? wollte ich sie nur einer Buße unterwerfen, um sie, die ich noch immer liebte, eines Tages gereinigt und nach gesühnter Schuld wieder an mein Herz zu drücken?

Ich weiß es nicht. Bald war die eine, bald die andere Absicht in mir vorherrschend, je nachdem ich an die glücklichen mit ihr verlebten Tage oder an ihren Verrath dachte. Und Tage, Wochen, Monate vergingen und ich wußte noch immer nicht, warum ich mich mit ihr in diese Einsamkeit vergraben hatte. Ich ließ die Zeit tonlos dahinschwinden und gedankenlos die Zukunft herankommen. Die einzige Abwechslung, die ich mir gestattete, war ein Ritt auf wildem Steppensperde; doch entfernte ich mich nie vom Schlosse, sondern zog in weiten und engen Kreisen rings umher, wie ein Wächter, der einen Schatz bewacht oder ein wildes Thier, das seine Beute niederreißt.

Die Gräfin verließ nie die ihr angewiesenen Gemächer. Sie hatte sich diese Lebensweise selbst vorgeschrieben, ohne daß ich ihr oder der Dienerschaft eine dahingehende Anweisung gegeben hatte. Sie speiste auf ihrer Stube, während ich unten im alten Speisesaal meine kurzen Mahlzeiten hielt. Die einzige Gesellschaft, die sie während dieser Zeit suchte, war die des Ortsgeistlichen eines benachbarten Dorfes, den sie einladen ließ, und der zwei- bis dreimal in der Woche kam. Ich glaubte damals, sie wollte fromm werden, aber das Ganze schien nur eine vorübergehende Grille, denn die Besuche hörten bald wieder auf. Wir sahen uns, wir sprachen uns nie. Nur eines Tages, nach einem beinahe zweijährigen Aufenthalte im Schlosse, der mir bald wie eine kurze Woche, bald wie eine Ewigkeit erschien, an einem Herbstnachmittage stand sie plötzlich im Hofe vor mir, sah auf den Boden und fragte mit zitternder Stimme: „Wird das noch lange dauern?“

Ich war erschüttert und unfähig, ein Wort hervorzubringen, wohl aber fühlte ich, daß mit dem ersten Blick aus meinen Augen ein Strom von Thränen hervorbrehen würde. Ich wandte mich um und floh ins Schloß zurück, konnte aber nicht umhin, ich mußte sie durchs Fenster, hinter der Jalousie versteckt, betrachten. Sie stand lange auf derselben Stelle, bis sie eine Bewegung machte, als ob sie nach reiflichem Nachdenken zu einem Entschlusse gekommen wäre und raschen Schrittes in die

Wohnung zurück ging. Es flog mir der Gedanke durch den Kopf, daß sie ihrem elenden Dasein ein Ende machen konnte, und in höchster Aufregung stürzte ich ihr nach, um sie an mein Herz zu drücken, um mich mit ihr zu versöhnen und ein neues, vielleicht noch glückliches Leben zu beginnen. Aber im Korridor vor ihrer Stube angekommen, hörte ich ihre Stimme: sie sang, sie trillerte! — Die Stubenthür war offen; mein Auge durchflog den Raum und ich sah mit Staunen alle Wände mit neuen Landschaften bedeckt und in der Mitte des Zimmers eine Staffelei mit einer neuen Arbeit.

Das Alles machte mir den Eindruck der Herausforderung, der Verhöhnung. Sie hatte sich also nicht einmal gelangweilt und sie war nicht bestraft, ich war nicht gerächt. Sie hatte die Ruhe des Schaffens und die Freuden des Vollendens, während ich, ihr Richter, in ihrer nächsten Nähe ein leeres, ruhe- und freudenloses Leben hinsiechte. Ich fühlte mich gebrochen und jede Möglichkeit künftigen Glückes untergraben — und sie sang, sie trillerte, und während ich erstarrt vor der Thüre hielt, stand sie mit dem Pinsel in der Hand, immer noch singend, wieder vor ihrer Arbeit, vor ihrer Freude. Nur noch einen Grad höherer Aufregung und ich wäre hingestürzt und hätte roh und barbarisch gegen all' diese Wilber gewüthet. Aber ich war ein gebildeter Mensch und Hamletisch eilte ich in die Steppe hinaus, um über das neue Erlebniß nachzudenken.

Woher und wie hatte sie sich die Mittel verschafft, um diese neue Welt um sich herum aufzuführen? Woher Pinsel, Farben, Staffelei, Leinwand? Es war unter meiner Würde, bei der Dienerschaft Erkundigungen einzuziehen, desto lebhafter beschäftigten mich diese kleinlichen Fragen sowohl wie das Wichtigere, das mit diesen zusammenhing. Vor Allem erschien mir Nastinka als eine höchst durchtriebene Betrügerin, da sie so Vieles hinter meinem Rücken zu Stande bringen konnte, nach und nach aber erschien mir die ganze Sache in einem ganz and' verschiedenen Lichte. Nur wenige Tage vergingen und ia

an das mit Bildern bedeckte Zimmer nicht ohne Nührung denken. In ihrem Unglück hatte sie sich zur Kunst geflüchtet und das Schöne gerettet. Durch beinahe zwei Jahre war sie in voller Einsamkeit nur mit künstlerischem Schaffen beschäftigt, führte sie ein Leben, das von dem Residenzleben so unendlich verschieden war. Es muß ihr sein, als läge ein Jahrhundert zwischen jetzt und der Zeit, da sie mich und sich selbst vergaß; es muß ihr scheinen, als wäre sie nicht dieselbe Person, die sich an meiner Liebe so schwer vergangen; sie begreift jetzt selber nicht, wie sie sich den Frivolitäten des Lebens hat so hingeben können, da sie dessen tiefere Freuden kennen lernte, denn was gibt tiefere Freuden und mehr veredelnde, als Schaffen und Hervorbringen des Schönen? Hat sie durch die lange Haft nicht ihre Schuld gefühlt? Ist sie durch ein solches Leben nicht geläutert und gereinigt? Gewiß, sie fühlt, daß sie es ist und daß nach Gerechtigkeit ihre Strafe ein Ende haben müsse und das hat ihr den Muth gegeben, jene Frage, ob dieß Leben noch lange dauern solle? an mich zu richten. Mag die Welt sich ewig eines begangenen Fehlers erinnern, der Einzelne soll nicht nur verzeihen, er soll auch vergessen. Ja, ich wollte stark genug werden, um einer auf vollkommenes Vergessen ruhenden Vergebung fähig zu sein. Der Entschluß that mir wohl, stimmte mich milder und erfüllte mich mit einer Art glücklichen Gefühles, wie ich es lange nicht gekannt hatte. Einzelne Erinnerungen, einzelne Ueberreste bitterer Empfindung, die ich von Zeit zu Zeit noch in mir verspürte, wollte ich erst ganz verwischt haben, dann zu ihr eilen und mich aufs Neue mit ihr vermählen. Ich fühlte, daß ich es mit der ganzen Innigkeit eines liebenden Bräutigams thun werde, mit eben solcher Innigkeit und Aufrichtigkeit wie jener gekränkte Gemann in der altenglischen Tragödie von Thomas Heywood sich aufs Neue mit seinem Weibe auf dem Todtenbette vermählt, auf das sie, von seiner Güte zu Tode gedemüthigt, gesunken war. Der Geburtstag meiner Frau war nahe; an diesem Tage wollte ich sie und mich dem Leben und dem Glücke wiedergeben.

Der Tag brach an. Mit der ersten Fröhe stand ich an ihrer Thüre und — mein Gott! — mit welchem Gefühle, in welcher seligen Aufregung. Ich glaube, daß ich nie so glücklich war, so tief durchdrungen glücklich, wie in jenem Momente, welchem sofort die furchtbarste Enttäuschung folgen sollte. Ich trat ein, sie war fort. Sie war nicht in der Stube, nicht im Hause, nicht im Garten, sie war entflohen.

Ich habe sie nicht verfolgt.

Kurz darauf begannen meine Wanderungen über die Erde, auf denen ich Sie kennen lernte, und die Sie zum Theil mit mir machten. Was die Gräfin betrifft, so erfuhr ich denn von Landsleuten, die mich nicht kannten und die mit mir von ihren Abenteuern sprachen, daß sie allein zu Pferde die unendlichen Steppen und Wüsteneien durcheilte unter allerlei Drangsalen und Entbehrungen, bis sie nach beinahe einem Monat und unzähligen Erlebnissen in Petersburg ankam. Sie beschrieb später diese Flucht, die meinen Landsleuten um so interessanter erschien, als die Beschreibung in französischer Sprache und in einer Pariser Revue erschien. Dieß war genug, um sie zu einer Heldin zu machen und ihr, wenn auch außerhalb der Gesellschaft, eine gewisse Stellung zu verschaffen. Sie war das Ziel der Neugierde geworden und bald der Mittelpunkt eines großen Männerkreises, in dem sich Viele fanden, die sich gerne zu ihren Mittern aufwarfen. Unter diesen begünstigte sie einen Franzosen, der unter dem Vorwande legitimistischer Treue nach der Julirevolution an den Hof Rußlands kam, um sein Glück zu machen. Er erwartete vom Kaiser Nikolaus irgend eine glänzende Stellung; bis diese kam, beschäftigte er sich mit Plänen zur Eroberung und gänzlichen Unterwerfung des Rouleaus, fasste dahingehende Memoiren ab und überreichte sie den Ministern. Zu gleicher Zeit trieb er die Lotterien und spielte sehr hoch, ohne sich um die Fonds zu kümmern.

gegangen war. Aber er war eine glänzende und schöne Erscheinung, ja, nicht, was man in der Gesellschaft zu nennt, und ein vollendeter Weltmann. Da er der begünstigte Ritter der Gräfin war, hatte er bei ihrer prächtigen Stellung auch Gelegenheit, ihr sie einzutreten und sich für sie zu schlagen. Dies konnte man bei Hofe, wo er längst lässig geworden war, um sich weiner zu entledigen und ihn aus dem Lande zu schicken. Er dankte ihr die Güte, was es schien ihr nur natürlich, ihm ins Exilium zu folgen.

Mit diesem Manne durchkreuzte die Gräfin Deutschland, Frankreich, Italien. Ueber das Leben, das sie während dieser Zeit führte, weiß ich nur wenig; ich habe mich selten danach erkundigt; ich weiß nur, daß sie sich nach Jahren, nachdem er sie um ihr halbes Vermögen gebracht, von ihm trennte und daß sie seitdem allein von einer Spielbank Deutschlands zur andern reiste. Am grünen Tische fand sie ihren ehemaligen Begleiter manchmal wieder, denn seit er nicht mehr über ihr Vermögen verfügen konnte, hatte er sich ganz auf das Spiel, als auf einen Erwerb geworfen und ist endlich Croupier geworden. Der Mann mit grauem, seinem Badenbart, den Sie heute die Bank halten sehen und der es mit so großer Würde thut, ist kein Anderer als der ehemalige Ritter meiner Frau, der Vicomte de S . . . , der in Petersburg eine Rolle spielte und hunderte von Damenherzen gewann. Wohin es mit meiner Frau gekommen, was aus ihr geworden, darf ich Ihnen nicht erst sagen. Sie haben sie heute am Spieltisch gesehen. Ich sah sie seit mehr als fünf- undzwanzig Jahren zum ersten Male wieder — und wie! in welchem Zustande! nach welcher Veränderung! Jetzt begreifen Sie die Aufregung, in der Sie mich gefunden haben.

Nun aber will ich den Kellner rufen und ihm sagen, daß er meinen Namen nicht in die Kurliste setze. Mit dem frühesten Morgen reise ich wieder ab. Ich gehe nach Aegypten und Nubien. Wollen Sie mich wieder begleiten, sollen Sie willkommen sein.

# Zwanzig Millionen.

## Erstes Kapitel.

In den Kunstausstellungen gibt es immer ein hinteres Gemach, gewöhnlich das schlechteste und mindest gut beleuchtete des ganzen Gebäudes, in welchem Aquarelle, Pastelle, Delbilder, Zeichnungen, ordnungslos und offenbar mit geringer Rücksicht auf die Verfertiger derselben aufgehängt sind. Die mit der Topographie der Ausstellung vertrauten Besucher gehen gewöhnlich an diesem Gemache vorbei, nachdem sie es einmal besucht, oder kehren nur dahin zurück, um schlechte Witze zu machen, oder um einem Bekannten etwas Lächerliches zu zeigen; am liebsten aber schleichen an diesem Gemache die Künstler selbst vorbei, deren Werke dort ausgestellt sind; das Gemach ist gewissermaßen ein Pranger. Wer dort prangt, ist, wenigstens für dieses Jahr der Ausstellung, verurtheilt, denn dorthin werden eben nur die schlechtesten Bilder gehängt. Dieses Zimmer heißt in der Kunstsprache, oder wenigstens in der Ateliersprache mancher Städte, die Speckkammer. Eine solche Speckkammer bei mir, — mögen mir die Anatomen rufen und die Philosophen es mir bezeugen — eine solche Speckkammer bei mir: alle in unsern Herzen, Alle — ich, der ich das Leben ist, du, Leser, der sie liest und alle Diejenigen, die sie nicht kennen. In den vordersten Kammern, die wir Jedermann zur Verfügung haben, und durch die wir in den glücklichsten Stunden am liebsten durchgehen, hängen die schönsten Bilder der Erinnerung, Portraits

Bilder, Stillleben, Idyllen, Bilder jeder Art — aber in jener verborgenen Kammer hängen die häßlichen Bilder, bei deren Anblick, wenn wir nothwendig durch müssen, wir uns mit der Hand über die Stirn fahren, als ob wir von einer Leinwand, von einer Gedenktafel oder dergleichen, etwas wegmischen wollten. Glücklich, wer nur eine kleine Speckkammer besitzt. Wenn er klug ist, zeigt er sie, und er kann sicher sein, daß er sie Einem zeigt, der ebenfalls eine besitzt. Welcher Mensch hatte nicht schwache Momente! ja gemeine, ja niederträchtige Momente!

Ich bin ein Mensch, der heute eine sehr geachtete Stellung einnimmt, ich erfreue mich eines sehr guten Rufes, ich habe viele Freunde und Jedermann wird behaupten, daß ich ein langes, fleckenloses Leben hinter mir habe, und man wird letzteren Umstand besonders hervorheben, da man weiß, daß ich in der Jugend und im männlichen Alter mit Hindernissen zu kämpfen hatte, mit Noth, Elend und Neid, an denen, wie Kleiderfeger an Dornen, oft die besten Stücke des Charakters hängen bleiben. Niemand ahnt, daß ich meine Speckkammer habe, ganz wie ein Anderer — und sonderbarer Weise danke ich das häßliche Bild in dieser Speckkammer meiner vortrefflichen Mutter. Sie ist die erste Ursache, daß ich mich lange, lange mit einem Gedanken, mit einem Plane getragen, dem alle meine Grundsätze widersprachen, daß ich an mir selbst einen Verrath beging, mit einem Worte, daß ich gemein war.

Nach der Ansicht der guten Frau besaß ich schon mit meinem zwanzigsten Jahre Alles, was einen trefflichen und glücklichen Menschen machen kann, eine einnehmende Erscheinung, ein empfängliches Herz, einen gebildeten Geist, ein heiteres Gemüth, kurz alle Eigenschaften, die eine Mutter an einem erträglichen Sohne entdeckt — nur Eines fehlte mir: Reichthum! Sie glaubte zwar nicht, daß hunderttausend Thaler Renten eine nothwendige Bedingung des Glückes seien, sie wußte es, daß es auch ein sehr idyllisches, darum nicht minder tiefbegründetes Glück geben könne, da sie selbst ein solches an der Seite meines Vaters durch

ungefähr zwanzig Jahre genossen und sich noch als Wittve mit dreihundert Thaler Gehalt glücklich fühlte; aber welche Mutter wünscht ihrem Kinde nicht noch mehr Glück, als sie selbst kennen gelernt? und sie dachte, besser ist besser und sicherer ist sicherer. Am Ende könne man ja, wenn man die Neigung habe, selbst mit großer Rente ein idyllisches Leben führen, ohne große Rente aber könne man Vieles nicht thun, was man vielleicht ja gerne thun möchte. Und das Geld ist eine so gewaltige Macht! Wie viel des Guten kann es bewirken, wenn es in die rechten Hände gelangt! Sie zweifelte übrigens nie daran, daß sich eine ungeheure Erbin eines Tages in meine ausgezeichneten Eigenschaften verlieben werde. Als ich vierundzwanzig Jahre zählte, und zu meinen ausgezeichneten Eigenschaften noch die ersten Reime eines künftigen Rufes, vielleicht Ruhmes als eines Gelehrten kamen, war sie erstaunt, daß ihre Hoffnungen sich nicht schon verwirklichten. In dem kleinen Landstädtchen, in welchem sie ihren Wittwengehalt verzehrte, erwartete sie jeden Posttag einen Brief, der den Poststempel der Universitätsstadt trüge und ihr die endliche Erfüllung ihrer Wünsche verkündigte.

Sonderbarerweise sollten die Dinge eine Wendung nehmen, wie sie die gute Mutter in der Einsamkeit ihres Städtchens ausgeträumt hatte.

Ich bewohnte die Universitätsstadt, welche zugleich ein großer literarischer Mittelpunkt war, und arbeitete fleißig an einem historischen Werke, das den Ruf, den ich mir mit einem ersten Buche bereits erworben, befestigen, wo möglich vergrößern, und mir endlich ein gutes Stück soliden Brodes, ich meine eine Professur, einbringen sollte. Eines Tages, da ich eben über meinen Büchern und Notizen saß, bringt mir mein Dienstmädchen ein kleines Briefchen, das so lautete: Dr. Edmund Born.

Lieber Freund!

Kommen Sie heute, ohne Umstände, auf einen Tag.  
Wir haben einen lieben Gast, eine Freundin mein-

Fräulein Zeline Heil, eine sehr liebenswürdige, alte Jungfer, die viel gesehen, viel zu erzählen weiß und Ihre Bekanntschaft zu machen wünscht. Seien Sie liebenswürdig mit ihr. Hören Sie? — sehr liebenswürdig. Mündlich werde ich Ihnen sagen, warum ich Ihnen das empfehle und zwar auf die dringendste Weise. Wir essen heute um zwei Uhr. Also auf baldiges Wiedersehen

6. September.

Clara Michelsen.

Als ich das Briefchen erhielt, war Mittag bereits vorüber; das Landhaus der Hofrätthin Michelsen lag wohl eine halbe Stunde vor der Stadt; ich hatte also nicht viel Zeit, mich in Staat zu werfen. Das beunruhigte mich nicht; die gute Freundin meiner Mutter und meine vortreffliche Gönnerin nahm es mit mir nicht genau. Ich konnte bei ihr erscheinen wie ich wollte; außerdem handelte es sich ja um eine improvisirte Einladung aufs Land, und die Fremde war eine alte Jungfer. Auch gehörte ich zu der Klasse der eleganten jungen Gelehrten und brauchte mich, um unter Menschen zu gehen, nicht erst von Monate altem Bäckersstaub zu reinigen und Kleider hervorzusuchen, die nur für Besuche bei Regierungsräthen und Ministern bestimmt sind.

Im Landhause der Hofrätthin Michelsen, die mich mit gewohnter Freundlichkeit und einem ungewohnten, räthselhaften Lächeln, zugleich mit einem, meine ganze Person prüfenden Blicke empfing, fand ich, nebst der zahlreichen Familie, nur noch einige alte Bekannte und jenes besagte Fräulein Zeline versammelt. Diese gehörte zu den abgerundeten, lächelnden alten Jungfern mit vollen, immer noch jugendlich gerötheten Wangen; ihr Gesicht war voll Wohlwollen für alle Welt, besonders, wie es schien, für die Jugend, die sie nicht haßte, weil sie nicht mehr zu ihr gehörte; sie war eine jener unverheiratheten Matronen, die bei erster Bekanntschaft immer überraschen, weil sie alle Vorstellungen, die man einer alten Jungfer entgegen beweist, auf das An-

genehmste Lügen strafen und denen man, dankbar für die erlebte Enttäuschung, desto rascher und desto lieber mit Freundschaft entgegenkommt. Als ich eintrat, war sie eben in ein Gespräch verwickelt, aber sie brach es sofort ab, als mein Name genannt wurde, um mich mit Neugierde zu betrachten; später bemerkte ich, daß sie, immer mich beobachtend, während ich mit Andern sprach, unwillkürlich eine billigende, ja beifällige Bewegung mit dem Kopfe machte. Bevor man zu Tische ging, streifte die Hofrätthin an mir vorbei und flüsterte mir zu: „Geben Sie der Fremden den Arm!“ — Ich that es ohne jene Verdrießlichkeit, mit der man derartigen Anweisungen der Frauen vom Hause nachzukommen pflegt, welche bei solchen Gelegenheiten den Freunden gewöhnlich die unangenehmsten Pflichten der Höflichkeit zumuthen.

Fräulein Zeline, meine Tischnachbarin, war sehr gesprächig; aber ich fühlte sehr wohl, daß sie es nicht mit altjüngferlicher Geschwätzigkeit war, oder um Wissen und Geist auszutramen; es war ihre offenbare Absicht, nur mich mittheilhaftig zu machen, um mich weiter kennen zu lernen. Zu diesem Zwecke schlug sie die verschiedensten Saiten an, und sprach sie unter Anderem auch von meinem Buche, das sie kannte und fragte sie nach den Arbeiten, die mich eben beschäftigten. Ich ließ mich mit Vergnügen vernehmen und gab gerne ausführliche Antworten; denn die ganze Art und Weise der guten Dame, wie das Interesse, mit dem meine liebe Freundin, die Hofrätthin, manchmal zu uns herüberschielte, sagte mir, daß hinter all' dem etwas mir Günstiges stecken müsse.

„Ihr Name,“ sagte Fräulein Zeline, an das Gespräch über meine Arbeiten anknüpfend, „wäre mir auch ohne Ihr Buch nicht unbekannt gewesen. Die Baronessen von Friedensborg haben mir mehr als einmal von den schönen Stunden erzählt, die sie mit Ihnen verbrachten. Sie denken mit Vergnügen daran, wie —“

„Die Baronessen Friedensborg?“ fragte ich erstaunt.

„Gewiß,“ bestätigte Fräulein Zeline, „sie haben Sie „vergesen.“

„Mich — nicht vergessen?“ fragte ich wie vorher. „Das muß ein Irrthum sein. Mein Fräulein, Sie verwechseln mich wohl mit Jemand anderm?“

„Sind Sie nicht Dr. Edmund Born?“

„Ganz richtig.“

„Haben Sie nicht vor zwei Jahren eine Rheinreise gemacht und zwar an Bord des Rubens?“

„Eben so richtig.“

„Haben Sie nicht an Bord des Rubens die Bekanntschaft dreier lebenswürdiger junger Mädchen gemacht?“

„Nein! — ich erinnere mich nicht!“

Fräulein Zeline ließ Messer und Gabel fallen und machte ein Gesicht wie ein Mensch, der eben eine große Täuschung erlebt, oder einen ganzen liebgewonnenen Plan in Scherben gehen sieht. Sie stößte mir wahrhaftes Mitleid ein, und ich hätte was darum gegeben, wenn ich mich besagter Baronessen hätte erinnern können, und dieß um so mehr, als die gute Dame nicht nur schmerzlich getäuscht, sondern sogar beleidigt schien. Darum fragte ich weiter: „Woher waren diese Baronessen von Friedensborg?“

„Aus Kopenhagen!“ sagte Fräulein Zeline und sah mich taum mehr an dabei.

„Aus Kopenhagen!“ rief ich, „à la bonne heure!“

Auf diesen Ausruf wandte sich die gute Dame wieder mit einem Blicke frischer Hoffnung zu mir: „Also Sie erinnern sich? Sie hatten nur den Namen vergessen?“ fragte sie hastig.

„Ich erinnere mich eines alten Herrn aus Kopenhagen — ein kleiner Mann mit grauem Vadenbart und dichten, sehr feinen weißen Haaren.“

„Das ist der Vater, Baron von Friedensborg!“

„Ja,“ sagte ich, indem ich mir die Stirn rieb und mein Gedächtniß aufwühlte — und ohne laut sprechen zu wollen, fügte ich hinzu: „ein Emporkömmling?“

„Ein sehr ehrenwerther Mann! ein ausgezeichnete Mann!“ fiel mir Fräulein Zeline ins Wort, sehr gedrückt und sehr rasch,

„Wer?“ fragte ich zurück.

„Nun, Ihre Tischnachbarin.“

„Worüber? Sie machen ein bedeutungsvolles Gesicht — ich verstehe Sie nicht.“

„Sie hat Ihnen also nichts gesagt,“ murmelte die Hofrätthin.

„Sie haben ihr vielleicht nicht gefallen.“

„Sehr möglich,“ sagte ich, gleichgültig die Achsel zuckend.

Die Hofrätthin verwies mir, den Kaffee einschenkend, meinen Leichtsin. „Es handelt sich um nichts Kleines — es handelt sich um eine Heirath, und was für eine Heirath!“

„Mit wem? mit Fräulein Belinde?“ rief ich mit komischem Entsetzen, daß die Hofrätthin mit Kaffeeschenken einhalten mußte, um ihren Tisch nicht zu besprengen, da sie vor Lachen zitterte.

„Seien Sie kein Narr, Edmund, und scherzen Sie nicht, wo es sich um ein außerordentliches Glück handelt, in der That, um ein ganz außerordentliches Glück, um eine Partie, wie es deren wenige in Europa zu machen gibt.“

„Ah, ich merke,“ antwortete ich, „ich bin fünfundzwanzig Jahre alt, da muß ich darauf gefaßt sein, daß mich alle Damen meiner Bekanntschaft unter die Haube bringen wollen. Das würde mich nicht wundern, man kennt ja die Leidenschaft, den Verheirathungsfanatismus der Frauen, aber daß Sie, verehrte Freundin, daran denken können, daß Sie mich so wenig kennen, um zu glauben, daß eine solche Art der Verheirathung, dieses Partiemachen bei mir angebracht sei, das, ich gestehe es —“

„Schon gut,“ unterbrach mich die Hofrätthin, „wir sprechen noch davon.“

Sie nahm eine Tasse Kaffee und brachte sie selbst dem alten Fräulein, mit dem sie rasch einige Worte wechselte. Als sie sich ihr ab und mir zuwandte, sah sie mich mit einem vorwurfsvollen Blicke an, den ich nicht verstand. Ich war doch, ihrem Wunsche gemäß, gegen das Fräulein so liebenswürdig gewesen, als es mir möglich war. Aber ich verstand sie halb und halb, als sie mir im Vorbeigehen sagte: „Sie sind ein ungeschickter Mensch.“

hundertmal Millionär ist. Ich lobe ihn gerne, aber noch lieber höre ich ihn loben. Er ist mein edler Freund, und seine Familie trachtet mich als zu ihr gehörig. Ich habe die jungen Baroneffen alle erzogen, ich war wie ihre Gouvernante, und Sie werden zugeben, daß ich Ursache habe, auf sie stolz zu sein.“

Das war eine neue Verlegenheit. Ich konnte der alten Gouvernante kein Kompliment machen, denn ich erinnerte mich nur dunkel, daß der alte Herr auf dem Dampfschiffe von einer zahlreichen Dienerschaft und einigen jungen Mädchen in Sommerhüten und grünen Schleiern umgeben gewesen. Sie schüttelte den Kopf und sagte: „Es ist verdrießlich, daß ich Ihnen ver-rathen, in welch' gutem Andenken Sie bei den jungen Damen stehen, während Sie sich ihrer gar nicht erinnern. Ich habe die guten Kinder kompromittirt. Vielleicht hätten sie Ihre Aufmerksamkeit wenigstens als eine Seltenheit auf sich gezogen, wenn Sie, Herr Doktor, gewußt hätten, daß jedes dieser Mädchen wenigstens zwanzig Millionen mitbekommt, denn solche Mädchen bekommt ein Mann Ihres Alters nicht alle Tage zu Gesichte.“

Ich lachte auf: „Sie irren, mein Fräulein. Ich bereiste damals den Rhein, um römische Alterthümer aufzusuchen, und diese nahmen mein ganzes Interesse in Anspruch, den Rest des Interesses, dessen ich noch fähig war, nahm der alte Herr hinweg, von dem ich wußte, daß er Kaufmann und Rheber gewesen, und der sich doch so warm und förmlich nach Belehrung lechzend, nach den Monumenten von Trier und Tzel erkundigte.“

Fräulein Zelinde schien von dieser Antwort sehr befriedigt. Am Ausdruck ihres Gesichtes nahm ich wahr, daß ich etwas gesagt hatte, was ihr wichtig war. Sie versank in Nachdenken, aus dem sie erst erwachte, als die Stühle zurückgeschoben worden und man sich vom Tische erhob. Nachdem ich sie in das Wohnzimmer zurückgeführt, wo sich ihr einige Verwandte des Hauses näherten und mich von ihr trennten, winkte mir die Hofrätbin, die sich in die Ecke an den Kaffeetisch gestellt hatte, und fragte mich mit leiser Stimme: „Hat sie Ihnen etwas gesagt?“

„Wer?“ fragte ich zurück.

„Nun, Ihre Tischnachbarin.“

„Worüber? Sie machen ein bedeutungsvolles Gesicht — ich verstehe Sie nicht.“

„Sie hat Ihnen also nichts gesagt,“ murmelte die Hofrätthin.

„Sie haben ihr vielleicht nicht gefallen.“

„Sehr möglich,“ sagte ich, gleichgültig die Äpfel zuckend.

Die Hofrätthin verwies mir, den Kaffee einschenkend, meinen Leichtsin. „Es handelt sich um nichts Kleines — es handelt sich um eine Heirath, und was für eine Heirath!“

„Mit wem? mit Fräulein Belinde?“ rief ich mit komischem Entsetzen, daß die Hofrätthin mit Kaffeeschenken einhalten mußte, um ihren Tisch nicht zu besprengen, da sie vor Lachen zitterte.

„Seien Sie kein Narr, Edmund, und scherzen Sie nicht, wo es sich um ein außerordentliches Glück handelt, in der That, um ein ganz außerordentliches Glück, um eine Partie, wie es deren wenige in Europa zu machen gibt.“

„Ah, ich merke,“ antwortete ich, „ich bin fünfundzwanzig Jahre alt, da muß ich darauf gefaßt sein, daß mich alle Damen meiner Bekanntschaft unter die Haube bringen wollen. Das würde mich nicht wundern, man kennt ja die Leidenschaft, den Verheirathungsfanatismus der Frauen, aber daß Sie, verehrte Freundin, daran denken können, daß Sie mich so wenig kennen, um zu glauben, daß eine solche Art der Verheirathung, dieses Partiemachen bei mir angebracht sei, das, ich gestehe es —“

„Schon gut,“ unterbrach mich die Hofrätthin, „wir sprechen noch davon.“

Sie nahm eine Tasse Kaffee und brachte sie selbst dem alten Fräulein, mit dem sie rasch einige Worte wechselte. Als sie sich ihr ab und mir zuwandte, sah sie mich mit einem vorwurfsvollen Blicke an, den ich nicht verstand. Ich war doch, ihrem Wunsche gemäß, gegen das Fräulein so liebenswürdig gewesen, als es mir möglich war. Aber ich verstand sie halb und halb, als sie mir im Vorbeigehen sagte: „Sie sind ein ungeschickter Mensch.“

Sich nach zwei Jahren eines alten Vaters und nicht dreier Töchter zu erinnern, deren Eine man sogar erobert hat! Ist das je vorgekommen?"

Nach einer Stunde war mir Alles um mich her räthselhaft; jetzt fing es an, in meinem Kopfe zu tagen, oder wenigstens zu dämmern. Es war zwischen den beiden Damen wohl ausgemacht, daß ich eine der zwanzigfachen Millionärinnen, deren ich mich ganz und gar nicht erinnerte, heirathen sollte. Eine derselben hatte ich, der Himmel weiß wie? erobert. Der Gedanke schmeichelte mir außerordentlich, zum Theil wegen der Eroberung an und für sich und zum Theil wegen der zwanzig Millionen. Zugleich mit dem Gedanken an diese schöne runde Summe flog mir der Gedanke an meine gute Mutter durch den Kopf; ich sah sie vor mir, wie sie bei der Mittheilung, bei der Nachricht von einer solchen Heirath selig, überselig lächelte und dieses Lächeln trat auf meine eigenen Lippen. Ihr Traum verwirklichte sich auf eine mehr als glänzende Weise! Ich hatte in der That einen von Glück gesättigten Moment; aber die Wolke, die ihn verdüstern sollte, ließ nicht lange auf sich warten, denn jenem glücklichen Gedanken folgte bald der beleidigende, empörende: die mir Zugedachte ist wohl ein Scheusal, irgend ein Ausbund von Häßlichkeit! Diese alte Jungfer reizt, um irgend einen armen Teufel auszuspähen, der ein solches mit zwanzig Millionen gerne in den Kauf nimmt. Wenn dem nicht so wäre, wozu brauchte man die alte Gouvernante zur Auffuchung eines Bräutigams reisen zu lassen? Zwanzig Millionen haben fast genug Anziehungskraft, um mehr Freier herbeizuloden, als Penelope je bedrängten. Ich war entrüstet und am tiefsten empört gegen die Hofrätthin, die mich doch kennen und wissen sollte, daß ich mich nicht so verkaufe. Ich eiferte mit ihr und sagte höhnisch: „Die mir Zugedachte schießt, ist blatternarbig, taub und hat zwei Buckel!“

Die Hofrätthin verstand mich schnell, stand vom Stuhle auf, faßte mich am Rockknopfe und sagte leise, aber mit Nachdruck: „Sie ist keine große Schönheit, aber sie ist hübsch, wohlgebildet,

sehr unterrichtet, sehr liebenswürdig, und hat das vortreffliche Herz, das die ganze Familie auszeichnet!"

Dann setzte sie sich wieder, sprach mit Einem ihrer Gäste und überließ mich meinem Nachdenken, das immer wirrer wurde und grübelnder. Um ungestört zu sein, zog ich mich in eine Fensternische zurück, wo ich durch einen Vorhang von der Gesellschaft getrennt war. In dieser Einsamkeit sah ich mich nach wenigen Minuten, vielleicht Sekunden, in einem prächtigen Landhause — ein Landhaus schien mir von jeher der wünschenswertheste Besitz — in einem gewaltigen Bibliothekzimmer — in der Mitte dieses Bibliothekzimmers ein bequemer Pult mit Seitenklappen rechts und links, auf diesen große Bücherhaufen, und vor dem Pulte saß ich selbst, angeblickt von marmornen Büsten, die auf den Bücherschränken standen. Hart an der Bibliothek — ich sah durch die offene Thüre hinein — mein Antiquitätenkabinet, ein wahres Museum, voll von griechischen, römischen, etruskischen, ägyptischen, ja assyrischen Alterthümern. In einem gemüthlichen Winkel des Landhauses wohnte meine Mutter in einer bequem eingerichteten Reihe von Zimmern. Sie trat in meine Bibliothek und brachte mir mein Zehnuhrbrod, ganz wie zu Hause, wenn ich einige Wochen bei ihr zubrachte. Wie blühend und wie glücklich sah die gute Frau aus; um zwanzig Jahre verjüngt. Die gute Luft meines Landhauses, am Ufer des Sees oder großen Stromes und der Anblick meines Wohlstandes thaten ihr sichtlich wohl. Dann war ich wieder fern von meinem Landhause; ich war auf Reisen, in Italien, in Griechenland, in Kleinasien und Syrien, überall, wohin ich mich bis jetzt vergebens gesehnt hatte, auf allen Punkten, die mich historisch interessirten oder deren Autopsie mich in meinen Arbeiten fördern konnte, indem sie mir Volkscharaktere, Thaten und Ereignisse lehrreicher vergegenwärtigte. Aber Derjenigen, der ich all' das diese Erfüllung meiner Wünsche verdankte, war in diesen Träumen nicht die geringste Rolle zugebacht. Ich saß im Landhause, sie saß nicht neben mir im Pult.

nicht an meiner Seite über das Schlachtfeld von Marathon. Wie sollte sie auch? Ich kannte sie ja nicht; ich wußte nicht, ob meine Freuden ihre Freuden, ob mein Glück ihr Glück sei. Ich verglich dieses mein vereinsamtes Leben, das ich so eben im Traume durchgemacht, gerade so, als ob ich noch Junggeselle wäre, mit dem Ideale, das ich mir sonst von der Ehe gemacht, diese mir gleichgültige Person, deren Namen ich noch nicht einmal wußte, mit jener geliebten Freundin, der ich Alles anvertraute, mit der ich Alles genoß, die sich in mich hineinlebte, meinen Sekretär machte, sich an den schönen Formen der Berge und Buchten des Archipels, an den Säulen des Kap Kolonne-Sunium mit mir freute, und — ich empfand den frühen Verlust einer so kostbaren Frau aufs Schmerzlichste und — ich kam mir selbst höchst erbärmlich vor. An Alles hatte ich gedacht bei dieser projektirten Heirath, nur nicht an meine Frau! Ich entdeckte einen schlechten Menschen in mir, und war eben im Begriffe, mir diesen schlechten Menschen aufs Lebhafteste auszumalen, als die Hofrätthin kam, sich über meine Zurückgezogenheit und Versenkung in mich selbst lustig machte und mich bat, mich meinen holden Gedanken auf einige Zeit zu entreißen, um die Gesellschaft in den Garten zu begleiten.

---

## Zweites Kapitel.

Als ich spät am Abend das Haus der Hofrätthin verließ und Fräulein Zelinde an ihr Gasthaus begleitet hatte, fühlte ich mich so aufgeregter und von mir so neuen Gedanken bewegt, daß es mir unmöglich war, an die Arbeit oder zu Bette zu gehen. Ich trat gegen meine Gewohnheit in eine Bierkneipe, in der sich meine Bekannten, meist Dozenten, zu versammeln pflegten. Unter diesen fand ich dort einen Freund, einen Dozenten der Chemie, der, nebenbei gesagt, seit Jahren sich mit einer Geschichte

der Alchymie beschäftigte, sich im Laufe der Zeit in seinen Gegenstand so vertiefte, daß er selbst Alchymist wurde, an die Kunst glaubte, den Stein der Weisen suchte, sich zu diesem Zwecke auf Reisen begab, auf Reisen und in Experimenten sein Vermögen verpuffte, und dann eben zu Grunde ging. Dieser Freund, der, wie man sieht, sich als Phantast entpuppte und sich ins Verderben stürzte, galt damals in unserm ganzen Kreise und bei Allen, die ihn kannten, für einen sehr praktischen Mann, und vor Allem für einen höchst vortrefflichen Rathgeber. Wie alle Phantasten und Theoretiker, hielt er sich selbst dafür, glaubte, mit allen Freunden, daß er vor jeder Täuschung und Träumerei sicher sei, und daß er immer die wahrhaft nützliche Seite an einer Sache, Geschäft, Angelegenheit herausfände, daß er das „Positive“, „Reale“ aus jeder Schale herauszuschälen wisse. Mit diesem Freunde zog ich mich in einen stillen Winkel der räumlichen Stube zurück und setzte ihm nach kurzer Einleitung die Pläne auseinander, die man mit mir hatte und bat ihn um seinen praktischen Rath.

„Greif zu,“ rief er mit Kraft, indem er das Bierglas ergriff, „du wärest ein Narr, ein Phantast, wenn du es nicht thätest und irgend welche theoretische Bedenlichkeiten in dir aufgenommen liehest. Zum Teufel alle diese Theorien, welche die modernen schönen Seelen ausbrüteten!“

Dann, als ob er sich der Leidenschaftlichkeit schämte, mit der er diese Worte ausstieß, stellte er das Glas wieder hin, nahm die Brille von der Nase und sagte im ruhigsten Tone: „Sieh, mein Freund, du treibst Archäologie und Geschichte. Noch schwankst du zwischen Beiden, aber ich prophezeie dir, daß du, wenn du erst etwas älter und praktischer geworden, dich für die positivere Geschichte entscheiden wirst. Nun kann man heute unmöglich Geschichte schreiben, ohne Renten, ohne bedeutende Renten; man saugt sich heute nicht mehr die Geschichte aus den Fingern. Man muß reisen können, man muß sich in den verschiedensten Hauptstädten der Bibliotheken und Archive wegen

aufhalten, man muß die Schaupläze sehen und Sekretäre und Kopisten bezahlen können. Man muß Jahre und Jahre ohne Sorgen und Mangel vor sich haben, um zu sammeln und das Gesammelte zu verarbeiten. Kannst du das Alles ohne Renten? Nichts kannst du ohne Geld, nicht einmal schön schreiben, denn man schreibt nur schön, wenn man mit Ruhe schreibt, wenn man Zeit hat, sein Manuscript dreißigmal über den Haufen zu werfen. Man sagt, daß man dem Style den Charakter des Schriftstellers ansieht: ich sage, daß man dem Style die Renten ansieht. Renten, mein Freund, Renten! du hast offenbar Talent, aber nichts wirst du leisten ohne Renten. Es ist deine Pflicht, dein Talent fruchtbar zu machen und etwas zu leisten, also ist es deine Pflicht, Renten zu haben, oder, wenn du sie nicht hast, dir solche zu verschaffen."

So sprach mir der Chemiker noch lange. Er hielt es für Pflicht, mir meine sentimentalen Strupel auszutreiben und er brachte es wenigstens dahin, daß ich mir sagte, alle praktischen Menschen müßten eine Heirath, wie die projektirte, gut heißen. Freilich war mir noch nicht bewiesen, ob die praktischen Menschen immer Recht hatten.

Fräulein Belinde blieb noch zwei Tage in der Universitätsstadt und ich machte ihren Cicerone, da sie die Hofrätthin in meiner Gegenwart versicherte, daß ich es mit besonderem Vergnügen thäte. Anfangs war ich etwas verdrießlich über das mir aufgebürdete Amt, aber während unserer Wanderungen von Merkwürdigkeit zu Merkwürdigkeit, gewann ich die alte Dame mehr und mehr lieb. Sie war so jung von Herzen, so theilnehmend und empfänglich für alles Schöne, voll Wohlwollen für Jedermann, und dabei, trotz einer gewissen Würde, die ihr Ausdruck und graue Haare gaben, ein guter Kamerad, der auch einen Scherz verstand und nicht im Geringsten prüde. Eine Entdeckung aber machte sie mir besonders lieb und erklärte mir zugleich — abgesehen von dem Heirathspan — die ungewöhnliche, die auffallende Wärme, mit der sie mir von Anfang an entgegen kam.

Nachdem wir schon Stadt und Vorstädte durchlaufen hatten — am zweiten Tage unserer Wanderungen — an Gallerieen, Monumenten und Sonderbarkeiten nichts mehr zu sehen war, spazierten wir behaglichen Schrittes durch die Anlagen, welche die Stadt umgeben, und vertieften uns in eine Seitenallee, die in ein Bildchen führt und in ihrer Fortsetzung durch die Einsamkeit der alten Lindenbäume der Philosophenweg heißt. Fräulein Zeline setzte sich auf eine der Rasenbänke, und kaum hatte ich neben ihr Platz genommen, als sie, und zwar vielleicht zum sechsten Male seit zwei Tagen, wieder von meiner Nehnlichkeit mit meinem seligen Vater zu sprechen und mich zu versichern begann, daß sie ihn sehr wohl gekannt habe. Ich sah sie etwas erstaunt an, denn die Hartnäckigkeit, mit der sie stets auf dieselben Worte zurückkam, ohne etwas hinzuzufügen, fiel mir auf und brachte mich sogar in Verlegenheit, da ich am Ende auf diese Bemerkungen nur mit einem stereotypen Lächeln zu antworten wußte. Fräulein Zeline aber war diesmal ausführlicher, und als ob sie fühlte, was ich über diese Art denken müsse, sagte sie: „Ja, ich habe ihn gekannt und er spielte eine große Rolle in meiner Jugend!“ dann schwieg sie einen Augenblick und fügte hinzu: „Nicht nur in meiner Jugend, ich kann wohl sagen in meinem Leben!“

Ich ahnte, was kommen sollte, ob sie es nun aussprach oder verschwieg. Aber sie verschwieg es nicht: „Lieber Doktor,“ sagte sie, „ein halbes Jahrhundert ist über mich dahingegangen, und mehr als ein ganzes Jahrhundert scheint es mir, daß ich mit Ihrem Vater getanzt, geplaudert und geschwärmt habe — warum soll ich es heute und dem Sohne nicht sagen dürfen, daß ich ihn geliebt habe?“

Bei diesen Worten lächelte sie sich eine Jugend ins Gesicht, deren Abglanz auch die grauen Locken vergoldete.

„Es war ein herrlicher Mann,“ sagte sie dann etwas leiser und mit einer Verschämtheit, die für die Jugend und Reinheit der alten Herzens zeugte, „und man darf stolz darauf sein

geliebt zu haben. Ich habe seines Gleichen nicht wieder gesehen!"

Sie sah in diesem Augenblicke so rührend aus, eine so milde Sehnsucht lag in ihrem Blicke, und in ihrer zitternden Stimme noch so viele treue Liebe, daß ich sie hätte umarmen können. Ich ergriff ihre Hand und drückte einen Kuß darauf. Sie lächelte und stand auf, um den Spaziergang fortzusetzen und um mir weiter von meinem Vater zu erzählen. Sie erinnerte sich jedes Wortes, das er zu ihr oder in ihrer Gegenwart gesprochen, sie beschrieb ihn, wie er gekleidet war, wie er sich bewegte, welche Gewohnheiten er hatte; sie hatte die kleinste Einzelheit nicht vergessen, und das Bild des theuern Mannes, den ich in meinem zwölften Jahre verloren hatte, stand lebendig vor mir und ich beklagte in meinem Innern, wie ich so oft bei den Erzählungen meiner Mutter gethan hatte, des Rathes, der Stütze, des Beispiels eines solchen Vaters entbehrt zu haben. Dieses Gefühl, sowie das Geständniß des alten Fräuleins, stellte im Laufe einer Stunde zwischen uns eine größere Innigkeit her, als der Umgang der letzten drei Tage; wir sprachen bald wie zwei Andernandte zusammen, und waren fähig, einander Alles zu sagen und ohne jede Zurückhaltung.

Den Abend nahm ich den Thee mit ihr auf ihrem Zimmer. Es war schon spät und ich machte Anstalten zum Aufbruch, als sie mich an der Hand nahm und noch einmal aufs Sopha zurückzwang.

„Ich kann Sie nicht gehen lassen, lieber Freund,“ sagte sie, ohne über ein Etwas, das zwischen uns Weiden, und das wir Beide noch nicht berührten, gesprochen zu haben. Ich weiß, daß Ihnen die Hofrätthin von dem theilweisen Zwecke meiner Reise mehr verrathen, als ich Anfangs gewünscht hätte; sie glaubte Ihnen als Freundin hinter meinem Rücken einen Wink geben zu müssen, damit Sie nur Ihre guten Eigenschaften vor mir glänzen lassen. Indessen bin ich über diesen Verrath nicht böse, da ich damit die Erfahrung machte, daß Sie sich trotzdem zu keiner

Heuchelei verleiten ließen, und ich den Muth gewonnen habe, mit Ihnen vollkommen aufrichtig zu sein, ohne die geringste Angst, eine mir sehr liebe Person vor Ihnen bloßzustellen.“

Es wurde mir etwas unbehaglich zu Muthe, da Fräulein Zeline eine Zeitlang schwieg, als ob sie sich eine Rede zurecht legen wollte; ich fühlte, wie sich die Aufregung, die ich vom Tage des Diners bei der Hofrätthin empfand, wieder in mir vorbereitete; es war mir, als rücte eine Entscheidung, oder wenigstens das Vorspiel zu einer Entscheidung, an mich heran. Die alte Dame fuhr nach wenigen Minuten fort und ich war ganz Ohr als sie so begann: „Ich muß Ihnen vor Allem sagen, daß meine Stellung im Hause des Barons Friedensborg die intimste, die vertrauteste ist. Ich war nie, wie man meint, die Gouvernante der Kinder; ich war stets und von frühester Jugend an die innigste Freundin der Frau von Friedensborg, die aus derselben Stadt stammt wie ich. Als ihres Mannes Verhältnisse einen so glänzenden Aufschwung nahmen und ihre Familie sich vermehrte, lud sie mich ein, zu ihr nach Dänemark zu kommen und ihr bei Erziehung ihrer Kinder behülflich zu sein. Ich folgte dieser Einladung mit größter Freude; entschlossen, mich nie zu verheirathen, fand ich dort die Gesellschaft der liebsten Freundin, ein Familienleben, nachdem ich mich trotz meinem Entschlusse immer sehnte, und Pflichten, die mir ein Alljüngfernleben zu einem nicht verfehlten Leben machten. Ich war in der Familie glücklich; ich erzog die vier Töchter, als wären es meine eigenen Kinder, im Verein mit der Freundin, welche diese Gemeinschaftlichkeit nur noch inniger mit mir verband. Von dem großen Leben, das Herr von Friedensborg, von seinen Verhältnissen gezwungen, führen mußte, blieben wir in der Familie unberührt; die Kälte der äußeren Welt drang nicht durch die Thüren, hinter denen wir uns liebten, arbeiteten, erzogen wurden. Das Vermögen des Herrn von Friedensborg wuchs in wunderbarer Weise; wir aber theilten diesen Bruchtheil dieses Vermögens eben so

Opfer aber hat uns der Reichthum doch gekostet, und zwar ein namhaftes Parvenuopfer, wie es beinahe jede Emporkömmlingsfamilie zu bringen hat. Die älteste der vier Töchter, ein liebenswürdiges und geistvolles Geschöpf, konnte sich, trotz allem Geist und einem vortrefflichen Herzen, den Schwächen der Emporkömmlinge nicht entziehen; sie wollte in der aristokratischen Welt, zu der ihr Vater den goldenen Schlüssel besitzt, einheimisch werden; sie wollte wirklich sein, was ihr Vater dem Namen nach war, eine Aristokratin; sie wollte glänzen und heirathete zu diesem Zwecke einen glänzenden Namen, den Grafen Kerfsteen. Sie mußte bald die Erfahrungen machen, die solchen Ehen immer bevorstehen. Ein Theil ihres Vermögens bezahlte die Schulden, ein anderer Theil die Vergnügungen, die der Graf außer dem Hause suchte. Zum Glücke tröstete sich die Gräfin über ihre Täuschungen mit zwei reizenden Kindern, mit denen sie zu ihrem Vater zurückkehrte, und mit der Liebe ihrer Familie, während der Graf, von einer Pension seines Schwiegervaters lebend, seine Zeit in Paris und in den deutschen Bädern verbringt. Sie werden solche Verhältnisse schon kennen gelernt haben und erlassen mir die nähere Schilderung. Die Erfahrung ist für die Familie nicht verloren und nichts steht ihr heute ferner als der Gedanke, wieder irgend einem ruinirten Adeligen voll nobler Passionen ein treffliches Weib zur Vernachlässigung und ein kolossales Vermögen zur Verschwendung hinzugeben. Die drei unverheiratheten Töchter sind fest entschlossen, nur solche Männer zu wählen, welche die Bürgschaft des Glückes nur in Bildung und Charakter bieten. Sie haben selbst etwas Rechtes gelernt, sie wissen vor Allem Geist und Talent zu schätzen; der Name, den sich der Mann selbst mit Talent in Kunst oder Wissenschaft erworben oder erwerben kann, ist ihnen mehr werth, als der glänzendste angeborne Titel. Der Vater läßt ihnen vollkommen freie Wahl; seine ächt bürgerliche Natur war von jeher gegen die adeligen Heirathen; sein offener Sinn schätzt das Wissen, das er sich selbst in seiner Jugend nicht hatte erwerben können, und

Reichthümer braucht er bei seinem Schwiegersohne nicht zu suchen, da schon der Theil seines Vermögens, den er jeder seiner Töchter mitgibt, an sich ein großes Vermögen ausmacht. Freilich," fügte Fräulein Belinde dieser Auseinandersetzung lächelnd hinzu, „freilich wollen meine Fräulein Friedensborg auch etwas geliebt sein.“

Gerade dieses letzten Satzes wegen wußte ich nicht, was zu sagen und schwieg, bis Fräulein Belinde wieder begann: „Ich will sehr kurz sein, und ich glaube Ihnen nur ein Kompliment zu machen, wenn ich ohne Umschweife mit der Thüre ins Haus falle: Sie wären ein Mann, wie ihn meine Zöglinge träumen.“

„Ich?“ rief ich, in der That überrascht, obwohl ich voraus wußte, was meine Freundin sagen würde.

„Ja! Sie! und zwar für Helene, die älteste von den Dreien. Sie hat Sie auf dem Rheindampfschiffe kennen gelernt, Sie haben ihr gefallen, sie hat oft mit Interesse von Ihnen gesprochen und sie empfand einen gewissen Stolz, als sie von Ihnen in den Zeitungen las, Sie überall rühmlichst erwähnt sah, und als sie Ihr Buch kennen lernte. Ich faßte die Sache mit Wärme und Ernst auf, weil — nun weil Sie der Sohn Ihres Vaters sind; ich sagte mir, daß, wenn Sie Ihrem Vater nur entfernt ähnlich sind, meine Helene gut gewählt hat, und ich sehe nicht ein, warum man mit Vernunft nicht fortsetzen sollte, was schon der Zufall so vernünftig angefangen. Ich reiste und so reiste ich hierher, um Sie kennen zu lernen, und da ich Sie nun kenne und die Hofrätthin mir meine Aufgabe erleichtert hat, will ich Sie veranlassen, uns in Kopenhagen zu besuchen. Es ist zwar nicht schmeichelhaft, daß Sie sich Ihrer Reisegefährtinnen ganz und gar nicht erinnern, und hat mich diese Entdeckung anfangs etwas stutzig gemacht, aber bei Ueberlegung gefiel es mir, daß Sie sich um solche Er-  
 wenig kümmern. Lernen Sie aber meine Helene kennen ich bin überzeugt, daß Sie an ihr ein treffliches  
 und daß ich dann für das Glück zweier Mens-

Jetzt, da mir die Angelegenheit näher rückte, da die Verwirklichung sich so zu gestalten begann und klare Worte darüber gewechselt werden sollten, war ich ganz wieder der Mensch, der ich vor Ankunft des alten Fräuleins gewesen. Ich hörte aus ihrer Rede nur eine Art geschäftlichen Antrags heraus. Wie schön auch ihre Auseinandersetzungen klangen, wie schmeichelhaft selbst bis zu einem gewissen Grade, ich sagte mir, daß selbst zwei Kornwucherer, wenn sie eine Heirath arrangiren, das Geschäft zu vergolden und so zu sagen zu idealisiren streben. Man sagt sich bei solchen Gelegenheiten nie: machen wir ein Geschäft, einen Kauf und Verkauf, einen Handel; man sucht immer edlere Motive geltend zu machen, um sich vor sich selbst zu entschuldigen. Etwas schroff, aber entschieden, antwortete ich, ohne auf Einzelheiten in der Rede der alten Dame einzugehen: „Ich werde nie eine Geldheirath machen!“

„Das weiß ich,“ sagte Fräulein Zelinde mit einer Raschheit, die mir wohlthat, „aber,“ fügte sie hinzu, „aber Sie werden auch ein liebenswürdiges Mädchen nicht verschmähen, nur weil sie reich ist, oder weil Leute, die Sie nicht kennen, sagen könnten, daß Sie eine Geldheirath gemacht haben. Sie werden die Leute reden lassen. Oder glauben Sie nicht, daß ein rechter Mann so viel werth ist, wie das größte Heirathsgut seiner Frau?“

„Ja — das ist Alles recht und gut,“ erwiderte ich, „aber es ist etwas Anderes, ein reiches Mädchen heirathen, weil man es liebt, und etwas ganz Anderes, sich zu einer Heirath mit einem Mädchen zu entschließen, oder sich nur dafür auszusprechen, oder das Mädchen aufzusuchen, von dem man das Eine gewiß weiß, daß es reich ist, aber ganz und gar nicht, ob es je lieben werde.“

„Ganz richtig,“ lächelte Fräulein Zelinde, „aber man verlangt ja auch nichts anderes von Ihnen, als daß Sie den Versuch und die Erfahrung machen. Sie sollen nichts Anderes thun, als was ich von der andern Seite gethan habe: zusehen, ob dem

Zufall einiger Verstand abzugewinnen ist. Was mich betrifft," sagte sie mit einer etwas komischen, doch überaus schmeichelfaften Verbeugung, „so habe ich diesen Zufall außerordentlich vernünftig befunden. Sie haben nur eine Reise nach Kopenhagen zu machen. Damit ist allerdings nicht jedes Ziel erreicht; Sie müssen sich nicht einbilden, daß dann Alles abgemacht ist; meine Helene will, wie gesagt, auch sehr herzlich geliebt sein, und es wird Zeit und einer wahrhaftigen Liebe bedürfen, um Sie daran glauben zu machen. Dann haben Sie sie erst recht zu erobern, denn das Gefallen, das sie auf dem Dampfschiff an Ihnen gefunden, reicht nicht aus, um dem vernünftigen Mädchen einen genügenden Grund zur Verheirathung abzugeben. Sie haben also in Kopenhagen zu thun, viel zu thun. Wenn Sie zu den Menschen gehören, denen nur das einen hohen Werth hat, was sie mit großer Mühe erringen, so prophezeie ich Ihnen, daß Ihnen Helene sehr werth wird. Oder wollen Sie," fragte die alte Dame ironisch lächelnd, „daß Helene hierher komme und sich von Ihnen betrachten lasse?"

Ich lachte und wir sprachen von nun an, bis spät nach Mitternacht, gemüthlicher über die Sache; dennoch konnte ich mich nicht entschließen, sie die Reise nach Kopenhagen als eine ausgemachte Sache betrachten zu lassen. Selbst als sie am andern Morgen schon im Postwagen saß und mir im letzten Momente noch die Hand entgegenstreckte, mit den Worten: „Also Sie kommen?" schlug ich zwar ein, konnte aber ein Ja nicht über meine Lippen bringen.

So eigenthümlich ist das Leben gestaltet, daß der beste Mensch unser böser Dämon werden kann. Der dreitägige Umgang mit der guten alten Jungfer ließ in mein Herzen eine ganz gewaltige Unruhe zurück; ja, ich erregte sogar unglücklich, wie ich es niemals vermöge mir unmöglich, mit demselben Behagen, die Arbeit zu gehen und mit derselben Arbeit zu harren. Oft mitten in der Arbeit ab-

von den zwanzig Millionen und nahmen mir, ohne daß ich es gewahr wurde, ganze Stunden hinweg, wohl aber gewährte ich, daß mir Tage und Wochen vergingen, ohne daß mich ein Fortschritt erfreut hätte, wie er mich sonst oft nach wenigen Tagen beglückt hatte.

Vor Jahren einmal, als dreizehnjähriger Gymnasiast, hatte ich von meinem Pächter das Loos einer Güterlotterie zu meinem Geburtstage geschenkt erhalten und mit dem Loose die Abbildung des prächtigen Schlosses, welches der glückliche Gewinner sammt zweimalhunderttausend Gulden erhalten sollte. Von meinem Geburtstage bis zur Ziehung vergingen einige Monate, und ich war während dieser ganzen Zeit der schlechteste Schüler meiner Klasse. Ich lernte nichts mehr, ich dachte nur an mein Schloß, dessen Bild ich über mein Bett geklebt hatte, und hielt mich für einen gemachten Mann, der nichts mehr zu lernen brauchte. Erst die Ziehung befreite mich von diesem Alp, der mich um mehrere Monate Arbeit gebracht und beinahe zu einem trägen Jungen gemacht hatte. Mit Scham dachte ich nun oft an jenen Knaben, da ich mir eingestehen mußte, daß der Mann die größte Ähnlichkeit mit ihm hatte. Raffte ich mich endlich auf, kam ein Brief des alten Fräuleins, der mich aufs Neue in die träumerische Unruhe und Trägheit zurückwarf, denn ich war in beständiger Korrespondenz mit Fräulein Zeline, und ihre Briefe schilderten so lebhaft, daß ich bald die ganze Familie Friedensborg so genau kannte, als ob ich in ihrer Gesellschaft aufgewachsen wäre, und daß mir der Ueberfluß des Daseins, aus dem heraus sie ihre Briefe schrieb, überaus gegenwärtig wurde und sich aller meiner Sinne bemächtigte. Ich sehnte mich in dieses Leben hinein, wie nach den glückseligen Inseln. Ich fühlte, daß ich der Zerstreung bedurfte, wenn ich nicht in unfruchtbare, für den Geist so verderbliche Phantasieschwelgerei versinken wollte, und ich ging viel in Gesellschaften, auf Bälle und Soireen. Zu meinem größten Erstaunen und halb und halb zu meinem Schrecken machte ich die Bemerkung, daß ich gegen die Reize der schönsten Tänzerinnen,

der verführerischsten Frauen beinahe unempfindlich war, ich, der ich sonst keinen Ball ohne eine kleine Verliebtheit ver-lassen. Meiner Theilnahme bemächtigten sich vorzugsweise die Gespräche über Heirath, und da ich diesem Gegenstande zum ersten Male meine Aufmerksamkeit widmete, machte ich die Erfahrung, daß sich vorzugsweise die sogenannten Partieen des Beifalls der Welt zu erfreuen haben, und daß man von Heirathen aus Liebe zwar wie von etwas Interessantem, aber ungefähr wie von einer Novelle spreche, als von etwas, was nicht ganz der Wirklichkeit angehöre und das man nicht als „in der Regel“ betrachte. Bei mehreren Gelegenheiten lobte man sogar die neue Mode der reichen Heirathen, die um diese Zeit in der literarischen Welt einriß, als höchst nützlich und praktisch, da die Literatur Geld brauche und nie unabhängig werden könne, wenn sie nicht auf eigenem Kapital beruhe. Ein berühmter deutscher Roman-dichter sagte mir einmal mit dem Ernst, den er seinen edlen Vätern und gewiegtsten Figuren zu geben pflegt: „Es sind mehrere reiche ästhetische Töbinnen hier, die nur Gelehrte oder Dichter heirathen wollen; Sie sollten sich eine solche nicht ent-gehen lassen!“ Vielleicht nahm man mich in Folge meines welt-lichen Lebens überhaupt für einen Heirathskandidaten, denn im Laufe des Winters kamen mir mehrere wohlmeinende Freunde und ältere Freundinnen mit mehr oder weniger klaren Andeu-tungen und Anträgen; aber wie kleinlich erschien mir Alles, was mir in dieser Stadt als „gute Partie“ gerühmt wurde. Alle glänzenden Schilderungen und Anpreisungen konnten mir nur ein mitleidiges Lächeln ablocken.

Meiner Mutter schrieb ich nichts über die Vorgänge und be-schwor die Hofrätthin, ihr die Kopenhagener Projekte gänzlich zu verheimlichen. Ich wußte, mit welchem Eifer sie die Sache auf-fassen würde, mit um so größerem Eifer, als sie in ihrer mütter-lichen Einbildung sofort überzeugt wäre, daß nur eine so außer-ordentlich glänzende Heirath meiner würdig sei, und ich wußte, welchen Kummer ihr eine endliche Täuschung verursachen würde.

Doch war ich es, der ihr das ganze Geheimniß verrieth. Ich besuchte sie, wie alljährlich, zu Weihnachten; es erwartete mich, wie immer, auch dießmal ein Weihnachtsbaum, und an diesem Weihnachtsbaum hingen Geschenke, deren Erwerb bei ihrem kleinen Einkommen monatelange Ersparniß und Entbehrung voraussetzte. Ich war gerührt und beschämt, denn ich war mit leeren Händen gekommen; meine Zerstreuung der letzten Wochen hatte mich nichts erwerben lassen. Ich wollte ihr aber doch eine Freude machen, und am Fuße des Weihnachtsbaumes erzählte ich ihr von Fräulein Helinde, von Kopenhagen, von der Familie Friedensborg und von den Aussichten, und belegte meine Erzählung mit einzelnen Stellen aus den Briefen meiner alten Freundin. Die gute, alte Mutter! Ihre sanften blauen Augen überstrahlten die Weihnachtskerzen; diese strahlenden Augen sahen bereits das Fernste ganz in naher Wirklichkeit; sie ließ keinen Zweifel, keinen Widerspruch, keine Bedencklichkeit mehr aufkommen, sie konnte während der Zeit meines Aufenthaltes von nichts Anderem mehr sprechen, als von meiner demnächstigen Heirath mit der Baronesse von Friedensborg.

In die Universitätsstadt zurückgekehrt, lebte ich nun zwischen zwei Frauen: den Briefen Helindens und den Briefen meiner Mutter, die mich nicht mehr zur Ruhe und zur Vergessenheit des Gegenstandes kommen ließen. Gezwungen, mich fortwährend mit dem Gedanken zu beschäftigen, ja mich freiwillig immer mehr in denselben hineinlebend, wurde er mir unerträglich, wie ein überreifer Plan, der nach Ausführung schreit.

Ich war bereit, mich lächerlich zu machen, und mitten im Winter die Reise nach dem kalten Norden anzutreten — aber es fehlte mir glücklicherweise an Geld! Die Reise kostet Geld, der Aufenthalt in einer Hauptstadt kostet Geld, und endlich sollte ich dort in einer reichen und eleganten Welt leben, mußte also selbst wenigstens als ein eleganter junger Gelehrter auftreten und vor den kleinen Demüthigungen sicher sein, denen der philosophischste arme Teufel in Gesellschaft von Millionen ausgesetzt ist, da er

oft gezwungen ist, Ausgaben zu machen, die die Anderen für nichts achten, ihn aber in die größten Verlegenheiten bringen, die er dann noch verbergen muß. Meine Arbeit, von der ich ein hübsches Einkommen hoffte, war vernachlässigt und wenig vorgerückt; aber nunmehr ging ich mit frischem Eifer daran, oder besser gesagt, mit Hast. Sie mußte um jeden Preis fertig werden. Zum ersten Male in meinem Leben arbeitete ich um Geld, und im April zahlte mir mein Buchhändler eine schöne Summe aus.

### Drittes Kapitel.

Aber obwohl ich für Geld arbeitete, fiel mein Werk, Dank der Vorarbeiten, die noch meiner besseren Zeit angehörten, zu meiner Zufriedenheit aus; auch hatte ich mich im Laufe der Arbeit in meinen Gegenstand so vertieft, daß alles Andere darüber in den Hintergrund trat, und dieser Umstand, verbunden mit der Genugthuung, die eine vollendete Arbeit immer gewährt, machte, daß ich, als ich mich vom Pulte erhob, wieder den alten Menschen in mir fand. Ich dachte wieder nur an meine Wissenschaft; ich empfand wieder, daß die höchsten Genüsse für mich nur in ihr und in der Arbeit ruhen, und ohne große Selbstüberwindung hätte ich die Reise nach Kopenhagen gänzlich aufgeben können. Mittlerweile aber war meine Mutter, die an keinem historischen Werke arbeitete und die sich nur, nach ihrer Art, mit dem Glücke ihres Sohnes beschäftigte, mit dem Gedanken an meine glänzende Heirath so verwachsen, daß sie mir von nichts Anderem mehr sprechen konnte. Ihre Briefe wurden immer dringender, je mehr sich der Frühling und meine Arbeit der Vollendung näherte. Zuletzt, da sie meine Kaltblütigkeit sah, war sie nahe daran, mich für frivol, oder wahnsinnig, oder für eine Art von Selbstmörder zu halten, der freiwillig sein schönes Leben zerstört, ohne Rücksicht auf den Kummer seiner Angehörigen.

Es ist aber sehr gefährlich, alten Leuten eine Lieblingsidee zu entziehen, wenn sie so sehr mit ihr eins geworden; es kann da leicht gehen, wie mit dem Stühballen eines alten Hauses. Man entferne ihn und das alte Haus bricht zusammen. Ich fing an, ernstlich für meine Mutter besorgt zu werden, und da sie selbst eines Tages in meine Stube trat, hatte ich ihr eine halbe Stunde nach ihrer Ankunft das Wort gegeben, die Reise nächstens anzutreten. Es ging nun an ein Einkaufen und Ausstaffiren meiner Person, was meiner Mutter so große Freude machte, als ob es sich um meine Ausstattung handelte, und sie hätte ihren armen Schmutz, das letzte Andenken meines Vaters, verkauft oder ins Leihhaus getragen, als die Hälfte meines Honorars erschöpft war, wenn ich ihr nicht Ausichten auf neue Einkünfte vorgespiegelt und versprochen hätte, mich im Nothfalle an sie und den Rest ihres Vermögens zu wenden, um die Sache ja auf würdige Weise zu Ende zu führen, und nicht am Mangel einiger hundert Thaler scheitern zu lassen.

Und so sahen mich denn die letzten Tage des Wonnemonats auf der Reise nach Norden, und endlich zwischen den Inseln des dänischen Archipels an Bord des Dampfers Prinzess glücklich dahin steuern. An Bord befanden sich mehrere Familienväter, davon einige mich freundlich anredeten; ich erwiderte ihre Freundlichkeit in erhöhtem Grade, und sah mich unwillkürlich um, ob sie nicht Töchter mit sich führten. Aber es wiederholt sich nichts im Leben ganz auf dieselbe Weise, und so kam ich auf der Höhe von Kopenhagen ohne neue Bekanntschaft und ohne Abenteuer an. Das baltische Meer ist in dieser Jahreszeit zwischen diesen Inseln so blau wie die südliche See, und Kopenhagen in seinem Kranze üppigster und frischester Vegetation spiegelt sich in diesen Wässern und bietet sich dem Anblicke des Seefahrers auf eine wahrhaft zauberische Weise. Mit meinen archäologischen Studien war mein Gedanke immer dem Süden zugewendet, und mit der Einseitigkeit des Fachmenschen glaubte ich, daß die Schönheit erst an den Gränzen jener Länder beginne, die die Heimat der

antiken Kunst sind. Ich bat dem Norden meine Ungerechtigkeit ab und sagte mir, daß man hier auf schöne Weise leben und glücklich sein könne, und ich fühlte mich in dem Augenblicke so heiter, als ob ich, ahnungsvoll, einem Glücke entgegen ginge.

Wie ein Eroberer und voll Gewißheit, daß Alles gut gehen müsse, sprang ich ans Land und schlenderte dem Hotel d'Angleterre, dem ersten Gasthose der Stadt, entgegen. Doch erwartete mich bei meiner großen Unternehmung bereits eine Unannehmlichkeit oder ein Hinderniß. Fräulein Zelinde, die mir rathen, mich führen und steuern sollte, war abwesend; sie hatte eine kranke Anverwandte nach Nizza begleitet, wo sie mehrere Monate, vielleicht über ein Jahr, bleiben sollte. Ich mußte mich, anstatt von ihr vorgestellt zu werden, in das Haus Friedensborg, mit einem Briefe von ihr an den Baron, selbst einführen. Aber früher wollte ich mich ein wenig in der Stadt orientiren und über die Friedensborg etwas aus anderem als befreundetem Munde hören. Ich besuchte mehrere Gelehrte und unter diesen einen gewissen Dr. Wille, mit dem ich in Leipzig studirt und ziemlich befreundet gewesen, und ich brauchte, während er mit mir die Stadt durchwanderte, nicht viel Diplomatie anzuwenden, um das Gespräch über Handel, Reichthum und die einflussreichen Männer des Staates auf die Friedensborg zu bringen. Der Name kam immer wieder maßgebend vor, so bald von irgend welcher kommerziellen oder sozialen Seite des Lebens die Rede war. Von den Töchtern des Hauses wußte man nur Gutes zu sagen, man lobte sie als gebildet und wohlthätig, man gestand ihnen alle Tugenden zu, die man gewöhnlich deutschen Mädchen zuzuschreiben pflegt, nur wollen sie, sagt man, nicht hinaus und haben sie, wie alle Kinder großer Familien, große Müden. Die älteste hat einen Bräutigam, seitdem noch reicher geworden, und hat sich für ein paar hundert Millionen — heirathen wollen. — Mein Freund, weiß ich beffer

Fräulein Friedensborg vielleicht auch diesen letzten Vorwurf nicht machen. Ich fühlte mich sogar gedrungen, sie schon jetzt in Schutz zu nehmen, was mein Freund als ein Zeichen allgemeinen Wohlwollens hinnahm.

Am nächsten Morgen mußte endlich der schicksalsvolle Weg angetreten werden, der Weg, auf den ich mich den ganzen vorhergehenden Tag vorbereitete, indem ich fortwährend in Gedanken: *iras ingens iterabimus aequor* zitierte. Herr v. Friedensborg empfing männliche Besuche von zehn Uhr Morgens an, aber schon vor sechs Uhr war ich aus dem Bette, und schon um acht Uhr fix und fertig. Die Familie wohnte auf dem Lande, zwischen der Stadt und dem reizenden Bade Klampenborg, in einem Landhause, dessen Gärten vorn bis ans Meer liefen, rückwärts sich als Park in den herrlichen Buchenwäldern des Thiergartens und Klampenborgs verloren. Man hatte es mir gleich nach meiner Ankunft als eine Merkwürdigkeit, weil es dem Baron gehörte, und als eine der schönsten Villen des Landes gezeigt. Ich überlegte, ob ich einen Wagen miethen oder einfach zu Fuß hinauswandern sollte; die Einfachheit schien mir zweckmäßiger und schöner, und ich machte mich zu Fuß auf den Weg. Mit Herzklopfen trat ich aus dem Hotel, und, am nördlichen Stadthor angekommen, fühlte ich schon das Bedürfniß, meinen Weg zu verlängern, um Zeit zur Beruhigung meiner aufgeregten Geister zu gewinnen, und ich schlug mich rechts durch die Gärten von Kastell-Bejen nach der sogenannten „langen Linie,“ die von Kastell aus hart am Ufer des Meeres, als einer der schönsten Spaziergänge der weiten Welt, dahinläuft.

Das Meer war so blau und stille; eine unsichtbare und unspürbare Macht kräufelte es; die Luft war sanft durchfeuchtet und durchsichtig, daß man Malmöe und die schwedischen Küsten wie eine Fata Morgana auf den Wellen schimmern sah; weiße Segel träumten dem Norden und dem Ausgang aus dem Sund entgegen, um in alle Welt zu ziehen; in meiner Nähe zogen Fischer die Netze in den Rahn. In der schattigen Allee war ich in dieser

frühen Morgenstunde allein. Es überkam mich jene Sehnsucht, die ich immer empfand, wenn ich allein einer schönen Naturszene gegenüberstand, und in dem Alter, in dem ich war, ist eigentlich jede rege Sehnsucht nichts Anderes als ein Wunsch nach Liebe, und da meine Gedanken so sehr gewöhnt waren, die Richtung nach der Villa Friedensborg zu nehmen, zogen sie auch jetzt dahin, in der festen Ueberzeugung, dort Liebe zu finden und Liebe geben zu können. Wie alt ich mich in den letzten Monaten mit meinen praktischen Plänen fühlte, jetzt war ich mit einem Male wieder jung. Ich erhob mich und ging raschen Schrittes weiter, ich fühlte mich berechtigt, meinen Eroberungszug anzutreten und nichts von der inneren Beschämung, die ich immer für diesen Weg befürchtet hatte. Das Badhaus hatte ein weißes Thürmchen und dieses führte mich wie ein Leuchthurm.

Das Gartenthor stand offen und ich trat ein. Als mein Schritt auf dem gewundenen Sandwege, der zwischen Blumen und Gebüsch dem Hause zuführt, erscholl, hielten zwei liebliche Kinder von sechs und acht Jahren auf einem Rasenplatze, rechts von mir, im Spiele inne, um mich neugierig zu betrachten; da ich mich ihnen zuwandte, fiel mein Auge auf einen Mädchekopf, der sich aus einer Laube in ihrer Nähe hervorstreckte, aber, von mir bemerkt, sogleich wieder hinter den Schlingpflanzen verschwand. Es war ein überaus lieblicher Kopf gewesen: blondlockig, braunäugig und von den feinsten, durchsichtigsten nordischen Farben. Nur einen Augenblick hatte ich ihn gesehen, aber ich hätte ihn malen können; es war mir nicht ein Zug dieses milden, doch verständigen und charaktervollen Gesichtes entgangen. Unanständig lange starrte ich nach der Laube, in der hoffend, daß ich ihrer noch einmal ansichtig werde, und hinstarrte, sagte ich mir: die könntest du gleich bei diesem Gesicht, dieser Blick, dieser Mund bieten alle die Anzeichen, die mir das im Leben schon oft von dem Anblick eines Vertrauens einflößen! daß ich hätte hingehen und sprechen

heirathen Sie mich! Ich bin bereit! Eine solche auf den ersten Eindruck basirte Heirath hatte immer einen großen Reiz für mich. Mein Stehenbleiben und Husten mochte die Kinder ängstlich gemacht haben, denn wie auf ein gegebenes Zeichen liefen sie zugleich und wie Schutz suchend in die Laube, deren Wände ich noch immer betrachtete, vergebens betrachtete. Der liebliche Kopf kam nicht wieder zum Vorschein, und ich hatte beinahe Lust, den Kindern nachzulaufen, um, unter dem Vorwande sie beruhigen zu wollen, hinter die grüne Laube zu sehen und wo möglich mit der Unbekannten ein Gespräch anzuknüpfen. Aber, dachte ich, sie gehört offenbar zum Hause und du wirst sie noch zu sehen bekommen. Wenn die Baronessen so sind, wie diese, bist du geborgen und wirst du dich zur Liebe nicht zu zwingen brauchen. Glücklich, wenn es die mir zuge dachte Helene ist! Und jetzt keine Voreiligkeit, die Alles verderben könnte.

Gesetzten und gemessenen Schrittes ging ich weiter, ja sogar etwas steif, da ich voraussetzte, daß mir von der Laube aus nachgesehen werde. Im Vorfaal trieben sich mehrere Bediente noch in ihren Morgenanzügen herum, die offenbar über die frühe Störung verdrießlich waren; der Eine, der den Maitre d'Hôtel anwies, mich zu melden, und meinen Brief dem Baron zu übergeben, der also gezwungen war, seine Livrée anzuziehen, sah mich mit feindseligen, und da er meine etwas bestaubten Schuhe bemerkte, mit etwas verächtlichen Augen an. Ich war nahe daran, diese Valetaille anzulächeln, um sie für mich zu gewinnen, aber da kam ich mir selbst wie ein Parvenu auf der untersten Stufe vor, und ich versiel in das andere Extrem, indem ich die Hände auf den Rücken legte, im Vorfaal auf und ab spazierte und zu thun suchte, als ob ich an den schon im Vorzimmer beginnenden, in der That großen und erstaunlichen Luxus von Jugend auf gewöhnt wäre. Schon hier standen sehr interessante alte Möbel und hingen sehr hübsche Landschafts- und Seebilder an den Wänden; ich ließ meine Blicke über das Alles nur so hinfliegen, ich bemerkte es kaum. Als der Bediente zurückkam, um mir zu

sagen, daß der Herr Baron sehr erfreut sein werden, war er schon viel unterthäniger, und darauf hin, wie auf einen elektrischen Schlag, veränderten sich auch die Gesichter der andern Bedienten, und mehrere sprangen zugleich herbei, um mir die Thüre, die durch einen zweiten Vorfaal zum Barone führte, zu öffnen und sich vor mir zu verbeugen.

Der Baron empfing mich mit großer Freundlichkeit und drückte mir seine Freude aus, daß ich seiner Einladung, ihn einmal in Kopenhagen zu besuchen — deren ich mich gar nicht erinnerte — endlich gefolgt sei. Er bedauerte, daß ich nicht bei ihm abgestiegen, gestand mir aber zu, daß ich so zweckmäßiger gehandelt; ich sei so freier und der Aufenthalt in der Stadt selbst werde mir angenehmer sein, da ich doch wahrscheinlich wissenschaftliche Zwecke mit dem Ausfluge hierher verbinde. Indessen bot er mir seine Dienste im ausgedehntesten Sinne an und bat er mich, über ihn zu verfügen. „Ich habe Einfluß genug,“ sagte er lächelnd und mit einiger Selbstgefälligkeit, „um Ihnen in vielfacher Art nützlich sein zu können! — Wen wollen Sie kennen lernen? Ich kann Sie Jedermann vorstellen, ich kann Sie überall einführen! Sie werden überall gut aufgenommen sein, wenn Sie vom alten Baron kommen.“

Wir befanden uns im Bibliotheksaal des Barons, einem Saale, der so groß war, wie das Lesezimmer irgend einer großen öffentlichen Bibliothek. Die Bücherschränke, massiv und doch zierlich gearbeitet, liefen rings um alte Wände, ziemlich hoch hinauf. Von ihrer Höhe hinab und hie und da aus Nischen blickten marmorne Büsten berühmter Menschen und mythologische Statuen, wie sie in eine Bibliothek passen. Vor den Schränken standen, ordnungslos über den Saal zerstreut, mehrere auf Rollen bewegliche Treppen, deren Gelände mit schönen Teppichen bedeckt waren und auf denen man mit größter Leichtigkeit den höchsten Fächern gelangen konnte. Das Licht herab durch die durchbrochene Decke; das Fenster übrig ließ, war mit Bildern bedeckt.

aber schönen Oelmalereien auf Leinwand, welche das Wiedererwachen der Künste und Wissenschaften darstellten: auf der einen Seite symbolisch als Sonnenaufgang, auf der andern historisch, als Landung der flüchtigen Griechen, die mit Statuen und Büchern ans italienische Ufer steigen, wo sie die Mediceer empfingen. In der Mitte dieses idealen Bibliothekszimmers, an einem breiten Tische, saß Herr von Friedensborg wie ein Gelehrter, der in seinen Schätzen schwelgt. Lächelnd bemerkte er, mit welchem Interesse ich um mich blickte.

„Auch diese Bibliothek stelle ich zu Ihrer Verfügung. Sehen Sie sich ein wenig um, während Sie mir erlauben, hier einen Geschäftsbrief zu Ende zu schreiben.“

Die Bibliothek mochte fünfzehn- bis zwanzigtausend Bände enthalten, und diese, meist so prächtig gebunden, daß sie eine glänzende und bunte Tapete ausmachten, enthielten die kostbarsten und gesuchtesten Werke aller Zeiten und aller Sprachen. „Aber,“ fragte ich mich, „was fängt mein Schwiegervater mit all den Büchern an, die er doch nicht lesen kann, die er zum größten Theil nicht verstehen würde, selbst wenn er sie lesen könnte.“ Ich wußte, daß er nur seine Muttersprache, die deutsche, und dann noch dänisch verstand, und die erstere sprach er noch dazu, sei es, daß er sie in der Fremde vergessen oder nie recht gelernt hatte, mit unzähligen und sehr auffallenden grammatikalischen Fehlern. Ich hatte das auf dem Rheine nicht gemerkt oder vielleicht seitdem vergessen; jetzt aber fiel es mir mit manchem Andern auf. So z. B. war er offenbar froh, wenn man seine Besizthümer bewunderte, und sprach er sehr gerne von seiner Macht und seinem Einfluß. Freilich that er es mit einer Naivetät, die wieder mit diesem Emporkömmlingsthum versöhnte und ohne durch Macht und Reichthum irgend welche Anmaßung und Ueberhebung gerechtfertigt zu wäghen. Die Ironie, die beim Anblick der herrlichen Werke, die für ihn unfruchtbar und stumm waren, in mir aufkommen wollte, schlug er zu meiner Beschämung nieder, indem er, nachdem er den Brief gestiegelt, sich mir näherte und

sagte: „Nicht wahr, es sind treffliche Bücher? Ich habe da einen gelehrten Mann unter meinen Bekannten, dem ich den Auftrag gegeben, alles Gute für mich einzukaufen. Wenn ich auch nichts oder wenig davon verstehe, so macht es mir doch Freude, es zu haben, und halte es für Pflicht, es zu kaufen. Früher oder später kommt eine solche Büchersammlung doch Jemandem oder Vielen zu statten, und ich habe oft schon die Freude erlebt, daß man sich um ein Buch an mich wandte, das schwer aufzutreiben war und das irgend ein Gelehrter zu seiner Arbeit bedurfte.“

Dann stützte sich der alte Mann auf meinen Arm und führte mich in den Garten und in seine Pflanzenhäuser, wo sich eben so viele seltene Blumen und Bäume fanden, als seltene Bücher in seiner Bibliothek. Er hatte hier dieselbe Freude an meinem Staunen, wie in der Bibliothek, und mittheilsam, wie er war, erfuhr ich, auf welchen Wegen, mit welchen Mühen er sich das Alles verschaffte, und bei dieser Gelegenheit, daß er Mitglied, selbst Präsident vieler nützlicher, wohlthätiger, selbst gelehrter Gesellschaften sei. Wohl über zwei Stunden wanderten wir so umher. Als ich Abschied nahm, bedauerte er, mich um diese Stunde den Damen noch nicht vorstellen zu können, bat mich aber, um sechs Uhr wieder zu kommen und mit ihm zu Mittag zu essen, wo ich dann die ganze Familie kennen lernen sollte.

Als ich aus dem Hause ging, neigten sich alle Bedienten bis zur Erde. Mir schwirrte es im Kopfe von all den Wunderdingen, die ich gesehen; dennoch blickte ich um mich, ob nicht wieder der Lodenkopf zum Vorschein komme. Er kam nicht, und ich vertröstete mich auf den Abend. Dr. Wille, dem ich erzählte, daß ich heute Abend bei Friedensborg speise, stieß ein erstauntes Bah! aus und sah mich verwundert von Kopf bis ;  
 „Wenn du heute bei Friedensborg speisest,“ sagte  
 morgen beim König frühstücken und uns Alle pr.  
 gehst schnell. — Aber schön und recht  
 machen, oder vielmehr recht vor  
 gewöhnlichsten Tagen da drau

Gesandter und Minister nicht sicher, abgesehen davon, daß die Damen des Hauses etwas verwöhnt sind.“

Ein schwarzer Frack, frische Wäsche, das dünnste meiner Taschentücher, gelbe Glacehandschuhe, dazu ein Fiacer — das war Alles, was ich der Vornehmheit zu Gefallen leisten konnte und mochte. Ich passirte dießmal einen andern Vorfaal, eine lange Reihe von Bedienten, und trat in den großen Salon.

An einem marmornen Kamin, der aber bei der Jahreszeit auf das Geschmacksvollste mit Blumen angefüllt war, saß die Baronin, eine kleine überaus feine und zarte Frau, mit grauen Haaren, die sich in Scheiteln an sanftgeröthete Wangen angeschlossen, und mit den kaum sichtbaren aber doch zahlreichen Fältchen des Gesichtes in schönem Einklang standen. Sie empfing mich mit rüchhaltsvoller Anmuth, doch freier Freundlichkeit und streckte mir eine magere, überaus weiße Hand entgegen. Diese Frau des Parvenus, in einem kleinen Städtchen Deutschlands geboren und erzogen, war durch und durch große Dame, stößte Ehrfurcht und zugleich, mit einem krankhaften, auf körperliche Leiden deutenden Zuge, Mitleiden ein, das sich aber nicht zu zeigen wagt. Gleich beim ersten Anblick sagte ich mir, daß ich zufrieden sein könne, daß es wünschenswerth wäre, wenn die Töchter dieser Mutter entsprächen.

Ich war der erste Gast, und die Baronin knüpfte sogleich ein ungezwungenes Gespräch an. Aber ich saß kaum zwei Minuten, als sich hinter ihr eine Thüre öffnete und die Gräfin Kirksteen eintrat. Ich wußte, daß sie es war, bevor mir von der Mutter der Name genannt worden. Sie ging nicht, sie rauschte herbei; es war, als ob nicht allein ihr blaueselbenedes Kleid, als ob Alles an ihr, ihre braunen Augen, ihre dunklen Haare, ja ihr ganzes Gesicht und Wesen einen gewissen Lärm machte. Aber es war kein unangenehmer Lärm und er hatte etwas Imponirendes. Sie war eher klein als groß, aber ihr ganzes Auftreten ließ sie groß erscheinen. Man hätte trotz ihrer Schönheit ein wenig vor ihr erschrecken können, allein sobald sie zu

sprechen anfang, verwandelte sich das ganze Impofante ihres Auftretens in die zuvorkommendste Liebenswürdigkeit. Man erkannte eine heitere, lebenslustige Natur, einen frischen Geist, die selbst durch traurige Erfahrungen nur schwer getrübt werden können. „Sie gleicht zwar nicht ihrer Mutter,“ dachte ich, „aber ich sehe doch wenigstens, daß diese Mutter schöne und liebenswürdige Töchter haben kann; vielleicht gleichen sich die Töchter unter einander, und ich kann zufrieden sein.“

Sie übernahm sogleich das Gespräch mit der größten Lebhaftigkeit, und nach einigen Minuten, da eben wieder die Mutter etwas sagen wollte, wandte sie sich vertraulich zu mir und sagte: „Lieber Herr Doktor, wir hoffen Sie oft in unserem Hause zu sehen, darum will ich Ihnen gleich von Anfang ein unverbrüchliches Hausgesetz auferlegen und das besteht darin, unsere gute Mama so wenig als möglich sprechen zu lassen. Sie ist nicht wohl und das Sprechen ist ihr aufs Strengste verboten; es regt sie auf, erschöpft sie und macht ihr Herzklopfen. Sie werden hiermit bevollmächtigt, sie nicht zu Worte kommen zu lassen, alle Regeln der Schicklichkeit bei Seite zu setzen und in dieser Hinsicht so unartig als möglich zu sein, auf die Gefahr hin, geschwätzig zu werden, wobei wir,“ fügte sie verbindlich hinzu, „nur gewinnen können.“

Die Baronin wollte etwas zur Erklärung oder Entschuldigung sagen, aber ich fiel ihr sogleich ins Wort und rief was mir auf die Zunge kam: „Kopenhagen ist eine schöne Stadt!“

Die Baronin fuhr erschrocken zurück, die Gräfin klatschte in die Hände und rief: „Bravo! Bravo! Wenn Sie so fortfahren, verdienen Sie sich unsern Dank.“

Die kleine Szene stellte rasch eine gewisse Vertraulichkeit her und wir plauderten, die Gräfin und ich, mit jenem g unterdrückten Lächeln, das dem Beobachter und den Spri verräth, daß man aneinander Gefallen findet. Wir lachten ziemlich bekannt und ungezwungen, als mehrere und zugleich durch die Thüre hinter der Vo-

Mädchen von etwa einundzwanzig Jahren eintrat. Diese hatte wieder einen von der Gräfin vollkommen verschiedenen Charakter; sie war klein, schwächlich, blaß und braun; hatte schwarzes Haar und ein überaus lebhaftes, kluges braunes Auge, das etwas verschmizt hinter langen Wimpern hervorblickte. Das weiße Sommerkleid, der Spitzenkragen, Bänder, Schleifen und Haare, Alles hing etwas nachlässig an ihr, aber diese Nachlässigkeit war nicht ohne Anmuth. Sie hatte etwas von einer kleinen Gelehrten, von einem Mädchen, das viel liest und spitzige Bemerkungen und Witze macht. Was mir aber vor Allem auffiel, war eine erstaunliche Aehnlichkeit mit einem vierzehnjährigen Mädchen, das ich als zwanzigjähriger Student mit zwanzigjähriger Schwärmerei geliebt hatte. Ich setzte sogleich alle Eigenschaften meiner Jugendliebten bei ihr voraus und mein Herz flog ihr entgegen wie einer alten Bekannten, und wie eine alte Bekannte redete ich sie an. „D,“ dachte ich, „wenn du Helene bist, so habe ich dich schon vor Jahren geliebt!“ Ob sie aber Helene war oder nicht, konnte ich nicht sogleich erfahren, da die gleichzeitige Ankunft der Gäste eine förmliche Vorstellung verhindert hatte; die Gräfin hatte mich ihr entgegengeführt, ohne mir in der Eile ihren Namen zu nennen. Ich sprach ihr sogleich, ohne es zu wollen, mit einer großen Wärme, und da mir das Herz davon überfloß, von einer Aehnlichkeit mit einem mir lieben Kinde. Sie war über diese Raschheit meines Benehmens offenbar etwas erstaunt und verlegen, und mit einer geschickten Wendung des Gespräches drückte sie mir ihre Freude aus, mich noch heute ihrem Verlobten, der ebenfalls zu Tische komme, vorstellen zu können.

Diese Worte trafen mich wie ein doppelter Donner Schlag, sie war also nicht Helene! und warum sprach sie mir so rasch von ihrem Verlobten? Weil sie merkte, daß sie mir gefiel, daß ich ihr den Hof machen wollte. Das mußte sofort verhindert werden, weil ich wegen einer Anderen, ihrer Schwester wegen, gekommen war. Ich stand also höchst wahrscheinlich als absichtsvoller Freier im Hause da, man wußte, warum ich kam! Ich hatte immer noch

gehofft, daß man meinen Besuch als Zufälligkeit betrachte, und daß sich die Sache auf natürliche Weise werde so gestalten können, daß es den Anschein habe, als hätte meine Heirath mit der Bekanntschaft Helenens ihren ersten Anfang. Nun war ich in den Augen aller dieser Menschen ein ganz gemeiner Heirathsspekulant. Ich schämte mich, ich war befangen.

Als ich aus meinen Reflexionen erwachte, war Bertha, denn nur Bertha konnte die schwarzäugige Braut sein, ihrem Bräutigam, der eben kam, entgegengeeilt. Ich stand einen Moment allein und betrachtete die Schwester, die mit ihr eingetreten war und jetzt auf einem Schemel zu Füßen ihrer Mutter saß, ein kleines, in Wachsthum und Entwicklung zurückgebliebenes Geschöpf, das, trotz seiner achtzehn Jahre, noch sehr kindisch aussah, und das man im Hause auch als kleines Kind behandelte. Nach dem Briefe Zelindens wußte ich, daß die kleine Mathilde war, an deren Verheirathung man, zur Zeit wenigstens, nicht dachte. Also waren bereits alle Schwestern im Salon versammelt, mit Ausnahme der Einen, die mich besonders interessiren mußte. Aber ich war ärgerlich, ja ich war etwas voreingenommen gegen sie, weil sie nicht Bertha oder die Gräfin war, und dieß um so mehr, als ich auch ärgerlich gegen mich selber war, weil ich als Heirathskandidat dastand, in einer Stellung, die mir in diesem Augenblicke als die lächerlichste und trivialste der Welt erschien. Plötzlich aber fuhr mir ein leuchtender Gedanke durch Kopf und Herz, der mich Alles vergessen ließ: Bertha, die Gräfin, meine Lächerlichkeit, und der mich wahrhaft beglückte. Ich hätte vor Freude aufschreien mögen. Der liebliche Lockenkopf von heute Morgen ist ja nicht erschienen. Vielleicht war es Helene!

Ich setzte mich wieder an meinen vorigen Platz zur Baronin und, aufgeregt von dem Gedanken, daß nun jene liebreiche, mir bestimmte Helene kommen müsse, plauderte ich ihr mit wöser Lebhaftigkeit und mit dem unwillkürlichen Mutter zu gefallen, hundert verschiedene Dinge vor. Sie gab daß ich nur der Anweisung der Gräfin folgte

zu Worte kommen zu lassen, und lächelte, dankbar für den guten Willen, selbst zu jeder Platttheit, vielleicht auch zu manchem Unsinn. Auch die Gräfin, die mit Andern sprach, meine laute Beredtsamkeit bemerkend, nickte mir freundlich und einverständlich zu.

Trotzdem bemerkte ich, daß sich dieselbe Thüre, aus der die andern Töchter gekommen waren, leise, beinahe furchtsam öffnete. Schüchtern und im höchsten Grade befangen trat ein Mädchen in den Salon, als ob es in eine fremde Gesellschaft und in fremde Räume träte, stolperte gleich beim Eintritt über ein Blumengestell, erröthete und legte die wenigen Schritte zu ihrer Mutter, während sie sich den rechten Scheitel verlegen mit der Hand streichelte, mit offener Anstrengung zurück. Sie hätte schon mit dieser höchst mädchenhaften Schüchternheit Mitleiden und Gefallen einflößen können; mich aber überließ es kalt bei ihrem Anblick, denn die Mutter stellte sie mir als Fräulein Helene vor, und sie war nicht der Blondkopf, der sich heute Morgen vor mir in der Laube verborgen hatte. Es war eine etwas runde und volle Gestalt, ein Gesicht voll Güte und Unschuld, aber von Formen, denen man eine Abmagerung wünschte, weil sie nur unter dieser Bedingung vortheilhafter und plastischer hervorgetreten wären. Auch die Augen, die von milbem Glanze waren, würden dann gewonnen haben, während sie ihn bei den gegenwärtigen Verhältnissen sehr verkleinerten und bei einigem Lächeln beinahe ganz verschwanden. Bei ruhigem Blute und bei näherer Bekanntschaft hat sie mir später besser gefallen, aber in zwei Stunden war sie mir nach der Gräfin und nach Bertha und vor Allem neben dem Bilde der Unbekannten, die ich in ihr erwartete, eine höchst schmerzliche Enttäuschung. Auch bestätigte mir ihr spätes und so sehr schüchternes Auftreten im eigenen Hause, daß ich ihr wie der ganzen Familie ein Heirathskandidat war, und der Gedanke erfüllte mich mit höchstem Unbehagen. „Man wird mich beobachten,“ dachte ich, „jedes Wort, das ich an sie richten werde, wird für Kurmacherei gelten, in all' meinem Thun wird

man Absicht und Spekulation vermuthen, Alles wird sie Alle an die zwanzig Millionen erinnern und ihnen, während sie mich als Aderwandten acceptiren, eine stillschweigende Verachtung einflößen.“

Ich saß meiner Zukünftigen gegenüber auf mehr Dornen als Rosen. Auch sie wagte es nicht, mich anzublicken. Flüsternd übergab sie der Mutter eine Zeitung, die sie mitgebracht hatte, und deutete auf eine gewisse Stelle. Die Mutter las, lächelte und übergab mir dann das Blatt, daß ich die Stelle auch lesen möge. Es war ein eben erschienenenes Abendblatt, das meine Ankunft in Kopenhagen meldete und meinen Namen mit einigen rühmenden Prädikaten begleitete. Helene betrachtete mich, während ich mein Lob las, mit einer gewissen Genugthuung, nahm dann das Blatt, das ich auf den Kamin gelegt hatte, und gab es der Gräfin, aus deren Hand es dann die ganze Gesellschaft, die indessen zahlreich geworden war, durchwanderte.

Endlich kam der Baron und man ging zu Tische. Es war ein gewöhnliches Mittagessen, doch war eine lange Tafel von wohl zwanzig Personen besetzt, und schien mir das Essen königlich. Unter den Gästen, die à la fortune du pot kamen, waren zwei Gesandte, ein deutscher Attaché, Graf Tannen, und mehrere, dem Hofe und der Regierung nahe stehende Persönlichkeiten. Hinter je zwei Speisenden stand ein Bedienter; andere trugen die Speisen auf und ein Maître d'Hôtel im schwarzen Frack und weißer Kravatte stand am Buffet und dirimirte die Schaar der Diener mit seinem Blicke. Unsere Plätze waren durch Karten bezeichnet, die auf der Serviette lagen. Ich kam der Gräfin gegenüber und neben Helene zu sitzen, die ich zu Tische geführt hatte. Die Gräfin machte dem jüngern Theile der Tischgesellschaft die Honneurs und sie that es mit solcher Anmuth, und bei der Lebhaftigkeit, mit der sie Jedermann in das Gespräch, das sie fortwährend neu belebte, zu ziehen verstand, leuchteten ihre Augen so sehr voll Geist, daß ich die meinen nicht von ihr abwenden konnte. Helene bildete einen schreienden Kontrast mit ihrer

Schwester. Sie schwieg ausdauernd und schien sich mit der Bewunderung ihrer Schwester zu begnügen, der sie oft zulächelte. Von Zeit zu Zeit entriß ich mich dem Zauber der Gräfin, um mich meiner Nachbarin zu erinnern, die ich schon mehrere Male selbst hatte Wasser einschenken lassen. Aber welche Mühe ich mir auch gab, ich konnte ihr nur sehr kurze und sehr unbedeutende Antworten entreißen; manchmal antwortete sie selbst mit Schweigen. Es ist freilich wahr, daß ich diese Pflichtgespräche immer wieder so bald als möglich unterbrach, um der Gräfin zu lauschen und zuzusehen, manchmal auch um nach Bertha hinüberzuschielen und ihren Verlobten zu beneiden, der, unbekümmert um den Rest der Gesellschaft, gemüthlich mit ihr plauderte. Der junge Attaché, Graf Tannen, ein sehr gebildeter und liebenswürdiger Mann, der mir außerdem viel Achtung bezeugte, und Andere, trugen viel zur Belebung des Gespräches bei, das ziemlich laut und ungezwungen wurde, und ich hätte mich bei diesem Diner trefflich unterhalten, wenn nicht der moralische Zwang, meine Nachbarin zu beschäftigen, auf mir gelastet hätte. Das ging so erstaunlich schwer, und ich war nicht gerecht genug, um mir zu sagen, daß ich das fertige Wesen der Weltkame, das ich an der Gräfin bewunderte, und das heitere, glückliche Sichgehenlassen der Braut Bertha von ihr nicht verlangen und erwarten dürfe, daß sie ihre Stellung mir gegenüber, wenn sie mich wirklich als Heirathskandidaten betrachtete, mochte sie mich nun lieben oder nicht, befangen machen mußte. Um es kurz zu sagen: ich langweilte mich mit ihr, und wir waren noch nicht bei der vierten Schüssel, als ich mich schon fragte, ob ein solches ganzes Leben voll Langweile mit zwanzig Millionen nicht außerordentlich schlecht bezahlt sei? ja, ob es einen Preis gebe, der ein solches Leben aufwiegen könne? Einmal diese Frage gestellt, gab ich mich der Unterhaltung mit der Gräfin ohne Rückhalt hin, und Helene, die nun immer öfter das Wasserglas an den Mund führte, mußte es sich mehr als einmal selber füllen.

Nach Tische mischte ich mich in die Gesellschaft und in die

allgemeine Unterhaltung; manchmal schlich ich allein die Wände entlang, um die Bilder und allerlei Kunstwerke, wie Statuen und Mosaische, die den Salon schmückten, zu betrachten. Ich dankte den Gästen, die mir Plätze in ihren Wagen zur Rückfahrt nach Kopenhagen anboten, und wanderte gegen Mitternacht zu Fuß zurück, allein mit meinen Gedanken. Diese waren eine fortwährende Variation über jene Frage, die ich mir an der Seite Helenens gestellt: ob ein langweiliges Leben mit zwanzig Millionen nicht zu schlecht bezahlt sei?

Verdrießlich kam ich in meinem Gasthause an; mein Argonautenzug schien mir verfehlt.

Auf meinem Zimmer fand ich einen Brief meiner Mutter. Die gute besorgte Frau schrieb, als ob sie divinatorisch fühlte, was in mir und mit mir vorging. „Ich beschwöre dich,“ hieß es unter Anderem, „urtheile nicht nach dem ersten Eindruck, wenn dieser ein ungünstiger sein sollte; höre und prüfe. Wie oft tritt ein Mädchen, das aller Welt gefällt, gerade dem, der sie heirathen soll, ins ungünstigste Licht, weil sie ihm gegenüber verlegen und in Folge dessen unbeholfen, oft ungraziös und langweilig erscheint. Hinter diesen scheinbaren Fehlern liegen gerade die meisten weiblichen Tugenden verborgen: sie sind die Hülle der Bescheidenheit und Anspruchslosigkeit. — Aber lasse dich auch von den günstigsten Eindrücken, wenn sie von anderer Seite kommen, nicht von deinem Ziele abwenden. Es ist so natürlich, daß man in solchem Momente vergleicht, und da findet man Manche schöner, liebenswürdiger, geistreicher. Aber diese ist dir ja nicht bestimmt — also laß dich nicht um eines vorübergehenden Eindrucks willen nicht um das ganze Glück bringen.“

Es war in der That, als wüßte meine Mutter und der Gräfin und vor Allem von der Unbeliebigkeit, wie mir Helene erschienen, aber auch von den Eigenschaften sie besaß. Der Brief rührte mich sehr. Die gute Mutter grubelte, für mich sorgen.

Sorge eine wahre Welt- und Menschenkennerin wurde. Ich beschloß, mir ihren Rath zu Herzen zu nehmen, den Argonautenzug nicht als verfehlt zu betrachten und weiter zu steuern.

### Viertes Kapitel.

Am folgenden Tage machte mir der Baron von Friedensborg seinen Besuch, und ich konnte bemerken, daß das ganze Hotel darüber in Aufregung kam, und wie sich in den Gängen Gäste und Kellner aufstellten, um den berühmten Mann zu sehen. Mit dem Studenten, der noch in mir saß, sagte ich mir, daß ich nunmehr ungemessenen Kredit im Hotel haben könnte. Als der Baron ging, sagte er: „Ich bleibe in der Stadt; ich habe beim Finanzministerium zu thun und gehe zu Fuß dahin. Mein Wagen steht zu Ihrer Verfügung, wenn Sie ihn zu Besuchen oder Spazierfahrten brauchen. Meiner Familie wäre es am liebsten, wenn Sie ihn zu einer Fahrt nach meiner Villa benutzen wollten.“

Ich nahm dankbar an, doch begleitete ich den Baron erst durch einige Straßen. An der Art und Weise, wie man ihn überall grüßte, konnte ich erkennen, daß er nicht nur seines Reichthums wegen der hochgeachtete Mann, sondern daß er auch eine beliebte und populäre Persönlichkeit war.

Die Familie fand ich im Garten versammelt, und der ganze Nachmittag verfloß mir mit Gesprächen und kleinen Spaziergängen viel unbefangener, als ich es nach den gestrigen Vorgängen in mir erwartet hatte. Und als die Tischstunde kam, verstand es sich von selbst, daß ich wieder da bleiben sollte. Es gab heute etwas weniger Gäste und der Abend war familienhaft gemüthlich, gemüthlicher als ich mir ihn bei solchem Reichthum vorstellen konnte, und so war er, neben andern Ursachen auch darum, weil man sich nach Tische nicht in den großen Prunk-

saal, sondern in ein kleines, einfach eingerichtetes Zimmer begab. Als ich daselbst eintrat, überkam mich aufs Neue die Hoffnung, daß ich die liebliche Unbekannte zu sehen bekomme, denn dahin schien sie mir zu gehören. Es war in mir ausgemacht, daß es irgend eine arme Anverwandte sei, die man aus Barmherzigkeit im Hause habe, die aber bei Tische und in größeren Gesellschaften nicht erscheine. Der Eintritt in die stille Stube, dachte ich, wird ihr nicht verwehrt sein. Sie kam aber nicht, und ich setzte voraus, daß man die arme Anverwandte planmäßig fern halte, um die Töchter des Hauses nicht von ihrer Schönheit überstrahlen zu lassen. Vielleicht aber auch ist sie die Gouvernante der gräflichen Kinder? Vielleicht ist sie fremd im Hause, war sie gestern nur zufällig anwesend und du wirst sie nie wieder zu sehen bekommen. Keine der drei Möglichkeiten eröffnete die Aussicht auf eine nähere Bekanntschaft und näheren Umgang mit der Unbekannten, und ich gab mir Mühe, sie mir aus dem Sinne zu schlagen, was mir im Laufe der nächsten Tage auch gelang.

Es gelang mir, weil diese Tage eine Zeit voll Bewegung und Zerstreuung waren.

Die jungen Damen wollten selbst meine Führerinnen durch die Merkwürdigkeiten der Hauptstadt machen, und bei dieser Gelegenheit, wie sie sich ausdrückten, ihre heimischen Schätze unter meiner Anleitung erst recht kennen und beurtheilen lernen. So zogen wir denn durch das an Museen und Gallerieen so reiche Kopenhagen, und von Kirche zu Kirche, von Monument zu Monument, von Atelier zu Atelier. Ueberall sprangen vor meinen Führerinnen Thüre und Thore auf; überall beehiferten sich Direktoren, Aufstoden und Künstler, sich zuvorkommen zu lassen; wir drangen überall in das Verborgenste; für Verbote und keine festgesetzten Stunden, und Hindernisse, die oft den Fremden stören. Zum Glück, in dem Wiedererscheine, der von den Dichtern, die Süßigkeit des Reichthums, die sich meine Eitelkeit geschmeichel.

mir wie Schülerinnen überall, wo wir historische, archäologische oder künstliche Gegenstände zu sehen bekamen. Es hatte sich rasch das Verhältniß gebildet, das immer entsteht, wo gebildete Frauen mit einem Manne zusammentreffen, dem sie höheres Wissen, als das ihrige ist, zuschreiben. Sie lernen so gerne und ordnen sich lieber unter.

Aber diese Wanderungen, die so große Reize hatten, waren denn doch nicht ganz ohne Unbehagen. Wie sehr ich mir vorgenommen hatte und in der That mir Mühe gab, gegen die gute Helene aufmerksam zu sein, ich war doch aufmerksamer gegen die Gräfin und gegen Bertha. Mit meinem Worte richtete ich mich meist an die Gräfin; während des Sprechens erinnerte ich mich meines Entschlusses und drehte mich gegen Helene, um gegen meinen Willen vor Ende des Satzes mein Gesicht wieder der schönen Gräfin zuzukehren. Es war ein fortwährender Kampf zwischen Neigung und entgegengesetzter Absicht. Die Damen merkten vielleicht nichts davon, aber ich fürchtete, daß ihrem weiblichen Gefühle doch auffallen müsse, daß die kluge Gräfin die Absicht und die gute Helene das Beleidigende meines Wesens empfinde, und es schmerzte mich, die Eine zu kränken, und in den Augen der Anderen verächtlich zu erscheinen. Trotzdem fiel ich fortwährend aus meiner Rolle, und trotz dem fortwährenden Ausderrollefallen kam ich mir selbst wie ein ausgemachter Komödiant vor, und dieses Bewußtsein schnitt mir manchmal mitten in der Rede das Wort ab. Während wir z. B. die Loggien des Thorwaldsen-Museums durchwanderten und ich die reizenden Basreliefs nach der Anthologie erklärte, war es mir, als ob mir der beleidigte Genius des Schönen, zornig wie der böse Geist hinter Gretchen, zuflüsterte: Wer erlaubt dir, über Ideal und Schönheit zu sprechen? Hast du nicht mit Beiben gebrochen? Hast du dich und sie nicht verrathen? Bist du hier, um Ideale zu suchen oder um Millionen zu erhaschen? Wo ist die Harmonie, in der du bisher mit dir selber gelebt? Wo ist die Wahrheit? Was du sprichst ist Lüge! Wer die Götter der Wahrheit

und Liebe in seinem Innern umgestürzt, der sucht sie vergebens in der Kunst und was er spricht ist Wind. Wähnst du, daß dir Jene glauben können, die wissen, daß du nicht dieser Götter wegen, sondern des Mammons halber hierher gewallfahret bist?

Ich verstummte plötzlich und wäre am liebsten wie ein von den Cumeniden verfolgter Verbrecher aus diesem Tempel hinausgestürzt.

„So fahren Sie doch fort,“ sagte die Gräfin, „sagen Sie uns doch etwas über diesen Gros und die unzähligen kleinen Amoretten! Wir wollen doch auch sehen, wie schön Sie über die Liebe sprechen können.“

Enthielten diese Worte eine absichtliche oder zufällige Ironie? Sollte sie damit sagen, daß es sich nicht um die Sache, sondern bloß um das Talent handle, über die Sache sprechen zu können? Auf diese Aufforderung hin wurde ich erst recht einsylbig.

Zu der Art Momenten und Empfindungen kam noch Andern hinzu, um den Zwiespalt in mir klaffender zu machen. Weiß der Himmel, wie in großen Häusern die intimsten Familiengeheimnisse den Leuten verrathen werden; so viel ist gewiß, daß sie, auf denen immer so viele Augen ruhen, stets mehr Vertraute haben, als obsture bürgerliche Familien. Jedes Schlüsselloch ist ein Beobachtungspunkt, ein Ohr des Dionysius für jeden Bedienten, und wo viele Bediente sind, schnappt jeder etwas auf, einen Satz, ein Wort, eine Sylbe, die dann im Vorzimmer und in der Küche zu ganzen zusammenhängenden Geschichten zusammengesetzt werden, und dieß um so leichter, als die Diener die Charaktere ihrer Herren so gut kennen und wissen, wessen sie fähig sind, wessen nicht. Dazu kommt, daß in solchen Häusern ein Mensch in *Vivres* kaum mehr als Mensch betrachtet wird; man spricht vor ihm, was man keinem Gentleman seiner Bekanntschaft anvertrauen möchte, und er wird zum unbeachteten Vertrauten. Nun hat die ganze Welt der Dienerschaft heimlich vor einander; in den langweiligen Stunden Gesinde verschiedener Häuser, die Herrschaft erwartend

Vorzimmern verbringt, tauschen sie ihre Beobachtungen aus, und die eine Herrschaft wird die nie gesuchte Vertraute der andern. Von Kammerdiener zu Kammerdiener, von Stubenmädchen zu Stubenmädchen läuft eine Nachricht wie von einer Telegraphenstange zur andern, bis sie an der Hauptstation, bei der Herrschaft, anlangt. Wie viele Weltmänner und Damen danken ihre Unwissenheit diesem Telegraphen, der beim Rasiren oder Frisiren fungirt! Man mochte Helene vor meiner Ankunft mit ihrer Reisebekanntschaft genedt haben; man mag hie und da meinen Namen genannt haben; nun kam ich an, wurde mit der größten Freundslichkeit aufgenommen, in der Zeitung, die alle Bedienten vor der Herrschaft lesen, wurde ich angekündigt und zwar als berühmter Mann, wie sonst Diplomaten und Staatsmänner, die ins Haus kamen; bei Tische saß ich neben Helene und war nun immer mit der Familie. Meine Lage war dem Gesinde klar und den Freunden des Hauses bald kein Geheimniß. Das Gesinde kam mir mit ungeheurer Unterthänigkeit entgegen, die Gesellschaft des Hauses forschend, spähend, unsicher, zweifelnd, vielleicht war ich Manchem ein Stein des Anstoßes, ein Rival, ein Hinderniß in seinen Plänen für einen Anverwandten. Es wurde mir manche ironische Bemerkung gemacht, die ich oft erst nachträglich verstand.

Sie mochten es halten wie sie wollten; sie waren mir gleichgültig und ich fing an mich etwas abzuhärten. Aber Graf Lannen, jener junge deutsche Attaché, der mir Anfangs so viel Achtung erwiesen, sich mir bei jeder Gelegenheit näherte, meine Gesellschaft und mein Gespräch aufsuchte, mied mich jetzt sichtlich, und wenn er mit mir sprach, wandte er das Gespräch immer auf meine Wissenschaft, in der er etwas dilettirte, vermied aber jedes Gespräch über persönliche Gegenstände oder Gegenstände des Herzens und des Charakters. Kam ich selber auf solche, schwieg er und ich glaubte einige Ironie, wenn nicht selbst Entrüstung an ihm zu bemerken. Er hielt mich offenbar nicht für berechtigt, bei dergleichen meine Stimme abzugeben. Von allen Freunden und Bekannten des Hauses war er derjenige, der mir die meiste

Sympathie einflößte. Er war ein höchst gebildeter junger Mann, ohne Standesvorurtheile, aber von festen, unerschütterlichen Grundsätzen, mit denen er so wenig prahlte wie mit seiner Vorurtheilslosigkeit. Sein Titel, wie die angeborene, nicht erworbene Stellung, und die Leerheit dieser letzteren, schienen auf ihm zu lasten, und er suchte vor seinem eigenen Gewissen, so zu sagen, von der Pike auf zu dienen und zu verdienen, was ihm durch Zufall zugefallen. Solche Menschen nehmen es immer ernsthafter und strenger mit sich als es irgend ein Avancements- oder Anciennetätsgesetz, oder irgend ein Vorgesetzter thun würde. Das gab seinem ganzen Wesen, trotz seiner Jugend, er mochte vierundzwanzig Jahre alt sein, etwas Geheimes und Ruhiges, und wie alle Menschen, die einem Ziele entgegenleben, das sie der Welt, der sie angehören, nicht ohne Gefahr bekennen dürfen, und die sich außerdem in dieser Welt fremd fühlen und einen Kampf mit ihr voraussehen, hatte er etwas Melancholisches, das seinem festen, gerade vor sich hinblickenden, dunkelblauen Auge einen gewinnenden Ausdruck voll Milde gab. Vor Allem schien er mir auch der Familie Friedensborg am Innigsten zugethan, und mit einem antizipirenden Familiengefühl war ich ihm dafür dankbar, und ich sagte mir gleich in den ersten Tagen, daß, wenn ich einen Vertrauten bedürfte, ich diesen jungen Mann wählen würde. Er wußte, wo es Rath galt, immer das Richtige und Gerade zu finden. Nun aber wandte er sich offenbar von mir ab, und ich meinerseits konnte seinen Rath nicht brauchen. Was konnte er mir sagen, wenn er das Richtige und Gerade sagen sollte? Wenn Sie Helene lieben, heirathen Sie sie! Wenn nicht, reisen Sie ab!

Für mein Verhältniß zum Grafen Lannen war ich noch nicht genug abgehärtet. Er war jung, und es gibt keinen unbarmherzigeren Richter als die Jugend; sie ist absolut in Ansichten und Gefühlen; mildernde Umstände läßt sie nicht gelten.

Und ich sollte noch vor einen anderen jugendlichen Richter gestellt werden.

Eines Nachmittags, da man sich eben zu einem gem...

lichen Ritte bereit machte, die Pferde vor die Veranda geführt wurden, wo sich die Gesellschaft versammelte, und ich indessen mit der Gräfin im Garten am Hause plaudernd auf- und abging und mich an dem Anblick der stolzen Amazone in Reitkleid und kleinem Männerhut mit weißer Feder erquickte, erscholl aus dem kleinen Pavillon hinter dem Hause das anmuthigste Kinder- gelächter. „Apropos!“ sagte die Gräfin, „ich wollte Ihnen ja meine Kinder vorstellen! Kommen Sie!“

Während wir hinter das Haus und dem Pavillon entgegen gingen, fuhr sie fort: „Es ist Ihnen vielleicht aufgefallen, daß meine Kinder so selten zu sehen sind? Es beruht das auf meinem Erziehungsplane; sie wohnen mit mir abge sondert in diesem Pavillon und kommen so selten als möglich in die Villa, wenigstens nicht am Nachmittage. Wir werden von so vielen Menschen besucht, und da gibt es immer Unge schickte, die, um der Mutter oder dem Großvater zu schmeicheln, den Kindern Dinge sagen, welche eine konsequente Erziehung von Monaten und Jahren in einem Augenblicke zu nichte machen.“

Am Pavillon angekommen, rief sie zu einem offenen Fenster hinauf: „Fräulein Agnes, kommen Sie gefälligst mit den Kindern herunter!“ — Dann zu mir gewendet, sagte sie mit leiserer Stimme: „Ich habe da eine Person bei den Kindern, eine Deutsche, auf die ich mich vollkommen verlassen kann, trotz ihrer Jugend. Sie ist unterrichtet und zu einem erstaunlichen Grade pflichtgetreu, und dabei von einer Wahrhaftigkeit des Charakters, die in der That außerordentlich, ich möchte sagen phänomenal ist, und sie beinahe zu einem Sonderling macht. Das ist vortrefflich, wenn die Kinder nur Wahrheit vor sich sehen, aber es ist beinahe gefährlich, diese Gouvernante in Gesellschaft erscheinen zu lassen; sie könnte manchmal mit einer Wahrheit herausplagen, die die ganze Gesellschaft in Verlegenheit brächte. Aber bei aller ernstern Grundlage ihres Charakters und ihrer Grundsätze ist sie doch so kindlich und jugendlich, daß sie die Kinder vollkommen versteht und ich einen wahren Schatz an ihr habe.“

Die Gräfin unterbrach sich, denn in dem Augenblicke trat die Gouvernante mit den beiden Kindern aus der Thüre. Es war, wie ich es geahnt hatte, jener blonde Todentopf, den ich am ersten Morgen in der Laube gesehen hatte: die einfachste und zugleich auffallendste Erscheinung. Sie hatte jene Schönheit, die, so zu sagen, von ihren Besitzerinnen abhängt; man kann an ihnen vorübergehen, ohne sie zu bemerken, sie glänzen und leuchten, sobald sie sich gehen lassen, wenn sie sich in ihrer Bescheidenheit vergeblich oder glänzen wollen. Sie schob die Kinder sanft voraus und blieb an der Thüre stehen; in ihrem dunkeln Kleide, das bis an den Hals geschlossen war, mit den eng anliegenden Ärmeln, aus denen zwei längliche, weiße Hände hervorkamen, um sich, wie sie bescheiden herabsielen, von dem dunkeln Kleide noch marmorner abzuheben, sah sie wie ein Bild im Rahmen aus, wie der Wirklichkeit entrückt und doch so nahe, so lebend, so mitdenkend und fühlend. Erst als mich ihr die Gräfin vorstellte, trat sie aus dem Rahmen heraus und einige Schritte näher.

„Fräulein Agnes Gyllmer, die Erzieherin meiner Kinder!“ sagte die Gräfin.

Sie verneigte sich mit der Zurückhaltung einer Dienenden, ohne daß sich eine Muskel ihres Gesichtes bewegte, und trat dann wieder einen Schritt zurück. Gegen alle Gesetze der Artigkeit, die man einer Mutter schuldig ist, beschäftigte ich mich mit den Kindern der Gräfin nur auf die kürzeste und oberflächlichste Weise. Ich war verlegen, ich glaube, daß ich erröthete. Wie gerne ich einige Worte an Agnes Gyllmer gerichtet hätte, und obwohl ich ganz wohl wußte, was ich ihr sagen konnte, da der Name Gyllmer ein sehr hübsches Bild der Erinnerung in mir erweckte, — ich war unfähig, einen Laut hervorzubringen. Ich war nur Eines Gedankens fähig: auch sie kennt mich als Heirathskandidaten bei den zwanzig Millionen!

Ich war wie von einem Alpdrücken befreit, als man uns zurief, daß Alles zum Aufsitzen bereit sei.

Mein armes Pferd bekam heute die Sporen zu

niemals; es steckte mit seiner Lebhaftigkeit die andern an, und die Gesellschaft kam nicht aus dem Galoppiren. Das war mir recht, denn ich fürchtete nichts so sehr wie ein Gespräch, es war mir immer, als säße Agnes hinter mir und verfolgte mich mit verachtungsvollen Blicken. Aber der wilde Hufschlag der zahlreichen Pferde, der Anblick des unvergleichlich schönen Buchenwaldes, der sich nördlich von Kopenhagen hinzieht und des blauen Meeres, das hie und da durch eine Lichtung sichtbar wird, berauschte mich um so schneller, als ich dem Allen schon aufgeregt entgegenkam; und da nach halbstündigem Ritt die Pferde langsamer gingen, war ich der Gesprächigste in der Gesellschaft. Um das natürlichste Gegengewicht gegen die Gefühle zu sichern, die, wie der alte Dichter singt, hinter mir auf der Croupe saßen, ließ ich mein Pferd neben Helene einhertragen. In der Amazone sah die etwas volle Gestalt nicht am vortheilhaftesten aus; aber es war mir, als hätte ich ihr etwas abzubitten, und vor mich hinsehend auf den Kopf meines Pferdes, unterhielt ich mich fortwährend und sprach mich endlich in eine Wärme und Lebhaftigkeit hinein, die ich ihr bisher noch nicht gezeigt hatte. Sie hörte so dankbar zu, und ich empfand ein solches Mitleid mit ihr, daß ich gerührt war und ihr gerne die Hand hinüber gereicht hätte. Erst auf dem Rückwege wurde ich von ihr getrennt, indem sich Graf Lannen zu uns gesellte und mich, wie er es schon seit mehreren Tagen nicht gethan hatte, in ein freundschaftliches Gespräch verwickelte. Dabei hielt er manchmal für Momente das Pferd an, dann ließ er es immer langsamer vorwärts schreiten, so daß wir am Ende von der Gesellschaft getrennt waren.

Da brach er mit Einem Male das bisherige Gespräch ab und sagte plötzlich und ohne Uebergang: „Sie sind nahe an zwei Stunden mit Fräulein Helene allein gewesen; wie finden Sie das Mädchen?“

Ich war von dieser Frage überrascht und fühlte, was Alles hinter derselben steckte. Die Komödie, zu der ich mich verdamnte,

sollte jetzt beginnen; Graf Lannen war ein intimer Freund des Hauses; es war am Plage, ihm zu verstehen zu geben, daß ich Helene liebe; aber er sah mich bei seiner Frage so offen und durchdringend an, daß ich nur sagte, was ich in jeder anderen Lage mit bestem Gewissen hätte sagen können: „Sie ist so gut!“

„So gut!“ wiederholte Graf Lannen mit einiger Parodie. „Gut sein! es ist das Beste und Schönste, was man von einem Menschen sagen kann, aber man braucht das Wort gewöhnlich als einen Mantel christlicher Liebe; man sagt es, wenn man nichts Anderes zu sagen weiß. Herr Born, ich sage Ihnen, ich, der ich die Familie länger und näher kenne, ich sage Ihnen, es ist ein ganz vortreffliches Geschöpf.“

„Ich bin davon überzeugt,“ versicherte ich.

„Ich wollte aber mehr sagen,“ fuhr Graf Lannen mit zitternder Stimme fort, „ich wollte sagen, daß Helene werth ist, wirklich und wahrhaftig geliebt zu werden, um ihrer selbst willen, und daß sie verdient, glücklich zu sein.“

Durfte ich es zu einer weiteren Erklärung kommen lassen? Durfte ich den Grafen fragen, warum er mir das Alles sage? Ich mußte mit Ruhe antworten und ich that es unabsichtlich auch mit Wärme, daß ich in dieser Beziehung ganz und gar seiner Meinung sei.

Er sah mich forschend an und ritt langsam der Gesellschaft nach, die sich nach uns umgesehen hatte.

Ich gestehe, daß ich mir ganz jämmerlich vorkam. Wäre mir sonst ein Mann so entgegengetreten, um mich auszufragen, um mir Andeutungen zu machen, die eine Zurechtweisung enthielten, und hätte er mich dann, nach einem solchen forschenden Blicke so entlassen, ich würde mich empört haben, Stande gewesen, jede studentische Thorheit zu begel. Ich war ich klug und berechnend. Auch meine Freundlichkeit. Helene erschien mir jetzt als eine Heuchelei, als mir das Bild Agnesens ohne Unterbrechung. Aber, trotz der Kühle, mit der ich mei...

setzen begann, lebte ich in einem fortwährenden Kaufsch, in dem Kaufsch des Reichthums. Dieses gesättigte, üppige Leben hatte mich ganz gefangen genommen, und ich konnte den Gedanken an eine Trennung von demselben nicht mehr fassen. Diese Leichtigkeit, sich alle Genüsse zu verschaffen, diese Freiheit aller Wünsche, dieser wahre Zauber, den der Reichthum übt, der Alles herbeischafft, Alles beherrscht, — ich hatte mir vorher keine Vorstellung davon machen können. Jeder Tag brachte andere Genüsse, andere Freuden, laute und stille, aber immer gesättigte. Die Menschen, die in Armuth und Entbehrung leben, erschienen mir wie zu einer anderen Gattung zu gehören. Und ich lernte nicht nur das Verführerische des Reichthums kennen, auch seine Größe und Macht trat oft genug an mich heran.

Am einem Nachmittage standen wir Alle auf einer erhöhten Terrasse des Gartens versammelt, um ein herrliches Schauspiel zu genießen. Seit dem Morgen wehte ein günstiger Nordwind, und mit ihm war am Nachmittage eine ganze Flotte von Kaufschfahrern, die den günstigen Wind zur Einfahrt in den Sund jenseits Helsingör erwarteten, auf der Höhe von Klampenborg angekommen. Segel an Segel fuhr an uns vorbei, dem Hafen von Kopenhagen zustuernd oder weiter in andere Häfen des baltischen Meeres.

„Papa!“ rief Bertha, auf einen gewaltigen Dreimaster zeigend, „ist das nicht dein Schiff, der Thomas?“

„Ja wohl, mein Kind,“ antwortete der Baron, „er kommt aus Rio Janeiro.“

„Und jenes ist die Henriette, mit der Büste der Mama vorn!“ rief Helene in die Hände klatschend.

„Ja mein Kind,“ sagte der Baron, „die Henriette kommt vom Cap und hat eine gute Fahrt gemacht!“

So zog eine ganze, dem Baron gehörige Flottille an uns vorbei, aus allen Weltgegenden kommend und Reichthümer herbeibringend, während er ruhig dastand und kaum lächelnd zusah. Er erschien mir in dem Moment wie ein mächtiger Herrscher,

der die Fäden seiner Macht über den Erdball ausbreitet. — Und ein andermal, da wir bei Tische saßen, trat eilig ein Beamter ein, der ihm einige Worte zuflüsterte. Der Baron sprang auf und rief: „Der Fiskönig ist gestrandet! — und die Mannschaft?“ fragte er.

„Sie ist gerettet,“ antwortete der Beamte.

„Gottlob,“ rief der Baron beruhigt, „schreiben Sie sogleich nach Glasgow, wohin sie sich wahrscheinlich begeben wird, an unsern Korrespondenten und an den Konsul, daß für die Leute aufs Beste gesorgt werde.“ — Dann setzte er sich wieder ruhig hin und nahm das Gespräch auf, wo es der Beamte unterbrochen hatte, als ob nichts geschehen wäre.

Er mahnte mich an Sidon und Tyrus, deren Kaufleute, wie Jesaias sagt, Fürsten waren, und deren Händler die Geehrten der Erde. Hätte mir mein Schwiegervater angeboten, mich zu seinem Compagnon zu machen, es hätte mir geschienen, als würde ich zu einem Mitregenten ernannt. So weit entfernt war ich schon von dem, was mir früher Glück gewesen.

---

## Fünftes Kapitel.

Mit bestem Willen könnte ich heute nicht mehr sagen, ob ich von nun an Agnes Gillmer, seit dem Tage, da ich ihr durch die Gräfin vorgestellt worden, mit Absicht oder durch Zufall öfter gesehen habe. Ich wußte nun, wo sie zu finden war, und wollend oder nicht wollend, trugen mich meine Füße in die Nähe des Pavillons. Der Baron war in Jägers-Prijs, einem der zahlreichen Lustschlösser des Königs, und seine Biblio- !  
 mir während dieser Zeit als Arbeitszimmer zur Ver-  
 sollte die Morgenstunden, während welcher die Damen  
 sichtbar waren, daselbst verbringen, und zu diesem  
 ich mich sehr früh in die Villa; aber die  
 in diesen feenhaften Gärten, daß ich sie de

schon so entfremdet war, nur mit Widerwillen opferte — besonders seit ich wußte, daß um diese Stunden Agnes im Garten zu finden war. Ich suchte sie nicht auf, aber ich fand sie immer, obwohl sie mir auswich. Wenn sie auch in Seitengänge ihre Schritte lenkte, sobald ich in ihrer Nähe erschien, so sahen mich doch die Kinder, liefen auf mich zu und zogen mich oft an der Hand zu ihrer Erzieherin. Ich kam mir da manchmal wie jener oft gemalte Mann vor, den Amoretten der holden Braut entgegenführten. Aber die Amoretten bemühten sich vergebens; Agnes empfing mich stets mit einem zugleich freundlichen und eiskalten Gesichte, das selbst abschreckend streng wurde, wenn ich, fieberisch aufgeregter in ihrer Gegenwart, etwas wärmer und inniger mit ihr zu sprechen begann. Meine Wärme beleidigte sie. Ich erschien ihr als ein Mensch, der ins Haus kommt, um eine reiche Partie zu machen, nebenbei aber der Gouvernante den Hof macht. Ich ahnte so was und fürchtete, daß sie mich mit der von der Gräfin angekündigten Geradheit eines Tages verb zurückweisen werde; ich war voll Angst, während ich mit ihr sprach und zitterte vor einer Beschämung. Doch konnte ich von dem Spiel mit der Gefahr nicht ablassen, ebenso wie ich bald ihre Gesellschaft, ihren Anblick nicht entbehren konnte. Es war mir bald, als käme ich nur ihrethalben ins Haus — und manchmal hoffte ich auf jene Beschämung wie auf eine Rettung, denn, hätte sie mir gesagt, daß ich ein unwürdiges Spiel treibe, was hätte ich, um mich bei ihr zu entschuldigen, Anderes antworten können als: Ich liebe Sie, Agnes!? — Aber Agnes schwieg; sie beschämte mich nicht; sie sah mich manchmal selbst mit einem unendlich mitleidigen Blicke an, als ob sie den ganzen Jammer, der mich bei mir selbst herabsetzte, erkannt hätte. Es kam mir sogar vor, als wollte sie manchmal Anderes als Beschämendes zu mir sprechen, als wollte sie mich trösten und aufrichten, und in diesem Gefühle konnte ich nicht anders, als ihr klagen und die Gelegenheit vom Baune brechen, um ihr zu sagen, daß es wenige glückliche Menschen gibt.

Man erzählt von einem Menschen, der durch Jahre ein merkwürdiges Doppelleben lebte. Die Tage verlebte er in Elend und Mangel, im Traume der Nacht aber lebte er als spanischer Grande, in einem herrlichen Schlosse in Valencia, ein Dasein voll Glück und Genüsse. Jede nächste Nacht brachte die Fortsetzung des Traumes der vorhergehenden Nacht, so daß der Träumer nicht mehr wußte, was Traum, was Wirklichkeit war, und am Ende den Traum für Wahrheit, die Wahrheit für Traum hielt. Ich führte ein ähnliches Doppelleben. Der Mensch, der des Morgens neben der Gouvernante durch den Garten ging, war mit seinem ganzen Wesen ein anderer, als der Mensch, der Nachmittags in Gesellschaft der Herrinnen des Hauses den Freuden nachjagte, und mehr und mehr sich in die Genüsse und Gewohnheiten des Reichthums hineinlebte. Manchmal verfloßen diese beiden Menschen in Einen.

Die Baronin, immer kränklich, wurde unwohl und verbrachte ihre Nachmittage, auf einem Sopha liegend, unter der Veranda, wo sich nunmehr die Familie versammelte, um ihr Gesellschaft zu leisten. Sie wollte aber auch ihre Entelinnen um sich haben, und so war auch Agnes immer anwesend. Eines Nachmittags kam man ans Erzählen von Erlebnissen, und die Gräfin forderte mich auf, meine Lebensgeschichte zu erzählen; Helene unterstützte diese Forderung mit einem bittenden Blicke, während sie absichtslos näher rückte und die Handarbeit ruhen ließ. Ich mußte lächeln, denn von meinem Leben war wenig zu erzählen, und in dieser Ueberzeugung begann ich auch auf nachlässige Weise mit einzelnen hingeworfenen Sätzen. Aber wie ich von der Einfachheit meiner Jugend, von unserer kleinen Wohnung, von den Sorgen und Mühen meiner Mutter sprach, überkam mich diesen Millionärinnen gegenüber plötzlich der Gedanke, daß ich, der ich an meine Mutter und die stille Innigkeit dachte, zugleich eine Wehmuth und Wärme der Erinnerung, daß ich mit Liebe auf das Einzelnste unseres armen Lebens zurückging. Meine Erzählung wurde zu einer Elegie

verstorbenen Vater, zu einer Hymne über die gute, sorgenvolle, nie ermüdende Mutter, und im Ganzen zu einer Idylle, die das Leben einer Wittve und eines Waisenknaaben schilderte. Ich malte mich mit meiner Mutter an dem armbesetzten Tische, dann des Abends mich, den Knaben, an meinen Büchern, und sie, mit dem Strickstrumpf in der Hand, vor derselben Talgkerze; dann wie sie mit mir lateinisch lernte, indem sie mich meine Lektionen überhörte. Dann unsere Trennung und unser jährliches Wiedersehen zu Weihnachten; mich als Studenten und Stundengeber in der Universitätsstadt, sie in ihrem Landstädtchen, sparend und arbeitend und immer von Ferien zu Ferien wartend, harrend, Glücksträume für den Sohn ausspinnend. Erzählend vergaß ich meine Zuhörer, und malte diese Bilder für mich selber aus, und ohne es zu wollen, schloß ich mit einem Ausruf über unser Glück.

Ich bemerkte, erst nachdem ich geendet, daß ich die aufmerksamsten Zuhörer hatte. Die Gräfin fand meine Schilderung reizend und meinte, ich solle das doch aufschreiben; Helene beneidete das Glück der Armen. Dann wurde man schweigsam. Der Himmel weiß, welche Reflexionen durch die verschiedenen Köpfe gingen. Die Kinder lehnten sich an meine Kniee und sahen mich groß an; sie wollten, daß ich noch etwas erzähle. Die Baronin drückte mir die Hand und zog mich ins Haus zurück; ihre Töchter begleiteten sie, und Helene grüßte mich besonders freundlich, als ob sie mir sagen wollte: „Ich bin überzeugt, daß du mich nicht meines Geldes wegen heirathen willst. Agnes blieb mit den Kindern, die nicht fort wollten, und da ich das Auge zu ihr erhob, begegnete ich einem Blicke, der mir wie ein Lichtstrahl ins Herz drang. Ich fühlte, daß sie sich mir nach meiner Apologie der Armuth näher fühlte, daß sie mir gut war. Ich streckte unversehens die Hand aus, wie um ein unverhofftes Glück zu erhaschen, und ich ergriff ihre Hand, die ich drückte und die ich so gerne geküßt hätte. Die kleine Gitta, ihre Schülerin, sah uns Beide erstaunt an und fragte dann plötzlich:

„Onkel Born, ist es wahr, daß du die Tante Helene heirathen wirst?“

Ich war starr und blickte das Kind blödsinnig an, ohne ein Wort erwidern oder die Hand zurückziehen zu können, was ich doch so gerne gethan hätte; aber Agnes zog die ihrige leise fort und ging mit den Kindern aus der Veranda.

Vernichtet sank ich auf meinen Stuhl zurück; das glückselige Gefühl war dahin; es hatte nicht eine Minute gedauert. Ich konnte aufstehen, ich konnte der kleinen Gitta nachlaufen und ihr sagen, daß es nicht wahr sei, daß ich Tante Helene nicht heirathen werde! Da war sie ja, die Gelegenheit, die ich manchmal und dunkel gewünscht hatte! Aber sollte ich mich so mit Einem Worte aus meiner geträumten Zukunft verbannen? — alle meine Pläne vernichten? Nein, ich konnte aus den Armidagärten, in denen ich lebte, nicht heraus und wieder zurück in das arme, unscheinbare Leben. O welch ein Lügner war ich, als ich vorhin das Glück der Armuth so schön schilderte, und welch ein Betrüger! Und doch ein schlechter, ein ungeschickter Betrüger, denn ich habe Agnes nicht betrogen. Ich schlich mich fort aus der Villa und machte einen Umweg, um nicht an eine Stelle zu kommen, wo ich vom Pavillon aus von Agnes gesehen werden konnte. Meinem gebeugten Nacken hätte sie die Last ansehen müssen, die ich mit mir forttrug; meine Stirne brannte von Schande.

Bald sollte ich Agnes noch öfter und ungestörter sehen. Die Baronin wurde ihres Unwohlseins wegen nach Marienlyst, jenseits Helsingör, geschickt, in jenes reizende Schloßchen, das jetzt in eine Art Kurplatz verwandelt ist, und hart am Ufer des Sundes der schwedischen Küste gegenüber liegt. Die Kranke sollte dort Seebäder nehmen und vor Allem der Ruhe pflegen. Sie fuhr mit der ganzen Familie auf dem eigenen Dampfschiffe des Barons, auf der Ophelia, dahin ab, während Wagen und Pferde den vier bis fünf Meilen langen Weg zu Lande zurücklegten. Nur die Gräfin mit ihren Kindern blieb zurück.

diesen Tagen einige Mitglieder der Familie Kirksteen nach Kopenhagen kommen sollten, die sie empfangen mußte, und mit denen mancherlei Familienangelegenheiten abzumachen waren. Ich mußte versprechen, demnächst nachzukommen, um die an sich reizenden und durch die Poesie Shakespeare's verklärten Gegenden und endlich deren wundervolle Architekturen, von meinen bisherigen Führerinnen geleitet, kennen zu lernen.

Die Anverwandten der Gräfin kamen bald nach der Abreise der Familie Friedensborg, und ich war mit Agnes und den Kindern Stunden und Tage lang allein, da mich die Gräfin gebeten hatte, nunmehr den Beschützer des Hauses zu machen. Es war jetzt stille in Haus, Garten und Park. Ich führte die Kinder auf die Spaziergänge, als wäre ich ihr Hofmeister; ich erzählte ihnen Märchen, als wäre ich ihr Onkel, und ich saß mit ihnen und Agnes um einen Tisch, als wären wir zusammen eine ganze Familie. Welche schönen und sonderbaren Gedanken kamen mir oft, wenn wir so da saßen. Ich sagte mir, daß dieser Garten nur ein kleines Gärtchen, und diese Villa nur ein kleines Dorf- oder Vorstadthäuschen zu sein brauchte, und daß Alles nicht um ein Jota weniger schön wäre. Aber ich verwies mir solche Gedanken als idealistische Träume, denen man nicht entgegenstreben dürfe. Agnes wurde von Tag zu Tage schöner, auch jünger, da sie den strengen Ernst gegen mich ablegte, aber trotzdem ehrwürdiger; es war mir, als beurtheile sie mich von der Höhe herab und als wäre sie meine Gouvernante mehr als die der Kinder, ohne daß mich das gedemüthigt hätte. Ach sie war immer so ruhevoll, und ich fragte mich, ob, wenn sie die zwanzig Millionen besäße, ich den Muth hätte, ihr zu sagen: „Agnes, ich liebe Sie!“

Nur einmal sah ich sie in glücklichster Aufregung.

Wir saßen nach dem Essen noch am Tische, als sie mich fragte: „Welches ist die schöne Erinnerung, die sich bei Ihnen mit meinem Namen Gilmmer verbindet? Sie erinnern sich? Sie sagten mir das einmal.“

„Ja,“ sagte ich, „eine liebliche Erinnerung, beinahe so lieblich, als die sein wird, wenn ich nach Jahren an diese Tage zurückdenken werde. Ich war noch Gymnasiast und mochte achtzehn Jahre zählen, als ich eine Ferienreise durch den Harz machte. An einem klaren Morgen kam ich durch ein Dorf und an einer Kirche vorbei, aus der eben die Schuljugend trat. An der Thüre stand der Pfarrer und blickte mit Liebe und Wohlwollen auf die kleinen Blondköpfe herab; manchem griff er in die Locken, um ihm etwas Freundliches zu sagen, manchen hielt er auf, um ihm eine sanfte Ermahnung zukommen zu lassen. Alle die Kinder, die er liebte, wie die er ermahnte, sahen mit einer unendlichen Liebe zu ihm hinauf. Er wollte eben in sein Pfarrhaus zurücktreten, als er mich erblickte und offenbar auf den ersten Blick meinen Stand erkannte. Er lächelte wie bei der Erinnerung an glückliche Jugendtage, da er so gewesen war wie ich, und wie gute Greise beim Anblicke frischer, in die Welt hinausstürmender Jugend zu blicken pflegen. Er grüßte mich lateinisch und ich antwortete. Dann streckte er mir die Hand entgegen und fragte mich in derselben Sprache nach Heimat und Reisezweck; dann lud er mich ein, bei ihm einzusprechen. Vor dem Hause war ein von wilden Reben bedeckter Gang, in welchem Tisch und Stühle standen, und wo der gute Pfarrer zu arbeiten pflegte, denn auf dem Tische und auf den Stühlen lagen Papiere und klassische Bücher. Er freute sich, wie ich in den Büchern herumstöberte und mich in Manchem bewandert zeigte. Ehe eine halbe Stunde unserer Bekanntschaft verlaufen war, lasen wir sophokleische Chöre mit einander. Wie herrlich las der Alte den Chor aus der Antigone: Vieles Gewaltige lebt! und wie verstand er jede Schönheit mit einem Worte zu chara isiren! Neben dem wohlthuenden Eindruck, den mir das väterlich und ise Wesen dieses Mannes machte, erhob mich noch der erfüllte mich mit Stolz, daß solche Männer in Deutschland dem Dorfe zu finden sind. Auch sagte ich mir, so re Vater, wenn er noch lebte, und so sollter

Alle zu sein; so ruhevoll in sich, so im kleinen Kreise große Pflichten erfüllend, und sich am Schönen nährend und ewige Jugend bewahrend. Es war eine jener Stunden, in denen ich die besten Vorsätze faßte; es war eines jener Beispiele, die am mächtigsten auf mich wirkten.“

Ich schwieg, denn ich sagte mir, was Agnes denken müsse; daß das Beispiel nicht nachhaltig gewirkt, daß die Vorsätze längst verfliegen sind. Wie durfte der Mann, der nach Millionen jagte, die holde Beschränkung jenes Dorfweises rühmen?

„Fahren Sie fort,“ bat Agnes, indem sie die Worte mehr hauchte als sprach.

„Es ist nicht viel zu erzählen,“ sagte ich; „er ließ mir ein kleines Frühstück vorsetzen, und es war mir, als wäre ich bei irgend einer schönen Gestalt der Dichtung, bei einem Wikar of Wakefield zu Gaste. Dann zeigte er mir seine kleine Bibliothek und den Garten, den er selber pflegte. Gegen Mittag verließ ich ihn. Er drückte mir die Hand und sagte: Mein Sohn, vergiß nie, was du in der Jugend dachtest. Das Beste, das wir leisten können, ist die Erfüllung unserer jugendlichen Pläne.“

Ich schwieg wieder, erdrückt von dem Gedanken, wie wenig ich diesem Rathe nachgekommen.

„Und dieser Mann hieß?“ fragte Agnes mit zitternder Stimme.

„Pastor Giller!“

„Mein Vater,“ sagte Agnes glücklich lächelnd.

„Ihr Vater!“ rief ich, „lebt er noch?“

„Er lebt, heiter und glücklich, wie immer; jung und liebend, wie immer.“

„Könnte ich ihn wieder sehen,“ sagte ich gerührt; „sein Anblick würde mir recht wohl thun. Es ist sonderbar! In verschiedenen schwierigen Lagen meines Lebens mußte ich seiner gedenken, den ich kaum durch Stunden gekannt habe. Es war mir immer, als könnte ich bei ihm den besten Rath finden. Und jetzt ist mir auch so.“

Es machte mir den Eindruck, als wollte sie die Rolle über-

nehmen, die ich ihrem Vater zudachte, und ihn bei mir ersetzen. Mehrere Male ließ sie sich an diesem und den folgenden Tagen die Worte wiederholen, die er beim Abschiede an mich gerichtet, und offenbar hatte sie die Absicht, mir sie so oft als möglich ins Gedächtniß zu rufen. Sie knüpfte allerlei Reflexionen daran, und einmal auch die Frage, wie es komme, daß ich, der ich mich des Stilllebens mit meiner Mutter und des idyllischen Lebens ihres Vaters mit solcher Liebe erinnere, offenbar darnach strebe, mich dieser Art des Daseins so sehr als möglich zu entfremden? Ich wich solchen Fragen mit allgemeinen Antworten aus. Eine gerade Antwort hätte ein Bruch mit meinen Plänen oder ein Riß durch die Verbindung mit Agnes werden können. Zu beiden fehlte mir die Kraft; der Umgang mit diesem anmuthsvollen Wesen war mir eine Nothwendigkeit geworden, wie der Besitz der Millionen. Aber diese ausweichenden und charakterlosen Antworten entfernten sie nicht mehr, stießen sie nicht mehr so ab, wie es früher oft ein Wort, ja meine bloße Erscheinung gethan hatte. Sie hatte Geduld mit mir, sie gab mich nicht auf, sie wollte mir offenbar beistehen; sie sagte sich, daß sie eine Pflicht an mir zu erfüllen hatte. Aber da kam ein Brief der Baronin, welche ihre Entelinnen zu sich berief, nach denen sie Sehnsucht hatte. In diesem Briefe wurde ich wiederholt zu einem Besuche in Marienlyst eingeladen und zugleich gebeten, Fräulein Agnes mit den Kindern zu begleiten und ihren Beschützer zu machen, da die Gräfin noch nicht abkommen konnte. Die Dampfschiffahrt des Barons, die Ophelia, sollte uns nach Helsingör bringen und dann dort bleiben, um Ausflüge zu erleichtern.

Die Ophelia erwartete uns nur einige hundert Schritte vom Hause. An einem herrlichen Augustmorgen gingen wir an Bord und dampften hinaus in den blauen, schimmernden Sund. Keine Wolke und kein Lüftchen regte sich, das Meer war durchsichtig wie die Atmosphäre, und der Blick konnte eben so ungehindert in die geheimnißvolle Tiefe dringen, wie in die Wälder Danemarks und in die Buchten und Berge Schwedens. Vorbei g...

an lieblichen Fischerdörfern und an reizenden Landhäusern, die alle von schattigen Buchenwäldern umsäumt sind. Wenige Küsten der Welt sind so schön wie diese; an wenigen Punkten der Erde vermählt sich die Ueppigkeit der Pflanzenwelt so wahr und innig mit der Größe und Anmuth des Meeres. Was Land und Meer des Schönen bieten können, vereinigt sich hier; Norden und Süden geben sich hier einen Kuß, jener durch die schattigen Buchen, dieser durch das sommerliche Meer vertreten, das so sehr dem Hellesponte gleicht. Schweden mit seinen in Duft getauchten Bergen liegt da wie ein Märchenland, das eben nicht schöner ist als die Wirklichkeit; Helsingborg, auf dem die Sonne liegt und das sich im Meere spiegelt, gleicht einer Fata Morgana. Die Insel Hveen, mit den Ruinen von Schloß und Sternwarte Tycho Brahes, wo er in den Sternen las und Weisheit und Thorheit trieb, Wahrheiten ergründete und phantastische Träume ausbedte, schwärmt auf den Wellen, wie die Insel eines Zauberers, eines Prosper, der da mit einer Miranda wohnt und von einem Ariel bedient wird. Wir gehen ein in die Traum- und Zaubersphäre; der Geist Shakespeares, der diese Gegenden verklärte, wie sie die Natur mit Schönheit ausstattete, fängt zu wirken an. Es war eine selige Fahrt! Die Kinder tummelten sich auf dem Verdecke umher und jauchzten auf, wenn unten ein Seestern am Schiffe vorüberflog; Agnes stand neben mir und blickte schweigend wie ich in die schöne Welt. Es war mir, als führe ich mit ihr dem Glücke entgegen. Wir waren allein; auf eigenem Schiffe. Da war kein Getümmel, kein Stoßen der Passagiere, kein Aus- und Einsteigen; Kapitän und Matrosen umgaben uns wie dienende Geister. Nichts störte in Traum und Genuß. So hätte ich mit Agnes hinaussteuern mögen ins unendliche Meer, in die unendliche Welt, um irgend an einer einsamen Küste zu landen. Scherzend sagte ich zum Kapitän: „Fahren Sie hinaus aus dem Sund und landen Sie uns an den azorischen Inseln!“ Und zu Agnes gewendet fuhr ich fort: „Die Inseln sind ein Nest der glückseligen Atlantis.“

Sie lächelte und sagte: „Die glückselige Atlantis ist überall; am Fuße des Weihnachtsbaumes bei Ihrer Mutter und im Garten meines Vaters, in seiner Laube, wo Sie den Sophokles mit ihm gelesen haben.“

Ich bejahte es, aber ich dachte auch zugleich, daß der Dampfer, auf dem ich die glückselige Fahrt machte und auf dem ich in alle Welt steuern wollte, nicht mir gehörte, und daß es schön sei, einen solchen Dampfer zu besitzen. Ist es nicht ein Zaubermantel, wie sich ihn Faust wünschte?

Als das gethürmte Kronborg, das den Sund beherrscht, und gleich darauf Helsingör auftauchte, fing ich an, von schönen Lebensstunden Abschied zu nehmen. Wie romantisch und phantastisch auch das alte Schloß und die ältere Stadt Helsingö, des alten Normannenreden, grüßen und locken, mir war es, als zöge ich dorthin wieder platter Alltäglichkeit entgegen — und als wir in den kleinen Hasen einbogen, und uns vom Damme her die Taschentücher der Damen Friedensborg entgegen wehten, war es mir, als erwachte ich aus einem schönen Traume, um wieder die Arbeiten und Mühen des beschränkten Daseins zu übernehmen. Als ich Agnes an der Hand faßte, um ihr übers Brett auf das Land zu helfen, drückte ich sie, wie zum Abschied.

---

## Sechstes Kapitel.

Man weiß es, daß die Hamlet-Sage ursprünglich in Jütland zu Hause ist, und eigentlich mit diesen Gegenden nichts zu thun hat; aber Shakespeare hat sie hierher verlegt; sein Trauerspiel spielt in Helsingör, und er war stärker als Sage und Geschichte. Wer glaubt nun nicht an Hamlets Grab, an Ophelia's Quelle und an die „Terrasse“, auf der der Geist erschienen? In der Mitte dieser heiligen Stätte der Dichtung liegt das kleine Eichen Marienlyst, das wir bewohnten; die Terrasse erhebt sich

bar hinter dem Hause, und von dieser Terrasse aus blickt man über den Sund nach Schweden hinüber; zu Füßen der Terrasse ziehen die Schiffe dahin. Alte Bäume, heimliche Gebüsche sausen und flüstern dem Schlosse in ihrem Schooße Geheimnisse zu; gewundene Pfade verlieren sich in versteckten Lauben und Winkeln; die vor dem Hause auf der Wiese und in den Arkaden wandeln, sehen aus wie Glückliche. Die Natur, die Kunst und die Erinnerung an einen großen Genius, der diesen Boden zu geweihtem Boden machte, vereinigen sich hier, um Herz und Kopf mit einem heiligen Rausche zu erfüllen.

Spät am Abend saßen wir auf der Terrasse, und ich las den Damen Hamlet vor. Die Lampe hatte ich ausgelöscht und las beim hellen Zwielicht der nordischen Sommernacht. Ich las mit Andacht und man hörte mir mit Schauer zu. Der Hain unter uns — der Mond über der See, deren stilles Seufzen zu uns herüberdrang — die einzelnen Lichter aus den Häusern Helsingborgs, da drüben in Schweden, die auf dem Sund zu schimmern schienen — die schwedischen Berge, deren Fuß in Nebel, deren Haupt in Mondlicht getaucht war — manchmal ein Ruf der Wache auf den Mauern von Kronborg, oder ein Gesangsbruchstück, das von einem vorbeisegelnden Schiffe kam — Alles das bildete eine vervollständigende Beigabe und Scenerie unserer Vorlesung. Aber mein Auge und mein Wort wandte sich vorzugsweise einem kleinen Lichte zu, das aus einem Hinterstübchen von Marienlyst kam. Dort wohnte Agnes, und sie las, wie man am Schatten erkennen konnte, in einem Buche. Sie war allein; wieder ausgeschlossen von unserer Gesellschaft. Und während ich da draußen deklamirte und manchmal die Stimme erhob in der Hoffnung, von ihr gehört zu werden, kam ich mir selbst wie ein kleiner, parodirter Hamlet vor, der zu keinem Entschlusse kommen kann.

Die Damen gingen, tief erschüttert von der Vorlesung, ins Haus zurück; ich irrte noch lange in den Gebüschen umher und hielt endlich auf der Anhöhe, auf welcher die Fernröhren aufgestellt sind, vermittelt welcher man von hier aus die Schiffe in

die weite See verfolgt und in die Thäler Schwedens blickt. Ich richtete eines nach dem Fenster Agnesens — ich sah nur ihren Schatten auf den weißen Vorhängen, und auch dieser verschwand plötzlich, da das Licht erlosch. Es war mir das wie eine andeutende symbolische Handlung, daß sie mir wieder entrückt sei; und sie war es auch. Seit unserer Ankunft wandelte sie wieder allein mit den Kindern umher, oder saß sie auf ihrer Stube. Schon am ersten Abend wurden Pläne zu Ausflügen entworfen, an denen sie natürlich nicht Theil nehmen sollte, da sie mit den Kindern bei der Baronin bleiben mußte. Ich werde sie nicht eine Viertelstunde so wiedersehen, wie ich sie in den letzten Tagen gesehen hatte — und doch glaubte ich, ohne sie nicht leben zu können.

Unwillkürlich trug mich mein Schritt am Morgen nach der Vorlesung auf die Höhe zurück, wo ich in ihr Fenster sehen konnte. Aber ich sah sie kaum; die Entfernung war zu groß — ich sah nur wie einen Schatten. Da fiel mein Blick wieder auf das Fernrohr, das noch ihren Fenstern entgegengerichtet war; ich löste es vom Gestelle los, versteckte mich in das Gebüsch und legte es zwischen zwei Zweige. Ich suchte nur einen Augenblick lang die Richtung und sie saß so nahe bei mir, daß ich sie glaubte athmen zu hören; ich sah die feinen, blauen Negerchen auf ihrer Schläfe, die langen Wimpern, das seidene Haar. — „Agnes, ich liebe dich!“ flüsterte ich vor mich hin, als ob ich es ihr ins Ohr flüsterte. Es schien mir, als ob sie darauf tief aufseufzte, als ob sie in großer Aufregung wäre. Jetzt erst bemerkte ich, daß sie da saß und schrieb; die Buchstaben lagen groß vor mir — das erste Wort, das ich las, war mein Name. Ich konnte nicht weiter lesen, es flimmerte mir vor den Augen und ich erhob den Kopf. Da war ich wieder so fern von ihr. Soll ich lesen, sie schreibt? Ist es nicht eine Heiligthumsentweihung, wenn ich e Blick in das unbewachte, jungfräuliche Gemüth werfe? Viel schreibt sie ihr Tagebuch? Vielleicht schreibt sie, daß sie liebt? Die Versuchung war ungeheuer, ich erka

rohr war nicht mehr auf das holbe Gesicht, es war auf das Blatt gerichtet und ich las:

„— mit welcher Liebe er deiner gedenkt! Ein Herz, das dich, mein theurer Vater, so zu würdigen versteht, muß trotz Allem ein edles Herz sein. O wärest du da, um ihn an sich selbst zu erinnern, um ihm in seinem Ringen beizustehen und ihn zu retten, denn er wird elend, unglücklich sein sein Lebenlang, wenn er sich verleugnet und diesen Verrath an sich selbst begeht. — Könntest du nicht kommen? Ist eine solche Rettung nicht der Reise werth? Ich weiß es, mein guter Papa, du hast nichts und die Reise würde die Hälfte deiner Einkünfte verschlingen; aber ich habe etwas erspart. Sieh, mein guter Papa, ein Flecken auf dieser Seele würde mir einen ewigen Kummer bereiten, eine Enttäuschung, die ich nie verschmerzen würde, denn — dir sage ich ja Alles — ich liebe ihn! und mit welchen Schmerzen!“

Das Rohr entfiel meiner Hand ins Gras, und ich stürzte aus dem Gebüsch. Vielleicht wäre ich ins Haus geeilt und hinauf in Agnesens Stube; aber ich hörte plötzlich überall meinen Namen rufen, und nicht wissend, ob es Täuschung, ob Wirklichkeit war, folgte ich betäubt dem Rufe und saß, ehe ich zur Besinnung kam, im Wagen, um, wie es verabredet war, nach Friedrichsborg zu fahren. Ich war betäubt, ich ließ mich hinfahren, ich glaubte, ich werde entführt. Der Weg geht fortwährend durch Buchenwälder, ohne daß man darum den Anblick des Meeres nur durch Minuten verlore; bald blickt es durch Hellen und Halben, bald, wenn man nur über kleine Hügel fährt, breitet es sich in seiner ganzen Größe aus; wie oft glaubt man, durch die enge Nachbarschaft von Wald und See getäuscht, daß ein Segel mitten durch die Buchensäulengänge dahingleite. Es ist wie ein Zauber, ein Traum, ein Märchen; die elfenhafte Phantasie kann nichts Schöneres erfinden. Und doch erwartet den Wanderer am Ende dieses Weges noch etwas Schöneres, oder vielmehr es erwartete ihn einst, denn jetzt ist es dahin, das Wunder Dänemarks, des ganzen Nordens, die Schöpfung Christians IV., das herrliche

Schloß Friedrichsborg. Da stand es plötzlich, aus einem See mitten im Walde hervorragend, mit Zinnen, Thürmen und Zinken, mit Bildern und Säulen, in allen Farben glänzend, als ob ein Wassernix seine Residenz für einige Zeit aus der krystallinen Tiefe ans Licht der Sonne emporgehoben hätte, um während der lieblichen Sommerzeit hier Hof zu halten, wie vom Elfenkönig O'Donoghue in Irland erzählt wird. Inmitten all dieser Schönheit hatte ich Entschuldigung genug für meine Schweigsamkeit; schwiegen doch auch die Anderen, die nicht heute, so wie ich, durch ein Wunder erfuhren, daß sie vom schönsten Herzen geliebt werden. Wer hat den Muth des Wortes in Gegenwart unendlicher Schönheit? Nur der sie nicht fühlt. Es war einmal ein Knabe im Morgenlande, der sollte zum Hüter der Schätze des Sultans und darum stumm gemacht werden. „D.“ sprach er, „Sultan, mache mich anstatt zum Hüter deiner Schätze, zum Hüter deiner schönen Tochter, der schönsten aller Prinzessinnen, und ich werde sie ansehen und von selbst verstummen, ohne daß mir die Zunge herausgeschnitten zu werden braucht.“

An den folgenden Tagen ging es zu den Hütnengräbern, über den Fjord nach Nöskilde zu den Königsgrüften, dann in die Wälder von Jägers-Pris, dann nach der Insel Hveen, dann nach Schweden: überall hin, wo Schönes war, wo Rausch und Genuß war, und überall war Agnes nicht mit, wohl aber der Dämon, der mir immer wieder ins Ohr flüsterte: „Nur so zu leben ist des Lebens werth! Und du kannst nicht mehr anders leben!“

Agnes war schon seit zwei Tagen abwesend und mit den Kindern nach Kopenhagen zurückgekehrt — und ich hatte es nicht gemerkt — und als ich mit der ganzen Familie auf der Ophelia selbst dahin zurückkehrte, dachte ich an die einsame und stille Fahrt und an die Träume, die mit uns an Bord waren, wie an einen längstvergangenen Traum, dessen Bestimmung es war, beim Erwachen zu verschwinden und sich in Nichts zu verflüchtigen.

Graf Lannen erwartete uns am Landungsplatze. Als er

Helene an meinem Arme sah, lächelte er ganz eigenthümlich bitter, und es kam mir zum ersten Male der Gedanke, daß er sie möglicherweise liebe. Sein Benehmen gegen mich erschien mir nun in anderem Lichte; es war Eifersucht, es war nicht Mißachtung; er wollte jene nur verbergen, indem er diese errathen ließ — und ich sah ihn kühner und herausfordernder an als vorher. Er schüttelte den Kopf, als ob ihn mein Auftreten in irgend einem Gedanken, irgend einer Vermuthung bestärke. Ich war unangenehm überrascht, als er sich Abends, da ich die Villa verließ, an mich angeschlossen, um mich in die Stadt zurück zu begleiten, und etwas betroffen, als er mich, in der Stadt angekommen, dringend einlud, ihm in seine Wohnung zu folgen.

Als der Diener die Lampe brachte, bat mich Graf Lannen um die Erlaubniß, sie zurückschicken zu dürfen; es plauderte sich besser in dieser lichten Dämmerung. Ich willigte gerne ein; trotzdem rief er bald darauf dem Diener zu, die Lampe herein zu bringen. Er war aufgeregt, ging mit großen Schritten in der Stube auf und ab und bereitete sich offenbar zu einem Gespräche vor, über dessen Inhalt und Zweck er mit sich noch nicht einig war. Er gestand mir das auch offen, und bat mich zu wiederholten Malen um Entschuldigung. Dann rief er wieder dem Diener und bestellte zwei Rheinweinflaschen. „Zwei Deutsche,“ sagte er mit erzwungenem Scherze, „können sich seit Tacitus' Zeiten nur beim Trunke recht aussprechen, besonders wenn es sich um Wichtiges handelt.“

Er schenkte ein und wir saßen da und tranken köstlichen Johannisberger und plauderten, aber das Wichtige, das er mir angekündigt, kam nicht zum Vorschein; er suchte im Gegentheil die unwichtigsten und gleichgültigsten Gegenstände aufs Tapet zu bringen, und erzählte mir unter Anderem, daß der Wein, den wir da tranken, ein Geschenk des Fürsten Metternich an seinen Vater sei. Er kam mir sonderbar vor, dieser so ernsthafte, junge Mann, der sonst nur Gespräche über bedeutendere Fragen liebte. Er trank mehrere Gläser und schien sich im Weine und mit vielen

Worten den Kaufsch beschleunigen zu wollen. Endlich hatte er Muth und zugleich Kaltblütigkeit genug, um gleichgültig hinzuwerfen, was ihm gerade das angekündigte Wichtige war.

„Nun,“ fragte er lächelnd, „kommen Sie als glücklicher Verlobter zurück?“

„Verlobter?“ rief ich achselzuckend, eben so gezwungen, wie er auf seinen scherzhaften Ton eingehend.

„Nicht?“ fragte er etwas erstaunt, doch offenbar erfreut, „es wäre doch Zeit, endlich Ernst zu machen; schon spricht man in der Stadt davon, wie von einer ausgemachten Sache.“

„Wovon spricht man nicht? Fräulein Helene kann es ertragen; sie ist nicht zu kompromittiren.“

„Allerdings,“ lachte Tannen, „mit zwanzig Millionen ist man unkompromittirbar.“

„Und mit Helenens und der Familie Charakter,“ fügte ich ernster hinzu.

„Sie haben Recht,“ sagte Tannen plötzlich in einem anderen Tone. „Also Sie haben nicht um sie angehalten? Ich war überzeugt, daß der Aufenthalt in Marienlyst Alles zum Abschlusse bringen müsse. Oder fehlt es Ihnen an Muth? So will ich Ihnen sagen, daß Sie dem Alten sehr wohl gefallen; er hat, wie er sich ausdrückt, an Ihnen „herumgeförschelt“ und Sie gut befunden; die Baronin wünscht sich keinen lebenswürdigeren Schwiegersohn, die Gräfin keinen lebhafteren Gesellschafter.“

„Und die Hauptperson? von der schweigen Sie?“

„Die Hauptperson ist Ihnen geneigt, und Sie brauchen sich nur durch wenige Tage anzustrengen — ich setze voraus, daß Sie das in Marienlyst gethan haben, um ihr ganzes Herz zu gewinnen. Die gute, bescheidene Helene ist so dankbar.“

„Aber, lieber Graf, sagt mir doch kurz, ja gereizt, „wie kommen Sie dazu, von ~~\_\_\_\_\_~~“

„Es bedarf also der ~~\_\_\_\_\_~~“

„Ich verstehe ~~\_\_\_\_\_~~“

„~~\_\_\_\_\_~~“

Lampe etwas zur Seite stellte, um mir besser ins Auge sehen zu können.

Ich erhob mich, und indem ich die eine Hand nach dem Hute ausstreckte, sagte ich, „Herr Graf, ich habe nicht die Ehre, Sie lange genug zu kennen, um Sie zu meinem Vertrauten zu machen.“

Der junge Mann strich sich mit der Hand über die Stirne, auf der einige Schweißtropfen erschienen, seufzte tief auf und sagte:

„Ich gebe Ihnen gern zu, Herr Vorn, daß ich zudringlich bin, daß ich kein Recht auf Ihr Vertrauen habe, und daß ich Ihnen Ursache gebe, mich gehörig zurückzuweisen. Aber hören Sie mich — ich bitte Sie.“

Er setzte sich wieder auf denselben Platz, von dem er bei meinen Worten aufgestanden war, beugte sich vor über den schmalen Tisch und sagte langsam und eindringlich: „Ich liebe die Familie Friedensborg; sie besteht aus lauter vortrefflichen Herzen, und ich habe ein gewisses Mitleid mit ihr, da ich sie meist von Menschen umgeben sehe, die etwas von ihr wollen, die sie ausbeuten, die durch sie emporzukommen wünschen. In ihrem Tumulte leben die Friedensborg in der größten Einsamkeit, bei dem innigsten Wunsche, wahre Freunde zu haben. O die Schatten des Reichthums sind eben so kühl, als sie dunkel sind. Vor Allem aber liebe ich Helene!“

Der Graf schwieg wieder einen Augenblick, dann fuhr er leise lächelnd fort: „Sie sehen, daß ich ein gewisses Recht habe, mich in Ihr Vertrauen zu drängen, da ich Sie zudringlicherweise zu meinem Vertrauten mache. Ich habe Ihnen hier ein Wort ausgesprochen, das noch niemals über meine Lippen kam, ausgenommen meinem Vater gegenüber. Ja, ich liebe Helene, das Beste unter diesen guten Herzen. Aber glauben Sie nicht, daß ich Sie alle diese letzten Wochen aus Eifersucht gerne von ihr entfernt hätte, oder daß es Eifersucht ist, die mich jetzt mit Aufregung, die ich nicht verbergen kann, von ihr und von Ihrer

möglichen Verlobung mit Helenen sprechen läßt. Sie wird jedenfalls jemand Andern heirathen, nicht mich. Ich denke nicht daran, jemals um ihre Hand anzuhalten. Mein Vater ist ein Legitimist aus der alten Schule; die Heirath seines Sohnes mit einer Tochter der roture würde ihm den empfindlichsten und wahrhaftigsten Kummer verursachen, noch mehr der Gedanke, daß man mich für einen jener Adeligen halten könnte, die nach bürgerlichem Parvenugeld jagen. Ich will meinem Vater diesen Kummer um so lieber ersparen, als ich überhaupt nicht zu heirathen gedenke, und als es Helenen während der langen Zeit unseres Umganges nie eingefallen ist, daß sie mich heirathen könnte. Freilich habe ich mich ihr niemals Hofmachend genähert; aber bei meinen Grundsätzen und Ansichten von der Liebe soll diese ohne Hofmacherei kommen. Außerdem halte ich mich für krank. Vielleicht täusche ich mich, aber bei mir ist es ausgemacht, daß ich endlich nach Madeira oder Egypten werde gehen müssen, um ein schwächliches Dasein zu fristen. Wäre Helene nicht in Kopenhagen, ich wäre vielleicht schon in Kairo. Ich will das junge Leben eines lieben Geschöpfes nicht an eine zweifelhafte Existenz knüpfen. Sie sehen, es ist nicht Eifersucht, nicht Selbstsucht —“

Er unterbrach, stand auf und ging einige Male im Zimmer auf und ab — dann fuhr er mit zitternder Stimme fort: „Ich möchte Helene nur an einen Mann verheirathet sehen, der sie liebt. Sie braucht das, sie kann anders nicht glücklich sein. Aber ich bin um ihr Glück besorgt, denn sie hat eine Seele voll Vertrauen und wird Dem glauben, der ihr sagt: „Ich liebe dich!“

Er setzte seinen Spaziergang durch die Stube fort, aber langsam, bekümmerten Schrittes. „Wenn ich wüßte, daß Sie Helenen lieben, Herr Born, ich wäre glücklich, sie an Ihrer Seite zu sehen.“

Ich schwieg. Ich war nicht im Stande, ihm zu antworten. Ich saß da wie der Verbrecher, der den Richter sieht, ob er erkennen soll, daß er ein Verbrecher ist, und

ich suchte nach Mitteln, das Gespräch abzubrechen, um einem äußersten und entscheidenden Entschluß zu entgehen. Ich hätte ihn wohl mit seinem Vertrauen eben so zurückweisen können, wie ich zu Anfang gethan hatte; er war weder Vater noch Bruder Helenens, noch trat er als Bevollmächtigter der Familie auf; aber in der Wahrheit seines Gefühles, mit dem Ausdruck tiefsten Kummers auf dem Gesicht schien er mir zu Allem berechtigt. Auch sagte er mir, daß das Entscheidende, was er mir mitzutheilen habe, noch kommen müsse; es machte mir den Eindruck, als ob alles Bisherige nur Vorbereitung gewesen.

„O wüßte ich, ob Sie Helene lieben oder nicht!“ rief der Graf plötzlich, indem er mitten in der Stube stehen blieb.

Ich erhob mich, um zu antworten, er aber fiel mir rasch ins Wort: „Entschuldigen Sie, es war ein Monolog; ich habe unwillkürlich meine Gedanken ausgesprochen; Sie sollen mir darauf nicht antworten.“

Dann stellte er sich wieder vor mich hin, und beide Hände auf den Tisch stützend, sagte er: „Ich muß Ihnen noch Manches anvertrauen. Bitte, hören Sie mich. Ich bin reich, sehr reich. Meine Mutter hinterließ mir Güter im Werthe von zwei bis drei Millionen, deren unbeschränkter Herr ich bin — von einer uralten Lante erbe ich einst, vielleicht bald, ein ungeheures Vermögen. Mein Vater ist auch reich —“

„Aber, Herr Graf, wozu diese Auseinandersetzung — ich fange an, Sie nicht zu verstehen,“ rief ich etwas ungeduldig.

Anstatt aller Antwort ging der Graf an einen andern Tisch, ergriff eine Feder und schrieb rasch einige Zeilen auf ein Papier, darauf er dann ein Siegel drückte. Dann nahm er das beschriebene Papier und schwenkte es stehend in der Luft, wie um die frische Schrift trocknen zu lassen. So blieb er selbstvergessen stehen, regungslos; nur manchmal bewegte sich der Arm und das Papier. Ohne diese kleine Bewegung hätte er wie eine Statue oder wie ein Kataleptischer ausgesehen. Seine Augen starrten glanzlos vor sich hin. Ich fragte mich, ob er unwohl sei,

besinnungslos oder verrückt. Ich bewegte mich, um ihm entgegen zu gehen, aber diese Bewegung weckte ihn; er seufzte tief auf und ging wieder auf den Tisch los. Sein Gesicht war blaß, wie das Gesicht eines Todten, als er sich wieder zu mir herüberneigte. Er wollte sprechen, unterbrach sich aber, und indem er that, als ob er das Licht der Lampe regeln wollte, drehte er daran und verkleinerte die Flamme, daß es im Zimmer beinahe ganz dunkel wurde. Dann stieß er rasch folgende Worte hervor: „Sie lieben Helene nicht! Sie wollen reich werden! Lassen Sie von ihr, reifen Sie ab; hier ist die Verschreibung meines ganzen Vermögens.“

So sprechend warf er das Papier vor mich hin.

Ich sprang auf, und in meinem Eifer, an ihn zu gelangen, vergaß ich, daß der Tisch zwischen uns war. Ich stürzte ihn um, und mit ihm die Lampe. Wir waren im Dunkeln. Unfähig, ein Wort hervorzubringen, tappte ich, unartikulirte Laute ausstoßend, nach ihm, um ihn für seine fürchtbare Beleidigung zu züchtigen. Da stieß ich mit beiden Füßen an ihn. Er lag auf dem Boden und über ihm der Tisch. Er war ohnmächtig. Ich stürzte hinaus und schickte ihm seine Bedienten.

Wie ich auf meinem Zimmer im Gasthof angekommen bin? — ich könnte es nicht sagen. Ich weiß nur, daß ich die halbe Nacht bald wüthend wie ein Tiger im Käfig umher gerannt, bald vernichtet und beschämt mich aufs Sopha warf und das Gesicht mit den Händen bedeckte, um gleich wieder aufzuspringen und den wüthenden Rundgang aufs Neue zu beginnen. Meine Zimmernachbarn wurden ungeduldig, klopfen da an die Wand, dort an die Thüre; aber es gelang ihnen nur, mich auf Momente zur Ruhe zu bringen. Geschimpf und Gesuche, das ich endlich zu hören bekam, berührte mich eben so wenig, als vorher die leisen Mahnungen. Es wäre mir ganz recht gewesen, wenn sie über mich hereingestürzt und es zu einem Handgemenge gekommen wäre. Also so tief war ich gefallen, so weit war es mir gekommen, daß man es wagte, mir Geld anzubieten, die Braut abzukaufen? Ein ehrenhafter Mann glaubte mit

solchen Handel machen zu können? O wie elend, wie tief gedemüthigt fühlte ich mich; wie sehr sehnte ich mich nach der Zeit zurück, da ich eine solche Beleidigung, eine solche Zumuthung für unmöglich hielt. Es war die goldene Zeit meines Lebens. Aber Tannen hatte sich durch eine Ohnmacht meiner Bächtigung entzogen; hätte ich ihn ohrfeigen, hätte ich ihn erdroffeln können, ich wäre jetzt ruhiger. Was blieb mir zu thun übrig? Philosophisch hatte ich das Duell zu allen Zeiten als höchst barbarisch und unvernünftig verachtet, jetzt schwebte mir nichts vor als der Gedanke, wie ich dem Manne, der mir solches bieten konnte, gegenüberstehe und ihm eine Kugel direkt ins Herz schieße, oder ruhig selbst die Kugel erwarte. Ich wollte unbarmherzig sein, ich wollte ihn auf dem Platze tödten; er durfte nicht leben. Ich setzte mich hin und schrieb eine Herausforderung, die ihm Dr. Wille mit erstem Morgengrauen bringen sollte. Mit dieser Herausforderung in der Tasche verließ ich das Hotel und streifte um das Haus meines künftigen Sekundanten umher.

Die Morgenluft kühlte ein wenig meine fieberische Stirne. „Wie recht hat der Mann,“ dachte ich, „den ich erschießen will; er gibt sein Vermögen her, um das Glück eines jungen Mädchens zu retten; ich will ein Vermögen erwerben auf Kosten dieses selben Glückes.“ Und ein anderer Gedanke fuhr mir durch den Kopf und erfüllte mich mit Entsetzen: Muß nicht Agnes eben so von mir denken, wie Tannen? Wie ein Verrückter lief ich der Villa zu, mit dem festen Vorfaß, sie zu wecken und zu fragen, ob sie mich in der That für so jämmerlich halte, daß ich mir eine Braut abkaufen ließe. Das Gitter vor der Villa war glücklicheweise geschlossen; ich hing daran und — ich weiß nicht, wie es kam — ich weinte. Es war mir, als trennte mich dieses Gitter für ewig von Agnes. Die Villa, der Garten, all' die Pracht, die mich so mächtig angezogen hatten, erschienen mir jetzt in gespenstigem Lichte; ich hätte nur noch hineindringen mögen, um Agnes daraus zu entführen, und mit ihr in die stille Stube meiner Mutter oder in das grüne Pfarrhaus ihres Vaters zu

flüchten. Ich wollte nichts mehr als ihre Liebe und wieder ein wenig Achtung der Menschen. Agnes war, wie immer, wieder die erste im Garten. Als sie mich erblickte, stürzte sie mir erschrocken entgegen und rief: „Um Gotteswillen, was ist Ihnen? Sie sehen fürchterlich zerstört aus.“

Ich ergriff aber beide Hände, die sie mir entgegenstreckte, und zog sie in die Laube, in der ich sie zum ersten Male gesehen, und indem ich diese Hände mit Küffen bedeckte, bat ich: „Agnes, verlassen Sie mich nicht; helfen Sie mir mich wieder aufzurichten; ich liebe ja nur Sie!“

Im Gefühl meiner Sündhaftigkeit sank ich ihr zu Füßen und drückte mein Gesicht in die Falten ihres Kleides. Sie verstand schnell, was in mir vorging, und lächelte auf mich herab, wie Engel auf reuige Sünder herabbliden sollen. Dennoch zauderte sie noch mit einem tröstlichen Worte.

„Keine Buße, Agnes,“ flehte ich, „keine Verzögerung meines Glückes! Ich weiß es, du liebst mich!“

Sie beugte sich zu mir herab, und alle Millionen der Erde wiegen das Glück nicht auf, das mit dem läuternden Ruß, den sie mir auf die Stirn drückte, mein ganzes Wesen durchdrang.

Ich dachte nicht mehr an Lannen und Genugthuung. Als er gegen Mittag in die Villa kam, trat ich ihm mit Agnes an der Hand entgegen und sagte: „Herr Graf, Sie haben mich gestern nach einer Verlobung gefragt; nunmehr hat eine stattgefunden, und hier stelle ich Ihnen die Braut vor.“

Lannen fuhr erschrocken zurück. „Um Gott,“ rief er blaß und zitternd, „vergeben Sie mir! Ich habe an Ihnen ein schändliches Verbrechen begangen.“

„Ich habe Ihnen nichts zu vergeben,“ sagte ich, „ich habe Ihnen nur zu danken.“

\* \* \*

Pfarrer Gullmer traute uns; meine Mutter tröstet sich beim Anblick ihrer Schwiegertochter über den Verlust der Millionee

Lannen verschaffte mir durch eine Empfehlung an seinen Vater die Stelle eines Rüstoden an einem numismatischen Kabinet, die mir achthundert Thaler einbringt; Agnes hatte sich als Gouvernante etwas erspart und meine Mutter verzehrt ihren Wittwengehalt mit uns. Meine Bücher bringen auch etwas ein, und so geht es, trotzdem die Erziehung meiner Kleinen ein Erkleckliches kostet, ganz gut von Statten; so gut, daß ich die zwanzig Millionen nie bedauert habe, und daß ich ein Zwanzigmillionstel meines Glückes um diese Summe nicht verkaufen würde.

---

# Verrechnet.

## Erstes Kapitel.

An einem ziemlich kühlen April-Nachmittage fuhr ein elegantes, von zwei schönen englischen Pferden gezogenes, offenes Kabriolet, von den Eaux-vives kommend, über den großen Quai von Genf. Die Pferde trabten langsam dahin; denn die beiden in dem Kabriolet sitzenden Personen erfreuten sich an der schönen Aussicht, die dieser Punkt über den See und bis an den Jura gewährt. Es waren zwei den Genfern bekannte Persönlichkeiten; aber selbst wenn sie das nicht gewesen wären, man hätte doch auf den ersten Blick ihre Abstammung und ihr gegenseitiges Verhältniß zu einander kennen müssen. Sie waren Engländer, und Vater und Tochter. Den Genfern waren sie bekannter, als es sonst an diesen Ufern verweilende Fremde zu sein pflegen, und dieses Bekanntsein verdankten sie ihrem Reichthum, für den die Eingebornen dieser Stadt immer ein aufmerksames Auge haben, ihrem längeren, schon Jahre dauernden Aufenthalt in einer am See gelegenen Villa und endlich ihrer auffallenden Schönheit. Der Vater war einer jener schönen ~~Engländer, die man~~ sie im Norden nur in England findet und ~~ihre~~ Ebenbild, eine jener merkwürdigen ~~Blondinen~~ ~~ihre~~ Profil und blauen Augen, wie sie eben ~~ihre~~ zutreffen sind. Als sie am C

die Gäste ans Fenster, um „Sir William Spencer und Miß Lucy“ zu sehen; dasselbe geschah im zweiten und dritten Kaffeehause des Quais. Solche Aufmerksamkeit erregten die Zwei schon seit Jahren, schon seit Sir William mit seiner damals vierzehnjährigen Tochter zum ersten Male in Genf erschien und das war nur natürlich. Denn der Anblick dieser schönen Jugend und dieses beinahe eben so schönen Greisenthums war ein in der That höchst erquicklicher und er wurde immer bedeutender und anziehender, je mehr Lucy sich zu einem vollendeten Weibe entwickelte. Sie war jetzt an zwanzig Jahre alt und stand in ihrer schönsten Blüthe.

Sie hielt, wie immer, auch heute die Zügel. An der Bergues-Brücke angekommen, lenkte sie plötzlich nach links und der Rhonestraße entgegen.

„Wollten wir nicht nach Hause und zu Tische?“ fragte der Vater.

„Wir haben noch Zeit,“ antwortete die Tochter — „noch Zeit genug, um über die Corraterie zu traben.“

„Du bist nicht aufrichtig, Lucy!“ sagte der Vater mit wurfsvollem Lächeln.

„Nein,“ sagte Lucy, ebenfalls lächelnd, „ich bin es nicht.“

„Also habe ich errathen“ — fuhr der Vater fort — „du lenkst hier ein, weil du auf der Brücke Mr. Starling kommen siehst.“

„Ganz richtig!“ lächelte Lucy.

„Siehst du, Lucy, es ist dir doch, als hättest du ihm Unrecht gethan, sonst würdest du seinem Gruße nicht ausweichen.“

„Nicht so, Papa, von Unrecht ist keine Rede. Thut man allen Denen Unrecht, die man nicht heirathen will? Ich bin mir dessen bewußt, daß ich alle die guten Eigenschaften Starlings anerkenne — aber man begegnet einem Manne nicht gerne, von dem man weiß, daß man ihm nächstens einen Korb wird geben müssen. Ich bin ihm gut, er ist ein vortrefflicher Mensch, und ich behandle ihn darnach; aber das täuscht ihn, darauf baut er



wohl einen Lord Macdouald mit seinem Schandfleck heirathen könnte, weil er trotz Allem ein Mann ist, weil er etwas gethan hat, weil er mit einer kleinen elenden Brigg große feindliche Schiffe genommen, weil er Europa und Amerika mit seinen kühnen Thaten in Erstaunen gesetzt hat.“

„Du liebst die Soldaten, wie alle Mädchen,“ sagte Sir William und fügte lächelnd hinzu: „ich schätze mich glücklich, bei Trafalgar gewesen zu sein, sonst hätte ich das Herz meiner Tochter vielleicht nie gewonnen.“

„Papa!“ rief Lucy und sah ihn mit einem zärtlich vorwurfsvollen Blicke an, „du wärest ein Mann und mein dear Pa auch ohne Trafalgar. Du irrst übrigens; ich liebe die Soldaten nicht. Zum größten Theile sind sie roh, ungebildet und eingeildet; sie meinen, die Welt könnte ohne sie nicht bestehen und gewiß wäre sie glücklicher, wenn es nicht einen einzigen Soldaten auf Erden gäbe. Ihre schönsten Thaten sind oft, in der Nähe betrachtet, nur Früchte der Gewohnheit, der Disziplin, des Gehorsams oder höchstens des Temperamentes, selten der Ueberlegung, der Ueberzeugung, der Begeisterung. Ihre auffallendsten Thaten zerstören in ihnen oft das Beste, was der Mensch in Herz und Seele besitzt. Nein, Papa, ich liebe die Soldaten nicht, aber ich liebe die Männer, die etwas thun, die etwas zu Stande bringen, und ich werde nie einen andern heirathen und lieben, als einen solchen, der schon etwas gethan hat, oder dem ich es ansehe, daß er etwas Rechtes zu thun fähig ist.“

„Well! Well!“ murmelte der Alte, „du bist mein altes britisches Mädchen — aber,“ fügte er lächelnd hinzu, „ich glaube, daß wir der Gefahr, Herrn Starling zu begegnen, nicht mehr ausgesetzt sind und daß wir anstatt nach Carouge nach Hause fahren könnten.“

Lucy wandte den Wagen, als Künstlerin, wie man sich auszubrüden pflegt, auf dem Raume eines Tellers und jagte in die Stadt zurück und über die Insel auf den Quai des Bergues. Dort ließ sie die Pferde wieder langsamer gehen, um den Bög-

lingen eines der zahlreichen Knaben-Institute Genfs, die eben den Quai kreuzten, Raum zu lassen und sie mit Muße betrachten zu können.

„Sieh, die hübschen Knaben, Papa,“ sagte sie.

„Es sind viele Engländer darunter,“ bemerkte Sir William.

In demselben Augenblicke erscholl ein heftiges Angstgeschrei. Ein Mädchen von ungefähr dreizehn Jahren hatte ein kleines Kind, das sie unvorsichtiger Weise aufs Parapet gesetzt, um es sich auf den Rücken zu heben, in die Rhone fallen lassen. „Das Kind! das Kind!“ schrie sie und lief mit der Schnelligkeit der Rhonewellen um die Wette dem Quai entlang. Die fürchterlichste Todesangst blühte aus ihrem blassen, von Entsetzen entstelltem Gesichte. Lucy sah, selbst vor Schrecken erstarrt, bald das Mädchen an, bald nach dem Kinde, das von den fürchterlich reißenden und schäumenden Rhonewellen, dort, wo sie mit gewaltigem Falle aus dem See stürzen, herauf- und heruntergeworfen wurde, bald auf der Oberfläche erschien, bald unter dem Schäume verschwand. Trotz dem Fesselnden des schrecklichen Schauspiels wurde ihre Aufmerksamkeit plötzlich doch auf ein anderes in ihrer nächsten Nähe abgelenkt. Einer der Knaben des vorüberziehenden Instituts befand sich auf dem Trottoir, unmittelbar am Wagen Lucy's, der stille hielt, mit einem älteren Manne, offenbar einem Lehrer oder dem Vorsteher der Anstalt, in einem heftigen Kampfe. Der Knabe, ein Junge von ungefähr fünfzehn Jahren, blond, schlank und einer von denen, die Lucy's Aufmerksamkeit ihrer jugendlichen Schönheit wegen angezogen, stieß den Lehrer, der ihn krampfhaft festzuhalten strebte, mit Gewalt von sich; der Lehrer aber faßte ihn mit beiden Armen um den Leib; da ballte der Schüler die Faust und stieß ihn vor den Kopf, daß er rückwärts taumelte. Der Knabe stand Augenblicke auf dem Steingelände und stürzte s ,  
Aufschrei seiner Mitschüler und des ver ie a li  
schäumende Wasser, das ihn mit seiner r  
sophort entführte und für lange Sekunder

Lehrer, der sich mit offener, moralischer Anstrengung von dem betäubenden Schläge rasch erholt, rang die Hände und rief, indem er den Quai hinabließ, nach Hilfe. Ihm nach eilten, rufend, schreiend, zum Theil weinend, die andern Böglinge und an diese schloß sich das Volk, das sich bei dem allgemeinen Geschrei versammelt hatte. Auch Lucy jagte die Pferde, den Blick immer den schäumenden Wellen zugewandt, der Menge nach.

„Der brave Junge! der brave Junge!“ rief sie, indem sie dahintrabte, als ob sie ihn erreichen wollte.

„Der arme Lehrer!“ sagte Sir William, „welche Verantwortlichkeit, welch ein Unglück für ihn, wenn der Junge zu Grunde geht. Aber er hat das Seinige gethan, ihn von dem tollkühnen Sprunge abzuhalten. Es ist Herr Röder, ein Deutscher, der Vorsteher der Anstalt.“

Lucy hörte nicht; sie hatte sich im Wagen aufgerichtet und sah, indem sie die Pferde dahinlaufen ließ, unverwandten Blickes nach der Rhone. Inzwischen hatte Herr Röder den Rock abgeworfen, um sich seinem Schüler nachzustürzen; aber da entwickelte sich zwischen ihm und den andern Böglingen ein ähnlicher Kampf, wie der, den er soeben durchgemacht hatte. Er stand am Steingelände und strebte hinauf zu gelangen, während sich die Knaben an seinen Leib, an Arme und Beine hängten, um ihn vom Sprunge abzuhalten. Sein Gesicht war blaß, seine großen schwarzen Augen traten aus den Höhlen und starrten während des Ringens fortwährend in die schäumende, fürchterliche Fluth, wo sie weiß und heulend durch die Schleusen unter der neuen Brücke der hydraulischen Maschine entgegenschnellte. Plötzlich klärte sich sein Gesicht auf; ein glückliches Lächeln beleuchtete es; ein tiefer Seufzer hob seine Brust und das ganze versammelte Volk, das nach dem ersten Lärm sprachlos und stumm geworden war, stieß ein Geschrei des Jubels hervor. Der heldenmüthige Knabe, der eben im Schwallen verschwunden gewesen, hing an einer der Schleusenpfosten, indem er mit dem einen Arme den Balken umklammerte, mit dem andern das gerettete Kind über die Fluthen

hielt. Die schottische Mühe war verschwunden; aus seinem röthlich blonden Haar, wie aus den Kleidern, floß das Wasser in Strömen. Er achtete nicht darauf; er sah nur auf das Kind hinab, das bewegungslos unter seinem linken Arme lag. Die Zöglinge stürzten auf die Brücke, um ihm nahe zu sein und riefen jubelnd und gerührt: „Odo! Odo!“ Er nickte ihnen zu und antwortete dem Zuruf mit einem kurzen Lächeln; dann aber suchte er sich mit größter Kaltblütigkeit auf seinem gefährlichen Standpunkte fester zu stellen und, nachdem ihm dieses gelungen, faßte er das Kind mit beiden Händen und neigte es leise und langsam, um das Wasser aus Mund und Nase strömen zu lassen. Er führte diese Operation so besonnen aus, wie ein alter Schwimmermeister, und mit dem besten Erfolge; denn das Kind, das bisher bewegungslos in seinem Arm gelegen hatte, begann zu zappeln und fing endlich zu weinen an.

Mittlerweile flog auf der Stromschnelle, von der Vergues-Brücke her, mit der Raschheit eines Pfeiles, einer der stets bereitstehenden Rettungskähne herbei. Zwei kräftige Fischer lenkten ihn kunstvoll dem Knaben entgegen, der ihnen in dem Augenblicke, da ihn der Kahn berührte, das Kind entgegenstreckte. Aber bei dieser Bewegung verlor er seinen Halt und stürzte aufs Neue in die Fluth, während die Fischer das Kind in den Händen hielten. Wieder erscholl ein Schrei des Entsetzens, wieder verwandelte er sich in einen Ausruf der Freude, denn Odo arbeitete sich sogleich wieder empor und schwang sich mit einer kräftigen Bewegung in den Kahn. An diesem war ein Seil befestigt, daran er an das Ufer, an die Treppe des daselbst an Ketten liegenden Wasch-Schiffes gezogen wurde. Nun liefen Herr Röder und die Zöglinge wieder von der Brücke auf den Quai zurück. Herr Röder sprang die Treppe hinab und empfing seinen Zögling in seinen Armen, während die Schwester des geretteten Kindes dasselbe in Empfang nahm und noch ganz außer Faßblaß und verwirrt durch die Menge und ihrer in der genden Wohnung, in der Vorstadt St. Gervais, an...

Alles drängte sich um den Ketter, der jetzt oben auf dem Quai stand. Das Volk ertheilte ihm Lobeserhebungen, seine Mitschüler suchten ihm die nasse Jacke abzugiehen, indem sie ihn bald mit seinem Namen Odo, bald mit Man, bald mit Mary anredeten. Er hörte das Alles nicht, er betrachtete nur die aufgeschwollenen Schläfe seines Lehrers.

„Ich erinnere mich,“ sagte er sanft, „das habe ich gethan; ich habe Ihnen einen Faustschlag versetzt. Verzeihen Sie mir, Herr Röder.“

„Sei nicht so dumm, mein Junge,“ erwiderte dieser; „das ist dir für alle Ewigkeit vergeben. Verlieren wir nicht die Zeit; du mußt aus den nassen Kleidern heraus, daß du dich nicht erkältest.“

Herr Röder sah sich um, wie nach einem befreundeten Hause suchend, in das er mit Odo treten konnte. Da stand Lucy neben ihm und sagte in deutscher Sprache: „Herr Röder, vertrauen Sie mir diesen Gentleman; wir bringen ihn in unserem Wagen rasch in unser Landhaus, das nicht fern von hier ist.“

„Ich nehme mit Dank an, Miß; meine Pension liegt eine halbe Stunde weit von der Stadt.“

Schon hatte Lucy den Mantel, der eben ihre und ihres Vaters Füße bedeckt hatte, um die Schultern Odo's geworfen; Sir William machte eine einladende Bewegung und Odo, der Lucy verschämt und lächelnd gewähren ließ, stieg in den Wagen. Herr Röder schickte die andern Böglinge nach Hause mit dem Auftrage, frische Wäsche und Kleider in die Villa Sir Williams zu senden und stieg, ebenfalls eingeladen, in den Wagen. Miß Lucy schwang sich auf den Boß und der Wagen rollte mit Blickesschnelle über den Quai du Montblanc ihrem Landhause zu. Von Zeit zu Zeit wandte sie den Kopf, und wenn sie Odo zittern sah, schlug sie mit dem Eifer eines wettrennenden Grooms auf die Pferde los. Auch dauerte die Fahrt nicht fünf Minuten.

Sir William führte Lehrer und Schüler sogleich in sein Schlafzimmer, das er ihnen zur Verfügung stellte, und verließ

sie, um ihnen volle Freiheit zu lassen. Ein Bedienter brachte gleich darauf Wäsche und Schlafrock, und ein anderer heißen Thee, den Miß Lucy bereitet hatte. Odo wollte den herrlichen Kaschmirschlafrock genießen und noch einigemal darin im Zimmer auf- und abstolziren; aber Herr Röder zwang ihn ins Bett, hüllte ihn ein und gab ihm zwei Tassen Thee zu schlürfen. Er saß dann noch einige Zeit bei ihm, und nachdem er sich überzeugt, daß sein Puls nicht um einen Schlag schneller ging, als es bei seinen fünfzehn Jahren natürlich war, empfahl er ihm, daß er ein wenig zu schlafen versuche und ging dann in den Salon, um Sir William und seiner Tochter für so viel Güte zu danken.

Miß Lucy kam ihm sogleich entgegen. „Wie geht es Ihrem Schüler?“ fragte sie eifrig.

„Ganz vortrefflich,“ lächelte Herr Röder, „ich danke. Ich hoffe, er wird ein wenig schlafen und nach einer Stunde wird von dem Abenteuer keine Spur vorhanden sein.“

Sir William lud ihn ein, sich zu setzen; dann fragte er: „Wer ist der Knabe?“

„Er ist Ihr Landsmann, Sir,“ antwortete Herr Röder. „Er kommt aus Devonshire und stammt aus einer guten Familie; sein Name ist Odo Worthington.“

„Es scheint ein braver Junge,“ sagte Sir William.

„O Sir,“ rief Herr Röder mit Innigkeit, „ein vortrefflicher Junge, ein ausgezeichnete Junge; ja, ich kann sagen, ein ausgezeichnete Mensch.“

„Ich habe,“ fuhr Sir William fort, „während der Junge in der Rhone war, auch Sie bedauert; ich habe Ihrer beinahe eben so sehr gedacht, wie des Knaben und seiner Gefahr. Welch ein Unglück für Sie, wenn dem Jungen etwas geschah — Verantwortlichkeit den Eltern gegenüber, die ihn strafen. Es ist eigentlich schrecklich. Ich dachte schon daran, ich Ihnen bezeugen wollte, daß Sie Ihr M um ihn von dem Sprunge ins Wasser

tragen das Zeugniß im Gesichte," lachte der alte Herr. „Hat der Junge gerungen und gestoßen wie der beste Boxer Englands. Man schlägt sich selten so gut, um sich zu einer guten That den Weg zu bahnen.“

Herr Röder lächelte mit und sagte, indem er das geschwollene Gesicht im Spiegel betrachtete: „Dieser Stoß ist mir lieber, als jede Liebesjung, die ich je von meinen Jünglingen erfahren; ich möchte eine Spur davon zum ewigen Andenken bewahren, wenn das ginge. Was aber meine Lage während der Gefahr betrifft, so versichere ich Sie, Sir, daß ich nicht einen Augenblick an meine Verantwortlichkeit gedacht habe, sondern nur an die schreckliche Möglichkeit. Der Tod dieses Jungen wäre mir so nahe gegangen, wie der Tod meines eigenen Kindes. Niemand weiß es besser als ich, daß die Welt an ihm einen trefflichen Bürger verloren hätte. Solche Knaben wachsen nicht alle Tage.“

„Indeed? Wirklich?“ fragte Lucy, die in einem Fauteuil Herrn Röder gegenüber saß, halb in Gedanken versenkt, halb zerstreut.

„Wirklich!“ bestätigte Herr Röder, zu der jungen Dame gewendet. „In einer siebenzehnjährigen pädagogischen Laufbahn hatte ich Gelegenheit, über tausend jugendliche Gemüther kennen zu lernen und zu ergründen, wie es sonst nicht möglich ist; aber ich versichere Sie, Miß, ich kenne vielleicht nicht drei Menschen, die sich an männlichem Muth, an Güte des Herzens, an Geradheit des Geistes und Gemüthes und an Wahrhaftigkeit des ganzen Wesens mit ihm messen könnten.“

Der alte Pädagog hatte diese Worte mit solcher Innigkeit ausgesprochen, daß ihm die Stimme zitterte, und daß sich Miß Lucy gerührt fühlte.

„In der That? in der That?“ wiederholte sie fortwährend, während der Vater versicherte, daß der Junge ganz diesen Eindruck mache.

Es trat ein Augenblick des Stillschweigens ein, und vielleicht nur um etwas zu sagen, vielleicht auch weil ihr Alles,

was Odo betraf, Theilnahme einzufloßen anfang, fragte Lucy: „Was bedeuten die Namen, die ihm Ihre Zöglinge gegeben haben? Die Einen nannten ihn Mary, die Andern Man?“

Herr Röder lächelte: „Das sind Spitznamen. Jeder der Zöglinge hat seinen Spitznamen und je beliebter einer ist, einer desto größeren Anzahl von Spitznamen erfreut er sich. Odo war kaum drei Tage in meinem Hause, als er schon Mary hieß. Seine weiblichen Tugenden, seine Sanftmuth, seine Bereitwilligkeit zu jeder Hülfe brachten ihm diesen Mädchennamen zu Wege. Bald aber erkannte man, daß sich mit diesen acht weiblichen Eigenschaften eben so viele, ja mehr, männliche verbanden, Muth, Ausdauer, Offenheit u. s. w., und um die Gerechtigkeit und das Gleichgewicht herzustellen, hieß er plötzlich neben Mary auch Man, der Mann, der normale Mensch.“

Sir William und Miß Lucy lächelten. Herr Röder lächelte mit. „Glauben Sie mir,“ sagte er, „der Instinkt der Kinder und Mitschüler erräth das innerste Wesen eines neuen Zöglings eben so schnell und klar, wenn nicht schneller und klarer, als die alte Erfahrung des Erziehers. Sehr oft hat mir der Spitznamen den Weg angedeutet, den ich mit einem neuen Zögling einzuschlagen hatte.“

Solche und ähnliche Bemerkungen des berühmten Pädagogen interessirten Sir William, indem sie ihm belehrende Blicke in eine ihm ganz unbekannte Welt gewährten und erweckten seine Theilnahme um so mehr, als Alles, was Herr Röder sagte, den Stempel der Wahrheit trug, leicht und rasch einleuchtete und dabei dessen große Liebe zu seinem Berufe und ein allgemeines menschliches Wohlwollen athmete. Sir William hatte viel zu fragen und Miß Lucy horchte mit Interesse und ließ sich gerne belehren. Erziehung hat für alle weiblichen Berufe einen hohen Reiz; dieser Beruf, so schön vertreten durch die Frauen, ist ihr mit Einem Male der schönste und edelste. Sir William ist am liebsten zu, wenn Herr Röder, in der Praxis übergehend, sich auf die

Gelegenheit manchmal Odo, als das nahe liegende Grempel, erwählte. Eine solche Erinnerung mahnte sie daran, sich nach seinem Befinden zu erkundigen und sie stand auf, um einen Bedienten ins Schlafzimmer zu schicken und wollte den Salon verlassen, als sie erstaunt am Fenster stehen blieb und, in den Hof hinabblickend, ausrief:

„Bapa, da tummelt ein englischer Midshipman dein Reitpferd.“

Sir William eilte ans Fenster, auch Herr Röder erhob sich und rief, nachdem er einen Blick in den Hof geworfen: „Ist der Junge schon auf dem Rücken eines Pferdes!“ Jetzt erst erkannten Sir William und Miß Lucy in dem reitenden Midshipman ihren Gast, den sie noch im Bette wählten. Es war in der That Odo, der, von Reitknechten, Bedienten und dem ganzen Hausgesinde bewundert, die englische Stute des Hausherrn, die eben vom Hufschmied heimgekehrt war, in dem nicht sehr ausgedehnten Hofe der Villa, mit wilder Kunst die ganze Schule und allerlei Kunststücke durchmachen ließ.

„Er sitzt gut zu Pferde,“ sagte Lucy.

„Besser, als man es an uns Seeleuten gewohnt ist,“ versicherte Sir William.

Herr Röder wollte ihn rufen; aber Lucy bat, ihn nicht zu stören; offenbar freute es sie, den Jungen zu Pferde zu sehen, wie er sich in jugendlicher Kraft und Anmuth tummelte.

„Er trägt in der That eine englische Seemannsuniform, ganz ordonanzmäßig,“ sagte Lucy; „wie kommt er in diese Tracht?“

„Odo ist wirklich Midshipman in der englischen Marine,“ erwiderte Herr Röder; „er ist bei mir nur auf Urlaub, um die deutsche und französische Sprache zu erlernen. Man hat ihm aus der Pension zum Kleiderwechseln die Uniform geschickt, die er sonst nur an Sonntagen trägt.“

„Also mein richtiger Kamerad,“ lachte Sir William.

Jetzt bemerkte Odo, daß er vom Fenster aus beobachtet war;

er erröthete, schwang sich mit einem Sprunge aus dem Sattel, übergab das Pferd einem Reitknecht und ging, einem Winke Herrn Röders folgend, ins Haus. Eine Minute darauf trat er in den Salon.

„Anstatt sofort Sir William und Miß Spencer aufzusuchen,“ sagte Herr Röder, „um für so viel Güte zu danken, tummelst du dich im Hofe zu Pferde herum. Odo lachte: „Sie haben Recht, Herr Röder; aber eben, da ich mich hier anmelden lassen wollte, sah ich das prächtige Pferd, und ich konnte nicht widerstehen. Sie wissen ja, meine Leidenschaft.“

„Ja, ja,“ lachte Sir William, „das Pferd ist die unglückliche Leidenschaft aller Seeleute; ich kenne das. Wo wir immer landeten, wir sahen uns überall gleich nach Pferden um, und eine halbe Stunde nach der Landung trabten und jagten wir, zur Belustigung der Straßenjungen, oft auf den erbärmlichsten Rosinanten durch die erschrockene Bevölkerung.“

„Da Sie das kennen, Sir William, so werden Sie mich entschuldigen,“ lachte Odo wieder, „ich bitte Sie um Verzeihung.“

Sir William ergriff die dargebotene Hand und schüttelte sie; eben so that seine Tochter, die Odo ebenfalls um Verzeihung bat.

„Ja,“ sagte Odo dann, „ich soll auch danken; ich danke herzlich für so viel Gastlichkeit, für das gute Bett, für den guten Thee und für — ja für was noch?“ setzte er verlegen mit einem gegen Herrn Röder gewandten fragenden Blicke hinzu.

„Nun, für sonst nichts; das ist Alles,“ lachte Sir William.

Herr Röder wollte sich nun mit seinem Jöglinge empfehlen; aber sie wurden zum Essen, mit dem man ihretwegen so lange gewartet hatte, zurückgehalten. Gegen Abend brachte sie Sir William, der versicherte, daß er sich nur ungern von Odo trenne, in seinem Wagen nach der schönen La Châtelai ,<sup>1</sup> fast Herrn Röders, zurück. Lucy hielt wieder die Thüren, das weitläufige Gebäude umgebenden Part den sämmtliche Jöglinge versammelt da und | des Tages mit hundertfachem: Hoch Odo!

Man! und so rufend, liefen sie neben dem Wagen bis an die Thüre des Hauses. Lucy machte es den Eindruck, als wäre sie der Wagenlenker eines einziehenden Triumphators; die Rufe der Kinder erschütterten sie im Innersten, und als Odo aus dem Wagen gesprungen und, von ihnen umgeben, geherzt, umarmt, geküßt wurde, traten ihr die Thränen in die Augen. Sie erinnerte sich plötzlich des Gespräches über Heirath von heute Morgen und dachte: Welch ein Glück, einen solchen Sohn zu haben — oder einen Geliebten, einen Mann, der nach vollbrachten Heldenthaten von seinem Volke so empfangen wird!

---

## Zweites Kapitel.

Odo, von Sir William eingeladen, so oft als möglich zu kommen, war in der englischen Villa bald heimisch. Herr Röder, der treffliche Erzieher, wohl wissend, daß der Umgang mit solchen Menschen das beste Erziehungsmittel sei, erlaubte ihm, so oft es seine Stunden gestatteten, die neuen Freunde zu besuchen. Nach solchen Besuchen pflegte Sir William auszurufen: Lucy, Lucy, warum bist du nicht ein Junge geworden! und Lucy fühlte sich durch diesen Vorwurf, der ein mittelbares Compliment für Odo war, nicht gekränkt. Diesem that die Liebe, die man ihm im Hause zeigte, sehr wohl; sie machte ihn heiter und gesprächig, ohne daß er sich von Ursachen und Wirkungen Rechenschaft abgelegt und seine Unbefangenheit verloren hätte. Meist war er mit Water und Tochter allein. Mr. Starling, der Heirathskandidat, dem Lucy damals auf der Bergues-Brücke ausgewichen war — welchem Umstande sie das Schauspiel in der Rhone und die Bekanntschaft Odo's verdankte — kam einige Male und traf auch Odo. Er machte den erwarteten Heirathsantrag nicht und nahm endlich Abschied, da er Genf verlassen und eine größere Reise machen wollte. Bei der Gelegenheit konnte er nicht umhin, Odo

das größte Lob zu erteilen, und lächelnd auf die mütterliche Zärtlichkeit Lucy's für den Knaben anzuspähen. „Werden Sie ja ein großer Mann, Odo,“ sagte er zu dem Knaben, „wenn Sie sich die Liebe Ihrer Mama erhalten wollen, wenigstens ein Nelson, Wellington oder Shakespeare; Ihre Mama kann nur die höchsten Spitzen der Menschheit lieben; gewöhnliche Menschen sind ihr ein Greuel.“

So sprechend, verneigte er sich und verließ das Zimmer.

„Mama!“ lachte Odo, „Miß Lucy, er nennt Sie meine Mama.“

Lucy lächelte und legte ihm die Hand auf den Kopf. Doch schien es ihr, als hätte sich Starling damit, daß er ihr diesen Titel gab, an ihr rächen wollen.

„Ist es wahr, Mama, daß Sie nur einen großen Mann lieben können?“ fragte Odo naiv.

„Nein, mein Freund,“ erwiderte sie ernst, „es ist nicht wahr. Ich kann nur einen Mann, einen rechten Mann lieben, aber ein großer Mann braucht es nicht zu sein.“

Es ist mir, dachte sie bei sich, als ob ich selbst einen Knaben lieben könnte. Aber um diesen Gedanken zu zerstreuen, schlug sie Odo ein Federballspiel vor und verbrachte sie den ganzen Nachmittag mit ihm in kindischen Spielen, obwohl es besprochen gewesen, heute ein Shakespeare'sches Stück, und zwar Julius Cäsar zu lesen. Sie hatte es sich nämlich bei Herrn Röder ausgewirkt, mit Odo den englischen Dichter lesen zu dürfen. Mit jener weiblichen Vorliebe für Erziehung, die jetzt zum ersten Male in ihr erwachte, wünschte sie Etwas zur Ausbildung ihres Lieblings beizutragen. Sein männlicher Charakter schien ihr so gut angelegt, daß sie glaubte, man müßte ihn ganz seiner selbständigen Entwicklung überlassen, ja er stand im ~~.....~~ daß sie es für Anmaßung angesehen hätte. Auch seinen Umgangsformen glaubte ~~.....~~ belassen zu müssen, um ~~.....~~ Wesens, das ihr so woh'

ihm. Aber Odo hatte noch Vieles zu lernen; sein Geschmac konnte noch an Kunstwerken gebildet, das viele Gute in ihm konnte an großen Beispielen gestärkt werden; darum liebte sie es, mit ihm zu lesen.

Bald waren ihr die Tage, an denen Odo kam, die liebsten in der Woche; an solchen Tagen machte sie keine Besuche und nahm sie keine an. Ueberhaupt beschränkte sie den sonst schon geringen Umgang mit wenigen englischen Familien immer mehr; am liebsten war sie im Garten mit Odo allein, oder mit ihrem Vater und Odo im Wagen, den See entlang fahrend, oder auf dem See selbst im Rahne, dessen Segel und Steuer der Midshipman leitete. Der Frühling hatte sich in aller Pracht entfaltet, die er, freilich etwas spät, am Genfer See zur Schau trägt. Der Garten der Villa war von Blüthen bedeckt und von Nachtigallen bevölkert; der See warf seinen blauen Schimmer durch die Fenster des Hauses. Die Dampfschiffe brausten immer zahlreicher und von Lustreisenden überfüllt, hin und her. Das war die Zeit, bald plaudernd, bald nur in dem Anblick versenkt, bald mit dem Buche im Garten umherzuwandeln.

Einmal, in schattiger Allee auf- und abgehend und den schönen Versen John Keats' horchend, fiel ihr plötzlich Francesca da Rimini ein und ihr Paolo und der berühmte Vers:

„Und jenes Tages lasen wir nicht weiter.“

Sie erschraf; sie war empört über sich selber und legte, um Odo zum Schweigen zu bringen und sich zu sammeln, die Hand in das Buch.

„Lesen wir nicht weiter?“ fragte er.

Diese Worte erschreckten sie aufs Neue. Sie fuhr zusammen, ließ die Arme sinken und sah vor sich hin auf den Sand des Weges.

„Was haben Sie, Mama?“ fragte Odo besorgt.

Dieser Titel, der Odo seit Starlings Abschied geläufig geworden, brachte sie wieder zu sich.

„Nichts, nichts, mein Sohn,“ sagte sie lächelnd — „etwas Schwindel. Lesen Sie weiter, lesen Sie ja weiter.“

Aber als er wieder beginnen wollte, fragte sie: „Wie alt war John Keats, als er diesen Endymion schrieb?“

„Ich glaube,“ sagte Odo, „er war achtzehn Jahre alt.“

„Ist ein solcher achtzehnjähriger Knabe“ — sagte Lucy vor sich hin und weiter gehend — „nicht mehr werth und nicht mehr Mann, als Hunderttausende von fünfzigjährigen Männern?“

„Gewiß! gewiß!“ rief Odo, „mir ist er lieber, als die hundert achtzigjährigen Lords des Oberhauses.“

„Wie alt sind Sie, Odo?“

„Aber Mama!“ rief dieser lachend — „welch' ein Gedächtniß! Gerade um drei Tage älter, als da Sie mich vor drei Tagen fragten, und um vierzehn Tage älter als vor zwei Wochen, und gerade um einen Monat älter, als da Sie sich vor einem Monat nach meinem Alter erkundigten: also fünfzehn Jahre, acht Monate, neun Tage. Nie habe ich mein Alter so genau gemußt, wie jetzt, da Sie die Güte haben, mich so oft zu fragen.“

„Sie sind unartig,“ sagte Lucy verdrießlich, indem sie that, als ob sie ihm seinen Scherz übel nähme, während sie sich eigentlich nur über sich selbst ärgerte, da sie sich erinnerte, in der That so oft nach seinem Alter gefragt zu haben.

„Sein Sie nicht böse,“ bat Odo, ergriff ihre Hand und küßte sie zu wiederholten Malen.

Da mußte sie wieder an Francesca da Rimini denken und unwillkürlich blickte sie zurück, ob nicht die strafende Gerechtigkeit hinter ihr stehe.

„Wen suchen Sie, gute Mama?“ fragte Odo.

Dieser Name brachte sie wieder zu sich; sie lächelte und sagte: „Niemand, lieber Sohn.“

Doch verabschiedete sie den Knaben herzlich und ging noch lange und allein im Garten spazieren und litt das Schmerzlichste; denn sie konnte nicht die innigen Gefühle erfüllen un-

Sie sagte sich, die Liebe eines jungen Mädchens zu einem ehrwürdigen, edlen Greise, wie z. B. ihrem Vater, könne etwas Heldenmüthiges, Rührendes haben, aber die Liebe eines Mädchens ihres Alters, um das sich schon so viele Bewerber drängten, das seit Jahren vermählt sein könnte, zu einem Knaben sei lächerlich, ja müsse, in den Augen jedes Verständigen, abstoßend, häßlich, beinahe verbrecherisch sein. Sie dachte weiter, in die Zukunft. Noch in sechs Jahren, nach einer langen Zeit, wird Odo ein zweiundzwanzigjähriger Junge, noch immer ein Knabe, beinahe ein Kind sein und sie, ein Weib, ein fertiges Weib, das schon Kinder auf seinem Schooße wiegen könnte. Sie verfolgte diesen Gedanken weiter, immer weiter in die Zukunft: das Mißverhältniß wurde immer schreiender, immer auffallender. Mit vierzig Jahren sah sie sich als früh gealterte, in Mißmuth und Entfugung verblühte Frau, während Odo in seiner unverwüsthlichen Frische als junger Mann neben ihr stand, beinahe wie ein Sohn. Ich bin eine Närrin, sagte sie sich und zuckte die Achseln. Bis jetzt glaubte alle Welt und glaubte ich selbst, daß ich einen geraden und gesunden Menschenverstand habe; nun kommt die Närrin zum Vorschein. Man scheint auf dem Kontinent Recht zu haben, daß jede Engländerin einen verrückten Winkel in Herz oder Hirn haben müsse. Wir wollen aber sehen, wer stärker ist, dieser verrückte Winkel oder der gesunde Rest.

Sie ging in ihre Stube und schrieb an eine Freundin in England einen langen Brief, in dem sie zuerst viel von den Schönheiten des Frühlings am Genfer See erzählte, dann von der neuen Bekanntschaft mit einem herrlichen Knaben, den der Vater sehr liebe und aus dem gewiß mit der Zeit etwas Rechtes werde. Dann fügte sie hinzu, daß sie sich alle Mühe gebe, auf den Knaben einen guten Einfluß auszuüben und welche Freude es gewähre, zur Entwicklung einer so schönen männlichen Natur das Seinige beizutragen. Indessen, meinte sie, nach einer längeren Ausführung dieses Satzes, indessen kann man bei einem mit so vielen fertigen Geistes- und Herzens-Eigenschaften ge-

borenen Charakter wenig thun. Anstatt ihn erziehen zu wollen, müßte man irgend ein liebliches, von der Natur eben so reich ausgestattetes junges Mädchen, das jetzt acht oder zehn Jahre alt sein dürfte, für ihn so erziehen, daß es einst würdig wäre, seine Lebensgefährtin zu werden.

In einem P. S. fügte sie hinzu: „Du wirst über meinen Brief und dessen gouvornantenhaften Charakter lächeln. Du hast mich eben seit vier Jahren nicht gesehen und kennst nur den Wildfang, den du in Fräulein Meyers Pension in Bonn verlassens; ich bin seitdem, besonders in den letzten Monaten, viel ernster geworden und — ich freue mich dessen — viel älter als meine Jahre.“

Nicht nur große Schriftsteller wie Goethe beruhigen und befreien sich aus der Befangenheit eines Gefühles durch Niederschreiben und durch die sogenannte Objektivirung derselben; auch junge Mädchen besitzen diese Kunst und den Drang, sie auszuüben — daher in gewissen Jahren ihre Schreibeluft, ihr Hang zu Tagebüchern und Korrespondenzen. Freilich, das Genie befreit sich aus solcher Befangenheit für immer, das junge Mädchen nur für Momente.

Als Lucy ihren Brief geendet hatte, war sie von ihrer schwesterlichen oder mütterlichen Liebe zu Odo vollkommen überzeugt, ruhiger als seit vielen Tagen und über manche Thorheit lächelnd, die ihr während der letzten Zeit durch Herz und Kopf gegangen, begab sie sich zu Bette.

Lucy hatte das Bedürfnis, sich selbst in dieser Ueberzeugung zu befestigen, und zu diesem Zwecke nahm sie gegen Odo einen ganz andern, wie sie sagte, einen mütterlichen Ton an, der nicht immer ohne Strenge war. Sie unterdrückte mit Bewußtsein eine gewisse Befangenheit, die sie in seiner Gesellschaft in sich fühlte, behandelte ihn mit der größten Vertraulichkeit und behandelte Manches an ihm auszuweisen. Odo war anfangs betruß sich aber bald, ja bat sie, doch recht viel an ihm zu Dieß geschah manchmal mit einer Herbeheit, daß

glauben können, der Umgang mit diesem jungen Menschen sei ihr zur Last, oder daß sie mindestens in seiner Gesellschaft große Geduldproben zu bestehen habe.

Sie fuhrn wieder auf dem See, Odo und Lucy allein. Die Sonne war schon untergegangen. Sie kamen von der Villa Diodati, dem Landhause, das Byron so lange bewohnt und in dem er seinen Freund Shelley so oft empfangen hatte. Sie hatten einige Tage vorher Child Harald gelesen und diese Fahrt, um die Odo seine Freundin gebeten hatte, war ihm wie eine fromme Pilgerfahrt. In der That fühlte er sich noch auf dem Rückwege von jener unsäglich schönen Andacht erfüllt, welche jugendliche, empfängliche Gemüther an solchen Stätten überkommt, die durch ihre Ideale geweiht worden sind. Er war mit dem ersten Schritte in die Villa Diodati schweigsam geworden und schweigsam saß er noch am Steuer. Lucy hatte ihn beobachtet und wußte, was in ihm vorging. Sie saß ihm gegenüber am andern Ende des Rahns und sah ihn mit gerührtem Blicke an. Diese strebende, frische, ahnungsvolle Seele erfüllte sie mit einer heiligen Ehrfurcht und das war ihr so rührend, daß sie diese Ehrfurcht vor einem Kinde empfand. Sie selbst kam sich ihm gegenüber so alt, so fertig vor; dort drüben war alle Zukunft und Alles, was uns aufregt, wenn wir an Zukunft denken. Die Thränen stiegen ihr ins Auge, eben als er ausrief: „Miß Lucy, ein solcher Child Harald!“

Sie mußte antworten, aber sie durfte nicht so antworten, wie sie es gewünscht hätte, und so rief sie mit jener Heuchelei, mit der wir oft unsere sanftesten Gefühle und Gedanken verdecken, und mit einer Heftigkeit, die ihre Nührung übertäuben sollte, zurück: „Schämen Sie sich, Odo! Solche zerrissene, zerfahrene, mit der ganzen Welt unzufriedene Männer, die keine Männer sind, kann die Welt nicht brauchen. Der ruhige Mann, der seine Pflicht kennt und in seinem Berufe das Seinige thut, ist mehr werth, als alle Byron'schen Helben zusammen genommen!“

Diesen Mann, den sie höher stellte, als alle Byron'schen

Helden, sah sie keinen in demselben Knaben, den sie ausfickt; sie verteidigte ihn gegen seine eigenen Worte. Aber das ahnte er nicht, auch dachte er nicht lange über ihre Meinung nach; er hörte nur ihr Schelten und war nur von ihrer Heftigkeit erschreckt. Er zog rasch das Segel ein, ließ das Steuer fallen und eilte zu ihr hinüber, daß der Kahn schwankte.

„Seien Sie nicht böse, Miß Lucy,“ bat er, indem er sich zu ihren Füßen setzte und ihre Hand ergriff.

Die andere Hand legte sie auf seine Haare und sagte mit zitternder Stimme: „Ich bin es nicht. Verzeihen Sie, Odo!“

„Verzeihen?“ lächelte der Knabe. „Ich bemerkte seit einiger Zeit, daß Sie sehr strenge mit mir sind. Aber es thut mir unendlich wohl.“

„Wie?“ fragte Lucy überrascht.

„Ich will Ihnen ein Geständniß machen, Miß Lucy.“

„Ein Geständniß?“ fragte Lucy, vor Angst zitternd.

„Sie wissen, ich habe Sie lieb. Ich habe Sie lieb, weil Sie so sind, wie Sie sind. Aber ich habe Sie noch aus einem andern Grunde lieb.“

„Nun?“

„Meine Mutter starb, als ich ein Kind von fünf Jahren war. Sie selbst hatte noch nicht fünfundzwanzig Jahre; sie war so jung, so schön. Ich erinnere mich ihrer, als hätte ich sie heute gesehen, besonders eines Augenblickes. Sie mußte in eine Gesellschaft und war dazu schon angekleidet. Da kam sie noch herein in die Kinderstube, um mir gute Nacht zu sagen. Als sie hereintrat, sagte ich mir: wie schön ist meine Mutter! Sie trug ein weißes Kleid mit kleinen blauen Streifchen; das war ganz lustig wie Nebel; in ihren blonden Haaren hatte sie eine kleine Rose mit einigen grünen Blättern. Sie war so schön und ich sagte ihr es auch. Da lächelte sie so lieblich, ach so unendlich lieblich und küßte mich. Ich werde das nie vergessen. Miß Lucy, geber mir einen Kuß!“

Lucy bückte sich herab und blickte ihm ins Gesicht

trauriger, aber unbefangener, offener Blick kam ihr entgegen, der sich nach der unschuldigsten Liebe sehnte und sie bückte sich tiefer und küßte ihn auf die Stirne. Sogleich fuhr er fort: „Aber ich erinnere mich nicht dieses Momentes allein; ich erinnere mich auch, wie sie einmal einer Unart wegen mit mir zankte und dieser Moment ist mir eben so theuer, wie der andere. Ach, eine Mutter, die schilt, ist wohl ebenso lieblich, wie eine Mutter, die küßt. Miß Lucy, ich habe dieses Glück nur so kurz genossen! Wenn Sie mit mir zanken, Miß Lucy, möchte ich Ihnen beide Hände küssen. Ach, wie erinnern Sie mich an meine Mutter!“

So sprechend drückte er sein Gesicht in ihre Hände und sie fühlte sie von Thränen benetzt. Sie saß aufrecht und blickte vor sich hin. Ein Dampfschiff näherte sich; sie wedte Odo nicht, daß er den Kahn aus dessen Bereiche bringe. Es brauste vorbei und das kleine Fahrzeug tanzte auf den aufgeregten Wellen. Lucy drückte das Gesicht, das in ihren Händen lag, und dachte der Lehre, die sie eben empfangen hatte. — Nun, sagte sie sich, diese Lehre stimmt ja ganz mit meinen Vorsätzen überein! —

Der Kahn trieb auf der blauen, dunklen Fläche des Sees; wie zufällig und spät stieß er ans Ufer.

---

### Drittes Kapitel.

Trotz der Uebereinstimmung ihrer Vorsätze mit den Gefühlen Odo's war es vielleicht gerade sein Geständniß, welches die Mütterlichkeit verhinderte, im Herzen Lucy's Wurzel zu fassen. Von dem Augenblicke an, da sie wußte, daß sie Odo an seine Mutter erinnerte, erhob ihr Herz Widerspruch. Sie erkannte, daß sie einen falschen Weg eingeschlagen, um jene Ruhe zu gewinnen, die sie auf so unbegreifliche oder wenigstens verwerfliche Weise verloren hatte und sie wäre glücklich gewesen, hätte sie irgend einen neuen Gegenstand der Beschäftigung gefunden.

Wäre in dieser Stimmung Herr Starling zurückgekehrt, er hätte vielleicht eine zusagende Antwort erhalten. Diese Sehnsucht nach einem neuen Gegenstande war es, die sie durch einen natürlichen Gedankengang eines Tages nach dem Kinde, das Odo gerettet, und nach dessen Familie fragen ließ.

„Haben Sie,“ fragte sie Odo, „nie etwas von dem Kinde gehört? Hat sich die Familie niemals um den Retter gekümmert?“

„Doch, doch!“ antwortete Odo. „Gleich den Tag nach meinem Rhonesprung erschien der Vater des Kindes in der Pension, um mir die Hand zu drücken und zu danken. Er that es so schön und einfach, daß er Herrn Röder ganz für sich einnahm. Auch mir gefiel der Mann sehr und ich habe ihn darauf wieder besucht.“

„Und wer ist er?“

„Das ist schwer zu sagen; denn er ist gewiß nicht, wofür er sich ausgibt. Ich fand ihn im fünften Stock eines Hauses der Contance, wo er mit seinen zwei Kindern, den beiden Mädchen, eine einzige Stube bewohnt. Da sieht es ärmlich genug aus. Am Fenster steht ein Werkisch, und an dem sitzt der Mann und gravirt Uhrgehäuse. Als er mir entgegenkam und mich empfing, that er es mit einer Feierlichkeit und auf eine Weise, als wäre er gewohnt, in großen Sälen zu empfangen.“

„Wie heißt er?“ fragte Lucy.

„Er nennt sich Durand und diesen Namen findet man auch mit dem Prädikat ‚Graveur‘ an seiner Thüre. Aber er sagte mir bei meinem Besuche sofort, daß dieß nicht sein Name sei und er nannte mir einen italienischen, den ich nicht recht gehört und den ich vergessen habe — denn, sehen Sie, Miß Lucy, es war noch eine Person im Zimmer, die mich mehr interessirte, als Herr Durand, und die meine ganze Aufmerksamkeit in Anspruch nahm.“

„Das Kind, das Sie aus der Rhone gerettet haben?“ fragte Lucy.

„Das war auch da, aber das meine ich nicht, sondern andere Mädchen, welches das Kind in die Rhone fallen ließ. Lucy, welch ein Gesicht und welche Augen! Er“

Gesichtchen, blaß wie Lilien; und Augen, die größer schienen als das ganze Gesicht und so schwarz und leuchtend wie schwarze Diamanten! Ein solches Gesicht kann nur aus Italien kommen. Und wie mich das Gesichtchen ansah, so voll Milde und Dankbarkeit; ich versichere Sie, ich hätte für diesen Blick mitten im Winter noch zehn Mal in die Rhone springen können!"

"So!" sagte Lucy, "wie alt ist das Kind?"

"Sie wird wohl dreizehn Jahre alt sein."

"Und seitdem haben Sie sich um diese Leute nicht weiter gekümmert? Haben Sie die Bekanntschaft nicht fortgesetzt?"

"Nein," sagte Odo, "seitdem habe ich jede freie Stunde, die mir die Pension gelassen hat, bei Ihnen zugebracht."

Lucy athmete tief auf und sah einen Augenblick schweigend auf die Arbeit hinab, die sie in Händen hielt.

Nach einiger Zeit fragte sie wieder: Kann man für die Familie nichts thun, da sie so arm scheint?"

"Ich glaube nicht," sagte Odo. "Herr Durand, oder wie er sonst heißen mag, sieht in seiner Armuth so stolz aus und scheint von ihr umgeben wie von einer Festung, die jede solche Annäherung abweist. Herr Röder meint, er habe gewiß viel bessere Tage gesehen, und er hält ihn für einen italienischen Flüchtling. Auch sprach er mit seinen Kindern italienisch."

Lucy nahm sich vor, die Bekanntschaft dieser italienischen Familie zu machen; auch sprach sie Odo davon, sich von ihm einführen lassen zu wollen; aber Tag um Tag verging, ohne daß sie ihn zu dem Gange aufgefordert hätte. Ein gewisses Etwas, das sie sich nicht eingestehen wollte, hielt sie davon ab. Odo hatte von dem Mädchen mit solcher Wärme gesprochen, daß sie eine gewisse Eifersucht fühlte, und daß sie nicht selbst die Gelegenheit des Wiedersehens herbeiführen wollte. Um sich dieses Gefühles wegen vor sich selbst zu entschuldigen, sagte sie sich, daß ja auch Mütter auf ihre Söhne, Schwestern auf ihre Brüder eifersüchtig sind, und sie fand das natürlich. Ist es nicht schmerzlich, ein Wesen, das uns bis zu einem gewissen Momente durch

so innige Bande verbunden war, plötzlich durch innigere und stärkere Fesseln an eine Frau geknüpft und sich entführt zu sehen? Sie empfand, wie weh eine solche Erfahrung thun mußte und beschloß, diese Erfahrung ihrem Vater so lange als möglich, vielleicht immer, zu ersparen.

So vergingen die Wochen. Der Herbst war schon da, als Odo eines Nachmittags mit eigenthümlich aufgeregtem Gesichte vor Lucy trat, die gedankenvoll am Fenster des Gartenhäuschens saß und ihre Blicke über den See streifen ließ. Der Ausdruck seines Gesichts war ein Gemisch von Freude und Niebergeschlagenheit.

„Was haben Sie?“ fragte Lucy und fühlte, daß ihr Herz schneller zu pochen anfing.

„Eine große Neuigkeit,“ sagte Odo, „von der ich nicht weiß, ob sie mich freuen, ob traurig machen soll. Sie werden es mir sagen und Sie werden mir rathen, Mama.“

„Was ist es? was ist es?“

Odo zog einen Brief aus der Tasche. „Es ist ein Brief meines Vormundes. Er kündigt mir an, daß mein Schiff, die *Benelope*, bestimmt ist, eine Erdumseglung vorzunehmen und an den wichtigsten Punkten des stillen Ozeans, der Südsee, der indischen und chinesischen Gewässer zu landen. Es steht mir frei, ob ich diese wundervolle Reise, die wenigstens drei Jahre dauern soll, mitmachen will oder nicht?“

„So?“ fragte Lucy gedehnt, „drei Jahre?“

„Was soll ich thun?“ fragte Odo.

Lucy ließ die Arme sinken und lächelte: „Sie fragen, was Sie thun sollen? Als ob Sie nicht schon wüßten, was Sie thun werden!“

„Es ist wahr,“ rief er, „ich weiß, was ich wünsche. Die herrliche Reise! wie viel kann ich sehen, erfahren, erleben! Wie anders werde ich zurückkommen! Solche drei Jahre zählen mehr als sonst ein ganzes Leben; ich denke, ich werde bei meiner! tehr ein fertiger Mann sein. Und doch, Miß Lucy,“ fi

nach einigen Minuten mit weniger Feuer und mehr Wärme hinzu, „ich will Ihren Rath haben, ich will Ihnen gehorchen. Wenn Sie Nein sagen, so bleibe ich.“

Lucy sah ihn betroffen, beinahe erschrocken an. Sie wußte, wie sehr die Theilnahme an einer so großen Unternehmung seinem Charakter, seinen innigsten Wünschen entsprach; sie wußte, daß eine solche Weltfahrt die Verwirklichung seiner schönsten Träume war, daß ihn einer solchen seine ganze Jünglingsphantasie entgegen drängte — und doch wollte er Reisen oder Bleiben von ihrem Rathe abhängig machen, wollte er ihr vielleicht, wenn er eine Ahnung davon hatte, mit welcher Wärme sie an ihm hing, ein solches Glück opfern. Es war grausam von ihm, daß er in dem Augenblicke, da er ihr einen solchen Beweis seiner Anhänglichkeit gab, sie zwang, ihn selbst aus ihrer Nähe zu verbannen, einen Rath auszusprechen, der nur auf Entfernung, auf Trennung lauten konnte.

Nur um einer längeren Rede auszuweichen, die ihre Aufregung hätte verrathen können, sagte sie kurz und mit Entschiedenheit: „Sie werden reisen!“

„Nein, nicht so!“ bat Odo. — „Sie sollen für mich nachdenken und überlegen, Sie sollen reiflich erwägen, was mir gut ist, was nicht. Das wird mir gut thun und ich möchte Ihnen so gerne gehorchen. Und,“ fügte er zaubernd hinzu, „wenn Sie nur den leisesten Wunsch haben, daß ich hier bleibe; ach wenn Ihnen, meine gute Freundin, mein Bleiben nur einen Augenblick Freude macht, so sagen Sie es.“

Ahnt der Knabe, was er mir ist? fragte sich Lucy und zog die Augenbrauen zusammen. „Sie haben Recht,“ sagte sie laut, als ob sie den letzten Theil seiner Rede nicht gehört hätte, „die Sache muß überlegt sein. Ich werde Ihnen morgen meine Meinung sagen.“

Sir William kam dazu. Als er hörte, um was es sich handelte, begriff er nicht, wie ein junger Mensch da zögern könne. Er malte den Reichthum, die Mannigfaltigkeit, den Nutzen einer

solchen Reise mit jugendlicher Begeisterung aus und rief einmal übers andere: „Fort mußt du, old fellow, du mußt fort!“

Trotzdem versicherte Odo, als er Abends Abschied nahm, daß in ihm über seine Reise nichts feststehe, und daß er Alles von dem Rathe der Freundin, den er morgen einholen wolle, abhängen lasse.

„Deine Freundschaft für den Jungen,“ sagte Sir William, als er mit seiner Tochter allein war, „wird dich doch nicht verleiten, Lucy, ihm einen Rath zu geben, der —“

„Seien Sie ruhig, Papa,“ fiel ihm Lucy ein, „ich bin keine so arge Egoistin.“

Der Vater suchte ihr noch Allerlei betreffs des Nutzens einer solchen Reise für einen jungen Seemann auseinander zu setzen, aber sie entschuldigte sich mit Kopfschmerzen und ging früh auf ihr Zimmer.

Als Odo am folgenden Tage wieder kam und sie um das Ergebnis ihrer Ueberlegung fragen wollte, fiel sie ihm selbst mit der Frage: „Wann reisen Sie?“ ins Wort.

„Morgen!“ antwortete Odo und schlug die Augen nieder.

„Morgen!“ lispelte sie und fügte hinzu: „Dann müssen Sie noch viel mit Papa sein.“

So sprechend, führte sie ihn zu Sir William, der ihm noch Verhaltensregeln gab, bis Lucy zum Aufbruch mahnte. Der Wagen stand bereit, und Vater und Tochter brachten Odo bis an das Parkthor der Pension. Sir William drückte ihm die Hand, Lucy schloß ihn in ihre Arme, schob ihn rasch von sich und sprang in den Wagen, wandte die Pferde und jagte in Galopp der Stadt zu. Sir William wiederholte und murmelte immer vor sich hin: „Schade! Schade! Ich hatte den Jungen so lieb wie meinen eigenen Sohn!“ Lucy erwiderte nicht, sie ließ auf die Pferde ein. Sie war zufrieden und es waren diese diesen ganzen Tag durchgeseht: sie war nun mit Odo allein geblieben.

Wieder am nächstfolgenden Tage den Postwagen. Herr Röderer

hatten ihn bis an das Posthaus begleitet. Als sich der Wagen in Bewegung setzte, gingen Lehrer und Zöglinge gleich traurig davon. In einer Buchhandlung in der Nähe stand Lucy und sah mitten zwischen den Büchern des Ausgelegastens hindurch der traurigen Abschiedsszene zu. Eine schwere Thräne rollte auf die Bücher herab.

---

### Viertes Kapitel.

In dem Landhause am Genfer See hat sich Manches verändert. Sir William ist nur selten zu sehen. Nur an sehr schönen Sommertagen fährt sein Rollstuhl vom Hause, durch die breite Platanenallee bis an die Terrasse, an deren Fuße die Wellen lispeln. Lucy schiebt den Rollstuhl, stellt dem Vater einen Schemel unter die Füße, die sie sorgsam mit einem Shawl umhüllt, setzt sich ihm dann gegenüber, nimmt ein Buch zur Hand und wartet ab, ob der Vater lieber schweigend oder plaudernd über der schimmernden Fläche hinsehe, oder ob er es vorziehe, daß sie ihm etwas vorlese. Die leidige Gicht, die ihn so früh gezwungen hatte, den Seebienst, dann sein Vaterland zu verlassen, hat sich bei dem siebenzigjährigen Manne mit erneuerter Gewalt eingestellt. Nun sind es mehr als drei Jahre, daß sie gegen den sonst so kräftigen Greis einen Krieg führt, indem sie ihm nur während der schönsten Sommertage einen kurzen Waffenstillstand gewährt. Die Winter sind ein fortwährender Kampf. Er behauptet, daß er in diesem Kampfe längst erlegen wäre, wenn ihm nicht die Hilfe, die unausgesetzte Pflege seiner Tochter zur Seite stände. Wie glücklich fühlt er sich, wenn er manchmal am Ufer des Sees so dasitzen und gedankenvoll hinaussehen kann, bis der Montblanc, sein Haupt mit Abendrosen bekränzt, ihn mahnt, sich vor den sonst so unschuldigen Zephyren des Genfer Sees flüchtend zurückzuziehen. Die Heiterkeit der Gegend spiegelt sich dann in seinem Gesichte noch glänzender als im See, und die

von Schmerz und Leiden zerarbeiteten Züge lächeln sanft vor sich hin. Seine Tochter ist in solchen Momenten trauriger anzusehen, als der gequälte alte Mann. Ihr Gesicht mit den durchsichtigen, feinen Farben, mit dem blonden Haare, ist so jung wie vor drei Jahren und sieht überhaupt aus, als ob es nie altern könnte; aber der Ausdruck dieses ewig jungen Gesichtes ist gealtert. Bei näherer Betrachtung erkennt man doch einige Fältchen, die sich von oben nach unten zwischen die Augenbrauen eingedrängt und diese etwas näher an einander gezogen haben. Drei Jahre der Krankenwärterschaft gehen nicht vorüber, ohne Spuren zurückzulassen. Vielleicht kam hier noch Anderes hinzu. Sir William in seinen schmerzsfreien Momenten glaubte manchmal, der zunehmende Ernst komme bei Lucy daher, daß sie ihre Jahre so hinschwinden sehe, ohne Liebe, ohne Aussicht auf häusliches Glück. Doch sprach er ihr nicht mehr von Heirath; sie hatte diese Gespräche, die Sir William nach der Wiederkehr seiner Krankheit oft aufs Tapet brachte, ein für alle Male mit der Erklärung beseitigt, daß sie sich nie zu vermählen gedente. Sie that dieß, als Mr. Starling einige Monate nach Odo's Abreise wieder erschienen und dießmal einen förmlichen Heirathsantrag machte. Sir William sah außerdem ein, daß seine Gespräche eitel sein und leere Theorien enthalten könnten, da Lucy außer aller Verbindung mit der Welt lebte und sich in ihrem Bereiche kein Mann befand, auf den ihre Gefühle gelenkt werden konnten. Außerdem erschrickt man in englischen Familien nicht so sehr vor dem Gedanken, eine Tochter bis tief in die zwanziger Jahre, ja immer unvermählt zu sehen, und bei Sir William kam vielleicht noch der Egoismus des Alters und der Krankheit hinzu, der sich bei dem Gedanken, sich eine so treue und liebende Pflegerin zu erhalten, leicht beruhigt.

Aber trotzdem man außer aller Verbindung mit der Welt lebte, war es doch nicht so sehr einsam und stille in Sir Williams Landhause. Odo war bald nach seiner Abreise durch mehrere Personen ersetzt; und das kam so.

Raum drei Tage, nachdem sie von ihm Abschied genommen, machte sich Miß Lucy auf, um das Haus des f. g. Herrn Durand, des Graveurs, aufzusuchen, das ihr Odo genau hatte beschreiben müssen. Sie fand es bald, aber die Wohnung war leer. Andere Arbeiter, die auf demselben Flur wohnten und bei denen sie sich erkundigte, sagten ihr, es müsse mit ihrem ehemaligen Nachbar, von dem sie übrigens wenig zu berichten wußten, ein großer Glückswechsel vor sich gegangen sein; er habe mit seinen beiden Kindern plötzlich die Wohnung verlassen und sei verschwunden. Ob es ein Glückswechsel zum Bösen oder zum Guten gewesen, konnten sie nicht sagen. Er sei wenig mit ihnen umgegangen und wenn er auch gegen Jedermann freundlich gewesen, so habe er doch keine Vertraulichkeit aufkommen lassen. Lucy ging verdrießlich nach Hause; sie hätte weinen mögen. Es war ihr Bedürfniß, sich der Geretteten Odo's anzunehmen, etwas für sie zu thun; sie wenigstens zu kennen und durch die Familie, die ihn nothwendig lieben mußte, mit ihm gewissermaßen in einer gemüthlichen Verbindung zu bleiben. Das sollte ihr auch nicht gegönnt sein. Nach der Aussage der Arbeiter konnte der Italiener auch in Noth und Elend versunken sein; sie wäre im Stande, ihm und seinen Kindern zu helfen und sich so, als Helferin der Familie, unmittelbar an Odo's Thaten zu schließen und diese fortzusetzen. Das zu thun schien ihr Pflicht, und nun sollte ihr auch das nicht werden. Und wie gerne hätte sie das Mädchen mit dem bleichen Gesichte und den großen Augen, von denen Odo mit solcher Wärme gesprochen, kennen gelernt! Aus all' Dem sollte nun Nichts werden und sie sah eine öde, öde Zeit vor sich, nachdem sie noch eine Stunde vorher geträumt hatte, die Wohlthäterin, die Freundin der Familie, vielleicht die Lehrerin der Kinder zu werden. Es war ihr, als müßte sie sich an das Mißlingen ihrer liebsten Pläne gewöhnen.

Zu Hause angekommen, hörte sie kaum, als ihr der Bediente ankündigte, daß sie ein fremder Herr im Salon erwarte. Als sie eintrat, sah sie einen Mann von ungefähr fünf- oder sechs-

unddreißig Jahren, der ihr mit dem vollkommensten und würdevollsten Anstande eines Weltmannes entgegenkam. Ein edles, von schwarzem Barte und ebenso schwarzem, dicken Haupthaar eingefasstes Gesicht, das im Blicke und auf einer hohen Stirne den gedankenvollsten Ernst sehen ließ, verneigte sich vor ihr mit dem mildesten Lächeln. Fast bedurfte sie, zerstreut wie sie war, einiger Fassung, um ihre Ueberraschung und das Wohlgefallen an der eben so schönen als imponirenden Erscheinung nicht zu verrathen.

„Mein Fräulein,“ sagte der Fremde in gebrochenem Englisch, „entschuldigen Sie, daß ich mich Ihnen so ohne jede Empfehlung vorzustellen wage. Herr Röber, von dem ich so eben komme, hat mich dazu ermuthigt.“

„Sie kommen von einem Manne, den wir sehr schätzen,“ erwiderte Lucy; „setzen Sie sich gefälligst. Mit wem habe ich die Ehre? Womit kann ich Ihnen dienen?“

„Ich bin der Marchese Brofferio aus Genua,“ sagte der Fremde, indem er sich Lucy gegenübersezte, „ich bin Flüchtling und lebe seit einigen Jahren hier in Genf in der Verbannung.“

Lucy verneigte sich; der Marchese fuhr fort: „Vor einigen Monaten erzeigte mir ein heldenmüthiger, junger Engländer eine unschätzbare Wohlthat: er rettete meine kleine Emilia aus den Kluthen der Rhone.“

„Herr Durand!“ rief Lucy aus Freudigkeit überrascht.

„Derjelbe,“ lächelte der Marchese, „unter diesem Namen habe ich einige Jahre hier als Arbeiter gelebt, um mich den Verfolgungen der heimischen Polizei zu entziehen. Jetzt bedarf ich dieser Verkleidung nicht mehr, da sich die Politik meiner Regierung geändert zu haben scheint. Seit einigen Tagen bin ich halb amnestirt; zwar bleibt mir das ~~...~~ ver-  
schlossen, aber meine konfiszirten ~~...~~  
worden. Diese Veränderung meiner ~~...~~  
sofort den Herrn Dbo ~~...~~  
von seinen Verhältniss-

vor ihm stand, daß ich ihm mit Nichts seine ungeheure Wohlthat vergelten konnte. Nun dachte ich — ich bin nun ein reicher Mann, vielleicht, wie die Dinge jetzt stehen, bin ich bald auch ein einflußreicher Mann. Mr. Worthington ist eine Waise — vielleicht dachte ich — und wenn ich auch nichts für ihn thun kann, ich kann ihn jetzt doch einladen, zu uns zu kommen, sich an dem jungen Leben zu freuen, das er gerettet hat. Oft in die ärmliche Stube zu kommen, die ich mit meinen beiden Kindern bewohnt habe, wollte ich ihm nicht zumuthen. Aber da erfuhr ich in der Pension des Herrn Röder, daß der junge Mann vor einigen Tagen Genf verlassen habe. Herr Röder sah meinen Schmerz und wies mich an Sie, mein Fräulein. Sie würden, meinte der brave Mann, mir wenigstens Gelegenheit geben, daß ich ihn nicht aus den Augen verlieren und daß ich die Hoffnung bewahren kann, mich ihm einst wieder nähern zu können.“

„Sie werden mir glauben, Herr Marchese,“ sagte Lucy, „daß ich Herrn Röder sehr dankbar bin, wenn ich Ihnen sage, daß ich so eben aus Ihrer ehemaligen Wohnung komme und daß ich es sehr bedauert habe, Sie nicht mehr dort gefunden zu haben. Ich wollte die Kinder kennen lernen, denen ich mich durch meine Freundschaft für Odo verwandt fühle.“

Der Marchese ergriff ihre Hand und küßte sie. — „Diese Bekanntschaft,“ sagte er lächelnd, „wird leicht zu machen sein. Das Schicksal hat mich bei der Wahl meiner Wohnung gut geleitet; wir sind Ihre nächsten Nachbarn: ich wohne in dem anstoßenden Landhause.“

Er stand auf und trat ans Fenster. „Mein Fräulein, Sie können meine Kinder jenseits der Mauer, die unsere Gärten trennt, spielen sehen.“

Lucy eilte ans Fenster und sah das kleine Kind, das sich in einem Haufen zusammengesetzter wecker Blätter wälzte, während die größere Schwester, an einen Baum gelehnt, lächelnd zusah. Es war das blasse Gesichtchen mit den großen schwarzen Augen, von dem Odo mit so großer Wärme gesprochen. Der

Kleine Kopf bog sich etwas nach der Seite, als ob er nur der großen Last der schwarzen Haare nachgäbe, die theils in dicken Flechten einen Kranz bildeten, theils aufgelöst auf die bräunlich weiße Schulter herabfielen. Sie sah wie träumend vor sich hin, oder vielmehr wie sinnend, als ob ihr der Anblick des Kindes mitten unter den welken Abfällen des Sommers melancholische Gedanken einflößte; dabei beobachtete sie doch das Kind mit einer mütterlichen Zärtlichkeit, immer bereit zu Hülfe zu kommen, es aufzuheben, wenn es fiel und ihm zu reichen, was es verlangte.

„Sie steht da, wie des Kindes Schutzengel!“ lispelte Lucy.

„Das ist meine Zanetta!“ sagte der Marchese.

Aber als ob ihr ein unangenehmer Gedanke durch den Kopf fuhr, sagte Lucy: „Unbegreiflich! Dieses Mädchen hat das Kind ins Wasser fallen lassen!“

Der Marchese zog seine Augenbrauen etwas zusammen und sagte rasch, wie um Zanetta so schnell als möglich gegen eine Anklage in Schutz zu nehmen: „Mein Fräulein, sie ließ das Kind aus Schwäche fallen. Sie hatte damals beinahe zwei Tage lang nichts gegessen.“

Lucy erschrak und sah den Marchese mit einem Blicke an, der ihn um Vergebung ansah. „Kommen Sie,“ bat sie, „machen Sie mich mit dem Kinde bekannt, geben Sie mir Gelegenheit, es zu küssen.“

In dem Augenblicke fiel Zanetta's Auge auf das Fenster; sie sah ihren Vater und lächelte ihm zu, dann erröthete sie eben so rasch, als sie die fremde Dame neben ihm sah. Lucy winkte ihr; sie sah ihren Vater fragend an und da er eine bejahende Bewegung machte, nahm sie das Kind und verschwand hinter dem Hause.

„Miss Spencer,“ sagte der Marchese zitter

„Sie werden mein Alles kennen lernen, die liebten Weibes, das mir in der Blüthe entrissen wurde. Seien Sie gütig und vor Allem nachsichtig. Beide

gelannt; sie sind nicht erzogen, sie sind nicht gelehrt; ich hatte bisher nur Zeit, Brod für sie zu schaffen und wie oft konnte ich selbst das nicht! Wie oft haben sie gehungert! Rechnen Sie ihnen das an, daß sie für ihr Vaterland gehungert und gelitten haben. Es soll jetzt anders werden; nur ihrer Erziehung will ich leben, bis mich vielleicht wieder mein Vaterland ruft.“

Wie gerne hätte ihm Lucy sogleich ihre Hilfe angeboten; aber sie hoffte, daß sich die Dinge von selbst so fügen würden, wie sie es schon gewünscht hatte, als sie die Familie heute Morgen aufsuchte und wie sie es jetzt noch inniger wünschte. Gerührt eilte sie den Kindern auf die Treppe entgegen und empfing sie, als empfinde sie Schutzbefohlene.

Nach wenigen Tagen der Bekanntschaft mit Zanetta, vielleicht nach wenigen Stunden fiel ihr ein, was sie vor mehreren Monaten an ihre Freundin in Beziehung auf Odo geschrieben: „Anstatt ihn erziehen zu wollen, müßte man irgend ein liebliches, von der Natur eben so reich ausgestattetes junges Mädchen für ihn so erziehen, daß es einst würdig wäre, seine Lebensgefährtin zu werden.“ In Zanetta stellte sich ihr ein solches Mädchen bestimmter und noch reicher ausgestattet vor, als sie es geträumt hatte. Eine schöne Erscheinung ist in der Wirklichkeit mit den bestimmten Zügen einer Persönlichkeit immer schöner, als die schönsten Gebilde unserer vagen Phantasie. Alle Ideale kommen uns hohl vor, wo wir in der Welt mit einem schönen Menschen zusammentreffen. Jede persönliche Physiognomie ist bedeutender und mächtiger, als die Physiognomie des Ideals, das immer nur konventionelle Züge trägt, wie eine Zeichnung ohne Modell. Lucy fühlte das der kleinen Zanetta gegenüber. Das Schicksal ihres Vaters, frühe Verwaisung, anderes frühes Leiden, die schon in der ersten Kindheit auferlegte Pflicht, für ein Kind zu sorgen, das Alles, verbunden mit einer angeborenen Energie des Charakters, welche die weibliche Sinnigkeit nicht ausschloß, machten Zanetta, abgesehen von ihrer räthselhaften Schönheit, zu einer Erscheinung, die Lucy in Erstaunen setzte, ja ihr insofern dieselbe

Verlegenheit bereitete, die sie Odo gegenüber empfunden hatte, als sie sich auch hier sagen mußte, daß eigentlich auch an diesem Geschöpfe nichts zu erziehen sei. Aber lernen konnte Zanetta Manches und da sie sah, daß es ihrer neuen, mütterlichen Freundin Freude machte, wenn sie lernte, ergriff sie Alles mit einem Eifer, der bei ihrer Leichtigkeit der Auffassung, bei ihrem rathenden Verständniß in kurzer Zeit Wunder that. In ihrer Beschäftigung mit der kleinen Emilia, die sie, trotzdem ihr jetzt der Vater eine Kinderfrau beigegeben hatte, doch stets mit der zärtlichsten Sorgfalt umgab, erinnerte sie Lucy an jene jugendlichen, kaum der Kindheit entwachsenen Madonnen Andrea del Sarto's, die sie in Florenz gesehen hatte. Trotz ihrer Heiterkeit, oft kindischen Ausgelassenheit bei ernstestem inneren Wesen söhnte sie Lucy eine gewisse Achtung wie vor einer weit älteren Person ein und doch erschien sie ihr andererseits, wenn sie sie mit sich selbst verglich, so unendlich jung. Die geheime Ursache war, daß ihr im Grunde nur jung schien, was so jung oder jünger war als Odo, und alt, was so alt oder älter war als sie selbst.

Bei den Erziehungsplänen Lucy's war natürlich oft die Rede von dem abwesenden Odo; aber Lucy sah bald ein, daß es nicht nothwendig war, die Gedanken Zanetta's auf den Abwesenden zu leiten; sie erkannte bald, daß er dem Kinde in einem eigenthümlich magischen Lichte, als eine Art verklärter Erscheinung vorschwebte. Je älter Zanetta wurde, je besser sie es unter der bildenden Anleitung ihrer Lehrerin lernte, ihren Gedanken Form zu geben, desto deutlicher wußte sie es auszudrücken und desto klarer wurde es ihr selbst, was sie Odo zu danken hatte. Er hatte, wie sie sich ausdrückte, nicht der kleinen Emilia, sondern ihr das Leben gerettet und mehr als das Leben. Sie gewöhnte sich, sich den Zustand auszumalen, in dem sie ihr ganzes Leben hingeschleppt hätte, wenn ihr Schwesterchen in den Fluthen der Rhone zu Grunde gegangen wäre. Nach solcher Vorstellung athmete sie tief auf, wie wenn sie von einem Abdrucke wäre und jedes Mal stand Odo vor ihr, als der I

unheimlichem, grauenvollem Drucke. So war es ihr, als habe sie ihm jeden Tag zu danken.

„Sehen Sie, Miß Lucy,“ sagte Zanetta oft, „ich sehe ihn stets, wie er mit ausgebreiteten Armen von dem Steingelände in die Rhone sprang, wie ein Schutzgeist, der plötzlich aus der Höhe herabkamt. In dem Augenblick, da ich ihn so sah, fühlte ich mich gerettet. Ich wurde ganz ruhig und wartete nur, daß er mir das Kind zurückbringe. Als ihn dann die Knaben umringten, war es mir, als ob ihn eine Wolke eingeschlossen hätte, die ihn wieder entführen sollte. Als er dann zu uns kam, hatte ich nicht den Muth, ihn anzusprechen — ich konnte ihn nur ansehen. Und hätte er Emilia auf den Arm genommen und wäre mit ihr fortgegangen, ich hätte sie ruhig, vielleicht glücklich gehen lassen. Es wäre mir zu Muthe gewesen, als führte er sie geraden Weges in die Seligkeit. Und wenn er mir nur gewinkt hätte, ich wäre ihm gefolgt, wohin es ihm gefiel, ohne zu fragen, ohne mich umzusehen. Und heute ist mir noch gerade so.“

So sprach Zanetta in der ersten Zeit ihres Aufenthalts in der Villa; so sprach sie nach Monaten und nachdem schon ein und zwei Jahre dahin gegangen waren. Lucy hörte ihr dann zu, als ob sie schöne Kindermärchen hörte und doch wieder mit einem Gefühle tiefer Wehmuth. Sie legte ihr die Hand auf die schwarzen Scheitel, sah ihr lächelnd in das große offene Auge und dachte: Glückliches Kind, so früh schon erfüllt dich ein Ideal und du brauchst dich dieses Ideals nicht zu schämen!

Von der Intimität, die zwischen den beiden Familien herrschte, gab das sprechendste Zeugniß jene Thüre, die man gleich im ersten Winter des Zusammenlebens in die Mauer zwischen den beiden Gärten hatte brechen lassen und die nun die beiden Landhäuser gewissermaßen zu einem machte. Der alte Sir William segnete Odo's Andenken dafür, daß er ihm diese Gesellschaft verdankte. Am Marchese hatte er einen männlichen Freund, mit dem er Ernstes und vor Allem die politische Lage Europa's, die dieser sehr genau kannte, besprechen konnte; an den Kindern eine

anmuthige, jugendliche Welt, die ihm über manche Stunde des Leidens hinweghalf. Janetta war eine eben so gute Krankenwärterin im Momente des Schmerzes, als sie in Stunden der Ruhe unterhaltend war, mochte sie ihm nun von den Erinnerungen aus Italien vorplaudern oder vor seinem Lehnstuhle italienische Nationaltänze ausführen. Er hatte innige Zuneigung für das Kind gefaßt und freute sich, wenn sie ihn Großvater nannte. Der Marchese war freilich nur im ersten Winter ein steter Gesellschafter des alten Herrn und seiner Tochter; sobald er aber seine Kinder unter deren Schutze so wohl gebergen sah, begann er die verschiedensten Reisen in politischen Aufträgen seiner Partei. Die Kinder übersiedelten dann gänzlich unter Sir Williams Dach, ja sie blieben später im Hause, selbst wenn der Marchese auf Tage und Wochen zurückkehrte. So wurde ihnen Lucy Alles und es ist kein Wunder, daß sie sie, wie ehemals Ddo, ebenfalls Mama nannten. Lucy lächelte dazu. Sie, die ehemals im Bewußtsein ihrer Schönheit und in ihrem weiblichen Stolze der Männerwelt gegenüber nicht den geringsten Zweifel in ihre Macht setzte, sagte sich jetzt: „Es scheint, daß ich bestimmt bin, nur die kindliche Liebe zu einer Mutter einzulösen.“

Vielleicht hätte sie mit der Zeit Anderes glauben gelernt, wenn der Marchese im Landhause so heimisch geworden wäre, wie seine Kinder und wenn er, der begeisterte Sohn seines Vaterlandes, den persönlichen Gefühlen gestattet hätte, den Raum in seinem Herzen einzunehmen, den sie einzunehmen drängten. Aber er hatte Pflichten, er stand mitten in den vorbereitenden und geheimen Bewegungen, welche die Wiedergeburt Italiens bezweckten. Er konnte seine thätige Vaterlandsliebe eine Zeit lang zum Schweigen bringen, als er gezwungen war, seine Kinder vor Mangel und Hunger durch seiner Hände Arbeit zu schützen; jetzt, da diese nächste Pflicht von ihm genommen war, glaubte er sich mit allen Kräften und Gefühlen der weiteren, bürgerlichen! hingeben zu müssen. Seine Kinder waren unter Lucy's E \* so gut gebergen; es wäre Verbrechen gewesen, der

einen Augenblick seiner Zeit, eine schwächste Kraft seines Geistes abzuspüren. Es lebte jene Intensivität der Vaterlandsliebe in ihm, die in unserer Zeit und in italienischen Gemüthern zu finden ist. Kein Sohn einer andern Nation versteht es wie sie, seine persönlichen Gefühle, ja selbst seine persönlichen Ansichten und Ueberzeugungen dem Ganzen unterzuordnen und aufzuopfern. Diese größte aller Opferfähigkeiten ist ihnen eigen und war im Marchese aufs Ausgesprochenste vorhanden. Wie dankbar war er Lucy für die Freiheit, sich ganz seinem Wesen hingeben zu können, und diese Dankbarkeit erhöhte noch das Gefühl, das er vom ersten Augenblicke an ihr gegenüber empfand. Jede Befriedigung, die er aus seinem Thun und Wirken schöpfte, glaubte er ihr schuldig zu sein, und wenn sein Streben dem Vaterlande einigen Nutzen brachte, war sie es, der er ihn gerne zuschrieb. Sie fühlte das und er sagte es ihr oft genug in seiner aufrichtigen und männlichen Weise. Ihrem ganzen Charakter und den Anforderungen nach, die sie an einen Mann stellte, freute sie sich auch darüber; aber auch hier sagte sie sich mit demselben Lächeln: Ich bin nützlich!

Aber das Gefühl des Nützlichseins breitet über ein Mädchen gemüth nicht jene ganze Heiterkeit, deren es fähig ist. Bei all dem Bewußtsein, einem kranken Vater, zwei lieblichen, mütterlosen Kindern, einem braven, zu den edelsten Zwecken thätigen Manne und vielleicht auch vorsorgend dem Glücke eines fernen, theuern Freundes förderlich zu sein, lag auf Lucy ein dunkler Schleier sanfter Trauer, der sich in der letzten Zeit, immer dichter und immer dichter schattend, zusammenzog.

Diese Trauer ist gemacht zur allgemeinen, drückenden Atmosphäre des ganzen Hauses geworden. Sie drückt auf Sir William beinahe eben so sehr, wie auf seine Tochter. Beide sitzen dort auf der Terrasse und Lucy fällt es nicht ein, das Buch, das auf ihrem Schooße liegt, aufzuschlagen. Sie sehen über den See hin und jedes Segel, das vorüberzieht, erweckt traurige Gedanken. Nur Sir William seufzt manchmal; Lucy blickt starr vor sich hin.

Seit Odo's Abreise wird im Hause nichts so eifrig gelesen, wie das englische Flottenjournal; dieses Blatt brachte, nebst den wenigen Briefen, die man von ihm selbst erhalten hatte, einige Nachrichten über ihn oder vielmehr über sein Schiff Penelope. Man wußte wenigstens, unter welchen Himmelsstrichen sich dieses Schiff befand, und man folgte ihm auf den alten Seekarten, die Sir William wieder hervorgesucht hatte. Aber seit Wochen hatte sich jede Spur der Penelope verloren, und das Flottenjournal drückte zu wiederholten Malen seine Besorgniß um Schiff und Mannschaft aus. An der Nordküste Neuhollands war es verschunden. Jede Wochennummer des Journals wurde mit bebender Spannung erwartet und der Tag, an dem es kommen sollte, bis zum Momente der Ankunft schweigend zugebracht. Während Vater und Tochter auf der Terrasse saßen, standen die italienischen Schwestern am Gartenthore und warteten des Bedienten, der aus der Stadt kommen sollte. Da klang das Thor; Lucy wandte sich um; Janetta hatte ihr Schwesterchen verlassen, um, mit der Zeitung in der Hand, schneller, quer durch den Garten zu Lucy zu gelangen. Im Laufen riß sie den Umschlag ab, um das Blatt gleich entfaltet übergeben zu können. Lucy faßte es mit zitternden Händen und las, während Janetta und der Vater ihren Blicken, die über die Kolonnen hineilten, voll Erwartung folgten. Sie ließ das Blatt fallen und sagte kaum hörbar: „Nichts!“

Janetta trat einige Schritte zurück und lehnte sich an einen Baum. Ihr schlanker, zarter Leib zitterte, aus ihrem großen Auge fiel eine Thräne, die sie zu verbergen suchte, indem sie sich abwandte. Aber Emilie, die indessen hereingekommen war und sich an das Kleid der Schwester klammerte, bemerkte diese Thräne und fing laut zu weinen an. Sir William wurde unruhig. „Kinder,“ sagte er, „keine Thorheiten! Man ertrinkt nicht so leicht! Ich habe auch einmal durch acht Wochen für ertr gegolten und sitze jetzt hier in meinem dreiundsiebenzigsten Englische Seeleute lassen sich nicht so leicht von der <sup>6</sup> schlängen und englische Schiffe haben einen !

Sir Williams Tröstungen frommten wenig; sie konnten die sorgenvolle Stimmung des Hauses nicht zerstreuen. Man verließ die hergebrachte Tagesordnung, die gewöhnlichen Beschäftigungen wurden vernachlässigt; man ging schweigend, wie durch ein Sterbehaus, durch Stuben und Garten. Erst als sich wieder der Tag näherte, der eine neue Nummer der Flottenzeitung bringen sollte, erwachte man unmerklich aus der trüben Stimmung und äußerte sich die erneute Hoffnung hin und da durch ein lauter gesprochenes Wort, durch einen Trost, den jetzt Janetta, jetzt der alte Herr auszusprechen wagte.

Aber diese halberwachte Hoffnung sollte zu schnell, noch vor Ankunft der Zeitung, niebergeschlagen werden.

Plötzlich kam der Marchese aus London an, wo er sich eben aufgehalten hatte. Nach der ersten Freude des Wiedersehens bemerkten Janetta und Lucy, daß seine Stimmung nicht heiterer war, als die ihrige. Er war den Nachrichten über die Penelope mit derselben Spannung und Besorgniß gefolgt, wie die Freunde und die Kinder in Genf; er besaß die neuesten Nachrichten, die er sich bei der Admiralität in London geholt hatte und eilte, ihnen zuvorzukommen, ehe sie die Zeitung nach Genf brachte. Lucy ahnte das und hätte ihn gerne allein befragt, aber Janetta wich nicht von seiner Seite. So vergingen peinvolle Stunden, ehe Jemand den Namen Odo oder Penelope aussprach. Der Marchese fürchtete jeden Augenblick die Ankunft der Zeitung und mußte sich entschließen, den traurigen Gegenstand selbst zu berühren.

„Sie sind wohl,“ sagte er, als die ganze Gesellschaft im Salon Sir Williams versammelt saß, „mit Besorgniß dem Flottenjournal gefolgt?“

Niemand antwortete. Er fuhr fort: „Auch in England ist man sehr besorgt — durch mehrere Wochen fehlten die Nachrichten gänzlich — seit einigen Tagen glaubt man, über das Schicksal der Penelope etwas zu wissen.“

Er schlug, während er diese letzten Worte hervorbrachte, die Augen nieder und schwieg.

„Das Schiff ist untergegangen!“ sagte Lucy mit tonloser Stimme und ließ die Arme sinken. Der Marchese schwieg, und Zanetta ließ ihren Kopf auf seine Schulter fallen. Er schlang den Arm um ihren Leib und drückte sie an sein Herz. Das war Allen wie eine Fortsetzung seiner Rede und wie eine Bestätigung dessen, was Lucy wie aus dem Traume gesprochen hatte.

„Aber,“ fuhr er rasch fort, „wenn man auch an der nördlichen Küste Neuhollands Trümmer der Penelope gefunden, so hat man doch keine Leiche gefunden. Das Schiff ist gestrandet; aber es ist nicht gewiß, daß die Mannschaft zu Grunde gegangen.“

Das war noch ein Strohhalbm, an dem sich die Hoffnung festklammern konnte; aber die seit Wochen so tief herabgedrückten und gequälten Gemüther hatten nicht mehr die Kraft, auf so geringe Ursachen hin zu hoffen. Selbst Sir William, der bisher der Hoffnungsreichste gewesen, sah man es an, daß ihn alle Zuversicht verlassen hatte.

## Fünftes Kapitel.

Es war im Hause, wie es in der ersten, öden Stunde zu sein pflegt, nachdem man einen Sarg hinaus getragen. Es herrscht eine große, dumpfe Leere. Wie in den Stuben, ist es in den Gemüthern. Alles schweigt, wie in Angst; jeder Laut könnte einen unerträglichen Schmerz erwecken. Der Marchese war offenbar herbeigeeilt, um das Unglück ertragen zu helfen und um zu trösten; aber dieser stumme Schmerz verdammt ihn zur Unthätigkeit. Er konnte nur die kleine Emilia trösten und beruhigen, da sie, gedängstigt von der Stille und auf allen Gesichtern, zu weinen anfing. Sie Armen ein, und er trug sie in ihr Bett. Das, zum Ausbruch; man trennte sich mit stillen

Lucy hatte sich so gewöhnt, das man-

dem Andenken an Odo verband, so zu verbergen, daß es ihr, erst auf ihrem Zimmer angekommen, so schien, als ob sie jetzt erst ihren Thränen freien Lauf lassen dürfte. Aber sie war nicht allein. Bald öffnete sich die Thüre und Zanetta sank vor ihre Füße, drückte die Stirne auf ihre Kniee und begann zu schluchzen.

„Lucy,“ rief sie, „meine geliebte Lucy, was soll ich beginnen? wie soll ich länger leben? Ich habe ihn geliebt, so unendlich geliebt!“

Lucy hob ihren Kopf auf und sah ihr in die thränenvollen Augen. Der Ausdruck dieser Augen sagte es ihr klar, daß keine kindische Einbildung aus diesen Worten sprach, sondern die überzeugteste Liebe einer Jungfrau.

„Armes Kind!“ seufzte Lucy und zog sie an ihr Herz. Wie gerne hätte sie ihr jetzt gesagt: auch ich habe ihn geliebt! aber die Scheu, diese Liebe zu gestehen, die sich im Laufe so langer Zeit in ihr eingenistet hatte, verhinderte sie auch jetzt, das Geständniß über die Lippen zu bringen, obwohl ihr in diesem Augenblicke Zanetta nicht mehr wie ein Kind erschien, sondern wie eine Jungfrau, die der gleiche Schmerz zu ihrer ebenbürtigen Freundin machte.

In der That war von dieser mitternächtlichen Stunde an ihr Verhältniß ein anderes. Ein Kind, das so liebt wie Zanetta, und das es so gesteht, und dem das Geständniß durch solches Unglück entrisen wird, ist kein Kind mehr. Zanetta fühlte das sowohl wie Lucy, und wie sich beim Weibe innigste Empfindungen gerne durch Aeußerlichkeiten offenbaren, oder vielmehr symbolisiren — so wollte sie, die ihr Herz durch Vermittlung zur Weiblichkeit gereift fühlte, die kurzen Mädchenkleider nicht mehr anlegen, die ihr, dem zarten, kaum sechzehnjährigen Kinde, bisher so natürlich schienen. Plötzlich erschien sie vor Lucy in langen Kleidern, die ihr, mit dem Ausdrücke tiefen Kummers im Gesichte, das Ansehen eines fertigen, frühgeprüften Weibes gaben. Lucy erschrak, als sie sie so erblickte. Sie fühlte sich ihr freilich näher, aber sie konnte sich nicht mehr überreden, daß der Schmerz

und die Liebe Zanetta's Gefühle eines Kindes seien, die verwischt werden können, und sie kam sich wie eine Verbrecherin vor, die Ruhe dieses Kindes ihren phantastischen Erziehungsplänen für Odo geopfert zu haben, indem sie den Keim einer kindlichen Neigung absichtlich und halb und halb in der Freude eifersüchtiger Selbstqualerei bis zu einer Leidenschaft pflegte und erzog, die offenbar mit der ganzen Seele Zanetta's verwachsen war. Je schuldiger sie sich fühlte, desto hingebender und zärtlicher wurde sie für Zanetta; sie vergaß zu Zeiten ihren eigenen Schmerz und den Kummer ihrer Freundin, und für diese fand sie Trostesworte und selbst Trostgründe, die sie für sich selbst vergebens gesucht haben würde.

Diese Theilnahme steigerte sich, je tiefer und je sichtbarer von Tag zu Tag Zanetta in ihrem Kummer und endlich in eine Art krankhaften Trübfinns versank, aus dem sie nichts zu reißen vermochte, wie sehr sie sich auch selber zwang, ihre Umgebung manchmal durch ein Lächeln oder durch einen Scherz zu beruhigen. Allgemach schwand auch diese Rücksicht für ihre Umgebung. Stundenlang saß sie in einem Winkel ihres Zimmers oder des Salons und sah mit starren Augen vor sich hin, die sie schloß, sobald man sich ihr näherte, um sie anzusprechen und sie zu zerstreuen. Eine ungeduldige Bewegung oder ein tief schmerzlicher Ausdruck wies Jeden zurück, der es versuchte, sie aus ihrem Hinbrüten zu reißen. So ging sie auch stundenlang und allein in den winterlichen Gängen des Gartens auf und nieder, schweigend, träumerisch, nur manchmal in ein krampfhaftes Schluchzen ausbrechend, wenn über den dunkeln See ein Segel dahin trieb. Nur ein Mittel gab es, das sie auf Stunden, wenn auch nicht erheitern, so doch aus ihrem dumpftraumartigen Zustande reißen konnte, und dieses Mittel hatte Lucy mit jenem, dem wahren Weibe angeborenen, ärztlichen Instincte aufgefunden. Es war ein Besuch im Parke der Röder'schen Pension, im Hause und an den Stätten, wo Odo zwei Jahre seines Lebens verbrachte<sup>1</sup> Dort, unter den Tannen und Kastanienbäumen, lu|

heiter mitten im Winter, als wäre ihr Herz von Frühlingslüften belebt, und horchte sie den Worten des guten Herrn Röder und seiner liebevollen Stimme, der doch auch Odo so gerne gehorcht hatte.

Auf Lucy mit ihrem britischen, der Selbstbeherrschung so sehr fähigen Charakter wirkte der leidenschaftliche Kummer des italienischen Kindes wie ein Räthsel und wie ein geheimnißvoller Zauber. Sie kam sich selber kalt und gefühllos vor. „Das ist Liebe,“ sagte sie zu sich selber; „was du für Odo fühltest, war herzliche Neigung zu einem Kinde, das eine schöne Zukunft versprach, und halb und halb Phantasterei.“ — Und doch wieder sagte sie sich, daß Zanetta's Liebe nur auf Visionen ihres eigenen Gemüthes, auf jenen verklärten Bildern beruhe, die sie sich von Odo machte, und die sie ehemals zu schildern liebte, wie sich Kinder gerne Märchen vorerzählen. Aber je räthselhafter ihr das Wesen Zanetta's war, desto mehr zog es sie an; und je beunruhigender ihr Zustand, desto mehr Liebe und Sorgfalt glaubte sie ihr schuldig zu sein. Bei ihr, wie bei allen anderen Hausgenossen, war das traurige Loos des Entfernten vor dem Anblicke der gegenwärtigen Leiden Zanetta's in den Hintergrund getreten. Selbst Sir Willian vergaß seine Krankheit.

Der Marchese, der sich nicht entschließen konnte, sein Kind in diesem Gemüthszustande zu verlassen und seine Reisen aufgegeben hatte, sah die Sorgfalt Lucy's mit unendlicher Nahrung. Oft wenn er mit ihr am Bette Zanetta's saß — denn schon war es so weit gekommen, daß der treffliche Dr. Pelissier anrieth, sie Tage lang im Bette zu halten — faßte er plötzlich ihre Hand und zog sie an seine Lippen. Lucy ließ es geschehen. Die Einen liebten mich wie eine Mutter, er liebt mich aus väterlicher Liebe als Krankenpflegerin seines Kindes, dachte sie bei sich mit jener Ironie gegen sich selbst, die ihr in diesen Jahren zur Gewohnheit geworden. — Zanetta aber, wenn sie sprach, sprach ihr in einem anderen Sinne. Mit der Ruhe einer älteren Person und mit der Ueberlegenheit eines Wesens, das in Beziehung auf sich selbst

mit Allem abgeschlossen und mit der Welt abgerechnet hat, versicherte sie Lucy, daß sie ihr Vater liebe, und daß er würdig sei, von ihr geliebt zu werden. „Er liebt mich,“ fügte sie hinzu, „er wird unglücklich sein, wenn ich sterbe. Eines könnte ihn trösten: deine Liebe, Lucy!“

Lucy glaubte auf die Phantasieen des kranken Kindes eingehen zu müssen und gab ihr die Gegener Versicherung, daß sie ihre Worte nicht vergessen werde.

Dr. Bellissier aber durfte auf die Todesahnungen Zanetta's nicht eingehen und auf ihre Versicherungen hin, daß sie bald sterben werde, nicht aufhören, nach Mitteln zu ihrer Rettung zu suchen. Eine neue Welt, neue Umgebung, neue Eindrücke, meinte er, könnten die Gemüthsfranke zerstreuen und sie von den Gedanken abwenden, an die sie sich jetzt mit Hartnäckigkeit festklammerte. Er hoffte viel von der heimatlichen Luft und von der Schönheit der genuesischen Heimat. Zanetta hatte außerdem in früheren Zeiten immer mit großer Sehnsucht von Genua gesprochen, daß sie in früher Kindheit verlassen hatte, und daß ihrer Phantasie mit allem Zauber einer Fata Morgana vor-schwebte. Noch jetzt flog ein melancholisches Lächeln über ihre Lippen, wenn Genua, wenn Italien vor ihr genannt wurden. Er rieth dringend, dieses schöne Mittel zu versuchen. Die politischen Angelegenheiten und im Besonderen die Stellung des Marchese waren in diesem Momente so beschaffen, daß man die Rückkehr in die Heimat leicht und ohne Demüthigung bewerkstelligen konnte. So ging denn auch der Marchese gleich daran, die nothwendigen Schritte bei seiner heimischen Regierung zu thun und die Reise vorzubereiten.

Aber welche Hoffnungen für Zanetta man auch an diese Uebersiedlung knüpfte und wie sehr diese Hoffnungen die innige Liebe und gemeinschaftliche Schicksale so eng der Hausgenossen aufheiterten, so war die Trennung andrerseits doch eine neue Ursache? Auch behauptete Zanetta, daß ihr Genua v...

und die Gesellschaft Lucy's nicht ersetzen könnten. Sie sträubte sich mit krankhafter Leidenschaftlichkeit gegen die Reise und brachte so zu Betrübniß noch Zweifel und Unentschiedenheit in die Gemüther. Es war, als sollte es in dieser kleinen Welt nicht mehr zur Ruhe und Klarheit kommen.

An einem jener schönen Februartage, die an den Ufern des Genfer See's so frühen und vollen Frühling heucheln, um dann wieder in des März's Sturm und Schnee wie ein schöner Jugendtraum zu verschwinden, ging Lucy allein und in Gedanken vertieft im Garten auf und nieder, in dem es bereits zu singen und zu sprossen begann. Sie hatte das Bedürfniß, sich zu fassen und zu sammeln. Obwohl eben erst ein Schicksal über sie dahin gegangen und die Folgen in Gestalt der kranken Zanetta sie noch immer verkörpert und mit immer neuen Sorgen und Leiden umgaben, war es ihr doch, als stände ihr eine neue Entscheidung bevor. Die Gespräche Zanetta's über die Liebe ihres Vaters machten ihr einen um so tieferen Eindruck, als das Mädchen sich nur zum Sprechen aufraffte, um von diesem Gegenstande zu sprechen; als es schien, als sei dieß das Einzige, was sie noch auf dieser Erde interessirte, und als sie diese ihre Neben mit schwacher Stimme, wie aus dem Traume, wie ein Orakel, eine Warnung und eine Bitte hervorbrachte. Das Wesen des Marchese war mit den Worten seines Kindes in vollster Harmonie. Lucy konnte sich darüber nicht täuschen, daß ihn ein mächtiges Gefühl in seinem Innersten bewegte und sie war gerührt, wie dieser ernste, vom Schicksal und durch Charakter gefestete Mann, zu dem mit Achtung emporzublickn sie so viel Ursache hatte, ihr gegenüber eine fast jüngerlinghafte Schüchternheit zeigte, als ob er sich, der beinahe vierzigjährige Mann, so jugendlicher Empfindungen schämte. Sie wußte, daß er sie liebte, wenn sie es auch ohne Zanetta's Neben vielleicht nicht errathen haben würde. Was sollte sie ihm antworten, wenn er ihr seine Liebe gestand? Sie hatte sich diese Frage, im Garten auf- und abgehend, kaum gestellt, als er neben ihr stand und sich schweigend ihrem Spaziergange beigesellte.

„Miß Lucy,“ sagte er endlich, „ich komme eben von Zanetta; sie ist fest entschlossen zu bleiben, um sich nicht von Ihnen zu trennen.“

„Haben Sie ihr,“ fragte Lucy, „die Grille nicht auszureden gesucht?“

„Nein, Miß Lucy. Dieser Liebe wegen zu Ihnen ist mir das Kind nur theurer. Kann ich gegen eine Anhänglichkeit sprechen, die mir so begreiflich ist?“

Lucy schwieg. Der Marchese fuhr nach einiger Zeit mit bebender Stimme fort: „Das Kind stirbt, wenn es bleibt; es stirbt, wenn wir es zwingen, Sie zu verlassen. Miß Lucy, kommen Sie mit uns!“

Der Marchese schwieg wieder, aber Lucy sagte: „Fahren Sie fort, Sie haben mir noch etwas zu sagen.“

Sie wußte, daß ihr der Marchese jetzt seine Liebe gestehen würde; aber nicht um dieses Geständnisses wegen forderte sie ihn auf, fortzufahren. Sie hoffte, daß in seinen Worten etwas sein werde, was sie über sich selbst, über ihre Lage, über ihr Verhältniß zu ihm und den Kindern aufkläre; sie wünschte, daß in diesen Worten etwas wie ein Gebot der Pflicht sein werde, das sie zwingt, auf seinen Antrag einzugehen, und daß dieß ausgesprochen sei. Es war ihr, die sich so tief gealtert fühlte, als dürfte sie nicht mehr bloßen Empfindungen des Herzens folgen, als müßten Pflichten und Verstand bei ihrer Handlungsweise mit betheiliget sein.

Der Marchese fuhr fort: „Meine Kinder lieben Sie wie eine Mutter; seien Sie es! Sie retten vielleicht Zanetta!“

Wie glücklich war Lucy, daß er nicht sagte: Ich liebe Sie! Sie empfand die große Bescheidenheit, die dieses Schweigen verrieth und wahrlich, so sagte sie sich, er durfte noch Liebe gestehen und fordern. Mit Thränen in den Augen wandte sie sich zu ihm, gedemüthigt von der Demuth, mit der er vor ihr stand; sie rief sie rasch die Hand ausstreckte und sie ihm reichte, in die Hand faßte und sie an seine Lippen zog, war es ihm

sie aus einem Traume in die Wirklichkeit gezogen, als käme sie plötzlich zu Halt und Ruhe. Sie fühlte festen Boden unter ihren Füßen und auf dem eben erst betretenen Lebenswege empfand die Neuverlobte, was Neuverlobte so selten empfinden: Abgeschlossenheit, Befriedigung! Sie lächelte, und der Marchese schloß sie in seine Arme.

Diese eigenthümliche Verlobungsscene hatte ihren Zeugen. Die kleine Emilia war ihrem Vater nachgeschlichen und umklammerte Lucy's Kniee, während sie der Marchese umarmte. Das Kind weinte vor Freude, ohne eigentlich zu wissen, warum es weinte. Lucy fühlte sich wie in Liebesbanden gefangen; sie hob das Kind an ihre Brust und küßte es herzlich. Sie glaubte glücklich zu sein und strahlenden Gesichtes ging sie an der Seite des Marchese mit dem Kinde auf dem Arme ins Haus.

Als sie Zanetta so eintreten sah, sagte sie mit einem Lächeln des Errathens: „So ist es gut. Jetzt dürfen wir reisen.“

Erst gegen Abend traten der Marchese und Lucy vor Sir William, der den Tag hindurch von Schmerzen geplagt gewesen war, sich jetzt aber einer ruhigen Stunde und mit dieser wie immer einer heitern Laune erfreute, um ihm die neue Wendung der Dinge mitzutheilen. Sir William, der den Marchese so sehr schätzte und liebte, legte hocherfreut ihre beiden Hände in einander und wünschte sich und ihnen Glück. Lucy sah alle Welt, Alle die sie liebte, glücklich; sollte sie es nicht sein?

Voll der frohesten Zuversicht in die Zukunft saßen die Drei da und besprächen die gemeinschaftliche Reise und Ansiedelung in der Villa des Marchese, auf einem der schönsten Hügel zwischen Genua und La Spezzia, und andere Pläne der Zukunft, als sich plötzlich die Thüre aufthat und zu aller Ueberraschung, ja zu ihrem Schrecken Zanetta hereintrat. Sie kam, wie sie eben das Bett verlassen haben mußte. Das Haar hing lang und ungeordnet über Gesicht und Schultern; das dünne, weiße Nachtkleid schmiegte sich in Falten um die zarten, schwächtigen Glieder; die Füße waren nackt; so waren auch die Arme, von denen die

Ärmel zurückfielen, indem sie beide Hände ausstreckte, deren eine ein Licht, die andere ein entfaltetes Papier hielt. So stand sie da, wie eine Geistererscheinung und wie ein Geist blickte sie aus den großen, schwarzen Augen. Aber ihre Wangen waren von einer Röthe, von einer Gluth überflogen, die man seit Monaten nicht an ihr gesehen hatte. Sie wollte sprechen, aber konnte nicht. Der Marquise und Lucy eilten ihr entsezt entgegen und wollten sie an einen Stuhl führen; aber sie sträubte sich; sie streckte ihnen nur das Papier entgegen, das sie krampfhaft in der Rechten hielt. Es war das englische Flottenjournal.

„Die Zeitung! Die Zeitung! Nachrichten von Odo!“ rief Lucy.

Zanetta nickte und lächelte selig; aber sie ließ das Blatt nicht los, das nun auch Lucy gefaßt hatte. Sie that einen Schritt weiter, seufzte tief auf und nachdem sie alle Anwesenden nacheinander lächelnd angesehen, stieß sie aus tiefster Brust die Worte hervor: „Es ist ein glücklicher Tag!“

Mit diesen Worten war der Bann, der auf Zanetta wie ein Starrkrampf lag, gebrochen. Raschen Schrittes näherte sie sich der Lampe, die vor Sir William stand, entfaltete das Blatt und las: „Wir haben von Port Adelaide aus Nachrichten über die Penelope. Das Schiff ist nördlich von Neuholland gestrandet, aber die Mannschaft ist zum größten Theile gerettet. England dankt dieses dem Muthe, der Umsicht, der Ausdauer eines Midshipman, Odo Worthington.“

Zanetta stieß bei Lesung dieses Namens einen zitternden Ton aus, der ebensowohl einem Lachen, als einem Schluhzen glich; rasch aber fuhr sie fort: „Auf einer halbzertrümmerten Schaluppe sammelte er unter beständigen Gefahren den größten Theil der Mannschaft, die von den hochgehenden sturmbewegten Wellen hin- und hergetrieben mit dem Tode rang. An ihrer Spitze setzte er dann zu Lande die Reise fort. Schon am nächsten Tage stieß er auf einen Haufen Wilder, die sich eben bereit machten, den Kapitän der Penelope, der an einem anderen Ort gelandet und in ihre Hände gefallen war, zu tödten, um

verzehren. Mr. Worthington befreite den Kapitän nach einem heißen Kampfe. Da dieser in Folge der erfahrenen Mißhandlungen krank und unfähig war, das Kommando zu übernehmen, behielt es der kaum neunzehnjährige Mr. Worthington und er zeigte sich seiner schwierigen Aufgabe gewachsen. Durch undurchdringliche Wälder, durch Wüsteneien und durch Gegenden, die nie eines Europäers Fuß betreten, im beständigen Kampfe mit wilden Stämmen, mit Hunger und Durst und Krankheiten, selbst mit der Muthlosigkeit und Verzweiflung seiner Untergebenen, führte er die Schaar Wochen- ja Monate lang, bis er sie zu europäischen Ansiedelungen brachte. Der bei der Admiralität eingelaufene Bericht des kranken Kapitäns, der nur Zuschauer der Thaten des jungen Mannes sein konnte, findet nicht Worte genug, seinen Heldemuth zu rühmen. Wir begnügen uns heute mit dieser kurzen Notiz, die wir zu drucken eilen, um viele besorgte Seelen zu beruhigen. Wir hoffen, die Odyssee des jungen Helden bald ausführlicher mittheilen zu können.“

Nachdem Zanetta dieses gelesen, flog ihr Blick triumphirend von Gesicht zu Gesicht. Sir William war der Erste, der Worte fand: „Lucy,“ sagte er, „der wurde, wie du prophezeit hast!“

Der Abend war sehr belebt. Man konnte das Thema von Odo's Leiden und Heldemuth nicht erschöpfen. Am beredesten war Zanetta, am schweigsamsten war Lucy.

---

## Sechstes Kapitel.

Nur wenige Wochen nach jenem Abende war in dem Landhause sehr Vieles verändert. Zanetta blühte wie eine junge Rose. Ihr Siechthum, ihr Trübsinn war an jenem Abende von ihr gefallen, wie eine Hülle, die man abwirft; sie war blühender als je vorher, selbst ihre Wangen, die von Natur zu ewiger Blässe verurtheilt schienen, waren jetzt von einer unverwischbaren sanften

Röthe gefärbt; ihr Mund lachte im Widerspruch mit ihren tiefen, immer ernstern Augen und brachte nur Scherz und Witzworte hervor. Sie war die Verkörperung jungen Glückes und wie die menschliche Fortsetzung des schönen Frühlings, der nunmehr in lachendster Fülle die Ufer des Genfer Sees bedeckte. Die Hauptmotive der Reise waren somit weggefallen; nichts drängte mehr zum Abschied von den altgewohnten, liebgewordenen Stätten. Doch war der Marchese nach Genua gereist, um sein Haus zu bestellen, daß es würdig sei, seine junge Gattin zu empfangen. Seit drei Wochen war er der glückliche Gatte Lucy's. Wenige Tage nachdem die Nachricht von Odo's Rettung angekommen war, begann sie zur Vermählung zu drängen. Niemand sah in die Vorgänge ihres Innern, aber man kann sie errathen: sie wollte die Schiffe hinter sich verbrennen; sie wollte sich den Rückweg abschneiden. In ihrer Stärke hatte sie Angst vor ihrer Schwäche. Sie wußte, Odo werde, kaum nach Europa zurückgekehrt, herbeieilen, um die alten Freunde zu sehen. Er wird ihr so entgegentreten, wie sie ihn geträumt hatte, als ein heroischer, früh erprobter junger Mann. Die große Reise, die großen Erfahrungen, die überstandenen Leiden müssen ihn früh gereift haben; er wird sich ihr, sie wird sich ihm näher fühlen. Alle Ursache, sich ihrer Liebe zu schämen, ist vielleicht weggefallen und mit ihr die Schranke, die sie von Odo trennte. Wird sie stark genug sein, dem braven Marchese, den sie in ihrem Besitze so glücklich sah, ihr Wort zu halten, und Janetta, deren Mutter sie schon geworden, dem Manne entgegen zu führen, ohne den das junge, zarte Geschöpf nicht mehr leben zu können schien? Sie mußte sich vor sich selber schützen, sie wollte sich nicht auf sich allein verlassen, wo es das Glück Anderer betraf; sie suchte nach einem Zwang, nach einem positiven, festen Halt; Weibes bot ihr, das wußte sie, eine definitive übernommene Pflicht und so sprach sie, wie gesagt, schon einige Tage nach Ankunft jener Nachricht den Wunsch nach baldiger Vermählung aus.

Sie fand in aller Stille in der katholischen Kapelle statt.

Und jetzt war sie schon seit drei Wochen Marchesa Brofferio. Sie saß auf ihrem Lieblingsplätzchen unter den Platanen auf der Terrasse und nahm Abschied von ihren Kindern, die mit Sir William, den sie Großvater nannten, eine Spazierfahrt auf die ferne Flotte am andern Ufer des Sees machen sollten. Sir William saß schon im Wagen und ließ die Peitsche ungeduldig knallen. „Adieu, Mama,“ sagte Emilia und küßte Lucy die Hand; „schreibe dem Papa schöne Sachen.“ — „Adieu, Mama,“ wiederholte Janetta und schloß sie in ihre Arme. Lucy küßte Beide auf die Stirne und sie liefen durch den Garten in den Hof; sprangen in den Wagen, der gleich darauf dahinrollte.

Im dem Augenblicke, da der Wagen aus dem Hofgitter fuhr, rauschte es hinter Lucy in dem Gebüsch, das die Gartenmauer verhüllte und sie überwucherte. Ehe sie sich nach dem Geräusche umsehen konnte, sprang ein junger Mann aus der dichten Verhüllung und ehe sie einen Schrei der Ueberraschung ausstoßen konnte, lag Odo zu ihren Füßen. Sie erkannte ihn augenblicklich, obwohl er sich bedeutend verändert hatte. Er war höher gewachsen und stärker geworden; sein Gesicht war braun und verbrannt und von einem kleinen Badenbarte eingefast, wie ihn englische Seeleute lieben. „Endlich,“ rief er lachend, „endlich bin ich da! Die kleinen Kreaturen, die Sie da liebtesten, haben mich um einige kostbare Minuten gebracht, die mir eine Ewigkeit schienen. Denn ich liege schon lange hier auf der Mauer versteckt und wartete, bis ich Sie allein haben konnte.“

„Odo!“ seufzte die Marchesa, indem sie sich an die Platanen lehnte und beide Arme fallen ließ.

Der Ton ihrer Stimme verschleuchte plötzlich die Lustigkeit, mit der er herbeigesprungen war; mit einem Ausdruck höchster Innigkeit faßte er ihre beiden Hände, sah ihr in die Augen und sagte mit zitternder Stimme: „Bin ich endlich da! bei Ihnen, Lucy! in dem Augenblicke, nach dem ich mich seit Jahren gesehnt habe, seit Jahren und immer, immer, in guten und bösen Stunden und überall, unter allen Himmelsstrichen.“

In diesen Worten, in der Innigkeit, ja Leidenschaft, mit der sie hervorsprudelte, im Tone der Stimme lag etwas, was Lucy mit Schrecken erfüllte. Sie entzog ihm die eine Hand und fuhr sich über die Stirne. Es war ihr, als sollte ihr jetzt erst ein Unglück kund werden. Sie suchte sich zu fassen und ließ die Blicke, wie suchend, durchs Weite schweifen, während Odo die Hand, die sie ihm ließ, mit Küssen bedeckte.

„Odo,“ sagte sie, „haben Sie die Kinder gesehen, die mich eben verließen? Haben Sie sie nicht erkannt?“

„Nein,“ sagte er, „was kümmern mich die Kinder? Ich habe von meinem Verstecke nur Sie angesehen, nur das liebe, bekannte Gesicht, das so viel schöner geworden ist.“

„Ahnen Sie nicht, wer die Kinder sind?“ fragte sie weiter. „Sie stehen Ihnen nahe.“

„Wie?“ fragte er erstaunt.

„Es sind die Kinder des Marchese Brofferio.“

„Brofferio?“ fragte er wieder. „Wer ist Marchese Brofferio?“

„Jener Herr Durand!“ —

„Ach so!“ lachte Odo, „die Kleine ist meine Gerettete. Ach, die alte Geschichte! Ich hätte sie längst vergessen, wenn ich ihr nicht Ihre Bekanntschaft verdankte. Gesegnet sei die Kleine, die ins Wasser fiel und die Große, die sie hineinfallen ließ. Wie kommen die Beiden hierher?“

„Es sind meine Kinder!“ lächelte Lucy.

„Ach,“ lachte Odo wieder, „daran erkenne ich Sie! Sie müssen immer Mama sein, immer für Jemand sorgen, Jemand Gutes thun.“

Plötzlich ging er wieder vom Lachen zum innigsten Ernst über: „Nein, Lucy,“ rief er, „es gibt auf Erden kein Sie. Sehen Sie, das steht hier in diesem Herzen Tag zu Tage, seit ich Sie kenne, ist diese Ueberzeu mächtiger geworden. Ich habe Ihres Gleich ich werde Ihres Gleichen nicht finden daß ich Ihnen so spreche; ich muß, id

Glücke des Wiedersehens sprudelt mein Herz über und doch kann ich Ihnen den millionsten Theil dessen nicht sagen, was ich Ihnen auf der Debe der See, in der Wildniß der Urwälder, in Glück und Unglück gesagt habe. Lassen Sie mich sprechen, so lange ich im Rausche dieser Stunde den Muth dazu habe. Es spricht nicht mehr ein Knabe zu Ihnen; glauben Sie mir, ich bin ein Mann, ich bin alt geworden und ich kann jetzt beurtheilen, was ich schon als Knabe gefühlt habe. Und ich habe es mir geschworen, es Ihnen gleich zu sagen.“ —

Lucy machte eine abwehrende Bewegung. Sie empfand eine wahre Todesangst vor dem Worte, das er aussprechen wollte. Odo erschrak vor dem starren Ausdruck ihres Gesichtes und verstummte.

Lucy richtete sich auf und sagte mit einem gezwungenen Lächeln, zu dem sie die ganze Kraft ihres Wesens zusammennehmen mußte: „So lassen Sie mich doch ausreden. Verweilen Sie doch einen Augenblick bei diesen beiden Kindern; sie verdienen das. Die Kleine dankt Ihnen das Leben und die Große mehr als das Leben, und sie empfindet das mit der wunderbarsten Innigkeit. Erinnern Sie sich doch an das kleine blasse Gesicht mit den großen, schwarzen Augen, das Ihnen einen so tiefen Eindruck machte. Das ist Janetta, das liebenswürdigste Geschöpf dieser Welt; Sie müssen sie kennen lernen.“ —

„Lucy, ich begreife Sie nicht!“ rief Odo ungeduldig und gekränkt, „ich bin so glücklich, bei Ihnen zu sein, ich will nur mit Ihnen allein sein und Sie sprechen mir immer von Andern, von Fremden.“

„Es sind nicht Fremde, es sind meine Kinder!“ sagte Lucy mit Nachdruck.

„Nun ja, aber —“

„Meine Kinder!“ wiederholte Lucy und indem sie sich an die Platane zurücklehnte und sich unbewußt, instinktmäßig fester auf ihre Füße stellte, fügte sie hinzu: „Ich bin die Frau ihres Vaters.“

Odo sah sie mit weit offenen Augen an, dann sank er auf einen Stuhl und sagte vor sich hin: „Also kam ich doch zu spät. O mein Glück und meine Träume!“

Lucy hätte sich ihm so gerne genähert; sie fühlte eine unendliche Sehnsucht, ihre Hand auf seinen herabfallenden Kopf zu legen, ihn an ihre Brust zu drücken; aber sie konnte keinen Fuß bewegen. Sie war wie eingewurzelt. Unbeweglich stand sie da und sagte: „Odo! geben Sie kindische Gedanken auf — Sie haben mich Ihre Mama genannt — ich bin so viel älter als Sie — ich bin und bleibe Ihre Mama — ich habe für Sie gesorgt. Lernen Sie Janetta kennen; sie liebt Sie; ihre ganze Seele ist von Ihnen erfüllt. Ach, wüßten Sie, was das Kind um Sie gelitten hat. Sie war dem Tode nahe, als man Sie verloren glaubte und sie blühte wieder auf, sie lebt und ist glücklich, seit wir wissen, daß Sie gerettet sind. — Es ist ihr Tod, wenn Sie sie verächmähren. Nehmen Sie sie aus meiner Hand — ich kann Ihnen nichts Besseres geben. Ich habe sie für Sie erzogen, ich habe die Liebe zu Ihnen in ihrem Herzen gepflegt.“ —

Bei diesem Worte sprang Odo von seinem Sitze auf und stellte sich drohend vor Lucy. „Wer gab Ihnen das Recht,“ rief er zornig, „über mein und ihr Herz zu verfügen? Hier dieses,“ fuhr er fort, indem er mit geballter Faust auf die Brust schlug, „ist keines, das man so vergibt. Es liebt und bleibt sich treu.“

Eben so rasch, als er aus dem Gebüsch gesprungen war, sprang er jetzt wieder hinein. Es schlug hinter ihm zusammen. Lucy hörte seine Schritte, die wie fliehend auf der Landstraße forteilten. Jetzt erst gewann sie wieder die Kraft, sich zu bewegen. Sie sank auf denselben Stuhl, von dem Odo aufgesprungen war, ihre Stirne fiel hart auf. Ein Strom von Thränen benetzte den Sand, wäre es Regen.

# Freiheit.

Eine Geschichte aus dem neunzehnten Jahrhundert.

---

## Erstes Kapitel.

Deutschland, das muß man leider zugeben, ist vor Allem das Land des Unfertigen, und so hat es ganz richtig einen unvollendeten Dom zu seinem Symbol gewählt. Es gab eine Zeit, da alle Staaten Europa's gleich sehr in Folge der Art ihrer Gründung durch große Vasallen und andere Umstände in viele kleine Staaten getheilt waren; sie arbeiteten an ihrer innern Einigung, und gegen Ende des fünfzehnten Jahrhunderts sind die bedeutendsten mit dieser Arbeit fertig und in sich geeinigt; andere vollendeten diese Einigung im siebzehnten Jahrhundert und unsere Zeit sah noch die Aufnahme einer solchen Arbeit in einem der zerrissensten Länder und wird bald die Vollendung sehen: nur Deutschland ist auch mit dieser Arbeit nicht fertig geworden. So auch auf andern Gebieten. Es begann die Reformation, sein größtes Werk; es kam mit diesem Werke nicht halb zu Ende. Im Kleinen wie im Großen: kein Land der Welt zählt so viele unvollendete Bauwerke wie Deutschland; nicht nur die Dome des dreizehnten Jahrhunderts blieben auf halbem Wege stehen. Im achtzehnten Jahrhundert bemächtigte sich der Fürsten und Großen eine große Bauwuth und die Eitelkeit, es Ludwig XIV. nachzuthun; großartige Schösser wurden angelegt, die Versailles

gleichkommen oder gar es übertreffen sollten. Man sehe nur das Schloß von Mannheim; mit hohlen Augen, unfertig, todt, bevor geboren, blickt es in die lebende Welt, und dieses Schloß, wie der Kölner Dom zählen viele und unbekannte Brüder in ganz Deutschland, denn mancher Graf, manches Fürstlein, dessen Gebiet nicht viel größer war als das Weichbild der Stadt Versailles, wollte doch ein Schloß haben wie das Schloß zu Versailles. Zum Theil sind diese stolzen Anfänge, die man nicht einmal erhalten konnte, verfallen und von der Erde verschwunden; zum Theil hat man sie maskirt und das Unvollendete mit einem heuchlerischen Abschlusse verdeckt, während nicht ein Drittel der Absicht ausgeführt worden; zum Theil sind sie in der Einsamkeit verschwunden, da sich das Leben aus diesen Gegenden, die einst Mittelpunkte eines Hofstaates gewesen, zurückgezogen.

Ein solches gewaltiges, unfertiges, in der Einsamkeit verschwundenes Schloß findet sich in einem deutschen Fürstenthum, durch das keine große Heerstraße und keine Eisenbahn führt und das deshalb heute eine noch kleinere Rolle in der Weltgeschichte spielt als ehemals und noch weniger besucht wird als zu Anfang dieses Jahrhunderts, da gewisse, früher berühmte, jetzt beinahe vergessene Heilquellen Besucher aus Nah und Fern herbeizogen. Das kleine Fürstenthum mit seinen grünen Wäldern ruht auf vulkanischem Grunde und ist eine kleine deutsche Auvergne; der Luftreisende, der nur malerische Landschaften sucht, wie der Geologe finden ihre Rechnung, wenn sie es besuchen, aber es ist leichter in andere Gegenden zu dringen, in denen für beide noch größere Ausbeute zu finden und die ausgebehntere Kommunikationsmittel besitzen, und so bleibt es weltvergesen. Die Heilquellen werden nur noch von den Nachbarn aufgesucht und geschätzt, die wilden und doch lieblichen Thäler nur noch von den Studenten einer nahegelegenen Universität besucht. Der Professor der Geologie dahin führt. Die wenigsten kommen dann auch jenes gewaltige, unvollendete Schloß zu sehen, das gerade an der Gränze

weiten Parks über das Gebiet zweier Staaten ausdehnt, denn dieses Schloß ist vielleicht die einzige architektonische Merkwürdigkeit des Landes und hat für kindische Neugierde noch manche jener Kunstanlagen und Ueberraschungen, wie Klüftergrotten, Einsiedler, Aeolsharfen, Fallthüren, Wasserfälle, künstliche Ruinen, kopfwandelnde Chinesen, kurz all die holden Thorheiten, die unsere reisefrohtragenden Großmütter ergötzten und erschreckten. Doch steht das Schloß selbst nicht in Harmonie mit diesen Rococothorheiten; der Erbauer hatte mehr Geschmack als seine Zeit, und anstatt Versailles nachzuahmen, zog er es vor, das Schloß Franz' I. von Frankreich, die herrliche Phantasie Primaticcio's, des Schülers Rafaels, Chambord bei Blois, sich zum Muster zu nehmen. Wie Chambord erhebt sich Schloß Hollen breit und gewaltig mit einem Hauptgebäude und zwei kleinen Seitenflügeln im phantasiereichsten Renaissancestyle mit gewaltigen Thoren, breiten Fenstern, unzähligen großen und kleinen Balconen und Ertern, lebend, vielbewegt, bis zu einem platten Dache, aus dem dann, wie aus einer Ebene, eine ganze Stadt kleinerer Gebäude und breiter, vielfach gezackter Schornsteine hervorstößt. Diese breiten Schornsteine sind mit Zinnen gekrönt und mit weißen, rothen und schwarzen Marmorplättchen mannigfaltig ausgeschmückt; die kleinen Gebäude sind eine Art von Dachstuben in Gestalt von Pavillons oder kleinen Thürmen, die bronzirte Wetterfahnen tragen. Aus ihnen führen Thüren auf die Plattform, welche sich, durch diese Ueberbauung und Essen getheilt, in ein wahres Labyrinth von Gängen und Plätzen verwandelt. Das Ganze ist von einer Balustrade eingeschlossen, die hier und da unbeschädigte und verstümmelte Statuen, historische und allegorische, trägt und diese lustige Welt abschließt. Dort oben ist Alles fertig und vollendet, nur die Seitenflügel des Schlosses sind niemals zur Vollendung gelangt, und der große Eingangssaal des Hauptgebäudes, der eine Nachahmung der Salle des Gardes von Chambord werden sollte, hat niemals seine gewaltige Wölbung erhalten. Auch die Doppeltreppe à la Chambord ist unvollendet geblieben; nur eine

zieht und windet sich die drei Stockwerke hinan und mündet mit drei Thüren auf die drei über einander hinlaufenden Galerien; die andere, die sich spiralförmig neben dieser hinaufwinden sollte, ist in der Mitte abgebrochen und erreicht nicht einmal die erste Galerie. Natürlich fehlen in so unvollendeter Vorhalle auch die Fresken, die sie zu schmücken bestimmt waren, und werden diese heute durch große, von Staub verdichtete Spinnweben ersetzt, die sich, eins am andern hängend, von Winkel zu Winkel ziehen und kaum den Schwalben Platz lassen, die hier Nester anzukleben suchen. Doch ist ein ganzer Fries von bewohnten und halb zerstörten Schwalbennestern eingenommen, die oft in drei- und vierfachen Reihen übereinander sitzen.

Das Alles wurde ehemals von den Reisenden besucht, bewundert und von deren Phantasie, wo es nöthig war, ausgebaut. Das letzte und höchste Ziel war die labyrinthische Plattform, die in der That hier wie in Chambord den schönsten, eigenthümlichsten Theil des Schlosses ausmachte. Aber seit einer langen Reihe von Jahren war die Plattform unzugänglich, und der Beschließer, der einzige Beamte, der das Schloß bewohnte, gab auf die dringenden Fragen der Reisenden, warum sie nicht dahinauf gelangen dürften, ausweichende oder gar keine Antworten und blieb auch jeder Bestechung ebenso verschlossen, wie die kleine eiserne Thür, die durch ein Seitenthürmchen auf die Plattform führte. Es war dieser Beschließer ein alter, graubärtiger Soldat, den man nicht lange fragen, in den man noch weniger dringen durfte, wenn man nicht mit überraschender Kraft-zurückgeschlagen sein wollte. Die Fremden blieben gewöhnlich zu kurze Zeit in der Gegend, um nähere Erkundigungen einzuziehen über einen Gegenstand, der übrigens kein großes Interesse einzuflößen geeignet war. Man konnte eben die Plattform nicht sehen, der Besitzer gestattete es nicht; bei so vielen Merkwürdigkeiten, die man besucht, blieb man von einem Theile derselben ausgeschlossen; man beruhigte sich bei der Weigerung des alten Soldaten und damit war die Sache gut. Einzelne Fremde

nachteten wohl in dem nahegelegenen Dorfe Holken und diese konnten, wenn sie bei Mondschein noch einmal ausgingen, um das Schloß in romantischer Beleuchtung zu betrachten, wohl bemerken, daß aus einem der Fenster auf der Plattform ein schwaches Licht hervorbrach, aber auch diese, wenn sie sich dann nach dem Bewohner dieser einsamen Höhen erkundigten, konnten selbst im Dorfe schwer irgendwelchen ausführlichen Bescheid erlangen. Fast alle Bewohner antworteten so abwehrend wie der alte Soldat, selbst der Wirth der Herberge, zu dessen Pflichten es doch gehörte, jeder Frage zu stehen und mögliche Auskunft zu geben. Es war als hätte die ganze Gegend ein auf das Schloß bezügliches, gemeinschaftliches Geheimniß, ein Familiengeheimniß, von dem zu sprechen schmerzlich war. Trotzdem war es seit mehreren Jahren auf viele Meilen im Umkreise und endlich auch in der Fremdenwelt des Badeortes kein Geheimniß mehr, daß der einzige und einsame Bewohner des Schlosses, oder vielmehr der Mansarde auf der Plattform, kein anderer war, als der Stammhalter des Hauses und der Besitzer des Schlosses selbst, der ehemals reichsunmittelbare Graf von Holken — und diejenigen Fremden, die den Theil seiner Geschichte kannten, welcher in die Oeffentlichkeit gedrungen, besuchten das Schloß und übernachteten im Dorfe, nur um sagen zu können, daß sie das Licht in der Nacht gesehen, das aus der Einsiedelei des Mannes drang, der einst so viel von sich reden gemacht.

Ich sollte glücklicher sein als alle andern Fremden und über den Bewohner des Schlosses und sein Geheimniß mehr erfahren als, einen einzigen Mann ausgenommen, irgend Jemand in der Umgegend und in der Welt überhaupt. Im Jahre 1845 kam ich auf die schon erwähnte, von Holken nicht sehr entfernte Universität, um mich daselbst als Dozent zu habilitiren; der Pfarrer von Holken war mein Vetter, aber mir eben so unbekannt als dem Rest der Familie, da er frühe seine und unsere Heimat in Süddeutschland verlassen hatte. Man drang von Hause aus in mich, ihn zu besuchen, und ich that es gern, da ich nie Anderes

als Gutes von ihm hörte; er seinerseits nahm mich mit großer Herzlichkeit auf. Mein Better, ein Mann von ungefähr fünf- undvierzig Jahren, gefiel mir. Wir hatten gleichen wissenschaftlichen Geschmack, er bewohnte ein idyllisch-schönes Pfarrhaus, besaß eine reiche Bibliothek, die Gegend ist überaus lieblich und malerisch, der Better fühlte sich außerdem einsam, da er im Jahre vorher eine sehr liebe Frau verloren hatte, und so machte es sich, daß ich ihn bald zum zweiten Male besuchte, um mehrere Wochen, vielleicht Monate mit ihm zu hausen.

Das prachtvolle Schloß zog natürlich gleich während meines ersten Besuches meine ganze Aufmerksamkeit auf sich und der Pastor machte selbst meinen Führer durch die innern Räume, zu denen ihm der Soldat die Schlüssel gegeben, wie durch den Park. Auf die Plattform gelangte ich eben so wenig als jeder andere Fremde.

„Warum darf ich nicht dort hinauf?“ fragte ich den Pastor, mit dem ich in dem weiten, grasbewachsenen Hofe stand, „die Plattform scheint ja gerade der schönste Theil des Schlosses zu sein und muß eine prächtige Aussicht haben?“

„Die Plattform ist bewohnt,“ antwortete mein Better kurz.

„Die ganze Plattform? Da können zwanzig Familien wohnen und ich sehe keine Seele.“

„Ich sage zu viel,“ verbesserte sich der Pastor, „wenn ich sage, daß die Plattform bewohnt ist — eine der Stuben da oben ist bewohnt.“

„Warum sollten wir denn nicht dahinaufsteigen dürfen?“

„Der Bewohner will es nicht.“

„Das ist sehr ungestlich! Die Plattform ist so groß, eine ganze Welt — er brauchte uns ja gar nicht zu sei.“

„Er will es einmal nicht,“ wiederh. | -6

bar in der Absicht, das Gespräch über |  
schneiden.

„Wer ist denn dieser ungestli-  
dem weiter.

„Es ist der Besitzer des Schlosses.“

„Wie heißt er?“

„Wie das Schloß, Holten — Graf Holten.“

„Das ist doch erstaunlich,“ rief ich, in der That verwundert, „der Graf selbst? In dieser Wüste? In diesem verfallenden Schlosse? Und nirgends sehe ich eine Spur von Familie oder Dienerschaft — und gerade da oben in einer Mansarde, in einer einzigen Mansarde muß er wohnen, während im Schlosse so prächtige Säle leer stehen?“

Mein Vetter schwieg und ich fuhr mit meinen Fragen fort: „Er ist wohl ruinirt? Er hat wohl sein Vermögen durchgebracht, daß er sich so einschränkt?“

„Er ist der reichste Grundbesitzer des ganzen Landes,“ antwortete der Pastor.

Die Sache wurde mir immer räthselhafter, eben so räthselhaft als das Benehmen meines Veters, den meine Fragen mit sichtlichem Unbehagen erfüllten, und der mir durch seine kurzen Antworten deutlich zu verstehen gab, daß er nicht weiter gefragt werden wollte. Auch nahm er mich am Arm, um mich weiter zu führen, vielleicht um mich durch den Anblick anderer Gegenstände auf andere Gedanken zu bringen. Aber Alles das hatte mich zum Nachdenken gebracht; das ganze Geheimnißvolle dieser halben Mittheilungen wie des Schlosses in Verbindung mit dem Namen Holten hatte in meinem Gedächtnisse unbestimmte Erinnerungen geweckt, die ich noch nicht recht fassen konnte, und es begann jene Qual des Gehirns, die man zu empfinden pflegt, wenn einst Bewußtes, längst Vergessenes wieder aufzuerstehen und über die Schwelle des Bewußtseins zu treten strebt. Es war mir, als müßte sich an den Namen Holten eine Geschichte knüpfen, eine Geschichte, die ich einst gehört oder gelesen hatte. In wirren Tönen umsummte sie mein Ohr; sie stand gedruckt vor meinen Augen auf einem Blatte — aber noch so verwischt, daß ich sie nicht lesen konnte. Ich legte die Hand auf die Stirne und dachte nach, während mich mein Vetter am Arm packte,

um mich in meiner Anstrengung zu stören und fortzuziehen. Ich ließ mich nicht stören, ich grübelte — und plötzlich, wie ein Blitz fuhr es mir durch den Kopf und ich rief: „Graf Holten, General Graf Holten, der bei Waterloo wegen seiner Feigheit infam —“

„Nein! — Ja!“ rief der Pastor hastig nacheinander, indem er sich in dem öden Hofe umsah, ob Niemand meine Worte gehört, und gleich darauf eben so ängstlich hinauf nach der Plattform blickte, obgleich meiner Stimme Schall unmöglich dahin hatte dringen können. Dann faßte er mich am Arm und zog mich aus dem Hofe. — „Sprich mit Ehrfurcht von dem Manne,“ sagte er dann mit einem Gemisch von Rührung und ärgerlicher Aufregung — „wer er auch immer sei oder gewesen sei, er ist der Wohltäter dieser ganzen Gegend, der Helfer in jeder Noth — das weiß Niemand besser als ich — und dabei ist er, ach, so unglücklich.“

Mein Vetter gab mir während meiner ersten Besuche im Pfarrhause oft zu verstehen, daß er über jenen einsamen Mann im Schlosse und über dessen Geschichte nicht zu sprechen liebe, und ich schwieg, trotz aller Neugierde, wie es die Pflicht des Gastes und des wohlgezogenen Menschen gebot. Aber meine Neugierde wurde darum nicht vermindert und verwandelte sich mit der Zeit in herzliche Theilnahme für den Einsamen. Unter Tages hätte kein Mensch geahnt, daß die Plattform bewohnt sei, aber in der Nacht, beim hellen Mondschein, sah man manchmal einen Schatten an den breiten Esen hingleiten oder aus einem gewissen Fenster einer den äußersten Rand der Plattform einnehmenden Mansarde einen gedämpften Lichtstrahl durch die Jalousie hervorbrechen. Aus dem Fenster Pfarrhause konnte ich dieses Licht beobachten, stundenlang da, immer hinaufsehend nach dem Licht wie ein kranker, erlöschender Seelenkrieger, der zu lösen droht, in der Luft schwimmend, Traurigkeit und das um so mehr, bei meinem dritten oder vierten!

Gefühle von Pflicht und Ehre, als alle Erinnerungen und Rücksichten —“

„Nein!“ fiel mir der Pastor ins Wort, „an Vergleichen glaube ich nicht, will ich aus Rücksicht auf die Würde der Menschheit nicht glauben. Mein fester Glaube ist, daß solche Erscheinungen rein tragischer Natur sind, und daß hinter ihnen eine tragische Schuld steckt, die gesühnt werden muß, und die Erfahrungen, die ich selbst gemacht, die innere Geschichte eines solchen tragischen Opfers, die mir bekannt ist, befestigen mich nur in dem Glauben.“

Damit hatte der Pastor schon zu viel gesagt, um leugnen zu können, daß er mit der innern Geschichte und mit den Ursachen des Unglücks jenes Einsamen vertraut war. In der That erfuhr ich bald, daß er der einzige Mensch war, den der Graf manchmal in seiner Mansarde empfing, daß durch ihn die Wohlthaten ausgeübt wurden, auf die der Graf sein ungeheures Vermögen verwendete, und endlich, daß sich zwischen den beiden Männern ein beinahe inniges Freundschaftsverhältniß gebildet hatte. Daß der gute Pastor bei diesem Verhältnisse mit seinem ganzen Herzen theilhaftig war, erkannte ich an der Aufregung, die sich seiner bemächtigte, so oft gegen den infam kassirten General irgend ein Wort der Anklage oder Mißachtung fiel, ja so oft nur sein Name genannt wurde und Gefahr da war, daß sich an diesen Namen irgend eine verletzende oder frivol verurtheilende Bemerkung knüpfen könnte. Sprach er, ohne diese Gefahr befürchten zu müssen, von ihm, that er es immer mit einer aufrichtigen Traurigkeit und mußte er sich bezwingen, um nicht weich zu werden. Die Theilnahme, die ich dem Einsamen zeigte, trug offenbar viel dazu bei, daß sich zu dem verwandtschaftlichen Gefühle bei dem Pastor auch bald das freundschaftlichste gesellte, und daß diesem das größte Vertrauen folgte. Er gestand mir bald zu, daß er in der That die Geschichte des Grafen genau kenne, und nicht lange darauf versprach er mir, daß ich sie demnächst auch kennen solle, nur sollte ich ihm dagegen ver-

sprechen, den Unglücklichen bis dahin nicht für einen Verräther oder für einen gemeinen Mann zu halten.

Darüber gingen Jahre dahin, ehe er Wort gehalten — aber er hielt Wort, als der Graf in dem verwilderten Parte von Holten bestattet war, dort, wo er jetzt noch liegt, ohne Denkmal, ohne Grabstein, wie er es verordnet. Mit den Wünschen der Agnaten stimmte es zu sehr überein, daß Gestrüpp sein Grab überwucherte, und daß sein Name selbst nicht durch eine Grabinschrift erhalten werde, als daß sie gegen diese seine Anordnung etwas gethan haben würden.

---

## Zweites Kapitel.

Viktor Graf von Holten stammte aus einem alten, reichbegüterten Geschlechte des mittleren Deutschlands. Die kriegerische Zeit, die in seine Jugend fiel, sowie eigene Neigung und Familienüberlieferungen bestimmten ihn, die militärische Laufbahn zu betreten, nachdem er in der Familie und auf der Universität eine sorgsame Erziehung genossen hatte. Garnison- und Lagerleben verhinderten ihn nicht, sich fortwährend geistig weiter zu bilden; von den neuen Ideen, welche die Philosophen des achtzehnten Jahrhunderts und die Neufranken in die Welt gebracht, nahm er so viel in sich auf, als ein offener, wohlwollender, aber in einer vorurtheilsvollen und beschränkten Zeit erwachsener Geist in sich aufnehmen konnte; die große Epoche der deutschen Literatur, in die seine empfängliche Jugendzeit fiel, ging nicht spurlos an ihm vorüber; er sah die Welt schöner und von einem höhern Standpunkt an als seine unmittelbaren Vorfahren und viele seiner zeitgenössischen Standesgenossen. Er erkannte sehr wohl, welche großen Veränderungen im Ganzen wie in allen einzelnen Zweigen des Lebens in kurzer Zeit vor sich gegangen, und wie sehr nothwendig und geboten es sei, wenn man sich als nützlichcs Mit

Mies der Beilichkeit annehmen wolle. Vor diesen Bemerkungen zu sitzen und des Beistehenden, das sie anstimmten, zu viel als möglich zu sich aufzunehmen. Das unflätliche Meinen lag ihm nun im Munde, und er verarmte nicht, von dem Uebrigenden, aber von einem Bundesgenossen noch immer verachteten Feinden zu lernen, was er von Lina, Baudou, Friedrich dem Jungen, überhaupt aus der Vergangenheit und aus Büchern nicht lernen konnte. In der Armee des Mittelrautes, der er angehörte, war er bald nicht nur als Advokat, bereits zu zwei Feldzügen bewährter, sondern auch in einem Grade höchst unterrichteter Offizier bekannt. Als man durch Ruvolet gelernt hatte, auf Lulene zu achten, was Wissen zu benutzen und die Zukunft zu bedenken, wurde Viktor von Galles vor dem Garnisonsleben entrißen, um in die Nähe des Kriegsministers und des Kaisers gezogen, bei Reformen und Ausarbeitungen von Plänen verwendet zu werden. So machte es sich von selbst, daß er ansehnlich der Reihe und ohne Meid zu erwecken, schnell im Range aufstiege, und da er „das Glück“ hatte, bei verschiedenen Gelegenheiten von dem unermüdeten Allürten oder vielmehr Schutzherrn seines Staates, Kaiser Napoleon, gelobt zu werden, war er schon in seinem fünf- undzwanzigsten Jahre zum Major aufgerückt. Als solcher und als ein Mann, der vom Freunde, dessen Feind man einst werden konnte, zu lernen im Stande war, wurde er als Militärbevollmächtigter der Gesandtschaft seines Fürsten beigegeben und kam er im Jahre 1809, zur Zeit des höchsten Glanzes des Kaiserreiches, nach Paris.

Das Leben der französischen Hauptstadt, ihrer Natur und der kaiserlichen Politik gemäß bestimmt, die Augen der ganzen Welt auf sich zu ziehen und zu blenden, hatte für den jungen Mann so viel des Neuen und Berausenden, daß er anfangs nicht zur Besinnung kam und von Schauspiel zu Schauspiel, von Freude zu Freude, von Fest zu Fest taumelte. Aber die Müdigkeit mußte sich bei einem an ernsteres Streben gewöhnten Charakter bald einstellen und dieser mußte folgerichtig die Sehnsucht

nach einem stillern, innerlich reichern Leben folgen. Der junge Mann, der ehemals die Muße der Friedenszeiten auf seiner Studirstube oder in Gesellschaft inniger Freunde verbracht hatte, hätte auch jetzt gerne alle die Zerstreungen um wenige Stunden innigen Umgangs hingegeben. Ein ernster Freund, mit dem er vertraut seine Meinung über die Interessen, die damals die Welt bewegten, hätte austauschen können, ein kleiner Familientreis, in dem er sich gemüthlich gefühlt hätte, schien ihm bei Weitem wünschenswerther, als der ganze Glanz der Tuilerien, als die ganze Gesellschaft von Fürsten und Königen, die er dort wie Trabanten um die Sonne von Austerlitz sich bewegen sah.

Sein Wunsch sollte ihm erfüllt werden. Oberst Jules Marnigny, der in Frankreich ungefähr dieselbe Stellung einnahm wie Viktor in seinem Vaterlande, der seine Grade auf dem Schlachtfelde gewonnen, aber in den kurzen Friedenspausen, die Napoleon seiner Nation gönnte, bei der theoretischen Ausarbeitung neuer Pläne im Kriegsministerium verwendet wurde, erhielt gleich bei Ankunft des jungen deutschen Offiziers vom Kriegsminister den Befehl, sich desselben besonders anzunehmen, und er war es, mit dem Viktor den Theil der gesandtschaftlichen Geschäfte, der ihm zufiel, abzumachen hatte. Oberst Marnigny stammte noch aus dem Geschlecht der begeisterten Freiwilligen, die auf den Ruf des Vaterlandes, nicht in Folge kaiserlicher Konstriktionen, an die Gränzen eilten, aus jenem Geschlechte, das nur zum Theil sich von dem soldatischen Wesen des Kaiserthums absorbiren ließ, zum Theil aber jene ersten, edlern Gefühle aus der Zeit der Republik als Grundlage ihres Charakters beibehielten, als sich viele Franzosen aufrichtig einbildeten, daß sie nur als Apostel der Freiheit und Civilisation zu Felde zögen. Er hatte die Universität als zwanzigjähriger Jüngling verlassen, als er zum ersten Male im Jahre 1793 unter die dreifarbigte Fahne eilte. Immer wähnend, daß er noch einst zur Wissenschaft zurückkehren werde, zog er von Schlachtfeld zu Schlachtfeld, während sich hinter ihm in Paris fortwährend die Szene änderte,

und ehe er sich dessen versah, war er aus einem Vertheidiger der Freiheit und des Vaterlandes ein Soldat des Kaisers geworden, hatte er einen bedeutenden Offiziersrang gewonnen, waren Jahre hingegangen und war nicht mehr daran zu denken, seinen Vater, den geachtetsten Arzt Dijons, zu ersetzen. Dieses Schicksal hatte er mit vier Fünftheilen der französischen Offiziere gemein; was ihn von diesen unterschied, war die Stärke, mit der er sich vor soldatischer Verwilberung bewahrte und vor dem Vergessen aller der bessern Jugendneigungen, die ihn so wie viele Andere ins Lager geführt hatten, die aber bei diesen vielen Andern aus- gewischt waren aus dem Gedächtnisse oder von ihnen wie von ihrem Chef als kindische Ausgeburten unpraktischer „Ideologie“ verachtet wurden. Oberst Marigny war nun ein Mann in den dreißiger Jahren, ruhig, in sich abgeschlossen, durch Bücher und Erfahrungen gebildet. Mit dem Leben hatte er abgerechnet; was ihm die Welt im Großen und Ganzen versagt, durch Vereitelung seiner schönsten Träume, die er uneigennützig für sie geträumt hatte, suchte er sich im Kleinen zu ersetzen, durch Erfüllung der nächsten Pflichten und dadurch, daß er die Welt in Denen suchte, die er liebte. Ein warmes Herz, wie er war, klammerte er sich mit desto innigerem Glauben an einzelne Personen, als sein Vertrauen in die Welt erschüttert war. Solche Menschen, die an ihre Landsleute nicht glauben, da sie an ihnen ihre Erfahrungen gemacht, und die doch ihren Glauben an die Menschheit nicht aufgeben können, kommen den Fremden mit besonderer Vorliebe entgegen, und so fand Viktor beim Obersten Marigny eine um so herzlichere Aufnahme, als in ihren Charakteren, ihrem Beruf, ihren Neigungen, ihrem Streben so viele Berührungspunkte vorhanden waren. Beide waren unter dem Soldatenrode mild und gebildet, Beide im frivolen militärischen Leben ernst geblieben; Beide suchten ihrem Berufe die geistigste Seite abzugewinnen; aber sie waren aus verschiedenen Verhältnissen, verschiedenen Nationen und Schulen hervorgegangen; die Grundlagen ihrer Bildung waren in vielfacher Beziehung verschieden, und so hatten

sie auch, Einer vom Andern, etwas zu lernen, und so waren alle Bedingungen der Gleichheit und Ungleichheit vorhanden, die innigen Verbindungen förderlich sind.

Nachdem Oberst Marigny seinen Schutzbefohlenen kennen gelernt, führte er ihn, den er bisher nur in den Tuileries, in großen Gesellschaften und in den Bureaux gesehen hatte, in sein Hauswesen ein, und damit hatte Viktor den heimlichen Ruhepunkt gefunden, der ihm in dem betäubenden Lärm der Welthauptstadt so wünschenswerth schien.

Oberst Marigny war verheirathet und zwar glücklich verheirathet, obwohl seine Heirath halb und halb auf französische Weise geschlossen worden, das ist durch Einmischung dritter Personen, die mehr die äußern Vortheile als die Bedürfnisse des Herzens in Betracht zogen. Seine Freunde und Anverwandten suchten für ihn, während er den Feldzug von 1805 gegen Oesterreich mitmachte, eine gute Partie, und sie fanden diese in der Person des Fräuleins Helene von Perouffet. Mademoiselle de Perouffet war der letzte Sprößling eines altadeligen Hauses, aus dem unter den Bourbonen gewöhnlich die Kapitäne der Gardes in Versailles gewählt wurden und das in der Schreckenszeit des Jahres 1793 auf dem Schaffote erlosch. Helene rettete ihre Jugend; sie war, als sie ihre sämmtlichen Anverwandten unter der Guillotine verbluten sah, erst acht Jahre alt. Ein Emigrant, Freund ihres Vaters, nahm sie für einige Zeit zu sich nach Deutschland, schickte sie aber nach wenigen Jahren wieder nach Frankreich zurück, wo sie in einem Mädcheninstitut erzogen wurde. Sie war zwar, als sie um ihre Familie kam, auch um ihre Güter gekommen, die als Nationaleigenthum eingezogen wurden, und sie war eigentlich nichts Anderes als ein armes Fräulein; trotzdem hatten die Freunde Marigny's Recht, sie als eine gute und wünschenswerthe Partie zu bezeichnen. Abgesehen von ihrer guten Erziehung und ihrer auffallenden Schönheit, war noch gegründete Hoffnung vorhanden, ja man konnte mit Sicherheit darauf rechnen Kaiser, wenn sie Marigny heirathete, ihr die sämmtl.

gezogenen Güter oder einen bedeutenden Theil derselben zurück-  
erstatten, oder, wenn dieß ganz und gar unthunlich, ihr jeden-  
falls eine hinreichende Mitgift und Ausstattung geben werde.  
Der Kaiser sah es gern, wenn seine Offiziere oder sonstigen  
Würdenträger Töchter alter Häuser heiratheten und sich die alte  
Legitimität so mit seinem neuen Adel vermischte. Bei solchen  
Gelegenheiten war er überaus freigebig, und er liebte es, Männer,  
die solche Heirathen eingegangen, rasch emporzuheben, um mit  
ihnen ihre Frauen, die Töchter der Legitimisten, an seinem Hofe  
zu sehen. Diese Lächerlichkeit des Emporkömmlings machte Helene  
zu einer guten Partie. Aber Marigny sah das schöne und ver-  
lassene Fräulein, und er adelte diese arrangirte Heirath, indem  
er vom Kaiser weder Rückgabe der eingezogenen Güter noch eine  
Mitgift verlangte, indem er sich überhaupt bei dieser seiner  
Privatangelegenheit um die Einwilligung seines Kriegsherrn ganz  
und gar nicht kümmerte: ein Verfahren, das ihm von Anfang an  
die Achtung seiner Frau sicherte und vielleicht den festesten Grund-  
stein seines Glückes bildete. Die Hinterlassenschaft seines Vaters,  
der der erste Arzt Dijons gewesen, sein Oberstengehalt und die  
Zulage, die er als Arbeiter im Ministerium des Krieges bezog,  
waren übrigens mehr als hinreichend, um einen beinahe luxuriö-  
sen, jedenfalls sorgenlosen Haushalt zu begründen. Das junge  
Ehepaar hätte sogar nach den damaligen Ansprüchen ein offenes  
Haus machen können, wenn es sich nicht selbst genügt hätte. Die  
offiziellen Feste, an denen sie theilnehmen mußten, waren ihnen  
Abwechslung genug; sonst liebte man es, daheim zu bleiben und  
sich an einander zu erfreuen. Morgen, übermorgen konnte ja die  
Kriegstrompete wieder erschallen und die Glücklichen trennen. Man  
mußte die gegönnte Frist benutzen. Doch war die Trennung, bei der  
Schnelligkeit, mit der Napoleon seine Kriege zu beenden pflegte,  
meistens nur von kurzer Dauer, bei Marigny von um so kürzerer  
Dauer, als er jedesmal bei beendetem Feldzuge den aktiven Dienst  
sofort verlassen konnte, um in das Kriegsministerium nach Paris  
zurückzukehren, wo er mit seinen Kenntnissen stets willkommen war.

Die Liebe, die Marigny durch sein uneigennütziges Verfahren der Braut gezeigt hatte, wurde von der Frau durch die rückhaltloseste Hingebung heimgezahlt. Das arme, verlassene Geschöpf fühlte zum ersten Male, daß sie Jemand gehörte, daß Jemand zu ihr gehörte, daß sie nicht mehr allein und schutzlos in der Welt dastand. Es war eben das Gefühl der Sicherheit, das sie sogleich zu ihm hingog, als sie den wettergebräunten, in Schlachten gehärteten Mann, der noch viel älter ausah als seine Jahre, zum ersten Mal anblidte; sein Alter, das eigentlich nicht im rechten Verhältniß stand zu ihren neunzehn Jahren, war in dieser Beziehung in ihren Augen ein Vorzug mehr. Sie empfand ihm gegenüber alle die Gefühle, die zu empfinden ihr bisher nicht gegönnt war; er war nicht nur ihr Gatte, er war ihr älterer Bruder, ihr Vater, er war ihr Alles, was Liebe, Schutz und Halt gewährt. In ihrer Sehnsucht nach diesen Vätern, die ihre ganze Jugend ausfüllte, hätte sie sich einem jüngern Manne gegenüber vielleicht länger besonnen, als sie es Marigny gegenüber gethan hatte, dem sie gewissermaßen mit ausgebreiteten Armen entgegeneilte, und je näher sie ihn kennen lernte, desto tiefer wurde sie überzeugt, daß unmöglich eine Frau an ihren Mann mit mehr Banden geknüpft sein könne, als sie es war.

Trotzdem sie kinderlos war, fand sie Graf Viktor Hollen nach fünfjähriger Ehe noch in derselben Ueberzeugung, als er sie, von ihrem Manne vorgestellt, kennen lernte.

Viktor hatte von Madame Marigny, die sehr zurückgezogen lebte, nie sprechen hören. Hätte er gewußt, daß sie für eine Schönheit galt, würde er wahrscheinlich den Ruf bestätigt haben; so aber trat er ihre ohne vorgesezte Meinung entgegen, und das Erste, was ihm im Hause gefiel, war das ruhig-innige Zusammenleben des Ehepaars, das ihm um so wohler fiel, als solches Schauspiel in dem damaligen Paris und in dem Hofleben seit lange nicht geworden. Er sah sich an diesem häuslichen Herde und dazu trug auch die zufällige Entde-

eigentlich alte Bekannte und Jugendgespielen waren. Während ihres Aufenthaltes in Deutschland hatte sie mit der Emigrantenfamilie, die sie dahin hatte kommen lassen, einige Zeit auf dem Schlosse des alten Grafen Hollen, des Vaters Viktors verbracht, der, ein starrer Legitimist, es sich zur Ehre rechnete, alle seine aus Frankreich vertriebenen, durch seine Gegend kommenden Gesinnungsgenossen bei sich zu beherbergen und la fidelité malheureuse fürstlich zu bewirthen. Helene erinnerte sich genau der schönen Wochen in dem gewaltigen Schlosse und dem herrlichen Parke; sie waren ja ein Lichtblick in dem Leben der Verlassenen; sie erinnerte sich jeder Einzelheit in ihren damaligen Erlebnissen, jeder Persönlichkeit und vor Allem des kleinen Viktor, der so gut für sie war, sie auf sein Pferd nahm und ihr den ersten Unterricht in der deutschen Sprache gab. Der jungen Frau und mehr noch dem Obersten war es nun, als müßte man Viktor, der sich in Paris in seiner Art einsam und verlassen fühlte, die Gastlichkeit, die Helene einst von ihm und seinem Vater genossen, mit Zinsen in Freundschaft und Freundlichkeit wieder vergelten, und das Wiederfinden trug sehr viel zu einer raschen Entwidlung gegenseitiger Vertraulichkeit bei, abgesehen von der Achtung, welche beide Männer schon aus ihrem Welt- und Geschäftsleben her in den stillen Kreis mitbrachten.

Viktor fühlte sich in diesem Zusammenleben glücklicher als je zuvor. Sein patriotisches Gefühl, das er sich bewahrt hatte, obwohl sein Fürst ein Verräther, oder besser gesagt, ein Vasall des Kaisers war, und das er sonst in Paris schon aus politischen Rücksichten verbergen mußte, konnte sich hier frei aussprechen. Der Oberst war ein zu gebildeter Mann und selbst ein zu guter Patriot, um nicht zu verstehen, was ein Deutscher bei der damaligen Lage der Dinge fühlen mußte; er hätte Viktor vielleicht, ja gewiß weniger geachtet, wenn er, wie viele deutsche Fürsten und Offiziere, die ihr Glück von Frankreich erwarteten, dem französischen Götzen geräuchert hätte. Seine Frau hatte Deutschland zu lieb gewonnen und stand ihrer Abstammung nach dem

gegenwärtigen französischen Treiben und dem Kaiser zu fern, um nicht laut und aufrichtig beizustimmen, wo ihr Mann nur durch sein Schweigen beistimmte. Außerdem konnte er mit ihr von Personen und Vertlichkeiten sprechen, die ihm theuer waren und von denen sie mit Begeisterung sprach, da sie sich in ihrer Erinnerung aus der schönsten Zeit der Jugend zu wahrhaften Idealen verklärt hatten.

Als sie so zum ersten Male sprach, erfuhr er, wie schön sie war. Ihre blassen Wangen rötheten sich, ihre Augen sprühten, die deutsche Sprache, die sie bei solchen Gelegenheiten brauchte, obwohl sie sie unvollkommen sprach, erschien ihm in ihrem Munde unendlich melodisch und wurde ihm noch theurer. Er pries seinen Freund glücklich wegen des Besizes eines solchen Weibes, und je länger er mit ihnen lebte, desto inniger freute er sich an dem Glück dieser geliebten Menschen. Doch mußte er sich manchmal fagen, daß das Glück Helenens oder vielleicht nur ihre Heiterkeit von Zeit zu Zeit durch irgend etwas getrübt, unterbrochen sei. Von Natur mit dem heitersten Temperament begabt, das nur durch Anmuth wohlthätig gemildert war, verbreitete sie rings um sich her die klarste Atmosphäre, aber manchmal versank sie in einen Trübfinn, der um so rührender war, als ihre Anmuth dadurch nicht vermindert wurde und ihre Trauer mit der gewohnten Heiterkeit um so auffallender kontrastirte. Helene hatte bald keine Geheimnisse vor Viktor, und er glaubte die Ursache dieses Trübfinns zu errothen. War es nicht natürlich, daß das Schicksal ihrer ganzen Familie manchmal durch ihr helles Leben einen düstern Wollenschatten warf? Und nun wußte Viktor auch, daß Helene als achtjähriges Mädchen sämmtlichen Hinrichtungen ihrer Eltern, ihrer Brüder und einer Schwester beigewohnt, daß sie die gräulichen Schauspiele mit eigenen Augen! Als ihre Anverwandten in die Conciertgerie ach! vor das Revolutionstribunal Fouquier werden, blieb sie im öden väterlichen Schutz einer Wärterin. Diese war eine h-

kundige Jakobinerin, und glaubte dem Kinde das Schauspiel nicht ersparen zu dürfen; sie ließ sie die Hinrichtung der theuersten Personen auf dem Greveplatze selbst mitansehen, um ihm, wie sie sagte, die im Blute stehenden aristokratischen Ideen durch den Anblick des Blutes einzufür allemal und gründlich auszutreiben. So lebhaft sie sich der Tage auf Schloß Holken erinnerte, eben so lebhaft, wo nicht lebhafter, standen diese Blutspuren vor ihren Augen. Kein Wunder, daß sie über ihre Seele einzelne Schatten warfen, und daß sie das Bedürfniß hatte, manchmal über die furchtbare Art, wie sie vereinsamt, wie ihre Jugend verdüstert worden, zu klagen. Ihr Mann hörte die Klagen mit Theilnahme, aber ungern, denn es waren Anklagen der Republik, für die er sich geschlagen; sie hoben die Schattenseiten eines Zustandes hervor, der ihm in anderer Beziehung, besonders in Erinnerung an die damalige Begeisterung und an die Unwiderstehlichkeit der französischen freiwilligen Krieger als ein Ideal erschien. Auch gestand Helene, daß die Wärterin mit jener Kur ihren Zweck verfehlte, und daß, wenn sie eine Aristokratin sei, jene blutigen Schauspiele daran die vorzüglichste Schuld trugen. Auch dieses Geständniß konnte dem ganz bürgerlichen Wesen des Obersten nicht angenehm sein. Helene wandte sich darum, seit der Bekanntschaft mit dem Grafen Holken, mit ihren trüben Erinnerungen und den daran geknüpften Klagen an diesen, der auf solche Weise gewissermaßen ihr Vertrauter wurde und so auch erfuhr, daß zwischen diesen zwei so innig verbundenen Menschen doch etwas sei, was sie bis zu einem gewissen, wenn auch, so zu sagen, unmeßbaren Grade und wenn auch nur für Momente, trenne.

Für Viktor, der bisher im Lager, auf seiner Studierstube oder in der großen Welt gelebt hatte, war, wie für viele Männer seines Standes, der vertrauliche Verkehr mit einer Frau etwas ganz Neues und wirkte auf ihn mit unendlichem Zauber. Er machte, wie das immer bei Frauenumgang der Fall ist, so viele Entdeckungen an sich selber, Entdeckungen von Eigenschaften, die ihn freuten, und von Fehlern, die er abzulegen strebte, und die

er leicht ablegte. Für Beides war er Helenen dankbar. Daß ein solches Zusammenleben mit einer ungewöhnlich schönen und begabten Frau, deren Geist und Anmuth so viele Freuden gibt, deren traurige Momente mit so viel gerechtfertigtem Mitleid erfüllten, daß ein solches warmes Hingeben von beiden Seiten auch seine Gefahren haben könne, kam ihm, bei seinem Mangel an dergleichen Erfahrungen, nicht in den Sinn. Und wenn ihm auch manchmal ein ähnlicher Gedanke, unbestimmt, kaum faßbar, durch den Kopf fuhr, oder vielmehr nur als verschwommenes Gefühl auf Augenblicke sein Herz erschreckte, wenn er zum Beispiel unwillkürlich ihre Hand ergriff und sie wärmer küßte, als er je eine Hand geküßt hatte, fühlte er sich in dem andern Gedanken, der sofort auftauchte, daß Helene seines Freundes, des edeln Maigny, Frau sei, so sicher wie in einer uneinnehmbaren Festung. Und wäre er der schwächste Mensch, der treulosste gewesen, fähig, seinen theuersten und geachtetsten Freund zu verrathen, fand er in Helenens Treue, in ihrer Wahrhaftigkeit nicht die sicherste Bürgschaft für sich selbst? Sie war eine Frau, von der ihr Mann mit Recht sagte: „Cette femme est un honnête homme“ (Diese Frau ist ein Ehrenmann!). Fühlte sich Viktor nicht auch als solcher? Konnten aus dem Umgang zweier Ehrenmänner moralische Gefahren entstehen?

Nach einigen Monaten fragte sich Viktor, ob die Liebe eine solche moralische Gefahr sei? Daß er Helenen liebte, war ihm nach wochenlangen Kämpfen kein Geheimniß mehr. Er wußte, daß er nur dann ohne sie leben könne, wenn die Pflicht ihm sie zu meiden gebiete, daß er aber ohne sie nicht glücklich sein könne. Jene Frage aber beantwortete er sich noch mit einem entschiedenen „Nein;“ er fühlte zu klar, wie sehr diese Liebe und die ihr verbundenen Kämpfe ihn in seinen besten Grundsätzen befestigten — freilich auf Kosten seiner Ruhe und mit der Aussicht auf kommenste Entfagung. Wie alle jungen Herzen, die sich auf Entfagung vorbereiten, die mehr oder weniger Tausch machen, so auch er sich zum Ersatz ein künstliches Glück aufsuchte.

Phantasie unterstützte das Herz. Er bildete sich ein, schon jenes kleine Mädchen, das vor dreizehn Jahren durch Holfen kam, geliebt zu haben; er fand in ihren Zügen schon die ganze Helene, die jetzt so oft mit ihm allein am Kamine saß; dieses kleine Mädchen war noch frei; er herzte und küßte es mit der unschuldigsten Leidenschaft. Ach, daß er es damals nicht gethan hätte! — daß sich nicht eine Art jener kindlichen Liebe herausgebildet, die dauernd und aus der dann ernste, ewige Verbindung werden konnte! Sein Vater, der so sehr für die Emigranten eingenommen war, wäre glücklich gewesen, seinen Sohn mit einer verbannten Royalistin, mit einem Opfer der Revolution verbunden zu sehen. Was er wünschte, sah er bald wirklich, und in dem Augenblick, da er so träumte, lag Helene als das herrliche Weib, das sie eben war, als seine Frau in seinen Armen.

Wir müssen uns hier mit diesen kurzen Andeutungen über den damaligen Gemüthszustand des Grafen Viktor von Holfen begnügen; sie sind ein bloßer Auszug aus seinen Tagebüchern und spätern Briefen, die vor uns liegen und die alle Einzelheiten des unglückseligen, aufreibenden Kampfes zwischen Pflicht und Leidenschaft in selbstquälerischer Ausführlichkeit enthalten. Eine solche traurige Geschichte innerer Vorgänge ist nur von dem Gequälten selbst geschrieben wahr; von einem Dritten bearbeitet, mit historiographischer Berücksichtigung und Zurathziehung der Quellen wird sie, bei dem Streben nach objektiver Wahrheit, zu besonnen, kalt, oder, wenn man sich mit Ruhe bemüht, der Leidenschaft nachzukommen, bombastisch und unwahr. Wo, wie in Werthers Leiden, die Briefe und Tagebücher nicht selbst gegeben werden dürfen, ist die kürzeste Andeutung der Seelenzustände, ein bloßes Anschlagen der Saiten das Beste.

Von Helenen besitzen wir aus jener Zeit weder Briefe noch Tagebücher; wir müssen bei ihr, wie Geschichtschreiber bei Quellenmangel, von Einem auf das Andere, von spätern Zeiträumen und Vorkommnissen auf frühere schließen und das Wahrscheinliche als wahr annehmen.

Im Grund befand sie sich in derselben Lage wie Viktor, der vor ihr noch kein Weib geliebt hatte. Aus dem Mädcheninstitut tretend, in eine Welt, in der sie nur Verfolgungen, Verbannung, Blutgerüste kannte, warf sie sich einem Manne in die Arme, dessen erster Anblick Sicherheit, Schutz gegen alle Feinde versprach. Sie fühlte sich unter seinem Fittig so warm, so sicher, um so sicherer, je älter er ihr erschien. Sie hatte die vollste Sicherheit und in dem glänzenden Paris eine ganz andere Ansicht vom Leben gewonnen, als die war, die mit den Blutzänen in ihrer Erinnerung zusammenhing, als sie Viktor kennen lernte. In ihm lernte sie die Jugend kennen und sie war selber jung. Wie ihre Wahl Marigny's mit der schrecklichen Erinnerung zusammenhing, so hing die Erscheinung Viktors mit den freudigsten Bildern ihrer Jugend zusammen. Viktor war außerdem ein Freund, wie sie noch keinen besessen hatte, mit dem sie sprach wie nie vorher mit einem Andern, und ihn konnte sie ohne Angst einen Winkel ihres Herzens sehen lassen, den sie selbst vor ihrem Mann verschleierte. Als sie zu empfinden anfing, wie unentbehrlich er ihr geworden, fühlte sie sich wie Viktor sicher in dem Gedanken, daß dieser Marigny's Freund sei, und in der Unmöglichkeit, daß man einen Mann wie Marigny hintergehe. Hätte sie doch lieber alle höchsten Glückseligkeiten hingegeben, als daß sie sich in die Lage versetzt hätte, diesem vortrefflichen Mann einen Moment lang nicht offen ins Auge sehen zu können.

Als sie Beide erriethen, was in dem Herzen des Andern vorging, schwuren sie sich es mit einem Blick, daß sie es einander nie gestehen und daß sie stärker sein wollten als alle Liebe.

---

### Drittes Kapit

Der Winter, der das glückliche  
Reiseseß zu förbern pflegt, "

Marigny, der immer an die alten Ursachen von Helenens Traurigkeit glaubte, bat Viktor, sie in dieser Stimmung, die ungewöhnlich lange dauerte und die ihn daher beunruhigte, nicht zu verlassen. Er vermied sie so viel als möglich, um sie mit dem Freund allein zu lassen, mit dem, wie er wußte, sie über jene Dinge aufrichtiger und lieber sprach als mit ihm. Die äußere, politische Welt begann auch in den kleinen Kreis hineinzugreifen. Napoleon, nach gänzlicher Niederwerfung Oesterreichs, dem er mehrere Provinzen und eine Prinzessin alten Blutes abgewann, warf seine durch diese Erfolge verfügbar gewordenen Streitkräfte nach Spanien, das, in Verbindung mit den Engländern, seinem Bruder Joseph so viel zu schaffen und die Kunst seiner trefflichsten Feldherren, Soult, Augereau, Souchet, Gouvion St. Cyr, Massena u., zu Schanden machte. Die besten Regimenter und die besten Offiziere sollten dieser schlimmen Lage ein Ende machen und ein Beispiel beseitigen, das dem Rest Europa's Muth zum Widerstand gegen den Welteroberer einflößen konnte. Marigny's Regiment hatte die Pyrenäen bereits überschritten, und es war wahrscheinlich, daß er ihm demnächst werde folgen müssen. Seitdem zum ersten Male davon die Rede gewesen, hörte Helene nicht auf, ihn mit Bitten zu bestürmen, daß er sie dießmal ins Feld mitnehme. Marigny lächelte über diesen Gedanken, wie über eine Unmöglichkeit. In jeden andern Krieg, in jedes andere Land hätte er sie leichter mit sich führen können, als in dieses Land der Guerillas, wo die Armee fortwährend über Fallthüren marschirte und sie wie jeder Einzelne immer von Hinterhalten und unsichtbaren Feinden umgeben war; wo selbst Weiber, von Mönchen angeführt, mit dem Kreuz in der Hand in den Kampf zogen, darum von ritterlichen Rücksichten für Frauen nichts zu hoffen war. Den Franzosen erschien das damalige Spanien als eine einzige große Mördergrube, und die war es ihnen auch in der That; wie sollte sich Marigny entschließen, seine geliebte Frau dahin zu bringen? Aber Helenens Bitten wurden von Tag zu Tag dringender; sie schien am Ende

von dem Gedanken nicht mehr lassen zu können, sprach mit einer bebenden Angst von der Trennung und wie mit unerschütterlicher Ueberzeugung von unbestimmten Gefahren, die sie, fern von ihm, bedrohten. Bei der krankhaften Art und Weise, wie sie ihre Bitten vorbrachte, wie sie immer darauf zurückkam, und bei der immer mehr überhandnehmenden Blässe ihres Gesichtes und Traurigkeit ihres ganzen Ausdruckes erschien ihm ihr Wunsch bald wie eine fixe Idee, von der er zu Viktor mit Staunen und Besorgniß sprach. Aber er war noch mehr erstaunt, als Viktor diesem Wunsche das Wort redete, oder wenigstens schwieg, wenn Helene ihren Mann in seiner Gegenwart beschwor, sie nach Spanien mitzunehmen. So kam es, ohne daß irgend ein positives Wort darüber gefallen wäre, dahin, daß die Reise Helenens nach Spanien halb und halb für ausgemacht und bevorstehend betrachtet wurde.

Auf unzähligen Familien drückten damals Sorgen und Bedrückungen, die mit dem furchtbaren Lande jenseits der Pyrenäen in Verbindung standen, denn welche Familie hatte nicht einen Sohn, Vater, Bruder, Gatten in der gewaltigen Armee, die Napoleon dahin geworfen und von der nur traurige Nachrichten einliefen. Aber das kaiserliche Paris durfte von seinen Bedrückungen nichts merken lassen; es mußte sich mit seinem kaiserlichen Herrn, der eben seine habsburgische Braut und mit ihr eine seiner Parzen heimgeführt hatte, laut freuen und sich an Festen berauschen. Mit diesen Festen kam der Frühling heran, und jener vom österreichischen Gesandten Fürsten Schwarzenberg zu Ehren der Vermählung gegebene Ball, der durch seinen traurigen Ausgang, durch den Tod der liebenswürdigen Frau und guten Mutter, Fürstin Pauline Schwarzenberg, eine traurige Berühmtheit erlangte und später als ein Vorzeichen des Brandes von Moskau und als eine Warnung für ~~Paris~~ wurde.

Von diesem Zeitpunkte an ~~hieß~~ ~~die~~ ~~an~~ ~~ihre~~ ~~Ende~~ mit ihren ~~Haar~~ ~~ten~~ ~~den~~ ~~historischen~~ ~~Spr~~

großen Hintergrunde benutzen könnten, wenn wir eine von den beliebten historischen Novellen schreiben wollten; aber wir erzählen nur die Geschichte eines einzelnen Unglücklichen.

In dem Ballhause, das Fürst Schwarzenberg im Garten des Gesandtschaftshotels mit eben so zauberhafter Schnelligkeit als zauberischer Pracht hatte aufführen lassen, mag es in jener verhängnißvollen Nacht manches traurige Herz inmitten des unerhörten Glanzes gegeben haben, aber gewiß gab es Wenige, die für den Glanz der Ausschmückung, der ganzen unvergleichlichen Versammlung, der unzähligen anwesenden großen Namen so wenig Auge und Sinn hatten, wie das eine Paar, das Arm in Arm, schweigend sich von der wogenden Menge langsam und willenlos fortbewegen ließ. Es war Viktor mit Helene. Viktor trug seine Uniform, und in der kriegerischen Tracht schien ihr sein Gesicht noch milder und in der glänzenden Umgebung noch trauriger als sonst. Wie sie die Menge forttrug und die Musik in Träume wiegte, vergaß sie Menge, Musik und die ganze Welt und fühlte nur, daß sie an seinem Arme hing, daß sie sich, von der Masse gedrängt, ohne es zu wollen, an ihn drücken durfte. Viktor, der sie um eine starke Kopfhöhe überragte, sah sehnsüchtig zu ihr nieder. Von ihrer Toilette war in dem Gedränge wenig zu sehen; er sah nur das blasse, von schwarzen Scheiteln eingerahmte Gesicht, die langen schwarzen Wimpern, die es noch blässer erscheinen ließen, und die feine weiße Büste — daß sie ihm vorkam wie eine Schwimmende, die sich an ihn klammert und die er rettend ans Land trägt. Der Oberst war bei einer Gruppe von Offizieren stehen geblieben, die eben der Feste halber aus Spanien zurückgekehrt waren und ihm, der demnächst dahin abgehen sollte, über die dortige Lage der Dinge Auskunft ertheilten. Helene, die mit ihm abzureisen gedachte, sagte sich, daß sie heute vielleicht zum letzten Male mit Viktor so allein sei — denn wo ist man mehr allein als in solchem Gedränge — und da sie von ihrem Glück Abschied nahm, glaubte sie sich diesem Glück ohne Verbrechen hingeben zu dürfen. Sie

wußte es ja, was sie die Trennung kostete und was sie geleistet, indem sie dieselbe gewissermaßen erzwungen, um sich diese kurze und unschuldige Belohnung als Preis ihrer Kämpfe gestatten zu dürfen. Ähnliche Gefühle bewegten Viktor, und so ließen sich Beide vom Strome des Gedränges und von dem sanften, gleitenden Strome ihrer Träume forttragen, nur wünschend, daß diese selbige Stunde ewig dauern, daß sie nichts aus diesen Träumen wecke.

Aber sie sollten auf schreckliche Weise geweckt werden.

Der Brand brach aus. Eine hochhängende Gardine, von der erhitzten Atmosphäre hin und her bewegt, kam mit einer Lampe in Berührung, fing Feuer und theilte im Momente die Flamme dem ganzen obern Theile des Saales mit, so daß er augenblicklich von einer großen Lohe überwölbt war. Die Massen, die sich bis jetzt in einer gewissen Ordnung durch den Saal bewegt hatten, wurden nach dem ersten Schreckensschrei ein wildes und lärmendes Chaos. Alles schrie, Alles drängte den Thüren zu; auf Niemand wirkte die Anwesenheit oder das Beispiel des Mannes des Verhängnisses, der ruhig einen Blick auf die Flammen warf und dann seine habsburgische Gattin eben so ruhig durch das Gedränge zu ihrem Wagen führte. Schon gefellten sich zu dem Schreckensgeschrei Ausrufe und Schreie des Schmerzes, da dort und da die Flammen von der Höhe auf die Häupter der Versammelten herabzuregnen begannen und das Gedränge so wild wurde, daß Viele zu ersticken oder in das Feuer gedrängt zu werden fürchteten.

Victor sah und hörte von Allem, was um ihn her vorging, Nichts. Bevor er einen Blick auf das drohende Unheil werfen konnte, lag Helene Hülfe suchend in seinen Armen; er fühlte sie an seiner Brust und er stand beseligt da, die ihn umzingelten, zu beachten. Er hob sie hinauf, er drückte sie nur inniger an sich gewußt, wie er mit dieser Menge theilte und plötzlich

Frühlingsnachtluft im Garten brachte ihn ein wenig zur Besinnung; aber er hatte nicht die Kraft, die Bürde niederzulegen, wohl aber die Kraft, sie weiter fortzutragen bis ans Ende der Welt.

Im Garten war die Verwirrung beinahe eben so groß wie im brennenden Tanzsaale. Die Gäste stürzten in Strömen heraus und obwohl nunmehr der Gefahr entronnen, glaubten sich Viele doch noch nicht gerettet; Frauen und Männer rannten besinnungslos umher, Einzelne standen vor dem brennenden Gebäude und starrten es schreiend an, erwartend, ob irgend eine geliebte Person, die sie darin zurückgelassen, nicht hervorkomme; Andere, wie jene unglückliche Fürstin Schwarzenberg, stürzten sich vom Garten aus wieder zurück in die Flammen, um nach den Vermissten zu suchen und um, wie eben diese gute Mutter, die nach ihrer Tochter suchte, nicht wieder das Flammengrab zu verlassen. Bei all dem flogen brennende Splitter oder Stoffe der Saaldekorationen im Bogen mitten in die chaotische, schreiende, drängende, jammernde Verwirrung. Im ganzen Parke war kein Plätzchen, dem Viktor seine Last hätte anvertrauen mögen; für sie sah er überall Gefahr, und ohne zu überlegen, trug er sie weiter durch den Hof, durch das Hotel, durch zwei Gassen bis an den Quai Voltaire, wo er am Ufer der Seine ein in einem Garten liegendes Haus bewohnte. Helene hing bewusstlos an seinem Halse, oder vielmehr, sie hatte von jenem ersten Momente des Schreckens an nur das träumerische, halbe Bewußtsein, an seinem Herzen zu liegen. Sie erwachte erst, als sie in Viktors Zimmer, auf seinem Sopha lag und er, der bisher nur die Gefahr gesehen, in der dieses geliebte Leben geschwebt hatte, vor ihr kniete und zum ersten Male aufathmend und in ein Schluchzen ausbrechend, ihre Hände mit Küffen bedeckte.

Oberst Marigny, der sogleich beim Ausbruch der Feuerbrunst nach seiner Frau gesucht hatte, sah sie über das Gedränge der Köpfe hinaus in den Armen Viktors und gleich darauf im Garten. Er war beruhigt und gesellte sich sofort zu den Offizieren,

die Anstalten trafen, um dem Feuer Halt zu gebieten, neue Ausgänge in den Saal zu brechen, um dem Gedränge leichteren Abfluß zu gestatten und um, wo es Noth that, Menschenleben zu retten. Er war überrascht, als er spät in seine Wohnung trat und Helenen noch nicht daheim fand; aber sie war ja gerettet.

Sie kam erst gegen Morgen in einem Mietshäwagon und Marigny war entsetzt über ihr Aussehen. Ihre Wangen waren eingefallen, schwarze Ränder umsäumten ihre Augen, die im Fieber glühten, wie auch ihre Pulse fieberisch klopften. Vor der Schwelle ihrer Stube sank sie nieder und sträubte sich, als sie Marigny erhob, um sie auf ihr Bett zu tragen. Sie sagte Allerlei, was ihm unverständlich blieb, und er glaubte, sie rede irre, der Schreck, das gräßliche Schauspiel habe ihre Sinne verwirrt und er ließ den Arzt holen.

Sie blieb so durch mehrere Tage. Das Fieber hatte sich zwar gelegt, sie starrte wie theilnahmlos vor sich hin, aber sie gerieth in die heftigste Aufregung, wenn ihr Marigny von Viktor sprach, der immer kam, um sich nach dem Befinden Helenens zu erkundigen und Stunden und halbe Tage lang schweigend im Salon saß. Unter diesen Umständen kam Marigny der Befehl zu, schleunigst nach Spanien aufzubrechen; Helene sprach nicht mehr von Mitreisen. Der Oberst empfahl die Kranke dem Schutze seines Freundes, der ihn dabei mit glasigen Augen ansah.

---

#### Viertes Kapitel.

Wir wissen zwar aus dem Tagebuche des Grafen Holten und aus Briefen Helenens, die ebenfalls vor uns liegen, wie sich die Geschichte der beiden Unglücklichen in allen ~~Entwickelungen~~ entwickelte, aber diesen Theil der Geschichte zu zählen, ist nicht der Zweck dieser ~~Abhandlung~~ dem trauesten und vertrauesten

Viktor und Helene erlagen der Wucht und es war ihnen Beiden, als sollte ihnen kein froher Tag mehr scheinen. Aber solches gemeinschaftliches Bewußtsein und gemeinschaftlich begangenes Verbrechen verbinden schon Verbundene noch inniger. Jedes war dem Andern ein lebender Vorwurf, aber sie hatten nur einander zu Vertrauten und sie waren allein. Das Leben war ihnen eine Hölle, aber wie Francesca da Rimini und Paolo konnten sie in dieser Hölle nicht von einander lassen; die Leidenschaft trug sie in ihrem Wirbel fort und sie klammerten sich mehr und mehr aneinander. Wie sollten sie die Stunden der wahnsinnigsten Leidenschaft fliehen, da sie sich nur in solchen Stunden selbst vergaßen? Die Zeit kam bald, da sie den Rausch suchten, um nicht klar denken zu müssen, und es folgte keine Zeit der Ueberfättigung und des Widerwillens, weil Jedes das Andere elend wußte. Wenn sie allein waren, konnten sie sich nur lieben, nur bemitleiden und berauschen — aber getrennt schrieben sie einander Briefe über die Straße, um sich anzuklagen, um sich zu einer Trennung zu ermuthigen. Beiden that Buße Noth und die höchste Buße lag in der Trennung, da sie sich in ihrem Falle immer inniger lieben gelernt, und so wurde Trennung beschlossen.

Viktor war es leicht, sich von seinem Posten abberufen zu lassen und er verließ Paris einige Monate nach der Abreise Marigny's, um nach Deutschland zurückzukehren. Seine Pflicht war Schweigen gegen Marigny, aber Helenen hatte er beschworen, Alles zu thun, was ihr für die Ruhe, oder theilweise Beruhigung ihres Gewissens rathsam schiene, ohne Rücksicht auf ihn: sie solle Marigny, wenn sie dessen bedürfe, Alles bekennen und ihn, Viktor, dem schmäzlichsten Elend, das es auf Erden für ihn gebe, aussetzen: ihn in den Augen des Freundes als Verräther erscheinen lassen.

Nur wenige Wochen nach seiner Ankunft in der deutschen Heimat erfuhr er von Helenen, daß auch sie Paris verlassen hatte. Sie war auf dem Wege nach Spanien. Sie reiste dahin, aber sie wußte selbst nicht warum? zu welchem Zwecke? mit welchem

Gefichte sie vor Marigny treten werde? ob sie als niederträchtiges Weib hingehe, um ihm Liebe zu heucheln? ob sie sich ihm zu Füßen werfen werde und ihm Alles gestehen, um sich dann selbst den Tod zu geben oder von ihm geben zu lassen? Wieder einige Zeit später schrieb sie Viktor, daß sie noch immer die Pyrenäen nicht überschritten habe, daß sie längs dieses Gebirges hin- und herirre, wie vor einer Thür, die man aus Angst vor den Schreden jenseits derselben nicht zu durchschreiten wagt. Was sollte sie in Spanien? Viktor anklagen? es zu einer Entscheidung bringen, die Einem von Beiden, dem theuren Freunde oder dem Geliebten, den Tod brächte? Und wieder einige Zeit später waren Helenens Briefe aus den verschiedensten Gegenden des mittleren und nördlichen Frankreich datirt; jeder Brief aus einem anderen Orte, bis sie sich wieder der spanischen Gränze näherte, um sie aufs Neue zu verlassen. Auf allen diesen ruhelosen Irrfahrten trug sie die Briefe mit sich, die ihr Viktor in Paris von seinem Hause in das ihrige geschrieben: sie waren ihr Schatz und ihre Anklage, die Verkörperung ihrer Liebe und ihres Verbrechens; sie konnte sich von ihnen nicht trennen und jedenfalls sollten sie für sie an ihrer Statt sprechen, wenn sie einst den Muth hatte, Marigny das grauenvolle Geständniß abzulegen.

Viktor sah diesen Irrfahrten in der Ferne wie im halben Schlafe zu, ohne sich zu gänzlichem Stumpfsinn herabstimmen oder zu irgend einer That aufzrassen zu können. Wie Helene so vor seinen Augen hin- und herzog und dabei aus ihren Briefen die ewige Klage, der ewige Schrei des Gewissens herausstünte, als die passende Gesangsbegleitung zu solcher Wanderung, war es ihm, als wäre dieses Alles nur unheimliche Vorbereitung eines Verhängnisses, das über ihn und sie hereintred  
 das er nur ruhig abzuwarten habe. Endlich  
 Helene gänzlich; er hörte nichts von ihr, ni  
 sie mußte in Spanien sein; jeglichen  
 Schlag seines Schicksals. Man  
 fliehen, lebte er doch geehrt mit d

keit, und das alte Schloß Holten, das seit dem Tode seines Vaters verlassen stand, schwebte ihm als wünschenswerthe Einsamkeit vor — wenn sich nur nicht die Erinnerungen an die mit Helene daselbst verlebten Tage, die ihm in Paris so theuer gewesen, darangeknüpft hätten!

Aus diesem Zustande rissen ihn die kriegerischen Vorbereitungen, die im Jahre 1812 den ganzen Continent in Bewegung setzten. Napoleon sammelte seine große Armee, die Rußland demüthigen, vielleicht erobern sollte, und die Truppen des deutschen Fürsten, dem Viktor diente, sollten einen Theil dieser großen Armee bilden. Das war eine Rettung. Als Oberst trat er wieder in die aktiven Dienste und entfaltete eine außerordentliche Thätigkeit. Nicht mehr wie sonst bei solchen Gelegenheiten wurde seine Kriegsfreude und Thatenlust durch den Gedanken getrübt, daß er eigentlich als Knecht eines Knechtes im Dienste des fremden Unterdrückers ins Feld ziehe, gegen den Vortheil des eigenen Vaterlandes. Solche Gedanken lagen ihm jetzt fern; er sah nur betäubenden Kriegslärm vor sich, und das war ihm genug. Er konnte ja auch fallen! Das unbekannte kalte Steppenland, dem man entgeenzog, schien ihm ein wünschenswerthes Grab; die trüben Ahnungen, die überall in Beziehung auf diese Unternehmung Napoleons laut und in den Heeren seiner Verbündeten am ausführlichsten ausgesponnen wurden, erhöhten nur seine Hoffnung.

Es ist bekannt und geht selbst aus den offiziellen Berichten französischer Generale und aus den nationaleitlen Memoiren französischer Augenzeugen hervor, wie viel deutsche Truppen im Allgemeinen zur Erhöhung der französischen Gloire bei Smolensk und Borodino beigetragen, und in französischen wie deutschen Lagern wußte man, was der Oberst Graf v. Holten im Besonderen während dieses Feldzuges geleistet. Sein Name, schon früher mit Ruhm genannt, gewann an Glanz, und deutsche Patrioten, die auf eine Erhebung des Vaterlandes vorbereiteten und sich nach Führern der zukünftigen Befreiungsarmee selbst

unter den gezwungenen Verbündeten Napoleons umfahen, ließen ihr Auge mit Hoffnung auf dem Manne ruhen, der sich während des Feldzuges als tapferer, Alles unternehmender Offizier auszeichnete, wie er sich schon früher als Theoretiker und im Rathe ausgezeichnet hatte. Der Krieg voll Gefahren und voll unheimlicher Schrecknisse, wie er der großen Armee seit ihrem Ueberfahren der polnischen Gränze entgegentrat, der Krieg mit einem unsichtbaren, geisterhaften Feinde, der sich schon vor der Moskauer Katastrophe so gestaltete, daß er nicht seines Gleichen in der Weltgeschichte hatte, war ganz der Art, daß er mit der Gemüthsverfassung Viktors, der in seinem Innern einen ähnlichen unsichtbaren Feind zu bekämpfen hatte, zusammenstimmte. Ja, da diese innern Kämpfe grausamer waren als alle die ihn umgebenden Vorgänge, fand er in diesen nur eine Erleichterung und in der ruhelosen Bewegung, die der Krieg erfordert, einen Rausch, der ihn manchmal seiner selbst vergessen ließ. Wie oft er mit französischen Truppentheilen oder einzelnen Offizieren zusammentraf, er wich sorgfältig jeder Erkundigung nach Marigny aus, obwohl er ihn bei der großen Armee vermuthete, da Napoleon den größten Theil des spanischen Heeres zu dieser herbeigezogen hatte. Doch erfuhr er es endlich mit Bestimmtheit, daß der Oberst in der That mit ihm in derselben Armee diente; ein Schauer überlief ihn bei dem Gedanken, wie er mit ihm zusammentreffen werde? — Dieß Zusammentreffen war auf dem rastlosen Marsche gegen Moskau beinahe unmöglich, da jeder Offizier auf seinem Posten bleiben mußte, um die rasch um sich greifende Demoralisation der Truppen so viel als möglich zu mildern; erst dort, wo die ganze Armee in einem unglückseligen Knäuel, in ihrer Falle zusammen war, erst in Moskau sollte er ihn wiedersehen.

Es war an dem dritten Tage des Brandes, da auch Napoleon entsetzt mitten durch stürzende Trümmer und züngelnde Flammen aus dem Kremlin floh, um sich nach dem Lustschlosse Petrowsky zu retten. Die Stadt war bereits ein einziger ungeheurer, zum Himmel aufrauchender Schutthaufen; die unglück-

seligen Soldaten hatten innerhalb der Stadtmauern kein Obdach mehr und in die einzelnen noch aufrecht stehenden Häuser wagte man nicht zu dringen, um daselbst auszuruhen, da man überall fürchtete, der Flamme, die allerorten aus dem Boden, aus den Mauern hervorsprang oder wie vom Himmel fiel, gewiß noch da zu begegnen, wo sie noch nicht emporgesprungen war. In den Straßen war man bei den überall zusammenstürzenden Trümmern eben so wenig sicher als in den Häusern selbst, und bereits drängten sich ungeheure Schaaren zu den Thoren hinaus, um sich auf freiem Felde unter fortgeschleppten Balken und Brettern unterzubringen oder auch unter offenem Himmel zu lagern. Viktor hatte sein Regiment, oder vielmehr die Trümmer seines Regimentes bereits hinausmarschiren lassen und irrte nun allein über die gewaltige Brandstätte, zu helfen bereit, wo Hülfe Noth that, oder auch mit dumpfer Gleichgültigkeit durch das große Gland hinschleudernd, je nachdem der alte, wohlwollende, milde Viktor oder der Unselige, dessen Herz selbst eine Brandstätte war, in ihm stärker wurde. Schon an das Gräßlichste gewöhnt, fiel es ihm kaum auf, wie plötzlich ein bisher von den Flammen unberührt gebliebener, kleiner Stadttheil ausloderte und wie ihm aus den Gassen und Straßen desselben unzählige Flüchtlinge entgegenstürzten und zwar in so entsetzlicher Angst, als ob ihnen die Flamme, die Verheerung auf dem Fuße folgen könnte. So war es gewissermaßen auch in der That; denn in diesen bisher verschonten Stadttheil hatte man beinahe alle Pulverwagen gerettet, auch die Pulvorräthe, über denen Napoleon eine Nacht lang mit seiner alten Garde im Kremlin geschlafen hatte. Wenn nur ein Funke des eben neu ausgebrochenen Brandes einen der Wagen erreichte, war das Unheil unsäglich; nicht nur dieser Stadttheil — halb Moskau und die halbe Armee war von unvermeidlichem Untergange bedroht. Der Strom der Flüchtenden war eben im Begriffe, Viktor zu erfassen und ihn auf demselben Wege fortzureißen, auf dem er eben herangelommen war, als er sich am Arme fest ergrißen fühlte und eine wohlbekannt

Stimme ihm ins Ohr rief: „Viktor, dort in dem letzten Hause dieser Straße, das eben jetzt von den Flammen ergriffen wird, liegt Helene allein, hilflos — retten Sie sie! Ich darf von den Pulverwagen nicht fort!“

War es Traum? war es Wirklichkeit? Die Stimme war ganz die Stimme des alten Freundes; in diesen Worten: allein, hilflos, retten Sie sie! zitterte die alte Liebe. Und Viktor sollte sie wieder aus den Flammen retten, wie damals in Paris, als sein elendes Glück begann — er sollte sie wieder auf seinem Arme forttragen! Und Helene hier in Moskau in dieser flammenden Hölle — oder waren sie wirklich schon Beide in der Hölle? — war es seine ewige Strafe, sie ewig so aus den Flammen tragen zu müssen, ewig an jene Nacht erinnert zu werden? — und Marigny sollte zu ihm immer, ewig mit dem Tone des Freundes sprechen? — Er lachte laut auf wie ein Wahnsinniger und sah sich um, ob er wirklich lebte oder ein abgeschiedener Verdammter war. Sein erster Blick fiel auf Marigny, der unablässig bemüht war, das Chaos zu ordnen, die Pulverwagen aneinanderzureihen und sie anzutreiben, daß sie der immer näherkommenden Flamme entflöhen. — Sonderbar! — beim Anblicke Marigny's sah Viktor nichts mehr von dem ihn umgebenden Elend und fühlte er nichts mehr von den Qualen der letzten zwei Jahre — er sah sich nur mit dem Freunde und mit Helenen wie ehemals in dem glücklichen Winkel am Ramin in Paris — und unmittelbar an diese Vorstellung reihte sich schnell der andere Gedanke: du sollst sie wiedersehen! Helene ist in deiner Nähe! du sollst sie retten.

Aber er hatte Marigny kaum gehört — wo? in welchem dieser brennenden Häuser lag Helene — allein, hilflos! Wie durch eine Hallucination aber, oder als ob die gesprochenen Worte vor seinem Ohre körperlich schwebend geblieben wären, hörte er sie vermittelst einer gewaltigen Anstrengung der Erinnerung noch einmal: Dort in dem letzten Hause dieser Straße eben jetzt von den Flammen ergriffen wird!

Er schwang sich über die Reihe der Pulverwagen, die ihm den Weg abschneiden, er stürzte in das Haus, dessen oberes Stockwerk bereits von Flammen eingehüllt war und in ein Zimmer, in das der Qualm einzudringen begann. Der Zufall hatte ihn richtig geleitet. Da lag sie auf einem Soldatenmantel, den Kopf an ein Bündel gelehnt, mit geschlossenen Augen, als ob sie schlief, oder als wollte sie die Schrecken nicht sehen, die sie vernichten sollten. Der erste Anblick sagte es, daß sie schwer krank war; sie sah aus wie eine Sterbende — und doch wie schön! schöner als jemals. Viktor glaubte sie bewusstlos, bückte sich zu ihr nieder und umfaßte sie mit beiden Armen. Sie öffnete die Augen und ein glückliches Lächeln verklärte ihr Gesicht.

„Sind Sie es wieder, Viktor?“ fragte sie mit leiser Stimme, aber plötzlich, als hätten sie dieselben Gefühle übermannt, die er bei dem Gedanken, daß er sie wieder aus den Flammen retten sollte, empfand, stieß sie ihn von sich und rief: „Fort! fort! Ich will nicht gerettet sein!“

Die Sinne vergingen ihr; ihr Kopf sank zurück und er glaubte eine Leiche aus dem Hause zu tragen. Er hatte nicht den Muth, irgendwo mit ihr auszuruhen und sich der Gefahr auszusetzen, mit ihr allein zu sein, wenn sie wieder die Augen aufschlüge. Die Reihe der Pulverwagen leitete ihn; ihr folgte er nach vor die Stadt aufs offene Feld, wo er Marigny fand. Dieser sank ihm weinend an den Hals, als er ihn mit der Kranken herankommen sah. „O mein Freund,“ rief er aus, „welch ein Wiedersehen, Welch ein unerhörtes Elend und dabei Helene krank, vielleicht —!“ Er wagte es nicht, weiter zu sprechen.

---

### Fünftes Kapitel.

• Der grauenvolle Rückzug von Moskau war mit allem Grauen nicht stark genug, die drei Vereinigten wieder zu trennen. Durch

die Schneewirbel, die nach dem verhängnißvollen 5. November, mit dem der vernichtungreiche Winter begann, die Welt mit einem Leichentuche überzogen, durch die ununterbrochenen Reihen von Leichen und Sterbenden, durch den erstarrenden Frost, durch die streifenden Kosatenbanden, die wie Gespenster, immer todtbringend und das mörderische Werk der Natur vollendend, und wie vom Sturme hergeweht, überall aus dem Schleier des Schnees hervorbrachen, zogen die drei bald als vereinzelt Gruppe, ohne Gefühl für das Elend Anderer, wie sich Andere, ohne Gefühl für ihr Elend, an ihnen vorübertrieben.

Wer wird es unternehmen, das Grauen jener Tage zu beschreiben; ist doch Geschichtschreibern und Augenzeugen, nachdem sie hundert der grausamsten Episoden aus diesem Trauerspiel aufgezählt, die Feder aus der Hand gefallen, mit dem Geständniß, daß sie Unbeschreibliches zu schildern unternommen. Was hatte der Einzelne zu dulden, der nur nacktes Leben retten wollte! Wie viel mehr hatten die beiden Männer zu erdulden, die eine Sterbende auf ihren Schultern durch das Elend zu tragen hatten. Ihre Pferde waren bald nach Einbruch des Frostes erlegen. Es ist bekannt und in den Memoiren des Generals Sir Robert Wilson zu lesen, wie sich die Kosaken auf das erste gefallene Pferd der französischen Armee, dem sie begegneten, herstürzten, eifrig seine Hufe befühlten und jubelnd ausriefen: „Der Herr hat sie in unsere Hände gegeben, sie können uns nicht entrinne!“ Die Pferde der großen Armee waren nicht für den eisigen Boden Rußlands beschlagen und die nicht gleich in den ersten Tagen des Rückzuges vor Hunger zu Grunde gingen, fielen mit gebrochenen Schenkeln zusammen, um sich nicht wieder zu erheben. So waren Holten und Marigny um ihre Pferde gekommen, und so wanderten sie jetzt dahin, Helenen auf einer aus Zweigen, Brettern und Mänteln bestehenden Bahre auf den Schultern tragend, den Degen in der Hand, um sich und die Kranke gegen die Streifpartien der Kosaken zu vertheidigen.

Manche Französinen waren damals ihren Männern in der

großen Armee, übermüthig und wie zu einer Lustpartie, bis nach Moskau gefolgt. Daß es mit Helenen anders war, wußte Viktor. In wenigen Worten hatte sie ihm eines Tages ihre Geschichte der letzten zwei Jahre erzählt, während Marigny ein verlassenes Dorf durchwühlte, um nach Lebensmitteln zu suchen, und Viktor bei der Kranken blieb, um etwaige Ueberfälle abzuschlagen. Sie war endlich doch nach Spanien und zu ihrem Mann gelangt, ohne je den Muth zu einem Geständnisse zu finden; wie eine ewige Anklage führte sie die Briefe Viktors immer mit sich, wie eine Verkörperung ihres Gewissens. Mit Marigny kam sie wieder nach Frankreich zurück; er hielt sie immer nur für körperlich krank und zwang sie, in Paris zurückzubleiben, als er mit der großen Armee abzog; an dem Tage, da der große Brand ausbrach, kam sie in Moskau an. Es hatte sie in Paris nicht gebuldet; sie mußte ihr Urtheil von ihm empfangen. Aber wie sie ihn so liebevoll sah und in der Erinnerung an Viktor, in dem Gedanken, durch ihr Geständniß aus Marigny den elendesten Menschen zu machen, hielt sie es wieder zurück. „Das,“ sagte sie, „ist es allein, was mich noch am Leben erhält; es ist mir, als müßte ich ihm bekennen, als dürfte ich nicht früher aus dem Leben gehen. Nur mein böses Gewissen lebt noch, sonst bin ich todt.“

Und in der That war es ein Wunder, wie das Weib, das immer an der Thür des Todes zu stehen schien, fortlebte, während Zehntausende der kräftigsten Männer dem Elend des Rückzuges unterlagen.

In Dorogobusch am Dnieper war es den Franzosen gestattet, einen Augenblick aufzuathmen. Es galt hier den Uebergang zu sichern, so lange als möglich; der Herzog von Treviso besetzte die Stadt und einen auf der Höhe gelegenen Kirchhof und machte den Truppen des Generals Miloradowitsch, Jermolow und des Herzogs Eugen von Württemberg den Besiz dieses Punktes lange streitig. Der Kampf wüthete vorzugsweise während der Nacht, und erst spät konnten die ersten russischen Truppen in die jenseits des Flusses gelegene Vorstadt gelangen, mit deren

Besitz sie erst eigentlich in den Besitz der Stadt kamen. Dort, in dieser Vorstadt, in der großen Stube einer Herberge saßen während des Kampfes Marigny und Viktor am Lager Helenens. Sie dachten nicht daran, am Kampfe theilzunehmen, sie dachten auch nicht weiter zu fliehen, obwohl es wahrscheinlich war, daß die Russen jeden Augenblick in die Vorstadt eindringen. Sie hörten auch den Kanonendonner nicht, der vom Kirchhofe herschallte, und achteten nicht der Kugeln, die überall in die Straßen, auf die Dächer fielen, selbst in die Stube drangen, in der sie sich befanden. Ein Bombensplitter hatte ein Stück des Kachelofens abgerissen, in dessen Nähe das Lager Helenens bereitet war, und die Flamme, die aus dem Risse hervorleuchtete, gab der weiten Stube ihre einzige Beleuchtung, nur daß hier und da ein aufflammendes Gebäude seinen Gluthschein manchmal auch in einen entfernten Winkel der Stube warf. Viele der Franzosen in Dorogobusch blieben da sitzen oder liegen, wo sie zum Tod ermattet oder stumpfsinnig saßen und lagen, selbst als die Russen schon hereinbrachen — wie sollten jene beiden Männer fliehen, da sie am Sterbelager Helenens saßen. Sie lag in den letzten Zügen. Es war kein Zweifel; ihr Gesicht bedeckte bereits Todesblässe; ihre Augen waren erloschen und schlossen sich endlich von selbst; kein Puls war mehr fühlbar. Die Männer saßen rechts und links am Lager und starrten vor sich hin, ohne etwas zu sehen. Sie glaubten sie Beide todt, aber keiner sprach es aus. War es stummer Schmerz? Oder waren auch ihre Sinne und Gefühle in dem durchgemachten Elend so stumpf geworden wie die der andern Hunderttausende ihrer Leidensgefährten?

Helene lag schon lange wie eine Leiche da, als Marigny zu schluchzen begann, aufstand und in eine dunkle Ecke der Stube ging, um verborgen zu weinen. Viktor schnellte empor, als ob ihn plötzlich eine unsichtbare Weisel aufgetrieben hätte, und eilte zur Thür hinaus. Doch konnte er von dem Anblick der Leiche nicht lassen, und er stellte sich draußen an eines der Fenster, durch welches er, von einem dichten Schatten bedeckt, auf das

von der flackernden Ofenflamme beleuchtete blasse Gesicht sehen konnte.

Aber wie sonderbar ist der Mensch beschaffen! Wer hat es nicht schon erfahren, daß ihn in Momenten oder bei Szenen des größten Schmerzes, der grimmigsten Verzweiflung plötzlich eine schauerhaft kalte Ruhe, eine fürchterliche Gleichgültigkeit überkommt, als ob Schmerz oder Verzweiflung müde wären, ausruhten und neue Kräfte zu neuen Angriffen sammelten. Man steht an einem Grabe, das eben das Theuerste auf Erden verschlingen soll, klanglos, bedeutungslos verhallen die Worte der Klage und des Lobes am Ohre, wie irgend ein anderes Geräusch; man blickt auf die Schollen hernieder und betrachtet die sonderbaren Formen eines Steines oder die Zeichnung des Erbeschlages am Sarge. Selbst das Gewissen hat solche Augenblicke der Ermüdung und blickt mit Gleichgültigkeit auf ein begangenes Verbrechen wie auf das ganze Leben zurück.

Dieser öde, leere Seelenzustand überkam Viktor, als er durch das Fenster das blasse Gesicht Helenens sah, das ihm so theuer war. Er hörte seit Stunden zum ersten Male den Kanonendonner, er sah die fliehenden Franzosen, die brennenden Häuser, die Lichter und Schatten, die wie zwei sich bekämpfende Heere in den Straßen und in der Luft miteinander stritten — er sah Alles, nur nicht das bleiche, von unsäglichem alten Qualen durchfurchte, noch immer schöne Gesicht. Mit der größten Ruhe sah er einen russischen Offizier (wir wissen jetzt aus den „Memoiren eines Liesländers,“ daß es der spätere General, damalige Major und Adjutant Miloradowitsch, von Löwenstern, gewesen), den ersten Russen diesseits der Dnieper, in den Hof treten, und sah er eine ganz eigenthümliche Szene, die sich jetzt vor ihm abspielte, und hörte er alle Worte, die gesprochen wurden.

Kaum war der russische Offizier in den Haussturz getreten und kaum ward er als solcher erkannt, als ihm der Wirth des Hauses, ein ausgedienter Soldat, der seine französischen Gäste

den Tag hindurch mit Augen voll Haß umschlichen hatte, ohne ein Wort über die Lippen zu bringen, mit ausgebreiteten Armen entgegeneilte, sich ihm zu Füßen stürzte, seine Knie umklammerte und mit fanatisch aufgeregter Stimme ausrief: „Väterchen! Du bist der Erste der siegreichen Armee unseres allernädigsten Kaisers, den diese Augen erblicken. Gelobt sei der Allmächtige, der Erlöser und alle Heiligen! Ruhe hier aus unter meinem Dache; jetzt ist es an uns, unsere Arbeit zu thun!“ —

Darauf erhob er sich, zog ein Messer aus der Brust, verneigte sich vor einem Heiligenbilde im Hausflur, schlug dreimal das Kreuz und sagte, das Messer schwingend, zu dem russischen Offizier gewandt: „Wie oft habe ich nicht zu Gott gefleht, mich dieses Messer gebrauchen zu lassen gegen die Ungläubigen, die unser Land beschmutzen und unsere Kirchen entweihen. Mein Gebet ist erfüllt. Die Hoffnung, die ich immer hegte, so oft ich dieses Messer betrachtete, während diese Ungläubigen hier die Herren spielten, sie erfüllt sich endlich. Gelobt sei Gott der Allmächtige, der Heiland und alle Heiligen!“

Sein Auge blitzte, seine Glieder zitterten und so mit aufgehobenem Messer stürzte er schreiend in die Straße, seine Landsleute aufrufend, ein Gleiches zu thun, und während er rief, stieß er vier Franzosen, die fliehend an ihm vorüberkamen, mit schredlicher Schnelligkeit nieder. Es war dieß das Signal zu den Blutjagen, welche die Nacht von Dorogobusch zu einer der schredlichsten des ganzen Rückzuges machten.

Trotz alledem wandte sich Vittors Auge doch wieder durchs Fenster dem todten Gesichte zu, und er sollte da eine Szene erleben, hinter deren Schrecken die Vorgänge in sein Denken weit zurückblieben. Er glaubte anfangs, daß er sich täusche, daß die Bewegung in Helenens Augen nur von dem das darauffiel, herkomme; aber sie öffnete die Augen, und die Bewegungen ihrer Lippen folgten schwere Worte. Sie lebte. — Mühsam erhob sie den Kopf um ihn zu stützen. Sie besann sich und st

Mit einem Male schien ein Gedanke sie zu erschrecken; sie fuhr zusammen und griff mit der Hand nach der Brust, als ob sie nach etwas Verborgnem fühlte. Dann erhob sie den Oberleib mit unendlicher Anstrengung und wandte spähend den Kopf nach allen Seiten. Da Marigny schweigend, unsichtbar in einer tiefdunkeln Ecke, noch verdeckt von einem gewaltigen Schranke, stand und sie Niemand erblickte, athmete sie tief auf und griff in die Brust. Aber noch einmal und mit unendlicher Anstrengung blickte sie um sich; erst als sie sich wieder überzeugte, daß Niemand zugegen sei, zog sie mit zitternder Hand eine Anzahl von Briefen hervor — Viktor erkannte sie — es waren seine Briefe. Zu schwach, um sich zu erheben, begann sie nun, am Boden hinzukriechen, um sich der Flamme im Ofen zu nähern. Die Bewegung hatte Marigny gewedt; er streckte den Kopf aus der Dunkelheit hervor, daß ihn Viktor sehen konnte. Glück und Entsetzen malte sich in seinen Zügen, als er Helene lebend sah; aber er konnte nicht von der Stelle und der Ausdruck des Glückes verschwand und regungslos und mit glasigen Augen starrte er hin, als er sah, wie Helene den Arm erhob und die Briefe in die Flamme zu werfen suchte. Ihre schwachen Hände warfen zu kurz; die Briefe fielen vor dem Ofen nieder. Helene seufzte auf und kroch ihnen nach. Marigny streckte die Arme aus; sein Gesicht verzerrte sich; es verrieth, daß ein fürchterlicher Verdacht in ihm aufgetaucht war. Er wollte vorwärts, aber er war versteinert, er konnte nicht von der Stelle, die Arme erhoben, die Augen starrend, den Oberleib vorwärts gebeugt. Erst als Helene bei den Briefen angelangt war und eben die Hand ausstreckte, sie zu fassen, fiel der Bann von ihm. Wie von einer unsichtbaren Macht geschleudert, flog er durch die weite Stube, um sich auf Helenens Hand zu werfen; in diesem Augenblick flogen die Briefe ins Feuer. Aber Marigny hatte sie nicht aus den Augen verloren; mit der einen Hand Helenens Hand fassend, griff er mit der andern ins Feuer und zog das Padet hervor, bevor es die Flamme ergriffen hatte. Helene, als sie

Marigny gefaßt hatte, schrie auf, wand sich wie im Krampfe noch einmal in die Höhe und sank dann todt auf den Boden. Marigny ließ sie fallen, ohne nach ihr zu sehen; seine Augen waren nur auf das Packet Briefe gerichtet, das er in der Hand hielt, und das er zitternd zu öffnen suchte. Endlich hatte er einen Brief entfaltet und starrte hinein, während die andern vor ihm auf den Boden fielen.

Viktor sah ihn lesen; er sah seine gläsernen Augen und hörte ihn lachen, als er ans Ende kam. Dann sah sich Marigny um. „Du suchst mich!“ sagte Viktor und eilte in die Stube zurück. Stumm stellte er sich vor Marigny hin. Dieser sah ihn an und lachte. Viktor schloß die Augen, um nicht in die gläsernen sehen zu müssen, die ihn anstarrten; aber er mußte ihn lachen hören. Auch breitete er unwillkürlich die Arme aus, um den Stoß zu empfangen, den er von Marigny erwartete; aber es dauerte eine schauerliche Ewigkeit, bis sich dieser so weit gefaßt hatte, um seinen Degen zu ziehen. Endlich stürzte er mit vorgestreckter Waffe auf den verrätherischen Freund los — in demselben Augenblick schlüpfte der Hauswirth mit blutriesendem Messer unter dem aufgehobenen Arme Viktors durch und tauchte es mit einem Stoß in Marigny's Brust. Er sank lautlos zu Viktors Füßen.

Major von Löwenstern war dem wüthenden Manne gefolgt, um ihn vom Mord seiner Gäste abzuhalten. Er kam zu spät für Marigny, aber er stellte sich rasch vor Viktor, um wenigstens diesen vor dem unsoldatischen Tode zu retten. Aber das schien nicht nothwendig, denn der Hauswirth, der Marigny's Degen gegen Viktor gezückt, auch dessen verschiedene Uniform und Abzeichen sah, nahm diesen für einen russischen oder wenigstens einer befreundeten Macht angehörnden Offizier und wandte sich triumphirend zu ihm, indem er ausrief: „War der Stoß av? Kam ich Euch zur rechten Zeit zu Hülfe?“

Doch Viktor riß ihn aus seinem Irrthum. „Auch Feind!“ murmelte er — „warum schonst du mich?“

In der That erhob der Russe sofort sein Messer, um ihn niederzustößen; aber Herr von Löwenstern fiel ihm in den Arm: „Wahnsinniger,“ rief er ihm zu, „willst du nicht aufhören mit Morden und gegen Freund und Feind gleich sehr wüthen? Dieser hier ist ein Deutscher und uns mehr zugethan als Napoleon; in wenigen Wochen sieht er mit uns, an unserer Seite gegen die Fremden!“

Diese Worte brachten den Wüthenden wenigstens zum Zaudern, das Herr von Löwenstern benutzte, um Viktor, ehe der Hauswirth zur Besinnung kam, aus dem Hause zu ziehen. Viktor folgte bewußtlos; er sah nichts, er wußte nicht, was mit ihm vorging; er sah nur die gläsernen Augen Marigny's, die ihn noch todt, vom Boden auf, immer anstarrten, mit derselben Wuth, mit demselben Haß wie in dem Augenblick, da er mit gezogenem Degen auf ihn losstürzte.

Mit einem Male fand er sich mitten im Haufen flüchtender Franzosen, außerhalb Dorogobusch, der unglückseligen Stadt, in der Marigny und Helene todt nebeneinander lagen, wo er einen Augenblick lang gehofft hatte, so neben ihnen liegen zu können — wo er vergebens gehofft hatte, gerichtet zu werden. Von dem Schwarme fortgerissen, mußte er die Erinnerung an diese Stunden mit fortnehmen und weitertragen durchs Leben zugleich mit seinem ungefühnten Verbrechen — wohl wissend, daß es nicht ungefühnt bleiben werde.

---

## Sechstes Kapitel.

Was Viktors Bekannten bei seiner Rückkehr ins deutsche Vaterland an ihm zuerst auffiel, ohne weiter in Verwunderung zu setzen, war das viele graue Haar, das sich in sein braunes mischte. Man nannte es den natürlichen Abglanz des russischen Winters. So fand man auch seine Verschlossenheit natürlich.

Erinnerungen wie die, welche die Soldaten der großen Armee aus Rußland mitbrachten, waren wohl geeignet, selbst heiterere Gemüther als das Viktors zu verdüstern. Indessen fand man doch bald, daß diese Verdüsterung bei ihm länger währte als bei Andern; den Leuten seines Umgangs, den patriotischen Soldaten seiner Umgebung, die nun bald ihre Waffen gegen Napoleon zu wenden hofften, zu lange. Sie beobachteten ihn und entdeckten allerlei Sonderbarkeiten. So zum Beispiel hatte er die Gewohnheit angenommen, während des Sprechens, selbst wenn er allein über die Straße ging, oder saß, in kurzen Zwischenräumen immer den Kopf mit einer gewissen edigen, maschinenhaften Bewegung der Erde zubeugen und, wenn auch kurz, einen Punkt starr zu fixiren, als ob er da etwas Schreckliches vor sich sehe. Sie wußten nicht, daß ihn in der That Marigny immer so ansah, wie er ihn, todt vor ihm auf dem Boden liegend, mit offenen Augen anstarrte, oder vielmehr, daß jene gläsernen Augen Marigny's allein, ohne dessen Antlitz und Körper, fortwährend vor seinen Füßen aus dem Boden hervorblickten. Eben so auffallend war es, daß Viktor die Gesellschaft mit demselben Eifer aussuchte, als er sie floh; daß er sich bald in die Einsamkeit begrub, bald wieder Tage und Nächte lang von Kameraden umgeben zu sein wünschte — jetzt durch Tage von Café zu Café, von Besuch zu Besuch, von Soirée zu Soirée eilte und jetzt wieder verschwand, um auf Schloß Holfen einsam zu hausen.

Auffallender als Alles das wäre es seinen Kameraden gewesen, wenn sie gewußt hätten, welche Bücher ihm, den sie immer für einen Gelehrten gehalten, in der Einsamkeit Gesellschaft leisteten. Es waren die romantisch-mystischen Dichter, die damals in Blüthe standen, mehr noch die hyper-romantischen sogenannten Philosophen, die sich mit den „Nachtseiten der Natur,“ zugleich andere, die sich mit der Fortdauer nach dem Tode, mit der Geschichte der Seele und dergleichen Fragen beschäftigten. Er erlebte so manche Hallucinationen, daß er sich gern Gewißheit

verschafft hätte, ob es wirklich Hallucinationen seien, besonders jene fortbauernde Erscheinung der beiden Augen. Hier und da, wenn auch lächelnd, erkundigte er sich, wohin denn alle die Geisterbeschwörer verschwunden seien, von denen man so viel gesprochen, als er schon ein erwachsener Knabe gewesen, und die am Hofe Wilhelms des Dicken ihr Wesen getrieben.

Man fing an, den Kopf über ihn zu schütteln, als glücklicherweise für seinen Ruf seine Armee an den Feldzügen von 1813 und zwar auf deutscher Seite theilnehmen durfte und seine Thaten die Bedenklichkeiten, die rege geworden, gänzlich in Vergessenheit brachten. Sich endlich für sein Vaterland schlagen zu dürfen, drängte bei ihm Vieles in den Hintergrund; er durfte mithelfen bei der Sühne jener Schuld, die ein großer Theil Deutschlands auf sich geladen hatte; es war ihm dabei, als arbeitete er zugleich mit an der Lösung des Problems von Schuld und Sühne — eines Problems, das ihn schon seit Jahren beschäftigte und das immer unheimlicher verworren wurde. Schlachten und Bewegung drängten sich im Jahre 1813 und ließen ihn nicht zur Besinnung kommen, und so kam er mit den siegreichen Heeren in demselben Paris an, das er bei Besinnung nie betreten haben würde. Er kam daselbst als ein Mann an, von dem es hieß, daß er die Begriffe Gefahr und Schrecken nicht kenne; er hatte an keiner Schlacht, an keinem Gefechte Theil genommen, ohne sich durch eine staunenswerthe Todesverachtung ausgezeichnet zu haben.

Aber dieser Unerforschene schlich zitternd jede Nacht um das Haus, das Marigny und Helene bewohnt hatten. Die Bewohner, die jetzt daselbst aus- und eingingen, die Erben und Verwandten Marigny's, trugen Trauerkleider, Trauer um Marigny. Viktor wagte es nicht, Jemand anzusprechen; nur einmal trat er in die Loge des Portiers, der ihn nach einigem Besinnen erkannte und als alten Freund des Hauses gut aufnahm. Dieser erzählte Viktor, daß der Oberst, wie ein kaiserliches Bulletin zur Zeit erzählt hatte, tapfer kämpfend an der Beregina gefallen sei,

und daß Madame Marigny wahrscheinlich in der Berejina angekommen. Man erzähle zwar, daß der Oberst, von einer schweren Wunde genesen, irgendwo in Rußland noch lebe, aber das sei so eine der vielen Sagen, wie sie jetzt in Frankreich umgingen und die Familien trösteten. Uebrigens sei dem Oberst das Leben gar nicht zu wünschen, wenn seine Frau todt sei. Er habe sie zu sehr geliebt. „Aber das wissen Sie ja besser als ich!“ fügte der Portier seufzend hinzu.

Viktor kam nicht wieder in die Loge des Portiers.

Er kehrte einer der Ersten, und zwar als General, mit seinen Truppen nach Deutschland zurück. Der Friede war längst geschlossen, Deutschland war befreit, der Wiener Kongreß schien die Weltangelegenheiten auf Geschlechter hinaus ordnen zu sollen und General Graf Holten hatte Urlaub genommen und die Einsamkeit seines Schlosses aufgesucht. Aber die Rückkehr Napoleons von Elba rüttelte die Welt noch einmal auf, und Viktor Graf von Holten stand an der Spitze seiner Brigade bei Waterloo.

Dem Unerbrochenen hatte man einen Posten gegeben, der seiner würdig war. Er schützte die Flanke seines Korps, die in der Ebene stand und offen war. Er konnte von drei Seiten angegriffen, er konnte umgangen werden und er hatte außerdem eine dreifache feindliche Batterie sich gegenüber, die von einer beherrschenden, wenn auch nicht beträchtlichen Höhe herab Tod und Verderben schleuderte, um die Flanke der Verbündeten zu entblößen. Die Brigade Holten hatte nichts zu thun als das Schrecklichste, was in einer Schlacht einer Truppe zugemuthet werden kann, sie hatte nur zu stehen. So vergingen ihr Stunden, und sie stand, während ihr Führer, heiterer als seit Jahren, auf seinem Pferde vor seinen Truppen auf- und niederritt. Sein Lächeln, sein klares Gesicht war ein Anblick, der seine Soldaten mit Zuversicht und Ausdauer erfüllte und um so tiefer auf sie wirkte, als sie bei ihrem düstern General an dergleichen nicht gewöhnt waren. In der That war ihm so heiter und ruhig zu Muthe, wie er nicht glaubte, daß ihm

könnte. Ein einfacher, ein überaus einfacher Traum, den er während der letzten Nacht, auf offenem Felde schlafend, geträumt hatte, war die Ursache dieser Heiterkeit. Er sah sich auf Schloß Holken, eben auf der Plattform, in Gesellschaft Marigny's und Helenens. Sie saßen zusammen, plaudernd, glücklich, vertrauensvoll, wie ehemals um den Kamin in Paris. Helene lachte und scherzte, Marigny hielt seine Hand wie versöhnt und ruhig vor sich hinstreckend. Nichts als dieses eine Bild machte den ganzen Traum aus und dauerte, wie es Viktor schien, während des ganzen Schlafes, ohne sich zu verändern. Manche seiner Träume hatten schon so begonnen, aber sie endeten dann immer in Schrecknissen: Helene, die eben gelächelt hatte, wand sich dann plötzlich im Todeskampfe, wie damals in Dorogobusch, und Marigny's Augen, die ihn eben freundlich angeblickt, verwandelten sich in jene gläsernen, mit denen er ihm dort entgegengestürzt, die noch aus der Leiche vom Boden auf ihn angestarrt und die ihn seitdem nicht verlassen hatten. Aber in dem Traume der letzten Nacht war von Anfang bis zu Ende Alles klar, glücklich, versöhnt geblieben. In seinem militärischen Leben hatte er so viel von bedeutungsvollen Träumen gehört, die viele seiner Kameraden und manche berühmte Krieger die Nacht vor der Schlacht geträumt hatten, daß er seinem Traum eine Bedeutung zugeschrieben haben würde, selbst wenn er nicht in Folge seines Grübelns und seiner mystischen Studien zu dergleichen geneigt gewesen wäre. Er hatte die Ueberzeugung, daß ihm diese Schlacht seine Versöhnung mit sich selbst und mit den Freunden, daß sie ihm die Ruhe, oder mit andern Worten, den Tod bringen werde. Und war nun nicht der Posten, den er einnahm, der Ort, um eine solche Verwirklichung seines Traumes höchst wahrscheinlich zu machen? Aus den Batterien dort gegenüber, die Tod und Verderben speien und die fortwährend von Pulverdampf wie von einem geheimnißvollen Schleier verhüllt waren, mußte das Erwartete kommen. Der entscheidende Moment mußte herannahen, da ihm die Ordre zukommt, vorzurücken und jene Batterien zu

nehmen: dann wird es wohl geschehen, das Endliche! wenn ihn nicht schon eine der Kugeln wegreißt, die sie unthätig hier abwarten mußten. Von Zeit zu Zeit näherte er sich dem Offiziere, der ihm der nächste im Range war, um Manches mit ihm zu besprechen, was zu thun sei, wenn er, dieser andere Offizier, zufällig das Kommando übernehmen mußte. Dann ritt er vor der Fronte auf und ab, oder hielt sein Pferd an, um mit Theilnahme den weißen Pulverdampf, den beweglichen Vorhang zu betrachten, hinter dem sein Schicksal schlummerte.

Endlich kam der Befehl vorzurücken und die Batterien zu nehmen.

Die Batterien standen, wie gesagt, auf einer unbeträchtlichen Höhe, die sich leise absenkte und als Ebene auf der Hälfte des Weges zwischen den Batterien und der Brigade Holten verlief. Leicht konnte man mit Kavallerie da hinansprengen. Holten ließ seine Artillerie und Infanterie zurücktreten und sammelte seine Reiterei. Er selbst stellte sich an ihre Spitze, winkte den zurückbleibenden Truppen ein bedeutungsvolles Aho, befahl, daß sämtliche Trompeter ins Horn stießen, schwenkte anstatt allen Kommandos den Säbel, gab seinem Pferde die Sporen und sprengte voran.

Nach den ersten Schritten empfing die Heransprengenden eine gewaltige Artilleriefalve; von dem Momente aber schwiegen die Batterien, ein Anzeichen, daß Holten ebenfalls Reiterei oder Fußvorkontingente entgegengeschickt wurde. Noch konnte er nichts sehen, denn der Rauch der letzten Salve lag noch dicht auf dem Feinde.

Sieht sprengte aus dem Rauch ein Reiter hervor; er streckte seinen Säbel vor sich hin, als wollte er seinen Folgern, die noch unsichtbar waren, den Weg zeigen. Der vorgestreckte Säbel war gerade gegen Viktor gerichtet, der bei diesem Anblick seinem Pferde aufs Neue die Sporen gab. Im Augenblicke standen die beiden Reiter einander gegenüber und hoben beide ihre Waffen, um beide versteinert stehen zu bleiben, wie zwei Wilsäulen. Viktor blickte in die gläsernen Augen Marigny's, in die Augen, die

gerade so blidten, wie damals in Dorogobusch; die Waffe war ihm gerade so entgegengestreckt, wie damals; aber das Gesicht Marigny's war noch mehr verzerrt; es war abgemagert, die Knochen ragten hervor, schauerliche Todesblässe bedeckte es. Der Todte kehrte wieder, um sich zu rächen. Er sah ihn an wie ein Gerippe, und jetzt lachte er laut auf, gerade wie damals, da er den Brief gelesen. Vor diesem Lachen wandte Viktor sein Pferd und floh; Marigny lachte fort, hob seinen Säbel und schlug ihm mit der flachen Klinge auf den Rücken. General Graf von Holken bückte sich unter dem Schläge und floh weiter, die Reihen der Reiter durchbrechend, die ihn eben erreicht hatten. Panischer Schrecken ergriff sie, als sie das Schauspiel und den fliehenden General sahen — und die Flucht wurde allgemein.

Der Rest der Geschichte ist dem Leser bekannt.

Einige Tage nach der Schlacht bei Waterloo wurde General Graf von Holken infam kassirt — wegen Feigheit und feiger Flucht auf dem Schlachtfelde.

Nicht mit dem Leben hatte er seine Schuld gesühnt, sondern mit der Ehre.

---

## Der Hetman.

Eine Geschichte aus der Zeit des russischen Durchmarsches durch Böhmen.

---

Wenn wir Kinder das Wort „die russische Zeit,“ mit welchem die kurze Zeit des russischen Durchmarsches durch Böhmen und der russischen Einquartierung gemeint war, nur aussprechen hörten, überließ uns das angenehmste Gruseln von der Welt, und wir rüdten der Person, die es aussprach — und das war meist die Großmutter — näher, um wo möglich zu den vielen Geschichten aus der „russischen Zeit“ noch eine neue zu hören und unser Gruseln zu vermehren. Es ging übrigens den Erwachsenen eben so wie uns Kindern. Die Vorgänge in jener Zeit schienen den Bewohnern des bis dahin stillen und weltvergessenen böhmischen Dorfes ganz außerordentliche, unerhörte und große Ereignisse. Man erzählte von Kosaken, die das fußdicke Eis des Teiches aufhackten, um sich zu baden, als wäre es Mitte Juli; von andern, die so viel Branntwein tranken, daß man sie in Düngerhäufen vergraben mußte, damit ja die Flamme nicht aus ihrem Munde herausschlage und sie verzehre, — und endlich von täglichen Exekutionen, bei denen hundert und zweihundert Knutenhiebe erteilt wurden, und nach welchen sich die Patienten abschüttelten, als wäre gar nichts geschehen. O wie sehr bebauerten wir, für diese russische Zeit zu spät auf die Welt gekommen zu sein und so außerordentliche Menschen, die so viel vertragen konnten, nicht gesehen zu haben. Dieses Bedauern wurde sehr oft in r

gewedt, da seit der russischen Zeit, d. i. seit mehr als dreißig Jahren, in unserm Dorfe nicht viel oder gar nichts vorgegangen, die Erinnerung und Phantasie der Bewohner also immer wieder und bei jeder Gelegenheit in diese merkwürdige Periode zurückschweifte, und endlich, da in unserm Dorfe lebende Monumente bestanden, die immer an die Russen erinnerten. Da war z. B. ein altes Weib, oder vielmehr eine alte Jungfer, die man nur „die Russin“ nannte, aus dem sonderbaren Grunde, weil sie sich damals, da sie noch ein schönes junges Mädchen gewesen, den Verfolgungen eines Russen entzog, indem sie sich mitten im Winter ins Wasser stürzte. Wäre sie damals umgekommen, hätte sie gewiß das Volkslied als eine neue Lucretia traurig besungen; da sie aber davorkam, war und blieb sie mit ihrem Russen und mit ihrem Wassersprung eine lächerliche, mit einem Spitznamen behaftete Person. In Folge dessen blieb sie auch alte Jungfer und wurde sie von Jahr zu Jahr wilder und häßlicher. Sie sah am Ende wie eine böse alte Hexe aus, die alle Welt scheute — und das war der Lohn ihrer Tugend. Meiner leiblichen Tante, die, wie ihre Mutter, meine Großmutter, versicherte, so schön war wie die Faunus (sprich Venus), hätte es leicht eben so ergehen können, wie der „Russin.“ Ue hnlichen Verfolgungen, wie diese, von Seiten eines russischen Offiziers ausgeföhrt, verstedte sie sich eines Tages in einen Aschenhaufen, wo ihre Kleider Feuer fingen. Die Flamme verrieth sie ihrem Verfolger; er eilte herbei, rettete sie und ließ sie seitdem in Ruhe. Aber ihre Tugend hatte keine Zeugen, und so entging sie jeder Nachrede und jedem Spitznamen. Der Sprung in den Aschenhaufen und der drohende Feuertod wurde als Familiengeheimniß behandelt. — Dann war noch ein Kutscher da, der im Dorfe auch nur „der Russe“ hieß, ein stiller guter Mann, der nur manchmal in Wuth gerieth, die Pferde ausgezeichnet zu behandeln, besonders den Schlitten gut zu führen wußte, und der — aber eben die Geschichte dieses Kutschers wollen wir ausführlicher erzählen.

---

## Erstes Kapitel.

Es war im Winter des Jahres 1799 bis 1800. Die ganze traurige Gegend, welche deren Mittelpunkt, der berühmte Wallfahrtsort des „Heiligenberges,“ mit seinen acht Kuppeln beherrscht, war von gefrorenem Schnee bedeckt. Der Schnee glitzerte nicht heiter und erfrischend, trotz dem Frost, da die Sonne von faulen Wolken umhüllt war, sondern breitete sich grau und unerquicklich über die Hügel und Föhrenwälder. Ebenso traurige Eisbeden blendeten die vielen Teiche des Landes, die sonst, in den Sommermonaten, mit ihrem Schimmer einiges Leben und Abwechslung in die trostlose Gegend bringen. Selbst die vergoldete, slavisch-byzantinische Mitteltuppel des Heiligenberges, unter der die wunderthätige schwarze Madonna wohnt, hatte ihren Glanz verloren; die Stadt Pzibram lag fröstelnd zu Füßen des Berges. Wo die Schneebede einen Riß hatte, blickte steiniger Boden hervor, wie ein abgemagerter Leib aus zerfetztem Bettlerrock.

Aus dem Dorfe Dubna bewegte sich ein seltsamer Zug besagter Stadt Pzibram entgegen, die heute eine berühmte Silberbergstadt mit Bergakademie ist, damals aber von dem Metallreichthum der Berge vor ihren Thoren keine Ahnung hatte, ein elendes Leben fristete und sich beinahe nur vom Abfall dessen nährte, was die hunderttausend Pilger jährlich als fromme Gaben der Jungfrau und dem Probst vom Heiligenberge darbrachten.

Der Zug bestand aus einer Anzahl Bauern, an deren Spitze der Dubnaer Schulze in sonntäglicher Tracht — einem weißen, mit unzähligen Messingknöpfen besetzten, langen, über die Füße herabfallenden Schafpelze, mit einer Pelzmütze auf dem Kopfe und einem breitkrämpigen schwarzen Filzhut über der Pelzmütze — langsam einherschritt. In der Hand trug er ein hohes spanisches Rohr, während seine Begleiter mit gewöhnlichen rothbrügeligen oder stangenähnlichen Stöcken bewaffnet waren, r die Einen wie Stäbe, die Anderen wie Waffen, Spieße

Gewehre auf den Schultern trugen. In ihrer Mitte ging oder schleppte sich ein altes Weib, dessen Nacken sich unter der Last der Jahre zu beugen schien und dessen Hände hinten über dem Rücken mit Stricken zusammengebunden waren. Die Kleider der Gefangenen, obwohl für die rauhe Jahreszeit offenbar zu leicht, waren doch in einem guten Zustande; ein grauer, mit bunten Flecken besetzter Manchesterrock und eine Art langen, unten ausgeackten schwarzen Nieders, das eine rothe Schnur lose zusammenhielt, kleideten die Alte etwas phantastisch und standen in einem schreienden Gegensatz zu den struppigen grauen Haaren, welche wirr und wild den alten Kopf bedeckten. Der Ausdruck ihres ganzen Gesichtes war unter unzähligen großen und kleinen Falten, wie unter einem Vorhang, verschwunden; nur wenn sie, was selten geschah, die Augenlider erhob, kam ein überaus lebendiger, ja brennender Strahl aus grünlich-schwarzen Augen, an denen die Macht eines hohen Alters spurlos vorbeigegangen war. Sie schwieg und sah unverwandten Blickes auf den Weg, den sie zu gehen hatte, während die Bauern, ihre Begleiter, fortwährend plauderten, sich mit lauter Stimme vom Verbrechen der Gefangenen unterhielten, sie mit Schimpfreden überhäuften, oder ihr mit den grausamsten Strafen drohten, die sie in der Stadt erwarteten.

Auf der Höhe angekommen, von der aus man die Stadt schon sehen konnte, machte der Schulze Halt und sagte zu seinen Begleitern: „Bei den ersten Häusern werdet ihr mich verlassen und nach Dubna zurückkehren; nur drei von euch bleiben bei mir, um die Zigeunerin aufs Amt zu bringen.“

„Warum nicht Alle?“ fragte einer der Bauern.

„Weil es eine wahre Schande ist, daß ein so großer Hause ein einziges altes Weib bewachen soll.“

„Ihr irrt Euch, Schulze,“ erwiderte derselbe Bauer, „es ist das nicht die geringste Schande, weil es sich um eine Zigeunerin handelt, um eine Here, gegen die man nie eine genug große Macht aufbieten kann. Wenn es sich um unser Einen handelte,

wenn z. B. hier der Straß oder der Blach meinen Hahn gestohlen hätte, dann wären unser Zwei genug, ihn durchzuprügeln oder vor's Amt zu schleppen, — aber bei einer Heze! Wir sind unser elf, das ist in diesem Falle lange nicht genug, oder zu viel; wir sollten sieben sein, oder dreizehn, oder einundzwanzig, oder siebzig, denn das sind Zahlen, gegen die die Zauberin Nichts vermag.“

„Ist's wahr?“ fragte der Schulze.

„Wie ich Euch sage. Ich verstehe mich auf dergleichen. Darum weiß ich auch, warum sie mir meinen Hahn gestohlen. Warum hat sie nicht des Ribnik oder des Strom seinen Hahn gestohlen, und gerade meinen? Weil meiner schwarz war und gerade zu Johannis aus dem Ei getrocknet ist. Solcher Hähne braucht dieses Volk zu seinem Teufelswert. Glaubt Ihr, daß ich meines Hahnes auf menschenmögliche Weise noch habhaft werden könnte? Unmöglich! Ich habe lachen müssen, als Ihr sie darauf hin verhöretet und wissen wolltet, wo sie den Hahn versteckt? Den kann sie selbst nicht mehr herbeischaffen, wenn sie es tausendmal wollte. Der ist heute Morgen, gerade in dem Augenblicke, da er den ersten Hahnschrei thun und Gott im Himmel loben wollte, dem Teufel geopfert worden. Ist's nicht so? Sprich, du verfluchte Heze!“ rief der Bauer, indem er ihr die Faust unter die Nase hielt.

Die Zigeunerin regte sich nicht und gab auch keine Antwort. Der Zug setzte sich wieder in Bewegung.

„Wenn nur,“ fuhr derselbe Redner im Gehen fort, „wenn nur die junge Heze, die mit ihr war, nicht entkommen wäre! Ich fürchte, die macht unsere ganze Unternehmung durch irgend einen Zauber zu nichte, und die Alte entwischt uns oder kommt ohne Strafe davon. Aber in dem Augenblicke, da ich die Alte ergriff, schlüpfte die Junge wie eine Eidechse davon, und verschwunden war sie im Walde, als hätte sie ein Baum verschlungen.“

Die Gefangene hörte das Alles mit an, ohne den Mund zu

verziehen, ohne einen Zug ihres Gesichtes zu verändern. Sie wanderte fort, gebeugten Kopfes, immer den Weg vor ihren Füßen mit Aufmerksamkeit beobachtend. Plötzlich lachte sie laut auf. Die Bauern stuhren zusammen und sahen dann einander erschrocken an. „Warum hat sie gelacht?“ „Was hat sie?“ „Sie hat sich einen höllischen Plan ausgedenkt!“ „Sie entgeht uns!“ riefen sie Alle zugleich und drängten sich enger um sie, als ob sie fürchteten, daß sie jeden Augenblick aufspringen und ihnen entweichen könnte. Dann erhoben sie ihre Stöcke und drohten ihr, sie in Stücke zu schlagen, wenn sie nicht sage, warum sie gelacht habe. Aber die Alte lachte ihnen aufs Neue ins Gesicht, ohne sich um ihre Drohungen zu bekümmern. Die Bauern wurden sehr betroffen und führten sie schweigend weiter. Sie dachten über die möglichen Ursachen dieser plötzlichen Heiterkeit der Zigeunerin nach. Aber in der Nähe der Stadt angekommen, wo die Scheunen eine Art von unbewohnter Vorstadt bildeten, schlug sich der Bauer Straß vor die Stirne und rief: „Ich hab's! ich weiß, warum sie gelacht hat.“ Der Zug hielt wieder inne, um Straßens Ansicht mit größerer Ruhe kennen zu lernen. Dieser fuhr fort: „Seht ihr da die alte elende Scheune, die sich kaum mehr auf den Füßen hält? Warum ist sie so elend? Weil sie die älteste von allen Scheunen ist. Warum ist sie die älteste? Weil sie niemals abgebrannt ist, während alle Scheunen ringsumher schon zehnmal vom Feuer aufgefressen wurden. Warum ist diese Scheune bei den größten Bränden vom Feuer verschont geblieben? Darum! Einmal, vor vielen Jahren, kam eine Bande Zigeuner in die Stadt. Kein Mensch, wie recht ist, hat sie in seinem Hause oder auch nur in seiner Scheune beherbergen wollen, obwohl es regnete und stürmte. Da öffneten ihnen ein Bürger seine Scheune, diese alte Scheune. Sie kochten und brieten darin bei großen Feuern, während sie voll von Stroh und Getreide war. Da liefen die Bürger und der Besitzer der Scheune herbei und schrieten: Was thut ihr, verfluchte Zigeuner! ihr steckt uns ja die Stadt in Brand! — Die Zigeuner aber antworteten: Seid ruhig,

kein Funke soll hier auf das Stroh fallen und wenn wir hier noch so viele Feuer anzünden, und noch hundertmal wird der rothe Hahn über diese Scheunen und diese Stadt fliegen, auf diese Scheune, die uns beherbergt, wird er sich nie niederlassen. — Und wahr ist's. Alle Scheunen und Scheuern ringsherum sind seitdem schon zehnmal abgebrannt, und diese alte Scheune steht noch. Nie hat sie auch nur ein Fünkchen verfehrt. Aber wem gehört diese Scheune? Dem Bürgermeister gehört sie, und darum hat die Hexe gelacht. Sie weiß, er wird einer Zigeunerin Nichts anthun, weil ihm die Zigeuner so viel Gutes gethan. Vielleicht ist es Diese selbst, die den Zauber über die Scheune ausgesprochen. Das wird sie ihm sagen, und er wird sie laufen lassen. Darum hat sie gelacht.“

Die ganze Geschichte, so wie die daraus gezogenen Schlüsse dächten den Bauern sehr einleuchtend. Sie wußten nicht, was zu beginnen, und standen wieder still, um aufs Neue zu berathen. Der Schulze fragte sich hinter dem Ohr und meinte, daß selbst ohne die Geschichte von der Scheune wenig Hoffnung da sei, die Zigeunerin ordentlich bestraft zu sehen. „Wann hat man gehört,“ fragte er, „daß der Bürgermeister Haug einen Menschen ordentlich hätte durchprügeln lassen? Niemals! Er läßt Niemand prügeln, er läßt die Leute höchstens auf zwei, drei Tage ins Loch steden. Was kümmert sich so ein Zigeunerweib darum, ob es zwei Tage eingesteckt wird oder nicht? Und was haben wir davon, wenn wir ihr nicht wenigstens Fünfundzwanzig zu Wege bringen?“

„Freilich, freilich,“ sagte der bestohlene Bauer, „mein Hahn war doch wenigstens fünfundzwanzig Stodprügel werth.“

„Aber warum läßt er denn die Leute nicht prügeln?“ fragte ein Anderer erstaunt.

„Das verstehst du nicht,“ antwortete der Schu  
Stolze, doch will ich dir's sagen: „Weil er b a.  
Kaiser Joseph's stammt; der hatte es nicht  
Menschen prügelte, er sagte, daß sei

was — Gefühl oder Menschlichkeit. Und damals hat sich's der Bürgermeister Haug abgewöhnt.“

Die Bauern murrten und fanden das dumm. Der Bestohlene schlug endlich vor, man solle die Zigeunerin selbst durchprügeln und sie dann laufen lassen; dem aber widersetzte sich der Schulze, als einer Anmaßung von Rechten, die nur den Beamten und Edelleuten gehörten.

Während sie so beriethen und sprachen, schwebte beständig ein ruhiges Lächeln auf den dünnen Lippen der Zigeunermutter und machte sie mit dem rechten Fuße gewisse Bewegungen, welche die Bauern mit scheelen Augen betrachteten, da sie sie für magische Prozeduren hielten. Sie aber that nichts Anderes, als daß sie gewisse Spuren von Schuhnägeln, die zusammen ein Dreieck bildeten, im Schnee verwißte. Diese Dreiecke im Schnee waren es, die sie zum Lachen brachten. Es waren die Spuren ihrer Enkeltochter Verunka, die dem Bauern, der sie eingefangen, entwischt war, und nach diesen Spuren hatte sie auf dem ganzen Wege so aufmerksam gesucht. So bald sie sie entdeckt, war sie unbesorgt und lachte sie laut auf. Sie wußte, Verunka war ihr und den Bauern schon nach der Stadt vorausgeeilt, und sie zweifelte nicht mehr an ihrer Rettung. Verunka, die Prinzessin des Stammes, konnte ja, was sie wollte, und wo sie war, da hatten Zigeuner keine Gefahr zu befürchten.

Darum aber erschrak die Alte auch doppelt und verschwand das spöttische Lächeln von ihren Lippen, als Straß im Laufe der Berathung mit dem Antrag hervortrat, sie nicht nach Przibram und vor den Bürgermeister, sondern nach Duschnit und vor den Hetman der Kosaken zu führen. „Dort in Duschnit,“ sagte er, „im Branntweinhanse beim Juden, hat der Hetman sein Hauptquartier; dort wird jeden Tag geprügelt, und so geprügelt, wie man es hier zu Lande noch nicht gesehen. Die Kosaken überlegen es sich nicht so lange wie der Bürgermeister; sie schlagen gleich los, man braucht sie nur darum zu bitten.“

Der Antrag fand großen Beifall. Sofort brach der Zug

wieder auf und betrat, mit Umgehung der Stadt, den Weg, der nach dem Dorfe Duschnit führte. Die Niedergeschlagenheit ihrer Gefangenen war ihnen ein Beweis, daß sie das Rechte gefunden, um zu ihrem Ziele zu gelangen. Darum aber erschrafen sie doppelt, als nach kaum halbstündiger Wanderung, da das Dorf Duschnit schon vor ihnen lag, die alte Zigeunermutter eben so laut aufschrie und sich ihr Gesicht eben so schnell aufheiterte wie vorhin. Sie folgten ihrem Blicke, der an dem Kiefernwalde rechts vom Wege hing, konnten aber Nichts entdecken.

„Was siehst du dort, verfluchte Hexe?“ schrie sie Straß an, indem er ihr einen unsanften Stoß versetzte.

„Meinen Schutzgeist habe ich gesehen,“ lachte die Zigeunerin voll Hohn und Freude, „meinen Schutzgeist, der mir überall vorausseilt, um meine Wege zu bahnen und Unheil von meinem Haupte abzuwenden. Ihr müßt eilen, wenn ihr ihm zuvorkommen wollt, denn er fliegt rasch wie eine wilde Taube.“

So sprechend erhob sie den Kopf und schritt vorwärts, als wäre sie die Führerin der Schaar.

---

## Zweites Kapitel.

Im Hof der Duschniter Branntweinbrennerei sah es wüst aus. Trotz Schnee und Kälte lagen gemeine Kosaken, sowie Offiziere, ohne Unterschied des Ranges auf der Erde und auf Bänken in allen Winkeln des weitläufigen Raumes und tranken aus großen Flaschen das schlechte Getränk, das ihnen der Jude verkaufte, schlechten, elenden Kartoffelbranntwein. Die in der Stube schienen die Kälte eben so wenig zu fürchten, wie ihre Kameraden im Hofe, denn die meisten Fensterscheiben waren brochen oder sprangen eben in Stücke, wenn sich die Becher ihrer Lustigkeit gegenseitig durch das Fenster leere Klappen warfen. Selbst auf der Eisbede des nahen Teichs

Gruppen. Nicht Alle zechten; Manche lagen schon im tiefen Schlafe der Trunkenheit. Der Lärm war groß, doch wurden nur wenige Lieder gehört, wohl aber viele Flüche und hie und da herzerreißendes Weinen, denn der Russe wird im Trunke sehr weinerlich gestimmt. Der jüdische Schenkwirth lief geschäftig hin und her und bediente die Unmäßigkeit, die er so sehr verachtete. Er war der einzige Rükterne in der ganzen Menge. Doch war dieses Haus die Kommandantur vieler Kosakenpulle, welche mehrere Dörfer der Umgegend erfüllten, denn hier wohnte der Hetman. Man konnte das auch an den vielen Ordonnanzen erkennen, die den ganzen Morgen hindurch in den Hof einritten; schwer aber hätte Jemand den Hetman selbst in dem Jünglinge erkannt, der mit aufgerissener, unordentlicher Uniform, waffenlos und beinahe so betrunken wie die Anderen, auf einer Bank vor der Thüre lag. Die Ordonnanzen, die sich ihm mit ihren Rapporten näherten, empfing er mit Flüchen oder mit Bewegungen, die verfehlten Fußstößen glichen. Sie erkannten rasch seinen Zustand und gesellten sich zu den Andern, um die Rükternheit ihres Kommandanten abzuwarten, mittlerweile ein Glas zur Erwärmung zu trinken, und sich bald in demselben Zustande zu befinden, wie Kommandant und Untergebene.

Plötzlich aber erschien eine von Ordonnanzen und sonstigen Kosaken sehr verschiedene Gestalt am Thore des Hofes. Obwohl sie einen weitfaltigen Rock über den Kopf gezogen und ihn mit einer Hand vor dem Gesicht zusammenhielt, daß man nur zwei dunkle Augen hervorleuchten sah, konnte man an der Art, wie sie sich an die Thürpfoste lehnte und wie die Falten über ihrer Brust auf- und niedermogten, erkennen, daß sie im höchsten Grade ermüdet war und daß sie nur ausruhte, um zu Athem zu kommen. Der Jude wußte sogleich, daß der Gast eine Zigeunerin war, denn nur die Zigeunerinnen tragen die Röcke so über den Kopf geschlagen, daß sie eine große Kapuze und rückwärts einen weiten Schnappsaß bilden. Er winkte ihr von Weitem, um ihr zu verstehen zu geben, daß sie hier Nichts zu suchen und sich davon zu

machen habe. Auf dieß Zeichen aber schlug sie ihren Rock etwas zurück, und ein kleines braunes Gesicht mit wunderbar großen Augen und einem großen Munde, der überaus freundlich lächelte und eine unvergleichlich glänzende Reihe von Zähnen sehen ließ, kam zum Vorschein.

„Bist du es, Verunka?“ rief der Jude, angenehm überrascht, indem er sich ihr näherte. „Bist lange ausgeblieben — warst wohl nicht im Lande? He? Was zu handeln?“

„Nein, Nichts zu handeln heute — ein andermal, lieber Schime!“ antwortete die junge Zigeunerin — „sage mir schnell, wo ich den Hetman finden kann?“

„Den Herrn Hetman willst du finden? Bei Gott, das ist nicht schwer, den Herrn Hetman zu finden. Dort auf der Bank vor meiner Thür liegt der Herr Hetman.“

„Dieses Kind ist der Hetman?“

„Ja, dieses betrunkene Kind ist der Herr Hetman. Wer soll es denn sein? Irgend Etwas, ein Graf oder ein Fürst, darum Herr Hetman. Er soll übrigens ein starker Gibbor sein oder Held, wie sich die Kosaken erzählen, wenn sie nicht ganz betrunken sind. Sie haben einen schrecklichen Respekt vor ihm.“

Die Becher riefen nach einem neuen Trunk, und der Jude eilte davon. Verunka blieb an ihrem Posten. Sie betrachtete den schlafenden Hetman mit prüfendem Auge und lächelte. In der That hätte der Anblick, abgesehen von der Trunkenheit, Jedem gefallen müssen. Es war eine überaus einnehmende Gestalt, die des jungen Hetmans. Obwohl etwas mädchenhaft von wegen der lichten Gesicht- und Haarfarbe, der kleinen Füße und der eben so kleinen Hände, von wegen der schlanken und beinahe zarten Glieder, gaben ihm die dunklen Augenbrauen und ebenso dunklen und langen Wimpern, die sich auf den lichten Wangen dunkler abhoben, der etwas breite, sinnlich so  $\Pi$  einen Ausdruck der Entschiedenheit, der durch eine alle Züge ausgegossene Melancholie nicht gemin-

aus dem ruhenden, schlafenden, in der Trunkenheit erschlafften Gesichte konnte man die Möglichkeit tiefer Leidenschaft und Erregbarkeit herauslesen. Verunka betrachtete ihn mit zusammengezogenen Augenbrauen. Offenbar hatte ihre Betrachtung ernstere Zwecke als die Freude an einem schönen Gesichte, und gewiß war sie mit dem Ergebnis ihrer Prüfung sehr zufrieden, denn ihre ernst gefaltete Stirne glättete sich bald und sie lächelte, als ob sie sich dabei sagte: Ich bin unbesorgt! Es wird gehen! — Als hätte ihn der gesammelte, feste Blick der Zigeunerin magnetisch gewedt, streckte und dehnte sich der Hetman, wandte sich ihr zu und schlug die Augen auf. In diesem kurzen Momente eilte Verunka auf ihn zu, geschickt den Schläfern und Zechern auf ihrem Wege ausweichend, wie schwebend, als ob sie den Giertanz tanzte. Aber bevor sie bei ihm angekommen, hatte er die Augen wieder geschlossen. Sie dachte einen Moment lang nach, dann setzte sie sich zu ihm auf die Bank, hob sanft seinen Kopf auf und legte sich ihn, näher rückend, auf ihren Schooß. Dann streckte sie die Hand nach dem Schnee aus, der auf dem Holzstoß neben ihr lag, kühlte sie und legte sie dann leise auf die Stirn des jungen Mannes, der im Schlafe vor Wohlbehagen aufathmete. Sie wiederholte das mehrere Male, indem sie die Hand immer länger auf dem Schnee liegen ließ, bis er endlich die großen blauen Augen öffnete. Sie begegneten den dunkelgrünen, von langen kohlschwarzen Wimpern überschatteten Augen und dem lächelnden Munde Verunka's, die sich tief zu ihm hinabbeugte. Nach einem lauten Athemzuge blieb er wie gebannt und bewegungslos liegen, immer in das wunderbare Gesicht starrend, das ihm wie ein Traumgesicht erschien. Ein entschiedenes Lächeln dieses Gesichtes weckte ihn endlich so weit, daß er schüchtern, als ob er seinen Augen noch nicht traue, fragte: „Wer bist du?“

Anstatt aller Antwort legte Verunka noch einmal ihre kühlende Hand auf seine Stirne. Er faßte und drückte sie fester auf. „Das thut wohl!“ seufzte er und fügte dann hinzu: „Ich habe dich eben im Traume gesehen, wie du auf dem Schlachtfelde von

Schwyz zwischen den Leichen hintanztest. Warst du bei Schwyz mit Suwarow? Bist du der Engel des Todes?"

„Nein,“ antwortete ihm Werunka in seiner Sprache, „nein, mein gnädiger Herr, ich bin eine arme Zigeunerin.“

„Nein,“ sagte der Hetman wieder, „du bist ein Engel, aber ich weiß nicht, ob du ein guter oder böser Engel bist.“

„Mein gnädiger Herr, ich bin eine Zigeunerin.“

„Schweig!“ rief der Hetman zornig, „und widersprich nicht!“

Er erhob sich halb und betrachtete fixend die Zigeunerin, die bei seinem Zornesausbruch die Augen niedergeschlagen hatte, von Kopf zu Fuß. Die Zorneswolke verschwand wieder von seiner Stirne und er sagte mit Lächeln: „Fürchte dich nicht! du bist so schön, wie ich die Tage meines Lebens Nichts gesehen habe! So schön wie heute bin ich noch nicht erwacht! Und meine Sprache sprichst du auch! Bist du eine Botin meiner Heimat? Wo hast du meine Sprache gelernt?“

„Am Don, gnädiger Herr, wo ich geboren bin. Ich bin die Prinzessin vom Don.“

„Die Prinzessin vom Don!“ lachte der Hetman, fügte aber gleich wieder sanfter hinzu: „Du kennst den Don und die Steppen, meine Heimat kennst du? Ach, ich werde sie nie wiedersehen!“

„Nein, du wirst sie nie wiedersehen!“ bestätigte Werunka in feierlichem Tone.

Der Hetman sprang erschrocken auf und blickte ihr entsetzt in die Augen. „Ist es wahr?“ rief er, „prophezeist du? Ist es wahr, was ich ahne, seit ich die Steppen verlassen habe?“

„Es ist wahr!“ sagte Werunka traurig.

Der Hetman verbarg seine Augen in beide Hände weinte.

„Ich werde auf dem Schlachtfelde fallen“ sprach er.

„Nein, du wirst leben; aber die Liebe vergessen lassen.“

„Niemals!“ rief der Hetman, ich werde.

Er sprang von der Bank auf und ging.

auf und nieder. Nach wenigen Sekunden hielt er wieder vor der Zigeunerin und fragte: „Kannst du wirklich prophezeien?“

„So weit ich es von meiner Großmutter gelernt habe.“

„So sage mir mehr,“ flehte der Hetman.

„Ich kann nicht,“ versicherte die Zigeunerin; „warte, bis meine Großmutter kommt, die sieht so klar in die Zukunft wie in den gestrigen Tag.“

„Wo ist sie, deine Großmutter?“ fragte der Hetman ungeduldig.

„Gleich wird sie da vor dir um das Haus biegen, von dummen Bauern umgeben, die sie als Gefangene herbeischleppen, damit du ihren Büttel machest, du, der Hetman der Kosaken, — daß du meine arme alte Großmutter prügeln lässest, du, der Edelmann. — Wie heißt du, Hetman?“

„Alexei Petrowitsch,“ antwortete der Hetman.

„Alexei Petrowitsch, mein Väterchen,“ fuhr die Zigeunerin mit zartschmeichelnder und unterthäniger Stimme fort, „wirst du meine Großmutter prügeln lassen, weil sie den dummen Bauern ein Huhn gestohlen? Meine Großmutter ist am Don geboren, wo du zu Hause bist, Alexei Petrowitsch.“

„Ich werde sie nicht prügeln lassen, du Heze, weil du es willst und weil du mich bezauberst mit deinen Augen und mit deiner Stimme — aber, willst du mich dafür belohnen, so gebe ich dir noch was dazu und lasse die Bauern, die sie herbeischleppen, durchprügeln, so lange es dir Freude macht. Bleibe bei mir, Heze; wie ist dein Name?“

„Berunka nennen sie mich, aber mein eigentlicher Name ist Prinzessin vom Don.“

„Bleibe bei mir, Berunka,“ flehte der Hetman, indem er seinen Arm um ihren Nacken schlang, „ich langweile mich schrecklich mit meinen Kosaken — und du bist so schön — ich will dich lieben — ich will dich niemals prügeln — die schönsten Kleider will ich den Weibern dieser ganzen Gegend wegnehmen lassen und dir schenken — meine Kosaken sollen dich behandeln wie eine Prinzessin — sei gut —“

„Hier kommen die Bauern,“ fiel ihm Verunka ins Wort, „zeige mir deinen guten Willen.“

Der Hetman sprang wirklich rasch vom Sitze auf, stieß einige Kosaken, die ihm zunächst lagen, mit dem Fuße an, daß sie aufsprangen und sich umsahen, als ob sie vom Feinde überfallen würden. Andern, die wachend bei ihren Gläsern saßen, rief er einige Kommandoworte zu, und sogleich stürzte sich ein ganzer Haufe auf die Bauern, die eben in den Hof traten und entsezt, sich so empfangen zu sehen, auseinanderstoben. Aber schon regnete es Hiebe auf ihre Köpfe und Schultern. Die alte Zigeunerin, um sich den dichtfallenden Schlägen zu entziehen, kauerte auf dem schneeigen Boden; Verunka war herbeigesprungen, um die Großmutter zu schützen und beugte sich über sie, während der Hetman in ähnlicher Stellung neben ihr stand, um sie ebenfalls zu schützen. Verunka drehte den Kopf nach ihm zurück und sah ihn mit dankbarem Blicke an, und während Geschrei und Verwirrung rings um die Gruppe herrschten, drückte der Hetman einen Kuß auf ihre Lippen und es war, als ob ihn diese magnetisch anzögen, denn er schlang beide Arme um ihren Hals und drückte sie immer fester an sich, bis er am ganzen Leibe zu zittern begann und plötzlich, als ob ihn die vorige Trunkenheit wieder ergriffen hätte, bewegungslos zu ihren und der alten Zigeunerin Füßen nieder sank. Diese murmelte ihrer Enkelin, welche sich zu dem Hetman niedergebeugt hatte, ins Ohr: „Das ist ein Kind — mit dem kannst du machen, was du willst.“

Die fliehenden Bauern hatten indessen die Kosaken nach sich gezogen, und die Gruppe blieb allein auf dem Hofe. Verunka bemerkte das, blickte um sich, beugte sich dann zu dem halbbetäubten Jünglinge nieder und flüsterte ihm ins Ohr: „Auf Wiedersehen, Alexei Petrowitsch!“ Einen Augenblick darauf lief sie fliegenden Schrittes den Hügel hinan; ihr folgte die Großmutter beinahe eben so rasch, und nach einer halben Minute waren Beide hinter den Häusern des Dorfes verschwunden.

Der Hetman erwachte erst, als die Kosaken mit

den Hof zurückkehrten. Ein seliges Lächeln schwebte auf seinen Lippen, wie im Traume streckte er beide Arme aus; da er aber nur kalte Luft umarmte, sprang er zornig auf und sah fragend nach allen Seiten. „Berunka!“ rief er laut ins Haus und dem Dorfe entgegen. Plötzlich wurde er milder und suchte sich zu erinnern. „Auf Wiedersehen, Alexei Petrowitsch!“ klang es noch in seinen Ohren und lächelnd ging er wieder zu seinem vorigen Sitze zurück, streckte sich aus und schloß die Augen, um zu träumen. Der glückliche Ausdruck verschwand bald von seinem Gesichte und wich einem überaus melancholischen. „Soll ich den Don und meine Heimat nie wiedersehen?“ seufzte er vor sich hin und versank in trauriges Hinbrüten. Nach einiger Zeit aber erhob er sich wieder, machte eine Handbewegung vor der Stirne, als ob er verächtliche, seiner unwürdige Gedanken verjagen wollte und sagte laut: „Bin ich nicht Alexei Petrowitsch, der zivilisirte Mensch? Habe ich nicht Voltaire und Rousseau gelesen? Welcher gebildete Mensch glaubt heute noch an Prophezeiungen und an Zigeuner? Aber,“ fügte er nach einiger Zeit bedenklich hinzu, „es ist heute Freitag, meine Liebe für Berunka beginnt an einem Freitag — das kann nur schlimm enden. Ich will dem Teufel einen Streich spielen und sie vergessen.“

Er befahl einem Kosaken, sein Pferd zu satteln, einem andern, seine Paradeuniform zu bereiten und ging entschlossenen Schrittes ins Haus.

---

### Drittes Kapitel.

In dem eine Stunde von Duschnit gelegenen Schlosse Glubosch war große Gesellschaft; Graf Schönborn hielt es für seine Pflicht, Fest auf Fest folgen zu lassen, um die Bundesgenossen seines Kaisers, welche seit Wochen in der Gegend lagerten, so oft wie möglich bei sich zu bewirthen. Sein Schloß, aus den Zeiten Ludwigs XIV. stammend, war zu großen Festlichkeiten

ganz geeignet. Die Empfangsäle schlossen sich unmittelbar an große Treibhäuser an, die im Winter von den herrlichsten Pflanzen aller Zonen erfüllt waren, und an diese wieder fügte sich ein gewaltiger geschlossener Raum, dessen Wände aus Felsblöcken bestanden, daß man sich da in einer wilden Fessenschlucht zu befinden glaubte. Die Felsen bildeten vielfache versteckte Winkel und Grotten, die, mit Schlingpflanzen überdeckt, hie und da von einem murmelnden Wasserfaden, wie von einer Quelle mit angenehmem Geräusch, erfüllt waren. Die Treibhäuser und der Felsensaal waren der Lieblingsaufenthalt der Gesellschaft. Sie waren so weiträumig, daß sich daselbst Hunderte von Gästen zerstreuen und in einzelne Gruppen vertheilen konnten, ohne von den Andern gestört oder belauscht zu werden. Dieß war bei dem Zustande, in welchem sich die gewohnte Gesellschaft des Grafen Schönborn seit einigen Wochen befand, sehr wünschenswerth, denn die fremden Offiziere standen zu den Damen dieser, an Schlössern und Edeltigen so reichen Gegend bereits in solchen Beziehungen, denen stille Winkel, in die man sich zurückziehen und Liebesworte austauschen konnte, sehr willkommen waren. Es störte nicht, was man in der ganzen Umgegend von den Wildheiten und Ausschweifungen der Bundesgenossen erzählte; es war ein großer Unterschied zwischen Gemeinen und Offizieren, oder es war wenigstens ein großer Unterschied zwischen den Offizieren in ihrem Benehmen gegen die armen Einwohner des Landes und zwischen den Offizieren und ihrem Benehmen, wenn sie als Gäste in den Schlössern erschienen. Die Meisten von ihnen sprachen etwas Deutsch und vortrefflich Französisch; sie waren überaus fein in ihren Manieren und höchst zuvorkommend gegen die Damen — und endlich waren sie Alle adelig, und Viele von ihnen trugen stolze Fürstentitel. Der Beliebtste unter ihnen war unstreitig Alexei Petrowitsch, Fürst von Rasumoff, den selbst seine Vorgesetzten, Oberste und Generale, mit großer Rücksicht behandelten. Er war anerkannt der schönste Offizier! ganzen Armeekorps; Keiner nahm sich zu Pfer

Schon so frühe Hetman, prophezeite man ihm eine rasche und glänzende Carrière um so lieber, als er seinen im Verhältniß zu seinem Alter hohen Rang, wie es wenigstens den Anschein hatte, nicht bloß seinem Fürstentitel, sondern auch verschiedenen Beweisen der Tapferkeit verdankte, die er in den Schlachten Suwarow's auf dem Gotthard und bei Schwyz ablegte. Außerdem war er, was man unter den Adeligen Böhmens „höchst gebildet“ und unter seinen Landsleuten „civilisirt“ nannte. Er war von einer deutschen Amme und einem französischen Hofmeister erzogen, und man bewunderte an ihm eine große Belesenheit und eine Konversation, von der man sagte, daß sie eines Pariser Salons würdig wäre. Im Schlosse des Grafen Schönborn war er besonders beliebt, denn der Graf Schönborn hatte eine arme Nichte, Gräfin Emilie Gineß, die aus ihrer Liebe zu Alexei nach der damals herrschenden Sitte kein Hehl machte, und der Graf wäre sehr froh gewesen, wenn der Hetman, der für ziemlich leichtsinnig galt, die Nichte ohne Mitgift auf die Groupe seines Pferdes genommen hätte und mit ihr in den Steppen am Don verschwunden wäre. Man behauptete darum auch, daß die Feste, die er den russischen Offizieren gab, vielmehr eine Schlinge für Alexei als ein Beweis für den Patriotismus des Grafen und seine Liebe zu den Bundesgenossen sei.

Gräfin Emilie sah übrigens gar nicht darnach aus, als ob man viele Schlingen zu legen brauchte, um einen Mann für sie einzufangen. Ihre schönen, aus dicken Wimpern sehnsüchtig und lächelnd zugleich hervorblickenden Augen warfen der Neße genug, denen schwer zu entgehen war. Diese Augen wurden außerdem durch ein Gespräch unterstützt, durch eine Redekunst, die ein holdes Gemisch von Verstand und romantischer Schwärmerei war, und selbst wenn sie schweigend auf einer der steinernen Bänke in einer der Grotten des Felsensaales hingegossen lag, machte sie den Eindruck einer unwiderstehlich lodenden Nymphe. Wenn sie dem Hetman von seinen Steppen am Don sprach, glaubte er selbst, daß diese schöner seien, als die herrlichsten Gegenden der Schweiz,

die er in Sumarow's Heere kennen gelernt, und wenn sie ihn selber reden ließ und immer nur aus ihm hervorlockte, wovon sie wußte, daß er es gelernt oder gelesen hatte, hielt er sich für einen der gebildetsten Menschen des Jahrhunderts. Er war ihr für dergleichen überaus dankbar, in ihrer Gesellschaft fühlte er sich am wohlsten, und es war beinahe keinem Zweifel mehr unterworfen, daß Graf Schönborn mit ihm seine Zwecke erreicht haben werde.

Die Sache schien abgemacht, und Niemand nahm es der Gräfin Emilie übel, daß sie, die Einsamkeit suchend, in einem Winkel des Felsensaales lag und die ganze Gesellschaft vernachlässigte, so lange Alexei Petrowitsch fehlte. Der Verbruß, der sich über sein langes Ausbleiben auf ihrem schönen Gesichte deutlich genug ausdrückte, war nur ein Zeichen ihrer Liebe, und die jüngsten Offiziere waren nicht beleidigt, sich mit kurzen Worten abgesehen und Gräfin Emilie erst lächeln zu sehen, als der Bediente den Fürsten Rasumoff ankündigte.

Alexei trug seine glänzende Paradeuniform, auf der Brust die großen Sterne des Annen- und Wladimir-Ordens, aber auf dem Gesichte nicht die lächelnde Heiterkeit, die man in Gesellschaft an ihm gewohnt war. Auch dankte er kurz den Gästen, die ihn rechts und links empfingen, und ging wie ein Träumer durch die Säle und Gewächshäuser. Man fand das natürlich, denn er suchte augenscheinlich das stille Plätzchen auf, wo er mit Emilien zu plaudern pflegte und wo sie in der That auch schon wartete. Aber Alexei ging auch hier vorüber und geraden Weges immer weiter, bis wo die Felswand seinen Weg abschnitt. Gedankenlos kehrte er um und wanderte den ganzen langen Weg wieder zurück, ohne Emilien nur bemerkt zu haben. Die Damen fragten sich, was das bedeuten möge, seine Kameraden meinten, er werde heute zu viel getrunken haben. Gräfin Emilie erhob sich ärgerlich und knüpfte mit dem ersten, besten und erhitzte sich bald so sehr, daß man Alle Welt blickte sie mit Staunen an,

nach langem Hin- und Herwandern endlich hingesezt, das Kinn in die Hand gestützt hatte und mit weit offenen Augen, ohne zu sehen, vor sich hinstarrte. Emilie, wie sehr sie bei ihrem Gegenstande zu sein schien, beobachtete ihn doch fortwährend, und so bemerkte sie auch, daß er die Lippen bewegte und von Zeit zu Zeit bald leise, bald lauter Etwas vor sich hinmurmelte. Sie näherte sich unmerklich, und da er wieder zu sprechen anfang, schwieg sie plötzlich, und sie und die nächste Umgebung hörten deutlich, wie er kopfschüttelnd und mit einer gewissen Bärtlichkeit in der Stimme vor sich hinlispelte: „Auf Wiedersehen, Alexei Petrowitsch!“

Emilie und die Gesellschaft lachten so laut auf, daß Alexei aus seinem Hinbrüten erwachte und sich erstaunt umsah. Emilie ließ sich diese Gelegenheit nicht entgehen, ihn anzureden, da es auch den Anschein haben konnte, als ob sie ihm nur einen Gefallen erweisen und ihn aus seiner Verlegenheit reißen wolle. — „Fürst Nasumoff,“ rief sie, „Sie haben geträumt und aus dem Traume gesprochen.“

„Ja,“ antwortete er, stand auf und verneigte sich vor der Gesellschaft, wie zur Entschuldigung für sein bisheriges Verhalten, schüttelte den Kopf, als wollte er in der That einen Traum abschütteln, und fügte lächelnd hinzu: „Ich habe einen Traum gehabt, ich weiß nicht, ob gut oder böß, aber es scheint mir, als wär' es ein prophetischer Traum gewesen.“

„Sie sind also doch abergläubischer, als Sie zugeben wollen,“ lachte Emilie. „Das vorige Mal, als ich Ihnen einen Traum erzählte und ihn von Ihnen gedeutet haben wollte, haben Sie mich ausgelacht und mir sehr gelehrt bewiesen, wie die meisten Träume vom Nachtesten abhängen, oder vom Buche, das wir im Bette lesen.“

„Allerdings,“ erwiederte Alexei, „allerdings ist es so, aber man träumt manchmal so lebhaft, daß der Traum die Bedeutung eines Erlebnisses erhält, und wieder erlebt man manchmal so sonderbare Dinge, daß man sie einen Augenblick später für Traumerscheinungen halten möchte.“

Das Schmeicheln, einmal begonnen, ließ er lebhaft fort. wurde von Alzei in ihr gebührender und zarter Weise unterbrochen, und dabei bemerkte er sich ihr rühmlich und ironisch gegen Alle, die sich in das Gespräch mischten, daß es ihnen gereichen sollte, in ihm denselben jungen Menschen zu erkennen, der dem Königen, vom Brantwein heranzieht, inmitten heranziehender Ströme von der Zigeunerin geschmeichelt und gepredigt werden. Der ihm in beiden Sagen gezeigten hätte, würde sich gezeigt haben müssen, daß in dieser zarten und süßen Gesellschaft zwei von einander verschiedene Menschen, zwei einander ganz unähnliche Seelen wohneten; ja, er sollte diese Voraussetzung noch in derselben Stunde bestätigen, denn mit einem Male brach er das Gespräch ab, wandte der Gräfin Emilie nach den Gästen, die sich um sie gruppiert hatten, den Rücken, und starrte plötzlich stumm und regungslos in das aufsteigende Glashaus, aus dem ihm der Schall eines Tambourins entgegenkante. „Da ist sie!“ rief er jubelnd aus und eilte hinein, wo sich bereits ein großer Theil der Gesellschaft versammelt hatte, um die Zigeunerin Verunka tanzen zu sehen.

Graf Schönborn, immer darauf bedacht, seine Gäste aufs Angenehmste zu unterhalten, hatte die Zigeunerin, von deren Schönheit und Anmuth im Tanze in der Gegend viel gesprochen wurde, für diesen Abend engagirt. Sie erschien in einem phantastischen Anzuge von rothem und schwarzem Sammet, der mit Goldflittern bedeckt war. Zarte Brust und Schultern, beide tief gebräunt, aber von einem feinen Goldglanze bedeckt, blickten aus dem Nieder hervor, während ein kurzes Röschchen andere anmuthsvolle Formen, eine überaus feine Fessel über zartem Näschen, sehen ließ. Sie stand in der Nähe von Palmen und Myrthen, schlug ihr Tambourin über dem Kopfe und bewegte nur ihren Oberkörper sanft hin und her. Die ganze Gesellschaft blickte sie mit außerordentlicher Theilnahme an und schien es nicht erwarten zu können, daß die Zigeunerin den eigentlichen Tanz beginne. Die Männer lächelten unwillkürlich, und offenbar erweckte es in ihnen ein angenehmes Gefühl, wenn Verunka, von Einem

zum Andern blickend, ihr Auge auf ihnen ruhen ließ. Aber es fiel ihnen auch auf, daß von dem Momente an, da sie Alexei ansah, ihre Blicke die Wanderung einstellten und auf seinem Gesichte haften blieben. Ein Lächeln, wenn auch bei Manchem sich der Neid dahinter versteckte, verbreitete sich über alle Gesichter, und man bewunderte das geübte Auge der Zigeunerin, das so rasch den schönsten Mann der Gesellschaft herausgefunden hatte. Emilie allein ahnte, daß sich Alexei und die Tänzerin hier nicht zum ersten Male sahen, denn, neben ihm stehend und ihn aufmerksam betrachtend, hörte sie, wie er, als ihn das Auge Verunka's traf, abermals wie vorhin: „Auf Wiedersehen, Alexei Petrowitsch!“ läspelte. Rasch flog ihr Blick zur Zigeunerin hinüber, und es war ihr, als ob der Name Alexei Petrowitsch auch auf ihren Lippen schwebte. Es dauerte keine Minute und der Hetman nahm die Aufmerksamkeit der Gesellschaft weit mehr in Anspruch als die Tänzerin, trotz ihrer Anmuth. Diese bewegte sich jetzt, das Tambourin schlagend, in beinahe wilden Kreisen durch den offen gelassenen Raum; jeder ihrer Bewegungen folgte der junge Mann mit Blicken, die versteinert schienen, während seine Brust sich tief athmend auf- und niederhob und seine Nüstern wie bei einem Pferde edler Race sich weit öffneten. Ein Lächeln überflog sein Gesicht, als sich ihr Tanz plötzlich in einen Kosakentanz verwandelte. Die andern anwesenden russischen Offiziere klatschten in die Hände und freuten sich dieser Erinnerung an ihre Heimat. Manche zogen Dukaten aus der Tasche und warfen sie auf den Boden vor Verunka hin. Alexei aber stand regungslos, nur daß sich sein Oberkörper unmerklich nach und nach vorwärts beugte, bis er weit vorgebückt und aus der Reihe der Zuschauer hervorragend dastand. Sie und da hörte man ein bald lautes, bald unterdrücktes Lachen, welches dieser in der That komischen Geberde galt. Alexei aber hörte nichts. Er lachte wohl auch einmal auf, als Verunka mit großer Geschicklichkeit, und mit noch größerer Verachtung in ihrem Mienenspiele, mit den Spitzen ihrer Füße die hingeworfenen Gold-

stürzte von sich schleuderte, daß sie zwischen den Füßen der Zuschauer und den aufgestellten Gartentöpfen verschwanden. Es sah aus, als müßte er das Gleichgewicht verlieren und vorn hinfallen, wenn man ihn nur leise berührte; vielleicht dachte und beabsichtigte das auch die Gräfin Emilie, als sie mit verhaltenem Aerger und grimmig lächelnd zu ihm sagte: „Wenn Sie mit der Zigeunerin tanzen wollen, so thun Sie es doch — geniren Sie sich nicht,“ und als sie bei diesen Worten ihn am Arme faßte und leise vorwärts stieß. Alexei fiel nicht, aber er folgte der Aufforderung der jungen Dame, sprang mit einem Satz vorwärts und tanzte plötzlich, zur größten Ueberraschung der Gesellschaft, seinen heimathlichen Tanz mit der Zigeunerin.

Die russischen Offiziere lachten, manche applaudirten; die einheimischen Gäste murmelten. Gräfin Emilie wandte sich entsetzt um und verließ den Saal; das Alles kümmerte den Hetman nicht, für ihn war nur die Zigeunerin da; auf seinem Gesichte malte sich die höchste Leidenschaft; er verschlang sie mit seinen Augen, und es war offenbar, daß außer ihr nichts, weder die Gesellschaft noch die Welt, für ihn vorhanden war. Die Gäste hatten diesen Ausdruck kaum bemerkt und unter einander zu zischeln angefangen, als ihnen schon eine neue Ueberraschung bereitet war. In dem Augenblicke, da Alexei sich, den Touren des Kosalentanzes folgend, der Zigeunerin näherte, faßte er sie um den Leib, und einen Augenblick später war er mit ihr aus der Gesellschaft verschwunden. Mit erstaunlicher Kraft und Elasticität hatte er sie an seine Brust gehoben und mit einer Schnelligkeit, die keine Besinnung aufkommen ließ, die Reihen der Zuschauer durchbrochen. Bald waren seine Schritte und das Geklirre seiner Sporen im entferntesten Vorssaale verklungen, und als sich einige seiner Kameraden faßten und ihm lachend nacheilten, schwang er sich schon im Hofe mit der Zigeunerin auf ein Pferd und fort galoppirte er mit ihr durch die Nacht, wie Emilie wünschte, daß er sie entführen solle.

Emilie kam in dieser Nacht nicht wieder zum Vorschein.

Graf Schönborn, der seine Pläne vereitelt sah, war entrüstet und konnte seinen Aerger nicht verhehlen, als er sah, wie die Kameraden Alexei's die Sache so leicht nahmen und als einen herrlichen Kosakenstreich rühmten und belächten.

Nur einer der russischen Offiziere, und zwar ein Oberst und Vorgesetzter Alexei's, schien die Sache ernster zu nehmen, und alle seine Kameraden wußten, was den Obersten Nicolajeff bewog, ein so ernstes Gesicht zu machen. Er war, seit die russischen Offiziere in das Schloß Hlubosch kamen, bei Emilien der Nebenbuhler Alexei's. Seit einiger Zeit hatte er es aufgegeben, mit ihm zu rivalisiren, denn wenn er sich auch nicht sagte, was Jedermann dachte, daß seine lange Don Quixote-Gestalt mit dem mageren braunen Gesichte, dessen Haut sich von oben nach unten in lange, unzählige Falten legte, nicht gemacht sei, den schönsten Offizier des ganzen Armeekorps auszustechen, so sah er doch ein, daß er hinter dem jüngern Alexei, hinter seinem Fürstentitel, hinter seinen Orden und hinter der prophezeiten großen Carrière zurückstehen müsse. Jetzt, da sein Nebenbuhler das Haus auf eine Weise verließ, die an keine Rückkehr zu denken erlaubte, und da er Emilien die Gesellschaft im höchsten Zorne verlassen sah, glaubte er die Zeit gekommen, um seine Bewerbung wieder aufzunehmen. Während die andern Offiziere noch lachten und die übrige Gesellschaft sich über den erlebten Skandal unterhielt, trat er leise aus dem Gewächshause in den Felsenfaal, wandte sich sogleich der verborgensten Grotte zu und fand dort, was er suchte. Emilie saß da und weinte Thränen des Jornes.

„Gräfin,“ sagte Oberst Nicolajeff, indem er vor ihr stehen blieb und die linke Hand an den Degengriff legte, „Gräfin, Sie haben einen Affront erlebt. Es reicht für mich hin, Sie eine Minute lang geliebt zu haben, um jetzt die Pflicht der Rücktugung, der Rache an jenem Knaben zu übernehmen. Sie haben meine Liebe verschmäht, verschmähen Sie die Dienste meines Degens nicht.“

Oberst Nicolajeff war nichts weniger als ein Don Quixote, aber es war ihm Recht, daß ihn seine Gestalt dazu stempelte und daß ihn Jeder für den Typus eines irrenden Ritters hielt. Das gab ihm ein gewisses Ansehen und setzte Muth und Tapferkeit voraus. Seiner Rolle gemäß setzte er auch seine Worte und er liebte es, ritterliche Gefühle auszudrücken, hütete sich aber dabei vor Uebertreibung, welche die Wahrhaftigkeit seines Wesens in zweifelhaftem Lichte hätte erscheinen lassen. Gräfin Emilie war aus hoher Familie, er selbst der Sohn eines geadelten Armeelieferanten, was ihm in der russischen Armee eine unangenehme Stellung bereitete. Eine Frau von altem Adel, wie Emilie, war das höchste Ziel seines Ehrgeizes; ihre Armuth schreckte ihn nicht ab, da er von Hause aus ein großes Vermögen besaß, und Graf Schönborn, ihr Onkel, konnte ihm den Uebertritt in die österreichische Armee, wo man seine Vergangenheit nicht kannte, wo aber der Name seiner Frau in hohen Ehren stand, erleichtern. Diese Berechnung führte ihn bald nach seiner Ankunft in dieser Gegend zu den Füßen Emiliens, und führte ihn jetzt wieder als ihren Ritter und Rächer zurück. Emilie, die ihre Pläne auf den Hetman und Fürsten gescheitert und sich außerdem bloßgestellt sah, sagte sich rasch, daß sie den ersten besten Ersatz ergreifen müsse, und ungefähr eben so berechnend, wie ihr Ritter, ließ sie ihre Thränen noch reichlicher fließen, blickte ihn mit gerührter Dankbarkeit an, und die Hand nach der seinigen ausstreckend, kispelte sie: „Meine Liebe für eine blutige Rache!“

Nicolajeff vermeigte sich mit ehrerbietigem Gesichte und that, als wollte er sich, ihr unterthäniger Diener, wieder entfernen, nachdem er ihre Meinung entgegengenommen, als wollte er sich dieser Liebe erst freuen, wenn er den Preis der Rache dafür geliefert; aber Emilie faßte seine Hand aufs Neue und zog ihn zu sich auf ihren Sitz herab.

---

### Viertes Kapitel.

Nicht Alexei lenkte die Zügel des Pferdes, auf das er sich mit Verunka geschwungen hatte. Er warf sie ihm auf den Nacken und ließ es dahinlaufen, gewiß, daß es, wie immer, ins Quartier zurückkehren werde. Bedurfte er doch der Freiheit beider Arme, um die Zigeunerin zu umschließen und an seine Brust zu drücken. Diese aber, während sie in seinen Armen lachte, ergriff die Zügel und leitete das Pferd nach ihrem Willen. Alexei, im Rausche seines Glückes, bemerkte nicht, daß sie, anstatt durch die Alee dem Dorfe Duschnit entgegenzureiten, sich immer tiefer in jene Gegenden des Waldes verloren, die man die neue Welt nennt, weil man erst vor nicht langer Zeit durch dicht verwachsenes Urgestrüpp dahin vorgebrungen war. Der rhythmische Hufschlag seines Pferdes, die Liebesungen der Geliebten bezauberten ihn so sehr, daß er es nicht fühlte, wie sie endlich in ein Dickicht drangen, wo die Zweige an sein Gesicht schlugen und Gestrüpp seine Kleider in Fetzen riß. Erst als das Pferd plötzlich inne hielt, erwachte er aus seinem Traume und glaubte wirklich in einer neuen Welt angekommen zu sein. Er befand sich in einer Waldlichtung, die ringsumher von einer uralten Vegetation, wie von einer undurchdringlichen Mauer, umgeben war. Er sah sich um und konnte bei dem hellen Scheine des Mondes, des Schnees und der vielen Feuer, die auf dem Plage brannten, nicht die Stelle erkennen, an der er aus dem Dickicht hervorgebrochen. Baumzweige und Gestrüpp hatten sich wie eine Thür hinter ihm geschlossen. Nicht weniger überraschte ihn das Schauspiel, das sich ihm auf dem weiten schneebedeckten Bühel darbot. Wie kleine Hügel erhoben sich unmittelbar aus der Erde an fünfzehn bis zwanzig Dächer, welche über breite Gräben gedeckt waren. Vor dem Eingang einer jeden solchen Kellerwohnung, in die man von außen blicken konnte und die alle gegen Süden gekehrt waren, brannte ein großes Feuer, welches das Innere der

Zigeunerwohnungen erhellte. Drinnen, bunt durcheinander gemischt, lagen Männer, Weiber, Kinder und allerlei Vieh. Nur eine der halb unterirdischen Hütten, die größer war als die andern, schien leer, und in diese führte die Zigeunerin ihren Gast. Als er eintrat, erhob sich in einem Winkel die Alte, die er diesen Morgen aus den Händen der Bauern befreit hatte.

Das Abenteuerliche seines Rittes, und der romantische Anblick des Zigeunerlagers hatten Alexei's aufgeregte Lebensgeister noch mit einer Art poetischer Heiterkeit erfüllt; es war ihm, als wäre er in ein Märchenland eingeritten, wo ihn nur Glück erwartete. Von Verunka über die Schwelle ihrer Hütte geführt, fühlte er sich, in der Vorahnung unendlicher Freuden, von Wonneshauern durchrieselt. Aber der Anblick der alten Zigeunermutter, und wie sie sich in ihrem Winkel aus den Decken und Hüllen herauswickelte, erfüllte ihn plötzlich wieder mit Trauer. Er dachte an die Prophezeiung Verunka's, daß er seine Heimat nicht wiedersehen solle und daran, daß die Alte noch besser in die Zukunft blicken und sein trauriges Loos noch bestimmter erkennen könne. Es slog ihm durch den Sinn, sie sogleich zu befragen; er legte die Hand auf beide Augen und dachte nach. Als er wieder aufblickte, entschlossen, keine Frage zu thun, um sich das gehoffte Glück nicht zu stören, war die Zigeunermutter aus der Hütte verschwunden.

Ungefähr um dieselbe Stunde ritt die lange Gestalt Oberst Nicolajeffs dem Dorfe Duschnit zu. Neben ihm trabte auf kleinem Pferdchen sein dicker Kapitän Beragin, den man schon darum, weil er immer in Gesellschaft des langen Obersten zu finden war, seinen Sancho Panza nannte. Dieser schien mit nächstlichen Ritte nicht ganz zufrieden und sah mit verdrieß Gesichte über die schneebedeckte Landschaft hin. Anfangs er seine Meinung über diesen unangenehmen nächstlichen Ritte durch lautes Gähnen kund thun, das er überaus da sich aber sein Oberst nicht darum kümmerte, Meinung in Worten aus. „Michael Ivan“

demüthig und etwas zurückhaltend an, „Michael Zwanowitsch, meinst du nicht auch, daß es nach dem guten Trunkte beim Grafen Schönborn besser wäre, daheim auszuschlafen, oder wenigstens in Ruhe die Wirkungen des Weines, daran Unser-eins nicht gewöhnt ist, mit einem guten Trunk Wotka unschädlich zu machen?“

„Babel Sergewitsch,“ erwiderte der Oberst verweisend und mit hohler Stimme, „die Ehre steht höher als alle Ruhe und als der beste Trunk. Michael Zwanowitsch, dein Oberst, ist gewohnt, Alles der Ehre zu opfern, als der Sohn eines altadligen Hauses, dessen Ahnen schon unter dem heiligen Alexander Newski gekämpft haben.“

Beragin kratzte sich hinter den Ohren und war um eine Antwort verlegen. Er wußte, daß es sich nicht schide, etwas gegen die Ehre zu sagen, doch schien ihm sein Oberst dieses Gefühl etwas zu übertreiben; daran hielt er sich auch und erlaubte sich die unterthänigste Bemerkung: „Ich diene jetzt seit zweiundzwanzig Jahren, aber bei uns Kosaken ist in dieser ganzen Zeit kein Duell vorgekommen. Ich habe wohl gehört, daß sie in den Gouvernements, die an das Ausland stoßen, diese Dummheit der Franzosen und Deutschen nachahmen und einander niederstechen oder niederschließen, aber bei uns Kosaken hat von jeher die gute Sitte geherrscht, und herrscht noch heute, daß man seine Streitigkeiten mit der Faust abmacht und daß man an einem blauen Auge genug hat. Seine Majestät der Zaar bezahlt uns nicht, daß wir uns für sein Geld unter einander todt schlagen, er bezahlt uns, daß wir unter Suwarow die ungläubigen Franzosen zur Ehre Gottes und des heiligen Nikolaus austrotten.“

„Babel Sergewitsch,“ entgegnete wieder der Oberst, „das sind Dinge, die du nicht verstehst.“

„Sehr möglich, ja wahrscheinlich,“ gab der Kapitän zu, „ich bin kein Studirter, und spreche auch nicht Französisch, ich weiß es, ich bin leider Gottes nicht zivilisirt und bin auch niemals in Peterssburg gewesen, aber das verstehe ich, Michael Zwanowitsch,

daß es dir nicht so glatt abläuft, wenn du den Fürsten Rasumoff zusammenschießeſt. Es mag ſein, daß deine Ahnen unter dem heiligen Alexander Newski gekämpft haben, aber ich glaube, daß man das in Rußland vergeſſen hat, und ſo viel ich weiß, hat Alexei auch größere Protektionen als du.“

„Thut nichts,“ brummte der Oberſt, „er muß mir doch vor die Klinge — ich habe meine Urfachen.“

„Deine Urfachen in Ehren, deine Tapferkeit in noch höhern Ehren,“ ſagte der Kapitän, indem er ſich auf ſeinem Pferde verneigte — „aber —“

„Nun, aber?“ herrſchte ihm der Andere entgegen; „heraus mit dem Aber!“

„Alexei Petrowitsch, der läßt ſich auch nicht ſo leicht abſchlachten wie ein gutmüthiges Schaf.“

Der Oberſt ſchwang ſeine Hand in die Luft und rief laut in die Nacht hinaus, als ob er wünſchte, daß die ganze Welt ſeine Worte höre: „Vergleichen hat Oberſt Nikolajeff nie bedacht.“ Dann wandte er ſich ſeinem Begleiter zu und ſagte im gemeſſenen Tone des Vorgeſetzten: „Und jetzt biſt du ſtumm und ſprichſt kein Wort mehr, biß ich es dir erlaube.“ Der Kapitän ſchlug ein Kreuz über Stirn und Bruſt als Zeichen ſeiner Unterwerfung, verneigte ſich abermals, und ſchweigend ritten die Beiden durch die Nacht und bei Morgendämmerung in das Dorf ein.

Sie fanden das Neſt leer, was dem Oberſten eine große Enttäuſchung war, da er der Gräfin gerne ſo ſchnell wie möglich Beweiſe ſeiner Ritterlichkeit gegeben hätte; vor Allem aber, weil er die Möglichkeit einer Verſöhnung fürchtete, der er durch eine entſcheidende That zuvorzukommen wünſchte. Zum Icke war das Quartier Alexei's eine Branntweinschenke, in der Heimkehr ohne Langeweile abwarten konnte. Der Oberſt wieber die Zunge ſeines Begleiters, der aber vor der Weinlaſche in freiwilliger Stummheit beharrte vor, und Alexei lehrte nicht zurück. A würdig, ihn ſo lange zu erwarten, auch h.

Schlosse Glubosch über dessen Ausbleiben zu berichten, und er befahl dem Kapitän Beragin, auf seinem Posten zu verharren und nicht von der Stelle zu weichen, bis Alexei zurückgekommen. Dann sollte er als sein Kartellträger auftreten und den Hetman im Namen des Obersten zu einem Zweikampfe herausfordern. Beragin war mit einem solchen Posten wohl zufrieden. Bereits mit dem ganzen Kopfe in allerlei Dünsten und Nebeln steckend, hörte er aus den Worten seines Vorgesetzten nur den angenehmen Befehl heraus, vor der Flasche sitzen zu bleiben. Wohlgefällig und lächelnd nickte er zu Allem Ja und versicherte lallend, daß sich der Oberst auf ihn verlassen könne und daß er Alles zu seiner Zufriedenheit bestellen werde.

Beragin hielt insofern sein Wort, als er sich in der That von der Stelle, an die ihn sein Oberst gesetzt hatte, nicht entfernte. Dort schlief und wachte er abwechselnd, und wenn er von Dunkelheit umgeben war, glaubte er, es sei noch die Nacht, in welcher er hier angekommen; und wenn es hell um ihn war, hielt er das für den ersten Tag, den er in der Schenke verbrachte. Aber es waren in Wirklichkeit seit seiner Ankunft in Duschnit bereits zwei Tage und zwei Nächte verflossen, ohne daß Alexei zurückgekommen wäre, ohne daß er seinen Auftrag hätte bestellen können. Endlich am dritten Tage, da er nach langem Schlafe, unmittelbar am Fuße seines ehemaligen Sitzes liegend, die Augen aufschlug, glaubte er, in einem Winkel derselben Stube Alexei mit seinem Lieutenant Jegor sitzen zu sehen. Doch war er nicht gewiß, ob er wirklich den Hetman Alexei Petrowitsch vor sich habe; daran waren ebensowohl die Nebel schuld, die noch auf seiner Stirne lagen, wie das etwas veränderte Aussehen des Hetmans. Alexei's Kleider hingen in Fetzen von seinem Leibe, sein Haar, ganz verwilbert, sträubte sich zum Theil in die Höhe und deckte anderntheils herabfallend sein überaus blaßes Gesicht. Seine Augen glühten fieberisch und hatten trotzdem einen überaus melancholischen Ausdruck. Er saß gebückt da, hielt die Hand seines Lieutenants, der eben so jung war wie er selbst, und

sprach zu diesem mit einer Stimme, die erzitterte, als ob er jeden Augenblick in Weinen ausbrechen wollte.

„Wie mir jetzt zu Ruche ist,“ sagte der Hetman, „weiß ich wirklich nicht, ob ich geträumt habe, oder ob ich wirklich das Alles erlebte. Ich glaube an Zauberei. Die ganze Geschichte ist wie ein Märchen, und die Zigeunerin ist nur eine Fee, die mich liebt. Wo ist das Land, in dem ich diese Zeit zubrachte? Nirgend. Frag' alle Leute der Umgegend. Es wird dir Niemand Etwas von der glückseligen Stelle im Walde sagen können. Ich weiß nicht, wie ich wieder hierher gekommen, und weiß auch nicht, wie ich wieder den Weg dahin finden werde.“

Bei diesen Worten sprang der Hetman auf. Der Gedanke, den er eben ausgesprochen, erschreckte ihn. Er war bereit, sogleich abermals fortzureiten und zu versuchen, ob er den Weg in die Waldlichtung nicht wieder auffinden könne. Aber sein Lieutenant zog ihn auf den Sitz zurück und beruhigte ihn mit der Versicherung, daß jene verzauberte Stelle auf Erden und nicht fern vom Dorfe liege, und daß Verunka, wenn sie ihn wirklich so liebe wie er sagte, im ärgsten Falle dafür sorgen werde, daß er den Weg zu ihr wieder auffinde. Der Hetman, der das Bedürfnis hatte, von seinem Glücke zu sprechen, setzte sich wieder hin und begann lächelnd: „Also drei Nächte und drei Tage sagst du, daß ich ausgeblieben?“

„So ist es,“ bestätigte Jegor, „drei Nächte und beinahe drei Tage.“

„Nicht drei Minuten in meinem Leben sind mir so rasch vergangen,“ versicherte Alexei, und fügte fragend hinzu: „Ist das nicht ganz so, wie es in den Märchen erzählt wird? Und gerade die Zahl drei, das ist ja immer die Zahl, die in den Märchen vorkommt.“

„Ja, ja,“ bestätigte der Kapitän, der sich indessen erhoben und dem Gespräch mit halbem Bewußtsein zugehört hatte, „irgend ein Zauber muß diese Zeit hindurch gewirksamhaft haben; denn wenn du, Alexei Petrowitsch, drei Tage ausgeblieben bist,

so muß ich, Pavel Sergewitsch, eben so lange hier getrunken haben, und doch glaube auch ich, so eben erst hier angekommen zu sein.“

Er rieb sich die Augen und suchte sich zu besinnen. „Ich glaube,“ sagte er endlich, „daß ich an dich eine Botschaft zu bestellen habe. — Könntest du mir nicht sagen, um was es sich eigentlich handelt, Alexei Petrowitsch?“

„Wie willst du, daß ich dir sage, was du mir zu bestellen hast?“ fragte Alexei lächelnd zurück.

„Es ist eine dumme Geschichte,“ murmelte der Kapitän und kratzte sich hinter den Ohren — „wenn ich den Auftrag nicht bestelle, habe ich vom Obersten allerlei Fußtritte zu erwarten. Er ist so eiglich im Punkte der Ehre.“

Dieses letzte Wort schien ihn plötzlich, wenn auch nur verschwommen, an seinen Auftrag zu erinnern. „Ganz richtig,“ rief er aus, „das ist es. Michael Zwanowitsch will wissen, wann du dich mit ihm schlagen willst, weil er dich beleidigt hat.“

„Michael Zwanowitsch?“ fragte Alexei. „Das ist ein Irrthum; Michael Zwanowitsch hat mich nie gekränkt, und ich habe ihm keine Herausforderung geschickt.“

„Nicht?“ fragte der Kapitän erstaunt.

„Niemals,“ bestätigte der Hetman, „er hat meine Ehre nicht gekränkt, und so viel ich weiß, ich auch die seinige nicht. Wenn das geschah, so war es ohne mein Wissen. Unser Weider Ehre ist hoffentlich nicht so leicht gekränkt.“

„Gott segne dich, Alexei Petrowitsch,“ rief der Kapitän voll Freude, „du hast dieselben Ansichten von der Ehre, wie ich; ich habe dem Obersten gesagt, das sind nur Dummheiten. Wer wird sich denn schlagen? Zwei Russen, das sind zwei Brüder, und der Zaar ist unser Aller Vater. Friede! ich predige immer Friede, und dem Obersten werde ich sagen, daß du ganz meiner Meinung bist und daß du das Alles für dummes Zeug hältst. Was kannst du auch gegen ihn haben? Er ist ein Russe, du bist ein Russe, ich bin ein Russe, Jegor Georgewitsch da ist ein

Russe, wir sind Alle Russen und, so Gott will, wird Alles ausgerottet, was nicht Russe ist, und dann werden wir Alle in Frieden leben, wie Brüder sollen. Und dazu sage ich Amen — und das will ich auch dem Obersten sagen.“

„Ganz gut,“ lächelte der Hetman, „aber mit deinem Auftrag scheint es doch nicht die volle Wichtigkeit zu haben. Du hättest ihn wohl anderswo bestellen sollen, besinne dich.“

Der Kapitän, der seinem Gedächtnisse nicht traute, rieb sich die Stirne, und während er sich besann, wurde es ihm immer zweifelhafter, ob er wirklich einen Auftrag an den Hetman hatte. Das Kopfzerbrechen strengte ihn augenscheinlich an, daß er endlich ungeduldig wurde und ausrief: „Es ist gut, es ist Alles gut, ich werde die Sache schon aufs Friedlichste abmachen, daß der Oberst zufrieden sein wird. Er wird sich auch nicht gerne so für Nichts und wieder Nichts schlagen wollen!“

So sprechend bestellte der Kapitän noch ein Glas, leerte es, ließ seine Zecher auf Rechnung des Obersten setzen, grüßte den Hetman und dessen Lieutenant, und trabte davon.

Alexei freute sich, mit seinem Lieutenant wieder allein zu sein und wieder von dem erlebten märchenhaften Glück der letzten Tage sprechen zu können; aber er that es nicht mehr mit der glücklichen Beredsamkeit wie vorhin, bevor ihn der Kapitän gehört hatte. Nicht dessen Auftrag war es, der ihn zerstreut machte, sondern der ängstliche Gedanke, in der That den Weg ins Zigeunerlager nicht wieder finden zu können. „Am Ende,“ rief er aus, „sehe ich gar nicht ein, warum ich es nicht gleich versuchen soll; noch weniger sehe ich ein, warum ich Verunka und mein Glück so schnell verlassen habe. Wer weiß, wie lange es dauert! Mir sagt mein Herz, daß ich es rasch genießen soll, bevor es dahingeht. Negor Georgewitsch, mein Freund, sieh zu, daß mein Pferd gut gefüttert wird, während ich die Kleider wechsle. Ich muß nachsehen, ob mein Paradies nicht von der Erde verschwunden ist.“

Nicht ganz eine Stunde später ritt der junge He

dem Walde entgegen, und sein Lieutenant Jegor sah ihm nach, schüttelte den Kopf und sagte: „Der ist verliebt, und wird in seiner Liebe Dummheiten machen, wie es nur einem Fürsten erlaubt ist.“

---

### Fünftes Kapitel.

In der Freitags-Soirée beim Grafen Schönborn hieß es, daß der Hetman Alexei sich geweigert habe, die Herausforderung anzunehmen, welche ihm Nikolajeff durch den Kapitän Beragin habe zukommen lassen. Oberst Nikolajeff affectirte, nicht viel über diesen traurigen Gegenstand sprechen zu wollen, und Beragin, der ebenfalls zugegen war und weder Deutsch noch Französisch verstand, antwortete auf alle in Bezug auf diesen Gegenstand an ihn gerichteten Fragen mit „Ja“ und „Oui“. Man erzählte ferner, daß Hetman Alexei, um der Gefahr zu entgehen, sich gleich, nachdem ihm die Herausforderung zugekommen, in die Wälder geflüchtet habe, aus denen er bis zur Stunde noch nicht zurückgekehrt sei. Einige russische Offiziere, die den Hetman besser kennen wollten, zogen diese Gerüchte in Zweifel und behaupteten, es müsse hinter Alledem ein Mißverständniß stecken, das sich mit dem Wiedererscheinen Alexei's aufklären werde. Aber Nikolajeff's lächelndes Schweigen und Emiliens Verebtsamkeit trugen viel dazu bei, daß die Geschichten allgemein geglaubt und die Feigheit und Flucht Alexei's als Thatsachen angenommen wurden. Man erzählte ferner, daß es in dem Dorfe Duschnit greulich hergehe. Die Kosaken, sich selbst überlassen, mißhandelten die Einwohner, plünderten die Häuser und verkauften die geraubten Gegenstände entweder hausirenden Handelsleuten oder den Eigenthümern selbst zurück. Damals geschah es, daß das junge Bauernmädchen sich in das aufgehackte Eis eines Teiches stürzte, um den Verfolgungen eines Kosaken zu entgehen, und das andere schöne Mädchen aus gleichen Ursachen in einen Aischenhaufen sprang, der unglück-

früher Weise noch glühend war und aus dem sie heft verdrohene Sachungspoker wurde. Es war nicht zu laugnen, daß die sich selbst überlassenen Kinder, ihres Führers bewußt, in dem Dorfe immer harrten, als es der Feind hätte thun können. Allerdings war diese Geschilderung unvollständig. hielt es sich seine Mühe, nach dem in das Kommando zu berichten, und zwei Tage nachher bekam er den Befehl, auch die Kinder des Dorfes zurück zum Kommando zu nehmen. Da Alexei verdrüßten blieb, be- mühte sich Alexei auf dem Wege, und in der Entfernung, die er ergriff, machte der Hetman bereits als Feindemut betrachtet.

Alexei ohne von alledem wüßte. Seit dem er ein Kind- erzieher, wenn man nicht gerade dem Feinde gegenüber stand, von seinem Vorne zurückblieben und seinen Kindern nachgeben, so lange er wollte. Es fange kein Kind zu machen, weil es keinen Wert hat einzuführen, ihn anzugehen. Alexei, in seiner schließlichen Dank- gegenseitigkeit nach Siehe und Alexei, während man nicht, daß während seiner Abwesenheit der Befehl zum Ausdruck kommt und er in den Armen der Siehe zurückgefallen und vergeblich werden. Er sollte ja seine Heimat am Den nicht wiedersehen, auch auf dem Schlachtfelde nicht ehrenvoll fallen — da schien es ihm noch die beste Verwirklichung der Kropbegehung, wenn er bei Alexei blieb. Manchmal allerdings dachte er auch als Soldat an die Möglichkeit, im Falle eines Ausbruchs seines Corps als Deferteur zu erscheinen; dann aber beruhigte ihn Serunka mit der Versicherung, daß er es durch ihre Kundschafter, die Alexei, jedenfalls erfahren werde, wenn sich in der Gegend irgend eine Bewegung, die auf Ausbruch der Kosaken deutete, bemerken ließe.

Sein Lieutenant Jegor fing bereits zu glauben an, daß mit dem Hetman wirklich irgend ein Zauber sein Spiel treibe. Wenige Tage nach dessen abermaligem Verschwinden, als die schreckliche Kosakenwirthschaft im Dorfe begann, fing er nach ihm zu suchen an, ohne die glückliche Dase, die ihm Alexei so wunderbar geschildert hatte, auffinden zu können. Er erneuerte seine An-

strengungen, als Nikolajeff das Kommando in Duschnit übernahm, und von dem Augenblicke an, da man von Alexei redete, stellte er an dem Punkte, wo sein Hetman in den Wald hineingeritten war, hinter dem Rücken des Obersten Wachen auf, die ihn benachrichtigen sollten, sobald der Hetman an dieser Stelle wieder hervorkomme. Dieß geschah auch wirklich eines Abends bei hellem Mondschne, da Jegor vor dem Dorfe auf und nieder wanderte. Alexei ritt so langsam aus dem Walde heraus, daß es den aufgestellten Kosaken leicht war, ihm zuvorkommen und daß ihm Jegor beinahe bis an den Rand des Waldes entgegenilen konnte. In wenigen Worten theilte ihm dieser mit, welche Gerüchte umliefen, und was indessen vorgegangen.

Alexei erhob den Kopf, sah Jegor starr ins Gesicht und schien das Mitgetheilte nicht zu verstehen. „Dumme Welt,“ sagte er endlich achselzudend, „nichts als Schmerzen und Schlechtigkeit, während dort drin im Walde nichts als Glück und Liebe. Ich thue am besten, wenn ich gleich wieder umkehre.“

Wirklich machte er eine Bewegung mit dem Zügel, als ob er Augenblicks sein Pferd wieder wenden wollte, aber Jegor ergriff den andern Zügel und rief: „Träumer, es ist endlich Zeit, daß du aus deinem Traum erwachst! Willst du deine Thorheit so weit treiben, bis du nie wieder nach Rußland zurückkehren kannst?!“

„Nach Rußland,“ wiederholte Alexei achselzudend — „weißt du denn nicht, daß ich die Ebenen des Don nie wiedersehen soll?“

„Thorheit!“ rief Jegor wieder, „schlage dir diese Thorheiten aus dem Sinne und werde wieder ein Mann. Denke auch ein wenig an deine Ehre! Vergiß nicht, daß du seit vielen Tagen für eine Memme giltst, die vor Nikolajeff weggelaufen ist.“

„Ja so!“ sagte der Hetman sich bestimmend, „das ist richtig, ich begreife jetzt die ganze Geschichte. An Alledem ist Nikolajeff schuld, der mich haßt, weil ich ihn bei der Gräfin Emilie ausgestochen habe. Närrischer Kerl, eine Welt voll solcher Gräfinnen überlasse ich ihm für eine Zigeunerin wie Berunka. Aber das

mit dem Duell, das muß gleich abgemacht werden. Wenn du mein Freund bist, Jegor, so schwingst du dich gleich auf das Pferd dieses Mannes" — er deutete dabei auf einen der Kosaken, die ihn am Walde erwartet hatten — „und reitest mit mir als mein Sekundant.“

Jegor wollte widersprechen, aber Alexei bestand auf seinem Verlangen, und anstatt in das Dorf zu reiten, ritten die beiden Offiziere den Weg hin, der den Wald entlang in das Dorf führte, in welchem Nicolajeff sein Quartier hatte. Jegor meinte, daß man eben so gut in Duschnit hätte bleiben können, da Nicolajeff regelmäßig dort übernachtete, um recht zu zeigen, daß er den Hetman im Kommando ersetze — vielleicht auch, um diesen dort anzutreffen, wenn er endlich heimkehrte.

„Desto nothwendiger ist es,“ erwiderte Alexei, „daß ich ihn auffuche und mich nicht von ihm in meinem Lager überraschen lasse.“

Sie ritten nicht zehn Minuten lang, als ihnen schon zwei andere Reiter entgegen kamen, die selbst ein Kurzsichtiger aus der Ferne erkannt haben würde: die lange Don Quixote-Gestalt des Obersten und die kurze, dicke des Kapitäns, dessen asthmatischen Athem man aus weiter Ferne durch die stille Nacht hörte.

„Er kommt wie gerufen,“ sagte Alexei zu seinem Begleiter; „und zur bösen Stunde,“ fügte er düster hinzu, „denn er hat es mit einem verzweifelten Gegner zu thun. Ich weiß nicht, ob ich Berunka jemals wiedersehen werde. Die Zigeuner sind meiner müde, weil ich Berunka am Herumstreifen hindere. Vielleicht in dieser Nacht schon verschwinden sie mit ihr, und es verweischen sich ihre Spuren in aller Ferne. Der Zigeunerkönig will sie mir auch entreißen und die Prinzessin vom Don zur Königin von Aegypten machen. Das Alles habe ich vor tau zu erfahren, und ich fürchte, daß es vor All i empfinden wird.“

So sprechend, gab er seinem Pferde die Säbel aus der Scheide und sprengte den

„Hurrah! Michael Zwanowitsch!“ rief er, den Säbel über dem Kopfe schwingend, „Hurrah! da ist die Memme, die sich vor dir versteckte. Heraus mit deinem tapfern Degen und sieh, wie du mit der Memme fertig wirst!“

Oberst Nicolajeff, so plötzlich angegriffen, stuzte einen Augenblick und riß sein Pferd rückwärts. Der Kapitän, der beim Ansprengen Alexei's eine ungeschickte Bewegung gemacht, aber nicht so weit rückwärts prallte wie der Oberst, kam zwischen die beiden Gegner, und da auch Oberst Nicolajeff seinen Degen zog und er sich zwischen zwei blanken Waffen befand, die über ihn hinweg auf einander loszuschlagen drohten, erschrak er sichtlich und ließ seine Zügel fallen, was ihn hinderte, sich aus der gefährlichen Lage zu ziehen. Er hob beide Arme in die Höhe und sprach stotternd und mit flehender Stimme: „Alexei Petrowitsch, hast du mir nicht versprochen — ist es nicht eine Dummheit — stecke deinen Säbel ein — Michael Zwanowitsch, und du — tapferster aller Kosaken, hast du mir nicht erst gestern gesagt, daß es aus ist mit dem Duell — du schlägst dich ja nicht mit einem Deserteur — wer wird Christenblut vergießen — steckt eure Säbel ein, ihr tapfersten aller Russen!“

Während er so durch einander und immer weiter jammerte, hatte Alexei sein Pferd herumgeworfen, und sein Säbel klang bereits auf den Säbel Nicolajeff's. Dieser parirte geschickt und führte einen Hieb gegen Alexei's Kopf, bewirkte aber nur, daß dessen Kosakenmütze herabfiel. Jegor, wohl wissend, welche einen guten Schutz die Pelzmütze gegen Säbelhiebe gewährt, sprang, da er selbst nur ein leichtes Käppchen aufhatte, rasch vom Pferde, um die Mütze aufzuheben und sie Alexei wieder aufzusetzen. Wie er den Kopf wieder erhob, schien das unnötig, denn dem Obersten Nicolajeff sprang ein dicker Blutstrahl aus der linken Seite des Halses. Er bäumte sich und reckte sich in den Bügeln hoch empor, während ihn Alexei anstarrte, wohl ahnend, daß er seinem Feinde, indem er ihm die große Ader durchhieb, eine tödtliche Wunde beigebracht. Aber der Oberst reckte sich immer

höher, beugte sich weit vor über den Hals seines Pferdes, und während Jegor herbeisprang, um ihn in seinen Armen aufzufangen, da es den Anschein hatte, daß er vornüberstürzen sollte, hob der Sterbende mit der letzten Anstrengung noch einmal seinen Arm, und während er in der That vorwärts stürzte, fiel auch sein Arm, unterstützt von der fallenden Wucht des Körpers, nach vorwärts, und der Säbel, den er krampfhaft festhielt, traf auf das unbedeckte Haupt Alexei's. Jegor hörte deutlich, wie das Eisen in den Knochen einhakte. Im selben Augenblicke sanken beide Gegner von den Pferden, — der Eine, dessen Blut in Strömen aus der geöffneten Ader schoß, offenbar in demselben Momente todt, der Andere noch mit einem Ausrufe des Schmerzes auf den Lippen.

Dem Kapitän, hinter dessen Rücken das Alles im Laufe einer kurzen Minute vor sich gegangen, und der Nichts von dem Kampfe gesehen hatte, gelang es endlich, die Zügel seines Pferdes wieder zu ergreifen und sich zu wenden. Sprachlos und bewegungslos blickte er auf die beiden vor ihm liegenden Kämpfer, bis er sich soweit faßte, um über Stirn und Brust ein Kreuz nach dem andern zu schlagen. Jegor warf sich in den Schnee, faßte den Kopf Alexei's und rief um Hilfe.

Es war, als ob trotz der Dede, in welcher der Zweikampf stattgefunden, der Hülferuf an hundert Ohren gedrungen wäre, denn aus dem Walde heraus auf die Landstraße bewegte sich mit einem Male ein langer bunter und sonderbarer Zug von Männern, Weibern und Kindern, und zwischen diesen kleine Pferde, die Reiter oder Gepäc trugen, grunzende Schweine, Hunde und Gethier von allerlei Art. Der Zug schien nicht Willens, auf den Hülferuf Jegors zu hören, und die Landstraße hinweg, ohne sich durch den Anblick der Gruppe, selbst nicht durch die Flüche der Kapitän, dessen gefaßt hatte, aufhalten zu lassen. Zugel auf der Landstraße ankam, sah eine verhüllte Gestalt von einem de

Augenblick neben Jegor und drückte ihre Wange an die blasse Wange Alexei's. Die Kapuze war ihr bei der heftigen Bewegung vom Kopfe gefallen, und Jegor erkannte beim Lichte des Mondes ein schönes Zigeunergesicht, von dem er bald errieth, wem es gehörte. Nur einen kurzen Moment gab Verunka ihrem Schmerz. Schnell gefaßt, wischte sie mit ihrem Kleide das Blut von Alexei's Haaren und prüfte mit kaltblütigster Ruhe die Wunde. „Der Säbel,“ lispelte sie, „ist nicht ganz durchgedrungen — er ist nicht todt, er ist nur betäubt — ich werde ihn heilen.“

Dann erhob sie sich, rief dem Zuge, der indessen in seiner ganzen Länge Halt gemacht hatte, während ein Haufe von Zigeunerknaben den beiden freigewordenen, im Felde herumirrenden Pferden nachjagte, einige Jegor und dem Kapitän unverständliche, aber wie ein Befehl klingende Worte zu. Ein Gemurmel, hie und da ein Geschrei, erhob sich aus dem Haufen der Zigeuner. Verunka trat ihnen um einige Schritte näher, erhob den rechten Arm und schrie ihnen ein einziges Wort zu, auf welches das Gemurmel sofort leiser wurde und endlich ganz verstummte, als sich im Zuge selbst die alte Zigeunermutter vernehmen ließ und, wie es schien, der Entelin beistimmte. Jegor sah dieser Szene mit Aengstlichkeit zu, und da sich der Zug wieder in Bewegung setzte und weiter wanderte, glaubte er schon Verunka's Bemühungen gescheitert, als er zu seiner Freude bemerkte, daß die Zigeunermutter mit vier kräftigen Männern aus der Schaar zurückblieb. Diese traten vor, breiteten ein großes wollenes Tuch auf den Schnee und legten Alexei darauf. Dann ergrieff jeder der vier Männer einen Zipfel des Tuches, zog ihn über die Schulter, und von Verunka und der Zigeunermutter geführt, gingen sie gleichen und sanften Schrittes, der auf dem gefrorenen Schnee kaum zu hören war, derselben Stelle zu, wo der Zug aus dem Walde gebrochen war. Jegor folgte ihnen, um den Freund nicht zu verlassen, aber plötzlich fühlte er sich von einem Arme zurückgehalten. „Heilige Mutter von Kasan!“ rief der Kapitän, „willst du mich um Mitternacht mit einem Todten

allein lassen!“ — Jegor bedachte, daß der Kapitän die Leiche des Obersten allerdings nicht allein in das ferne Dorf bringen konnte, daß Alexei wohl aufgehoben und guter Pflege sicher sei — der Oberst war vielleicht auch nicht todt und konnte bei schneller Hilfe ins Leben zurückgebracht werden, obwohl es dazu nicht den geringsten Anschein hatte, denn der unglückliche Körper lag neben einer Lache von Blut, das aus der geöffneten Hauptader hervorgeströmt war, so bleich da, als ob nicht ein Tropfen des Lebenssaftes in ihm zurückgeblieben wäre. Auch hatte Verunka bei seinem Anblick eine Bewegung mit der Hand gemacht, die deutlich besagte, daß sie ihn für verloren halte. Trotz Allem wußte Jegor nicht, was anzufangen. Obwohl im ersten Augenblicke entschlossen, mit dem Kapitän die Leiche des Obersten ins Dorf zu bringen, lief er doch dem verwundeten Alexei nach; aber am Rande des Waldes angekommen, hörte und sah er, trotz angestrengtem Ohr und Auge, nichts mehr von den Zigeunern, die ihn fortgetragen, ja er erkannte selbst im Schnee nicht die geringsten Spuren. Sie waren verschwunden, und er kehrte zum Kapitän zurück.

### Sechstes Kapitel.

Der Oberst wurde auf dem Kirchhofe zu Pržibram bestattet. Das Kommando über die in Duschnit einquartierten Kosaken bekam an seiner und an Alexei's Statt der Kapitän Weragin. Der Zweikampf und der Tod des Obersten machten im russischen Armeekorps großes Aufsehen. Man war an Dergleichen nicht gewöhnt und wollte auch nicht zugeben, daß so was vorkom-  
1 könne. Jegor und der Kapitän, die nicht als Sekundanten gel-  
durften, stellten die Sache wie eine zufällige dar, und das Ko-  
mando in Prag wollte den Tod des Obersten wie ei-  
ermordung desselben betrachtet wissen. Aber,  
seiner Familie und seiner Verbindungen wegen

Alexei für einen Deserteur zu erklären, so war es noch schwerer, ihn der Ermordung eines Vorgesetzten anzuklagen und dieses Verbrechen wegen vor ein Gericht zu stellen. Diese schwierige Angelegenheit verursachte dem Generalkommando großes Kopfzerbrechen; man konnte zu keinem Entschlusse gelangen, und wie die Tage hingingen, hielt man es für das Gerathenste, das Ganze nach und nach in sanfte Vergessenheit sinken zu lassen. Diesem klugen Auskunftsmittel stand nur die Furcht entgegen, daß Alexei eines Tages wieder erscheine, aber Kapitän Beragin schwur hoch und theuer, daß der Hetman längst selig entschlafen sein müsse, da man von einer so fürchterlichen Wunde unmöglich genesen könne, und der Entschluß stand fest, Alexei Petrowitsch als einen Todten zu betrachten. Man verfolgte die Sache nicht weiter, und in der That war es nach einiger Zeit, als ob Dergleichen nie geschehen wäre. Das Schloß Hlubosch, wo die Erinnerung an das Ereigniß hätte genährt werden können, war verschlossen, denn Graf Schönborn wie seine Richte glaubten einzusehen, daß sie mit den russischen Offizieren kein Glück hätten, und reisten nach Prag, dann zu Hofe nach Wien ab.

Es mochten ungefähr sechs Wochen seit jener Nacht des Zweikampfes verlossen gewesen sein, und Alles schien nach dem verabredeten Plane der russischen Offiziere glücklich von Statten zu gehen, da Alexei nicht wieder auf dem Schauplatze erschien und die Annahme, daß er todt sei, rechtfertigte, als Beragin zu seinem Schrecken wieder an alles das, was ihm so viel Angst und Sorge eingeflößt hatte, gemahnt wurde. Mit einem Male, als er von einem Dorfe zum andern ritt, sah er zwei schwarze Kerle aus dem Gehege hervortreten und sich ihm in den Weg stellen. Er glaubte im ersten Augenblicke an einen Raubanfall, und war schon im Begriffe, sein Pferd zur Flucht zu wenden, als ihn die unterthänige Stellung der heiden Gestalten und ihre flehentliche Geberde beruhigte. Sofort herrschte er sie mit der Frage an, was sie auf seinem Wege zu thun hätten.

„Väterchen,“ sagte der Eine der Weiden mit dem sanftesten

Tone in der Stimme, „Väterchen, wir sind arme Zigeuner und kommen nur, um von deiner Gnade Hilfe zu verlangen. Befreie uns von einem lästigen Gaste, der uns an Allem hindert, und von dem unsere Prinzessin nicht lassen will. Es wäre uns ja ganz recht, ihn mit uns fortzunehmen nach Ungarn und ihn als unsern Bruder anzuerkennen, wenn er uns nur zu Etwas nützlich wäre. Aber jetzt, da er durch die Kunst unserer Prinzessin wieder geheilt ist, zeigt sich, daß wir ihn zu Nichts brauchen können. Er ist zu Nichts mehr geschickt, zu keiner der Künste und Wissenschaften, die uns arme Zigeuner ernähren, denn sieh,“ — und den Finger auf die Stirn legend setzte der Sprecher hinzu: „denn sieh, das Bögelnchen, das darin saß, ist ihm wahrscheinlich durch die Spalte im Schädel davongeflogen, ehe Verunka die Hand darauf legen konnte.“

„Was schwäzest ihr mir da von Verunka und Bögelnchen und lästigem Gaste vor?“ brummte der Kapitän. „Was und Wen meint ihr? Sprecht doch wie vernünftige Christen, daß man euch verstehe und nicht wie gottverfluchte Heiden, die ihr seid, in Bildern und Rätselfeln.“

„Wir sprechen vom Hetman Alexei Petrowitsch,“ nahm der Andere das Wort. „Er ist noch immer bei uns versteckt, und gegen die Prinzessin, die in ihn vernarrt ist, dürfen wir Nichts thun, es würde uns sonst schlecht ergehen, denn wenn sie uns böse wird, sind wir verloren. Es kann Niemand auf der Erde tanzen, singen und die Zukunft deuten wie sie, und Niemand wie sie kennt so viele geheime Künste. Darum wollten wir dir sagen, wenn ihr den Alexei Petrowitsch wieder haben wollt, zeigen wir euch den Weg in den Versteck, wo ihr ihn holen könnt.“

Navel Sergewitsch, der mit einem Male alle seine und des ganzen Offiziercorps Verlegenheiten wieder auftauchen sah, d nicht dabei gewinnen konnte, wenn man Alexei's habhaft wurde, wohl aber verlieren, wenn dieser mit heiler Haut davonkam, wieder in seine Stelle, die er selbst jetzt inne hat, wurde; nicht verstehend, was die Zigeuner Betreff-

Alexei's angedeutet hatten, — gerieth in Zorn, machte die Geißel vom Sattel los und sprengte auf die beiden Zigeuner ein. Diese sprangen erschrocken über die Hecke, wohin ihnen der ergrimmete Kapitän nicht folgen konnte, und hörten nur noch von ferne, wie er sie mit hundert Knutenhieben bedrohte, wenn sie sich noch einmal vor ihm sehen ließen, oder irgend ein Wort über Alexei Petrowitsch mittheilten.

Der Kapitän wußte, daß alle Verlegenheiten ein Ende hätten, wenn nur noch zwei Tage über die Geschichte, wie sie jetzt stand, hingingen. Der Hetman war als todt ins Buch eingetragen, und mit diesem Buche sollte — der Befehl war schon da — übermorgen das ganze Armeekorps aufbrechen, um schleunigst nach Rußland zurückzukehren.

Dies geschah auch in der That, und als sich des Frühlings erste Sonnenstrahlen zeigten, als der Schnee zu schmelzen begann, war, noch vor dem Winter, der winterliche Gast, das russische Armeekorps, aus der Gegend verschwunden. An einem und demselben Tage brachen sie in allen Quartieren des Berauerkreises auf und zogen auf ihren leichtfüßigen Pferden rasch dem Norden entgegen.

Man war im Dorfe Duschnit, wo man sich so sehr gefreut hatte, die lästigen Gäste los zu sein, sehr erstaunt und erschrocken, als man eines Morgens wieder eine Kosakenuniform erblickte. Alles lief zusammen, um den einsamen Kosaken, der vor der Mühle wie ein Träumer auf und ab ging und ohne Unterlaß vor sich hinlächelte, zu betrachten, und erst nach langer Prüfung erkannte man in dem lächelnden Gesichte, das sich gewaltig geändert hatte, den Hetman, der ehemals hier kommandirte. Man hatte ihn diesen Morgen auf der Schwelle der Mühle schlafend gefunden. Die Müllerknechte erzählten, daß sie in der Nacht ein Geräusch gehört und durch das Fenster gesehen, wie zwei Männer einen dritten vor dem Hause vom Pferde hoben und wie sie dann ein Mädchen, das sich an ihn klammerte, fort-rissen, es auf das leer gewordene Pferd banden und gleich darauf

mit dem Mädchen im Galopp forttritten. Das ganze Schauspiel habe etwas so Gespenstisches gehabt, daß sie, die Müllergesellen, während der Nacht nicht nachzusehen wagten und daß sie erst am Morgen erkannten, daß es ein wirklicher und leibhaftiger Mensch war, den man vor die Thüre des Müllers gesetzt hatte. Die Duschniker hatten beim Anblick des Hetmans rascher als der Kapitän verstanden, was die Zigeuner mit dem ausgeflogenen Vögeln meinten. Ob es in der That, wie Jene sagten, durch die Spalte der Hirnschale entflohen, oder ob seine Liebe und alle die Vorgänge der letzten Wochen das kleine Vöglein, den Verstand des Hetmans, erdrückten, wir wissen es nicht; wir kennen eben so wenig die Vorgänge und Ereignisse im Zigeunerlager. Auch gelang es gleich an jenem Tage und in aller künftigen Zeit den Fragen der Duschniker nicht, etwas Näheres zu erfahren. Alexei Petrowitsch hatte seine ganze Vergangenheit, selbst seinen Namen, vergessen. Seine gewöhnlichen Antworten bestanden in einem gleichmäßigen Lächeln.

Der Müller, der ein guter Mann war, hielt es für seine Pflicht, den Gast, der ihm auf so sonderbare Weise beschert worden, bei sich aufzunehmen, und da es derselbe verstand, mit Pferden umzugehen und sich bei diesen im Stalle lieber und besser befand, als in Gesellschaft von Menschen, machte er ihn zu seinem Kutscher, und der Verfasser dieser Geschichte erinnert sich, von dem alten grauhaarigen Russen oft nach Prag kutschirt worden zu sein, wenn der Vater vom Nachbar Müller die Pferde miethete.

Im Laufe der Jahre vergaß der russische Kutscher die französische, deutsche und selbst seine Muttersprache, ohne, da er immer in der Einsamkeit lebte, die Sprache des Landes erlernt zu haben. So erschien er, wenn er nothgedrungen auf eine Frage antworten mußte, noch kindischer als er war, und die Bauern hatten, so lange er lebte, viel über ihn zu lachen.

---

# Tante Helene.

Eine Familiengeschichte.

---

## Erstes Kapitel.

Es ist mir, als wäre es gestern geschehen. Und doch liegt eine ganze Weltgeschichte zwischen damals und heute. Damals sprach man noch von dem Tode Napoleons als von etwas Neuem; freilich dauerte in einem böhmischen Dorfe das Neue mehrere Jahre; damals sahen noch die Bourbonen auf dem Throne und galt unser Kaiser Franz noch für einen ganz guten Kaiser Franz. Es ist also schon lange her. Trotzdem erinnere ich mich genau. Die Mutter stand auf einem Stuhle und räumte die Schalen und Tassen, die sie eben gespült hatte, beim Scheine eines Talglichtes, in den Glaschrant; ich stand auf ebenem Boden und reichte ihr die Tassen und Schalen vom Tische und war stolz darauf, mich nützlich machen zu können, denn ich war schon sieben Jahre alt. Die Tassen wurden in zwei Reihen aufgestellt; vor sie hin aber, in die vorderste Reihe, stellte die Mutter acht schöne, gleich schlank, beinahe alle mit Goldrändern eingefasste Porzellanbecher mit Henkeln, welche sämtlich vorn auf dem Bauche, im Innern eines goldenen Zirkels oder eines Eisenkranzes die Inschrift: „Andenken an Karlsbad“ trugen. Trotz ihrer Einförmigkeit waren sie der Stolz des Glaschrantes, und so oft ich der Mutter einen reichte, laß ich, um mich in der kaum

erworbenen Kunst des Lesens zu üben, mit lauter Stimme: „Andenken an Karlsbad.“ Diese Andenken an Karlsbad kamen alle vom Großvater, der seiner Wicht zu Gefallen jedes Jahr das genannte Bad besuchte und jedes Jahr einen solchen Becher heimbrachte und meiner Mutter schenkte. Ihr Wunsch war, endlich ein volles Duzend zu besitzen. Was mich betrifft, so machte schon die achtfache Inschrift den Eindruck auf mich, als ob alle Andenken aus Karlsbad kämen, und wenn ich irgendwo von einem Andenken sprechen hörte, pflegte ich zu fragen: „Ein Andenken von Karlsbad?“ — Meine Mutter war stolz auf ihren Glaskranch, obwohl von seinem Inhalte selten Gebrauch gemacht wurde; aber auch ich wurde stolz, wenn ihn die Mutter so schön ordnete und alles Vergoldete vornhin stellte. „So einen Glaskranch,“ sagte ich mir, „haben doch nur wir in ganz Littaniz.“ Das war aber auch wahr, denn „Wir“ waren die reichsten Leute des ganzen Dorfes. „Wir,“ d. i. Melchior Brant und Sohn, d. i. mein Großvater und mein Vater, wurden wenigstens auf zwanzig bis fünfundzwanzig Tausend Gulden Conventionsmünze geschätzt, und das war viel in damaliger Zeit und dortiger Gegend. Dabei wurde noch das alte, kleine Haus des Großvaters und das etwas größere und neuere, das er hinter dem seinigen für den Sohn gebaut hatte, die Stallung vor dem Hause mit zwei Pferden und drei Kühen darin und endlich ein gutes Stück Feld nicht mitgerechnet. Fragte ich meinen Vater: „Was bist du eigentlich, Vater?“ antwortete er mir mit stolzem Bewußtsein lächelnd: „Wir sind Unternehmer, Wir, Melchior Brant u. Sohn. Da der Vater immer „Wir“ sagte, hielt ich mich ebenfalls für einen Unternehmer und war ebenfalls stolz darauf, ein Unternehmer zu sein. Mit diesem Titel aber, der mir früh ein großes Bewußtsein gab, [redacted] der Staat noch irgend eine [redacted] den geringsten Bau ein [redacted] i [redacted] dergleichen [redacted] hetrogen [redacted] 'ast:





munternd zu, als ich mich näherte, um seine Bunda zu betrachten, so aufmunternd, daß ich an der großen Quaste bald wie an einer Klingelschnur zog. Er hielt sich stille und schweigsam nahe der Thüre, während der andere Fremde, ein kleiner, sehr beweglicher Mann von ungefähr fünfzig Jahren, auf meine Mutter zutrat, einen Brief aus der Tasche zog und mit einer Zunge, die eben so beweglich schien wie seine ganze Gestalt, rasch eine Menge Komplimente hervorbrachte, sich als Herrn Gregor Altmann, den andern als seinen Schwager Wilhelm Gerhard vorstellte und, den Brief überreichend, ihn als ein Empfehlungsschreiben ankündigte, das vom Bruder meiner Mutter komme, und sofort im raschesten Zuge. Er war nicht zehn Minuten in der Stube, als wir schon seine Abkunft kannten, einen Blick in seine Verhältnisse werfen konnten und als er schon die Schönheit unserer Gegend, die Lage unseres Hauses, ja selbst den Reichtum des Glaschrankes gelobt, mich einen schönen Jungen genannt, die Beschwerlichkeiten der Reise beklagt und bedauert hatte, den Vater nicht zu Hause zu finden. Meine Mutter hatte kaum Zeit, ihre Freude darüber auszudrücken, daß sie Empfohlene ihres Bruders empfangen und sich über die Unordnung auf dem Tische zu entschuldigen. Sie war überzeugt, daß sie hier zwei ausgezeichnete Männer begrüße. Ihr Bruder, Lehrer an der Hauptschule einer großen Stadt, d. i. einer Stadt von siebentausend Einwohnern, der Gelehrte der Familie, auf dessen Wort meine Mutter viel gab, hatte sie ja empfohlen!

Es that mir sehr leid, als meine Mutter die beiden Fremden zum Großvater hinüber führte und mir nicht erlaubte mitzugehen. Ich hätte den schönen Mann in der ungarischen Bunda gerne noch lange betrachtet und beinahe eben so gerne seinen kleinen dicken Begleiter plaudern hören. Und wahrhaft wehe that es mir, von der Gesellschaft ausgeschlossen zu sein, als gleich darauf in der Küche der Großmutter ein arges Baden und Kochen losging. Ich hatte den einen Trost, wenigstens nicht aus der Küche gemiesen zu werden, und ich konnte sehr wohl bemerken, wie Mutter

und Großmutter, die ab- und zgingen, bedeutungsvolle Blicke tauschten. Ich ahnte, daß etwas Großes und Außerordentliches vorging. Tante Helene war sehr schweigsam, was mich sehr wunderte, da sie sonst Haus und Hof mit Geplauder und Gesang erfüllte. Mehr noch wunderte es mich, daß die Großmutter ihre Tochter, besagte Tante Helene, die immer sehr propre gekleidet war und die, nach dem Ausdrucke des Großvaters, immer ausfah, als hätte man sie eben aus einem Büschchen genommen, heute nicht schön genug gekleidet fand. Sonst fand sie, daß ihr Töchterchen für ein Dorfmadchen sich viel zu schön anziehe und viel zu viel Zeit darauf verwende. Heute fand sie das Gegentheil, und Tante Helene sträubte sich ganz gegen ihre Natur, ein schöneres Kleid oder wenigstens eine hübschere Schürze anzulegen. Die Welt schien mir auf den Kopf gestellt und ich sah Großmutter, Mutter und Tante mit großen Augen an. Mit der Tante hatte ich einiges Mitleid, denn die Großmutter sagte ihr, sie stelle sich dumm an und wisse mit den Fremden kein Wort zu sprechen; darüber verwunderte ich mich noch mehr als über alles Andere, denn nicht einmal, sondern hundert Male hatte ich es aus dem Munde meines Großvaters gehört, wie schade es sei, daß aus dem Mädchen kein Junge geworden; daß hätte einen Advokaten gegeben, der alle Andern auf zwanzig Meilen im Umtreife in den Sack gesteckt hätte. Ich wußte ja außerdem, daß sie der Großvater bei den schwierigsten Geschäften, bei den verwickeltesten Aufträgen verwendete, daß er sie mit den höchsten k. k. Beamten, mit denen er in Berührung kam, verhandeln ließ. Und die sollte mit Einem Male dumm geworden sein. Es stand an jenem Abende nichts auf dieser Erde fest für mich; ich verstand die Welt nicht mehr. Aber es ging mir doch ein Licht auf, als die Großmutter einen Augenblick, da die Tante die Küche verlassen hatte, nutzte, um meiner Mutter rasch zuzufüstern: „Du überzeugen, Sophie'chen, es ist ein Freier. Von Wolgeschäften spricht, das ist Alles Ge noch ein Geschäftsmann wegen der Wolle in“

gekommen? Ich wette hundert gegen eins: es ist ein Freier, der wegen meiner Helene kommt, und der Gelbschnabel von Müdel hat's zuerst gemerkt. Hab' ich sie doch mein Lebtag nicht so schüchtern und einfältig gesehen."

"Nun, und wenn es wäre?" fragte meine Mutter und fügte stolz hinzu: „Ein Mann, den mein Bruder empfiehlt, ist gewiß empfehlenswerth."

"Ich sage nicht Nein," gab die Großmutter zu, „und so viel man sehen und hören kann, ist es ein recht netter junger Mann, der sich auch in der Welt umgesehen hat. Er hat ganz Ungarn durchkreuzt und kam, Gott weiß wie weit, bis an die türkische Gränze, wo alle Leute Soldaten sind, und er erzählt ganz schön davon."

"Wenn ihn mein Bruder empfiehlt," sagte wieder meine Mutter, „so ist er gewiß ein recht gebildeter Mann, denn mein Bruder geht nur mit gebildeten Männern um."

"Davon bin ich überzeugt," bestätigte wieder die Großmutter, aber sie fügte etwas bedenklich hinzu: „Dein Bruder ist ein Gelehrter — nun wir wissen ja, wie Gelehrte sind — auf weltliche Angelegenheiten verstehen sie sich schlecht. Dein Bruder, ich will dich nicht beleidigen, Sophie'chen, hat's auch nicht so weit gebracht, als es ein geschickter Mann bringen könnte. Nun mag dieser Herr Gerhard ein ganz geschickter Mann sein und ein schöner Mann ist er gewiß, ob er aber darum eine gute Partie ist, wie wir sie Gottlob für unsere Helene mit Recht beanspruchen dürfen, ob seine Umstände derart sind, daß zehntausend Gulden Mitgift — aber," unterbrach sich hier die Großmutter und wandte sich mir zu, „da steht der kleine Lump und horcht auf jedes Wort, das wir sprechen — man kann gar nicht mehr reden, ohne von diesem kleinen Volke belauscht zu werden."

Bei diesen Worten faßte sie mich an beiden Schultern und schob mich zur Küche hinaus. Ich war sehr unglücklich, so plötzlich aus dem Familiengeheimnisse ausgeschlossen zu sein und brach in Weinen aus. Tante Helene, die eben aus der Stube trat,

hob mich zu sich empor und küßte mich mit noch größerer Zärtlichkeit als sonst und machte mir, während sie mich in unsere Wohnung zurücktrug, alle möglichen Versprechungen, um mich zum Schweigen zu bringen. Auch wischte ich mir sogleich die Thränen ab und fühlte das Bedürfnis, ihr für ihre Zärtlichkeit und für ihre Versprechungen meine Dankbarkeit zu beweisen, indem ich ihr den Inhalt des Gesprächs von Mutter und Großmutter verrieth. „Tante Helene,“ sagte ich, „der schöne junge Mann ist ein Freier und hat das Land gesehen, wo alle Leute Soldaten sind, und dann ist noch etwas von zehntausend Gulden dabei, aber ob er eine gute Partie ist und von den weltlichen Angelegenheiten weiß der Onkel Schulmeister und weiß die Großmutter auch nichts, aber der Onkel Schulmeister kennt lauter geschickte Leute.“

Nachdem mich die Tante hatte aussprechen lassen, befahl sie mir zu schweigen und sagte mir, wenn ich recht brav sein und keinen Lärm machen wollte, so lange die Fremden im Hause sind, so werde sie mir ein Stück Pfannkuchen herunterbringen.

Aber sie brachte keinen Pfannkuchen. Ich und mein kleines Brüderchen blieben den ganzen Abend in größter Einsamkeit. Als der Vater spät heimkam, holte ihn sogleich die Mutter hinüber zum Nachtessen. Sie selbst kam bald darauf zurück, um uns ins Bett zu legen. Allein die aufregenden Vorgänge dieses Abends ließen mich nicht schlafen und von unserer Kinderstube aus, die mit der großen Wohnstube durch eine große Oeffnung, in welcher der Ofen stand, der beide Zimmer heizt, in Verbindung war, konnte ich Alles hören, was drinnen vorging und sogar sehen, wenn ich mich in meinem Bette nur ein wenig aufrichtete. Nach dem Nachtessen kam mein Vater mit der Mutter in die Wohnstube zurück. Die Mutter reichte ihm Klei zum Wechselln, er aber sagte, indem er einen andern Kopf weil ich mit dir allein zu sprechen wünschte. Weil daß mir die zwei Leutchen gar nicht gefallen!“

„Wie,“ rief meine Mutter erstaunt, „zwei Männer, die mein Bruder empfiehlt?“

„Die Empfehlung deines Bruders in Ehren, sieht mir dieser Herr Altmann so recht wie ein Spigbube aus. Er spricht so schrecklich viel, als brauchte er die vielen Reden, um sich dahinter zu verstecken; das weiß ich aus dem Geschäfte, daß die Leute, die so viel reden, nicht viel taugen und daß die Leute, die viel von Geld reden, nicht viel Geld haben.“

„Und der Andere?“ fragte meine Mutter.

„Ein schöner Mann, o ja, ein sehr schöner Mann — sehr ein schöner Mann, gewiß auch ein guter Mensch und wenn er spricht, thut er's ohne Prahlerei und wie ich vermuthe auch nur darum, weil ihm der Andere gesagt hat, daß er sprechen muß. Aber er ist mir verdächtig, weil er mit dem Andern ist. Er ist nicht sein eigener Herr, der Andere lenkt und leitet ihn und weil er ein so schöner Mann ist, so glaube ich, daß der Andere mit ihm spekulirt.“

„Dazu ist er denn doch schon zu alt,“ erwiderte meine Mutter, „auch muß er schon zu erfahren sein, um sich wie ein Mädchen gängeln zu lassen, ein Mann, der so große Reisen machte.“

„Ja diese Reisen,“ sagte mein Vater kopfschüttelnd — „von hundert Reisenden sind neunundneunzig Abenteurer, bleibe im Lande und nähre dich redlich, und wo ist er gewesen? In Ungarn, wohin alle Banterottirer laufen, weil es dort keine Gesetze gibt; wäre er in Sachsen oder in Preußen gewesen, ich hätte nichts dagegen, Ungarn ist mir verdächtig. Indessen,“ fügte mein Vater hinzu, „ich will nicht vorschnell urtheilen und will dem jungen Manne nicht Unrecht thun, denn er sieht ganz ordentlich und einnehmend aus. Uebrigens wird man sich ja erkundigen und wird der Mann, bevor es zum Klappen kommt, mit der Sprache herausrücken müssen. Dazu bin ich ja da, der Bruder, und ist der Vater da. Wir werden sehen.“

So sprechend, verließ der Vater wieder das Zimmer, um zu den Gästen hindüberzugehen; die Mutter hängte seinen Rock in

den Schrank und wollte eben zu uns herüberkommen, um nach den Kindern zu sehen, als die Thüre aufflog und meine schöne Tante Helene hereinstürzte. Zwar einmal im Zimmer wußte man nicht, was sie so eilig da zu thun hatte, denn sie blieb ruhig an der Thüre stehen und sagte nichts. Meine Mutter sah sie an und fragte, was sie wollte, da wurde sie wieder lebendig und rief: „Sophie, weiß Gott, so ein Mann ist mir mit einem halben Kopf lieber, als ein Neuberg mit zwei Köpfen.“

„Man sollte wirklich glauben, daß du schon verliebt bist,“ sagte meine Mutter mit einigem Vorwurf in der Stimme.

„Ja,“ erwiderte die Tante mit Entschiedenheit, „ich bin es,“ und dabei hob sie den Kopf in die Höhe und sah meine Mutter so herausfordernd an, daß ich glaubte, sie wollte zu zanken anfangen.

„Aber Helene,“ sagte meine Mutter beschwichtigend, „du bist ja ein gescheitdes Mädchen. So ein Schritt will überlegt sein — du bist ja sonst nicht so. Man weiß ja noch gar nichts von diesem Manne, und ob er zu dir paßt, und seine Vermögensverhältnisse —“

„Das ist mir Alles gleichgültig! Diesen oder Keinen,“ rief die schöne Tante, und als ob sie nirgends Ruhe hätte, oder noch einen Widerspruch von meiner Mutter befürchtete, lief sie wieder zum Zimmer hinaus und meine Mutter folgte ihr.

Da war wieder sehr Vieles, was mir Kopfbrechen verursachte und Vieles, was mir neue Lichter aufsteckte. Daß der Neuberg mit zwei Köpfen neben diesem Fremden mit einem halben Kopfe genannt wurde, das erklärte mir zum ersten Male, warum denn dieser gute Neuberg so oft zu uns ins Haus kam und warum er mir erst vor kurzem einen Kanarienvogel geschenkt hatte. Offenbar wollte er ebenso wie dieser Fremde mein Onkel werden. Es schmeichelte mir, daß er mich mit dem Kanarienvogel bestechen wollte und ich bedauerte ihn, in Erinnerung an die vielen häßlichen Sachen, welche Tante Helene hinter seinem Rücken gesagt hatte. Sie fand ihn nämlich überaus dumm und

plump. Ich konnte ihr, wenn ich ihn mit dem Fremden verglich, nicht Unrecht geben, aber die Geschichte von dem halben Kopf und von den zwei Köpfen verstand ich doch nicht recht; ich wußte am Ende nicht mehr, welchem von Beiden sie einen halben und welchem sie zwei gegeben hatte und ich glaube, ich träumte schon als ich die beiden Freier meiner schönen Tante Helene abwechselnd mit einem halben, mit einem ganzen und mit zwei Köpfen gespenstisch vor mir herumtanzen sah. Ich schlief sehr unruhig, und als mich die Mutter am andern Morgen nach der Ursache fragte, sagte ich, ich hätte deßhalb schlecht geschlafen, weil die Tante Helene eine schlechte Partie machen solle.

---

## Zweites Kapitel.

Die beiden Fremden reisten am Tage nach ihrer Ankunft wieder ab. Es hatte sich im Hause nichts verändert und doch war alles anders und ganz anders, als nach der Abreise anderer Besuche. Alle Welt sprach von Herrn Wilhelm Gerhard, nur Tante Helene nicht. Sie war nicht schweigsamer als sonst; sie war lebhaft wie immer, aber sie sah aus wie Jemand, der im Geheimen zu etwas entschlossen ist, und wenn die Andern von dem Fremden sprachen, sagte sie kein Wort, aber gerade das schien zu bedeuten: sagt ihr, was ihr wollt, ich weiß doch, was ich thun werde. So viel ich mich erinnere, war das ganze Haus in zwei Parteien getheilt, die Sinen für, die Andern gegen den Freier und beide Parteien wußten nicht recht, warum sie für oder gegen waren. Der Großvater stand damals auf Seiten des Fremden, nur weil ihm die Großmutter gesagt hatte, daß Helene gewaltig verliebt sei und daß sie sich die ganze Nacht schlaflos im Bette hin- und herwälze. Es war mit dem Großvater eine eigene Sache. Sein Lebenlang im höchsten Grade praktisch und auf Erwerb ausgehend, wurde er in seinen alten Tagen romantisch.

Seit ihn die Gicht den größten Theil des Jahres an das Haus band und ihn zwang, die Geschäfte seinem Sohne zu überlassen, wurde er jung und etwas phantastisch. Er ließ sich von aller Welt Geschichten erzählen und er selbst erzählte uns Kindern Geschichten aus alten Zeiten und allerlei Märchen, die er kannte oder selber erfand. Am Lebhaftesten aber äußerte sich seine zweite Jugend im Verhältniß zu seiner jüngsten Tochter Helene. Nachdem er schon vier seiner Kinder gut versorgt und verheirathet hatte, hing sein ganzes Herz an diesem seinem jüngsten Kinde, und er holte bei diesem Töchterlein alle Bärtlichkeit nach, die er bei seinem früheren Geschäftsleben den andern Kindern gegenüber versäumt hatte. Helene konnte er nicht nur Nichts versagen, jeder ihrer Wünsche wurde sein eigener Wunsch und in ihm viel lebhafter als in dem Mädchen. Es reichte hin, daß ihr etwas gefalle, und der Großvater kaufte es ihr sofort, selbst wenn sie sich gegen die Ausgabe sträubte und mit dem Gefallen bei ihr auch nicht der geringste Wunsch nach Besitz verbunden war. Es war übrigens natürlich, daß der alte Mann diesen Trost seines Alters liebte. Helene, wenn auch nicht so schön, wie sich ihr Vater einbildete, der sie für die größte Schönheit des Landes hielt, war in der That ein überaus reizendes Mädchen und dabei eines von jenen glücklichen Geschöpfen, denen Alles gut steht, was sie immer an- und umthun mögen. Sie vereinigte die widersprechendsten schönen Eigenschaften in ihrer Erscheinung; sie war kräftig und zart, derb und anmuthig, ruhevoll und beweglich, stolz und überaus freundlich und einnehmend. Mein Großvater kannte kaum eine größere Freude, als sie anzusehen, wenn sie zu Besuche ging, besonders am Sonntage schleppte er sich mit Mühe auf die Bank vor der Hausthüre, von welchem Standpunkte aus er ihr am längsten nachsehen konnte, wie sie über die Teichdämme, über die Wiese, dem etwas entfernten Dorfe entgegenschritt und man konnte sicher sein, daß er seinen Sitz nicht eher verlasse, als bis er, und zwar immer mit der Brille auf der Nase, sie desselbigen Weges zurückkommen gesehen. Ebenso



Widerspruch Helenen in ihrem Entschlusse nur befestigen könne. Helene, die sich bisher allen Bewerbern gegenüber überaus spröde benommen hatte, galt bei Jedermann für stolz und kalt, bei Jedermann, nur nicht bei der Mutter; diese behauptete immer, daß wenn dieses Kind sich einmal irgend etwas oder irgend Jemand in Kopf oder Herz setzen werde, es keine Macht der Erde wieder werde ausstilgen können und daß, wenn Helene stolz sei, sich dieser Stolz gegen Diejenigen lehren werde, die sich ihrem Entschlusse widersetzen. Ebenso hatte sie immer behauptet, daß das Alles über Nacht kommen werde, und als es kam, war sie weniger überrascht als erschrocken. Auch meine Mutter war schwankend. Als junge Frau nahm sie Partei für die Liebe und als Schwester für den Empfohlenen ihres gelehrten Bruders, aber mein Vater, auf dessen Urtheil sie so viel gab, war am Ende doch stärker als der abwesende Bruder und brachte sie dahin, daß sie zur Zeit mehr gegen als für die Heirath war. Doch spielt meine Mutter in dieser Geschichte eine zu kleine Rolle, als daß wir ihre Gefühle, mit denen sie dabei betheiltigt war, näher auszuführen brauchen.

Außerdem kenne ich das Alles nur aus spätern Mittheilungen. Als Augenzeuge kann ich nur erzählen, was ich wirklich mit Augen gesehen.

Ungefähr vierzehn Tage nach dem ersten Besuche kehrte Herr Wilhelm Gerhard wieder und zwar allein, ohne seinen Schwager, was ihm im Allgemeinen sehr zum Vortheile gereichte. In Folge dessen lud man ihn ein, dießmal länger zu bleiben und er blieb auch drei Tage. Sein etwas furchtsames und schüchternes Wesen gab ihm einen Anstrich größerer Jugend als er wirklich besaß, und dieses wieder flößte mehr Vertrauen ein. Man glaubte ihm gerne und mein Vater übernahm es, ihn über seine Vermögensverhältnisse auszuforschen. Es war bald unzweifelhaft, daß er in seiner Stadt S. . ein zweistödiges Haus besaß und ein zweistödiges Haus in dieser wohlhabenden Kreisstadt war ein Besitz, der zu einer Mitgift von zehntausend Gulden W. W.

im höchsten Grade berechnete. Freilich konnte man dem Becke dieses Haries nicht leben und hatte Wilhelm Gerhart, wie er offen eingekant, auch kein eingerichtetes Geschäft; aber er war erst vor Kurzem von Reisen heimgelehrt, hatte noch keine Zeit sich einzurichten, und gestand außerdem mit Offenheit ein, daß er sich verheirathen und die etwaige Mitgift zur Errichtung eines Geschäftes benutzen wolle. Praktischen Männern, wie Vater und Großvater waren, konnte es nicht mißfallen, daß ein junger Mann nach einem beträchtlichen Heirathsgut ausblide und daß er ein Geschäft erst mit Fonds in Händen beginnen wolle. Die Stellung des jungen Mannes wurde im Hause eine viel bessere; man machte Spaziergänge mit ihm, man erlaubte ihm, dem jungen Mädchen den Arm zu geben, auch dem Rest der Gesellschaft manchmal einen Vorsprung abzugewinnen und Worte anzutauschen, die die Andern nicht hören konnten. Ich erinnere mich genau, wie oft ich auf diesen Spaziergängen von meiner Mutter zurückgerufen wurde, wenn ich mich, alter Gewohnheit folgend, an Tante Helene angehängt hatte. Wilhelm Gerhart reiste nicht ab, ohne dem Großvater seine Absichten kund gethan zu haben.

Ungefähr zehn Tage später wurde aus der Scheune die alte Kalesche hervorgezogen und vom Knechte in allen ihren Theilen auf das Sorgfältigste gepußt und hie und da sogar frisch angestrichen; sie hieß in der Familie nur die Arche Noah und stammte aus der Verlassenschaft eines Delans, nach dessen Tode sie mein Großvater um volle fünfundsüßzig Gulden ersteigert hatte. Neben diesen fünfundsüßzig Gulden hatte sie noch allerlei Kosten verursacht, da sie roth angestrichen war, wie sämtliche Kaleschen der reichen Pfarrer, Delane und Pröbste der Umgegend und mein Großvater nicht für einen Geistlichen gehalten werden wollte. Die rothe Farbe wurde demgemäß mit einer blauen überzogen. Da aber das Blau nicht dick genug aufgetragen war, außerdem der Zeit und dem Wetter wich, schlug das geistliche Roth durch die dünne Hülle immer wieder durch und es gab eine

höchst niederschlagende Farbenmischung. Trotzdem war die Arche Noth der Stolz des Großvaters und der ganzen Familie, denn wir waren die einzigen Bürgerlichen der ganzen Umgegend, die eine Kalesche besaßen; dennoch, da mein Großvater es nicht liebte, übertriebenen Luxus zu treiben und vor Allem den Neid seiner Mitbürger nicht wecken wollte, kam die Arche Noth nur bei seltenen und höchst feierlichen Gelegenheiten zum Vorschein. Es ging gewiß immer etwas Großes vor, wenn sie selbst aus der Scheune hervorgezogen und wenn die Kissen und das Spritzleder aus der Kammer, wo man sie besonders verwahrte, hervorgeholt wurden. Heutzutage würde eine verweichlichte und verderbte Welt mit Spott auf eine Kalesche niedersehen, die vorn unmittelbar auf der Achse lag und in diesen Theilen ebenso erschütterte wie jeder gewöhnliche Bauernwagen, damals aber war man stolz auf die zwei weit ausgebogenen Federn, auf denen sie sich mit dem hintern Theile zu wiegen begnügte. Es ist wahr, daß man in der Arche Noth niemals eine Reise ohne irgend einen kleinen Unfall zurücklegte, da sie bereits ein bedeutendes Alter hinter sich hatte und daß die Großmutter den Großvater immer mit größerer Besorgniß in der Kalesche als in einem gewöhnlichen Bauernwagen abreisen sah — aber es war doch eine Kalesche, und da man sie besaß, war man es sich und seiner Würde schuldig, sie bei großen Gelegenheiten zu benutzen. Das Erscheinen der Kalesche auf dem Hofe war immer ein Ereigniß, erfüllte mein Gemüth immer mit großer Feierlichkeit und prägte sich darum meinem Gedächtnisse ein. Und so erinnere ich mich ganz wohl, wie der Großvater hineingehoben wurde, wie ihm mein Vater nachstieg, wie Beide ihre Sonntagskleider anhatten und wie die Großmutter Beide anempfahl, sich das Haus Gerhards doch recht anzusehen und sich überhaupt genau zu erkundigen; ferner wie Mutter und Großmutter der Kalesche lange nachsahen, so lange sie sichtbar war und wie sie dann noch gedankenvoll im Hofe stehen blieben. „Mein armer Melchior,“ sagte endlich meine Großmutter, „ich hätte nicht gedacht, daß

er in zwei oder Tagen und mit seinem Rodagra noch in eine halbe Meile vor zwanzig Meilen machen werde. Daß thut man nicht für eine Kunder! Wenn's nur zum Guten ausschlägt. Gott gebe es."

Vater und Großvater blieben viele Tage aus, denn ein Weg von zwanzig Meilen mit eigenen Pferden und einer Kalesche wie die untrige, auf schlechten Wegen, wie man sie damals in diesem Lande nicht anders kannte, nahm wenigstens drei Tage in Anspruch und so mochten wohl an zehn Tage vergangen sein, als die Kalesche wieder in den Hof einfuhr, Großmutter und Mutter ihr entgegen, während Lante Helene in der Stube dazwischen und unwillkürlich nach der Klampe des Kachelofens griff um sich daran zu halten. Sie trat erst auf den Hof, als der Vater ausrief: „Wo ist denn das Mädel?“ Er drückte sie in seine Arme, küßte sie und sagte mit bebender Stimme: „Nun gebe dir Gott alles Glück und mögest du's nie bereuen! Du bist Braut.“ Auf dieses Wort brach Alles in Weinen aus; ich weinte mit und alle Mägde, die auf den Schwellen der beiden Hausthüren erschienen waren, um die Kalesche zu sehen, weinten ebenfalls mit und Alle wußten sogleich wer der Bräutigam war, obwohl es ihnen Niemand gesagt hatte und obwohl sie gethan hatten, als ob sie gar nichts merkten. Sie fanden auch Alle, daß Fräulein Helene ganz recht gethan habe und daß sie einen sehr schönen Mann bekommen, der sehr vornehm aussehe. Helene gab Allen die Hand und lief dann in ihr Zimmer um sich auszuweinen. Ich lief ihr nach, denn ich hielt es für meine Pflicht ihr ebenfalls zu sagen, daß sie Recht habe, wie's die Andern gethan hatten. „Weine nicht, Lante Helene,“ rief ich ihr schon von der Schwelle zu, „du hast ja ganz recht gethan.“ Sie nahm mich an ihren Schooß, küßte mich und sagte: „Gott gebe, daß du wahr sagst.“ Dann fing sie noch heftiger zu weinen an und ich wußte nicht mehr, was ich sagen sollte.

### Drittes Kapitel.

Der Bräutigam kam bald, und da er zu Hause nichts zu thun hatte, blieb er mehrere Tage, und das war für uns Kinder eine lustige Zeit; er brachte uns Hanswürste und Stedenpferde mit und zu den Besuchen, die er mit seiner Braut in der Nachbarschaft machte, wurden wir und zwar immer in der Arche Noth mitgenommen. Im Hause viel besser gekocht als sonst; Gänse und Truthühner, unsere guten Bekannten verschwanden vom Hofe und ich durfte bei den großen Mahlzeiten immer mit dabei sein. Da saß Onkel Gerhard immer neben der Tante Helene und ich sah es ganz deutlich, wie sie manchmal unter dem Tisch einander die Hände drückten. Ich sah auch, wie der neue Onkel die Tante manchmal, wenn sie allein waren, da ich nicht zählte, sehr herzlich und oft umarmte und küßte. Ich glaubte nun den deutlichsten Begriff vom Zustande der Brauttschaft zu haben. Dieser setzte sich für mich aus Besuchen in der Kalesche, aus gebratenen Gänsen und Truthühnern, Sonntagskleidern, Händedrücken und Küssen zusammen. Es schien mir der schönste Zustand der Welt und ich begeißte sehr wohl, daß Neuberg, der zu diesem Zustand nicht kommen konnte, der einzige Traurige in der Gesellschaft war; der Leser weiß es schon, daß dieser ebengenannte junge Mann zu den unglücklichen Bewerbern der Tante Helene gehörte. Er war der Sohn des Dorfarztes, der, so lange er lebte, der gute Freund des Hauses gewesen, und dessen Freundschaft sich auf den einzigen Sohn vererbte. Auch er hatte Arzt werden sollen, fiel aber zu wiederholten Malen durchs Examen, ergab sich in sein Schicksal und lebte auf dem Dorfe von der Rente des kleinen Vermögens, das ihm sein Vater hinterlassen. Er hatte keine andere Beschäftigung als die, der Tante Helene alle möglichen Aufmerksamkeiten zu erweisen, immer für sie besorgt zu sein und ihr trotz wiederholter Zurückweisungen den Hof zu machen. Er gab es selber zu, daß er gar nicht der Mann sei,

der auf ein Mädchen wie Helene Brant Ansprüche erheben dürfe. Er nannte sich selbst eine Vogelscheuche, eher gemacht abzustossen als anzuziehen und einen Menschen, der offenbar zu Nichts nütze sei, da er nicht einmal das leichte chirurgische Examen habe machen können. Aber wer konnte ihm verbieten die Reize Helenens und alle ihre Vorzüge anzuerkennen und sie zu lieben. Was wäre es, wenn er das nicht thäte, was ihm allein einen Werth in seinen eigenen Augen gab. Es war gewiß ein Zeichen seiner Aufrichtigkeit, daß er nach der Verlobung wie vorher alltäglich ins Haus kam, freilich noch etwas schweigmäher als sonst und nach einigen Tagen auch etwas trauriger. Es fragte ihn Niemand nach der Ursache und das gerade bewog ihn sich darüber auszusprechen und zwar gegen meine Mutter.

„Ihr meint Alle,“ sagte er eines Tages nach der Abreise Gerhards, „daß ich aus Eifersucht traurig bin, oder weil Helene einen Andern gewählt hat. Nicht im Geringsten, ich finde das natürlich, aber ich weiß, daß ihr über die Verhältnisse des Verlobten nicht im Klaren seid und daß man Helenen verlobte, weil sie verliebt ist. Wenn sie nun ihre Liebe ins Unglück stürzt?“

„Nun,“ fragte meine Mutter zurück, „hätten Sie an unserer Stelle anders gehandelt? Sie behaupten ja immer, daß die Liebe bei einer Heirath die Hauptsache sei, hätten Sie Helenen einen Mann versagt, den sie liebt, nur weil er arm ist?“

„Gott bewahre,“ rief Neuberg, „einmal weil es gegen meine Grundsätze wäre, dann weil sich Helene Nichts versagen läßt. Hättet ihr euch dieser Heirath widersezt, sie hätte ihn erst recht und trotz euch genommen.“

„Nun also?“ fragte meine Mutter wieder.

„Ich wünschte nur,“ fuhr Neuberg fort, „daß ihr Personen und Verhältnisse besser kennen gelernt hättet. Dann wenn etwas nicht richtig ist, ließ sich doch verbauen.“

Meine Mutter tröstete ihn damit, daß die Brautreise demnächst unternommen werden solle. Es war nämlich Sitte in bürgerlichen Kreisen unseres Landes, daß die Braut, wenn sie

sich auf eine gewisse Entfernung verheirathete, vorher in Begleitung von Anverwandten das Haus des Bräutigams besuchte, um Haus und Familie kennen zu lernen. Meine Mutter sollte die Brautreise mitmachen und sie versicherte dem besorgten Neuberger, daß sie sich recht umsehen wolle. Sie war dazu um so mehr entschlossen als es der ganzen Familie gleich nach der Verlobung wie Schuppen von den Augen fiel und sich Jedermann jagte, daß man sich von dem Wunsche, Helenen zu gefallen, zu sehr hinreißen lassen und die ganze Angelegenheit überstürzt habe.

Die Reise wurde gemacht, da ich aber nicht mit von der Partie war, so kann ich nur berichten, was ich mit Staunen nach der Heimkehr durch mehrere Tage immer wieder und wieder erzählen hörte. Zwar die Tante Helene selbst erzählte Nichts, dafür aber Mutter und Großmutter desto mehr; sie waren von Allem, was sie erlebt hatten, so entzückt, daß sie sich, wenn sie Vater und Großvater nicht zu Zuhörern hatten, die ganze Geschichte selber recapitulirten. Nach diesen Berichten stand es in den Gerhard'schen Familien aufs Schönste und Beste. Des Bräutigams Mutter war eine vorzügliche Frau, seine Schwestern ganz vortreffliche Personen; Helene konnte sich unmöglich eine bessere Schwiegermutter und bessere Schwägerinnen wünschen, selbst Herr Altmann, dem Schwager, hatte man unrecht gethan. Es war allerdings wahr, daß er zu hoch hinaus wollte, daß er zu sehr wie ein großer Herr lebte, dafür aber hatte er auch die Manieren eines großen Herrn, wie man überhaupt von der ganzen Familie Lebensart und Sitte lernen konnte. Es war erstaunlich, wie sie sich in dem Gerhard'schen Hause auf das Vornehmsein verstanden. Bei Tische z. B. hatte Jedermann bis auf das kleinste Kind eine Serviette, ein Luxus, der damals in unserer Gegend noch sehr selten war. Der Braut und ihren Begleiterinnen brachte man des Morgens Orangen ins Bett. Solcher Kleinigkeiten mußten die Heimkehrenden unzählige zu berichten und priesen Helenen glücklich, in solcher Umgebung und in einer so großen Stadt künftig leben zu können. Nur Eines fiel ständ

auf. Der Bräutigam hat der Braut die von der Sitte unumstößlich gebotene Perlenkette nicht geschenkt. Mein Vater fragte gleich darnach und war sehr unangenehm berührt, als man sie ihm nicht zeigen konnte. Man beruhigte ihn damit, daß die Perlenkette ganz gewiß nachkommen werde, daß sie der Bräutigam während des Besuches, wie es die Sitte gebietet, uns darum nicht geschenkt, weil in dieser Stadt keine zu haben war, die er für schön und Helenens würdig genug gehalten hätte.

Trotz dieser Versicherung blieb mein Vater, der nun einmal argwöhnisch war, verstimmt, und bald sollte die Verstimmung bei ihm und bei allen Andern noch größer werden.

In all dem Rumor und in all den Aufregungen nach der Heimkehr hatte man nicht bemerkt, daß Neuhberg verschwunden war, und man war sehr erstaunt, ihn nach einigen Tagen vom Walde herab auf der Landstraße daherkommen zu sehen, mit einem Felleisen auf dem Rücken und einem Stod in der Hand, bestaubt und etwas vernachlässigt und müde, ganz wie ein Mann, der eine größere Fußreise hinter sich hatte. Man ließ ihn am Hause nicht vorübergehen, man rief ihn auf den Hof und er sollte erzählen, woher er komme, welche wichtigen Angelegenheiten ihn, der seit Jahren das Dorf nicht verlassen, in die Ferne getrieben haben. Er setzte sich hin an die Seite des Großvaters, räusperte sich und war offenbar in Verlegenheit. „Nun,“ sagte er endlich, „eben weil ich seit Jahren das Dorf nicht verlassen, ist es natürlich, daß ich auch einmal eine Reise machte. Die wichtigen Geschäfte, die ich hier versäumte! nicht wahr, ist es nicht gleichgültig, ob ich meine faule Haut hier oder anders wo herum schleppe. Reist doch heut zu Tage alle Welt.“

Darauf brachte er das Gespräch auf einen andern Gegenstand, erzählte etwas von einem Bette und fragte die Großmutter, wie sie mit ihrer Reise zufrieden sei? Die Großmutter sang, schnell bereit, das bekannte Lied von der Vornehmheit und von der Lebensart des Gerhardschen Hauses zu singen an und merkte in ihrem Eifer nicht, wie ihr Neuhberg mit einem bedent-

lichen Kopfschütteln zuhörte und manchmal ein „hm, hm“ oder „so, so“ dreinbrummte und dabei das Kinn auf den Knopf des Stodes stützte. Sie war sehr überrascht, als Neuberg in einem Augenblicke, da Helene, vielleicht müde, die Erzählungen von der Bornehmheit ihrer neuen Anverwandten anzuhören, ins Haus gegangen war, sich plötzlich vorwärts neigte und halblaut in den Kreis hineinsagte: „Ich war auch in S. . und ich kenne jetzt die ganze Familie so gut wie ihr und vielleicht besser.“

„Was? wie?“ fragte Alles wie aus einem Munde.

„Was sollte ich hier, wenn Helene fort war,“ sagte Neuberg mit großer Einfalt. „Da dachte ich: du gehst auch nach S. . und erkundigst dich dort; auf die Weiber kann man sich ja doch nicht verlassen, die lassen sich Sand in die Augen streuen, und daß ich Recht hatte, habt ihr mir eben bewiesen, Frau Brant.“

Die Großmutter wollte auffahren, er aber machte eine beruhigende Bewegung mit der Hand und sagte mit zitternder Stimme: „Ich habe euch nicht beleidigen wollen und es handelt sich da gar nicht darum, ob wir miteinander empfindlich sein wollen, sondern es handelt sich um das Glück Helenens.“

„Er hat Recht,“ sagte der Großvater und zu Neuberg gewendet, fragte er: „Und was hast du ersehen?“

Neuberg stand auf, bückte sich vor und sagte mit einer heftigen Armbewegung und mit eindringlicher Betonung, obwohl halb leise: „Ruiniert, verschuldet, die Haare auf dem Kopfe sind sie schuldig, kein Stein ihres Hauses gehört mehr ihnen — die Mitgift wird nicht hinreichen, alle Schulden zu bezahlen. — Und die Orangen, die ihr gegessen habt,“ sagte er zur Großmutter und zu meiner Mutter, „sind auch noch nicht bezahlt, und die Perlen, die kommen werden, sind auf Borg bei einem Wucherer genommen, dem sie nach der Hochzeit zu dreifachem Preise bezahlt werden sollen.“

Nach dieser Mittheilung drehte sich Neuberg rasch um und ging, wie empört, daß man diese Angelegenheit so leichtsinnig betrieben, dem Dorfe zu.

Die ganze Gesellschaft blieb wie in Erstarrung sitzen; Eins sah das Andere an, ob man nicht das Schweigen brechen wolle, aber Keines hatte den Muth dazu. Wie vorauszusehen war, fand die Großmutter zuerst das Wort wieder: „Bah,“ rief sie, „Narrenspoffen, als ob man nicht wüßte, daß man dem Narren aufbinden kann, was man will. Und ein guter Junge, wie er immer sein mag, darf man doch nicht vergessen, daß er von Helene einen Korb bekommen hat, den er nicht verwinden kann. Was er findet nicht Alles die gekränkte Eitelkeit und die Eifersucht.“

„Nein, nein,“ schüttelte der Großvater den Kopf, „der Neuberg erfindet nichts, und was er sagt, hat jedenfalls —“

Er unterbrach sich, denn Helene trat wieder in den Hof. Alles schwieg und Niemand wußte was drauß zu machen, als sie ihren Blick rasch prüfend über die Gesichter streifen ließ, und den Kopf an die Pfoste der Hausthüre lehrend und die Arme ineinander verschränkend, traurig vor sich hinlächelte. Der Großvater lud sie ein sich zu ihm auf die Bank zu setzen, und legte den Arm um ihren Nacken. Er wollte sprechen, aber er konnte nicht. Mein Vater, als er Thränen in den alten Augen sah, sprang verdrießlich auf, legte die Arme über den Rücken zusammen und ging von dannen; die Großmutter und meine Mutter fingen bei demselben Anblick zu schluchzen an. Nur Helene blieb ruhig und sagte: „Vater, gib dir keine Mühe, ich weiß was du mir sagen willst. Was soll ich thun? Was befehlst du? Ich bin zu Allem bereit. Nur abschreiben will ich ihm nicht, denn ich liebe ihn und lasse nicht von ihm, was immer daraus folgen möge.“

„So weit, mein Kind, sind wir noch nicht,“ erwiderte der Großvater mit sichtlicher Anstrengung, „wir wollen nur genau wissen, was von der Sache zu halten. Gehe hinein und schreibe ihm in zwei Worten, daß er hierher kommen und uns Rechtschafft geben solle.“

„Das will ich thun, Vater, um deinetwillen,“ sagte Helene, und ging sofort ins Haus.

The first part of the book is devoted to a general  
introduction to the subject. The author discusses  
the various methods of data collection and the  
importance of the choice of the sample. He also  
discusses the various methods of data analysis and  
the importance of the choice of the statistical  
test. The second part of the book is devoted to  
the theory of the normal distribution. The author  
discusses the various methods of estimation and  
the importance of the choice of the estimator.  
The third part of the book is devoted to the  
theory of the confidence interval. The author  
discusses the various methods of confidence interval  
estimation and the importance of the choice of  
the confidence interval estimator. The fourth  
part of the book is devoted to the theory of  
hypothesis testing. The author discusses the  
various methods of hypothesis testing and the  
importance of the choice of the hypothesis test.  
The fifth part of the book is devoted to the  
theory of the power function. The author  
discusses the various methods of power function  
estimation and the importance of the choice of  
the power function estimator. The sixth part  
of the book is devoted to the theory of the  
likelihood function. The author discusses the  
various methods of likelihood function  
estimation and the importance of the choice of  
the likelihood function estimator. The seventh  
part of the book is devoted to the theory of the  
Bayesian method. The author discusses the  
various methods of Bayesian method and the  
importance of the choice of the Bayesian method.

## Viertes Kapitel.

Onkel Gerhard ließ nicht lange auf sich warten; er kam auf die Vorladung der Tante in der möglichst kurzen Zeit. Von allen Mitgliedern der Familie, Tante Helene ausgenommen, war ich vielleicht der Einzige, der ihn mit der alten Herzlichkeit empfing. Ich wußte wohl schon, daß er kein Geld hatte und wußte auch, daß ich in einem Geschäftshause erzogen war, daß man dem Gelde viel Achtung schuldig sei, aber in mir überwog die alte Liebe zum Onkel Gerhard und das Mitleid, daß er kein Geld haben sollte. Als ob er das gefühlt hätte, kehrte er von den kalten Händedrücken und Begrüßungen immer wieder zu mir zurück, um mich aufs Neue zu küssen. Ich bemerkte auch, daß es mit dem Kochen und Backen diesmal nicht so eifrig herging wie früher, und bei Tische machte ich die laute Bemerkung, daß wir sonst, wenn Onkel Gerhard da war, besser zu essen bekamen. Von dem Augenblicke an wurde das Gespräch noch ärmer als es bis dahin gewesen, und der Abend wäre in der größten Schweigsamkeit und allgemeiner Beengung hingegangen, wenn ich nicht gleich bei der Ankunft des Onkels bemerkt gehabt hätte, daß er diesmal seine Violine mitbrachte. Mutter und Großmutter hatten von seinem Violinspiel so viel erzählt, daß ich wirklich außerordentlich begierig war ihn zu hören. Ich forderte ihn zum Spielen auf und leistete der Gesellschaft, die nicht wußte, was mit sich und ihm anzufangen, einen ebenso großen Dienst, als ich ihr vorhin eine Verlegenheit bereitet hatte. Alle Welt stimmte mit ein und Onkel Gerhard holte seine Violine, die er, wie er sagte, mitgebracht, weil er es meiner Mutter versprochen hatte. Er spielte mehrere ungarische und Zigeunerweisen. Ich hätte nicht den Muth, mein siebenjähriges Urtheil hier für ihn abzugeben und zu sagen, daß er vortrefflich spielte, wenn es nicht auch mein Großvater gesagt hätte, der als Böhme in seiner Jugend ebenfalls gespielt hatte, und wenn ich mich nicht erinnerte,

welche Wirkung Onkel Gerhard mit seiner Violine hervorbrachte. Vergaß doch selbst mein Vater darüber, daß es ein über den Kopf verschuldeter Mensch war, der so spielte. Schon nach dem ersten Stücke war der böse Geist gebannt, der den ganzen Abend über dem Kreise gewaltet hatte. Alles war aufgereggt, Alles war gerührt und man sprach mit dem Onkel Gerhard, wie man immer mit ihm gesprochen, und als ob er keinen Kreuzer Schulden hätte. Meine Großmutter ließ sich zu dem Ausruf hinreißen: der Besitz einer solchen Kunst sei allein fünftausend Gulden werth, und mein Vater flüsterte meiner Mutter, auf deren Schooß ich saß, ins Ohr, man sollte glauben, daß man nichts besitzen dürfe, um ein solcher Künstler zu sein. Meine Mutter hingegen antwortete ihm, daß man viel Kummer haben müsse, um so traurig spielen zu können. Am Ruhigsten war wieder Tante Helene, die in ihrem Winkel am Ofen saß, im dunkelsten Winkel der Stube, in dem man Nichts sah, als ihre Augen, die aus dem Dunkel hervorleuchteten.

Der Großvater war nach diesem Spiele nicht in der Stimmung, die Hauptangelegenheit, wie er sich vorgenommen hatte, noch heute mit dem Onkel Gerhard zu behandeln und ihn betreffs seiner traurigen Verhältnisse zu verhören. Er verschob dieses schmerzliche Geschäft auf morgen. Als aber der Morgen anbrach, war der Onkel Gerhard über alle Berge.

Die Ueberraschung war sehr groß und Niemand wußte, wie er sich dieses Verschwinden deuten solle; mein Vater war schon geneigt, die Sache als abgemacht und zwar als glücklich abgemacht zu betrachten, als Tante Helene hervortrat und erklärte, sie habe ihren Bräutigam zu dieser schnellen Abreise bewogen.

„Du hast mit ihm gebrochen, du hast ihm den Abschied gegeben?“ fragte mein Vater rasch.

„Nein,“ antwortete Helene trocken, „ich wollte i euer Verhöre ersparen und die Geständnisse, die er euch zu hatte. Es war ihm leichter, in dunkler Kammer die mir zu machen und ich werde sie euch nicht

Sie nahm einen Stuhl, setzte sich meinen und ihren Eltern gegenüber und begann im ruhigsten Erzählertone: Gerhard ging in seinem neunzehnten Jahre auf Reisen, kurz nach dem Tode seines Vaters. Dieser hatte ihn zum Kaufmann bestimmt, Gerhard fühlte aber keinen Beruf zum Kaufmannsstande und ging in die Welt, um sich umzusehen, wie und wo er seinen Neigungen gemäß sein Glück machen könne. Er war nicht dazu geschaffen, hinter dem Ofen seines väterlichen Hauses sitzen zu bleiben. Sein Vormund, Herr Altmann, gab ihm eine kleine Summe mit, die bald dahin war. Glücklicherweise machte er die Bekanntschaft eines jungen ungarischen Magnaten, der ihn sehr lieb gewann und ihn an seine Person, als Sekretär, als so etwas, mehr noch als Freund attachirte. Mit diesem ungarischen Edelmann durchzog er die verschiedensten Länder, vorzugsweise die ungarischen. Er war glücklich, er ritt, er jagte, er verbrachte seine Zeit auf den Steppen Ungarns, er lernte die Violine spielen von den Zigeunern und einige glückliche Jahre vergingen ihm in einem lustigen und wilden Leben. Er war indessen großjährig geworden, und er schickte seinem Schwager und Vormund Gregor Altmann, auf dessen Verlangen, eine Vollmacht, sein Vermögen nach Belieben zu verwalten. Was lag ihm an diesem kleinen Vermögen, dessen er nicht bedurfte! Es beunruhigte ihn auch sehr wenig, als er erfuhr, daß Herr Altmann sich in allerlei Spekulationen einlasse und höchst wahrscheinlich sein Vermögen verthue. Er hatte eine gute und angenehme Stellung und freute sich nur, daß sein väterliches Erbe seiner Familie zu Gute komme. Da stürzte der ungarische Magnat, sein Freund, von einem wilden Pferde und starb in Folge des Sturzes. Gerhard stand plötzlich hilf- und brodlos da. Der Magnat hatte ihm versprochen, dauernd für ihn zu sorgen, aber seinen Erben, entfernten Anverwandten war Gerhard unbekannt. Zur selben Zeit erhielt er einen Brief, der ihn um rasche Hilfe für seine Familie anging und ihn bat, im geeigneten Falle selber nach Hause zu kommen. Gerhard hatte in Ungarn Nichts mehr zu

suchen, das Land war ihm durch den Tod seines lieben Freundes verleidet und er eilte auf diese Aufforderung in die Heimat zurück. Hieß es doch in dem Briefe, daß es sich um Ehre und Wohlergehen der ganzen Familie handle. Dem war auch so. Wäre Gerhard nicht zurückgekehrt, hätte der Schwager wegen Schulden, vielleicht wegen Aergerem, ins Gefängniß wandern müssen und wäre das Haus, die einzige Zufluchtsstätte seiner alten Mutter, verkauft worden. Gerhards Erscheinung flößte den Gläubigern, welche zum Theil seine Gläubiger waren, da Altmann, die Vollmacht benützend, auf seinen Namen Schulden gemacht hatte, wieder Vertrauen ein. Es leuchtete ihnen ein, daß sie mit Strenge verfahren nur eine bis dahin ehrenwerthe und geachtete Familie zu Grunde richten würden, ohne sich selbst zu nützen und daß sie nur gewinnen könnten, wenn sie Gerhard eine Frist gestatteten. Altmann stellte ihnen vor, daß es Gerhard nicht fehlen könne, daß er in Kurzem eine gute Partie machen müsse, und daß sie mit Hülfe der Mitgift befriedigt werden sollten. Gerhard erkannte, daß auf ihm allein die Rettung der Familienehre beruhe. Diese auf eine andere als die vom Schwager eingeleitete Weise herbeizuführen — dazu fehlte es ihm an Zeit, da die Gläubiger eine genau begränzte Frist bestimmten. Wollte er auf Alles das nicht eingehen, so wurde seine Mutter mit beiden unverheiratheten Schwestern obdachlos und mußte er selbst mit seinem Schwager ins Gefängniß wandern und die Mutter sammt der ganzen Familie dem Elende preisgeben. Un- erfahren in den Geschäften und in dergleichen Angelegenheiten und entsetzt über die Verwirrung, über das Gewebe von Ver- gehen und Leichtfinn, in das er blickte, war es dem leicht, sich seiner ganz zu bemächtigen und ihm das abzurufen, sich von ihm leiten zu lassen, bis sie drohenden Gefahren gerettet sind. Das heute ausführlich, aber ich mußte es zelnern Mittheilungen. Mich hat er " was ich that. Ja es ist wahr, er

geführt hierher, um mich zu betrügen, nur um meiner Mitgift halber, aber er kam das zweite Mal allein zurück, um mir die Wahrheit und Lebenswohl zu sagen.

„Jetzt aber,“ rief mein Vater, „wirfst du dich doch nicht länger besinnen — jetzt, da du weißt, wohin deine Mitgift wandern soll.“

„Wird ihm damit geholfen,“ fragte Helene lächelnd, „wenn ihm meine Mitgift entgeht? Habe ich dir nicht gesagt, daß ich ihn liebe? Welchen bessern Dienst kann mir die Mitgift leisten, als den, daß ich ihn damit vor Gefängniß und Schande bewahre? Er braucht meine Mitgift und er braucht mich. Er ist nicht ein praktischer Mensch wie wir hier alle sind, er ist ein Künstler von Natur und es ist nicht seine Schuld, daß er um seine Jugend gekommen, ohne sich, wie er es verdiente, ausbilden zu können.“

Sie stand auf wie Einer, der in einer Verhandlung sein letztes Wort gesagt.

Die Zeit, die jetzt folgte, schwebt mir in meiner Erinnerung als eine überaus düstere vor. Man ging durchs Haus, als befände sich ein gefährlicher Kranker darinnen. Der Großvater saß gedankenvoll in seinem Lehnstuhle; die Großmutter kam von Zeit zu Zeit herüber und erzählte, wie unruhig Helene ihre Nächte verbringe. Bei meinem Vater äußerte sich die Trauer als Verdrießlichkeit und ich kann jener Zeiten nicht gedenken, ohne mich zugleich der verschiedensten Puffe zu erinnern, die ich damals in bedeutender Anzahl erhielt. Trotz dem entschiedenen Aufstreten der Tante Helene, das zum Zwecke hatte, alle Verhandlungen abzubrechen, ließ man doch nicht ab, man stellte ihr fortwährend vor, welchem Unglück sie entgegengehe und daß es ihr Klugheit und Pflicht gebieten, Gerhard den Abschied zu geben. Man konnte beinahe nicht anders mehr im Hause sprechen, und wie sehr mich die Angelegenheit zu Anfang interessirte, so hörte ich am Ende gar nicht mehr zu, wenn von diesen Dingen gesprochen wurde. Doch bleibt mir eine Szene ewig gegenwärtig, der Worte wegen, die dabei gefallen sind und die einen Eindruck auf mich

machte, wie später selten irgend eine pathetische Szene eines Trauerspiels.

Es war an einem Morgen. Der Großvater saß wieder in seinem Lehnstuhle; Tante Helene stand am Ofen, vor einem Spiegel, den sie auf die mittlere Rampe gestellt hatte, und kämmt ihr langes schwarzes Haar. Der Großvater sprach wieder über das Thema, über das nun schon seit Wochen gesprochen wurde. Tante Helene antwortete beinahe gar nichts mehr, und das begriff ich vollkommen. Ich sagte mir, daß diese beständigen Reden die arme Tante fürchterlich langweilen müssen und ich bewunderte sie, daß sie nicht längst die Gebuld verloren. Doch konnte ich bemerken, daß ihre Hand, während sie den Kamm durch die langen Haare führte, mehr und mehr erzitterte, als der Großvater von der Spitzbubenfamilie des Gerhard sprach. Sie hielt einen Augenblick lang im Kämmen inne, fuhr aber bald wieder fort. Auch der Großvater hatte, eine Antwort erwartend, geschwiegen. Da diese Antwort nicht kam, erhob er sich auf seine gichtkranken Füße, streckte den rechten Arm aus, während er sich mit dem linken am Lehnstuhle hielt, und rief mit gewaltiger Stimme: „Helchen, wenn du dich auf alle Berge stellst, kannst du dein Unglück nicht übersehen!“ Darauf wandte sich Helene zu ihm und, ohne die Hand vom Kamme zu thun, aber mit blassen Lippen und glühenden Augen rief sie zurück: „Ich werde betteln gehen, aber vor Eure Thüre werde ich nicht kommen.“

Ich weiß nicht, was darauf erfolgte; diese Szene steht in meinem Gedächtnisse für sich abgefondert wie ein Bild in einem Rahmen da. Ich weiß nur, daß endlich Hochzeit gehalten wurde und daß ich mich an dem Tage wiederholt zu meiner Mutter und zu Tante Helene beklagte, daß die Hochzeit nicht lustig sei. Ich mußte schon, wie eine Hochzeit sein sollte, denn vor etwas mehr als einem Jahre hatte sich die Tante Rosalie nebst ihrer jüngeren Schwester jener Tag schwebte mir als ein Muster eines Festes vor. Der Bräutigam, ein lustiger Gutsbesitzer, hatte eine große und schöne Schwägerin, sämmtlich dicke und rothbackige

gebracht, der Großvater hatte die ganze Gegend geladen, man tanzte, man sang, Haus und Hof wiederhallten von Gelächter und die Dorfjugend knallte einen Böller nach dem andern los. Das war heute ganz anders. Unsererseits hatte man nur die Familie geladen, Schwestern und Schwäger meines Vaters, welche die Heirath natürlich eben so ungern sahen, wie wir. Der Bräutigam hatte nur eine junge Schwester mitgebracht, die schüchtern durchs Haus schlich, als ob sie Vorwürfen ausweichen wollte. Für einen Tanz war nicht gesorgt und kein Mensch kümmerte sich um die Dorfjugend, welche ihre Böller aufgestellt hatte. So wenig ging an diesem Tage vor, daß er mir in der Erinnerung zu einem armen kurzen verdrießlichen Momente zusammenschrumpft.

Am nächsten Morgen reiste Helene mit ihrem Manne und ihrer Schwägerin in der Kalesche ab. Unter den Abschiednehmenden stand auch Neuberg. Als sie ihm die Hand reichte, zog er sie ein wenig aus dem Kreise der Umstehenden und sagte mit niederge schlagenen Augen und stotternd: „Helene — du weißt — ich habe etwas Vermögen — wenn du einmal etwas brauchst —“

Zum Erstaunen Aller, die diese Worte nicht gehört hatten, schlang Helene die Arme um Neubergs Hals, küßte ihn auf beide Wangen und sprang dann in den Wagen, der sich schwerfällig in Bewegung setzte. Wir sahen nach, so lange wir nachsehen konnten, dann gingen wir schweigend ins Haus zurück, wie man von einem Begräbniß zurückkehrt.

---

### Fünftes Kapitel.

Als Helene am ersten Sonntag an der Seite ihres Mannes in die Kirche von S. . . ging, stand an der Thüre ein kleiner alter Mann in fadenscheinigem Rocke, mit einem alten haarlosen Hute in der Hand. Helene hielt ihn für einen Bettler, als er sich bei

ihrer Ankunft in Bewegung setzte und ihr mit dem Hut in der Hand und in unterthäniger Stellung entgegen ging. Er gab diese Stellung nicht auf, trat ihr aber auf unschickliche Weise so nahe, daß er ihr Sonntagskleid mit dem schmutzigen Ärmel seines Rockes berührte und sagte laut genug, daß es andere Kirchgänger hören konnten: „Wenn diese Perlen bis zum nächsten Sonntag nicht bezahlt sind, reiße ich Ihr sie vom Halse.“ Helene fuhr zusammen. Ihr Blick fiel auf ihren Mann, der auffuhr und den Arm nach jenem Fremden ausstreckte. Sie faßte diesen Arm und drückte ihn nieder. Dann löste sie die Perlenkette vom Halse und reichte sie dem Manne hin. „Nicht die Perlen will ich,“ lachte spöttisch der Alte, „die sind verkauft, mein Geld will ich.“ Helene band die Perlen wieder um und ging in die Kirche.

Am nächsten Sonntag waren die Perlen bezahlt und waren die Perlen auch schon verkauft. Auch die Möbel des Hauses waren bereits bezahlt; auch mehrere Wechsel waren bereits eingelöst, und Helene in ihrer Thätigkeit war auch schon daran, die eben bezahlten Möbel des Hauses zu verkaufen, um noch fernere Schulden zu bezahlen. Bald darauf übernahm das Gericht die Fortsetzung dieser Thätigkeit und verkaufte das Haus. Dieß in wenigen Worten die Schilderung der Flitterwochen der Tante Helene. Sie selber beschrieb sie auf dringendes Fragen ungefähr so in ihren nach Hause gerichteten Briefen. Keine Klage begleitete diese Schilderung, wohl aber die Versicherung, daß sie nach einem lange vor ihrer Hochzeit festgestellten Plane handle. Aber betteln ging Tante Helene nicht. Mit einer kleinen Summe, die vom Verkauf des Hauses übrig geblieben war, pachtete sie in der Nähe der Stadt S. eine sogenannte *u* : wohnung mit einigen Strich Felde; mit d Kleider, die sie verkaufte, schaffte sie die erste mand von uns sah sie in diesen neuer dem Felde arbeiten. Ihr Vater war Reise zu machen, und sie hatte sich

daß sie mein Vater nicht früher besuchen solle, als bis sie ihn einlade. Ein Jahr nach der Hochzeit schrieb sie uns, daß sie einen Knaben geboren und daß ihre wenigen Felder genug getragen, um ihre Familie sammt der alten Mutter ihres Mannes, die sie bei sich hatte, zu ernähren. In einem ihrer Briefe hieß es: „O wie herzlich würdet ihr meinen Mann um Verzeihung bitten, wenn ihr ihn bei Regen und Sonnenhitze auf dem Felde arbeiten oder die Frucht auf seinem Rücken zu Markte tragen sähet. Mein Kind, das Ebenbild seines Vaters, blüht und gedeiht. Abends, wenn er nicht zu müde ist, spielt uns der Vater auf der Violine vor. Wir sind glücklich.“

Als der Großvater von diesem Glücke hörte, verkaufte er seine Kalesche, seine Pferde, und verfügte, daß künftig für seinen Haushalt nur die Hälfte der bisherigen Summe aus der Kasse der Kompagnie genommen werde, schickte den Erlös für Kalesche und Pferde und die halbe Summe seines Haushaltsgeldes für mehrere Monate an Helene. Das Geld kam nach einer Woche mit Dank zurück. Helene versicherte, daß sie es nicht brauche.

Es vergingen drei und vier Jahre; der Großvater wurde immer unbeweglicher, die Großmutter alterte rasch und was im letzten dieser Jahre vorging, kann ich im Einzelnen nicht mehr mittheilen, da ich mich um diese Zeit bereits in der Hauptstadt auf der Schule befand. Ich weiß nur, daß man damals zu Hause um Tante Helene mehr als früher besorgt wurde. Es war ein schlechtes Jahr. Im Frühling hatten starke Wolkenbrüche beinahe im ganzen Lande die Ausaat zerstört; was die Wolkenbrüche des Frühlings übrig gelassen, vernichtete eine furchtbare Sommerdürre. Man sah mit Entsetzen dem Winter entgegen und es begann im Herbst eine Flucht vor den erwarteten Hungersnöthen. Die Regierung unternahm nichts, um die Noth zu lindern, und dieses Land wurde zur Ausw...

und Aemter, welche in der Auswanderung die einzige Rettung vor der Hungerznoth sahen, unterstützten diese Proklamationen und munterten das arme Volk auf, indem sie ihm auch Anweisungen über Wege und Ziele gaben. Es war damals, als ob die halbe Bevölkerung Böhmens auswandern wollte. Von Auswanderungen nach Amerika wußte man noch nichts in diesem Lande, und so wandten alle vom Elend Bedrohten ihre Blicke dem üppigen, fruchtbaren Ungarn zu, das ihnen als ein gelobtes Land gepriesen wurde. Auf allen Wegen sah man Schaaren zu Fuß und zu Wagen sich dem Osten entgegenbewegen.

Der Schrecken in unserm Hause war groß, als das Gerücht dahin drang, daß auch Tante Helene mit Mann und Kind auswandern wolle. Der Großvater war unfähig, zu ihr zu eilen, um sie zurückzuhalten, und so war mein Vater gezwungen, sein Wort zu brechen und sich ihr auch ohne Einladung wieder zu nähern. Er kam durch Prag, wo er mich abholte, da ich eben Ferien hatte, und wir setzten die Reise nach E. in Eile fort.

Wir fanden das Haus, das Tante Helene gepachtet hatte, bereits von einem anderen Miethsmanne bewohnt, von diesem aber erfuhren wir, daß die Familie Gerhard in einem kleinen mit Leinwand bedeckten Leiterwagen, der von einem Pferde gezogen wurde, erst gestern die Reise angetreten habe. Es konnte uns nicht schwer werden, den mit allerlei Hausrath beladenen Einspanner mit unsern zwei guten Pferden zu erreichen. Mein Vater befann sich auch nicht lange, und wir legten noch am selben Tage eine Strecke auf der mährischen Straße zurück. Nachdem wir in einem kleinen Städtchen übernachtet und die Pferde hatten gehörig ausruhen lassen, setzten wir am nächsten Morgen die Reise im raschen Trabe fort. Die Flüchtlinge konnten nicht mehr ferne sein und wir sahen fortwährend und mit angestrengten Augen der Straße nach, ob wir sie nicht bald entdeckten. Wir kamen an manchem Auswandererwagen vorüber, aber es war immer nicht der, den wir suchten. Gegen Mittag sahen wir abseits vom Wege im Schatten eines Waldsaumes eine Gruppe, die wir

daß sie mein Vater nicht früher besuchen solle, als bis sie ihn einlade. Ein Jahr nach der Hochzeit schrieb sie uns, daß sie einen Knaben geboren und daß ihre wenigen Felder genug getragen, um ihre Familie sammt der alten Mutter ihres Mannes, die sie bei sich hatte, zu ernähren. In einem ihrer Briefe hieß es: „O wie herzlich würdet ihr meinen Mann um Verzeihung bitten, wenn ihr ihn bei Regen und Sonnenhitze auf dem Felde arbeiten oder die Frucht auf seinem Rücken zu Markte tragen sähet. Mein Kind, das Ebenbild seines Vaters, blüht und gedeiht. Abends, wenn er nicht zu müde ist, spielt uns der Vater auf der Violine vor. Wir sind glücklich.“

Als der Großvater von diesem Glücke hörte, verkaufte er seine Kalesche, seine Pferde, und verfügte, daß künftig für seinen Haushalt nur die Hälfte der bisherigen Summe aus der Kasse der Kompagnie genommen werde, schickte den Erlös für Kalesche und Pferde und die halbe Summe seines Haushaltsgeldes für mehrere Monate an Helene. Das Geld kam nach einer Woche mit Dank zurück. Helene versicherte, daß sie es nicht brauche.

Es vergingen drei und vier Jahre; der Großvater wurde immer unbeweglicher, die Großmutter alterte rasch und was im letzten dieser Jahre vorging, kann ich im Einzelnen nicht mehr mittheilen, da ich mich um diese Zeit bereits in der Hauptstadt auf der Schule befand. Ich weiß nur, daß man damals zu Hause um Tante Helene mehr als früher besorgt wurde. Es war ein schlechtes Jahr. Im Frühling hatten starke Wolkenbrüche beinahe im ganzen Lande die Ausfaat zerstört; was die Wolkenbrüche des Frühlings übrig gelassen, vernichtete eine furchtbare Sommerdürre. Man sah mit Schrecken dem Winter entgegen und es begann im Herbst eine allgemeine Flucht vor den erwarteten Schrecken der Hungerstoth dieses Winters. Die Regierung und einige große Magnaten benutzten das Unglück Böhmens, um Ungarn zu bevölkern und in unangebauten Gegenden dieses Landes Kolonien anzulegen. Man erließ Proklamationen, die zur Auswanderung nach Ungarn aufforderten, und Geistliche

und Aemter, welche in der Auswanderung die einzige Rettung vor der Hungernoth sahen, unterstützten diese Proklamationen und munterten das arme Volk auf, indem sie ihm auch Anweisungen über Wege und Ziele gaben. Es war damals, als ob die halbe Bevölkerung Böhmens auswandern wollte. Von Auswanderungen nach Amerika wußte man noch nichts in diesem Lande, und so wandten alle vom Elend Bedrohten ihre Blicke dem üppigen, fruchtbaren Ungarn zu, das ihnen als ein gelobtes Land gepriesen wurde. Auf allen Wegen sah man Schaaren zu Fuß und zu Wagen sich dem Osten entgegenbewegen.

Der Schrecken in unserm Hause war groß, als das Gerücht dahin drang, daß auch Tante Helene mit Mann und Kind auswandern wolle. Der Großvater war unfähig, zu ihr zu eilen, um sie zurückzuhalten, und so war mein Vater gezwungen, sein Wort zu brechen und sich ihr auch ohne Einladung wieder zu nähern. Er kam durch Prag, wo er mich abholte, da ich eben Ferien hatte, und wir setzten die Reise nach S. in Eile fort.

Wir fanden das Haus, das Tante Helene gepachtet hatte, bereits von einem anderen Miethsmanne bewohnt, von diesem aber erfuhren wir, daß die Familie Gerhard in einem kleinen mit Leinwand bedeckten Leiterwagen, der von einem Pferde gezogen wurde, erst gestern die Reise angetreten habe. Es konnte uns nicht schwer werden, den mit allerlei Hausrath beladenen Einspanner mit unsern zwei guten Pferden zu erreichen. Mein Vater besann sich auch nicht lange, und wir legten noch am selben Tage eine Strecke auf der mährischen Straße zurück. Nachdem wir in einem kleinen Städtchen übernachtet und die Pferde hatten gehdrig ausruhen lassen, setzten wir am nächsten Morgen die Reise im raschen Trabe fort. Die Flüchtlinge konnten nicht mehr ferne sein und wir sahen fortwährend und mit angestrengten Augen der Straße nach, ob wir sie nicht bald entdeckten. Wir kamen an manchem Auswandererwagen vorüber, aber es war immer nicht der, den wir suchten. Gegen Mittag sahen wir abseits vom Wege im Schatten eines Waldsaumes eine Gruppe, die wir

jedenfalls in der Nähe sehen mußten, um nicht möglicherweise an Denen, die wir suchten, vorüberzufahren. Wir ließen Wagen und Pferde unter der Hut des Kutschers auf der Straße und gingen durch den Wald jener Gruppe entgegen. Unser Weg führte uns durch ein Dickicht, das uns die Gruppe bald verbarg und wir wußten nicht, ob wir die dahin führende Richtung einschlugen, als mit Einem Male, als wollte er uns auf den rechten Weg führen, der Ton einer Violine erklang. Wir hielten Beide inne. Mein Vater lehnte sich an einen Baumstamm und ich glaube, daß er geweint haben würde, wenn ich nicht zugegen gewesen wäre. Leisern Schrittes und vorsichtig ging er endlich vorwärts und suchte alles Geräusch der Zweige und der Schritte durch das Laub zu vermeiden. Ich folgte ihm und wir kamen an eine Stelle, kaum zwanzig Schritte von der Gruppe, die wir hier genau und mit Muße betrachten konnten. Ein kleiner, mit einer weißen Blaue gedeckter Bauernwagen stand am Saume des Waldes auf ebenem Boden und daneben ein ausgepanntes Pferd, das seine Mittagsmahlzeit hielt. Etwas tiefer in den Wald hinein, unter dem Schatten der Buchen, saß die uns so nahe Familie. Onkel Gerhard hatte einen gefallenen Stamm zu seinem Sitze erlesen und strich die Violine mit großer Lebhaftigkeit. Ein breitkrämpiger Hut saß auf seinem Kopfe und beschattete das von Sonne und Wind gebräunte Gesicht, das noch so schön war wie ehemals, und insoferne schöner, als es einen kräftigern und männlichern Ausdruck hatte. Neben ihm auf dem Baumstamme lag ein brauner Rock, den er abgeworfen hatte, um in Hemdärmeln bequemer geigen zu können. Starke weißfaltige Leinwandene Beinkleider wurden durch einen breiten Ledergürtel um den Leib festgehalten. Er hatte ein Bein über das andere geschlagen und sah, während er spielte, auf sein Kind hernieder, welches, den Kopf in den Schooß der Mutter gelegt, trotz dem lauten Spiel vortrefflich schlummerte. Tante Helene hatte die eine Hand auf den blonden Lockenkopf gelegt, während sie das Kinn in die andere stützte; sie sah mit Lächeln

zu ihrem Manne hinauf und bewegte den Kopf sanft nach den Bewegungen der Melodie. Sie hatte sich erstaunlich wenig verändert. Trotz dem braunen Baumwolltuch, das sie wie einen Turban um den Kopf geschlungen hatte, und dem ganzen aus blauer Leinwand bestehenden häuerlichen Anzuge hatte ich sie, wie immer, im ersten Augenblicke als meine ehemalige schöne Tante Helene erkannt. Es ist wahr, daß sie etwas magerer geworden, daß die Frische ihrer Wangen dahin war, aber die schöne Form des Gesichtes war noch ganz und gar dieselbe, die Augen dunkel und glühend wie ehemals, nur blickten sie sanfter und milder. Zwischen ihr, die im Meise saß, und ihrem Manne lagen noch die Reste einer einfachen Mahlzeit und stand ein großer irdener Krug. Das ganze Bild, das wir mit Rührung betrachteten, machte den Eindruck leichten und sorglosen Glückes. Es war, als ob mein Vater nicht den Muth hätte, dieses Stillleben zu stören, denn er hielt immer wieder inne, wenn er eine Bewegung gemacht hatte, um sich der Gruppe zu nähern. Mich aber, sobald ich in das Gesicht der Tante Helene gesehen und es so unverändert gefunden hatte, zog es unwillkürlich zu ihr und, ohne meinen Vater zu erwarten, sprang ich aus dem Gebüsche und küßte einen Augenblick darauf sonderbarer Weise weder Tante noch Onkel, sondern das schöne Kindergezicht meines kleinen Betters.

Was soll ich noch lange erzählen und beschreiben. Tante Helene nahm ihren Bruder wie eine zärtliche Schwester auf; sie war glücklich, bevor sie in die Fremde ging, noch in zwei Gesichter aus ihrer Familie blicken zu können; aber von dem Entschlusse, in die Ferne zu gehen und sich mit ihrem Manne ein selbständiges Loos zu gründen, war sie nicht abzubringen. Eben so wenig war sie zur Annahme verschiedenster Anträge, die ihr mein Vater machte, zu bewegen, und er hatte am Ende nicht mehr den Muth, selbst dem Kinde etwas anzubieten. Er benutzte die Freude, die das Kind an den Brelocks seiner Uhr hatte, um ihm diese sammt der goldenen Kette umzuhängen. Die Tante

bemerkte das und lächelte, und ihr Bruder drückte ihr dankbar die Hand dafür, daß sie dem Kinde die Annahme des Geschenkes erlaubte.

Die wenigen Stunden, die wir mit den Auswanderern am Saume des Waldes verbrachten, leben in meinem Gedächtnisse als eine der schönsten Idyllen, die ich jemals erlebt oder gelesen. Als sich die Sonne zu neigen begann, spannte der Onkel das Pferd vor den Wagen und führte diesen wieder auf die Landstraße. Mein Vater nahm das Kind auf den Arm und wir folgten. Auf der Landstraße trennten wir uns wieder — ich will nicht sagen wie traurig.

So lange die Großeltern lebten, bekamen wir aus Ungarn manchen wohllautenden Brief; seitdem die beiden Alten begraben, ist uns Tante Helene ganz aus dem Gesichte verschwunden.

---



To

sk.

**TWO WEEK BOOK**

DO NOT RETI

ON SUNDAY

DATE DUE

--	--	--

